

Fonologija i morfologija čakavskih ekavskih govora Labinštine

Nežić, Ivana

Doctoral thesis / Disertacija

2013

Degree Grantor / Ustanova koja je dodijelila akademski / stručni stupanj: **University of Rijeka, Faculty of Humanities and Social Sciences / Sveučilište u Rijeci, Filozofski fakultet u Rijeci**

Permanent link / Trajna poveznica: <https://urn.nsk.hr/urn:nbn:hr:188:434138>

Rights / Prava: [Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International](#) / [Imenovanje-Nekomercijalno-Bez prerada 4.0 međunarodna](#)

Download date / Datum preuzimanja: **2024-04-19**



Repository / Repozitorij:

[Repository of the University of Rijeka Library - SVKRI Repository](#)



SVEUČILIŠTE U RIJECI
FILOZOFSKI FAKULTET U RIJECI

Ivana Nežić

**FONOLOGIJA I MORFOLOGIJA
ČAKAVSKIH EKAVSKIH GOVORA
LABINŠTINE**

DOKTORSKI RAD

Rijeka, 2013.

SVEUČILIŠTE U RIJECI
FILOZOFSKI FAKULTET U RIJECI

Ivana Nežić

**FONOLOGIJA I MORFOLOGIJA
ČAKAVSKIH EKAVSKIH GOVORA
LABINŠTINE**

DOKTORSKI RAD

Mentorica: prof. dr. sc. Silvana Vranić

Rijeka, 2013.

UNIVERSITY OF RIJEKA
FACULTY OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

Ivana Nežić

**PHONOLOGY AND MORPHOLOGY OF
ČAKAVIAN EKAVIAN IDIOMS OF
LABINŠTINA**

DOCTORAL THESIS

Rijeka, 2013.

Mentorica: prof. dr. sc. Silvana Vranić

Doktorski rad obranjen je dana 31. listopada 2013. na Filozofskom fakultetu u Rijeci, pred povjerenstvom u sastavu:

1. izv. prof. dr. sc. Sanja Zubčić,
2. prof. dr. sc. Silvana Vranić,
3. dr. sc. Irena Miloš, znanstveni suradnik.

beseda

beseda

CA

ta beseda,

ot mojega mesa,

tela,

ta beseda

CA,

ot moje krvi,

ta beseda

CA,

beseda moja

Josip Pino Knapić

KAZALO

1. UVOD	1
1. 1. Uvodne napomene	1
1. 2. Cilj i zadatci istraživanja	4
1. 3. Metodologija istraživanja	6
1. 3. 1. Korpus istraživanja	6
1. 3. 2. Metode istraživanja	9
1. 3. 3. Terenski upitnik za ispitivanje čakavskih ekavskih govora Labinštine	12
2. RASPRAVA	16
2. 1. Dosadašnja istraživanja govora Labinštine	16
2. 1. 1. Znanstveni i stručni dijalektološki radovi	16
2. 1. 2. <i>Gonan po nase</i> i <i>Vadin po nase</i> – rječnici labinskoga govora	31
2. 2. O nekim značajkama govora Labinštine provjeravanima <i>Terenskim upitnikom za ispitivanje čakavskih ekavskih govora Labinštine</i>	35
2. 2. 1. Refleks zapadnojužnoslavenskoga fonema šva	36
2. 2. 2. Refleks jata	41
2. 2. 3. Dvojnost zamjene prednjega nazala * <i>ɛ</i>	49
2. 2. 4. Različite preoblike stražnjega nazala * <i>ɔ</i>	50
2. 2. 5. Preinake slogotvornoga sonanta */	56
2. 2. 6. Povećan broj vokalskih jedinica kao dio tendencije jake čakavske vokalnosti	58
2. 2. 7. Zatvaranje kratkoga <i>o</i> pred akcentom	63
2. 2. 8. Status fonema /í/	65
2. 2. 9. Rezultati jotacije dentala <i>d</i>	66
2. 2. 10. Cakavizam	68
2. 2. 11. Prijelaz <i>g</i> > <i>γ</i>	77

2. 2. 12. Protetski sonanti <i>j</i> i <i>v</i>	78
2. 2. 13. Razvoj dočetnoga slogovnog <i>l</i>	80
2. 2. 14. Akcenatski sustav	82
2. 2. 14. 1. Uvodne napomene	82
2. 2. 14. 2. Akcentuacija govora Labinštine u dosadašnjim istraživanjima	84
2. 2. 14. 3. Akcenatski sustav južnih labinskih govora	85
2. 2. 14. 4. Akcenatski sustav sjevernih i sjeveroistočnih labinskih govora	87
2. 2. 14. 5. Akcenatska duljenja u govorima Labinštine	91
2. 2. 14. 6. O novim tendencijama u prozodiji govora Labinštine	94
2. 2. 14. 6. 1. Napomena o naglasnoj tipologiji u govorima Labinštine	94
2. 2. 14. 6. 2. Generacijsko raslojavanje akcenatskih sustava u govorima Labinštine .	98
2. 2. 15. Gramatički morfem za I jd. ž. r. imeničkih riječi.....	98
2. 2. 16. Djelomično održanje deklinacije nepalatalnih osnova	101
2. 2. 17. Ništični gramatički morfem u G mn. imenica svih triju rodova	104
2. 2. 18. Gramatički morfem - <i>i</i> u G mn. imenica m. r.	106
2. 2. 19. Nejednakost gramatičkih morfema DLI mn. imenica svih triju rodova	107
2. 2. 20. Unifikacija <i>o</i> ili <i>u</i> na dočetku gramatičkoga morfema 3. l. mn. prezenta	110
2. 2. 21. Zaključak o značajkama govora Labinštine provjeravanima <i>Terenskim upitnikom za ispitivanje čakavskih ekavskih govora Labinštine</i>	111
2. 3. Fonologija čakavskih ekavskih govora Labinštine	115
2. 3. 1. Uvodne napomene	115
2. 3. 2. Vokalizam čakavskih ekavskih govora Labinštine	117
2. 3. 2. 1. Vokalski sustav južnih labinskih govora (V_1)	117
2. 3. 2. 1. 1. Inventar	117
2. 3. 2. 1. 2. Podrijetlo	119
2. 3. 2. 1. 3. Ostvaraji	124
2. 3. 2. 1. 4. Distribucija	128

2. 3. 2. 2. Vokalski sustav sjevernih i sjeveroistočnih labinskih govora (V_2)	130
2. 3. 2. 2. 1. Inventar	131
2. 3. 2. 2. 2. Podrijetlo	134
2. 3. 2. 2. 3. Ostvaraji	141
2. 3. 2. 2. 4. Distribucija	147
2. 3. 3. Konsonantizam čakavskih ekavskih govora Labinštine	151
2. 3. 3. 1. Konsonantski sustav K_1	151
2. 3. 3. 1. 1. Konsonantski sustav starijih generacija govornika (K_{1a}) – govora s klasičnim cakavizmom	152
2. 3. 3. 1. 1. 1. Inventar	152
2. 3. 3. 1. 1. 2. Distribucija	154
2. 3. 3. 1. 2. Konsonantski sustav mlađih generacija govornika (K_{1b})	161
2. 3. 3. 1. 2. 1. Inventar	161
2. 3. 3. 1. 2. 2. Distribucija	163
2. 3. 3. 2. Konsonantski sustav K_2	169
2. 3. 3. 2. 1. Konsonantski sustav starijih generacija govornika (K_{2a}) – govora s modifikacijom klasičnoga cakavizma	169
2. 3. 3. 2. 1. 1. Inventar	169
2. 3. 3. 2. 1. 2. Distribucija	171
2. 3. 3. 2. 2. Konsonantski sustav mlađih generacija govornika (K_{2b})	175
2. 3. 3. 2. 2. 1. Inventar	175
2. 3. 3. 2. 2. 2. Distribucija	177
2. 3. 3. 3. Konsonantski sustav K_3	181
2. 3. 3. 3. 1. Konsonantski sustav starijih generacija govornika sjeveroistočnih labinskih govora (K_{3a})	182
2. 3. 3. 3. 1. 1. Inventar	182
2. 3. 3. 3. 1. 2. Distribucija	183

2. 3. 3. 3. 2. Konsonantski sustav mlađih generacija govornika sjeveroistočnih labinskih govora (K ₃ b)	187
2. 3. 3. 3. 2. 1. Inventar	187
2. 3. 3. 3. 2. 2. Distribucija	189
2. 3. 4. Prozodija čakavskih ekavskih govora Labinštine	193
2. 3. 4. 1. Prozodijski sustav južnih labinskih govora (P ₁)	193
2. 3. 4. 1. 1. Inventar	193
2. 3. 4. 1. 2. Podrijetlo	193
2. 3. 4. 1. 3. Distribucija	194
2. 3. 4. 2. Prozodijski sustav sjevernih i sjeveroistočnih labinskih govora (P ₂)	194
2. 3. 4. 2. 1. Inventar	195
2. 3. 4. 2. 2. Podrijetlo	195
2. 3. 4. 2. 3. Distribucija	196
2. 3. 5. Zaključak o fonologiji čakavskih ekavskih govora Labinštine	197
2. 4. Morfologija čakavskih ekavskih govora Labinštine	199
2. 4. 1. Uvodne napomene	199
2. 4. 2. Imenice	201
2. 4. 2. 1. Sklonidbene vrste imenica u govorima Labinštine	206
2. 4. 2. 2. Nastavci u pojedinim sklonidbenim vrstama i njihove alternacije	208
2. 4. 2. 3. Sklonidba nepravilnih imenica	232
2. 4. 2. 4. Morfonološke alternacije	235
2. 4. 2. 4. 1. Proširene osnove imenica	235
2. 4. 2. 4. 2. Alternacije dočetnoga konsonanta osnove	236
2. 4. 2. 4. 3. Nepostojano -a-	237
2. 4. 2. 4. 4. Promjene izazvane nepostojanim -a-	238

2. 4. 2. 4. 5. Izostanak sibilarizacije i palatalizacije	238
2. 4. 2. 4. 6. Obezvučenje dočetnoga konsonanta te zamjene dočetnih <i>v > f</i> i <i>g > h</i> ..	239
2. 4. 2. 4. 7. Alternacija <i>-m > -n</i>	239
2. 4. 2. 4. 8. Izostavljanje okluziva <i>t</i> i <i>d</i> u dočetnim skupinama <i>-st / -št, -št / -št</i> i <i>-zd / -žd</i>	239
2. 4. 2. 4. 9. Prozodijske alternacije (kvantitete) u sjevernim i sjeveroistočnim govorima Labinštine s dvoakcenatskim sustavom	240
2. 4. 2. 5. Distribucija alternativnih nastavaka	242
2. 4. 2. 5. 1. I. vrsta, m. r.	242
2. 4. 2. 5. 2. I. vrsta, s. r.	244
2. 4. 2. 5. 3. II. vrsta, ž. r.	246
2. 4. 2. 5. 4. III. vrsta, ž. r.	248
2. 4. 3. Zamjenice	250
2. 4. 3. 1. Lične zamjenice za 1. i 2. lice i povratna zamjenica	252
2. 4. 3. 2. Upitne i odnosne zamjenice za značenje 'živo' (<i>kî / ki'</i>) i 'neživo' (<i>câ / čâ / câ / čâ /</i> <i>cô / čô / cô / čô</i>) i njima tvorene zamjenice	253
2. 4. 3. 3. Pridjevske zamjenice	256
2. 4. 3. 3. 1. Lične zamjenice za 3. lice	256
2. 4. 3. 3. 2. Upitno-odnosna pridjevska zamjenica <i>kî / ki', kâ / ka', kô / ko'</i> i njome tvorene zamjenice	257
2. 4. 3. 3. 3. Posvojne zamjenice, posvojno-povratna zamjenica i neodređene zamjenice	259
2. 4. 3. 3. 4. Pokazne zamjenice	262
2. 4. 3. 3. 5. Zamjenica <i>sâ / šâ / šâ, sò / šò / šò, sâ / šâ / šâ</i> ('sav') i samostalan lik <i>së /</i> <i>šë / šé</i>	265
2. 4. 3. 3. 6. Zamjenički pridjev <i>sôm / šôm / šôm, sômo / šômo / šômo, sôma / šôma /</i> <i>šôma</i>	266

2. 4. 4. Brojevi	268
2. 4. 4. 1. Glavni brojevi	269
2. 4. 4. 1. 1. Broj <i>jedōn / jedōn, jenō / jenō, jenā / jenā</i>	269
2. 4. 4. 1. 2. Broj <i>dvō / dvō, dvē / dvē; òba dvō / óba dvō, òba dvē / óba dvē; trī / trī i cetīri / četīri / cetīri / četīri, cetīre / četīre / cetīre / četīre</i>	271
2. 4. 4. 2. Redni brojevi	272
2. 4. 4. 3. Brojevni pridjevi	273
 2. 4. 5. Pridjevi	274
2. 4. 5. 1. Pozitiv	276
2. 4. 5. 1. 1. Osnova i nastavak	277
2. 4. 5. 1. 2. Određeni lik	277
2. 4. 5. 1. 3. Neodređeni lik	284
2. 4. 5. 1. 4. Uporaba određenih i neodređenih pridjeva	287
2. 4. 5. 1. 5. Morfonološke alternacije u pozitivu	287
2. 4. 5. 1. 5. 1. Nepostojano <i>-a-</i>	287
2. 4. 5. 1. 5. 2. Ostale alternacije	289
2. 4. 5. 1. 6. Prozodijske alternacije (kvantitete) u pozitivu u sjevernim i sjeveroistočnim govorima Labinštine s dvoakcenatskim sustavom	290
2. 4. 5. 2. Komparativ i superlativ	291
2. 4. 5. 2. 1. Osnova i nastavak	291
2. 4. 5. 2. 2. Morfonološke alternacije u komparativu	293
2. 4. 5. 2. 2. 1. Status sufikasa <i>-ok-</i> i <i>-(a)k-</i>	293
2. 4. 5. 2. 2. 2. Pokraćivanje vokala osnove u komparativu u sjevernim i sjeveroistočnim govorima Labinštine s dvoakcenatskim sustavom	294
2. 4. 5. 2. 2. 3. Mijene konsonanata na dočetku osnove	295
2. 4. 5. 2. 3. Komparativi s različitim osnovama	295
2. 4. 5. 3. Prilozi	295

2. 4. 6. Glagoli	297
2. 4. 6. 1. Glagolski oblici u govorima Labinštine	298
2. 4. 6. 2. Spregovne vrste	299
2. 4. 6. 3. Prefiksi u glagola	303
2. 4. 6. 4. Infinitiv	306
2. 4. 6. 4. 1. Osnova i nastavci	306
2. 4. 6. 4. 2. Akcentuacija	307
2. 4. 6. 5. Prezent	308
2. 4. 6. 5. 1. Prezent glagola po spregovnim vrstama	309
2. 4. 6. 5. 1. 1. Distribucija alternativnih nastavaka za tvorbu 3. l. mn. prezenta	310
2. 4. 6. 5. 1. 2. Primjeri glagola s prvim tipom prezentskih obličnih nastavaka	310
2. 4. 6. 5. 1. 3. Primjeri glagola s drugim tipom prezentskih obličnih nastavaka	313
2. 4. 6. 5. 1. 4. Primjeri glagola s trećim tipom prezentskih obličnih nastavaka	318
2. 4. 6. 5. 2. Nastavci i spregovne vrste	321
2. 4. 6. 5. 2. 1. Prva spregovna vrsta	322
2. 4. 6. 5. 2. 2. Druga spregovna vrsta	326
2. 4. 6. 5. 2. 3. Treća spregovna vrsta	327
2. 4. 6. 5. 2. 4. Četvrta spregovna vrsta	328
2. 4. 6. 5. 2. 5. Peta spregovna vrsta	329
2. 4. 6. 5. 2. 6. Šesta spregovna vrsta	330
2. 4. 6. 5. 2. 7. Sedma spregovna vrsta	332
2. 4. 6. 5. 2. 8. Osma spregovna vrsta	333
2. 4. 6. 5. 3. Glagoli koji se sprežu po izdvojenim pravilima	334
2. 4. 6. 5. 3. 1. Glagoli sa supletivnim osnovama	334
2. 4. 6. 5. 3. 2. Glagoli s prezentskim nastavkom -u za 1. l. jd.	336

2. 4. 6. 5. 3. 3. Glagoli s dvosložnim infinitivom	336
2. 4. 6. 5. 3. 4. Glagoli s jednosložnim infinitivom osnova kojih završava konsonantom -s- / -š- ili s nastavkom -ć	337
2. 4. 6. 5. 3. 5. Glagoli s jednosložnim infinitivom osnova kojih završava vokalom	337
2. 4. 6. 5. 4. Morfonološke alternacije	340
2. 4. 6. 5. 5. Akcentuacija	342
2. 4. 6. 6. Glagolski prilog	344
2. 4. 6. 6. 1. Osnova i nastavci	344
2. 4. 6. 6. 2. Akcentuacija	346
2. 4. 6. 7. Glagolski pridjev radni	347
2. 4. 6. 7. 1. Osnova i nastavci	347
2. 4. 6. 7. 2. Morfonološke alternacije	349
2. 4. 6. 7. 3. Akcentuacija	349
2. 4. 6. 8. Glagolski pridjev trpni	353
2. 4. 6. 8. 1. Osnova i nastavci	353
2. 4. 6. 8. 2. Morfonološke alternacije	357
2. 4. 6. 8. 3. Akcentuacija	359
2. 4. 6. 9. Imperativ	361
2. 4. 6. 9. 1. Osnova i nastavci	361
2. 4. 6. 9. 2. Morfonološke alternacije	365
2. 4. 6. 9. 3. Akcentuacija	366
2. 4. 6. 10. Relikti imperfekta glagola <i>bit</i> u južnim govorima Labinštine	368
2. 4. 6. 11. Složeni glagolski oblici	369
2. 4. 6. 11. 1. Futur I	369
2. 4. 6. 11. 2. Futur II	369
2. 4. 6. 11. 3. Perfekt	369
2. 4. 6. 11. 4. Pluskvamperfekt	369

2. 4. 6. 11. 5. Kondicional I	370
2. 4. 6. 11. 6. Kondicional II	370
2. 4. 7. Zaključak o morfološkoj raznolikosti čakavskih ekavskih govora Labinštine	370
3. ZAKLJUČAK	373
3. 1. Klasifikacija čakavskih ekavskih govora Labinštine	373
4. SAŽETAK	381
4. 1. Summary	382
5. LITERATURA	384
6. PRILOZI	395
6. 1. Popis obavjesnika koji su sudjelovali u istraživanju za potrebe doktorskoga rada	395
6. 2. Ogledi govora čakavskih ekavskih govora Labinštine	397
6. 2. 1. Ogled govora Bartića	397
6. 2. 2. Ogled govora Brgoda	398
6. 2. 3. Ogled govora Brovinja	399
6. 2. 4. Ogled govora Drenja	400
6. 2. 5. Ogled govora Kapelice	401
6. 2. 6. Ogled govora Labina	403
6. 2. 7. Ogled govora Marića	404
6. 2. 8. Ogled govora Molih Golja	405
6. 2. 9. Ogled govora Nedešćine	407
6. 2. 10. Ogled govora Plomina	408
6. 2. 11. Ogled govora Presike	409

6. 2. 12. Ogled govora Rapca	410
6. 2. 13. Ogled govora Raše	411
6. 2. 14. Ogled govora Repende	412
6. 2. 15. Ogled govora Snašića	413
6. 2. 16. Ogled govora Svetoga Lovreca	414
6. 2. 17. Ogled govora Svetoga Martina	415
6. 2. 18. Ogled govora Škitace	416
6. 2. 19. Ogled govora Škvaranske	418
6. 2. 20. Ogled govora Štrmcia	419
6. 2. 21. Ogled govora Trgetara	420
6. 2. 22. Ogled govora Vineža	421
6. 2. 23. Ogled govora Zartinja	422
6. 2. 24. Ogled govora Županića	423
6. 3. Popis nepoznatih i manje poznatih riječi i izraza	425
6. 4. Karte	468
6. 4. 1. Položajno-dijalektološka karta čakavskih ekavskih govora Labinštine .	468
6. 4. 2. Čakavski ekavski govor Labinštine	469
6. 4. 3. Naglasni sustavi u labinskim govorima	470
6. 4. 4. Status fonema /í/ u labinskim govorima	471
6. 4. 5. Odraz stražnjega nazala *q u A jd. ž. r. imeničkih riječi i 3. l. mn. prez. glagola u labinskim govorima	472
6. 4. 6. Gramatički morfem za I jd. ž. r. imeničkih riječi u labinskim govorima	473
6. 4. 7. Unifikacija morfema za 3. l. mn. prez. glagola u labinskim govorima	474
6. 4. 8. Status fonema /č/ u labinskim govorima	475
6. 4. 9. Klasifikacija čakavskih ekavskih ekavskih govora Labinštine	476
6. 5. Terenski upitnik za ispitivanje čakavskih ekavskih govora Labinštine	477

1. UVOD

1. 1. Uvodne napomene

U svom je članku *O strukturalnim i genetskim kriterijima u klasifikaciji hrvatskosrpskih dijalekata* Dalibor Brozović 1960. godine iznio kako zamišlja hijerahijsku strukturu dijalekatskih fenomena. Njegova shema, odnosno ljestvica dijalektoloških kategorija izgledala je ovako: I grupa dijalekata; Ia podgrupa dijalekata; II dijalekt; IIa poddijalekt; III grupa govorā; IIIa podgrupa govorā; IV govor; IVa varijanta govora (Brozović 1960: 77). Isti autor (Brozović 1970a: 12) mjesni govor određuje kao jedinu konkretnu kategoriju organskih idioma (onih koji su se razvili u okvirima konkretnе jezične zajednice i zadovoljavaju „potrebe konkretnе etničko-civilizacione zajednice“ te postoje samo za zadovoljavanje tih potreba; Brozović 1970a: 11), dok su skupina govora, dijalekt i skupina dijalekata, koji se također nalaze na ljestvici organskih idioma, apstraktni (pri čemu su na najnižoj razini apstrakcije skupine govora, slijede dijalekti, a na najvišem su stupnju skupine dijalekata). Polazeći od Brozovićeve klasifikacije, Milan Moguš nudi četverostupanjsku razdiobu koja je osnovna u dijalektologiji: 1. mjesni govor → 2. grupa govora → 3. dijalekti → 4. narječe; pri čemu mjesni govor, koji je osnovicom dijalektoloških istraživanja, i grupe govora određuje konkretnima, a dijalekte i narječja apstraktnim jedinicama (Moguš 1977: 2-3).

Narječja su „one skupine dijalekata koje posjeduju vlastita autonomna jezična svojstva najviše distinkтивne razine“ (Lukežić 1999a: 137) i njih je „moguće utvrditi samo u onim jezicima u kojima se mogu definirati opozicije između najmanje dvaju djelomice jezično individualiziranih autonomnih podsustava ranga narječja, a kojima su dijalekatske sastavnice povezane gustom mrežom zajedničkih izoglosa“ (Lukežić 1999a: 138). Na dijalektološkom je planu utvrđeno da su „sastavnice hrvatskoga jezika tri međusobno opozitna podsustava apstraktnoga ranga narječja, svaka strukturirana od određenoga broja sastavnica nižega apstraktnoga ranga dijalekata“ (Lukežić 1996b: 224), a to su čakavsko, kajkavsko i štokavsko narječe.

Čakavsko se narječe kao cjelovit apstraktan jezični sustav odlikuje vlastitostima koje povezuju sve njegove dijalekte, ujedno ih odjeljujući od dijalekata drugih hrvatskih narječja (Lukežić 2012: 225). Čakavsko narječe koje se drži najrahaičnjim i najkonzervativnijim sustavom hrvatskoga jezika tradicionalno se u hrvatskoj dijalektologiji dijelilo na šest

dijalekata (Brozović – Ivić 1988: 87-88; Lisac 2009¹): buzetski ili gornjomiranski, jugozapadni istarski ili štakavsko-čakavski, sjevernočakavski ili ekavskočakavski, srednjočakavski ili ikavsko-ekavski čakavski, južnočakavski ili ikavskočakavski te lastovski ili jekavskočakavski dijalekt². Osim ove, poznata je i nešto drugačija klasifikacija čakavskoga narječja koja se zasniva na akcenatskim kriterijima, a utemeljio ju je W. R. Vermeer 1982. godine. Čakavsko se narječe tu ponajprije dijeli na tri kompleksa: sjeverozapadni, jugoistočni i središnji (na kojem se dodiruju prva dva; Vermeer 1982: 289-290, Lukežić 2012: 227-232), a zatim dalje na sedam predmigracijskih dijalekata: sjevernočakavski ekavski, sjevernočakavski ikavsko-ekavski, sjevernočakavski buzetski, sjevernočakavski ikavski, južnočakavski ikavski, južnočakavski jekavski i srednjočakavski ikavsko-ekavski (Lukežić 2012: 233-251), te jedan migracijski: jugozapadni istarski (Lukežić 2012: 292).

Dva su čakavska dijalekta, srednjočakavski ili ikavsko-ekavski te sjevernočakavski ili ekavski³, bila podvrgнутa temeljitim monografskim istraživanjima (Lukežić 1990, Vranić 2005) te su u njima utvrđene i hijerahijski niže klasifikacijske jedinice, odnosno poddijalekti (koje je, teorijski, u svojoj hijerarhijskoj strukturi bio ponudio već Brozović). Tako se unutar srednjočakavskoga ikavsko-ekavskog dijalekta diferenciraju tri podsustava: primorski, kopneni i rubni poddijalekt (Lukežić 1990: 105-117), a četiri su poddijalekta sjevernočakavskoga ekavskog dijalekta: sjeveroistočni istarski, središnji istarski, primorski i otočni (Vranić 2005: 324-353). Slijedeći tu metodologiju, Josip Lisac u knjizi *Hrvatska dijalektologija 2. Čakavsko narječe* ponudio je i podjelu ostalih čakavskih dijalekata na poddijalekte: u buzetskom dijalektu razlikuju se većinski sjeverni i manjinski južni dio (Lisac 2009: 46), u jugozapadnom su istarskom dijalektu posebne cjeline glavnina dijalekta te vodička oaza i premantursko područje (Lisac 2009: 63-65), a u južnočakavskom dijalektu otočni, kopneni i gradićanski poddijalekt (Lisac 2009: 161-165).

Već spomenuta sveobuhvatna istraživanja ikavsko-ekavskoga i ekavskoga čakavskog dijalekta pokazala su da ni poddijalekti nipošto nisu monolitne jedinice i da se i unutar njih razlikuju još manji sustavi, odnosno skupine govora (što su teorijski utemeljili Dalibor Brozović i Milan Moguš). Tako je unutar središnjega istarskoga ekavskoga čakavskog dijalekta utvrđeno pet skupina govora koje su međusobno teritorijalno odvojene, ali se i

¹ Osnovni kriteriji pri toj podjeli bili su „refleks jata, a uza nj još starohs. skupine št', žd' i naglasak, ali samo uvjetno“ (Brozović – Ivić 1988: 87) ili, kako piše J. Lisac, „kontinuant praslavenskoga jata, uz to suglasnički kriterij (ščakavizam, štakavizam) i prozodija“ (Lisac 2009: 30).

² U knjizi *Hrvatska dijalektologija 2. Čakavsko narječe* izdvojeni su sljedeći dijalekti: buzetski, jugozapadni istarski, sjevernočakavski, srednjočakavski i južnočakavski dijalekt (izostavlja se, dakle, iz naziva odrednica koja opisuje refleks jata) te lastovska oaza (usp. Lisac 2009).

³ Zadržavamo se ovdje na starijoj, tradicionalnoj klasifikaciji čakavskoga narječja.

razlikuju dijelom svojih jezičnih značajki⁴. Radi se o pazinskim, motovunskima, boljanskima, žminjskima i labinskim govorima (Vranić 2005: 334). Upravo će labinska skupina govora biti predmetom istraživanja ovoga doktorskog rada – unatoč utvrđenim velikim sličnostima i podudarnostima koje omogućuju povezivanje tih govora i u jezičnu, a ne samo teritorijalnu/geografsku cjelinu, u njima ipak postoje i određene diferencijacije koje upućuju na to da je unutar same skupine govora moguće izdvojiti još manje sustave, podskupine govora (odnosno podgrupe, kako ih je definirao Dalibor Brozović) u koje bi se prema određenim izoglosama svrstavali pojedini konkretni mjesni govor.

⁴ Već je M. Małecki govore koje naziva centralnima istarskima podijelio u tri različita tipa ili podvrste: žminjsko-pazinski, boljunski i labinski tip (Małecki 2002: 48). I W. R. Vermeer unutar skupine govora koju naziva središnjim istarskim sjeverozapadnočakavskim govorima razlikuje govore Žminjštine, Pazinštine, Boljunštine i Labinštine (Vermeer 1982: 316-318). Više o tome v. u poglavljju 2. 1. o dosadašnjim istraživanjima govora Labinštine.

1. 2. Cilj i zadatci istraživanja

Tema je ovoga doktorskog rada sadržana u samu njegovu naslovu: *Fonologija i morfologija čakavskih ekavskih govora Labinštine*. Labinski su čakavski ekavski govor prepoznati kao zasebna skupina govora u literaturi objavljenoj prije početka istraživanja za potrebe ovoga rada: od najranijih radova, primjerice, A. Belića (1912) i M. Maćekog (1929, 1930), do onih najrecentnijih, npr. S. Vranić (2005) i S. Zubčić (2006a, b)⁵. Cilj je ovoga doktorskog rada dati potpun, detaljan i precizan dijalektološki opis labinskih ekavskih čakavskih govora na fonološkoj i morfološkoj razini, čime će se pokušati opravdati njihovo povezivanje u zasebnu dijalekatnu jedinicu te, budući da su već i raniji radovi, rasprave i studije, obrađujući i prikazujući poneke segmente ove skupine govora, upućivali na njihovo diferenciranje prema određenim jezičnim značajkama, ponajprije onima fonološke i morfološke naravi, ponuditi daljnju klasifikaciju ove skupine govora u određene podskupine.

U okviru ovoga se cilja postavljaju sljedeći pojedinačni zadatci:

- podrobno istražiti i analizirati fonološke i morfološke značajke ekavskih govora Labinštine apostrofirane u dosadašnjoj literaturi;
- istražiti fonološke i morfološke jezične značajke dosad neistraženih ili nedovoljno istraženih labinskih govora;
- objediniti već postojeće podatke s onima dobivenima ovim istraživanjem, analizirati prikupljeni materijal i potvrditi opravdanost izdvajanja labinskih ekavskih govora u zasebnu skupinu/tip te utvrditi njihovu preciznu stratifikaciju, odnosno granicu sa susjednim govorima;
- potpunijim opisom ovih dijalektoloških punktova i uključivanjem dosad neistraženih doprinijeti popunjavanju dijalektološke slike ne samo središnjega istarskog poddijalekta već i ekavskoga dijalekta čakavskoga narječja u cjelini;
- na temelju cjelokupne prikupljene građe i njezine analize definirati i opisati određene sustave nižega dijalektološkog ranga unutar labinske skupine govora – podskupine govora, pri čemu se kao osnovni kriterij klasifikacije u ranijim istraživanjima nametnula akcentuacija (pojava jednoakcenatskoga sustava u južnim labinskim govorima naspram dvoakcenatskoga sustava u sjevernim govorima; Kalsbeek 1983,

⁵ Pregled svih dosadašnjih istraživanja čakavskih ekavskih govora Labinštine donosi se u posebnom poglavljtu (2. 1.) ovoga rada.

Vranić 2005, Zubčić 2006a, b), a provedeno će istraživanje potvrditi ili opovrgnuti i niz drugih kriterija fonološke (u vokalizmu: primjerice, otvoreni i zatvoreni vokali kao fonemi i alofoni, različiti refleksi stražnjega nazalnog vokala **q* i slogotvornoga */*l* i sl.; u konsonantizmu: npr. različit doseg provođenja cakavizma) i morfološke naravi (npr. gramatički morfem I jd. imenica ž. r., gramatički morfem G mn. imenica svih triju rodova, gramatički morfemi DLI mn. imenica svih triju rodova itd.) koji bi mogli biti relevantni pri daljnjoj klasifikaciji.

1. 3. Metodologija istraživanja

1. 3. 1. Korpus istraživanja

Labinski se ekavski čakavski govor prostiru duž istočne obale istarskoga poluotoka, počevši od Zagorja kao najsjevernijega punkta. Prvo sljedeće naseljeno mjesto od Zagorja prema sjeveru – Zagori – pripada sjeveroistočnomu istarskomu ekavskomu čakavskom poddijalektu, dakle drugomu podsustavu ekavskih čakavskih govora (Vranić 2005: 325). Labinskoj skupini govora pripadaju svi obalni govorovi prema jugu sve do Koromašna kao najjužnije točke, a jugozapadna je granica ove skupine govora zapravo prirodna: teče od poluotoka Ubaša do ušća rijeke Raše u istoimenom zaljevu. Rijeka je Raša granica koja dijeli labinske govore od jugozapadnih istarskih čakavskih govora – labinski su govorovi oni na desnoj, a jugozapadni istarski na lijevoj obali rijeke Raše⁶. Na zapadu krajnja su labinska naselja smještena nad Raškom dragom: Kunj, Moli i Veli Turini, Marići, Paradiš, zatim Vela i Mola Čamporovica i Frkalonci, zaseoci Svetoga Martina, te Ružići⁷. S mjesnim govorima Grašića, Gornjega Kraja i Blaškovića (zaselaka Šumbera) koji su dijelom ikavsko-ekavskoga čakavskog dijalekta⁸ graniče najsjeverniji labinski govorovi Kroat Drage, Jurazina i Eržića. Dakle, na većem dijelu svoga prostiranja labinska je skupina zapravo fizički, geografski odvojena od ostalih skupina i tipova govorova: na istoku i jugu Jadranskim morem, na jugozapadu Raškim kanalom i dalje na zapadu rijekom Rašom i njezinom dolinom, tj. Raškom dragom, što je zasigurno bio jedan od čimbenika koji su utjecali na to da se labinski govorovi oblikuju kao zasebna skupina.

Dosad najobuhvatnije istraživanje labinskih ekavskih čakavskih govorova⁹ provela je (za potrebe svoje doktorske disertacije (1999a), a kasnije i monografije naslovljene *Čakavski*

⁶ Na lijevoj je obali rijeke Raše i dio domaćinstava naselja Most Raša, a o tom naselju i njegovu isključivanju iz korpusa labinskih govorova v. u bilješci 27 ovoga rada. Prvo sljedeće naseljeno mjesto nakon Most Raše je Barban govor kojega pripada jugozapadnomu istarskomu čakavskom dijalektu (usp. Pliško 2000: 29, 68).

⁷ U radu će se rabiti nazivi naseljenih mjesta kakvi su uobičajeni u lokalnoga stanovništva, a koji se često, ponajprije svojim fonološkim sastavom, razlikuju od službenih naziva. Kad se pak prikazuju spoznaje o labinskim govorima do kojih su došli drugi istraživači, nazivi se naselja donose onako kako su ih navodili ti autori.

⁸ Usp. Lukežić 1990: 23-24, 111-116, Peršić 2011: 7, 118.

⁹ Na prostoru Labinštine postoje i dijalektološki punktovi koji ne pripadaju čakavskomu ekavskom dijalektu, a njihova je pripadnost drugomu sustavu čakavštine dokazana ranijim istraživanjima (Lukežić 1990, Vranić 1999a, Peršić 2011). Labinštinom se, naime, može smatrati teritorij nekadašnje Općine Labin koji danas pripada općinama Kršan, Raša i Sveta Nedelja te Gradu Labinu. U literaturi je potvrđena pripadnost ikavsko-ekavskomu čakavskom dijalektu mjesnoga govora Šumbera koji je dijelom Općine Sveta Nedelja te većega broja mjesnih govorova Općine Kršan: Blaškovića, Boljevića, Čambarelića, Jasenovika, Kostrčana, Kožljaka, Kršana, Lanišća, Lazarića, Letaja, Nove Vasi, Čepića, Čepić Polja, Potpićna, Purgarije Čepić, Šušnjevice, Veljaka, Zankovaca i Zatke Čepić (usp. Lukežić 1990: 23-24, 111-116, Peršić 2011: 7, 118). Mjesni su govorovi Kostrčana, Šušnjevice i Nove Vasi istrorumunjski, no njihovo stanovništvo u komunikaciji sa stanovnicima okolnih mjesta rabi ikavsko-

ekavski dijalekt: sustav i podsustavi (2005)) i njegove rezultate predstavila Silvana Vranić. Autorica se pri određivanju korpusa svojega istraživanja služila popisom naseljenih mjesta u knjizi Jurja Hrženjaka *Društvena struktura naselja u SR Hrvatskoj* (1983)¹⁰. Na temelju rezultata svojih istraživanja, kao i istraživanja drugih autora koja su prethodili njezinima¹¹, ekavsku je čakavštinu potvrdila u ukupno 65 naselja Labinštine koja se navode slijedom kojim ih je navela i autorica (Vranić 2005: 38-39): to su Zagorje, Plomin, Plomin Luka, Vozilići, Ripenda Kosi, Ripenda Vrbanci, Ripenda Kras, Nedešćina¹² (i sva okolna mjesta: Juražini¹³, Ržišće¹⁴, Strmac¹⁵, Stepčići, Vrećari¹⁶, Santalezi, Cere, Markoči, Martinski¹⁷), Kraj Draga, Ružići, Županići, Paradiž, Frančići, Veli Turini, Mali Turini, Kunj, Mali Golji, Veli Golji, Snašići, Marići, Marceljani, Vinež, Vicani, Barbići, Breg, Letajac, Raša, Topid¹⁸, Kapelica, Labin, Presika, Rogočana, Rabac, Gornji Rabac¹⁹, Gondolić²⁰, Kranjci, Bartići, Duga Luka, Marina²¹, Crni, Drenje, Brgod, Krpan, Gora Glušići, Polje, Trget, Trgetari, Stanišovi, Ravni, Brovinje, Skitača, Škvaranska²², Koromačno, Diminići²³, Viškovići²⁴ i

-ekavsku čakavštinu čepičkoga tipa (usp. Lukežić 1990: 25), a ista je situacija i s Jasenovikom, Letajem i Zankovcima (usp. Vranić 1999a: 63-64).

¹⁰ Kako i sama autorica ističe, ovo je izdanje knjige odabранo kao polazišno jer se u novijem izdanju naslovljenom *Lokalna samouprava i uprava u Republici Hrvatskoj* (1993) istoga autora smanjuje broj zabilježenih naseljenih mjesta, tj. nekoliko se dijalektoloških punktova svodi na jedan (Vranić 2005: 13). U posljednjem, najnovijem izdanju pod naslovom *Lokalna i regionalna samouprava u Republici Hrvatskoj* (2004) uopće nema popisa naseljenih mjesta kakvi su se nahodili u prethodnim dvama izdanjima, već se donose tablični popisi općina i naselja svih županija Republike Hrvatske u kojima je naveden samo broj naselja iz svake općine, odnosno grada.

¹¹ V. Vranić 2005: 37-38, kao i poglavlje 2. 1. o dosadašnjim istraživanjima govora Labinštine.

¹² U drugom izdanju Hrženjakove knjige стоји *Nedešćina* (Hrženjak 1993: 107).

¹³ Hrženjak u drugom izdanju piše *Jurazini* (Hrženjak 1993: 107).

¹⁴ Lokalno stanovništvo ovo mjesto zove *Eržišće* i taj je naziv uobičajen za nj pa će se dalje koristiti u ovom radu.

¹⁵ U izdanju iz 1993. naselje se naziva *Štrmac* (Hrženjak 1993: 108). Taj je naziv uobičajen i u lokalnoga stanovništva pa će se on dalje koristiti u ovom radu.

¹⁶ U drugom izdanju Hrženjakove knjige стоји naziv *Vrećari* (Hrženjak 1993: 108).

¹⁷ Zanimljivo je da se u izdanju iz 1993. navode naselje *Martinski* i naselje *Sv. Martin* (Hrženjak 1993: 107-108), što je zacijelo pogreška jer se radi o istom naselju, a najvjerojatnije je do nje došlo jer su u međuvremenu (od 1983. do danas) zbog promjena političkih prilika naseljima vraćena stara, cjelovita imena. U ovom će se radu rabiti naziv Sveti Martin jer je on uobičajen u lokalnoga stanovništva.

¹⁸ U izdanju iz 1983. стоји *Topit* (Hrženjak 1983: 282), a isti naziv rabi i lokalno stanovništvo pa će se on dalje koristiti u ovom radu.

¹⁹ Gornji se Rabac ne nalazi na popisu naseljenih mjesta ni u jednom izdanju Hrženjakovih knjiga, ali je označen na pripadajućoj karti u prvom izdanju (v. Hrženjak 1983: 285). Na istoj su karti označeni i *Katuri* koji se ne nalaze na popisu naseljenih mjesta, a riječ je zapravo o jednoj četvrti grada Labina.

²⁰ Ovo je naselje svima na Labinštini poznato pod nazivom u množinskom obliku – *Gondolići* – te će se taj naziv dalje rabiti u ovom radu.

²¹ U drugom izdanju iz 1993. piše *Sveta Marina* (Hrženjak 1993: 102); usp. i bilješku 17 ovoga rada.

²² Uobičajen lokalni naziv ovoga mjesta glasi *Škvaranska* pa će se on dalje koristiti u ovom radu.

²³ Do Drugoga svjetskog rata naziv *Diminići* rabio se za gornji dio naselja, dok se donji dio zvao *Sveti Lovreč* (a postoje još i *Kobavići* kao najjužniji zaselak). Nakon Drugoga svjetskog rata čitavo se naselje naziva Diminićima, da bi devedesetih godina prošloga stoljeća naselju bilo vraćeno staro ime Sveti Lovreč Labinski koje je i danas u službenoj uporabi, a taj će se naziv u ovom radu rabiti za to naselje i njegov mjesni govor, u lokalnoj (čakavskoj) inačici *Sveti Lovrec*.

²⁴ Hrženjak u izdanju iz 1993. ima naziv *Viškovci*.

Salakovci.²⁵ Taj je popis labinskih punktova²⁶ bio polazištem za određivanje područja koje će biti zahvaćeno ovim istraživanjem. Budući da predmetom istraživanja ovoga rada nisu bili govorovi Labinštine koji nisu dijelom ekavskoga čakavskog dijalekta, dalje će se u ovom radu sintagme *govori Labinštine*, *labinski govor* ili *labinska skupina govora* rabiti isključivo za ekavske čakavske govore Labinštine.

Iz dalnjih su istraživanja za potrebe ovoga rada u potpunosti izuzeti sljedeći punktovi²⁷: Gora Glušići, Polje i Krapan. U prvima dvama mjestima živi još samo po jedna nedomicilna obitelj²⁸, dok je Krapan još uvijek naseljen, ali isključivo nedomicilnim stanovništvom²⁹. Za ranijih se istraživanja Koromašno³⁰ nije promatralo kao zaseban dijalektološki punkt (usp. Vranić 2005: 39, a to se kasnije slijedilo i u nekim drugim istraživanjima južnih labinskih govora, usp. npr. Nežić 2010: 213, Nežić 2012: 340). Radi se o naselju koje je nastalo razvojem industrije nakon što je 1926. godine podignuta tvornica cementa i koje su naselili stanovnici iz okolnih mjesta³¹. U ovom se radu i Koromašno drži dijalektološkim punktom jer kao naseljeno mjesto postoji već gotovo devedeset godina i već i četvrta generacija pojedinih obitelji živi kontinuirano u tom mjestu. Usto, obližnja Raša, koja je sagrađena 1937. godine, dakle deset godina kasnije, a također je naseljena stanovništvom iz okolnih sela (Barbića, Kunja, Letajca, Topida itd.) koje je danas u manjini, već je ranije bila određena dijalektološkim punktom (usp. Vranić 2005: 38), stoga nema razloga da se i Koromašnu ne pripše taj status – štoviše, za razliku od Raše, stanovništvo Koromašna gotovo je u potpunosti domicilno i nečakavskih je doseljenika daleko manje nego u Raši.

²⁵ Istraživani govorovi danas pripadaju četirima različitim jedinicama lokalne samouprave: Općini Kršan (Plomin, Plomin Luka, Stepčići, Vozilići, Zagorje), Gradu Labinu (Bartići, Breg, Duga Luka, Gondolići, Gora Glušići, Kapelica, Kranjci, Labin, Marceljani, Presika, Rabac, Ripenda Kosi, Ripenda Kras, Ripenda Vrbanci, Rogočana, Salakovci, Vinež), Općini Raša (Barbići, Brgod, Brovinje, Crni, Diminići, Drenje, Koromačno, Krapan, Kunj, Letajac, Most Raša, Polje, Raša, Ravni, Skitača, Stanišovi, Sveti Bartul (odnosno Vicani, v. dalje u ovom radu), Sveta Marina, Škvaranska, Topit, Trget, Trgetari, Viškovići) te Općini Sveta Nedelja (Hrženjak 1993. piše *Sveta Nedilja*, a 2004. *Sveta Nedjelja*; Cere, Eržišće, Frančići, Jurazini, Kraj Drage, Mali Golji, Mali Turini, Marići, Markoci, Nedešćina, Paradiž, Ružići, Santalezi, Snašići, Sveti Martin, Štrmac, Šumber, Veli Golji, Veli Turini, Vrečari, Županići). Usp. Hrženjak 1993: 100-102, 107-108.

²⁶ Naselje je svako naseljeno mjesto bez obzira na broj stanovnika i infrastrukturu. Termini mjesto i dijalektološki punkt u ovom se radu rabe kao istoznačnice.

²⁷ Već je S. Vranić (Vranić 2005: 38) iz korpusa svoga istraživanja isključila naselje Most Raša koje se nalazi na Hrženjakovu popisu jer u njemu nema domicilnoga stanovništva. Kako autorica piše, još je 1991. godine prema podatcima iz Hrženjakove knjige tamo živjelo svega desetak Hrvata.

²⁸ Neki su osnovni podaci o govoru Polja (da bi se detektiralo, primjerice, je li u njemu bio pristuan cakavizam) dobiveni od dvojice ispitanika koji su rođeni u tom mjestu i tamo su proveli svoje djetinjstvo, no već dugi niz godina žive u Viškovićima, odnosno Brovinju i nitko iz njihovih obitelji već dulje vrijeme ne prebiva na djedovini.

²⁹ Prema podatcima dostupnima u Hrženjakovoј knjizi već je prema popisu stanovništva iz 1991. godine od dvjestotinjak stanovnika Krapna bilo samo tridesetak Hrvata.

³⁰ Službeni je naziv naselja Koromačno, no lokalno stanovništvo rabi isključivo ovaj naziv.

³¹ V. Milevoj 2003: 111-112.

U ovo su istraživanje uključeni i neki punktovi koji su ostali izvan popisa naseljenih mjeseta u Republici Hrvatskoj, osobito u područjima gdje govori Labinštine graniče s govorima drugih čakavskih dijalekata i poddijalekata, kako bi se što preciznije odredila granica njihova prostiranja. Ponajprije je riječ o zaseocima koji se nalaze na sjevernom području prostiranja Labinštine, a čija dijalektska pripadnost određenim sustavima čakavskoga narječja u dosadašnjim istraživanjima nije bila precizirana: Rašanima, Grašićima i Gornjem Kraju³², ali i krajnjim sjeveroistočnim zaseocima koji su dijelom Zagorja i graniče sa sjeveroistočnim istarskim ekavskim čakavskim poddijalektom: Donadićima, Paronima, Stipanima i Baćima³³.

1. 3. 2. Metode istraživanja

Nakon određivanja korpusa koji će biti zahvaćen istraživanjem, pristupilo se konkretnom prikupljanju građe. Temeljna je metoda u prikupljanju materijala za ovaj rad bilo ciljano ispitivanje obavjesnika na terenu, ali u obzir su se uzeli i podatci iz dostupne literature i rukopisa³⁴. Ciljana su ispitivanja, općenito pogodna u studijama koje obuhvaćaju veći broj mjesnih govora, provođena isključivo u dijalektološkim punktovima³⁵, a obavjesnici su birani prema u tradicionalnoj dijalektologiji uobičajenim kriterijima: u ispitivanje su uključeni autohtoni, izvorni govornici koji nisu dulje napuštali mjesto govor kojega se ispituje i koji su bez govornih mana³⁶. Građa je prikupljana u izravnom kontaktu s obavjesnicima u duljem vremenskom razdoblju i kroz nekoliko faza: s prikupljanjem jedne vrste podataka (snimanjem zvučnih zapisa ogleda govora) započelo se 2008. godine, a posljednja su ciljana ispitivanja (anketiranjem, tj. primjenom upitnika) provedena u proljeće 2013. godine. Osim toga, gdje je to bilo moguće, korišteni su i materijali (zvučni zapisi ogleda govora te ispunjeni

³² Preliminarna ispitivanja koja su uključivala značajke poput refleksa jata pokazala su da su Rašani dio ekavske skupine labinskih govora, kao i ostali zaseoci Svetoga Martina, a Grašići i Gornji Kraj pripadaju čepičkoj skupini govora ikavsko-ekavskoga dijalekta te su isključeni iz daljnje istraživanja za potrebe ovoga rada.

³³ Za sve je te mjesne govore potvrđena pripadnost labinskoj skupini govora te su podatci prikupljeni u njima uključeni u rad (najčešće se navode objedinjeni pod nazivom Zagorje, bez isticanja pojedinih zaselaka jer se radi o istom tipu govora).

³⁴ U rukopise se ubrajaju upitnici i drugi slični materijali te doktorske, magistarske i diplomske radnje dostupne u knjižnicama.

³⁵ Stoga su iz istraživanja i isključena naselja bez domicilnoga stanovništva o kojima je ranije u radu bilo riječi.

³⁶ Ranije se obično smatralo da je idealni govornik žena starije životne dobi, bez većega formalnog obrazovanja, koja nije dulje boravila izvan svoga mjesta i čiji je bračni partner iz istoga mjesta, međutim u današnje vrijeme veoma teško pronaći osobu koja bi zadovoljavala takve uvjete, a pokazalo se da oni nisu ni nužni. Obavjesnici uključeni u ovo istraživanje različita su spola i dobi (v. i popis obavjesnika priložen ovomu radu), što je ponegdje ovisilo o strukturi stanovništva u pojedinom naselju (tj. koliko je stanovnika i kojega profila danas uopće prisutno), a ponegdje i o sugestijama sumještana ili poznanika (koji su procjenjivali, i to najčešće veoma kvalitetno, tko među njima „najbolje“ čuva svoj materinski idiom i tko bi bio najboljim kandidatom za ispitivanje ovoga tipa).

upitnici) koji su prikupljeni tijekom ostalih istraživanja autorice ovih redaka o labinskim govorima koja nisu bila izravno vezana uz izradu ovoga rada³⁷.

Na temelju dosadašnjih spoznaja o govorima Labinštine (kako onih iz postojeće literature, tako i vlastitih iskustvenih³⁸) zaključeno je da neće biti potrebno prikupljati dijalektološku građu u svakom pojedinačnom mjestu Labinštine za koje je ranije utvrđeno da pripada ovoj skupini govora jer u mnogima od njih ne postoji gotovo nikakve relevantne jezične razlike. Stoga je smanjen prvotni broj punktova koji će biti podvrgnut istraživanju. Konkretno, digitalnim su snimačem (u vremenskom razdoblju od ljeta 2008. godine do jeseni 2012. godine) snimljeni zvučni zapisi ogleda govora u trajanju od 45 do 120 minuta u sljedećim punktovima (navedenima abecednim redoslijedom): Bartićima (isti je tip govora u obližnjem naselju Salakovcima pa je ono isključeno iz dalnjih istraživanja)³⁹, Brgodu⁴⁰, Brovinju, Drenju (istomu tipu pripadaju, prema rezultatima ranijih istraživanja, vlastitim opservacijama i informacijama obavjesnika, i govori Rovnih, Crnih i Svetе Marine)⁴¹, Kapelici (istomu tipu pripada i govor obližnjega Brega), Labinu, Marićima⁴² (isti je tip govora i u obližnjem Paradižu), Molim Goljima (govor susjednih Velih Golja pripada istomu tipu, kao i govor naselja Markoci), Nedešćini (mjesni govori obližnjih naselja imenom Cere, Eržišće, Jurazini, Santalezi i Vrećari istoga su tipa), Plominu (isti tip govora nahodi se u Plomin Luci, Stepčićima, Vozilićima i Zagorju)⁴³, Presici (istomu tipu pripadaju i govori Prtloga, Kranjaca i Rogocane)⁴⁴, Rapcu⁴⁵, Raši⁴⁶, Rependi⁴⁷, Snašćima (govori Molih i Velih

³⁷ Radi se o istraživanjima podatci iz kojih su predstavljeni u Repac 2007, Vranić – Nežić 2008, Nežić 2010, 2012.

³⁸ Budući je autorica ovoga rada izvorni govornik jednoga labinskoga mjesnog idioma te da je prvih 19 godina svojega života provela na tom prostoru (s prebivalištem od 1981. do 1991. godine u Koromašnu, a nakon 1991. u obližnjim Viškovićima) u neprestanom i neposrednom kontaktu sa stanovništvom iz raznih dijelova Labinštine, veći joj je dio labinskih mjesnih govora u dobroj mjeri poznat.

³⁹ Govor nekadašnjega stanovništva danas gotovo napuštene Gore Glušića, prema informacijama mojih obavjesnika, nije se znatnije razlikovao od govora mještana ovih dvaju naselja.

⁴⁰ Osim u zaseocima koji pripadaju Brgodu isti se tip govora može pronaći u obližnjim naseljima imenom Reburići i Rovinježi, a moji obavjesnici tvrde da je i govor danas praktički napuštenoga Polja bio toga tipa.

⁴¹ U svim je ovim mjestima danas domicilno stalno stanovništvo malobrojno. Radi se, naime, o naseljima turističkoga tipa (tu se nalaze auto-kamp, apartmansko naselje i mnogobrojne kuće za odmor) koja su slabo naseljena i, izuzev u ljetnim mjesecima, poprilično pusta.

⁴² Na popisu naseljenih mesta zasebno se navode Marići i Frančići, no Frančići su zapravo samo jedan zaselak Marića i u njima nalazimo isti tip govora.

⁴³ U Plomin Luku stanovništvo se doseljavalo iz obližnjega Plomina i njegovih zaselaka (kao što su Ivanići, Malini, Gorenji i Dolenji Klavar, Krševanići, Zustovići). Nazivom Zagorje obuhvaćeni su međusobno dosta udaljeni i raštrkani zaseoci: Baći, Donadići, Fonovići, Jurasi, Jurkovci, Kamenjari, Kušari, Načinovići, Paroni, Stipani i Šimuni.

⁴⁴ U Dugoj Luki, tj. Prtlugu praktički nema starnoga domicilnog stanovništva (slična je situacija kao i s ranije spomenutim naseljima: Crnima, Drenje, Rovnima i Svetom Marinom, v. bilješku 41 ovoga rada).

⁴⁵ U popisima naselja Labinštine iz ranijih istraživanja zasebno se navode Rabac i Gornji Rabac (v. ranije u ovom radu). Lokalno stanovništvo i danas razlikuje nazive ovih dvaju naselja, premda su se oni u potpunosti spojili i između njih više nema nikakve fizičke granice. Stoga će se u ovom radu za te idiome rabiti jedinstveni naziv Rabac. U dijelu naselja koje pripada Gorenjemu Rapcu, odakle je i moj obavjesnik, stanovništvo je većim

Turina pripadaju istomu tipu), Svetom Lovrecom (Labinskom; istomu govornom tipu pripadaju i govor Viškovića i Stanišova), Svetom Martinu, Škitaci⁴⁸, Škvaranskoj⁴⁹, Štrmcu, Trgetarima (istoga je tipa i govor obližnjega Trgeta), Vinežu⁵⁰, Zartinju⁵¹ (istomu tipu govora pripadaju i Borbići, Letajac, Kunj i Vicani, odnosno Sveti Bortul) i Županićima (govori Ružića i Kroat Drage pripadaju istomu tipu). Svi su ti zvučni zapisi zatim detaljno preslušani, a veći je dio snimljenih ogleda govora transkribiran i iz njih su ekscerpirani podatci koji su služili za analizu relevantnih fonoloških i morfoloških jezičnih osobitosti.

Nakon analize materijala prikupljenoga ogledima govora, pristupilo se sljedećemu koraku, odnosno metodi istraživanja: primjeni upitnika⁵² sastavljenoga za usmjereno prikupljanje određenih fonoloških i morfoloških činjenica koje su se, što za ranijih istraživanja, što u građi ekscerpiranoj iz ogleda govora snimljenih za potrebe za ovoga rada, pokazale različitima u pojedinim podskupinama labinskih govora. Upitnik je primijenjen i ispunjen u razgovoru s izvornim govornicima samo u dijelu punktova uključenih u prvu fazu prikupljanja podataka jer se analizom transkriptata zvučnih zapisa ogleda govora došlo do spoznaja o grupiranju pojedinih govora u određene tipove te je dio govora mogao biti izostavljen iz dalnjih istraživanja, odnosno moglo se izdvojiti govore koji su bili reprezentanti za određenu (pod)skupinu govora. U drugu su fazu istraživanja i ispitivanja uključeni mjesni govori (navedeni abecednim redoslijedom) Bartića, Brgoda, Drenja, Labina, Molih Golja, Nedešćine, Plomina, Raše, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske, Zartinja i Županića. Primjena je usmjerena upitnika u pojedinom punktu trajala od tri do četiri sata, ovisno o različitoj dobi obavjesnika, stupnju njihova formalnog obrazovanja, koncentraciji i

dijelom domicilno, no sa samim Rapcom (nekad poznatim i kao Dolenji Rabac, Luka Rabac, Porat) situacija je ponešto drukčija. Ovo nekad malo i slabo naseljeno ribarsko mještva danas je središte turizma na Labinštini, prepuno hotela i apartmana, a domicilno je stanovništvo u manjini.

⁴⁶ O podrijetlu manjinskog čakavskog stanovništva u Raši v. ranije u ovom radu.

⁴⁷ Rependa je naziv većega područja koje se proteže od iznad Plominskoga zaljeva sve do iznad Rapca i do Labina, a sastoji se od niza zaselaka kao što su Bembići, Boljevići, Breh, Knapići, Kras, Maconji, Mikoti, Moli i Veli Kosi, Morati, Verbanci i Vicani. Od njih se kod Hrženjaka mogu pronaći tri koja se imenuju kao Ripenda Kosi, Ripenda Vrbanci i Ripenda Kras. Svi ti zaseoci pripadaju istomu govornom tipu, a moj je obavjesnik iz Krasa.

⁴⁸ Škitaca, mjesto koje je nekad imalo tristotinjak stanovnika, danas praktički nema stalnoga stanovništva. U njoj češće borave još samo dvojica braće, Ivan i Vjekoslav Fonović, no ni oni nisu tu stalno naseljeni. Obavjesnicom mi je za ovaj govor bila jedna od sestara spomenute braće koja već nekoliko desetljeća živi u Viškovićima, no veoma je dobro sačuvala svoj materinski mjesni govor i svjesna je razlika između toga govora i govora mesta u kojem danas živi.

⁴⁹ Škvaranska je danas nenaseljeno mjesto, koje tijekom ljeta posjećuju nekadašnji stanovnici, njihovi potomci i turisti te tamo borave u kraćim vremenskim razdobljima. Do 2012. godine u njoj je stalno prebivala jedna govornica koja se zbog zdravstvenih poteškoća preselila k svojoj kćerci u Brovinje gdje sam je i posjetila i ispitala.

⁵⁰ Marceljani su zapravo dio Vineža i u njima je isti tip govora.

⁵¹ Ovo se naselje ne nalazi na popisu naseljenih mesta, ali ono pripada, prema tumačenju mojih obavjesnika, čitavomu području koje se naziva Topit, a koje se sastoji od više zaselaka.

⁵² Više o koncepciji i izradbi samoga upitnika v. u sljedećem poglavljiju ovoga rada.

općenito psihofizičkoj sposobnosti. Pritom se s obavjesnicima u svim situacijama nastojalo komunicirati kojim od labinskih idioma kako bi im se što više približilo (nikad im, naravno, ne nudeći gotova „rješenja“ nego samo sugerirajući, pojašnjavajući, precizirajući i sl.).

1. 3. 3. Terenski upitnik za ispitivanje čakavskih ekavskih govora Labinštine

Upitnik za ciljano ispitivanje labinskih govora sastavljen je na temelju podataka iz dostupne literature, ponajprije studija čakavskih govora, ali i praslavenskih, staroslavenskih i etimologičkih rječnika (npr. Derksen 2008, Hamm 1971, Kopečný 1981, *Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije 1991-1996*, Skok 1971-1974), uzimajući u obzir jezične kriterije za određivanje pripadnosti čakavskom narječju i njegovim podsustavima koje su isticali D. Brozović (1960, 1963, 1970b, Brozović – Ivić 1988), B. Finka (1971, 1973a, 1973b, 1979), Z. Junković (1973), I. Lukežić (1990, 1996a, 1998a, Lukežić – Turk 1998, Lukežić – Zubčić 2007), M. Moguš (1967a, 1969, 1971, 1973, 1977a, 1977b, 1982, 1987) i S. Vranić (2002b).

Prvim su se dijelom upitnika provjeravale neke fonološke (vokalske i konsonantske) značajke koje su u dosadašnjim istraživanjima upućivale na diferenciranje različitih govora Labinštine i koje bi mogle biti osnovom za daljnju klasifikaciju ovih govora:

1. refleks zapadnojužnoslavenskoga⁵³ fonema šva u priloga u značenju 'gdje' i 'danasm' jer su u dijelu labinskih govora (jedino u tim primjerima) primjećena odstupanja od uobičajenoga refleksa *a*⁵⁴;

2. dvojnost zamjene općeslavenskoga prednjeg nazala (**ɛ* > *a* iza *j*, *č*, *ž*; **ɛ* > *e* iza nepalatala) u različitom broju primjera u različitim labinskim govorima⁵⁵, a uz to vezan i prijeglas općeslavenskoga i zapadnojužnoslavenskog jata u *a* iza palatala (koji je već za

⁵³ U ovom se radu slijedi periodizacija povijesti hrvatskih organskih idioma predstavljena u knjizi *Zajednička povijest hrvatskih narječja. 1. Fonologija* Ive Lukežić (2012) koja obuhvaća sljedeća razdoblja: 1. slavenski zametci hrvatskoga (od 6. do 8. st.; s dvama podrazdobljima: starijim praslavenskim tijekom 6. i 7. st. te mlađim općeslavenskim tijekom 8. st.), 2. starohrvatsko razdoblje (od 9. do kraja 15. st.; s dvama podrazdobljima: starijim podrazdobljem unutar zapadnojužnoslavenskoga dijalekta od 9. do kraja 11. st. i mlađim starohrvatskim podrazdobljem od 12. do kraja 15. st.), 3. srednjohrvatsko razdoblje (od kraja 15. do početka 18. st.; s dvama podrazdobljima: starijim od kraja 15. do sredine 16. st. i mlađim od sredine 16. st. do početka 18. st.), 4. novohrvatsko razdoblje (od 18. st. do danas) (Lukežić 2012: 12-13). U skladu s time rabe se i termini *općeslavenski* i *zapadnojužnoslavenski* pri imenovanju određenih jezičnih jedinica koje su pripadale tim sustavima (kao što su, primjerice, fonem šva, jat, nazalni vokali i sl.).

⁵⁴ Usp. Vranić 2005, Vranić – Nežić 2008.

⁵⁵ Usp. Małecki 1930, Moguš 1977, Vranić 2005, Vranić – Nežić 2008.

ranijih istraživanja bio istican kao specifikum labinskih govora naspram ostalih središnjoistarskih govora)⁵⁶;

3. različit refleks opčeslavenskoga stražnjeg nazala **q* ovisno o kategoriji (refleks *u* ili *o* u leksičkim morfemima imenica te gramatičkim morfemima A jd. imenica i riječi zamjeničke deklinacije te 3. l. mn. prezenta glagola)⁵⁷;

4. različit refleks zapadnojužnoslavenskoga fonema */*l*/⁵⁸

5. zatvoreni i otvoreni vokali te diftonzi na razini fonema i afofona⁵⁹;

6. prisutnost fonema /l/ u konsonantskom inventaru⁶⁰;

7. postojanje protetskih sonanata *j* i *v*⁶¹;

8. (ne)provodenje cakavizma i njegove modifikacije⁶².

U ovom se dijelu upitnika provjeravala ovjera pojedinih leksema, odnosno ispitanicima su ponuđeni standardnojezični oblici leksema koji sadrže neku od ispitivanih značajki (a gdje je to bilo moguće, i više njih), a ispitanici su trebali dati ekvivalent tomu leksemu koji se rabi u njihovu mjesnom govoru. U primjeni se upitnika nastojalo dobiti ovjeru traženih oblika unutar rečenica kao viših jezičnih jedinica, odnosno od ispitanika se tražilo da ponove ili sastave neku rečenicu, ili barem dopune dio rečenice, na svom materinskom idiomu.

Podatci o akcenatskim sustavima labinskih govora (koji također ulaze u domenu fonologije) nisu usmjereni ispitivani ovim upitnikom jer je procijenjeno da je dovoljno građe i podataka o njima dobiveno ekscerpiranjem iz dostupne literature, iz ranije snimljenih zvučnih zapisa ogleda govora (onih napravljenih za potrebe ovoga rada, ali i ostalih, kao što je to ranije bilo istaknuto) te, gdje je to bilo moguće, iz akcentuiranih primjera prikupljenih pomoću upitnika.

⁵⁶ Usp. Ivić 1961, Kalsbeek 1983, Vranić 2005, Vranić – Nežić 2008.

⁵⁷ Usp. Belić 1912, Małecki 1930, Vermeer 1982, Kalsbeek 1983, Vranić 2005, Vranić – Nežić 2008.

⁵⁸ Usp. Vranić 2002b, Vranić 2005.

⁵⁹ Usp. Belić 1912, Małecki 1930, Jurišić 1956, Ivić 1961, Kalsbeek 1983, Vranić 2005, Zubčić 2006a, Vranić – Nežić 2008.

⁶⁰ Usp. Małecki 1930, Vranić 2005, Vranić – Nežić 2008.

⁶¹ Usp. Ivić 1961, Vranić 2005, Vranić – Nežić 2008.

⁶² Usp. Belić 1912, Małecki 1929, 1930, Jurišić 1956, Ivić 1961, Vranić 2005, Zubčić 2006a, Vranić – Nežić 2008.

Drugim se dijelom upitnika nastojalo dobiti potpune podatke o morfološkim sustavima labinskih govora, odnosno dopuniti spoznaje o sklonidbi imenica, pridjeva, zamjenica i brojeva te sprezanju glagola dobivene ekscerpiranjem podataka iz transkribiranih ogleda govora. Posebna je pozornost posvećena dijelu morfoloških značajki koje su se za ranijih istraživanja pokazale različitima u pojedinim labinskim mjesnim govorima i koje su razmatrane kao osnova za njihovu potencijalnu daljnju klasifikaciju (ponajprije je tu riječ o gramatičkom morfemu u I jd. imenica i imeničkih riječi⁶³ ž. r. te o gramatičkim morfemima G te DLI mn. imenica svih triju rodova⁶⁴, kao i o gramatičkim morfemima G jd. i NAV mn. imenica ž. r.⁶⁵, te o posebnom glagolskom obliku, svojevrsnom reliktu imperfekta glagola *bit* koji sudjeluje u tvorbi pluskvamperfekta⁶⁶).

Taj je dio upitnika koncipiran nešto drugačije od prvoga dijela kojim su ispitivane fonološke značajke: ovdje se govornicima nisu „nudili“ pojedinačni leksemi nego su unaprijed sastavljenе cjelovite rečenice na hrvatskom standardnom jeziku koje sadrže pojedini traženi oblik (primjerice, deklinabilne riječi u pojedinim padežima i sl.), a obavjesnici su trebali izgovoriti te rečenice na svojim lokalnim idiomima. Ovaj se dio istraživanja pokazao veoma zahtjevnim jer je, primjerice, za pojedine imenice trebalo ovjeriti gramatičke morfeme za sve padeže jednine i množine, što je značilo po 14 različitih rečenica samo za jednu imenicu, a primjena takvoga upitnika zahtjevna je i iscrpljujuća i za ispitanike i za ispitivača. Kako bi se ispitanicima olakšao i čim više pojednostavnio proces ispitivanja, a ujedno i barem donekle skratilo cjelokupno vrijeme ispitivanja, pokušalo se kreirati rečenice kojima bi se istovremeno moglo provjeravati više morfoloških činjenica (primjerice, uz imenicu su nuđene i određene zamjenice, pridjevi i/ili brojevi u istom padežu, a nastojalo se u različitim rečenicama ujedno ispitati i sprezanje određenih glagolskih oblika), a čim bi se kod ispitanika primijetio i manji zamor, tražilo se samo dopunjavanje određenih dijelova rečenica, umjesto njihova cjelovita ponavljanja, na materinskom idiomu. Ti su se postupci pokazali uspješnima i učinkovitim jer se njima doista uspijevalo dobiti više potrebnih i korisnih jezičnih informacija upotrebom samo jedne rečenice iz upitnika, ali pojedina je pitanja obavjesnicima ponekad valjalo podrobnije objasniti i prilagoditi kako bi se došlo do traženih ovjera⁶⁷.

⁶³ Usp. Belić 1912, Małecki 1930, Ivić 1961, Vranić 2005, Dornik 2007, Poldrugovac 2011.

⁶⁴ Usp. Ivić 1961, Vranić 2005, Dornik 2007, Poldrugovac 2011.

⁶⁵ Usp. Małecki 1930, Vranić 2005, Dornik 2007, Poldrugovac 2011.

⁶⁶ Ovaj je oblik opserviran već u prvim istraživanjima južnih labinskih govora koje je provodila autorica ovoga rada, usp. Repac 2007.

⁶⁷ Zbog svoje složenosti i obima ovaj je dio upitnika obavjesnicima bio veoma zahtjevan i tražio je njihov veći psihofizički angažman te se pokušavalo napraviti barem jednu ili dvije pauze tijekom njegova popunjavanja (kad bi se primijetio zamor ili pad koncentracije u ispitanika) kako bi dobiveni podatci bili što vjerodostojniji i

Terensko je istraživanje za potrebe ovoga rada završilo primjenom upitnika u odabranim punktovima⁶⁸, a nakon toga pristupilo se analizi prikupljenih podataka.

Naposljetku, uslijedili su objedinjavanje i interpretacija svih podataka prikupljenih za ovoga istraživanja labinskih govora, cjelokupni rezultati kojega će biti prezentirani u ovom radu.

kvalitetniji. S ispitanicima starije životne dobi nije bilo moguće samo u jednom posjetu primijeniti čitav upitnik pa se s nekim ovaj tip ispitivanja odvijao kroz dva, pa čak i tri susreta.

⁶⁸ V. prethodno poglavljje ovoga rada.

2. RASPRAVA

2. 1. Dosadašnja istraživanja govora Labinštine

2. 1. 1. Znanstveni i stručni dijalektološki radovi

Prvi tiskani zapis rezultata dijalektoloških istraživanja provedenih na teritoriju Labinštine predstavlja *Izveštaj Državnom Savetu o pribiranju dijalektološke građe, potpomognutom sredstvima iz „Velimirjanuma“* Aleksandra Belića (1912). U ovom radu autor izvještava o svom boravku u središnjoj i južnoj Istri od 6. kolovoza do druge polovice rujna 1912. godine i o spoznajama do kojih je došao istražujući različite tipove govora na koje je naišao. Već u govoru Zagorja (kraj Brseča) Belić zamjećuje „neke crte srednjeistarskih govora koje ovde još nisu sasvim tipične“ (Belić 1912: 226), ponajprije je riječ o „drugom tempu govora“ i skraćivanju zanaglasnih duljina, ali i o razvitku labijalizacije glasa *a* koja se javlja i u obliku različitih diftonga (Belić 1912: 226). Boraveći u Sv. Nedelji⁶⁹ „u sredini teritorije koju reka Raša, koja ističe iz Čepićkog jezera i uliva se u zaliv svoga imena, odvaja od ostalog dela središnje Istre na zapad“ (Belić 1912: 226), istražio je mjesne govore toga mjesta i okolice te govore naselja imenom Lučići⁷⁰, Šumber⁷¹ i Dubrova⁷², zatim Repende⁷³ (pokraj mora, Belić 1912: 228) sjeveroistočno od Labina i Sv. Lovreča⁷⁴ na jugozapadu, „najudaljenijega čakavskoga mjesta“ (Belić 1912: 228), gdje je prikupio obiman i vrijedan dijalektološki materijal. Za sve je ove govore, prema Beliću, karakterističan bogatiji vokalizam nego što je to u drugih čakavskih govora, a akcentuacija se uglavnom slaže s onom ostalih čakavskih govora, ali pokazuje i mnogo svojih crta (Belić 1912: 227). Na čitavom teritoriju od završetka prostiranja kastavske skupine govora pa sve do granice s govorima koje naziva štokavsko-ikavskima na zapadu Belić utvrđuje jedan tip srednjeistarskih govora među kojima ima razlike, ali i dosta sličnih crta. Svim je tim govorima zajedničko čuvanje samo prednaglasnih duljina, a neravnomjerno i nejednako je, ali ipak u velikoj mjeri, zastupljeno i zatvaranje dugih vokala i njihova diftongizacija. Za govore južno od Labina tvrdi se da se poslije diftongizacije labijalnih vokala vrši „delabijalizacija tako da se dobijaju različne veze glasova“ (Belić 1912: 237), npr. *n̄iūć*, *t̄b̄iūj*, *d̄v̄b̄ōr* i sl. Sve srednjeistarske govore povezuje

⁶⁹ U Hrženjakovu popisu naseljenih mjesta to se naselje naziva Nedešćinom, a Sveta Nedelja današnji je naziv općine koja obuhvaća 23 naselja. Više v. u bilješci 25 ovoga rada.

⁷⁰ Naselje toga imena ne nalazimo u Hrženjakovu popisu naseljenih mjesta u Republici Hrvatskoj, ali zaselak naselja Santalezi lokalno stanovništvo naziva Lukići.

⁷¹ Šumber je dijelom ikavsko-ekavskoga dijalekta (Lukežić 1990: 24).

⁷² Ni Dubrova se ne spominje u Hrženjakovu popisu, a riječ je o naselju koje se nalazi između labinske četvrti Marcilnice i Štrmcia.

⁷³ V. bilješku 47 ovoga rada.

⁷⁴ V. bilješku 23 ovoga rada.

još jedna izrazito važna jezična crta: zamjena nazala *q* različitim glasovima (dok „u svima drugim srpskohrvatskim govorima daje uvek *u*“; Belić 1912: 238). Prema razvoju stražnjega nazala Belić srednjeistarske govore dijeli u tri različita tipa, u svakom od kojih se nalaze i neki od istraženih mjesnih govora Labinštine. U prvoj grupi govora *q* > *uo* (npr. *muōka*, *muōž*), dok *q* > *o* (npr. *rūoko*, *ženō*), a tu se ubrajaju govorci Pazina, Lindara, Žminja, Gračišća i njihovih okolica te govorci južno od Labina. Za drugu je skupinu u koju se ubrajaju govorci Škopljaka i okolice te Repende karakteristično da *q* > *ū* (npr. *rūkā*, *mūkā*), osim na kraju riječi kad je *q* > *uo* (npr. *pekuō*), a na kraju sloga *q* > *ō* (npr. *ženō*, što donekle vrijedi i za prethodnu, prvu skupinu; Belić 1912: 239). Govori treće skupine samo u pojedinim izoliranim primjerima imaju zamjenu *q* > *o* (poput *gōlob*, *posōda*), a u svim ostalim primjerima i dugo i kratko *q* > *u*. Ta se skupina dalje dijeli na dva tipa: svetonedeljski ekavski i svetoivanjski ikavsko-ekavski tip. Prvi se tip, po Beličevim riječima, prostire na sjeveru do Šumbera, na zapadu do rijeke Raše, a na istoku i jugu do visoravnini koja Sv. Nedelju odvaja od Repende, odnosno od Labina. Za govore toga tipa karakterističan je ekavski refleks jata (za razliku od svetoivanjskoga ikavsko-ekavskog refleksa), a pokazuju sličnosti sa sjeveroistočnim istarskim (u akcenatskim i glasovnim osobinama)⁷⁵ i sa sjevernokreskim govorima (u izgovoru frikativnih suglasnika i sibilanata te u izgovoru akcenata) te je potrebno preciznije istražiti veze ovih triju skupina govora (Belić 1912: 241-242). Osim srednjeistarskih, u svom je *Izveštaju* Belić prikazao i ostale istarske govore koje je detektirao za toga istraživanja: govore koje naziva štokavskim ikavskima⁷⁶ te govore Fućaka⁷⁷ i Ćića⁷⁸.

Rasprava Josipa Ribarića *Razmještaj južnoslovenskih dijalekata na poluotoku Istri* objavljena je 1940., ali napisana je znatno ranije⁷⁹. Govore koji se danas nazivaju labinskima Ribarić spominje već u uvodnom poglavlju nabrajajući naselja stanovništvo kojih je djelomice ili sasvim potalijančeno: ističe kako tu ne pripadaju mjesta koja su prema službenim

⁷⁵ Od sjeveroistočnih se istarskih govorova srednjeistarski svetonedeljski tip razlikuje morfemom *-o* u 3. l. mn. prezenta glagola i morfemom *-u* u I jd. imenica ženskoga roda (za razliku od sjeveroistočnoistarskoga *-on*; Belić 1912: 241).

⁷⁶ Ovdje Belić navodi govore Premanture, Kanfanara, Grdosela itd. (Belić 1912: 246-254).

⁷⁷ Nabrajaju se sljedeći mjesni govorci: Draguć, Grimalda, Hum, Roč, Račice, Vrh, Sovinjak, Buzet itd. (Belić 1912: 254).

⁷⁸ Okarakterizirao ih je kao ikavske govore slične govoru Drage (Belić 1912: 255).

⁷⁹ Već je Belić (1912) spomenuo da je od J. Ribarića dobio podatke o *ćićkom dijalektu*. Ribarićeva je rasprava bila zamišljena kao doktorska disertacija na bečkom sveučilištu i pisana je do 1916., ali zbog ratnih prilika nije bila obranjena, a objavljena je kasnije kao deveta knjiga *Srpskoga dijalektološkog zbornika* (v. Proslov u Ribarić 2002). Za potrebe ovoga rada korišteno je novije izdanje rasprave objavljeno 2002. godine pod naslovom *O istarskim dijalektima. Razmještaj južnoslavenskih dijalekata na poluotoku Istri s opisom vodičkog govora* (v. u popisu literature).

dokumentima „pretežno ili posve talijanska, kao okolica Labina, naime naselja Brdo⁸⁰, Blato⁸¹, Krapan, Cimolići⁸², Frata⁸³, Glaubolnici⁸⁴, Podvinje⁸⁵, Rogočana Mala, Sv. Duh⁸⁶ i Vinež u labinskoj općini jer se tamo govori čisti čakavski“ (Ribarić 2002: 23). Dalje autor izdvaja tri tipa starosjedilačkih južnoslovenskih dijalekata u Istri, kajkavski, kajkavsko-čakavski i sjevernočakavski dijalekt, a potonji definira kao „dijalekt starosjedilačkih Hrvata u Liburniji i središnjoj Istri, koji se nastavlja na sjevernočakavsko narječe Hrvatskoga primorja i kvarnerskih otoka“ (Ribarić 2002: 44). Premda se dalje nigdje u tekstu ne spominju labinski govori, može se pretpostaviti da su uključivanjem središnjega istarskog prostora i oni promatrani kao dio toga dijalekta. Ribarić ističe kako dijalekt Liburnije i dijalekt središnje Istre nisu posve jedinstveni, a za sjevernočakavski dijalekt središnje Istre govori kao o „pretežno ekavskom (djelomice iekavskom) dijalektu“ (Ribarić 2002: 45). I dok čakavštinu Liburnije smatra pravom riznicom s obzirom na akcentuaciju, drži da bi akcentuaciju središnje Istre još trebalo pobliže istražiti, ali sigurno je da se „kvantitetska dužina iza naglašenoga sloga (...) nije sačuvala“ (Ribarić 2002: 45), a nema ni „onoga posebnoga rečeničnoga akcenta koji je Belić ustanovio u Novom i koji je posve isti i u liburnijskom dijalektu“ (Ribarić 2002: 45). Ribarić donosi i neka karakteristična obilježja zajednička cijelomu teritoriju ovoga dijalekta, među kojima se ističe i „posvemašnje čuvanje stare akcentuacije (tj. staroga mjesta glavnoga tona)“ (Ribarić 2002: 46).

Mieczysław Małecki 1929. objavljuje raspravu *Cakawizm z uwzględnieniem zjawisk podobnych (z mapą)*⁸⁷ u kojoj donosi rezultate istraživanja cakavizma na cjelokupnom čakavskom teritoriju i pokušava objasniti podrijetlo i dosege ove jezične pojave. Detaljno prikazuje rasprostiranje cakavizma u nekoliko geografskih zona: Dalmaciji, sjevernom hrvatskom primorju i Istri (Małecki 2007: 21). Istra je, piše Małecki, u to vrijeme „s dijalektološkoga gledišta uglavnom još *terra ignota*“ (Małecki 2007: 34), ali svojim će radom pokušati bar malo rasvijetliti situaciju na terenu. Uzimajući u obzir geografski položaj i dijalektalnu pripadnost istraživanih prostora, autor rasprostranjenost cakavizma u Istri

⁸⁰ Pod tim je nazivom poznat zaselak koji se nalazi između staroga grada Labina i njegova predgrađa Presike, a ne nalazimo ga u Hrženjakovu popisu naseljenih mjesta. U rasvjjetljavanju ovoga i ostalih toponima koje nalazimo u Ribarića (v. bilješke 81-86 ovoga rada) uvelike mi je pomogao Marijan Milevoj i na ovom mu mjestu na tome zahvaljujem.

⁸¹ Riječ je o starom nazivu dijela današnjega naselja Kapelica.

⁸² Naziv se odnosi na dio današnjega naselja Presika, a nastao je prema nadimku obitelji koje su ga nastanjivale.

⁸³ Ovo je stari naziv naselja Presika.

⁸⁴ Također je riječ o dijelu naselja Presika, nazvanom tako prema nadimku tamošnje obitelji Milevoj.

⁸⁵ Radi se o danas nenaseljenom području između staroga grada Labina i Gondolića na kojem lokalno stanovništvo ima vrtove, a nekad je imalo samo jedan kućni broj.

⁸⁶ Pod tim je nazivom poznat dio Presike oko istoimene crkvice.

⁸⁷ Za potrebe ovoga rada korišten je prijevod spomenute rasprave naslovljen *Cakavizam i njemu slične pojave*, objavljen u *Čakavskim studijama* 2007. godine.

predstavlja kroz četiri zone: istočnu obalu Istre (tzv. liburnijski dijalektalni tip), središnju Istru (središnji dijalekti), zapadnu obalu Istre (štokavski i štokavsko-čakavski dijalekti) te sjevernu Istru (štokavsko-čakavski govor te govor Fućaka i Ćića) (Małecki 2007: 36). Među labinskim govorima izrijekom se spominju Plomin, Labin, Vozili⁸⁸, Donji Rabac, Gornji Rabac⁸⁹, zaselak Vičani⁹⁰ na Ripendi i Kranjsko Selo⁹¹. Plomin i Labin su, piše Małecki, dva najveća gradića južno od Zagorja s talijanskim stanovništvom i neznatnim udjelom hrvatskoga elementa u kojima se cakavizam pojavljuje veoma dosljedno, a osim samoga grada Plomina, cakavizam je „prodro preko zidina i obuhvatio domaćinstva hrvatskoga stanovništva koja su se smjestila na padinama plominskoga gorja“ (Małecki 2007: 38). Na ovom je području autor potvrdio drugi tip cakavizma u kojima se š, ž, č zamjenjuju sa s, z, c, a već je obližnje mjesto Vozili čakavsko, tj. u njemu nije potvrđen cakavizam. U Labinu je situacija nešto drugačija, stanovništvo „miješa suglasnike š, ž, č i c, z, s, ali na način u kojem nisam mogao pronaći neki sustav“ (Małecki 2007: 38). U Donjem Rapcu stanovništvo dosljedno *caka*, a otuda se cakavizam vjerojatno proširio i u Gornji Rabac – u tim je punktovima potvrđen prvi tip cakavizma u kojem se š, ž, č zamjenjuju sa s, z, c. No već u zaseoku Vičani, svega jedan kilometar udaljenom od Gornjega Rapca, autor ne pronalazi cakavizma, a ista je situacija i u selima južno od Labina (navodi primjere iz već ranije spomenutoga Kranjskoga Sela). Na samom kraju rasprave priložen je abecedni popis mjesta u kojima se pojavljuje hrvatski cakavizam i tu pronalazimo labinske punktove Rabac Dolenji, Rabac Gorenji i Vinež kod Labina koji se ranije u raspravi ni na jednom mjestu ne spominje. Slijedi *Opći popis mjesta* na kojem se nalaze sva ranije spomenuta labinska naselja (Kranjsko Selo, Labin, Plomin, Rabac Dolenji, Rabac Gorenji, Vičani, Vozili), a na priloženoj su karti kao cakavske točke označeni Labin, Plomin i Rabac.

U raspravi *Przegląd słowiańskich gwar Istrji* (1930)⁹² Mieczysław Małecki utvrđuje da su u Istri prisutne tri osnovne dijalektalne skupine: čakavska, štokavska i slovenska te mješoviti i prijelazni čakavsko-štokavski i čakavsko-slovenski dijalekti (Małecki 2002: 19). Pišući o području koje zauzima čakavska skupina govora, autor ističe da „istočnu granicu čini Jadransko more do ušća Rečine (Fiumara) na jugu čak do Ubasa, t. j. do južnog kraja

⁸⁸ Naselje je u Hrženjakovu popisu naseljenih mjesta zabilježeno kao Vozilići.

⁸⁹ I danas lokalno stanovništvo razlikuje nazive ovih dvaju naselja, premda su se oni u potpunosti spojili i između njih više nema nikakve fizičke granice. Kod Hrženjaka zabilježen je samo naziv Rabac. Usp. bilješku 45 ovoga rada.

⁹⁰ Riječ je o jednom od mnogobrojnih zaselaka koji se nalaze na poluotoku Rependa, a samo ih se manji dio nalazi u Hrženjakovu popisu naseljenih mjesta (ovaj o kojem je riječ izostavljen je). V. bilješku 47 ovoga rada.

⁹¹ Radi se o naselju imenom Kranjci prema Hrženjakovu popisu naseljenih mjesta.

⁹² U ovom se radu citati donose prema prijevodu navedene rasprave *Slavenski govor u Istri* objavljenom 2002. godine.

Labinštine. Dalje granica ide uzduž kanala i rijeke Raše (Canale dell' Arsa, fiume Arsa) (...)" (Małecki 2002: 39) – dakle labinski su govori nedvojbeno uključeni u tu skupinu. Nakon izdvajanja nekih značajki svih istarskih čakavskih govora, autor ovu skupinu dijeli na četiri dijalekta: liburnijski govor, centralne govore, čepićki govor i čički govor (potonji s dvama tipovima, munskim tipom i skadanskim govorom). Unutar centralnih se govora izdvajaju tri međusobno poprilično različita tipa ili podvrste (Małecki 2002: 48): žminjsko-pazinski, boljunski i za ovaj rad važan labinski tip koji se podudara s područjem općine Labin (Albona). Labinski tip govora nalazi u sljedećim mjestima (navedenima abecednim redoslijedom): Diminić⁹³, Kalanci⁹⁴, Kranjsko Selo, Letajac ad Barbić⁹⁵, Pališki⁹⁶, Polje⁹⁷, Rabac Gorenji, Sv. Lucija⁹⁸ i Vičani. Labinskomu tipu Małecki pripisuje dvadesetak značajki fonološke, morfološke i leksičke naravi koje ovi govorovi većinom dijele s ostalim centralnim istarskim govorima⁹⁹. Svojoj je raspravi Małecki priložio i popis mjesta (na kojem se nalaze labinska naselja Diminić, Kranjsko Selo, Labin, Letajac ad Barbić, Plomin, Polje, Rabac Gorenji, Sv. Lucija, Sv. Nedelja i Vičani) te nekoliko karata. Prva karta prikazuje dijalektalne tipove u Istri, a prostor koji pripada čakavskom labinskom tipu iscrtan je debljim okomitim crtama i na njemu su posebno označeni sljedeći punktovi (od sjevera prema jugu): Plomin,

⁹³ V. bilješku 23 ovoga rada.

⁹⁴ Iz dviju karata priloženih raspravi koje prikazuju određene akcenatske i vokalske izoglose može se iščitati da se ovaj lokalitet nalazi između Diminića, tj. Sv. Lovreca i Polja. Danas se više taj naziv uopće ne rabi i lokalnomu je stanovništvu nepoznat, a prema smještaju na karti mogla bi biti riječ o jednom od današnjih mesta Vlakovo (gotovo je napušteno), Knapići ili Stanišovi, od kojih se samo posljednje nalazi u Hrženjaka.

⁹⁵ U Hrženjakovu popisu naseljenih mjesta nalaze se Barbići i Letajac kao zasebna naselja.

⁹⁶ Pod ovim se nazivom vjerojatno krije jedan od zaselaka na poluotoku Rependa, v. bilješku 47 ovoga rada.

⁹⁷ Danas je ovo mjesto gotovo napušteno i u njemu živi samo jedna nedomicilna obitelj (v. u poglavlju 1. 3. 1. ovoga rada).

⁹⁸ Domicilno stanovništvo rabilo je ranije ovaj naziv, a inače je mjesto poznato (i u Hrženjaka zabilježeno) pod imenom Skitača, dok ga lokalno stanovništvo naziva (cakavski) Škitaca.

⁹⁹ Riječ je o sljedećim značajkama: *a* > *å*, odnosno "*å*" ili *oq* ili *qa* (ovisno o kvaliteti govora informatora i tempu razgovora, osjetljivosti uha promatrača i vremena kojim raspolaže; Małecki 2002: 48), što se opisuje kao tendencija diftongizacije i labijalizacije (npr. *znán*, *d"ân*, *stqár*, *mqála*); *ð* > "*ö*", odnosno *ö* (npr. *p"öł*, *z góron*); razvoj **ø* > *o* dosljedno samo u gramatičkim kategorijama, „tj. u akuzativu i instrumentalu jednine ženskoga roda i u 3. l. mn. sadašnjega vremena“ (Małecki 2002: 49; npr. *mükä*, *pút*, *za rïbo*, *pítajo*); *ē* (< **ě*, **e*, **ę*) > *e* ili ponekad *ię*, odnosno postoji tendencija prema laganom sužavanju (npr. *célo*, *mêso*, *žén*); **ě* > *e* (npr. *zgorèlo*, *prèko*, *nedèl'a*); završno *l* u načelu „nestaje, ostavljući iza sebe kao trag dužinu prethodnog samoglasnika“ (Małecki 2002: 50, npr. *vìdë*, *mèrì*); *l'* ostaje bez promjene (npr. *zeml'ù*, *král'*); u trgovima sačuvana prepozicija *vi-*; lokativ jednine muškoga i srednjeg roda završava na *-e* (npr. *va Plomíne*); genitiv jednine ženskoga roda ima nastavak *-i* (npr. *prez rukí*, *vodi*); dativ jednine završava na *-e* zbog prijelaza **ě* > *e* (npr. *kozë*, *rìbe*); u instrumentalu jednine ženskoga roda u načelu se pojavljuje nastavak *-o*, ali „u sjevernome dijelu labinskog tipa oblici *-o* i *-on* pojavljuju se paralelno, možda čak i s prevagom toga posljednjeg oblika što znači da je već tu došlo do analognog izjednačavanja s instrumentalom muškog roda“ (Małecki 2002: 51; npr. *z bárko*, *z gospodarico*, *z góron*, *pod zém'l'on*); lokativ jednine ženskoga roda završava na *-e*; u nominativu množine ženskoga roda nastavak je *-i* (npr. *ríbi*, *ðfei*, *žení*); značajan broj izraza koji su zajednički sa slovenskim dijalektima; za Labinštinu je znakovito postojanje brojnih posuđenica iz venecijanskoga dijalekta. Osim ovih osobina koje naziva lokalnima, Małecki navodi i prijelaz **'e* > *a* u primjeru *zajík* (ali *jěčmik*), a za naglasni je sustav karakteristično prilično dobro čuvanje staroga stanja sa zadržavanjem oksitoneze, uz povremenim prijelaz *āà* > *áå* (npr. *mükä*, *zvēzdä*, *nâzlo*). Autor bilježi postojanje prednaglasnih, ali sporadično i zanaglasnih duljina u istraživanim labinskim govorima (npr. *rükä*, *zvēzdä*, *krâdë*, *vìdë*, *mèrì*).

Sv. Nedelja, Labin, Rabac, Polje, Sv. Lucija i Diminić. Na kartama *Razvoj praslaven.* ē, *Razvoj* -l i posljednoj o upitno-odnosnoj zamjenici za 'neživo' označeni su od labinskih govora samo Plomin i Labin.

Šest godina kasnije (1935) Małecki u *Jadranskom kalendaru* objavljuje članak *Slavenski govor u Istri*¹⁰⁰ gdje na svega nekoliko stranica donosi sažetak spoznaja predstavljenih u gore prikazanoj raspravi. Na ovom mjestu autor tvrdi da „najinteresantniji tip čakavskih govora predstavljaju središnji dijalekti u okolini Boljuna, Labina, Pazina i Žminja“ (Małecki 2002: 160) u kojima se javlja labijalizacija i diftongizacija dugih vokala *a*, *e*, *o* i neobičan razvoj nazalnoga *o* u *o*.

Godine 1956. Blaž Jurišić objavljuje *Opažanja o govornim osobinama zapadne Istre s otocima*. Premda se to na temelju geografskih odrednica iz naslova rasprave ne bi očekivalo, u rad je uključeno i jedno mjesto s Labinštine – Jurišić ga naziva Traget¹⁰¹, a smješta na obalu „na unutr. kraju kanjona rijeke Raše“ (Jurišić 1956: 407). U desetak redaka teksta autor donosi primjere kojima potvrđuje neke fonološke značajke toga govora¹⁰², a iz šturih bilježaka o akcentuaciji dade se iščitati da je Jurišić u tom govoru utvrdio troakcenatski sustav¹⁰³ u kojem akcenti čuvaju neizmijenjeno staro mjesto (Jurišić 1956: 406, 407).

U članku *Prilozi poznavanju dijalektske slike zapadne Hrvatske* (1961) Pavle Ivić u četvrtom poglavlju naslovljenom *Nekoliko čakavskih govora u Istri* donosi i analizira jezični materijal iz Lindara, Zarečja, pazinskih zaselaka Pilata, Krasa i Marečića, Lupoglava, Semića, Floričića s Pičanštine te Gorenjega Rapca, Prkloga¹⁰⁴ i Kosa¹⁰⁵ s Labinštine. U istraživanim je idiomima Ivić zabilježio i oprimjerio niz jezičnih značajki koje se najvećim dijelom odnose na fonologiju tih govora, no ima i nešto morfoloških i leksičkih osobina¹⁰⁶. Nakon popisa i opisa

¹⁰⁰ Za potrebe ovoga rada korišten je pretisak spomenutoga članka objavljen u *Čakavskim studijama* 2002. godine.

¹⁰¹ Radi se o naselju imena Trget (usp. Hrženjak 1983; Hrženjak 1993).

¹⁰² To su ekavski refleks jata (*Bežina*, *Pesāk*), a kao refleks općeslavenskih *v, b* (*Gradāc*), zamjena dugoga ā glasom koji bilježi kao *a^o*, a kasnije određuje kao zatvorenu realizaciju (Jurišić 1956: 405; *mā^ocāk*); ostvarivanje slogotvornoga *r* bez popratnoga vokala (*Krnīca*, *př̄št*); čuvanje fonema /l/ (*Škūlina*); cakavizam (premda autor ne rabi taj termin, sve se navedene pojave mogu podvesti poda nj; više o cakavizmu v. u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada) uslijed kojega č prelazi u c: *mā^ocāk*, ali može biti i neizmijenjeno: *Skitāča*; skupina čr zamjenjuje se skupinom cr: *Crna pǔnta*; na mjestu s i š nalazi se š: *lešlca*, *Kaštēl*; ž može biti zamijenjeno sa z: *nožić*, ali i sa ž: *Šažūni*, a ž se može javiti i na mjestu z: *žrno*) te zamjenju zvučnih konsonanata bezvučnim na kraju riječi (*Blās*, *Mutālat*).

¹⁰³ J. Kalsbeek svoju sumnju u Jurišićovo bilježenje zavinutoga naglaska argumentira Jurišićevim pogrešnim nalaskom istoga naglaska na Susku. Usp. Kalsbeek 1983: 250, Zubčić 2006a: 98.

¹⁰⁴ U Hrženjakovu popisu ne pronalazimo mjesto toga naziva. Riječ je zapravo o naselju koje lokalno stanovništvo uobičajeno naziva *Prllog*, dok je službeni naziv mjesta *Duga Luka*, koji nalazimo i u Hrženjaka.

¹⁰⁵ Radi se o naselju koje je u Hrženjakovu popisu zabilježeno kao Ripenda Kosi. V. i bilješku 47 ovoga rada.

¹⁰⁶ Iz čitava niza značajki navode se samo one koje je P. Ivić potvrđio primjerima za koje je istaknuto da su iz labinskih govora, dok su izostavljene sve one koje se javljaju samo u ostalim istraženim govorima (ili nekim od

tih značajki u članku slijedi opis vokalskih sustava govora koji su bili predmetom istraživanja, iz kojih će se ovom prigodom izostaviti prikaz pazinskih govora te govora Floričića, Lupoglava i Semića, a veća će se pozornost posvetiti labinskim govorima. U govoru Kosa Ivić je utvrdio postojanje pet dugih vokala: *i, u, e, ö, o*; pri čemu je *ö > ö*, a *ā >* (zatvoreno) *o*, dok je inventar kratkih vokala sljedeći: *e, o, ε, ɔ, a* (nekadašnji *i > e, u > o, e > ε, a o > ɔ*; Ivić 1961: 207). U govoru Gornjega Rapca uslijed čestoga skraćivanja naglašenih i nenaglašenih duljina u naglašenom se položaju dobiva sustav s osam vokala: *i, u, e, ö, o, ε, ɔ, a* (izjednačene su kontinuante kratkog *i* i dugog *e* u *e* te kratkog *u* i dugog *a* u *o*), dok sustav kratkih nenaglašenih vokala ima samo četiri jedinice: *i, o, e, a* (gdje je *a < o*; Ivić 1961: 208). U govoru Prkloga nije došlo do otvaranja visokih kratkih vokala pa je tamo sustav osmeročlani: *i, u, e, ö, o, ε, ɔ, a*. I u Gornjem Rapcu i u Prklogu Ivić je često, osobito u mladih, zamijetio izgovor *ö* kao *o* (za što se pita je li utjecaj susjednih govora ili književnoga jezika; Ivić 1961: 208). Naposljetku Ivić izdvaja određen broj izoglosa koje „daju posebno mesto govorima u Labinštini“ (Ivić 1961: 208): *a < ē* iza palatala, a ispred tvrdoga dentala u većem broju primjera (npr. *ńo:zlo'*, *ńa'dra*, *ja'dra*, *poja'la*, *uja'la*, *j'odan*, *razjo:di:*'); refleks *o* stražnjega nazala samo u gramatičkim nastavcima (-*o*, odnosno -*ö* u A i I jd. ž. r. te u 3. l. mn. prezenta) te u korijenu pojedinačnih leksema, ali s *-nu-* u infinitivnih osnova glagola (npr. *kl'e'knula*, *yo'lop*, *yo:s*); cakavizam; promjena *l > l'* u skupinama *kl'e*, *yl'e*, *hl'e* (npr. *kl'e'knula*, *yl'e'dala*, *hl'e'p*); protetsko *v-* ispred *o-* (npr. *vo'ce*, *vo'sa*, *vo'sce*); *k-* u leksemu *ku'šćerica*; promjena *č > š* ispred nekih suglasnika (npr. *ma'ska*, *slove'k*, *je'smik*, *po'snela*); promjena *-v > -h* (npr. *zdroh*, *kroh*, *zr'noh*); promjena *vc > sc* (npr. *osca*, *vo'sce*); promjena *rv > rb* u primjeru *pecu'rbi*; čuvanje *-nq-* u infinitivnoj osnovi glagola s prezentom na *-ne-*. U zaključnom dijelu članka Ivić navodi i neke leksičke razlike zamijećene na istraživanom terenu, a za sve ranije navedene karakteristike labinskih govora tvrdi da ukazuju na „tešnje veze govora labinskoga kraja sa prosečnim čakavskim tipovima, naročito kvarnerskim“ (Ivić 1961: 209). Labinski su govorovi, završava Ivić, u pogledu fonetske strukture (akcentuacije,

njih) i one kod kojih se ne nabrajaju nikakva oprimjerena: akcenatski sustav u kojem je izgubljena intonacija (tako je u Prklogu i Gornjem Rapcu; Ivić 1961: 203); u istim punktovima skraćuju se zanaglasne duljine, fakultativno i prednaglasne, te čak i „akcentovane“ (Ivić 1961: 205); u ponekim primjerima dugi akcent na mjestu metatonijskoga kratkoga, ali i duljenja kratkih akcenata; nepoznata ili gotovo nepoznata diftongacija dugih vokala *e* i *o*; čest prijelaz prednaglasnoga kratkog *o* u *u*; čuvanje vokalnoga *r*, uz gubljenje njegove kvantitete (koja je u Labinštini „uopšte poljuljana“; Ivić 1961: 203); prisustvo nekih leksičkih ikavizama; gubljenje *v* u primjerima tipa *četr̩ti*, *rabac* i *storit*, u *vs- > s-* i drugim primjerima ispred konsonanta, ali u pojedinim primjerima i zamjena s *u-*; prijedlog *u* glasi *va*, ali može i izostati; zamjena *čr > cr* u govoru Gornjega Rapca; široko ostvareno novo jotovanje; detalji u konsonantizmu kao u primjerima tipa *dvajst̩i*, ali i *sedamnajs*; čuvanje kraćih oblika akuzativa ličnih zamjenica u vezama; čuvanje nastavka *-o* u 3. l. mn. prezenta kod glagola; uporaba prijedloga *z* umjesto *iz* i *s*; niz leksema zajedničkih čitavomu istraživanom području.

vokalizma i konsonantizma) najintenzivnije izmijenjeni među govorima koje je istraživao, što on objašnjava „njnjeposrednjom izloženošću venecijanskim uticajima“ (Ivić 1961: 209).

Božidar Finka na svojoj karti (objavljenoj uz tekst *Čakavsko narječje* Stjepana Babića u *Jeziku* 1965., kasnije pretisnutoj u *Čakavskom narječju* 1971. i u raspravi *O govorima na zadarskom otočju* 1972.) kao ekavske govore obilježava one od Bakra na sjeverozapad do rijeke Mirne u Istri i zapadno od rijeke Raše, a južno do Koromačna, te creske govore, iz čega je razvidno da je tu uključen i prostor labinskih govora.

U raspravi *Dijalekatska slika srpskohrvatskoga jezičnog prostora* (1970b) Dalibor Brozović uključuje istarski prostor Labinštine do Koromačna, zapadno do rijeke Raše, u sjevernočakavski (ekavski) dijalekt. Istomu dijalektu pridružuje creske i sjevernološinske govore, sjeverozapadne govore do Bakra, preko Rijeke i punktova u riječkom zaleđu, prostor nekadašnje Liburnije, a sjeverozapadno do buzetskih govora.

Božidar Finka i Milan Moguš na *Karti čakavskoga narječja* (1977a; 1981) prikazuju govore s različitim stupnjem „čakavnosti“ prema određenim kriterijima¹⁰⁷. Znakom koji obilježava govore „1) koji imaju sve navedene osobine, 2) koji imaju ča odnosno ca, 3) koji nemaju ča odnosno ca, a imaju zač, čakavsku akcentuaciju i čakavski refleks ě“ (Finka – Moguš 1977a: 103) obilježeni su labinski punktovi Koromačno, Labin, Plomin, Podlabin, Rabac, Raša, Štalije¹⁰⁸ i Vozilići.

U poglavlju *Smještaj* u knjizi *Čakavsko narječje. Fonologija* Milan Moguš piše kako „za središnji i istočni dio Istre nikada nije bilo spora da pripada čakavštini“ (Moguš 1977a: 6); premda se Labinština nigdje izravno ne spominje, ona se nalazi na tom neupitno čakavskom prostoru. U istoj knjizi u poglavlju o refleksu jata autor izdvaja nekoliko geografskih zona prema različitoj artikulaciji jata (Moguš 1977a: 37-44), a za „istočno i središnje područje Istre – što na svojoj južnoj strani dopire do rijeke Raše i Žminja, a na zapadu do Tinjana, Motovuna i Buzeta“ zaključuje da je ekavsko, potvrđujući to primjerima, između ostalog, i iz Gornjega Rapca (Moguš 1977a: 38).

Willem Roelof Vermeer u članku *On the Principal Sources for the Study of Čakavian Dialects with Neocircumflex in Adjectives and e-Presents* (1982) na temelju akcenatskih

¹⁰⁷ V. Moguš 1977a: 99-104.

¹⁰⁸ Štalije se ne nalaze na Hrženjakovu popisu naseljenih mjesta; riječ je o lokalitetu kojim je prolazila nekadašnja industrijska željeznička pruga Lupoglav – Štalije i na kojem već desetljećima nema starnogog domicilnog stanovništva (trenutačno je tamo nastanjena jedna obitelj doseljenika koja se bavi stočarstvom). Najbliža su naseljena mjesta Most Raša sa sjeverne te Trget s južne strane.

kriterija (ovjerenosti „neocirkumfleksa“ i sjevernočakavske metatonije), ali i refleksa jata, dijeli čakavske govore u sjeverozapadnu, središnju i jugoistočnu čakavsku grupu. Sjeverozapadnu čakavsku grupu koja ima „neocirkumfleks“ ili provedenu sjevernočakavsku metatoniju autor dalje dijeli na istarsku i neistarsku sjeverozapadnočakavsku skupinu, pri čemu je glavni kriterij refleks stražnjega nazala $*\varrho$: u istarskim su govorima naime prisutni primjeri u kojima je $*\varrho > o$ (Vermeer 1982: 315). Taj tip refleksa može se pronaći već od Plomina i okolnih naselja, u okolini Nedešćine/Sv. Nedelje te na poluotoku Ripendi (u punktovima Ripenda – Kosi, Gornji Rabac). Ovaj tip govora Vermeer naziva prijelaznim jer u njima prevladava refleks u nekadašnjega $*\varrho$. Istarska se pak podskupina dalje dijeli u dvije podpodskupine: središnju istarsku sjeverozapadnočakavsku (*Central Istrian NWČ*), kojoj se pridružuju ranije izdvojeni prijelazni govorovi sjeverne Labinštine, i sjevernoistarsku sjeverozapadnočakavsku (*North Istrian NWČ*). U prvoj je podpodskupini $*\varrho > o$, a u drugoj $*\varrho > a$ (Vermeer 1982: 315-316). Središnji istarski sjeverozapadnočakavski govor obuhvaćaju prostor Žminjštine, Pazinštine i Boljunštine, te ovdje posebno zanimljive govore Labinštine koji se prostiru istočno od rijeke Raše, od Koromačna na sjever sve do prostora oko Nedešćine/Sv. Nedelje i Plomina. Još jednom na ovom mjestu autor ističe kako je sjeverna, a možda i čitava Labinština prijelazno područje između sjeverozapadnih središnjih istarskih govora i tzv. sjeverozapadnočakavskih kastavskih ekavskih govora (Vermeer 1982: 316), a granica tih dviju skupina zapravo je nejasna¹⁰⁹. U ovoj su raspravi istraživanjem obuhvaćena sljedeća naselja Labinštine: Diminići, Gornji Rabac, Kranjci, Letajac, Nedešćina, Polje, Prklog¹¹⁰, Rabac¹¹¹, Ripenda – Kosi, Skitača¹¹² te Vicani¹¹³. Na popratnoj karti nisu upisani pojedinačni punktovi nego su samo pregledno naznačeni ranije istaknuti čakavski dijalekti, odnosno skupine.

U kraćem tekstu koji prethodi zapisima ogleda istarskih govora u trećem dijelu *Čakavisch-deutches lexicona* Reinholda Olescha i Petra Šimunovića (Šimunović – Olesch 1983) opisuje se nekoliko osnovnih jezičnih značajki središnjih istarskih govora Žminja, Lindara i Pazina, dok se labinski govor uopće ne spominju. Na popratnoj karti u istoj knjizi (Šimunović – Olesch 1983: 281) nijedan labinski mjesni govor nije ucrtan kao ekavski punkt,

¹⁰⁹ Autor se i sam pita je li ona u Zagorama, Zagorju ili Plominu (Vermeer 1982: 326).

¹¹⁰ Vermeer ističe da se ovo naselje nalazi blizu Duge Luke (Vermeer 1982: 326). V. i bilješku 104 ovoga rada.

¹¹¹ Vermeer piše Rabac Luka (Vermeer 1982: 326)

¹¹² Autor piše i Sv. Lucija na Skitači (Vermeer 1982: 326), kako to naselje nazivlje još Mačecki (v. ranije u ovom radu).

¹¹³ Vermeer u zagradama navodi da se naselje zove i Vičani, a u blizini je Ripende – Krasa. V. bilješku 47 ovoga rada.

no prostor jugoistočne Istre uz rijeku Rašu do mora pa uz obalu sjeveroistočno sve do punktova u zaleđu Rijeke iscrtan je okomitim crtama kojima su označeni ekavski govori¹¹⁴.

Janneke Kalsbeek u *Prilogu proučavanju vokalnih sustava sjeverozapadnočakavskih govora u Istri* (1983) preuzima Vermeerovu podjelu istarskih sjeverozapadnočakavskih govora na sjevernu i centralnu skupinu, a potonju, koju karakterizira izjednačavanje refleksa **q* i **o*, dijeli u četiri grupe (u početku isključivo prema geografskim kriterijima; usp. Kalsbeek 1983: 248): Žminjštinu, Pazinštinu, Boljunštinu i ovdje važnu Labinštinu. Nakon kratkoga pregleda istraživanja govora Labinštine do toga trenutka, autorica donosi rezultate vlastitih istraživanja provedenih u Cerovici¹¹⁵ i Diminićima. U obama punktovima, zaključuje Kalsbeek, izgubljena je i tonska i kvantitetska opreka (Kalsbeek 1983: 251-252), a kvantitetska se opreka djelomično pretvorila u kvalitetsku zatvaranjem dugih vokala: dugo je ē vrlo zatvoreno, a fakultativno se ostvaruje i diftonški kao [iɛ], dugo ā zamijenjeno je s *o*, a dugo ū s ö (koje je „dosta prednje“, Kalsbeek 1983: 251, ali se često događa i zamjena ö s *o*), a javlja se i otvorenog ε¹¹⁶. U zaključku autorica ističe da se ne zna gotovo ništa ni o srednjem ni o jugozapadnom dijelu govora labinske grupe pa zadatak za budućnost ostaje prava interpretacija podudarnosti ove grupe govora s kastavskom grupom s jedne, a sjevernoistarskom grupom s druge strane. Na *Preglednoj karti sjeverozapadnočakavskih govora* označava (od juga prema sjeveru) Diminiće, Target, Cerovicu, Prklog, Gorenji Rabac, Labin, Kose i Plomin (koji smješta izvan Labinštine, tj. iznad samoga sjevernog ruba toga prostora).

U članku *Mozaik istarskih govora* (1985) Petar Šimunović donosi tekst umnogome sličan onomu objavljenom u *Čakavisch-deutches lexiconu*, obogaćen još s ponekim primjerima i kraćim zapisima ogleda reprezentativnih govora. Ponovno se nigdje izrijekom ne spominju labinski govor, no na prvoj od dvaju priloženih karata (naslovljenoj *Mozaik istarskih govora*; Šimunović 1985: 69) ponovno je prostor Labinštine označen kao ekavski (samo što je na ovoj karti taj tip govora iscrtan vodoravnim crtama).

Na shematskoj *Dijalektološkoj karti čakavskoga narječja* Dalibora Brozovića (objavljenoj u knjizi *Jezik srpskohrvatski/hrvatskosrpski, hrvatski ili srpski*, 1988) posebno je

¹¹⁴ Autori na toj karti postavljaju granice još i jugozapadnih ekavskih govora, sjeverozapadnih ikavskih govora, buzetskoga tipa govora i ikavsko-ekavskih govora. Uz već spomenuti, kao prostor ekavskih govora označava se i područje zapadno od pazinskih i žminjskih govora te zapadnije od zaleđa Rijeke.

¹¹⁵ Cerovice nema na Hrženjakovu popisu naseljenih mjesta, a nalazi se između Škitace i Škvaranske, od potonje udaljena svega kilometar do dva. Danas su u tom mjestu trajno nastanjene samo dvije osobe, a govor pripada istomu tipu kao i onaj Škvaranske.

¹¹⁶ Svim ovim promjenama nakon gubljenja kvantitetske opreke dobiva se sistem s vokalima *i*, *u*, *e*, *ö*, *o*, *ε*, dok su izvan akcenta *e* i *ε* izjednačeni (Kalsbeek 1983: 251).

označen sjevernočakavski ili ekavski dijalekt. Iako se ne izdvaja nijedan zaseban punkt, taj se dijalekt kontinuirano prostire u istočnoj Istri od Koromačna uz Rašu do liburnijskoga prostora te u središnjoj Istri do buzetskih govora (što je prostor na kojem su smješteni i svi labinski govor), a istočnije na prostoru do Rijeke i Bakra, uključujući otok Cres i sjeverni dio Lošinja.

Istraživanjem za rad *Realizacija finalnoga slogovnoga /l/ u govorima čakavskoga narječja* (1997) Silvane Vranić obuhvaćeni su i labinski mjesni govorovi Nedešćine, Malih Turina, Golja, Sv. Martina, Paradiža, Ružića, Županića, Kraj Drage, Plomina, Vozilića, Labina, Gondulića, Brovinja, Skvaranske, Cerovice, Ravnih, Drenja, Crnih i Sv. Marine. U svim je tim govorima autorica opservirala redukciju završnog *l* (-l > ø) u kategoriji glagolskoga pridjeva radnoga u jednini m. r., dok u finalnom slogu osnova imenica, pridjeva, priloga i prijedloga te u medijalnom slogu osnove imenica, pridjeva, priloga i glagola završno *l* ostaje neizmijenjeno (Vranić 1997: 283-285).

U članku *Podsustavi unutar čakavskoga ekavskoga dijalekta* Silvana Vranić (2001) izdvaja podsustave, odnosno poddijalekte toga dijalekta: primorski, središnji istarski, sjeveroistočni istarski i otočni. Labinski su govorovi uključeni u središnji istarski poddijalekt prema četirima glavnim kriterijima: 1. dosljednjoj ekavskoj sustituciji jata u kategorijama leksičkih (korijenskih i tvorbenih) te oblikotvornih morfema¹¹⁷; 2. pretežitosti stare ili starije akcentuacije¹¹⁸; 3. djelomičnom zadržavanju alomorfa praezičnih a-osnova, odnosno pretežitosti nepalatalnoga alomorfa u G jd., NAV mn. imenica ž. r.¹¹⁹; 4. oblikotvornim morfemima u G mn. imenica m. i s. r.¹²⁰ Osnovna su obilježja toga poddijalekta „blaga evolucija u obliku tendencija u morfološkome sustavu i s rijetkim sinkopama u njegovim rubnim govorima, u kojima su zapažene i jače, tipično čakavske, inovacije u vokalskome i prozodijskome inventaru“ (Vranić 2001: 656).

U članku *Općehrvatska jednadžba /q/ > V < /l/ u govorima ekavskoga dijalekta čakavskoga narječja* (2002a) ista autorica zamjećuje diferenciranje među istraživanim labinskim govorima. U jednoj je skupini refleks *q* jednoznačan, tj. on je dosljedno zamijenjen vokalom *u* u svim kategorijama i ti govorovi slijede spomenutu opečhrvatsku jednadžbu prema kojoj *l* i *q* daju isti rezultat. U tu skupinu ulaze, prema autoričinim spoznajama, mjesni govor

¹¹⁷ U središnjim istarskim govorima izostaju ikavski ostvaraji u oblikotvornim morfemima, ali postoji određen broj stalnih korijenskih ikavizama (Vranić 2001: 653).

¹¹⁸ Utvrđen je stariji dvoakcenatski sustav u sjevernim labinskim govorima, a jednoakcenatski na razini jezika u južnim labinskim govorima naselja Skvaranska, Brovinje, Viškovići, Drenje i Crni (Vranić 2001: 654).

¹¹⁹ U dijelu labinskih govorova u ovim padežima dominira nepalatalno *-i* bez obzira na dočetak osnove, a iznimke su moguće u osnova s dočetnim *c* (Vranić 2001: 654).

¹²⁰ U najvećem broju ekavskih govorova, pa tako i u većini središnjih istarskih, uključujući i labinske, u ovim padežima alterniraju morfemi *-o* i *-i*, a morfem je *-i* pretežit u sjevernim labinskim govorima (Vranić 2001: 655).

Nedešćine, Strmca, Vozilića i Plomina (Vranić 2002a: 599-560, 564). U drugoj je skupini, u kojoj se ne slijedi općehrvatska jednadžba, *o* zamijenjen vokalima *o*, *u*, često ovisno o kategoriji, a u toj su skupini labinski idiomi Gornjega Rapca, Ripende Kosa, Diminića, Skvaranske, Crnih, Drenja, Brovinja, Viškovića, Gondolića, Raše i Vineža (Vranić 2002a: 560-562, 564-565). U trećoj su skupini govorci Malih Turina, Velih Golja, Paradiža, Županića i Kraj Drage koji također ne slijede općehrvatsku jednadžbu, pri čemu su za oba fonema, *o* i *l*, zabilježeni dvojaki rezultati, *o* ili *u* (Vranić 2002a: 562, 565).

Monografija *Čakavski ekavski dijalekt: sustav i podsustavi* (2005) Silvane Vranić donosi dosad najveći broj spoznaja i podataka o labinskim govorima¹²¹. Terenskim je upitnikom za utvrđivanje čakavskih ekavskih govora autorica obuhvatila govore Plomina, Vozilića, Nedešćine, Strmca, Vineža, Martinskog, Paradiža, Velih Golja, Malih Turina, Županića, Kraj Drage, Gondolića, Brovinja, Viškovića, Skvaranske i Crnih, a na kasetofonsku su traku snimljeni ogledi govora Raše, Labina (tj. Kranjaca), Nedešćine, Gondolića, Skvaranske i Marceljana (Vranić 2005: 38). U trećem poglavlju o teritorijalnom kontinuitetu ekavskoga čakavskog dijalekta autorica nabraja ukupno 65 čakavskih ekavskih punktova Labinštine.¹²² Središnji dio knjige *Čakavski ekavski dijalekt* sastoji se od osamnaest poglavlja, od kojih je svako posvećeno zasebnoj jezičnoj značajci koja se potvrđuje u čakavskim ekavskim govorima¹²³. U svakom se poglavlju pojedini mjesni govorci svrstavaju u skupine prema istom ostvaraju analizirane jezične značajke uz detaljno oprimjerjenje za svaki govor, pa su tako uključeni mnogobrojni primjeri zabilježeni u labinskim mjesnim govorima. Posljednje poglavlje knjige, *Čakavski ekavski govor na razini dijalekta i njegovih poddijalekata*, utvrđuje pretpostavljeni ekavski dijalekt čakavskoga narječja. Ekavski se čakavski dijalekt raščlanjuje na četiri hijerarhijski niže klasifikacijske jedinice – poddijalekte (već ranije spomenuti sjevernoistočni istarski, središnji istarski, primorski i otočni poddijalekt), a svakomu od tih podsustava autorica određuje geografski smještaj i izdvaja zajedničke fonološko-fonetske i prozodijske te morfološke značajke. Središnjemu istarskom poddijalektu, uz ostale govore, pripadaju i „svi govorci istočno od Raše, tj. mjesni idiomi Labinštine koja se proteže uz rijeku Rašu do njezina ušća, svi obalni i zaobalni mjesni idiomi do govora sjevernijih naselja imenom: Ružići, Kraj Draga, Juražini, Ržišće i Vozilići te nešto

¹²¹ Monografija je za objavljivanje prilagođena istoimena autoričina doktorska disertacija, obranjena na Filozofskom fakultetu Sveučilišta u Rijeci 1999. godine.

¹²² Više v. u poglavlju 1. 3. 1. o korpusu istraživanja ovoga rada.

¹²³ Neke su od fonoloških značajki koje se opisuju u pojedinim poglavljima, primjerice, refleks jata i poluglasa, zamjene nazala /ɛ/ i /ɔ/, refleks fonema /l/, realizacija diftonga i zatvorenih samoglasnika, akcentuacija, status finalnoga slogovnog /l/ i fonema /l/, status finalnih zvučnih konsonanata itd., a uključene su i morfološke značajke, preciznije gramatički morfemi G jd., NAV mn. imenica ž. r., gramatički morfem I jd. imenica ž. r. te gramatički morfemi G mn. i DLI mn. imenica m. i s. r. Više v. u Vranić 2005.

južnijega Plomina“¹²⁴ (Vranić 2005: 334). U posebnoj mapi naslovljenoj *Dodatak* ove monografije nalazi se i *Karta čakavskoga ekavskoga dijalekta i njegovih poddijalekata*, na kojoj je obilježeno svih ranije spomenutih 65 labinskih dijalektoloških punktova, pri čemu svakako valja istaknuti da su govorlji Plomina, Plomin Luke, Vozilića i Zagorja označeni posebnim znakom kojim se upućuje da su to govorlji središnjega istarskog poddijalekta sa značajkama rubnosti¹²⁵.

Iz istraživanja za doktorsku disertaciju *Akcenatski tipovi imenica i glagola u sjeverozapadnim čakavskim govorima (dijakronički i sinkronički aspekt)* Sanja Zubčić (2006a) isključila je, na temelju prethodnih, ali i vlastitih spoznaja, južne labinske govore Skvaranske, Brovinja, Viškovića, Drenja, Marine, Crnih¹²⁶, Diminića, Cerovice¹²⁷, Skitače i Ravnih u kojima je potvrđen jednoakcenatski sustav na razini jezika¹²⁸. Autorica ističe kako je na temelju tih podataka „moguće zaključiti da je na prostoru toga uskoga rta smještena između uvale Prklog i zaljeva Raše u tijeku ili je već završio proces gubitka opreke po kvantiteti u naglašenim slogovima“ (Zubčić 2006a: 99). Govore Plomina, Vozilića, Nedešćine, Labina, Malih Golja i Gornjega Rapca autorica je sama istražila (Zubčić 2006a: 108), a prema dostupnoj joj literaturi toj je skupini pribrojila još tridesetak labinskih punktova¹²⁹. Napominje kako bi trebalo istražiti govore smještene južnije od Labina koji su neistraženi ili o kojima u literaturi postoje oprečni stavovi: govore Trgeta, Trgetara, Brega, Gore Glušića, Bartića, Duge Luke, Brgoda, Polja, Stanišova, Ravnih i Salakovaca (Zubčić 2006a: 110). Sjevernočakavsku je metatoniju, koja je također bila predmetom njezina istraživanja, autorica potvrdila i oprimjerila u mjesnim govorima Nedešćine, Malih Golja, Labina i Gornjega Rapca (Zubčić 2006a: 124) te u dvama rubnim sjevernim labinskim govorima Vozilića i Plomina¹³⁰ (Zubčić 2006a: 129). U poglavljju o akcenatskom inventaru i distribuciji naglašenih prozodema u sjeverozapadnim čakavskim govorima istraživani se labinski govorlji uključuju u govorlje sa starijom akcentuacijom, preciznije, one sa starijim

¹²⁴ Sama autorica u bilješci ističe kako je granični punkt zapravo Zagorje (Vranić 2005: 334).

¹²⁵ Autorica je naime tijekom svoga istraživanja utvrdila da se navedena četiri mjesna govorlji dijelom svojih značajki razlikuju od ostalih govorlji labinske skupine (primjerice, u njima u načelu izostaje pojava vokala zatvorene ili otvorene artikulacije i diftonga, a u I jd. imenica i imeničkih riječi ž. r. javlja se morfem -un analogijom prema istome padežu istih riječi u m. i. s. r., što ih povezuje sa susjednim im sjeveroistočnim istarskim govorima i sl.). Više v. u Vranić 2005.

¹²⁶ Ovi su punktovi izuzeti iz daljnijega istraživanja na temelju podataka prezentiranih u radovima S. Vranić (usp. Zubčić 2006a: 98).

¹²⁷ Te je punktovlji autorica isključila služeći se rezultatima istraživanja J. Kalsbeek (usp. Zubčić 2006a: 98).

¹²⁸ „Na razini govorlji još se sporadično razlikuju duljina/kračina naglašena sloga premda govorlji jednom u govoru ostvaruju naglasak jedne, a potom druge kvantitete. Stalno je i nepromjenjivo samo mjesto naglasaka“ (Zubčić 2006a: 98).

¹²⁹ Podatci su preuzeti iz ranije predstavljenih istraživanja i radova S. Vranić.

¹³⁰ U ovim se dvama govorima, u zaključku rasprave piše autorica, preklapaju izoglose metatonije u glagola i pridjeva (Zubčić 2006a: 365).

dvoakcenatskim sustavom, s reliktnim ostvarajima prednaglasnih duljina. To je poglavlje popraćeno opsežnim bilješkama u kojima autorica opisuje i svoje spoznaje i opažanja o fonološkim sustavima istraživanih mjesnih govora Vozilića, Plomina, Labina, Nedešćine, Malih Golja i Gornjega Rapca (usp. Zubčić 2006a: 149-151)¹³¹. Posebnu je pozornost S. Zubčić posvetila i duljenjima naglašenoga vokala, a taj je dio disertacije kasnije zasebno objavljen pa se njegov detaljniji prikaz (Zubčić 2006b) donosi nešto kasnije. U središnjem dijelu rasprave autorica je proučavala zastupljenost akcenatskih tipova imenica i glagola u sjeverozapadnim čakavskim govorima. Iz prezentiranih je rezultata razvidno da je 12 akcenatskih podtipova i podpodtipova imenica potvrđeno u govoru Gornjega Rapca, 10 je akcenatskih podtipova i podpodtipova ovjereni u govorima Plomina, Nedešćine i Malih Golja, a 9 akcenatskih tipova i podpodtipova u govorima Vozilića i Labina, čime su se labinski govorovi pokazali monolitnijima u akcenatskoj tipologiji (za razliku od, primjerice, pazinskih govorova koji se zajedno s njima ubrajaju u lingvističku cjelinu središnjih istarskih govorova; usp. Zubčić 2006a: 273). Labinske govore, uz one motovunskoga tipa, S. Zubčić okarakterizirala je kao najinovativnije prema broju ovjerenih akcenatskih podtipova imenica (Zubčić 2006a: 373). Kad se govorovi o zastupljenosti akcenatskih tipova glagola, 12 je njihovih podtipova i podpodtipova potpuno ovjereni u svim proučanim labinskim govorima (Zubčić 2006a: 345).

Sanja Zubčić u članku *Duljenja naglašenoga vokala u sjeverozapadnim čakavskim govorima* (2006b) donosi rezultate svojih istraživanja koja su, između mnogobrojnih ostalih, uključila i labinske mjesne govore Gornjega Rapca, Labina, Malih Golja, Nedešćine, Plomina, Ravnih, Skitače i Vozilića. U istočnim labinskim govorima Vozilića, Plomina, Nedešćine i Labina autorica je zabilježila duljenja kratkoga vokala u završnom slogu dvosložnih i višesložnih riječi (Zubčić 2006b: 337). U govorima Malih Golja i Gornjega

¹³¹ U govorima Plomina i Vozilića autorica primjećuje da se na mjestu svakoga dugoga *a* ostvaruje dugo *o* (npr. *vrôta*), a dugo se *e* zatvara (npr. *dête*). Nisu opservirani diftonzi, a zabilježeno je gotovo sustavno otvoreno *e* na mjestu naglašenoga *e* koje nije refleks jata (npr. *pijëmo*, *kafë*; *mësto*), dok se samo sporadično bilježi ostvaraj labijaliziranoga *ö* (npr. *könäc*, *stô*) (Zubčić 2006a: 149). U govoru Labina svaki se dugi naglašeni *a* ostvaruje kao vokal *o* zatvorenje artikulacije (npr. *kopômo*), a zabilježen je i primjer s diftongom *ua* (npr. *čuâj*); naglašeno se *e* u dugom slogu najčešće artikulira zatvorenje (npr. *sêde*, ali i *lêpo*), no zabilježeni su i sporadični diftonzi (npr. *driêvo*); u kratkim se slogovima *e* nesustavno ostvaruje otvorenje (npr. *mësec*, *vremëna*); autorica bilježi i pojavu cakavizma (Zubčić 2006a: 149-150). U govoru Nedešćine dugi se vokal *a* zatvara do *o* (npr. *glôs*), dugo *e* ostvaruje se zatvorenje ili kao diftong *ie* (npr. *dête*, *piëti*), javlja se i diftong *uo* (npr. *škuôla*), a kratki se naglašeni *e* koji nije od jata sporadično otvara (npr. *spëkla*) (Zubčić 2006a: 150). Isti se zatvoreni vokali i diftonzi mogu pronaći i u govoru Malih Golja (npr. *petâk*, *zîensko*, *plôce*, *saluâte*), gdje je također zabilježena otvorenija realizacija vokala *e* (npr. *mësto*), ali i labijalizirani *ö* (npr. *brôt*, *könçâ*), a govor je cakavski. U mjesnom govoru Gornjega Rapca znatne su promjene u vokalskom i konsonantskom sustavu: javljaju se zatvoreni vokali i diftonzi podrijetlom od dugoga naglašenog *e* i dugoga *a* (npr. *klët*, *zîenske*, *narôntca*, *kopômo*), primjećena je otvorenija artikulacija kratkoga naglašenog *e* (npr. *mësec*), a potvrđen je i cakavizam (Zubčić 2006a: 150-151).

Rapca potvrđeno je duljenje vokala *a* u početnom slogu dvosložnih i višesložnih riječi te u središnjem slogu trosložnih i višesložnih riječi (Zubčić 2006b: 339), u govorima Plomina, Vozilića i Nedešćine dulje se vokali *a* i *e* u početnom i središnjem slogu (Zubčić 2006b: 340), dok se u mjesnom govoru Labina načelno obvezatno dulje vokali *a* i *e* u nefinalnim otvorenim slogovima, a fakultativno se dulje i ostali vokali (Zubčić 2006b: 340). U gotovo svim mjestima nešto južnije od Labina¹³² postupno se produljuju svi vokali u svim slogovima, a posljedica je sustav s potpunim dokinućem opreke po kvantiteti na naglašenim vokalima u kojem je relevantno samo mjesto naglaska (Zubčić 2006b: 343).

Rad *Fonološke napomene o govoru Brovinja u Istri*¹³³ Silvane Vranić i Ivane Nežić (2008) donosi prikaz fonološkoga sustava toga južnolabinskoga mjesnoga govora (inventar i distribuciju u vokalskom i konsonantskom sustavu te napomene o naglasnom sustavu) i njegovu klasifikaciju kojom se dokazuje njegova pripadnost središnjemu istarskom poddijalektu ekavskoga čakavskog dijalekta.

Autorica ove disertacije objavila je nekoliko radova o govorima koji pripadaju labinskoj skupini u kojima se bavila ponajprije leksikološkim temama: *Romanizmi u frazemima južnih labinskih govora* (2010), *Romanizmi u semantičkoj sferi domaćinstva i gastronomije u južnim labinskim govorima* (2012). U postupku je objavlјivanja njezin rad rječotvorbene tematike naslovlan *O tvorbi imenica u govoru Brovinja*, a prikupila je i analizirala frazeološku građu mjesnoga govora Brovinja (rad je u rukopisu).

¹³² Uz Skitaču i Ravne, koje je obuhvatila svojim istraživanjima, autorica navodi i one punktove koje su prije nje istražile S. Vranić i J. Kalsbeek: Skvaransku, Brovinje, Viškoviće, Drenje, Marinu i Crne te Diminiće i Cerovicu, i zaključuje da se radi o govorima koji se „nalaze na rubnim dijelovima poluotoka smještena između uvale Prklog i zaljeva Raše“ (Zubčić 2006b: 343).

¹³³ Rad je temeljen na istraživanjima provedenima za diplomsku radnju *Fonologija govora Brovinja* koju je 2007. godine pri Odsjeku za kroatistiku Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Rijeci izradila i obranila autorica ovoga rada pod djevojačkim prezimenom Repac. Iste su godine pri istom odsjeku istoga fakulteta izrađene i obranjene još dvije diplomske radnje koje su dijalektološki obrađivale određene segmente nekih labinskih mjesnih govora: to su *Fonologija govora Zartinja kraj Labina* Jelene Tenčić i *Sklonidba u mjesnome govoru Vozilića* Silvie Dornik. Godine 2011. na istom je odsjeku istoga fakulteta Karla Poldrugovac obranila diplomsku radnju *Govor Svetoga Bortula kraj Labina*.

2. 1. 2. *Gonan po nase i Vadin po nase – rječnici labinskoga govora*

Osim svih ovih ranije navedenih i prikazanih istraživanja znanstvenog i stručnog tipa, govoreći o labinskih govorima svakako je važno i vrijedno istaknuti i prikazati prinose Marijana Milevoja, labinskoga novinara i zaljubljenika u labinski govor i labinsku povijest i sadašnjost. Godine 1992. ovaj autor izdaje knjigu *Gonan po nase* s podnaslovom *Rječnik labinskoga govora*. Rezultat je to njegova dugogodišnjeg prikupljanja, kako sam piše, „riječi i fraza labinskoga narječja“ (Milevoj 1992: 6), a sam autor svoju knjigu definira kao rječnik koji nije klasičan nego je „zbirka starih, gotovo zaboravljenih riječi“ (Milevoj 1992: 6), odnosno „svojevrsni muzej arhaizama labinske cakavice“ (Milevoj 1992: 6). Riječ je o knjizi, ističe se, koja je prije svega namijenjena „običnom puku“, a s čijom je realizacijom autor žurio te je svjestan da u njoj ima mnogo nedostataka, u njezinoj kvaliteti, ali i opsegu. U kratkom se uvodnom dijelu koji prethodi popisu riječi saznaje kojemu području pripada prikupljeni fond riječi: rječnik je to „samo uže Labinštine u kojoj se uglavnom koristi cakavica. Na zapadu je rubno razmeđe Raška dolina, rijeka Raša, a prema jugu Raški zaljev. Istočnu granicu Labinštine oplakuje Kvarner – od Plominskoga zaljeva do Ubasa“ (Milevoj 1992: 6). Autor nudi i popis mjesta koja su, prema njegovim zapažinja, cakavska: Ripenda, Rabac, Strmac, Nedešćina, Vrećari, Santalezi, Cere, Markočići, Moli i Veli Golji, Snašići, Topit, Moli i Veli Turini, Kunj, Marciljani, Marcilnica, Vicani, Sveti Bortol¹³⁴, Čemporovica, Sveti Martin, Letajac, Kapelica, Borbići, Vinež, Salakovci, Brgod, Trget, Trgetari, Staniševi, Diminići, Viškovići, Brovinje, Koromačno, Stonje, Perčići, Polje, Skrpočići, Ivanošići, Burjaki¹³⁵. Čakavski su pak govorovi Skitače, Skvaranske, Cerovice, Rovnih, Drenja, Crnih, Svetе Marine i Duge Luke na istočnoj labinskoj obali, te mjesta Marići, Paradiš, Županići, Ružići i Kraj Draga na zapadnom dijelu Labinštine.¹³⁶ Specifičan labinski vokalizam predstavljao je autoru rječnika velik problem jer nije znao na koji način bilježiti pojedine

¹³⁴ Autorica ovoga rada iz različitih je izvora dobila različite informacije o naseljima imena Sveti Bortul i Vicani (od kojih se samo drugo nahodi na Hrženjakovu popisu naseljenih mjesta) – od onoga da je riječ o dvama zaseocima (što bi se dalo iščitati i iz Milevojeva popisa), do prihvatljivijega tumačenja (dobivena i od lokalnoga stanovništva) da je naselje Sveti Bortul od 1953. do 1991. godine nosilo ime Vicani (usp. i Poldrugovac 2011: 3). Budući da je lokalno stanovništvo sklonije prvomu, starijem nazivu, on se za to naselje rabi u ovom radu. Zanimljivo je da na prostoru Labinštine postoji još jedno naselje imena Vicani na području Repende koje su posjetili i istražili M. Małecki i W. R. Vermeer (v. ranije u ovom radu), a o kojim je Vicanim riječ, razvidno je i iz komentara samih autora koji ih smještaju u Rependu, kao i iz priloženih karata kod Małeckog (v. na više mjesta ranije u ovom radu). Karla Poldrugovac u svojoj je diplomskoj radnji pogrešno zaključila da su Vicani koje spominje Małecki Sveti Bortul (v. Poldrugovac 2011: 6).

¹³⁵ Na Hrženjakovu popisu naseljenih mjesta ne nalaze se sljedeća naselja: Marcilnica (sjeverni dio grada Labina prema Vinežu i Dubrovi), Sveti Bortol, Čemporovica (kraj Svetoga Martina), Stonje, Perčići, Skrpočići, Ivanošići i Burjaki (rijec je o zaseocima naselja Brgod i Trgetari).

¹³⁶ Autorove opsevacije o dosegu provođenja cakavizma ipak nisu posve točne, što će pokazati i ovaj rad u kojem će se preciznije odrediti u kojoj se mjeri i u kojem obliku u pojedinim labinskim govorima danas provodi ova pojjava.

glasove posebne artikulacije (posebno ističe cakavicu te „poluglasove ili mukle glasove“; Milevoj 1992: 7). Glas O za koji smatra da je „vrlo blizak glasu U“ bilježio je znakom Ő, a glas „između I i E“ piše znakom Î. Također, u mnogim riječima „Labinjani ne izgovaraju (...) čisto, normalno O, nego približno kao Nijemci Ö; usta postave kao da će izgovoriti O, a u posljednji trenutak pokušaju izgovoriti U“ (Milevoj 1992: 7) – taj se glas bilježi znakom Ö. Naglasak i duljinu sloga autor obilježava masnim slovom. Premda ne udovoljava svim „uvjetima“ koje suvremena dijalektalna leksikografija postavlja pred potencijalne rječnike organskih idioma¹³⁷, ovaj je rječnik vrijedan izvor građe iz labinskih govora, pogotovo svojim mnogobrojnim neartificijelnim oprimjeranjima¹³⁸.

Godine 1994. Marijan Milevoj izdao je *Vadin po nase. Rječnik labinskog govora* koji se u nekoliko segmenata razlikuje od netom prikazane knjige. Riječ je o knjizi manjega obima koju je autor zamislio kao „priručnik za sve one koji žele što prije naučiti, obnoviti ili učvrstiti znanje labinske cakavice“ (Milevoj 1994: 5). Rječniku, koji je zapravo samo popis riječi u kojem se abecednim redoslijedom navode leksemi iz hrvatskoga standardnog jezika te njihovi ekvivalenti na labinskoj cakavici, prethode *Osnove gramatike* u kojima autor donosi neka opažanja o fonologiji i morfolojiji labinskih govora. Labinski je govor cakavski, s „glasovima koji se izgovaraju između z i ž, odnosno s i š“ (Milevoj 1994: 7), a karakteriziraju ga i „dvoglasi i diftonzi“ (iz autorova se opisa dade zaključiti da je riječ o zatvorenijoj realizaciji vokala o, tj. ɔ, zatim labijaliziranom ö te zatvorenijem izgovoru e – ɛ – koje je podrijetlom od jata). Svi se ti vokali bilježe kao i u prvom objavljenom autorovu rječniku, a isti je i način bilježenja akcentuacije. Novost u odnosu na knjigu *Gonan po nase* jest (veoma kratak) prikaz nekih morfoloških osobitosti labinskih govora. Autor donosi gramatičke nastavke i paradigmatske obrasce za osobna imena muškoga i ženskog roda te za, kako ih on naziva, „ostale imenice“¹³⁹ u jednini i množini muškoga roda te u jednini srednjega roda¹⁴⁰. Slijedi prikaz pridjeva gdje je oprimjerena deklinacija pridjeva svih triju rodova u jednini i

¹³⁷ Primjerice, natuknice nisu uvijek u kanonskom obliku; autor se kod dijela primjera dotiče i njihove etimologije, ali ne čini to sustavno; u potpunosti su izostale gramatičke odrednice; nedostojanstvo je prisutna i kod bilježenja frazema koji se negdje navode kao posebne natuknice, a negdje pod natuknicom koje od svojih sastavnica. Nedostatno je rješenje bilježenje samo naglasnoga mjesta, što je zapravo jedina informacija koju se dobiva o akcentuaciji iz rješenja kojemu je autor pribjegao. Također, radi se zapravo o rječniku skupine govora, što znači da je nužno navesti potvrde iz pojedinih mjesnih govora koje se međusobno razlikuju, što svojim vokalskim ili konsonantskim inventarom, što svojom akcentuacijom.

¹³⁸ Veliko su bogatstvo ovoga rječnika oprimjerena koja nisu izostala ni za jednu natuknicu, ali im je osnovni nedostatak autorovo rješenje bilježenja akcentuacije.

¹³⁹ Riječ je zapravo o svim ostalim imenicama izuzev osobnih imena, tj. općim imenicama.

¹⁴⁰ Kod imenica srednjega roda autor piše kako njihove množine nema, što nikako nije točno, a imenice su ženskoga roda na ovom mjestu optužno izostavljene.

množini¹⁴¹ te prikazano njihovo stupnjevanje. Kod glagola uključen je infinitiv te glagolska vremena i načini (prezent, perfekt, aorist¹⁴², imperativ, futur, kondicional sadašnji i prošli), pridjevi radni¹⁴³ i trpni i prilog sadašnji. U poglavlju o zamjenicama prikazana je sklonidba osobnih¹⁴⁴, povratne¹⁴⁵, upitnih¹⁴⁶, prisvojnih¹⁴⁷, pokaznih¹⁴⁸ i (ponovno) upitnih¹⁴⁹ zamjenica. Poglavlje o brojevima donosi sklonidbu glavnoga broja *jedan* u jednini svih triju rodova.

Dvanaest godina kasnije (2006) izlazi drugo, izmijenjeno i dopunjeno izdanje rječnika *Gonan po nase. Rječnik labinske cakavice*. Prema autorovim riječima, ovo je izdanje za gotovo 3,500 natuknica bogatije od prvoga (u prvom ih je bilo oko 4,000). Novost su ovdje zasebna uvodna poglavlja naslovljena *O cakavici* te *Dvoglassi i naglasci*, a prije samoga rječnika priložene su i osnove gramatike iz knjige *Vadin po nase*. U poglavlju o cakavici autor donosi svoja opažanja o postojanju slične jezične pojave (glasova „koji se izgovaraju između z i ž, odnosno s i š, dakle kao meki ž i š“; Milevoj 2006: 11) u govorima Visa, Brača, Trogira, otoka Cresa, Ilovika i Krka te o povezanosti labinskih govora s čakavskim narječjem uopće. Donosi spoznaje o književnoumjetničkom stvaralaštvu pisanom kojim od labinskih govora koje je započelo sedamdesetih godina prošloga stoljeća, navodeći pojedine književnike i njihova objavljena djela. Ovdje Milevoj nudi nešto drugačiju stratifikaciju labinskih govora: „Uz obalu se cakavica govorila od Ripende preko Rapca do Prtloga, Gore Glušići, Bartići ili Salakovci, dok je čakavica govora stanovnika Svetе Marine, Drenja, Crni, Ravni, Škvaranske, Skitače i Brovinja ali i sjevernijih Kranjci i Rogočane, te u Ružićima nedaleko od Svetog Martina (...). Uz Raški se kanal, od Viškovići, Svetog Lovreča do Trgeta, odnosno Trgetari, Perčići i Brgoda, Vlaške ili Reburići¹⁵⁰ opet govoriti cakavica. Cakavci su i u selima iznad Krapanske vale Kapelici, Brigu, ali i na drugoj strani u Topidu, Zartinju, Snašićima,

¹⁴¹ Ovdje je zanimljivo istaknuti da se iz autorovih zapisa iščitava da je u DLI množine pridjeva svih triju rodova došlo do sinkretizma (za m. r. i s. r. na morfem -en, a za ž. r. na morfem -emi), što ne odgovara stanju na terenu i što će pokazati i rezultati analize podataka prikupljenih za potrebe ovoga rada.

¹⁴² Za ovo glagolski vrijeme autor ističe da je Labinjanima „poznat samo u pomoćnom glagolu biti“ (Milevoj 1994: 15), a radi se zapravo o posebnom glagolskom obliku za tvorbu kondicionala karakterističnomu za čakavske govore.

¹⁴³ Veoma je interesantan način kojim je autor pokušao razriješiti i objasniti status finalnoga slogovnog *l* koje se u jednini muškoga roda ovoga glagolskog pridjeva u labinskim govorima reducira: tvrdi da se tvori nastavkom -o za muški rod, ali se „a ispred završetka o često gubi, a (isto tako) ponekad nestaje o ispred a“ (Milevoj 1994: 17). Nešto dalje u tekstu pak autor piše da „vrlo često nema nastavka o“ (Milevoj 1994: 17).

¹⁴⁴ Uključene su zamjenice *ja, ti, on, ona, ono, mi, vi, oni, one, ona*.

¹⁴⁵ Riječ je o zamjenici *sebe*.

¹⁴⁶ Radi se o zamjenicama *ki 'tko' i ca 'što'*.

¹⁴⁷ Donosi se sklonidba zamjenice *moj* u jednini muškoga, ženskoga i srednjeg roda.

¹⁴⁸ Oprimjerena je sklonidba zamjenice *ta(isti)* 'taj' u jednini svih triju rodova.

¹⁴⁹ Prikazana je sklonidba zamjenica *ki* 'koj' i *cegof* 'čiji' u svim trima rodovima jednine, a napomenuto je da se tako mijenjaju i neodređene zamjenice te zamjenice *njegof*, *njejni* i *kokof*.

¹⁵⁰ Radi se o zaseocima smještenima između Polja i Trgeta koji se ne nalaze na Hrženjakovu popisu naseljenih mjesta (Perčići su dio Trgetara, a Vlaška dio Brgoda).

Marićima, Velim i Malim Turinima, Tomovima, Svetom Martinu, Žnjidarima, Županićima, Brnjcima, Tomažićima, Stepančićima, Kraj Drage, Becićima, Marciljanima, Svetoj Nedelji, ali i plominskim zaselcima Malini i Klavar¹⁵¹. Eržišće i Stepčići su granična područja s čakavicom, kojoj pripada Šumberšćina te Kršan¹⁵², odnosno Plominšćina i Labinu gravitirajući Čepić“ (Milevoj 2006: 14)¹⁵³. Poglavlje o dvoglasima i naglascima donosi ponešto modificirane spoznaje iz prvoga autorova rječnika: ono što bilježi znakom ô definira kao glas „najsličniji njemačkom glasu ü“ (Milevoj 2006: 16), a dvoglas je î „mješavina, odnosno simbioza samoglasnika i i e“ (Milevoj 2006: 16), ali Labinjani ponekad umjesto njega izgovaraju i pišu e, no nikada i. Za naglaske zaključuje da su vrlo često „na zadnjem slogu riječi“, ali „mnogo riječi ima naglasak na prednjem slogu“ (Milevoj 2006: 16). U ovom izdanju rječnika autor se odlučuje za novo rješenje u bilježenju naglasaka pa rabi znakove „ – za dugouzlatni i ` za kratkosilazni“¹⁵⁴ (Milevoj 2006: 16). Što se samoga rječnika i njegove strukture tiče, sa stajališta se dijalektalne leksikografije može ustvrditi isto što i za njegovo prvo izdanje¹⁵⁵, no to ne umanjuje njegovu vrijednost kao izvora građe koja dijalektologima može biti itekako dragocjena¹⁵⁶, uz naknadnu provjeru nedostatnih ili dvojbenih podataka¹⁵⁷ u izvornih govornika.

¹⁵¹ Tomovi, Žnjidari, Brnjci, Tomažići, Stepančići, Becići, Malini i Klavar ne nahode se kod Hrženjaka. Tomovi su pokraj Marića, Žnjidari blizu Županića, Brnjci pokraj Nedešćine, Tomažići i Stepančići blizu Santaleza, Becići pokraj Vicana, a Malinari i Klavar smješteni su između Plomina i Plomin Luke.

¹⁵² Prostori koje Milevoj nazivlje Šumberšćinom te Kršan i Čepić dijelom su ikavsko-ekavskoga čakavskog dijalekta. V. Lukežić 1990: 23-24.

¹⁵³ O (ne)provodenju cakavizma u navedenim punktovima v. bilješku 136 ovoga rada.

¹⁵⁴ Budući da je riječ o laiku koji nema praktički nikakvih znanja o akcentuaciji, ovdje se neće ulaziti u daljnje kritike njegovih određivanja naziva naglasaka i načina njihova bilježenja.

¹⁵⁵ V. bilješku 137 ovoga rada.

¹⁵⁶ Autorica ovoga rada u sva je svoja dosadašnja istraživanja labinskih govora, posebice ona koja su se bavila leksikološkim temama, uključivala i građu iz ovoga rječnika (dakako, u oblicima u kojima bi bila potvrđena nakon ispitivanja izvornih govornika).

¹⁵⁷ Ponajprije je tu riječ o akcentuaciji, ali i drugim vokalskim i konsonantskim specifičnostima pojedinih labinskih govora.

2. 2. O nekim značajkama govora Labinštine provjeravanima *Terenskim upitnikom za ispitivanje čakavskih ekavskih govora Labinštine*

Dijalektologija je jezična disciplina koja se „bavi istraživanjem, opisivanjem, tumačenjem, klasificiranjem i rangiranjem jezičnih razlikovnosti među apstraktnim i konkretnim podsustavima istoga jezika“ (Lukežić 1998a: 12). Osnovna je jedinica dijalektoloških istraživanja i opisivanja mjesni govor koji je konkretna jedinica uređenoga inventara i strukture (Brozović 1970a: 12), a mjesni se govori pomoću određenih jezičnih razlikovnosti klasificiraju u apstraktne nadređene im jedinice: skupine govora, poddijalekte, dijalekte i napisljetu narječja¹⁵⁸.

U suvremenoj dijalektologiji pojam jezične razlikovnosti obuhvaća razlikovne kriterije različitoga hijerahijskog ranga koji su se razvili „samo u određenu podsustavu ranga narječja ili dijalekta, ili u određenu arealu, skupini organskih govora, pojedinome organskome idiomu“ (Lukežić 1998a: 13). Najveća jezična posebnost, razlikovnost koja je obilježje samo jednoga narječja kao lingvističkoga sustava i pripada hijerarhijski najvišemu rangu uobičajeno se naziva alijetetom¹⁵⁹. Alijetet je „čista drugost“, odnosno „drugost od više njih“ (Moguš 1977a: 20), to je „unikatni jezični znak“ (Lukežić 1998a: 13) koji obilježava određeni sustav ranga narječja i dostatan je za dokazivanje pripadnosti tomu sustavu. Značajke koje nisu svojstvene samo jednomu narječju, već i nekomu od ostalih podsustava istoga jezičnog sustava ili njegovim dijelovima – nisu, dakle, vezane za određeni sustav ni podsustav, „nego su nazočne u mnogima, ali ne i svima“ (Lukežić 1998a: 13) – poznate su kao alteriteti¹⁶⁰, odnosno „drugosti od dvojice“ (Moguš 1977a: 20) i njima se ne može jednoznačno odrediti pripadnost određenomu apstraktnom podsustavu. Zaključivši da se alijetetima i alteritetima ne iscrpljuje razlikovnost unutar istoga jezika, Iva Lukežić dodaje i kriterije još nižega ranga, arealne i lokalne jezične razlikovnosti. Ova posljednja dva tipa razlikovnosti predstavljaju pomoćne kriterije u dijalektološkoj klasifikaciji jer su to „razlikovne činjenice u organskim govorima koje odaju pripadnost govorima u određenom geografskome, povjesnom i kulturnom arealu, te razlikovnosti svojstvene određenoj skupini govora ili samo određenu mjesnomu govoru“ (Lukežić 1998a: 14).

¹⁵⁸ Usp. Brozović 1960, Moguš 1977a, Lukežić 1998a: 12-14.

¹⁵⁹ Termin je, prema definicijama Žarka Muljačića, uveo Milan Moguš, usp. Moguš 1977a: 20.

¹⁶⁰ V. prethodnu bilješku.

Takav razlikovni pristup najzastupljeniji je u dijalektološkim raspravama koje opisuju mjesne govore i skupine govora. U ovom će poglavlju biti predstavljene neke značajke govora Labinštine provjeravane *Terenskim upitnikom za ispitivanje čakavskih ekavskih govora Labinštine*, kao i dio značajki opserviran prilikom obradbe građe prikupljene transkripcijom zvučnih zapisa ogleda govora, a pri čemu će biti primijenjeni i razlikovni kriteriji preuzeti iz rasprava Božidara Finke (1971, 1973a), Milana Moguša (1973, 1977a), Dalibora Brozovića (Brozović – Ivić 1988), Ive Lukežić (1996a, 1998a, 2012), Ive Lukežić i Marije Turk (Lukežić – Turk 1998), Ive Lukežić i Sanje Zubčić (Lukežić – Zubčić 2007), Silvane Vranić (2002b, 2005) i Sanje Zubčić (2006a). Cilj je ovoga poglavlja potvrditi već utvrđenu pripadnost labinske skupine govora sustavima višega hijerarhijskog ranga (ponajprije ekavskomu čakavskom dijalektu i njegovu središnjemu istarskom poddijalektu) te pokazati kojim se značajkama istraživana skupina diferencira od ostalih sustava istoga ranga (preciznije, ostalih skupina govora iz istoga poddijalekta: pazinskih, žminjskih, boljunske i motovunskih govora) i čime se sve može opravdati njezino izdvajanje u zasebnu jedinicu. Usto, u ovaj će prikaz biti uključene i one jezične činjenice u kojima se labinski govori međusobno diferenciraju i na temelju kojih se grupiraju u određene podskupine, što će biti temeljem za njihovu daljnu klasifikaciju koja će biti predstavljena u zaključnom poglavlju (3. 1.) ovoga rada.

2. 2. 1. Refleks zapadnojužnoslavenskoga fonema šva

a) Refleks fonema šva

Zapadnojužnoslavenski je fonem **ə* nastao iz općeslavenskih poluglasova **v* i **b*¹⁶¹. Nakon 11. st. poluglas se u „jakim“ položajima zamijenio nekim punim vokalom¹⁶².

¹⁶¹ Gubljenje fonetske razlike između općeslavenskih poluglasova stražnjega **v* i prednjeg **b* te slijevanje njihove artikulacije u jedan poluglas – zapadnojužnoslavenski šva – započinje već u 9. st., a sve zapadnojužnoslavenske protojedinice (čakavska, štokavska, kajkavska i slovenska) njome su zahvaćene do kraja 11. st. (Lukežić 2012: 48-49).

¹⁶² Odrazi su poluglasa u hrvatskim narječjima bili jednoznačni, dvoznačni i višezačni: jednoznačan refleks **ə* > *a* očuvan je u čitavom štokavskom narječju, u najvećem dijelu čakavskoga narječja te u kajkavskim pokupskim i plješivičkim govorima (Lukežić 2012: 137). U čakavskim je govorima moguće dvojak, pa i trojak refleks. Dvojak se refleks **ə*, ovisno o njegovoj kvantiteti i podrijetlu, javlja u krčkim dobrinjskim govorima (u kojima je **đ* i **ə* vokaliziran u „slabu“ položaju > *a*, a **đ* > *o*), u krčkim omišaljskim i vrbovskim govorima te creskim i sjevernolosinjskim govorima (u kojima je **đ* i **ə* vokaliziran u „slabu“ položaju > *a*, a **đ* > *e*; iznimno i **ə* > *o* u brojevima i 1. l. jd. prez. glagola *biti*), dok je trojak refleks potvrđen u govoru Brdca (gdje je **đ* > *a*, a **đ* je neizmijenjen, osim u položaju ispred *u* gdje je prešao u *o*) (Lukežić 2012: 139-140). U kajkavskom je narječju moguće sljedeće: jednoznačan refleks **ə* > *ɛ* (u najvećem dijelu govora); jednoznačan refleks **ə* > *ɛ* (na varaždinsko-ludbreškom području, u najzapadnijim međimurskim i srednjozagorskim govorima); dvojaka zamjena s *ɛ* i *ɛ* (u dijelu međimurskoga dijalekta); dvojaka zamjena s *e* i *a* (u plješivičkoprigorskim, bilogorskim,

Supostojanje dvaju ili triju različitih odraza zapadnojužnoslavenskoga fonema *ə, uz mogućnost zadržavanja njegove neizmijenjene fonološke i artikulacijske vrijednosti, smatra se značajkom novije rubnosti (Lukežić 1998a: 137).

U labinskim je govorima zapadnojužnoslavenski *ə zamijenjen vokalom *a* koji je, ako je bio produljen, kao i svaki drugi ā¹⁶³, bio zamijenjen vokalom *o*: *bācva* (Pl, Re) / *bāčva* (Bg)¹⁶⁴, *bācvi* (Sm, Vi, Žu) NA mn.; *cetrtāk* (Ne, Re, Vi) / *četrtāk* (Pl) / *četrtāk* (Bg); *cēšan* (Br, Ka); *dāske* (Žu) L jd., *dāski* (Re, Vi) / *dāski* (Bg, Br) NA mn.; *dōn* (La, Mg, Ne, Pl, Pr, Rš, Re, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *dōn* (Ba, Bg, Ka, Sl, Šk, Šv); *dōš* (Ne, Pr, Rš, Za) / *dōs* (Pl, Re, Št) / *dōš* (Ba, Tr); *jānjac* (Mg) / *jānjac* (Šv); *jedōn* (La, Mg, Pl, Re, Rš, Sn, Za, Žu) / *jedōn* (Ka, Sl, Šv) N jd.; *lāhka* (Št) N jd. ž., *lāhko* (La, Pl, Pr, Rš, Vi, Za, Žu) / *lāhko* (Br, Sl, Šv, Tr) pril., *lāhkega* (Ne, Za, Žu) G jd. m.; *maglā* / *maglā*, *maglē* (Re, Žu) L jd.; *ōsan* (Ma, Mg, Ne, Pl, Rš, Sn, Sm, Za, Žu) / *ōsan* (Rb, Re) / *ōsan* (Dr, Ka, Sl); *otāc* (Ma, Mg, Re, Sn) / *otāc* (La, Ne, Pl, Pr, Vi, Za) / *otāc* (Br, Dr, Šk); *ovōc* (Ne, Pl, Rš, Sm, Št, Vi) / *ovōc* (Ba, Bg, Br) / *uvōc* (Tr) G mn.; *prosāc* (Mg, Pl) / *prosāc* (Št) / *prosāc* (Br), *prosōc* (Ba) G mn.; *sēdan* (La, Mg, Pr, Rš, Sn, Za, Žu) / *sēdan* (Ne) / *sēdan* (Pl, Št, Vi) / *sēdan* (Br, Ka, Šk, Šv, Tr); *stāze* (Ne) / *stāže* (Vi) / *stāže* (Bg) L jd., *stāzi* (Ma) N mn., *stazičah* (Rš) L mn.; *ugōnj* (Ne, Pl, Re, Št, Vi, Za, Žu) / *ugōnj* (Br, Šk)¹⁶⁵.

Međutim, u svim je govorima Labinštine u prilogu u značenju 'gdje' (< *kədə) potvrđen vokal *e* na mestu *ə¹⁶⁶: *kedē* (u svim govorima s dvoakcenatskim sustavom) / *kedē*

podravskim i sjevernomoslavačkim govorima); zadržavanje poluglasa uz zamjenu s *a* (u plješivičkoprigrorskim i ozaljskim govorima); te višestruka zamjena – od zadržavanja poluglasa do reflekasa *o* i *e* (u gorskotarskim govorima) (Lukežić 2012: 140-142).

¹⁶³ Više o tome v. u poglavlju 2. 3. 2. o vokalizmu govora Labinštine.

¹⁶⁴ U zagradama se donose kratice punktova u kojima je pojedini primjer ovjeren (v. dalje u ovoj bilješci). Kratice u zagradama ne donose se kod primjera ovjerenih u svim labinskim govorima. Kosom se crtom odvajaju ovjere zabilježene u labinskim govorima koje se razlikuju svojim fonološkim sastavom, bilo da se radi o primjerima iz govora s različitim akcenatskim sustavima (v. poglavlje 2. 2. 14. ovoga rada), bilo da je riječ o razlikama konsonantske ili vokalske naravi. Ako primjer nije ovjeren u kanonskom obliku, nakon njega donose se odgovarajuće gramatičke odrednice (usklađene s onima uobičajenima u *Fonološkim opisima Hrvatskoga jezičnoga atlasa*): za imenice padež i broj, za pridjeve, zamjenice i redne brojeve padež, broj i rod, za glavne brojeve padež, broj i rod, odnosno samo padež i rod, za glagole broj i lice te kratica glagolskoga vremena, odnosno načina (*pres.*, *imper.*), za glagolske pridjeve radne rod i broj (uz kraticu *pr. r.*), a prilozi se opisuju kraticom *pril.*

Dalje će se u radu rabiti sljedeće kratice za svaki pojedini idiom: Bartići – *Ba*, Brgod – *Bg*, Brovinje – *Br*, Drenje – *Dr*, Kapelica – *Ka*, Kronjci – *Kr*, Kunj – *Ku*, Labin – *La*, Marići – *Ma*, Moli Golji – *Mg*, Nedeščina – *Ne*, Plomin – *Pl*, Presika – *Pr*, Rabac – *Rb*, Raša – *Rš*, Rependa – *Re*, Rovni – *Ro*, Snašići – *Sn*, Sveti Lovrec – *Sl*, Sveta Marina – *Sv*, Sveti Martin – *Sm*, Škitaca – *Šk*, Škvaranska – *Šv*, Štrmac – *Št*, Trget – *Tg*, Trgetari – *Tr*, Vinež – *Vi*, Viškovići – *Vš*, Zartinj – *Za*, Županići – *Žu*. Te će se oznake navoditi nakon pojedinih primjera da bi se naznačilo u kojim su govorima ovjereni.

¹⁶⁵ Značenja se nepoznatih i manje poznatih riječi i izraza iz leksičkoga fonda labinskih govorova donose u posebnu popisu (v. prilog 6. 3.) koji je priložen ovomu radu.

¹⁶⁶ Koji je ovdje pošteđen od zamuknuća u „slabu položaju“, odnosno dijelom je nepreventivnih vokalizacija slaboga poluglasa; v. u točki b) ovoga poglavlja.

(u svim govorima s jednoakcenatskim sustavom), a u mjesnim je govorima Labina, Molih Golja, Raše i Zartinja zabilježena i veoma zanimljiva alternacija *denäs* (La, Mg, Za) / *denäš* (Rš) // *danäs* (La, Mg, Za) / *danäš* (Rš) (< **dənəs*), gdje je u prvim dvama primjerima *ə zamijenjen dvojako: jednom s *e*, a drugi put s *a*, a u drugim je dvama primjerima ovjerena jednoznačna (i u labinskim govorima pretežita) zamjena *ə s *a*.

b) Čakavska nepreventivna vokalizacija slaboga poluglasa¹⁶⁷

Već je u 8. st. započelo fonetsko slabljenje fonema šva u „slabim“¹⁶⁸ položajima, tj. njegovo postupno zamuknuće (koje je završeno do 11. st.; Lukežić 2012: 63), no u čakavskim, štokavskim i kajkavskim sustavima preventivno su zadržani i postupno fonetski jačani „slabi“ fonemi šva u pozicijama u kojima bi njihovo utrnuće dovelo do gomilanja konsonantskih sljedova (u primjerima tipa *stəza, *dəska, *snəha, *məgla, *otəc, *dobər, *mozəg i sl.)¹⁶⁹, a pošteđeni su i fonemi šva na dočetku jednosložnih zamjenica *tə, *čə, *sə i prijedloga *və (Lukežić 2012: 58-59, 136-137). U čakavskim su govorima preinake „slaboga“ fonema šva u puni vokal bile širega zahvata nego u preostalim dvama narječjima hrvatskoga jezika¹⁷⁰, a među najizrazitije primjere takve preinake ubraja se i zamjenica ča sa svojim razvojem *čb > *čə > ča / če / čo¹⁷¹ koja predstavlja „samosvojnu kombinaciju arhaizma i inovacije“¹⁷² (Lukežić 2012: 226).

U labinskim se govorima realiziraju sljedeći oblici zamjenice ča u značenju i funkciji upitne i odnosne zamjenice za značenje 'neživo':

– čā (koji alternira s cā¹⁷³) u mjesnim govorima Kranjaca, Kunja, Marića, Plomina i Svetoga Martina: Čā si rěka? (Ma); Sè cā si starěji, više rivôš kāpit. (Ma); Nèki pûti jà ne

¹⁶⁷ Pod ovim je nazivom u literaturi poznata čakavska preinaka „slabih“ fonema šva u puni vokal, usp. Lukežić 1996a: 159, Lukežić 1998a: 24-29, Lukežić – Turk 1998: 23-24, Lukežić – Zubčić 2007: 12-13, Vranić 2002b: 42, Vranić 2005: 169, Lisac 2009: 18, itd. Ova je pošteda, odnosno nepreventivna vokalizacija „slaboga“ poluglasa, dio čakavske tendencije jake vokalnosti, zajedno s još nekim drugim značajkam, poput povećanoga broja vokalskih fonema te realizacije slogotvornih sonanata *r* i *l* kao dvofonema. U labinskim je govorima uz nepreventivne vokalizacije zamijećen i povećan broj vokalskih jedinica (o tome više v. u poglavlju 2. 2. 6. ovoga rada).

¹⁶⁸ U „slabim“ su položajima bili oni fonemi šva koji su prethodili slogu s punim vokalom i oni na samom kraju riječi (Lukežić 2012: 52).

¹⁶⁹ Ovaj je tip poštede fonema šva poznat u literaturi i kao preventivna vokalizacija.

¹⁷⁰ Više o tome v. dalje u ovom poglavlju.

¹⁷¹ O ostvarajima če / čo v. u bilješci 162 ovoga rada.

¹⁷² Arhaična je opčeslavenska osnova č- obogaćena inovacijom: „vokalizacijom 'slaboga' poluglasa“ (Lukežić 2012: 226).

¹⁷³ Ovaj je oblik zamjenice ča posljedica cakavizma, također alijetetne značajke čakavskoga narječja, o kojoj će više riječi biti u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada.

žnôn čà bin štôrila. (Pl); *Bôže drâgi, cà je tô bîlo?* (Pl); *I tô je tô čà se tiče barôna.* (Sm); *D  laju se n  ve k  ci, cà se n   d  lalo l  t i l  t.* (Sm);

– č   u mjesnim govorima Brgoda, Drenja i Škvaranske, koji alternira s *c  * u govoru Trgeta: *Lj  di   o   iv  li od on  ga č     o d  ma d  lali.* (Bg); *Ne žnôn č     e bit.* (Dr); *Ve  ino   o lj  di kop  li č     o više mogli.* (Šv);

– *c  * u govorima Labina, Molih Golja, Nedešcine, Presike, Rapca, Raše, Repende, Snašića, Štrmcia, Vineža, Zartinja i Županića: *S   c   son c  , t   son zapis  .* (La); *M   više d  lamo nego c   so st  ri p  vo d  lali.* (Mg); *S   c     mamo, s   prop  da.* (Ne); *C   me ne k  pi  ?* (Pr); *Ne žnôn c   je t  mo bil  .* (Rb); *Je bil   p  no, p  no više sn  ega nego c   je   ad  .* (Re); *B  di on   c   si v  jka b  .* (Rš); *On   v  lo s   c     nj  mi d  la  .* (Sn); *  n te ne p  ta ni c   si k  hala.* (Št); *Jed  ni n   k  pi c   smo gon  li.* (Vi); *  z  l mi je c     e c  uda, c  uda dom  ceh bes  t umr  t.* (Za); *N   se t  ncalo kako c   v   dan  s t  ncate.* (Žu);

– *c  * u govorima Bartića, Brovinja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace i Trgetara: *D  rd  no, c   d  late?* (Ba); *A pitaj me c   son c  era j  la!* (Br); *N  in rec  s c   r  bi štorit, i t   je teško   torit!* (Ka); *  amite c     ete!* (Sl); *  akega je bil   c   ja žn  n.* (Šk); *N  ka d  la van   c     e!* (Tr).

U funkciji neodređene zamjenice za 'neživo' rabe se oblici *  o*¹⁷⁴ (koji alternira s *c  *; Kr, Ku, Ma, Pl, Sm), tj. *  o* (Bg, Dr, Šv; koji alternira s *c  *: Tg), odnosno *c  * (La, Mg, Ne, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Št, Vi, Za, Žu) ili *c  * (Ba, Br, Ka, Sl, Šk, Tr): *B  ci je bil  , a n   bil   c   kupit.* A   ad   ni ni b  ci ni c   kupit! (Ba); *M   be  emo c   poj  le ku je bil  .* (Br); *  on mi  lila da je m  bitel   zel  , da gr     o govorit.* (Bg); *J   son v  jka bi m  alo d  alje i prom  atra lj  di, k   son rivo   o videt.* (Dr); *A k  t je bil   za kos  t, n   bil   c   popit.* (Mg); *C   men   c   d  s?* (Ne); *Ne žn  n ku son c   po  abila.* (Pl); *Onip  t son pis   ked   mi je k   c   r  ka.* (Pr); *Ti tr  ba prn  s c  ?* (Rb); *Je hi c   i po  pij  t!* (Rš); *Ne d  j B  h da si do  n   c  !* (Re); *Da je c   c   da je pu  knulo, ali n   nic.* (Sl); *Bin bi   o poli nj  h c   poj  s* (Za); *N  ceš im  t c   st  avit ku s   sad   poj  s.* (Žu).

Labinski se govoriti međusobno diferenciraju i akcenatskim sustavima koji su u njima potvrđeni: postoje govoriti s dvoakcenatskim sustavom i oni s jednoakcenatskim sustavom. Više o tome v. u poglavljima 2. 2. 14. i 2. 3. 4. o prozodiji govora Labinštine.

¹⁷⁴ Neodređena je zamjenica u mnogim sjevernočakavskim govorima naglašena dugim naglaskom, dok je upitna i odnosna naglašena kratkim (usp. Lukežić 2001: 23, 28, 32). U labinskim se govoriti dugi vokal *a* redovito zamjenjuje vokalom *o*, a u govorima s jednoakcenatskim sustavom kvaliteta današnjega vokala *o* potvrđuje kvantitetu negdašnjeg dugog vokala *a*. Više o tome v. u poglavljiju poglavljju o akcenatskom sustavu (2. 2. 14.) ovoga rada, kao i u dijelovima o vokalizmu (2. 3. 2.) i prozodiji (2. 3. 4.) poglavlja o fonologiji govora Labinštine.

Osim nominativa zamjenice *ča*, poštedom od zamuknuća fonema šva u „slabim“ položajima i njegovim jačanjem u čakavskim je govorima zahvaćen i čitav niz drugih primjera. Tako je zapriječen početni slijed **mš-* u primjeru **məša* (< lat. *missa*), zatim početni slijed **kd-* u primjeru **kədə* (prilog u značenju 'gdje'), početni sljedovi *v* + zvučni šumnik (**vz-*, **vž-*, dio primjera s **vd-*), dio primjera s početnim slijedom **vv-* (< **vəv-*), a u nekih primjera i početni sljedovi sonant + sonant kao što su *ml-* (< **məl-*) i *mn-* (< **mən-*) te već spominjani prijedlog **və*.¹⁷⁵

U labinskim su govorima ovjereni sljedeći primjeri koji potvrđuju ovu alijetetu čakavsku značajku:

- imenica *mǎša* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *mǎša* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *mǎša* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr);
- prilog *kedè* / *kede*¹ (< *kədə* < *kədē*);
- imenica u značenju 'Uskrs': *Vazôm* (Ne) / *Važôm* (Pl); zabilježeni su za ovoga istraživanja još i ostvaraji *Ozôm* (La, Ma, Pr, Sn, Sm, Za) / *Ožôm* (Rš, Re, Št) / *Ožóm* (Br, Dr, Sl, Šk, Šv, Tr) / *Uzôm* (Mg) / *Užôm* (Vi) (< *vəzəmə* < *vəzəmbə*) koji su nastali tipičnim labinskim mehanizmom zamjene dugoga vokala *a* vokalom *o*¹⁷⁶ i izostavljanjem početnoga *v* (primjeri iz Molih Golja i Vineža naknadnim zatvaranjem prednaglasnoga *o* u *u*¹⁷⁷);
- glagol *važgàt* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *važgàt* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *važgát* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) (< *vəžəgati* < *vəžəgati*);
- prilog *vàdne* / *vàdne* (< *vədnə* < *vədnə*)¹⁷⁸;
- prilog *vàjk(a)* / *vàjk(a)* (< *vəvék* < *vəvékə*) te *vàvek* 'uvijek' (u govoru Plomina te njemu blizih govora Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja; ali sporadično i *vàjk*)¹⁷⁹;
- imenica *màlin* / *málin* (< *məlinə* < *məlinə*);

¹⁷⁵ V. Lukežić 2012: 72, 86, 92, 95-96, 100, 138. Riječ je o primjerima poput *maša*, *kade* / *kadi* / *kede*, *Vazan*, *vaze(s)t*, *važgat*, *vavek* / *vavik* / *vajk*, *malin*, *D mane*, *I manon* / *manun* i sl. (usp. Moguš 1977a: 21, Lukežić 1996a: 159, Lukežić 1998a: 24-29, Lukežić – Turk 1998: 24, Vranić 2002b: 42-43, Lukežić – Zubčić 2007: 12-13, Lisac 2009: 18).

¹⁷⁶ Više o tome v. u poglavlju 2. 3. 2. o vokalizmu govora Labinštine.

¹⁷⁷ Više o tome v. u poglavlju 2. 2. 7., kao i u poglavlju 2. 3. 2. o vokalizmu govora Labinštine.

¹⁷⁸ Taj se primjer u mlađega stanovništva rjeđe koristi, a kod starijih je govornika ubičajan.

¹⁷⁹ U govoru je Svetoga Lovreca iznimno zabilježena i uporaba oblika *vávek*.

Tijekom ovoga istraživanja ovjeren je u istom značenju i oblik bez prefiksa *va*: *věka* (Ma, Rb, Rš, Sn) / *véka* (Ba, Bg, Ka, Šk).

– instrumental zamjenice *ja*: *mānon* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *mānun* (Pl) / *mānon* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) (< *mānojō* < *mānojō*);

– prijedlog *va* (< *və* < *və*) u svim labinskim govorima¹⁸⁰.

Ostali primjeri kojima se u nekim čakavskim govorima također potvrđuju nepreventivne vokalizacije slaboga fonema šva (npr. D zamjenice *ja*: *mane* / *mani*, G jd. imenice *pas*: *pasa*, glagol u značenju 'sisati': *sasat*, pridjev *zli*: *zali*; usp. Moguš 1977a: 21, Lukežić – Turk 1998: 24, Lukežić 1998a: 25-29, Lukežić – Zubčić 2007: 12-13) nisu zabilježeni za ovoga istraživanja.

2. 2. 2. Refleks jata

U vokalskom je inventaru praslavenskoga jezika (6.–8. st.) postojao vokal sa širokim vokalskim lukom¹⁸¹ koji se tradicionalno naziva jatom i bilježi kao ē. Tijekom općeslavenskoga je razdoblja monoftongizacijom diftonga nastao i sekundarni ē (podrijetlom od diftonga) koji se sa „starim“ jatom objedinio u jedinstven fonem artikulacija kojega se postupno definirala i različito stabilizirala na slavenskim prostorima (Lukežić 2012: 144). Na zapadnojužnoslavenskom prostoru uslijed pojave poznate kao uženje jata njegova je artikulacija zaustavljenica između *e i *i te je dobiven starojezični jat, obično bilježen kao *ę. Od početka 12. do 13. st. u starohrvatskom se razdoblju istovremeno transformiraju poluglasovi u „jakim“ položajima i jat. U kajkavskom narječju *ę nije promijenilo artikulaciju

¹⁸⁰ Osim lika *va* u labinskim je govorima ovjeren i prijedlog *o* u značenju 'u' (koji je nastao, nakon prethodnoga produljenja vokala *a*, u labinskim govorima tipičnom zamjenom svakoga dugog ā > o, a izostavljeno je početno *v*): *Jenà šeštrà mi je o Fráncuske, druga je o Njémačke.* (Ba); *Jà šon vèka hodila po spèzo tu o Pòlje.* (Bg); *Ali ne do kàšno però o pòl noći sì mòrala dòma bit.* (Br); *Imamo maško, takòvo nimate nánke vi o Koromášnen.* (Ka); *Kàd son bî o škôle...* (La); *Sì pijàti so šlî zdôlunka o nèki doläc.* (Ma); *Žäjno o petàk je sô.* (Pl); *Trébalo bi više o škôle dèlat.* (Pr); *Njemû še pišalo kako da je sô o kôvo.* (Rš); *O pêti râzred še hodilo Labin.* (Re); *Rëmo o Trëš!* (Sl); *Sì pijàti so mi šlî o doläc.* (Sn); *Sadà hi je o selë petnâjs decè, o Svêten Martíne.* (Sm); *Šadà dèla o Tòlige.* (Šk); *Šamo dòma o kùće je bî pîr.* (Šv); *Sì vîdela kùćo njîhovo o Räpcé?* (Št); *Kad jà rën o vîrt, jà še žòbin.* (Tr) Škrpèti bi bilè skrîle o bûs. (Za). Veoma je često i izostavljanje toga prijedloga: *Sì dèla po sâ dòn i peljò Labin.* (Ba); *Danâška še rë butégo.* (Bg); *Jà šon ga pòkle cùda lét videla Labiné.* (Br); *Pêti râzred šon već sô Labin.* (Dr); *Da še vîdimos tû, Labiné, jà ga ne požnòn.* (Ka); *Dobrò da imamo tû Labiné tò decò od vîtića.* (La); *Tô nesi šlâ nedèjo spât.* (Mg); *Onâ je s mojô sestrô škôlo hodila.* (Ma); *Sîn je sô Labin.* (Ne); *Mî še nôjdemo sâko jûtro oštarije.* (Pl); *Poli nâs Labinè po zimè nîmaš nîc.* (Pr); *Jà šon rojén Labinè, štôren grôde Labinè.* (Rb); *Kât še je tornô, onapût je sô kôvo.* (Rš); *O pêti râzred še hodilo Labin.* (Re); *Onipût ni prihjâla korjèra valje Koromâšno.* (Sl); *Kàd si priša Labin, tô je već bilò drugôslje.* (Sm); *Milijo je Labiné.* (Šk); *Néki je hodi ànke Koromâšno na dèlo.* (Šv); *Ali kùćo nî priša.* (Št); *Od Brgoda šo hodili Râso.* (Tr); *Čemo pôć subôto jûtro na õsan ûr.* (Za); *Nâš snêh Labinè nîkat nî bi bêli.* (Žu). U mlađih se govornika sve češće potvrđuje i prijedlog *u* nastao preinakom *və u vokal *u*, no još uvijek je prijedlog *va* dominantan u uporabi u svih generacija govornika na Labinštini.

¹⁸¹ Više v. u Lukežić 2012: 144.

zapadnojužnoslavenskoga jata¹⁸², dok je u čakavskim i štokavskim govorima „zamijenjen jednim artikulacijski najbližim vokalom: visokim *i* ili srednjim *e* ili u određenim okolnostima obama, ili kombinacijama obaju, ponekad u vezi s tadašnjim položajem jata u fonološkome okružju, ili s tada aktualnim morfološkim promjenama u određenim kategorijama“ (Lukežić 2012: 145). Ekavski su odrazi nekadašnjega jata zabilježeni u čakavskim i štokavskim govorima¹⁸³, dvojni ikavsko-ekavski u čakavskima i štokavskima¹⁸⁴, ikavski u čakavskima, kajkavskima i štokavskima¹⁸⁵, diftonški ostvaraji u čakavskima i štokavskima¹⁸⁶, a potvrđene su i različite kontinuante jata u štokavskim i čakavskim govorima¹⁸⁷. Refleks jata kao strukturalni kriterij ima ključnu ulogu u klasificiranju čakavskih govorova¹⁸⁸.

Kao što je već prikazano u poglavlju o dosadašnjim istraživanjima govora Labinštine ovoga rada, istraživači su u ovoj skupini govora prepoznivali ekavski odraz opčeslavenskoga i starojezičnog jata, odnosno njegovu dosljednu zamjenu vokalom *e* u svim položajima i kategorijama. Stoga su labinski govor i pridruženi ekavskom čakavskom dijalektu, naravno, uz primjenu i niza drugih, dodatnih jezičnih kriterija¹⁸⁹.

Tijekom ovoga je istraživanja prikupljena građa u kojoj je bogato zastupljen dosljedan ekavski odraz jata u leksičkim korijenskim i tvorbenim te gramatičkim morfemima, a ovdje se donosi samo jedan manji dio ovjerenih primjera.

¹⁸² Više o tome v. u Lukežić 2012: 145-148. U dijelu je zapadnoštokavskih govorova slavonskoga dijalekta također sačuvan jat neizmijenjene artikulacije (Lukežić 2012: 148).

¹⁸³ Preciznije, u sjeverozapadnim čakavskim govorima, u istočnim štokavskim dijalektima (šumadijsko-vojvođanskom i kosovsko-resavskom) te torlačkim dijalektima (prizrensko-južnomoravskom, svrljiško-zaplanjskom i timočko-lužničkom) i srpskom standardnom jeziku, a potvrđen je i u dijelu zapadnoštokavskoga slavonskog dijalekta (Lukežić 2012: 149-151).

¹⁸⁴ U čakavskim se govorima ikavsko-ekavski refleks jata provodi prema pravilu Jakubinskoga i Meyera (više v. u Lukežić 2012: 151-155), a takav je odraz prisutan i u kajkavsko-čakavskim ozaljskim govorima. Dvojni odraz jata u zapadnoštokavskim govorima slavonskoga dijalekta ovisio je o kvantiteti (v. Lukežić 2012: 155-156).

¹⁸⁵ Ikavski su govorovi južnoga čakavskog dijalekta te govorovi Klane i Studene, kajkavski donjosutlanski govorovi te govorovi zapadnoga štokavskoga ikavskog dijalekta (i njihove migracijske dijaspose; v. Lukežić 2012: 156-162).

¹⁸⁶ U čakavskom govoru otoka Lastova te u dijelu dubrovačko-mljetskoga štokavskog dijalekta zabilježen je jekavski refleks jata, a dvojak, jekavski i ijekavski, u istočnohercegovačkom, istočnobosanskom i dubrovačko-mljetskom dijalektu (v. Lukežić 2012: 162-171).

¹⁸⁷ U slavonskom štokavskom dijalektu zabilježene su različite kontinuante jata: ikavski, ekavski, „miješani“ i ikavsko-ekavski odraz te nezamijenjen jat, dok su u buzetskom sjeverozapadnočakavskom dijalektu prisutni višezačni odrazi **e* „koji potječu od položaja jata u vrijeme njegove preinake u odnosu na kvantitetu i naglasak“ (Lukežić 2012: 172). Više v. u Lukežić 2012: 171-172.

¹⁸⁸ Bilo da se govorovi o „tradicionalnoj“ podjeli na šest dijalekata koje nalazimo kod Dalibora Brozovića (Brozović – Ivić 1988; v. i u *Uvodnim napomenama* ovoga rada) i kasnije, bilo o onoj recentnoj Ive Lukežić na sedam predmigracijskih i jedan migracijski dijalekt (Lukežić 2012: 233-251; v. i u *Uvodnim napomenama* ovoga rada).

¹⁸⁹ Više v. u Vranić 2005.

A) Ekavski odraz jata u korijenskom morfemu

bēli (Vi, Za, Žu) / *bēli* (Br) N jd. m., *bēla* (Rš, Re) / *bēla* (Tr) N jd. ž., *bēlo* (Mg, Vi) N jd. s.; *besēda* (Mg, Pr) / *besēda* (Rš, Št) / *bešēda* (Br, Dr), *besēdi* (Ma, Ne, Pr, Sm, Žu) / *besēdi* (Rš, Št) / *besēdi* (Za) / *bešēdi* (Vi) N mn.; *bežāt* (La); *Brēh* (Re) / *brēh* (Vi) / *Brēh* (Ba, Bg) / *brēh* (Br, Ka); *brēmen* (Št, Vi, Žu) / *brēmen* (Bg, Sl, Tr); *cedilo* (Bg); *cēli* (La, Mg, Rb, Re, Sn, Št, Žu) / *cēli* (Br, Sl) N jd. m., *cēla* (Sm) / *cēla* (Ka) N jd. ž., *cēlo* (Pr, Vi) / *cēlo* (Bg, Br, Ka) N jd. s.; *crēkva* (Sm) / *crekva* (Sk); *čověk* (Pl) / *šlověk* (La, Ma, Ne, Pr, Sn, Za, Žu) / *šlověk* (Rš, Št) / *šlověk* (Br, Ka, Šk, Tr); *crēpnja* (Žu); *cvěti* (Pl) N mn.; *crěšnja* (La, Za, Žu), *crěšnjice* (Vi) N mn.; *dělat* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *dělat* (Ba, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk, Tr), *dělo* (Mg, Pr, Št, Vi, Žu) / *dělo* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Šk, Šv), *dělovac* (Sl), *dělovci* (La, Vi) / *dělovci* (Sk, Šv) N mn., *nedělja* (Ne, Sm, Št) / *neděja* (Pl) / *nedělja* (La, Vi, Za) / *nedělja* (Br), *poneděljak* (La, Ne, Št, Za), *škuděla* (Ne); *raspodelit* (Ne), *raždelit* (Št); *detě* (Pr, Rš), *decà* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *decà* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr); *drēn* (Vi); *drěvo* (Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Re, Sm) / *drévo* (Ba, Sl, Šk, Šv, Tr), *grēhi* (Rš, Vi) NA mn.; *gusēnica* (Ne) / *gušenica* (Pl); *jěs* (La) / *jěs* (Vi) / *jěs* (Sl, Šk, Tr), *najěs* (Rš) / *najěs* (Bg), *pojěs* (La, Za) / *pojěs* (Rš) / *pojěs* (Ba, Šk), *ujěs* (Ba), *ubět* (Mg, Pl, Vi, Žu); *kjěšća* (Pl); *krěpak* (Rš) N jd. m., *krěpka* (Tr) N jd. ž., *krěpko* (Ma, Rš, Žu) / *krěpko* (Sl) pril.; *lēpi* (La, Pr) / *lēpi* (Br, Sk, Sl) N jd. m., *lēpa* (La, Rš, Sm, Št, Žu) / *lēpa* (Sl) N jd. ž., *lēpo* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *lēpo* (Ba, Bg, Br, Dr, Sl, Šk, Šv, Tr) pril.; *lěto* (La, Ma, Ne, Pl, Re, Sn, Sm, Za) / *lěto* (Ba, Bg, Dr, Sl, Za); *lēvo* (La, Pl, Pr, Rš) / *lěvo* (Bg) pril., ali i *līvo* (Ma, Mg); *měh* (La, Vi, Za, Žu) / *měh* (Ba, Bg, Šv); *měrit* (Vi); *měsec* (Mg, Pr, Žu) / *měsec* (Pl, Re) / *měsec* (La, Ne, Za) / *měsec* (Pl, Št, Vi) / *měsec* (Ka, Tr); *mesít* (Sn) / *mešít* (Bg, Šk), *umešít* (Br), *žamešít* (Šv); *město* (Žu) / *město* (Rb, Rš) / *město* (La, Ne, Za) / *město* (Pl, Vi) / *město* (Br, Sl, Tr); *mlekō* (Ne, Re, Vi, Žu) / *mlekō* (Br, Ka, Šk, Tr); *mlět* (Mg, Žu); *mrěži* (Ri, Vi) N mn.; *nevěsta* (Ne, Žu) / *nevešta* (Br); *orěh* (Ne) / *urěh* (Vi, Za); *petěh* (Ne), *petehi* (La, Vi) / *Petehi* (Ba) N mn., *petešić* (Ne) / *petešić* (Št); *nàpret* (Ma, Rš, Vi, Za) / *nápret* (Ba, Sl, Tr), *sprēda* (La, Mg, Ne, Sn, Sm, Za) / *šprēda* (Pl, Rb, Št, Vi) / *šprēda* (Bg, Šv, Tr); *prēku* (La, Ma, Mg, Re, Št) / *preku* (Dr, Šv, Tr); *Rekì* (Pl) G jd., *Rekù* (Pl) / *Rekō* (Šv) A jd., *Rekě* (Vi) / *Reké* (Ka, Tr) L jd., ali i *Rikì* (La, Mg, Rš) G jd., *Rikě* (Ne, Sn, Št) L jd., *Rikō* (Rš) A jd., *Rikù* (La) I jd.; *rētko* (Ne, Pr, Vi) / *retko* (Ba, Bg, Ka, Tr) pril.; *rēz* (La), *režat* (Sl); *šeć* (Bg), *pošeć* (Sl); *pošějat* (Vi); *šeřmen* (Br); *šedět* (Rb, Vi), *sěs* (Žu), *šušět* (Bg, Ka, Šv), *susěda* (Za) / *šusēda* (Re) / *šusēda* (Bg, Dr, Šk, Šv, Tr), *susèdi* (Mg, Ne, Sn, Sm, Za, Žu) / *šusēdi* (Rš, Št, Vi) / *šušēdi* (Dr, Šv) N mn.; *sēno* (Ma, Mg, Sn, Za) / *šēno* (Rb, Vi) / *šeňo* (Ba); *slēp* (Žu) N jd. m.; *směh* (Vi) / *smēh* (Br), *šmeját* *še* (Šk, Tr),

našmeját (Sl, Tr); *smrèka* (Vi), *smrèkovnice* (Šk) N mn.; *snēh* (Ma, Sn, Za, Žu) / *snēh* (Re, Vi) / *snēh* (Bg); *srèća* (Mg, Ne) / *srèća* (Pl, Vi) / *srèća* (Ba, Br, Sl), *nesrèća* (Žu); *srët* (La, Za, Žu) / *srët* (Rb, Vi) / *srët* (Dr), *srëda* (Ne); *stêna* (Ma) / *stêñ* (Vi) / *stêñ* (Šk); *strêla* (La) / *strêla* (Rš); *svećà* (Za) / *svećà* (Vi) / *svećà* (Br, Šv); *svét* (Sl, Tr); *têlo* (Rš, Vi, Žu); *têsto* (Žu) / *têsto* (Vi); *umrët* (Ne, Pl, Rš, Št, Vi, Za) / *umrët* (Sl, Tr); *vëka* (Ma, Rb, Sn) / *vëka* (Ba, Bg), *odvëka* (Ba), *vävek* (Pl) / *vävek* (Sl), *žavéka* (Ba); *vêrvat* (Vi) / *vêrvat* (Dr, Tr); *vëtar* (Rš, Žu) / *vêtar* (Br); *vréći* (Br, Sk) NA mn.; *vrême* (La, Ma, Pr, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *vrême* (Ba, Br, Dr, Ka, Sl, Šv, Tr); *zvêrić* (Št); *zvêždi* (Pl, Vi) N mn.; *želëžni* (Vi) N jd. m.; *žlebäc* (Rš).

Budući da ni u jednom dijalektu zamjena jata nije bila posva jednoznačna, i u dijalektima s prevladavajućim jednim odrazom mogu se pronaći tragovi drugih odraza (Lukežić 2012: 173). Tako su i u labinskim govorima potvrđeni tzv. stalni leksički ikavizmi u korijenskom morfemu, odnosno određen broj leksema s ikavskim odrazom jata u korijenu¹⁹⁰: *jîn* (Ne) 1. 1. jd. prez., *jî* (Mg, Sn, Št, Za) / *ji* (Sl) 3. 1. jd. prez., *jimò* (Za) 1. 1. mn. prez., *pojîš* (Žu) 2. 1. jd. prez., *pojidò* (Šk, Tr) 3. 1. mn. prez., *pojidat* *še* (Br); *lijak* / *lijak* (primjer je ovjeren u svim labinskim govorima), *livât* (Žu), *livâlo* (Št, Vi) pr. r. s. jd., *zalîvan* (Za) 1. 1. jd. prez.; *mihûr* / *mihûr* (primjer je ovjeren u svim labinskim govorima), *mihurići* (Vi) N mn., *mihuriće* (Vi) N mn.; *Rikî* (La, Mg, Rš) G jd., *Rikò* (Rš) A jd., *Rikë* (Ne, Sn, Št) L jd., *Rikù* (La) I jd.; *tîrat* / *tîrat* (primjer je ovjeren u svim labinskim govorima), *štira* (Ka) pr. r. m. jd.¹⁹¹

B) Ekavski odraz jata u tvorbenom morfemu

a) u imenica: *kolëno* (Ne, Pl, Za) / *kolëno* (Br, Sl), *kolëna* (Pl, Rš, Za) N mn.; *kòren* (Rš, Vi) / *kòren* (Bg, Br); *kušér* (Vi) / *kušér* (Br); *kudèlja* (Vi); *sopëla* (La, Žu) / *šopëla* (Vi);

¹⁹⁰ S. Vranić za svojih je istraživanja utvrdila da se u labinskim govorima broj ikavizama u ispitivanim korijenskim morfemima kreće od 0 do 18 (usp. Vranić 2005: 127).

¹⁹¹ Podatci ranijih istraživača upućivali su na to da je u dijelu labinskih govorova prisutna ikavska zamjena jata. P. Ivić naime piše da je u govoru Ripende Kosa i Gornjega Rapca svaki kratki naglašeni vokal *i*, „pretvoren u uski *e*“ (Ivić 1961: 207), a njegove primjere navodi i J. Kalsbeek (Kalsbeek 1983: 250-251), zbog čega je S. Vranić dio primjera koje navodi P. Ivić pripisala ikavskoj zamjeni jata (Vranić 2005: 65). M. Moguš u *Upitniku za srpskohrvatski/hrvatskosrpski dijalektološki atlas* ispunjenomu u Gorenjem Rapcu 1966. bilježi nekoliko primjera s vokalom *i* na mjestu jata, u primjerima poput *divojka*, *lijak*, *mihur*, *mihurica*, *scidit*, *smrika*, *snih*, *zalipilo*, dok je u dijelu primjera s jatom zabilježio *e* (npr. *drëvo*, *rëdak*, *srëda*, *tëlo*, *žlëbac*), a alternacije je zapisao u primjerima *çel* i *cil*, *cën* i *lin* (ali *lina*); u svim je ostalim primjerima odraz jata ekavski. Usto je na kraju *Upitnika* istaknuta napomena da se vokali pod dugim naglaskom zatvaraju, što objašnjava ostvaruje s *e*, ali isto tako i primjere s *i* na mjestu jata (uz dio zabilježenih primjera koji se pribraja tzv. stalnim leksičkim ikavizmima). I kasnije Moguš ističe sljedeće, navodeći dio primjera iz Gornjega Rapca: „Što će se ovdje čuti *šîno* 'sijeno', *šnîh* 'snijeg', *lîn*, *lîp*, nije ikavizam nego posljedica tendencije da se vokali pod *^* naglaskom ili nenaglašenom duljinom zatvaraju“ (Moguš 1977a: 38).

Primjeri zabilježeni tijekom ovoga istraživanja pokazuju da se u labinskim govorima, izuzev gore navedenih ovjera, ne nalazi mnogo primjera s ikavskom zamjenom jata, no često se na mjestu jata realizira [e], ali samo kao alofon, a ne kao fonem. Više o tome v. u poglavlju 2. 2. 6. o povećanom broju vokalskih jedinica, kao i u poglavlju 2. 3. 2. o vokalizmu govorova Labinštine.

b) u infinitivnim osnovama glagola: *bolët* (Ne, Žu), *bolëlo* (Ma) / *bolélo* (Sl) pr. r. s. jd., *obolëla* (Rb) pr. r. ž. jd., *zabolët* (Žu); *gorët* (Rš), *gorëlo* (Mg) / *gorelo* (Bg, Dr, Šk) pr. r. s. jd., *zgorëlo* (Žu) / *žgorëlo* (Pl) / *žgorélo* (Bg) pr. r. s. jd.; *žagrmëlo* (Re) pr. r. s. jd.; *imët* (La, Ne, Pl, Pr, Rš, Sn, Št, Vi, Za, Žu) / *imét* (Ba, Dr, Šk), *imê* (La, Ma, Mg, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *ime* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) pr. r. m. jd., *imèli* (La, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *imeli* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) pr. r. m. mn.; *letët* (Žu) / *letét* (Tr), *poletët* (Vi); *sedët* (Za) / *šedët* (Rb, Vi), *šedé* (Pl, Rš) / *šede* (Tr) pr. r. m. jd.; *škrbèle* (Vi) pr. r. ž. mn.; *śmrdëla* (Tr) pr. r. ž. jd.; *śumëlo* (Vi) pr. r. s. jd.; *trpët* (La) / *trpët* (Sl); *umët* (Žu), *umê* (Rš, Vi) pr. r. m. jd.; *utë* (La, Ne, Pl, Rš, Sn, Vi, Za) / *uté* (Dr, Sl, Šk, Tr) pr. r. m. jd., *utëli* (Rš, Sn, Žu) / *utéli* (La, Ne) / *utéli* (Bg, Br, Sk) pr. r. m. mn.; *vìdet* (La, Ma, Rš, Re, Št, Vi, Žu) / *videt* (Ba, Bg, Br, Dr, Sl, Šk, Tr), *vìde* (Re, Sn, Sm, Št, Za) / *vide* (Ba, Tr) pr. r. m. jd., *vìdela* (Ne, Pl, Sn, Št) / *videla* (Br, Šk, Šv) pr. r. ž. jd.; *vrtët* (Rš, Žu), (Vi, Žu) / *vrtélo* (Bg) pr. r. s. jd.; *živët* (Ne, Sm, Za) / *živët* (Rš, Re, Vi) / *živé* (Sl, Šk), *živë* (Sm) / *živë* (Rš) / *živé* (Šv) pr. r. m. jd., *živëla* (Mg, Za) / *živéla* (Br, Sl, Šv) pr. r. ž. jd., *živëli* (Ma, Pr, Za) / *živëli* (Re, Vi) / *živéli* (Ba, Šk, Šv) pr. r. m. mn., *oživët* (Žu), *preživët* (Re);

c) u prezentskim osnovama glagola: *živéjen* (Za) 1. l. jd. prez., *živéje* (Re) / *živéje* (Dr, Ka, Šv) 3. l. jd. prez., *živéjemo* (Rš) 1. l. mn. prez., *živéjo* (Sm) / *živéjo* (Dr) 3. l. mn. prez.;

d) relikt morfema duala: *dvë* (Ma, Mg, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Za, Žu) / *dvé* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) N ž., *dvësto* (La) / *dvésto* (Re);

d) na dočetku priloga: *dòkle* (Mg, Ne, Pr, Št) / *dókle* (Bg, Br, Šk, Šv), *dòle* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *dóle* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *góre* (La, Ma, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *góre* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Tr) / *góreka* (Šv), *jùtre* (Ne, Pl, Sm, Vi, Za, Žu) / *jùtre* (Ka), *kedë* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *kedé* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv), *lône* (Pl, Vi), *nèdere* (La, Ne, Rš, Re, Za) / *nèdere* (Ba, Bg, Br, Šk, Tr), *nìdere* (La, Ne, Pl, Sm) / *nìdere* (Ba, Br, Sl), *nûtre* (Mg, Ne, Pl, Re, Sm, Vi) / *nûtre* (Bg), *òkole* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Sm, Za, Žu) / *òkole* (Ba, Br, Ka, Sl, Šk, Tr), *ondë* (Vi, Žu) / *ondëka* (Pl, Za) / *undë* (Št) / *ondé* (Šk, Šv) / *ondéka* (Ba) / *undéka* (Sl), *pòkle* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *pòkle* (Ba, Bg, Br, Dr, Sl, Šk, Šv, Tr), *sàdere* (La, Ne, Žu) / *śàdere* (Pl, Rb, Re) / *śàdere* (Ka, Sl), *tutéka* (Sl, Šk) / *tuté* (Tr), *udë(ka)* (Mg, Rb, Rš, Re, Sm, Vi, Za, Žu) / *ude(ka)* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) / *odëka* (Ne), *vanë* (La, Mg, Ne, Pl, Rb, Sn, Vi) / *vané* (Ka, Tr), *vónke* (Sl, Tr).

I u tvorbenim su morfemima zabilježeni neki ikavizmi u govorima Labinštine¹⁹², i to u infinitivnim osnovama glagola: *d̄imit / d̄imit, f̄alit / f̄alit, m̄islit / m̄islit / mišlit, ostārit / oštārit / oštārit, požolit se / požolit še / požolit še, stepl̄it / štep̄l̄it / štep̄l̄it* (primjeri su ovjereni u svim govorima labinske skupine), te u prijedlogu *poli 'kod'* koji se u svim labinskim govorima ovjerava isključivo u tom obliku.

C) Ekavski odraz jata u gramatičkom morfemu¹⁹³

a) u DL jd. imenica ž. r., ličnih zamjenica i povratne zamjenice

D jd. imenica: *famēje* (Dr), *hćerē* (Št, Žu) / *hćerē* (Br), *Jivane* (Šv), *māme* (Pl, Rš) / *māme* (Dr), *māše* (Mg) / *māše* (Pl, Vi) / *māše* (Br, Šv), *mātere* (Mg, Št, Žu), *nevēste* (Ne), *nūke* (Št), *otrocīce* (Žu), *Pjerîne* (Št), *prētelice* (Ne), *šékrove* (Bg), *sestrē* (Ne) / *šeštrē* (Pl), *šärte* (Vi), *ženē* (Sm, Za) / *ženē* (Br);

L jd. imenica: *besēde* (Za)¹⁹⁴, *bōlnice* (Ne, Za) / *bōlnice* (Dr, Sl, Šk), *bōnde* (La, Rš, Sm, Vi, Žu) / *bōnde* (Ka), *butēge* (Ma, Pl, Pr, Sn, Vi, Žu) / *butēge* (Br, Sl, Šk, Tr), *cēste* (La, Ma, Ne, Pr) / *cēste* (Pl, Re) / *cēste* (Ba, Bg, Br, Sl), *crēkve* (La, Pl, Sm) / *crēkve* (Sl), *famēje* (Mg, Št, Vi, Za) / *famēje* (Br, Šv), *glovē* (Ne, Re, Št, Vi, Žu), *kāmare* (Mg, Re) / *kāmare* (Bg, Br, Sl), *kampānje* (Rš) / *kampānje* (Ma, Mg, Žu) / *kampānje* (Dr, Šv), *kōve* (La, Ma, Mg, Pr, Rb, Rš, Sm, Vi, Za, Žu) / *kōve* (Ba, Bg), *kūče* (La, Ma, Ne, Pl, Rb, Re, Sn, Št, Za, Žu) / *kūče* (Ba, Bg, Sl, Šk, Šv, Tr), *Labīnšcīne* (La, Sm, Za), *maglē* (Re, Žu), *marēnde* (La, Št), *nōće* (Mg, Rš, Re, Vi, Za), *nogē* (Pl, Št), *oštarīje* (Žu) / *oštarīje* (Pl, Vi), *pēnzije* (Mg) / *pēnzije* (Re) / *pēnzije* (Ka), *pläce* (La, Ne, Za, Žu), *Rāše* (Ma, Mg, Za) / *Rāše* (Vi), *Rekē* (La, Ma, Pl, Vi) / *Rikē* (Ne, Sn, Št) / *Rekē* (Br, Tr), *rukē* (Pl, Žu), *siromāšcīne* (Žu) / *siromāšcīne* (Vi), *Škitāce* (Ba, Br, Šk) / *Škitāče* (Dr, Šv), *stāze* (Ne) / *stāze* (Bg), *stronē* (Mg, Sn, Za, Žu) / *stronē* (Rš) / *stronē* (Br), *škōle* (Mg, Ne, Pr) / *škōle* (Pl, Rb, Re, Vi) / *škōle* (Bg, Dr, Sl, Šk), *vodē* (Pl) / *vodē* (Tr), *vōjske* (Vi) / *vōjske* (Bg), *zimē* (Mg, Pr, Sm) / *zimē* (Rb, Re, Vi) / *zimē* (Sl, Šk, Šv, Tr);

DL zamjenica: *menē* (La, Ma, Ne, Pl, Pr, Rš, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *menē* (Ba, Br, Sl, Šv, Tr), *tebē* (Št) / *tebē* (Br), *sebē* (La, Za, Žu) / *šebe* (Br, Dr);

¹⁹² Najmanje je ikavizama u istraživanim tvorbenim morfemima među središnjim istarskim ekavskim čakavskim govorima zabilježeno upravo u labinskoj skupini: prema istraživanjima S. Vranić, od 0 do 4 (usp. Vranić 2005: 141).

¹⁹³ Kategorije u kojima se pojavljuje ekavski odraz jata u gramatičkom morfemu preuzete su prema S. Vranić 2005: 144-158.

¹⁹⁴ Na ovom se mjestu navodi samo dio primjera zabilježenih za ovoga istraživanja; svi prikupljeni primjeri navode se u poglavlju 2.4.2.2. o sklonidbi imenica u govorima Labinštine.

b) u L jd. imenica m. i s. r.¹⁹⁵

m. r.: *brēge* (Pl, Re) / *brēge* (Br, Šk, Tr), *Břgode* (Št) / *Břgode* (Bg, Br, Sl, Tr), *brkone* (Bg, Br, Sl), *dvorě* (Mg) / *dvore* (Sl), *d'ire* (Ne) / *d'ire* (Ka), *grôde* (La, Rb, Sm), *hlôde* (Mg, Za), *Junce* (Ba, Šk) / *Juncé* (Dr), *kämike* (Rš, Vi) / *kämike* (Žu) / *kämiče* (Ne), *kanolè* (Rš) / *kanolé* (Bg), *kräje* (La, Rš, Sn, Sm, Št, Vi) / *kräje* (Bg, Br, Šv), *Labinè* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *Labiné* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv), *mësece* (Sn) / *mëšece* (Pl), *mîre* (Mg, Ne, Št) / *mire* (Ka), *ocè* (Št, Za), *panjarôle* (Vi, Žu), *prôhe* (Re, Za), *pûte* (Mg, Sn) / *pûte* (Tr), *snêge* (Re) / *snége* (Sk), *svête* (La, Sm, Za, Žu) / *svête* (Rš), *škafetîne* (Vi) / *škafetîne* (Ka), *tônce* (Vi) / *tónce* (Šv), *ugnjè* (Vi, Žu), *vrhè* (Št, Žu) / *vrhe* (Bg, Št), *vrôte* (Žu) / *vröte* (Br), *vrte* (Br, Sl, Tr), *žepè* (Pl, Vi), *životè* (Ma, Žu) / *životé* (Št) / *životé* (Šk);

s. r.: *lète* (Ma, Mg, Pr, Rb, Re, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *lête* (Dr, Ka, Šk, Šv, Tr), *mëste* (Za) / *mëste* (Rš), *môre* (Pl, Vi) / *môre* (Br), *njozlè* (Žu) / *njozlé* (Vi), *rämene* (Rš) / *ramene* (Sl, Šk), *selè* (Ma, Mg, Sm, Za) / *selè* (Re, Št, Vi) / *selé* (Ba, Br), *sûnce* (Žu) / *sûnce* (Vi), *tlè* (Ma, Mg, Žu), *ugnjišće* (Mg, Žu) / *ugnjišće* (Vi) / *gunjišće* (Rb), *ülje* (Vi) / *vülje* (Šv);¹⁹⁶

c) u DL jd. zamjenica, pridjeva (i brojeva) ž. r. prema nekadašnjoj imeničkoj deklinaciji

D jd. ž. r.: *mlôde* (Žu), *mojè* (Ne, Sm, Št), *njè* (Ne, Sn) / *njé* (Tr), *onaîste* (Št), *sâke* (Žu), *svojè* (Ne, Žu) / *svojè* (Št) / *svojé* (Dr), *té* (Br), *žênske* (Sm);

L jd. ž. r.: *cêle* (Ma, Ne, Za), *cřne* (Vi), *drûge* (Vi) / *drûge* (Ka), *jedîne* (Tr), *jenè* (Mg, Re, Št, Za), *lèdene* (Pl), *mojè* (Re, Žu) / *mojé* (Šk), *nâše* (Za), *nëke* (La, Za), *njè* (Žu), *onè* (Ne, Re, Sm, Št), *sêjne* (Ne) / *sêjne* (Re), *sôme* (Žu), *starèje* (Re), *Švête* (Št) / *Svête* (Dr), *tè* (Za, Žu), *tüje* (Vi);

d) u GL mn. svih triju rodova riječi sa zamjeničkom deklinacijom

¹⁹⁵ Sporadično je u tom padežu zabilježen i gramatički morfem *-u* preuzet prema nekadašnjim *u*-osnovama; češće u imenica srednjega, a tek iznimno u onih muškoga roda. Više o tome v. u poglavlju 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica govora Labinštine. Na ovom se mjestu navodi samo dio primjera prikupljenih tijekom istraživanja, a ostali se nalaze u spomenutom poglavlju 2. 4. 2. 2. ovoga rada.

¹⁹⁶ U lokativu množine muškoga i srednjeg roda u labinskim se govorima ovjerava isključivo morfem *-ah* koji je rezultat tendencije ujednačavanja oblika muškoga i srednjeg roda prema obliku L mn. imenica ženskoga roda (usp. Vranić 2005: 310). Više o tome v. u poglavlju 2. 2. 19. ovoga rada o gramatičkim morfemima DLI mn. u labinskim govorima, kao i u poglavlju 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica u govorima Labinštine.

cetīreh (Št) / *cetirēh* (Sl) / *cetireh* (Ba) / *četirēh* (Bg)¹⁹⁷, *dobrēh* (Rš, Vi) / *dobrēh* (Br), *domōcéh* (Vi, Za, Žu), *drūgeh* (Pl, Re, Rš, Sn, Vi, Za, Žu) / *drugeh* (Šk, Tr), *gřdeh* (Vi, Žu), *jeněh* (Rš) / *jenéh* (Tr), *lăsneh* (Žu) / *lăsneh* (Vi), *lēpeh* (Ma, Vi), *mîcéh* (Vi) / *mićeh* (Šk), *mlôdeh* (Sn, Sm, Žu) / *mlodeh* (Br), *mojěh* (Rš) / *mojéh* (Br, Tr), *môleh* (Ma, Sn, Za, Žu) / *moleh* (Šv), *mřtveh* (Rš, Vi, Žu), *năseh* (Ne, Žu) / *năseh* (Rš, Vi), *nèkeh* (Ma, Sn, Za) / *nékeh* (Bg), *nòveh* (La, Za), *oněh* (Re, Vi) / *onéh* (Br, Sl), *prôzneh* (Ma) / *prôzneh* (Re), *sěh* (Ma, Ne) / *sëh* (Vi) / *séh* (Šk), *stôreh* (Ma, Za) / *štoreh* (Rš, Vi) / *štoreh* (Ba), *těh* (Ma, Ne, Pl, Rš, Re, Sm, Vi) / *téh* (Br, Ka, Tr), *tvojěh* (Rš, Vi) / *tvojéh* (Br), *věleh* (Ma, Mg, Vi, Za) / *véleh* (Šk), *zàdnjeh* (Sm) / *zádnjeh* (Vi), *žēdneh* (Žu) / *żédneh* (Vi);

e) u I mn. svih triju rodova riječi sa zamjeničkom deklinacijom

cr̄nemi (Vi), *drugemi* (Br, Tr), *dvěmi* (Sm, Vi) / *dvémi* (Br, Sl), *kěmi* (Sn, Žu), *krótkemi* (Sl), *lēpemi* (Vi), *mîcemi* (Sn, Vi), *mlôdemi* (La), *mojěmi* (Ne) / *mojémi* (Br), *môlemin* (Pl), *năsemi* (Mg, Ne), *oněmi* (Za) / *oněmin* (Pl) / *onémi* (Ba, Br), *opletěnemi* (Žu), *pašānemi* (Vi), *piturānemi* (Vi), *přvemi* (Rš), *sěmi* (Za) / *sëmi* (Vi), *stôremi* (La), *svojěmi* (Sm, Žu) / *svojémi* (Rš, Vi), *těmi* (La, Ma, Pr, Re, Sn) / *témi* (Ba, Br, Ka), *třdemi* (Vi), *văšemi* (Št);

f) u tvorbi komparativa

bogatěji (Za) / *bogatéji* (Br) N jd. m., *bolněji* (Sm) N jd. m., *ceněje* (Br, Tr) pril., *debelěji* (Ne) N jd. m., *kašněje* (Ma, Sn) / *kašněje* (Pl, Re, Vi) / *kašněje* (Ba, Bg, Ka, Šk) pril., *kumentěji* (Mg) N jd. m., *pametněja* (Bg) N jd. ž., *raněje* (Pl, Pr) / *ranéje* (Bg) pril., *slaběje* (La) / *slaběje* (Pl, Re, Vi) pril., *starěji* (La, Pr, Za) / *starěji* (Rš, Št, Vi) / *staréji* (Bg, Br, Dr, Ka, Tr) N jd. m., *starěja* (Sm, Za) / *starěja* (Rb) / *staréja* (Sl, Šv) N jd. ž., *starěje* (Ma) / *starěje* (Re) N mn. ž., *teplěje* (Vi) pril., *zdravěje* (Mg) / *zdravéje* (Tr) pril.; *năjcistěji* (Žu) N jd. m., *năjcrněji* (Vi) N jd. m., *năjdebulěji* (La) N jd. m., *năjfortěja* (Žu) N jd. ž., *năjsretněji* (Re) N jd. m., *nájstaréji* (Dr) N jd. m., *năjstarěja* (Št) / *nájstaréja* (Ba) N jd. ž., *năjvažněje* (Sn, Sm) pril.

¹⁹⁷ Na ovom se mjestu navodi samo dio primjera zabilježenih za ovoga istraživanja; svi prikupljeni primjeri navode se u poglavljima 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o sklonidbi pridjevskih zamjenica, 2. 4. 4. o sklonidbi brojeva te 2. 4. 5. o sklonidbi pridjeva u govorima Labinštine.

Kao što je vidljivo i iz primjera izdvojenih iz građe prikupljene ovim istraživanjem, u gramatičkim je morfemima u labinskim govorima ekavska zamjena jata absolutna, odnosno nije zabilježena nijedna ikavska zamjena jata u gramatičkim morfemima¹⁹⁸.

2. 2. 3. Dvojnost zamjene prednjega nazala **ɛ*

Artikulacija prednjega nazalnog vokala **ɛ* tijekom općeslavenskoga se razdoblja kretala u zoni vokala **a*, **e*, **i*, a njegova je denazalizacija (kao i stražnjega nazalnog vokala **ɔ*) na većem dijelu zapadnoga južnoslavenskog područja provedena u 10. st. (Lukežić 2012: 131). Dosljedan prijelaz, odnosno denazalizacija **ɛ* > *e* potvrđena je u čakavskim, kajkavskim i zapadnoštokavskim organskim idiomima, no u govorima čakavskoga narječja ta zamjena ipak nije bila jednoznačna kao u ostalim slavenskim sustavima¹⁹⁹: „prijelaz **ɛ* > *a* s odrazom starijega prijeglasa **ɛ* iza palatalnih suglasnika č, ž, š i protetskoga **j-* zahvatio je (...) čakavsku protojedinicu“ (Lukežić 2012: 131)²⁰⁰.

Većina je primjera sa zamjenom **ɛ* > *a* iza palatalnih konsonanata na kopnenim čakavskim prostorima podlegla ujednačavanju s frekventnijim odrazom *e*, ali u svakom se čakavskom govoru održao pokoji primjer kao arhaizam (Lukežić 2012: 132). Veći je broj primjera s odrazom *ɛ* > *a* očuvan jedino u otočkim govorima (Lukežić 1998a: 32, Lukežić 2012: 131), no slaba frekventnost primjera sa zamjenom prednjega nazala s *a* ne umanjuje vrijednost ove jezične pojave i ne opovrgava njezinu pripadnost najvišemu razlikovnom rangu, alijetetima čakavskoga narječja.

U svim je labinskim govorima zamjena **ɛ* s *a* potvrđena u reliktnom primjeru *zaj̊ik* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *žaj̊ik* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *žajik* (Ba, Br, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), dok je u svim ostalim primjerima **ɛ* zamijenjen s *e*: *jěšmik* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *jěšmik* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi)²⁰¹ / *ješmik* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) (u govorima Labinštine isključivo u značenju 'ječmenac'); *jětra* / *jetra*; *žěja* (Mg, Sn,

¹⁹⁸ Isto je na temelju građe iz labinskih govorova prikupljene svojim istraživanjem zaključila i S. Vranić (Vranić 2005: 160).

¹⁹⁹ U literaturi se obično govori o dyjema fazama denazalizacije **ɛ*, pri čemu se zamjena **ɛ* > *a* drži starijom promjenom, a zamjena **ɛ* > *e* novijom. Usp. Moguš 1977a: 35, Lukežić 1996a: 30-32, Vranić 2002b: 43-44, Vranić 2005: 177, Moguš 2010: 38.

²⁰⁰ Sporadični su primjeri sa zamjenom **ɛ* > *a* potvrđeni i u kajkavskim i zapadnoštokavskim hrvatskim govorima (npr. u zapadnim kajkavskim idiomima *jačmen*, u kajkavskima i zapadnoštokavskima *žalec* / *žalac*, u zapadnoštokavskim ikavskim govorima *jamit*, *najat*, *pojat*, *prijat*, *zajat*, *jačmak* / *jačmik* i sl.), no samo je u čakavskim govorima potvrđena sustavnost ove zamjene u većem broju primjera (Lukežić 2012: 132).

²⁰¹ Za ranijih je istraživanja (usp. Vranić 2005: 179-180) u govorima Gorenjega Rapca i Ripende Kosa zabilježen ostvaraj *jašmik*, no on za ovoga istraživanja nije ovjeren.

Za, Žu) / *zēja* (Pl, Rš, Re) / *zēja* (Br, Šk); *zët* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *zët* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *zët* (Ba, Br, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr); *dëset* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Žu) / *dëset* (Pl, Re, Vi) / *dëset* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Tr); *dëvet* (Mg, Pl, Rš, Sn, Št, Za) / *dëvet* (Bg, Br, Ka, Sl, Šk); *mëso* (La, Ma, Mg, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *mëso* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *mëso* (Ba, Bg, Br, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *mësa* (Ne) / *mësa* (Dr) G jd.; *pët* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *pët* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr); *Svëti* (Pr, Sm) / *Svëti* (Bg, Sl, Tr) N jd. m., *svëta* (Šk) N jd. ž., *svëte* (Dr, Šv) L jd. ž., i sl.

Uz zamjenu **e* s *a* uobičajeno se povezuje i prijeglas općeslavenskoga jata u *a* iza palatalnih konsonanata²⁰². U hrvatskom su jeziku sačuvani mnogi leksemi s odrazom praslavenskoga jata u *a* iza palatala, npr. glagoli *kričati*, *ležati*, *slušati*, *bučati*, *mučati*, *ručati*, *trčati*, *pružati*, *češati* i sl., imenice *čada*, *čar*, *čas*, *žaba*, *žar* i sl., te primjeri na početku riječi iza protetskoga **j-*: zamjenica *ja*, *jasno*, *jasle* i sl. (Lukežić 2012: 144). U čakavskim je govorima sačuvan još veći broj takvih primjera, a govorima Labinštine potvrđene su sljedeće ovjere s prijeglasom **ě > a*: *jadro* (Br), *jädra* (Rb, Rš, Re, Vi) / *jädra* (Ba, Bg, Šk, Šv, Tr) N mn. *jô* (Sm) pr. r. m. jd., *jäla* (Mg, Št, Za) / *jäla* (Br) pr. r. ž. jd., *jälo* (Za) pr. r. s. jd., *jäli* (La, Ma, Mg, Re, Sn, Sm, Žu) / *jäli* (Tr) pr. r. m. mn., *jäle* (Vi) pr. r. ž. mn., *najali* (Tr) pr. r. m. mn., *najäle* (Žu) pr. r. ž. mn., *pojô* (Mg) pr. r. m. jd., *pojälo* (La) pr. r. s. jd., *pojäli* (Ne) / *pojali* (Ba, Br, Dr) pr. r. m. mn., *pojäle* (Rš, Za, Žu) / *pojale* (Br, Ka) pr. r. ž. mn.; *jodit se* (Ne, Žu) / *jodit* (Ka, Sl, Šv), *jödi* (Št) pr. r. m. jd. *jodila* (Ne, Rš) pr. r. ž. jd., *jôd* (Žu), *jödon* (Vi) I jd., *jôdan* (Ne, Pl) / *jödan* (Ba, Br, Dr, Šk) N jd. m., *jodnà* (Tr) N jd. ž., *najodili* (Br) pr. r. m. mn., *ražjödis* (Vi) 2. l. jd. prez., *ražjödim* (Rš) 1. l. mn. prez.; *njädra* (Mg, Ne, Pl, Pr, Št, Vi, Žu) / *njädra* (Br, Sl, Šk, Šv, Tr); *njozlò* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *njožlò* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *njožlò* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr).

2. 2. 4. Različite preoblike stražnjega nazala **q*

Artikulacija se nosnoga vokala **q* tijekom općeslavenskoga razdoblja kretala u zoni vokala **a*, **o*, **u*, na što upućuju odrazi toga glasa u slavenskim jezicima (Lukežić 2012: 133). U sustavima hrvatskoga jezika stražnji je nazal mogao u svim kategorijama biti

²⁰² Usp. Moguš 1977a: 35, Vranić 2005: 177, Moguš 2010: 38.

zamijenjen jednoznačno²⁰³, a postojala je i mogućnost dvojakoga njegova refleksa u različitim kategorijama istoga sustava²⁰⁴.

Već je za najranijih istraživanja labinskih govora u njima bila zamijećena dvojaka zamjena općeslavenskoga nazala **q* s *u* i *o* (vezana uz određene gramatičke kategorije)²⁰⁵, karakteristična za dio središnjih istarskih govora: osim u većini labinskih²⁰⁶, potvrđena je i u središnjima pazinskim, svima žminjskim govorima, u govoru Vele Učke te u rubnim govorima Škalnice, Rupe i Brdca (Vranić 2005: 185-191). Osim toga, u ekavskima čakavskima motovunskima, boljanskima i dijelu pazinskih govora potvrđena je trojaka zamjena **q* (Vranić 2005: 188-191), a dvojakost se i trojakost odraza stražnjega nazala javlja i u i buzetskim govorima, no u tom sustavu ta višestrukost nije posljedica različitih gramatičkih kategorija nego nekih drugih zakonitosti²⁰⁷.

U labinskim je govorima u a) korijenskim morfemima imenica, b) u infinitivnim osnovama glagola s nerelacijskim morfemom *nq* te u c) osnovi svršenoga prezenta glagola *bit* **q* jednoznačno zamijenjen vokalom *u*. To potvrđuju i sljedeći primjeri:

a) *gusēnica* (Ne, Pl) / *ušēnica* (Br), *ušēnice* (Ba) A mn.; *kûk* (Št); *kûs* (Ne, Sm, Žu) / *kûs* (Rb, Re), *kûsi* (Pr, Za) NA mn.; *mukâ* (Pl, Vi, Žu); *mûž* (Ma) / *mûš* (Mg, Ne, Sn) / *mûš* (Pl) / *mûž* (Ba) / *mûš* (Bg, Br, Sl, Šk, Šv), *mûža* (Bg, Br) G jd., *mûžen* (Ba) I jd., *mûži* (Žu) / *mûži* (Vi) N mn.; *pût* (Mg, Pl, Pr, Sm, Št, Vi, Za), *pûta* (Sl) G jd., *pûti* (La, Ma, Rb, Re, Sn, Vi) / *pûti* (Dr, Ka, Šk, Šv, Tr) G mn., *putîći* (Vi) A mn.; *rukâ* (Ne, Rš, Št) / *rukâ* (Br), *rûko* (Pl, Št, Vi) / *rûko* (Ba) A jd., *rukë* (Žu) L jd., *rûki* (Mg, Pl, Rb, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *rûki* (Ba,

²⁰³ Jednoznačni su refleksi stražnjega nazala u sustavima hrvatskoga jezika mogli biti različiti, a različito su i distribuirani. Prijelaz **q > u* u osnovama riječi i nastavcima potvrđen je u svim štokavskim dijalektima, u svim čakavskim dijalektima izuzev buzetskoga dijalekta i središnjega istarskog poddijalekta ekavskoga čakavskog dijalekta, u dijelu rubnih kajkavskih dijalekata (glogovničko-bilogorskoga, vukomeričko-pokupskoga, podravskoga) i na samoborskom području te u nekim gorkoskotarskim govorima. Prijelaz **q > u* u svim kategorijama i položajima potvrđen je u dijelu kajkavskih govorova (na istoku međimurskoga i podravskog dijalekta te u istočnim gorskotarskim govorima). Dosljedan prijelaz **q > o* potvrđen je na većem, južnom dijelu kajkavskoga područja (u varaždinsko-ludbreškom, središnjem zagorskom, gornjolonskom i turopoljskom dijalektu, u južnom dijelu podravskoga dijalekta te u istočnim gorskotarskim govorima). Zamjena **q > o* zabilježena je na sjeveru kajkavskoga područja: u istočnom dijelu međimurskoga dijalekta i u većini govorova podravsko-virovskoga poddijalekta. Odraz **q > a (> ua / oa)* u svim kategorijama i pozicijama potvrđen je u buzetskom čakavskom dijalektu i u zapadnokajkavskom govoru Huma na Sutli. Usp. Lukežić 2012: 133-134.

²⁰⁴ Osim dvojakoga refleksa koji je ovjeren u labinskima i dijelu drugih središnjih istarskih ekavskih čakavskih govorova, a o kojem će više riječi biti u integralnom tekstu rada koji slijedi, različit je refleks stražnjega nazala prisutan i u dijelovima štokavskih, čakavskih i kajkavskih dijalekata u infinitivnim osnovama glagola (odnosno, potvrđeni su dvojaki sufiksi: *-ni-* i *-nu-* / *-nq-* / *-na-* u glagolima IV. vrste). Usp. Lukežić 2012: 135.

²⁰⁵ Više v. u poglavlju 2. 1. o dosadašnjim istraživanjima govorova Labinštine.

²⁰⁶ U mjesnim govorima Nedešćine, Štrmca, Vozilića i Plomina S. Vranić zabilježila je jednoznačnu zamjenu **q > u* u svim kategorijama i pozicijama (Vranić 2005: 184-185), a isto je ovjerila i S. Dornik u govoru Vozilića (Dornik 2007: 13).

²⁰⁷ Usp. Lukežić 1998a: 137. Višestrukost odraza stražnjega nazalnog vokala **q* drži se arealnom značajkom (Lukežić 1998a: 136-137, Lukežić 2012: 229, 235).

Bg, Dr, Sl, Šv, Tr) NA mn., *rûk* (La, Vi) G mn., *rukāmi* (Vi, Žu) I mn., *rûcice* (Rš, Vi) N mn.; *sûdi* (Ne, Žu) / *šûdi* (Šv) N mn.; *susèd* (La) / *šuséđ* (Bg) / *šuséđ* (Br, Šv), *susèdi* (Mg, Rš, Sm, Žu) / *šuséđi* (La, Vi) N mn., *šuséda* (Re) / *šuséđa* (Dr, Šk, Tr), *susèdi* (Ne, Sn, Za, Žu) G jd., *šuséđo* (Št) A jd., *šuséđan* (Pl) D mn., *šuséđami* (Vi) I mn.; *zûp* (Pr) / *žûb* (Pl) / *žûp* (Re, Št), *zûbi* (Ne) / *žûbi* (Vi) / *žûbi* (Br) N mn.;

b) *bûgnut* (Rš), *bušnût* (Ne, Žu) / *bušnût* (Št) / *bušnút* (Br, Sl); *dîgnut* (Pl, Sn, Za); *opočinut* (Dr); *potahnût* (Rš, Za); *prkînut* (Ka); *pûknut* (Ma, Sm) / *pûknut* (Br); *stîsnut* (Mg) / *stîsnut* (Re, Vi) / *stîsnut* (Tr); *taknût* (Vi); *žvrnût* (Br, Šv);

c) *bûden* / *bûden* 1. l. jd. prez., *bûdeš* / *bûdeś* / *bûdeś* 2. l. jd. prez., *bûde* / *bûde* 3. l. jd. prez., *bûdemo* / *bûdemo* 1. l. mn. prez., *bûdete* / *bûdete* 2. l. mn. prez., *bûdo* / *bûdo* // *bûdu* 3. l. mn. prez.

S obzirom na zamjenu **o* u gramatičkim morfemima, preciznije u A jd. ž. r. imenica i imeničkih riječi te u 3. l. mn. prezenta glagola²⁰⁸, labinski se govori, na temelju materijala prikupljena za ovoga istraživanja, polariziraju u dvije skupine: u jednoj je **o* u ovoj kategoriji dosljedno zamijenjen vokalom *o* pa je u njima prisutan dvojak refleks toga glasa (*u* i *o*, ovisno o kategoriji), a u drugoj je skupini u spomenutim gramatičkim morfemima zabilježena alternacija vokala *o* i *u*.

U prvu se skupinu ubrajaju južni labinski govori Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske, Trgetara i dio sjevernih labinskih punktova: Presika, Rabac, Raša, Rependa, Snašići, Vinež i Zartinj. U tim je gorovima dakle odraz stražnjega nazala u korijenskim morfemima dosljedno *u* (što je ranije oprimjereno), a u spomenutim gramatičkim morfemima isključivo *o*:

a) A jd. ž. r.: *armóniko* (Bg) / *ramóniko* (Br), *beséđo* (Za) / *bešéđo* (Šk), *biciklëto* (Rš) / *bičikléto* (Bg), *bištéko* (Ka), *bôlnico* (Sl), *bôrko* (Re) / *bôrko* (Dr), *brénto* (Šk), *bukalëto* (Rb, Vi) / *bukaléto* (Tr), *butêgo* (Vi) / *butêgo* (Ba, Br), *ceníco* (Ba, Šk), *crékvo* (Ba, Sl, Šv), *crépnjo* (Šk), *ćiko* (Bg), *Dubrôvo* (Vi, Za), *fâbriko* (Br), *famëđo* (Rš), *fjôndo* (Re), *fôrco* (Rš), *fôžo* (Vi), *glôvo* (Rš), *grôno* (Rš), *hôrto* (Bg), *intrôđo* (Vi, Za) / *intrôđo* (Br), *jâbuko* (Tr), *kalânicô* (Re, Za) / *kalânicô* (Šk, Šv), *kâmaro* (Br, Šv), *kampânjo* (Re, Za) / *kampânjo* (Ba, Ka, Sl, Šv, Tr), *kandréđo* (Sl), *Kapéllico* (Ka), *kolâno* (Br), *kômbo* (Rš), *korjero* (Dr), *kôro*

²⁰⁸ U labinskim je gorovima zabilježeno poopćenje, odnosno unifikacija nastavka 3. l. mn. prezenta na morfem -*o*, odnosno -*u*, o čemu više v. u poglavljiju 2. 2. 20. ovoga rada. Refleks je stražnjega nazala prisutan i u gramatičkom morfemu I jd. ženskoga roda, a o tome više v. u poglavljiju 2. 2. 15. ovoga rada.

(Rš), *kovacijo* (Vi), *kôvo* (Rš, Sn, Za), *kózo* (Šk), *krävo* (Pr, Re, Vi) / *krávo* (Tr), *kr̄po* (Dr), *kùćo* (Pr, Re, Sn, Za) / *kúćo* (Ba, Dr, Šk, Šv), *lìtro* (Bg), *lopäto* (Re), *lumbrélo* (Ba), *máćeho* (Br), *manëstro* (Sn) / *manéstro* (Šk), *Marijico* (Bg), *máško* (Ka), *mášo* (Sl), *Mériko* (Re) / *Mériko* (Dr, Sl, Tr), *mlôdo* (Za), *mrèzo* (Sn), *munêdo* (Vi), *nedéljo* (Šk, Šv), *nevèsto* (Za) / *nevèšto* (Vi), *nevèstico* (Rš), *nôgo* (Sl), *nùcico* (Vi), *njivo* (Br), *oštarìjo* (Sn) / *oštarijo* (Ba, Šk), *palénto* (Re) / *palénto* (Br, Šk, Šv), *paucîno* (Vi), *pénzijo* (Bg), *plèvo* (Vi), *plôćo* (Vi, Za) / *plôćo* (Dr, Šk), *pogáčo* (Šv) / *pugàco* (Vi), *polnòćnico* (Vi), *prejo* (Vi, Za), *préslico* (Šv), *rabašpànjo* (Rš), *Ràso* (Rš, Re) / *Ráso* (Bg, Br), *rëpo* (Vi), *Rekò* (Rš) / *Rekò* (Br, Šv), *ribo* (Bg, Šk), *ròbo* (Za) / *ròbo* (Tr), *Rogocáno* (Ka), *rozíco* (Tr), *rúko* (Šk), *šeštrò* (Sl), *Škitáco* (Ba, Br, Šk, Šv), *smréko* (Vi) / *smréko* (Bg), *stèljo* (Vi), *stománjo* (Bg), *subôto* (Za) / *subótô* (Sl, Šk, Šv), *sùžo* (Vi) / *súžo* (Tr), *šetemôno* (Sn, Za) / *šetemôno* (Ka), *škôlo* (Za) / *škôlo* (Rš, Vi) / *škôlo* (Bg, Br, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *skrinjo* (Tr), *Škváranáko* (Šv), *spézo* (Vi), *spîno* (Re, Vi), *trukinjo* (Re) / *trukinjo* (Br, Sl, Šk, Šv), *učinèto* (Vi), *udovîco* (Vi), *Ülišnico* (Vi), *uro* (Ka, Šv), *vecero* (Br), *vèrico* (Vi), *vòdo* (Re, Sn) / *vòdo* (Bg, Br, Šk, Šv), *vôjsko* (Pr) / *vôjsko* (Vi), *vòljo* (Pr) / *vòljo* (Br), *vrëćo* (Rb), *vùno* (Vi), *zemljò* (Sn) / *žemljò* (Rb) / *žemljò* (Tr), *žikvo* (Vi), *ženò* (Za) / *ženò* (Vi) / *ženò* (Sl), *ženško* (Vi); *bélo hôrto* (Vi), *bélo pèno* (Vi), *blátno rúko* (Ba), *cřno žemljò* (Vi), *dobrò jùho* (Tr), *domôćo bešèdo* (Rš), *drùgo bôndo* (Re) / *drùgo bôndo* (Ba), *drùgo ženško* (Br), *jenò boršéto* (Br), *jenò tavájo* (Bg), *jenò domôćo* *scôrico* (Rš), *jenò stôro bicikléto* (Ba), *jenò vetûro* (Dr), *kôvarsко famèjo* (Rš), *mîćo boršëtico* (Sn), *mojò nećakinjo* (Bg), *nâšo krvôvo žemljò* (Vi), *néko bâlico* (Ka), *onò ròbo* (Br), *onò zîmo* (Dr), *pùno bukalëto* (Vi), *sâko nedéljo* (Vi), *slôno srdélo* (Šk), *šò faméjo* (Šk, Šv), *svojò famèjo* (Sn), *svojò měhko puštèljo* (Vi), *tò besèdo* (Pr) / *tò bešèdo* (Br), *vélo i môlo šopèlo* (Rš), *vélo njivo* (Sl), *vélo srèćo* (Za), *vélo teráco* (Šv), *vélo žèljo* (Vi), *vrâjžo forco* (Ba), *zîvo željo* (Br, Sl);

b) 3. l. mn. prezenta glagola²⁰⁹: *abadôjo* (Sn), *bolò* (Br), *bûdo* (Sn) / *bûdo* (Ka), *cûjo* (Vi), *dâvajo* (Tr), *dèlajo* (Sn) / *délajo* (Sl), *dobijo* (Dr), *donešò* (Tr), *držò* (Sl), *glèdajo* (Re), *gojò* (Ba), *gônajo* (Za), *govòro* (Ba, Bg, Tr), *hòdo* (Za) / *hòdo* (Ba, Ka), *igrôjo* (Sn), *îmajo* (Rš, Sn) / *îmajo* (Ba, Dr, Ka, Sl, Tr), *jidò* (Ba), *kantôjo* (Rš, Vi), *kùhajo* (Šk), *letô* (Vi), *měšajo* (Dr), *mòro* (Ba, Br), *navâdo* (Sn), *nesô* (Pr, Rš, Sn, Za) / *nešô* (Re) / *nešò* (Bg, Dr, Sl, Šk, Tr), *nîmajo* (Za), *nôjdo* (Rb, Vi), *pasôjo* (Pr, Za) / *pašôjo* (Sl), *peljôjo* (Sn, Vi), *penšôjo* (Vi), *péro* (Šk), *pitajo* (Dr), *plôco* (Ba), *plôto* (Sl), *právo* (Ba), *pojidò* (Šk, Tr), *popijò* (Tr), *priðo* (Sn) / *priðo* (Ba, Ka, Šk, Tr), *prodâvajo* (Ka), *recô* (Pr) / *recò* (Ba, Br, Tr) / *rečò* (Dr),

²⁰⁹ Na ovom se mjestu navodi samo dio primjera zabilježenih za ovoga istraživanja; svi prikupljeni primjeri navode se u poglavlju 2. 4. 6. 5. o prezantu glagola u govorima Labinštine.

spôlo (Sl), *rivôjo* (Vi), *s̄timôjo* (Rš, Vi), *tornîvajo* (Rš), *tornôjo* (Rš, Vi), *trpô* (Br), *ûjdo* (Rb, Sn), *vâdo* (Vi), *vêrvajo* (Sl), *vôlo* (Sn), *zgorô* (Šv), *znôjo* (Za) / *znojô* (Rš) / *znojô* (Br), *zovô* (Za) / *zovô* (Ba, Bg, Dr, Ka, Tr), *žuštôno* (Rš), *zéno* (Šk), *zivejô* (Br, Dr).

Drugoj se pak skupini labinskih govora s obzirom na odraz stražnjega nazala u tim gramatičkim kategorijama pridružuju preostali sjeverni mjesni govori Labinštine, preciznije govori Labina, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Svetoga Martina, Štrmcia i Županića, kao i sjeveroistočni mjesni govor Plomina. U tim govorima stražnji nazal u tim gramatičkim kategorijama nije jednoznačno zamijenjen, a prema tome mogu se dalje podijeliti u tri podskupine.

Prvu podskupinu čine mjesni govori Labina i Štrmcia u kojima u A jd. imenica i imeničkih riječi ž. r. alterniraju vokali *o* i *u* bez neke zamjetne pravilnosti, pri čemu je *o* ipak mnogo češći: *cenîco* (Št), *crêkvo* (La), *fêšto* (La), *glôvo* (Št), *intrôdo* (Št), *jûho* (Št), *kalânico* (Št), *kâmaro* (Št), *korjêro* (Št), *kûco* (Št), *pâšto* (Št), *pênzijo* (Št), *Picôñscino* (Št), *rûko* (Št), *šâlšo* (Št), *šušêdo* (Št), *šcôrico* (La), *šetemôno* (La), *škôlo* (Št), *televîzijo* (La), *trukînjo* (Št), *vitûro* (La), *vôdo* (La), *zâdaćo* (La), *cêlo pâd'ino* (La), *drûgo bôndo* (La), *jenô kâmaro* (Št), *krvôvo fićo* (Št), *majô nevësto* (Št), *nèko štupidëco* (La), *nôvo škvâdro* (La), *tô rôbo* (La), *tô kûco* (Št), *vêlo glôvo* (La), *Vêlo Šubôto* (Št), ali i *fêstu* (La), *hâlju* (La), *nedêlju* (La), *nûku* (Št), *plovanîju* (La), *polîtiku* (La), *sùžu* (Št), *vetûru* (Št), *zenû* (La), *svojû ženû* (Št), *tû folšarîju* (La); dok je u 3. l. mn. prez. glagola **o* jednoznačno zamijenjen vokalom *o*: *cûjo* (La), *dopeljôjo* (La), *gônajo* (La), *igrôjo* (Št), *îmajo* (La, Št), *kantôjo* (La), *kritikôjo* (Št), *maškarôjo* (La), *môrajo* (La), *navigôjo* (La), *nesô* (La) / *nešô* (Št), *nôjdo* (La), *oprô* (La), *poznôjo* (La), *prîdo* (La), *rivôjo* (La), *znôjo* (La) / *znojô* (Št) itd.

U drugoj su podskupini mjesni govori Marića, Molih Golja, Nedešćine, Svetoga Martina i Županića u kojima je ovjerena alternacija *o* i *u* kao odraza **o* u objema kategorijama (pa čak i u jednom te istom primjeru kod istoga govornika), također bez nekoga jasnog pravila:

a) A jd. ž. r.: *bôlnico* (Ne), *butêgo* (Žu), *cenîco* (Mg), *crêkvo* (Mg), *frantôjo* (Ma), *glôvo* (Ma, Mg, Žu), *îglo* (Mg), *kâmaro* (Žu), *kampânjo* (Ma), *kânto* (Ne), *kôvo* (Žu), *kôzo* (Mg), *kîpo* (Ne), *kûco* (Mg, Žu), *kumpanîjo* (Žu), *manêstro* (Ma), *narônco* (Ne), *nedêljo* (Mg), *Opatîjo* (Ma), *pênzijo* (Mg, Ne), *pêšo* (Ne), *plâco* (Ne), *pôšto* (Ne), *rabašpânjo* (Ne), *rôbo* (Ne), *verdûro* (Mg), *sestrô* (Ma), *srëco* (Sm), *subôto* (Mg), *svećô* (Žu), *segôlo* (Ma), *šetemôno* (Sm), *škôlo* (Ma, Ne, Sm) / *škôlo* (Mg), *spêžo* (Mg), *štâlo* (Mg), *trukînjo* (Mg, Sm),

vôdo (Mg, Ne, Žu), *vôjško* (Mg), *žarnôdo* (Žu), *jenô pâd'ino* (Ma), *jenô susêdo* (Ne), *môlo crêkvico* (Sm), *svojô kàmaro* (Mg), *tô kampânjo* (Sm), *tô kùćo* (Ne), ali i *bôršu* (Ma), *butêgu* (Mg), *ceniču* (Ma, Mg), *crêkvu* (Mg), *faměju* (Ne), *fjôndu* (Ma), *kalânicu* (Ma), *kampânju* (Ma, Mg, Ne, Sm, Žu), *kanavâcu* (Žu), *kljucânicu* (Ne), *koserîcu* (Ne), *krâvicu* (Ne, Sm), *kùću* (Mg, Sm), *kurjêru* (Ma), *manêštru* (Žu) / *manêštru* (Mg), *marêndu* (Ne), *narôncu* (Žu), *nedêlju* (Ne, Žu), *oštarîju* (Sm), *palêntu* (Mg), *prešlicu* (Mg), *pustêlju* (Žu), *rakîju* (Sm), *rûku* (Žu), *sestrù* (Ne) / *šestrù* (Mg), *subòtu* (Mg), *stâzu* (Sm), *šegôlu* (Ma), *Škitâcu* (Ma), *škôlu* (Ne), *štâlu* (Mg), *tavêrsu* (Žu), *trukînju* (Ma), *vitûru* (Ma, Ne), *vôdu* (Mg), *vûnu* (Sm), *ženù* (Ne), *jenù kàmaru* (Ne), *jenù kôtulu* (Žu), *jenù udovîcu* (Sm), *lêpu kùću* (Sm), *nèku krâvu* (Sm), *nèku žênsku* (Ma), *njîhovu kùću* (Ne), *sâku drûgu nedêlju* (Ma), *sâku môlu štâlicu* (Sm), *stôru kùću* (Ne);

b) 3. l. mn. prezenta glagola: *bolô* (Žu), *dèlajo* (Ne, Žu), *dôjo* (Ne), *govôro* (Mg), *fermôjo* (Žu), *igrôjo* (Žu), *îmajo* (Mg, Ne, Sm), *kantôjo* (Žu), *konšeljôjo* (Žu), *kumpanjîvajo* (Žu), *môro* (Ne, Sm), *nesô* (Ma, Mg, Ne, Žu), *nîmajo* (Sm), *nôjdo* (Mg), *pijô* (Mg, Žu), *pítajo* (Mg, Ne), *poznôjo* (Ne, Žu), *prebîrajo* (Žu), *prîdo* (Mg, Ne, Sm), *recô* (Ne), *rivôjo* (Sm), *sopô* (Vi), *ûjdo* (Žu), *ustôno* (Sm), *zapîrajo* (Sm), *znôjo* (Ne, Žu), *živêjo* (Sm), ali i *čûju* (Ma), *dèlaju* (Ne), *hîtaju* (Žu), *îmaju* (Ne, Žu), *išću* (Žu), *môru* (Žu), *nîmaju* (Sm, Žu), *prîdu* (Ma, Ne).

Trećoj podskupini pripada istraživani sjeveroistočni govor Plomina (zajedno s njemu blizim govorima Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja, u kojima su, prema informacijama mojih obavjesnika, ove jezične značajke identične s onima zabilježenima u Plominu) u kojem u A jd. imenica i imeničkih riječi ž. r. alterniraju odrazi *o* i u stražnjega nazalnog vokala (i ovdje bez neke posebne zakonitosti), pri čemu je *u* ipak nešto frekventniji: *kàmaru*, *kùću*, *kùhinju*, *nedêju*, *nûku*, *oštarîju*, *padêlicu*, *poštêju*, *rakijîcu*, *râšpu*, *Rekù*, *šestrù*, *subòtu*, *škôlu*, *spînu*, *vêricu*, *vôdu*, *vôjsku*, *žemjù*, *jenù krâvu*, *jenù kùću*, *mlâju* *šestru*, *nôvu* *vitûru*, *njegôvu* *ženù*, *tvojù* *šestrù*, ali i *alêrgijo*, *fêbro*, *kâpjo*, *klâšo*, *môlbo*, *nedêjo*, *pâšo*, *rûko*, *škôlo*, *ûro*, *vêrico*, *mîco* *crêkvico*, *onô pûmpo*, *vêlo glôvo*; a u 3. l. mn. prez. glagola ovjeren je jedino *u*: *cûju*, *dôju*, *prîdu*, *tornîvaju*, *znôju* itd.

Detaljna analiza građe prikupljene za ovoga istraživanja nije u skladu s opservacijama iz ranijih istraživanja labinskih govora. Naime, S. Vranić u mjesnim je govorima Nedešćine, Štrmcu, Vozilića i Plomina utvrdila jednoznačnu zamjenu **o* > *u* u svim kategorijama (Vranić 2005: 184-185; isto je za govor Vozilića ustvrdila i S. Dornik, Dornik 2007: 13,15), a u ostalim labinskim govorima dvojaku zamjenu s *u* ili *o*, ovisno o gramatičkim kategorijama (*u*

u leksičkim morfemima, a *o* u relevantnim gramatičkim kategorijama; Vranić 2005: 187-188). Mnogobrojna oprimjerena prikupljena za potrebe ovoga rada pokazuju kako ni u jednom labinskom govoru ne postoji jednoznačna zamjena stražnjega nazala nekim od vokala. Objašnjenje ovih nepodudarnosti može ležati u činjenici da je i u drugim jezičnim segmentima²¹⁰ zamijećeno svojevrsno, pa makar i djelomično, približavanje rubnih labinskih govora koji su nekim svojim značajkama odstupali od jezgre ovih govora²¹¹ s onim što je u ovoj skupini pretežito: za većinu je labinskih govora tipična dvojaka zamjena stražnjega nazala pa su i u rubnim mjesnim govorima vjerojatno nastupile izmjene u svrhu ujednačavanja s ostalim govorima iz iste skupine.

Štoviše, u čitavoj se labinskoj skupini govora na temelju odraza stražnjega nazala diferenciraju dvije podskupine: veća, u kojoj je $*\varrho > u$ u korijenskim morfemima, a $*\varrho > o$ u svim relevantnim gramatičkim kategorijama, i manja, u kojoj je, kao i u prvoj, $*\varrho > u$ u korijenskim morfemima, dok u A jd. imenica i imeničkih riječi ž. r. dolazi do alternacije *o* i *u*, a u 3. l. mn. prez. glagola moguće je trojako rješenje: ista takva alternacija, jednoznačna zamjena s *o* ili pak jednoznačna zamjena s *u*.

2. 2. 5. Refleks slogotvornoga sonanta **l*

Preinake slogotvornih sonanata $*\rlap{r}$ i $*\rlap{l}$ ²¹² događaju se u svim hrvatskim narječjima pred kraj starojezičnoga razdoblja (koncem 15. st.). Slogotvorno je $*l$ u hrvatskim sustavima moglo ostati neizmijenjeno²¹³ ili je bilo zamijenjeno nekim od vokala (vokalom *u* ili nekim od vokala *o*-tipa²¹⁴). U pojedinim idiomima²¹⁵ međutim mogu supostojati primjeri s dva ili tri

²¹⁰ V. i poglavlje 2. 2. 15. ovoga rada.

²¹¹ U svojoj raspravi o čakavskom ekavskom dijalektu S. Vranić ističe da je rubnost „svojstvo ne samo govora koji zarubljuju ekavski dijalekt već i (...) obilježje govora koji su udaljeniji od središnjega dijela svakoga prepoznatoga poddijalekta“ (Vranić 2005: 423), i dalje: „Među jedinicama se pojedinoga poddijalekta razlikuje jezgra, središte poddijalekta, u kojem su sačuvane jezične značajke tipične za taj poddijalekt, i periferni pojasi različitih stupnjeva rubnosti“ (Vranić 2005: 243). Ista je metodologija primjenjiva i na skupine govora, hijerohijski niže jedinice od dijalekata i poddijalekata, u kojima se također mogu razlikovati središnji i rubni dijelovi, što pokazuju i rezultati ranijih, kao i ovoga istraživanja.

²¹² Slogotvorni su sonanti *r* i *l* nastali iz sekvencija sastavljenih od sonanta i poluglasa ($*\rlap{\vartheta}r$, $*\rlap{\vartheta}l$, $*\rlap{\vartheta}br$, $*\rlap{\vartheta}bl$) u dijelovima štokavske, čakavske i kajkavske protojedinice, dok je u drugim njihovim dijelovima poluglas opstao ispred sonanta i dalje slijedio razvitak poluglasa (prijelaz u $*\vartheta$, a zatim gubljenje u „slabim“ položajima ili preinaka u odgovarajući puni vokal u „jakim“ položajima; Lukežić 2012: 173). O razvoju slogotvornoga *r* u organskim idiomima hrvatskoga jezika više v. u Lukežić 2012: 173-174.

²¹³ Neizmijenjeno je slogotvorno *l* potvrđeno u naseljima na istočnom dijelu otoka Krka te u rudimentima na jugu i jugozapadu istoga otoka. Usp. Lukežić – Turk 1998: 38-40, 59-60, Lukežić 2012: 175.

²¹⁴ Zamjena *l* > *u* potvrđena je u većini štokavskih i većini čakavskih te u dijelu kajkavskih dijalekata. Na južnom kajkavskom prostoru (u varaždinsko-ludbreškom, središnjem zagorskom, gornjolonskom, turopoljskom i plješivičko-prigorskom dijalektu, u južnom dijelu podravskoga dijalekta te u istočnim gorskotatarskim govorima) zabilježena je zamjena *l* > *o*, dok je na manjem sjevernom dijelu kajkavskoga prostora (u istočnom

različita refleksa slogotvornoga **l* (*u*, *o*, *uo*), a pokoji se od njih može potvrditi u samo jednom do dva leksema (Lukežić 1998a: 137).

S. Vranić u svojim je istraživanjima labinskih govora u idiomima Malih Turina, Velih Golja, Martinskoga, Paradiža, Županića i Kraj Drage ovjerila dvojaku zamjenu *l*, s vokalom *o* i s vokalom *u*, npr. *boha, soza, vona*, ali *puž / puž, sunce, vuk, jabuka, mus* (Vranić 2005: 195-196), dok je u ostalim labinskim idiomima prema njezinim spoznajama *l* jednoznačno zamijenjen s *u*.

Za ovoga su istraživanja međutim svi ispitivani leksemi ovjereni isključivo s vokalom *u* u svim labinskim govorima: *bùha / bùha; jàbuka* (Ma, Ne, Pr, Sn, Sm, Vi) / *jábuka* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka), *jäbuko* (Žu) / *jábuko* (Tr, Sl) A jd., *jäbuki* (La, Pl, Rb, Rš, Re, Št, Za) / *jábuki* (Šk, Šv) N mn., *jäbuk* (Vi) G mn., *jäbucići* (Mg) N mn.; *mùs* (Mg, Ne, Sn, Sm) / *mùs* (Pl, Rb, Rš, Vi) / *mùs* (Ba, Bg, Ka, Sl, Šv), *mùzlo* (Pr, Žu) pr. r. s. jd., *mùžli* (Re, Št) pr. r. m. mn., *pomùš* (Dr, Šk, Tr), *pomùža* (Za) pr. r. m. jd., *pomùzla* (Ma) p. r. ž. jd., *pomùžle* (Br) pr. r. ž. mn.; *pùž* (Pr, Sn) / *pùš* (La, Ma, Ne, Sm, Za, Žu) / *pùš* (Mg, Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *pùš* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr); *sùnce / sùnce / sùnce; sùza* (La, Mg, Pr, Sn, Za) / *sùza* (Pl, Rb, Rš, Re, Vi) / *sùza* (Bg, Dr, Ka, Sl, Šv), *sùžo* (Vi) / *sùžu* (Št) / *sùzu* (Ma, Sm, Žu) / *sùžo* (Ba, Šk, Tr) A jd., *sùž* (Žu) / *sùž* (Vi) G mn., *sùzami* (Žu) / *sùžami* (Vi) I mn., *sùzice* (Ne) N mn.; *vùk* (La, Ma, Sn, Sm, Vi, Za) / *ûk* (Mg, Pr, Rb, Št) / *vùk* (Dr, Sl) / *ûk* (Bg, Ka, Šk, Šv, Tr), *vùki* (Ne, Pl, Žu) / *ûki* (Rš, Re) / *vùki* (Ba) N mn.; *vùna* (La, Ma, Pl, Pr, Sn, Sm, Vi, Žu) / *ûna* (Rb, Re, Za) / *vùna* (Br, Šk) / *ûna* (Dr, Ka, Šv), *ûni* (Mg, Rš, Št) / *ûni* (Bg, Sl) G jd., *vùno* (Vi) / *vùnu* (Ne) / *vùno* (Ba, Tr) A jd.

Zbog apsolutne se ujednačenosti odraza slogotvornoga sonanta **l* u svim primjerima prikupljenima za ovoga istraživanja ta značajka ne može smatrati relevantnom za eventualnu daljnju klasifikaciju labinske skupine govora (kao što se to prepostavljalo prije početka istraživanja).

dijelu međimurskoga dijalekta te u većini govora podravsko-virovskoga poddijalekta) *l* zamijenjen s *ø*. Usp. Lukežić 2012: 175-176.

²¹⁵ U rubnim čakavskim ekavskim govorima Bartola, Kaldira, Brkača, Brdca i u ikavskom govoru Klane ovjerene su dvojake zamjene **l* > *o* / *u*. Na kvarnerskim je otocima situacija nešto drugčija: u njima nije bilo uspostavljeno slogotvorno **l* nego sekvencija **əl* u kojoj se prvi član razvijao kao poluglas u „jaku“ položaju. U cresskim su tako govorima zabilježeni ostvaraji *el* i *al*, a odraz *al* zabilježen je (pa makar i u reliktima) i na Iloviku, Unijama, Lošinju i Silbi te na sjevernozadarskim otocima Olibu i Premudi. Na otoku Krku zabilježeni su refleksi *al* (u Baški), *el* (u Vrbniku), *e* (s gubljenjem *l* iz slijeda *el*, u Omišlju) i *o* (s gubljenjem *l* iz slijeda *ol*, u Dobrinju). Usp. Lukežić 2012: 177-178.

2. 2. 6. Povećan broj vokalskih jedinica kao dio tendencije jake čakavske vokalnosti

Tendencija se jake čakavske vokalnosti, osim u primjerima nepreventivnih vokalizacija „slaboga“ poluglasa, ostvaruje i na druge načine, „u prvom redu u povećanom broju samoglasničkih fonema“ (Moguš 1977a: 23). Temeljni se peterovokalski sustav čakavskoga narječja naime u mnogim govorima širi pojavom dugih vokalskih fonema u prednaglasnom ili naglašenom slogu (vokalima otvorene ili zatvorene artikulacije, diftonzima), ali i monohtonškim i diftonškim varijantama (ostvarajima, alofonima) pojedinih fonema. Iva Lukežić pojavu diftonga i/ili zatvorenijih jedinica na mjestu dugih vokala te promjene kratkih nenaglašenih vokala naziva inovacijama u vokalizmu i smješta ih u srednjojezično razdoblje (od kraja 15. do početka 18. st.; Lukežić 2012: 285)²¹⁶.

Već su u najranijim istraživanjima labinskih govora jezikoslovci detektirali vokale posebne artikulacije u pojedinim govorima te skupine koje su proučavali, a takva su opažanja i podatci bilježeni i u recentnim raspravama. Ne ulazeći ovdje u detalje (poput u kojim su mjesnim govorima zabilježeni koji vokali ili ostvaraji²¹⁷), u labinskim su govorima osim osnovnih vokala *a*, *e*, *i*, *o*, *u* istraživači zabilježili i sljedeće: *ÿü*, *þö*, *uo*, *uö* (A. Belić)²¹⁸; *å*, *oå*, *qa*, *”å*, *”ö*, *ö*, *ε*, *iç* (M. Małecki)²¹⁹; *a°* (B. Jurišić)²²⁰; *ö*, *ø*, *ε*, *ie*, *uo*, vrlo zatvoreno *e* i *o* (Ivić)²²¹; vrlo zatvoreno dugo *e*, [i̯e], *ö*, *ε* (Kalsbeek)²²²; [o], [e], [ε], [y], [ɑ], [ø], [ö], [ü], [ə], [uo], [ie], [ua] (S. Vranić)²²³; *ε*, *ç*, *ø*, *ua*, *uo*, *ie*, uz napomenu da je opservirana tendencija otvaranja kratkih vokala i vokala u postakcenatskom položaju (S. Zubčić, Zubčić 2006a: 149-151)²²⁴; [ö], [uo], [øo] (J. Tenčić)²²⁵; [o], [e], [y] (I. Repac; K. Poldrugovac)²²⁶.

²¹⁶ Te su pojave različitim intenzitetom zahvatile sva hrvatska narječja i njihove dijalekte, a intenzivne su na rubovima svih čakavskih dijalekata te u kajkavskim i zapadnoštokavskim dijalektima (Lukežić 2012: 285-286). Zatvaranje i eventualna diftongizacija dugih vokala *å*, *ē*, *ō* bili su ranije u literaturi uvrštavani među insularizme, pojave koje „suprotstavljaju otočne govore obalnima, pri čemu se s otočnima obično slažu i neki istarski, ali neke se otočne osobine pojavljuju opet i u mnogim govorima u unutrašnjosti i dijaspori“ (Brozović – Ivić 1988: 84).

²¹⁷ Više o tome v. u poglavlju 2. 1. o dosadašnjim istraživanjima govora Labinštine.

²¹⁸ A. Belić zabilježene glasove *uo*, *uö* opisuje kao diftonge (Belić 1912: 237), a *ÿü* i *þö* su diftonzi koji su naknadno delabijalizirani (Belić 1912: 237).

²¹⁹ Kod Małeckog nalazi se ovakav opis glasova: *oå*, *qa*, *”å*, *”ö* i *iç* su diftonzi, *ε* je sužen glas, a *å* i *ö* su labijalizirani glasovi (Małecki 2002: 48-49).

²²⁰ B. Jurišić glas *a°* opisuje kao zatvoreni (Jurišić 1956: 405).

²²¹ P. Ivić donosi sljedeći opis ovih glasova: *ø* i *ε* otvoreni su glasovi, *ie* i *uo* su diftonzi, a izostaje opis glasa *ö* (Ivić 1961: 207-208).

²²² J. Kalsbeek opisuje glasove kako slijedi: [ie] kao diftonški ostvaraj, *ö* kao „dosta prednje“, a *ε* se „ostvaruje otvoreno“ (Kalsbeek 1983: 251).

²²³ S. Vranić ovako opisuje zabilježene glasove: [o] i [e] vokali su zatvorene artikulacije; [ɑ], [ε] i [ø] otvoreni su vokali; [y] ima nižu artikulaciju; [ö] i [ü] su labijalizirani; [ə] je reducirani; dok su [uo], [ie] i [ua] diftonzi (Vranić 2005: 205, 212-216).

²²⁴ Kod S. Zubčić nalazi se ovakav opis glasova: *ç* i *ø* zatvoreni su glasovi, *ε* je otvoren, *ö* je labijaliziran, dok su *ua*, *uo* i *ie* diftonzi (Zubčić 2006a: 149-151).

²²⁵ J. Tenčić donosi sljedeći opis ovih glasova: [ö] je bilabijalni glas, a [uo] i [øo] su diftonzi (Tenčić 2007: 17).

Na temelju podataka iz dostupne literature formirana je pretpostavka da bi prisutnost vokala posebne artikulacije (zatvorenih, otvorenih ili labijaliziranih te diftonga; na fonemskoj razini, ali i na onoj aofonskoj) mogla biti jedan od ključnih kriterija u daljnjoj klasifikaciji govora Labinštine.

Za ovoga su istraživanja u svim labinskim govorima opservirani ostvaraji vokalskih jedinica (alofoni) kojima se proširuje osnovni pteročlani vokalski trokut: [a] (zatvorena varijanta vokala *a*), [e] (zatvorena varijanta vokala *e*), [ɛ] (otvorena varijanta vokala *e*), [y] (izgovara se uže od *i* jer se jezik pri artikulaciji povlači prema sredini usne šupljine), [o] (zatvorena varijanta vokala *o*), [ö] (labijalizirana varijanta vokala *o*), [ü] (labijalizirana varijanta vokala *u*). Njihovo će podrijetlo i distribucija te zastupljenost u pojedinim labinskim punktovima biti detaljno predstavljeni u poglavlju 2. 3. 2. o vokalizmu govora Labinštine, a na ovom se mjestu donosi samo dio zabilježenih primjera:

– u govoru Bartića: [a], npr. *Kopāc*; [e]: *Brēh, gövēt* G mn., *kaśnēje* pril., *mēh, tēte, vēka* pril.; [ɛ], npr. *ušēnice* A mn.; [o], npr. *dōn* G mn., *dvō, kōve* L jd.; [ö], npr. *balōn, blōgo, drožōk* G mn., *gövēt* G mn., *nōna, peljō* pr. r. m. jd., *pokōjni* N mn. m., *recō* 3. l. mn. prez., *ścōrice* A mn., *śkōla, tō* N jd. s., *trahtōr, vōpra* pr. r. m. jd., *żovō* 3. l. mn. prez; [ü], npr. *bübreyi* N mn.;

– u govoru Brgoda: [e], npr. *brēh, butēgo* A jd. s., *cēlo* N jd. s., *drēva* G jd., *dvē, imēli* pr. r. m. mn., *lēt* G mn., *lēpo* pril., *pēt, plēšalo* pr. r. s. jd., *śpēžo* A jd., *vēka* pril.; [ɛ], npr. *brēmen, dēlali* pr. r. m. mn., *nēkadośne* N mn. ž.; [y]: *bylā* pr. r. ž. jd., *gonyōlo* pr. r. s. jd., *govorýli* pr. r. m. mn.; [o], npr. *Bryot, brōt, móza* G jd., *okōlice* L jd., *śopēl* G mn; [ö], npr. *bōnjki* A mn., *butōn, kōl, kōvari* N mn., *njō* I jd. ž., *pōć, pōl, śkapulō* pr. r. m. jd., *śkōlo* A jd., *zatō, żovō* 3. l. mn. prez.; [ü], npr. *śūć, žapūśceno* N jd. s.;

– u govoru Brovinja: [e], npr. *bēli* N jd. m., *lēpo* pril., *nevŕeme*; [y], npr. *premyślide* pr. r. ž. mn.; [o], npr. *brōt, kōle* L jd., *nōć, rōbo* A jd., *śōl, śkōla, tō* N jd. s.;

– u govoru Drenja: [e], npr. *mēšajo* 3. l. mn. prez.; [o], npr. *brōt, kōkōsi* A mn.; [ö], npr. *kamjōnon* I jd., *pōpi* pr. r. m. jd., *tō* N jd. s.;

²²⁶ I. Repac opisuju te glasove na sljedeći način: [o] i [ɛ] zatvoreni su vokali, a [y] ima nižu artikulaciju (Repac 2007: 14). K. Poldrugovac ne donosi opis tih glasova.

W. R. Vermeer nigdje izrijekom ne navodi vokalske jedinice labinskih govorova koje je istraživao, no ističe da su u toj skupini govora prisutne radikalnije transformacije vokalskog sustava (parafrazirano prema Vermeer 1982: 318).

– u govoru Kapelice: [e], npr. *cēla* N jd. ž., *dēlilo* pr. r. s. jd., *drēva* G jd., *dvē*, *imē* pr. r. m. jd., *lēt* G mn., *mēša* G jd., *Rēkē* L jd., *vēdimō* 1. l. jd. prez., *vēka* pril., *vrēme*; [o], npr. *śtōri* N jd. m., *śetemōno* A jd.; [ö], npr. *blōga* G jd., *pježō* 3. l. jd. prez., *pomidōri* A mn., *rōbit*, *śōma* N jd. ž., *śkōlo* A jd., *tōliko*, *vōz*; [ü], npr. *drūgo* A jd., *tū*;

– u govoru Labina: [e], npr. *bežāt*, *cēli* N jd. m., *dēcā*, *imē* pr. r. m. jd., *lēpo* pril., *lēt* G mn., *lēvo* pril., *mēh*, *pōcēlo* pr. r. s. jd., *rētkeh* G mn. m., *rēz*, *svēte* L jd., *śēs*, *śtējen* 1. l. jd. prez., *vēra* N jd. ž., *vīdēt*, *vrēme*; [y], npr. *dobȳt*, *hyt̄it*, *krecȄt*, *molȄt*, *opȄrat*, *raspustȄla* pr. r. ž. jd.; [o], npr. *kōhale* pr. r. ž. mn., *kōkōši* A mn., *kōštō* 3. l. jd. prez., *ōšto*, *ōkōlo*, *onī* N mn. m., *rōbo* A jd., *stō*, *zbōla*; [ö], npr. *poznōjo* 3. l. mn. prez., *ścōrice* A mn., *tō* N jd. s., *zasprōvlje* pril.; [ü], npr. *cūt*, *küpȄt*;

– u govoru Marića: [e], npr. *dēbul* N jd. m., *drēvo*, *kašnēje* pril., *lēpo* pril., *lēt* G mn., *pēt*, *porēže* 3. l. jd. prez. *sēno*, *starēje* N mn. ž., *tēte*, *zēto*; [y], npr. *govorȄt*, *šȄt*; [o], npr. *proscī* N mn.; [ö], npr. *bōršu* A jd., *brōj*, *grōjze*, *kamjōn*, *mōleh* G mn. ž., *nōni* G jd., *pōć*, *pōl*, *ścōrice* A mn., *śkōlo* A jd., *tō* N jd. s., *vōsce* A mn., *zōl*;

– u govoru Molih Golja: [e], npr. *cēli* N jd. m., *drēvo*, *dvē*, *kēšeli* N mn. m., *lēpo* pril., *sēno*, *śpēžo* A jd., *tēta*, *ubēt*, *vrēda* pril., *zēnske* N mn. ž.; [e], npr. *tēšari* N mn.; [y], npr. *domyslin* 1. l. jd. prez., *gojȄli* pr. r. m. mn., *hodȄla* pr. r. ž. jd., *kobasȄce* A mn., *pȄt*, *plotȄla* pr. r. ž. jd., *stȄsnut*, *ubȄla* pr. r. ž. jd.; [o], npr. *jōko* pril., *ozgōra*, *proscā* G jd., *skōhala* pr. r. ž. jd., *strōnē* L jd., *vēcērō* A jd., *vōsce* A mn.; [ö], npr. *blōga* G jd., *bōmbi* N mn., *grōjzen* I jd., *hlōde* L jd., *jōnca* G jd., *kōli* G mn., *kōve* L jd., *mižōl*, *nōna*, *önō* N jd. s., *pirōn*, *pōć*, *pōl*, *rōbi* G jd., *sōl*, *stō*, *śkōla*, *tō* N jd. s., *vōjško* A jd., *zdōlun*;

– u govoru Nedešćine: [e], npr. *bēlu* A jd., *bežīte* 2. l. mn. prez., *debēl* N jd. m., *dēlili* pr. r. m. mn., *lēpo* pril., *mēsa* G jd., *mlēkō*, *pēt*, *plēs*, *srēda*, *śēs*, *zēt*; [e], npr. *Vrēčari*; [y], npr. *byt*, *cetylri* N mn., *dobȄt*, *fīnila* pr. r. ž. jd., *govorȄla* pr. r. ž. jd., *gubȄt*, *hodȄla* pr. r. ž. jd., *myślila* pr. r. ž. jd., *plotȄt*, *prešyškat*, *razbȄt*, *storyt*; [o], npr. *kōhan*, *molīt* 1. l. jd. prez., *onō* N jd. s., *ovōc* G mn., *poznōjo* 3. l. mn. prez., pril. *tōka*; [ö], npr. *bilō* pr. r. s. jd., *jōje*, *kōl*, *mlōdo* I jd. ž., *pōć*, *postōl*, *poznōn* 1. l. jd. prez., *profesōra* A jd., *rōžice* A mn., *tō* N jd. s.; [ü], npr. *potegnūt*, *rūcak*;

– u govoru Plomina: [e], npr. *dōlē* pril., *dvē* N ž., *kumēdiji* A mn., *lēt* G mn., *lēvo* pril., *mēšili* pr. r. m. mn., *mēšo*, *pēć*, *pēt*, *plēsi* A mn., *śēs*; [y], npr. *cetylre* N ž., *dogodȄlo* pr. r. s. jd., *goryčicu* A jd., *hodȄt*, *rodȄla* pr. r. ž. jd.; [o], npr. *brkōn*, *kokosī* G jd., *kolikō*, *loncī* N mn.,

mižôl, molîli pr. r. m. mn., *önö* N jd. s., *ocištit, šôm* N jd. m., *stolî* G mn., *škôlu* A jd., *tolîko*; [ö], npr. *kamjôni* N mn., *mižôli* A mn., *pôlne, prošôc* G mn.;

– u govoru Presike: [e], npr. *besêd* G mn., *pêć, pêt, rêtko* pril., *vrême*; [e], npr. *stôžer*; [y], npr. *naložyt*; [ö], npr. *bôl, kôve* L jd., *nônota* G jd., *önö* N jd. s., *pržôn, šcôrice* N mn., *takô, tô* N jd. s.;

– u govoru Rapca: [e], npr. *cêli* N jd. m., *dvê* N ž., *lêpo* pril., *lêt* G mn., *pêt, šêno, vëka* pril.; [e], npr. *śedët*; [y], npr. *hodýlo* pr. r. s. jd., *kupylyi* pr. r. m. mn., *lÿtar* G mn., *mastyli* pr. r. mn. m., *solýli* pr. r. m. mn.; [o], npr. *obolëla* pr. r. ž. jd.; [ö], npr. *cô, yönjišće, grôde* L jd., *kôve* L jd., *nakô, tô* N jd. s., *tolîko, völî* A mn., *vörât*;

– u govoru Raše: [e], npr. *Brêga* G jd., *dêhat, dêtè, dvê* N ž., *kumêdiji* A mn., *lêpo* pril., *lêt* G mn., *pêt, svête* L jd., *shës, vëka* pril., *zêdni* N mn. m., *zivêjemo* 1. l. mn. prez.; [y], npr. *být, hÿta* pr. r. m. jd., *Juryña, nosýt, prebÿrat, promýšli* 3. l. jd. prez., *osušyt, vÿdet*; [o], npr. *grôt, kolîko, mokrî* N mn. m., *ondâ, ovôc* G mn.; [ö], npr. *Bôh, fôrco* A jd., *kantadôr, kölôr, kôvari* N mn., *môre, mötôrah* G mn., *nôno, nemôjmo* 1. l. mn. imper., *nôć, önö* N jd. s., *pôć, posolût, röbi* G jd., *šcôrica, škôli* G jd., *tô* N jd. s., *tolîko, uzgôra, vôsce* N mn., *zatô, zdôlunka, zgrôjeno* N jd. s.; [ü], npr. *üni* G jd.;

– u govoru Repende: [e], npr. *Brêh, cêšta* N jd. ž., *cetêre* N ž., *dôleka, dvê* N ž., *lêt* G mn., *pêt, prezivët, snêh, shëba* pr. r. m. jd., *vëde* pr. r. m. jd., *zê* pr. r. m. jd., *zivêje* 3. l. jd. prez.; [e], npr. *kušerîcu* I jd.; [y], npr. *štoryt*; [o], npr. *kôhala* pr. r. ž. jd., *kolîko, mocâk, mocili* pr. r. m. mn., *skokâli* pr. r. m. mn., *stô*; [ö], npr. *kôvi* G jd., *motôri* N mn., *skôla, tô* N jd. s.;

– u govoru Snašića: [e], npr. *dvê* N ž., *lêt* G mn., *pêt, mesit, sêno, snêh, shës, têta, vëka* pril.; [y], npr. *gojylâ* pr. r. ž. jd., *hÿtat*; [o], npr. *kôkô, kôkoshi* N mn.; [ö], npr. *bôršo* A jd., *fôrši, kôvo* A jd., *môra* G jd., *nôna, njô* I jd. ž., *önö* N jd. s., *pôl, pôć, škôla, tô* N jd. s., *zazdôlun*;

– u govoru Svetoga Lovreca: [a], npr. *Lovrân*; [e], npr. *cêl* N jd. m., *góre* pril., *pêć, shës, zêci* N mn.; [e], npr. *brêmen, dêvet, frêško* pril., *krêpko* pril., *nêka, tutêka, vrêmena* G jd.; [y], npr. *štoryli* pr. r. m. mn., *Vyšković* G mn.; [o], npr. *kôjérâmi* I mn., *môre, mòš, napôl, oštarija, prevôra* pr. r. m. jd., *rôbo* A jd., *šcôrico* A jd., *škôle* L jd.; [ö], npr. *bôlnico* A jd., *hödi* pr. r. m. jd., *kôrjero* A jd., *plöti* 3. l. jd. prez., *pomidôri* N mn., *tô* N jd. s., *tolîko, trahtôron* I jd., *zdôlu*; [ü], npr. *drûgo* I jd. ž., *verdûri* G jd., *vetûri* N mn.;

– u govoru Svetoga Martina: [e], npr. *dělili* pr. r. m. mn., *drěvo*, *grědāh* L mn., *lěpo* pril., *lět* G mn., *pět*, *rěd*, *sprěda*, *šěsto*, *špěži* G jd., *živě* pr. r. m. jd.; [y], npr. *yradýna*, *sodýt*, *ugosýlo* pr. r. s. jd.; [o], npr. *yoſit*, *grôt*, *rivôjo* 3. l. mn. prez.; [ö], npr. *nôć*, *šcôrica*, *škôla*, *tô* N jd. s., *völl* I mn.;

– u govoru Škitace: [a], npr. *blågo*, *lavěc*, *tałiko*, *Žvâne*; [e], npr. *měšít*, *věka* pril.; [e], npr. *děklo* A jd., *śmrękovnic* G mn., *śpěh*; [y], npr. *hodylo* pr. r. s. jd.; [o], npr. *Ivøno* A jd., *kvôś*, *Ožom*, *põnti* G jd., *tô* N jd. s.;

– u govoru Škvaranske: [a], npr. *lavečíče* L jd., *vânska* pril.; [e], npr. *drěvo*, *góreka*, *lěpo* pril., *měh*, *pět*, *utěla* pr. r. ž. jd., *zivěje* 3. l. jd. prez.; [e], npr. *fěco* A jd., *gljēdat*, *kapěla*, *majěštri* N mn., *plašćenica*, *préšlico* A jd., *šédan*, *spředa*; [y], npr. *bylō* pr. r. s. jd., *śodýlo* pr. r. s. jd.; [o], npr. *brót*, *kökoshi* N mn., *köl*, *möla* N jd. ž., *poyáčo* A jd.; [ö], npr. *bilō* pr. r. s. jd., *jóje*, *kôvarica*, *közí* G jd., *mölega* G jd. m., *škôlo* A jd., *tô* N jd. s., *vöprla* pr. r. ž. jd., *vözon* I jd.; [ü], npr. *kühano* N jd. s., *kúć* G mn., *üliki* N mn.;

– u govoru Štrmcia: [e], npr. *běštra* N jd. ž., *cěli* N jd. m., *cenít*, *dvě* N ž., *héčer* A jd., *lěpo* pril., *lět* G mn., *měšo*, *ocěštit*, *pět*, *pogrešíla* pr. r. ž. jd., *raždělít*, *reváli* pr. r. m. mn., *šušět* G mn., *těti* A mn., *věnet*, *žvěrić*; [y], npr. *být*, *dogodýlo* pr. r. s. jd., *molýt*, *nosýt*, *nosyla* pr. r. ž. jd., *oženýla* pr. r. ž. jd., *rodýt*; [o], npr. *prošac*, *skohala* pr. r. ž. jd., *šomä* N jd. ž.; [ö], npr. *bölnä* N jd. ž., *glôvo* A jd., *gnôj*, *môj* N jd. m., *motôr*, *nôć*, *nôna*, *peljô* pr. r. m. jd., *plötít*, *pôć*, *pokôjna* N jd. ž., *pôlne*, *poštôl*, *šeštô*, *škôlo* A jd., *telefôn*, *tô* N jd. s., *töllko*, *žnôš* 1. l. jd. prez, *žôl*; [ü], npr. *stûc*;

– u govoru Trgetara: [a], npr. *Borbäri*, *żąd*; [e], npr. *drěva* G jd., *lěpo* pril.; [e], npr. *hljep*, *kuntěnat* N jd. m., *nědere* pril.; [o], npr. *brót*, *butoni* A mn., *kogumo* A jd., *kokò*, *kokôś* G mn., *kökoshi* A mn., *köl*, *onô* N jd. s., *põnti* G mn., *róki* N mn., *tróvo* A jd., *uvôc* G mn., *vôz*, *zatô*; [ö], npr. *blôgo*, *hrôno* A jd., *fózo* A jd., *jóje*, *dôn*, *rôt*, *tô* N jd. s.;

– u govoru Vineža: [a], npr. *najžât* pril.; [e], npr. *bežale* pr. r. ž. jd., *butěge* L jd., *cělo* N jd. s., *dvě* N ž., *grědî* A mn., *jěś*, *lět*, *měh*, *mlékò*, *pět*, *rětko* pril., *šněh*, *špěžo* A jd., *tělo*, *žaměšili* pr. r. m. jd., *žapovědât*, *žê* pr. r. m. jd., *žêca* G jd., *žêdan* N jd. m.; [y], npr. *dogodýlo* pr. r. s. jd., *domýšlin* 1. l. jd. prez., *kupyła* pr. r. ž. jd., *molýlo* pr. r. s. jd.; [o], npr. *dvô* N m., *glově* L jd., *mlôdi* N mn. m., *nekolîko*, *škôkala* pr. r. ž. jd., *štôreh* L mn. m., *vlôsi* A mn.; [ö], npr. *dölä* pr. r. ž. jd., *glôś*, *jóje*, *jôko* pril., *kôvari* N mn., *môre*, *nôna*, *peljô* pr. r. m. jd., *penšôjo* 3. l. mn. prez., *šôm* N jd. m., *rôzicami* I mn., *šôl*, *šcôrice* A mn., *vôli* N mn., *žlôta* G jd., *žobît*;

– u govoru Zartinja: [e], npr. *besēd* G mn., *cēsti* N mn. m., *drēva* G jd., *dvē* N ž., *govēt* G mn., *lēpo* pril., *lēt* G mn., *mēh*, *pēt*, *rēva* pr. r. m. jd., *snēh*, *svēćā*, *šēs*, *tēte*, *vēzāt*, *žēnske* G jd. ž.; [y], npr. *býrali* pr. r. m. mn., *brojȳt*, *dobȳt*, *mȳslin* 1. l. jd. prez.; [o], npr. *mōle* L jd. ž., *sōmega* G jd. m.; [ö], npr. *Bōh*, *bōlnice* L jd., *brkōn*, *ynōj*, *jōko* pril., *kōla* N mn., *kōvara* G jd., *mōj* N jd. m., *nesō* 3. l. mn. prez., *nōno*, *nōs*, *njō* I jd. ž., *önō* N jd. s., *pōć*, *pokōjni* N jd. m., *pōl*, *popōlne*, *rōbo* A jd., *rōžice* A mn., *stō*, *stōl*, *šćōrica*, *škōlo* A jd., *tō* N jd. s., *trahtōri* N mn., *vōs*, *zdōlun*, *zvō* pr. r. m. jd.;

– u govoru Županića: [e], npr. *butēge* L jd., *dēlili* pr. r. m. mn., *drēvo*, *lēpo* pril., *mēh*, *mlēkō*, *pēt*, *plēsi* N mn., *sēra* G jd., *snēh*, *svēte* L jd., *šēla* pr. r. ž. jd., *tēsto*, *umēsila* pr. r. ž. jd., *zgorē* pr. r. m. jd., *žēdneh* G mn. s., *žēto*; [e], npr. *šēšula*; [y], npr. *dogodȳt*, *kupyȳt*, *rodyȳlo* pr. r. s. jd.; [o], npr. *Bōžīć*, *grōt*, *kōncē* L jd., *Mikōla*, *ondē*, *stronē* L jd.; [ö], npr. *bōl*, *devestō*, *facōl*, *jōjen* I jd., *kantōjo* 3. l. mn. prez., *kōvari* N mn., *mižōl*, *pōl*, *rōbi* G jd., *sōme* L jd. ž., *tō* N jd. s., *vōs*, *zakōn*; [ü], npr. *cūda* pril.

Na ovom mjestu valja još istaknuti da je u idiomima govornika starije životne dobi zastupljenost ostvaraja vokala posebne artikulacije još uvjek znatna, a u mlađih su govornika takve realizacije sve rjeđe, ponekad i izrazito rijetke te gotovo i nisu zabilježene. Diftonški ostvaraji uopće nisu zabilježeni u ispitanika uključenih u ovo istraživanje, a broj i čestotnost realizacije monoftonga koji proširuju osnovni petročlani vokalski trokut vidljivo su manji od onih zabilježenih za ranijih istraživanja labinskih govora. Te činjenice upućuju na eliminiranje diskriminanti – kakve su i alofoni specifične artikulacije – i pojednostavnjivanje i ujednačavanje vokalskoga inventara u labinskoj skupini govora kao sustavu.

2. 2. 7. Zatvaranje kratkoga *o* pred akcentom²²⁷

Središtem se ove pojave smatraju istarski govor, ali podrijetlo joj je istroromansko. Usljed nje djelomično se ili sustavno primarno kratki (ili pokraćeni) vokal *o*, uglavnom u prednaglasnom položaju, zamjenjuje vokalom *u*.²²⁸

²²⁷ Iva Lukežić ovu značajku uvrštava među značajke novije rubnosti međudijalekta sjeverozapadnoga areala (Lukežić 1998a: 35), ali ova se pojava također smatra alteritetnom jer je razvijena u dijelovima svih hrvatskih podsustava, pa i u nekim dijalektima drugih jezika (usp. npr. Pliško 2000: 98, Vranić 2002b: 65).

²²⁸ U pojedinim se hrvatskim govorima zatvara i svaki drugi neakcentirani vokal *o* (primjerice, u buzetskim govorima, u govoru Brdea, govoru Rupe), a u nekima i kad je akcentiran (npr. u nekim gorskokotarskim govorima; usp. Barac-Grum 1993: 48-50, Vranić 2002b: 65).

U labinskim su govorima zabilježene mnogobrojne potvrde ove značajke, od kojih se donosi sljedeći izbor: *bukalèta* (La, Pr, Ma, Ne, Pl, Vi, Za), *bukalèti* (Mg, Vi, Žu) / *bukalèti* (Br) G jd.; *dulà* (Rš) pr. r. ž. jd.; *ku'ako'*; *kukò* (La, Mg, Rš, Re, Vi, Za) / *kukò* (Sl, Tr), *kukôvo* (Za) A jd. ž., *kukôve* (Št) N mn. ž.; *kulîko* (Sm); *kumêdiji* (La, Pl, Ne, Št, Za, Žu) / *kumêdiji* (Ba, Br, Dr, Sl, Tr) A mn.; *kumpanìjo* (La, Vi, Žu) A jd., *kumpanìje* (Vi, Za) L jd.; *kuntentèco* (Za) A jd., *kuntênta* (Pl, Žu) / *kuntênta* (Br, Tr) N jd. ž., *kuntênti* (La, Mg, Ne, Pl, Sm, Vi) / *kuntênti* (Sl, Šk) N mn. m.; *kušî* (Ka) pr. r. m. jd.; *pugàco* (Vi) A jd.; *pukri* (Tr) pr. r. m. jd., *pukrîla* (Vi) pr. r. ž. jd., *pukrîjeno* (Re) A jd. ž., ali i *pokrî* (Vi) pr. r. m. jd.; *tulîko* (Pl); *ubêljen* (Vi) N jd. m.; *ubèt* (Mg, Pl, Vi, Žu); *ubràs* (Vi); *ubrîlo* (Rš) pr. r. s. jd.; *ucîrki* (Vi) N mn.; *udè(ka)* 'ovdje' (Mg, Rb, Rš, Re, Sm, Vi, Za, Žu) / *udè(ka)* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Tr); *udôr* (Vi); *ugnjišće* (Ma, Mg, Pr, Sm, Žu) / *ugnjišće* (Pl, Rš, Re, Vi) / *gunjišće* (Rb) / *ugnjišće* (Bg, Sl, Šk, Šv, Tr) / *gunjišće* (Br); *ugônj* (Ne, Pl, Ri, Št, Vi, Za, Žu) / *ugônj* (Br, Šk, Tr); *ukò 'ovako'* (Žu) / *ukò* (Sl); *undà* (Rš); *undè* (Št) / *undè* (Sl); *unò* (La, Mg) / *unò* (Tr) N jd. s., *unèga* (Rš) G jd. m.; *upletèna* (Vi) N jd. ž., *uplê* (Rš) pr. r. jd. m.; *upràt* (Mg, Za) / *upràt* (Bg); *urèh* (Vi, Za) / *urèh* (Br, Sl, Šk, Tr); *ušila* (Bg, Tr) pr. r. ž. jd.; *uštarija* (Šv), ali i *oštarija* (Šv); *žuštât* (Št), *zustônen* (La) / *uštônen* (Rb) 1. l. jd. prez., *uštône* (Vi) / *žuštône* (Ka) 3. l. jd. prez., *ustôno* (Sm) / *uštôno* (Ba) 3. l. mn. prez., *ustô* (Sm) / *uštô* (Rš, Re) / *zustô* (Za) / *žuštô* (Št, Vi) / *uštô* (Šk, Tr) / *žuštô* (Br, Sl) pr. r. m. jd., *ustâla* (Ne) / *uštâla* (Vi) / *zustâla* (La) / *žuštâla* (Re) / *žuštâla* (Br, Sl) pr. r. ž. jd., *zustâlo* (Mg, Za) / *uštâlo* (Tr) / *žuštâlo* (Ka) pr. r. s. jd., *ustâli* (Ma, Ne, Št) / *žuštâli* (Rš) / *uštâli* (Šk) pr. r. m. mn., *ustâle* (Pr) / *ustâle* (La) pr. r. ž. mn., ali i *ostât* (Ne), *oštâne* (Ba) 3. l. jd. prez., *ostô* (Ne) pr. r. m. jd., *oštâla* (Ba) pr. r. ž. jd.; *puštèlji* (Žu) / *puštèlji* (Vi) / *puštèlji* (Br, Sl, Šk, Šv) G jd., *puštèljo* (Vi) A jd.; *upónki* (Šv) N mn.; *utê* (Ne, Pl, Rš, Sn, Vi, Za) / *utê* (Dr, Šk) pr. r. m. jd., *utèla* (Rš) / *utèla* (Pl) / *utèla* (Br, Tr) pr. r. ž. jd., *utèli* (Žu) / *utèli* (La, Ne) / *utèli* (Bg) pr. r. m. mn., ali i *otê* (Ne) pr. r. m. jd.; *utròk* (Št) / *utròk* (Br, Sl, Šv), ali i *otròk* (La, Mg, Ne, Pl, Rb, Rš, Re, Št) / *otròk* (Ba, Br, Dr, Tr); *uvòc* (Tr) G mn., ali i *ovòc* (Ne, Pl, Rš, Sm, Št, Vi) / *ovòc* (Ba, Bg, Br) G mn.; *uždôla* (Sl); *Uzôm* (Mg) / *Užôm* (Vi), ali i *Ozôm* (La, Ma, Pr, Sn, Sm, Za) / *Ozôm* (Rš, Re, Št) / *Ozôm* (Br, Dr, Sl, Šk, Šv, Tr); *užèni* (Sl, Šv) 3. l. jd. prez., *užènjen* (Ba) N jd. m., *užènjena* (Št) / *užènjena* (Bg) N jd. ž., ali i *ožènjena* (Ba) N jd. ž.; *uzgôra* (Mg) / *užgôra* (Rš, Re) / *užgôra* (Dr); *užidana* (Rš) N jd. ž.; *užôda* (Bg).

Zatvaranje je *o* do *u* u labinskoj skupini govora sporadično zabilježeno i u zanaglasnom položaju: *nékukor* (Sn, Za) / *nékukor* (Tr), *nikukor* (Br), *popréku* (Ma, Žu) / *popréku* (Br), *préku* (La, Ma, Mg, Re, Št) / *préku* (Dr, Šv, Tr), *šákukovo* A jd. ž. (Sn) i sl.

2. 2. 8. Status fonema /í/

Status je fonema /í/ u čakavskim govorima različit: postoje čakavski govori u kojima je taj fonem stabilan dio konsonantskoga inventara, kao i govor u kojima je on podvrgnut promjenama, odnosno zamjenama s *j* i/ili *l*. Prvi je vid promjene, zamjenu *í* > *j*²²⁹, D. Brozović uvrstio među adrijatizme²³⁰, značajke tipične za govore primorja i zaobalja, kako čakavske, tako i one drugih hrvatskih narječja ili dijalekata drugih jezika. Drugi je pak vid promjene, prava depalatalizacija ili zamjena *í* > *l*, sustavan ponajprije u kajkavskim govorima (Lončarić 1996: 92-94), ali je zabilježen i u sjevernočakavskim govorima (usp. Vranić 2005: 249).

Za ranijih je istraživanja labinske skupine govora opservirana polarizacija tih govora s obzirom na status fonema /í/: S. Vranić ustvrdila je da se u sjeveroistočnim labinskim mjesnim govorima Plomina i Vozilića sustavno provodi zamjena *í* > *j*, dok je u ostalim labinskim govorima *í* stabilan član konsonantskoga sustava – izuzev nekoliko primjera zabilježenih u svim labinskim govorima u kojima se *í* zamjenjuje s *l* (Vranić 2005: 250-251).

Tijekom ovoga se istraživanja potvrdio nejednak status fonema /í/ u govorima Labinštine. U svim je južnim i sjevernim labinskim mjesnim govorima *í* zadržan i stabilan u konsonantskom sustavu: *kljúč* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *kljúč* (Ma, Pl, Sm) / *kljúč* (Ba, Br, Ka, Sl, Šk, Tr) / *kljúč* (Bg, Dr, Šv), *ljúdi* / *ljúdi* N mn., *miljôr* / *miljôr*, *nedélja* / *nedélja* (La, Vi, Za) / *nedélja*, *peljât* / *peljât*, *provljât* / *provljât*, *škùlja* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *škùlja* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *škùlja* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *zemljà* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *zemljà* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *zemljà* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *žèlja* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *žèlja* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *žèlja* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), uz rijetke primjere prave depalatalizacije, poput *prêtel* / *prêtel*, *prêtelica* / *prêtelica*, *ülika* / *ülika*, *vâlda* / *vâlda*, i s delateralizacijom samo u primjeru *famèja* / *faméja*. U sjeveroistočnim je pak mjesnim govorima Plomina, Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja fonem /í/ samo periferan, zabilježen jedino u primjerima iz onomastičke građe: npr. *Gôlji*, *Ljiljàna*, *Ljùbica*,

²²⁹ Premda se ta zamjena naziva depalatalizacijom, taj se termin može uzeti samo uvjetno jer jer riječ o zamjeni jednoga palatalnog fonema drugim, također palatalnim fonemom, ali se u konsonantskom inventaru kao posljedica toga ipak nalazi jedan palatal manje. V. i Vranić 2005: 249.

Zamjena *í* > *j* naziva se delateralizacijom.

²³⁰ Među adrijatizme Brozović još ubraja i „prijelaz dočetnoga -m u -n u nastavcima i nepromjenljivim riječima, npr. *vidin*, *sedan*, (...), gubljenje zatvora kod č i c ispred zatvornog suglasnika, npr. *maška*, *jašnik*, *osta* (genitiv jednine od *ocat*) i skraćivanje dugoga r“ (Brozović – Ivić 1988: 84). Iva Lukežić adrijatizme uvrštava među pojave potaknute jezičnim dodirima u srednjohrvatskom razdoblju, zajedno s insularizmima, štokavizmima, rubnim značajkama te hungarizmima, germanizmima i turcizmima (Lukežić 2012: 287-291).

Ljérka i sl., dok je u ostalim primjerima provedena delateralizacija, tj. /l/ je zamijenjen s j: *bōje* pril., *famēja*, *jūdi* N mn., *kjūc*, *mijōr*, *nedēja*, *pejāt*, *poštēja*, *škūja*, *vāje* pril., *ždrōvje*, a mogao je biti i depalataliziran u l: *prētel*, *prētelica*, *ùlika*, *vàlda*. Tom se jezičnom značajkom ovi labinski govorovi približavaju susjednim im sjeveroistočnim istarskim ekavskim čakavskim govorima²³¹.

2. 2. 9. Rezultati jotacije dentala d

Praslavenskom jotacijom u općeslavenskom razdoblju na čitavom je slavenskom području slijevanjem dentalnoga konsonanta *d s j dobiven palatalni plozivni konsonant *d' u dvjema kategorijama: 1. *d ispred *j > *dj > *d'; 2. *d iza frikativa *z u skupini *zdz > *zd' te *g ispred frikativa *z i ispred *e ili *ě (*zge, *zgě) > *zd'; no ubrzo je on dobio različite sekundarne odraze na različitim slavenskim područjima²³² (Lukežić 2012: 34-35, 42-43). Zajedničkom se inovacijom čakavskih, zapadnih kajkavskih i dijela zapadnih štokavskih te slovenskih dijalekata drži odraz *d' > j (u primjerima poput *meja*, *tuji*, iz prve kategorije praslavenske jotacije), a zajednička je čakavska, zapadnokajkavska i slovenska inovacija odraz *zd' > žj (u primjerima kao što su *možjani*, *dažja* i sl., iz druge kategorije praslavenske jotacije) (Lukežić 2012: 43-44). Drugom su, novom, starojezičnom jotacijom dentala d u položaju *-dəj- (u primjerima poput *rodəjak, *grozdəje) dobiveni isti odrazi kao i pri prvoj jotaciji (Lukežić 2012: 197).

U govorima Labinštine rezultati j i žj kao sekundarni odrazi praslavenske jotacije dentala d ovjereni su u sljedećim primjerima: *gràjani* (Pr) N mn.; *gr̄ji* (La) / *gr̄ji* (Šk) N jd. m.; *mlàji* (La, Mg, Ne, Rš, Št, Vi) / *mlàji* (Bg, Dr, Sl, Tr) N jd. m., *mlàjega* (Ka, Sl) G jd. m., *mlàja* (Re, Sm, Za) N jd. ž., *mlàjo* (Sn) / *mlàju* (Pl) A jd. ž., *mlàje* (Ma, Sl) N mn. ž., *mlàjeh* (Vi) G mn. m., *nájmlàja* (Bg) N jd. ž.; *ogrôjena* (La) N jd. ž., *żagrojeno* (Sl) N jd. s., *żgrôjeno* (Rš) N jd. s.; *poglâjena* (Vi) N jd. ž.; *posujêvali* (Ne) pr. r. m. mn.; *ponûjat* (Tr), *ponujala* (Tr) pr. r. ž. jd.; *pošôjen* (Šk) N jd. m., *pošôjeno* (Rš) / *pošôjeno* (Sl, Tr) N jd. s.; *prêjo* (Rš, Vi, Za) A jd.; *râje* (Ne, Sm, Vi) / *râje* (Br, Ka, Šk, Tr) pril., *najrâje* (La, Ne, Pl, Št, Vi) pril.; *rojén* (La, Pl, Pr, Rb, Re) / *rojén* (Ba, Sl) N jd. m., *ròjena* (Ne, Št, Vi, Žu) / *ròjena* (Bg, Sl, Šk) N jd.

²³¹ Fonem /l/ nije dijelom konsonantskoga inventara središnjih govorova sjeveroistočnoga istarskog poddijalekta te je supstituiran fonemom /j/, a /l/ je dijelom konsonantskoga inventara u rubnim sjeveroistočnim istarskim mjesnim govorima Lipe, Škalnice, Rupe i Brdca te u govoru Rukavca. Usp. Vranić 2005: 330.

²³² Prvotni se odraz *d' održao do danas ponegdje u slovačkom jeziku (u drugoj kategoriji), na hrvatskom čakavskom otoku Lastovu, a sporadično i drugdje u čakavskim dijasporama iz starojezičnoga razdoblja (Lukežić 2012: 43, 188). Više o ostalim sekundarnim odrazima *d' na slavenskom prostoru v. u Lukežić 2012: 43-44.

ž., *rōjeni* (Št) N mn. m., *rojēnja* (Rš) G jd.; *sāja* (Žu), *śāji* (Br, Sl, Šk, Tr) N mn., *sājah* (Žu) G mn.; *ślāja* (Vi) N jd. ž., *slāje* (La, Mg, Ne, Sm, Za) / *ślāje* (Pl, Rš, Re) / *ślāje* (Br, Sl, Šk, Tr) pril., *nājślāja* (Vi) N jd. ž.; *tr̄ji* (Vi, Za) / *tr̄ji* (Br, Sl, Šk) N jd. m.; *tūja* (Sn) N jd. ž., *tūje* (Sm, Vi) / *tūje* (Dr, Šk) N jd. s., *tujen* (Br) L jd. s., *tujīna* (Vi); *zbūjen* (Ma) N jd. m., *źbūjena* (Vi) N jd. ž., *zbūjeni* (La) N mn. m.; *żēja* (Mg, Sn, Za, Žu) / *żēja* (Pl, Rš, Re) / *żēja* (Br, Šk); *dožlāja* (La, Mg, Za, Žu) / *dožlāja* (Rb, Vi) / *dożja* (Pl) / *dożlāja* (Br, Ka, Sl, Šk, Šv) G jd.; *mōz̄leni* (Br) N mn.; ali i *med* (Ba, Bg, Br, La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rš, Re, Sn, Sm, Šk, Št, Vi, Za, Žu).

Rezultat starojezične jotacije metatizirana je skupina *jz*: *grōjze* (La, Ma, Sn, Sm, Za, Žu) / *grōjze* (Pl, Št, Vi) / *grōjze* (Bg, Br, Ka, Sl, Šk, Šv), *grōjza* (Ma) / *grōjza* (Tr) G jd., *grōjzu* (Ba) L jd., *grōjzen* (Mg) / *grōjzen* (Vi) I jd.; ali i *sūdi* (Mg, Ne, Sn, Za, Žu) / *śūdi* (Pl) / *śūdi* (Br, Sl, Šk, Tr) N mn.

U čakavskim je govorima koji u svom inventaru imaju konsonant *t'*²³³ zabilježena svojevrsna naknadna revitalizacija praslavenskoga *d'*, osobito u primljenica (što onih iz talijanskoga, što iz hrvatskoga standardnog jezika; Lukežić 2012: 43, 188). Budući da je konsonant *t'* ovjeren u svim govorima Labinštine, štoviše, stabilan je član njihovih konsonantskih sustava (više o tome v. u poglavljju 2. 3. 2. ovoga rada), u njima su potvrđeni i primjeri primljenica u kojima se javlja *d'*: *d'aka* (Br, Ka, Tr); *d'ardīni* (Vi) N mn.; *d'elāto* (Pr, Vi, Za) / *d'elāto* (Dr, Šk); *d'elōža* (Vi) N jd. ž., *d'eložija* (Sl, Šk), *d'elozīji* (Žu) G jd.; *d'ināstiki* (Šv) G jd.; *d'īr* (Ne, Št), *d'īra* (Pl) G jd., *d'īre* (Ka) L jd., *d'īri* (Vi) G mn.; *d'īto* (Vi) A jd.; *d'ōg* (Rš), *d'ōge* (Vi) L jd.; *d'ogātol* (Žu), *d'ogātoli* (Vi, Žu) N mn.; *d'ordāni* (Za) N mn.; *d'ornāl* (Rš, Vi, Za) / *d'ornāl* (Dr), *d'ornalīsta* (La); *fešad'āli* (Žu) pr. r. m. mn.; *pad'ēli* (Vi) N mn.; *pād'ino* (Ma) A jd., *pād'ini* (Rš, Žu) N mn.; *pid'āmah* (Vi) L mn.; *pošlovōd'a* (Bg); *red'ipēt* (Ma); *rōd'endan* (Sn, Št), ali i *kurōj* (Žu), *kurāja* (La, Mg, Ne, Pl, Sm, Za) / *kurāja* (Ba, Sl, Šk, Tr) G jd., *kurōjon* (Vi, Žu) I jd.; *ōnjel* (Vi); a velik broj takvih primjera dio je onomastičke građe (posebice antroponomi, ali i toponimi): *D'āni* (Ma, Re) / *D'āni* (Ba, Šk), *D'ina* (Br), *D'ino* (Ba), *D'ineton* (Tr) I jd., *D'ordāno* (Za) / *D'ordāno* (Ba), *D'ulija* (Ba), *D'ūrd'a* (Mg) / *D'ūrd'a* (Sl, Šk), *Remid'o* (Šv), *Sērd'o* (Ba); *D'ēnova* (Rš), *D'irīne* (La, Rb) L jd.

²³³ Više o konsonantu *t'* v. u poglavljiju 2. 3. 3. o konsonantizmu govora Labinštine.

2. 2. 10. Cakavizam

Cakavizmom se smatra specifično svođenje dvaju ili triju konsonantskih nizova na jedan: zamjena fonema /č/, /ž/, /š/ fonemima /c/, /z/, /s/ u prvom tipu te zamjena fonema /č/ fonemom /c/, fonema /ž/ i /z/ fonemom /ž/ te fonema /š/ i /s/ fonemom /š/ u drugom tipu (Moguš 1977a: 66). Ovi se tipovi zamjena smatraju „klasičnim“ cakavizmom, ali postoje i različite njegove modifikacije. Već su prvi dijalektolozi koji su izučavali čakavštinu zamijetili cakavizam, a još 1929. godine objavljena je i prva opsežna studija o toj pojavi na čakavskom prostoru Poljaka Mieczysława Małeckog. U početku se smatralo da je cakavizam rezultat isključivo mletačkoga utjecaja na čakavske idiome, ali je kasnije dokazano da je on nastao unutarjezičnim razlozima, a venecijanski je utjecaj samo potpomogao samosvojni čakavski razvoj.²³⁴ Radi se o značajci koja je isključivo čakavska²³⁵ i stoga ima alijetetni, najviši rang jezične razlikovnosti, no danas je ta pojava u konkretnim čakavskim organskim idiomima u znatnom uzmicanju.

Gotovo su svi istraživači labinskih govora u njima zamjećivali cakavizam²³⁶. Značajka je to koju čak i jezični laici najprije primijete u susretu s kojim od labinskih idioma, a koju i sami izvorni govornici Labinštine ističu kao osnovno obilježje tih govora. Cakavizam, međutim, pokazalo se tijekom ovoga istraživanja, u svim labinskim govorima nije uvijek istoga tipa i jednakoga intenziteta. Budući da je već za ranijih istraživanja (što tuđih, što autorice ovih redaka) bilo opservirano da se u manjem dijelu labinskih govora ne provodi zamjena č s c²³⁷, jedan je od ciljeva ovoga istraživanja bio ispitivanje dosega provođenja cakavizma u labinskim govorima.

Analiza materijala prikupljena za potrebe ovoga rada pokazala je da se u jugoistočnim labinskim mjesnim govorima Crnih, Drenja, Rovnih, Svetе Marine i Škvaranske te

²³⁴ Opsežan povijesni pregled tumačenja cakavizma, njegova razvitka i uzroka nastanka (od M. Małeckog preko A. Belića i M. Hraste do J. Hamma i naposljetku Ž. Muljačića) donosi Milan Moguš (više v. u Moguš 1977a: 67-74), koji je i dokazao, krećući od teorijskih postavki Ž. Muljačića, da je cakavizam autonomna čakavska značajka. Tumačenje cakavizma kao vida depalatalizacije J. Hamma, smatra Moguš, ne objašnjava drugi tip cakavizma, stoga on prepostavlja „treći, jotirani niz“ č, ž, š koji egzistira uz palatalni niz č, ž, š i spirantni niz c, z, s. Postojala su „prazna mjesta“ između s i š te z i ž koja su, potpomognuti utjecajem mletačkoga dijalekta, popunili š i ž. Više v. u Moguš 1977a: 74-78.

²³⁵ Cakavizam je opserviran i u kajkavskom gorskotarskom govoru Prezida (Barac-Grum 1993: 147), no najnovija su istraživanja pokazala da je on tamo u mlađih govornika izgubljen, a čuvaju ga samo govornici starijih generacija (usp. Malnar – Vukša 2012: 323-324). Prepostavlja se da je cakavizam u govoru Prezida posljedica migracija slovenskoga stanovništva jer je takav tip cakavizma zabilježen u snažnijem intenzitetu oko naselja Nemška Rovt u sjevernoj Sloveniji (Malnar – Vukša 2012: 324).

²³⁶ Više o tome v. u poglavlju 2. 1. o dosadašnjim istraživanjima govora Labinštine.

²³⁷ Što je, dakako, samo jedan segment cakavizma koji ne govori ništa o subbini glasova ž i š, odnosno z i s, no ipak je indikator koji upućuje na mogućnost (ne)provodenja cakavizma u konkretnom mjesnom govoru.

jugozapadnom govoru Brgoda²³⁸ ne provodi zamjena fonema /č/ fonemom /c/, odnosno da se fonem /č/ u njima veoma dobro čuva u svim pozicijama: *báčva* (Bg), *bičikléto* (Dr) A jd., *bičikléti* (Bg) N mn., *čá* (Bg, Dr) / čá²³⁹ (Šv), *čékat* (Bg, Dr), *čéra* (Bg), *čésti* (Dr) / čésti (Šv) G jd., *četíri* (Bg, Dr) / četíri (Šv) N m., *četíre* (Bg) N ž., *četrták* (Bg), *čístila* (Bg) pr. r. ž. jd., *črépnja* (Bg, Dr), *črépnjo* (Šv) I jd., *čréšnji* (Bg, Dr) / čréšnji (Šv) N mn., *črn* (Bg) N jd. m., *črni* (Dr, Šv) N mn. m., *črnika* (Bg, Dr), *čúda* (Bg, Dr) / čúda (Šv) pril., *čújen* (Dr) 1. l. jd. prez., *čúješ* (Šv) 2. l. jd. prez., *čúla* (Bg) / čúla (Šv) pr. r. ž. jd., *čúli* (Dr) pr. r. m. mn., *čuvát* (Šv), *čuvála* (Bg) pr. r. ž. jd., *Junáč* (Dr), *ključ* (Dr), *kolačíci* (Bg) N mn., *Lónčari* (Bg), *Lovréč* (Bg), *močili* (Šv) pr. r. m. mn., *múčili* (Dr) pr. r. m. mn., *nič* (Bg, Dr) / nič (Šv), *opočivalo* (Bg) pr. r. s. jd., *otočilo* (Šv) pr. r. s. jd., *pogáčo* (Šv) A jd., *rečé* (Dr) 3. l. jd. prez., *rečémo* (Bg, Dr) 1. l. jd. prez., *rečó* (Dr) 3. l. mn. prez., *Škitáča* (Dr), *sviče* (Bg) 3. l. jd. prez., *véčer* (Bg) / véčer (Šv), *zácepilo* (Bg) pr. r. s. jd. U govornika starijih generacija²⁴⁰ gotovo se redovito umjesto š, s te ž, zjavljaju fonemi /š/, /ž/:

– u govoru Brgoda: *danáš*, *déšet*, *držó* pr. r. m. jd., *dvájsti*, *dvanajš*, *měšo*, *múža* G jd., *nešó* 3. l. mn. prez., *óšan*, *oštarija*, *priša* pr. r. m. jd., *šékrova*, *séš 'šest'*, *škólo* A jd., *sméštilo* pr. r. s. jd., *spéžo* A jd., *štálo* A jd., *štáže* L jd., *ugnjišće*, *ušíla* pr. r. ž. jd., *užénjena* N jd. ž., *užóda*, *važgé* 3. l. jd. prez., *Vláški* G jd., *vózón* I jd., *zácepilo* pr. r. s. jd., *žapušćeno* N jd. s., *žato*, *žét*, *žgorelo* pr. r. s. jd., *žnón* 1. l. jd. prez., *žvó* pr. r. m. jd., *žení* pr. r. m. jd., *žép*, *živeló* pr. r. s. jd., *žós*, *žrnòdah* L mn.;

– u govoru Drenja: *benžini* G jd., *bešéda*, *bržé* pril., *danáš*, *gušti* N mn., *kokoši* N mn., *kóže* 3. l. jd. prez., *ležin* 1. l. jd. prez., *ménži* G jd., *měša* G jd., *měšajo* 3. l. mn. prez., *múžon* I jd., *požnó* pr. r. m. jd., *pržón*, *puščát*, *šákakor*, *šejno* pril., *staréji* N jd. m., *štáva* pr. r. m. jd., *štó* pr. r. m. jd., *štřuji* G jd., *šušeda*, *séš 'šest'*, *šeždešét*, *škóle* L jd., *škulji* N mn., *šó* pr. r. m. jd., *štufálo* pr. r. m. jd., *téži* N jd. m., *úžgora*, *Višković* G mn., *žajík*, *žáma* 3. l. jd. prez., *žáprten* I jd. m., *žíkve* L jd., *žímo* A jd., *žovó* 3. l. mn. prez., *žéja*, *žená*, *žíf*, *živejo* 3. l. mn. prez.;

²³⁸ To naravno ne znači da u tim mjestima ne postoji i cakavsko stanovništvo, međutim ono je doseljeno iz drugih, cakavskih mjeseta Labinštine. Vrijedi i obrnuto: u cakavskim se punktovima mogu naći i govornici koji dobro čuvaju fonem /č/, ali tada se također radi o doseljenicima.

²³⁹ U govoru se Škvaranske na mjestu č često ostvaruje palatalni bezvučni afrikat č, pri čijoj artikulaciji „vrh jezika slabo dodiruje prednje alveole i gornje zube, dakle je negdje na pola puta između donjih zuba (što je karakteristično za štokavsko č) i uzdignutog položaja prema alveolama (što je karakteristično za č)“ (Moguš 1977a: 65). Više o tome v. i u poglavljju 2. 3. 3. o konsonantizmu govora Labinštine.

²⁴⁰ Starijim se govornicima ovdje određuju oni iznad 50-60 godina starosti i stariji, ali ta je dobna granica određena aproksimativno, na temelju dobi ispitanika uključenih u ovo istraživanje te na osnovi vlastitoga iskustvenog poznавanja labinskih govora (i njihovih govornika različite životne dobi) autorice ovoga rada, i ne može se uzeti kao potpuno pouzdana. Više o tome v. u zaključnom dijelu ovoga poglavlja.

– u govoru Škvaranske: *brížan* N jd. m., *fuži* A mn., *grójže*, *jušto* pril., *kóži* G jd., *maještri* N mn., *máša*, *mižol*, *múžu* D jd., *nóša* pr. r. m. jd., *Ožom*, *petnájš*, *prešlico* A jd., *Ráši* G jd., *ražmočí* 3. l. jd. prez., *šédan*, *šékrof*, *šestrá*, *spát*, *štòrci* N mn., *šuboto* A jd., *svéča*, *škólo* A jd., *šíl* pr. r. m. jd., *šlovéka* G jd., *spehá* G jd., *ugnjišće*, *uženi* pr. r. m. jd., *vóžon* I jd., *žamešít*, *žemljí* G jd., *želá* pr. r. ž. jd., *žgorò* 3. l. mn. prez., *žime* L jd., *žno* pr. r. m. jd., *žarávico* A jd., *željili* pr. r. m. mn., *živéli* pr. r. m. mn., *život*.

U mlađih govornika²⁴¹ svih spomenutih mjesnih govora danas se ovjeravaju isključivo fonemi /ž/ i /š/ te /z/ i /s/ u svim pozicijama.

U sjevernim govorima Kranjaca, Kunja, Marića i Svetoga Martina, sjeveroistočnom govoru Plomina te jugozapadnom govoru Trgeta²⁴² alterniraju primjeri s č i s c, ali u mlađih se govornika č češće čuva, a kod starijih se češće zamjenjuje s c: *bäcva* (Pl), *bäčvi* (Sm) A mn., *cüda* (Pl) pril., *císti* (Pl) 3. l. jd. prez., *crèpnjun* (Pl) I jd., *crešnja* (Pl), *crešnjice* (Sm) N mn., *crníka* (Pl), *cřn* (Pl) N jd. m., *cuvô* (Sm) pr. r. m. jd., *čà* / *cà* (Ma, Pl, Sm), *čaj* (Pl), *čenícu* / *cenícu* (Ma) A jd., *četíri* (Ma, Pl, Sm) N m., *četrták* (Pl), *črësnji* (Ma, Sm) N mn., *čüda* (Sm) pril., *čuje* (Ma) 3. l. jd. prez., *kjúc* (Pl), *ključí* (Ma) N mn., *mocák* (Pl), *mucât* (Pl), *ocuvât* (Sm), *otročíce* (Pl) N mn., *otročic* / *otrocíc* (Ma) G mn., *plôčemo* (Sm) 1. l. mn. prez., *pôče* (Pl) pr. r. m. jd., *pôcelo* (Sm) pr. r. s. jd., *pecě* (Pl) 3. l. jd. prez., *rečě* (Ma) 3. l. jd. prez., *věčer* (Ma, Sm), *zôc* (Ma). Ipak, u starijih je generacija govornika i u tim punktovima zamijećena zamjena ž i š te z i s sa ž i š:

– u govoru Marića: *dväjsti*, *grójza* G jd., *näšen* L jd. s., *prešlicu* I jd., *šéjno* pril., *šlověk*, *só* pr. r. m. jd., *žapùšcene* N mn. ž., *žnôñ* 1. l. jd. prez., *žênska*, *životè* L jd., *žol*, ali i *besèda*, *břze* pril., *kašnèje* pril., *poznô* pr. r. m. jd., *sôs*, *sêno*, *šès*, *šít*, *zajík*, *zèt*, *žito*, *živéli* pr. r. m. mn.;

– u govoru Plomina: *dëšet*, *držô* pr. r. m. jd., *grójze*, *gušénica*, *jedanájš*, *jěsmik*, *máša*, *mižol*, *šes*, *šestrë* D jd., *slaběje* pril., *škôla*, *špažíć*, *vázga* pr. r. m. jd., *žgorèla* pr. r. ž. jd., *žvéždi* N mn., *žnôñ* 1. l. jd. prez., *žûbi* A mn., *živòte* L jd., ali i *ležîn* 1. l. jd. prez., *oštaríja*,

²⁴¹ V. prethodnu bilješku.

²⁴² Zanimljivo je da se svi ovi mjesni govorovi, kao i ranije izdvojeni govor Crnih, Drenja, Rovnih, Svetе Marine, Škvaranske i Brgoda koji u svom sustavu dosljedno čuvaju fonem /č/, nalaze na rubnim dijelovima – što labinskih govorova općenito, što unutar podskupine južnih, odnosno sjevernih govorova kojoj pripadaju (to se posebice odnosi na mjesne govore Trgeta i Brgoda koji se nalaze na rubnom teritoriju južnih labinskih govorova). Međutim, uzme li se u obzir konfiguracija prostora na kojem su smješteni labinski govorovi, a o čemu je bilo riječi u poglavljju 1. 3. 1. ovoga rada, za dobar se dio labinskih govorova može zaključiti da su oni, barem u nekom smislu i u nekom suodnosu, rubni.

plēsi N mn., *postôl*, *sädere* pril., *šlā* pr. r. ž. jd., *špīnu* A jd., *vilēzla* pr. r. ž. jd., *zemjū* A jd., *zelā* pr. r. ž. jd., *žepē* L jd., *živē* pr. r. m. jd.;

– u govoru Svetoga Martina: *majěštra*, *nīš*, *Paradiža* G jd., *prošōc* G mn., *stāžu* A jd., *šūša*, *šusèdi* N mn., *škòda*, *žarašcén* N jd. m., *ženè* D jd., *živět*, *žrnôdi* A mn., ali i *srěci* G jd., *petnàjs*, *ðsan*, *priša* pr. r. m. jd., *škôla*, *špêži* G jd., *ugnjíšce*, *zajík*, *zimè* L jd., *žênske* D jd. ž., *živéjo* 3. l. mn. prez..

Sve je to dokaz da i u tim mjesnim govorima postoji neka modifikacija cakavizma. S govornicima mlađih generacija situacija je identična onoj ranije spomenutoj kod govora koji dosljedno čuvaju č: u njihovim se idiomima javljaju isključivo fonemi /ž/ i /š/ (te /z/ i /s/) u svim pozicijama.

U svim ostalim labinskim punktovima: Bartićima, Brovinju, Kapelici, Labinu, Molim Goljima, Nedešćini, Presici, Rapcu, Raši, Rependi, Snašićima, Svetom Lovrecu, Škitaci, Štrmcu, Trgetarima, Vinežu, Zartinju i Županićima zabilježena je zamjena č s c u svim generacijama izvornih govornika: *bäcva* (Rb), *bäcvo* (Šk) A jd., *bäcvi* (Vi, Žu) N mn.; *bëci* (Sn) / *bëci* (Ba) N mn.; *bòcico* (Tr) A jd.; *cà* (La, Mg, Ne, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Št, Vi, Za, Žu) / *cá* (Ba, Br, Ka, Sl, Šk, Tr); *cabrìci* (Vi) N mn.; *cëkat* (Žu) / *cékat* (Br, Sl), *cëka* (Mg, Rb, Rš, Žu) / *cëka* (Šk) 3. l. jd. prez., *cëkajo* (Rš) 3. l. mn. prez., *cëkaj* (Rš, Za) 2. l. jd. imper., *cékajte* (Sl) 2. l. mn. imper., *cëkalo* (Rš) / *cékalo* (Ba) pr. r. s. jd., *cëkali* (Vi) pr. r. m. mn., *cëkale* (Žu) / *cékale* (Br) pr. r. ž. mn., *docëkat* (Žu) / *docékat* (Sl), *docékala* (Tr) pr. r. ž. jd.; *cenico* (Ba, Šk) A jd., *cenice* (Sl) L jd.; *céra* (Rš, Žu) / *céra* (Ba, Sl), *prëkcera* (Rš); *cësan* (Vi) / *cëšan* (Ka); *cetìri* (La, Mg, Ne, Rš, Re, Sn, Št, Vi) / *cetìri* (Ba, Ka, Sl, Šk, Tr) N m., *cetrnàjs* (Rš, Re), *cetrti* (Ne, Za) N jd. m.; *cïsta* (Re) / *cišta* (Tr) N jd. ž., *cïsto* (Šk) N jd. s., *cïštít* (Št), *cïstila* (Sl) pr. r. ž. jd., *cïstili* (Re) pr. r. m. mn.; *crèpnja* (Žu), *crèpnji* (Vi) G jd., *crépnjo* (Šk, Tr) I jd.; *crëšnja* (La, Za, Žu) / *crešnja* (Rš, Št, Vi) / *crešnja* (Br, Ka, Tr), *crëšnje* (Sn) L jd., *crëšnji* (Ne, Sn) / *crešnji* (Rb, Vi) / *crešnji* (Sl, Šk) N mn.; *cïn* (Ne, Žu) / *crïn* (Ba) N jd. m., *cïno* (La, Mg, Sn, Št, Vi, Za) / *crïno* (Sl) N jd. s., *cïnega* (Rb, Vi) G jd. s., *cïni* (Rš, Žu) / *crïni* (Ba, Ka, Šk, Tr) N mn. m., *cïneh* (Vi) G mn. m., *crnïka* (La, Mg, Rš, Sn) / *crnika* (Br, Ka, Sl, Šk, Tr); *cïda* (Mg, Št, Za, Žu) / *ciða* (Ba, Br, Ka, Sl, Tr) pril.; *cït* (La, Rš, Vi, Za, Žu) / *cüt* (Br, Sl), *cïjen* (Vi, Žu) 1. l. jd. prez., *cüješ* (Ne) / *ciuješ* (Ka) 2. l. jd. prez., *cüje* (La, Žu) / *ciuje* (Sl) 3. l. jd. prez., *cüjo* (Vi) 3. l. mn. prez., *cû* (Pr, Re) / *ciú* (Ba, Sl) pr. r. m. jd., *cüla* (Sl) pr. r. ž. jd.; *cuvät* (Mg, Ne, Vi, Za) / *cuvát* (Ka), *cuvàla* (Br) pr. r. ž. jd., *ocuvät* (Žu), *ocuvaj* (Re, Št) 2. l. mn. imper.; *hljepcići* (Tr) N mn.; *jàbucići* (Mg) N mn.; *jòncići* (Ne) N mn.; *kljuc* (Št) / *kljùc* (Br), *kljucä* (Žu) G jd., *kljucén* (Vi) I jd., *kljuci* (Vi) A mn., *kljucànicu* (Ne) A jd.;

kolacići (La, Mg, Žu) N mn., *kolacīć* (Vi) G mn.; *kolcić* (Rš); *kovacija* (Vi); *kupcići* (Žu) N mn.; *lācan* (Žu) N jd. m.; *Lōncari* (Tr); *lōvcari* (Ba) N mn.; *mešecīna* (Vi) / *mešecīna* (Tr), *mesecīni* (Rš) G jd.; *mocāk* (Re, Vi) / *mocāk* (Tr); *mocīt* (Šk), *mociili* (Re) pr. r. m. mn., *namociilo* (Tr) pr. r. s. jd., *umōci* (Žu) 3. l. jd. prez., *zmocīt* (Žu), *zmocila* (Tr) pr. r. ž. jd., *zmociło* (Mg) pr. r. s. jd.; *muci* (La, Sn, Št) / *muci* (Br) 2. l. jd. imper.; *mūcan* (Za) N jd. m., *mūci* (Št) / *muci* (Sl) pr. r. m. jd., *mūcili* (La) pr. r. m. mn.; *nūcico* (Vi) A jd.; *opociwan* (Rš) 1. l. jd. prez., *opocinule* (Br) pr. r. ž. mn.; *otrocīca* (Mg, Ne, Vi), *otrocīce* (Vi, Za, Žu) N mn., *otrocīc* (Vi, Za), *otrocić* (Ba) G mn.; *paucīna* (Žu), *paucīno* (Vi) A jd.; *plōcen* (Vi) 1. jd. prez., *plōceś* (Vi) 2. l. jd. prez., *plōce* (Žu) 3. l. jd. prez., *plōco* (Ba) 3. l. mn. prez.; *pocetāk* (La), *pōce* (Rš, Št, Vi, Za) pr. r. m. jd., *pōcela* (Re) / *pōcela* (Br) pr. r. ž. jd., *pōcelo* (La, Vi) / *pōcelo* (Tr) pr. r. s. jd., *pōceli* (Za) / *pōceli* (Ba) pr. r. m. mn.; *potucō* (La) 3. l. mn. prez., *štucēn* (Rš) N jd. m.; *prascīća* (Mg) G jd.; *pugāco* (Vi) A jd.; *racūn* (Rb, Re, Žu), *racunāt* (Vi), *racuni* (Sl) N mn., *racunālo* (Rš) pr. r. s. jd., *racunāli* (La) pr. r. m. mn.; *recēn* (Sn) / *recēn* (Sl, Tr) 1. l. jd. prez., *reces* (Ka) 2. l. jd. prez., *recē* (Pr, Rš, Št) 3. l. jd. prez., *recēmo* (Ne, Rš) / *recēmo* (Ba, Br, Tr) 1. l. mn. prez.; *rūcice* (Rš, Vi) N mn.; *specē* (Vi) 3. l. jd. prez., *specēmo* (Tr) 1. l. mn. prez., *specēn* (Vi) N jd. m.; *tecē* (Ne, Žu) 3. l. jd. prez.; *tōckice* (Šk) A mn.; *tucē* (Vi, Žu) 3. l. jd. prez., *štucē* (Št) 3. l. jd. prez.; *vēcer* (La, Mg, Rš, Re, Vi, Za, Žu) / *vēcer* (Ba, Ka, Sl, Šk, Tr), *vecerās* (Vi) pril., *vecēri* (Vi) A mn.; *zacaklō* (Tr) pr. r. m. jd.; *zakracunāli* (Vi) pr. r. m. mn.; ali i *čēkali* (Žu) pr. r. m. mn., *četīre* (La, Mg, Sn, Vi) N ž., *četřti* (La) N jd. m.

To ipak ne znači da č u tim govorima nije dio konsonantskoga inventara: on se gotovo redovito javlja u posuđenicama romanskoga podrijetla (kao što su *čelēste* (Vi) pridj. nepromj., *čēnto* (u sintagmi *čēnto in bōka*; Br), *čentrīn* (Mg, Ne, Št) / *čentrīn* (Šk, Tr), *čerčōr* (La, Re), *čīne* (La, Mg, Pr, Rb, Re) / *čīne* (Br, Sl, Tr), *ličēnco* (Vi) A jd., *mārča* (Pr, Re, Vi, Za), *prečīzi* (Št) N jd. m., *rancāti* (La) G jd., *učinēto* (Vi) A jd., *vinč* (Ba), i sl.), a sve češće i u primljenicama iz hrvatskoga standardnog jezika (kao u primjerima *čītat* (Ne, Sn, Št, Vi) / *čītat* (Br)²⁴³, *Očenās* (Sl, Šk) i sl.), što daje dovoljno argumenata da mu se pripiše status fonema (makar i rubnoga) i u tim govorima²⁴⁴.

Situacija je sa ž i š te z i s u tim govorima nešto drugačija – tu se, naime, javlja već ranije isticana snažna generacijska raslojenost. U govornika starijih generacija u tim

²⁴³ Stariji govornici rabe glagol *štēt* u ovom značenju, ali i kod njih se sve češće ovjerava oblik *čītat* / *čītat*, koji je u mlađih govornika jedini potvrđen.

²⁴⁴ Više o tome v. i u poglavlju 2. 3. 3. o konsonantizmu govora Labinštine.

punktovima ovjeren je drugi tip „klasičnoga“ cakavizma u kojem se gotovo dosljedno svaki ž i z zamjenjuju sa ž i svaki š i s sa š:

- u govoru Bartića: *kóžo* pr. r. m. jd., *šéjno* pril., *píše* 3. l. jd. prez., *šréća*, *šeš* 'šest', *škola*, *ušénice* A mn., *užénjen* N jd. m., *zét*, *znò* pr. r. m. jd., *zito*, *zivéli* pr. r. m. mn.;
- u govoru Brovinja: *nevéšta*, *raštrkat*, *ražbežát*, *šlabéji* N jd. m., *štróh*, *šešnájs*, *ślá* pr. r. ž. jd., *żakón*, *żažidát*, *żeljo* A jd., *żénška* N jd. ž., *żivéti*;
- u govoru Kapelice: *Lukézi*, *méšec*, *škólo* A jd., *šlovék*, *slúšaj* 2. l. jd. imper., *śtaréji* N jd. m., *pježó* 3. l. jd. prez., *požnò* pr. r. m. jd., *vóz*, *zét*, *zivéje* 3. l. jd. prez.;
- u govoru Labina: *bežát*, *pomešálo* pr. r. s. jd., *šlovék*, *pažúl*, *rašpuštíla* pr. r. ž. jd., *żapisô* pr. r. m. jd., *zaśpróvlje* pril.;
- u govoru Molih Golja: *kóžo* A jd., *máše* L jd., *ošúsi* 3. l. jd. prez., *Paradíže* L jd., *Ráše* L jd., *snòpi* A mn., *šlovéka* G jd., *trinàjs*, *vózon* I jd., *zmocílo* pr. r. s. jd., *znôs* 1. l. jd. prez., *żênske* N mn. ž.;
- u govoru Nedešćine: *petešić*, *mešáli* pr. r. m. mn., *petnàjs*, *štäza*, *storiń*, *škole* L jd., *žamí* 2. l. jd. imper., *žrùšilo* pr. r. s. jd., *žvô* pr. r. m. jd., *żeni* G jd., *żivèt*, *żól*;
- u govoru Presike: *jedanàjs*, *kúsi* N mn., *naložíti*, *przón*, *šlovék*, *śpjegô* pr. r. m. jd., *žimě* L jd., *żê* pr. r. m. jd.;
- u govoru Rapca: *břze* pril., *dvàjsti*, *môžo* 3. l. mn. prez., *Rási* G jd., *škole* L jd., *spekłi* pr. r. m. mn., *štufálo* pr. r. s. jd., *třsi* N mn., *vôzami* I mn., *żemljò* A jd., *znôñ* 1. l. jd. prez., *živé* pr. r. m. jd.;
- u govoru Raše: *šos*, *šušít*, *školo* A jd., *śpàhar*, *štèt*, *żgrôjeno* N jd. s., *znât*, *żuštô* pr. r. m. jd., *żêdni* N mn. m., *żidât*, *żivé* pr. r. m. jd., *żrnôdo* A jd.;
- u govoru Repende: *dvêsto*, *kašnèje* pril., *kušerícu* A jd., *méšec*, *pênzije* L jd., *prîša* pr. r. m. jd., *šešnàjs*, *śpâhare* L jd., *śpùzva*, *užgôra*, *żdrzô* pr. r. m. jd., *zét*, *żivèt*;
- u govoru Snašića: *fôrši*, *mrêžo* A jd., *mûžu* D jd., *šéjno* pril., *šlovék*, *zarôs*, *żemljì* G jd., *znôñ* 1. l. jd. prez.;
- u govoru Svetoga Lovreca: *broški* N jd. m., *držát*, *ješ*, *Koromášno*, *križé* L jd., *šeš*, *škole* L jd., *štároś*, *żaprlí* pr. r. m. mn., *żé* pr. r. m. jd., *żdòlu*, *żivèt*;

– u govoru Škitace: *kokoši* N mn., *maneštri* G jd., *ménza*, *méšo*, *oženila* pr. r. ž. jd., *Ožom*, *šećiro* A jd., *šini* N mn., *šeždešet*, *žimo* A jd., *ženit*, *živa* N jd. ž.;

– u govoru Štrmca: *grôjze*, *jěsmik*, *ošnožit*, *šelò*, *školo* A jd., *štíšne* 3. l. jd. prez., *šušèd*, *šlovèk*, *žajík*, *znàla* pr. r. ž. jd., *žbaljô* pr. r. m. jd., *životè* L jd.;

– u govoru Trgetara: *cišta* N jd. ž., *kloši* A mn., *kokós* G mn., *ležát*, *méšec*, *mušno* pril., *pokožo* pr. r. m. jd., *špôh*, *žato*, *židić*, *žeravico* A jd., *Županèti*;

– u govoru Vineža: *cěsti* G jd., *šelè* L jd., *oštarîj* G mn., *oženî* pr. r. m. jd., *puštìt*, *šeždešèt*, *Ràša*, *Víneže* L jd., *žajík*, *zapovedàli* pr. r. m. mn., *zê* pr. r. m. jd., *željîš* 2. l. jd. prez.;

– u govoru Zartinja: *penšô* pr. r. m. jd., *šešnàjš*, *školo* A jd., *štô*, *vôže* L jd., *žasòs*, *žbaljô* pr. r. m. jd., *živèt*;

– u govoru Županića: *grôjze*, *lèpša* N jd. ž., *šopèla*, *šlovèk*, *strôhe* L jd., *žajík*, *žênska* N jd. ž., *živèlo* pr. r. s. jd.

Ovjereni su međutim u svim tim govorima i ostvaraji [ž] i [š], kako na mjestima ž i š, tako i na mjestima z i s:

– u govoru Bartića: *muž*, *žvoli* pr. r. m. mn., *pôšte* L jd., *štânicô* A jd.;

– u govoru Brovinja: *žbaljât*, *žajno* pril., *šoldi* N mn., *šir*;

– u govoru Kapelice: *ženi* G jd., *žajík*, *maški* A mn., *koriš*;

– u govoru Labina: *Žejànah* L mn., *žnôjo* 3. l. mn. prez., *šes*, *širomàhi* N mn.;

– u govoru Molih Golja: *mižôl*, *pêñzije* L jd., *štâlo* A jd., *šèdan*;

– u govoru Nedešćine: *važgât*, *žôš*, *cûješ* 2. l. jd. prez., *šûnce*;

– u govoru Presike: *žepi* A mn., *blîžu* pril., *škole* L jd., *štarèji* N jd. m.;

– u govoru Rapca: *žbaljât*, *žvô* pr. r. m. jd., *šes*, *šädere* pril.;

– u govoru Raše: *brîžan* N jd. m., *žvôli* pr. r. m. mn., *šlovèk*, *muštâći* I mn.;

– u govoru Repende: *preživèt*, *žagrmělo* pr. r. s. jd., *šiba* pr. r. m. jd., *škocít*;

– u govoru Snašića: *preživèli* pr. r. m. mn., *zaždôlun*, *bôrša*, *štronè* L jd.;

- u govoru Svetoga Lovreca: *žila*, *žnōš* 1. l. jd. prez., *oštarija*, *štōrili* pr. r. m. mn.;
 - u govoru Škitace: *važgō* pr. r. m. jd., *žimā*, *špēh*, *umešila* pr. r. ž. jd.;
 - u govoru Štrmcia: *oženīla* pr. r. ž. jd., *žōš*, *šešto*, *prošāc*;
 - u govoru Trgetara: *brižan* N jd. m., *žamerljiva* N jd. m., *škūro* pril., *uštālo* pr. r. s. jd.;
 - u govoru Vineža: *preženī* pr. r. m. jd., *žnōn* 1. l. jd. prez., *škōle* L jd., *vōjška*;
 - u govoru Zartinja: *žēnska* N jd. ž., *žnōjo* 3. l. mn. prez., *šlověk*, *štrāmicah* L mn.;
 - u govoru Županića: *väžgali* pr. r. m. mn., *žgorē* pr. r. m. jd., *šīla* pr. r. ž. jd., *přš*.
- Katkad se i [z] i [s] javljaju na mjestima ž i z, tj. š i s:
- u govoru Bartića: *Ružičen* D mn., *zalévaj* 2. l. jd. imper., *cújes* 2. l. jd. prez., *pojés*;
 - u govoru Brovinja: *múza*, *zdrövlje*, *slověk*, *sirota*;
 - u govoru Kapelice: *drzō* pr. r. m. jd., *zéli* pr. r. m. mn., *céšan*, *náspe* pr. r. m. jd.;
 - u govoru Labina: *zbaljät*, *rēz*, *kostō* 3. l. jd. prez., *ðsan*;
 - u govoru Molih Golja: *zřnoh*, *zimě* L jd., *pōsnela* pr. r. ž. jd., *sōl*;
 - u govoru Nedešćine: *rözice* N mn., *znōn* 1. l. jd. prez., *pr̄isa* pr. r. m. jd., *srěća*;
 - u govoru Presike: *zbaljō* pr. r. m. jd., *zgubít*, *nōsa* pr. r. m. jd., *děset*;
 - u govoru Rapca: *zǐf* N jd. m., *zǔp*, *spīna*, *sědan*;
 - u govoru Raše: *zlebāc*, *zatō*, *znōs* 2. l. jd. prez., *kăsno* pril.;
 - u govoru Repende: *zbīca*, *prōzan* N jd. m., *mesàla* pr. r. ž. jd., *snēh*;
 - u govoru Snašića: *bezäli* pr. r. m. mn., *grōjze*, *kasněje* pril., *sēno*;
 - u govoru Svetoga Lovreca: *zenā*, *zōc*, *obōsa* pr. r. m. jd., *hryōski* N jd. m.;
 - u govoru Škitace: *drzāli* pr. r. m. mn., *grōjze*, *ugnjisće*, *sēdan*;
 - u govoru Štrmcia: *zivělo* pr. r. s. jd., *zvērića* G jd., *slā* pr. r. ž. jd., *nosit*;

- u govoru Trgetara: *zūlji* N mn., *voziće* L jd., *sljivi* N mn., *dáska*;
- u govoru Vineža: *zēnško* A jd. ž., *zgûbi* pr. r. m. jd., *nôsa* pr. r. m. jd., *jedanâjs*;
- u govoru Zartinja: *zenò* A jd., *zajîka* G jd., *fôrsi*, *susëda*;
- u govoru Županića: *nozîcon* I jd., *zàme* 3. l. jd. prez., *priša* pr. r. m. jd., *sîra* G jd..

Radi se, dakle, o jednoj specifičnoj modifikaciji cakavizma u starijim generacijama govornika. U mlađih su govornika dijelom konsonantskoga inventara *ž* i *š* te *z* i *s* u svojim uobičajenim položajima, a pojava je [ž] i [š] iznimno rijetka²⁴⁵.

Vidljivo je, iz svega predstavljenoga, da i u labinskim govorima slab intenzitet cakavizma²⁴⁶, što se uklapa u već istaknuto uzmicanje te konsonantske pojave na cjelokupnom čakavskom terenu. Sigurno je ipak da će Labinjani svoj cakavizam i dalje čuvati (pa makar i ovaj njegov modificirani vid, samo sa zamjenom *č* > *c* kako je u mlađih govornika) i isticati kao specifičnost svojih mjesnih govora i dio svoga identiteta te će i to biti jedan od nesumnjivih dokaza njihove čakavnosti.

Na temelju podataka i analize prezentiranih u ovom poglavlju razvidno je da je u labinskim govorima moguće izdvojiti čak tri podskupine govora promatraju li se samo zastupljenost i modifikacije cakavizma, a u svakoj od te tri podskupine moglo bi se govoriti o dvama podtipovima s obzirom na generacijsku pripadnost govornika. U prvu bi podskupinu ulazili jugoistočni labinski mjesni govor Crnih, Drenja, Rovnih, Svetе Marine i Škvaranske te jugozapadni govor Brgoda, drugu bi podskupinu sačinjavali sjeverni labinski mjesni govor Kranjaca, Kunja, Marića i Svetoga Martina, sjeveroistočni mjesni govor Plomina, Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja te jugozapadni govor Trgeta, a trećoj bi podskupini pripadali svi preostali južni i sjeverni labinski mjesni govor. Zbog značajne disperzije ove jezične značajke i njezine nepodudarnosti s drugim razlikovnim izoglosama zamijećenima u labinskim govorima²⁴⁷, pokazalo se da cakavizam ipak nije pogodan kriterij za daljnju

²⁴⁵ I zapravo uvjetovana fonološkim okružjem (javljaju se uz palatal), što mogu potvrditi i primjeri poput *šćipat* / *šćipat*, *šćinka* / *šćinka*, *drugôšljî* / *drugôšljî* N jd. m., *dožljâ* / *dožljâ* G jd., i sl.

²⁴⁶ Zbog svega dosad navedenoga, u ovom će se radu primjeri donositi u onom obliku u kojem su zabilježeni u ispitniku, dakle sa *ž* i *š* ako su ih ovjerili govornici starijih generacija, odnosno sa *ž* i *š* te *z* i *s* ako su ovjere dobivene od mlađih govornika.

²⁴⁷ O tome će više riječi biti u zaključnom poglavlju (3. 1.) ovoga rada.

klasifikaciju labinskih govora u podskupine, ali eventualno može biti relevantan za definiranje pojedinih tipova u podskupinama dobivenima pomoću drugih kriterija²⁴⁸.

Neprikladnost cakavizma kao jednoga od osnovnih klasifikacijskih kriterija govora Labinštine proizlazi i iz snažne generacijske raslojenosti zabilježene u njegovim modifikacijama za ovoga istraživanja, no i dobna granica koja je ovdje postavljena može se uzeti samo sa zadrškom. Zamijećeno je naime da i u starijih govornika s većim formalnim obrazovanjem izostaju konsonanti *š* i *ž*, kao i u starijih govornika koji obitavaju u sredini koja je više urbanizirana (poput grada Labina i jednoga njegova predgrađa, Presike, dok je u drugom predgrađu – Kapelici – zabilježena pojava *š* i *ž* čak i u nešto mlađih ispitanika). S druge strane, primjerice, u južnolabinskim se govorima *š* i *ž* bilježe i u mlađega stanovništva. Za preciznije određivanje dobne granice stanovništva u kojega se provodi taj tip cakavizma, kao i dosega cakavizma u govorima Labinštine općenito, valjalo bi provesti istraživanje koje bi bilo utemeljeno na sociolingvističkim postavkama i s metodologijom primjenjom toj jezikoslovnoj disciplini (pri čemu bi se, osim dobi, u obzir trebali uzeti i svi ostali važni čimbenici, poput ruralnosti, odnosno urbaniziranosti sredine i razine formalnoga obrazovanja ispitanika), što ostaje zadatkom za neka buduća istraživanja.

2. 2. 11. Prijelaz $g > \gamma$

Opčeslavenski je velar **g* u jezicima poteklim iz zapadnojužnoslavenskoga jezika zajednički konsonantski arhaizam, ali u dijelu slovenskoga jezika te u sjeverozapadnim čakavskim govorima moguća je interna inovacija $g > \gamma$, očuvana danas uglavnom kao položajna inačica konsonanta *g* (Lukežić 2012: 50)²⁴⁹.

²⁴⁸ Tako bi se u podskupini južnih govora moglo izdvojiti prvi podtip s drugim tipom cakavizma kakav se nahodi u mjesnim govorima Bartića, Brovinja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace i Trgeta, te drugi podtip u mjesnim govorima Brgoda, Crnih, Drenja, Rovnih, Svetе Marine i Škvaranske, a zaseban bi bio govor Trgeta sa značajkama obaju podtipova. U podskupini sjevernih labinskih govora jedan bi podtip činili mjesni govor Kranjaca, Kunja, Marića i Svetoga Martina, dok bi svi preostali sjeverni govorovi ulazili u drugi podtip. Sjeveroistočna podskupina bila bi pak po tom pitanju jedinstvena, bez podtipova.

²⁴⁹ Tijmen Pronk je u listopadu 2012. godine na *Znanstvenom skupu o hrvatskim dijalektima* u Zagrebu održao izlaganje naslovljeno *Podrijetlo slabljenja velara u čakavskim govorima* u kojem je iznio tezu da se u čakavštini ne radi o inovaciji $g > \gamma$ već je ta pojava – lenicija – zapravo zadržana stara značajka. U vrijeme pisanja ovoga rada Pronkov rad još nije bio objavljen te se ovdje ne donosi prikaz njegovih spoznaja i zaključaka.

U mnogim se ekavskim čakavskim govorima, prema istraživanjima S. Vranić, zvučni okluziv *g* može ostvariti i kao zvučni velarni frikativ [γ] u svim pozicijama osim u finalnoj²⁵⁰ (Vranić 2005: 285).

U svim su labinskim govorima i za ovoga istraživanja zabilježeni mnogobrojni primjeri koji to potvrđuju, od kojih se na ovom mjestu navodi samo manji dio: *Břyod, bübreyi* N mn., *yardina, jedineya* G jd. m. (Ba); *drūyega* G jd. m., *zaynát, zboy* (Bg); *Břyod, yoli* N jd. m., *Bøyu* D jd., *yore* pril., *dúyo* pril., *lāylje* pril. (Br); *yore* pril., *yorelo* pr. r. s. jd., *yré* 3. l. jd. prez., *némoyuče* pril. (Dr); *ayrárija, bréya* G jd., *drúye* L jd. ž., *mèdiyi* N mn. (Ka); *yrôdon* I jd., *yrji* N jd. m., *mòya* pr. r. m. jd., *oyrôjena* N jd. ž. (La); *yrôjzen* I jd., *iylo* A jd. ž., *poyràbit, uynjišće* (Mg); *butêye* L jd., *yore* pril., *sëya* G jd. s., *šeýoli* G jd. (Ma); *ylovë* L jd., *yusènica, nèydere* pril., *važyat* (Ne); *brêye* L jd., *yrén* 1. l. jd. prez., *noyë* L jd., *zyorëla* pr. r. ž. jd. (Pl); *yore* pril., *špjeyô* pr. r. m. jd., *yrén* 1. l. jd. prez., *uynjišća* G jd. (Pr); *boyàstvo, yrôt, naynût* (Rb); *drùyi* N jd. m., *yori* G jd., *uzyôra, zyrodîla* pr. r. ž. jd. (Rš); *drùyeh* G mn. ž., *yrmäh* L mn., *mòya* pr. r. m. jd., *snèye* L jd. (Re); *butêye* L jd., *yojila* pr. r. ž. jd., *iyrôjo* 3. l. mn. prez. (Sn); *Břyoda* G jd., *yore* pril., *yré* 3. l. jd. prez., *inþordicijo* A jd., *moylà* pr. r. ž. jd. (Sl); *yore* pril., *yrôde* L jd., *nòyi* A mn. (Sm); *blàydan, drùye* A mn. ž., *yore* pril. (Šk); *yi* A mn., *néyo, nòyi* N mn., *poyáčo* A jd. (Šv); *blôyo, yore* pril., *ruyât, spârui* N mn. (Št); *Bréye* L jd., *Břyode* L jd., *yore* pril., *zyubiš* 2. l. jd. prez. (Tr); *butêyo* A jd., *yore* pril., *naviyô* pr. r. m. jd., *zyûbi* 3. l. jd. prez. (Vi); *boyatèji* N mn. m., *ynôj, kaštiyâla* pr. r. ž. jd., *zyrodîlo* pr. r. s. jd. (Za); *butêyo* A jd., *yrdeh* G mn. ž., *üyljeni* I mn., *zyorëlo* pr. r. s. jd. (Žu).

2. 2. 12. Protetski sonanti *j* i *v*

Predmetanje poluvokala/polukonsonanata *j* i *u* početnim vokalima u riječi pojavi je praslavenskoga podrijetla koja je u općeslavenskom radzdbojlu postala obveznom zbog „zakona otvorenih slogova“. Djelovanjem su toga zakona riječi uglavnom završavale nevokalom, a predmetanjem spomenutih poluvokala/polukonsonanata na početku morfološke riječi zaprečavao se hijat ili zijev (Lukežić 2012: 191). U razdoblju je pak nakon utrunuća fonema šva, prestankom djelovanja „zakona otvorenih slogova“, dotadašnji mehanizam proteza postao izlišan, a stari su se protetski poluvokali/polukonsonanti u međuvremenu

²⁵⁰ „Tamo se realizira bezvучni velarni frikativ [h] ili njegova varijanta izrazitije frikacije i artikulacije pomjerene prema prednjemu dijelu nepca“ (Vranić 2005: 285).

potpuno konsonantizirali i fonemizirali u sonante *j* i *v* u svim položajima, pa tako i onima protetskima (Lukežić 2012: 192).

U dijalektima čakavskoga i kajkavskog narječja²⁵¹ i dalje funkcioniра mehanizam proteza, ali s novom distribucijom: u kajkavskim govorima „dosljedno kao /v/ ispred incijalnoga /u/, kao /j/ ispred incijalnih /a/ i /o/“, a u čakavskim govorima „djelomice kao /j/ ispred incijalnoga /i/“ (Vranić 2005: 265). Tijekom ranijih su istraživanja govora Labinštine u dijelu idioma opservirani primjeri s protetskim sonantima *j* i *v*. S. Vranić zabilježila je u mjesnim govorima Gornjega Rapca, Ripende Kosa, Škvaranske, Brovinja, Gondolića, Raše, Labina, Vineža, Malih Turina, Velih Golja, Martinskoga, Paradiža, Županića i Kraj Drage nedosljednu pojavu protetskoga *j* ispred vokala *i* te protetskoga *v* ispred vokala *o* i *u*, s alternacijama primjera s protetskim sonantima i onih bez njih (usp. Vranić 2005: 268). U govoru Svetoga Bortula kod starijih je stanovnika zamijećena pojava protetskoga *v* (usp. Poldrugovac 2011: 16), dok u govoru Zartinja i u kasnijem istraživanju govora Brovinja nisu ovjereni primjeri s protetskim sonantima u novoj distribuciji (usp. Tenčić 2007: 34; Repac 2007: 24, Vranić – Nežić 2008: 45).

Tijekom ovoga istraživanja zabilježena je u govoru starijega stanovništva pojava protetskoga *j* ispred vokala *i*, ali i *a*: *jime* (La, Ma, Ne, Pl, Rš, Vi, Za, Žu), *jimena* (Bg) G jd., *jiman* (Ne, Re, Sn, Št, Za) 1. l. jd. prez., *jimaš* (Vi) 2. l. jd. prez., *jima* (Mg, Rš, Re, Sm, Št, Žu) / *jima* (Bg, Sl, Šv) 3. l. jd. prez., *jimamo* (Mg, Rš, Sm) 1. l. mn. prez., *jimajo* (Ne, Rš, Št, Za) 3. l. mn. prez., *jimē* (Za) / *jime* (Šk) pr. r. m. jd., *jiskro* (Rš) A jd., *jištino* (Sl) A jd., *Jivane* (Šv) D jd., *Jiveti* (Ba); *jänka* (Mg, Sn, Sm, Vi) / *jänke* (La, Ma, Ne, Za) / *jänke* (Ba, Bg, Br, Sl, Šk, Šv); odnosno pojava protetskoga *v* ispred vokala *o* i *u*: *vökole* (Ne) / *vökale* (Vi), *vöko* (Št, Vi), *vökon* (Št) I jd., *vöce* (Rš, Št, Vi) / *vöce* (Šk) N mn., *vön* (Mg, Ne, Rš, Št, Za) / *vön* (Ba, Bg, Sl) N jd. m., *vondā* (Bg) pril., *vöpra* (Za) / *vöpra* (Ba) pr. r. m. jd., *vöprla* (Šv) pr. r. ž. jd., *vöprta* (Mg) N mn. s., *vorät* (Rb), *vöre* (Mg) / *vorë* (Za) 3. l. jd. prez., *vöra* (Šv) pr. r. m. jd., *vöralo* (Sm, Za) pr. r. s. jd., *vörali* (Mg) pr. r. m. mn., *vorêh* (Št) G mn., *vösce* (Ma, Mg) / *vösce* (Rš, Št, Vi) NA mn., *vot'od'* (Šv), *vudéka* (Ba) pril., *vüliki* (Šv) NA mn., *vülikami* (Šv) I mn., *vüle* (Šv) L jd., *vürah* (Vi) L mn., *vüś* (Ba) G mn., *vuženî* (Mg) pr. r. m. jd. Često međutim protetski sonanti izostaju, pa čak i u istih primjera u istom govoru: *iglo* (Mg) A jd., *ime* (Rš) / *ime* (Br), *imët* (La, Ne, Pl, Pr, Rš, Sn, Št, Vi, Za, Žu) / *imët* (Ba, Dr, Sl, Šk), *iman* (Ma, Mg, Ne, Rb) / *iman* (Ka, Sl) 1. l. jd. prez., *ima* (Mg) 3. l. jd. prez., *imajo* (Ne) 3. l. mn.

²⁵¹ Sporadično je pojava novijega protetskog sonanta *j* ispred *o* zabilježena i u štokavskim govorima (usp. Lukežić 1999a: 124; Lukežić 2012: 193-196).

prez., *imē* (La, Ma, Mg, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Vi, Žu) / *imē* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) pr. r. m. jd., *imēli* (La, Ma, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *imēli* (Ba, Bg, Br, Dr, Sl, Šk, Tr) pr. r. m. mn., *Ivōno* (Šk) A jd., *oce* (Sl, Šk) N mn., *ôn* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Žu) / *ón* (Ba, Br, Bg) N jd. m., *orāt* (Šv), *ôvce* (Pl, Sn) NA mn., *ovōc* (Pl, Rš, Sm, Št, Vi) G mn., *udēka* (Ba) pril., *ùliki* (Rb) / *úliki* (Br, Sl, Šk, Šv) NA mn., *úlik* (Ba, Šk, Šv) G mn., *umrēt* (Ne, Pl, Rš, Št, Za) / *umrēt* (Br, Sl, Tr, Tr), *ümra* (Ma, Št, Vi) pr. r. m. jd., *ümrla* (Sn, Št, Za) pr. r. ž. jd., *ür* (Ma, Mg, Pl, Rb, Sn, Sm, Št, Za) / *ür* (Ba, Bg, Br, Ka, Sl, Tr) G mn., *urèh* (Vi, Za), *üs* (Mg) G mn., *üše* (Br, Šk) N mn., *uženî* (Mg) pr. r. m. jd. Mlađi govornici južnih labinskih govora nikad ne ostvaruju primjere s protetskim sonantima *j* i *v*, a mlađi govornici sjevernih i sjeveroistočnih govora ostvaruju ih vrlo rijetko ili ih uopće ne ostvaruju.

Zanimljivi su u ovom kontekstu i primjeri *ûk* (Mg, Pr, Rb, Rš, Re, Št) / *ük* (Bg, Ka, Šk, Šv, Tr) te *ùna* (Mg, Rb, Rš, Re, Št, Za) / *una* (Bg, Dr, Ka, Sl, Šv) zabilježeni isključivo kod starijih govornika, no ni oni se ne ovjeravaju dosljedno nego alterniraju s *vûk* / *vük*, odnosno *vûna* / *vuna* (oblicima koji su u preostalim istraživanim labinskim idiomima jedini i zabilježeni). Pojava takvoga izostavljanja početnoga *v* prisutna je mjestimično u govorima čakavskoga narječja (usp. Kalsbeek 1998: 42-43; Lukežić 2012: 195).

2. 2. 13. Razvoj dočetnoga slogovnog *l*

Dočetno slogovno *l*²⁵² nalazilo se na dočetku finalnoga sloga u imenica, pridjeva, priloga i prijedloga, na dočetku jednine m. r. glagolskoga pridjeva radnoga te na dočetku medijalnoga sloga imenica, pridjeva, priloga i glagola (Vranić 2005: 241). U sustavima hrvatskoga jezika moguće je razvoj ove jedinice na alijetetnoj i alteritetnoj razini²⁵³, pri čemu je za čakavsko narječje najvišega hijerahijskog ranga jedino njegova redukcija: *l* > *ø*, zabilježena u dijelu čakavskih govora²⁵⁴.

U labinskim je govorima prisutna polarizacija realizacije dočetnoga slogovnog *l* ovisno o kategoriji u kojoj se ono nalazi: na jedan je, alijetetni način razriješen kad se nalazi

²⁵² Polazni su oblici *lb*, *lb* izmijenjeni u *lɔ*, a redukcijom „slaboga“ fonema šva u dočetnoj poziciji dobiveno je *l* u dočetnoj poziciji koje je priključeno prethodnomu slogu (Vranić 1997, Vranić 2005: 241).

²⁵³ U konzervativnim je sustavima – većem dijelu kajkavskoga, velikom dijelu čakavskoga i manjem dijelu štokavskoga narječja dočetno slogovno *l* ostalo neizmijenjeno; zamjena dočetnoga *l* vokalom *a* potvrđena je u dijelu čakavskoga i u dijelu štokavskoga narječja, a zamjena *l* > *o* u najvećem dijelu štokavskoga narječja. Poznata je i promjena *l* u poluvokal *u* koji se može konsonantizirati u *v* i u *f* u dijelu kajkavskoga i čakavskog narječja. V. Vranić 1997; Vranić 2005: 241-242.

²⁵⁴ M. Lončarić bilježi da je i u nekim varaždinskim kajkavskim govorima te u govoru Ruševca na Bilogori finalno slogovno *l* moglo biti reducirano (Lončarić 1996: 112).

na dočetku jednine m. r. glagolskoga pridjeva radnoga, a na drugi, alteritetni, u preostalim dvjema kategorijama.

Naime, završno je *l* reducirano samo u jednini m. r. glagolskoga pridjeva radnoga u svim labinskim govorima²⁵⁵: *bî / bi'*, *cěka* (Mg) / *cěka* (Šk), *cîsti* (Pl), *cû* (La, Pl, Pr, Re) / *cû* (Ba) / *čú* (Dr), *ćepô* (Ne, Re) / *ćepô* (Ka), *dâva* (Sm) / *dâva* (Bg), *dèla* (Ma, Ne, Pl, Pr, Rb, Re, Vi) / *dèla* (Ba, Bg, Br, Šv), *dô* (Pl, Rš, Št, Vi) / *dô* (Ba, Bg, Br, Ka, Šk), *dòbi* (Pl, Re, Vi, Za) / *dòbi* (Ba, Dr), *donësa* (Mg) / *donësa* (Bg), *držô* (Ma) / *držô* (Pl) / *držô* (Br, Ka, Sl), *fermô* (Pr) / *fermô* (Sl, Šv), *fini* (Rš, Re, Sn, Vi) / *fini* (Br, Šk, Šv), *hodi* (Ma, Pr, Rb, Re, Sn, Št, Vi, Žu) / *hodi* (Ba, Bg, Šv), *imê* (La, Ma, Mg, Pr, Rš, Re, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *imê* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *iskô* (La, Žu) / *iskô* (Ka), *jô* (Ma, Ne, Sm) / *jô* (Ka, Sl), *kantô* (Pr) / *kantô* (Ba), *kûpi* (Ne, Pr, Rb, Št, Za) / *kûpi* (Dr, Šv, Tr), *môga* (Ma, Pl, Pr, Rb, Re, Št, Vi) / *môga* (Bg, Dr, Šk, Šv), *molô* (Žu) / *molô* (Sl), *môra* (Ma, Sm, Vi, Za, Žu) / *môra* (Ba), *navâdi* (Pr) / *navâdi* (Dr), *navigô* (Vi) / *navigô* (Bg, Dr, Šv), *nosî* (Ma) / *nosî* (Rš, Vi) / *nosî* (Sl), *nôša* (La, Pr) / *nôša* (Vi) / *nôša* (Br, Šv), *oženî* (Sm) / *oženî* (Br, Sl, Šv), *pâda* (Pl, Rš, Re, Žu), *pasô* (Ma, Žu) / *pašô* (Rb, Št, Vi) / *pašô* (Ka, Sl), *peljô* (Ma, Rb, Rš, Ree, Št, Vi) / *pejô* (Pl) / *peljô* (Ba, Br, Šk), *pensô* (Za) / *pensô* (Vi), *plâka* (Re) / *plâka* (Dr), *pô* (Re, Sn) / *pô* (Dr), *pôce* (La, Rb, Rš, Vi, Za, Žu) / *pôce* (Pl, Sm) / *pôce* (Sl) / *pôce* (Bg), *pojô* (Mg, Ne, Žu), *pôpi* (Mg, Št) / *pôpi* (Bg, Dr), *pošôdi* (Ba, Sl), *poznô* (Ma) / *poznô* (Pl) / *poznô* (Ba, Dr, Ka, Sl, Tr), *prîša* (Ma, Ne, Sn, Sm, Za, Žu) / *prîša* (Pl, Re, Vi) / *priša* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv), *prôda* (Pr, Sm) / *prôda* (Šv, Tr), *prodâva* (Ma) / *prodâva* (Šk), *provljô* (Vi, Žu) / *provljô* (Br), *pûsti* (Za) / *pûsti* (Vi) / *pûsti* (Šk), *razbî* (Ma, Sn, Sm) / *razbî* (Ba, Št) / *razbî* (Sl), *rêka* (La, Ma, Pl, Pr, Rš, Re, Št, Vi, Za) / *rêka* (Ba, Br, Dr, Sl, Tr), *sé* (Pl) / *sé* (Tr), *śedê* (Pl, Rš) / *śedê* (Tr), *sòpa* (Za) / *sòpa* (Vi) / *sòpa* (Bg), *štâvi* (Rš) / *štâvi* (Šk, Tr), *stòri* (Mg, Ne, Sm, Za, Žu) / *stòri* (Št, Vi) / *stòri* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šv, Tr), *šô* (Ma, Sn) / *šô* (Pl, Št) / *šô* (Ba, Br, Sl, Šk, Šv, Tr), *špôra* (Pr) / *špôra* (Bg), *štê* (La) / *štê* (Rš), *têka* (Mg, Pl) / *têka* (Dr), *tônca* (Žu) / *tônca* (Br), *tornô* (Rš, Sm, Za) / *tornô* (Ba, Dr, Šv), *ustô* (Sm) / *ustô* (Re) / *ustô* (Šk, Tr) / *zustô* (Za) / *žuštô* (Rš, Št) / *žuštô* (Br, Sl) / *ostô* (Ma) / *ostô* (Vi), *ûša* (Sm) / *ûša* (Sl), *utê* (La, Ne, Pl, Rš, Sn, Za) / *utê* (Dr, Sl, Šk, Tr), *vîde* (La, Pr, Re, Sn, Sm, Št, Za) / *vîde* (Ba, Dr, Ka, Sl, Tr), *zê* (Pr, Za, Žu) / *zê* (Re, Št, Vi) / *zê* (Br, Sl), *znô* (La, Žu) / *znô* (Rš, Vi) / *znô* (Ba, Šv),

²⁵⁵ Na ovom se mjestu navodi samo dio primjera zabilježenih za ovoga istraživanja; svi prikupljeni primjeri navode se u poglavlju 2 4. 6. 7. glagolskom pridjevu radnom u govorima Labinštine.

zvô (Sm, Za) / *žvô* (Pl, Rb) / *žvô* (Bg, Br, Sl, Tr), *žbaljô* (Pr, Za) / *žbaljô* (Rš, Št) / *žbaljô* (Br), *živê* (Sm) / *živê* (Rš) / *živé* (Šv) itd.²⁵⁶

Budući da se u ovoj kategoriji redukcija dočetnoga slogovnog *l* događa sustavno i beziznimno, možemo govoriti o potvrđenosti ovoga alijeteta u govorima Labinštine.

Na dočetku finalnoga sloga u imenica, pridjeva, priloga i prijedloga te na dočetku medijalnoga sloga imenica, pridjeva, priloga i glagola dočetno je *l* u govorima Labinštine zadržano bez izmjene: *cåval* (Rb, Re, Vi, Za) / *cåval* (Ba, Br, Šk), *ćôndul* (Vi), *d'ogàtol* (Žu), *d'ornål* (Rš, Vi, Za) / *d'ornål* (Dr), *facôl* (La, Mg, Rš, Vi, Za, Žu) / *facôl* (Br, Sl, Šk, Šv, Tr), *ferôl* (Vi), *kacjôl* (Žu), *kotôl* (Pl), *mižôl* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *mižôl* (Pl, Re, Rš, Vi) / *mižôl* (Šv), *ônjel* (Vi), *ośpidôl* (Vi), *pakôl* (Vi), *pažûl* (La) / *pažûl* (Pl, Rš, Vi) / *pažûl* (Br, Sl, Šk, Šv, Tr), *pôpel* (Vi), *postôl* (Ma, Ne, Sm, Žu) / *poštôl* (Rš, Št) / *poštôl* (Br, Ka, Šk), *prêtel* (Pl, Re, Vi, Za) / *prêtel* (Ba, Bg, Ka, Sl, Tr), *regôl* (La, Vi) / *regôl* (Bg), *sôl* (Mg) / *sôl* (Vi) / *sôl* (Br, Šk, Tr), *šenjôl* (Vi), *śontul* (Vi), *vêl* (Žu); *côl* (Sl) N jd. m., *debêl* (Ne, Pl, Št) / *debêl* (Br, Dr, Sl, Tr) N jd. m., *kîsel* (Mg) N jd. m., *têpal* (La, Mg, Vi, Žu) / *têpal* (Br, Sl, Šk, Tr) N jd. m., *vêsel* (Pr, Žu) / *vêsel* (Ka, Sl, Šk) N jd. m.; *pôl* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Re, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *pôl* (Ba, Bg, Br, Dr, Sl, Tr) pril., *žôl* (La, Ma, Ne, Pr, Za) / *žôl* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *žôl* (Ba, Br, Dr, Ka, Sl, Šv, Tr) pril.; *dolcë* (Mg, Pr, Vi, Za, Žu) / *dolcë* (Ba, Bg, Ka) L jd., *fâldi* (Žu) A mn., *kolci* (Ma, Mg, Re, Sn, Sm, Za) / *kolci* (Ba, Br, Ka, Sl) N mn., *kolcić* (Rš), *koltrîna* (Žu), *koltrîni* (Vi) G jd., *polnôćka* (La) / *polnôćka* (Sl), *polnôćnico* (Vi) A jd., *puhôlnico* (Vi) I jd., *telci* (Ne, Pl, Št) / *telci* (Ka) N mn., *šôldi* (La, Mg, Za, Žu) / *šôldi* (Pl, Rš, Re, Št, Vi) / *šôldi* (Ba, Br, Šk, Šv, Tr) N mn., *šoldîn* (Žu), *vôlta* (Vi).

2. 2. 14. Akcenatski sustav

2. 2. 14. 1. Uvodne napomene

Čakavska je akcentuacija, promatra li se u okvirima hrvatskoga jezika, najarhaičnija i najkonzervativnija te omogućuje rekonstrukciju razvoja suvremenih akcenatskih sustava i smjerova akcenatskih promjena (Zubčić 2001: 5).

²⁵⁶ U primjerima poput *ümra* / *ümra*, *öpra* / *öpra*, *zäpra* / *zäpra* / *żäpra* (: *ümrla* / *ümrla*, *öprla* / *öprla*, *zäprla* / *żäprla* u jd. ž. r.; primjeri su ovjereni u svim govorima labinske skupine) slogotvorno je *r* koje se našlo u dočetnom položaju nakon gubitka dočetnoga *l* uklonjeno na poseban način: primarnomu se *r* u takvom položaju dodaje paradigmatski analoški vokal *a*. Usp. Finka 1971: 22; Kalsbeek 1998: 31-32, 59. Zabilježeni su ipak i primjeri u kojima se ne uklanja takvo slogotvorno *r*, npr. *potî* (Pr, Sn, Vi), *stî* (La, Ma, Mg, Pr, Za, Žu) / *śtî* (Pl, Rb, Rš, Re, Št) / *śtr* (Šv), *tî* (Pr, Ne, Sm) / *tr* (Ba). O tome v. i u poglavljima 2. 3. 2. o vokalizmu i 2. 3. 3. o konsonantizmu govora Labinštine.

Akcenatski se sustavi u hrvatskoj dijalektologiji tradicionalno uobičajeno klasificiraju prema kriterijima koje je inauguirao Milan Moguš²⁵⁷, a koji uključuju inventar i distribuciju akcenatskih jedinica. Prema tim se kriterijima akcenatski sustavi dijele na *stare*, *starije*, *novije* i *nove*. Govori sa starom akcentuacijom podudarni su u mjestu, broju i vrsti naglasaka sa starohrvatskom akcentuacijom: inventar njihovih naglasnih sustava čine tri naglaska (kratkosilazni *ã*, dugosilazni *â* i starohrvatski akut *ă*²⁵⁸) koji se mogu ostvarivati u svim pozicijama u riječi, a pojedini se tipovi takvih govora međusobno razlikuju distribucijom nenaglašenih duljina²⁵⁹. Kod govora sa starijom akcentuacijom dolazi do akcenatskih promjena (metatonija) na starim naglasnim mjestima, a postupno i do dokidanja opreke po intonaciji u dugim naglašenim slogovima. U dijelu takvih govora postoji distribucijsko ograničenje za ostvaraj starohrvatskoga akuta u finalnoj poziciji te se on tu zamjenjuje dugosilaznim naglaskom, a u drugoj je skupini takvih govora akut neutraliziran i u inicijalnoj poziciji. U oba slučaja govori se o starijim troakcenatskim sustavima. Ako je došlo do neutralizacije akuta i u medijalnoj poziciji, razvija se stariji dvoakcenatski sustav. Kao i stari, i stariji se akcenatski sustavi međusobno razlikuju prisutnošću nenaglašenih duljina. Djelomičnim regresivnim pomakom siline, odnosno retrakcijom²⁶⁰ iz starijih se akcenatskih sustava razvijaju noviji koji mogu biti dvoakcenatski ili troakcenatski – u potonjima se pri pomaku kratkoga naglaska na prednaglasnu duljinu ili kračinu ponovno aktualizira akut. Novi akcenatski sustavi nastali sustavnim pomakom siline sa svih starih mjesa²⁶¹ nisu karakteristični za čakavsko narječe, ali zabilježeni su u nekim čakavskim govorima. Takvi su sustavi dvoakcenatski bez prednaglasnih duljina, a zanaglasne su duljine u njima dobro očuvane.

Alijetetna je čakavska značajka, razlikovnost najvišega hijerarhijskog ranga za čakavsko narječe, prisutnost u mjesnim govorima nekoga od sljedećih akcenatskih sustava: staroga troakcenatskoga sustava, starijega troakcenatskoga ili dvoakcenatskog sustava,

²⁵⁷ Više v. u Moguš 1967a, 1971, 1973, 1977a.

²⁵⁸ Poznat u literaturi i kao neoakut i zavinuti akcent.

²⁵⁹ U konzervativnijim se sustavima ostvaruju prednaglasne i zanaglasne duljine, u inovativnijima samo duljine iza naglaska, a postoje i takvi govori bez nenaglašenih duljina, odnosno s oprekom po kvantiteti samo u naglašenim slogovima.

²⁶⁰ Retrakcija svakoga naglaska ima nekoliko faza: prvo se pomiče silina s otvorene ultime na prednaglasnu duljinu, zatim s otvorene ultime na prednaglasnu kračinu, nakon toga sa zatvorene ultime na prednaglasnu duljinu pa sa zatvorene ultime na prednaglasnu kračinu, a naposljetu se pomiče silina i s medijalnoga sloga, i to najprije na prednaglasnu duljinu te, konačno, na prednaglasnu kračinu. Retrakcija najprije zahvaća kratki naglasak, a potom i dugi. Usp. Lukežić 2012: 220.

²⁶¹ Kod govora s novijom akcentuacijom govori se o parcijalnoj retrakciji koja je mogla zahvatiti samo kratki naglasak od prve do zadnje faze (v. prethodnu bilješku), ali i dugi naglasak, s izuzetkom zadnje faze. Pri generalnim pomacima kojima nastaju novi akcenatski sustavi retrakcija je dosljedno zahvatila oba naglaska i dosljedno je provedena u svim fazama (Lukežić 2012: 221).

novijega dvoakcenatskoga ili troakcenatskog sustava te novijega dvoakcenatskoga ili troakcenatskoga sustava.

2. 2. 14. 2. Akcentuacija govora Labinštine u dosadašnjim istraživanjima

U istraživanjima labinskih govora do pred kraj 20. stoljeća karakteristike su njihovih akcenatskih sustava većinom bile samo naznačene ili kratko komentirane, a uglavnom se zaključivalo da je u njima prisutan stariji dvoakcenatski sustav, ponegdje još s reliktima zavinutog akcenta²⁶². Pavle Ivić je 1961. godine, pišući o kvantiteti slogotvornoga γ, skoro pa uzgred zabilježio da je na Labinštini „kvantitet uopšte poljuljan“ (Ivić 1961: 203). Janneke Kalsbeek 1983. godine prva je ukazala na različito stanje u akcentuaciji labinskih govora: primjetila je da u dvama južnim labinskim govorima Cerovice i Diminića koji su bili predmetom njezina istraživanja „više nema tonske opreke, kao ni kvantitetske“ (Kalsbeek 1983: 251), odnosno da je „barem južniji dio istočne 'Labinštine' izgubio kvantitetsku i tonsku opreku“ (Kalsbeek 1983: 259). Istraživanja su labinskih govora koja su uslijedila nakon toga pokazala da se labinski govor polariziraju s obzirom na svoju akcentuaciju: u većem se, sjevernom dijelu govora javlja stariji dvoakcenatski sustav, a u južnim je govorima stariji jednoakcenatski sustav na razini jezika. Tu je podvojenost ove skupine govora istaknula Silvana Vranić (Vranić 2005: 234-236): u govorima Škvaranske, Brovinja, Viškovića, Drenja i Crnih utvrdila je stariji jednoakcenatski sustav, a u govorima Malih Turina, Velih Golja, Paradiža, Martinskoga, Kraj Drage, Županića, Štrmcica, Nedešćine, Labina (tj. Kranjaca), Raše, Vineža, Marceljana, Vozilića, Plomina, Gornjega Rapca, Ripende Kosa i Gondolića stariji dvoakcenatski sustav s neutraliziranim nenaglašenim duljinama²⁶³. Sanja Zubčić potvrdila je takvo akcenatsko razilaženje među labinskim govorima te utvrdila prisutnost starijega dvoakcenatskog sustava u Vozilićima, Plominu, Labinu, Nedešćini, Malim Goljima i Gornjem Rapcu²⁶⁴ (Zubčić 2006a: 149-151), a stariji jednoakcenatski sustav, uz punktove koje je navela S. Vranić, i u Ravnima i Škitaci (Zubčić 2006a: 98-99). Kasnija istraživanja spomenutih južnih labinskih govora²⁶⁵ samo su učvrstila tvrdnje o dokidanju i opreke po kvantiteti u njihovim akcenatskim sustavima, a u sjevernom je labinskom govoru Zartinja koji

²⁶² Više v. u poglavlju 2. 1. o dosadašnjim istraživanjima govora Labinštine.

²⁶³ U govorima je Raše, Vineža i Marceljana autorica zabilježila i sporadične prednaglasne duljine, a reliktne ostvaraje prednaglasnih duljina ovjerila je i u Vozilićima (Vranić 2005: 234).

²⁶⁴ S. Zubčić u Vozilićima, Plominu i Nedešćini bilježi i reliktne, nesustavno očuvane prednaglasne duljine (Zubčić 2006a: 149).

²⁶⁵ Usp. Repac 2007, Vranić – Nežić 2008, Nežić 2010, 2012.

nije bio zahvaćen ranijim istraživanjima potvrđen stariji dvoakcenatski sustav²⁶⁶. Istraživanje govora Svetoga Bortula donijelo je i neke nove zanimljive spoznaje o generacijski uvjetovanoj raslojenosti tamošnje akcentuacije: u starijih je govornika prisutan stariji dvoakcenatski sustav s neutraliziranim nenaglašenim duljinama, a mlađi govornici ovjeravaju stariji jednoakcenatski sustav na razini jezika (Poldrugovac 2011: 22).

Sve su te spoznaje upućivale na nužnost dalnjega istraživanja i opisivanja akcentuacije labinskih govora, ponajprije da bi se utvrdilo koji su točno mjesni govori zahvaćeni dokinućem opreke po kvantiteti (odnosno koje karakterizira spomenuti jednoakcenatski sustav), a koji govori još uvijek čuvaju tu opreknu (i imaju dvoakcenatski sustav), a zatim i pokazalo je li akcenatski kriterij doista ključan u dalnjoj klasifikaciji labinske skupine govora (kao što se to prepostavljalno zbog njihove dosadašnje očite polarizacije u dvije podskupine).

2. 2. 14. 3. Akcenatski sustav južnih labinskih govora

Ovo je istraživanje potvrdilo i utvrdilo prisutnost jednoakcenatskoga sustava na razini jezika u mjesnim govorima Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara (a isto je i u njima blizim govorima Brega, Crnih, Koromašna, Rovnih, Salakovaca, Stanišova, Svete Marine, Trgeta i Viškovića)²⁶⁷. U svim se tim punktovima na razini govora još uvijek razlikuju duljina i kračina naglašena sloga, no oni više nemaju distinkтивnu ulogu: u njima je distinkтивna samo silina (dakle, funkcioniра само oprema po silini: naglašenost/nenaglašenost), a ne i trajanje i intonacija naglašenoga vokala (ne funkcioniра više oprema po kvantiteti: duljina/kračina, ni oprema po intonaciji: silaznost/uzlaznost).

Prozodijske su jedinice u sustavima tih mjesnih govora akcent *ā* i nenaglašena kračina *ă* (prozodijska jedinica bez siline i intonacije koja se ostvaruje u slogu ispred i iza naglašenoga)²⁶⁸:

²⁶⁶ Usp. Tenčić 2007.

²⁶⁷ U Crnima, Drenju, Škvaranskoj, Rovnima, Škitaci, Brovinju, Viškovićima i Svetom Lovrecu samo je potvrđen taj akcenatski sustav utvrđen za ranijih istraživanja, a u mjesnim je govorima Bartića, Brgoda, Kapelice i Trgetara prvi put utvrđen za ovoga istraživanja.

²⁶⁸ Svi silabemi u tim govorima (vokali *a*, *e*, *i*, *o*, *u* te slogotvorno *r*) mogu biti naglašeni i nenaglašeni, odnosno svaki od njih može biti nositeljem svake od dviju prozodijskih jedinica (više v. u poglavljju 2. 3. 2. 1. o vokalizmu južnih govora Labinštine).

– u govoru Bartića: *dvјjšti*, *Koromаšno*, *šadà*, *kašnјeje* pril., *šreća*; *dеšet*, *nevremе*, *potucē* 3. l. jd. prez.; *videt*, *cetiri* N m., *hodi* pr. r. m. jd., *živeli* pr. r. m. mn.; *pokle*, *pokojni* N mn. m., *karbon*, *lěto*; *umra* pr. r. m. jd., *veturi* N mn., *prebuć*, *potucē* 3. l. jd. prez., *Šikuli*; *Štrmac*, *cetřte* G jd. ž., *Škrpoci*;

– u govoru Brgoda: *mlјji* N jd. m., *pomešali* pr. r. m. mn., *decà*, *Labin*, *dělat*; *brěmen*, *vrtělo* pr. r. s. jd., *šušěd*, *mešit*, *sviče* 3. l. jd. prez.; *mišlin* 1. l. jd. prez., *ugnjišće*, *ženi* pr. r. m. jd., *živělo* pr. r. s. jd.; *rójena* N jd. ž., *govorimo* 1. l. mn. prez., *navigo* pr. r. m. jd.; *škulji* A mn., *menuti* N mn., *lancùn*, *ugnjišće*, *škákulah* L mn.; *Brgod*, *cetřti* N jd. m., *škrpěti* N mn.;

– u govoru Brovinja: *máter*, *kalànice* L jd., *šeštrà*, *cěkat*; *šékrov*, *puštělji* G jd., *šlověk*, *cenica*, *góre* pril.; *žito*, *udovica*, *hodit*, *živót*, *vréći* N mn.; *óvce* N mn., *popolne*, *utròk*, *město*; *jútro* pril., *obukla* pr. r. ž. jd., *bušnùt*, *zarinut*; *vrte* L jd., *cetřti* N jd. m., *brkòn*, *nájprvo* pril.;

– u govoru Drenja: *plávat*, *baráka*, *Junáč*; *děset*, *bešeda*, *Labiné* L jd.; *mišlin* 1. l. jd. prez., *dobijo* 3. l. mn. prez., *plotít*, *imět*; *škola*, *kamjónon* I jd., *dopeljò* pr. r. m. jd.; *uroki* N mn., *vetúro* A jd., *obuć*, *šušeda*, *préku*; *trt*, *cetřti* N jd. m., *brkòn*;

– u govoru Kapelice: *šádere* pril., *Šalákovci*, *pašát*, *bónda*; *vréme*, *kašnјeje* pril., *šušěd*, *delilo* pr. r. s. jd., *vane* pril.; *priša* pr. r. m. jd., *lenobija*, *gorovit*, *iškò* pr. r. m. jd., *kráji* N mn.; *góre* pril., *njegòvo* A jd. ž., *pježò* pr. r. m. jd., *tolíko*; *budo* 3. l. mn. prez., *kompjútori* I mn., *obrnù* pr. r. m. jd., *cuvát*, *měndula*; *trši* A mn., *cetřti* N jd. m., *hrvòški* N jd. m.;

– u govoru Svetoga Lovreca: *štároš*, *pandešpanjo* A jd., *našmeját*, *lépa* N jd. ž.; *děvet*, *nedělja*, *trpět*, *nimaš* 2. l. jd. prez., *ingordicijo* A jd., *racuni* N mn.; *bólnice* L jd., *konóba*, *kalò* pr. r. m. jd., *šejno* pril.; *kúhinje* L jd., *zagúši* 3. l. jd. prez., *povuć*, *umrět*, *zđolu* pril.; *mřkvo* A jd., *cetřta* N jd. ž., *pršuti* N mn., *záprli* pr. r. m. mn.;

– u govoru Škitace: *fábrika*, *prodáva* pr. r. m. jd., *jedanájš*; *dělat*, *šušeda*, *pojéš*, *šmeját*, *videt*; *cišto* pril., *cenica*, *mešit*, *živeli* pr. r. m. mn.; *ókole*, *šubota*, *tovor*; *nútra* pril., *komuška* N jd. ž., *obuć*, *ugónj*, *špárugi* N mn.; *žrnof*, *cetřte* G jd. ž., *potřt*, *brstulána* N jd. ž.;

– u govoru Škvaranske: *jánjac*, *žarávico* A jd., *švećá*; *věčer*, *škrpěti* A mn., *imě* pr. r. m. jd., *decà*; *jíma* 3. l. jd. prez., *oštarija*, *oženì* pr. r. m. jd., *živěla* pr. r. ž. jd., *dvјjšti*; *grojže*,

U integralnom se tekstu za svaki od silabema donose primjeri s njegovim ovjerama u naglašenom, prednaglasnom i zanaglasnom položaju, navedeni abecednim redoslijedom. Ako je u jednom primjeru isti vokal ovjen u naglašenom i u prednaglasnom i/ili zanaglasnom položaju, primjer se ne navodi više puta.

upónki N mn., *Ozóm, měšo; úliki* N mn., *verdúra, pažúl, šušéda, prékú;* *tr̄do* pril., *četrti* N jd. m., *trbúhon* I jd.;

– u govoru Trgetara: *nápreť* pril., *ponujala* pr. r. ž. jd., *našmejáť*; *měšec, fameja, tuté* pril., *vónke* pril.; *míslin* 1. l. jd. prez., *trukinjišće, kožlić, trinajš;* *pócelo* pr. r. s. jd., *domočo* N jd. s., *mlekò;* *múšno* pril., *pokušin* 1. l. jd. prez., *oškuš, ugnjišće, šákukor* pril.; *žrna* A mn., *cetrte* G jd. ž., *pršút.*

Analiza građe prikupljene za ovoga istraživanja potvrdila je ono što je zaključila Sanja Zubčić: da je „na prostoru uskoga rta smještena između uvale Prklog i zaljeva Raše u tijeku ili je već završio proces gubitka opreke u kvantiteti u naglašenim slogovima“ (Zubčić 2006a: 99), jer se doista svi ti punktovi nalaze na rubnim dijelovima spomenutoga poluotoka, te da se može govoriti o teritorijalnoj kompaktnosti labinskih govora s jednoakcenatskim sustavom.

2. 2. 14. 4. Akcenatski sustav sjevernih i sjeveroistočnih labinskih govora

U svim je ostalim govorima obuhvaćenima ovim istraživanjem Labinštine potvrđen dvoakcenatski sustav: u Labinu, Marićima, Molim Goljima, Nedešćini, Plominu, Presici, Rapcu, Raši, Rependi, Snašićima, Svetom Martinu, Štrmcu, Vinežu, Zartinju i Županićima (a isto je i u govorima njima blizih mjesta: Borbića, Cera, Eržišća, Gondolića, Jurazina, Krov Drage, Kranjaca, Kunja, Letajca, Molih i Velih Turina, Marceljana, Markoca, Paradiža, Plomin Luke, Rogocene, Ružića, Santaleza, Stepčića, Svetoga Bortula, Vozilića, Vrećara i Zagorja). U tim mjesnim govorima funkcioniра opreka po silini (naglašenost/nenaglašenost) te samo u naglašenu slogu i opreka po kvantiteti (duljina/kračina). Tri su prozodijske jedinice u njihovu prozodijskom inventaru: kratki (*à*)²⁶⁹ i dugi akcent (*â*)²⁷⁰ te nenaglašena kračina *ă* (koja se ostvaruje u slogu ispred i iza naglašenoga). Distribucija je svih triju prozodijskih

²⁶⁹ Kratki akcent koji se javlja u ovakvim naglasnim sustavima pogrešno je nazivati kratkosilaznim jer se na naglašenim vokalima ne ostvaruje opreka po intonaciji, no taj je naziv uobičajen u našoj dijalektologiji jer je dijelom tradicije, a i zbog toga što je kratki akcent fonetski silazne intonacije (usp. Zubčić 2006a: 133). U ovom će se radu kratki akcent bilježiti uobičajenim znakom za kratkosilazni akcent: *à*, kako bi se razlikovao od označe za silinu u jednoakcenatskim sustavima: *â*.

²⁷⁰ U dvoakcenatskim sustavima neispravno je govoriti o dugosilaznom akcentu jer je u njima izgubljena opreka po intonaciji, no taj je akcent ipak fonetski silazne intonacije. Za njega će se, radi preglednosti, u ovom radu rabiti znak uobičajen za dugosilazni akcent: *â*, a ne znak *ă* primjerenoji fonološkomu zapisu (usp. Zubčić 2006a: 133).

jedinica u labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom slobodna: svaki se od njih može ostvariti u svakoj poziciji u riječi (u početnom, središnjem i dočetnom slogu)²⁷¹:

– u govoru Labina: *Ràpce* L jd., *pulàštar*, *pocetàk*, *kolacići* N mn.; *vècer*, *ponedèljak*, *šlovèk*; *vrême*, *butêga*, *imê* pr. r. m. jd.; *hìtit*, *kumpanija*, N mn. *petehì*, *pitô* pr. r. m. jd.; *bîzi* N mn., *televízijo* A jd., *škalîn*; *kòrak*, *utòrak*, *škartòc*, *hotêl*, *séjno* pril.; *bônda*, *ogrôjena* N jd. ž., *regôl*; *štrûte* L jd., *menùti* G mn., *ženù* A jd., *lušèje* pril., *nedèlju* A jd.; *cûjen* 1. l. jd. prez., *zamûknu* pr. r. m. jd., *pažûl*; *grji* N jd. m., *umrškani* N mn. m., *trpèt*;

– u govoru Marića: *škàtuli* G jd., *smejàlo* pr. r. s. jd., *decà*, *zajìk*, *môra* pr. r. m. jd.; *mèhko* pril., *manèstra*, *osandesèt*, *čûje* 3. l. jd. prez.; *drêvo*, *kurjêru* I jd., *imê* pr. r. m. jd.; *tìci* A mn., *četìri* N m., *proscì* N mn., *živòt*; *sîni* N mn., *taîsti* N jd. m., *nosî* pr. r. m. jd.; *mòga* pr. r. m. jd., *depòsti* pril., *sestrò* A jd., *šlovèk*, *lépo* pril.; *vôzi* N mn., *šegôlo* A jd., *ostô* pr. r. m. jd.; *pùno* pril., *vitùru* A jd., *pršùt*, *kurjêru* I jd.; *čûje* 3. l. jd. prez., *zapûšcene* N mn. ž., *prfùm*; *trìsi* A mn., *cetìrti* N jd. m., *ùmrli* pr. r. m. mn.;

– u govoru Molih Golja: *jàbucići* N mn., *siromàšcina*, *dvanàjs*; *dèlo*, *nedèlja*, *kedè*, *vàdne* pril.; *sêno*, *kurjêra*, *imê* pr. r. m. jd.; *trìsti*, G jd. ž. r. *trukìnji*, *kosìt*, *živèla* pr. r. ž. jd.; *vîda*, *ćikarîni* A mn., *veštîd*; *ðsan*, *govòro* 3. l. mn. prez., *onò* N jd. s.; *hlôde* L jd., *pijôdi* G jd., *pojô* pr. r. m. jd.; *nûka*, *pršùti* A mn., *menùt*, *ugnjîšće*, *zgôrun* pril.; *stûkla* pr. r. ž. jd., *ošûsi* 3. l. jd. prez., *lancûn*; *kìpi* G jd., *cetìrta* N jd. ž., *vrtèle* pr. r. ž. mn., *ðprta* N mn. s.;

– u govoru Nedešćine: *stàze* L jd., *kljucànicu* A jd., *važgàt*, *srêda*; *dëset*, *susèdi* N mn., *peteh*; *rëtko* pril., *Santalêzi*, *utê* pr. r. m. jd.; *finila* pr. r. m. jd., *nećakìnja*, *gubìt*, *živèt*; *nîma* 3. l. jd. prez., *čokolatîni* A mn., *molî* pr. r. m. jd.; *ròjena* N jd. ž., *govòri* 3. l. jd. prez., *jenò* A jd. ž., *lépo* pril.; *jònicići* N mn., *popôlne*, *poznôñ* 1. l. jd. prez.; *lùstre* N mn. ž., *menùti* G mn., *potegnùt*, *umrët*, *bêlu* A jd. ž.; *zgûbi* pr. r. m. jd., *limûna* G jd., *vitûr* G mn.; *kìpo* A jd., *cetìrti* N jd. m., *vrtîn* 1. l. jd. prez., *sèkrva*;

– u govoru Plomina: *šàdere* pril., *Krsâne* L jd., *mocàk*, *ranèje* pril., *fèsta*; *dèlat*, *gušènica*, *imèt*, *nedèju* A jd., *vàvek* pril.; *žvêzdi* N mn., *kumêđija*, *séđe* pr. r. m. jd.; *lìpah* L

²⁷¹ Svi silabemi u tim govorima (vokali *a*, *e*, *i*, *o*, *u* te slogotvorno *r*) mogu biti naglašeni i nenaglašeni; kratki vokali *i*, *u*, *e*, *o*, *a* mogu biti naglašeni i nenaglašeni (mogu dakle biti nositelji kratkoga naglaska ili nenaglašene kračine), a dugi vokali *i*, *u*, *e*, *o* mogu biti samo naglašeni (dakle nositelji dugoga naglaska). Na vokalu *a* u tim se govorima ne može ostvariti dugi naglasak jer je svaki dugi vokal *a* zamijenjen vokalom *o*. Slogotvorno je *r* u svim pozicijama kratko – može biti nositeljem kratkoga naglaska ili nenaglašene kračine. Više v. u poglavljiju 2. 3. 2. 2. o vokalizmu sjevernih i sjeveroistočnih govorova Labinštine

U integralnom se tekstu za svaki od silabema donose primjeri s njegovim ovjerama u naglašenom, prednaglasnom i zanaglasnom položaju, navedeni abecednim redoslijedom. Ako je u jednom primjeru isti vokal ovjeren u naglašenom i u prednaglasnom i/ili zanaglasnom položaju, primjer se ne navodi više puta.

mn., *rodila* pr. r. ž. jd., *štolcič*, *mižol*, *jěsmik*; *d'ira* G jd., *panini* G mn., *leží* 1. l. jd. prez.; *döbi* pr. r. m. jd., *govòrin* 1. l. jd. prez., *onò* N jd. s., *lêvo* pril.; *jôdan* N jd. m., *hrvôški* N jd. m., *kotôl*; *cùda* pril., *pršuti* A mn., *šeštrù* A jd., *gušenica*, *neděju* A jd.; *zûbi* A mn., *prebûkla* pr. r. ž. jd., *pažûl*; *cřno* N jd. s., *cetřtega* G jd. m., *smrdèlo* pr. r. s. jd., *umrli* pr. r. m. mn.;

– u govoru Presike: *vâjka*, *navâdi* pr. r. m. jd. *jedanâjs*; *dèset*, *ranèje* pril., *kedè*; pril. *lêvo*, *butêge* L jd., *besêd* G mn.; *trišti*, *ugnjišće*, *zajîk*, *imeli* pr. r. m. mn.; *nîmaš* 2. l. jd. prez., *taîsta* N jd. ž., *hodî* pr. r. m. jd.; *prôda* pr. r. m. jd., *konôba*, *jenò* A jd. ž., *lêvo* pril.; *nôno*, *pasôjo* 3. l. mn. prez., *pisô* pr. r. m. jd.; *kùpi* pr. r. m. jd., *pranûki* N mn., *menût*, *ugnjišće*, *stîsnut*; *ljûdi*, *pretûka* pr. r. m. jd., *kalkûn*; *třdo* pril., *cetřta* N jd. ž., *potř* pr. r. m. jd., *pržôn*:

– u govoru Rapca: *bâcva*, *štufâlo* pr. r. s. jd., *ženâ*, *starêja* N jd. ž.; *dèlat*, *mešèci* G mn., *vanè* pril., *pôcela* pr. r. ž. jd.; *šêno*, *kurjéri* G jd., *imê* pr. r. m. jd.; *lîtar* G mn., *maštili* pr. r. m. mn., *speklî* pr. r. m. mn., *imeli* pr. r. m. mn.; *špîna*, *kunfîni* N mn., *hodî* pr. r. m. jd.; *dôle* pril., *govòri* 3. l. jd. prez., *žemljò* A jd., *město*; *vôžami* I mn., *šapôni* A mn., *pašô* pr. r. m. jd.; *cùda* pril., *pogûtnut*, *pršüt*, *štufâlo* pr. r. s. jd.; *zgûbi* pr. r. m. jd., *lancûni* A mn., *racûn*; *třsi* A mn., *cetřtega* G jd. m.;

– u govoru Raše: *mlâdoš*, *racunâlo* pr. r. s. jd., *važgât*, *nûka*; *dèvet*, *bešeda*, *pedesët*; *šêjno* pril., *kurjêrah* G mn., *živê* pr. r. m. jd.; *pîpo* A jd., *tolîko*, *nošit*, *imê* pr. r. m. jd., *cùdit*; *šîni* N mn., *telefonîni* G mn., *prenoší* pr. r. m. jd.; *pôce* pr. r. m. jd., *govòro* 3. l. mn. prez., *Rekò* A jd.; *zgrôjeno* N jd. s., *pržône* L jd., *kolôr*; *drûgi* N jd. m., *vitûrah* G mn., *potahnût*, *racunâlo* pr. r. s. jd., *ždôlunka*; *žbûdiš* 2. l. jd. prez., *žapûšceni* N mn. m., *pažûl*; *cřna* N jd. ž., *cetřti* N jd. m., *vrtët*;

– u govoru Repende: *špâhar*, *mešala* pr. r. ž. jd., *cetrnâjs*, *starêja* N jd. ž.; *cèka* pr. r. m. jd., *šusèda*, *preživët*, *môren* 1. l. jd. prez.; *prêtel*, *palênto* A jd., *imê* pr. r. m. jd.; *drîto* pril., *mocili* pr. r. m mn., *zajîk*, *žimè* G jd.; *žîdi* N mn., *vaîsto* A jd. ž., *hodî* pr. r. m. jd.; *môren* 1. l. jd. prez., *Mikòti*, *šeštrò* A jd., *tolîko*; *bôrka*, *motôri* A mn., *kombinô* pr. r. m. jd.; *špûžva*, *pokûsi* pr. r. m. jd., *potegnût*, *kušerîcu* I jd.; *nûtra* pril., *napûšcene* L jd. ž., *racûn*; *třda* N jd. ž., *cetřti* N jd. m., *žagrmëlo* pr. r. s. jd.;

– u govoru Snašića: *pâšta*, *Koromâšno*, *sedomnâjs*, *kašnèje* pril.; *crêšnja*, *preživëli* pr. r. m. mn., *devedesët*; *drêvo*, *butêge* L jd., *utê* pr. r. m. jd.; *slîkah* L mn., *cetřri* N m., *mesît*, *imèt*; *lîšće*, *vaîsti* N jd. m., *sedîn* 1. l. jd. prez.; *nôhti* N mn., *pomôren* 1. l. jd. prez., *jenò* A jd., *drêvo*; *škôrnji* N mn., *salôti* G jd., *zarôs*; *mûci* 3. l. jd. prez., *pranûki* A mn., *pršüt*, *susèdi* N

mn., *zazdôlun* pril.; *rûki* N mn.; *angûriji* G jd., *lancûn*; *m kvi* G jd., *cet ti* N jd. m., *pot * pr. r. m. jd., * krp tah* L mn., * mrla* pr. r.  . jd.;

– u govoru Svetoga Martina: *m  sa*, *Korom  sno*, *dec *, *star ja* N jd.  .; *sm  st *, *ned  la*, *ked * pril., *v  dne* pril.; *cr kvica*, *pod eli* 3. l. jd. prez., *im * pr. r. m. jd.; *n  dere* pril., *o star ja*, *vol * I mn., *vit rah* G mn., *n  ci* G jd.; *s  non* D mn., *Lab  ns ine* L jd., *razb * pr. r. m. jd.; * san*, *kon be* L jd., *on * A jd.  ., *l  to*; *v  zon* I jd., *ust  no* 3. l. mn. prez., *pros c* G mn.; *j tre* pril., *vit rah* G mn., *men t*, *kurj ru* I jd.; *lj di* N mn., *nap  sc ali* pr. r. m. jd., *kalk n*; *t si* A mn., *cet ti* N jd. m., * rn odi* A mn., * prli* pr. r. m. mn.;

– u govoru  trmcia: *l  hka* N jd.  ., *Korom  snen* L jd., *dec *, *zaj k*; *br  men*, *bes  da*, * lov k*; *m  so*, *mar  nde* L jd., *ut * pr. r. m. jd.; * ti ne* 3. l. jd. prez., *no  ila* pr. r.  . jd., *ra  del t*, *im t*, *j  smik*; *s  non* D mn., *onaîste* D jd.  ., *ra  b * pr. r. m. jd.; *m  ren* 1. l. jd. prez., *kon  bi* G jd., *jen * A jd.  ., *no  ila* pr. r.  . jd., *m  so*; *gr  ze*, *kritik jo* 3. l. mn. prez., *nem  j* 2. l. jd. imper.; *c  da* pril., *vet  ru* A jd., * en * A jd., *utr  k*; *b  den* 1. l. jd. prez., * ag  si* 2. l. jd. prez., *lanc n*; * trmc* L jd., *cet  tega* G jd. m., *grm  lo* pr. r. s. jd., * mrla* pr. r.  . jd.;

– u govoru Vine a: *ml  ji* N jd. m., * apoved li* pr. r. m. mn., *jedan  js*, *m  ga* pr. r. m. jd.; *m  sto*, *ka  n  je* pril., *  z  de  t*; *pr  tel*, *but  go* A jd., *o  lep * pr. r. m. jd.; *  tit*, *o star ja*, *Bofk *, *Vi  k  vi * G mn.; *s  ni* N mn., *taîsti* N mn. m., *o  zen * pr. r. m. jd.; *  ore* pril., *Vi  k  vi * G mn., *mlek *, *kol  ko*; *g  na* 3. l. jd., *po  n  jo* 3. l. mn., *o  st  * pr. r. m. jd.; *b  sto* I jd., *stahn  la* pr. r.  . jd., *napuhn  t*, *opoc  nut*; *n  tre* pril., *preb  ka* pr. r. m. jd., *pa  zl*; *k  pi* G jd., *cet  ti* N jd. m., *pot  * pr. r. m. jd., *strn  sna*, * mrla* pr. r.  . jd.;

– u govoru Zartinja: *l  hkega* G jd. m., *d  ord  ni* N mn., *vez  t*, *zaj k*, *c  kaj* 2. l. jd. imper.; *d  vet*, *maj  stra*, *sed  t*; *s  jno* pril., *kurj  ro* I jd., *ut * pr. r. m. jd.; *v  delo* pr. r. s. jd., *otroc  ce* N mn., *stor  t*, *vit  ro* I jd., *v  ti* N mn.; *  c  nkah* G mn., *kump  ri* A mn., *hod  * pr. r. m. jd.; *p  litiko* A jd., *gov  rin* 1. l. jd. prez., * en * A jd.; *g  najo* 3. l. mn. prez., * etem  na*, *napis * pr. r. m. jd.; *m  can* N jd. m., *potahn  lo* pr. r. s. jd., *obrn  t*, *ug  nj*, *n  kukor* pril.; *k  si* N mn., *zap  sc eno* N jd. s., *kant n*; *v  ti* N mn., *cet  ti* N jd. m., *brk  n*, * mrla* pr. r.  . jd.;

– u govoru  upani a: *v  zgali* pr. r. m. mn., *sirom  s ine* L jd., * kapul  t*; *c  kat*, *nesr   ca*, *men  * D, *s  dere* pril.; *sn  h*, *but  ge* L jd., *im * pr. r. m. jd.; *n  mi* I, *umes  la* pr. r.  . jd., *postoli * A mn., * iv  lo* pr. r. s. jd.; *p  ri* N mn., *ona  sti* N mn. m., *sme  jn* 1. l. jd. prez.; *st  ri* pr. r. jd., *gov  rin* 1. l. jd. prez., *mlek *, *m  sto*; *gr  ze*, *petr  ljka*, *devest  *; *c  da* pril., *men  ti* G mn., *nagn  t*, *ugn  s  ce*, *r  ku* I jd.; *n  tra* pril., *lanc  ni* N mn., *ob   *; *gr  deh* G mn.  ., *oc  njeni* N mn. m., *dr  n* 1. l. jd. prez., * prla* pr. r.  . jd.

2. 2. 14. 5. Akcenatska duljenja u govorima Labinštine

Već su za ranijih istraživanja u govorima Labinštine zabilježena i različita duljenja²⁷², za koja se pretpostavlja da su bila uzrokom dokinuća opreke po kvantiteti u naglašenim slogovima u govorima s jednoakcenatskim sustavom (Zubčić 2006b: 345). Tijekom ovoga su istraživanja u labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom zabilježena sljedeća duljenja: u središnjem i dočetnom slogu zatvorenu sonantom, u slogu zatvorenu konsonantom u završnom slogu dvosložnih riječi, u nefinalnom otvorenu slogu te sjevernočakavska metatonija.

a) Duljenje u slogu zatvorenu sonantnom (u središnjem i dočetnom)

Taj se tip duljenja gotovo sustavno provodi u sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima, što potvrđuju i sljedeći primjeri:

A) duljenja u središnjem slogu zatvorenu sonantom: *bônjkah* (Vi), *grôjze* (La, Ma, Sn, Sm, Za, Žu) / *grôjže* (Pl, Št, Vi), *grôjza* (Ma) G jd., *grôjzen* (Mg) / *grôjzen* (Vi) I jd., *jônci* (Pl) N mn., *jôncići* (Ne, Vi) N mn., *môlbo* (Pl) A jd., *nêmški* (La) N jd. m., *sêjno* (La, Ma, Mg, Ne, Sn, Za, Žu) / *sêjno* (Pl, Rš, Re, Št) pril., *stôrci* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *stôrci* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) N mn., *sûnce* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *sûnce* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi), *škêrci* (Pr) N mn., *tônce* (Vi) L jd., *tônci* (La, Rš, Sn) A mn., *tôncah* (La, Vi) L mn., *vêrvat* (Vi), *vêrvan* (La, Rš, Vi, Žu) 1. l. jd. prez., *vêrvaj* (Št) 2. l. jd. imper., *žênska* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *žênska* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) N jd. ž.; *Kršônki* (Pl) N mn., *petrôljka* (Žu), *puhôlnico* (Vi) I jd., *śperôンca* (Rš), *śperônci* (Vi) G jd., *ucîrki* (Vi) N mn., *utôrka* (Vi) G jd., *zasprôvlje* (La) pril.;

B) duljenja u dočetnom slogu zatvorenu sonantom: *debêl* (Ne, Pl, Št) N jd. m., *jedôñ* (La, Ma, Pl, Re, Rš, Sn, Sm, Št, Za, Žu) N jd. m., *kljucêñ* (Vi) I jd., *kotôl* (Pl), *krvôv* (Št) N jd. m., *kušêr* (Vi), *oštôr* (Vi), *Ozôm* (La, Ma, Pr, Sn, Sm, Za) / *Ozôm* (Rš, Re, Št) / *Uzôm* (Mg) / *Užom* (Vi) / *Vazôm* (Ne) / *Važom* (Pl), *pakôl* (Vi), *poštêñ* (Za) / *poštêñ* (Re, Vi) N jd. m., *rojêñ* (La, Pr) N jd. m., *śpecêñ* (Vi) N jd. m., *storêñ* (Sm, Za) N jd. m., *ugônj* (Ne, Pl, Re, Št, Vi, Za, Žu), *zarašćêñ* (Sm) N jd. m., *žôl* (La, Ma, Ne, Pr, Za) / *žôl* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi)

²⁷² Ponajprije se ovdje misli na istraživanja i radove Sanje Zubčić (Zubčić 2006a, 2006b). Više v. u poglavljju 2. 1. o dosadašnjim istraživanjima govora Labinštine.

pril.²⁷³; ali i *jedanàjs* (Pr, Sn) / *jedanàjš* (Pl, Št, Vi), *dvanàjs* (Mg, Ne, Za) / *dvanàjš* (Rš, Št), *trinàjs* (Mg), *cetrnàjs* (Ne) / *cetrnàjš* (Rš, Re, Št) / *četrnàjš* (Pl), *petnàjs* (La, Mg, Ne, Sm, Za) / *petnàjš* (Pl, Re, Št, Vi), *šešnàjs* (La, Za) / *šešnàjš* (Pl, Re), *sedomnàjs* (Sn), *devetnàjš* (Vi) i sl., *čàj* (Pl), *dvàjsti* (La, Ma, Mg, Ne, Sn, Sm, Za, Žu) / *dvàjšti* (Pl, Rb, Re, Št), *Fràncići* (Ma), *kànta* (Ne), *vàjk(a)*²⁷⁴ te u superlativima, npr. *nàjcrnèji* (Vi) N jd. m., *nàjcistèji* (Žu) N jd. m., *nàjdebulèji* (La) N jd. m., *nàjfortèja* (Žu) N jd. ž., *nàjkomotnèje* (Za) pril., *nàjsretnèji* (Re) N jd. m., *nàjstarèja* (Št) N jd. ž., *nàjstarèjega* (Ma) G jd. m., *nàjvažnèje* (Sn, Sm) pril.²⁷⁵

b) Duljenje u slogu zatvorenu konsonantom u završnom slogu dvosložnih riječi

U sjevernim mjesnim govorima Labina, Nedešćine, Presike, Vineža i Zartinja te sjeveroistočnom govoru Plomina (a tako je i u mjesnom govoru Vozilića; usp. Zubčić 2006b: 337) zabilježeni su primjeri kao što su *dolàc*, *kolàc*, *konàc*, *lonàc*, *otàc*, *telàc*²⁷⁶, ali i *mocàk*, *ocàt*, *petàk*, *živòt* / *živòt* (primjeri su ovjereni u svim navedenim govorima). Taj tip duljenja nije sustavan u labinskim govorima u kojima je zabilježen (v. i Zubčić 2006b: 337-338).

c) Duljenje u nefinalnom otvorenu slogu

1) U središnjem slogu trosložnih i višesložnih riječi u govorima Marića, Molih Golja, Presike, Rapca, Repende, Snašića, Svetoga Martina i Županića dulji se samo vokal *a*, npr. *kàmik*, *kampànja*, *kopàla* pr. r. ž. jd. (svi su prethodni primjeri ovjereni u svim navedenim govorima), *decàmi* (Ma, Mg, Sm) I mn., *rukàmi* (Ma, Sm, Žu) I mn., *ustàli* (Ma) pr. r. m. mn., *zustàlo* (Mg) pr. r. s. jd., *ženàmi* (Sm) I mn. Taj tip duljenja također nije sustavan.

²⁷³ Tragovi toga tipa duljenja vidljivi su u dubinskoj strukturi i u južnim labinskim govorima s jednoakcenatskim sustavom gdje se iz kvalitete vokala iščitava njihova nekadašnja kvantiteta – ponajprije se tu misli na dugi vokal *a* koji je u labinskim govorima zamijenjen vokalom *o*. Primjeri koji slijede pokazateljem su da se duljenje u slogu zatvorenu sonantom provodilo i u južnim govorima Labinštine: *bònjki* (Bg) A mn., *jònci* (Br) G mn., *pròvljan* (Br) 1. l. jd. prez., *štòrci* (primjer je ovjeren u svim govorima s jednoakcenatskim sustavom), *tònce* (Šv) L jd. *šperònca* (primjer je ovjeren u svim govorima s jednoakcenatskim sustavom); *jedòn* (Ka, Sl, Šk, Šv) N jd. m., *Ožòm* (Br, Dr, Sl, Šk, Šv, Tr), *tovòr* (primjer je ovjeren u svim govorima s jednoakcenatskim sustavom), *ugònj* (Br, Šk, Tr) i sl.

²⁷⁴ Primjer je ovjeren u svim govorima s dvoakcenatskim sustavom izuzev govora Plomina, u kojem se rabi prilog *vàvek*. V. i u poglavlju 2. 2. 1. a) ovoga rada.

²⁷⁵ Ta su odstupanja posljedica nemogućnosti ostvarivanja dugoga naglaska na vokalu *a* u labinskim govorima; v. bilješku 271 ovoga rada.

²⁷⁶ Rezultat toga duljenja nije ni kvantitetom ni intonacijom jednak dugomu naglasku u sustavu pa se taj fonetski ostvaraj bilježi znakom á. Usp. Zubčić 2006b: 337.

2) U početnom i središnjem slogu u govorima Plomina, Nedešćine i Štrmcia dulje se vokali *a* i *e*: npr. *kámić* (Ne), *kampānja* (Ne, Št), *ustāla* (Ne) pr. r. ž. jd., *nogāmi* (Pl) I mn., *rukāmi* (Št) I mn., *sestrāmi* (Ne) I mn., *mēsec* (Ne) / *mēšec* (Pl, Št), *město* (Ne) / *měšto* (Pl, Št)²⁷⁷, *sēdan* (Ne) / *šeđan* (Pl, Št), *ustāli* (Ne) pr. r. m. mn., *utěla* (Pl) pr. r. ž. jd., *utěli* (Ne) pr. r. m. mn. S. Zubčić ustvrdila je, a ovo istraživanje potvrđilo, da je duljenje vokala *a* u središnjem slogu u tim govorima načelno obvezatno, dok su ostala duljenja nesustavna, s alternacijom primjera s duljenjem i bez njega (Zubčić 2006b: 340).

3) U govorima Labina, Vineža i Zartinja dulje se vokali *a* i *e*, ali i ostali vokali: npr. *kampānja*, *kopāli* pr. r. m. mn., *zustāla* (La, Za) / *uštāla* (Vi), *kokošāmi* (La, Za) / *kokošāmi* (Vi) I mn., *besēda* (La, Za) / *bešēda* (Vi), *mēsec* (La, Za) / *mēšec* (Vi), *město* (La, Za) / *měšto* (Vi), *nedělja*, *šeđan* (Vi), *utěli* (La) pr. r. m. mn., *cenīca*, *rīvat*, *konōba*, *subōta* (La, Za) / *śubōta* (Vi) itd. Prema mišljenju S. Zubčić, u tim se govorima vokali *a* i *e* načelno obvezatno dulje u nefinalnim otvorenim slogovima, a fakultativno se dulje i ostali vokali (usp. Zubčić 2006b: 340), što je potvrđeno i za ovoga istraživanja.

d) Sjevernočakavska metatonija

Poseban tip duljenja predstavlja sjevernočakavska metatonija, jedinstvena akcenatska izoglosa ograničena na sjeverozapadne čakavske govore. W. R. Vermeer opisao ju je kao duljenje koje se javlja u prezentima glagola *e*-tipa i u određenim pridjevima (Vermeer 1982: 290), a S. Zubčić definirala ju je kao pojavu novoga cirkumfleksa u prezentskim osnovama glagola s nastavcima *-em* / *-en*, *-eš*, *-emo*, *-ete*, *-u* koji imaju stalno mjesto naglaska na vokalu osnove i u određenu liku pridjeva s nepromjenjivim mjestom naglaska na osnovi ili na nastavku u neodređenu liku (Zubčić 2006a: 87-88, 91-92).

U svoje je istraživanje o dosezima provođenja sjevernočakavske metatonije S. Zubčić uključila i dio labinskih govora²⁷⁸, one u kojima je potvrđen dvoakcenatski sustav, dok su južni labinski govorovi s jednoakcenatskim sustavom na razini jezika bili isključeni iz toga dijela istraživanja²⁷⁹. Za toga je istraživanja sjevernočakavska metatonija u prezentskim

²⁷⁷ Kod toga se primjera može postaviti pitanje radi li se u njemu o duljenju u slogu zatvorenu konsonantom – a što bi prepostavljalo slogorazdjel *mes-to* – ili se pak radi o duljenju u slogu iza kojega slijedi slog s konsonantskom skupinom u inicijalnom pojasu – što prepostavlja drugačiji slogorazdjel: *me-sto* (v. i Zubčić 2006a: 165). Ovdje je primjenjeno drugo tumačenje pa je stoga primjer uključen u ovo poglavlje.

²⁷⁸ Više o tome v. u poglavlju 2. 1. o dosadašnjim istraživanjima govora Labinštine.

²⁷⁹ V. prethodnu bilješku.

osnovama glagola bila ovjerena u svim ispitivanim labinskim govorima²⁸⁰, a opservirana je i za ovoga istraživanja u istim govorima – u svima s dvoakcenatskim sustavom (dakle, u govorima Labina, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Plomina, Presike, Rapca, Raše, Repende, Snašića, Svetoga Martina, Štrmca, Vineža, Zartinja i Županića koje je istraživanje obuhvatilo), u primjerima poput *cùt* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *čüt* (Ma, Pl, Sm) : *cûjen* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *čûjen* (Ma, Pl, Sm) 1. l. jd. prez., *dîgnut* : *dîgne* 3. l. jd. prez., *lâjat* : *lôje* 3. l. jd. prez., *lëc* : *lêgnen* 1. jd. prez., *plâkat* : *plôce* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *plôče* (Ma, Pl, Sm) 3. l. jd. prez., *potèzat* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *potèzat* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) : *potêzen* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *potêzen* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) 1. l. jd. prez., *pûknut* : *pûkne* 3. l. jd. prez., *rëzat* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *rëzat* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) : *rëze* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *rëze* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) 3. l. jd. prez., *sës* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *sës* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) : *sêdne* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *sêdne* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) 3. l. jd. prez., *šit* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *šit* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) : *šîje* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *šîje* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) 3. l. jd. prez.

Premda se u govorima s jednoakcenatskim sustavom ne može govoriti o provođenju metatonije jer je u njima izgubljena opreka po kvantiteti, u njihovoj se dubinskoj strukturi ipak dade iščitati pripadnost sjeverozapadnim čakavskim govorima: u primjerima tipa *plâkat*^{281 : *plôce* (Ba, Br, Ka, Sl, Šk, Tr) / *plôče* (Bg, Dr, Šv) 3. l. jd. prez., *lâjat* : *lôje* 3. l. jd. prez., *stât* : *stône* 3. l. jd. prez., *mâzat* : *môže* 3. l. jd. prez. iz kvalitete je vokala vidljiva njihova negdašnja kvantiteta (jer je, kako je već više puta bila isticano, u govorima Labinštine svaki dugi vokal *a* bio zamijenjen vokalom *o*; v. i Zubčić 2006a: 126-127).}

2. 2. 14. 6. O novim tendencijama u prozodiji govora Labinštine

2. 2. 14. 6. 1. Napomena o naglasnoj tipologiji u govorima Labinštine

U suvremenoj je slavistici danas općeprihvaćena naglasna tipologija promjenjivih vrsta riječi prema kojoj se za svaku vrstu riječi određuju posebni naglasni tipovi, pri čemu je osnovni kriterij mjesto naglaska (usp. npr. Houtzagers 1985, Kalsbeek 1998, Kapović 2007a,

²⁸⁰ Više v. u Zubčić 2006a: 121-124.

²⁸¹ Svi su navedeni primjeri ovjereni u govorima svih južnih labinskih punktova obuhvaćenih istraživanjem: Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara, izuzev onih kod kojih je drugačije naznačeno.

2007b, 2008, 2010, 2011a, 2011b, Langston 2006, Lukežić – Zubčić 2007, Stang 1965, Stankiewicz 1993, Vranić 2011 itd.). Ta je tipologija utemeljena na naglasnoj tipologiji praslavenskoga jezika, a čakavsko je narječe „uz ruski jezik dobro očuvalo praslavensko mjesto naglaska sa zanimljivim odnosom naglaska među morfemima riječi koji se drži bitnom odrednicom slavenske akcentuacije“ (Lukežić – Zubčić 2007: 66). Osnovni su kriteriji pri određivanju naglasnih tipova promjenjivih vrsta riječi mjesto naglaska, koje se rabi pri definiranju naglasnoga tipa, te vrsta naglaska, koja pomaže pri razlikovanju podtipova u konkretnom naglasnom tipu.

U recentnoj je slavističkoj, pa tako i kroatističkoj akcentološkoj i dijelu dijalektološke literature uobičajena klasifikacija sklonjivih vrsta riječi (uključujući i glagolske pridjeve radne i glagolske pridjeve trpne, v. Zubčić 2001: 50, Zubčić 2006a: 289-290, Lukežić – Zubčić 2007: 90, Vranić 2011: 135) u tri osnovna naglasna tipa: 1) naglasni tip *a* sa stalnim mjestom naglaska na vokalu osnove²⁸²; 2) naglasni tip *b* sa stalnim mjestom naglaska na vokalu nastavka; 3) naglasni tip *c* s alternirajućim mjestom naglaska na vokalu osnove i na vokalu nastavka. Za određivanje naglasnih tipova glagola rabi se mjesto naglaska u trima jednostavnima glagolskim oblicima – infinitivu, prezentu i imperativu, a tri su temeljna naglasna tipa glagola: 1) naglasni tip *a* s naglaskom na istom vokalu osnove u infinitivu, prezentu i imperativu; 2) naglasni tip *b* s naglaskom na vokalu nastavka u infinitivu i imperativu te naglaskom na vokalu osnove u prezentu; 3) naglasni tip *c* s naglaskom na vokalu nastavka u infinitivu, prezentu i imperativu.

Naglasni su tipovi promjenjivih vrsta riječi u recentnim dijalektološkim monografskim raspravama uključeni u prikaze morfološkoga sustava (usp. Houtzagers 1985, Kalsbeek 1998, Vranić 2011). Budući da među ciljevima i zadatcima ovoga rada nije predviđen i prikaz naglasne tipologije u govorima Labinštine, takvoj se analizi neće pristupiti u poglavlju 2. 4. o morfologiji te skupine govora, no na ovom se mjestu ipak donosi osvrt na tu problematiku. Naime, u nekim se ranijim dijalektološkim radovima (usp. Lukežić 1990, Vranić 2002b) u okviru akcenatske problematike govorilo o nedosljednim pomacima siline koji se svode na morfonološke intervencije radi sređivanja i akcenatskoga ujednačavanja nekih paradigm u kojima je prije takvoga pomaka neki od oblika „odudarao od akcenatskoga ponašanja većine ostalih oblika u paradigmatskom stupcu, ili od akcenata jakog/jakih oblika“ (Lukežić 1990: 44). Za te se sporadične pomake tvrdilo da se očituju u slabije ili jače izraženim tendencijama

²⁸² Termini se *osnova* i *nastavak* uobičajeno rabe pri analizi naglasnih tipova, usp. Stankiewicz 1993, Kalsbeek 1998, Langston 2006, Lukežić – Zubčić 2007, Vranić 2011 i sl.

za pomak siline s nastavka na osnovu, da se svode na određene morfološke kategorije i da su izazvani morfonološkim razlozima (v. Lukežić 1990: 44-45, Vranić 2002b: 52). Uzme li se u obzir međutim naglasna tipologija promjenjivih vrsta riječi, razvidno je da se u takvim primjerima ne radi o „nedosljednim pomacima siline“, već da je riječ ponajprije o prelasku pojedinih primjera iz jednoga naglasnog tipa u drugi.

Stoga se primjeri koje slijede, zabilježeni u svim govorima Labinštine, ne tumače kao nedosljedni pomaci siline (kao što je to bilo u ranije spomenutoj literaturi) već, u skladu sa spoznajama o naglasnim tipovima, prelaskom određenih primjera u drugi naglasni tip:

– imenice srednjega roda u jednini, npr. *drêvo / drévo*²⁸³, *lîce / lice* (primjeri su iz tipa *b* prešli u tip *a*), *rêbro / rébro* (primjer je iz tipa *c* prešao u tip *a*). Primjeri poput *selô / šelô / šelô* ranije su isticani kao primjeri u kojima nije došlo do pomaka siline, a radi se zapravo o zadržavanju primjera unutar istoga tipa *b*;

– L jd. imenica tipa *brod* i *grad*, npr. *na brêge / na brège, na bròde / na bròde, po glôse / po glôše / po gloše, va grôde / va gròde, po nôse / po nôše / po nôše, po snêge / po snêge / po snêge, po svête / po svête / po svéte, na vrôte / na vròte – u svim se primjerima radi o imenicama koje su iz tipa *c* prešle u tip *a*;*

– oblici tipa *pût*, G jd. *pûta*, DL jd. *pûte*, npr. G jd. *pûža / pûža / pûža, smêha / smêha / smêha, žûlja / žûlja / žûja / žûlja* (svi su navedeni primjeri prešli iz tipa *b* u tip *a*); G jd. *špôga / špôga / špôga, zûba / žûba / žûba / žûba* (primjeri su iz tipa *c* prešli u tip *a*). Primjeri tipa G jd. *gospodorà / gośpodorà / gośpodorà*, N mn. *kljuci / ključi / kjuci / kljuci / ključi, koloci / koloči / koloci / koloči, kovoci / kovoči / kovoci / kovoči, rukovi / rukovi* koji su se navodili kao primjeri u kojima nije došlo do pomaka siline zadržavaju se zapravo unutar istoga tipa *b*;

– imenice tipa *daska*, npr. *dâska / dâška / dâška, īgla / igla, ôvca / óvca / vôsca / vôšca / vôšca, strêla / strêla / strêla* (svi su navedeni primjeri prešli iz tipa *c* u tip *a*); *kôza / kôža / kôža, sramôta / sramôta / sramôta, žêja / žêja / žêja / žêja* (svi su navedeni primjeri prešli iz tipa *b* u tip *a*). Primjeri koji su se navodili kao oni u kojima nije došlo do pomaka siline pripadaju i

²⁸³ Primjeri koji se donose u ovom poglavlju ovjereni su u svim govorima Labinštine, stoga se u zagradama ne donose kratice punktova u kojima su zabilježeni. Kosom se crtom odvajaju ovjere iz govora s dvoakcenatskim sustavom od ovjera iz govora s jednoakcenatskim sustavom. Također se kosom crtom odvajaju i primjeri koji se razlikuju svojim fonološkim sastavom, konkretno cakavskim fonemima *š* i *ž*, odnosno necakavskima *s*, *š*, *z* i *ž*, pri čemu se za sve govore s jednoakcenatskim sustavom bilježe *š* i *ž*, a od govora s dvoakcenatskim sustavom takvi su primjeri zabilježeni u Plominu, Rapcu, Raši, Rependi, Štrmcu i Vinežu, dok se u govorima Labina, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Presike, Snašića, Svetoga Martina, Zartinja i Županića bilježe *s*, *š*, *z* i *ž*. Konsonant se *č* javlja u primjerima ovjerena u mjesnim govorima Brgoda, Drenja, Marića, Svetoga Martina i Škvaranske, a u svim je ostalim istraživanim govorima na njegovu mjestu zabilježen konsonant *c*. U Plominu su zabilježeni primjeri u kojima je *î > j*.

dalje istomu naglasnom tipu: *gorà / gorà, maglà / maglà* (i dalje su dijelom naglasnoga tipa *b*), odnosno *nogà / nogà, vodà / vodà, zemljà / žemljà / žemljà* (i dalje su dijelom naglasnoga tipa *c*);

– imenice tipa *brada*, npr. *brôda / brôda, pêta / pêta, srêda / śrêda / śrêda* (svi su navedeni primjeri prešli iz tipa *c* u tip *a*), N mn. *rûki / rûki* (primjer pripada tipu *c*), *sùzi / śùži / śùži* (primjer pripada tipu *a*). Primjeri koji su se navodili kao oni u kojima nije došlo do pomaka siline pripadaju i dalje istomu naglasnom tipu: *dusà / dušà / dušà, glovà / glovà, juhà / juhà, rukà / rukà, zimà / zimà / zimà* (i dalje su dijelom tipa *c*), *mukà / mukà, Rekà / Rekà, svećà / śvećà / śvećà* (i dalje su dijelom tipa *b*). Primjeri *gronà / gronà i trovà / trovà* zabilježeni u idiomima starijih govornika²⁸⁴ pripadaju tipu *b*, dok mlađi govornici ovjeravaju primjere *grôna / grôna i trôva / trôva* koji su prešli u tip *a*;

– jednina ženskoga roda glagolskoga pridjeva radnoga prema ostalim oblicima te kategorije, npr. *pòcela / pòčela / pòcela / počela, trêsla / trêšla / trêšla, ümrla / ümrla* (primjeri pripadaju tipu *a*). Primjeri koji su se navodili kao oni u kojima nije došlo do pomaka siline pripadaju i dalje istomu naglasnom tipu (konkretno tipu *c*): *bolà / bolà, peklà / peklà, pilà / pilà, plelà / plelà, stolà / stolà / stolà, zvolà / žvolà / žvolà*. Primjeri *kljelà / kjelà / kjelà, prolà / prolà i tuklà / tuklà* zabilježeni u idiomima starijih govornika pripadaju tipu *c*, dok mlađi govornici ovjeravaju primjere *kljèla / kjèla / kljèla, prôla / prôla i tûkla / tûkla* koji su prešli u tip *a*;

– sporadično još neke kategorije, primjerice G mn. nekih imenica: *sîni / śîni / śîni* (primjer je dijelom tipa *a*), *pîri / pîri* (primjer je prešao iz tipa *c* u tip *a*); prezent nekih glagola, npr. *pôden / pôden, përen / pêren* 1. l. jd. prez. (primjeri su prešli iz tipa *c* u tip *a*). Primjeri koji su se navodili kao oni u kojima nije došlo do pomaka siline pripadaju i dalje istomu naglasnom tipu (konkretno tipu *c*): *pijén / pijén, umrén / umrén, zovén / žovén / žovén* 1. l. jd. prez.

²⁸⁴ Starijim se govornicima ovdje određuju oni iznad 50-60 godina starosti i stariji, ali ta je dobna granica određena aproksimativno, na temelju dobi ispitanika uključenih u ovo istraživanje te na osnovi vlastitoga iskustvenog poznavanja labinskih govora (i njihovih govornika različita životne dobi) autorice ovoga rada, i ne može se uzeti kao potpuno pouzdana. Više v. u sljedećem potpoglavlju (2. 2. 14. 6. 2.) ove radnje, kao i u poglavlju 2. 2. 10. o cakavizmu govora Labinštine.

2. 2. 14. 6. 2. Generacijsko raslojavanje akcenatskih sustava u govorima Labinštine

Ovo je istraživanje potvrdilo ranije utvrđenu polarizaciju govora labinske skupine govora na temelju akcentuacije: južni se govori s jednoakcenatskim sustavom razlikuju od sjevernih i sjeveroistočnih govora u kojima je zabilježen dvoakcenatski sustav.

No već su neka ranija istraživanja labinskih govora pokazala da čak unutar jednoga mjesnoga govora mogu postojati dva različita akcenatska sustava: K. Poldrugovac u govoru je Svetoga Bortula detektirala stariji dvoakcenatski sustav u starijih govornika, a stariji jednoakcenatski sustav u mlađih govornika toga idioma (Poldrugovac 2011: 22-24, 42). Slična je tendencija zamjećena i za ovoga istraživanja u govornika sjevernih i sjeveroistočnih labinskih govora: u mlađih je generacija opservirano postupno gubljenje funkcije opreke po kvantiteti u naglašenim slogovima. To ne znači da se u tih govornika više ne realiziraju duljine i kraćine u naglašenim slogovima, ali veoma je često razlika između dugoga i kratkog naglaska teško odrediva, odnosno ostvaruje se svojevrsna „srednja“ kvantiteta. Uzrok tomu mogu biti duljenja u otvorenu slogu ovjerena u labinskim govorima, kao što je to ustvrdila S. Zubčić i kao što je već istaknuto u poglavlju 2. 2. 14. 5., koja vode do dokinuća opreke po kvantiteti u naglašenim slogovima.

Tu bi tendenciju te njezin doseg i opseg valjalo detaljnije istražiti, a u takvo bi istraživanje trebalo uključiti mnogo veći broj govornika, pripadnika različitih generacija, iz različitih puktova, pri čemu bi najprimjereniji bili sociolingvistički pristup, metode i analiza podataka (a ne oni tradicionalne dijalektologije koji su primjereni u ovom radu), kako bi se naposljetku dobila preciznija i obuhvatnija slika prozodije labinskih govora. Sve to ostaje zadatkom za neka buduća istraživanja, a na ovom su mjestu prezentirani podatci kakvi su dobiveni od ispitanika uključenih u ovo istraživanje.

2. 2. 15. Gramatički morfem za I jd. ž. r. imeničkih riječi

U ishodišnom je jeziku morfem I jd. ženskoga roda imao morfeme *-o_iq* ili *-e_iq*, ovisno o (ne)palatalnosti dočetka osnove. Nakon gubitka nazalnoga vokala **q*, ovisno o njegovu odrazu u pojedinim sustavima hrvatskoga jezika, dobiveni su sljedovi *o_io*, *o_iu*, *e_io*, *e_iu* koji su se, zbog slabe konsonantnosti *i*, stegnuli²⁸⁵, čime su nastali morfemi *-o* ili *-u*²⁸⁶ za I jd.

²⁸⁵ I. Lukežić piše da je nastavak *-*q* u I jd. „vrlo rana izoglosa, provedena do konca 9. st.“ koja se „proširila na zapadu slavenskoga područja u češkome, zapadnoslovačkom, slovenskom, te u zapadnim dijelovima hrvatskih

ženskoga roda. Ovjereno je da tih morfema bez analoškoga dočetka *m*, odnosno *n*²⁸⁷ smatra se značajkom koja potvrđuje rubnost pojedinih dijelova čakavskih sustava²⁸⁸.

Ova je jezična značajka već ranije opservirana u pojedinim (ali ne svim) istraživanim labinskim govorima²⁸⁹, a za ovoga je istraživanja potvrđena u južnim mjesnim govorima Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara te sjevernim mjesnim govorima Presike, Rapca, Raše, Snašića, Vineža i Zartinja (u kojima je ovjeren isključivo gramatički morfem *-o*), kao i u sjevernim govorima Labina, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Repende²⁹⁰, Svetoga Martina, Štrmcia i Županića (u kojima je zabilježena alternacija morfema *-o* i *-u*, bez neke utvrđene pravilnosti): *kampānjo*, *Lōžo*, *valīzo*, *tō vetūro* (Ba); *armōniko*, *bičiklēto*, *brēnto*, *korjēro*, *lopāto*, *njō*, *tovārīco* (Bg); *drūgo*, *korjēro*, *onō rōbo*, *ramōniko*, *tō mlōdo*, *tō trukinjō*, *Tōlijō* (Br); *bičiklēto*, *korjēro* (Dr); *korjēro*, *motōrno pīlo*, *njegōvo*, *ženō* (Ka); *Tōlijō* (Rb); *glavičo*, *mūko*, *pīpo*, *žemljō*, *žūkvo*, *pūno valīzo*, *vēčo fōrco* (Rš); *bōršo njēno*, *māmo*, *nōno*, *njō*, *vitūro* (Sn); *drūgo*, *famējo*, *jenō nōgo*, *korjēro*, *lampadīno*, *nēko*, *njō*, *pīvo ženō*, *vitūro* (Sl); *dēklo*, *jenō tēto*, *kampanjōlo*, *kōžo*, *šeštrō*, *šekiro*, *tō omladīno*, *vōdo* (Šk); *črēpnjo*, *onō žarāvico*, *teplō vodō* (Šv); *cūro*, *jenō crēpnjo*, *njō*, *vitūro* (Tr); *biciklēto*, *bladōnjsko tavājo*, *būšto*, *cenīco*, *debēlo īglo*, *fēco*, *frēško vōdo*, *jenō vēlo šūžo*, *kāpljīco*, *koltrīno*, *kōvarico*, *krijōncijo*, *krvōvo hōrto*, *kumpanījo*, *lupīno*, *mīćo rūko*, *nāpo*, *nōno*, *puhōlnico*, *ślōno śrdēlo*, *třto* (Vi); *biciklēto*, *famējo*, *kurjēro*, *polītiko*, *vitūro* (Za); *frēčo*, *jenō kumpanījo*, *kandēlo*, *pikulēco*, *sāko subōto*, ali *fjōndu*, *jenū Rekū*, *Opatīju*, *tū*

dijalekata, na većem dijelu KAJK. i na sjeverozapadu ČAK. narječja“ (Lukežić 2012: 33; v. i Lončarić 1996: 18).

²⁸⁶ O odrazu je općeslavenskoga stražnjeg nazala ovisilo koji će od tih dvaju morfema prevladati. Budući da je u dijelu labinskih govorova u gramatičkim kategorijama ova jedinica zamijenjena vokalom *o*, tako je u istim govorima i u I jd. ž. r. morfem *-o*, a u govorima u kojima je u tim gramatičkim kategorijama prisutna alternacija *o* i *u* ista je alternacija zabilježena i u I jd. ž. r., izuzev u govoru Repende, o čemu više v. u bilješci 290 ovoga rada. Više o refleksu stražnjega nazalnog vokala u labinskim govorima v. u poglavlju 2. 2. 4. ovoga rada.

²⁸⁷ U najvećem je dijelu idioma hrvatskoga jezika nakon kontrakcije, analogijom prema dočetku I jd. imenica i imeničkih riječi muškoga i srednjeg roda, usustavljen dočetak *m* ili *n* (potonji kao posljedica adrijatizma, odnosno fonetske neutralizacije dočetnoga *m* u *n*) pa su u I jd. ženskoga roda dobiveni morfemi *-om*, *-on*, odnosno *-um*, *-un*. Prisutnost morfema *-o* ili *-u* u I jd. ž. r. u pojedinim jezičnim sustavima drži se arealnom jezičnom značajkom (Lukežić 1998a: 129-132, Lukežić 2012: 229, 236, 239, 242, 244).

²⁸⁸ Ti su morfemi potvrđeni u govorima rubnoga poddjialekta ikavsko-ekavskoga čakavskog dijalekta (Lukežić 1990: Tabela 2. u prilogu, Lukežić – Turk 1998: 179, 184, 201, 206, 223, 227, Lukežić 1998a: 129-130), u većini čakavskih ekavskih govorova na otoku Cresu i u rubnim ekavskim govorima Rupe, Lipe, Škalnice, Vele Učke, Brdca i Lisca (Vranić 2005: 299-300), u prigorskom kajkavskom dijalektu, sjeveroistočnoj kajkavštini i u gorskokotarskim govorima (Lukežić 1998a: 131) te u dijelu buzetskih čakavskih govorova (gdje se u I jd. mogu pronaći morfemi *-u*, *-o*, *-a* te diftonzi *-uo* i *-ua*; Lukežić 1998a: 132).

²⁸⁹ Usp. Lukežić 1998a: 131. S. Vranić u mjesnim je govorima Vozilića i Plomina zabilježila u I jd. gramatički morfem *-un*, u govorima Gondolića, Nedešćine i Štrmcia morfem *-on*, u Gornjem Rapcu alternaciju morfema *-on* i *-o*, u govorima Martinskoga, Paradiža, Županića i Kraj Drage morfem *-u*, a u svim ostalim istraživanim labinskim govorima morfem *-o* (Vranić 2005: 299-301). S. Dornik u govoru je Vozilića ovjerila samo morfem *-un* (Dornik 2007: 13-14).

²⁹⁰ U govoru je Repende stražnji nazal u svim ostalim kategorijama (u leksičkim morfemima te u gramatičkim morfemima A jd. ž. r. i 3. l. mn. prez. glagola) dosljedno zamijenjen vokalom *o* (v. poglavlje 2. 2. 4. ovoga rada), a jedino se u I jd. ž. r. javlja alternacija *o* i *u*.

kompaniju (La); *biciklēto*, *njō*, *onô kampanjôlo*, ali *prèslicu*, *kurjēro / kurjēru* (Ma); *kurjēro* (Mg); *biciklēto*, *bôršo*, *måmo*, *mlôdo*, *Nedëšćino*, ali *mojû prêtelicu*, *mojû sestrû*, *njû* (Ne); *kôvo*, *tô kurjēro*, ali *jenû šibicu*, *kuseriču* (Re); *kampänju*, *kurjēru*, *njegòvu famèju*, *ženû* (Sm); *kampänjo*, *kô korjēro*, *mojô nûko*, *vrëćo*, ali *njô / njû*, *jenû vetûru*, *svojûšestrû* (Št); *karòco*, *mojô kumpanijo*, *mojô Marijo*, ali *fôrcu*, *korjêru*, *pakljunâcu*, *rûku*, *škùlju*, *trukînju* (Žu).

U sjeveroistočnom govoru Plomina (a tako je i u blizim mu govorima Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja) zabilježena su čak četiri različita morfema u I jd. ženskoga roda: *-o*, *-u*, *-un* i *-on*, pri čemu su prva dva ovjerena jedino u spontanom govoru, a ciljanim ispitivanjem pomoću upitnika dobivene su isključivo potvrde morfema *-on* i *-un*: *biciklēto*; *vitûru*; *korjêron*, *prêtelicon*, *svojôn glôvon*, *vôdon*; *bešèdun*, *crèpnjun*, *jenûn stâkun*, *kàmarun*, *krâvun*, *rôzicun*, *ülikun*, *żâbun*; *nôgun / nôgon*, *smôkvun / smôkvon*.²⁹¹

Iz svega navedenoga vidljivo je da rezultati dobiveni ovim istraživanjem nisu u poptunosti podudarni s onima ranijih istraživanja (kao što je to bilo i s razvojem stražnjega nazala; v. poglavlje 2. 2. 4. ovoga rada). Ponajprije se može uveriti da je u znatno manjem broju punktova potvrđena uporaba morfema *-on* (on je zabilježen jedino u sjeveroistočnim labinskim govorima, onima koji neposredno graniče s govorima sjeveroistočnoga istarskoga ekavskog poddijalekta²⁹², što je vjerojatnim pokazateljem njihova utjecaja na te labinske govore i dokazom rubnosti tih punktova), a u većem je broju punktova smještenih na sjevernom dijelu Labinštine ovjerena alternacija morfema *-o* i *-u*. Najzastupljenijim se morfemom u tom padežu pokazao morfem *-o* koji je zabilježen u svim južnim labinskim govorima te u zapadnom dijelu sjevernih govora i ta je izoglosa gotovo u potpunosti podudarna s izoglosom odraza stražnjega nazala u labinskoj skupini govora²⁹³. Ovime je potvrđena hipoteza da bi ta jezična značajka mogla biti jednim od kriterija daljnje klasifikacije labinskih govora, a nepodudarnost s rezultatima ranijih istraživanja može se protumačiti tendencijom k ujednačavanju svih labinskih govora (poglavitno onih rubnih prema onim središnjima, jezgrenima) i u ovoj jezičnoj činjenici, kao što je to bilo naznačeno i u poglavljju 2. 2. 4. ovoga rada.

²⁹¹ O morfemu I jd. imenica i imeničkih riječi ženskoga roda bit će riječi i u poglavljima 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o sklonidbi pridjevskih zamjenica i 2. 4. 5. o sklonidbi pridjeva u govorima Labinštine.

²⁹² U tom ekavskom poddijalektu u svim se središnjim njegovim govorima javlja gramatički morfem *-un* s analoškim izmjenama prema istom padežu istih riječi m. i s. r., dok je u rubnim govorima Lipe, Rupe i Škalnice ovjeren morfem *-u*, a u isto tako rubnom govoru Brdca morfem *-o*. Usp. Vranić 2005: 333.

²⁹³ S izuzetkom mjesnoga govora Repende, o čemu v. i bilješku 290 ovoga rada.

2. 2. 16. Djelomično održanje deklinacije nepalatalnih osnova

I. Lukežić ovu pojavu u G jd. i NAV mn. imenica ženskoga roda te A mn. imenica muškoga roda smatra morfološkim arhaizmom jedinstvenim među južnoslavenskim jezicima (Lukežić 2012: 228). Značajka je to koja se u literaturi drži snažnim obilježjem ekavskih čakavskih govora (Lukežić 1996a: 161), odnosno, uz dosljednost ekavskoga refleksa jata, tipičnom jezičnom značajkom čakavskoga ekavskog dijalekta u odnosu na druge čakavske dijalekte (Vranić 2005: 295-296)²⁹⁴.

Glavna je deklinacija imenica ženskoga roda u ishodišnom morfološkom sustavu bila podvojena na palatalnu i nepalatalnu varijantu, pri čemu su osnove koje su završavale na palatal u G jd. i NAV mn. imale morfem *-e* (koji je zamijenjen s *-e* nakon nestanka opčeslavenskih nazala), a osnove koje su završavale nepalatalom imale su morfem *-y* (koji je zamijenjen s *-i*). U većini organskih sustava hrvatskoga jezika prevladala je nekadašnja palatalna sklonidba, odnosno njezini alomorfi, ili je zadržana podvojenost s obzirom na palatalni/nepalatalni dočetak osnove (Vranić 2005: 295).

Već su ranija istraživanja (usp. Vranić 2005) pokazala da je ovom značajkom labinska skupina podudarna s većinom ostalih čakavskih ekavskih govora²⁹⁵. Zabilježene su u njima dvije mogućnosti: prevladavanje morfema *-i* iz nekadašnje nepalatalne deklinacije bez obzira na dočetak osnove u svim četirima padežima imenica ženskoga roda ili prevladavanje nekadašnjega nepalatalnog alomorfa [-i] uz zadržavanje nekadašnjega palatalnog alomorfa [-e] u imenica s dočetkom na *c*²⁹⁶ (usp. Vranić 2005: 290-291).

Prevladavanje morfema *-i* iz nepalatalne deklinacije, slično ovomu opisanomu u G jd., NAV mn. imenica ženskoga roda, javlja se i u A mn. imenica muškoga roda.

Tijekom ovoga su istraživanja ovjereni mnogobrojni primjeri u svim labinskim govorima koji potvrđuju da je u njima prevladao morfem *-i* u spomenutim padežima imenica ženskoga roda²⁹⁷:

²⁹⁴ I. Lukežić (1996a) i S. Vranić (2005) pišu o djelomičnom zadržavanju, odnosno pretežitosti nekadašnjega nepalatalnog alomorfa ponajprije u G jd. te NAV mn. imenica ženskoga roda, ali kasnije I. Lukežić (2012) tu priključuje i A mn. imenica muškoga roda.

²⁹⁵ U dijelu je ekavskih čakavskih govora zabilježeno i narušavanje ujednačenosti morfema u navedenim četirima padežima imenica ženskoga roda, pa i prevladavanje nekadašnjega palatalnog alomorfa. Više v. u Vranić 2005: 289-296.

²⁹⁶ Dakako, nijedna od ovih mogućnosti ne isključuje i određena odstupanja u pojedinačnim primjerima.

²⁹⁷ Na ovom se mjestu navodi samo dio primjera zabilježenih za ovoga istraživanja; svi prikupljeni primjeri navode se u poglavlju 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica u govorima Labinštine.

a) G jd.: *besèdi* (Ne) / *bešèdi* (Rš), *bôndi* (Pl, Rš, Re, Sn, Žu) / *bondi* (Br, Dr, Ka, Sl, Tr), *brênti* (Vi), *butêgi* (Vi, Žu) / *butègi* (Sl), *cësti* (La) / *cësti* (Vi) / *cësti* (Br, Sl) / *cësti* (Dr, Šv), *crêkvi* (La, Mg, Sm, Vi, Žu) / *crékvi* (Šk), *crèpnji* (Vi) / *crepnji* (Tr), *fâbriki* (Dr, Sl, Šk), *fôrci* (Vi, Žu), *Gorî* (Rš) / *Gori* (Br), *famèji* (Sm, Vi, Za) / *fameji* (Sl, Šk), *glovi* (Št, Za), *intrôdi* (Št, Žu), *kampânji* (Mg, Pr, Rb, Sn, Sm, Žu) / *kampânji* (Bg, Br, Sl, Šk), *kokošî* (Žu) / *kokošî* (Pl), *kôvi* (Rš, Re, Vi, Žu), *krâvi* (Šk, Tr), *křpi* (Mg, Sm), *küci* (La, Pl, Rb, Rš, Re, Sn, Št, Vi, Žu) / *kući* (Ba, Br, Sl, Šv), *manèstri* (Žu) / *maneštri* (Vi) / *maneštri* (Šk), *marêndi* (Sn, Žu), *Marijji* (Sm) / *Marijji* (Šv), *måteri* (Ma, Ne, Pl, Pr, Vi, Za) / *måteri* (Sl), *oštarîji* (La, Sm) / *oštarîji* (Pl), *palênti* (Vi) / *palenti* (Br), *płocî* (Ne) / *płocî* (Dr), *pustêlji* (Žu) / *puštélji* (Vi) / *puštélji* (Sl), *Râši* (Vi, Za) / *Râši* (Mg, Rb, Rš) / *Râši* (Bg, Br, Šv), *Rekî* (La, Mg, Pl, Rš, Za), *röbi* (Mg, Rš, Vi, Žu) / *röbi* (Br), *sékrvi* (Pl) / *sékrvi* (Br) / *sékrovi* (Bg), *sestrî* (Za) / *šeštri* (Pl), *srëci* (Sm, Žu) / *srëci* (Pl, Re, Vi), *segôli* (Ma) / *segoli* (Vi), *škôli* (La, Žu) / *skôli* (Pl, Rš, Re), *trukinji* (Mg, Rb, Št, Vi) / *trukinji* (Bg, Tr), *üni* (Rš) / *uni* (Tr), *vodî* (La, Mg, Pl, Rb, Re, Sm, Vi, Za) / *vodi* (Šk, Šv), *vôjski* (Št) / *vôjski* (Br), *zemljî* (Ma, Sn, Žu) / *zemljî* (Vi) / *zemljî* (Sl, Šv), *zîmi* (Žu) / *zîmi* (Vi) / *zîmi* (Sl), *zenî* (Ne, Za, Žu) / *zenî* (Re) / *zeni* (Ka);

b) N mn.: *besèdi* (Ma) / *besëdi* (Za) / *bešèdi* (Vi), *butêgi* (Bg), *cûri* (Žu), *dâski* (Re) / *dâski* (Bg), *famèji* (La, Ma, Ne, Re, Za, Žu) / *fameji* (Ka, Sl), *fësti* (Sn, Sm), *hçëri* (Ma, Vi), *krâvi* (Ma, Mg, Sm), *küci* (Re, Vi, Za) / *kući* (Dr, Šv), *kurjêri* (Pl, Rš) / *korjéri* (Ba), *måteri* (Ne, Rš, Sm) / *måteri* (Tr), *nògi* (Vi, Žu) / *nogi* (Br), *oštarîji* (La) / *oštarîji* (Vi), *rûki* (Pl, Žu), *sestrî* (Mg) / *šeštri* (Bg, Sl, Šv), *šûzi* (Št, Vi), *škarpëti* (Sn) / *škarpëti* (Žu) / *škarpëti* (Vi) / *škarpëti* (Bg), *škûlji* (Ne, Žu) / *skûji* (Pl), *vitûri* (Sm, Za) / *vetûri* (Vi) / *vetûri* (Sl);

c) A mn.: *bâli* (Sm) / *bâli* (Ba), *besèdi* (Pr, Sm, Žu) / *bešèdi* (Št), *bôndi* (La, Vi, Žu), *crësnji* (Vi) / *crësnji* (Ma), *dâski* (Pl, Vi) / *dâski* (Br), *fësti* (Sn, Žu) / *fësti* (Pl), *fëti* (Vi) / *fëti* (Br), *hôrti* (La, Ma, Pl, Za), *kôkoši* (La, Mg, Ne, Sn) / *kôkoši* (Pl) / *kôkoši* (Dr, Šk, Šv, Tr), *közi* (La, Ma) / *közi* (Vi) / *koži* (Sl, Tr), *krâvi* (Ma, Rb, Re, Sn, Št, Za) / *krâvi* (Bg, Ka, Šk, Šv), *küci* (Ma, Rš, Sn, Sm) / *kući* (Ba), *nògi* (La, Ne, Pl, Rš, Re, Sm, Št) / *nogi* (Šk, Šv), *rîbi* (Pl, Rš) / *ribi* (Dr, Šk), *rûki* (Mg, Rb, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *ruki* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šv, Tr), *škarpëti* (Za) / *škarpëti* (Mg) / *škarpëti* (Vi) / *škarpëti* (Šk, Šv), *škûlji* (Bg, Dr), *špärugi* (Ne) / *spärugi* (Tr), *üliki* (Rb) / *üliki* (Sk, Sl), *vetûri* (Št) / *vitûri* (Sn) / *vetûri* (Ba).

Zabilježena su i odstupanja u imenica s dočetkom osnove na *c* kod kojih se javlja morfem *-e*, što je u potpunosti podudarno s rezultatima ranijih istraživanja²⁹⁸:

- a) G jd.: *Briunice* (Šk), *cenice* (Vi) / *čenice* (Ma) / *šenice* (Ne) / *cenice* (Sl), *Cerovice* (Šv), *crékvice* (Vi), *Foškice* (Ma), *kalànice* (Re) / *kalànice* (Bg, Dr, Šv, Tr), *Kapèlice* (Rš, Vi) / *Kapéllice* (Ba, Ka), *Marice* (Ba) / *Márice* (Bg), *nevèštice* (Rš), *otrocíce* (Žu), *padèlice* (Vi), *pećíce* (Pl), *prešlice* (Rš), *prételice* (Vi), *vèrice* (Vi), *Tunarice* (Ba), *vùnice* (Rš), ali i *lušèci* (Vi), *pikulèci* (Žu), *Škitàci* (Ma) / *Škitáci* (Dr, Šk, Šv), *užònici* (Vi) / *užónici* (Sl);
- b) N mn.: *číkarice* (Vi), *kalànice* (Šk), *kôvarice* (Rš, Re, Vi), *lòmnice* (Vi), *mihuríce* (Vi), *mìrvice* (Vi), *mùsice* (Vi), *otrocíce* (Vi, Za, Žu) / *otročíce* (Pl), *pešcíce* (Vi), *vòsce* (La, Ma, Mg, Žu) / *vòsce* (Rš) / *òvce* (Br), *prételice* (Ne, Sn, Št, Vi, Žu), *ròzice* (Rš), *rùcice* (Rš, Vi), *šcòrice* (Pr), *škòrice* (Ne), *vèrice* (Vi), *žènskice* (La), *živíce* (Rš), ali i *karòci* (Vi), *stráci* (Bg);
- c) A mn.: *crèsnjice* (Vi), *kalànice* (Re), *kasèlice* (Žu), *kobasíce* (Mg) / *kobašíce* (Pl) / *kobašice* (Tr), *kùcice* (Ma, Mg, Vi), *lätice* (Mg), *nùcice* (Vi), *òvce* (Sn) / *òfce* (Pl) / *vòsce* (Št, Vi) / *òfce* (Šk, Šv, Tr), *otrocíce* (Za), *padèlice* (Pl), *pašutice* (Šk), *pùpice* (Ma), *rìlice* (Vi, Žu), *ròzice* (Ne, Za) / *ròzice* (Pl, Rš, Vi) / *ròzice* (Br), *smrékovnice* (Šk), *šcòrice* (La, Ma, Sm) / *šcòrice* (Rš, Vi) / *šcòrice* (Ba), *štrùcice* (Ne), *träkice* (Žu), *udovièce* (Vi), *ušénice* (Ba), *vijòlice* (Ne, Vi), *žbùlice* (Rš), *žlice* (Šk), ali i *bòci* (Vi), *pikulèci* (Vi), *stràci* (Vi), *štupidèci* (Za), *užònici* (Vi).

U A mn. imenica muškoga roda također je u svim labinskim govorima potvrđen isključivo morfem *-i*²⁹⁹: *bròdi* (Rb, Rš), *gréhi* (Rš, Vi), *klòsi* (Re) / *kloši* (Tr), *kljucì* (Vi) / *ključì* (Ma), *kòreni* (Rš, Vi), *kôvari* (Pr, Rš), *kunièi* (Ne) / *kunići* (Sl), *kupòni* (Ne) / *kupóni* (Br), *lancunì* (Mg) / *lancûni* (Žu), *òblaki* (Vi, Žu), *pijäti* (Ma, Sn), *pìri* (Žu) / *piri* (Bg), *postolì* (Za, Žu) / *poštoli* (Pl, Vi) / *poštoli* (Šk), *prételi* (Sn, Vi, Za, Žu), *proscì* (Ma) / *prosci* (Šv), *pršùti* (Mg) / *pršuti* (Pl), *snopì* (Ma) / *snopì* (Mg, Re, Vi), *tìci* (Ma, Sm), *tìsi* (Ma, Sn, Sm, Žu) / *tìsi* (Mg, Rb, Št, Vi) / *trìsi* (Ka, Sl, Tr), *volì* (Mg, Rb, Sm) / *volì* (Ka), *vrti* (Za) / *vrìti* (Tr), *žùbi* (Pl, Vi), *žepì* (Pr, Žu).

²⁹⁸ Na ovom se mjestu navodi samo dio primjera zabilježenih za ovoga istraživanja; svi prikupljeni primjeri navode se u poglavlju 2.4.2.2. o sklonidbi imenica u govorima Labinštine.

²⁹⁹ Na ovom se mjestu navodi samo dio primjera zabilježenih za ovoga istraživanja; v. i prethodnu bilješku ovoga rada.

2. 2. 17. Ništični gramatički morfem u G mn. imenica svih triju rodova

Gramatički se morfem G mn. imenica svih triju rodova u dijalektološkoj literaturi smatra pokazateljem konzervativnosti ili revolucionarnosti morfološkoga sustava (Vranić 2005: 303). U idiomima koji čuvaju najstarije stanje u ovom je padežu prisutan *-ø* gramatički morfem nastao zamuknućem fonema šva u „slabu“ položaju, a u istim govorima nije razvijen ni nerelacijski morfem *ov* ili *ev* u jednosložnih i dijela dvosložnih imenica. I dok su morfemi *-a*³⁰⁰ ili *-iju*³⁰¹ obilježjem jedino štokavskih govora, u idiomima čakavskoga narječja, ali i konzervativnijima štokavskima, može se pronaći noviji morfem *-i* (o kojemu će više riječi biti u sljedećem poglavlju ovoga rada), ili morfem *-ih* iz zamjeničko-pridjevske deklinacije³⁰².

Prema opservacijama I. Lukežić s cjelokupnoga čakavskog terena, gramatički je morfem *-ø* čvršći u G mn. imenica srednjega i ženskog roda, a u imenica muškoga roda najčešće opstaje uz brojeve³⁰³. Ranija su istraživanja labinskih govora³⁰⁴ pokazala da se ništični morfem čuva u većem dijelu tih idiomata. U govorima u kojima je ovjeren alternira najčešće s *-i* u imenica muškoga i srednjega, pa i ženskog roda, a zabilježeno je i supostojanje triju morfema (*-ø*, *-i* i *-ah*³⁰⁵) u G mn. imenica svih triju rodova³⁰⁶.

³⁰⁰ I. Lukežić podrijetlo morfema *-a* u štokavskim govorima tumači na sljedeći način: u štokavskoj je protojedinici zadržan te postupno jačan i produljen svaki „slabi“ fonem šva na dočetku oblika G mn. *o*-osnova muškoga roda, vjerojatno radi izbjegavanja gramatičke homonimije s N jd. istih imenica, a to se zatim proširilo na oblik G mn. imenica svih triju rodova. Budući da je u svim štokavskim govorima svaki zadržani fonem šva zamijenjen vokalom *a*, tim je mehanizmom u štokavskim govorima dobiven nastavak *-ā* u G mn. (Lukežić 2012: 59, 63-64). M. Kapović donosi argumente koji opravdavaju tumačenje morfema *-a* kao arhaizma, a koji se podudaraju s tumačenjem I. Lukežić: iz pretpostavljenoga se dugoga šva u G mn. može izvesti štokavski morfem *-ā* (Kapović 2010: 102-103). Isti autor izlaže i argumente na temelju kojih se morfem *-a* može smatrati inovacijom: dijalektološki gledano, taj se morfem javlja samo u govorima koji i inače imaju inovativnu morfologiju (poput morfema *-ma* u DLI mn.), a u arhaičnim ga govorima nema; u mnogim je govorima južne Hrvatske, istočne Hercegovine i Crne Gore u G mn. zabilježen morfem *-āh* ili *-āh*, što može ukazivati na izvorno *-h* koje se zatim izgubilo (bilo zbog toga što je to uobičajeno u tim govorima, bilo analogijom prema drugim genitivnim morfemima *-ī*, *-ū*). Taj se morfem *-ah* može povezati s nastavkom za L mn. *i*- i *u*-osnova, a između G i L postoje brojne poveznice te je takvo miješanje morfema moguće (oblici G mn. *gostiju*, *noktiju*, *očiju*, *nogu*, *ruk* izvorno su G i L mn. i dvojine, a u zamjenica su G i L mn. i dvojine također izvorno bili jednaki). Sve to upućuje na mogućnost da se kod novoštakavskoga morfema *-a* zapravo izvorno radi o morfemu L mn. *i*- i *u*-osnova koji se proširio i na G mn. (Kapović 2010: 104-105).

³⁰¹ Koji je kontinuanta općeslavenskoga morfema **-iju* iz G dvojine *i*-osnova muškoga i ženskog roda, a uveden je u štokavskim govorima pretežno u imenica koje znače dijelove ljudskoga tijela (npr. *prstiju*, *noktiju*, *zubiju*, *ušiju*, *očiju*; v. i Kapović 2010: 104).

³⁰² Ti su morfemi uvedeni da bi se sprječila gramatička homonimija G mn. i N jd. imenica muškoga roda koja je nastala zamuknućem „slaboga“ fonema šva (usp. Vranić 2005: 303).

³⁰³ Parafrazirano prema Vranić 2005: 307.

³⁰⁴ Usp. Vranić 2005, Dornik 2007, Poldrugovac 2011.

³⁰⁵ Gramatički se morfem *-ah* ponajprije javlja u G mn. imenica ženskoga roda, ujednačavanjem prema L mn. (što je tendencija preuzeta iz nekadašnje dvojine u kojoj je postojao sinkretizam G i L), a analogijom je, ponajprije u ekavskim čakavskim govorima, mogao biti preuzet i u imenica muškoga, pa i srednjeg roda. Usp. Vranić 2005: 306, Kapović 2010: 104.

³⁰⁶ Više v. u Vranić 2005: 304-306, Dornik 2007: 10-11, 13-15, 17-18, Poldrugovac 2011: 27-29, 30-31.

O svim će gramatičkim morfemima G mn. imenica svih triju rodova i njihovoj distribuciji više riječi biti u poglavlju 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica u govorima Labinštine, a na ovom se mjestu donosi dio ovjerenih primjera s ništičnim gramatičkim morfemom u G mn. imenica svih triju rodova:

- a) m. r.: *Banjòl* (Sl), *Barèlić* (Ba), *Bartić* (Št) / *Bartić* (Ba), *Becić* (Vi, Za), *bukonić* (Vi), *Bontaúlić* (Ba), *Bôrbić* (Mg, Sn, Vi) / *Bôrbić* (Ba), *Bôrtul* (Re), *brôt* (Št), *Bròvinj* (Tr), *cigarêt* (Pl), *délovac* (Sl), *dînar* (Žu), *dôlar* (Ne), *dôn* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *dón* (Ba, Bg, Ka, Sl), *Faragûn* (Vi), *Frâncić* (Ma), *Fućôk* (Sm), *hèktar* (Rb), *kilòmetar* (Ma, Pl, Sm, Za) / *kilòmetar* (Ka, Sl), *Kljunić* (Ba), *Knàpić* (Ma, Vi) / *Hnàpić* (Za), *kolacić* (Vi), *Kôś* (Ri), *Kranjôc* (Za) / *Kranjôc* (Ba), *krôj* (Vi), *kunić* (Sl), *librêt* (Rš), *Marceljôn* (Vi), *Màrić* (Ma, Mg, Pr) / *Marić* (Ba), *meš c* (Ka), *m tar* (La, Mg, Ne, Pl, Sm, Za) / *m tar* (Ba, Bg), *mladić* (Br), *M r cak* (Bg, Ka), *Mur t* (Ba), *n cić* (Vi), *P rcić* (Tr), *Pripojn* (Br), *pros c* (Sm) / *pros c* (Pl) / *pros c* (Ba, Sl), *Reb ric* (Sl), *R van* (Šv), *R zić* (Za), * al kovac* (Št) / * al kovac* (Ba, Bg), *Serot c* (Za), *Sn sić* (La, Ma, Mg, Sn, Za), *St pancić* (Bg), *St pcić* (Št), *sus t* (Za), * v t* (Št), * cur k* (Za), *Toma i c* (Vi), *tov r* (Bg), *tr s* (Št) / *tr s* (Sl, Šv, Tr), *Tur n* (Ma, Sn), *va l* (Za), *Vic n* (Vi), *Vi k ovi c* (Vi) / *Vi k ovi c* (Ba, Br, Dr, Sl, Šk, Šv, Tr), *vor h* (Št);
- b) ž. r.: *bes d* (Pr, Za, Žu) / *be  d* (Vi), *bicikl t* (Rš), *b c* (Pl), *droz k* (Ba), *fam j* (Ma, Re, Vi) / *fam j* (Br), *j buk* (Vi), *kal nic* (Šv), *k mar* (Re) / *k mar* (Sl), *kand lic* (Vi), *k l* (La, Št, Vi) / *k l* (Ba, Bg, Br, Tr), *kok š* (Ne) / *kok š* (Tr), *kr v* (Sm) / *kr f* (Pl) / *kr v* (Bg), *k pic* (Vi), *k c* (Ma, Ne, Pl, Re, Za) / *k c* (Sl, Šv), *k n* (Ne, Št) / *k n* (Tr), *l r* (Rb), *l tar* (Rb) / *l tar* (Bg, Dr), *l mn c* (Vi), *M rik* (Sl), *moc k* (Tr), *n h* (Vi, Žu), *otroc c* (Ma, Vi, Za), *ov c* (Ne, Pl, Rš, Sm, Št, Vi) / *ov c* (Ba, Bg, Br) / *uv c* (Tr), *o tar j* (Vi), *p pic* (La), *r b* (Vi), *r g c* (Vi), *r z c* (Rš, Vi), *r k* (Vi), * m kovnic* (Šk), * tr nic* (Tr), * tr min* (Br), * s  d* (Št), *s z* (Žu) / * uz* (Rš, Vi), * k tul* (Pl), * paruh* (Tr), * t c* (Tr), * upid c* (La, Žu) / * upid c* (Vi), * ck c* (Šk), *tonel t* (Rš), * lik* (Vi, Žu) / * lik* (Ba, Šk, Šv), * r* (La, Ma, Mg, Pl, Rb, Sn, Sm, Šr, Za) / * r* (Vi) / * r* (Ba, Bg, Ka, Sl, Tr), *vij lic* (Vi), *vit r* (Ne), * b c* (Rš);
- c) s. r.: *gov t* (Vi, Za) / *gov t* (Ba), *j j* (Žu), *l t* (La, Ma, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za) / *l t* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *p r* (Tr), * s* (Mg) / *vi s* (Ba), * st c* (Vi), *vr t* (Št, Vi) / *vr t* (Tr).

2. 2. 18. Gramatički morfem *-i* u G mn. imenica m. r.

Ovaj se gramatički morfem u mnogim čakavskim govorima uvodi radi sprječavanja gramatičke homonimije N jd. i G mn. imenica muškoga roda (nastale zamuknućem „slaboga“ fonema šva; usp. Vranić 2005: 303), a dobiven je pod utjecajem pridjevskoga nastavka *-ih* i G mn. *i*-osnova na *-i* (Kapović 2010: 70). U ranijim istraživanjima labinskih govora³⁰⁷ morfem je *-i* bio zabilježen kao pretežit morfem u dijelu govora (Vranić 2005: 304), dok je u drugim govorima potvrđena njegova alternacija s *-o* (Vranić 2005: 306, Dornik 2007: 10-11) ili već ranije spomenuto supostojanje triju morfema: *-o*, *-i* i *-ah*³⁰⁸ (Vranić 2005: 306, Poldrugovac 2011: 27).

U poglavlju 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica u govorima Labinštine bit će predstavljeni svi gramatički morfemi koji se javljaju u G mn. imenica svih triju rodova i njihova distribucija, pa tako i morfem *-i*, stoga se ovdje donosi samo dio zabilježenih potvrda toga morfema u G mn. imenica muškoga roda u svim labinskim govorima: *Banići* (Ba), *bēci* (Ne, Re, Za), *blāgdani* (La), *bōški* (Sn), *brkōni* (Št) / *barkōni* (Vi), *Brōvnji* (Ba, Br), *cigarēti* (Bg), *dēlovci* (La) / *dēlovci* (Šk), *Dminići* (Br), *dōhitori* (Pl), *Dündeti* (Ka), *d'ardīni* (Vi), *d'īri* (Vi), *d'ogātoli* (Žu), *fažolēti* (Sl), *Fažolīni* (Ne), *fōji* (Bg), *Frkalōnci* (La), *frmenōnti* (Bg), *frūti* (Št, Vi), *fūži* (Žu), *glōši* (Vi), *Gōlji* (Mg, Ne, Za), *Hnāpići* (Za), *Hrvatīni* (Ba), *Ivānići* (Pl), *Jadrēški* (Sl), *jōnci* (Br), *jōncići* (Vi), *kantadōri* (La), *kapōti* (Vi), *kilōmetri* (Ne, Re, Sm) / *kilōmetri* (Ba, Bg, Sl), *kōli* (Mg) / *kōli* (Tr), *kōraki* (Vi), *kōreni* (Vi), *Kōsi* (Za) / *Kōši* (Re), *kōvari* (Vi), *krāfi* (Žu), *krāji* (La, Sn, Vi), *Kronjcī* (Pr), *krovī* (Vi), *krśīni* (Vi), *kupōni* (Br), *kūsi* (Pr, Za), *Labinjāni* (Vi), *Letiši* (Za), *librēti* (Rš), *ljūdi* (La, Ma, Mg, Pr, Rš, Re, Sn, Sm, Vi, Žu) / *ljūdi* (Bg, Dr, Ka, Šk, Tr) / *jūdi* (Pl), *Macarīni* (Bg), *menūti* (La, Ne, Za, Žu) / *menūti* (Bg), *mesēci* (Za) / *mešēci* (Pl, Rb, Re, Št) / *mešēci* (Ba, Bg, Dr, Ka, Sl, Tr), *mētri* (Ne) / *mētri* (Bg), *Milevōji* (Ba), *miljāri* (Ne, Rš, Št, Za) / *miljāri* (Ba), *mizōli* (Mg), *mladići* (Vi) / *mladići* (Br), *Mrkōni* (Ba), *nūki* (Vi), *Pahljīni* (Za), *Palīski* (Za), *panīni* (Pl), *Pēršići* (Št), *plēsi* (Žu), *pomidōri* (Pl) / *pomidōri* (Sl), *pōnti* (Tr), *poštōlī* (Pl, Vi), *pranūki* (Šv), *proši* (Šk), *pūti* (La, Ma, Ne, Pl, Rb, Rš, Sn, Sm, Št, Vi, Žu) / *pūti* (Ba, Bg, Br, Dr, Sl, Šk, Tr), *rāzredi* (Dr), *rēdi* (Mg), *Rovinjēzi* (Sl), *Salākovci* (Ma) / *Šalākovci* (Rš) / *Šalākovci* (Ka), *Santalēzi* (Ne), *sīni* (Vi), *siromāhi* (La), *Štanišovi* (Ba), *Stēpančići* (Bg), *sīći* (Pl), *šušēdi* (Vi) / *šušēdi* (Dr), *štōlī* (Pl), *svāti* (Šk), *Šikuli* (Ba), *Škrpōci* (Za), *śoldi* (Br, Sl), *Šōteti* (Ne), *telefonīni* (Rš), *Tēšići*

³⁰⁷ V. bilješku 304 ovoga rada.

³⁰⁸ U govoru Svetoga Bortula bio je ovjeren i gramatički morfem *-ih* u G mn. imenica muškoga roda (Poldrugovac 2011: 27, 30). Taj je morfem, kao što je već rečeno, uveden prema zamjeničkoj sklonidbi (Lukežić 1998a: 94-95), odnosno „pod utjecajem pridjevskoga nastavka *-ih*“ (Kapović 2010: 70). Tijekom ovoga istraživanja taj morfem nije ovjeren ni u jednom labinskom govoru.

(Ba), *tići* (Ba), *tônci* (La, Rš, Sn), *továri* (Šk), *Trgetóri* (Bg, Tr), *třsi* (Ma, Pr) / *trši* (Sl), *turišti* (Sl), *ucírki* (Vi), *Vicâni* (Za), *vlôši* (Št), *vôli* (Rš), *võli* (Pl) / *völi* (Ba), *Vožílliči* (Pl), *Vrećari* (Ne), *vûki* (Žu), *žajíki* (Rš, Vi), *žéci* (Ba), *žídi* (Vi), *žûlji* (Vi).

2. 2. 19. Nejednakost gramatičkih morfema DLI mn. imenica svih triju rodova

U organskim idiomima hrvatskoga jezika koje karakterizira arhaičnost i konzervativnost relacijski su morfemi D, L i I mn. imenica svih triju rodova nesinkretizirani, odnosno u njima je zadržano stanje uspostavljeno nakon fonoloških i morfoloških mijena (ponajprije gubitka zapadnojužnoslavenskoga fonema šva i opčeslavenskoga jata). U imenica muškoga i srednjeg roda u D mn. javljaju se u takvim govorima morfemi *-om*, *-em*, odnosno *-on*, *-en*, u L mn. *-ih*, *-eh* ili *-i* (pri čemu su prva dva rezultat različitih reflekasa jata), a u I mn. *-i*, dok su za imenice ženskoga roda tipični morfemi *-am*, odnosno *-an* u D mn., *-ah* u L mn. te *-ami* u I mn.

U idiomima Labinštine koji su bili predmetom ranijih istraživanja³⁰⁹ zamijećene su različite mogućnosti u ovim trima množinskim padežima: od čuvanja neizmijenjenih različitih morfema u svim trima padežima (ponajprije u imenica muškoga i srednjega, ali i ženskog roda; v. Vranić 2005: 309-316), preko govora koji, uz zadržavanje najstarijega stanja u D i I, imaju u L imenica muškoga i srednjeg roda morfem *-ah*, preuzet analogijom prema imenicama ž. r. (ponegdje uz zadržavanje izvornoga starijeg morfema, a ponegdje je *-ah* jedini potvrđeni morfem), do govora u kojima su, uz zadržavanje ishodišnoga stanja, mogući i analoški oblici u imenica muškoga i srednjeg roda prema imenicama ženskoga roda u dvama ili svim trima padežima (dakle, u D mn. *-en*, *-on*, ali i *-an*, u L mn. *-eh* i *-ah*, a u I mn. *-i* i, rjeđe, *-ami*)³¹⁰. Ponegdje je, sporadično, u najsjevernijim rubnim labinskim govorima bila zabilježena i tendencija ujednačavanja morfema svih triju padeža u imenica muškoga roda, a još više ženskoga roda, na gramatički morfem *-ami*³¹¹.

Budući da će gramatički morfemi DLI mn. imenica svih triju rodova, njihova ovjerenost i distribucija biti detaljno prikazani i analizirani u poglavlju 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica u govorima Labinštine, na ovom će se mjestu samo ustvrditi i oprimjeriti da je u govorima labinske skupine zadržana njihova ishodišna nejednakost:

³⁰⁹ V. bilješku 304 ovoga rada.

³¹⁰ V. Vranić 2005: 309-313.

³¹¹ V. Dornik 2007: 10-11, 13-15, 17-18.

a) D mn.

m. r.: *Becičan* (Za), *Bôrbičen* (Ma, Sn, Za), *Bontauličan* (Ba), *bräton* (Ne), *Faragünnon* (Vi), *Fažolínon* (Ne), *Glušičen* (Ba), *kôvaron* (Vi), *ljûden* (Mg, Sm, Vi), *Marceljänon* (Vi), *Maričan* (Br), *nükon* (Vi), *prêtelen* (Pl, Vi), *proščen* (Šk), *Ružičen* (Ba), *Salákovcen* (Ba), *Santalézon* (Ne), *sînon* (Sm) / *sînon* (Št, Vi), *Snâšičan* (Mg) / *Snâšičen* (Mg), *sušèdan* (Pl), *škovacînon* (Vi), *Škrpocén* (Ba), *telcôn* (Št), *Tomažičen* (Vi), *Viškovičan* (Šk) / *Viškovičen* (Br, Tr);

ž. r.: *dušôn* (Žu), *hcěran* (Vi), *kokošôn* (Ne) / *kokošôn* (Št), *košćôn* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *košćôn* (Pl, Rš) / *košćôn* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *krâvan* (Št, Za), *kunjòdan* (Bg), *nòčan* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *nòčan* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *nükán* (Vi), *otrocicán* (Vi, Za), *sestrôn* (Ne) / *šeestrôn* (Pl, Št), *sràkan* (Sm), *zvêzdan* (Vi), *ženôñ* (Sm);

s. r.: *govědan* (Mg, Pl, Rb, Re, Sm, Vi, Za) / *govědan* (Ba, Br, Ka, Šv), *městan* (Pr, Ma, Žu) / *městan* (Rš) / *městan* (La) / *městan* (Bg, Dr), *plûčan* (Rš, Re, Vi) / *plûčan* (Bg, Sl, Tr) // *plûčami* (La, Ne, Sn) / *plûčami* (Br, Šk), *selàmi* (La, Pr, Za, Žu) / *selàmi* (Rš, Vi) / *selàmi* (Ka), *têlan* (Rš, Vi, Žu) / *têlan* (Bg, Sl), *ûstan* (Mg, Ne, Žu) / *ûstan* (Vi) / *ûstan* (Bg, Šk, Šv, Tr) // *ûstami* (Ma, Sm) / *ûstami* (Dr);

b) L mn.

m. r.: *Bartičah* (Ba), *Benēcah* (Ma), *bônjkah* (Vi), *bôškah* (Ma) / *bôškah* (Vi), *brêgah* (Pl), *brkônah* (Mg), *brödah* (Re), *Bróvnjah* (Br, Sl, Šv, Tr), *Cěpičah* (Pl), *dokuméntah* (Rš), *dolcäh* (Br), *d'írah* (Vi), *d'ornälah* (La), *glôšah* (Vi), *Gôljah* (Mg), *grôdah* (Pr, Vi), *grmäh* (Re), *hotêlah* (La), *Jadreškah* (Sl), *kantunäh* (Ne), *kantuničah* (Vi), *kloncičah* (Vi), *kolôrah* (Žu), *kušëtah* (Žu), *liträtah* (Vi), *Maričah* (Br), *mešécah* (Sl), *partizänah* (Br, Šk), *penšírah* (Vi), *pírah* (Žu), *postoläh* (Žu) / *poštoläh* (Vi), *pûtah* (Vi) / *pûtah* (Sl), *rüdnikah* (Mg), *snopäh* (Vi), *stoläh* (Vi), *škalinah* (Ne, Za), *škanjëtah* (Vi), *škarpônah* (Rš), *stajônah* (Vi), *štrmacicah* (Tr), *tôncah* (La, Vi), *Voziličah* (Ka);

ž. r.: *bäcvah* (Vi), *Banjölah* (Sl), *baräkah* (Vi), *besèdah* (Pr, Žu), *bôlnicah* (Tr), *brêntah* (Mg, Vi), *brgëšah* (Rš, Vi), *brôjdah* (Mg, Vi, Za), *bröškvah* (Vi), *cavätah* (Št) / *cavätah* (Tr), *cûrah* (Vi), *drnjülah* (Vi), *faméjah* (Sl) // *famëjamin* (Pl), *fëstah* (Žu), *firmah* (Pr), *gredäh* (Sm), *grônah* (Vi), *hörtah* (Ma, Za) / *hörtah* (Ba), *kalanicah* (Dr), *kamënicah* (Rb), *kašëlah* (Vi), *kašëtah* (Za), *Katüräh* (Št), *komôstrah* (Re, Vi), *kôntah* (Vi), *košćäh* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *košćäh* (Rš) / *košćäh* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) // *košćämín* (Pl), *krabüljah*

(La), *kräśah* (Vi), *küčah* (La, Ma, Pl, Vi) / *kućah* (Bg), *līpah* (Pl), *Livädah* (Ne), *mäškarah* (La), *Mérikah* (Šk), *mükah* (Vi), *nöćah* (La, Mg, Ne, Rš, Za, Žu) / *nöćah* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) // *nöćamin* (Pl), *nogäh* (Pl, Št, Vi) / *nogäh* (Bg, Šv, Tr) // *nogämin* (Pl), *njīvah* (Re) / *njīvah* (Tr), *oštarijäh* (La) / *oštarijäh* (Vi), *papärtah* (Mg), *pecürbah* (Ba), *pekärah* (La), *pid'ämah* (Vi), *pīnah* (Mg) / *pīnah* (Sm), *pōlicah* (Tr), *Pripanjah* (Br), *rezonäncah* (Ka), *ribärīcah* (Rb), *rukäh* (Pl, Rš, Za, Žu) // *rukämin* (Pl), *sānjah* (Vi), *sardīcah* (Vi), *slīkah* (Sn), *smökvhah* (Vi) / *smökvhah* (Br), *smrékah* (Sl), *stažīcah* (Rš), *stenäh* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *stenäh* (Pl, Rš) / *stenäh* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *sūzah* (Vi), *scōricah* (Vi), *skätulah* (Bg), *sköläh* (Sn) / *skölamin* (Pl), *skörnjah* (Sn), *skrīlah* (Pl), *skrpētah* (Sn, Za) / *skrpētah* (Vi), *Štalijah* (Vi) / *Štalijah* (Tr), *štōhnjah* (Žu), *štrānicah* (Za), *tabēlah* (Sm), *trpijäh* (Vi), *Vilētah* (La), *vřstah* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *vřstah* (Pl, Rš) / *vřstah* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *zgrädah* (La), *Žejänah* (La), *zīlah* (Vi), *zrnödah* (Bg);

s. r.: *drēvah* (Rb), *kölah* (Za), *kolēnah* (Rš), *kolīcah* (Sl), *kopīscäh* (Rš, Vi), *krēlah* (Vi), *lētah* (Vi) / *lētah* (Sl, Tr), *městah* (Ma, Sm) / *meštäh* (Rš), *njädrah* (Vi, Žu), *pršah* (Sl), *sělah* (Ma, Sm) / *seläh* (Vi), *sřcah* (Rš), *üstah* (Žu), *vrōtah* (Žu) / *vrōtah* (Br);

c) I mn.

m. r.: *bäci* (Rš), *barkoniči* (Vi), *bēci* (Ne, Rš), *bräti* (Ne), *büšiči* (Vi), *cēpi* (Vi), *cepāmi* (Sk), *žipi* (Ba), *glōsi* (Vi), *gūsti* (Vi) / *gūsti* (Dr), *kamēnjami* (Pl), *kamjōnami* (Pl), *klabuki* (Ba), *kompjutori* (Ka), *konjämi* (Sm), *krediti* (Sl), *lužēri* (Vi), *ljūdi* (Vi), *muštäči* (Rš), *mūži* (Rš), *nöhti* (Žu), *ocämi* (Rš), *ognji* (Br), *penšeri* (Vi), *petehämi* (La), *poštoli* (Bg) // *poštōlami* (Rb), *prēteli* (Za) // *prētelami* (Sm), *prosci* (Šk) // *proščämi* (Pl), *přsti* (Žu), *rīži* (Vi), *rukovi* (La) / *rukövi* (Sl), *sīni* (Ne) / *šīni* (Vi), *susèdi* (Za) / *šusèdi* (Rš, Št) // *šusèdami* (Št), *štajöni* (Vi), *tōti* (Ri), *ucîrki* (Vi), *ügljeni* (Žu), *volī* (Pl) / *volī* (Ba) // *volämi* (Sm) / *volämi* (Ba), *vôži* (Vi) // *vôžami* (Rb), *zûlji* (Vi);

ž. r.: *biciklētami* (Rš) // *bičikléti* (Ba), *bréntami* (Tr), *crēsnjami* (Vi), *crēsnjicami* (Sm), *fföndami* (Za), *hōljobami* (Rš), *hōrtami* (Žu), *īglami* (Vi), *kītami* (Žu), *kokošämi* (La, Za) / *kokošämi* (Vi), *korjérämi* (Sl), *košcämi* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *košcämi* (Rš) / *košcämi* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) // *košcämin* (Pl) // *kösti* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *kösti* (Pl, Rš) / *kösti* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *kōvaricami* (Rš), *krabūljami* (Vi), *krävami* (Mg, Pl) / *kravami* (Bg, Šk) // *krävi* (Br, Ka) // *krävamin* (Pl), *mäteri* (Rš), *mešnicämi* (Rš), *nogämi* (Pl), *ovcämi* (Br) / *ofcämi* (Tr), *otrocicämi* (Za), *ribami* (Šv), *rōžicämi* (Vi), *rukämi* (Ma, Sm, Št, Vi, Žu) / *rukämi* (Bg), *sesträmi* (Ne), *smökvami* (Žu), *šopēlami* (Rš), *spönami* (Za), *stenämi* (La, Mg,

Ne, Za, Žu) / *štenämi* (Rš) / *štenämi* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) // *štenämin* (Pl) // *steni* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *steni* (Pl, Rš) / *steni* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *šusëdami* (Vi) // *šusëdamin* (Pl), *sùzami* (Žu) / *sùzami* (Vi), *svećämi* (Vi), *skôrnjamin* (Pl), *spärugami* (Vi), *stôhnjami* (Vi), *ülikami* (Vi) / *vülikami* (Šv), *vìlami* (Vi), *vetürami* (Ka) // *vetüri* (Št), *vòlaricami* (Rš), *ženämi* (Sm);

s. r.: *breména* (Bg, Šk), *drêvami* (Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *drêvami* (Ba, Bg, Sl, Šk, Šv) // *drêva* (La, Mg) / *drêva* (Dr, Ka), *govëdi* (Vi), *jöji* (Vi) // *jöjam* (Br, Sl, Šk) // *jöja* (La, Ne) / *jöja* (Dr, Ka), *lëti* (Vi), *selämi* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *selämi* (Pl, Rš) / *selämi* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) // *selä* (Ne) / *selä* (Bg, Dr), *svrđlami* (Rš), *üstami* (La, Sm, Žu) / *üstami* (Rb, Re) / *üstami* (Bg, Dr, Šv) // *üsta* (Ma, Ne, Za) / *üsta* (Vi) / *üsta* (Br, Ka), *vrôtami* (Ne, Pl, Rš, Žu) / *vrôtami* (Ba, Bg, Šv, Tr) // *vrôta* (La, Mg, Sn, Za) / *vrôta* (Br, Ka, Sl, Šk).

2. 2. 20. Unifikacija *o* ili *u*³¹² na dočetku gramatičkoga morfema 3. l. mn. prezenta

Poopćenje morfema 3. l. mn. prezenta općejezična je pojava u hrvatskom jeziku potvrđena u organskim govorima svih triju narječja (Lukežić 1998a: 144). U starorvatskom su razdoblju, po završetku fonoloških i morfonoloških mijena, usustavljene tri prezentske paradigmе s trima različitim relacijskim morfemima (odnosno alomorfima) za 3. l. mn.: 1. -*u*, -*o* ili -*a* (kao posljedica različita refleksa općeslavenskoga stražnjeg nazala); 2. -*ju*, -*jo* ili -*ja* (gdje se ispred tematskoga mofema mogao nalaziti dočetni korijenski ili tematski vokal; Lukežić 1998a: 143-144); i 3. -*e*. Dio hrvatskih organskih idioma nasljeđuje i zadržava ovakvo stanje, a u dijelu se teži eliminaciji ove razlikovnosti: bilo ukidanjem samo najrazlikovnijega alomorfa -*e* (pri čemu se on izjednacuje s -*u* ili -*o*, ovisno o odrazu stražnjega nazala), bilo unifikacijom jedinstvenoga relacijskog morfema.

Ovaj je posljednji pravac razvoja karakterističan i za južne i sjeverne labinske govore, a za ovoga je istraživanja zabilježen u mnogobrojnim primjerima³¹³: *abadôjo* (Sn), *bolô* (Žu) / *bolô* (Br), *bûdo* (Sn) / *bûdo* (Ka), *cèkajo* (Rš), *cûjo* (Vi) / *čûjo* (Ma), *dâvajo* (Tr), *dëlajo* (Ne, Rš, Sn, Žu) / *dëlajo* (Sl) // *dëlaju* (Ne), *dobijo* (Dr), *donešô* (Tr), *držô* (Sl), *glëdajo* (Re), *gojô* (Ba), *govôro* (Mg) / *govôro* (Ba, Bg, Tr), *hitaju* (Žu), *hôdo* (Ba, Ka), *igrôjo* (Sn, Žu), *îmajo*

³¹² Obično se kod ove jezične značajke govori o unifikaciji *u* na dočetku toga gramatičkog morfema (usp. Lukežić 1998a: 143-145, Vranić 2002b: 28-29). U labinskim govorima riječ je o unifikaciji *o* ili *u* uslijed specifičnoga razvoja nazalnoga vokala stražnjega niza **ø* u gramatičkim morfemima A jd. imenica i imeničkih riječi ž. r. i 3. l. mn. prezenta glagola. Više o tome v. u poglavlju 2. 2. 4. ovoga rada.

³¹³ Na ovom se mjestu navodi samo dio primjera zabilježenih za ovoga istraživanja; svi prikupljeni primjeri navode se u poglavlju 2. 4. 6. 5. o prezentu u dijelu rada o morfološkoj glagolu u govorima Labinštine.

(Mg, Ne, Rš, Sn, Sm) / *imajo* (Ba, Dr, Ka, Sl, Tr) // *imaju* (Ne, Žu), *išću* (Žu), *kantōjo* (Rš, Vi, Žu), *kuhajo* (Šk), *letō* (Vi), *mēšajo* (Dr), *mōro* (Ne, Sm) / *mōro* (Ba, Br) // *mōru* (Žu), *navādo* (Sn), *nesō* (Ma, Mg, Ne, Pr, Rš, Sn, Žu) / *nešō* (Re) / *nešō* (Bg, Dr, Sl, Šk, Tr), *nīmajo* (Sm) // *nīmaju* (Sm, Žu), *nōjdo* (La, Mg, Rb, Vi), *pasōjo* (Pr) / *pašojo* (Sl), *peljōjo* (Sn, Vi), *penšōjo* (Vi), *pēro* (Šk), *pijō* (Mg, Žu), *pītajo* (Mg, Ne) / *pitajo* (Dr), *plōco* (Ba), *plōto* (Sl), *prāvo* (Ba), *pojidō* (Šk, Tr), *popijō* (Tr), *poznōjo* (Ne, Žu), *prebīrajo* (Žu), *prīdo* (Mg, Ne, Rš, Sn, Sm) / *prīdo* (Ba, Ka, Šk, Tr) // *prīdu* (Ma, Ne), *prodāvajo* (Ka), *recō* (Pr, Ne) / *reco* (Ba, Br, Tr) / *rečō* (Dr), *rivōjo* (Sm, Vi), *sopō* (Žu), *spōlo* (Sl), *sībajo* (Rš), *śtimōjo* (Rš, Vi), *tōncajo* (Rš), *tornōjo* (Rš, Vi), *trpō* (Br), *ūjdo* (Rb, Sn, Žu), *ustōno* (Sm) / *žuštōno* (Rš), *vādo* (Vi), *vērvajō* (Sl), *vōlo* (Sn), *żakopōjo* (Rš), *zapīrajo* (Sm), *żgorō* (Šv), *znōjo* (Ne, Žu) / *znōjo* (Rš) / *znōjo* (Br), *żovō* (Ba, Bg, Dr, Ka, Tr), *żānjo* (Rš), *żēno* (Šk), *żivējo* (Sm) / *živējo* (Br, Dr).

U sjeveroistočnim je labinskim mjesnim govorima Plomina, Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja izostalo takvo poopćenje morfema za 3. l. mn. prezenta, odnosno zadržani su različiti alomorfi: *bolē*, *brojē*, *cūju*, *dōju*, *dopejōju*, *drzē*, *govōre*, *hītaju*, *hīte*, *hōde*, *igrōju*, *jōde*, *jōve*, *krepōju*, *kūhaju*, *lāžu*, *letē*, *ležē*, *lōju*, *mēšaju*, *mīšle*, *mōle*, *mōšu*, *mučē*, *navāde*, *nōše*, *pašōju*, *pensōju*, *pīšu*, *plāvaju*, *plōču*, *plōte*, *pōrte*, *potēžu*, *prāve*, *prīdu*, *rēžu*, *roštū*, *śmrdē*, *śpē*, *śpōle*, *śrbē*, *śtišnu*, *storē*, *tēnde*, *tōncaju*, *tornīvaju*, *trpē*, *vīde*, *vīnu*, *vōle*, *żakopōju*, *żaprū*, *żbodū*, *żgūbe*, *znōju*, *żōbe*, *żivēju*³¹⁴ itd.

2. 2. 21. Zaključak o značajkama govora Labinštine provjeravanima Terenskim upitnikom za ispitivanje čakavskih ekavskih govora Labinštine

U prethodnom su poglavljju predstavljene neke značajke provjeravane *Terenskim upitnikom za ispitivanje čakavskih ekavskih govora Labinštine*, ali i neke koje nisu izravno ispitivane upitnikom, a podatci o njima mogli su se ekscerpirati iz prikupljene građe (poput, primjerice, informacija o akcentuaciji), kao i dio značajki koje su dobivene iz transkriptata zvučnih zapisa ogleda govora i procijenjeno je da su važne za postizanje cilja i ostvarivanje zadatka ovoga poglavљa: potvrđivanja već utvrđene pripadnosti labinske skupine govora sustavima višega hijerarhijskog ranga (ponajprije ekavskom čakavskom dijalektu i njegovu središnjemu istarskom poddijalektu) te prezentacije značajki kojima se istraživana skupina diferencira od ostalih sustava istoga ranga (preciznije, ostalih skupina govora iz istoga

³¹⁴ Svi su navedeni primjeri ovjereni u mjesnom govoru Plomina koji je obuhvatilo ovo istraživanje.

poddijalekta: pazinskih, žminjskih, boljunske i motovunskih govora) i čime se sve može opravdati njezino izdvajanje u zasebnu jedinicu, a usto i prikaza onih jezičnih činjenica u kojima se labinski govor međusobno diferenciraju i na temelju kojih se grupiraju u određene podskupine, što će biti temeljem za njihovu daljnju klasifikaciju koja će biti predstavljena u zaključnom poglavlju (3. 1.) ovoga rada.

Sljedećim je predstavljenim značajkama potvrđena opravdanost uključivanja govora Labinštine u ekavski čakavski dijalekt i njegov središnji istarski poddijalekt:

- refleksom jata (v. poglavlje 2. 2. 2., kao i Vranić 2005: 45-168);
- dvojnošću zamjene prednjega nazala **ɛ* (v. poglavlje 2. 2. 3., kao i Vranić 2005: 177-181);
- različitim preoblikama stražnjega nazala **ɔ* (v. poglavlje 2. 2. 4., kao i Vranić 2005: 183-191);
- povećanim brojem vokalskih jedinica (v. poglavlje 2. 2. 6., kao i Vranić 2005: 199-217);
- zatvaranjem kratkoga *o* pred akcentom (v. poglavlje 2. 2. 7., kao i Vranić 2005: 189, 209, 212);
- statusom fonema /í/ (v. poglavlje 2. 2. 8., kao i Vranić 2005: 249-253);
- prijelazom *g* > *γ* (v. poglavlje 2. 2. 11., kao i Vranić 2005: 285-287);
- postojanjem protetskih konsonanata *j* i *v* (v. poglavlje 2. 2. 12., kao i Vranić 2005: 265-269);
- razvojem dočetnoga slogovnog *l* (v. poglavlje 2. 2. 13., kao i Vranić 2005: 241-248);
- gramatičkim morfemom I jd. ž. r. (v. poglavlje 2. 2. 15., kao i Vranić 2005: 297-302);
- djelomičnim održanjem deklinacije nepalatalnih osnova (v. poglavlje 2. 2. 16., kao i Vranić 2005: 289-296);
- prisutnošću ništičnoga gramatičkog morfema u G mn. imenica svih triju rodova (v. poglavlje 2. 2. 17., kao i Vranić: 303-307);

– ovjerenošću morfema *-i* u G mn. imenica m. r. (v. poglavlje 2. 2. 18., kao i Vranić 2005: 303-307);

– nejednakošću gramatičkih morfema DLI mn. imenica svih triju rodova (v. poglavlje 2. 2. 19., kao i Vranić 2005: 309-316).

Sve su ove jezične činjenice potvrđene i u ostalim govorima (ili barem dijelu govora) sustava višega ranga kojima pripada labinska skupina govora.

S druge strane, dijelom se značajki labinski govor izdvajaju od ostalih sustava različita hijerarhijskoga ranga, a unutar sebe pokazuju ujednačenost s obzirom na te karakteristike. Radi se o:

– refleksu zapadnojužnoslavenskoga fonema šva (v. poglavlje 2. 2. 2., kao i Vranić 2005: 169-176);

– refleksu jata (v. poglavlje 2. 2. 2., kao i Vranić 2005: 45-168);

– refleksu slogotvornoga sonanta */ (v. poglavlje 2. 2. 5., kao i Vranić 2005: 193-198);

– rezultatima jotacije denatala *d* (v. poglavlje 2. 2. 9.);

– razvoju dočetnoga slogovnog *l* (v. poglavlje 2. 2. 13., kao i Vranić 2005: 241-248).

Vidljivo je da je dio značajki naveden i kao dokaz pripadnosti labinskih govora određenim sustavima višega hijerarhijskog ranga, ali i kao argument njihove cjelovitosti i izdvojenosti u zaseban sustav, a to se metodološki opravdava time što su te činjenice karakteristične samo za pojedine dijelove dijalekta, odnosno poddijalekta dio kojih su i govor Labinštine, a ovu skupinu govora karakteriziraju u cijelosti.

Treću skupinu značajki čine one kojima se labinski govor međusobno diferenciraju i odjeljuju u sustave nižega hijerarhijskog ranga, odnosno podskupine govora. To su:

– različite preoblike stražnjega nazala **q* (v. poglavlje 2. 2. 4.);

– status fonema /í/ (v. poglavlje 2. 2. 8.);

– cakavizam (v. poglavlje 2. 2. 10.);

– akcenatski sustav (v. poglavlje 2. 2. 14.);

– gramatički morfem I jd. ž. r. (v. poglavlje 2. 2. 15.);

– unifikacija *o* ili *u* na dočetku gramatičkoga morfema 3. l. mn. prezenta (v. poglavlje 2. 2. 20.).

Ponovno se može zamijetiti da je dio tih karakteristika bio rabljen i kao argument opravdanosti uključivanja labinske skupine govora u sustave višega hijerahijskog ranga jer je opserviran i u drugim sustavima koji su dijelom tih jedinica, no u govorima je Labinštine prisutna neujednačenost s obzirom na te značajke koja omogućava klasifikaciju te skupine govora u određene podskupine, o čemu će više riječi biti u zaključnom poglavlju (3. 1.) ovoga rada.

2. 3. Fonologija čakavskih ekavskih govora Labinštine

2. 3. 1. Uvodne napomene

2. 3. 1. 1. Najmanja je artikulacijska i akustička jedinica glas³¹⁵. Glasovima općenito bave se dvije sestrinske znanstvene discipline: fonetika i fonologija. Fonetika je znanost o materijalnoj strani glasova koja izučava artikulacijska i akustička svojstva glasova; nju zanimaju svi glasovi koje čovjek može izgovoriti i njihova percepcija, nezavisno o tome imaju li ta svojstva određenu funkciju u jeziku. Fonologija je izrasla iz fonetike tridesetih godina 20. stoljeća³¹⁶ i ona svoju pažnju usmjerava na funkciju glasova u jeziku, odnosno ona proučava funkcionalna svojstva glasova.

Osnovna je jedinica fonologije fonem, najmanja jedinica jezika koja ima razlikovnu ulogu³¹⁷. Fonemi ili funkcionalni glasovi apstraktne su jedinice koje nemaju značenja, ali uzrokuju promjenu značenja; njima se uspostavlja vanjska, semantički relevantna razlika (Turk 1992: 19). Fonem se konkretizira u govoru. Izraz se fonema, tj. njegov fizički ostvaraj (Marković 2012: 35), naziva fonom, a različiti foni, odnosno izgovorne varijante istoga fonema alofonima (Barić et al. 1997: 40).

Broj je fonema u nekom jezičnom sustavu ograničen, a fonemi se utvrđuju metodom komutacije, postupkom fonološke analize pomoću minimalnih parova – dviju riječi koje su u odnosu fonološke opozicije (Babić et al. 1991: 426), odnosno koje se razlikuju samo jednim odsječkom, a svi su im ostali elementi (odsječci i naglasna svojstva) jednaki³¹⁸.

Prema svojim artikulacijskim svojstvima glasovi se hrvatskoga jezika dijele na otvornike, samoglasnike ili vokale te zatvornike, suglasnike ili konsonante³¹⁹, a potonja skupina uobičajeno i na zvonačnike ili sonante te na šumnike ili prave konsonante³²⁰.

³¹⁵ Artikulacijska je to jedinica po mjestu tvorbe, a akustička po načinu tvorbe (Silić – Pranjković 2007: 11).

³¹⁶ V. Turk 1992: 17.

³¹⁷ Usp. Silić – Pranjković 2007: 17, Marković 2012: 33.

³¹⁸ Usp. Turk 1992: 21, Barić et al. 1997: 53.

Za neke je lingviste minimalni par opozicija dvaju jezičnih znakova koji se razlikuju samo u jednom odsječku, dok je za druge to opozicija dvaju jezičnih znakova koji se razlikuju samo u jednom odsječku, odnosno jednom fonemu, a fonemi koji oponiraju razlikuju se samo po jednom (relevantnom ili pertinentnom) obilježju (Turk 1992: 20-21).

³¹⁹ Termini *suglasnik* i *konsonant* nisu istoznačni – prvi se tiče ponajprije kriterija slogotvornosti, odnosno uloge ili mjesta u slogu. U hrvatskom je jeziku nužno razlikovati glasove prema oblikovanju (dakle, otvornike/vokale i zatvornike/konsonante) i prema slogotvornosti (samoglasnike i suglasnike) jer „zatvornici ili konsonanti nisu uvijek suglasnici, katkada su i samoglasnici“ (Jelaska 2004: 34). Glasovi se hrvatskoga jezika, dakle, mogu dijeliti „na šumnike, sonante i vokale, ili na suglasnike i samoglasnike, ali ne smijemo miješati kriterije“ (Babić et al. 1991: 413).

Fonološki opis nekoga jezičnog sustava sastoji se od prikaza inventara i distribucije fonemskih jedinica toga sustava (vokala, konsonanata i prozodema), a u dijalektološkim se fonološkim opisima uobičajeno donosi i prikaz podrijetla pojedinih, posebice vokalskih, fonema³²¹. Pri distribuciji konsonantskih fonema zasebno se predstavlja distribucija pojedinačnih fonema, a zasebno distribucija fonemskih skupina. Ta će se uobičajena metodologija slijediti i prilikom prikaza fonološkoga sustava čakavskih ekavskih govora Labinštine.

2. 3. 1. 2. Tijekom ovoga su istraživanja, kao i istraživanja koja su mu prethodila, u labinskoj skupini govora opservirane neke razlike na fonološkom planu koje su dijelom uvjetovale i njezinu daljnju klasifikaciju (o kojoj će više riječi biti u poglavlju 3. 1. ovoga rada). Ponajprije je riječ o diferencijacijama u prozodiji, no zamijećene su i neke razlike u vokalizmu (većinom vezane uz učestalost ostvarivanja afofona specifične artikulacije), kao i one u konsonantizmu (ovdje je pak najčešće riječ o fonološkoj razini).

U ovom se poglavlju donosi prikaz vokalskih, konsonantskih i prozodijskih sustava čakavskih ekavskih govora Labinštine.

³²⁰ Usp. Babić et al. 1991: 412-413, Turk 1992: 70-71, Barić et al. 1997: 49-52, Jelaska 2004: 33-34, 37-47, Silić – Pranjković 2007: 11-12.

Detaljan prikaz skupina glasova prema načinu oblikovanja v. u Jelaska 2004: 37-47.

Prema mjestu oblikovanja, odnosno tvorbe razlikuju se pak u hrvatskom jeziku usnenici ili labijali, dvousnenici ili bilabijali, usnenozubnici ili labiodentali, zubnici ili dentali, desnici ili alveolari, prednepčanici ili pretpalatali, nepčanici ili palatali te jedrenici ili velari (usp. Barić et al. 1997: 50-51, Jelaska 2004: 48-52, Silić – Pranjković 2007: 11).

³²¹ Fonološki sustav čakavskoga narječja u cjelini prikazao je B. Finka (Finka 1971: 16-41). Od mnogobrojnih dijalektoloških priloga koji donose opise fonoloških sustava čakavskih organskih idioma donosi se na ovom mjestu samo veoma kratak izbor: Moguš 1966: 24-54, Houtzagers 1985: 12-40, Houtzagers 1987: 67-78, Hozjan 1990, Barac-Grum 1993: 31-171, Kalsbeek 1998: 29-62, Lukežić – Turk 1998: 21-120, Vranić 2002b: 67-120, Vranić – Nežić 2008; a dio radova ne sadrži „klasičan“ fonološki opis nego često njegov praktički cjelovit prikaz predstavljen kroz analizu jezičnih značajki različita ranga razlikovnosti: Lukežić 1998a: 78-104, Drpić – Vranić 2000: 24, Pliško 2000: 69-152, Lisac 2001, Peršić 2002: 33-56, Lukežić – Zubčić 2007: 11-29, i sl.

2. 3. 2. Vokalizam čakavskih ekavskih govora Labinštine

U poglavlju koje slijedi bit će prikazani inventar i distribucija dvaju vokalskih sustava ovjerenih u govorima Labinštine: vokalskoga sustava južnih labinskih govora (onih s jednoakcenatskim sustavom; sustava V_1) te vokalskoga sustava sjevernih i sjeveroistočnih labinskih govora (onih s dvoakcenatskim sustavom; sustava V_2).

2. 3. 2. 1. Vokalski sustav južnih labinskih govora (V_1)

U skupinu južnih labinskih govora na temelju spoznaja iz ranijih istraživanja te rezultata istraživanja provedena za potrebe ovoga rada uključeni su mjesni govorovi smješteni na prostoru od Kapelice kao najsjevernijega punkta, preko istočnih punktova Svetе Marine, Crnih, Drenja, Rovnih i Škvaranske do najjužnjeg punkta Koromašna te preko zapadnih punktova Svetoga Lovreca, Trgetara, Trgeta i Brega ponovno do Kapelice, uključujući i većinu punktova³²² koji se nalaze unutar toga teritorija: Salakovce, Bartiće, Brgod, Stanišove, Viškoviće, Škitacu i Brovinje. Svim je tim punktovima, osim geografskoga smještaja, zajednički i jednoakcenatski sustav na razini jezika (v. poglavlja 2. 2. 14. te 2. 3. 4. 1. ovoga rada).

2. 3. 2. 1. Inventar

Vokalski sustav južnih labinskih mjesnih govora ima pet vokalskih jedinica³²³:

i		u
	e	
		o
	a	

Svaki od tih vokala može biti nosiocem naglaska te prednaglasne i zanaglasne kračine³²⁴:

³²² Na sjeveru su toga inače kompaktog teritorija i mjesni govorovi Kranjaca, Rogocane, Gondolića i Presike koji, za razliku od sviju gore navedenih punktova, imaju dvoakcenatski sustav te su na temelju toga pridruženi drugoj, sjevernoj skupini labinskih govora za koju je tipičan vokalski sustav V_2 .

³²³ U ovom se dijelu rada fonemi uglavnom ne pišu u kosim zagradama u skladu s praksom uobičajenom u fonološkim opisima u većem dijelu naše dijalektološke literature.

/a/³²⁵: dvájšti, Koromášno, šadà, kašnèje pril., sréća (Ba); mláji N jd. m., pomešáli pr. r. m. mn., decà, Labin, dèlat (Bg); mäter, kalànice L jd., šeštrà, udovica (Br); plávat, baráka, Junáč (Dr); šádere pril., Šalàkovci, pašat, bónda (Ka); štaroš, pandešpanjo A jd., našmeját, konòba (Sl); fárika, jd. m. r. prodáva, jedanájs (Šk); janjac, žarávico A jd., svecá (Šv); nápreť pril., ponujala pr. r. ž. jd., našmeját (Tr);

/e/: dèšet, nevréme, potucé 3. l. jd. prez. (Ba); brémen, vrtélo pr. r. s. jd., šušéd, mešít, šviče 3. l. jd. prez. (Bg); šékrov, puštélji G jd., šlovèk, cenica, mäter (Br); dèšet, beséda, Labiné L jd., (Dr); vréme, kašnèje pril., šušéd, lenobija, vané pril. (Ka); dèvet, nedélja, trpét (Sl); dèlat, šušeda, pojéš, šmeját, videt (Šk); vècer, skrpéti A mn., imé pr. r. m. jd., svecá (Šv); mèsec, faméja, tuté pril., nápreť pril. (Tr);

/i/: videt, cetíri N m., hodi pr. r. m. jd., živéli pr. r. m. mn. (Ba); mišlin 1. l. jd. prez., ugnjišće, žení pr. r. m. jd., živélo pr. r. s. jd. (Bg); žito, udovica, hodit, život, vréći N mn. (Br); mišlin 1. l. jd. prez., dobijo 3. l. mn. prez., plotit, Labiné L jd. (Dr); priša pr. r. m. jd., lenobija, govorit, iškó pr. r. m. jd., kráji N mn. (Ka); nimaš 1. l. jd. prez., ingordicijo A jd., racuni N mn. (Sl); cišto pril., cenica, mešít, živéli pr. r. m. mn. (Šk); jíma 3. l. jd. prez., oštarija, ožení pr. r. m. jd., imé pr. r. m. jd., žarávico A jd. (Šv); mišlin 1. l. jd. prez., trukinjišće, kožlić, trinájs (Tr);

/o/: pokle, pokójni N mn. m., karbón, hodi pr. r. m. jd., lèto (Ba); rojena N jd. ž., govòrimo 1. l. mn. prez., navigò pr. r. m. jd. (Bg); óvce N mn., popòlne, utrók, mèšto (Br); škòla, kamjónon I jd., dopeljò pr. r. m. jd. (Dr); bónda, njegovo A jd. ž., iškó pr. r. m. jd., govorit (Ka); bolnice L jd., konòba, kalò pr. r. m. jd., séjno pril. (Sl); ókole, šubòta, ugònji, pojéš (Šk); grójze, upónki N mn., Ožóm, mèšo (Šv); pocelo pr. r. s. jd., domóćo N jd. s., mleko (Tr);

/u/: umra pr. r. m. jd., vetúri N mn., prebuć, potucé 3. l. jd. prez., Šikuli (Ba); škulji A mn., menući N mn., lancùn, ugnjišće, škátulah L mn. (Bg); jútro pril., obukla pr. r. ž. jd., bušnút, zarínut (Br); úroki N mn., vetúro A jd., obuć, Junáč, preku (Dr); budo 3. l. mn. prez.,

³²⁴ Budući da je riječ o govorima s jednoakcenatskim sustavom (usp. poglavljje 2. 2. 14., kao i poglavljje 2. 3. 4. 1. ovoga rada), u njima više ne funkcioniraju opreke po kvantiteti i intonaciji već samo opreka po silini. Nekadašnja je opreka po kvantiteti ipak u dubinskoj strukturi i dalje vidljiva u tim govorima i odražava se u kvaliteti nekih današnjih vokala (više o tome v. u poglavljju 2. 3. 2. 1. 2. o podrijetlu pojedinih vokala u južnim labinskim govorima).

³²⁵ Za svaki se od silabema donose primjeri s njegovim ovjerama u naglašenom, prednaglasnom i zanaglasnom položaju, navedeni abecednim redoslijedom, i tako redom za svaki od južnih labinskih mjesnih govorova uključenih u ovo istraživanje (u zagradi nakon svih primjera стоји kratica koja upućuje na mjesni govor u kojem su zabilježeni). Ako je u jednom primjeru isti vokal ovjeren u naglašenom i u prednaglasnom i/ili zanaglasnom položaju, primjer se ne navodi više puta.

kompjútori I mn., *obrnú* pr. r. m. jd., *šušèd*, *mèndula* (Ka); *kùhinje* L jd., *zagùsi* 3. l. jd. prez., *povùć*, *racuni* N mn., *ždòlu* pril. (Sl); *nùtra* pril., *komùška* N jd. ž., *obùć*, *ugònji*, *spàrugi* N mn. (Šk); *ùliki* N mn., *verdùra*, *pažùl*, *upoñki* N mn., *pre'ku* (Šv); *mùšno* pril., *pokušin* 1. l. jd. prez., *oškuš*, *ponujala* pr. r. ž. jd., *šakukor* pril. (Tr).

Artikulacija je svih osnovnih pet vokalskih jedinica jednaka u naglašenu slogu te u prednaglasnom i zanaglasnom položaju.

Silabem je u tim govorima i *r̥*, koji također može biti naglašen i nenaglašen u prednaglasnom i zanaglasnom položaju: *Štrmac*, *cetrte* G jd. ž., *Škrpoci* (Ba); *Brgod*, *četrti* N jd. m., *skrpèti* N mn. (Bg); *vrtle* L jd., *cetrte* N jd. m., *brkòn*, *nàjprvo* pril. (Br); *tr̥t*, *četrti* N jd. m., *brkòn* (Dr); *tr̥si* A mn., *cetrte* N jd. m., *hrvòški* N jd. m. (Ka); *mìkvo* A jd., *cetrta* N jd. ž., *pršuti* N mn., *žàprli* pr. r. m. mn. (Sl); *žrnof*, *cetrte* G jd. ž., *potrt*, *brstulàna* N jd. ž. (Šk); *trdo* pril., *četrti* N jd. m., *trbuhon* I jd. (Šv); *žrna* A mn., *cetrte* G jd. ž., *pršut* (Tr).

2. 3. 2. 1. 2. Podrijetlo

2. 3. 2. 1. 2. 1. Vokal *a* potječe:

– od odgovarajućega vokala iz ishodišnoga sustava³²⁶ hrvatskih narječja: *bráton* (Ka) I jd., *dávan* (Bg) 1. l. jd. prez., *dávajo* (Tr) 3. l. mn. prez., *jánjac*³²⁷ (Šv), *glovd*³²⁸, *gorà*, *kopát* (Tr), *kräje* (Bg, Br, Šv) L jd., *kräji* (Ka) NA mn., *krävo* (Tr) A jd., *krävi* (Bg, Ka, Šk, Šv, Tr) N mn., *kräv* (Bg) G mn., *krävami* (Bg, Šk) / *krävi* (Br, Ka) I mn., *lopáto* (Bg) I jd., *máteri* (Sl, Tr) G jd., *mládoś* (Sl), *mláji* (Ba, Bg, Dr, Sl, Tr) N jd. m., *mlajega* (Ka, Sl) G jd. m., *pámet* (Br), *pámetin* (Šk, Šv) 1. l. jd. prez., *pás* 'pasti' (Ka, Sl), *plákat*, *rámene* (Sl, Šk) L jd., *sláje* (Br, Sl, Šk, Tr) pril., *spámetin* (Sl, Šk) 1. l. jd. prez., *svećá* (Br, Šv), *ukràs* 'ukrasti' (Br, Sl, Šv, Tr), *vráži* (Br, Tr) N mn., *vrajžo* (Ba) A jd. ž., *vrajžeh* (Ka) G mn. ž., *žemljá*, *spát* (Šv), *štároś* (Sl), *žerávico* (Tr) / *żarávico* (Šv) A jd.;

³²⁶ „Najstarijim se ishodišnim vokalskim sustavom zajedničkim svim trima hrvatskim narječjima smatra sustav koji je u KAJK., ČAK. i zapadnoj ŠTOK. postojao početkom 12. stoljeća po okončanju preinaka visokoga centriranoga općesl. *y u rubni, te nosnih općesl. *e, *ø u usne samoglasnike, uoči preinaka preostalih triju ZJsl. jedinica (*jata* *e, poluglasa *ə i slogotvornoga sonanta *])“ (Lukežić 2012: 178). Inventar je toga sustava činilo deset jedinica: *i*, *u*, *e*, *ə*, *ø*, *e*, *o*, *a* te slogotvorni sonanti *r̥* i *l̥* (Lukežić 2012: 178).

³²⁷ U primjerima s dvama (ili više) jednakih vokala podcrtani su oni vokali koji predstavljaju odraz glasa o kojem je riječ u određenoj točci.

³²⁸ Iza primjera ovjerenih u svim govorima uključenima u istraživanje ne navode se u zagradama kratice sviju punktova.

- od kratkog *ə³²⁹: *báčva* (Bg), *céšan* (Br, Ka), *četrták* (Bg), *danás*, *dáška* (Br), *dáški* (Bg, Br) NA mn., *jánjac* (Šv), *lahko* (Br, Sl, Šv, Tr) pril., *maglá*, *ošan* (Dr, Ka, Sl), *otáč* (Br, Dr, Šk), *prošáč* (Br), *sédan* (Šk, Šv, Tr), *štáže* (Bg) L jd.; *máša*, *málin*, *vájk(a)*;
- od kratkog *e u poziciji iza palatala³³⁰: *jádro* (Br), *jádra* (Ba, Bg, Šk, Šv, Tr), *jála* (Br) pr. r. ž. jd., *jáli* (Tr) pr. r. m. mn., *najáli* (Tr) pr. r. m. mn., *njádra* (Br, Sl, Šk, Šv, Tr), *pojáli* (Ba, Br, Dr) pr. r. m. mn., *pojále* (Br, Ka) pr. r. ž. mn.;
- od *e u poziciji ispred j nakon provedene metateze³³¹ u jednom primjeru: *žajík*.

2. 3. 2. 1. 2. 2. Vokal e potječe:

- od odgovarajućega vokala iz ishodišnoga sustava: *cenica* (Br), *cenico* (Ba, Šk) A jd., *cenice* (Sl) L jd., *cékat* (Br, Sl) / *čékat* (Bg, Dr) / *ćékat* (Šv), *céka* (Šk) 3. l. jd. prez., *cékajte* (Sl) 2. l. mn. imper., *cékale* (Br) pr. r. ž. mn., *céra* (Ba, Sl) / *čéra* (Bg) / *ćéra* (Šv) pril., *cetíri* (Ba, Ka, Sl, Šk, Tr) / *četíri* (Bg, Dr) / *ćetíri* (Šv) N mn., *četrták* (Bg), *debél* (Br, Dr, Sl, Tr) N jd. m., *déšet* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Tr), *jedón* (Ka, Sl, Šk, Šv) N jd. m., *letét* (Tr), *letéla* (Dr) pr. r. ž. jd., *lezát* (Tr), *lezín* (Dr) 1. l. jd. prez., *med* (Ba, Bg, Br, Šk) prij., *nébo*, *péć*, *rébro*, *reco* (Ba, Br, Tr) / *rečo* (Dr) 3. l. mn. prez., *réka* (Ba, Br, Dr, Sl, Tr) pr. r. m. jd., *sédan* (Bg, Br, Ka, Sl, Šk, Šv), *seló*, *séstrá*, *séš' šest'* (Ba, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk, Tr), *tépal* (Br, Sl, Šk, Tr) N jd. m., *vécer* (Ba, Ka, Sk, Sl, Tr) / *véčer* (Bg) / *véčer* (Šv) pril., *véšlo*, *žemljá*, *žená*;
- od *e³³²: *bešéda* (Br, Dr), *bešédo* (Br, Šk) A jd., *Bréh* (Ba, Bg) / *breh* (Br, Ka), *crékva* (Šk), *crékvo* (Ba, Sl, Šv) A jd., *crépnjo* (Tr) / *ćrépnjo* (Šv) I jd., *délat* (Ba, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk, Tr), *decá*, *drévo* (Ba, Sl, Šk, Šv, Tr), *imét* (Ba, Dr, Šk), *ime* pr. r. m. jd., *jéš* (Sl, Šk, Tr), *kóren* (Bg, Br), *lépo* (Ba, Bg, Br, Dr, Sl, Šk, Šv, Tr) pril., *léto* (Ba, Bg, Dr, Sl, Za), *léta* G jd., *mésec* (Ka, Tr), *méseca* (Sl, Šk) G jd., *mésto* (Br, Sl, Tr), *mleko* (Br, Ka, Šk, Tr), *rétko* (Ba, Bg, Ka, Tr) pril., *sméh* (Br), *sméját sé* (Šk, Tr), *sréča* (Ba, Br, Sl), *šúšéda* (Bg, Dr, Šk, Šv, Tr), *svéčá* (Br, Šv), *šlovék* (Br, Ka, Šk, Tr), *umrét* (Sl, Tr), *vérvat* (Dr, Tr), *vérvan* (Sl, Tr) 1. l. jd. prez., *videt* (Ba, Bg, Br, Dr, Sl, Šv, Tr), *vréči* (Br, Šk) A mn., *vréme* (Ba, Br, Dr, Ka, Sl, Šv, Tr), *zivét* (Sl, Šk);

³²⁹ Izuvez u jednom primjeru istaknutom u 2. 3. 2. 1. 2. 2.; usp. i poglavlje 2. 2. 1. ovoga rada.

³³⁰ Usp. poglavlje 2. 2. 3. ovoga rada.

³³¹ Usp. poglavlje 2. 2. 3. ovoga rada.

³³² Izuvez u pozicijama spomenutima u 2. 3. 2. 1. 2. 1.; usp. i poglavlje 2. 2. 2. ovoga rada.

– od $*\dot{e}^{333}$: *ješmik*, *jetra*, *žet*, *žeja* (Br, Šk); *děšet* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Tr), *děvet* (Bg, Br, Ka, Sl, Šk), *měšo* (Ba, Bg, Br, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *měša* (Dr) G jd., *pět*, *Švěti* (Bg, Sl, Tr) N jd. m., *světa* (Šk) N jd. ž., *Švěte* (Dr, Šv) L jd. ž.;

– od kratkog $*ə$ u jednom izoliranom primjeru³³⁴: *kedé* pril., ovjerenu u svim govorima.

2. 3. 2. 1. 2. 3. Vokal *i* potječe:

– od odgovarajućega vokala iz ishodišnoga sustava: *cedilo* (Bg), *cedili* (Bg) pr. r. m. mn., *dímit*, *hći* (Ba, Br, Ka, Šk, Tr), *hodi* (Ba, Bg, Šv) pr. r. m. jd., *hodila* (Br) pr. r. ž. jd., *igla*, *lice*, *mešit* (Bg, Šk), *mire* (Ka) L jd., *miši* (Tr) N mn., *pitan* (Br) 1. l. jd. prez., *ribi* (Dr, Šk) A mn., *ribami* (Šv) I mn., *šekiro* (Šk) I jd., *šinon* (Ba) I jd., *sini* (Šk) N mn., *umešít* (Br), *umešila* (Šk) pr. r. ž. jd., *videt* (Ba, Bg, Br, Dr, Sl, Šk, Tr), *vide* (Ba, Tr) pr. r. m. jd., *videla* (Br, Šk, Šv) pr. r. ž. jd., *videli* (Tr) pr. r. m. mn., *videle* (Sl) pr. r. ž. mn., *žajik*, *žamešít* (Šv), *žimá*, *žimo* (Šk) A jd., *žimé* (Sl, Šk, Šv, Tr) L jd., *žimi* (Bg, Sl) N mn., *žito* (Ba, Br);

– od $*e$ u manjem broju primjera³³⁵: *bíži* (Br) 2. l. jd. imper., *dímit*, *fálit*, *lijak*, *mihúr*, *mišlít*, *oštárit*, *požolít* še, *šteplít*, *štíra* (Ka) pr. r. m. jd., *tírat*.

2. 3. 2. 1. 2. 4. Vokal *o* potječe:

– od odgovarajućega vokala iz ishodišnoga sustava³³⁶: *bolelo* (Sl) pr. r. s. jd., *boleli* (Ba) pr. r. m. mn., *brót* 'brod' (Br, Dr), *bródi* (Bg) N mn., *dělo* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Šk, Šv), *dobrò* pril., *dôle* pril., *drévo* (Ba, Sl, Šk, Šv, Tr), *dvoré* (Sl) L jd., *gorélo* (Bg, Dr, Šk) pr. r. s. jd., *govét* (Ba) G mn., *govòrimo* (Bg) 1. l. jd. prez., *grojže* (Bg, Br, Ka, Sl, Šk, Šv), *grojza* (Tr) G jd., *kokoš* (Tr) G mn., *kokoši* (Dr, Šk, Šv, Tr) A mn., *koléno* (Br, Sl), *kóza*, *měšo*, *mlekó* (Br, Ka, Šk, Tr), *mój* N jd. m., *móga* (Bg, Dr, Šk, Šv) pr. r. m. jd., *mokrén* (Bg) I jd. m., *môre*, *nôć*, *óšan* (Bg, Dr, Ka, Sl), *óvca* (Ba, Br, Bg, Šk, Sl, Tr) / *vôsca* (Dr, Ka, Šv), *rojén* (Sl) N jd. m., *rojena* (Bg, Sl, Šk) N jd. ž., *šlovék* (Br, Ka, Šk, Tr), *šlovéka* (Šv) G jd., *udovica* (Br), *voda*;

³³³ Izuvez u primjeru istaknutom u 2. 3. 2. 1. 2. 1.; usp. i poglavlje 2. 2. 3. ovoga rada.

³³⁴ Usp. poglavlje 2. 2. 1. ovoga rada.

³³⁵ Usp. poglavlje 2. 2. 2. ovoga rada.

³³⁶ Izuvez u primjerima istaknutima u 2. 3. 2. 1. 2. 5.

– od **o* u gramatičkim morfemima A i I jd. ž. r. te 3. l. mn. prez.³³⁷: *armóniko**o* (Bg) I jd., *bičikléto* (Dr) I jd., *bolo* (Br) 3. l. mn. prez., *butégo* (Ba, Br), *crékvo* (Ba, Sl, Šv) A jd., *črépnjo* (Šv) I jd., *faméjo* (Sl) I jd., *imajo* (Ba, Dr, Ka, Sl, Tr) 3. l. mn. prez., *kampánjo* (Ba, Ka, Sl, Šv, Tr) A jd., *Kapéllico* (Ka) A jd., *korjéro* (Ba, Br, Dr, Ka, Sl) I jd., *kózo* (Šk) I jd., *krávo* (Tr) A jd., *kućo* (Ba, Dr, Šk, Šv) A jd., *Mériko* (Dr, Sl, Tr) A jd., *nešo* (Bg, Dr, Sl, Šk, Tr) 3. l. mn. prez., *oštarijo* (Ba, Šk) A jd., *palénto* (Br, Šk, Šv) A jd., *ploćo* (Dr, Šk) A jd., *prido* (Ba, Ka, Šk, Tr) 3. l. mn. prez., *Škitáco* (Ba, Br, Šk, Šv) A jd., *šubóto* (Sl, Šk, Šv) A jd., *skóloo* (Bg, Br, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) A jd., *trukinjo* (Br, Sl, Šk, Šv) A jd., *valízo* (Ba) I jd., *vetúro* (Tr) I jd., *vódoo* (Bg, Br, Šk, Šv) A jd., *žovo* (Ba, Bg, Dr, Tr) 3. l. mn. prez., *ženo* (Ka) I jd.;

– od ā u slogu zatvorenu sonantom: *hórte* (Ba) L jd., *jónci* (Br) G mn., *próvljan* (Br) 1. l. jd. prez., *štórci* N mn., *tónce* (Šv) L jd., *ždróvlje* (Br); *bladónjske* (Br) G jd. ž., *upónki* (Šv) N mn.; *jedón* (Ka, Sl, Šk, Šv) N jd. m., *Ozóm* (Br, Dr, Sl, Šk, Šv, Tr), *tovór, ugónj* (Br, Šk, Tr);

– od ā: *blógo, dó* (Ba, Bg, Br, Ka, Šk) pr. r. m. jd., *domóći* N jd. m., *držó* (Br, Ka, Sl) pr. r. m. jd., *gród, glová, hrvóški* (Br, Ka, Sl, Tr) N jd. m., *joje, klösí* (Tr) N mn., *mlödi* N jd. m., *mocák* (Tr), *móli* N jd. m., *nóša* (Br, Šv) pr. r. m. jd., *ploco* (Ba) 3. l. mn. prez., *ploći* (Šk) N mn., *ploto* (Sl) 3. l. mn. prez., *štókla* N mn., *štroc* (Tr) G mn., *štroph, stroné* (Br) L jd., *Tólje* (Sl, Šk) L jd., *Tólijo* (Br) I jd., *vrót, vrót* (Tr) G mn., *vrótah* (Br) L mn., *žnó* (Ba, Šv) pr. r. m. jd., *žvó* (Bg, Br, Sl, Tr) pr. r. m. jd., *žól* (Ba, Br, Dr, Ka, Sl, Šv, Tr) pril.;

– od dugoga **ə*³³⁸: *dóś* (Ba, Tr), *ovóc* (Ba, Bg, Br) / *uvóc* (Tr) G mn., *prosóc* (Ba) G mn.;

– od **ə* naknadno produljenoga pred sonantom³³⁹: *dón* (Ba, Bg, Ka, Sl, Šk, Šv), *jedón* (Ka, Sl, Šv) N jd. m., *Ozóm* (Br, Dr, Sl, Šk, Šv, Tr), *ugónj* (Br, Šk);

– od dugoga **ɛ* u poziciji iza nekih palatala³⁴⁰: *jodít še* (Ka, Sl, Šv), *jódan* (Ba, Br, Dr, Šk) N jd. m., *jodná* (Tr) N jd. ž., *najodili* (Br) pr. r. m. mn., *njožló*.

2. 3. 2. 1. 2. 5. Vokal *u* potječe:

³³⁷ Usp. poglavljja 2. 2. 4. te 2. 2. 15. ovoga rada.

³³⁸ Usp. poglavljje 2. 2. 1. ovoga rada.

³³⁹ V. prethodnu bilješku.

³⁴⁰ Usp. poglavljje 2. 2. 3. ovoga rada.

– od odgovarajućega vokala iz ishodišnoga sustava: *cút* (Br, Sl), *cúješ* (Ka) 2. l. jd. prez., *cúje* (Sl) 3. l. jd. prez., *cú* (Ba, Sl) pr. r. m. jd., *cúla* (Sl) pr. r. ž. jd., *drȗgi* N jd. m., *drȗga* N jd. ž., *drȗgen* (Br, Sl, Šv) L jd. m., *drȗge* (Ka) L jd. ž., *drȗgo* (Br, Sl) I jd. ž., *drȗgeh* (Šk, Tr) G mn. ž., *drȗgemi* (Br, Tr) I mn. m., *gúbi* (Dr) pr. r. m. jd., *kljúc* (Br) / *kljúč* (Dr), *krȗh*, *krȗhe* (Br) L jd., *jútro* (Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šv, Tr) pril., *múhi* (Tr) N mn., *núk* (Br, Šv), *núki* (Šk) N mn., *pranúki* (Šv) N mn., *pústi* (Šk) pr. r. m. jd., *púšćena* (Ka) N jd. ž., *púšćevat* (Br), *slȗsan* (Br) 1. l. jd. prez., *súh* N jd. m., *súhen* (Bg) I jd. m., *zápušćeno* (Ba, Bg) N jd. s., *skúpa* pril., *žgubít* (Sl), *žgubiš* (Tr) 2. l. jd. prez., *zgubili* (Sl) pr. r. m. mn.;

– od **ø* (< **o*) u svim pozicijama izuzev onih navedenih u 2. 3. 2. 1. 2. 4.³⁴¹: *búden* (Bg, Br) 1. l. jd. prez., *búdes* (Br, Tr) 2. l. jd. prez., *búde* (Ba, Dr, Sl, Šv) 3. l. jd. prez., *búdo* (Ka) 3. l. mn. prez., *múž* (Ba) / *múš* (Bg, Br, Sl, Šk, Šv), *múža* (Bg, Br) G jd., *múžen* (Ba) I jd., *opočinut* (Dr), *prkinut* (Ka), *puknut* (Br), *pút*, *púta* (Sl) G jd., *púti* (Dr, Ka, Šk, Šv, Tr) G mn., *ruká* (Br), *rúki* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šv, Tr) NA mn., *štísnut* (Tr), *šúdi* (Šv), *šúséd* (Bg) / *šúsét* (Br, Šv), *šúséda* (Dr, Šk, Tr), *ušénica* (Br), *ušénice* (Ba) A mn., *žúp*, *žúbi* (Br) N mn., *žvrnút* (Br, Šv);

– od slogotvornoga **l*³⁴²: *búha*, *jábuka* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka), *jábuko* (Tr, Sl) A jd., *jábuki* (Šk, Šv) N mn., *múš 'musti'* (Ba, Bg, Ka, Sl, Šv), *pomúš* (Dr, Šk, Tr), *pomúzle* (Br) pr. r. ž. mn., *púš*, *súnce*, *súža* (Bg, Dr, Ka, Sl, Šv), *súžo* (Ba, Šk, Tr) A jd., *úk* (Bg, Ka, Šk, Šv, Tr), *vúki* (Ba) N mn., *vúna* (Br, Šk) / *úna* (Dr, Ka, Šv), *úni* (Bg, Sl) G jd., *vúno* (Ba, Tr) A jd.;

– u dijelu primjera od prefiksa **və-*: *ujéš* (Ba, Ka, Sl, Šk, Tr), *ukrás* (Br, Sk, Sl, Tr), *upóli* (Ba, Sk, Sl, Tr) 3. l. jd. prez., *ubí* (Bg) pr. r. m. jd., *ubilo* (Šv) pr. r. s. jd., *ubili* (Tr) pr. r. m. mn., *udovica* (Br), *umré* (Sl, Tr), *úmra* (Ba, Bg, Sl, Šk, Šv) pr. r. m. jd., *úmrila* (Ba, Br, Ka, Sl, Tr) pr. r. ž. jd., *úmrli* (Dr, Ka, Šk) pr. r. m. mn., *uréć* (Sl, Šk, Tr), *úroki* (Dr) N mn.;

– u dijelu primjera od *ó* uglavnom u prednaglasnom, ali i zanaglasnom položaju³⁴³: *kukó 'kako'* (Sl, Tr), *kuší* (Ka) pr. r. m. jd., *pukri* (Tr) pr. r. m. jd., *ude'(ka)* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Tr) pril., *ugnjišće* (Bg, Sl, Šk, Šv, Tr), *ugónj* (Br, Šk, Tr), *undé* (Sl) pril., *uprát* (Bg), *uréh* (Br, Sl, Šk, Tr), *ušíla* (Bg, Tr) pr. r. m. jd., *puštélji* (Br, Sl, Šk, Šv) G jd., *utròk* (Br, Sl, Šv); *nékukor* (Tr) pril., *nikukor* (Br) pril., *popréku* (Br) pril., *préku* (Dr, Šv, Tr), *šákukor* (Tr) pril.

³⁴¹ Usp. poglavljje 2. 2. 4. ovoga rada.

³⁴² Usp. poglavljje 2. 2. 5. ovoga rada.

³⁴³ Usp. poglavljje 2. 2. 7. ovoga rada.

2. 3. 2. 1. 3. Ostvaraji

Kao što je bilo spomenuto u ranijim poglavljima ovoga rada³⁴⁴, tendencija se jake čakavske vokalnosti ostvaruje kroz nekoliko mehanizama, a jedan je od njih i povećan broj vokalskih fonema, ali i varijanata – alofona – pojedinih vokalskih fonema. Fonemi i alofoni kojima se proširuje osnovni peteročlani vokalski inventar mogu biti monohtonške i diftonške naravi.

Tijekom ovoga je istraživanja u južnim labinskim govorima zabilježena pojava od tri do sedam monohtonških alofonskih varijanata vokala iz osnovnoga inventara, no u svim je govorima zapravo riječ o malom broju primjera u kojima gotovo uvijek alterniraju oblik s neutralnim fonemom i oblik s alofonom drugačije (otvorene, zatvorene ili labijalizirane) artikulacije. Najmanje je vokalskih alofona zabilježeno u mjesnim govorima Brovinja i Drenja (po tri), nešto više u govorima Kapelice (četiri), Škitace i Trgetara (po pet) te Bartića i Brgoda (po šest), a najveći je broj takvih alofona (sedam) ovjeren u govorima Svetoga Lovreca i Škvaranske.

Alofon [ã] (zatvorena varijanta vokala *a*) zabilježen je u govorima Bartića, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara. Većinom se javlja u naglašenu položaju, i to na mjestu *ā* (koji se ovdje nije zatvorio do *o*, kao što je to uobičajeno u ovim govorima, nego samo do [ã]): *blāgo* (Šk), *Borbāri* (Šv), *Kopāc* (Ba), *Lovrān* (Sl), *vānka* (Šv) pril., *žād* (Tr), *Žvāne* (Šk). Alofon se [ã] može naći i u prednaglasnu položaju: u primjerima *lāvēc* (Šk) i *lāvečīće* (Šv) L jd. radi se o primljenicama u kojih se inače na mjestu [ã] nalazi *o*, a u primjeru *tāliko* (Šk) na mjestu je prednaglasnoga *o* ostvareno [ã].

Alofon [ɛ] (zatvorena varijanta vokala *e*) ovjeren je u svim istraživanim južnim labinskim mjesnim govorima. Javlja se u naglašenu položaju na mjestu:

1) dugoga ili produljenog **e*: *bēli* (Br) N jd. m., *Brēh* (Ba) / *brēh* (Bg), *cēl* (Sl) N jd. m., *cēla* (Ka) N jd. ž., *cēlo* (Bg) N jd. s., *dēlalo* (Bg) pr. r. s. jd., *dēlilo* (Ka) pr. r. s. jd., *drēvo* (Šv), *drēva* (Bg, Ka, Tr) G jd., *dvē* (Bg, Ka) N ž., *imē* (Ka) pr. r. m. jd., *imēli* (Bg) pr. r. m. mn., *kaśnēje* (Ba) pril., *lēpo* (Bg, Br, Šv, Tr) pril., *lēt* (Bg, Ka) G mn., *mēh* (Ba, Šv), *mēšajo* (Dr) 3. l. mn. prez., *nevřēme* (Br), *šprēda* (Bg), *utēla* (Šv) pr. r. ž. jd., *vēka* (Ba, Bg, Ka, Šk) pril., *vrēme* (Ka), *żavēka* (Ba) pril., *żiveje* (Ka, Šv) 3. l. jd. prez.;

³⁴⁴ V. poglavlja 2. 2. 1. i 2. 2. 6. ovoga rada.

2) e: *Lukęži* (Ka), *Mikulęžići* (Bg), *pęć* (Sl), *plęśalo* (Bg) pr. r. m. jd., *sęś* (Sl), *tęć* (Ba), *żęci* (Sl) N mn.;

3) e u primljenica: *balinjere* (Bg) L jd., *butęgo* (Bg) A jd., *mędiyi* (Ka) A mn., *pęźo* (Sl) A jd., *śpęźo* (Bg) A jd., *teręni* (Ka) A mn.;

4) *e: *gövęt* (Ba) G mn., *męśa* (Ka) G jd., *pęt* (Bg, Šv);

5) iznimno na mjestu i: *vędimo* (Ka) 1. l. jd. prez.

Alofon se [ę] može javiti i u prednaglasnu i zanaglasnu položaju na mjestu *e: *meśit* (Šk), *Rękę* (Ka) L jd., *góre* (Sl) / *góreka* (Šv) pril.

Alofon [ę] (otvorena varijanta vokala e) zabilježen je u govorima Bartića, Brgoda, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara. Taj se alofon ostvaruje isključivo u naglašenu položaju, gdje može biti na mjestu:

1) kratkoga *e: npr. *bręmen* (Bg, Sl), *dęklo* (Šk) A jd., *dęłali* (Bg) pr. r. m. jd., *hlęp* (Tr), *krępko* (Sl) pril., *śmrękovnic* (Šk) G mn., *uśęnice* (Ba) A mn., *śpręda* (Šv), *tutęka* (Sl) pril., *vręmena* (Sl) G jd.;

2) e: npr. *dęvet* (Sl), *jęno* (Šv) A jd. ž., *nędere* (Tr) pril., *nęka* (Šv), *nękadośnje* (Bg) N mn. ž., *plaśćęnica* (Šv), *śędan* (Šv);

3) e u primljenica: npr. *fęco* (Šv) A jd., *fręsko* (Sl) pril., *kapęla* (Šv), *kuntęnat* (Tr) N jd. m., *majęstri* (Šv) N mn., *śpęh* (Šk);

4) rijetko *e: *ględat* (Šv), *pręslico* (Šv) A jd.

Alofon [y] (koji se izgovara uže od i jer se jezik pri artikulaciji povlači prema sredini usne šupljine) ovjeren je u govorima Brgoda, Brovinja, Svetoga Lovreca, Škitace i Škvaranske. Taj se alofon ostvaruje na mjestu i, najčešće u naglašenu položaju: *gonęlo* (Bg) pr. r. s. jd., *govoryli* (Bg) pr. r. m. mn., *hodylo* (Šk) pr. r. s. jd., *premyślile* (Br) pr. r. ž. mn., *storyli* (Sl) pr. r. m. mn., *śodęlo* (Šv) pr. r. s. jd.; a rjeđe i u prednaglasnu položaju na mjestu i: *były* (Bg) pr. r. ž. jd., *byłō* (Šv) pr. r. s. jd., *Vysković* (Sl) G mn.

Alofon [ø] (zatvorena varijanta vokala o) zabilježen je, poput [ę], u svim istraživanim južnim labinskim mjesnim govorima. Taj se alofon najčešće ostvaruje u naglašenu položaju, i to:

- 1) na mjestu *ā* (dugoga ili produljenoga, koji se uobičajeno zatvara do *o*, a u ovom slučaju i dalje do [ɔ]): *dvɔ́* (Ba) N m., *Ivɔ́no* (Šk) A jd., *kɔ́l* (Šv, Tr), *kɔ́le* (Br) L jd., *kvɔ́š* (Šk), *mɔ́la* (Šv) N jd. m., *štɔ́ri* (Ka) N jd. ž., *Tɔ́lije* (Šk) L jd., *trɔ́vo* (Tr) A jd.;
- 2) na mjestu **ə* (dugoga ili produljenoga, koji se uobičajeno zatvara do *o*, a u ovom slučaju i dalje do [ɔ]): *dɔ́n* (Ba) G mn., *uvɔ́c* (Tr) G mn.;
- 3) na mjestu *o*: *brɔ́t* (Bg, Br, Dr, Šv, Tr), *dubɔ́k* (Šv) N jd. m., *kokɔ́š* (Tr) G mn., *mɔ́re* (Sl), *napɔ́l* (Sl) pril., *nɔ́ć* (Br), *prevɔ́ra* (Sl) pr. r. m. jd., *śɔ́l* (Br), *śkɔ́la* (Br), *śkɔ́le* (Sl) L jd., *tɔ́* (Br, Šk) N jd. s., *vɔ́z* (Tr), *żatɔ́* (Tr);
- 4) na mjestu *o* u primljenica: *butɔ́ni* (Tr) A mn., *kɔ́gumo* (Tr) A jd., *pɔ́nti* (Šk) G jd., *pɔ́nti* (Tr) G mn., *rɔ́bo* (Br, Sl) A jd., *ścɔ́rico* (Sl) A jd.;
- 5) na mjestu *a* u primljenica: *kɔ́ve* (Ba) L jd., *śetemɔ́no* (Ka) A jd.;
- 6) na mjestu **ɔ* (< **ø*): *mɔ́š* (Sl), *mɔ́ża* (Bg) G jd., *rɔ́ki* (Tr) N mn.

Alofon se [ɔ] može javiti i u prednaglasnu položaju i ta se njegova pojavu može povezati sa zatvaranjem kratkoga prednaglasnog vokala *o* potvrđenog u ovim govorima (usp. poglavje 2. 2. 7. ovoga rada), što u riječima domaćega podrijetla, što u primljenicama: *Mɔ́rati* (Ba), *kɔ́kɔ́ 'kako'* (Tr), *kɔ́rjérami* (Sl) I mn., *ɔ́kólice* (Bg) L jd., *ɔ́nɔ́* (Tr) N jd. s., *ɔ́starija* (Sl), *Ózóm 'Uskrs'* (Šk), *pɔ́yáčo* (Šv) A jd., *śopéł* (Bg) G mn. Rijetko se [ɔ] ovjerava i u zanaglasnu položaju, na mjestu nekadašnjega *o*: *Bryɔ́t* (Bg), *kɔ́kɔ́si* (Dr, Šv, Tr) NA mn.

Alofon [ö] (labijalizirana varijanta vokala *o*) ovjeren je u govorima Bartića, Brgoda, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škvaranske i Trgetara. Taj se alofon ostvaruje najčešće u naglašenu položaju, i to:

- 1) na mjestu *ā*: *blɔ́go* (Ba, Tr), *blɔ́ga* (Ka) G jd., *hrɔ́no* (Tr) A jd., *jɔ́je* (Šv, Tr), *mɔ́lega* (Šv) G jd. m., *peljɔ́* (Ba) pr. r. m. jd., *plɔ́ti* (Sl) 3. l. jd. prez., *prɔ́lo* (Šv) pr. r. s. jd., *śɔ́ma* (Ka) N jd. ž., *śkɔ́la* (Ba), *śkɔ́lo* (Bg, Ka, Šv) A jd., *Tɔ́liji* (Šv) G jd., *źvɔ́li* (Bg) pr. r. m. mn.;
- 2) na mjestu **ə* (dugoga ili produljenoga): *dɔ́n* (Tr), *drozɔ́k* (Ba) G mn.;
- 3) na mjestu *o* u primljenica: *balɔ́n* (Ba), *butɔ́n* (Bg, Šv), *fɔ́zo* (Tr) A jd., *kamjɔ́non* (Dr) I jd., *karbɔ́n* (Ba) / *krbɔ́n* (Bg), *kɔ́gomá* (Bg), *Mrkɔ́ni* (Ba), *nɔ́na* (Ba), *pomidɔ́ri* (Ka, Sl)

NA mn., *pröpjo* (Bg) pril., *rösto* (Šv) pridj. nepromj., *sćörice* (Ba) A mn., *trahtör* (Ba), *trahtöron* (Sl) I jd.;

4) na mjestu *a* u primljenica: *bönjki* (Bg) A mn., *budönti* (Bg) N mn., *kövari* (Bg) N mn., *kövarica* (Šv), *pježö* (Ka) 3. l. jd. prez., *škapulö* (Bg) pr. r. m. jd.;

5) na mjestu *o*: *Bözeta* (Sl) G jd., *Ćözí* (Ka), *pöć* (Bg), *pöda* (Ba) G mn., *röt* (Tr), *spöda* (Bg), *tö* (Ba, Dr, Sl, Šv, Tr) N jd. s., *Töneta* (Bg) G jd., *vöz* (Ka), *vözon* (Šv) I jd., *zatö* (Bg), *zdölu* (Sl) pril.;

6) na mjestu *ö* (ili eventualno *ă*) u slogu zatvorenu sonantom: *bölnico* (Sl) A jd., *gröjžu* (Ba) L jd., *köł* (Bg), *pokójni* (Ba) N jd. m., *pöł* (Bg);

7) na mjestu **ö* (< **o*): *jidö* (Ba) 3. l. mn. prez., *njö* (Bg) I jd. ž., *recö* (Ba) 3. l. mn. prez., *żovö* (Ba, Bg) 3. l. mn. prez.;

8) na mjestu *ö*: *bilö* (Šv) pr. r. s. jd., *közi* (Šv) G jd., *vöpra* (Ba) pr. r. m. jd., *vöprla* (Šv) pr. r. ž. jd., *pöpi* (Dr) pr. r. m. jd.

Alofon se [ö] u znatno manjem broju primjera može javiti i prednaglasnu položaju, a tu je podrijetlom od *o*: *gövet* (Ba) G mn., *hödi* (Sl) pr. r. m. jd., *töliko* (Ka, Sl); ili *ă*: *röbit*, (Ka), te od *o* u primljenica (ili u slogu zatvorenu sonantom): *körjero* (Sl) A jd.

Alofon [ü] (labijalizirana varijanta vokala *u*) ovjeren je u govorima Bartića, Brgoda, Kapelice, Svetoga Lovreca i Škvaranske. Taj se alofon ostvaruje na mjestu:

1) *u*: npr. *driugo* (Ka, Sl) AI jd. ž., *kühano* (Šv) N jd. s., *tü* (Ka) pril., *zapüšćeno* (Bg) N jd. s.;

2) *u* u primljenica: npr. *bübreyi* (Ba) N mn., *üliki* (Šv) N mn., *verdüri* (Sl) G jd., *vetüri* (Sl) N mn.;

3) *u* po jednom primjeru od **ö* (< **o*), odnosno od slogotvornoga **l*: *küć* (Šv) G mn.; *šüć* (Bg).

Važno je istaknuti da danas u idiomima mlađega stanovništva realizacija svih spomenutih alofona gotovo u potpunosti i redovito izostaje, dok se kod starijega stanovništva oni i dalje ovjeravaju, no i u njih sve rjeđe.

2. 3. 2. 1. 4. Distribucija

Inicijalni vokali izostaju uglavnom u riječima stranoga podrijetla: *l'etrika*, *M'erika*, *Tolija*, ali i onima domaćima: *ku* 'ako', *námo* 'onamo', *vávaj* N jd. m., *vámo* 'ovamo', *vóvovo* N jd. s. i sl.

Potpuno se izostavlja vokal *i* iz nekadašnjega prefiksa *iz*³⁴⁵ koji funkcionira i kao samostalan prijedlog i prefiks u složenicama: *skočí* (Šv) pr. r. m. jd., *škopálo* (Ba) pr. r. s. jd., *špári* (Br) 3. l. jd. prez., *špecén* (Tr) 1. l. jd. prez., *špóda* (Bg), *šprázit* (Tr), *šprázila* (Šk) pr. r. ž. jd., *špréda* (Bg, Br, Šv, Tr), *ždigóvalo* (Bg) pr. r. s. jd., *ždúban* (Tr) N jd. m., *žgoró* (Šv) 3. l. mn. prez., *žgorélo* (Bg) pr. r. s. jd., *žgubit* (Sl), *žgubili* (Sl) pr. r. m. mn., *žravnó* (Sl) pr. r. m. jd. itd.

Potpuno izostaje vokal *i* na dočetku infinitiva i glagolskoga priloga sadašnjega³⁴⁶: *bit* (Ba, Br, Dr, Sl, Šv), *cékat* (Br, Sl) / *čékat* (Bg, Dr), *cút* (Br, Sl), *cuvát* (Ka) / *čuvát* (Šv), *dát* (Bg, Br, Sl), *délat* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Tr), *držát* (Ka, Sl), *govorít* (Br, Ka), *hodít* (Ba, Br, Dr, Šv), *imét* (Ba, Dr, Šk), *iškát* (Br, Šk), *jovít* (Ba, Tr), *kupít* (Ba, Bg, Br), *mešít* (Bg, Šk), *mórat* (Ba, Sl), *našmeját* (Sl, Tr), *nóć* (Br, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *obúć* (Br, Šk), *uprát* (Bg, Šk), *pašát* (Ka, Sl, Šk), *plávat* (Br, Dr), *péć* (Dr, Sl), *pít* (Šk, Tr), *póć* (Br, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv), *prit* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl), *reć* (Ba, Bg, Ka, Šk, Šv, Tr), *šmejat* (še) (Šk, Tr), *špát* (Br, Šk, Šv), *štòrit* (Br, Dr, Sl), *tóncat* (Ba, Br), *umrét* (Sl, Tr), *vádit* (Br, Dr, Šk), *vérvat* (Dr, Tr), *videt* (Ba, Bg, Br, Dr, Sl, Šk), *žét* (Ka, Šk, Šv), *žiuć* (Br) / *šiuć* (Bg), *živét* (Sl, Šk); *béroć* (Sl, Šk, Tr), *bežóć* (Bg) // *bežeć* (Bg), *cékajoć* (Sl) / *čékajoć* (Dr), *cištoć* (Ka) / *čištoć* (Bg) // *cišteć* (Sl) / *čišteć* (Bg), *ćekuljoć* (Bg), *délajoć* (Ka), *držóć* (Šv) // *držeć* (Dr), *fermivajoć* (Ba), *goróć* (Ba) // *goreć* (Šk), *išcoć* (Sl), *hitajoć* (Dr), *hodoć* (Ba, Br, Sl, Tr) // *hodeć* (Bg, Šk, Šv), *letóć* (Ba, Ka, Tr) // *letéć* (Bg), *ležóć* (Sl, Šk, Tr) // *ležeć* (Br), *lójoć* (Sl), *kopójoć* (Tr), *méljoć* (Br, Tr), *pecóć* (Tr) / *pečóć* (Bg), *peljojoć* (Šk), *péroć* (Bg), *plávajoć* (Br), *pletóć* (Šk, Šv), *plócoć* (Ka) / *plóčoć* (Dr), *potéžoć* (Ba), *rézoć* (Tr), *sedóć* (Br, Sl, Šk) // *sedéć* (Dr, Šv), *šopóć* (Sl, Šk, Tr), *špóć* (Šv) // *špéć* (Sl, Tr), *tecóć* (Ba, Ka) / *tečoć* (Dr), *tóncajoć* (Br, Tr), *vóljajoć* (Sl), *vrtóć* (Ba) // *vrteć* (Sl).

³⁴⁵ Stapanjem oblika i značenja prijedloga *iz* (< *izə* < *izv*) i *s* (< *sə* < *sv*) nastao je jedinstven prijedlog *z*. Prijedlog je i prefiks *iz* ponegdje mogao također biti podrijetlom od nekadašnjih prijedloga *izv* i *vy*. I. Lukežić razvoj lika *z* (< *iz*) naziva starom sjevernočakavskom aferezom početnoga vokala, a moglo je doći i do premetanja/metateze pa je dobiven lik *zi*. Usp. Lukežić 1996a: 93.

³⁴⁶ Više v. i u poglavljima 2. 4. 6. 4. i 2. 4. 6. ovoga rada, gdje se navode i ostali primjeri zabilježeni za ovoga istraživanja.

Zabilježeno je otvaranje vokala *i* do *e* u primjero *krélo* 'krilo', kao i zamjena *o* > *a* u primjeru *klabük*.

Kratki se prednaglasni vokal *o* često zatvara do *u*, a to se događa, premda rijedko, i u zanaglasnom položaju (usp. poglavlje 2. 2. 7. ovoga rada).

Vokali se *i*, *e*, *a*, *o*, *u* ostvaruju u naglašenim i u nenaglašenim slogovima u svim položajima u riječi (primjere iz sviju mjesnih govora v. na početku poglavlja 2. 3. 2. 1. 1. ovoga rada).

Slogotvorno se *r̥* ostvaruje u naglašenim i u nenaglašenim slogovima u svim položajima u riječi (primjere iz sviju mjesnih govora v. na početku poglavlja 2. 3. 2. 1. 1. ovoga rada). U jd. m. r. glagolskoga pridjeva radnoga poput *umra*, *ópra*, *zápra* (: *umrla*, *óprla*, *záprla* u jd. ž. r.) slogotvorno je *r̥* koje se našlo u dočetnom položaju nakon gubitka dočetnoga *l*³⁴⁷ uklonjeno na poseban način: primarnomu se *r̥* u takvu položaju dodaje paradigmatski analoški vokal *a*. Zabilježeni su ipak i primjeri u kojima se ne uklanja takvo slogotvorno *r̥*, npr. *str̥* (Šv), *tr̥* (Ba)³⁴⁸. U dijelu je primjera u svim govorima zabilježena slobodna alternacija ostvaraja [r̥] i [ər]: *śrděla* / *śorděla*, *tr̥si* / *tɔr̥si* N mn., *pr̥vi* / *pər̥vi* N jd. m., *cet̥rtak* / *čet̥rtak* / *ćet̥rták* // *cet̥rtak* / *čet̥rtak* / *ćet̥rták* i sl., a u glagola u značenju 'pržiti' i svih njegovih izvedenica slogotvornomu se *r̥* domeće vokal *a*: *prázit*, *śprázit*, *prázila* pr. r. ž. jd., *śprázila* pr. r. ž. jd. i sl.

U ovim je govorima zijev dopušten: *Bontáulići* (Bg), *kaúli* (Bg, Sl, Šk, Tr) N mn., *onaišti* N jd. m., *onaišta* N jd. ž., *páuk*, *paucina*, *preórali* (Sl) pr. r. m. jd., *taišta* N jd. ž., *vaišti* N jd. m., no može se i ukloniti umetanjem *j*: *Écijo* (Ba), *Élija* (Ba) G jd., *Kláudija* (Dr, Sl) G jd., *Márija* (Ba, Bg) G jd., *Milijo* (Ba, Bg, Br, Šk), *Milija* (Ba) G jd., *pojímo* (Tr) 1. l. mn. prez., *pojidó* (Šk, Tr) 3. l. mn. prez., *pojidat še* (Br), *tejátre* (Ba) L jd., *Vítoriya* (Ba, Bg) G jd.; ili umetanjem *v* ispred *o*: *prevóra* (Sl) pr. r. m. jd. U brojeva se poput *dvanájs* (Bg, Sl), *jedanájs* (Ba, Bg, Br, Ka, Šk), *petnájs* (Bg, Dr, Ka, Sl, Šv, Tr), *šešnájs* (Br), *trinájs* (Tr) i sl. slijed *ae* zamjenjuje s *aj*, a istim je mehanizmom nastao i prilog *vájk(a)*, ovjeren u svim ovim govorima³⁴⁹ (nakon redukcije međuvokalnoga *v* u leksemu *vávek*).

U manjem se broju primjera u starijih generacija govornika javlja protetsko *j* ispred vokala *i*, ali i *a*: *jímena* (Bg) G jd., *jíma* (Bg, Sl, Šv) 3. l. jd. prez., *jimé* (Šk) pr. r. m. jd.,

³⁴⁷ O statusu dočetnoga slogovnog *l* u labinskim govorima v. u poglavlju 2. 2. 13. ovoga rada.

³⁴⁸ V. i bilješku 256 ovoga rada.

³⁴⁹ Usp. poglavlje 2. 2. 1. ovoga rada.

jištino (Sl) A jd., *Jivane* (Šv) D jd., *Jiveti* (Ba), *jánke* (Ba, Bg, Br, Sl, Šk, Šv); odnosno protetsko *v* ispred vokala *o* ili *u*: *vóce* (Šk) N mn., *vón* (Ba, Bg, Sl) N jd. m., *vondá* (Bg) pril., *vópra* (Ba) pr. r. m. jd., *vóprla* (Šv) pr. r. ž. jd., *vóra* (Šv) pr. r. m. jd., *vot 'od'* (Šv), *vudéka* (Ba) pril., *vúliki* (Šv) NA mn., *vúlikami* (Šv) I mn., *vúlje* (Šv) L jd., *vúš* (Ba) G mn., no često protetski sonanti izostaju, pa čak i u istih primjera u istom govoru: *ime* (Br), *imét* (Ba, Dr, Sl, Šk), *iman* (Ka, Sl) 1. l. jd. prez., *imé* pr. r. m. jd., *iméli* (Ba, Bg, Br, Dr, Sl, Šk, Tr) pr. r. m. mn., *Ivóno* (Šk) A jd., *óce* (Sl, Šk) N mn., *ón* (Ba, Br, Bg) N jd. m., *orát* (Šv), *udečka* (Ba) pril., *úliki* (Br, Sl, Šk, Šv) NA mn., *úlik* (Ba, Šk, Šv) G mn., *umréť* (Br, Sl, Tr, Tr), *úr* (Ba, Bg, Br, Ka, Sl, Tr) G mn., *úše* (Br, Šk) N mn. Mlađi govornici pak nikada ne ostvaruju oblike s protetskim sonantima *j* i *v*.

U mjesnim su govorima Brovinja, Kapelice i Svetoga Lovreca zabilježeni i oblici glagola 'ostati' u kojima se nakon zatvaranja kratkoga predakcenatskog *o* > *u*³⁵⁰ predmeće *z*: *žuštōne* (Ka) 3. l. jd. prez., *žuštō* (Br, Sl) pr. r. m. jd., *žuštāla* (Br, Sl) pr. r. ž. jd., *žuštālo* (Ka) pr. r. s. jd., no u istim govorima oni alterniraju s ostvarajima bez predmetnutoga *z*.

U govoru je Brovinja zabilježen leksem *gunjišće* s provedenom metatezom inicijalnoga *u* i susljednoga *g*.

2. 3. 2. 2. Vokalski sustav sjevernih i sjeveroistočnih labinskih govora (V₂)

U skupinu sjevernih labinskih govora na temelju spoznaja iz ranijih istraživanja te rezultata istraživanja provedena za potrebe ovoga rada uključeni su mjesni govori smješteni na prostoru od Ružića, Kroja Drage, Jurazina, Eržića, Štrmca i Repende na sjeveru i Rapca na zapadu, preko Labina, Raše i Letajca na jugu (s južnjim govorima Gondolića, Presike, Rogocane i Kranjaca koji se nalaze na inače kompaktnom terenu južnih labinskih govora; više v. u poglavlju 2. 3. 2. 1. ovoga rada), do Kunja, Molih i Velih Turina, Marića, Paradiža i zaselaka Svetoga Martina na zapadu (ponovno do sjevernih Ružića). Na tom su prostoru još i Županići, Santalezi, Vrećari, Cere, Markoci, Veli i Moli Golji, Snašići, Marceljani, Vinež, Sveti Bortul, Borbići i Topit. Sjeveroistočni su labinski mjesni govor u naseljima imenom Stepčići, Vozilići, Plomin, Plomin Luka i Zagorje.

Svim je tim sjevernim i sjeveroistočnim labinskim punktovima zajednički dvoakcenatski sustav na razini jezika (v. poglavlja 2. 2. 14. te 2. 3. 4. 2. ovoga rada).

³⁵⁰ Usp. poglavlje 2. 2. 7. ovoga rada.

2. 3. 2. 2. 1. Inventar

Vokalski sustav sjevernih i sjeveroistočnih labinskih mjesnih govora ima četiri duge i pet kratkih vokalskih jedinica:

ī ū ī ū
ē ō ē ō
ă

Svaki od tih vokala može biti nosiocem naglaska, a kratki vokali i prednaglasne i zanaglasne kraćine:

/a/³⁵¹: *Räpce* L jd., *puläštar*, *pocetäk*, *kumpanija* (La); *škàtuli* G jd., *smejälo* pr. r. s. jd., *decä*, *osandesët*, *manëštra* (Ma); *jäbucići* N mn., *siromäšcina*, *dvanäjs* (Mg); *stäze* L jd., *kljucänicu* A jd., *važgät*, *nećakinja* (Ne); *sädere* pril., *Krsäne* L jd., *mocäk*, *pažûl*, *fësta* (Pl); *mäter*, *navädi* pr. r. m. jd., *jedanäjs*, *nîmaš* 2. jd. prez. (Pr); *bäcva*, *štufalo* pr. r. s. jd., *zenä*, *vanë* pril. (Rb); *mlädoš*, *racunälo* pr. r. s. jd., *važgät*, *nüka* (Rš); *špähar*, *mešäla* pr. r. ž. jd., *cetrnäjs*, *racün* (Re); *päšta*, *Koromäšno*, *sedomnäjs*, *kašnëje* pril. (Sn); *mäša*, *Koromäšno*, *decä*, *starëja* N jd. ž. (Sm); *lähka* N jd. ž., *Koromäšnen* L jd., *decä*, *żajik* (Št); *mläji* N jd. m., *żapovedäli* pr. r. m. mn., *jedanäjs*, *möga* pr. r. m. jd. (Vi); *lähkega* G jd. m., *d'ordäni* N mn., *vezät*, *majëštra*, *cëkaj* 2. l. jd. imper. (Za); *väžgali* pr. r. m. mn., *siromäšcine* L jd., *škapuläť* (Žu);

/e/: *vècer, ponedèljak, šlovèk; vrême, butêga, imê* pr. r. m. jd. (La); *mèhko* pril., *manèštra, osandesèt, čûje* 3. l. jd. prez.; *drêvo, kurjêru* I jd., *imê* pr. r. m. jd. (Ma); *dèlo, nedèlja, kedè, hlôde* L jd.; *sêno, kurjêra, imê* pr. r. m. jd. (Mg); *dëset, susëdi* N mn., *petëh, rêtko* pril., *Santalêzi, utê* pr. r. m. jd. (Ne); *fêšta, gušènica, imët, nedèju* A jd., *šädere* pril.; *žvêždi* N mn., *kumêdija, šedê* pr. r. m. jd. (Pl); *dëset, ranèje* pril., *kedè; lévo* pril., *butêge* L jd., *besêd* G mn. (Pr); *mèšto, mešëci* G mn., *vanè* pril., *pòcela* pr. r. ž. jd.; *šêno, kurjêri* G jd., *imê* pr. r. m. jd. (Rb); *dëvet, besëda, pedesët; séjno* pril., *kurjêrah* G mn., *zivê* pr. r. m. jd. (Rš); *cëka* pr. r. m. jd., *šusëda, prezivèt, mòren* 1. l. jd. prez.; *prêtel, palênto* A jd., *imê* pr. r. m. jd. (Re); *crêšnja, kašnèje* pril., *devedesët; drêvo, butêge* L jd., *utê* pr. r. m. jd. (Sn); *smëstit,*

³⁵¹ Za svaki se od silabema donose primjeri s njegovim ovjerama u naglašenom, prednaglašnom i zanaglašnom položaju, navedeni abecednim redoslijedom, i tako redom za svaki od sjevernih i sjeveroistočnih labinskih mjesnih govora uključenih u ovo istraživanje (u zagradi nakon svih primjera stoji kratica koja upućuje na mjesni govor u kojem su zabilježeni). Ako je u jednom primjeru isti vokal ovjeren u naglašenom i u prenaglašnom i/ili zanaglašnom položaju, primjer se ne navodi više puta.

starēja N jd. ž., *kedē* pril., *nīdere* pril.; *crēkvica, podēli* 3. l. jd. prez., *imē* pr. r. m. jd. (Sm); *jěsmik, bešēda, slovēk, grôjze; mēso, marênde* L jd., *utē* pr. r. m. jd. (Št); *město, kaśněje* pril., *šeždešēt; prêtel, butêgo* A jd., *ošlepē* pr. r. m. jd. (Vi); *cèkaj* 2. l. jd. imper., *majěštra, sedēt, otrocice* N mn.; *séjno* pril., *kurjero* I jd., *utē* pr. r. m. jd. (Za); *cèkat, nesrěća, meně* D, *gřdeh* G mn. ž.; *snēh, butêge* L jd., *imē* pr. r. m. jd. (Žu);

/i/: *hìtit, kumpanija, petehì* N mn., *pitō* pr. r. m. jd.; *bíži* N mn., *televízijo* A jd., *škalín* (La); *tíci* A mn., *četíri* N m., *proscì* N mn., *imē* pr. r. m. jd.; *síni* N mn., *taisti* N jd. m., *nosí* pr. r. m. jd. (Ma); *trísti*, G jd. ž. r. *trukìnji, kosít, imē* pr. r. m. jd.; *vída, čikarini* A mn., *veštíd* (Mg); *finila* pr. r. m. jd., *nećakìnja, gubìt, limûna* G jd.; *nîma* 3. l. jd. prez., *čokolatini* A mn., *molí* pr. r. m. jd. (Ne); *lìpah* L mn., *rodìla* pr. r. ž. jd., *stolcić, imèt, zûbi* A mn.; *d'ira* G jd., *panîni* G mn., *ležîn* 1. l. jd. prez. (Pl); *trísti, ugnjìšće, zajìk, imèli* pr. r. m. mn., *kùpi* pr. r. m. jd.; *nîmaš* 2. l. jd. prez., *taista* N jd. ž., *hodí* pr. r. m. jd. (Pr); *litar* G mn., *maštìli* pr. r. m. mn., *speklí* pr. r. m. mn., *imē* pr. r. m. jd.; *špîna, kunfîni* N mn., *hodí* pr. r. m. jd. (Rb); *pìpo* A jd., *tolîko, nošít, živê* pr. r. m. jd., *žbûdiš* 2. l. jd. prez.; *síni* N mn., *telefonîni* G mn., *prenoší* pr. r. m. jd. (Rš); *drìto* pril., *mocìli* pr. r. m mn., *žajìk, imē* pr. r. m. jd.; *zîdi* N mn., *vaîsto* A jd. ž., *hodí* pr. r. m. jd. (Re); *slîkah* L mn., *cetíri* N m., *mesìt, imèt, lîšće, vaîsti* N jd. m., *sedîn* 1. l. jd. prez. (Sn); *nîdere* pril., *oštarîja, volì* I mn., *vitùrah* G mn., *ljûdi* N mn.; *sînon* D mn., *Labînšcine* L jd., *razbî* pr. r. m. jd. (Sm); *stîsne* 3. l. jd. prez., *nošìla* pr. r. ž. jd., *žajìk, kritikôjo* 3. l. mn. prez., *jěsmik; sînon* D mn., *onaîste* D jd. ž., *razbî* pr. r. m. jd. (Št); *čitât, strnišna, Boski, Viškðvić* G mn.; *síni* N mn., *taîsti* N mn. m., *oženî* pr. r. m. jd. (Vi); *vîdelo* pr. r. s. jd., *otrocice* N mn., *storìt, vitùro* I jd., *vřti* N mn.; *šcînkah* G mn., *kumpîri* A mn., *hodí* pr. r. m. jd. (Za); *njîmi* I, *umesîla* pr. r. ž. jd., *postolî* A mn., *siromâšcine* L jd.; *pîri* N mn., *onaîsti* N mn. m., *smejîn* 1. l. jd. prez. (Žu);

/o/: *kòrak, utòrak, škartòc, slovēk, séjno* pril.; *bônda, ogrôjena* N jd. ž., *regôl* (La); *mòga* pr. r. m. jd., *depòsti* pril., *sestrò* A jd., *nosî* pr. r. m. jd., *pùno* pril.; *vôzi* N mn., *šegôlo* A jd., *ostô* pr. r. m. jd. (Ma); *ðsan, govòro* 3. l. mn. prez., *onò* N jd. s.; *hlôde* L jd., *pijôdi* G jd., *pojô* pr. r. m. jd. (Mg); *ròjena* N jd. ž., *govòri* 3. l. jd. prez., *jenò* A jd. ž., *rêtko* pril.; *jôncići* N mn., *popôlnie, poznôñ* 1. l. jd. prez. (Ne); *dòbi* pr. r. m. jd., *govòrin* 1. l. jd. prez., *onò* N jd. s., *crno* N jd. s.; *jôdan* N jd. m., *hrvôški* N jd. m., *kotôl* (Pl); *pròda* pr. r. m. jd., *konòba, jenò* A jd. ž., *lêvo* pril.; *nôno, pasôjo* 3. l. mn. prez., *pržôn* (Pr); *pòcela* pr. r. ž. jd., *govòri* 3. l. jd. prez., *žemljò* A jd., *město; vózami* I mn., *šapôni* A mn., *pašô* pr. r. m. jd. (Rb); *pòce* pr. r. m. jd., *govòro* 3. l. mn. prez., *Rekò* A jd.; *zgrôjeno* N jd. s., *pržône* L jd., *kolôr* (Rš); *mòren* 1. l. jd. prez., *Mikòti, šeštrò* A jd., *tolîko; bôrka, motôri* A mn., *kombinô* pr. r. m. jd. (Re); *nòhti* N

mn., *pomōren* 1. l. jd. prez., *jenō* A jd., *drēvo*; *škōrnji* N mn., *salōti* G jd., *zarōs* (Sn); *ōsan*, *konōbe* L jd., *onō* A jd. ž., *sīnon* D mn.; *vōzon* I jd., *ustōno* 3. l. mn. prez., *prosōc* G mn. (Sm); *mōren* 1. l. jd. prez., *konōbi* G jd., *utrōk*, *nošīla* pr. r. ž. jd., *mēšo*; *grōjze*, *kritikōjo* 3. l. mn. prez., *nemōj* 2. l. jd. imper. (Št); *mōga* pr. r. m. jd., *Viškōvić* G mn., *mlekō*, *ošlepē* pr. r. m. jd., *mēšto*; *gōna* 3. l. jd., *požnōjo* 3. l. mn., *oštō* pr. r. m. jd. (Vi); *pōlitiko* A jd., *govōrin* 1. l. jd. prez., *ženō* A jd.; *gōnajo* 3. l. mn. prez., *šetemōna*, *ugōnj* (Za); *stōri* pr. r. jd., *govōrin* 1. l. jd. prez., *mlekō*, *mēsto*; *grōjze*, *petrōljka*, *devestō* (Žu);

/u/: *štrūte* L jd., *menūti* G mn., *ženū* A jd., *butēga*, *nedēlju* A jd.; *cūjen* 1. l. jd. prez., *zamūknū* pr. r. m. jd., *pažūl* (La); *pūno* pril., *vitūru* A jd., *pršūt*, *kurjēru* I jd.; *čūje* 3. l. jd. prez., *zapūšcene* N mn. ž., *prfūm* (Ma); *nūka*, *pršūti* A mn., *menūt*, *kurjēra*, *zgōrun* pril.; *stūkla* pr. r. ž. jd., *ošuši* 3. l. jd. prez., *lancūn* (Mg); *lūštre* N mn. ž., *menūti* G mn., *potegnūt*, *kljucānicu* A jd.; *zgūbi* pr. r. m. jd., *limūna* G jd., *vitūr* G mn. (Ne); *cūda* pril., *pršūti* A mn., *šeštrū* A jd., *gušēnica*, *nedēju* A jd.; *žūbi* A mn., *prebūkla* pr. r. ž. jd., *pažūl* (Pl); *kūpi* pr. r. m. jd., *pranūki* N mn., *menūt*, *ugnjīšče*, *stīsnut*; *ljūdi* N mn., *pretūka* pr. r. m. jd., *kalkūn* (Pr); *cūda* pril., *pogūtnut*, *pršūt*, *štufālo* pr. r. s. jd.; *žgūbi* pr. r. m. jd., *lancūni* A mn., *racūn* (Rb); *nūka*, *vitūrah* G mn., *potahnūt*, *racunālo* pr. r. s. jd., *ždōlunka*; *žbūdiš* 2. l. jd. prez., *žapūšceni* N mn. m., *pažūl* (Rš); *špūžva*, *pokūsi* pr. r. m. jd., *potegnūt*, *kušerīcu* I jd.; *nūtra* pril., *napūšcene* L jd. ž., *racūn* (Re); *mūci* 3. l. jd. prez., *pranūki* A mn., *pršūt*, *butēge* L jd., *zazdōlun* pril.; *rūki* N mn.; *angūriji* G jd., *lancūn* (Sn); *jūtre* pril., *vitūrah* G mn., *menūt*, *kurjēru* I jd.; *ljūdi* N mn., *napūščali* pr. r. m. mn., *kalkūn* (Sm); *cūda* pril., *vetūru* A jd., *ženū* A jd., *utrōk*; *būden* 1. l. jd. prez., *žagūši* 2. l. jd. prez., *lancūn* (Št); *būšto* I jd., *stahnūla* pr. r. ž. jd., *napuhnūt*, *opocīnut*; *nūtre* pril., *prebūka* pr. r. m. jd., *pažūl* (Vi); *mūcan* N jd. m., *potahnūlo* pr. r. s. jd., *obrnūt*, *ugōnj*, *nēkukor* pril.; *kūsi* N mn., *zapūšceno* N jd. s., *kantūn* (Za); *cūda* pril., *menūti* G mn., *nagnūt*, *škapulāt*, *rūku* I jd.; *nūtra* pril., *lancūni* N mn., *obūć* (Žu).

Silabem je u tim govorima i *r*, koji može biti samo kratak te naglašen i nenaglašen u prednaglasnom i zanaglasnom položaju: *gr̄ji* N jd. m., *umr̄škani* N mn. m., *trp̄et* (La); *t̄rsi* A mn., *cet̄rti* N jd. m., *ümrlī* pr. r. m. mn. (Ma); *k̄rpi* G jd., *cet̄rta* N jd. ž., *vrtēle* pr. r. ž. mn., *ōprta* N mn. s. (Mg); *k̄po* A jd., *cet̄rti* N jd. m., *vrtīn* 1. l. jd. prez., *sēkrva* (Ne); *c̄no* N jd. s., *cet̄rtega* G jd. m., *smrdēlo* pr. r. s. jd., *ümrlī* pr. r. m. mn. (Pl); *t̄do* pril., *cet̄rta* N jd. ž., *pot̄r* pr. r. m. jd., *pržōn* (Pr); *t̄ši* A mn., *cet̄rtega* G jd. m. (Rb); *c̄na* N jd. ž., *cet̄rti* N jd. m., *vrtēt* (Rš); *t̄da* N jd. ž., *cet̄rti* N jd. m., *žagrmēlo* pr. r. s. jd. (Re); *m̄kvī* G jd., *cet̄rti* N jd. m., *pot̄r* pr. r. m. jd., *škrpētah* L mn., *ümrla* pr. r. ž. jd. (Sn); *t̄si* A mn., *cet̄rti* N jd. m., *žrnōdi* A mn.,

òprli pr. r. m. mn. (Sm); *Štr̄mce* L jd., *cet̄tega* G jd. m., *grmēlo* pr. r. s. jd., *ümrla* pr. r. ž. jd. (Št); *k̄pi* G jd., *cet̄ti* N jd. m., *pot̄* pr. r. m. jd., *strnišna*, *ümrla* pr. r. ž. jd. (Vi); *v̄ti* N mn., *cet̄ti* N jd. m., *brkōn*, *ümrla* pr. r. ž. jd. (Za); *ḡdeh* G mn. ž., *ocrnjeni* N mn. m., *držīn* 1. l. jd. prez., *òprla* pr. r. ž. jd. (Žu).

2. 3. 2. 2. Podrijetlo

2. 3. 2. 2. 1. Vokal *a* (isključivo kratki) potječe:

– od odgovarajućega kratkog vokala iz ishodišnoga sustava³⁵² hrvatskih narječja: *brāton* (Ne) I jd., *brāti* (Ne) I mn., *dāva* (Sm) pr. r. m. jd., *glovā*, *gorā*³⁵³, *jānjac*³⁵⁴ (Mg), *krāje* (La, Rš, Sn, Sm, Št, Vi) L jd., *krāji* (La, Sn, Vi) G mn., *krāvo* (Pr, Re, Vi) / *krāvu* (Sm, Pl) A jd., *krāvi* (Ma, Mg, Rb, Re, Sn, Sm, Št, Za) NA mn., *krāvan* (Št, Za) D mn., *lopāto* (Re) A jd., *māteri* (Ma, Ne, Pl, Pr, Vi, Za) G jd., *mātere* (Mg, Rš, Št, Žu) DL jd., *mlādoś* (Rš, Vi), *mlāji* (La, Mg, Ne, Rš, Št, Vi) N jd. m., *mlāja* (Re, Sl, Za) N jd. ž., *mlājo* (Sn) / *mlāju* (Pl) A jd. ž., *mlāje* (Ma, Sl) N mn. ž., *pāmetin* (Žu) 1. l. jd. prez., *prodāva* (Ma) pr. r. m. jd., *škopāt* (Rš), *škopāla* (Vi) pr. r. ž. jd., *spāmetin* (Ma, Sm, Žu) / *spāmetin* (Re, Vi) 1. l. jd. prez., *pās* 'pasti' (Žu), *plākat*, *rāmene* (Rš) L jd., *slāje* (La, Mg, Ne, Sm, Za) / *slāje* (Pl, Rš, Re) pril., *svećā* (Za) / *svēćā* (Vi), *ukrās* (La, Ma) / *ukrās* (Re), *vrāzi* (Rš) N mn., *zemljā* / *žemljā*;

– od kratkoga *ə³⁵⁵: *bācva* (Pl, Re), *bācvi* (Sm, Vi, Žu) NA mn., *cetrtāk* (Ne, Re, Vi) / *četrtāk* (Pl), *dāske* (Žu) L jd., *dāski* (Re, Vi) NA mn., *jānjac* (Mg), *lāhka* (Št) N jd. ž., *lāhko* (La, Pl, Pr, Rš, Vi, Za, Žu) pril., *lāhkega* (Ne, Za, Žu) G jd. m., *maglē* (Re, Žu) L jd., *ōsan* (Ma, Mg, Ne, Pl, Rš, Sn, Sm, Za, Žu) / *ōsan* (Rb, Re), *otāc* (Ma, Mg, Pl, Pr, Re, Sn, Vi), *prosāc* (Mg, Pl) / *prosāc* (Št), *sēdan* (La, Mg, Ne, Pr, Rš, Sn, Za, Žu) / *sēdan* (Št, Vi), *stāze* (Ne) / *stāže* (Vi) L jd., *stāzi* (Ma) N mn., *stazīcah* (Rš) L mn.; *māša* / *māša*, *mālin*, *vājk(a)* (u svim govorima izuzev Pl) / *vāvek* (Pl);

³⁵² O ishodišnom sustavu v. bilješku 326 ovoga rada.

³⁵³ Iza primjera ovjerenih u svim govorima uključenima u istraživanje ne navode se u zgradama kratice sviju punktova. Kod primjera koji se razlikuju konsonantima š i ž, odnosno s, š, z i ž i odvajaju se kosom crtom u obzir valja uzetu sljedeću distribuciju: primjeri sa š i ž ovjereni su u mjesnim govorima Plomina, Rapca, Raše, Repende, Štrmcia i Vineža, a ovjere sa s, š, z i ž zabilježene su u govorima Labina, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Presike, Snašića, Svetoga Martina, Zartinja i Županića.

³⁵⁴ U primjerima s dvama (ili više) jednakih vokala podcrtani su oni vokali koji predstavljaju odraz glasa o kojem je riječ u određenoj točci.

³⁵⁵ Izuzev u jednom primjeru istaknutom u 2. 3. 2. 2. 2.; usp. i poglavljje 2. 2. 1. ovoga rada.

– od kratkog **e* u poziciji iza palatala³⁵⁶: *jädra* (Rb, Rš, Re, Vi) N mn., *jäla* (Mg, Št, Za) pr. r. ž. jd., *jälo* (Za) pr. r. s. jd., *jäli* (La, Ma, Mg, Re, Sn, Sm, Žu) pr. r. m. mn., *jäle* (Vi) pr. r. ž. mn., *najäle* (Žu) pr. r. ž. mn., *njädra* (Mg, Ne, Pl, Pr, Št, Vi, Žu) N mn., *pojälo* (La) pr. r. s. jd., *pojäli* (Ne) pr. r. m. mn., *pojäle* (Rš, Za, Žu) pr. r. ž. mn.;

– od **e* u poziciji ispred *j* nakon provedene metateze³⁵⁷ u jednom primjeru: *zajik* / *žajik*.

2. 3. 2. 2. 2. Vokal *e* potječe:

a) kratki *e*

– od odgovarajućega kratkog vokala iz ishodišnoga sustava: *cèkat* (Žu), *cèka* (Mg, Rb, Rš, Žu) 3. l. jd. prez., *cèkajo* (Rš) 3. l. mn. prez., *cèkaj* (Rš, Za) 2. l. jd. imper., *cèkalo* (Rš) pr. r. s. jd., *cèkali* (Vi) pr. r. m. mn., *cèkale* (Žu) pr. r. ž. mn., *cenìce* (Vi) / *čenìce* (Ma) / *šenìce* (Ne) G jd., *cenìco* (Mg, Št, Vi) / *cenìcu* (Ma, Mg) A jd., *cenìce* (Mg) L jd., *cetìri* (La, Mg, Ne, Rš, Re, Sn, Št, Vi) / *četìri* (Ma, Pl, Sm) N m., *četrtàk* (Pl), *docèkat* (Žu), *jedòn* (La, Mg, Pl, Re, Rš, Sn, Za, Žu) N jd. m., *letèt* (Žu), *letèla* (Vi) pr. r. ž. jd., prez. *ležîn* (Pl) 1. l. jd., *med 'između'* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu), *nèbo*, *pèć*, *poletèt* (Vi), *poletè* (Vi) pr. r. m. jd., *sèdan* (La, Mg, Pr, Sn, Za, Žu) / *šèdan* (Rb, Rš, Št, Vi), *selò* / *šelò*, *sestrà* / *šestrà*, *tèpal* (La, Mg, Vi, Žu) N jd. m., *vècer* (La, Ne, Pl, Št, Vi, Za, Žu) / *vèčer* (Sm) pril., *zemljà* / *žemljà*, *zletèli* (Vi) pr. r. m. mn., *ženà* / *ženà*;

– od kratkoga **e*³⁵⁸: *besèda* (Mg, Pr) / *bešèda* (Rš, Št), *brèmen* (Št, Vi, Žu), *čovèk* (Pl) / *šlovèk* (La, Ma, Ne, Pr, Sn, Za, Žu) / *šlovèk* (Rš, Št), *dèlat* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu), *decà* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu), *imèt* (La, Ne, Pl, Pr, Rš, Sn, Št, Vi, Za, Žu), *kolèno* (Ne, Pl, Za), *kòreni* (Rš, Vi) N mn., *lèto* (La, Ma, Ne, Pl, Re, Sn, Sm, Za), *mèsec* (La, Mg, Ne, Pr, Za, Žu) / *mèsec* (Pl, Re, Vi), *mèsto* (La, Ne, Za, Žu) / *mèsto* (Pl, Rb, Rš, Vi), *mlekò* (Ne, Re, Vi, Žu), *susèdi* (Mg, Ne, Sn, Sm, Za, Žu) / *šusèdi* (Rš, Št, Vi) N mn., *smrèka* (Vi), *smrèki* (Rš) G jd., *smrèko* (Vi) A jd., *sopèla* (La, Žu) / *šopèla* (Vi), *šopèlo* (Rš) A jd., *ubèt* (Mg, Pl, Vi, Žu), *umrèt* (Ne, Pl, Rš, Št, Vi, Za), *vìdet* (La, Ma, Rš, Re, Št, Vi, Žu), *vrèći* (Žu) G jd., *vrèco* (Rb, Št) AI jd., *vrèmena* (Ne, Pl, Pr, Rš, Re, Sm, Vi, Za, Žu) G jd., *živèt* (Ne, Sm, Za) / *živèt* (Rš, Re, Vi);

³⁵⁶ Usp. poglavljje 2. 2. 3. ovoga rada.

³⁵⁷ Usp. poglavljje 2. 2. 3. ovoga rada.

³⁵⁸ Izuvez u pozicijama spomenutima u 2. 3. 2. 2. 1.; usp. i poglavljje 2. 2. 2. ovoga rada.

– od $*\dot{e}$ ³⁵⁹: *jěšmik* / *jěšmik*, *jětra*, *děset* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Žu) / *děšet* (Pl, Re, Vi), *děvět* (Mg, Pl, Rš, Sn, Št, Za), *žět* / *žět*;

– od kratkoga $*\dot{\alpha}$ ³⁶⁰ u jednom izoliranom primjeru, prilogu *kedě* (ovjerenom u svim govorima), a u govorima Labina, Molih Golja, Raše i Zartinja i u primjeru *denās* (La, Mg, Za) / *denáš* (Rš) (koji alternira s *danās* / *danáš*);

b) dugi *e*

– od odgovarajućega dugog vokala iz ishodišnoga sustava: *cēra* (La, Ne, Pr, Št, Žu) pril., *rēbro*, *šēs* (La, Ma, Ne, Pr, Sn, Sm, Za) / *sēš* (Pl, Rb, Rš, Št, Vi), *sēšto* (Št);

– od *ě* u slogu zatvorenu sonantom (podrijetlom od $*e$ te od $*\dot{e}$): *debēl* (Ne, Pl, Št) N jd. m., *sējno* (La, Ma, Mg, Ne, Sn, Za, Žu) / *sējno* (Pl, Rš, Rr, Št) pril., *žēnska* / *žēnska* N jd. ž.; *vērvat* (Vi), *vērvan* (La, Rš, Vi, Žu) 1. l. jd. prez., *vērvaj* (Št) 2. l. jd. imper.;

– od dugoga $*\dot{e}$: *bēli* (Vi, Za, Žu) N jd. m., *bēla* (Rš, Re) N jd. ž., *bēlo* (Mg, Vi) N jd. s., *cēli* (La, Mg, Rb, Re, Sn, Št, Žu) N jd. m., *cēlo* (Pr, Vi) N jd. s., *crēkva* (Sm), *crēkvi* (La, Vi, Žu) G jd., *crēkvo* (Mg) A jd., *crēkve* (La, Pl, Sm) L jd., *drēvo* (Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Re, Sm), *drēva* (Pl, Re, Sn, Za) G jd., *lēpo* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) pril., *mēh* (La, Vi, Za, Žu), *mēšan* (Št) 1. l. jd. prez., *mēša* (La) 3. l. jd. prez., *sprēda* (La, Mg, Ne, Sn, Sm, Za) / *śprēda* (Pl, Rb, Št, Vi), *rētko* (Ne, Pr, Vi) pril., *sēno* (Ma, Mg, Sn, Za) / *śēno* (Rb, Vi), *snēh* (Ma, Sn, Za, Žu) / *śnēh* (Re, Vi), *svēta* (Žu) / *śvēta* (Vi) G jd., *svēte* (La, Sm, Za, Žu) / *śvēte* (Rš) L jd., *tēlo* (Rš, Vi, Žu), *tēla* (Pr) G jd., *tēle* (Rš) L jd., *tēlon* (Pr) I jd., *vrēme* (La, Ma, Pr, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu), *źvēždi* (Pl, Vi) N mn.;

– od dugoga $*\dot{e}$: *mēso* (La, Ma, Mg, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *mēšo* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi), *mēsa* (Ne) G jd., *pēt*, *Svēti* (Pr, Sm) N jd. m., *žēja* (Mg, Sn, Za, Žu) / *źēja* (Pl, Rš, Re).

2. 3. 2. 2. 2. 3. Vokal *i* potječe:

a) kratki *i*

³⁵⁹ Izuvez u primjerima istaknutima u 2. 3. 2. 2. 2. 1.; usp. i poglavljje 2. 2. 3. ovoga rada.

³⁶⁰ Usp. poglavljje 2. 2. 1. ovoga rada.

– od odgovarajućega kratkog vokala iz ishodišnoga sustava: *d̄gnut* (Pl, Sn, Za), *d̄mit*, *hod̄it* (Pl), *hod̄ila* (Mg, Ne, Pl) pr. r. ž. jd., *hod̄ilo* (Rb) pr. r. s. jd., *īgla*, *l̄ipah* (Pl) L mn., *mes̄it* (Sn), *mes̄ila* (Žu) pr. r. ž. jd., *meš̄ili* (Pl) pr. r. m. mn., *m̄si* (Žu) N mn., *p̄tan* (Ma, Pl) 1. l. jd. prez., *p̄tajo* (Mg) 3. l. mn. prez., *r̄bi* (Pl, Rš) A mn., *st̄snut* (Mg) / *st̄šnut* (Re, Vi), *v̄det* (La, Ma, Rš, Re, Št, Vi, Žu), *v̄de* (Re, Sn, Sm, Št, Za) pr. r. m. jd., *v̄dela* (Ne, Pl, Sn, Št) pr. r. ž. jd., *v̄delo* (Za) pr. r. s. jd., *v̄deli* (Sm) pr. r. m. mn., *zaj̄ik* / *žaj̄ik*, *žameš̄ili* (Vi) pr. r. m. mn., *zim̄a* / *žim̄a*, *zim̄e* (Mg, Pr, Sm) / *žim̄e* (Rb, Re, Vi) L jd., *žito* (Ma);

– od **ɛ* u manjem broju primjera³⁶¹: *d̄mit*, *fālit*, *jim̄o* (Za) 1. l. mn. prez., *liv̄at* (Žu), *liv̄ala* (Vi) pr. r. ž. jd., *liv̄alo* (Št, Vi) pr. r. s. jd., *mihūr*, *mihurā* (Ma) G jd., *mihuriči* (Vi) N mn., *mihuriče* (Vi) N mn., *m̄slit* / *m̄šlit*, *ost̄arit* / *ošt̄arit*, *požol̄it se* / *požol̄it še*, *Rik̄i* (La, Mg, Rš) G jd., *Rik̄e* (Ne, Sn, Št) L jd., *Rik̄o* (Rš) A jd., *Rik̄u* (La) I jd., *stepl̄it* / *stepl̄it*, *t̄rat*, *zaliv̄ali* (Za) pr. r. m. mn.;

b) dugi i

– od odgovarajućega dugog vokala iz ishodišnoga sustava: *l̄ice*, *mešecīna* (Vi), *mešecīni* (Rš) G jd., *paucīna* (Žu), *paucīni* (Žu) G jd., *paucīno* (Vi) A jd., *p̄ire* (Št) L jd., *p̄iri* N mn., *s̄ini* / *šini* N mn., *s̄inon* (Sm) / *šinon* (Št, Vi) D mn., *s̄ini* (Ne) / *šini* (Vi) I mn., *średīni* (Rb) G jd., *tepl̄ini* (Vi) G jd., *tuj̄ina* (Vi), *ž̄ide* (Rš) L jd., *ž̄idi* (Re, Vi) N mn., *z̄imi* (Žu) / *ž̄imi* (Vi) G jd.;

– od ī u slogu zatvorenu sonantom: *Lab̄in*, *lab̄inšken* (Rš) L jd. m., *Lab̄inšćine* (La, Sm, Za) / *Lab̄inšćine* (Vi) L jd., *ucirki* (Vi) N mn.;

– od **ɛ* u manjem broju primjera³⁶²: *l̄jak*, *naj̄jo* (Sn) 3. l. mn. prez., *zal̄van* (Za) 1. l. jd. prez., *žal̄jen* (Vi) N jd. m., *žal̄jena* (Št) N jd. ž.

2. 3. 2. 2. 2. 4. Vokal o potjeće:

a) kratki o

³⁶¹ Usp. poglavljje 2. 2. 2. ovoga rada.

³⁶² Usp. poglavljje 2. 2. 2. ovoga rada.

– od odgovarajućega kratkog vokala iz ishodišnoga sustava³⁶³: *bolët* (Ne, Žu), *bolëlo* (Ma) pr. r. s. jd., *bolô* (Žu) 3. l. mn. prez., *bròde* L jd., *bròdi* (Rb, Rš, Vi) N mn., *bròdah* (Re) L mn., *čovèk* (Pl) / *šlovèk* (La, Ma, Ne, Pr, Sn, Za, Žu) / *šlovèk* (Rš, Št), *dèlo* (Mg, Pr, Št, Vi, Žu), *dobrò* pril., *dòle* pril., *drêvo* (Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Re, Sm), *gorèt* (Rš), *gorèlo* (Mg) pr. r. s. jd., *gorèli* (Vi) pr. r. m. mn., *govêt* (Vi, Za) G mn., *govòrin* (Ne, Pl, Za, Žu) 1. l. jd. prez., *govòri* (Ne, Rb) 3. l. jd. prez., *govòro* (Mg, Rš) 3. l. mn. prez., *gròs* (La, Ma, Mg, Sm, Za) / *gròs* (Rb, Rš, Re), *kokoši* (Žu) / *kokoši* (Pl) G jd., *kokôš* (Ne) G mn., *kokošôn* (Ne) / *kokošôn* (Št) D mn., *kokošämi* (La) I mn., *kolëno* (Ne, Pl, Za), *köza* / *köza*, *mêso* (La, Ma, Mg, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *mêso* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi), *mlekò* (Ne, Ri, Vi, Žu), *ðsan* (Ma, Mg, Sn, Sm, Žu) / *ðsan* (Pl, Rš, Re, Vi), *udovića* (Št, Vi, Žu), *udovíco* (Vi) / *udoviću* (Sm) A jd., *udovice* (Vi) A mn., *vodà*;

– od **ø* (< **q*) u gramatičkim morfemima A i I jd. ž. r. te 3. l. mn. prez. dosljedno u mjesnim govorima Presike, Rapca, Raše, Repende³⁶⁴, Snašića, Vineža i Zartinja; u govoru Labina i Štrmcia dijelom u A i I jd. ž. r., a dosljedno u 3. l. mn. prez.; u govorima Marića, Molih Golja, Nedešćine, Svetoga Martina i Županića dijelom u svim trima gramatičkim kategorijama, a u govoru Plomina samo dijelom u A i I jd. ž. r.³⁶⁵: *famèjo* (Za) I jd., *ímajo* (Rš, Sn) 3. l. mn. prez., *kùćo* (Ne, Pr, Re, Sn, Št, Za) A jd., *kurjéro* (Ma, Mg, Re, Št) I jd., *mämo* (Ne) I jd., *mrëžo* (Sn) A jd., *nedèjo* (Pl) A jd., *nesô* (Ma, Mg, Ne, Pr, Rš, Sn, Za, Žu) / *nešô* (Rb, Re) 3. l. mn. prez., *njô* (Ma) I jd., *prèjo* (Vi, Za) A jd., *rûko* (Vi, Žu) I jd., *sopèlo* (Rš) A jd., *sestrò* (Ma) A jd., *srèćo* (Sm) A jd., *subòtô* (La) I jd., *Tôlijô* (Rb) I jd., *vòdô* (La, Mg, Ne, Re, Sn, Žu) A jd., *vòdon* (Pl) I jd., *vòljo* (Pr) A jd., *zemljò* (Sn) / *žemljò* (Rb, Vi) A jd., *žemljò* (Rš) I jd., *znôjo* (Ne, Za, Žu) / *žnôjo* (Rš) 3. l. mn. prez.;

b) dugi *o*

– od odgovarajućega vokala iz ishodišnoga sustava³⁶⁶: *môre*, *nôć* (La, Ma, Pl, Pr, Rb, Rš, Sm, Sn, Št, Vi, Za, Žu), *vôze* (Za) L jd., *vôzon* (Mg, Sm) I jd., *vôzi* (Ma) / *vôži* (Vi) N mn., *vôži* (Vi) / *vôžami* (Rb) I mn.;

– od *ő* u slogu zatvorenu sonantom: *grôjze* (La, Ma, Sn, Sm, Za, Žu) / *grôjže* (Pl, Št, Vi), *grôjza* (Ma) G jd., *grôjzen* (Mg) / *grôjžen* (Vi) I jd., *môlbo* (Pl) A jd., *utôrka* (Vi) G jd.;

³⁶³ Izuvez u primjerima istaknutima u 2. 3. 2. 2. 2. 5.

³⁶⁴ S ograničenjem za I jd. u govoru Repende; v. poglavljje 2. 2. 15. ovoga rada.

³⁶⁵ Usp. poglavља 2. 2. 4. te 2. 2. 15. ovoga rada.

³⁶⁶ Izuvez u primjerima istaknutima u 2. 3. 1. 2. 1. 5.

– od ā: *dôjo* (Ne) / *dôju* (Pl) 3. l. mn. prez., *dô* (Pl, Rš, Št, Vi) N jd. m., *domôčen* (Vi) LI jd. m., *domôčeh* (Vi, Za, Žu) G mn. ž., *glôs* / *glôš*, *glovâ*, *grôd*, *hlôde* (Mg, Za) L jd., *hlôdnen* (Žu) L jd. m., *hrvôski* (Pr, Za) / *hrvôški* (Pl, Rš, Vi) N jd. m., *igrôjo* (Sn, Žu) 3. l. mn. prez., *jôje*, *klôsi* (Re, Vi) N mn., *lône* (Pl, Vi) pril., *mlôdi* N jd. m., *môli* N jd. m., *nôša* (La, Pr) / *nôša* (Vi) pr. r. m. jd., *plôcen* (Vi) 1. l. jd. prez., *plôceś* (Vi) 2. l. jd. prez., *plôce* (Žu) 3. l. jd. prez., *plôći* (Ne) G jd., *plôčo* (Vi, Za) A jd., *plôti* (Ne) pr. r. m. jd., *prôhe* (Re, Za) L jd., *stôri* / *štôri* N jd. m., *Tôlij* (La, Vi) G jd., *Tôlij* (Rb) I jd., *upôli* (Ne, Pl, Za) 3. l. jd. prez., *vlôsi* / *vlôši*, N mn. m. r. *vôli* 'valovi' (Rš, Vi), *vrôt*, *zarôs* (Sn), *zasprôvle* (La) pril., *znôjo* (Ne, Žu) / *žnôjo* (Rš) / *žnôju* (Pl) 3. l. mn. prez., *zôš* / *žôš*, *zvô* (Sm, Za) / *žvô* (Pl, Rb) pr. r. m. jd.;

– od ā u slogu zatvorenu sonantom: *bladônjiski* (Žu) N jd. m., *bladônjško* (Vi) A jd. ž., *jônci* (Pl) N mn., *jôncići* (Ne, Vi) N mn., *kôl* (Mg), *kônti* (Vi, Žu) A mn., *kôntah* (Vi) L mn., *Kršônki* (Pl) N mn., *stôrci* / *štôrci* N mn., *tônce* (Vi) L jd., *tônci* (La, Rš, Sn) A mn., *tôncah* (La, Vi) L mn.;

– od produljena *ə³⁶⁷: *dôn*, *dôš* (Ne, Pr, Rš, Za) / *dôś* (Pl, Re, Št), *jedôn* (La, Mg, Pl, Re, Rš, Sn, Za, Žu) N jd. m., *ovôc* (Ne, Pl, Rš, Sm, Št, Vi) G mn., *ugônj* (Ne, Pl, Re, Št, Vi, Za, Žu);

– od dugoga *e u poziciji iza palatala³⁶⁸: *jô* (Sm) pr. r. m. jd., *jôd* (Žu), *jôdon* (Vi) I jd., *jôdan* (Ne, Pl) N jd. m., *jodît se* (Ne, Žu), *jôdi* (Št) pr. r. m. jd., *jodîla* (Ne, Rš) pr. r. m. jd., *njôzlô* / *njôzlô*, *pojô* (Mg) pr. r. m. jd., *ražjôdiś* (Vi) 2. l. jd. prez., *ražjôdimô* (Rš) 1. l. mn. prez.

2. 3. 2. 2. 5. Vokal *u* potječe:

a) kratki *u*

– od odgovarajućega kratkog vokala iz ishodišnoga sustava: *cût* (La, Rš, Vi, Za, Žu), *drûgi* N jd. m., *drûga* N jd. ž., *drûgen* (Mg, Re, Št, Za, Žu) LI jd. m., *drûgo* (La, Re) / *drûgu* (Ma) A jd. ž., *drûge* (Vi) L jd. ž., *drûgeh* (Pl, Re, Rš, Sn, Vi, Za, Žu) GL mn. m., *jûtro* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rš, Sm, Št, Vi, Za, Žu) pril., *krûhe* (Žu) L jd., *krûhon* (Ne, Vi) I jd., *mûšice* (Vi) N mn., *nûk* (Ne, Pl, Št, Za), *nûka* (Rš), *nûki* (Sn, Vi) N mn., *nûkon* (Vi) D mn., *nûkan* (Vi) D mn., *pranûki* (Vi) N mn., *skûpa* / *škûpa* pril., *sûhen* (Vi) I jd. s., *sûheh* (Vi) G mn. ž.;

³⁶⁷ Usp. poglavljia 2. 2. 1. 2. te 2. 2. 3. 1. 7. a) ovoga rada.

³⁶⁸ Usp. poglavje 2. 2. 3. ovoga rada.

– od **q* (< **q*) u svim pozicijama izuzev onih navedenih u 2. 3. 2. 2. 2. 4.³⁶⁹: *čūju* (Ma) / *cūju* (Pl) 3. l. mn. prez., *dīgnut* (Pl, Sn, Za), *gusēnica* (Ne, Pl), *īmaju* (Ne, Žu) 3. l. mn. prez., *kūću* (Sm) A jd., *nedēlju* (La) A jd., *nūku* (Št) A jd., *pustēlju* (Žu) / *pošteju* (Pl) A jd., *rukā* (Ne, Rš, Št), *stīsnut* (Mg) / *stīsnut* (Re, Vi), *rukāmi* (Vi, Žu) I mn., *susēdi* (Mg, Rš, Sm, Žu) / *śusēdi* (La, Vi) N mn., *śusēda* (Re), *żenū* (Ne) A jd.;

– od slogotvornoga **l*³⁷⁰: *būha*, *jābuka* (Ma, Ne, Pr, Sn, Sm, Vi), *jābuko* (Žu) A jd., *jābuki* (La, Pl, Rb, Rš, Ri, Št, Za) N mn., *jābuk* (Vi) G mn., *jābucići* (Mg) N mn., *mūs* (Mg, Ne, Sn, Sm) / *mūś* (Pl, Rb, Rš, Vi), *mūzlo* (Pr, Žu) pr. r. s. jd., *mūzli* (Re, Št) pr. r. m. mn., *pomūža* (Za) pr. r. m. jd., *pomūzla* (Ma) pr. r. m. jd., *sūza* (La, Mg, Pr, Sn, Za) / *sūža* (Pl, Rb, Rš, Re, Vi), *sūžo* (Vi) / *sūžu* (Št) / *sūzu* (Ma, Sm, Žu) A jd., *sūzami* (Žu) / *sūžami* (Vi) I mn., *sūzice* (Ne) N mn., *vūna* (La, Ma, Pl, Pr, Sn, Sm, Vi, Žu) / *ūna* (Rb, Re, Za), *ūni* (Mg, Rš, Št) G jd., *vūno* (Vi) / *vūnu* (Ne) A jd.;

– u dijelu primjera od prefiksa **və-*: *ubūla* (Mg, Št) pr. r. ž. jd., *ubūlo* (Mg, Vi) pr. r. s. jd., *udoviča* (Št, Vi, Žu), *udovičo* (Vi) / *udoviču* (Sm) A jd., *udoviče* (Vi) A mn., *ukrās* (La, Ma) / *ukrāś* (Re), *umrēt* (Ne, Pl, Rš, Št, Vi, Za), *ūmra* (Ma, Vi) pr. r. m. jd., *ūmrila* (Sn, Št, Vi, Za) pr. r. ž. jd., *ūmrli* (Ma, Pl) pr. r. m. mn., *upōli* (Ne, Pl, Za) 3. l. jd. prez., *ūroki* (Žu) N mn., *utōrak* (La, Ne, Pl, Št), *utōrka* (Vi) G jd.;

– u dijelu primjera od *ō* uglavnom u prednaglasnom, ali i zanaglasnom položaju³⁷¹: *kukō* 'kako' (La, Mg, Rš, Re, Vi, Za), *pustēlji* (Žu) / *puštēlji* (Vi) G jd., *puštēljo* (Vi) A jd., *utē* (Ne, Pl, Rš, Sn, Vi, Za) pr. r. m. jd., *ubēt* (Mg, Pl, Vi, Žu), *ugnjīšće* (Ma, Mg, Pr, Sm, Žu) / *ugnjīšće* (Pl, Rš, Re, Vi) / *gunjīšće* (Rb), *ugōnj* (Ne, Pl, Re, Št, Vi, Za, Žu); *nēkukor* (Sn, Za) pril., *poprēku* (Ma, Žu), *prēku* (La, Ma, Mg, Re, Št);

b) dugi *u*

– od odgovarajućega dugog vokala iz ishodišnoga sustava: *kljūc* (Št) / *kjūc* (Pl), *ljūdi* (u svim govorima izuzev Pl) / *jūdi* (Pl) N mn., *napūšćali* (Sm) pr. r. m. mn., *napūšćene* (Re) L jd. ž., *ośūsi* (Mg) 3. l. jd. prez., *pūstin* (Ma) 1. l. jd. prez., *pūsti* (Za) / *pūsti* (Vi) pr. r. m. jd., *pūšćamo* (Ne) 1. mn. prez., *pūšća* (Ma) pr. r. m. jd., *pūšćeni* (Rš) N mn. m., *śpūśćale* (Vi) pr. r.

³⁶⁹ Usp. poglavljje 2. 2. 4. ovoga rada.

³⁷⁰ Usp. poglavljje 2. 2. 5. ovoga rada.

³⁷¹ Usp. poglavljje 2. 2. 7. ovoga rada.

ž. mn., *šûša* (Sm), *zapûšćeno* (Za) N jd. s., *žapûšćeni* (Rš) N mn. m., *zapûšćene* (Ma) N mn. ž., *zgûbi* (Ne, Pr) / *žgûbi* (Vi) 3. l. jd. prez., *zgûbo* (Za) 3. l. mn. prez.;

– od *đ* u slogu zatvorenu sonantom: *racûn* (Rb, Re, Žu), *ûjdeš* (Ne, Za) / *ûjdeš* (Pl) 2. l. jd. prez., *ûjde* (Mg, Ri, Vi) 3. l. jd. prez., *ûjdo* (Rb, Sn, Žu) 3. l. mn. prez.;

– od **o* (< **Q*) u svim pozicijama izuzev onih navedenih u 2. 3. 2. 2. 2. 4.³⁷²: *kûk* (Št), *kûs* (Ne, Sm, Žu) / *kûš* (Rb, Re), *kûsi* (Pr, Za) NA mn., *mûž* (Ma) / *mûš* (Mg, Ne, Sn) / *mûš* (Pl), *pût* (Mg, Pl, Pr, Sm, Št, Vi, Za), *rûko* (Pl, Št, Vi) A jd., *rûki* (Mg, Pl, Rb, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) NA mn., *zûp* (Pr) / *zûb* (Pl) / *zûp* (Re, Št), *zûbi* (Ne) / *zûbi* (Vi) N mn.;

– od slogotvornoga **l̥*³⁷³: *obûć* (Žu), *prebûka* (Vi) pr. r. m. jd., *prebûkla* (Pl) pr. r. ž. jd., *pretûka* (Pr) pr. r. m. jd., *pûž* (Pr, Sn) / *pûš* (La, Ma, Ne, Sm, Za, Žu) / *pûš* (Mg, Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi), *stûć* (Št), *stûkla* (Mg) pr. r. ž. jd., *sûnce* / *śûnce*, *tûć*, *vûk* (La, Ma, Sn, Sm, Vi, Za) / *ûk* (Mg, Pr, Rb, Št), *vûki* (Ne, Pl, Žu) / *ûki* (Rš, Re) N mn.

2. 3. 2. 2. 3. Ostvaraji

Kao što je bilo spomenuto u ranijim poglavljima ovoga rada³⁷⁴, tendencija se jake čakavske vokalnosti ostvaruje kroz nekoliko mehanizama, a jedan je od njih i povećan broj vokalskih fonema, ali i varijanata – alofona – pojedinih vokalskih fonema. Fonemi i alofoni kojima se proširuje osnovni peteročlani vokalski inventar mogu biti monohtonške i diftonške naravi.

Tijekom ovoga je istraživanja u sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima zabilježena pojava od četiriju do šest monohtonških alofonskih varijanata vokala iz osnovnoga inventara – dakle, minimalan je broj veći, ali maksimalan broj ipak manji nego u južnim labinskim govorima. Sveukupno je zabilježeno šest različitih alofonskih jedinica, od kojih se sve javljaju i u južnim govorima. No za razliku od južne podskupine labinskih govora (usp. poglavljje 2. 3. 2. 1. 3. ovoga rada), u ovoj se podskupini jedinice posebne (otvorene, zatvorene ili labijalizirane) artikulacije javljaju u većem broju primjera, no ni ovdje im nije moguće pripisati status fonema jer su ipak češći ostvaraji s „neutralnim“ vokalskim fonemima, a alternacija je ostvaraja uvijek prisutna.

³⁷² Usp. poglavljje 2. 2. 4. ovoga rada.

³⁷³ Usp. poglavljje 2. 2. 5. ovoga rada.

³⁷⁴ V. poglavljja 2. 2. 1. i 2. 2. 6. ovoga rada.

Najmanje je vokalskih alofona zabilježeno u mjesnim govorima Marića, Plomina, Presike, Repende, Snašića, Svetoga Martina, Vineža i Zartinja (po četiri), jedan više u govorima Labina, Molih Golja, Rapca, Raše i Štrmca, a najveći je broj takvih alofona ovjeren u govorima Nedešćine i Županića (po šest).

Alofon [e] (zatvorena varijanta vokala *e*) ovjeren je u svim istraživanim sjevernim i sjeveroistočnim labinskim mjesnim govorima. Javlja se u naglašenu položaju na mjestu:

1) **e*³⁷⁵: *bēlu* (Ne) A jd. ž., *besēd* (Pr, Za) G mn., *Brēh* (Re), *Brēga* (Rš) G jd., *cēli* (La, Mg, Rb, Št) N jd. m., *cēlo* (Vi) N jd. s., *drēvo* (Ma, Mg, Sm, Žu), *drēva* (Za) G jd., *dvē* (Mg, Pl, Rb, Rš, Ri, Sn, Št, Vi, Za) N ž., *imē* (La) pr. r. m. jd., *kašnēje* (Ma) pril., *kēn* (Re) I jd. m., *lēpo* (La, Ma, Mg, Ne, Rb, Rš, Sm, Št, Za, Žu) pril., *lēt* (La, Ma, Pl, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Za) G mn., *lēvo* (La, Pl) pril., *mēh* (La, Vi, Za, Žu), *najstarējega* (Ma) G jd. m., *pasēvali* (Žu) pr. r. m. jd., *podēli* (Sm) pr. r. m. jd., *porēže* (Ma) 3. l. jd. prez., *posujēvali* (Ne) pr. r. m. mn., *potrēba* (Za), *preživēt* (Re), *rētko* (Pr, Vi) pril., *rētkeh* (La) G mn. m., *rēz* (La), *sēno* (Ma, Mg, Sn, Za) / *sēno* (Rb, Vi), *smēmo* (Rš) 1. l. mn. prez., *snēh* (Sn, Za, Žu) / *snēh* (Re, Vi), *sprēda* (La, Sm), *srēda* (Ne), *starēje* (Ma) N mn. ž., *susēt*, (Za) / *šušēt* (Št) G mn., *svēte* (La, Žu) / *svēte* (Rš) L jd., *škapulēvajo* (La) 3. l. mn. prez., *tēlo* (Vi, Žu), *tēn* (La, Št) LI jd. m., *tēsto* (Žu) / *tēsto* (Vi), *ubēt* (Mg), *umē* (Rš) pr. r. m. jd., *vēka* (Rb, Rš, Sn) pril., *vrēme* (La, Pr, Vi), *zgorē* (Žu) pr. r. m. jd., *žvēzdi* (Vi) N mn., *žvērić* (Št), *živēje* (Re) 3. l. jd. prez., *živējemo* (Rš) 1. l. mn. prez., *živē* (Sm) pr. r. m. jd.;

2) *e*: *debēl* (Ne) N jd. m., *hēr* (Št) A jd., *jēś* (Vi), *lēt* (Vi), *pēć* (Pl, Pr), *plēs* (Ne), *plēsi* (Žu) / *plēsi* (Pl) NA mn., *prētelice* (Št) N mn., *šēs* (La, Ne, Sn, Za) / *šēs* (Pl, Rš), *šēsto* (Sm), *štējen* (La) 1. l. jd. prez., *tēta* (Mg, Sn) / *tēte* (Ma, Za), *tēti* (Št) A mn., *Santalēzi* (Ne), *vrēda* (Mg, Vi) pril., *žēca* (Vi) G jd., *žēnske* (Za) / *žēnske* (Mg) N mn. ž.;

3) *e* u primljenica: *bandjērah* (Za) G mn., *Bēpo* (Za), *Bēpeta* (La) G jd., *butēge* (Vi, Žu) L jd., *dēbul* (Ma) N jd. m., *dēnari* (Št) N mn., *gvēri* (Rš) G jd., *kumēdiji* (Pl, Rš) A mn., *Mēne* (Za), *munēdo* (Vi) A jd., *špēži* (Sm) G jd., *špēžo* (Mg, Vi) A jd., *štupidēc* (La) G mn., *vēra* (La) N jd. ž.;

³⁷⁵ M. Moguš zabilježio je u govoru Gorenjega Rapca vokal *i* u primjerima gdje se jat nalazio pod dugim naglaskom i nenaglašenom duljinom, a u dijelu primjera u takvu položaju i alternaciju *i* i *e*, te to protumačio zatvaranjem vokala u takvoj poziciji, a ne ikavskim odrazom jata. Više v. u bilješci 191 u poglavlju 2. 2. 2. ovoga rada. Tijekom ovoga istraživanja izuzev tzv. stalnih ikavizama (v. u poglavlju 2. 2. 2. ovoga rada) nisu zabilježeni primjeri u kojima se odraz jata zatvorio do *i* nego samo oni s alofonom *e* na mjestu jata, koji se nalaze u integralnom tekstu rada. Ista je mogućnost zabilježena i u južnim labinskim govorima (v. poglavlje 2. 3. 2. 1. 3. ovoga rada).

4) **ɛ*: *govêt* (Za) G mn., *mêšo* (Pl, Št), *mêsa* (Ne) G jd., *pêt* (Ma, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu), *rêd* (Sm), *zêt* (Ne), *zê* (Re, Vi) pr. r. m. jd., *zêdan* (Vi) N jd. m., *zêdni* (Rš) N mn. m., *zêdneh* (Žu) G mn. m.;

5) *i*³⁷⁶: *bëštra* (Št) N jd. ž., *cëšta* (Re) N jd. ž., *cësti* (Za) N mn. m., *cësto* (Mg) pril., *cetëre* (Re) N ž., *dëhat* (Rš), *këseli* (Mg) N mn. m., *ocëstít* (Št), *opëralo* (Re) pr. r. s. jd., *opërala* (Žu) pr. r. ž. jd., *rëva* (Za) pr. r. m. jd., *sëba* (Re) pr. r. m. jd., *sëra* (Žu) G jd., *šëla* (Žu) pr. r. ž. jd., *vëde* (Re) pr. r. m. jd., *vënet* (Št), *Vëneže* (Žu) / *Vëneže* (Št) L jd., *zrëba* (Žu) pr. r. m. jd., *zëto* (Ma, Žu).

Alofon se [e] može javiti i u prednaglasnu položaju na mjestu:

1) **e*³⁷⁷: *bëžäat* (La), *bëžïte* (Ne) 2. l. mn. prez., *bëžäle* (Vi) pr. r. ž. mn., *dëcä* (La), *dëlili* (Ne, Sm, Žu) pr. r. m. mn., *dëtë* (Rš), *mësít* (Sn), *mëšili* (Pl) pr. r. m. mn., *mëšali* (Ne) pr. r. m. mn., *mlekò* (Ne, Vi, Žu), *pogrešila* (Št) pr. r. ž. jd., *smejî* (La) 3. jd. prez., *raspodelit* (Ne), *raždëlit* (Št), *svëcä* (Za), *svëcî* (Vi) N mn., *umësila* (Žu) pr. r. ž. jd., *zamësili* (Vi) pr. r. m. mn., *zapovëdat* (Vi);

2) **ɛ*: *grëdî* (Vi) A mn., *grëdäh* (Sm) L mn., *pëstô* (Št), *povëžô* (Vi) pr. r. m. jd., *prëdë* (Vi) 3. l. jd. prez., *vezât* (Za);

3) *i* ili *e*: *cenît* (Št), *opletënenemî* (Žu) I mn. m.;

4) *e* ili *i* u primljenica: *dupërvajo* (Za) 3. l. mn. prez., *mëñuti* (La) G mn., *rëvâli* (Št) pr. r. m. mn.

Rijetko je [e] ovjeren u zanaglasnu položaju, i to na mjestu **ɛ*: *döle* (Pl) / *dölekâ* (Re) pril., *viðet* (La); odnosno **ɛ*: *pöcëlo* (La) pr. r. s. jd.

Alofon [e] (otvorena varijanta vokala *e*) zabilježen je u malom broju primjera u govorima Molih Golja, Nedešćine, Presike, Rapca i Županića. Taj se alofon ostvaruje u naglašenu, prednaglasnu i zanaglasnu položaju, gdje može biti na mjestu **ɛ*: *śedët* (Rb), *Vrëćari* (Ne); ili *e*: *stöžer* (Pr); odnosno *e* u posuđenica romanskoga podrijetla: *šëšula* (Žu), *tëšari* (Mg) N mn.

³⁷⁶ P. Ivić u govoru je Ripende Kosa i Gornjega Rapca zabilježio da se na mjestu svakoga kratkoga naglašenog vokala *i* javlja „vrlo zatvoreno *e*“ (Ivić 1961: 207), a takve su podatke preuzele i J. Kalsbeek (1983: 250) i S. Vranić (2005: 65). V. i bilješku 191 u poglavljju 2. 2. 2. ovoga rada. Iz ovjera prikupljenih ovim istraživanjem vidljivo je da i dalje postoje tragovi te zamjene i nekadašnjega stanja, no danas se radi o mnogo manjem broju ovjera koje se sve oprimiraju i s vokalom *i* na njegovu etimološkom mjestu, stoga se može govoriti samo o *e* na razini ostvaraja, odnosno alofona.

³⁷⁷ V. bilješku 375 ovoga rada.

Alofon [y] (koji se izgovara uže od *i* jer se jezik pri artikulaciji povlači prema sredini usne šupljine) ovjeren je u svim istraživanim govorima ove podskupine. Taj se alofon ostvaruje na mjestu *i* u naglašenu položaju: *brojýt* (Za), *býrali* (Za) pr. r. m. mn., *být* (Ne, Rš, Št), *cetýri* (Ne) N m., *cetýre* (Pl) N ž., *dobýt* (La, Ne, Za), *dogodýt* (Žu), *dogodýlo* (Pl, Št, Vi, Žu) pr. r. s. jd., *domýslit* (Za), *domýslin* (Mg) / *domýslin* (Vi) 1. l. jd. prez., *fýnila* (Ne) pr. r. ž. jd., *gojýla* (Sn) pr. r. ž. jd., *gojýli* (Mg) pr. r. m. mn., *goryčicu* (Pl) A jd., *govorýt* (Ma), *govorýla* (Ne) pr. r. ž. jd., *yradýna* (Sn), *gubýt* (Ne), *hýtit* (La, Sn), *hýta* (Rš) pr. r. m. jd., *hodýt* (Pl), *hodýla* (Mg, Ne, Pl) pr. r. ž. jd., *hodýlo* (Rb) pr. r. s. jd., *Juryña* (Rš), *kobasyče* (Mg) A mn., *krecýt* (La), *kupyít* (Žu), *kupyýla* (Vi) pr. r. ž. jd., *kupyýli* (Rb) pr. r. m. mn., *lýtar* (Rb) G mn., *maštyli* (Rb) pr. r. m. mn., *mýslin* (Za) 1. l. jd. prez., *mýslila* (Ne) pr. r. ž. jd., *opýrat* (La), *molýt* (La, Št), *molýlo* (Vi) pr. r. s. jd., *naložýt* (Pr), *nosýt* (Rš, Št), *nosýla* (Št) pr. r. ž. jd., *ošusýt* (Rš), *oženýla* (Št) pr. r. ž. jd., *pyt* (Mg), *plotýt* (Ne), *plotýla* (Mg) pr. r. ž. jd., *prebýrat* (Rš), *prešýškat* (Ne), *promýšli* (Rš) 3. l. jd. prez., *raspustýla* (La) pr. r. ž. jd., *razbýt* (Ne), *rodýt* (Št), *rodýla* (Pl) pr. r. ž. jd., *rodýlo* (Žu) pr. r. s. jd., *sodýt* (Sm), *solýli* (Rb) pr. r. m. mn., *stýsnut* (Mg), *storýt* (Ne, Re), *šýt* (Ma), *ubýla* (Mg) pr. r. ž. jd., *ugosýlo* (Sm) pr. r. s. jd., *výdet* (Rš).

Alofon [ø] (zatvorena varijanta vokala *o*) zabilježen je gotovo u svim istraživanim sjevernim i sjeveroistočnim labinskim mjesnim govorima – nije ovjeren za ovoga istraživanja jedino u govoru Presike. Taj se alofon najčešće ostvaruje u prednaglasnu položaju i ta se njegova pojava može povezati sa zatvaranjem kratkoga prednaglasnog vokala *o* koje je potvrđeno u ovim govorima (usp. poglavlje 2. 2. 7. ovoga rada), a koji može biti različita podrijetla:

1) od *o*: *bogatiјa* (Vi), *Bóžić* (Žu), *kókosi* (Pl) G jd., *kóliko* (Pl, Rš, Re), *kóncë* (Žu) L jd., *lónci* (Pl) N mn., *mocíli* (Re) pr. r. m. mn., *mókrí* (Rš) N mn. m., *mólít* (Ne), *mólili* (Pl) pr. r. m. mn., *nekolíko* (Vi), *oboléla* (Rb) pr. r. ž. jd., *ocištit* (Pl), *ondá* (Rš) pril., *ondë* (Žu) pril., *onò* (Ne, Pl) N jd. s., *oni* (La) N mn. m., *ovôc* (Ne, Rš) G mn., *ozgôra* (Mg), *stolí* (Pl) G mn., *tolíko* (Pl);

2) od *ā* < **a*: *glóvë* (Vi) L jd., *yošít* (Sm), *kókò* (Sn), *mlotíle* (Vi) pr. r. ž. mn., *mocák* (Re), *mohála* (Vi) pr. r. ž. jd., *prošäc* (Št), *proscä* (Mg) G jd., *prosci* (Ma) N mn., *skókála* (Vi) pr. r. ž. jd., *skókáli* (Re) pr. r. m. mn., *śomà* (Št) N jd. ž., *stróni* (Vi) G jd., *stronë* (Mg, Žu) L jd., *trövi* (Vi) G jd.;

3) od *o* u riječima stranoga podrijetla: *bokalēta* (Žu), *Fažolīni* (Ne), *kōštō* (La) 3. l. jd. prez.

Nešto je rjeđe alofon [ɔ] ovjeren u naglašenu položaju, i to:

1) na mjestu *ā* (podrijetlom od *a*, koji se uobičajeno zatvara do *o*, a u ovom slučaju i dalje do [ɔ]): *dvō* (Vi) N m., *grōt* (Rš, Sm, Žu), *jōko* (Mg) pril., *mlōdi* (Vi) N mn. m., *mōle* (Za) L jd. ž., *ōšto* (La), *poznōjo* (Ne) 3. l. mn. prez., *rivōjo* (Sm, Vi) 3. l. mn. prez., *śōm* (Pl) N jd. m., *sōmega* (Za) G jd. m., *śtōreh* (Vi) L mn. m., *Tōlji* (Vi) G jd., *vlōši* (Vi) A mn.;

2) na mjestu *o* (ili *a*) u primljenica: *brkōn* (Pl), *cōmbali* (Pl) pr. r. m. mn., *gōma* (Žu), *intrōdo* (Vi) A jd., *Mikōla* (Žu), *mižōl* (Pl), *rōbo* (La) A jd., *žbōla* (La);

3) na mjestu *u*: *kōhan* (Ne) 1. l. jd. prez., *kōhala* (Re) pr. r. ž. jd., *kōhale* (La) pr. r. ž. mn., *krabōljah* (La) L mn., *skōhala* (Mg) / *śkōhala* (Št) pr. r. ž. jd., *tōka* (Ne) pril.;

4) na mjestu *o*: *stō* (La) / *śtō* (Re), *škōlu* (Pl) A jd., *vōsce* (Mg) A mn.

Sasvim rijetko se [ɔ] ovjerava i u zanaglasnu položaju, na mjestu *o* ili **o* (< **o*): *kōkōši* (La, Sn) A mn., *ōkōlo* (La); *vēcērō* (Mg) A jd.

Alofon je [ö] (labijalizirana varijanta vokala *o*), poput [ę], ovjeren u svim sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima. Taj se alofon ostvaruje najčešće u naglašenu položaju, i to:

1) na mjestu vokala *o* u primljenica: *balōn* (Rš, Za, Žu), *bōmbi* (Mg) N mn., *bōršo* (Sn) / *bōršu* (Ma) A jd., *brkōn* (Za, Žu), *brkōni* (Št) G mn., *brkōnah* (Mg) L mn., *Dōmac* (Št), *facōl* (Žu), *fōrco* (Rš) A jd., *fōrši* (Sn) / *hōrši* (Za), *fōžo* (Vi) A jd., *fōzi* (Za) / *fōži* (Rš) G mn., *kacjōl* (Žu), *kamjōn* (Ma), *kamjōni* (Pl) N mn., *kantadōr* (Rš), *karbōn* (Rš), *karbōna* (Vi, Žu) G jd., *konōbi* (Št) G jd., *limōn* (Žu), *mižōl* (Mg, Žu), *mižōli* (Pl) A mn., *motōr* (Št), *motōri* (Re) N mn., *nōna* (Mg, Sn, Št, Vi), *nōni* (Ma) G jd., *nōno* (Mg, Rš, Št, Za), *nōnota* (Pr) G jd., *panjarōle* (Vi, Žu) L jd., *petrōlj* (Mg), *petrōljka* (Žu), *pirōn* (Mg), *pirōnon* (Žu) I jd., *profesōra* (Ne) A jd., *pršešjōn* (Za), *pržōn* (Pr), *pržōne* (Rš) L jd., *refletōr* (Za), *rōbi* (Mg, Rš, Žu) G jd., *rōbo* (Za) A jd., *rōli* (Sm) A mn., *rōžice* (Ne, Za) A mn., *rōžicami* (Vi) I mn., *ścōrica* (Sm, Za) / *ścōrica* (Rš), *ścōrice* (La, Ma, Pr) / *ścōrice* (Vi) NA mn., *śpirōni* (Re) N mn., *telefōn* (Št), *trahtōri* (Za) N mn., *vapōron* (Rš) I jd.;

2) na mjestu *a* u primljenica: *intrôdi* (Št) G jd., *kôvi* (Re) G jd., *kôvo* (Sn) A jd., *kôve* (Mg, Pr, Rb, Rš, Za, Žu) L jd., *kôvara* (Za) G jd., *kôvari* (Pr, Rš, Vi, Žu) NA mn., *kôvarica* (Re), *pijôdi* (Mg) G jd., *regôli* (Žu) A mn., *tonelôt* (Rš) G mn., *zarnôdi* (Vi) A mn.;

3) na mjestu *ā* < **a*: *abadôjo* (Sn) 3. l. mn. prez., *blôga* (Mg) G jd., *glôš* (Vi), *glôvo* (Št) A jd., *grôde* (Rb) L jd., *hlôde* (Mg) L jd., *jôje* (Ne, Vi), *jôjen* (Žu) I jd., *jôko* (Vi, Za) pril., *kantôjo* (Žu) 3. l. mn. prez., *kôli* (Mg) G mn., *mlôdo* (Ne) I jd. ž., *môleh* (Ma, Za) G mn. m., *peljô* (Št, Vi) pr. r. m. jd., *penšôjo* (Vi) 3. l. mn. prez., *pošpijôš* (Št) 2. l. jd. prez., *poznôñ* (Ne) 1. l. jd. prez., *poznôjo* (La) 3. l. mn. prez., *sôm* (Vi) N jd. m., *sôme* (Žu) L jd. ž., *špôrali* (Žu) pr. r. m. mn., *tornôjo* (Vi) 3. l. mn. prez., *vôli* (Vi) N mn., *zasprôvlje* (La) pril., *zgrôjeno* (Rš) N jd. s., *zlôta* (Vi) G jd., *znôš* (Št) 1. l. jd. prez., *zvô* (Za) pr. r. m. jd., *zbaljô* (Št) pr. r. m. jd.;

4) na mjestu *ā* < **ə*: *cô* (Rb), *prošôc* (Pl) G mn.;

5) na mjestu *ō*: *Bôh* (Rš, Za), *devestô* (Žu), *Gôlja* (Ma), *Gôlji* (Mg, Za), *Kôši* (Re), *môre* (Rš, Vi), *môra* (Sn) G jd., *nôć* (Rš, Sm, Št), *nôs* (Za), *pôć* (Ma, Mg, Ne, Rš, Sn, Št, Za), *stô* (Mg, Za), *šeštô* (Št), *škôla* (Mg, Sn, Sm) / *škôla* (Re), *škôli* (Rš) G jd., *škôlo* (Ma, Za) / *škôlo* (Št) A jd., *Škrpôci* (Za), *tô* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Za, Žu) N jd. s., *užgôra* (Rš), *vôs* (Za, Žu), *zatô* (Rš), *zazdôlun* (Sn) pril., *zdôlun* (Mg, Za) / *zdôlunka* (Rš) pril., *Žigôčići* (Ma);

6) na mjestu *ô* u slogu zatvorenu sonantom: *bôl* (Pr, Žu), *bôlnice* (Za) L jd., *brôj* (Ma), *Cerôvlja* (Rš) G jd., *gnôj* (Št, Za), *grôjze* (Ma), *grôjzen* (Mg) I jd., *kôl* (Ne), *môj* (Št, Za) N jd. m., *nemôj* (Št) 2. l. jd. imper., *nemôjmo* (Rš) 1. l. mn. imper., *pokôjna* (Št) N jd. ž., *pokôjni* (Za) N mn. m., *pôl* (Ma, Mg, Sn, Vi, Za, Žu), *pôlne* (Pl, Št), *popôlne* (Pl, Za), *postôl* (Ne) / *poštôl* (Št), *sôl* (Mg) / *sôl* (Vi), *stôl* (Za), *škôrnjah* (Sn) L mn., *vôjski* (Št) G jd., *vôjsko* (Mg) A jd., *zakôn* (Žu), *žôl* (Ma) / *žôl* (Št); te na mjestu *a* u slogu zatvorenu sonantom: *jônca* (Mg) G jd.;

7) na mjestu dugoga **o* (< **o*): *nesô* (Za) 3. l. mn. prez., *njô* (Sn, Za) I jd. ž.;

8) na mjestu *ô*: *bilô* (Ne) pr. r. s. jd., *jimô* (Za) 3. l. mn. prez., *kôla* (Za) N mn., *nakô* (Rb) pril., *takô* (Pr) pril., *vôsce* (Ma) / *vôsce* (Rš) NA mn.

Alofon se [ö] u znatno manjem broju primjera može javiti i prednaglasnu položaju, a tu je podrijetlom od *o*: *bôlnâ* (Št) N jd. ž., *yönjîscé* (Rb), *kölôr* (Rš), *mötôrah* (Rš) G mn., *önô* (Mg, Pr, Rš, Sn, Za) N jd. s., *tölkô* (Rb, Rš, Št), *Töpît* (Rb), *Töpida* (Rš) G jd., *völl* (Rb) A mn.,

völli (Sm) I mn., *vörät* (Rb); ili ā: *dölä* (Vi) pr. r. ž. jd., *gönäla* (Vi) pr. r. ž. jd., *Krönjet* (Rb), *mlötila* (Vi) pr. r. ž. jd., *plötit* (Št), *poföllit* (Rš), *prövljö* (Vi) pr. r. m. jd., *zöbit* (Vi).

Alofon [ü] (labijalizirana varijanta vokala *u*) ovjeren je u malom broju primjera u govorima Labina, Nedešćine, Raše, Štrmca i Županića. Taj se alofon ostvaruje u naglašenu položaju na mjestu *u*: *cüda* (Žu) pril., *cüt* (La); na mjestu *u* u primljenica: *rüčak* (Ne); na mjestu **o* (< **q*), odnosno slogotvornoga **l*: *potegnüt* (Ne); *stüć* (Št), *üni* (Rš) G jd.; te u prednaglasnu položaju na mjestu *u*: *küpít* (La).

Važno je istaknuti da se danas u idiomima mlađega stanovništva svi spomenuti alofoni mnogo rjeđe ovjeravaju, pa čak i potpuno izostaju, dok su u idiomima starijega stanovništva oni i dalje poprilično frekventni.

2. 3. 2. 2. 4. Distribucija

Inicijalni vokali izostaju uglavnom u riječima stranoga podrijetla: *letricišta* (Rš), *letricisti* (Re) N mn., *lëtrika*, *Mèrika*, *Tôlija*, ali i onima domaćima: *ku 'ako'*, *nàmo 'onamo'*, *và 'ovaj'* N jd. m., *vàmo 'ovamo'*, *vò 'ovo'* N jd. s., i sl.

Potpuno se izostavlja vokal *i* iz nekadašnjega prefiksa *iz*³⁷⁸ koji funkcioniра i kao samostalan prijedlog i prefiks u složenicama: *skopät* (Rš), *skopäla* (Vi) pr. r. ž. jd., *skopäli* (Mg) / *skopäli* (Vi) pr. r. m. mn., *spěć* (Žu), *specě* (Vi) 3. l. jd. prez., *speklî* (Rb) pr. r. m. mn., *specén* (Vi) N jd. m., *spěro* (Rš) 3. l. mn. prez., *spłotilo* (Re) pr. r. s. jd., *sprêda* (La, Mg, Ne, Sn, Sm, Za) / *sprêda* (Pl, Rb, Rš, Št), *stûć* (Št), *stucë* (Št) 3. l. jd. prez., *stûklo* (Mg) pr. r. s. jd., *stucén* (Rš) N jd. m., *żdrobić* (Št), *zdurât* (Žu), *zdurô* (La) pr. r. m. jd., *zgljèdajo* (Žu) 3. l. mn. prez., *zgorê* (Žu) pr. r. m. jd., *żgorëla* (Pl) pr. r. ž. jd., *żgrodîla* (Rš) pr. r. ž. jd., *zgrodîlo* (Za) pr. r. s. jd., *żgrójeno* (Rš) N jd. s., *zgubić* (Pr) / *żgubić* (Vi), *zgûbi* (Ne, Pr) / *żgûbi* (Vi) 3. l. jd. prez., *zgûbo* (Za) 3. l. mn. prez., *żgubîla* (Št) pr. r. ž. jd., *zgubîlo* (La, Sm) pr. r. s. jd., *żletëli* (Vi) pr. r. m. mn., *żlîzen* (Vi) N jd. m., *zmešâlo* (Ma) pr. r. s. jd., *zracunâla* (Žu) pr. r. ž. jd., *zrëć* (Žu), *żrekłâ* (Rš) pr. r. ž. jd., *zrîba* (Žu) 3. l. jd. prez., *zvorë* (Mg) 3. l. jd. prez. itd.

Potpuno izostaje vokal *i* na dočetku infinitiva i glagolskoga priloga sadašnjega³⁷⁹: *bît* (Ne, Pr, Rš, Št), *cüt* (La, Rš, Za), *cuvât* (Mg, Ne, Za, Žu) / *čuvât* (Sm), *dëlat* (Ma, Mg, Ne, Pl,

³⁷⁸ V. bilješku 345 ovoga rada.

³⁷⁹ Više v. i u poglavljima 2. 4. 6. 4. i 2. 4. 6. 6. ovoga rada, gdje se navode i ostali primjeri zabilježeni za ovoga istraživanja.

Pr, Rb, Rš, Sn, Sm, Št, Za, Žu), *dobīt* (La, Ne, Vi, Za), *fīnit* (Rš, Sn), *hodīt* (Pl, Vi), *imēt* (La, Pl, Pr, Rš, Sn, Št, Vi, Za, Žu), *kopāt* (Mg, Vi), *kupīt* (La, Žu), *mlēt* (Mg, Žu), *molīt* (La, Ne, Št, Vi), *nōć* (La, Ne, Sm, Št, Vi, Za), *nosīt* (Rš, Št), *ocištit* (Pl, Št), *ošušīt* (Rš, Vi), *pěć* (Pl, Pr, Sm, Žu), *plotīt* (Ne, Št), *pōć* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu), *prīt* (Mg, Ne, Pl, Pr, Rš, Re, Sn, Št, Vi, Za, Žu), *prodāt* (Mg, Rš), *rēć* (La, Ma, Ne, Pl, Pr, Rš, Re, Sm, Št, Vi, Za, Žu), *sedēt* (Za) / *śedēt* (Rb), *smēstít* (Ne, Sm), *spāt* (Mg, Sn) / *śpāt* (Rš, Vi), *sprāvit* (Mg) / *śprāvit* (Rš), *storīt* (Ma, Ne, Sn, Za, Žu) / *śtorīt* (Pl, Re, Rš, Št), *štēt* (La) / *śtēt* (Rš), *tūć* (Ne, Vi), *umrēt* (Ne, Pl, Rš, Št, Za), *važgāt* (Ne) / *vaźgāt* (Vi), *vīdet* (La, Ma, Rš, Re, Št), *vīnet* (Ne, Pl, Št), *zēt* (Ne, Sn) / *źēt* (Rš, Št, Vi), *zgubīt* (Pr) *żgubīt* (Vi), *żobīt* (Rš, Vi), *živēt* (Ne, Sm, Za) / *źivēt* (Rš, Re); *bēroć* (Ne, Žu) / *bēruć* (Mg, Pl), *bežōć* (La) / *bežōć* (Re) / *bežūć* (Ne) // *bežēć* (Žu) / *bežēć* (Pl), *dēlajoć* (Re, Za) / *dēlajuć* (Ne), *držōć* (Sn, Žu) / *držōć* (Vi) / *držūć* (Sm) // *držēć* (Ma) / *držēć* (Pl), *gōnajoć* (Pr, Vi) / *gōnajuć* (Žu), *hōdoć* (La, Ma, Rb, Re, Sn, Št, Za) // *hōdeć* (Pl, Pr, Mg, Sm, Žu), *jōdoć* (Pr) / *jōduć* (Žu) // *jōdeć* (Ne, Pl, Za), *letōć* (La, Ma, Re, Za) / *letūć* (Ma) // *letēć* (Pl, Št), *ležōć* (La, Pr, Za) / *ležōć* (Rš, Re) / *ležūć* (Žu) // *ležēć* (Sn) / *ležēć* (Pl), *pēroć* (Sn, Št) / *pēruć* (Ne, Pl), *plāvajoć* (La, Rb) / *plāvajuć* (Pl), *plōcoć* (La, Za) / *plōcuć* (Mg) / *plōčuć* (Pl), *potēžoć* (Sn) / *potēžoć* (Rb, Re) / *potēžuć* (Sm) / *potēžuć* (Pl), *sedōć* (La, Mg, Sm) / *śedōć* (Rš, Št, Vi) // *sedēć* (Mg, Ne, Žu) / *śedēć* (Pl, Vi), *sopōć* (La, Za) / *śopōć* (Rš, Vi) / *sopūć* (Žu) / *śopūć* (Pl), *spōć* (Pr) / *śpōć* (Vi) // *spēć* (Ne) / *śpēć* (Pl, Št), *tecōć* (La, Ne, Rš, Št, Za) / *tečōć* (Ma) / *tecūć* (Pl) / *tečūć* (Sm), *vōljajoć* (La, Sn) / *vōljajuć* (Ma) / *vōjajuć* (Pl).

Zabilježeno je otvaranje vokala *i* do *e* u primjero *krēlo* 'krilo', kao i zamjena *o* > *a* u primjeru *klabūk*.

Kratki se prednaglasni vokal *o* često zatvara do *u*, a to se događa, premda rjeđe, i u zanaglasnom položaju (usp. poglavljje 2. 2. 7. ovoga rada).

Vokali se *i*, *e*, *a*, *o*, *u* ostvaruju u naglašenim i u nenaglašenim slogovima u svim položajima u riječi (primjere iz sviju mjesnih govora v. na početku poglavlja 2. 3. 2. 2. 1. ovoga rada). U jd. m. r. glagolskoga pridjeva radnoga poput *ümra*, *öpra*, *zäpra* / *żäpra* (: *ümrla*, *öprla*, *zäprla* / *żäprla* u jd. ž. r.) slogotvorno je *r* koje se našlo u dočetnom položaju

Slogotvorno se *r* ostvaruje u naglašenim i u nenaglašenim slogovima u svim položajima u riječi (primjere iz sviju mjesnih govora v. na početku u poglavlja 2. 3. 2. 2. 1. ovoga rada). U jd. m. r. glagolskoga pridjeva radnoga poput *ümra*, *öpra*, *zäpra* / *żäpra* (: *ümrla*, *öprla*, *zäprla* / *żäprla* u jd. ž. r.) slogotvorno je *r* koje se našlo u dočetnom položaju

nakon gubitka dočetnoga *l*³⁸⁰ uklonjeno na poseban način: primarnomu se *r* u takvu položaju dodaje paradigmatski analoški vokal *a*. Zabilježeni su ipak i primjeri u kojima se ne uklanja takvo slogotvorno *r*, npr. *tř* (Pr, Ne, Sm), *potř* (Pr, Sn, Vi), *stř* (La, Ma, Mg, Pr, Za, Žu) / *štř* (Pl, Rb, Rš, Re, Št)³⁸¹. U dijelu je primjera u svim govorima zabilježena slobodna alternacija ostvaraja [r] i [ər]: *srděla* / *śrděla* // *sərděla* / *śərděla*, *třsi* / *tr̩si* // *təřsi* / *təřsi* N mn., *přvi* / *pəřvi* N jd. m., *cetřtak* / *četřtak* // *cetəřtak* / *četəřtak* i sl., a u glagola u značenju 'pržiti' i svih njegovih izvedenica slogotvornomu se *r* domeće vokal *a*: *prázit* / *prázit*, *sprázit* / *śprázit*, *prázila* / *prázila* pr. r. ž. jd., *sprázila* / *śprázila* pr. r. ž. jd. i sl.

U ovim je govorima zijeve dopušten: *nauživô* (Rš) pr. r. m. jd., *onaîsti* (La, Mg, Ne, Sm) / *onaîšti* (Rš) N jd. m., *onaîsta* (La, Ne, Za) N jd. ž., *onaîste* (Št) N mn. ž., *ovaîsti* (La, Sm) N jd. m., *päuk*, *paucîna*, *paucîni* (Žu) G jd., *paucîno* (Vi) A jd., *taîsti* (Ma, Ne) / *taîsti* (Rš) N jd. m., *taîsta* (Ne) N jd. ž., *toîsto* (Sn) A jd. ž., *teîste* (Ma) N mn. ž., *vaîsti* (Ne, Sn) / *vaîšti* (Št, Vi) N jd. m., *vaîsta* (Mg) N jd. ž., *vaîsto* (Re) A jd. ž., no može se i ukloniti umetanjem *j*: *cijo* (Ne) A jd., *Kl  udijetu* (Ne) D jd., *naj  jo* (Sn) 3. l. mn. prez., *poj  n* (Ne) 1. l. jd. prez., *poj  s* (Žu) 2. l. jd. prez., *poj  jo* (Sn) 3. l. mn. prez., *poj  lo* (Pl) pr. r. s. jd., *poj  dan* (Ne) 1. l. jd. prez., *v  ja* (Rš), *vij  lic* (Vi) G mn., *vij  lice* (Ne) A mn.; ili umetanjem *v* ispred *o*: *nav  kole* (Ma) pril. U brojeva se poput *cetrn  js* (Ne) / *cetrn  j  s* (Rš, Re, Št) / *četrn  j  s* (Pl), *devetn  j  s* (Vi), *dvan  js* (Mg, Ne, Za) / *dvan  j  s* (Rš, Št), *jedan  js* (Pr, Sn) / *jedan  j  s* (Pl, Št, Vi), *petn  js* (La, Mg, Ne, Sm, Za) / *petn  j  s* (Pl, Re, Št, Vi), *še  n  js* (La, Za) / *še  n  j  s* (Pl, Re), *trin  js* (Mg) i sl. slijed *ae* zamjenjuje s *aj*, a istim je mehanizmom nastao i prilog *v  jk(a)*, ovjeren u svim ovim govorima izuzev govora Plomina³⁸² (nakon redukcije međuvokalnoga *v* u leksemu *v  vek*).

U manjem se broju primjera u starijih generacija govornika javlja protetsko *j* ispred vokala *i*, ali i *a*: *j  me* (La, Ma, Ne, Pl, Rš, Vi, Za, Žu), *j  man* (Ne, Re, Sn, Št, Za) 1. l. jd. prez., *j  ma  * (Vi) 2. l. jd. prez., *j  ma* (Mg, Rš, Re, Sm, Št, Žu) 3. l. jd. prez., *j  mamo* (Mg, Rš, Sm) 1. l. mn. prez., *j  majo* (Ne, Rš, Št, Za) 3. l. mn. prez., *jim  * (Za) pr. r. m. jd., *j  skro* (Rš) A jd., *j  nka* (Mg, Sn, Sm, Vi) / *j  nke* (La, Ma, Ne, Za), odnosno protetsko *v* ispred vokala *o* ili *u*: *v  kole* (Ne) / *v  kale* (Vi), *v  ko* (Št, Vi), *v  kon* (Št) I jd., *v  ce* (Rš, Št, Vi) N mn., *v  n* (Mg, Ne, Rš, Št, Za) N jd. m., *v  pra* (Za) pr. r. m. jd., *v  prta* (Mg) N mn. s., *vor  t* (Rb), *v  re* (Mg) / *vor  * (Za) 3. l. jd. prez., *v  ralo* (Sm, Za) pr. r. s. jd., *v  rali* (Mg) pr. r. m. mn., *vore  * (Št) G mn., *v  sce* (Ma, Mg) / *v  sce* (Rš, Št, Vi) NA mn., *v  rah* (Vi) L mn., *vu  zen  * (Mg) pr. r. m. jd.,

³⁸⁰ O statusu dočetnoga slogovnog *l* u labinskim govorima v. u poglavlju 2. 2. 1. 12. ovoga rada.

³⁸¹ V. i bilješku 256 ovoga rada.

³⁸² Usp. poglavlje 2. 2. 1. ovoga rada.

no često protetski sonanti izostaju, pa čak i u istih primjera u istom govoru: *īglo* (Mg) A jd., *īme* (Rš), *imēt* (La, Ne, Pl, Pr, Rš, Sn, Št, Vi, Za, Žu), *īman* (Ma, Mg, Ne, Rb) 1. l. jd. prez., *īma* (Mg) 3. l. jd. prez., *īmajo* (Ne) 3. l. mn. prez., *imē* (La, Ma, Mg, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Vi, Žu) pr. r. m. jd., *imēli* (La, Ma, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) pr. r. m. mn., *ōn* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Žu) N jd. m., *ōvce* (Pl, Sn) NA mn., *ovōc* (Pl, Rš, Sm, Št, Vi) G mn., *ūliki* (Rb) NA mn., *umrēt* (Ne, Pl, Rš, Št, Za), *ūmra* (Ma, Št, Vi) pr. r. m. jd., *ūmrla* (Sn, Št, Za) pr. r. ž. jd., *ūr* (Ma, Mg, Pl, Rb, Sn, Sm, Št, Za) G mn., *urēh* (Vi, Za), *ūs* (Mg) G mn., *uženī* (Mg) pr. r. m. jd. Mlađi govornici oblike s protetskim sonantima *j* i *v* ostvaruju vrlo rijetko ili ih uopće ne ostvaruju.

U mjesnim su govorima Labina, Molih Golja, Raše, Repende, Štrmcia, Vineža, Zartinja i Županića zabilježeni i oblici glagola 'ostati' u kojima se nakon zatvaranja kratkoga predakcenatskog *o > u*³⁸³ predmeće *z*: *žuštät* (Rš, Št), *zustōnen* (La, Žu) 1. l. jd. prez., *žuštōno* (Rš) 3. l. mn. prez., *zustō* (Za, Žu) / *žuštō* (Rš, Re, Št, Vi) pr. r. m. jd., *zustäla* (La, Žu) / *žuštäla* (Re) pr. r. ž. jd., *zustälo* (Mg, Za) pr. r. s. jd., *žuštäli* (Rš, Št) pr. r. m. mn., no u istim govorima oni alterniraju s ostvarajima bez predmetnutoga *z*.

U govoru je Rapca zabilježen leksem *gunjišće* s provedenom metatezom inicijalnoga *u* i susljednoga *g*.

³⁸³ Usp. poglavlje 2. 2. 7. ovoga rada.

2. 3. 3. Konsonantizam čakavskih ekavskih govora Labinštine

U labinskoj su skupini govora tijekom ovoga istraživanja opservirana tri različita konsonantska sustava, svaki s dvama podsustavima: jednim karakterističnim za govornike starijih i drugim tipičnim za govornike mlađih generacija. Prvi je konsonantski sustav (K_1) karakterističan za govore u kojima se provodi klasični cakavizam; u drugom je sustavu (K_2) zabilježena modifikacija klasičnoga cakavizma s čuvanjem fonema /č/ u starijih govornika (a s fonmom /č/ i bez cakavizma u mlađih govornika); dok je treći sustav (K_3) onaj sjeveroistočnih labinskih govora. Vidljivo je da stratifikacija konsonantskih sustava nije podudarna sa stratifikacijom vokalskih sustava (u prethodnom su poglavlju prikazana samo dva osnovna vokalska sustava, V_1 i V_2), pa su tako u govorima s vokalskim sustavom V_1 zabilježeni konsonantski sustavi K_1 i K_2 , a u govorima s vokalskim sustavom V_2 prisutna su sva tri tipa konsonantskih sustava.

U poglavlju koje slijedi bit će prikazani stratifikacija, inventar i distribucija svih triju tipova konsonantskih sustava labinskih govora s njihovim podtipovima.

2. 3. 3. 1. Konsonantski sustav K_1

Taj je konsonantski sustav karakterističan za veći dio južnih i sjevernih labinskih mjesnih govora, a nahodi se u mjesnim govorima Bartića, Brovinja, Kapelice, Labina, Molih Golja, Nedešćine, Presike, Rapca, Raše, Repende, Snašića, Svetoga Lovreca, Škitace, Štrmcu, Trgetara, Vineža, Zartinja i Županića. Dva su podsustava unutar ovoga konsonantskog sustava; jedan karakterističan za starije generacije izvornih govornika (otprilike od 50-60 godina starosti, i starije), a drugi za mlađe generacije govornika (one mlađe od 50-60 godina)³⁸⁴, koji se međusobno razlikuju dijelom inventara: konsonantima š, ž, odnosno s, z, š, ž. Ostatak je konsonantskoga inventara u ovim dvama sustavima podudaran, kao i distribucijska pravila koja u njima vrijede, što će biti prikazano u poglavljima koja slijede.

³⁸⁴ Dobna je granica ovdje određena aproksimativno i ne može se uzeti kao pouzdana; više o tome v. u bilješci 240 te u zaključnom dijelu poglavlja 2. 2. 10. ovoga rada. Za preciznije određivanje dobne granice stanovništva u kojega se provodi taj tip cakavizma, kao i dosega cakavizma u govorima Labinštine općenito, valjalo bi provesti istraživanje ove jezične značajke koje bi bilo utemeljeno na sociolinguističkim postavkama i s metodologijom primjerom toj jezikoslovnoj disciplini.

2. 3. 3. 1. Konsonantski sustav starijih generacija govornika (K₁a) – govora s klasičnim cakavizmom

2. 3. 3. 1. 1. Inventar

Sonanti

v		m	
	l	r	n
j	í		ń

Alofon [i] javlja se kao varijanta fonema /j/, uglavnom u međuvokalnoj poziciji u kojoj je drugi član vokal i: npr. *naijo* / *naijo*³⁸⁵ 3. l. mn. prez., *poin* / *poin* 1. l. jd. prez., *poimo* / *poimo* 1. l. mn. prez., *poiidô* / *poiidô* 3. l. mn. prez., *poidat še* / *poidat še*, *poidan še* / *poidan še* 1. l. jd. prez..

Šumnici

p	b	f	
t	d		
c			
t'	(d')	š	ž
		(č)	(ž)
k	g	h	

³⁸⁵ Iza primjera ovjerenih u svim govorima u kojima se nahodi ovaj konsonantski sustav u zagradama se ne donose kratice sviju punktova.

Dio je konsonantskoga inventara ovoga sustava bezvučni palatalni ploziv, tzv. čakavsko *t*³⁸⁶: *kljéšt'a* (La, Rb, Rš, Re, Vi, Za) / *kljéšt'a* (Ba, Dr, Ka, Tr), *nàtašt'e* (La, Vi) / *nàtašt'e* (Tr) pril., *net'akinja* (Ne, Št) / *net'akinja* (Bg), *mòt'* / *mòt'*, *nòt'* / *nòt'*, *pèt'* / *pèt'*, *širomàst'ina* (Mg, Re, Vi, Žu) / *širomàst'ina* (Br, Dr), *svet'ë* (Vi, Za, Žu)³⁸⁷, *tèt'* / *tèt'*, *trukinjišt'e* (Vi, Žu) / *trukinjišt'e* (Tr), *tùt'* / *tùt'*, *ugnjišt'e* (Mg, Ne, Pr, Re, Rš, Št, Vi, Za, Žu) / *gunjišt'e* (Rb) / *ugnjišt'e* (Ba, Sl, Šk, Tr) / *gunjišt'e* (Br) i sl.³⁸⁸

Fonem je /d'/ periferan u ovom sustavu, a artikulira se uglavnom kao zvučni palatalni ploziv, odnosno zvučni je parnjak fonemu /t'/. Javlja se u primljenica iz talijanskoga, ali i hrvatskoga standardnog jezika: *d'aka* (Br, Ka), *d'ardini* (Vi) N mn., *d'elàto* (Pr, Vi, Za) / *d'elàto* (Šk), *d'elôža* (Vi) N jd. ž., *d'eložija* (Sl, Šk), *d'ir* (Ne, Št), *d'ire* (Ka) L jd., *d'iri* (Vi) G mn., *d'ito* (Vi) A jd., *d'ôg* (Rš), *d'ôge* (Vi) L jd., *d'ogàtol* (Žu), *d'ogàtoli* (Vi, Žu) N mn., *d'ordàni* (Za) N mn., *d'ornàl* (Rš, Vi, Za), *pad'ëli* (Vi) N mn., *pàd'ini* (Rš, Žu) N mn., *pid'ämah* (Vi) L mn., *ròd'endan* (Sn, Št), a velik broj takvih primjera dio je onomastičke građe (posebice antroponomi, ali i toponimi): *D'äni* (Re) / *D'ani* (Ba, Šk), *D'ina* (Br), *D'ino* (Ba), *D'ineton* (Tr) I jd., *D'ordàno* (Za) / *D'ordàno* (Ba), *D'ulija* (Ba), *D'ûrd'a* (Mg) / *D'ûrd'a* (Sl, Šk), *Šérdo* (Ba); *D'ënova* (Rš), *D'irîne* (La, Rb) L jd.

U rijetkim se novijim primljenicama ovjerava i zvučni palatodentalni afrikat /ʒ/ (artikulacije između ž i ȝ), npr. *ʒípi* / *ȝípi* N mn., *žüngla* / *ȝüngla*, te to ide u prilog pripisivanju rubnoga statusa i tomu fonemu u ovom sustavu.

Palatalni se zadnjoalveolarni fonem /č/ uslijed cakavizma zamjenjuje spirantnim dentalnim fonemom /c/ (primjere v. u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada), no /č/ se još uvijek javlja u primljenica romanskoga podrijetla: *čelëste* (Vi) pridj. nepromj., *čento* (u sintagmi

³⁸⁶ Jedinstvenim se arhaizmom koji se do danas održao u hrvatskom čakavskom sustavu smatra zadržan prvotni općeslavenski bezvučni palatalni ploziv *t'* (Lukežić 2012: 41). Praslavenskom se jotacijom u općeslavenskom razdoblju na cijelom slavenskom području dentalni suglasnik **t* slio s *j* u trima kategorijama: 1. **t* ispred **j* > **tj* > **t'*; 2. **t* iza velara u skupinama **kti*, **ktil*, **gti*, **gtl* > **kjtj*, **gtjtj* > **t'*; 3. **t* iza frikativa **s* u skupini **stj* > **ſt'* te **k* iza frikativa **s* i ispred **e* ili **č* (**ske*, **skče*) > **ſt'* (Lukežić 2012: 41). I dok su na ostalom slavenskom području uslijedili noviji odrazi prvotnoga **t'* (više o tome v. u Lukežić 2012: 41-42), u čakavskoj protojedinici već u njezinu začetku ostaju neizmijenjeni refleksi **t'* > *t'* čime se čakavска protojedinica izdvaja kao zasebna jezična individualnost (Lukežić 2012: 46). Odrazi druge (novije, starojezične) jotacije koja se javila nakon utrućiva fonema šva u „slabu“ položaju u svim su narječjima hrvatskoga jezika isti kao i pri prvoj jotaciji, pa je tako u položaju *-təj- > *tj* u čakavskim govorima dobiveno *t'*. To je čakavsko *t'* od najranijih istraživanja čakavštine bilo isticano kao njezin specifikum, a pri opisu njegova izgovora uobičajeno se navodi opis Damira Horge: „Kod čakavskoga čvr se jezika opire u donje alveole ne dodirujući donje zube. Mjesto dodira s nepcem je gotovo palatalno. U tvorbi okluzije i tjesnaca učestvuje srednji dio jezika. Neznatno je slabija zračna struja i još labavija opće artikulacija“ (Moguš 1977a: 65).

³⁸⁷ U tom je značenju u labinskim govorima uobičajeniji romanizam *kandëla* / *kandëla*.

³⁸⁸ Radi lakšega praćenja i razmumijevanja, a u skladu s praksom uobičajenom u našoj čakavološkoj dijalektološkoj literaturi, u ovom se radu grafemom za štokavski fonem /č/ bilježi čakavsko *t'*, odnosno znakom se č u svim oprimjerjenjima bilježi isključivo čakavsko *t'*.

čento in bōka; Br), *čentrīn* (Mg, Ne, Št) / *čentrīn* (Šk, Tr), *čerčōr* (La, Rr), *čīne* (La, Mg, Pr, Rb, Re) / *čīne* (Br, Sl, Tr), *ličēnco* (Vi) A jd., *mārča* (Pr, Re, Vi, Za), *prečīži* (Št) N jd. m., *rancāti* (La) G jd., *učinēto* (Vi) A jd., *vinč* (Ba) i sl., a sve češće i u primljenicama iz hrvatskoga standardnog jezika (kao u primjerima *čītat* (Ne, Sn, Št, Vi) / *čītat* (Br), *Očenāš* (Sl, Šk) i sl.), što mu daje status perifernoga fonema u ovim govorima.

U govorima s ovim sustavom zabilježen je drugi tip cakavizma³⁸⁹, konsonantske značajke najvišega ranga razlikovnosti za čakavsko narječe. Usljed te je pojave afrikat *č* u svim primjerima (izuzev onih navedenih u prethodnom ulomku) dosljedno zamijenjen spirantom *c*, a na mjestu se *s* i *š* te *z* i *ž* javljaju fonemi /š/ i /ž/ koji su prednjoalveolarni glasovi (tvore se ispred tvrdoga nepca), a prema frekvencijskim su značajkama šuma između visokih *s* i *z* te niskih *š* i *ž* i pri njihovoј artikulaciji „tijelo jezika zauzima položaj svojstven palatalizaciji te se srednji dio jezika podiže prema tvrdom nepcu ostavljajući veći palatogram nego pri artikulaciji glasova *s*, *z*, *c*, *š*, *ž*, *č* kod kojih jezik dodiruje nepce tik uz desni“ (Moguš 1977a: 76)³⁹⁰. Kao alofoni se fonema /š/ i /ž/ javljaju i [s], [š] te [z], [ž], na etimološkim mjestima *s*, *š*, *z*, *ž*, ali ne nužno samo na njima (pa se tako [s] može javiti na mjestu etimoloških /s/ i /š/, odnosno /š/ u ovim govorima, a isti je slučaj i sa [š]; dok se [z] može ostvariti na mjestu etimoloških /z/ i /ž/, odnosno /ž/ u ovim govorima, a isti je slučaj i sa [ž]). Više o ovoj modifikaciji cakavizma v. u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada, gdje se nalaze i mnogobrojna oprimjerena zabilježena u govorima za koje je karakterističan ovaj konsonantski sustav.

2. 3. 3. 1. 2. Distribucija

Svaki konsonant može stajati u početnom, središnjem i dočetnom slogu.

Na apsolutnom kraju riječi dolazi do obezvučenja konsonanata (te do zamjena *v > f* i *g > h*)³⁹¹, premda ne uvijek dosljedno jer se dio leksema javlja u inačicama s obezvučenim,

³⁸⁹ O cakavizmu više v. u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada.

³⁹⁰ Opis je glasova *š*, *ž* preuzet prema navodu Milana Moguša (Moguš 1977a: 76), a on donosi opis tih glasova fonetičara Damira Horge.

³⁹¹ Obezvučenje dočetnih zvučnih konsonanata obično se drži najtipičnijim za govore kajkavskoga narječja, ali zabilježeno je i u ekavskim čakavskim govorima te u štokavskim zapadnoiakovskim govorima Dalmatinske zagore (usp. Vranić 2005: 277-287, Lukežić 2012: 111). Uz zamjenu zvučnih konsonanata bezvučnim ovoj se pojavi pridružuje i zamjena *v > f* na dočetku sloga te zamjena dočetnoga *g > h* (usp. Vranić 2005: 277), a primjeri su svih triju segmenata ove pojave zabilježeni i u ranijim istraživanjima labinskih govorova (usp. Vranić 2005: 279-282, Tenčić 2007: 33, Vranić – Nežić 2008: 45, Poldrugovac 2011: 20-21). I. Lukežić obezvučenje krajnjih zvučnih šumnika u riječi drži jednim od mehanizama razrješavanja zatvorenih slogova u toj poziciji (v. Lukežić 2012: 111).

odnosno zamijenjenim dočetnim konsonantom i bez te promjene: *bešét / bešét* G mn., *brót / brót, dôš / dôš, govêt / govêt* G mn., *gròp / gròp, grôt / grót, jêš / ješ, kriš / kriš, lêt / lét, mràš / mràš, mûš / mûš, nîkat / nikat, pûš / puš, šušèt / šušèt, ubèt / ubèt, žûp / žûp*, ali i *bešéd / bešéd* G mn., *govêd / govêd* G mn., *križ / križ, lêd / lèd, mûz / muž, nîkad / nikad, pûz / puž, šušèd / šušèd, ubèd / ubèd, křf / křf, njegòf / njegòf* N jd. m., *òfca / ófca, zíf / zíf* N jd. m., ali i *krôv / krôv, ôvca / ôvca; Bôh / Bòh, brêh / brêh, rôh / ròh, sñeh / sñeh, spôh / spôh, stòmih / stòmih, vrâh / vrâh*. U govorima je Molih Golja, Raše, Vineža i Županića zabilježena i zamjena dočetnoga *v > h*³⁹²: *křh, krôh, njegôh* N jd. m., *zíh* N jd. m., *žrnoh*.

a) Konsonantske skupine

Konsonantska skupina *gní* prelazi u *ń* u primjeru *njoźlò / njoźló*, ali ostaje i neizmijenjena: *gnjovít / gñjovít, gnjûšno / gñjušno* N jd. s.

Skupina *mń* disimilacijom postaje *ml̄*: *dîmljak / dimljak, súmljat / sumljat*. Skupina *mn* najčešće ostaje neizmijenjena: *śedomnàjś / śedomnájś, ośomnàjś / ośomnájś*, ali se i razrješava izostavljanjem prvoga člana: *gunò / gunó*.

Konsonantske skupine *hl, kl* prelaze u *hl̄, kl̄*: *hljèp / hljép, kljèpnut / kljépnut, kljéšća / kljéšća, kljèt / kljéť, kljini / kljini* N mn., ali i ostaju neizmijenjene: *hlôd / hlòd, klôs / klòs*, dok je skupina *gl* u većini govora neizmijenjena: *glèdat / glédat, glôd / glòd, glôš / glòš*, ali je u govorima Svetoga Lovreca, Škitace, Trgetara, Vineža i Županića zabilježeno i *gljèdat / gljédat*.

U dočetnoj konsonantskoj skupini *-st* (< *-st, -št*) izostavlja se okluziv *t*: *cetrnàjś* (Ne, Rš, Re, Št), *ciš* (Mg, Vi, Žu) / *ciš* (Sl, Šk, Tr) N jd. m., *devetnàjś* (Vi), *donèś* (Žu) / *donéś* (Sl), *dvanàjś* (Mg, Ne, Rš, Št, Za) / *dvanájś* (Sl), *fureš* (La, Ne, Pr, Rb, Rš, Za, Žu) / *fureš* (Ba, Tr) N jd. m., *góbaś* (Ne, Pr, Žu) / *góbaś* (Br, Sl) N jd. m., *gréś* (Mg, Ne, Rš, Vi, Žu) / *greś* (Ka) N jd. m., *gùś* (Št, Žu), *jedanàjś* (Pr, Sn, Št, Vi) / *jedanájś* (Ba, Br, Ka, Šk), *jëś* (La, Mg, Ne, Rb, Rš, Vi, Žu) / *jëś* (Br, Ka, Sl, Šk, Tr), *klàś* (La) / *klás* (Sl), *koriś* (Ka), *màś* (Mg) / *máś* (Sl, Šk), *mlàdoś* (Rš, Vi) / *mlàdoś* (Sl), *mòś* (Ka, Sl), *mûś* (Br), *oškuś* (Tr), *pàś* (Žu) / *páś* (Ka, Sl), *petnàjś* (La, Mg, Ne, Pl, Re, Vi, Za) / *petnájś* (Ka, Sl, Tr), *plèś* (Rš), *pojëś* (La, Ne, Št, Za), *ponèś* (Žu), *prenèś* (Rš), *přś* / *prš*, *rašplèś* (Žu), *sëś* / *séś*, *sòś* (Rš, Za, Žu), *stároś* (Sl), *séś* (La,

³⁹² Prema informacijama mojih sugovornika, oblici s takvom zamjenom ranije su bili uobičajeni u govornika starije životne dobi u svim labinskim govorima, no danas su oni zadržani samo u pojedinim govorima i u pojedinim leksemima (dakle, ni u njima se ne bilježi zamjena svakoga dočetnoga *v* s *h*).

Ne, Pr, Rb, Rš, Sn, Št, Vi, Za) / *šeš* (Ba, Ka, Sl, Šk, Tr), *šešnājš* (La, Re, Za) / *šešnājš* (Br), *tōš* (Št), *trinājš* (Mg) / *trinājš* (Tr), *Třš* / *Třš*, *tūš* (Mg, Ne, Vi, Žu) N jd. m., *uješ* (Ba), *žarōš* (Sn), *žašōš* (Rš). Izostavljanje dočetnoga okluziva bilježi se i u dočetnoj skupini *-žd* (< *-zd*, *-žd*), nakon čega se provodi obezvučenje *ž* koje dolazi u dočetnu poziciju: *dōš* (La, Mg, Ne, Rš, Re, Sn, Št, Za) / *dōš* (Ba, Br, Ka, Šk, Tr), *grōš* (La, Mg, Rb, Rš, Re, Za) / *grōš* (Br, Šk, Tr)³⁹³.

b) Pojedinačni konsonanti

Prijelaz dočetnoga *-m* u *-n*³⁹⁴ dosljedno se provodi u ovim govorima:

A) u nastavcima promjenjivih riječi:

1) u 1. l. jd. prezenta glagola: *bûden* / *bûden*, *cûjen* (La, Vi, Žu) / *cûjen* (Br), *dèlan* (Sn) / *dèlan* (Ba, Tr), *domišlin* (Mg, Rš) / *domišlin* (Šk), *držin* (Žu) / *držin* (Šk), *gônan* (Vi, Za, Žu) / *gônan* (Sl), *govòrin* (Ne, Za, Žu) / *govòrin* (Br, Tr), *iman* / *iman*, *mîšlin* (La, Rš, Re, Za) / *mîšlin* (Ba, Sl, Tr), *môran* / *môran*, *môren* / *môren*, *nešôn* / *nešôn*, *nîman* / *nîman*, *pomôren* / *pomôren*, *prîden* / *prîden*, *recêñ* (Ne, Rš, Za) / *recêñ* (Ba, Sl, Tr), *(g)rêñ* / *(g)rêñ*, *śedîn* (Sn, Rš, Za), *śon* // *sôn* / *sôn*, *śpàmetin* (Re, Vi, Žu) / *śpàmetin* (Sl, Šk), *vêrvan* (La, Rš, Vi, Žu) / *vêrvan* (Sl), *vîdin* (Re, Za) / *vîdin* (Br, Sl, Tr), *źnôñ* (La, Ne, Rb, Rš, Re, Sn, Št, Vi) / *źnôñ* (Br, Ka, Sl), *źôbin* (Rš) / *źôbin* (Br, Sl, Šk, Tr) itd.³⁹⁵;

³⁹³ Izostavljanje okluziva na dočetku konsonantskih skupina *-st*, *-št*, *-zd*, *-žd* obično se promatra u okviru čakavske tendencije slabljenja šumnika na dočetku zatvorena sloga. Više o tome v. u potpoglavlju b) ovoga poglavlja, osobito u bilješci 409 ovoga rada.

³⁹⁴ Prijelaz dočetnoga *-m* u *-n* u nastavcima promjenjivih riječi te na dočetku nepromjenjivih riječi u literaturi se uvrštava među adrijatizme (usp. Brozović – Ivić 1988: 84). I. Lukežić adrijatizme uvrštava među pojave potaknute jezičnim dodirima u srednjohrvatskom razdoblju, zajedno s insularizmima, štokavizmima, rubnim značajkama te hungarizmima, germanizmima i turcizmima (Lukežić 2012: 287-291). Zamjena dočetnoga *-m* > *-n* tipična je za govore primorja i zaobalja, kako čakavske, tako i one drugih hrvatskih narječja ili dijalekata drugih jezika: pojava je takve zamjene *-m* > *-n* zabilježena i u gorskokotarskim govorima Fužina, Broda na Kupi, Delnica, Čabra, Prezida, Tršća, Gerova i Skrada i u nekim jugozapadnim slovenskim dijalektima te u pojedinim crnogorskim i albanskim govorima (usp. Moguš 1977a: 81-82, Barac-Grum 1993: 144-149, Vranić 2002b: 64). U čakavskim se govorima zamjena *-m* > *-n* ne provodi u govoru Omišlja na Krku, u dijelu Gradišća (npr. u Pajngrtu i Rasporku) te u Lici (primjerice, u Brinju i Kompolju) (Lisac 2009: 104).

M. Moguš ustvrdio je da je takva zamjena *-m* > *-n* ponajprije fonetske prirode jer se svodi na neutralizaciju usnene prepreke pri izgovoru glasa *m*. Takva se zamjena događa samo u oblicima u kojima je irelevantna za značenje, što znači da se ne zamjenjuje svako dočetno *-m* s *-n* nego samo ono na dočetku relacijskoga morfema, a mijenjom nisu zahvaćeni leksički morfemi kojima bi utjecala na promjenu značenja (usp. Moguš 1977a: 79-82, Lukežić 1998a: 87-88, Vranić 2002b: 64).

³⁹⁵ Više primjera v. u poglavlju 2. 4. 6. 5. o prezantu glagola u govorima Labinštine.

2) u L jd. imeničkih riječi m. i s. roda te u I jd. imenica i imeničkih riječi m. i s. roda, kao i u I jd. prve zamjeničke sklonidbe³⁹⁶: a) L jd. m. i s. r. *drügen* (Za) / *drügen* (Br, Sl), *mojēn* / *moyēn*, *nāšen* / *nášen*, *onēn* / *onén*, *šäken* / *šäken*, *štōren* (Rb, Vi, Žu) / *štōren* (Ba), *svojēn* / *svojēn*, *tēn* / *tēn*, *tvojēn* / *tvojēn* itd.³⁹⁷; b) I jd. m. i s. r. *blōgon* (Šk), *bräton* (Ne) / *bråton* (Ka), *facôlon* (Vi), *grôdon* (La), *grôjzen* (Mg, Vi), *gùšton* (Za), *jenēn* / *jenén*, *jôjen* (Žu), *karbônon* (La, Rš), *kräjen* (Žu), *krühon* (Vi), *mêšon* (Št) / *méšon* (Ka), *moyēn* / *moyēn*, *mûžon* (Ne), *nüneton* (Tr), *onēn* / *onén*, *pletilon* (Za), *sénon* (Vi), *têlon* (Pr), *tēn* / *tēn*, *trahþoron* (Ba, Sl), *vôžon* (Mg) / *vóžon* (Br) itd.³⁹⁸; c) I jd. prve zamjeničke sklonidbe: *mânōn* / *mânon*, *söbon* / *šöbon*, *tòbon* / *töbon*³⁹⁹;

3) u D mn. imeničkih riječi svih triju rodova: a) m. r. *Becićan* (Za), *Bôrbićen* (Sn, Za), *Bontaulićan* (Ba), *bräton* (Ne), *kôvaron* (Vi), *ljûden* (Mg), *Marićan* (Br), *proscén* (Šk), *śînon* (Št), *Viškovićan* (Šk) / *Viškovićen* (Br, Tr); b) ž. r. *hcèran* (Vi), *kokošôn* (Ne, Št), *krävan* (Št, Za), *otrocicán* (Vi, Za), *séstrôn* (Ne, Št); c) s. r. *govèdan* (Mg, Rb, Re, Vi, Za) / *govédan* (Ba, Br, Ka), *mêštan* (La, Pr, Rš, Žu), *plûćan* (Rš, Re, Vi) / *plüćan* (Sl, Tr), *têlan* (Rš, Vi, Žu) / *télan* (Sl), *ûstan* (Mg, Ne, Vi, Žu) / *uštan* (Šk, Tr)⁴⁰⁰;

B) na dočetku nepromjenjivih riječi: *sëdan* / *śédan*, *ðšan* / *ošan*;

C) u jednom zabilježenom primjeru i u leksičkom morfemu: *śrôn* / *srón*.

Dočetno je slogovno *l* u jednini muškoga roda glagolskoga pridjeva radnoga sustavno utrnuto (*l > ø*), a na dočetku je finalnoga sloga u imenica, pridjeva, priloga i prijedloga te na dočetku medijalnoga sloga imenica, pridjeva, priloga i glagola zadržano neizmijenjeno (usp. poglavlje 2. 2. 13., gdje su navedeni i mnogobrojni primjeri za oba načina razrješavanja dočetnoga *l*).

Fonem je /ń/ stabilan u ovom sustavu: *Bròvinje* / *Bròvnji*, *gorënji* / *gorénji* N jd. m., *kampànja* / *kampànjia*, *mûnjen* / *münjen* N jd. m., *njegà* / *njegà* G jd. m., *njìva* / *njíva*, *ożènjen* / *ožénjen* N jd. m., *trukìnja* / *trukinjia*, *ugônj* / *ugònji*, *ugnjišće* / *gunjišće* (Rb) / *ugnjišće* /

³⁹⁶ Više o zamjeničkim sklonidbama v. u poglavlju 2. 4. 3. o zamjenicama u govorima Labinštine.

³⁹⁷ Više primjera v. u poglavlјima 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

³⁹⁸ Više primjera v. u poglavlјima 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

³⁹⁹ Više v. u poglavlju 2. 4. 3. 1. o ličnim zamjenicama za 1. i 2. 1. jd. i mn. i povratnoj zamjenici u govorima Labinštine.

⁴⁰⁰ Više primjera v. u poglavlјima 2. 2. 19. o nejednakosti gramatičkih morfema DLI mn. imenica svih triju rodova, 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

gunjišće (Br), no zabilježena je i njegova depalatalizacija u primjeru *jōnci* / *jōnci* N mn., a u govoru Svetoga Lovreca i *ugnišće*, ali i *ugnjišće*.

Fonem je /l/ zadržan u ovom sustavu: *Gōlji* / *Gōlji*, *kljūc* / *kljūc*, *ljūdi* / *ljūdi* N mn., *miljōr* / *miljōr*, *nedēlja* / *nedēlja*, *peljāt* / *peljāt*, *provljāt* / *provljāt*, *škūlja* / *škūlja*, *žēlja* / *žēlja*, *žemljā* / *žemljā*, ali je u dijelu primjera l depalataliziran: *prētel* / *prētel*, *prētelica* / *prētelica*, *ùlika* / *ùlika*, *vàlda* / *vàlda*, odnosno zamijenjen s j: *famēja* / *famēja*.

Fonem /j/ najčešće izostaje u imperativima glagola s prezentskom osnovom na vokal:
 2. 1. jd. imper. *pī* / *pi*, *pokrī* / *pokri*, *ražbī* / *ražbi*, *sī* / *sī*, *udrī* / *udri* i sl.⁴⁰¹, a zabilježen je u međuvokalnom položaju u komparativima pridjeva: *bogatēji* (Za) / *bogatēji* (Br) N jd., *cenēje* (Br, Tr) pril., *debelēji* (Ne) N jd. m., *kaśnēje* (Re, Vi) / *kaśnēje* (Ba, Ka, Šk) pril., *mirnēji* (Ne) N jd. m., *ranēje* (Pr) / *ranēje* (Ba) pril., *šlabēje* (Re, Vi) pril., *starēji* (Rš, Št, Vi) / *starēji* (Br, Ka, Tr) N jd. m, *starēja* (Rb) / *starēja* (Sl) N jd. ž., *starēje* (Re) N mn. ž., *teplēje* (Vi) pril., *ždravēje* (Tr) pril. itd.⁴⁰²

Ishodišnojezični prefiks *və-⁴⁰³ u dijelu je primjera u ovim govorima dao *va* (usp. poglavlje 2. 2. 1. b) ovoga rada), a u dijelu je primjera dao *u* (v. poglavlja 2. 3. 2. 1. 2. 5. i 2. 3. 2. 2. 5. ovoga rada) ili pak izostaje: *cēra* (La, Ne, Pr, Št, Žu) / *cēra* (Ba, Br, Sl) pril., *jūtro* (La, Mg, Ne, Rš, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *jūtro* (Br, Ka, Sl, Tr) pril., *nūk* (Ne, Št, Za) / *nūk* (Br), *nūka* (Rš), *nūki* (Sn, Vi) / *nūki* (Šk) N mn., *nūcić* (Vi) G mn., *nūcice* (Vi) A mn., *pranūki* (Vi) N mn., *nūtra* / *nūtra* // *nūtre* / *nūtre* pril., *šā* / *šā* N jd. m., *šāka* / *šāka* N jd. ž., *šāki* / *šāki* N jd. m., *šē* / *šē* N jd. s., *šī* / *šī* N mn. m., *štāt še* (Ba, Br, Sl, Šk, Tr), *štōnen še* (Rb, Rš, Re, Št) 1. l. jd. prez., *štōne še* (La, Mg, Sn, Za) 3. l. jd. prez., *šenāc* (Žu), *šenci* (La, Mg, Ne, Rb, Rš, Re, Sn, Za) / *šenci* (Ba, Br, Ka, Sl, Šk, Tr) N mn., *vēcer* (La, Ne, Št, Vi, Za, Žu) / *vēcer* (Ba, Ka, Sl, Šk, Tr) pril., *žēt* / *žēt*, *žē* / *žē* pr. r. m. jd. i sl.

⁴⁰¹ Više primjera v. u poglavlju 2. 4. 6. 9. o imperativu glagola u govorima Labinštine.

⁴⁰² Više primjera v. u poglavlju 2. 4. 5. 2. o komparativu (i superlativu) pridjeva u govorima Labinštine.

⁴⁰³ I. Lukežić sve mijene inicijalnoga sonanta *v* uvrštava u preinake konsonantskih sljedova na početku riječi izazvane nestankom „slabih“ poluglasa (Lukežić 2012: 65-102). Skupine s inicijalnim *v* u sustavima hrvatskoga jezika mogu se razriješiti na nekoliko različitih načina, od kojih su u čakavskim govorima potvrđene vokalizacija inicijalnoga *v* u *u* (prisutna i u drugim narječjima hrvatskoga jezika), metateza inicijalnoga *v* i konsonanta iza njega (koja je potvrđena i u štokavskim govorima) te redukcija inicijalnoga *v* ispred šumnika ili drugoga sonanta (kako je i u dijelu kajkavskih govora), a ponegdje su takvi sljedovi i zadržani neizmijenjeni. Više v. u Lukežić 2012: 86-102.

U govorima je Labinštine inicijalno *v* preinačeno u vokal *u* u dijelu početnih sljedova *v* + *bezvučni šumnik* (*vk-, *vp-, *vt-), *v* + *zvučni šumnik* (*vb-, *vd-) i *v* + *sonant* (*vm-, *vr-, *vj-); primjere za to v. u poglavlju 2. 3. 2. 1. 2. 5. ovoga rada. Drugi su pak početni sljedovi *v* + *bezvučni šumnik* (*vc- / *vč-, *vs- / *vš-, *vš- / *vš-), *v* + *zvučni šumnik* (*vz- / *vž-) te *v* + *sonant* (*vj-, *vn-, *vv-) razriješeni izostavljanjem, odnosno redukcijom početnoga sonanta.

U primjerima *ûk* (Mg, Pr, Rb, Rš, Re, Št) / *uk* (Ka, Šk, Tr) te *ûna* (Mg, Rb, Rš, Re, Št, Za) / *una* (Ka, Sl) izostaje početno *v*, no ni oni se ne ovjeravaju dosljedno nego alterniraju s primjerima *vûk* / *vuk*, odnosno *vûna* / *vuna* (oblicima koji su u ostalim idiomima jedini i zabilježeni).

U konsonantskim skupinama u slijedu sa sonantom *r* ili slogotvornim *r* u istom ili sljedećem slogu izostavlja se *v*: *cetrtâk* (Ne, Št), *cetrtkâ* (Vi) G jd., *cetrti* (Ne, Št, Vi, Za) N jd. m., *cetrte* (Ba, Šk) G jd. ž., *cetrtega* (Re, Št) / *cetrtega* (Ba, Tr), *srbi* (La, Mg, Rš, Rb, Re, Št, Za, Žu) / *srbi* (Br, Šk, Tr) 3. l. jd. prez., *storit* / *storit*, *stori* / *stori* pr. r. m. jd., *storén* / *storén* N jd. m., *tredi* (Mg) N jd. m., *třda* (Re, Vi, Žu) / *trda* (Tr) N jd. ž., *třdo* (La, Ne, Pr, Št, Za) / *trdo* (Br, Tr) pril., *ucirki* (Vi) N mn.; no zabilježena su i odstupanja u primjerima poput *sékrav* (Br), *sékrva* (Ne) / *sékrava* (Št, Žu), *sékrvi* (Br) G jd. i sl.

Fonem je /h/ stabilan u ovom sustavu u početnom, središnjem i dočetnom položaju u riječi: *hćî* / *hći*, *hîtat* / *hitat*, *hlôd* / *hlod*, *hodît* / *hodit*, *hôrta* / *horta*, *hrvôški* / *hrvoški* N jd. m., *lähko* / *lahko* pril., *kühat* / *kuhat*, *krüh* / *kruh*, *mêh* / *meh*, *smêh* / *smeh*. U skupini se s *v* fonem /h/ zamjenjuje s f: *fâla* / *fala*, *folît* / *folit*, *żafolît* / *żafolit*.

Na mjestu fonema /ž/ nalazi se /ž/: *żëp* / *żep*.

U prezentu se glagola *mòć* / *móć* u intervokalnoj poziciji ž zamjenjuje s *r*⁴⁰⁴: *môren* / *môren* 1. l. jd. prez., *môreś* / *môreś* 2. l. jd. prez., *môre* / *môre* 3. l. jd. prez., *môremo* / *môremo* 1. l. mn. prez. itd.; *pomôren* / *pomôren* 1. l. jd. prez., *pomôreś* / *pomôreś* 2. l. jd. prez., *pomôre* / *pomôre* 3. l. jd. prez. itd.; a ta se pojava odražava i u zabilježenim prilozima *nèdere* / *nédere*, *nèkukor* / *nékukor*, *nìdere* / *nidere*, *nìkamor* / *nikamor*, *nìkadar* / *nikadar*, *nìkukor* / *nikukor*, *śàdere* / *śádere*⁴⁰⁵.

Provodi se palatalizacija *k*, *g*, *h* ispred *i* u deminutivima, no ne dosljedno, pri čemu je rezultat ovisan o provođenju cakavizma: *nùcica* / *núcica*, *nùcić* / *nucić*, *òcice* / *ócice* N mn., *petešić* / *petešić*, *rùcica* / *rúcica*, *vražić* / *vražić*, ali i *nògica* / *nògica*, *nùkica* / *nükica*, *nùkić* / *nukić*, *òkice* / *ókice* N mn., *rùkica* / *rúkica*, dok je V jednak N (usp. poglavlje 2. 4. 2. o sklonidbi imenicama u govorima Labinštine) pa tu nije ni bilo pozicije za ovu glasovnu mijenu, izuzev u petrificiranu reliktu zazivu *Bòže* / *Bóže* gdje je ona potvrđena. Sibilarizacija

⁴⁰⁴ Prijelaz, odnosno zamjena intervokalnoga frikativa ž sonantom *r* u prezentskoj osnovi glagola 'moći', poznata i kao rotacizam, pripada zajedničkim fonološkim inovacijama s istim rezultatima u čakavskim, kajkavskim i mnogim zapadnoštokavskim govorima koje su zahvatile sve zapadnojužnoslavenske protojedinice do kraja 11. st. (Lukežić 2012: 52).

⁴⁰⁵ V. Lukežić 2012: 52, 227.

k, g, h izostaje u množini imenica m. r.: *breki* (Ka), *bübregi* (Ba), *grêhi* (Rš, Vi), *kôraki* (Rš, Vi, Žu), *nüki* (Ne, Vi), *öblaki* (Vi, Žu) / *oblaki* (Ba), *pranüki* (Vi), *siromähi* (La, Rš, Re, Sn, Za) / *siromähi* (Br), *sřhi* (Za, Žu), *težokî* (Mg, Žu), *ucîrki* (Vi), *urëhi* (Vi), *vûki* (Ne, Žu) / *ûki* (Rš, Re) / *vûki* (Ba), *žajîki* (Rš, Vi), ali i *vrâzî* / *vražî*; kao i u G jd., NAV mn. imenica ž. r.: G jd. *dâski* (Tr), *juhî* (Žu), *Rekî* (La, Mg, Rš, Za), *ruki* (Ba), *smrëki* (Rš); N mn. *dâski* (Re), *fâbriki* (Ba), *harmôniki* (La), *nögi* (Vi, Žu) / *nögi* (Br), *nüki* (Sn, Vi) / *nüki* (Šk), *rûki* (Žu), *spârugi* (Sl), *vôjški* (Št) / *vôjški* (Br); A mn. *barâki* (Vi), *dâski* (Vi) / *dâski* (Br), *fâbriki* (Rš), *mûhi* (Tr), *nögi* (La, Ne, Rš, Re, Št) / *nögi* (Šk), *nüki* (Šk), *rûki* (Mg, Rb, Sn, Vi, Za, Žu) / *rûki* (Ba, Sl, Tr), *spârugi* (Tr), *üliki* (Rb) / *üliki* (Sl, Šk)⁴⁰⁶. U imperativu se pak ispred *i* sibilizacija provodi: 2. 1. jd. imper. *recî* / *reci*, *specî* / *speci*, *tucî* / *tuci* i sl.⁴⁰⁷, a u 3. 1. mn. prez. glagola uslijed cakavizma nalazi se *c*: *recô* / *recô*, *tucô* / *tucô*⁴⁰⁸ i sl.

U početnim i središnjim slogovima u riječi u ovim se govorima provode izmjene i gubljenja šumnika uslijed čakavske pojave slabljenja napetosti šumnika na dočetku zatvorena sloga⁴⁰⁹: *bladônjški* (Žu) N jd. m., *bladônjške* (Br) G jd. ž., *bladônjško* (Vi) A jd. ž., *Bofkî* (Vi), *broški* (Sl) N jd. m., *direhtôr* (Št), *dôhтор* (Ne), *dôhторica* (Ba), *dvâjsti* / *dvâjsti*, *hêî* / *hêî*, *Hnâpić* (Za) G mn., *hômo* / *hômo* 1. 1. mn. imper., *hôte* / *hôte* 2. 1. mn. imper., *hrvôški* / *hrvôški* N jd. m., *jenâ* / *jenâ* N jd. ž., *jëšmik* / *ješmik*, *Kofcâ* (Ba) G jd., *Kofcê* (Br) L jd., *Koromâšno* / *Koromašno*, *lähko* / *lahko* pril., *lähkega* (Ne, Za, Žu) G jd. m., *lähka* (Št) N jd. ž., *lähta* (Št) G jd., *lähti* / *lähti* N mn., *läsna* (Ne) N jd. ž., *läsni* (Vi, Žu) N mn. m., *läsne* (Vi)

⁴⁰⁶ Više o tome v. i u poglavlju 2. 4. 2. 4. 5. o izostanku sibilizacije i palatalizacije u imenica u govorima Labinštine.

⁴⁰⁷ Više v. u poglavlju 2. 4. 6. 9. 2. o morfonološkim alternacijama u imperativu glagola u govorima Labinštine.

⁴⁰⁸ Više o tome v. u poglavlju 2. 4. 6. 5. 4. o morfonološkim alternacijama u prezantu glagola u govorima Labinštine.

⁴⁰⁹ Kad bi se na dočetku unutrašnjih zatvorenih slogova našli šumnici u određenom tipu sljedova (više o tome v. u Lukežić 2012: 102-103), u čakavskim je govorima došlo do pojave poznate kao slabljenje napetosti šumnika. Izmjene toga tipa u čakavskom narječju u najranijim su se istraživanjima promatrале и pokušavale protumačiti zasebno, bez povezivanja u neku zajedničku tendenciju ili sustavnost, a zatim i tzv. teorijom lakšega izgovora, no sve je je pokušaje objašnjenja opovrgnuo Milan Moguš koji uzrok takvih pojava pronalazi u strukturi čakavskoga sloga (o tumačenju M. Moguša više v. u Moguš 1977a: 85-89, a na tom se mjestu nalazi i kraći pregled dotadašnjih pokušaja objašnjenja ove pojave: Moguš 1977a: 84-85). Budući da su i u Moguševu tumačenju zamijećeni nedostatci, teoriju je ponešto modificirala i dopunila Iva Lukežić, koja je ponudila i danas općeprihvaćeni naziv izmjena ili slabljenje napetosti šumnika u zatvorenu slogu (Lukežić 1998a: 38-41). Do specifičnih je izmjena šumnika u čakavskim govorima došlo zbog dubinskoga otpora zatvorenim slogovima ovoga sustava koji se očituje u dvama mehanizmima kojima se pokušava eliminirati napetost u slogovima zatvorenima najnapetijim šumnim konsonantima. Prvi od tih dvaju mehanizama nije općečakavska zakonitost nego je svojstven samo pojedinim čakavskim dijalektima, a riječ je o duljenju vokala i realizaciji dugoga akcenta na produljenu vokalu u takvim slogovima. Drugi je pak način općečakavski (premda se u pojedinim sustavima razlikujem opsegom, intenzitetom i rezultatima) „slabljenje napetosti najnapetijih šumnih suglasnika, afrikata i okluziva, koji zatvaraju slog“ (Lukežić 1998a: 39-40), a koje se može očitovati na nekoliko stupnjeva: „a) na istome stupnju unutar kategorije šumnika, zamjenom najnapetijih afrikata ili okluziva manje napetim frikativnim šumnicima, b) za jedan, dva ili tri stupnja, zamjenom afrikata ili okluziva sonantima različite artikulacijske težine, c) potpunom redukcijom afrikata ili okluziva koji zatvaraju slog, čime se sporni slog definitivno otvara“ (Lukežić 1998a: 40).

N mn. ž., *mǎška* / *mǎška*, *měhka* (Vi, Za) / *měhka* (Tr) N jd. m., *měhko* (Št, Vi) pril., *mljošnō* (Vi) N jd. s., *mrôšno* (Vi) pril., *mùšni* (Vi, Za) N mn. m., *nědere* / *nědere* pril., *němški* (La) N jd. m., *nědere* / *nidere* pril., *nìš* / *niš*, *nòhti* / *nóhti* N mn., *òprla* (Mg, Ne, Sn, Št) / *òprla* (Br, Sl, Šk) pr. r. ž. jd., *oštà* (Mg, Ne, Št) / *oštà* (Br, Sl, Šk, Tr) G jd., *pêšto* (Rš) / *pêšto* (Ba), *pôlne* / *pôlne*, *pošnèt* / *pošnèt*, *potahnùt* (Rš), *potahnùlo* (Za) pr. r. s. jd., *prohci* (Sl) N mn., *sàdere* / *sàdere* pril., *šakraménški* (Br, Sl, Šk, Tr) N jd. m., *séjno* / *séjno* pril., *trähtor* (Ba), *trahtôra* (Mg) G jd. m., *trahtôron* (Sl) I jd., *trahtôri* (Za), *trišti* / *trišti*, *Ülišnico* (Vi) A jd., *umrškani* (La) N mn. m., *Üski* (Vi) G jd., *užôda* / *užôda*, *žikva* (Br, Sl, Šk, Tr), *žikve* (Vi) L jd., *žikvi* (Žu) N mn., *žôs* / *žôs*, *žühka* (Vi) N jd. ž. itd.

2. 3. 3. 1. 2. Konsonantski sustav mlađih generacija govornika (K_{1b})

2. 3. 3. 1. 2. 1. Inventar

Sonanti

v		m
l	r	n
j	í	ń

Alofon [i] javlja se kao varijanta fonema /j/, uglavnom u međuvokalnoj poziciji u kojoj je drugi član vokal *i*: npr. *naïjjo* / *naïjjo*⁴¹⁰ 3. l. mn. prez., *pojîn* / *pojîn* 1. l. jd. prez., *pojîmo* / *pojîmo* 1. l. mn. prez., *pojîdô* / *pojîdô* 3. l. mn. prez., *pojîdat se* / *pojîdat se*, *pojîdan se* / *pojîdan se* 1. l. jd. prez.

Šumnici

p	b	f
t	d	

⁴¹⁰ Iza primjera ovjerenih u svim govorima u kojima se nahodi ovaj konsonantski sustav u zagradama se ne donose kratice sviju punktova.

c	s	z
t'	(d')	
	(ž)	
(č)	š	ž
k	g	h

Dio je konsonantskoga inventara ovoga sustava bezvučni palatalni ploziv, tzv. čakavsko *t*⁴¹¹: *kljěšt'a* (La, Rb, Rš, Re, Vi, Za) / *kljěšt'a* (Ba, Dr, Ka, Tr), *nätašt'e* (La, Vi) / *nätašt'e* (Tr) pril., *net'akinja* (Ne, Št) / *net'akinja* (Bg), *mòt' / mó't', nòt' / nòt', pèt' / pèt', siromàšt'ina (Mg, Re, Vi, Žu) / *siromàšt'ina* (Br, Dr), *svet'å* (Vi, Za, Žu)⁴¹², *tèt' / tèt', trukìnjìšt'e* (Vi, Žu) / *trukìnjìšt'e* (Tr), *tùt' / tùt', ugnjìšt'e* (Mg, Ne, Pr, Re, Rš, Št, Vi, Za, Žu) / *gunjìšt'e* (Rb) / *ugnjìšt'e* (Ba, Sl, Šk, Tr) / *gunjìšt'e* (Br) i sl.*

Fonem je /d'/ periferan u ovom sustavu, a artikulira se uglavnom kao zvučni palatalni ploziv, odnosno zvučni je parnjak fonemu /t'/ . Javlja se u primljenica iz talijanskoga, ali i hrvatskoga standardnog jezika: *d'aka* (Br, Ka), *d'ardìni* (Vi) N mn., *d'elàto* (Pr, Vi, Za) / *d'elàto* (Šk), *d'elôza* (Vi) N jd. ž., *d'elozija* (Sl, Šk), *d'ir* (Ne, Št), *d'ire* (Ka) L jd., *d'iri* (Vi) G mn., *d'ito* (Vi) A jd., *d'òg* (Rš), *d'òge* (Vi) L jd., *d'ogàtol* (Žu), *d'ogàtoli* (Vi, Žu) N mn., *d'ordàni* (Za) N mn., *d'ornàl* (Rš, Vi, Za), *pad'èli* (Vi) N mn., *pàd'ini* (Rš, Žu) N mn., *pid'ämah* (Vi) L mn., *ròd'endan* (Sn, Št), a velik broj takvih primjera dio je onomastičke građe (posebice antroponomi, ali i toponomi): *D'äni* (Re) / *D'ani* (Ba, Šk), *D'ina* (Br), *D'ino* (Ba), *D'ineton* (Tr) I jd., *D'ordàno* (Za) / *D'ordàno* (Ba), *D'ulija* (Ba), *D'ûrd'a* (Mg) / *D'ûrd'a* (Sl, Šk), *Sérd'o* (Ba); *D'ënova* (Rš), *D'irîne* (La, Rb) L jd.

U rijetkim se novijim primljenicama ovjerava i zvučni palatodentalni afrikat /ž/ (artikulacije između ž i ž), npr. *žìpi / žìpi* N mn., *žüngla / žüngla*, te to ide u prilog pripisivanju rubnoga statusa i tomu fonemu u ovom sustavu.

Palatalni se zadnjoalveolarni fonem /č/ uslijed cakavizma zamjenjuje spirantnim dentalnim fonemom /c/ (primjere v. u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada), no /č/ se još uvijek javlja u primljenica romanskoga podrijetla: *čelèste* (Vi) pridj. nepromj., *čènto* (u sintagmi

⁴¹¹ V. bilješku 386 ovoga rada.

⁴¹² V. bilješku 387 ovoga rada.

čento in bōka; Br), čentrîn (Mg, Ne, Št) / *čentrin* (Šk, Tr), *čerčôr* (La, Rr), *čîne* (La, Mg, Pr, Rb, Re) / *čîne* (Br, Sl, Tr), *ličêncô* (Vi) A jd., *mârča* (Pr, Re, Vi, Za), *prečîži* (Št) N jd. m., *rancâti* (La) G jd., *učinèto* (Vi) A jd., *vinč* (Ba) i sl., a sve češće i u primljenicama iz hrvatskoga standardnog jezika (kao u primjerima *čitât* (Ne, Sn, Št, Vi) / *čitât* (Br), *Očenâš* (Sl, Šk) i sl.), što mu daje status perifernoga fonema u ovim govorima.

U govorima s ovim sustavom zabilježena je modifikacija drugoga tipa cakavizma⁴¹³, konsonantske značajke najvišega ranga razlikovnosti za čakavsko narječe. Usljed te je pojave afrikat *č* u svim primjerima (izuzev onih navedenih u prethodnom ulomku) dosljedno zamijenjen spirantom *c*, ali, za razliku od konsonantskoga sustava K₁a, fonemi su /s/ i /z/ te /š/ i /ž/ sastavni dio inventara ovoga sustava (i u njima se ne javljaju glasovi *š* i *ž*) koji se nalaze na svim svojim etimološkim mjestima. Više o ovoj modifikaciji cakavizma v. i u poglavljju 2. 2. 10. ovoga rada, gdje se nalaze i mnogobrojna oprimjerena zabilježena u govorima za koje je karakterističan ovaj konsonantski sustav.

2. 3. 3. 1. 2. 2. Distribucija

Svaki konsonant može stajati u početnom, središnjem i dočetnom slogu.

Na apsolutnom kraju riječi dolazi do obezvučenja konsonanata (te do zamjena *v > f* i *g > h*)⁴¹⁴, premda ne uvijek dosljedno jer se dio leksema javlja u inačicama s obezvučenim, odnosno zamijenjenim dočetnim konsonantom i bez te promjene: *besêt* / *besét* G mn., *brôt* / *bròt*, *dôš* / *dòš*, *govêt* / *govét* G mn., *gròp* / *gròp*, *grôt* / *gròt*, *jêš* / *jéš*, *krîš* / *kriš*, *lêt* / *lèt*, *mrâs* / *mràs*, *mûš* / *muš*, *nîkat* / *nikat*, *pûš* / *puš*, *susêt* / *susét*, *ubèt* / *ubét*, *zûp* / *zùp*, ali i *besêd* / *besèd* G mn., *govêd* / *govèd* G mn., *krîž* / *križ*, *lêd* / *lèd*, *mûž* / *muž*, *nîkad* / *nikad*, *pûž* / *puž*, *susêd* / *susèd*, *ubèd* / *ubéd*; *křf* / *kr̥f*, *njegôf* / *njegóf* N jd. m., *ðfca* / *ðfca*, *žif* / *žif* N jd. m., ali i *krôv* / *kròv*, *ôvca* / *òvca*; *Bôh* / *Bòh*, *brêh* / *bréh*, *rôh* / *ròh*, *snêh* / *snèh*, *špôh* / *špòh*, *štòmih* / *štòmih*, *vrâh* / *vrah*. U govorima je Molih Golja, Raše, Vineža i Županića zabilježena i zamjena dočetnoga *v > h*⁴¹⁵: *křh*, *krôh*, *njegôh* N jd. m., *žîh* N jd. m., *žřnoh*.

⁴¹³ O cakavizmu više v. u poglavljju 2. 2. 10. ovoga rada.

⁴¹⁴ V. bilješku 391 ovoga rada.

⁴¹⁵ V. bilješku 392 ovoga rada.

a) Konsonantske skupine

Konsonantska skupina *gn̄* prelazi u *ń* u primjeru *njozlō / njozlō'*, ali ostaje i neizmijenjena: *gnjovīt / gnjovīt, gnjūsno / gnjūsno* N jd. s.

Skupina *mń* disimilacijom postaje *ml̄: dīmljak / dimljak, sūmljat / sumljat*. Skupina *mn* najčešće ostaje neizmijenjena: *sedomnājs / sedomnājs, osomnājs / osomnājs*, ali se i razrješava izostavljanjem prvoga člana: *gunō / gunō'*.

Konsonantske skupine *hl*, *kl* prelaze u *hł*, *kł*: *hljēp / hłjēp, kljēpnut / kłjēpnut, kljēšća / kłjēšća, kljēt / kłjēt, kljīni / kłjīni* N mn., ali i ostaju neizmijenjene: *hlōd / hłōd, klōs / kłōs*, dok je skupina *gl* u većini govora neizmijenjena: *glēdat / glēdat, glōd / glōd, glōs / glōs*, ali je u govorima Svetoga Lovreca, Škitace, Trgetara, Vineža i Županića zabilježeno i *gljēdat / gljēdat*.

U dočetnim konsonantskim skupinama *-st*, *-št* izostavlja se okluziv *t*: *cetrnājs* (Ne, Rš, Re, Št), *cīs* (Mg, Vi, Žu) / *cīs* (Sl, Šk, Tr) N jd. m., *devetnājs* (Vi), *donēs* (Žu) / *donēs* (Sl), *dvanājs* (Mg, Ne, Rš, Št, Za) / *dvanājs* (Sl), *fureš* (La, Ne, Pr, Rb, Rš, Za, Žu) / *fureš* (Ba, Tr) N jd. m., *gōbas* (Ne, Pr, Žu) / *gōbas* (Br, Sl) N jd. m., *grēš* (Mg, Ne, Rš, Vi, Žu) / *grēš* (Ka) N jd. m., *gūš* (Št, Žu), *jedanājs* (Pr, Sn, Št, Vi) / *jedanājs* (Ba, Br, Ka, Šk), *jēs* (La, Mg, Ne, Rb, Rš, Vi, Žu) / *jēs* (Br, Ka, Sl, Šk, Tr), *klās* (La) / *klās* (Sl), *korīs* (Ka), *mās* (Mg) / *mās* (Sl, Šk), *mlādos* (Rš, Vi) / *mlādos* (Sl), *mōs* (Ka, Sl), *mūs* (Br), *oskuś* (Tr), *pās* (Žu) / *pās* (Ka, Sl), *petnājs* (La, Mg, Ne, Pl, Re, Vi, Za) / *petnājs* (Ka, Sl, Tr), *plēs* (Rš), *pojēs* (La, Ne, Št, Za), *ponēs* (Žu), *prenēs* (Rš), *přs* / *pr̄s*, *rasplēs* (Žu), *sēs* / *sēs*, *sōs* (Rš, Za, Žu), *stāros* (Sl), *šēs* (La, Ne, Pr, Rb, Rš, Sn, Št, Vi, Za) / *šēs* (Ba, Ka, Sl, Šk, Tr), *šešnājs* (La, Re, Za) / *šešnājs* (Br), *tōs* (Št), *trinājs* (Mg) / *trinājs* (Tr), *Třs* / *Třs*, *tūs* (Mg, Ne, Vi, Žu) N jd. m., *ujēs* (Ba), *zarōs* (Sn), *zasōs* (Rš). Izostavljanje dočetnoga okluziva bilježi se i u dočetnim skupinama *-zd*, *-žd*, nakon čega se provodi obezvučenje *z* i *ž* koji dolaze u dočetnu poziciju: *dōš* (La, Mg, Ne, Rš, Re, Sn, Št, Za) / *dōš* (Ba, Br, Ka, Šk, Tr), *grōs* (La, Mg, Rb, Rš, Re, Za) / *grōs* (Br, Šk, Tr)⁴¹⁶.

b) Pojedinačni konsonanti

Prijelaz dočetnoga *-m* u *-n*⁴¹⁷ dosljedno se provodi u ovim govorima:

⁴¹⁶ V. bilješku 393 ovoga rada.

⁴¹⁷ V. bilješku 394 ovoga rada.

A) u nastavcima promjenjivih riječi:

1) u 1. l. jd. prezenta glagola: *bûden* / *bûden*, *cûjen* (La, Vi, Žu) / *cûjen* (Br), *dèlan* (Sn) / *dèlan* (Ba, Tr), *domîslin* (Mg, Rš) / *domîslin* (Šk), *držîn* (Žu) / *držîn* (Šk), *gônan* (Vi, Za, Žu) / *gônan* (Sl), *govòrin* (Ne, Za, Žu) / *govòrin* (Br, Tr), *îman* / *iman*, *mîslin* (La, Rš, Re, Za) / *mislin* (Ba, Sl, Tr), *môran* / *môran*, *môren* / *môren*, *nesôn* / *nesòn*, *nîman* / *niman*, *pomôren* / *pomôren*, *prîden* / *prîden*, *recêñ* (Ne, Rš, Za) / *recêñ* (Ba, Sl, Tr), *(g)rêñ* / *(g)rén*, *sedîn* (Sn, Rš, Za), *son* // *sôñ* / *sôñ*, *spàmetin* (Re, Vi, Žu) / *spámetin* (Sl, Šk), *vêrvan* (La, Rš, Vi, Žu) / *vêrvan* (Sl), *vîdin* (Re, Za) / *vidin* (Br, Sl, Tr), *znôñ* (La, Ne, Rb, Rš, Re, Sn, Št, Vi) / *znòn* (Br, Ka, Sl), *zôbin* (Rš) / *zòbin* (Br, Sl, Šk, Tr) itd.⁴¹⁸;

2) u L jd. imeničkih riječi m. i s. roda te u I jd. imenica i imeničkih riječi m. i s. roda, kao i u I jd. prve zamjeničke sklonidbe⁴¹⁹: a) L jd. m. i s. r. *drûgen* (Za) / *drûgen* (Br, Sl), *mojên* / *mojén*, *nâšen* / *nâšen*, *onêñ* / *onén*, *sâken* / *sâken*, *stôren* (Rb, Vi, Žu) / *stôren* (Ba), *svojên* / *svojén*, *têñ* / *tèñ*, *tvojên* / *tvojén* itd.⁴²⁰; b) I jd. m. i s. r. *blôgon* (Šk), *brâton* (Ne) / *brâton* (Ka), *facôlon* (Vi), *grôdon* (La), *grôjzen* (Mg, Vi), *gùšton* (Za), *jenêñ* / *jenén*, *jôjen* (Žu), *karbônon* (La, Rš), *krâjen* (Žu), *krûhon* (Vi), *mêson* (Št) / *mêson* (Ka), *mojên* / *mojén*, *mûžon* (Ne), *nûneton* (Tr), *onêñ* / *onén*, *pletîlon* (Za), *sênon* (Vi), *têlon* (Pr), *têñ* / *tèñ*, *trahtôron* (Ba, Sl), *vôzon* (Mg) / *vôzon* (Br) itd.⁴²¹; c) I jd. prve zamjeničke sklonidbe: *mânôñ* / *mânon*, *sôbon* / *sôbon*, *tôbon* / *tôbon*⁴²²;

3) u D mn. imeničkih riječi svih triju rodova: a) m. r. *Becićan* (Za), *Bôrbićen* (Sn, Za), *Bontâulićan* (Ba), *brâton* (Ne), *kôvaron* (Vi), *ljûden* (Mg), *Mârićan* (Br), *proscêñ* (Šk), *sînon* (Št), *Viškôvićan* (Šk) / *Viškôvićen* (Br, Tr); b) ž. r. *hâceran* (Vi), *kokošôn* (Ne, Št), *krâvan* (Št, Za), *otrocîcan* (Vi, Za), *sestrôñ* (Ne, Št); c) s. r. *govêdan* (Mg, Rb, Re, Vi, Za) / *govêdan* (Ba, Br, Ka), *mêstan* (La, Pr, Rš, Žu), *plûćan* (Rš, Re, Vi) / *plûćan* (Sl, Tr), *têlan* (Rš, Vi, Žu) / *têlan* (Sl), *ûstan* (Mg, Ne, Vi, Žu) / *ûstan* (Šk, Tr)⁴²³;

B) na dočetku nepromjenjivih riječi: *sêdan* / *sédan*, *ðsan* / *osan*;

⁴¹⁸ Više primjera v. u poglavlju 2. 4. 6. 5. o prezantu glagola u govorima Labinštine.

⁴¹⁹ Više o zamjeničkim sklonidbama v. u poglavlju 2. 4. 3. o zamjenicama u govorima Labinštine.

⁴²⁰ Više primjera v. u poglavlјima 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

⁴²¹ Više primjera v. u poglavlјima 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

⁴²² Više v. u poglavlju 2. 4. 3. 1. o ličnim zamjenicama za 1. i 2. l. jd. i mn. i povratnoj zamjenici u govorima Labinštine.

⁴²³ Više primjera v. u poglavlјima 2. 2. 19. o nejednakosti gramatičkih morfema DLI mn. imenica svih triju rodova, 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

C) u jednom zabilježenom primjeru i u leksičkom morfemu: *srôn / sròn*.

Dočetno je slogovno *l* u jednini muškoga roda glagolskoga pridjeva radnoga sustavno utrnuto (*l > ø*), a na dočetku je finalnoga sloga u imenica, pridjeva, priloga i prijedloga te na dočetku medijalnoga sloga imenica, pridjeva, priloga i glagola zadržano neizmijenjeno (usp. poglavlje 2. 2. 13., gdje su navedeni i mnogobrojni primjeri za oba načina razrješavanja dočetnoga *l*).

Fonem je /ń/ stabilan u ovom sustavu: *Bròvinje / Bròvnji, gorènji / gorénji* N jd. m., *kampànja / kampànja, mûnjen / münjen* N jd. m., *njegà / njegà* G jd. m., *njìva / njiva, ožènjen / ožènjen* N jd. m., *trukìnja / trukinja, ugònji / ugònji, ugnjìšće / gunjìšće (Rb) / ugnjìšće / gunjìšće (Br)*, no zabilježena je i njegova depalatalizacija u primjeru *jônci / jònci* N mn.

Fonem je /í/ zadržan u ovom sustavu: *Gôlji / Gòlji, kljùc / kljuc, ljûdi / ljudi* N mn., *miljòr / miljòr, nedèlja / nedélja, peljàt / pelját, provljàt / provlját, škùlja / škulja, žèlja / žélja, zemljà / zemljà*, ali je u dijelu primjera *l̄* depalataliziran: *prétel / prétel, prételica / prételica, ùlika / úlika, vâlda / vâlda*, odnosno zamijenjen s *j*: *famèja / faméja*.

Fonem /j/ najčešće izostaje u imperativima glagola s prezentskom osnovom na vokal: 2. 1. jd. imper. *pî / pi, pokrî / pokri, razbî / razbi, šî / ši, udrî / udri* i sl.⁴²⁴, a zabilježen je u međuvokalnom položaju u komparativima pridjeva: *bogatèji* (Za) / *bogatéji* (Br) N jd., *cenèje* (Br, Tr) pril., *debelèji* (Ne) N jd. m., *kašnèje* (Re, Vi) / *kašnéje* (Ba, Ka, Šk) pril., *mirnèji* (Ne) N jd. m., *ranèje* (Pr) pril., *slabèje* (Re, Vi) pril., *starèji* (Rš, Št, Vi) / *staréji* (Br, Ka, Tr) N jd. m., *starèja* (Rb) / *staréja* (Sl) N jd. ž., mn. ž. r. *starèje* (Re) N mn. ž., *teplèje* (Vi) pril., *zdravejè* (Tr) pril. itd.⁴²⁵

Ishodišnojezični prefiks *vɔ⁴²⁶ u dijelu je primjera u ovim govorima dao *va* (usp. poglavlje 2. 2. 1. b) ovoga rada), a u dijelu je primjera dao *u* (v. poglavlja 2. 3. 2. 1. 2. 5. i 2. 3. 2. 2. 5. ovoga rada) ili pak izostaje: *cêra* (La, Ne, Pr, Št, Žu) / *c'era* (Ba, Br, Sl) pril., *jùtro* (La, Mg, Ne, Rš, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *jútro* (Br, Ka, Sl, Tr) pril., *nùk* (Ne, Št, Za) / *nük* (Br), *nùka* (Rš), *nùki* (Sn, Vi) / *nuki* (Šk) N mn., *nùcić* (Vi) G mn., *nùcice* (Vi) A mn., *pranùki* (Vi) N mn., *nûtra / nûtra // nûtre / nûtre* pril., *sà / sâ* N jd. m., *sâka / saka* N jd. ž., *sâki / saki* N jd. m., *së / sé* N jd. s., *sî / si* N mn. m., *stát se* (Ba, Br, Sl, Šk, Tr), *stônen se* (Rb, Rš, Re, Št) 1. 1. jd. prez., *stône se* (La, Mg, Sn, Za) 3. 1. jd. prez., *šenàc* (Žu), *šencî* (La, Mg, Ne, Rb, Rš,

⁴²⁴ Više primjera v. u poglavlju 2. 4. 6. 9. o imperativu glagola u govorima Labinštine.

⁴²⁵ Više primjera v. u poglavlju 2. 4. 5. 2. o komparativu (i superlativu) pridjeva u govorima Labinštine.

⁴²⁶ V. bilješku 403 ovoga rada.

Re, Sn, Za) / *šenci* (Ba, Br, Ka, Sl, Šk, Tr) N mn., *vècer* (La, Ne, Št, Vi, Za, Žu) / *vècer* (Ba, Ka, Sl, Šk, Tr) pril., *zèt* / *zèt*, *zè* / *zè* pr. r. m. jd. i sl.

U konsonantskim skupinama u slijedu sa sonantom *r* ili slogotvornim *r* u istom ili sljedećem slogu izostavlja se *v*: *cetrtäk* (Ne, Št), *cetrtkà* (Vi) G jd., *cetrti* (Ne, Št, Vi, Za) N jd. m., *cetrte* (Ba, Šk) G jd. ž., *cetrtega* (Re, Št) / *cetrtrega* (Ba, Tr), *srbî* (La, Mg, Rš, Rb, Re, Št, Za, Žu) / *srbî* (Br, Šk, Tr) 3. l. jd. prez., *storit* / *storit*, *stòri* / *stòri* pr. r. m. jd., *storén* / *storén* N jd. m., *tredi* (Mg) N jd. m., *třda* (Re, Vi, Žu) / *tr̄da* (Tr) N jd. ž., *třdo* (La, Ne, Pr, Št, Za) / *tr̄do* (Br, Tr) pril., *ucîrki* (Vi) N mn.; no zabilježena su i odstupanja u primjerima poput *sékrov* (Br), *sèkrva* (Ne) / *sèkrova* (Št, Žu), *sékrvi* (Br) G jd. i sl.

Fonem je /h/ stabilan u ovom sustavu u početnom, središnjem i dočetnom položaju u riječi: *hći* / *hči*, *hítat* / *hitat*, *hlôd* / *hlôd*, *hodít* / *hodit*, *hôrta* / *hôrta*, *hrvôski* / *hrvôski* N jd. m., *lähko* / *lähko* pril., *kùhat* / *kûhat*, *krùh* / *krûh*, *mêh* / *mèh*, *smêh* / *sméh*. U skupini se s *v* fonem /h/ zamjenjuje s f. *fâla* / *fala*, *folit* / *folit*, *zafolit* / *zafolit*.

Na mjestu fonema /ž/ nalazi se /ž/: *žèp* / *žèp*.

U prezentu se glagola *mõć* / *mõć* u intervokalnoj poziciji ž zamjenjuje s *r*⁴²⁷: *mõren* / *mõren* 1. l. jd. prez., *mõreš* / *mõreš* 2. l. jd. prez., *mõre* / *mõre* 3. l. jd. prez., *mõremo* / *mõremo* 1. l. mn. prez. itd.; *pomõren* / *pomõren* 1. l. jd. prez., *pomõreš* / *pomõreš* 2. l. jd. prez., *pomõre* / *pomõre* 3. l. jd. prez. itd.; a ta se pojava odražava i u zabilježenim prilozima *nëdere* / *nëdere*, *nëkukor* / *nëkukor*, *nìdere* / *nìdere*, *nìkamor* / *nikamor*, *nìkadar* / *nikadar*, *nìkukor* / *nikukor*, *sàdere* / *sàdere*⁴²⁸.

Ovjerena su jednačenja na daljinu u primjerima *šešnàjs* / *šešnàjs*, *šeždesèt* / *šeždesèt*, *ošušít* / *ošušít*, ali i izostanak takvoga jednačenja, npr. *sûša* / *sûša*, *sušít* / *sušít*.

Provodi se palatalizacija *k*, *g*, *h* ispred *i* u deminutivima, no ne dosljedno, pri čemu je rezultat ovisan o provođenju cakavizma: *núcica* / *núcica*, *núcić* / *núcić*, *òcice* / *òcice* N mn., *petešić* / *petešić*, *rúcica* / *rúcica*, *vražić* / *vražić*, ali i *nògica* / *nògica*, *nùkica* / *nùkica*, *nùkić* / *nùkić*, *òkice* / *òkice* N mn., *rùkica* / *rùkica*, dok je V jednak N (usp. poglavljje 2. 4. 2. o sklonidbi imenica u govorima Labinštine) pa tu nije ni bilo pozicije za ovu glasovnu mijenu, izuzev u petrificiranu reliktne zazivu *Bòže* / *Bòže* gdje je ona potvrđena. Sibilizacija *k*, *g*, *h* izostaje u množini imenica m. r.: *breki* (Ka), *bùbregi* (Ba), *grêhi* (Rš, Vi), *kòraki* (Rš, Vi, Žu),

⁴²⁷ V. bilješku 404 ovoga rada.

⁴²⁸ V. bilješku 405 ovoga rada.

nūki (Ne, Vi), *öblaki* (Vi, Žu) / *oblaki* (Ba), *pranūki* (Vi), *siromāhi* (La, Rš, Re, Sn, Za) / *siromāhi* (Br), *sřhi* (Za, Žu), *težokī* (Mg, Žu), *ucírki* (Vi), *urěhi* (Vi), *vūki* (Ne, Žu) / *ûki* (Rš, Re) / *vūki* (Ba), *zajīki* (Rš, Vi), ali i *vräzi* / *vrázi*; kao i u G jd., NAV mn. imenica ž. r.: G jd. *dåski* (Tr), *juhī* (Žu), *Rekī* (La, Mg, Rš, Za), *ruki* (Ba), *smrëki* (Rš); N mn. *dåski* (Re), *fåbriki* (Ba), *harmôniki* (La), *nògi* (Vi, Žu) / *nògi* (Br), *nùki* (Sn, Vi) / *núki* (Šk), *rûki* (Žu), *špárugi* (Sl), *vôjski* (Št) / *vójski* (Br); A mn. *baräki* (Vi), *dåski* (Vi) / *dåski* (Br), *fåbriki* (Rš), *mûhi* (Tr), *nògi* (La, Ne, Rš, Re, Št) / *nògi* (Šk), *nuki* (Šk), *ruki* (Mg, Rb, Sn, Vi, Za, Žu) / *ruki* (Ba, Sl, Tr), *špárugi* (Tr), *üliki* (Rb) / *üliki* (Sl, Šk)⁴²⁹. U imperativu se pak ispred *i* sibilarizacija provodi: 2. l. jd. imper. *recī* / *reci*, *specī* / *speci*, *tuci* / *tuci* i sl.⁴³⁰, a u 3. l. mn. prez. glagola uslijed cakavizma nalazi se *c*: *recō* / *recō*, *tucō* / *tucō*⁴³¹ i sl.

U početnim i središnjim slogovima u riječi u ovim se govorima provode izmjene i gubljenja šumnika uslijed čakavske pojave slabljenja napetosti šumnika na dočetku zatvorena sloga⁴³²: *bladōnjski* (Žu) N jd. m., *bladōnjske* (Br) G jd. ž., *bladōnjsko* (Vi) A jd. ž., *Boskī* (Vi), *brōški* (Sl) N jd. m., *direhtōr* (Št), *dòhтор* (Ne), *dòhторica* (Ba), *dväjsti* / *dväjsti*, *héi* / *hći*, *Hnäpić* (Za) G mn., *hòmo* / *hòmo* 1. l. mn. imper., *hòte* / *hòte* 2. l. mn. imper., *hrvôski* / *hrvôski* N jd. m., *jenà* / *jenà* N jd. ž., *jèšmik* / *ješmik*, *Kofcà* (Ba) G jd., *Kofcē* (Br) L jd., *Koromäšno* / *Koromašno*, *lähko* / *lähko* pril., *lähkega* (Ne, Za, Žu) G jd. m., *lähka* (Št) N jd. ž., *lähta* (Št) G jd., *lähti* / *lahti* N mn., *läšna* (Ne) N jd. ž., *läšni* (Vi, Žu) N mn. m., *läšne* (Vi) N mn. ž., *mäška* / *mäška*, *mèhka* (Vi, Za) / *méhka* (Tr) N jd. m., *mèhko* (Št, Vi) pril., *mljošnò* (Vi) N jd. s., *mrôšno* (Vi) pril., *mûšni* (Vi, Za) N mn. m., *nèdere* / *nèdere* pril., *nêmški* (La) N jd. m., *nìdere* / *nìdere* pril., *nìš/ niš*, *nòhti* / *nòhti* N mn., *öprla* (Mg, Ne, Sn, Št) / *öprla* (Br, Sl, Šk) pr. r. ž. jd., *ostà* (Mg, Ne, Št) / *ostà* (Br, Sl, Šk, Tr) G jd., *pêsto* (Rš) / *pêsto* (Ba), *pôlne* / *pôlne*, *pošnèt* / *pošnèt*, *potahnùt* (Rš), *potahnùlo* (Za) pr. r. s. jd., *prohci* (Sl) N mn., *sàdere* / *sàdere* pril., *sakramènski* (Br, Sl, Šk, Tr) N jd. m., *sêjno* / *séjno* pril., *trähtor* (Ba), *trahtôra* (Mg) G jd. m., *trahtòron* (Sl) I jd., *trahtôri* (Za), *trìsti* / *trìsti*, *Ülišnico* (Vi) A jd., *umrškani* (La) N mn. m., *Üški* (Vi) G jd., *uzôda* / *uzôda*, *zikva* (Br, Sl, Šk, Tr), *zìkve* (Vi) L jd., *zìkvi* (Žu) N mn., *zôš* / *zòš*, *žùhka* (Vi) N jd. ž. itd.

⁴²⁹ Više o tome v. i u poglavlju 2. 4. 2. 4. 5. o izostanku sibilarizacije i palatalizacije u imenica u govorima Labinštine.

⁴³⁰ Više v. u poglavlju 2. 4. 6. 9. 2. o morfonološkim alternacijama u imperativu glagola u govorima Labinštine.

⁴³¹ Više o tome v. u poglavlju 2. 4. 6. 5. 4. o morfonološkim alternacijama u prezantu glagola u govorima Labinštine.

⁴³² V. bilješku 409 ovoga rada.

2. 3. 3. 2. Konsonantski sustav K₂

Taj je konsonantski sustav karakterističan za manji dio južnih i sjevernih labinskih mjesnih govora, a nahodi se u mjesnim govorima Brgoda, Drenja, Kunja, Marića, Svetoga Martina i Škvaranske, a dijelom i u mjesnim govorima Kranjaca i Trgeta⁴³³. Glavna je razlika između konsonantskih sustava K₁ i K₂ stabilnost i sustavnost fonema /č/ u potonjem. Dva su podsustava unutar ovoga konsonantskog sustava; jedan karakterističan za starije generacije izvornih govornika (otprilike od 50-60 godina starosti, i starije), a drugi za mlađe generacije govornika (one mlađe od 50-60 godina)⁴³⁴, koji se međusobno razlikuju dijelom inventara: konsonantima š, ž, odnosno s, z, š, ž. Ostatak je konsonantskoga inventara u ovim dvama sustavima podudaran, kao i distribucijska pravila koja u njima vrijede, što će biti prikazano u poglavlјima koja slijede.

2. 3. 3. 2. 1. Konsonantski sustav starijih generacija govornika (K_{2a}) – govora s modifikacijom klasičnoga cakavizma

2. 3. 3. 2. 1. Inventar

Sonanti

v		m
l	r	n
j	í	ń

Alofon [i] javlja se kao varijanta fonema /j/, uglavnom u međuvokalnoj poziciji u kojoj je drugi član vokal *i*: npr. *naij̊o* / *naij̊o*⁴³⁵ 3. l. mn. prez., *poj̊in* / *poj̊in* 1. l. jd. prez., *poj̊mo* / *poj̊mo* 1. l. mn. prez., *poj̊idō* / *poj̊idō* 3. l. mn. prez., *poj̊idat še* / *poj̊idat še*, *poj̊idan še* / *poj̊idan še* 1. jd. prez.

⁴³³ Mjesni govor Kranjaca, Kunja i Trgeta nisu ovim istraživanjem bili zahvaćeni u opsegu kao i svi ostali navedeni govor (v. poglavlje 1. 3. 2. ovoga rada) pa se stoga iz njih ne donose oprimjerjenja kao iz ostalih govora.

⁴³⁴ V. bilješku 384 ovoga rada.

⁴³⁵ Iza primjera ovjerenih u svim govorima u kojima se nahodi ovaj konsonantski sustav u zagradama se ne donose kratice sviju puktova.

Šumnici

p	b	f
t	d	
c	s	ž
t'	(d')	
	(ž)	
č		
k	g	h

Dio je konsonantskoga inventara ovoga sustava bezvučni palatalni ploziv, tzv. čakavsko *t*⁴³⁶: *kljěšt'a* (Ma, Sm) / *kljěšt'a* (Dr), *mòt' / mòt'*, *napûšt'ali* (Sm) pr. r. m. mn., *nàtašt'e / nàtašt'e* pril., *net'akinjo* (Bg) A jd., *nôt' / nôt'*, *pêt' / pêt'*, *pušt'alo* (Ma) pr. r. s. jd., *siromàšt'ina / siromàšt'ina*, *švet'â* (Šv)⁴³⁷, *tèt' / têt'*, *tût' / tut'*, *ugnjišt'e / ugnjišt'e*, *žapušt'eno* (Bg) N jd. s., *žapušt'ene* (Ma) N mn. ž., *žarašt'ên* (Sm) N jd. m. i sl.

Fonem je /d'/ periferan u ovom sustavu, a artikulira se uglavnom kao zvučni palatalni ploziv, odnosno zvučni je parnjak fonemu /t'/ . Javlja se u primljenica iz talijanskoga, ali i hrvatskoga standardnog jezika: *d'äka* (Ma) / *d'aka* (Dr, Šv), *d'eläto* (Sm) / *d'elato* (Dr), *d'inästiki* (Šv) G jd., *d'ir* (Ma, Sm) / *d'ir* (Bg, Dr, Šv), *d'ornäl* (Sm) / *d'ornal* (Dr), *päd'ino* (Ma) A jd., *pošlovòd'a* (Bg), *red'ipët* (Ma); a velik broj takvih primjera dio je onomastičke građe: *D'äni* (Ma), *D'ino* (Bg), *D'ülja* (Sm), *Remid'o* (Šv), *Šérd'o* (Bg).

U rijetkim se novijim primljenicama ovjerava i zvučni palatodentalni afrikat /ž/ (artikulacije između ž i ž), npr. *žipi / žipi* N mn., *žüngla / žüngla*, te to ide u prilog pripisivanju rubnoga statusa i tomu fonemu u ovom sustavu.

U govorima s ovim sustavom zabilježena je specifična modifikacija drugoga tipa cakavizma⁴³⁸, konsonantske značajke najvišega ranga razlikovnosti za čakavsko narječe. Palatalni je zadnjoalveolarni fonem /č/ stabilan dio inventara ovoga sustava u svim

⁴³⁶ V. bilješku 386 ovoga rada.

⁴³⁷ V. bilješku 387 ovoga rada.

⁴³⁸ O cakavizmu više v. u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada.

pozicijama, uz rijetke i sporadične zamjene $\check{c} > c$ (primjere v. u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada), a na mjestu se s i \check{s} te z i \check{z} javljaju fonemi /š/ i /ž/⁴³⁹. Kao alofoni se fonema /š/ i /ž/javljaju i [s], [š] te [z], [ž], na etimološkim mjestima s , \check{s} , z , \check{z} , ali ne nužno samo na njima (pa se tako [s] može javiti na mjestu etimoloških /s/ i /š/, odnosno /š/ u ovim govorima, a isti je slučaj i sa [š]; dok se [z] može ostvariti na mjestu etimoloških /z/ i /ž/, odnosno /ž/ u ovim govorima, a isti je slučaj i sa [ž]). Više o ovoj modifikaciji cakavizma v. u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada, gdje se nalaze i mnogobrojna oprimjerena zabilježena u govorima za koje je karakterističan ovaj konsonantski sustav.

U govoru se Škvaranske na mjestu \check{c} često, ali ne uvijek, realizira palatalni bezvučni afrikat [č], pri čijoj artikulaciji „vrh jezika slabo dodiruje prednje alveole i gornje zube, dakle je negdje na pola puta između donjih zuba (što je karakteristično za štokavsko č) i uzdignutog položaja prema alveolama (što je karakteristično za č)“ (Moguš 1977a: 65)⁴⁴⁰.

2. 3. 3. 2. 1. 2. Distribucija

Svaki konsonant može stajati u početnom, središnjem i dočetnom slogu.

Na apsolutnom kraju riječi dolazi do obezvučenja konsonanata (te do zamjena $v > f$ i $g > h$)⁴⁴¹, premda ne uvijek dosljedno jer se dio leksema javlja u inačicama s obezvučenim, odnosno zamijenjenim dočetnim konsonantom i bez te promjene: *bešēt* / *bešēt* G mn., *brōt* / *brōt*, *dōs* / *dōs*, *govēt* / *govēt* G mn., *grōp* / *grōp*, *grōt* / *grōt*, *jēs* / *jēs*, *kriš* / *kriš*, *lēt* / *lēt*, *mrās* / *mrās*, *mūs* / *mūs*, *nīkat* / *nīkat*, *pūs* / *pūs*, *śušēt* / *śušēt*, *ubēt* / *ubēt*, *źūp* / *źūp*, ali i *besēd* / *besēd* G mn., *govēd* / *govēd* G mn., *kriż* / *kriż*, *lēd* / *lēd*, *mūz* / *mūz*, *nīkad* / *nīkad*, *pūz* / *pūz*, *śuśēd* / *śuśēd*, *ubēd* / *ubēd*; *křf* / *křf*, *njegōf* / *njegōf* N jd. m., *ōfca* / *ōfca*, *źif* / *źif* N jd. m., ali i *krōv* / *krōv*, *ōvca* / *ōvca*; *Bōh* / *Bōh*, *brēh* / *brēh*, *rōh* / *rōh*, *śnēh* / *śnēh*, *śpōh* / *śpōh*, *śtōmih* / *śtōmih*, *vrāh* / *vrāh*.

a) Konsonantske skupine

Konsonantska skupina *gn̄* prelazi u *ń* u primjeru *njozlō* / *njozlō*, ali ostaje i neizmijenjena: *gnjovīt* / *gnjovīt*, *gnjūšno* / *gnjūšno* N jd. s.

⁴³⁹ O artikulaciji ovih glasova v. u dijelu o šumniciima poglavlja 2. 3. 3. 1. 1. 1. ovoga rada.

⁴⁴⁰ V. i poglavlje 2. 2. 10., posebno bilješku 239 ovoga rada.

⁴⁴¹ V. bilješku 391 ovoga rada.

Skupina *mń* disimilacijom postaje *ml̄*: *dīmljak* / *dīmljak*, *śūmljat* / *śūmljat*. Skupina *mn* najčešće ostaje neizmijenjena: *śedомнājs* / *śedомнājs*, *ośomnājs* / *ośomnājs*, ali se i razrješava izostavljanjem prvoga člana: *gunō* / *gunō*.

Konsonantske skupine *hl*, *kl* prelaze u *hl̄*, *kl̄*: *hljēp* / *hljēp*, *kljēpnut* / *kljēpnut*, *kljēśća* / *kljēśća*, *kljēt* / *kljēt*, *kljini* / *kljini* N mn., ali i ostaju neizmijenjene: *hlōd* / *hlōd*, *klōs* / *klōs*, dok je skupina *gl* u većinom neizmijenjena: *glēdat* / *glēdat*, *glōd* / *glōd*, *glōś* / *glōś*, ali je u govorima Brgoda, Drenja i Škvaranske zabilježeno i *gljēdat*.

U dočetnoj konsonantskoj skupini *-st* (< *-st*, *-št*) izostavlja se okluziv *t*: *doneś* (Bg), *dvanājs* (Bg), *čiś* (Ma) / *čiś* (Bg) / *čiś* (Šv) N jd. m., *fureś* (Sm) / *fureś* (Bg) N jd. m., *gōbaś* (Sm) / *gōbaś* (Bg) N jd. m., *grēś* (Bg, Šv) N jd. m., *jedanājs* (Bg), *jēś* (Ma, Sm) / *jēś* (Šv), *klāś* (Bg), *koriś* (Sm), *muś* (Bg), *najēś* (Bg), *petnājs* (Sm) / *petnājs* (Bg, Dr, Šv), *přś* / *prś*, *sēś* / *śeś*, *sōś* (Ma), *sēś* / *śeś*. Izostavljanje dočetnoga okluziva bilježi se i u dočetnoj skupini *-zd* (< *-zd*, *-žd*), nakon čega se provodi obezvučenje ž koje dolazi u dočetnu poziciju: *dōś* / *dōś*, *grōś* (Ma, Sm) / *groś* (Šv)⁴⁴².

b) Pojedinačni konsonanti

Prijelaz dočetnoga *-m* u *-n*⁴⁴³ dosljedno se provodi u ovim govorima:

A) u nastavcima promjenjivih riječi:

1) u 1. l. jd. prezenta glagola: *bûden* / *bûden*, *čûjen* (Dr), *dâvan* (Bg), *îman* / *iman*, *mîslin* (Ma) / *miślin* (Bg, Dr), *môran* / *môran*, *môren* / *môren*, *nešôn* / *nešôn*, *nîman* / *nîman*, *pîtan* (Ma), *pomôren* / *pomôren*, *prîden* / *prîden*, *pûštin* (Ma), *(g)rêñ* / *(g)rêñ*, *šón* / *śón*, *śpâmetin* (Ma, Sm), *vîdin* (Sm) / *vidin* (Dr), *źnôñ* (Ma, Sm) / *żnòn* (Bg, Šv), *żóbin* (Dr) itd.⁴⁴⁴;

2) u L jd. imeničkih riječi m. i s. roda te u I jd. imenica i imeničkih riječi m. i s. roda, kao i u I jd. prve zamjeničke sklonidbe⁴⁴⁵: a) L jd. m. i s. r. *mojēn* / *mojēn*, *nâšen* / *nâšen*, *onēn* / *onēn*, *pêten* (Ma), *śâken* / *śâken*, *sëdmen* (Ma), *Śvêten* (Sm), *śvojēn* / *śvojēn*, *têñ* / *tèñ*, *tvojēn* / *tvojēn* itd.⁴⁴⁶; b) I jd. m. i s. r. *jenēn* / *jenēn*, *kamjônon* (Dr), *koncēn* (Bg), *kumpiron*

⁴⁴² V. bilješku 393 ovoga rada.

⁴⁴³ V. bilješku 394 ovoga rada.

⁴⁴⁴ Više primjera v. u poglavlju 2. 4. 6. 5. o prezantu glagola u govorima Labinštine.

⁴⁴⁵ Više o zamjeničkim sklonidbama v. u poglavlju 2. 4. 3. o zamjenicama u govorima Labinštine.

⁴⁴⁶ Više primjera v. u poglavlјima 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

(Šv), *mojēn / mojēn*, *onēn / onēn*, *poštolōn* (Šv), *tēn / tēn*, *trbūhon* (Šv), *treninon* (Bg), *vōžon* (Sm) / *vōžon* (Bg, Šv), *žajikon* (Dr) itd.⁴⁴⁷; c) I jd. prve zamjeničke sklonidbe: *mānon / mānon*, *śōbon / śōbon*, *tōbon / tōbon*⁴⁴⁸;

3) u D mn. imeničkih riječi svih triju rodova: a) m. r. *Bōrbićen* (Ma), *ljūden* (Sm), *śīnon* (Sm) itd.; b) ž. r. *kunjōdan* (Bg), *sŕakan* (Sm), *żenōn* (Sm) itd.; c) s. r. *govēdan* (Sm) / *govēdan* (Šv), *mēštan* (Ma) / *mēštan* (Bg, Dr), *plūćan* (Bg), *uštan* (Bg, Šv) itd.⁴⁴⁹;

B) na dočetku nepromjenjivih riječi: *śēdan / śēdan*, *ōšan / ošan*;

C) u jednom zabilježenom primjeru i u leksičkom morfemu: *śrōn / śrōn*.

Dočetno je slogovno *l* u jednini muškoga roda glagolskoga pridjeva radnoga sustavno utrнуто (*l > Ø*), a na dočetku je finalnoga sloga u imenica, pridjeva, priloga i prijedloga te na dočetku medijalnoga sloga imenica, pridjeva, priloga i glagola zadržano neizmijenjeno (usp. poglavlje 2. 2. 13., gdje su navedeni i mnogobrojni primjeri za oba načina razrješavanja dočetnoga *l*).

Fonem je /ń/ stabilan u ovom sustavu: *gorēnji / gorēnji* N jd. m., *kampānja / kampānja*, *mūnjen / mūnjen* N jd. m., *njegā / njegā* G jd. m., *njīva / njīva*, *ożēnjen / ożēnjen* N jd. m., *trukīnja / trukīnja*, *ugōnj / ugōnj*, *ugnjiśće / ugnjiśće*, no zabilježena je i njegova depalatalizacija u primjeru *jōnci / jōnci* N mn.

Fonem je /ł/ zadržan u ovom sustavu: *Gōlji / Gōlji*, *kljūč / kljūč*, *ljūdi / ljūdi* N mn., *miljōr / miljōr*, *nedēlja / nedēlja*, *peljāt / peljāt*, *provljāt / provljāt*, *śkūlja / śkūlja*, *żēlja / żēlja*, *żemljā / żemljā*, ali je u dijelu primjera ī depalataliziran: *prētel / prētel*, *prētelica / prētelica*, *ūlika / ūlika*, *vālda / vālda*, odnosno zamijenjen s j: *famēja / famēja*.

Fonem /j/ najčešće izostaje u imperativima glagola s prezentskom osnovom na vokal: 2. 1. jd. imper. *pī / pī*, *pokrī / pokri*, *ražbī / ražbī*, *śī / śī*, *udrī / udrī* i sl.⁴⁵⁰, a zabilježen je u međuvokalnom položaju u komparativima pridjeva: *bolnēji* (Sm) N jd. m., *kaśnēje* (Ma) / *kaśnēje* (Bg) pril., *pametnēja* (Bg) N jd. ž., *raneje* (Bg) pril., *starēji* (Bg, Dr) N jd. m., *starēja*

⁴⁴⁷ Više primjera v. u poglavljima 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

⁴⁴⁸ Više v. u poglavljju 2. 4. 3. 1. o ličnim zamjenicama za 1. i 2. 1. jd. i mn. i povratnoj zamjenici u govorima Labinštine.

⁴⁴⁹ Više primjera v. u poglavljima 2. 2. 19. o nejednakosti gramatičkih morfema DLI mn. imenica svih triju rodova, 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

⁴⁵⁰ Više primjera v. u poglavljju 2. 4. 6. 9. o imperativu glagola u govorima Labinštine.

(Sm) / *staréja* (Šv) N jd. ž., *starëje* (Ma) N mn. m., *najstaréji* (Dr) N jd. m., *najstaréje* (Bg) N mn. ž., *najstarëjega* (Ma) G jd. m., *najvažnèje* (Sm) pril. itd.⁴⁵¹

Ishodišnojezični prefiks **və-*⁴⁵² u dijelu je primjera u ovim govorima dao *va* (usp. poglavlje 2. 2. 1. b) ovoga rada), a u dijelu je primjera dao *u* (v. poglavlja 2. 3. 2. 1. 2. 5. i 2. 3. 2. 2. 5. ovoga rada) ili pak izostaje: *čéra* (Bg) pril., *jùtro* (Ma, Sm) / *jùtro* (Bg, Dr, Šv) pril., *nùk* (Šv), *nùtra* / *nùtra* // *nùtre* / *nùtre* pril., *pranùki* (Šv) N mn., *šà* / *šá* N jd. m., *šàka* / *šáka* N jd. ž., *šàki* / *šáki* N jd. m., *šè* / *še* N jd. s., *šì* / *sí* N mn. m., *štát* *še* (Dr), *šenci* (Ma) / *šenci* (Dr) N mn., *vècer* (Sm) / *večer* (Bg) / *večer* (Šv) pril., *zèt* / *zét*, *zê* / *zé* pr. r. m. jd. i sl.

U primjerima *ük* (Bg, Šv) i *una* (Bg, Dr, Šv) izostaje početno *v*, no ni oni se ne ovjeravaju dosljedno nego alterniraju s primjerima *vük*, odnosno *vuna* (oblicima koji su, uz *vük* i *vuna*, u preostalim idiomima jedini i zabilježeni)

U konsonantskim skupinama u slijedu sa sonantom *r* ili slogotvornim *r* u istom ili sljedećem slogu izostavlja se *v*: *četrták* (Bg), *četrti* / *četrti* / *četrti* N jd. m., *sràkan* (Sm) D mn., *srbi* (Ma) / *srbi* (Šv) 3. l. jd. prez., *stori* / *storit*, *stòri* / *stòri* pr. r. m. jd., *storén* / *storèn* N jd. m., *třdo* (Ma) / *trdo* (Šv) pril., no zabilježena su i odstupanja u primjerima poput *šékrovu* (Bg) D jd., *šékrova* (Šv), *šékrove* (Bg) D jd. i sl.

Fonem je /h/ stabilan u ovom sustavu u početnom, središnjem i dočetnom položaju u riječi: *héi* / *héi*, *hítat* / *hitat*, *hlôd* / *hlòd*, *hodít* / *hodit*, *hôrta* / *horta*, *hrvôški* / *hrvoški* N jd. m., *låhko* / *lahko* pril., *kùhat* / *kuhat*, *krùh* / *krùh*, *mêh* / *méh*, *smêh* / *sméh*. U skupini se s *v* fonem /h/ zamjenjuje s f: *fàla* / *fala*, *folít* / *folit*, *żafolít* / *żafolit*.

Na mjestu fonema /ž/ nalazi se /ž/: *zèp* / *żep*.

U prezentu se glagola *mòć* / *mòć* u intervokalnoj poziciji ž zamjenjuje s *r*⁴⁵³: *mòren* / *mòren* 1. l. jd. prez., *mòreś* / *mòreś* 2. l. jd. prez., *mòre* / *mòre* 3. l. jd. prez., *mòremo* / *mòremo* 1. l. mn. prez. itd.; *pomòren* / *pomòren* 1. l. jd. prez., *pomòreś* / *pomòreś* 2. l. jd. prez., *pomòre* / *pomòre* 3. l. jd. prez. itd.; a ta se pojava odražava i u zabilježenim prilozima *nèdere* / *nèdere*, *nèkukor* / *nékukor*, *nìdere* / *nidere*, *nìkamor* / *nikamor*, *nìkadar* / *nikadar*, *nìkukor* / *nikukor*, *šàdere* / *šádere*⁴⁵⁴.

⁴⁵¹ Više primjera v. u poglavlju 2. 4. 5. 2. o komparativu (i superlativu) pridjeva u govorima Labinštine.

⁴⁵² V. bilješku 403 ovoga rada.

⁴⁵³ V. bilješku 404 ovoga rada.

⁴⁵⁴ V. bilješku 405 ovoga rada.

Provodi se palatalizacija *k*, *g*, *h* ispred *i* u deminutivima, no ne dosljedno, pri čemu je rezultat ovisan o provođenju cakavizma: *nūčica* / *nūčica*, *nūčić* / *nūčić*, *ðćice* / *óćice* N mn., *petešić* / *petešić*, *rūčica* / *rūčica*, *vražić* / *vražić*, ali i *nògica* / *nògica*, *nùkica* / *nùkica*, *nùkić* / *nùkić*, *ðkice* / *ókice* N mn., *rûkica* / *rûkica*, dok je V jednak N (usp. poglavlje 2. 4. 2. o sklonidbi imenica u govorima Labinštine) pa tu nije ni bilo pozicije za ovu glasovnu mijenu, izuzev u petrificiranu reliktnu zazivu *Bòže* / *Bóže* gdje je ona potvrđena. Sibilarizacija *k*, *g*, *h* izostaje u množini imenica m. r.: *pranuki* (Šv), *uroki* (Dr); kao i u G jd. NAV mn. imenica ž. r.: G jd. *fábriki* (Dr), *Mérimi* (Dr), *nògi* (Bg); N mn. *dáški* (Bg), *úliki* (Šv); A mn. *armóniki* (Bg), *nògi* (Sm) / *nògi* (Šv), *rûki* (Sm) / *rûki* (Bg, Dr, Šv)⁴⁵⁵. U imperativu se pak ispred *i* sibilarizacija provodi: 2. l. jd. imper. *reci* / *reci*, *speci* / *speci*, *tuci* / *tuci* i sl.⁴⁵⁶, a u 3. l. mn. prez. glagola nalazi se *č*: *rečô* / *rečô*, *tučô* / *tučô* i sl.⁴⁵⁷

U početnim i središnjim slogovima u riječi u ovim se govorima provode izmjene i gubljenja šumnika uslijed čakavske pojave slabljenja napetosti šumnika na dočetku zatvorena sloga⁴⁵⁸: *dvàjsti* / *dvàjsti*, *héti* / *héti*, *hòmo* / *hòmo* 1. l. mn. imper., *hòte* / *hòte* 2. l. mn. imper., *hrvòški* / *hrvòški* N jd. m., *jenà* / *jenà* N jd. ž., *jèšmik* / *jèšmik*, *Koromàšno* / *Koromàšno*, *lähko* / *lähko* pril., *lähti* / *lähti* N mn., *màška* / *màška*, *mèhko* (Ma) N jd. s., *nèdere* / *nèdere* pril., *nìdere* / *nìdere* pril., *nìš* / *nìš*, *nöhti* / *nöhti* N mn., *pêšto* (Sm), *pôlne* / *pôlne*, *pošnèt* / *pošnèt*, *projehira* (Dr) 3. l. jd. prez., *radniška* (Dr) N jd. ž., *sàdere* / *sàdere* pril., *séjno* / *séjno* pril., *trahtòri* (Sm) N mn., *trišti* / *trišti*, *Üško* (Ma) A jd., *užôda* / *užôda*, *žikva* (Šv), *žikvi* (Dr) G jd., *žôš* / *žôš* itd.

2. 3. 3. 2. 2. Konsonantski sustav mlađih generacija govornika (K_{2b})

2. 3. 3. 2. 2. 1. Inventar

Sonanti

v		m
l	r	n

⁴⁵⁵ Više o tome v. i u poglavlju 2. 4. 2. 4. 5. o izostanku sibilarizacije i palatalizacije u imenica u govorima Labinštine.

⁴⁵⁶ Više v. u poglavlju 2. 4. 6. 9. 2. o morfonološkim alternacijama u imperativu glagola u govorima Labinštine.

⁴⁵⁷ Više o tome v. u poglavlju 2. 4. 6. 5. 4. o morfonološkim alternacijama u prezantu glagola u govorima Labinštine.

⁴⁵⁸ V. bilješku 409 ovoga rada.

Alofon [i] javlja se kao varijanta fonema /j/, uglavnom u međuvokalnoj poziciji u kojoj je drugi član vokal *i*: npr. *nai^jjo* / *nai^jjo*⁴⁵⁹ 3. l. mn. prez., *po^jin* / *po^jin* 1. l. jd. prez., *po^jmo* / *po^jmo* 1. l. mn. prez., *po^jidô* / *po^jidô* 3. l. mn. prez., *po^jidat se* / *po^jidat se*, *po^jidan se* / *po^jidan se* 1. l. jd. prez.

Šumnici

p	b	f
t	d	
c	s	z
t'	(d')	
(ž)		
č	š	ž
k	g	h

Dio je konsonantskoga inventara ovoga sustava bezvučni palatalni ploziv, tzv. čakavsko *t*⁴⁶⁰: *kljêšt'a* (Ma, Sm) / *kljêšt'a* (Dr), *mòt' / mòt'*, *napûšt'ali* (Sm) pr. r. m. mn., *nàtašt'e / nàtašt'e* pril., *net'akinjo* (Bg) A jd., *nòt' / nòt'*, *pêt' / pêt'*, *pušt'alo* (Ma) pr. r. s. jd., *siromàšt'ina / siromàšt'ina*, *svet'â* (Šv)⁴⁶¹, *tèt' / tèt'*, *tût' / tût'*, *ugnjišt'e / ugnjišt'e*, *žapûšt'eno* (Bg) N jd. s., *žapûšt'ene* (Ma) N mn. ž., *zarašt'ên* (Sm) N jd. m. i sl.

Fonem je /d'/ periferan u ovom sustavu, a artikulira se uglavnom kao zvučni palatalni ploziv, odnosno zvučni je parnjak fonemu /t'/ . Javlja se u primljenica iz talijanskoga, ali i hrvatskoga standardnog jezika: *d'aka* (Ma) / *d'aka* (Dr, Šv), *d'elàto* (Sm) / *d'elàto* (Dr),

⁴⁵⁹ Iza primjera ovjerenih u svim govorima u kojima se nahodi ovaj konsonantski sustav u zagradama se ne donose kratice sviju puktova.

⁴⁶⁰ V. bilješku 386 ovoga rada.

⁴⁶¹ V. bilješku 387 ovoga rada.

d'ināstiki (Šv) G jd., *d'īr* (Ma, Sm) / *d'ir* (Bg, Dr, Šv), *d'ornāl* (Sm) / *d'ornāl* (Dr), *pād'ino* (Ma) A jd., *poslovōd'a* (Bg), *red'ipēt* (Ma); a velik broj takvih primjera dio je onomastičke građe: *D'āni* (Ma), *D'ino* (Bg), *D'ūlīja* (Sm), *Remid'o* (Šv), *Sērd'o* (Bg).

U rijetkim se novijim primljenicama ovjerava i zvučni palatodentalni afrikat /ž/ (artikulacije između ž i ž), npr. *žīpi* / *žipi* N mn., *žūngla* / *žūngla*, te to ide u prilog pripisivanju rubnoga statusa i tomu fonemu u ovom sustavu.

Fonemi su /č/, /š/, /s/, /ž/ i /z/ stabilni u inventaru ovoga sustava na svim svojim etimološkim mjestima, uz rijetke i sporadične zamjene č > c, a u njima se nikad ne javljaju glasovi š i ž (primjere v. u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada).

U govoru se Škvaranske na mjestu č često, ali ne uvijek, realizira palatalni bezvučni afrikat [č]⁴⁶².

2. 3. 3. 2. 2. Distribucija

Svaki konsonant može stajati u početnom, središnjem i dočetnom slogu.

Na apsolutnom kraju riječi dolazi do obezvučenja konsonanata (te do zamjena v > f i g > h)⁴⁶³, premda ne uvijek dosljedno jer se dio leksema javlja u inačicama s obezvučenim, odnosno zamijenjenim dočetnim konsonantom i bez te promjene: *besēt* / *besēt* G mn., *brōt* / *brōt*, *dōš* / *dōš*, *govēt* / *govēt* G mn., *grōp* / *grōp*, *grōt* / *grōt*, *jēš* / *jēš*, *kriš* / *kriš*, *lēt* / *lēt*, *mrās* / *mrās*, *mūš* / *mūš*, *nīkat* / *nīkat*, *pūš* / *pūš*, *susēt* / *susēt*, *ubēt* / *ubēt*, *zūp* / *zūp*, ali i *besēd* / *besēd* G mn., *govēd* / *govēd* G mn., *križ* / *križ*, *lēd* / *lēd*, *mūž* / *mūž*, *nīkad* / *nīkad*, *pūž* / *pūž*, *susēd* / *susēd*, *ubēd* / *ubēd*; *křf* / *křf*, *njegōf* / *njegōf* N jd. m., *ōfca* / *ōfca*, *žīf* / *žīf* N jd. m., ali i *krōv* / *krōv*, *ōvca* / *ōvca*; *Bōh* / *Bōh*, *brēh* / *brēh*, *rōh* / *rōh*, *snēh* / *snēh*, *špōh* / *špōh*, *štōmih* / *štōmih*, *vrāh* / *vrāh*.

a) Konsonantske skupine

Konsonantska skupina gn̄ prelazi u n̄ u primjeru *njozlō* / *njozlō*, ali ostaje i neizmijenjena: *gnjovīt* / *gnjovīt*, *gnjūsno* / *gnjūsno* N jd. s.

⁴⁶² Više v. u dijelu o šumniciima poglavlja 2. 3. 3. 2. 1. 1. ovoga rada.

⁴⁶³ V. bilješku 391 ovoga rada.

Skupina *mń* disimilacijom postaje *ml̄*: *dīmljak* / *dīmljak*, *sūmljat* / *sūmljat*. Skupina *mn* najčešće ostaje neizmijenjena: *sedomnājs* / *sedomnājs*, *osomnājs* / *osomnājs*, ali se i razrješava izostavljanjem prvoga člana: *gunō* / *gunō*.

Konsonantske skupine *hl*, *kl* prelaze u *hl̄*, *kl̄*: *hljēp* / *hljēp*, *kljēpnut* / *kljēpnut*, *kljēšća* / *kljēšća*, *kljēt* / *kljēt*, *kljini* / *kljini* N mn., ali i ostaju neizmijenjene: *hlōd* / *hlōd*, *klōs* / *klōs*, dok je skupina *gl* većinom neizmijenjena: *glēdat* / *glēdat*, *glōd* / *glōd*, *glōs* / *glōs*, ali je u govorima Brgoda, Drenja i Škvaranske zabilježeno i *gljēdat*.

U dočetnim konsonantskim skupinama *-st*, *-št* izostavlja se okluziv *t*: *donēs* (Bg), *dvanājs* (Bg), *čīs* (Ma) / *čīs* (Bg) / *čīs* (Šv) N jd. m., *fureš* (Sm) / *fureš* (Bg) N jd. m., *gōbas* (Sm) / *gōbas* (Bg) N jd. m., *grēš* (Bg, Šv) N jd. m., *jedanājs* (Bg), *jēs* (Ma, Sm) / *jēs* (Šv), *klās* (Bg), *korīs* (Sm), *mūs* (Bg), *najēs* (Bg), *petnājs* (Sm) / *petnājs* (Bg, Dr, Šv), *přs* / *pr̄s*, *sēs* / *sēs*, *sōs* (Ma), *šēs* / *šēs*. Izostavljanje dočetnoga okluziva bilježi se i u dočetnim skupinama *-zd*, *-žd*, nakon čega se provodi obezvučenje *z* i *ž* koji dolaze u dočetnu poziciju: *dōš* / *dōš*, *grōs* (Ma, Sm) / *grōs* (Šv)⁴⁶⁴.

b) Pojedinačni konsonanti

Prijelaz dočetnoga *-m* u *-n*⁴⁶⁵ dosljedno se provodi u ovim govorima:

A) u nastavcima promjenjivih riječi:

1) u 1. l. jd. prezenta glagola: *būden* / *būden*, *čūjen* (Dr), *dāvan* (Bg), *īman* / *īman*, *mīslin* (Ma) / *mīslin* (Bg, Dr), *mōran* / *mōran*, *mōren* / *mōren*, *nesōn* / *nesōn*, *nīman* / *nīman*, *pītan* (Ma), *pomōren* / *pomōren*, *prīden* / *prīden*, *pūstin* (Ma), *(g)rēn* / *(g)rēn*, *son* // *sōn* / *sōn*, *spāmetin* (Ma, Sm), *vīdin* (Sm) / *vidin* (Dr), *znōn* (Ma, Sm) / *znōn* (Bg, Šv), *zōbin* (Dr) itd.⁴⁶⁶;

2) u L jd. imeničkih riječi m. i s. roda te u I jd. imenica i imeničkih riječi m. i s. roda, kao i u I jd. prve zamjeničke sklonidbe⁴⁶⁷: a) L jd. m. i s. r. *mojēn* / *mojēn*, *năšen* / *năšen*, *onēn* / *onēn*, *pēten* (Ma), *sāken* / *sāken*, *sēdmen* (Ma), *Svēten* (Sm), *svojēn* / *svojēn*, *tēn* / *tēn*, *tvojēn* / *tvojēn* itd.⁴⁶⁸; b) I jd. m. i s. r. *jenēn* / *jenēn*, *kamjōnon* (Dr), *koncēn* (Bg), *kumpiron*

⁴⁶⁴ V. bilješku 393 ovoga rada.

⁴⁶⁵ V. bilješku 394 ovoga rada.

⁴⁶⁶ Više primjera v. u poglavlju 2. 4. 6. 5. o prezantu glagola u govorima Labinštine.

⁴⁶⁷ Više o zamjeničkim sklonidbama v. u poglavlju 2. 4. 3. o zamjenicama u govorima Labinštine.

⁴⁶⁸ Više primjera v. u poglavlјima 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

(Šv), *mojēn / mojēn*, *onēn / onēn*, *postolōn* (Šv), *tēn / tēn*, *trbūhon* (Šv), *treninon* (Bg), *vōzon* (Sm) / *vōzon* (Bg, Šv), *zajikon* (Dr) itd.⁴⁶⁹; c) I jd. prve zamjeničke sklonidbe: *mānon / mānon*, *sōbon / sōbon*, *tōbon / tōbon*⁴⁷⁰;

3) u D mn. imeničkih riječi svih triju rodova: a) m. r. *Bōrbićen* (Ma), *ljūden* (Sm), *sīnon* (Sm) itd.; b) ž. r. *kunjōdan* (Bg), *srākan* (Sm), *ženōn* (Sm) itd.; c) s. r. *govēdan* (Sm) / *govēdan* (Šv), *mēstan* (Ma) / *mēstan* (Bg, Dr), *plūćan* (Bg), *ūstan* (Bg, Šv) itd.⁴⁷¹;

B) na dočetku nepromjenjivih riječi: *sēdan / sēdan*, *ōsan / ḫsan*;

C) u jednom zabilježenom primjeru i u leksičkom morfemu: *srōn / srōn*.

Dočetno je slogovno *l* u jednini muškoga roda glagolskoga pridjeva radnoga sustavno utrнуто (*l > ø*), a na dočetku je finalnoga sloga u imenica, pridjeva, priloga i prijedloga te na dočetku medijalnoga sloga imenica, pridjeva, priloga i glagola zadržano neizmijenjeno (usp. poglavlje 2. 2. 13., gdje su navedeni i mnogobrojni primjeri za oba načina razrješavanja dočetnoga *l*).

Fonem je /ń/ stabilan u ovom sustavu: *gorēnji / gorēnji* N jd. m., *kampānja / kampānja*, *mūnjen / mūnjen* N jd. m., *njegā / njegā* G jd. m., *njīva / njīva*, *ožēnjen / ožēnjen* N jd. m., *trukīnja / trukīnja*, *ugōnj / ugōnj*, *ugnjišće / ugnjišće*, no zabilježena je i njegova depalatalizacija u primjeru *jōnci / jōnci* N mn.

Fonem je /ł/ zadržan u ovom sustavu: *Gōlji / Gōlji*, *kljūč / kljūč*, *ljūdi / ljūdi* N mn., *miljōr / miljōr*, *nedēlja / nedēlja*, *peljāt / peljāt*, *provljāt / provljāt*, *škūlja / škūlja*, *žēlja / žēlja*, *zemljā / zemljā*, ali je u dijelu primjera ī depalataliziran: *prētel / prētel*, *prētelica / prētelica*, *ūlika / ūlika*, *vālda / vālda*, odnosno zamijenjen s j: *famēja / famēja*.

Fonem /j/ najčešće izostaje u imperativima glagola s prezentskom osnovom na vokal: 2. 1. jd. imper. *pī / pī*, *pokrī / pokri*, *razbī / razbi*, *šī / ū*, *udrī / udri* i sl.⁴⁷², a zabilježen je u međuvokalnom položaju u komparativima pridjeva: *bolnēji* (Sm) N jd. m., *kašnēje* (Ma) / *kašnēje* (Bg) pril., *pametnēja* (Bg) N jd. ž., *raneji* (Bg) pril., *starēji* (Bg, Dr) N jd. m., *starēja*

⁴⁶⁹ Više primjera v. u poglavljima 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

⁴⁷⁰ Više v. u poglavljju 2. 4. 3. 1. o ličnim zamjenicama za 1. i 2. 1. jd. i mn. i povratnoj zamjenici u govorima Labinštine.

⁴⁷¹ Više primjera v. u poglavljima 2. 2. 19. o nejednakosti gramatičkih morfema DLI mn. imenica svih triju rodova, 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

⁴⁷² Više primjera v. u poglavljju 2. 4. 6. 9. o imperativu glagola u govorima Labinštine.

(Sm) / *staréja* (Šv) N jd. ž., *staréje* (Ma) N mn. m., *nájstaréji* (Dr) N jd. m., *nájstaréje* (Bg) N mn. ž., *nájstaréjega* (Ma) G jd. m., *nájvažněje* (Sm) pril. itd.⁴⁷³

Ishodišnojezični prefiks *və-⁴⁷⁴ u dijelu je primjera u ovim govorima dao *va* (usp. poglavlje 2. 2. 1. b) ovoga rada), a u dijelu je primjera dao *u* (v. poglavlja 2. 3. 2. 1. 2. 5. i 2. 3. 2. 2. 5. ovoga rada) ili pak izostaje: *čéra* (Bg) pril., *jútro* (Ma, Sm) / *jútro* (Bg, Dr, Šv) pril., *nük* (Šv), *nútra* / *nútra* // *nútre* / *nútre* pril., *pranúki* (Šv) N mn., *sà* / *sá* N jd. m., *säka* / *sáka* N jd. ž., *säki* / *sáki* N jd. m., *së* / *sé* N jd. s., *sì* / *si* N mn. m., *stát se* (Dr), *šenci* (Ma) / *šenci* (Dr) N mn., *věcer* (Sm) / *večer* (Bg) / *večer* (Šv) pril., *zêt* / *zét*, *zê* / *zé* pr. r. m. jd. i sl.

U konsonantskim skupinama u slijedu sa sonantom *r* ili slogotvornim *r̥* u istom ili sljedećem slogu izostavlja se *v*: *četrták* (Bg), *četrti* / *četrti* / *četrti* N jd. m., *srákan* (Sm) D mn., *srbí* (Ma) / *srbi* (Šv) 3. l. jd. prez., *storít* / *storít*, *stòri* / *stòri* pr. r. m. jd., *storén* / *storeñ* N jd. m., *třdo* (Ma) / *trđo* (Šv) pril., no zabilježena su i odstupanja u primjerima poput *sékrovu* (Bg) D jd., *sékrova* (Šv), *sékrove* (Bg) D jd. i sl.

Fonem je /h/ stabilan u ovom sustavu u početnom, središnjem i dočetnom položaju u riječi: *hčí* / *hčí*, *hítat* / *hitat*, *hlôd* / *hlòd*, *hodít* / *hodit*, *hórtá* / *horta*, *hrvóski* / *hrvóski* N jd. m., *láhko* / *láhko* pril., *kùhat* / *kúhat*, *krùh* / *krúh*, *méh* / *méh*, *sméh* / *sméh*. U skupini se s *v* fonem /h/ zamjenjuje s f: *fála* / *fala*, *folít* / *folit*, *zafolít* / *zafolit*.

Na mjestu fonema /ž/ nalazi se /ž/: *žép* / *žép*.

U prezentu se glagola *mòć* / *mòć* u intervokalnoj poziciji ž zamjenjuje s *r*⁴⁷⁵: *mòren* / *mòren* 1. l. jd. prez., *mòreš* / *mòreš* 2. l. jd. prez., *mòre* / *mòre* 3. l. jd. prez., *mòremo* / *mòremo* 1. 1. mn. prez. itd.; *pomòren* / *pomòren* 1. l. jd. prez., *pomòreš* / *pomòreš* 2. l. jd. prez., *pomòre* / *pomòre* 3. l. jd. prez. itd.; a ta se pojava odražava i u zabilježenim prilozima *nèdere* / *nédere*, *nèkukor* / *nékukor*, *nìdere* / *nídere*, *nìkamor* / *nikamor*, *nìkadar* / *nikadar*, *nìkukor* / *nikukor*, *sàdere* / *sádere*⁴⁷⁶.

Ovjerena su jednačenja na daljinu u primjerima *šešnàjs* / *šešnàjs*, *šeždesèt* / *šeždeséť*, *ošušít* / *ošušít*, ali i izostanak takvoga jednačenja, npr. *sûša* / *súša*, *sušít* / *sušít*.

Provodi se palatalizacija *k*, *g*, *h* ispred *i* u deminutivima, no ne dosljedno: *nùčica* / *núčica*, *nùčić* / *núčić*, *òćice* / *óćice* N mn., *petešíć* / *petešíć*, *rúčica* / *rúčica*, *vražíć* / *vražíć*, ali

⁴⁷³ Više primjera v. u poglavlju 2. 4. 5. 2. o komparativu (i superlativu) pridjeva u govorima Labinštine.

⁴⁷⁴ V. bilješku 403 ovoga rada.

⁴⁷⁵ V. bilješku 404 ovoga rada.

⁴⁷⁶ V. bilješku 405 ovoga rada.

i *nògica* / *nògica*, *nùkica* / *nùkica*, *nùkić* / *nùkić*, *òkice* / *òkice* N mn., *rûkica* / *rûkica*, dok je V jednak N (usp. poglavlje 2. 4. 2. o sklonidbi imenica u govorima Labinštine) pa tu nije ni bilo pozicije za ovu glasovnu mijenu, izuzev u petrificiranu reliktnu zazivu *Bòže* / *Bóže* gdje je ona potvrđena. Sibilarizacija *k*, *g*, *h* izostaje u množini imenica m. r.: *pranuki* (Šv), *uroki* (Dr); kao i u G jd. NAV mn. imenica ž. r.: G jd. *fâbriki* (Dr), *Mériki* (Dr), *nògi* (Bg); N mn. *dâski* (Bg), *úliki* (Šv); A mn. *nògi* (Sm) / *nògi* (Šv), *rûki* (Sm) / *rûki* (Bg, Dr, Šv)⁴⁷⁷. U imperativu se pak ispred *i* sibilarizacija provodi: 2. l. jd. imper. *recì* / *recî*, *specì* / *specî*, *tucì* / *tuci* i sl.⁴⁷⁸, a u 3. l. mn. prez. glagola nalazi se *č*: *rečô* / *rečô*, *tučô* / *tučô* i sl.⁴⁷⁹

U početnim i središnjim slogovima u riječi u ovim se govorima provode izmjene i gubljenja šumnika uslijed čakavske pojave slabljenja napetosti šumnika na dočetku zatvorena sloga⁴⁸⁰: *dväjsti* / *dvajsti*, *hçì* / *hçî*, *hòmo* / *hòmo* 1. l. mn. imper., *hòte* / *hòte* 2. l. mn. imper., *hrvôski* / *hrvôski* N jd. m., *jenà* / *jenâ* N jd. ž., *jëšmik* / *ješmik*, *Koromâšno* / *Koromâšno*, *lähko* / *lahko* pril., *lähти* / *lahti* N mn., *mâška* / *mâška*, *mèhko* (Ma) N jd. s., *nèdere* / *nèdere* pril., *nìdere* / *nidere* pril., *nîš* / *niš*, *nòhti* / *nòhti* N mn., *pêsto* (Sm), *pôlne* / *pòlne*, *pošnèt* / *pošnèt*, *projektira* (Dr) 3. l. jd. prez., *râdniška* (Dr) N jd. ž., *sâdere* / *sàdere* pril., *séjno* / *sejno* pril., *trahtôri* (Sm) N mn., *trîsti* / *trîsti*, *Üško* (Ma) A jd., *uzôda* / *uzôda*, *zikva* (Šv), *zikvi* (Dr) G jd., *zôš* / *zôš* itd.

2. 3. 3. 3. Konsonantski sustav K₃

Taj je konsonantski sustav karakterističan za sjeveroistočne labinske mjesne govore Plomina, Plomin Luke, Stepčića i Zagorja. Od konsonantskih se sustava K₁ i K₂ ponajprije razlikuje statusom fonema /í/ koji je u sustavu K₃ periferan i sekundaran (v. i poglavlje 2. 2. 8. ovoga rada). Dva su podsustava unutar ovoga konsonantskog sustava; jedan karakterističan za starije generacije izvornih govornika (otprilike od 50-60 godina starosti, i starije), a drugi za mlađe generacije govornika (one mlađe od 50-60 godina)⁴⁸¹, koji se međusobno razlikuju provođenjem i neprovodenjem cakavizma, a samim time i dijelom inventara, što će biti prikazano u poglavljima koja slijede.

⁴⁷⁷ Više o tome v. i u poglavlju 2. 4. 2. 4. 5. o izostanku sibilarizacije i palatalizacije u imenica u govorima Labinštine.

⁴⁷⁸ Više v. u poglavlju 2. 4. 6. 9. 2. o morfonološkim alternacijama u imperativu glagola u govorima Labinštine.

⁴⁷⁹ Više o tome v. u poglavlju 2. 4. 6. 5. 4. o morfonološkim alternacijama u prezantu glagola u govorima Labinštine.

⁴⁸⁰ V. bilješku 409 ovoga rada.

⁴⁸¹ V. bilješku 384 ovoga rada.

2. 3. 3. 3. 1. Konsonantski sustav starijih generacija govornika sjeveroistočnih labinskih govora (K₃a)

2. 3. 3. 1. Inventar

Sonanti

v		m
l	r	n
j	(l)	ń

Alofon [j] javlja se kao varijanta fonema /j/, uglavnom u međuvokalnoj poziciji u kojoj je drugi član vokal *i*: npr. *na;jjo* 3. l. mn. prez., *po;jn* 1. l. jd. prez., *po;jmo* 1. l. mn. prez., *po;jdō* 3. l. mn. prez., *po;jlo* pr. r. s. jd., *po;jdat še*, *po;jdan še* 1. l. jd. prez.

Fonem je /l/ periferan u ovom sustavu i u većini je primjera zamijenjen s *j*: *bōje* pril., *famēja*, *jūdi* N mn., *kjēšća*, *kjūc*, *mijōr*, *nedēja*, *pejāt*, *poštēja*, *škūja*, *vāje* pril., *ždrōvje*, odnosno depalataliziran u *l*: *prētel*, *prētelica*, *ülika*. Zabilježen je samo u primjerima iz onomastičke građe: npr. *Gōlji*, *Ljiljāna*, *Ljùbica*, *Ljērka* i sl.

Šumnici

p	b	f
t	d	
c		ś
t'	(d')	ź
	(č)	
(č)		
k	g	h

Dio je konsonantskoga inventara ovoga sustava bezvučni palatalni ploziv, tzv. čakavsko *t*⁴⁸²: *kjēšt'a, mōt', nōt', pēt', siromāšt'ina, tēt', tūt', ugnjīšt'e*.

Fonem je /d/ periferan u ovom sustavu, a artikulira se uglavnom kao zvučni palatalni ploziv, odnosno zvučni je parnjak fonemu /t/. Javlja se u primljenica iz talijanskoga, ali i hrvatskoga standardnog jezika: *d'ir, d'ornāl, pād'ini* N mn., *pid'āma, rōd'endan*, a velik broj takvih primjera dio je onomastičke građe: *D'āni, D'īna, D'ūrd'a, Šērd'o*.

U rijetkim se novijim primljenicama ovjerava i zvučni palatodentalni afrikat /ž/ (artikulacije između ž i ţ), npr. *ž̄ipi / ţ̄ipi* N mn., *ž̄ungla / ţ̄ungla*, te to ide u prilog pripisivanju rubnoga statusa i tomu fonemu u ovom sustavu.

Palatalni se zadnjoalveolarni fonem /č/ uslijed cakavizma zamjenjuje spirantnim dentalnim fonemom /c/ (primjere v. u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada), no /č/ se još uvijek javlja u primljenica romanskoga podrijetla: *čelēšte* pridj. indenkl., *čentrīn, rančāta*, a sve češće i u primljenicama iz hrvatskoga standardnog jezika (kao u primjerima *čītat, Očenās* i sl.), što mu daje status perifernoga fonema u ovom sustavu.

U govorima s ovim sustavom zabilježen je drugi tip cakavizma⁴⁸³. Uslijed te je pojave afrikat č u svim primjerima (izuzev onih navedenih u prethodnom ulomku) dosljedno zamijenjen spirantom c, a na mjestu se s i š te z i ž javljaju fonemi /š/ i /ž/⁴⁸⁴. Kao alofoni se fonema /š/ i /ž/javljaju i [s], [š] te [z], [ž], na etimološkim mjestima s, š, z, ž, ali ne nužno samo na njima (pa se tako [s] može javiti na mjestu etimoloških /s/ i /š/, odnosno /š/ u ovim govorima, a isti je slučaj i sa [š]; dok se [z] može ostvariti na mjestu etimoloških /z/ i /ž/, odnosno /ž/ u ovim govorima, a isti je slučaj i sa [ž]). Više o ovoj modifikaciji cakavizma v. u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada, gdje se nalaze i mnogobrojna oprimjerenja zabilježena u govorima za koje je karakterističan ovaj konsonantski sustav.

2. 3. 3. 1. 2. Distribucija

Svaki konsonant može stajati u početnom, središnjem i dočetnom slogu.

⁴⁸² V. bilješku 386 ovoga rada.

⁴⁸³ O cakavizmu više v. u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada.

⁴⁸⁴ O artikulaciji ovih glasova v. u dijelu o šumnicima poglavlja 2. 3. 3. 1. 1. ovoga rada.

Na absolutnom kraju riječi dolazi do obezvručenja konsonanata (te do zamjena $v > f$ i $g > h$)⁴⁸⁵, premda ne uvijek dosljedno jer se dio leksema javlja u inačicama s obezvručenim, odnosno zamijenjenim dočetnim konsonantom i bez te promjene: *bešēt* G mn., *brōt*, *dōs*, *govēt* G mn., *grōp*, *grōt*, *jēs*, *kriš*, *lēt*, *mrās*, *mūs*, *nīkat*, *pūs*, *šušēt*, *ubēt*, *zūp*, ali i *bešēd* G mn., *govēd* G mn., *krīz*, *lēd*, *mūž*, *nīkad*, *pūž*, *šušēd*, *ubēd*; *kīf*, *njegōf* N jd. m., *ðfca*, *zīf* N jd. m., ali i *krōv*, *ōvca*; *Bōh*, *brēh*, *rōh*, *śnēh*, *śpōh*, *śtōmih*, *vrāh*.

a) Konsonantske skupine

Konsonantska skupina *gn̄* prelazi u *n̄* u primjeru *njožlō*, ali ostaje i neizmijenjena: *gnjovīt*, *gnjūšno* N jd. s.

Skupina *m̄* disimilacijom preko *m̄l* postaje *m̄j*: *dīmjak*, *śūmjat*. Skupina *mn* najčešće ostaje neizmijenjena: *śedomnājš*, *ośomnājš*, ali se i razrješava izostavljanjem prvoga člana: *gunō*.

Konsonantske skupine *hl*, *kl* preko *hl̄*, *kl̄* prelaze u *hj*, *kj*: *hjēp*, *kjēpnut*, *kjēśca*, *kjēt*, *kjīni* N mn., ali i ostaju neizmijenjene: *hlōd*, *klōs*, dok je skupina *gl* mogla biti neizmijenjena: *glōd*, *glōs*, ali je i zamijenjena s *gj* preko *gl̄* u primjeru *gjēdat* i njegovim izvedenicama.

U dočetnoj konsonantskoj skupini *-st* (< *-st*, *-št*) izostavlja se okluziv *t*: *cetrnājš*, *cīš* N jd. m., *gōbaś* N jd. m., *jedanājš*, *petnājš*, *pojēś*, *přš*, *sēś*, *sēś*, *šeśnājš*. Izostavljanje dočetnoga okluziva bilježi se i u dočetnoj skupini *-zd* (< *-zd*, *-žd*), nakon čega se provodi obezvručenje *ż* koje dolazi u dočetnu poziciju: *dōs*, *grōs*.⁴⁸⁶

b) Pojedinačni konsonanti

Prijelaz dočetnoga *-m* u *-n*⁴⁸⁷ dosljedno se provodi u ovim govorima:

A) u nastavcima promjenjivih riječi:

1) u 1. l. jd. prezenta glagola: *būden*, *dělan*, *hōdin*, *īman*, *kūhan*, *ležīn*, *mōran*, *mōren*, *nešōn*, *nīman*, *pašōn*, *pijēn*, *pomōren*, *požnōn*, *prīden*, *(g)rēn*, *śon* // *śōn*, *umrēn*, *źnōn* itd.⁴⁸⁸;

⁴⁸⁵ V. bilješku 391 ovoga rada.

⁴⁸⁶ V. bilješku 393 ovoga rada.

⁴⁸⁷ V. bilješku 394 ovoga rada.

2) u L jd. imeničkih riječi m. i s. roda te u I jd. imenica i imeničkih riječi m. i s. roda, kao i u I jd. prve zamjeničke sklonidbe⁴⁸⁹: a) L jd. m. i s. r. *g̃den*, *mîcen*, *mojēn*, *năšen*, *onēn*, *ðśmen*, *pēten*, *sâken*, *svojēn*, *tēn*, *tvojēn*, *vēlen* itd.⁴⁹⁰; b) I jd. m. i s. r. *jenēn*, *kamjōnon*, *krūhon*, *mēšon*, *mojēn*, *onēn*, *mûžen*, *sînon*, *tēn*, *zdrôvjen* itd.⁴⁹¹; c) I jd. prve zamjeničke sklonidbe: *mânun*, *sòbun*, *tòbun*⁴⁹²;

3) u D mn. imeničkih riječi svih triju rodova: a) m. r. *prêtelon*, *śînon*, *śuśëdon* itd.; b) ž. r. *hćèran*, *kràvan*, *šestrôn* itd.; c) s. r. *govëdan*, *plûćan*, *ûstan* itd.⁴⁹³;

4) u I jd. imeničkih riječi ž. r.: *beśedun*, *crèpnjun*, *glôvon*, *jenûn*, *kàmarun*, *korjêron*, *kràvun*, *mojôñ* / *mojûn*, *nògun* / *nògon*, *njôñ* / *njûn*, *prêtelicon*, *rôzicun*, *śmòkvun* / *śmòkvon*, *svojôñ* / *svojûn*, *stâkun*, *ülikun*, *vôdon*, *zäbun* itd.⁴⁹⁴;

B) na dočetku nepromjenjivih riječi: *śèdan*, *ðśan*;

C) u jednom zabilježenom primjeru i u leksičkom morfemu: *śrôn*.

Fonem se /n/ javlja i kao navezak u morfemima I mn. ž. r. imeničkih riječi, kao i u I mn. prve i druge zamjeničke sklonidbe⁴⁹⁵: *dobrëmin*, *lêpemin*, *kòścamin*, *kràvamin*, *mojèmin*, *môlemin*, *njegòvemin*, *onèmin*, *šténàmin*, *stvôramin*, *śuśëdamin*, *śkôrnjamin* itd.⁴⁹⁶; *nàmin*, *njìmin*, *vàmin*⁴⁹⁷.

Dočetno je slogovno *l* u jednini muškoga roda glagolskoga pridjeva radnoga sustavno utrнуто (*l > ø*), a na dočetku je finalnoga sloga u imenica, pridjeva, priloga i prijedloga te na dočetku medijalnoga sloga imenica, pridjeva, priloga i glagola zadržano neizmijenjeno (usp. poglavljje 2. 2. 13., gdje su navedeni i mnogobrojni primjeri za oba načina razrješavanja dočetnoga *l*).

⁴⁸⁸ Više primjera v. u poglavljju 2. 4. 6. 5. o prezentu glagola u govorima Labinštine.

⁴⁸⁹ Više o zamjeničkim sklonidbama v. u poglavljju 2. 4. 3. o zamjenicama u govorima Labinštine.

⁴⁹⁰ Više primjera v. u poglavljima 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

⁴⁹¹ Više primjera v. u poglavljima 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

⁴⁹² Više v. u poglavljju 2. 4. 3. 1. o ličnim zamjenicama za 1. i 2. l. jd. i mn. i povratnoj zamjenici u govorima Labinštine.

⁴⁹³ Više primjera v. u poglavljima 2. 2. 19. o nejednakosti gramatičkih morfema DLI mn. imenica svih triju rodova, 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

⁴⁹⁴ Više primjera v. u poglavljju 2. 2. 15. o morfemu I jd. ž. r., kao i u poglavljima 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

⁴⁹⁵ V. bilješku 489 ovoga rada.

⁴⁹⁶ Više primjera v. u poglavljima 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

⁴⁹⁷ V. i u poglavljima 2. 4. 3. 1. i 2. 4. 3. 3. 1. ovoga rada.

Fonem je /ń/ stabilan u ovom sustavu: *gorěnji* N jd. m., *kampänja*, *mûnjen* N jd. m., *njegà* G jd. m., *njîva*, *oženjen* N jd. m., *trukinja*, *ugônj*, *ugnjišće*, no zabilježena je i njegova depalatalizacija u primjeru *jônci* N mn.

Fonem je /l/ zamijenjen fonemom /j/: *bòje* pril., *famèja*, *jûdi* N mn., *kjêšća*, *kjûc*, *mijôr*, *nedèja*, *pejât*, *poštëja*, *skûja*, *vâje* pril., *zdrôvje*, odnosno depalataliziran u *l*: *prêtel*, *prêtelica*, *ülika*.

Fonem /j/ najčešće izostaje u imperativima glagola s prezentskom osnovom na vokal: 2. l. jd. imper. *pî*, *pokrî*, *razbî*, *sî*, *udrî* i sl.⁴⁹⁸, a zabilježen je u međuvokalnom položaju u komparativima pridjeva: *kašnèje* pril., *ranèje* pril., *slabèje* N mn. ž., *starèja* N jd. ž. itd.⁴⁹⁹

Ishodišnojezični prefiks *və-⁵⁰⁰ u dijelu je primjera u ovim govorima dao *va* (usp. poglavlje 2. 2. 1. b) ovoga rada), a u dijelu je primjera dao *u* (v. poglavlja 2. 3. 2. 1. 2. 5. i 2. 3. 2. 2. 5. ovoga rada) ili pak izostaje: *jùtro* pril., *nûk*, *nûtra* // *nûtre* pril., *sà* N jd. m., *sâka* N jd. ž., *sâki* N jd. m., *së* N jd. s., *sî* N mn. m., *stônen* *še* 1. l. jd. prez., *šencî* N mn., *vècer* pril., *zêt*, *zé* pr. r. m. jd. i sl.

U konsonantskim skupinama u slijedu sa sonantom *r* ili slogotvornim *r* u istom ili sljedećem slogu izostavlja se *v*: *cetrtâk*, *cetrti*, *srbi* 3. l. jd. prez., *storit*, *stori* pr. r. m. jd., *storén* N jd. m., *třdo* pril., no zabilježena su i odstupanja u primjerima poput *sèkrva* i sl.

Fonem je /h/ stabilan u ovom sustavu u početnom, središnjem i dočetnom položaju u riječi: *hçî*, *hîtat*, *hlôd*, *hodît*, *hôrta*, *hrvôški* N jd. m., *lähko* pril., *kûhat*, *krûh*, *mêh*, *smêh*. U skupini se s *v* fonem /h/ zamjenjuje s *f*: *fâla*, *fôlît*, *záfolît*.

Na mjestu fonema /ž/ nalazi se /ž/: *žep*.

U prezentu se glagola *môć* u intervokalnoj poziciji ž zamjenjuje s *r*⁵⁰¹: *môren* 1. l. jd. prez., *môres* 2. l. jd. prez., *môre* 3. l. jd. prez., *môremo* 1. l. mn. prez. itd.; *pomôren* 1. l. jd. prez., *pomôres* 2. l. jd. prez., *pomôre* 3. l. jd. prez. itd.; a ta se pojava odražava i u zabilježenim prilozima *nèdere*, *nèkukor*, *nìdere*, *nìkamor*, *nìkadar*, *nìkukor*, *sâdere*⁵⁰².

Provodi se palatalizacija *k*, *g*, *h* ispred *i* u deminutivima, no ne dosljedno, pri čemu je rezultat ovisan o provođenju cakavizma: *nûcica*, *nûcić*, *đcice* N mn., *petešić*, *rûcica*, *spažić*,

⁴⁹⁸ Više primjera v. u poglavlju 2. 4. 6. 9. o imperativu glagola u govorima Labinštine.

⁴⁹⁹ Više primjera v. u poglavlju 2. 4. 5. 2. o komparativu (i superlativu) pridjeva u govorima Labinštine.

⁵⁰⁰ V. bilješku 403 ovoga rada.

⁵⁰¹ V. bilješku 404 ovoga rada.

⁵⁰² V. bilješku 405 ovoga rada.

vražić, ali i *nōgica*, *nükica*, *nukić*, *đkice* N mn., *rûkica*, dok je V jednak N (usp. poglavlje 2. 4. 2. o sklonidbi imenica u govorima Labinštine) pa tu nije ni bilo pozicije za ovu glasovnu mijenu, izuzev u petrificiranu reliktnu zazivu *Bōže* gdje je ona potvrđena. Sibilarizacija *k*, *g*, *h* izostaje u množini imenica m. r.: *kôraki*, *nûki*, *vûki*, *žajîki*; kao i u G jd., NAV mn. imenica ž. r.: *dâski*, *nôgi*, *rûki*, *ślîki*, *śpârugi*⁵⁰³. U imperativu se pak ispred *i* sibilarizacija provodi: 2. l. jd. imper. *recî*, *specî*, *tucî* i sl.⁵⁰⁴, a u 3. l. mn. prez. glagola uslijed cakavizma nalazi se *c*: *recô*, *tucô* i sl.⁵⁰⁵

U početnim i središnjim slogovima u riječi u ovim se govorima provode izmjene i gubljenja šumnika uslijed čakavske pojave slabljenja napetosti šumnika na dočetku zatvorena sloga⁵⁰⁶: *dôhitori* N mn., *dvâjšti*, *hćî*, *hômo* 1. l. mn. imper., *hôte* 2. l. mn. imper., *hrvôški* N jd. m., *jenâ* N jd. ž., *jëšmik*, *lâhko* pril., *lâhti* N mn., *mâška*, *mèhko* N jd. s., *mûšna* N jd. ž., *nèdere* pril., *nîdere* pril., *nîš*, *nôhti* N mn., *òprla* pr. r. ž. jd., *oštâ* G jd., *pôlne*, *pošnèt*, *šâdere* pril., *śêjno* pril., *trišti*, *užôda*, *żôs* itd.

2. 3. 3. 3. 2. Konsonantski sustav mlađih generacija govornika sjeveroistočnih labinskih govorova (K₃b)

2. 3. 3. 3. 2. 1. Inventar

Sonanti

	v		m
l		r	n
j	(l)		ń

Alofon [i] javlja se kao varijanta fonema /j/, uglavnom u međuvokalnoj poziciji u kojoj je drugi član vokal *i*: npr. *nađjo* 3. l. mn. prez., *pođîn* 1. l. jd. prez., *pođîmo* 1. l. mn. prez., *pođidô* 3. l. mn. prez., *pođilo* pr. r. s. jd., *pođîdat se*, *pođîdan se* 1. l. jd. prez.

⁵⁰³ Više o tome v. i u poglavlju 2. 4. 2. 4. 5. o izostanku sibilarizacije i palatalizacije u imenica u govorima Labinštine.

⁵⁰⁴ Više v. u poglavlju 2. 4. 6. 9. 2. o morfonološkim alternacijama u imperativu glagola u govorima Labinštine.

⁵⁰⁵ Više o tome v. u poglavlju 2. 4. 6. 5. 4. o morfonološkim alternacijama u prezantu glagola u govorima Labinštine.

⁵⁰⁶ V. bilješku 409 ovoga rada.

Fonem je /l/ periferan u ovom sustavu i u većini je primjera zamijenjen s j: *bōje* pril., *famēja*, *jūdi* N mn., *kjēšća*, *kjūč*, *mijōr*, *nedēja*, *pejāt*, *postēja*, *škūja*, *vāje* pril., *zdrōvje*, odnosno depalataliziran u l: *prētel*, *prētelica*, *ülika*. Zabilježen je samo u primjerima iz onomastičke građe: npr. *Gôlji*, *Ljiljāna*, *Ljùbica*, *Ljérka* i sl.

Šumnici

p	b	f
t	d	
c		s
t'	(d')	
	(ž)	
č		š
k	g	h
		ž

Dio je konsonantskoga inventara ovoga sustava bezvučni palatalni ploziv, tzv. čakavsko t⁵⁰⁷: *kjēšt'a*, *mōt'*, *nōt'*, *pēt'*, *siromāšt'ina*, *tēt'*, *tūt'*, *ugnjīšt'e*.

Fonem je /d'/ periferan u ovom sustavu, a artikulira se uglavnom kao zvučni palatalni ploziv, odnosno zvučni je parnjak fonemu /t'/ . Javlja se u primljenica iz talijanskoga, ali i hrvatskoga standardnog jezika: *d'ir*, *d'ornāl*, *pād'ini* N mn., *pid'āma*, *rōd'endan*, a velik broj takvih primjera dio je onomastičke građe: *D'āni*, *D'īna*, *D'ūrd'a*, *Sērd'o*.

U rijetkim se novijim primljenicama ovjerava i zvučni palatodentalni afrikat /ʒ/ (artikulacije između ž i ȝ), npr. *ȝ̄ipi* / ȝ̄ipi N mn., *ȝ̄ungla* / ȝ̄ungla, te to ide u prilog pripisivanju rubnoga statusa i tomu fonemu u ovom sustavu.

Fonemi su /č/, /š/, /s/, /ž/ i /z/ stabilni u inventaru ovoga sustava na svim svojim etimološkim pozicijama, uz rijetke i sporadične zamjene č > c, a u njima se nikad ne javljaju glasovi š i ž (primjere v. u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada).

⁵⁰⁷ V. bilješku 386 ovoga rada.

2. 3. 3. 2. 2. Distribucija

Svaki konsonant može stajati u početnom, središnjem i dočetnom slogu.

Na absolutnom kraju riječi dolazi do obezvučenja konsonanata (te do zamjena $v > f$ i $g > h$)⁵⁰⁸, premda ne uvijek dosljedno jer se dio leksema javlja u inaćicama s obezvučenim, odnosno zamijenjenim dočetnim konsonantom i bez te promjene: *besēt* G mn., *brōt*, *dōš*, *govēt* G mn., *grōp*, *grōt*, *jēš*, *kriš*, *lēt*, *mrās*, *mūš*, *nīkat*, *pūš*, *susēt*, *ubēt*, *zūp*, ali i *besēd* G mn., *govēd* G mn., *križ*, *lēd*, *mūž*, *nīkad*, *pūž*, *susēd*, *ubēd*; *křf*, *njegōf* N jd. m., *ðfca*, *žīf* N jd. m., ali i *krōv*, *ōvca*; *Bōh*, *brēh*, *rōh*, *snēh*, *špōh*, *štōmih*, *vrāh*.

a) Konsonantske skupine

Konsonantska skupina *gn̄* prelazi u *ń* u primjeru *njozlō*, ali ostaje i neizmijenjena: *gnjov̄it*, *gnjūsno* N jd. s.

Skupina *mń* disimilacijom preko *ml̄* postaje *mj*: *dīmjak*, *sūmjat*. Skupina *mn* najčešće ostaje neizmijenjena: *sedomnājs*, *osomnājs*, ali se i razrješava izostavljanjem prvoga člana: *gunō*.

Konsonantske skupine *hl*, *kl* preko *hl̄*, *kl̄* prelaze u *hj*, *kj*: *hjēp*, *kjēpnut*, *kjēšća*, *kjēt*, *kjīni* N mn., ali i ostaju neizmijenjene: *hlōd*, *klōs*, dok je skupina *gl* mogla biti neizmijenjena: *glōd*, *glōs*, ali je i zamijenjena s *gj* preko *ḡl̄* u primjeru *gjēdat* i njegovim izvedenicama.

U dočetnim konsonantskim skupinama *-st*, *-št* izostavlja se okluziv *t*: *četrnājs*, *čīs* N jd. m., *gōbas* N jd. m., *jedanājs*, *petnājs*, *pojēs*, *přs*, *sēs*, *šēs*, *šešnājs*. Izostavljanje dočetnoga okluziva bilježi se i u dočetnim skupinama *-zd*, *-žd*, nakon čega se provodi obezvučenje *z* i *ž* koji dolaze u dočetnu poziciju: *dōš*, *grōs*.⁵⁰⁹

b) Pojedinačni konsonanti

Prijelaz dočetnoga *-m* u *-n*⁵¹⁰ dosljedno se provodi u ovim govorima:

A) u nastavcima promjenjivih riječi:

⁵⁰⁸ V. bilješku 391 ovoga rada.

⁵⁰⁹ V. bilješku 393 ovoga rada.

⁵¹⁰ V. bilješku 394 ovoga rada.

1) u 1. l. jd. prezenta glagola: *bûden*, *dèlan*, *hödin*, *îman*, *kùhan*, *ležîn*, *mòran*, *môren*, *nesôn*, *nîman*, *pasôn*, *pijêñ*, *pomðren*, *poznôñ*, *prîden*, (*g*)*rêñ*, *son* // *sôñ*, *umrêñ*, *znôñ* itd.⁵¹¹;

2) u L jd. imeničkih riječi m. i s. roda te u I jd. imenica i imeničkih riječi m. i s. roda, kao i u I jd. prve zamjeničke sklonidbe⁵¹²: a) L jd. m. i s. r. *gřden*, *mîcen*, *mojēn*, *năšen*, *onēn*, *øsmen*, *pēten*, *sâken*, *svojēn*, *tēn*, *tvojēn*, *vêlen* itd.⁵¹³; b) I jd. m. i s. r. *jenēn*, *kamjônon*, *krûhon*, *mêson*, *mojēn*, *onēn*, *mûžen*, *sînon*, *tēn*, *zdrôvjen* itd.⁵¹⁴; c) I jd. prve zamjeničke sklonidbe: *mänun*, *söbun*, *töbun*⁵¹⁵;

3) u D mn. imeničkih riječi svih triju rodova: a) m. r. *prētelon*, *sînon*, *susèdon* itd.; b) ž. r. *hçèran*, *krâvan*, *sestrôn* itd.; c) s. r. *govèdan*, *plûcan*, *ûstan* itd.⁵¹⁶;

4) u I jd. imeničkih riječi ž. r.: *besèdun, crèpnjun, glôvon, jenûn, kàmarun, korjéron, kràvun, mojôn / mojûn, nògun / nògon, njôn / njûn, prêtelicon, rôžicun, smòkvun / smòkvon, svojôn / svojûn, štäkun, ülikun, vôdon, žâbun* itd.⁵¹⁷;

B) na dočetku nepromjenjivih riječi: *sèdan*, *òsan*;

C) u jednom zabilježenom primjeru i u leksičkom morfemu: *srôn*.

Fonem se /n/ javlja i kao navezak u morfemima I mn. ž. r. imeničkih riječi, kao i u I mn. prve i druge zamjeničke sklonidbe⁵¹⁸: *dobrëmin, lèpemin, kòšćamin, kràvamin, mojèmin, môlemin, njegòvemin, onèmin, stenàmin, stvôramin, susèdamin, škôrnjamin* itd.⁵¹⁹; *nàmin, njìmin, vàmin*⁵²⁰.

Dočetno je slogovno *l* u jednini muškoga roda glagolskoga pridjeva radnoga sustavno utrнуто ($l > \emptyset$), a na dočetku je finalnoga sloga u imenica, pridjeva, priloga i prijedloga te na dočetku medijalnoga sloga imenica, pridjeva, priloga i glagola zadržano neizmijenjeno (usp.

⁵¹¹ Više primjera v. u poglavljiju 2, 4, 6, 5, o prezentu glagola u govorima Labinštine.

⁵¹² Više o zamjeničkim sklonidbama v. u poglavljiju 2, 4, 6, 8, 9, o prezentu glagola u govorima Labinštine.

⁵¹³ Više o zamjeničkim sklonidbama v. u poglavljaju 2. 4. 3. o zamjenicama u govorima Labinštine.

⁵¹⁴ Više primjera v. u poglavljima 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridiyejima u govorima Labinštine.

⁵¹⁵ Više v. u poglavljju 2. 4. 3. 1. o ličnim zamjenicama za 1. i 2. l. jd. i mn. i povratnoj zamjenici u govorima Labinštine.

⁵¹⁶ Više primjera v. u poglavljima 2. 2. 19. o nejednakosti gramatičkih morfema DLI mn. imenica svih triju rodova, 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

⁵¹⁷ Više primjera v. u poglavlju 2. 2. 15. o morfemu I jd. ž. r., kao i u poglavljima 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

⁵¹⁸ V. bilješku 512 ovoga rada.

⁵¹⁹ Više primjera v. u poglavljima 2. 4. 2. 2. o sklonidbi imenica, 2. 4. 3. 3. o pridjevskim zamjenicama te 2. 4. 5. 1. o pridjevima u govorima Labinštine.

⁵²⁰ V. i u poglavljima 2. 4. 3. 1. i 2. 4. 3

poglavlje 2. 2. 13., gdje su navedeni i mnogobrojni primjeri za oba načina razrješavanja dočetnoga *l*).

Fonem je /ń/ stabilan u ovom sustavu: *gorěnji* N jd. m., *kampänja*, *mûnen* N jd. m., *njegà* G jd. m., *njîva*, *oženjen* N jd. m., *trukinja*, *ugônj*, *ugnjîšće*, no zabilježena je i njegova depalatalizacija u primjeru *jônci* N mn.

Fonem je /í/ zamijenjen fonemom /j/: *bòje* pril., *famëja*, *jûdi* N mn., *kjêšća*, *kjûč*, *mijôr*, *nedèja*, *pejât*, *postëja*, *škùja*, *vâje* pril., *zdrôvje*, odnosno depalataliziran u *l*: *prêtel*, *prêtelica*, *ùlika*.

Fonem /j/ najčešće izostaje u imperativima glagola s prezentskom osnovom na vokal: 2. l. jd. imper. *pî*, *pokrî*, *razbî*, *šî*, *udrî* i sl.⁵²¹, a zabilježen je u međuvokalnom položaju u komparativima pridjeva: *kašnëje* pril., *ranëje* pril., *slabëje* N mn. ž., *starëja* N jd. ž. itd.⁵²²

Ishodišnojezični prefiks *və-⁵²³ u dijelu je primjera u ovim govorima dao *va* (usp. poglavljje 2. 2. 1. b) ovoga rada), a u dijelu je primjera dao *u* (v. poglavlja 2. 3. 2. 1. 2. 5. i 2. 3. 2. 2. 2. 5. ovoga rada) ili pak izostaje: *jûtro* pril., *nûk*, *nûtra* // *nûtre* pril., *sâ* N jd. m., *sâka* N jd. ž., *sâki* N jd. m., *së* N jd. s., *sî* N mn. m., *stônen se* 1. l. jd. prez., *šenci* N mn., *vècer* pril., *zêt*, *zê* pr. r. m. jd. i sl.

U konsonantskim skupinama u slijedu sa sonantom *r* ili slogotvornim *r* u istom ili sljedećem slogu izostavlja se *v*: *četrtâk*, *četrtî*, *srbi* 3. l. jd. prez., *storît*, *stôri* pr. r. m. jd., *storên* N jd. m., *třdo* pril., no zabilježena su i odstupanja u primjerima poput *sêkrva* i sl.

Fonem je /h/ stabilan u ovom sustavu u početnom, središnjem i dočetnom položaju u riječi: *hçî*, *hìtat*, *hlôd*, *hodît*, *hôrta*, *hrvôski* N jd. m., *lähko* pril., *kùhat*, *krûh*, *mêh*, *smêh*. U skupini se s *v* fonem /h/ zamjenjuje s *f*: *fâla*, *folît*, *zafolît*.

Na mjestu fonema /ž/ nalazi se /ž/: *žëp*.

U prezentu se glagola *mòć* u intervokalnoj poziciji ž zamjenjuje s *r*⁵²⁴: *mòren* 1. l. jd. prez., *mòreš* 2. l. jd. prez., *mòre* 3. l. jd. prez., *mòremo* 1. l. mn. prez. itd.; *pomòren* 1. l. jd.

⁵²¹ Više primjera v. u poglavljju 2. 4. 6. 9. o imperativu glagola u govorima Labinštine.

⁵²² Više primjera v. u poglavljju 2. 4. 5. 2. o komparativu (i superlativu) pridjeva u govorima Labinštine.

⁵²³ V. bilješku 403 ovoga rada.

⁵²⁴ V. bilješku 404 ovoga rada.

prez., *pomōreš* 2. l. jd. prez., *pomōre* 3. l. jd. prez. itd.; a ta se pojava odražava i u zabilježenim prilozima *nēdere*, *nēkukor*, *nēdere*, *nēkamor*, *nēkadar*, *nēkukor*, *sādere*⁵²⁵.

Ovjerena su jednačenja na daljinu u primjerima *šešnājs*, *šeždesēt*, *ošušňt*, ali i izostanak takvoga jednačenja, npr. *sūša*, *sušňt*.

Provodi se palatalizacija *k*, *g*, *h* ispred *i* u deminutivima, no ne dosljedno: *nūčica*, *nūčić*, *đćice* N mn., *petešiċ*, *rūčica*, *špažiċ*, *vražiċ*, ali i *nōgica*, *nūkica*, *nūkić*, *đkice* N mn., *rūkica*, dok je V jednak N (usp. poglavlje 2. 4. 2. o sklonidbi imenica u govorima Labinštine) pa tu nije ni bilo pozicije za ovu glasovnu mijenu, izuzev u petrificiranu reliktnu zazivu *Bōže* gdje je ona potvrđena. Sibilarizacija *k*, *g*, *h* izostaje u množini imenica m. r.: *kōraki*, *nūki*, *vūki*, *zajīki*; kao i u G jd., NAV mn. imenica ž. r.: *dāski*, *nōgi*, *rūki*, *slīki*, *špārugi*⁵²⁶. U imperativu se pak ispred *i* sibilarizacija provodi: 2. l. jd. imper. *recī*, *specī*, *tucī* i sl.⁵²⁷, a u 3. l. mn. prez. glagola nalazi se *č*: *rečō*, *tučō* i sl.⁵²⁸

U početnim i središnjim slogovima u riječi u ovim se govorima provode izmjene i gubljenja šumnika uslijed čakavske pojave slabljenja napetosti šumnika na dočetku zatvorena sloga⁵²⁹: *dōhtori* N mn., *dvājsti*, *hćī*, *hōmo* 1. l. mn. imper., *hōte* 2. l. mn. imper., *hrvōski* N jd. m., *jenā* N jd. ž., *jěšmik*, *lāhko* pril., *lāhti* N mn., *māška*, *měhko* N jd. s., *mūšna* N jd. ž., *nēdere* pril., *nēdere* pril., *nīš*, *nōhti* N mn., *đprla* pr. r. ž. jd., *ostā* G jd., *pōlne*, *pošnēt*, *sādere* pril., *sējno* pril., *trīsti*, *uzôda*, *zōš* itd.

⁵²⁵ V. bilješku 405 ovoga rada.

⁵²⁶ Više o tome v. i u poglavlju 2. 4. 2. 4. 5. o izostanku sibilarizacije i palatalizacije u imenica u govorima Labinštine.

⁵²⁷ Više v. u poglavlju 2. 4. 6. 9. 2. o morfonološkim alternacijama u imperativu glagola u govorima Labinštine.

⁵²⁸ Više o tome v. u poglavlju 2. 4. 6. 5. 4. o morfonološkim alternacijama u prezantu glagola u govorima Labinštine.

⁵²⁹ V. bilješku 409 ovoga rada.

2. 3. 4. Prozodija čakavskih ekavskih govora Labinštine

U poglavlju koje slijedi bit će prikazani inventar i distribucija dvaju prozodijskih sustava ovjerenih u govorima Labinštine: prozodijskoga sustava južnih labinskih govora (onih s jednoakcenatskim sustavom; P_1) te prozodijskoga sustava sjevernih i sjeveroistočnih labinskih govora (onih s dvoakcenatskim sustavom; P_2).

2. 3. 4. 1. Prozodijski sustav južnih labinskih govora (P_1)

Za južne je labinske mjesne govore⁵³⁰ karakterističan jednoakcenatski sustav na razini jezika (više v. u poglavlju 2. 2. 14. ovoga rada). Riječ je o istim onim govorima za koje je specifičan vokalski sustav V_1 (usp. poglavlje 2. 3. 2. 1. ovoga rada), a u njima su potvrđeni konsonantski sustavi K_1 i K_2 (i njihovi odgovarajući podsustavi; usp. poglavlja 2. 3. 3. 1. i 2. 3. 3. 2. ovoga rada).

2. 3. 4. 1. 1. Inventar

Svi silabemi (vokali *i*, *e*, *a*, *o*, *u* i slogotvorno *r*) mogu biti naglašeni i nenaglašeni.

U svim se tim punktovima na razini govora još uvijek razlikuju duljina i kračina naglašena sloga, no oni više nemaju distinkтивnu ulogu: u njima je distinkтивna samo silina (dakle, funkcioniра само opreka po silini: naglašenost/nenaglašenost), a ne i trajanje i intonacija naglašenoga vokala (ne funkcioniраju više opreka po kvantiteti: duljina/kračina, ni opreka po intonaciji: silaznost/uzlaznost).

Prozodijski inventar čine akcent *ā* i nenaglašena kračina *ă* (prozodijska jedinica bez siline i intonacije koja se ostvaruje u slogu ispred i iza naglašenoga).

2. 3. 4. 1. 2. Podrijetlo

Akcent je *ā* na svakom slogu u riječi podrijetlom od:

⁵³⁰ O stratifikaciji južnih labinskih govora v. u poglavlju 2. 3. 2. 1. ovoga rada.

– ā: *báčva / báčva / báćva*⁵³¹, *bešēda*, *cút / čút / čút*, *decà*, *déšet*, *jábuka*, *kókoš*, *kráva*, *kúča*, *láhko* pril., *méšec*, *mladić*, *mláji* N jd. m., *móć*, *njiva*, *otròk*, *ròba*, *smòkva*, *štòrit*, *škulja*, *šlovèk*, *trišti*, *žajik*, *ùmra* pr. r. m. jd., *vùna* (Ba, Br, Šk, Tr) / *una* (Bg, Dr, Ka, Sl, Šv);

– ā: *Bóh*, *dóś*, *grójze*, *hći*, *hrvoški* N jd. m., *joje*, *lépo* pril., *lijak*, *méšo*, *mića* N jd. ž., *múš*, *nóć*, *nútra* pril., *pét*, *piri* N mn., *pút*, *séjno* pril., *śin*, *śól*, *śunce*, *skòla*, *vrème*, *tovòr*, *vùk* (Ba, Br, Dr, Sl) / *uk* (Bg, Ka, Šk, Šv, Tr);

– ā: *greħh*, *gośpodòr*, *klobùk*, *kljúc* / *kljúč* / *ključ*, *kriś*, *królj*, *nemój* 2. l. jd. imper., *nima* 3. l. jd. prez., *nóź*, *oltòr*, *pedešét*, *póś*, *rukòv*, *snéh*, *śuša*, *śedandešét*, *żéja*, *żúlj*;

Nenaglašena kračina ā potječe od:

– odgovarajuće ishodišnojezične prozodijske jedinice;

– nenaglašenih (prednaglasnih i zanaglasnih) duljina: *cedít*, *delít*, *folít*, *glová*, *hlodít*, *jodít*, *jopnò*, *jovít*, *kupít*, *mešát*, *mocák* / *močák* / *mlekò*, *njožlò*, *plotít*, *prošác*, *rukà*, *śusét*, *śvećá*, *źidàt*, *źlebàc*; *bèli* N jd. m., *gòlup*, *jeśmik*, *kòren*, *làcan* / *láčan* / *laćan* N jd. m., *lèpi* N jd. m., *málín*, *máter*, *mićí* N jd. m., *mládoś*, *mòrat*, *óšan*, *pámet*, *péti* N jd. m., *prví* N jd. m., *śláji* N jd. m., *štòri* N jd. m., *tépal* N jd. m., *vécer* / *vécer* / *véčer*.

2. 3. 4. 1. 3. Distribucija

Oba se postojeća prozodema u južnim labinskim govorima mogu nalaziti na svakom od silabema (kao što je već istaknuto u poglavlju 2. 3. 4. 1. 1.) i na svakom slogu u riječi – primjere v. na početku poglavlja 2. 3. 2. 1. 1. ovoga rada.

2. 3. 4. 2. Prozodijski sustav sjevernih i sjeveroistočnih labinskih govora (P₂)

Za sjeverne je i sjeveroistočne labinske govore⁵³² karakterističan dvoakcenatski sustav (više v. u poglavlju 2. 2. 14. ovoga rada). Riječ je o istim onim govorima za koje je specifičan

⁵³¹ Primjeri koji se donose u ovom poglavlju većinom su ovjereni u svim govorima u kojima se nahodi ovaj prozodijski sustav, stoga se u zagradama ne donose kratice sviju puktova. U primjerima koji se razlikuju glasovima c, č i č u svom sastavu u obzir valja uzeti sljedeću distribuciju: primjeri s č ovjerajavaju se u mjesnim govorima Brgoda i Drenja koji su bili obuhvaćeni istraživanjem (te njima blizim govorima Crnih, Rovnih, Svetе Marine i djelomice govoru Trgeta), primjeri s č u govoru Škvaranske, dok se u svim ostalim govorima s ovim prozodijskim sustavom ovjerajavaju primjeri s c. Usp. i poglavlje 2. 2. 10. o cakavizmu govora Labinštine, kao i poglavlja 2. 3. 3. 1. i 2. 3. 3. 2. o konsonantskim sustavima potvrđenim u ovim govorima.

vokalski sustav V₂ (usp. poglavlje 2. 3. 2. 2. ovoga rada), a u njima su potvrđeni konsonantski sustavi K₁, K₂ i K₃ (i njihovi odgovarajući podsustavi; usp. poglavlja 2. 3. 3. 1., 2. 3. 3. 2. i 2. 3. 3. 3. ovoga rada).

2. 3. 4. 2. 1. Inventar

Svi silabemi (vokali *i, u, e, o, a* i slogotvorno *r*) mogu biti naglašeni i nenaglašeni.

Kratki vokali *i, u, e, o, a* mogu biti naglašeni i nenaglašeni, a dugi *i, u, e, o* samo naglašeni. Slogotvorno je *r* kratko u svim pozicijama.

U tim mjesnim govorima funkcioniра opreka po silini (naglašenost/nenaglašenost) te samo u naglašenu slogu i opreka po kvantiteti (duljina/kračina).

Tri su prozodijske jedinice u prozodijskom inventaru ovoga sustava: kratki (*à*) i dugi akcent (*â*)⁵³³ te nenaglašena kračina *ă* (koja se ostvaruje u slogu ispred i iza naglašenoga).

2. 3. 4. 2. 2. Podrijetlo

Akcent je *à* podrijetlom od:

– *à*: *bäcva / båčva*⁵³⁴, *besèda / bešèda*, *cùt / čùt*, *decà, dèset / dëšet*, *jåbuka, kòkoš / kòkoś, kråva, kùća, låhko pril., mèsec / mèšec, mladić, mläji* N jd. m., *mòć, njìva, otròk, ròba, smòkva / smòkva, storìt / stòrìt, škùlja / škùlja / škùja, šlovèk / šlovèk, trìsti / trišti, zajìk / žajìk, ùmra* pr. r. m. jd., *vìna* (La, Ma, Ne, Pl, Pr, Sn, Sm, Vi, Žu) / *ùna* (Mg, Rb, Rš, Re, Št, Za).

Akcent je *â* podrijetlom od:

⁵³² O stratifikaciji sjevernih i sjeveroistočnih labinskih govorova v. u poglavlju 2. 3. 3. 2. ovoga rada.

⁵³³ O bilježenju ovih akcenata više v. u poglavlju 2. 2. 14. ovoga rada, posebno u bilješkama 269 i 270.

⁵³⁴ Primjeri koji se donose u ovom poglavlju većinom su ovjereni u svim govorima u kojima se nahodi ovaj prozodijski sustav, stoga se u zagradama ne donose kratice sviju puktova. Kod primjera koji se razlikuju glasovima *š* i *ž*, odnosno *s, š, z i ž* u svom sastavu u obzir valja uzeti sljedeću distribuciju: ovjere s cakavskim glasovima zabilježene su u mjesnim govorima Plomina, Rapca, Raše, Repende, Štrmcia i Vineža koji su bili obuhvaćeni ovim istraživanjem, a ovjere sa *s, š, z i ž* na njihovim etimološkim mjestima iz mjesnih su govoru Labina, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Presike, Snašića, Svetoga Martina, Zartinja i Županića koji su bili predmetom ovoga istraživanja. Primjeri s glasom *č* zabilježeni su u mjesnim govorima Marića i Svetoga Martina, dok su u svim ostalim govorima prikupljene ovjere s glasom *c*. Primjerima u kojima je *î > j* ovjereni su u govoru Plomina.

– \hat{a} na starim mjestima: *Bôh, crêkva, domôći* N jd. m., *dôš / dôś, glôs / glôś, hêî, hrvôski / hrvôski* N j. m., *jôje, kôs / kôś, lêpo* pril., *lîjak, mêso / mêšo, mîća* N jd. ž., *môre, mûš / mûś, nôć, nûtra* pril., *pêt, pîri* N mn., *pût, škôla / škôla, vrême, tûć, vûk* (La, Ma, Ne, Pl, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *ûk* (Mg, Pr, Rb, Rš, Re, Št), *zîd / zîd*;

– \tilde{a} : *grêh, gospodôr / gośpodôr, klobûk, kljûc / kljûč / kjûc, krîš / krîś, krôlj / krôj, nemôj* 2. l. jd. imper., *nîma* 3. l. jd. prez., *nôž / nôź, oltôr, pedesêt / pedešêt, pôs / pôś, rukôv, snêh / śnêh, sûša / šûša / śûša, sedandesêt / sedandešêt, žêja / žêja, žûlj / žûłj / žûj*;

– od \check{a} pri duljenju u slogu zatvorenu sonantom: *grôjze / grôjże, hôrta, jônci* N mn., *sêjno / śejno* pril., *stôrci / stôrci* N mn., *sûnce / śûnce, vêrvat, žênska / žênska* N jd. ž.

Nenaglašena kračina \check{a} potječe od:

– odgovarajuće ishodišnojezične prozodijske jedinice;

– nenaglašenih (prednaglasnih i zanaglasnih) duljina: *cedît, delît, folît, glovâ, hlodît, jodît, jopnô, joviît, kupît, mešât / meśât, mocâk / močâk, mlekô, njozlô / njoźlô, plotît, prosâc / prośâc, rukâ, susêt / śusêt, svećâ / śvećâ, zidât / židât, žlebâc / żlebâc; bêli* N jd. m., *gôlup, jêšmik / jeśmik, kôren / kören, lâcan / lâčan* N jd. m., *lépi* N jd. m., *mâlin, mäter, mîci* N jd. m., *mlâdos / mlâdoś, môrat, òsan / òśan, pâmet, pêtî* N jd. m., *přvi* N jd. m., *slâji / ślâji* N jd. m., *stôri / stôri* N jd. m., *têpal* N jd. m., *vêcer / vêčer*.

2. 3. 4. 2. 3. Distribucija

Svaki se od postojećih prozodema u sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima može nalaziti na svakom od silabema i na svakom slogu u riječi, izuzev silabema a na kojem se ne može ostvariti dugi akcent \hat{a} .

Naglašen može biti svaki slog u riječi, a opreka se po kvantiteti realizira samo u naglašenu slogu. Nenaglašeni su slogovi samo kratki.

Primjere v. na početku poglavlja 2. 3. 2. 2. 1. ovoga rada.

2. 3. 5. Zaključak o fonologiji čakavskih ekavskih govora Labinštine

Opis fonoloških sustava čakavskih ekavskih govora Labinštine uključio je prikaz inventara, distribucije i podrijetla vokalskih, konsonantskih i prozodijskih jedinica u dvama vokalskim sustavima (V_1 i V_2), trima konsonantskim sustavima (K_1 , K_2 , i K_3 , s po dvama podsustavima u svakom, od kojih je jedan karakterističan za govornike starije od otprilike 50-60 godina, a drugi za mlađe govornike, a međusobno se razlikuju provođenjem cakavizma i njegovim modifikacijama) te dvama prozodijskim sustavima (P_1 i P_2) opserviranim u ovoj skupini govora.

Za južne su labinske mjesne govore (navedene abecednim redoslijedom) Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara koji su bili predmetom ovoga istraživanja, kao i njima blize govore (također navede abecednim redoslijedom) Brega, Crnih, Koromašna, Rovnih, Salakovaca, Stanišova, Svetе Marine, Trgeta i Viškovića, karakteristični vokalski sustav V_1 i prozodijski sustav P_1 . U dijelu se tih govora nahodi konsonantski sustav K_1 (s podustavima K_{1a} i K_{1b} , ovisno o životnoj dobi govornika): u Bartićima, Bregu, Brovinju, Kapelici, Koromašnu, Salakovcima, Stanišovima, Svetom Lovrecu, Škitaci, Trgetarima i Viškovićima. Za preostale je govore ove podskupine – govore Brgoda, Crnih, Drenja, Rovnih, Svetе Marine, Škvaranske i dijelom Trgeta – tipičan konsonantski sustav K_2 (ponovno s podsustavima K_{2a} i K_{2b} karakterističnima za starije, odnosno mlađe stanovništvo).

U govorima sjeverne labinske podskupine – govorima (navedenima abecednim redoslijedom) Labina, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Presike, Rapca, Raše, Repende, Snašića, Svetoga Martina, Štrmca, Vineža, Zartinja i Županića koji su bili obuhvaćeni ovim istraživanjem – potvrđeni su vokalski sustav V_2 i prozodijski sustav P_2 , a tako je i u njima blizim mjesnim govorima (navedenima abecednim redoslijedom) Borbića, Cera, Eržišća, Gondolića, Jurazina, Kranjaca, Kroj Drage, Kunja, Letajca, Marceljana, Markoca, Molih Turina, Paradiža, Prtloga, Rogocane, Ružića, Santaleza, Svetoga Bortula, Velih Golja, Velih Turina i Vrećara. Za većinu je tih govora karakterističan konsonantski sustav K_1 (s dvama podustavima, K_{1a} i K_{1b} , tipičnima za govornike starije, odnosno mlađe dobi); ovjen je u mjesnim govorima Labina, Molih Golja, Nedešćine, Presike, Rapca, Raše, Repende, Snašića, Štrmca, Vineža, Zartinja i Županića, a nahodi se i u govorima Borbića, Cera, Eržišća, Gondolića, Jurazina, Kroj Drage, Letajca, Marceljana, Markoca, Molih Turina, Paradiža, Prtloga, Rogocane, Ružića, Santaleza, Svetoga Bortula, Velih Golja, Velih Turina i Vrećara. U preostalim je sjevernim govorima Labinštine, konkretno mjesnim govorima Kunja, Marića i

Svetoga Martina te dijelom u govoru Kranjaca, zabilježen konsonantski sustav K_2 (s podsustavima K_{2a} i K_{2b} , ovisno o životnoj dobi govornika).

Sjeveroistočni labinski mjesni govori Plomina, Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja imaju vokalski sustav V_2 i prozodijski sustav P_2 te konsonantski sustav K_3 (s podustavima K_{3a} i K_{3b} karakterističnima za starije, odnosno mlađe stanovništvo).

Na temelju opisa fonoloških sustava opserviranih u govorima Labinštine utvrđeni su fonološki kriteriji – prisutnost jednoakcenatskoga, odnosno dvoakcenatskoga sustava, status fonema /í/ te odraz stražnjega nazalnog vokala * ϱ – kojima se ova skupina govora klasificira u tri podsustava nižega dijalektološkog ranga, odnosno tri podskupine govora: *južnu*, *sjevernu* i *sjeveroistočnu labinsku podskupinu*.

2. 4. Morfologija čakavskih ekavskih govora Labinštine

2. 4. 1. Uvodne napomene

a) Jezikoslovna disciplina koja proučava vrste riječi i njihove oblike, odnosno njihovu morfološku strukturu naziva se morfologija. Morfologiju zanimaju elementi od kojih su riječi sastavljeni, uopće raščlamba riječi na sastavnice te promjene do kojih dolazi u oblicima novih riječi (Marković 2012: 4). Njena je osnovna jedinica morfem koji predstavlja najmanju jedinicu jezika koja ima svoje značenje, odnosno najmanju jedinicu jezika u kojoj nasuprot ustrojstvu izraza stoji odgovarajuće ustrojstvo sadržaja⁵³⁵. Izraz morfema, odnosno niz fonema od kojih se sastoje morfem zove se morf⁵³⁶, a različiti su morfi istoga morfema objedinjeni alomorffom⁵³⁷. Prema funkciji razlikuju se dvije vrste morfema: oblikotvorni, fleksijski ili gramatički morfemi (nazivaju se još i gramatemima) kojima se tvore oblici (iste) riječi i imaju gramatičko značenje, te rječotvorni, derivacijski ili leksički morfemi kojima se tvore (nove) riječi i imaju leksičko značenje⁵³⁸. Iz toga proizlaze dvije poddiscipline morfologije u širem smislu: fleksija, fleksijska morfologija ili oblikotvorje koja proučava oblike i promjene iste riječi, odnosno iste leksičke jedinice, te derivacija, derivacijska morfologija ili rječotvorje koja se bavi tvorbom novih riječi, tj. leksičkih jedinica⁵³⁹. Leksički se pak morfemi raščlanjuju na korijenski morfem koji je nositelj temeljnoga značenja i na afiksalne morfeme (prefiksalne i sufiksalne) koji nose dopunsko leksičko značenje riječi⁵⁴⁰.

Domeni morfologije pripadaju i vrste riječi, a prema svom se osnovnom značenju u hrvatskom jeziku obično izdvaja deset vrsta riječi⁵⁴¹. Dio tih vrsta riječi ima samostalno značenje: imenice, glagoli, pridjevi, prilozi i brojevi; dok su zamjenice, prijedlozi, veznici, uzvici ili usklici te čestice, riječce ili partikule nesamostalne vrste riječi⁵⁴². Druga je podjela vrsta riječi prema njihovoj promjenjivosti pa se tako polariziraju promjenjive i nepromjenjive riječi. Promjenjivim vrstama riječi dio hrvatskih jezikoslovaca smatra imenice, pridjeve, brojeve, zamjenice, priloge i glagole, a nepromjenjivima prijedloge, veznike, uzvike ili usklike te čestice, riječce ili partikule (Babić et al. 1991: 474-475, Barić et al. 1997: 99, Marković 2012: 27). Drugi pak hrvatski jezikoslovci u promjenjive vrste riječi ubrajaju

⁵³⁵ Usp. Turk 1992: 45, Barić et al. 1997: 96, Silić – Pranjković 2007: 37, Marković 2012: 36.

⁵³⁶ Usp. Babić et al. 1991: 471, Barić et al. 1997: 96, Marković 2012: 37.

⁵³⁷ Usp. Babić et al. 1991: 472, Barić et al. 1997: 96, Silić – Pranjković 2007: 37, Marković 2012: 38-39.

⁵³⁸ Usp. Turk 1992: 45, Silić – Pranjković 2007: 37.

⁵³⁹ Usp. Silić – Pranjković 2007: 37, Marković 2012: 101.

⁵⁴⁰ Usp. Turk 1992: 45, Barić et al. 1997: 97, Silić – Pranjković 2007: 37, Marković 2012: 50, 52.

⁵⁴¹ Dio hrvatskih jezikoslovaca brojevima osporava status samostalne vrste riječi, a više o tome v. u uvodnom dijelu poglavlja 2. 4. 4. o morfologiji brojeva u govorima Labinštine.

⁵⁴² Usp. Babić et al. 1991: 473-474, Barić et al. 1997: 99, Silić – Pranjković 2007: 39, Marković 2012: 28.

imenice, pridjeve, zamjenice, brojeve i glagole, a priloge pribrajaju ostalim nepromjenjivim riječima (usp. Težak – Babić 1996: 77, Raguž 1997: 3).

b) Prethodno je poglavlje (2. 3.) ovoga rada obuhvatilo opis fonoloških značajki govora labinske skupine: predstavljeni su inventar i distribucija jedinica dvaju opserviranih vokalskih i prozodijskih sustava te triju konsonantskih sustava (s po dvama podsustavima u svakom od njih). Poglavlje koje slijedi donosi sinkronijski opis morfoloških značajki ove skupine govora, preciznije, prikaz fleksije promjenjivih vrsta riječi: imenica, zamjenica, brojeva, pridjeva, priloga i glagola⁵⁴³. Za svaku će od pojedinih vrsta riječi biti prikazana njihova promjena, kao i morfonološke⁵⁴⁴ alternacije zabilježene u pojedinim oblicima, čime se slijedi metodologija primijenjena u dijelu recentnih morfoloških rašumlambi čakavskih organskih idoma (usp. Houtzagers 1985: 41-165, Kalsbeek 1998: 63-254, Vranić 2011)⁵⁴⁵.

Svojim su morfološkim značajkama govori Labinštine mnogo ujednačeniji no fonološkim, ali i tu su zamijećene neke nepodudarnosti u skupini kao cjelini (primjerice, u gramatičkim morfemima u određenim padežima imeničkih riječi ženskoga roda, u paradigmi prezenta glagola, u uporabi specifična relikta imperfekta glagola *bit* koji se ovjerava isključivo u tvorbi pluskvamperfekta, i sl.), koje će, zajedno s fonološkim kriterijima, biti primijenjene u daljnoj klasifikaciji tih govora (v. poglavlje 3. 1. ovoga rada). Zbog pretežite ujednačenosti u većini značajki prepostavljen je jedan zajednički morfološki sustav karakterističan za sve govore labinske skupine, a pojedina će odstupanja i specifičnosti, kao i njihova distribucija i stratifikacija unutar toga sustava, biti posebno izdvojeni i protumačeni.

⁵⁴³ Takva je analiza ranije bila uobičajena u hrvatskoj dijalektologiji u prikazu morfološkoga sustava pojedinih čakavskih organskih idioma, a ovdje se donosi samo kraći izbor objavljenih rasprava koje sadrže takve prikaze: Moguš 1966: 55-104, Finka 1971: 41-62, Hozjan 1992, Barac-Grum 1993: 173-202, Hozjan 1993, Lukežić 1996a: 92-155, Lukežić – Turk 1998: 121-261, Peršić 2002: 56-69, Lukežić – Zubčić 2007: 29-63. U svim navedenim raspravama autori tradicionalno prikazuju isključivo fleksiju promjenjivih vrsta riječi (uključujući eventualno i neke napomene o nepromjenjivim riječima), bez prikazivanja morfonoloških i akcenatskih mijena koje se pritom pojavljuju, što je pak sastavnim dijelom nekih drugih čakavoloških morfologija, primjerice, onih H. P. Houtzagersa (Houtzagers 1985: 41-165), J. Kalsbeek (Kalsbeek 1998: 63-254) i S. Vranić (2011). Više o tome v. dalje u integralnom tekstu rada, kao i u bilješci 545.

⁵⁴⁴ Morfonologija je jezikoslovna disciplina koja proučava fonemski sastav morfema i međusobne veze između strukture fonema i njihova funkciranja (Barić et al. 1997: 76), odnosno ona se bavi izučavanjem načina iskorištavanja fonoloških opreka radi izražavanja morfoloških razlika (Turk 1992: 25), tj. fonološki uvjetovanim smjenama i promjenama morfema (Marković 2012: 39). Njezina je osnovna jedinica morfonem, „skup fonema koji alterniraju u jednom morfemu“ (Muljačić 1972: 162) ili „kompleksna slika dvaju ili više fonema kojih je alternacija uvjetovana morfološkom strukturom“ (Muljačić 1972: 162).

⁵⁴⁵ Za razliku od rasprava spomenutih u bilješci 543 ovoga rada, potonje tri rasprave donose i naglasnu tipologiju imenica, pridjeva i glagola. Budući da ciljevima i zadatcima ovoga rada takva analiza nije bila predviđena u sklopu analize morfološkoga sustava govora Labinštine (o tome v. i u poglavlju 2. 2. 14. 6. 1. ovoga rada), ona ostaje zadatkom za neka buduća istraživanja labinskih govora.

2. 4. 2. Imenice

a) Imenice su riječi kojima se imenuju bića, stvari i pojave (Težak – Babić 1996: 84), odnosno kojima se imenuju predmeti mišljenja (Babić et al. 1991: 480, Silić – Pranjković 2007: 39, Marković 2012: 231), tj. pojave vanjskoga svijeta i našega unutrašnjeg doživljavanja (Barić et al. 1997: 100).

Prema predmetu na koji se odnose, odnosno značenju, imenice se dijele na vlastita imena i na opće imenice⁵⁴⁶. S obzirom na sadržaj ili čovjekov dodir s onim što znače, razlikuju se stvarne ili konkretnе imenice (kojima se imenuje što stvarno, konkretno, opipljivo) i nestvarne, apstraktne ili mislene imenice⁵⁴⁷. Konkretnе pak imenice mogu biti pojedinačne (koje znače vrstu stvari ili bića i njima se imenuje svaki ili bilo koji pripadnik te vrste), zbirne ili kolektivne (koje znače skup istovrsnih bića ili stvari uzetih zajedno) te gradivne ili materijalne (koje znače različite vrste materijala)⁵⁴⁸.

Gramatičke su osobine imenica rod i broj (o kojima će više riječi biti kasnije u točki c) ovoga poglavlja) te padež⁵⁴⁹.

b) U Akademijinoj se *Gramatici* s obzirom na deklinaciju govori o trima vrstama imenica: *a*-vrsti, *e*-vrsti i *i*-vrsti, koje naziv dobivaju prema nastavku u G jd. (Babić et al. 1991: 489). U *a*-vrstu ubrajaju se imenice muškoga roda koje u N jd. imaju nastavak *-ø*, *-o* ili *-e* (Babić et al. 1991: 490), imenice srednjega roda s nastavkom *-o* ili *-e* u N jd. ili bez nastavka u tom padežu te imenica *doba* s nastavkom *-a* (Babić et al. 1991: 522, 529). U *e*-vrstu ulaze imenice ženskoga roda s nastavkom *-a* u N jd., zbirne imenice s istim nastavkom u N jd., kao i dio imenica muškoga roda s nastavkom *-a* u N jd., zatim imenice ženskoga i muškog roda s nastavkom *-e* u N jd. te imenice muškoga roda s nastavkom *-o* u N jd. (Babić et al. 569-572). Trećoj, *i*-vrsti, pripadaju imenice ženskoga roda koje imaju nastavak *-ø* u N jd., imenica *kći* te množina imenica *oči* i *uši* (Babić et al. 1991: 600).

⁵⁴⁶ Usp. Babić et al. 1991: 480, Težak – Babić 1996: 85, Barić et al. 1997: 100, Raguž 1997: 4, Marković 2012: 232.

⁵⁴⁷ Usp. Babić et al. 1991: 480-481, Težak – Babić 1996: 86, Barić et al. 1997: 100-102, Raguž 1997: 5, Marković 2012: 232.

U apstraktne se imenice ubrajaju nazivi za osobine bića i stvari, za fizičke, fiziološke i društvene moći, za stanja i osjećaje, za radnje i prirodne pojave, za prostorne i vremenske pojmove, za društvene pojave i za najšire spoznajne pojmove (Babić et al. 1991: 48).

⁵⁴⁸ Usp. Babić et al. 1991: 480-481, Težak – Babić 1996: 85, Barić et al. 1997: 100, Raguž 1997: 4.

⁵⁴⁹ Usp. Babić et al. 1991: 483-488, Barić et al. 1997: 101, Raguž 1997: 6, Silić – Pranjković 2007: 97.

S. Težak i S. Babić kod promjene imenica ne govore o sklonidbenim vrstama nego donose sljedeće promjene: imenica m. r. s nultim nastavkom u N, imenica m. r. s nastavkom *-o* ili *-e*, imenica ženskoga roda s nastavkom *-a*, imenica ž. r. s nultim nastavkom u N, imenica s. r. neproširene osnove te imenica s. r. proširene osnove (Težak – Babić 1996: 86-98).

Tri sklonidbene vrste: vrstu *a*, vrstu *e* i vrstu *i*, nazvane prema nastavku u G jd., razlikuju se i u *Hrvatskoj gramatici* (Barić et al. 1997: 103). Na jednak način kao u Akademijinoj *Gramatici* (v. ranije u ovom radu) definiraju se imenice koje pripadaju vrsti *a*. U vrstu *e* pak ubrajaju se sve imenice ženskoga roda koje u N jd. završavaju na *-a* i ostale imenice na *-a* osim imenice *doba*, dvosložne imenice muškoga i ženskog roda koje u N jd. završavaju na *-o* ili *-e* te imenica *mati* (Barić et al. 1997: 152), dok vrsti *i* pripadaju sve imenice ženskoga roda koje u N jd. završaju konsonantom i imenica *kći* (Barić et al. 1997: 167).

D. Raguž u *Praktičnoj hrvatskoj gramatici* razlikuje tri imeničke deklinacije koje određuje po nastavku u G jd. Prva ili *a*-deklinacija obuhvaća gotovo sve imenice muškoga roda (imenice na konsonant, imenice na *-o* ili *-e*, imenice stranoga podrijetla s tzv. *-ø* nastavkom) te sve imenice srednjega roda (Raguž 1997: 8). Druga ili *e*-deklinacija uključuje imenice ženskoga roda koje u N jd. imaju nastavak *-a*, imenice muškoga roda s nastavkom *-a* u N jd. te dvosložne imenice muškoga roda s nastavkom *-o* ili *-e*, kao i imenice ženskoga roda s nastavkom *-e* u N jd. i imenice ženskoga roda koje imaju samo množinu (Raguž 1997: 8, 43). Trećoj ili *i*-deklinaciji pripadaju imenice ženskoga roda koje u N jd. imaju konsonant na kraju, imenica *kći*, imenice koje u N jd. imaju na kraju *o* koje je nastalo od *l* te imenice *oči*, *uši* (Raguž 1997: 8, 61).

J. Silić i I. Pranjković u *Gramatici hrvatskoga jezika za gimnazije i visoka učilišta* imenice dijele na one muškoga, ženskoga i srednjeg roda pa tako donose i zasebne sklonidbe imenica svih triju rodova (usp. Silić – Pranjković 2007: 98-117).

I. Marković u *Uvodu u jezičnu morfologiju* donosi podjelu imenica na čak pet sklonidbenih vrsta. I. ili *a*-vrsta uključuje veliku većinu imenica muškoga roda i gotovo sve imenice srednjega roda (Marković 2012: 270-271), prema II. ili *e*-vrsti sklanja se većina imenica ženskoga roda te neke imenice muškoga roda (Marković 2012: 278-279), a u III. ili *i*-vrstu ubrajaju se imenice ženskoga roda, konkretno one s nastavkom *-ø* u N jd., pluralni oblici *oči* i *uši* i imenica *kći* (Marković 2012: 281). Novost su u hrvatskom jezikoslovju IV.

ili *g*-vrsta u koju se uključuju imenice nastale konverzijom od pridjeva (Marković 2012: 282) te V. ili *ø*-vrsta u koju ulaze nesklonjive imenice (Marković 2012: 283-284).

U čakavološkoj su literaturi autori različito pristupali podjeli imenica. B. Finka u prikazu imenica u čakavskom narječju piše o imenicama a) i b) paradigmе (u koje ubraja imenice m. i s. r. s konsonantskom osnovom te imenice s. r. s proširenom osnovom; Finka 1971: 45), imenicama d) paradigmе (to su imenice ž. i m. r. sa završnim *a*; Finka 1971: 47) te imenicama c) paradigmе (u koje ulaze imenice ž. r. na konsonant; Finka 1971: 49). M. Moguš analizira promjene imenica muškoga, ženskoga i srednjeg roda u senjskom govoru (Moguš 1966: 61-63), a isti pristup imaju i V. Barac-Grum u prikazu deklinacije imenica u gorskokotarskim govorima (Barac-Grum 1993: 173-185) te H. P. Houtzagers u raščlambi sklonidbe imenica orlečkoga mjesnoga govora (Houtzagers 1985: 42, 57) i sklonidbe imenica čakavskih govora na otoku Pagu, gdje ipak kod imenica ženskoga roda govor i o trima različitima deklinacijskim obrascima (Houtzagers 1987: 78-82). I. Lukežić pri opisu morfološkoga sustava trsatsko-bakarske i crikveničke čakavštine te krčkih govora dijeli imeničke paradigmе na onu muškoga i srednjeg roda i na onu ženskoga roda (Lukežić 1996a: 94-96, 100-101; Lukežić – Turk 1998: 151, 156, 181, 184, 203, 206, 225, 227, 243, 247). S. Hozjan u analizi deklinacije imenica u govoru Krasa izdvaja deklinaciju *o*-osnova, *a*-osnova, *i*-osnova i *u*-osnova te zasebno imenica *mat* i *hći* (Hozjan 1992: 43-48). Slično postupaju i H. P. Houtzagers i E. Budovskaja u analizi sklonidbe imenica govora mjesta Kali na otoku Ugljanu: izdvajaju četiri deklinacijske vrste, tj. *o*-osnove (kojima G jd. završava s *-a*), konsononantske osnove (kojima G jd. također završava s *-a*), *a*-osnove (kojima G jd. završava s *-ie / -e*) i *i*-osnove (kojima G jd. završava s *-i*) (Houtzagers – Budovskaja 1996: 145). J. Kalsbeek u deklinaciji imenica govora Orbanića prikazuje pak tri sklonidbene vrste, *a*-, *e*- i *i*-vrstu, određene prema nastavku u G jd. (Kalsbeek 1998: 64-65), a isto čine i N. Peršić pri analizi deklinacije imenica u mjesnom govoru Kršana (Peršić 2002: 57-63), I. Lukežić i S. Zubčić u prikazu sklonidbe imenica u grobničkim govorima (Lukežić – Zubčić 2007: 29-39), kao i S. Vranić raščlanjujući imenice u govorima sjeverozapadnoga makrosustava na otoku Pagu (Vranić 2011: 9-10).

c) Već je ranije bilo istaknuto da su gramatičke osobine imenica rod, broj i padež. Pritom posljednja gramatička kategorija u hrvatskom jeziku nije sporna – svi jezikolovci

izdvajaju sedam različitih padeža⁵⁵⁰. S druge strane, pri određivanju roda i broja imenica prisutni su različiti stavovi stručnjaka koji će ovdje biti ukratko prikazani.

A) U hrvatskom jeziku imenice mogu biti muškoga, ženskoga ili srednjeg roda. Na određivanje roda utječu razni čimbenici, a u hrvatskoj se literaturi on određuje na nekoliko načina: morfološki (prema dočetku u nominativu i prema sklonidbi), sintaktički (prema sklonidbenim oblicima atributnih riječi koje stoje uz imenice), te morfološki, morfosintaktički i leksički; odnosno paradigmatski (sklonidbeno) i kongruencijski (sklonidbenim oblikom determinatora uz imenicu) (više o tome v. u Tafra 2005: 88). Primjerice, S. Pavešić u Akademijinoj *Gramatici* kombinira semantički, morfološki i sintaktički pristup (Babić et al. 483-485), a isto je primjenjeno i u *Hrvatskoj gramatici* (Barić et al. 1997: 101), dok S. Težak i S. Babić u *Gramatici hrvatskoga jezika* kreću od semantičkoga pristupa, a u dvojbenim slučajevima primjenjuju i sintaktički kriterij (Težak – Babić 1996: 78). Nešto kasnije pak S. Babić pri određivanju roda uzima sročnost kao osnovni kriterij (Babić 1998). B. Tafra savjetuje da bi se kategoriji roda u hrvatskom jeziku „trebalo pristupiti od sintakse prema morfologiji jer se ona primarno realizira na sintaktičkoj razini“ (Tafra 2005: 89). Između roda i spola ne može se naime staviti znak jednakosti, a tako ni između roda i sklonidbenoga tipa, odnosno vrste imenice jer iako neki nastavci u tvorbi imenica jesu pokazatelji roda, ne treba ih uzimati kao mjerilo za određivanje roda – imenice s istim nastavkom mogu biti različita roda (Tafra 2005: 90). Rod imenica valjalo bi odrediti pomoću slaganja s pridjevnim rijećima jer pridjevi dobivaju rod, broj i padež od imenica (Tafra 2007: 220), odnosno: glavni je kriterij pri određivanju roda atributno slaganje, a rod je u većini slučajeva prepoznatljiv i iz predikatnoga slaganja (Tafra 2007: 225, 227)⁵⁵¹. Takav se pristup pri određivanju roda imenica primjenjuje i u ovom radu⁵⁵².

⁵⁵⁰ Usp. Babić et al. 1991: 486-487, Težak – Babić 1996: 81-82, Barić et al. 1997: 101-102, Raguž 1997: 6-7, Silić – Pranjković 2007: 38, Marković 2012: 255-256.

⁵⁵¹ B. Tafra sugerira da se kao glavni sintaktički pokazatelj roda (i broja) uvede pokazna zamjenica te da se kao sekundarni kriterij osim nominativa uvede i akuzativ. Usp. Tafra 2007: 230-231.

⁵⁵² Primjera imenica diskutabilnih s obzirom na rod u labinskим govorima nema mnogo. Primjerice, u hrvatskom standardnom jeziku, pa tako i u mnogim hrvatskim organskim idiomima, imenice kao što su *barba*, *ćaća*, *Papa*, *tata*, *vojvoda* i sl. označavaju osobe muškoga spola i sročne su s atributima i dijelovima predikata u muškom rodu, a paradigmatski, tj. morfološki ženskoga su roda. U labinskim govorima međutim taj je tip imenica i morfološki muškoga roda: *Mój bôrba je rěka...* / *Mój bôrba je réka...*; *bôrbeta* / *bôrbeta* // *bôrba* GA jd., *tâta* / *tâtu* GA jd., *bôrbetu* / *bôrbetu* // *bôrbu* / *bôrbu* D jd., *tâtu* / *tâtu* D jd. itd.; više v. i u poglavljima 2. 4. 2. 1. i 2. 4. 2. 2. ovoga rada.

Imenice *pluralia tantum* (više o njima v. dalje u integralnom tekstu rada) *njâdra* / *njâdra*, *ûsta* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *ûsta* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *ûsta* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) i *vrôta* / *vrôta* morfološki su i sintaktički u množini srednjega roda: *véle vrôta* / *véle vrôta* // *véla vrôta* / *véla vrôta* NA mn.; *Vrôta so zâprte*. (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *Vrôta šo zâprte*. (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *Vrôta šo zâprte*. (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) // *Vrôta so zâprta*. (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *Vrôta šo zâprta*. (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *Vrôta šo zâprta*. (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) (više v. i u poglavljju 2. 4. 5.

B) U suvremenom hrvatskom jeziku postoje dva gramatička broja: jednina i množina. Brojivost je ponajprije semantička kategorija, no ona se najčešće „očituje morfološkim oznakama za jedninu i množinu, ali se uvijek ne podudara s kategorijom broja te leksičko-sintaktičkim oznakama“ (Tafra 2005: 70). Dio se imenica u hrvatskom jeziku upotrebljava samo u jednini, a takve se imenice nazivaju *singularia tantum* (Težak – Babić 1996: 80, Marković 2012: 76)⁵⁵³. Dio pak imenica nema oblike jednine i upotrebljava se samo u množini, a takve se imenice zovu *pluralia tantum* (Babić et al. 1991: 486, Težak – Babić 1996: 80, Barić et al. 1997: 101, Marković 2012: 76)⁵⁵⁴. Poseban problem predstavljaju imenice koje zbog promjene značenja prelaze iz nebrojivih riječi u brojive, brojive imenice koje se iz stilskih razloga u određenim kontekstima singulariziraju ili pluraliziraju, brojive imenice koje motiviraju zbirne imenice kojima se množina izriče kao cjelina nasuprost izbrojivoj množini te zbirne imenice koje imaju i množinu (usp. Tafra 2005: 71-72). Najviše nedoumica govornicima hrvatskoga jezika predstavljaju zbirne imenice (npr. *djeca*, *vlastela*, *gospoda*, *telad*, *dugmad* i sl.) koje su imenice ženskoga roda u jednini i nemaju množinske oblike, što se dokazuje podudarnim atributnim slaganjem (odnosno uvođenjem pokazne zamjenice kao glavnoga sintaktičkog pokazatelja roda i broja, uz dodatak i akuzativa kao

1. 2. o sklonidbi pridjeva u govorima Labinštine). Imenice *brgeši* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *brgeši* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *brgeši* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *budônti* / *budônti* i *škôri* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *škôri* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *škôri* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), također *pluralia tantum*, morfološki su i sintaktički u množini ženskoga roda: *lêpe brgeši* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *lêpe brgeši* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *lêpe brgeši* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) NA mn.; *Brgësi so špôrke*. (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *Brgësi so špôrke*. (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *Brgësi so špôrke*. (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr). Muškoga je roda u množini imenica *sûdi* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *sûdi* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *sûdi* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) koja je isto tako *plurale tantum*: *nòvi sûdi* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *nòvi sûdi* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *nòvi sûdi* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) NA mn.

Zbirna imenica *decâ* / *decâ* morfološki je u labinskim govorima uključena u množinu ženskoga roda, a slaže se s atributima i dijelovima predikata u muškom rodu: *moji decâ* / *moji decâ*; *Prišli so njêni decâ*. (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *Prišli so njêni decâ*. (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *Prišli so njêni decâ*. (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), zbog čega je uključena u nepravilne imenice, o sklonidbi kojih više v. u poglavlju 2. 4. 2. 3. ovoga rada.

Nepravilne su imenice *ðoko* / *ðoko* i *ûho* / *ûho* u jednini uključene u paradigmu imenica srednjega roda, a u množini dijelom su paradigmne ženskoga roda: *ðce* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *ðce* (Ma, Sm) / *ðce* (Ba, Br, Ka, Sl, Šk, Tr) / *ðce* (Bg, Dr, Šv) NA mn., *ûsi* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *ûsi* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *ûsi* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) // *ûše* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *ûše* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *ûše* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) NA mn.; *vêle ðce* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *vêle ðce* (Ma, Sm) / *vêle ðce* (Ba, Br, Ka, Sl, Šk, Tr) / *vêle ðce* (Bg, Dr, Šv) NA mn.; *ðce so ti krvôve*. (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *ðce so ti krvôve*. (Ma, Sm) / *ðce so ti krvôve*. (Ba, Br, Ka, Sl, Šk, Tr) / *ðce so ti krvôve*. (Bg, Dr, Šv); više v. u poglavlju 2. 4. 2. 3. ovoga rada.

⁵⁵³ S. Težak i S. Babić u tu skupinu uključuju vlastita imena, zbirne imenice, neke gradivne imenice, neke apstraktne imenice, uz napomenu da se dio njih iz stilskih razloga može upotrijebiti i u množini (Težak – Babić 1996: 80). B. Tafra nabraja sljedeće skupine takvih imenica: imena, konkretnе imenice kad se onimiziraju, tvarne, apstraktne i zbirne imenice, razne nazive (npr. nazivi mjeseci, bolesti, većine povrća i vrsta biljaka, kemijski i sportski nazivi), imenice kad označuju generički pojam, kratice i nereferencijalne riječi koje nemaju gramatičke oznake za broj (Tafra 2005: 70-71).

⁵⁵⁴ B. Tafra u takve imenice ubraja imena, poimeničene pridjeve, skupine imenica i razne nazive (Tafra 2005: 71).

sekundarnoga kriterija uz nominativ) (usp. Tafra 2007: 231). Pri određivanju broja imenica u ovom se radu slijedi upravo predstavljeni pristup B. Tafre (više v. i u Tafra 2005: 69-77, Tafra 2007).

d) U prikazu se imenica u govorima Labinštine slijedi metodologija primijenjena u recentnim čakavološkim morfologijama (usp. Kalsbeek 1998: 63-125, Vranić 2011: 9-97), pri čemu će biti izostavljena analiza naglasnih tipova imenica.

2. 4. 2. 1. Sklonidbene vrste imenica u govorima Labinštine

U labinskim su govorima za imenice relevantne četiri gramatičke kategorije: rod (muški, ženski i srednji), broj (jednina i množina), padež (N, G, D, A, V, L, I) te kategorija 'živo'/'neživo' (koja se ponajviše ogleda u A jd. imenica muškoga roda; više v. u sljedećem poglavlju ovoga rada).

U recentnijim je radovima o morfologiji imenica u čakavskim organskim idiomima uobičajena podjela ove vrste rječi u tri sklonidbene vrste (v. i u uvodnom dijelu poglavlja o imenicama ovoga rada) te se ta metodologija slijedi i u ovom radu.

Svaka imenica sastoji se od osnove, koja pak sadrži korijen i jedan ili više sufiksa, i nastavka. Imenica može imati i oblik s nepostojanim *-a-* (odnosno *-o-* u labinskim govorima, ako je taj vokal bio dug)⁵⁵⁵ u NA jd. i G mn., no on ne predstavlja novu osnovu, a kao osnova uzima se lik bez nepostojanoga *-a-* (tj. *-o-*). Osnova imenica muškoga roda koje u N jd. završavaju s *-o* dobiva se uklanjanjem nastavka bilo u kojem padežu koji nema *-o* nastavak, u imenica ženskoga roda s *-o* nastavkom uklanjanjem nastavka iz oblika G jd., dok se do osnove imenica muškoga i ženskog roda koje završavaju na vokal (*-a*, *-e*, *-o*) te imenica srednjega roda (izuzev imenica svih triju rodova s proširenom osnovom, više o tome v. u poglavlju 2. 4. 1. 4. 1. ovoga rada) dolazi uklanjanjem završnoga vokala u N jd.

Tri osnovne sklonidbene vrste nose nazive prema nastavku u G jd. pa se tako razlikuju *a-*, *e-* te *i-*vrsta imenica⁵⁵⁶.

⁵⁵⁵ Budući da se na mjestu svakoga dugog vokala *a* u labinskim govorima nalazi vokal *o* (više v. u poglavlju 2. 3. 2. o vokalizmu govora Labinštine), tako je i svako dugo nepostojano *-a-* zapravo u labinskim govorima *-o-*.

⁵⁵⁶ V. i u uvodnom dijelu poglavlja o imenicama ovoga rada.

U imenice *a*-vrste s nastavkom *-a* u G jd. ubrajaju se u labinskim govorima sve imenice muškoga roda kojima osnova završava konsonantom (uključujući i imenice *pluralia tantum* poput *bēci* / *bēči* / *bēci* / *bēči*, *sūdi* / *śūdi*⁵⁵⁷, ali i one u kojih osnova u N jd. završava vokalom *-o*, *-e*, *-i* ili *-a* (u potonju grupu ulaze uglavnom osobna imena i hipokoristici, ali i opće imenice poput *bōrba* / *bōrba*, *ćāća* / *ćáća*, *Pāpa* / *Pāpa*, *tāta* / *tāta* i sl.⁵⁵⁸), te sve imenice srednjega roda, uključujući i zbirne imenice (npr. *blōgo* / *blōgo*, *grōjze* / *grōjče* / *grojže* i sl.) i imenice *pluralia tantum* (kao što su npr. *njādra* / *njādra*, *ūsta* / *ūšta* / *ušta*, *vrōta* / *vrōta*)⁵⁵⁹. U imenica srednjega roda nastavak *-o* imaju one s nepalatalnim dočetkom osnove, a u onih s palatalnim dočetkom osnove nastavak je *-e*, dok je *-o* nastavak tipičan za imenice kojima je osnova u svim padežima izuzev NAV jd. proširena konsonantom *-n-* (više v. u poglavlju 2. 4. 1. 4. 1. ovoga rada).

Imenice *e*-vrste imaju nastavak *-e* u G jd. i u tu se vrstu u govorima Labinštine uključuju sve imenice ženskoga roda koje u N jd. završavaju na *-a* ili *-e*, imenice *pluralia tantum* (kao što su npr. *brgēši* / *brgēši* / *brgēši*, *budōnti* / *budōnti*, *škōri* / *śkōri* / *škōri*)⁵⁶⁰, kao i imenice koje imaju *-o* nastavak: *hē̄i* / *hē̄i* // *hē̄er* / *hē̄er* (gdje se sufiks *-er-* iz ostalih padeža mogao proširiti i na oblik N jd., kakav se ovjerava uglavnom u govoru mlađega stanovništva; v. i u poglavlju 2. 4. 2. 3. ovoga rada), *kōkoš* / *kōkoš* / *kōkoš* i *māt* / *māt* // *māter* / *máter* (gdje se sufiks *-er-* iz ostalih padeža mogao proširiti i na oblik N jd., kakav se sporadično ovjerava; v. i u poglavlju 2. 4. 2. 3. ovoga rada).

Trećoj, *i*-vrsti, pripadaju u labinskoj skupini govora imenice ženskoga roda kojima osnova završava konsonantom, a u G jd. imaju nastavak *-i*.

⁵⁵⁷ V. bilješku 552 ovoga rada.

Primjeri koji se navode u ovom poglavlju zabilježeni su u svim labinskim govorima, stoga se iza njih u zagradama ne donose kratice punktova u kojima su ovjereni. Kod oblika s različitim fonološkim sastavom u obzir valja uzeti sljedeću distribuciju: primjeri s cakavskim fonemima /š/ i /ž/ ovjereni su u mjesnim govorima Plomina, Rapca, Raše, Repende, Štrmcia i Vineža, a oni bez tih fonema, tj. sa *s*, *š*, *z*, *ž* u Labinu, Marićima, Molim Goljima, Nedelićima, Presici, Snašćima, Svetom Martinu, Zartinju i Županićima. U svim južnim labinskim govorima zabilježeni su primjeri s fonemima /š/ i /ž/.

⁵⁵⁸ V. bilješku 552 ovoga rada.

⁵⁵⁹ V. bilješku 552 ovoga rada.

⁵⁶⁰ V. bilješku 552 ovoga rada.

2. 4. 2. 2. Nastavci u pojedinim sklonidbenim vrstama i njihove alternacije

jednina ⁵⁶¹				
	a-vrsta		e-vrsta	i-vrsta
	m. r.	s. r.	ž. r.	ž. r.
N	-ø, -o, -a, -e, -i	-o // -᷑ / -᷒, -e // -᷃ / -ᷔ, -ø	-a // -᷑ / -᷒, -e, -ø	-ø
G	-a // -᷑ / -᷒	-a // -᷑ / -᷒	-i // -᷄ / -᷅, -e	-i // -᷄ / -᷅
D	-u // -᷆ / -᷇	-u // -᷆ / -᷇	-e // -᷃ / -ᷔ	-e // -᷃ / -ᷔ, -i
A	= N jd. ili G jd.	= N jd.	-o // -᷑ / -᷒, -u // -᷆, -ø	= N jd.
V	= N jd., (-e)	= N jd.	= N jd.	-i
L	-e // -᷃ / -ᷔ, (-u // -᷆ / -᷇)	-e // -᷃ / -ᷔ, (-u // -᷆ / -᷇)	-e // -᷃ / -ᷔ	-e // -᷃ / -ᷔ, -i
I	-on // -᷐n / -᷑n, -en // -᷐n / -᷑n	-on // -᷐n / -᷑n, -en // -᷐n / -᷑n	-o // -᷐ / -᷒, -u // -᷈, -on // -᷐n, -un // -᷈n, (-ø)	-᷐ / -᷒, -᷈, -᷉n, -᷐n, -i
množina				
	a-vrsta		e-vrsta	i-vrsta
	m. r.	s. r.	ž. r.	ž. r.
N	-i // -᷄ / -᷅	-a // -᷑ / -᷒	-i // -᷄ / -᷅, -e	-i // -᷄ / -᷅
G	-ø, -i // -᷄ / -᷅, -ah // -᷑h	-ø, -ah // -᷑h	-ø, -i // -᷄ / -᷅, -ah	-i // -᷄ / -᷅, -ah // -᷑h / -᷒h

⁵⁶¹ Nastavci zabilježeni za ovoga istraživanja donose se u kurzivu. Dvjem košim crtama odvajaju se alternacije nastavaka koje se razlikuju svojim prozodijskim obilježjima (naglašeni, odnosno nenaglašeni nastavci), dok su jednom košom crtom odvojeni naglašeni nastavci ovjereni u govorima s dvoakcenatskim, odnosno jednoakcenatskim sustavom. Zarezima se pak odvajaju alternativni nastavci, tj. oni koji se razlikuju i svojim glasovnim sastavom, a ne samo prozodijskim obilježjima. U zagradama se donose oni nastavci koji su sporadični i rijetki, poneki zabilježeni u svega po nekoliko primjera.

D	-an, -en // -ēn / -ēn, -on // -ōn / -ōn	-an, -ami // -āmi / -āmi	-an // -ōn / -ōn	-an // -ōn / -ōn
A	= N mn.	= N mn.	= N mn.	= N mn.
V	= N mn.	= N mn.	= N mn.	= N mn.
L	-ah // -āh / -āh ⁵⁶²	-ah // -āh / -āh	-ah // -āh / -āh, -amin / -āmin	-ah // -āh / -āh, -amin / -āmin
I	-i // -ī / -ī, -ami // -āmi / -āmi	-ami // -āmi / -āmi, = N mn., -i	-ami // -āmi / -āmi, -amin // -āmin, (-i // -ī / -ī)	-āmi / -āmi, -āmin, -i // -ī / -ī

I. a-vrsta, m. r.⁵⁶³

N jd. *bakaloj* (Šv), *balarîn* (Rš, Žu), *balôn* (Rš, Vi, Žu), *bânjak* (Za), *barôn* (Sm), *bélj* (Bg), *Bépić* (Sl), *biškvít* (La, Mg, Žu), *blägdan* (Mg, Re), *Bôh* (Ne, Št, Vi, Za) / *Bóh* (Br, Sl), *bôšak* (Sn) / *bôšak* (Re), *Božić* (La, Žu) / *Božić* (Šk), *brât* (Ne, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za) / *brát* (Bg, Br, Dr, Sl, Šk, Šv, Tr), *brêh* (Ka), *brèk* (Rš, Sn, Vi, Žu) / *brek* (Sl), *Brgod* (Bg, Tr), *brkôn* (Za) / *brkôn* (Br), *brój* (Re) / *brój* (Šk), *brót* (Bg, Br, Šv, Tr), *bukòn* (Šv), *cetrtäk* (Ne) / *četrtäk* (Pl), *cimîtar* (Ne, Sm), *cók* (Ba), *cûkar* (Žu), *deštîn* (Št), *dôhтор* (Pl, Za), *dolâc* (Ne), *dôn* (Rš, Vi, Žu) / *dón* (Tr), *d'ardin* (Tr), *d'îr* (Ne), *glôs* (Žu) / *glôs* (Rš, Vi), *gnôj* (Št), *gošpodin* (Ba), *gospodôr* (La, Žu), *gradîć* (Rš), *grôt* (La, Rš, Sm, Žu), *hlopâc* (Ba), *Hrvôt* (Pr), *jânjac* (La) / *jánjac* (Šv), *Junâč* (Šk) / *Junâč* (Dr), *kacjôl* (Žu), *kàmik* (Rš, Vi, Za) / *kämik* (Žu), *kamîn* (Rš) / *kamin* (Bg), *kamjôn* (Ma, Rš) / *kamjòn* (Ba, Dr, Sl, Šk), *kantadôr* (Rš), *kânat* (Br), *kanôl* (Rb, Rš), *kapûś* (Rb), *karbôn* (Rš, Za, Žu), *kôl* (Mg, Ne, Pl, Za) / *kôl* (Bg, Dr, Šv, Tr), *kolâc* (Pr), *Kopâc* (Ba), *kôren* (Bg), *kôrt* (Sm), *kôvar* (La, Rš, Za, Žu), *kozlić* (Tr), *kriš* (Vi), *krôj* (Pr, Rš, Za) / *kroj* (Bg), *Kršôn* (Ne) / *Kršón* (Ka), *krûh* (Mg, Ma, Ne, Št, Žu) / *krûh* (Br),

⁵⁶² Tijekom ovoga istraživanja nije zabilježen nijedan primjer s nastavkom -eh u L mn. imenica muškoga roda, koji su bilježili raniji istraživači (usp. Vranić 2005: 309-310, 313). Štoviše, ispitanici su odbijali ponuđene im oblike s tim nastavkom, opisujući ih kao netipične u labinskim govorima. Nastavak je -ah dobiven ujednačavanjem prema L mn. imenica ženskoga roda (usp. Vranić 2005: 310; v. i Dornik 2007: 10-11; Poldrugovac 2012: 27, kao i poglavljje 2. 2. 2. 19. ovoga rada).

⁵⁶³ Primjeri ovjereni tijekom istraživanja navedeni su abcedenim redoslijedom i donose se u kurzivu, a u zagradama se navodi kratica punkta/punktova u kojima je primjer zabilježen. Kosim se crtama odvajaju ovjere potvrđene u govorima koji se razlikuju fonološkim inventarom (ponajprije prozodijskim, ali i konsonantskim). U padežima gdje su zabilježeni alternativni nastavci (u koje se ne ubrajaju oni koji se razlikuju samo prozodijskim obilježjima – naglašenošću ili nenaglašenošću, odnosno primjeri zabilježeni u govorima s dvoakcenatskim i jednoakcenatskim sustavom) odvojeno se donose primjeri sa svakim od ovjerenih morfema.

kumpir (Br, Šv), *kurēnt* (Re) / *kurēnt* (Ba), *kûs* (Ma, Ne, Žu) / *kuš* (Ka), *kušćić* (Sl), *Labinjôn* (Sm), *lăkat* (Ne, Št), *lêt* (Re), *limôñ* (Žu), *lîš* (Bg), *lôvcar* (La, Sn), *lonâc* (Mg, Sn) / *lonac* (Šk), *loveć* (Šk), *lûh* (Mg) / *luh* (Šv), *majëstar* (Žu) / *mëstar* (Pl), *mălin* (Žu) / *mâlin* (Dr), *mëdih* (Tr), *mêh* (La, Vi, Žu) / *meh* (Šv), *mësec* (Mg, Žu) / *mësec* (La, Ne, Za) / *mësec* (Rš, Re) / *mësec* (Pl, Št, Vi), *mëtar* (Re) / *mëtar* (Ba), *Milan* (Ba), *mîr* (Za, Žu), *mižôl* (Žu), *mladić* (Vi) / *mladić* (Br, Ka), *mocâk* (Pl, Re, Vi) / *mocák* (Tr), *motôr* (Pl), *mrnôr* (Šv), *mûš* (Ma, Mg, Ne, Sn) / *mûš* (Pl, Rš, Št, Vi) / *muš* (Ba, Bg, Br, Sl, Šk, Šv), *nökat* (Pl), *nôs* (Žu), *nük* (Ne, Pl, Št, Za) / *nük* (Br), *nûkić* (Za), *oblak* (Ba), *otäc* (Ma, Mg, Pl, Rb, Rš, Re, Št, Žu) / *otäc* (La, Ne, Pr, Vi, Za) / *otäc* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *otrocić* (Vi) / *otrocić* (Ba), *otròk* (Ne, Št, Vi, Za) / *otròk* (Ba, Ka, Sl) / *utròk* (Br, Šv), *Ozôm* (Sm) / *Vazôm* (Pl) / *Ozóm* (Šk), *pajac* (Bg), *panîn* (Žu), *pažûl* (La), *petäk* (Ne), *petëh* (Za), *petešić* (Ne) / *petešić* (Št), *pîr* (Mg, Za, Žu) / *pir* (Šv), *pirôñ* (Žu), *pitôr* (Pl), *plës* (Ne, Žu) / *plëš* (Bg), *Plomîn* (La, Pl), *pocetäk* (La), *ponedëljak* (La), *pöp* (La, Pl) / *pöp* (Šk), *pöpel* (Sl), *postôl* (Ne, Pr, Žu) / *poštôl* (Pl, Št), *poštôlôr* (Rb), *poštîn* (Za), *prêtel* (Mg, Pl, Rš, Re, Sn, Vi, Za), *profesôr* (Ma), *prôh* (Žu), *prošäc* (La) / *prošäc* (Rš, Št), *přs* (La, Žu) / *přs* (Št), *pržôn* (Žu), *pulâštar* (La), *pût* (Sm, Vi, Za, Žu) / *pút* (Sl), *Râbac* (Rb) / *Râbac* (Ka), *radić* (Pl), *rât* (Šk), *rót* (Tr), *samônj* (Mg, Sn, Sm) / *śamônj* (Pl), *sèkrof* (Ne) / *śekrof* (Br, Šv), *sîn* (La, Ma, Mg, Ne, Za) / *śîn* (Pl, Št) / *śin* (Ba, Dr, Sl, Šk, Tr), *sîr* (Žu), *siromäh* (La), *smêh* (Rš, Vi) / *sméh* (Br), *snêh* (Ma, Sn, Za, Žu) / *snêh* (Re) / *snéh* (Bg), *sopäc* (Žu) / *sopäc* (Rš, Vi) / *śopác* (Šv), *stôl* (Za) / *śtôl* (Vi) / *stól* (Br), *stolcić* (Pl), *stòn* (Ba), *susët* (Ne, Sn, Za) / *śusët* (Re) / *śusët* (Bg, Šv), *strnić* (Za), *śvët* (Rš) / *śvët* (Sl, Tr), *svetäc* (Sm), *śkafetin* (Ka), *śkanjët* (Za) / *śkanjët* (Tr), *ślovëk* (La, Ma, Ne, Sn, Za, Žu) / *ślovëk* (Št, Vi) / *ślovëk* (Ba, Br, Dr, Ka, Šk, Tr), *śontul* (Vi), *śofér* (Ma) / *śofér* (Pl), *śoht* (Ba), *śpâhar* (Žu) / *śpâhar* (Sl, Šk), *ştajôn* (La), *Śtrmac* (Ne) / *Śtrmac* (Št), *śtramäc* (Žu) / *śtrmac* (Bg), *tänac* (La, Ma, Mg, Ne, Rš, Sm) / *tânac* (Ba, Br), *terên* (Žu), *teštament* (Sl), *tîć* (Rš, Žu), *tovôr* (La, Rš) / *tovòr* (Šk, Šv), *Trgët* (Tr), *ubët* (Ne), *ugônj* (Ne, Pl, Žu), *utòrak* (La, Ne), *urëh* (Vi), *vëtar* (Rš, Žu), *Vîneš* (Ne), *vôl* (Rš), *vôs* (Za, Žu), *vrâh* (La, Ne, Rš, Re, Žu) / *vrâh* (Ba, Br, Sl), *vřh* (Ma), *vršnjök* (Dr), *vřt* (Tr), *vûk* (Za, Žu) / *ûk* (Re), *zajïk* (Ma, Ne, Pr, Sm, Žu) / *żajïk* (Pl, Št, Vi), *źët* (Št), *źít* (Re, Št, Vi), *źidór* (Br), *źûp* (Pl)

Bépo (Ma, Za) / *Bépo* (Bg), *Brâñko* (Sn), *Ćcijo* (Ba), *farabüto* (Za), *Ferućo* (Ba), *käpo* (Rš) / *kapo* (Ba), *Kärlo* (Br, Šk), *Klăudijo* (Ka), *kunjôdo* (Pl, Za) / *kunjodo* (Bg), *Lîno* (Ba), *Luko* (Bg), *Mário* (Ba, Br, Šk), *Márko* (Šv), *Milijo* (Ba, Bg, Br, Šk), *Miro* (Bg), *Nândo* (Ba), *nôno* (Mg, Ne, Rb, Rš, Sn, Sm, Št, Vi, Za) / *nôno* (Ka) / *nûno* (Bg, Sl, Šk, Tr), *Pîno* (Sl), *Renato* (Sl), *Româno* (Sl), *Vîko* (Ba), *Vitòrio* (Ba)

bôrba (Ri, Sn, Sm, Št, Vi, Za) / *bôrba* (Bg, Tr), *čàća* (Sn, Vi), *Mikùla* (Sm, Žu), *tâta* (Ne, Sn, Žu)

Fel'íce (Ba), *Môte* (Za) / *Môte* (Bg, Dr), *Pôve* (Tr), *Râde* (Ba), *Šipe* (Bg, Šk)

Bépi (Dr, Ka), *D'áni* (Ba, Šk), *Tóni* (Br)

G jd. *bakalàja* (Mg) / *bakalája* (Šv), *beljá* (Bg), *biškvîta* (Žu), *Bòga* (La), *bôrba* (Za) / *bôrbeta* (Sm), *bòška* (Žu) / *bòška* (Rb, Št) / *bôška* (Ba, Bg), *Božeta* (Sl), *Božicá* (Sl), *Božóra* (Br), *bràta* (Za) / *bràta* (Dr), *brêga* (Rb, Rš, Re, Vi) / *brêga* (Ka), *breká* (Sl), *Brôgoda* (Bg, Br, Sl), *brkôna* (La, Rš, Žu) / *brkôna* (Bg, Br, Sl), *brôda* (Šv), *Brûna* (Sl), *cetrtkà* (Vi), *cijeta* (Rb), *cûkara* (Mg, Ne, Re, Vi, Žu) / *cûkara* (Šv), *čàća* (Vi), *dîma* (Vi), *divertiménta* (Br), *drëna* (Rš), *D'ina* (Sl), *d'ira* (Pl), *Élîja* (Ba), *glôsa* (Žu) / *glôsa* (Rš), *grôda* (La), *Ivâna* (Br), *Íveta* (Ba), *jònca* (Šv, Tr), *Jôšketa* (Pl), *juncà* (Pl), *kâmika* (Žu) / *kâmika* (Šv), *kamjôna* (Pl) / *kamjóna* (Tr), *kapûza* (Žu) / *kapûža* (Sl), *karbôna* (La, Rš, Vi, Žu), *Kârla* (Šv), *kilòmetra* (Bg, Šv), *Klâudija* (Dr, Sl), *kljucà* (Žu), *Kofcà* (Ba), *kôla* (Rš, Re) / *kôla* (Br, Tr), *kolôra* (Rš, Žu), *kôrena* (Žu), *kôvara* (Rš, Za, Žu), *krâja* (Ne, Pr, Rš, Re, Žu) / *krâja* (Ba, Bg, Sl, Šv, Tr), *križâ* (Žu) / *križá* (Bg), *Kršâna* (Pl), *krûha* (Sn, Vi, Žu) / *krûha* (Br, Šk, Tr), *kumpîra* (Mg, Ma, Pl, Re, Sn, Vi) / *kumpîra* (Ba, Šk), *kurênta* (Ma, Rb, Re) / *korênta* (Vi, Za) / *kurênta* (Ba), *kušá* (Bg), *kušëta* (Št), *kušîna* (Žu), *Labinà* (Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Re, Sm, Za, Žu) / *Labinà* (Dr, Šk), *lâhta* (Št), *lâpiša* (Mg), *lâstika* (Tr), *Lid'a* (Sl), *limôna* (Šv), *Lovrâna* (La), *Lucića* (Br), *lûga* (Ma), *mâlinâ* (Vi), *Mârija* (Ba, Bg), *Marîna* (Br), *Marjâneta* (La), *Mârka* (Šv), *mêdiga* (Pr, Za), *mëseca* (Žu) / *mëseca* (Pl) / *mëseca* (Sl), *mihurâ* (Ma), *Mikùla* (Šv), *Milana* (Ba), *Mîlija* (Ba), *mîra* (Ne, Rš) / *mîra* (Sl), *mižôla* (Pl), *môrča* (Bg), *motôra* (Pl), *mûža* (Št) / *mûža* (Bg, Br), *nôneta* (Ma, Ne, Rb, Sm, Št, Vi) / *nûneta* (Šk), *ocâ* (Ne, Rš, Re, Št, Za, Žu) / *ocâ* (Br, Sl, Šk), *pažûla* (Vi), *pîra* (Žu), *pirôna* (Sn), *plîna* (Dr), *Plominà* (Pl, Rb, Re) / *Plominâ* (Šk), *pocetkâ* (Sm, Vi), *podâ* (Bg), *ponedêljka* (Mg, Pl), *pôpela* (Šv), *poprâ* (Rb), *pôsa* (Žu) / *pôsa* (Tr), *Prdôla* (Ba), *prêtela* (Re, Žu) / *prêtela* (Ba), *proscâ* (Ma) / *proscâ* (Šk), *pršûta* (La) / *pršûta* (Pl) / *pršûta* (Tr), *pržôna* (Rš), *pûta* (Ne, Rš, Vi, Za, Žu) / *pûta* (Sl), *radića* (Šk, Tr), *râdija* (Ba), *Râpca* (Rb, Rš, Re), *râta* (Pr, Re, Sm) / *râta* (Bg, Br), *Rinâlda* (Sl), *Româna* (Bg), *śalâma* (Pl) / *śalâma* (Tr), *sîna* (Ne) / *sîna* (Rš) / *sîna* (Sl, Tr), *Šipića* (Bg), *sîra* (La, Žu) / *śîra* (Vi) / *śîra* (Šv, Tr), *snêga* (Ma) / *śnêga* (Re, Vi) / *śnêga* (Bg), *štâna* (Ba), *štolâ* (Pl), *strôha* (La, Ne, Pr, Žu) / *strôha* (Pl, Rš, Re, Št) / *strôha* (Br, Ka, Sl, Šv), *svêta* (Žu) / *svêta* (Rš, Vi) / *svêta* (Sl), *šlovëka* (Pr, Za, Žu) / *šlovëka* (Rš, Vi) / *šlovëka* (Ba), *śôhta* (Re) / *śôhta* (Ba), *śpâhara* (Re) / *śpâhara* (Šk), *spehà* (Mg) / *śpehà* (Vi) / *śpehà* (Šv), *Štrîmca* (Št), *štrmâca* (Mg), *Šûmbera* (Ne), *tabâka* (Bg), *tâta* (Sn), *terêna* (Sl), *teštaménta* (Sl), *tića* (Žu) / *tića* (Ba),

Tōneta (Bg, Br), *Tonića* (Br), *tovāra* (Bg, Šk), *trša* (Sl), *ubèda* (Rš, Vi), *ugnjà* (Pl, Vi, Žu) / *ugnjá* (Tr), *valôra* (Rš, Za, Žu), *Vîneža* (Pl), *Vitorija* (Ba, Bg), *vôza* (Žu), *vrâga* (La, Pl) / *vrâga* (Br), *vrhà* (Rš) / *vrhá* (Br, Šv), *vrôta* (Rš, Vi, Žu), *vřta* (Rb) / *vr̄ta* (Sl), *zajíka* (Za) / *zájíka* (Rš), *zéca* (Vi), *zèta* (Št), *zída* (Dr), *Žorana* (Sl), *zlepčà* (Rš)

D jd. *balônu* (Rš), *Bògu* (La, Pl, Št, Vi, Žu) / *Bògu* (Ba, Br, Dr, Šv), *bràtu* (Ne) / *brátu* (Dr), *gradíću* (Rš), *grôdu* (Pr), *Ivânu* (Br), *Îvetu* (Rš), *Jôcetu* (Za), *Kl udijetu* (Ne), *k mu* (Za), *kunj du* (Rš), *Marj netu* (Pl), *Mati cu* (Za), *m šu* (Žu), *M tetu* (Rš), *m  zu* (Ne, Žu) / *m  zu* (Pl) / *m  zu* (Bg), *n netu* (Rš), *oc u* (Mg, Rš, Št, Za) / *oc u* (Dr, Sl, Šv), *otrok u* (Ne, Rš, Št), *pr telu* (Re, Vi), *pro c u* (Br, Tr), *Rom nu* (Sl), *s ekrvu* (Rš) / *s ekrovu* (Bg), *s nu* (Za) / *s nu* (Rš), * ipetu* (Rš), *stol u* (Za), * lov ku* (Vi), *Vl detu* (Re), *v ku* (La), *zaj ku* (Pr), * oranu* (Tr)

A jd. *armor n* (Bg), *bal n* (La, Rš, Re, Vi, Za, Žu) / *bal n* (Ba, Bg, Br, Sl, Šv), *bati c* (Za), *b lj* (Bg), *bil et* (La), *bi kv t* (La), *bl gdan* (Mg) / *bl gdan* (Šk), *b  sk* (Ba), *bo ki * (Ne), *Bo i c* (La, Mg, Ne, Žu) / *Bo i c* (Ka, Sl), *Brb n* (Ba, Ka), *br h* (Bg, Br), *B god* (Br, Ka, Sl), *brk n* (La, Ne, Pl, Re, Za, Žu) / *brk n* (Br), *br j* (Ma) / *br j* (Šk), *br t* (Bg, Br, Dr), *br lj n* (Mg), *brud t* (Ri) / *brud t* (Šk), *bukonić* (Šv), *b s* (Za) / *b s* (Vi), *but n* (Pl, Rb) / *but n* (Bg, Šv), *c  san* (Ka), *cim tar* (La, Ne, Št), *c k* (Mg), *c kar* (Žu), * etrt k* (Bg), *d m* (Ma, Žu), *dol c* (Sn) / *dol c* (Pr, Vi), *d n* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *d n* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *d h* (Mg, Re) / *d h* (Sl), *d r* (Ne, Št) / *d r* (Ka), *d orn l* (Rš, Za) / *d orn l* (Dr), *fac l* (Žu), *facolić* (Br), *funer l* (Sl), *gl  s* (Rš), *gn j* (Za), *g  m* (Mg, Vi), *gr p* (Ne, Št, Vi, Žu), *gr  s* (Šv), *gr t* (Sm, Žu) / *gr t* (Ba), *g  s* (Žu) / *g  s* (Št), *g t* (Sl), *hl  p* (Tr), *hl t* (Vi), *kamj n* (Pl), *k nat* (Rš, Žu), *kap s* (Sl), *k ren* (Rš), *krb n* (Re) / *karb n* (Rš, Vi) / *karb n* (Ba) / *krb n* (Bg), *kl  s* (Mg) / *kl  s* (Tr), *kl  c* (Pr, Št) / *kj c* (Pl) / *kl  c* (Br) / *kl  c* (Dr), *k l* (Re, Vi, Za) / *k l* (Bg, Br, Šk, Tr), *kol c* (La), *kolcić* (Rš), *kon c* (Mg), *Kop c* (Br), *k rt* (Sm), *k  s* (Za), *kot l* (Pl), *kr  s* (Mg), *kr j* (La, Mg, Rš, Št, Vi, Za, Žu) / *kr j* (Br, Šk), *kr f* (Pr), *kr h* (La, Ne, Pl, Rb, Re, Žu) / *kr h* (Br, Šk, Šv, Tr), *kuhar n* (Ba), *kump r* (Mg, Ne, Pl, Sn, Sm, Št, Za) / *kump r* (Ba, Ka, Šk, Šv, Tr), *k p* (Ne), *kure t* (Ba), *k s* (Sm, Za, Žu) / *k s* (Vi) / *k s* (Tr), *ku  n* (Sl), *kv  s* (Mg) / *kv  s* (Šk), *Lab n* (La, Ne, Sn, Vi, Za) / *Lab n* (Ba, Bg, Šk, Šv), *lanc n* (Žu) / *lanc n* (Bg), *libr t* (La, Za), *lon c* (La, Vi), *Lovr n* (Pl), *l h* (Sn), *m  lin* (Mg) / *m  lin* (Tr), *mar  n* (Za), *m  h* (Rš, Za, Žu) / *m  h* (Ba, Bg), *m  sec* (La, Ne, Za) / *m  sec* (Pl), *m r* (Ne, Re, Vi, Žu), *mi  l* (Mg, Žu) / *mi  l* (Pl, Vi) / *mi  l* (Šv), *m  s* (Br, Sl), *mot r* (Pl, Št), *motor n* (Dr), *n s* (La, Ne, Za) / *n s* (Re) / *n s* (Bg, Šk), *olt r* (Mg, Žu), *op  nak* (Bg), *O  m* (Št) / *U  m* (Mg) / *V  m* (Pl) / *O  m* (Šv), *pan  n* (Pl), *panjar l* (Bg), *pa  l* (La) / *pa  l* (Šv), *pet k* (Pl, Vi) / *pet k* (Bg, Ka, Šk), *pi  t* (Za) / *pi  t* (Žu), *p r* (Za, Žu),

pirôn (Mg), *plêš* (Žu) / *plêš* (Pl) / *plêš* (Bg, Br), *plin* (Dr), *Plomîn* (Pl, Rb) / *Plomin* (Ba, Br), *poneděljak* (Za), *pôš* (Tr), *prôh* (Dr), *přš* (Rš, Re), *pršten* (Br), *pršüt* (Pl, Vi) / *pršut* (Br, Tr), *pržôn* (Pr) / *pržôn* (Vi), *pût* (La) / *pút* (Ba, Dr), *Ràbac* (Rb, Št), *racùn* (Dr), *rêd* (Sm), *regôl* (La), *rêz* (La), *samônj* (Za) / *šamônj* (Vi), *sîr* (Ne, Žu) / *šîr* (Vi) / *šîr* (Br, Tr), *sñeh* (Vi), *stôl* (Žu) / *štôl* (Pl), *štolič* (Šk), *stôñ* (Sn, Za) / *štôñ* (Ba), *svêt* (Žu) / *švét* (Sl), *škafetîn* (Žu), *škalîn* (La), *škanjët* (Rš, Re), *šôht* (Št), *špâhar* (Rš, Re) / *špâhar* (Bg, Tr), *špažíć* (Pl), *špëh* (Sn) / *špêh* (Šk), *špôh* (Za) / *špôh* (Pl) / *špôh* (Tr), *štajôñ* (Za), *strmâc* (Re) / *stramâc* (Tr), *Štrmac* (Ba), *štûk* (Sl), *Šûmber* (Mg, Ne), *tânac* (La, Mg, Rš, Sn, Sm, Vi, Žu) / *tánac* (Bg, Br), *terén* (Sn) / *terèn* (Dr), *trahtor* (Sl), *Trgét* (Bg), *Trs* (Ba, Sl), *ubët* (Mg, Pl, Vi, Žu), *ugônj* (Pl, Re, Vi, Za, Žu) / *ugònij* (Br, Šk), *urêh* (Za), *Vîneš* (Sn) / *Vîneš* (Št) / *Vines* (Ba), *vôs* (Mg) / *vôs* (Vi) / *voš* (Ka, Tr), *vožíć* (Tr), *vrh* (Šv), *vrót* (Sl), *vr t* (Ne, Pl) / *vr t* (Šk), *zaj k* (Pr) / *zájik* (Ka), *z d* (Ne, Sn) / * id* (Br), *zidi * (Ne), *  p* (Št), *  p* (Vi) / *  p* (Bg), *  v t* (Žu) / *  v t* (Bg, Br, Dr), *  eb c* (Rš), *  noh* (Mg) / *  noh* (Vi) / *  nof* (Šk)

barôna (Sm), *Bêpeta* (La), *Bòga* (Ne, Vi) / *B ga* (Br), *b rba* (Tr), *Br nketa* (Sn, Za), *br ta* (Št) / *br ta* (Ka, Šv, Tr), *brek * (Ba, Sl), *Br neta* (Bg), *  ca* (Vi), *d htora* (Pl), *D ni * (Ma), *j nca* (Mg) / *j nca* (Šv), *k vara* (Rš, Za), *kosi * (La), *Labinj na* (La), *m diga* (Ma), *medv da* (Ma), *Mik la* (Žu), *mladić* (Vi) / *mladić* (Br), *mo ka* (Ka), *m  za* (Ma, Ne, Sn, Žu) / *m  za* (Pl) / *m  za* (Br), *ne ok * (Ne), *n neta* (La, Ma, Pr, Št) / *n neta* (Šk), *n ka* (Rš), *n ki * (Za), *oc * (Ne, Rš, Vi, Za, Žu) / *oc * (Br), *otrok * (Ne, Za), *pop * (Mg), *prasc * (Mg), *pr tela* (Za), *profes ra* (Ne), *prosc * (Mg, Pr, Sm) / *prošcà* (Dr, Šk, Šv, Tr), *  na* (Rš, Re, Št, Vi) / *  na* (Sl), *sop * (Žu), *strni * (Ne) / *strni * (Ka), *sus da* (Ne, Za), * lov ka* (La, Mg, Pr, Sn, Žu) / * lov ka* (Šv), *telc * (Mg, Št), *ti * (Ba), *T neta* (La), *tov ra* (Re) / *tov ra* (Bg, Dr, Tr), *vol * (Za), *vr ga* (La, Pl), *  ta* (Št), *zid ra* (Pr)

V jd. *cijo* (Sl), *  ca* (Sl), *Danilo* (Sl), *D rd o* (Ba), *K rlo* (Br), *M rko* (Br), *M rko* (Št), *N ndo* (Ba), *n no* (Rš), *otr k* (Za), *s n* (Ne) / *s n* (Rš), * lov k* (La), *t ta* (Št, Za), *Vitorio* (Ba)

B ze (Žu) / *B ze* (Bg), *s ne* (Za) / *  ne* (Št) / *  ne* (Šv, Tr)

L jd. *b  ke* (Ma, Ne, Za), *br ge* (Pl, Re) / *br ge* (Br, Šk, Tr), *br mene* (Vi), *B gode* (Št) / *B gode* (Bg, Br, Sl, Tr), *brk ne* (Bg, Br, Sl), *br de* (Vi), *br tul ne* (Vi), *cim tere* (Št), *  pi * (Sm), *dol  * (Sn), *d me* (Sl), *dvore * (Mg) / *dvore * (Sl), *dvori * (La), *d re* (Ne) / *d re* (Ka), *gr de* (La, Rb, Sm), *hl de* (Mg, Za), *hot le* (La) / *hot le* (Šv), *Junc * (Ba, Šk) / *Junc * (Dr), *kad ne* (Za), *kämike* (Rš, Vi) / *k mike* (Žu) / *k mi * (Ne), *kanol * (Rš) / *kanol * (Bg), *kantuni * (Rš), *kap ze* (La), *k te* (Re), *k le* (Br), *k mbije* (Šk), *k rake* (La), *kr je* (La, Rš, Sn,

Sm, Št, Vi) / *kráje* (Bg, Br, Šv), *Kräpne* (Pr, Sm, Vi, Za), *križé* (Sl), *Kršäne* (Pl), *kršíne* (Žu), *krùhe* (Žu) / *krühe* (Br), *Kunjě* (Ma), *küpe* (Re), *kušíne* (Vi), *Labině* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *Labiné* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv), *lavečíče* (Šv), *loncě* (Vi), *lovèce* (Vi), *Lovráne* (Dr, Sl), *lûge* (Mg), *mälinicé* (Vi), *Martíne* (Sm), *menùte* (Sn), *mësece* (Sn) / *mëšece* (Pl), *mîre* (Mg, Ne, Št) / *mire* (Ka), *obràže* (Št), *ocè* (Št, Za), *panjarôle* (Vi, Žu), *Paradiže* (Mg), *Päzine* (Ne), *Pičně* (Ma, Št), *pijäte* (Rš) / *pjäte* (Žu), *Piljě* (Ne), *píre* (Št), *Plomině* (Pl, Vi), *pocetkě* (La), *podě* (Vi), *Prdôle* (Ba), *prôhe* (Re, Za), *Prtlôge* (La), *przône* (Rš), *pûte* (Mg, Sn) / *pûte* (Tr), *Rápce* (La, Rb, Sn, Sm, Št, Za) / *Rápce* (Ba, Ka, Sl), *rázrede* (Ma), *repě* (Rš), *Rovinje* (Br, Dr), *šadicé* (Br), *síce* (Šv), *snége* (Re) / *snége* (Šk), *stolè* (La, Žu), *stróhe* (Žu), *svête* (La, Sm, Za, Žu) / *svête* (Rš, Vi), *škafetíne* (Vi) / *škafetíne* (Ka), *škartúce* (Vi), *šlověke* (Žu), *šôhte* (Št), *špähare* (Žu) / *špähare* (Re), *Štřmce* (Ne) / *Štřmce* (Št), *Šumbere* (La) / *Šumbere* (Št), *tejátre* (Ba), *terêne* (Za), *Trgète* (Bg), *třše* (Vi), *tônce* (Vi) / *tônce* (Šv), *Trstě* (Ne) / *Trsté* (Sl), *ugnjě* (Vi, Žu), *Vîneže* (Sn, Žu) / *Vîneže* (Št, Vi), *vôze* (Za), *vožíce* (Tr), *vrhě* (Št, Žu) / *vrhé* (Bg, Št), *vrôte* (Žu) / *vróte* (Br), *vřte* (Br, Sl, Tr), *vřtiče* (Sn), *zajíke* (Za), *Zartínje* (Za), *zíde* (Rš), *zidiče* (Tr), *žepě* (Pl, Vi), *životě* (Ma, Žu) / *životě* (Št) / *životé* (Šk)

miru (Ba, Sl), *Plominù* (Ma) / *Plominú* (Ba, Bg), *šudu* (Ba), *svetu* (Št, Vi) / *svetu* (Sl)

I jd. *bràton* (Ne) / *bráton* (Ka), *brégon* (Vi), *brekón* (Sl), *bròdon* (Br), *čérçon* (Re), *facôlon* (Vi), *grôdon* (La), *gùston* (Za) / *gùston* (Vi), *Íveton* (Ba), *jôdon* (Vi), *kamjônon* (Pl) / *kamjónon* (Dr), *karbônon* (Žu) / *krbônon* (La), *krùhon* (Ne, Vi), *kumpíron* (Šv), *kurôjon* (Vi), *Milijon* (Ba, Sl), *mladićon* (Br), *motôron* (Pl, Za), *mûžon* (Ne), *nôneton* (Mg, Sn) / *nûneton* (Tr), *nožícon* (Žu), *pirônon* (Žu), *pokrovón* (Tr), *pôpelon* (Sl), *poštolón* (Šv), *prêtelon* (Vi), *rimûcon* (Rš), *šinon* (Ba), *škalînon* (Vi), *šlovèkon* (Vi), *španjoleton* (Bg), *továron* (Bg, Šv, Tr), *trahtòron* (Ba, Sl), *trbühon* (Šv), *treninon* (Bg), *udôron* (Vi, Žu), *vapôron* (Rš), *vêtron* (Vi), *vožícon* (Tr), *vôzon* (Mg, Sm) / *vôžon* (Vi) / *vôžon* (Bg, Br, Šv), *žajíkon* (Dr)

batičen (Rš), *facolićen* (Ba), *glôsen* (Žu), *kljucén* (Vi), *koncén* (Vi) / *koncén* (Bg), *kräjen* (Žu), *mižôlen* (Žu), *mûžen* (Ba), *océn* (Rš) / *océn* (Bg, Sl), *pûten* (Br), *vetřícen* (Rš)

N mn. *blägdani* (Žu), *bôrbeti* (Rš), *bräti* (Mg, Ma, Ne, Vi) / *bráti* (Ka, Šk), *bravínci* (Rb), *Brgojáni* (Bg, Tr), *brkôni* (La) / *brkoni* (Bg), *bròdi* (Rb, Rš, Vi) / *bròdi* (Bg), *bukoničí* (Rš), *bübregi* (Ba), *cépi* (Šk), *cvêti* (Pl), *dolci* (Br), *drvenjoki* (Bg), *žípi* (Ba), *díri* (Vi), *farabüti* (La), *funeròli* (Sl), *glôsi* (Rš, Vi), *gradíci* (Rš), *gràjani* (Pr), *grmì* (Žu), *grôdi* (Rš), *Hrvôti* (Pr, Ri), *Jíveti* (Ba), *jôncíci* (Ne), *kamîni* (Žu), *kamjôni* (La, Pl, Rš, Vi) / *kamjóni* (Ba), *kantadôri*

(Žu), *käpi* (Pl), *karabinjéri* (Ba), *klôsi* (Re, Vi) / *klôši* (Sl, Tr), *kljucí* (Vi) / *ključi* (Ma), *kolacići* (La, Mg, Žu) / *kolačići* (Bg), *koli* (Bg, Tr), *komadići* (Pl), *konji* (Ma, Žu), *köraki* (Rš, Žu), *kości* (Vi), *košči* (Vi), *kôvari* (Rš, Vi, Za, Žu) / *kovari* (Ba, Bg), *kräji* (Ma) / *kraji* (Ka), *kroví* (Vi), *Kršônci* (Ne, Pr) / *Kršônci* (Št), *kunići* (Sl), *kušeti* (Žu) / *kušeti* (Rš), *Labinjâni* (La, Rš, Sm), *lähti* (Ne, Pl), *lísti* (Bg, Tr), *lonci* (Šk), *lövcari* (Ba), *mihurići* (Vi), *mìši* (Žu) / *miši* (Tr), *mladîći* (Mg) / *mladići* (Br), *motôri* (Rš, Za), *mûži* (Žu) / *mûži* (Rš, Vi), *nöhti* (Ne, Pl), *nožići* (Sl), *nùki* (Ne, Vi), *nùneti* (Šk), *oblaki* (Vi, Žu) / *oblaki* (Ba), *oci* (Rš) / *oci* (Šk), *páli* (Ba), *panîni* (Pl), *pensêri* (Žu), *petehí* (Vi), *pijâti* (Ma, Sn, Vi), *píri* (La, Žu) / *piri* (Ba, Bg), *plêsi* (Mg, Žu) / *plêsi* (Pl), *postołi* (Žu), *prašćići* (Bg), *Prdužâni* (Tr), *prêteli* (Ma, Mg, Pl, Pr, Rb, Žu) / *prêteli* (Bg), *proscí* (Šk, Tr), *pŕsti* (Žu) / *pŕsti* (Tr), *pršuti* (Pl), *pulâstri* (Št), *rêdi* (Ma, Mg) / *rêdi* (Ba), *regôli* (La, Žu), *sîni* (Ma, Ne, Rš) / *sîni* (Pl, Rš, Vi) / *sîni* (Šk), *siromâhi* (Sn, Za) / *siromâhi* (Rš, Re) / *siromâhi* (Br), *snòpi* (Ma, Mg, Re, Vi), *sopcí* (La, Žu) / *sopci* (Vi), *sřhi* (Za, Žu), *stâni* (Sm), *stolí* (Sm) / *stolí* (Pl), *stôrci* (Ma) / *stôrci* (Št) / *stôrci* (Šv, Tr), *štrnići* (Sl, Šk), *susèdi* (Mg, Sn, Sm, Za, Žu) / *sušèdi* (Rš) / *sušèdi* (Šv), *svâti* (Vi) / *svâti* (Bg, Br, Šk, Šv), *šenci* (Bg), *škanjëti* (Pl), *škêrci* (Pr), *šofêri* (La), *špâhari* (Tr), *štramâci* (Žu) / *štrmâci* (Bg), *štûki* (Vi), *Šûmberci* (Pr), *Taljôni* (La, Ne, Rš, Za), *težokí* (Mg, Žu), *tîci* (Vi, Žu) / *tîci* (Sl), *tônci* (La, Pl, Rš, Sn), *trahtôri* (Sm, Za), *valôri* (Vi), *větri* (Vi), *vôli* (Rš, Vi), *volí* (Mg, Pl, Rb, Sm) / *volí* (Ba, Ka), *vôzi* (Ma) / *vôži* (Vi), *vrâži* (Rš) / *vrâži* (Br, Tr), *vŕti* (Za) / *vŕti* (Šk, Tr), *vûki* (Ne, Pl, Žu) / *ûki* (Rš, Re) / *vûki* (Ba), *zéci* (Ba, Sl), *zîdi* (Re, Vi) / *zîdi* (Sl), *zûbi* (Ne) / *zûbi* (Št), *žepí* (Pr, Žu), *žûlji* (Žu) / *žûlji* (Vi) / *žûlji* (Tr)

G mn. *Banjôl* (Sl), *Barélić* (Ba), *Bartîć* (Št) / *Bartić* (Ba), *Becîć* (Vi, Za), *bukonić* (Vi), *Bontaúlić* (Ba), *Bôrbić* (Mg, Sn, Vi) / *Bôrbić* (Ba), *Bôrtul* (Re), *brôt* (Št), *Brôvinj* (Tr), *cigarêt* (Pl), *délovac* (Sl), *dînar* (Žu), *dôlar* (Ne), *dôn* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *dòn* (Ba, Bg, Ka, Sl), *Faragûn* (Vi), *Frâncić* (Ma), *Fućôk* (Sm), *hèktar* (Rb), *kilômetar* (Ma, Pl, Sm, Za) / *kilômetar* (Ka, Sl), *Kljunić* (Ba), *Knâpić* (Ma, Vi) / *Hnâpić* (Za), *kolacić* (Vi), *Kôs* (Re), *Kranjôc* (Za) / *Kranjôc* (Ba), *krój* (Vi), *kunić* (Sl), *librét* (Rš), *Marceljôn* (Vi), *Mârić* (Ma, Mg, Pr) / *Mârić* (Ba), *meš c* (Ka), *m tar* (La, Mg, Ne, Pl, Sm, Za) / *m tar* (Ba, Bg), *mladić* (Br), *Môrčak* (Bg) / *Môrčak* (Ka), *Murót* (Ba), *nûcić* (Vi), *Percić* (Tr), *Pripojn* (Br), *pros c* (Sm) / *proš c* (Pl) / *proš c* (Ba, Sl), *Rebûrić* (Sl), *Rôvan* (Šv), *Rûžić* (Za), *Šal kovac* (Št) / *Šal kovac* (Ba, Bg), *Serotić* (Za), *Snâšić* (La, Ma, Mg, Sn, Za), *Št pan ić* (Bg), *St pc i* (Št), *sus t* (Za), * v t* (Št), * cur k* (Za), *Toma i * (Vi), *tov r* (Bg), *tr s* (Št) / *tr s* (Sl, Šv, Tr), *Tur n* (Ma, Sn), *va  l* (Za), *Vic n* (Vi), *Vi k vi * (Vi) / *Vi k vi * (Ba, Br, Dr, Sl, Šk, Šv, Tr), *vor h* (Št)

Banići (Ba), *bēci* (Ne, Re, Za), *blägdani* (La), *Blōži* (Ba), *bōški* (Sn), *brkōni* (Št) / *barkōni* (Vi), *brāti* (Dr, Šk), *Brōvnji* (Ba, Br), *cigarēti* (Bg), *dēlovci* (La) / *dēlovci* (Šk), *Dminići* (Br), *dōhtori* (Pl), *Dündeti* (Ka), *d'ardīni* (Vi), *d'iri* (Vi), *d'ogātoli* (Žu), *frmēnōnti* (Bg), *fažoleti* (Sl), *Fažolīni* (Ne), *fōji* (Bg), *Frkalōnci* (La), *frūti* (Št, Vi), *fūži* (Žu), *glōši* (Vi), *Gōlji* (Mg, Ne, Za), *Hrvatīni* (Ba), *Hrvōti* (Pr), *Ivānići* (Pl), *Jadreški* (Sl), *jōnci* (Br), *jōncići* (Vi), *kantadōri* (La), *kapōti* (Vi), *kilōmetri* (Ne, Re, Sm) / *kilōmetri* (Ba, Bg, Sl), *Hnāpići* (Za), *kōli* (Mg) / *kōli* (Tr), *kōraki* (Vi), *kōreni* (Vi), *Kōsi* (Za) / *Kōsi* (Re), *kōvari* (Vi), *krāfi* (Žu), *Kronjči* (Pr), *krāji* (La, Sn, Vi), *krovī* (Vi), *kršīni* (Vi), *kupōni* (Br), *kūsi* (Pr, Za), *Labinjāni* (Vi), *Letīši* (Za), *librēti* (Rš), *ljūdi* (La, Ma, Mg, Pr, Rš, Re, Sn, Sm, Vi, Žu) / *ljūdi* (Bg, Dr, Ka, Šk, Tr) / *jūdi* (Pl), *Macarīni* (Bg), *mrnōri* (Bg), *menūti* (La, Ne, Za, Žu) / *menūti* (Bg), *mesēci* (Za) / *mešēci* (Pl, Rb, Re, Št) / *mešēci* (Ba, Bg, Dr, Ka, Sl, Tr), *mētri* (Ne) / *mētri* (Bg), *Milevoji* (Ba), *miljāri* (Ne, Rš, Št, Za) / *miljāri* (Ba), *mizōli* (Mg), *mladići* (Vi) / *mladići* (Br), *Mrkōni* (Ba), *nūki* (Vi), *Pahljīni* (Za), *Palīski* (Za), *panīni* (Pl), *Pēršići* (Št), *plēsi* (Žu), *pomidōri* (Pl) / *pomidōri* (Sl), *pōnti* (Tr), *poštōli* (Pl, Vi), *pranūki* (Šv), *prēteli* (Vi), *prošči* (Šk), *pūti* (La, Ma, Ne, Pl, Rb, Rš, Sn, Sm, Št, Vi, Žu) / *pūti* (Ba, Bg, Br, Dr, Sl, Šk, Tr), *rāzredi* (Dr), *rēdi* (Mg), *Rovinjēzi* (Sl), *Salākovci* (Ma) / *Šalākovci* (Rš) / *Šalākovci* (Ka), *Santalēzi* (Ne), *sīći* (Pl), *sīni* (Vi), *siromāhi* (La), *Štanišovi* (Ba), *Štēpančići* (Bg), *stolī* (Pl), *šusēdi* (Vi) / *šusēdi* (Dr), *švāti* (Šk), *Šikuli* (Ba), *Škrpōci* (Za), *sōldi* (Br, Sl), *Šōteti* (Ne), *Taljōni* (Pr), *telefonīni* (Rš), *Tēštići* (Ba), *tići* (Ba), *tōnci* (La, Rš, Sn), *tovāri* (Šk), *Trgetori* (Tr) / *Trgetāri* (Bg), *třsi* (Ma, Pr) / *třsi* (Sl), *turišti* (Sl), *ucirki* (Vi), *Vicāni* (Za), *vloši* (Št), *vōli* (Rš), *vōli* (Pl) / *vōli* (Ba), *Vozīllići* (Pl), *Vrećari* (Ne), *vūki* (Žu), *žajīki* (Rš, Vi), *zēci* (Ba), *zīdi* (Vi), *zūlji* (Vi)

brekāh (Sn), *grōdah* (Rš), *kōvarah* (Rš), *kušētah* (Rš), *motōrah* (Rš), *pensērah* (Žu), *postolāh* (Žu), *rikōrdah* (Žu), *volāh* (Rb)

D mn. *Becīćan* (Za), *Bontāulićan* (Ba), *Marićan* (Br), *proscōn* (Tr), *Snāšićan* (Mg), *šušēdan* (Pl), *telcōn* (Št), *Viškōvićan* (Šk)

Bōrbićen (Ma, Sn, Za), *Glūšićen* (Ba), *ljūden* (Mg, Sm, Vi), *prētelen* (Pl, Vi), *proscēn* (Mg) / *proscēn* (Šk), *Ružićen* (Ba), *Salākovcen* (Ba), *Snāšićen* (Mg), *Škrpocēn* (Ba), *Tomažićen* (Vi), *Viškōvićen* (Br, Tr)

brāton (Ne), *Faragūnon* (Vi), *Fažolīnon* (Ne), *kōvaron* (Vi), *Marceljānon* (Vi), *nūkon* (Vi), *Santalēzon* (Ne), *sīnon* (Sm) / *sīnon* (Št, Vi), *škovacīnon* (Vi)

A mn. *batiči* (Za), *bēci* (Vi) / *béci* (Ba), *blenci* (Šv), *biljëti* (La), *bonbôni* (Ne), *bónjki* (Bg), *bräti* (Vi), *brkôni* (La) / *brkoni* (Dr), *breki* (Ka), *brödi* (Rb, Rš), *Bróvnji* (Ba), *butoni* (Tr), *cabriči* (Vi), *cvêti* (Pl), *čokolatîni* (Ne), *ćikarîni* (Mg), *délovci* (Šv), *diškorsi* (Sl), *dišpëti* (Rš), *fazoléti* (Sl), *fúzi* (Šv), *glôsi* (Rš), *grêhi* (Rš, Vi), *jâbuciči* (Mg), *jônci* (Pl), *kalimòri* (Dr), *kanoli* (Bg), *kantuni* (Bg), *kloši* (Re) / *kloši* (Sl, Tr), *kljini* (Bg), *kljuci* (Vi) / *ključi* (Ma), *kolaciči* (Žu), *kolëti* (Rš), *kolocí* (Žu), *konjí* (Vi), *köreni* (Rš, Vi), *kôvari* (La, Pr, Rš), *kráji* (Ka), *kroljí* (La), *kûhari* (Tr), *kumpíri* (Za), *kuniči* (Ne) / *kuniči* (Sl), *kupôni* (Ne) / *kupóni* (Br), *kurnéti* (Tr), *kûsi* (Za), *lăpiši* (Mg), *lancuní* (Mg) / *lancûni* (Žu) / *lancuni* (Bg), *lísti* (Tr), *loncí* (Pl), *lužerí* (Za), *mèdigi* (Ka), *menùti* (Vi), *mèseci* (Za), *mètri* (Bg), *miši* (Tr), *mižoli* (Pl), *motôri* (Za), *mùži* (Žu), *nùki* (Vi), *oblaki* (Vi, Žu), *palaci* (La), *petehí* (La), *pijäti* (Ma, Sn), *píri* (Žu) / *piri* (Bg), *pomidòri* (Ka), *postolí* (Za, Žu) / *poštoli* (Pl, Vi) / *poštoli* (Šk), *prêteli* (Sn, Vi, Za, Žu), *proscí* (Ma) / *proscí* (Pl) / *prosci* (Šv), *pršuti* (Mg) / *pršuti* (Pl), *putiči* (Vi), *racuni* (Sl), *regôli* (Žu), *síči* (Pl), *snopí* (Ma) / *snopí* (Mg, Re, Vi), *stâni* (Sm), *stolí* (Sm), *štôrci* (Šv), *svàti* (Vi), *terèni* (Ka), *tíci* (Ma, Ne, Sm), *tônci* (Rš), *tovâri* (La), *tr̄si* (Ma, Mg, Sn, Sm, Žu) / *tr̄si* (Rb, Št, Vi) / *tr̄si* (Ka, Sl, Tr), *udôri* (Vi), *upónki* (Šv), *urëhi* (Vi), *uroki* (Dr), *vagonèti* (Re), *volí* (Mg, Rb, Sm) / *volí* (Ka), *vrti* (Za) / *vrti* (Šk, Tr), *vûki* (Žu), *zûbi* (Pl, Vi), *žepí* (Pr, Žu)

L mn. *Bartičah* (Ba), *Benêcah* (Ma), *bônkah* (Vi), *bôškah* (Ma) / *bôškah* (Vi), *brêgah* (Pl), *brkônah* (Mg), *brôdah* (Re), *Bróvnjah* (Br, Sl, Šv, Tr), *Cěpičah* (Pl), *dokumêntah* (Rš), *dolcâh* (Br), *dîrah* (Vi), *d'ornâlah* (La), *glôsah* (Vi), *Gôljah* (Mg), *grôdah* (Pr, Vi), *grmâh* (Re), *hotêlah* (La), *Jadreškah* (Sl), *kantunâh* (Ne), *kantuničah* (Vi), *kloncičah* (Vi), *kolôrah* (Žu), *kušetah* (Žu), *litrâtah* (Vi), *Maričah* (Br), *mešecah* (Sl), *partižânah* (Br, Šk), *penšerah* (Vi), *pírah* (Žu), *postolâh* (Žu) / *poštolah* (Vi), *pûtah* (Vi) / *pútah* (Sl), *rûdnikah* (Mg), *snopâh* (Vi), *stolâh* (Vi), *škalînah* (Ne, Za), *škanjëtah* (Vi), *škarpônah* (Rš), *štajônah* (Vi), *štrmacičah* (Tr), *tôncah* (La, Vi), *Voziličah* (Ka)

I mn. *bäci* (Rš), *barkoniči* (Vi), *bêci* (Ne, Rš), *bräti* (Ne), *bùšiči* (Vi), *cêpi* (Vi), *žípi* (Ba), *glôsi* (Vi), *gûsti* (Vi) / *gušti* (Dr), *klabuki* (Ba), *kompjutori* (Ka), *krediti* (Sl), *lužeri* (Vi), *ljûdi* (Vi), *muštâci* (Rš), *mûži* (Rš), *nôhti* (Žu), *ognji* (Br), *penšeri* (Vi), *poštoli* (Bg), *prêteli* (Za), *prosci* (Šk), *přsti* (Žu), *rîzi* (Vi), *rukovi* (La) / *rukövi* (Sl), *sîni* (Ne) / *síni* (Vi), *susëdi* (Za) / *šusëdi* (Rš, Št), *štajôni* (Vi), *tôti* (Re), *ucîrki* (Vi), *ügljeni* (Žu), *volí* (Pl) / *volí* (Ba), *vôži* (Vi), *zûlji* (Vi)

cepāmi (Šk), *kamēnjamī* (Pl), *kamjōnami* (Pl), *konjāmi* (Sm), *ocāmi* (Rš), *petehāmi* (La), *poštōlami* (Rb), *prētelami* (Sm), *proścāmi* (Pl), *šusēdami* (Št), *volāmi* (Sm) / *volāmi* (Ba), *vōzami* (Rb)

I. a-vrsta, s. r.

N jd. *blāto* (Pl), *blōgo* (Rš, Za, Žu) / *blōgo* (Ba, Br, Tr), *dēlo* (Pr, Sn, Št, Za) / *dēlo* (Ka), *drēvo* (Ma, Re, Sm) / *drēvo* (Bg, Sl), *jadro* (Tr), *kolēno* (Ne) / *kolēno* (Sl), *kōlo* (Žu), *lēto* (Re, Za, Žu) / *lēto* (Sl), *mēšo* (Tr), *mēsto* (Žu) / *mēsto* (Ne, Za) / *mēsto* (Rš) / *mēšto* (Pl, Vi) / *mēšto* (Sl, Tr), *mlekō* (Žu) / *mlekō* (Šk), *nēbo* (Rš, Vi, Žu), *njožlō* (Pl, Vi), *plotnō* (Vi), *pokrivalō* (Bg), *selō* (Ma, Ne, Pr, Sm, Za) / *selō* (Re) / *selō* (Ba, Bg, Sl), *sēno* (Za) / *sēno* (Vi), *šuknō* (Rš), *šūgo* (Žu) / *šūgo* (Tr), *tēlo* (Pr, Rš, Žu), *tēsto* (Žu), *vinō* (Ma, Mg, Pl, Sm, Vi) / *vinō* (Tr), *vretenō* (Ma, Vi), *zlōto* (Žu), *zīto* (Br)

Cēre (Ne), *detē* (Pr, Rš, Sn, Žu), *Drēnje* (Dr), *Eržišće* (Ne), *grōjže* (Pl, Vi) / *grōjže* (Sl, Šv), *īme* (Ne, Vi) / *ime* (Ba, Tr), *jōje* (Vi) / *jōje* (Tr), *līsće* (Tr), *mišljenje* (Dr), *mōre* (Rš, Vi) / *mōre* (Dr), *nāselje* (Br), *nevremē* (Ba, Br), *prēzime* (Ne, Za) / *prēzime* (Re), *sřce* (Ma, Ne, Žu) / *sřce* (Pl, Rš), *Stōnje* (Ne) / *Stōnje* (Bg), *sūnce* (Ne, Žu) / *sūnce* (Pl, Št) / *sūnce* (Tr), *ugnjišće* (Mg, Ne, Sm) / *ugnjišće* (Pl, Re, Vi) / *ugnjišće* (Sl, Šk, Šv, Tr) / *gunjišće* (Br), *ūlje* (Rb) / *ūlje* (Šv), *vrēme* (La, Rš, Re, Sn, Št, Za, Žu) / *vrēme* (Ka), *zdrōvlje* (Ne) / *zdrōvlje* (Rš) / *zdrōvlje* (Sl)

brēmen (Št, Vi, Za) / *brēmen* (Bg, Sl, Šk, Šv)

G jd. *blāta* (Žu), *blōga* (Mg, Sm, Vi) / *blōga* (Bg, Ka, Šk), *Cerōvlja* (Rš), *dēla* (La, Ne, Pl, Re, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *dēla* (Br, Dr, Sl), *Drēnja* (Dr, Šv), *drēva* (Rb, Rš, Re, Vi, Za, Žu) / *drēva* (Bg, Šk, Šv, Tr), *Eržišća* (Ne), *grōjza* (Ma) / *grōjza* (Vi) / *grōjza* (Šk, Šv, Tr), *īmena* (Ma, Ne), *jādra* (Tr), *jōja* (Žu), *jūtra* (Pl, Žu) / *jūtra* (Šk), *kolēna* (Pl, Za), *lēta* (La, Ne, Pl, Rš, Re, Sm, Št, Vi, Žu) / *lēta* (Ba, Šk), *līsća* (Tr), *mēsa* (Mg, Ne) / *mēsa* (Pl, Rš, Vi) / *mēsa* (Dr, Ka, Tr), *mēsta* (Mg, Žu) / *mēsta* (La) / *mēsta* (Re) / *mēsta* (Vi) / *mēsta* (Ba), *mlekā* (Ne, Re, Vi) / *mlekā* (Šk), *mōra* (Rb, Rš, Sn, Žu) / *mōra* (Dr, Šk), *nēba* (Vi), *plotnā* (Šk), *prōšća* (Rš) / *prōšća* (Br), *selā* (La, Ma, Mg, Pr, Sm, Za) / *selā* (Rb, Rš, Vi) / *selā* (Ba, Šv), *sēna* (Mg, Žu) / *sēna* (Vi), *sřca* (La, Ma, Sn) / *sřca* (Rš, Vi) / *sřca* (Br, Tr), *Stōnja* (Bg), *sūnca* (Žu) / *sūnca* (Vi), *štrūta* (La) / *štrūta* (Vi), *tēla* (Pr, Rš, Žu), *tēsta* (Žu) / *tēsta* (Vi), *třnja* (Žu), *trukinjišća* (Žu), *ugnjišća* (La, Ma, Mg, Žu) / *ugnjišća* (Rš, Re, Vi) / *gunjišća* (Rb) / *ugnjišća* (Šv), *ūlja*

(Rb, Vi, Žu) / *ulja* (Šk, Šv), *vinā* (Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Sm, Vi, Za, Žu) / *vinā* (Šk, Šv, Tr), *vrēmena* (Mg, Ne, Pl, Pr, Rš, Re, Za, Žu) / *vrēmena* (Dr, Ka, Sl), *ždrōvlja* (Rš) / *ždrōvlja* (Sl), *žlōta* (Vi), *žr̄na* (Ba), *želēza* (Žu)

D jd. *blōgu* (Ma, Mg, Sm) / *blōgu* (Ka), *kolēnu* (Br), *kršcēnju* (Žu), *nēbu* (Pl, Rš, Žu) / *nēbu* (Sl), *selū* (Za) / *selū* (Ba, Bg), *sřcu* (Vi), *tēlu* (Vi), *ždrōvlju* (Vi)

A jd. *blōgo* (Mg, Ne, Pr, Vi, Žu) / *blōgo* (Šk, Šv, Tr), *cedilo* (Bg), *dēlo* (La, Ma, Mg, Pl, Pr, Re, Št, Za, Žu) / *dēlo* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Šk, Šv, Tr), *drēvo* (Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Re, Žu) / *drēvo* (Ba, Bg, Sl, Šk, Šv, Tr), *gr̄lo* (Rš), *gunō* (Vi) / *gunō* (Tr), *jūtro* (Pl, Rš, Vi, Za) / *jūtro* (Šk, Tr), *kolēno* (Pl, Za), *kōlo* (Ba), *lēto* (La, Mg, Ne, Pl, Pr, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *lēto* (Ba, Bg, Sl, Šk, Šv, Tr), *mēso* (Mg) / *mēso* (Pl, Št) / *mēso* (Bg, Ka, Šk, Šv, Tr), *mēsto* (Rš, Re) / *mēsto* (Vi), *mlekō* (Ne, Re, Vi, Žu) / *mlekō* (Br, Šk, Tr), *nēbo* (Ne), *pletīlo* (Ba), *plotnō* (Vi) / *plotnō* (Bg, Tr), *rūlo* (Bg), *selō* (Pr, Sm, Žu) / *selō* (Vi), *sēno* (Mg, Ma, Sn, Za) / *sēno* (Rb, Rš) / *sēno* (Ba), *strūto* (Re), *śūgo* (Tr), *tēlo* (Rš, Vi, Žu), *tēsto* (Žu), *vinō* (La, Pl, Vi, Žu) / *vinō* (Šk, Šv, Tr), *vretenō* (Mg), *zr̄no* (Žu), *žīto* (Ma, Žu) / *žīto* (Vi) / *žīto* (Ba)

bolovānje (Ka), *Cēre* (Ne), *detē* (Št, Vi), *Drēnje* (Šk, Šv), *grōjze* (Ma) / *grōjze* (Šk), *īme* (La, Ma, Ne, Pl, Rš, Št, Vi, Za, Žu) / *īme* (Tr), *jōje* (Ne, Vi, Žu) / *jōje* (Šv, Tr), *kopīscē* (Vi), *līscē* (Sn) / *līscē* (Tr), *mōre* (Pl, Rb, Re, Sn) / *mōre* (Bg, Sl), *nāselje* (Rš), *nevрēme* (Žu), *Pōlje* (Bg, Tr), *prēzime* (Za), *prōscē* (Br, Šv), *sřce* (Žu) / *sřce* (Pl, Vi) / *sřce* (Sl), *Stōnje* (Mg), *sūnce* (Žu) / *sūnce* (Rš, Št, Vi), *trukīnjišće* (Vi) / *trukīnjišće* (Tr), *ugnjīšće* (Mg, Pr) *ugnjīšće* (Rš, Re, Vi) / *gunjīšće* (Rb) / *ugnjīšće* (Bg, Tr), *ūlje* (Vi) / *ulje* (Šk, Šv), *vejē* (Tr), *vrēme* (La, Pr, Rš, Sm, Vi, Za, Žu) / *vrēme* (Ba, Br, Dr, Sl, Šv, Tr), *ždrōvlje* (Št, Vi) / *ždrōvlje* (Br)

brēmen (Št, Vi, Žu) / *brēmen* (Bg, Sl, Tr)

V jd. *blōgo* (La, Re, Za) / *blōgo* (Ba, Ka, Tr), *mēsto* (Pr), *selō* (Rš), *tēlo* (Mg, Ne, Rš, Št, Vi, Žu) / *tēlo* (Br, Sl, Šv)

mōre (Vi, Žu), *sřce* (Ne, Sn) / *sřce* (Št), *sūnce* (Sn) / *sūnce* (Pl) / *sūnce* (Sl), *ugnjīšće* (Žu) / *ugnjīšće* (Rš)

L jd. *blāte* (Pl, Rš), *bolovānje* (Ka), *brēmene* (Vi), *dēle* (La, Vi), *dnē* (Žu), *kolēne* (Sl), *lēte* (Ma, Mg, Pr, Rb, Re, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *lēte* (Dr, Ka, Šk, Šv, Tr), *mēste* (Žu) / *mēste* (Za) / *mēste* (Rš), *mōre* (Pl, Vi) / *mōre* (Br), *nēbe* (Žu), *njozlē* (Žu) / *njozlē* (Vi), *rāmene* (Rš, Vi) / *rāmene* (Sl, Šk), *selē* (Ma, Mg, Sm, Za) / *selē* (Re, Št, Vi) / *selē* (Ba, Br), *sřce* (Vi), *sūnce*

(Žu) / *súnce* (Vi), *štrüte* (La), *téle* (Rš, Žu), *tlë* (Ma, Mg, Vi, Žu), *ugnjišće* (Mg, Žu) / *ugnjišće* (Vi) / *gunjišće* (Rb), *ülje* (Mg, Vi) / *vülje* (Šv), *vrëmene* (Žu)

Cérū (Ba), *délū* (Ne) / *délū* (Tr), *Dréñju* (Dr, Šv), *grójžu* (Ba), *lícū* (Dr), *môru* (Žu), *rámenu* (Bg), *selù* (Pr) / *selù* (Bg, Šv, Tr), *sřcu* (Sn), *ugnjišću* (Ba, Tr), *ülju* (Šk), *vrëmenu* (Rš) / *vrëmenu* (Bg)

I jd. *blògon* (Šk), *brëmenon* (Vi), *gròlon* (Vi), *méson* (Št) / *méson* (Ka), *mlekòn* (Mg, Ne, Sm, Žu) / *mlekòn* (Bg, Sl, Šk, Tr), *môren* (Vi), *pletílon* (Za), *sénon* (Vi), *šùgon* (Žu), *télon* (Pr, Žu), *vinôn* (Ma, Sm, Za) / *vinôn* (Ka, Tr), *vrëmenon* (Rb, Vi), *žítón* (Ne)

grójzen (Mg) / *grójžen* (Vi), *jójen* (Žu), *lísčen* (Sn), *mlekén* (Pl) / *mlekén* (Ka), *prósćen* (Br), *sřcen* (Vi), *zdrövljen* (La, Ne) / *ždrövjen* (Pl, Št) / *ždrövljen* (Sl)

N mn. *drêva* (Sn), *govèda* (Za), *iměna* (Za) / *iména* (Bg), *jója* (Vi, Žu) / *joja* (Šk), *kjéšća* (Pl), *kòla* (Vi, Za), *lèta* (Pr, Vi) / *léta* (Tr), *města* (Ma), *prèzimena* (Ma) / *prežiměna* (Re) / *prežiměna* (Bg), *selà* (Ne, Sm) / *selà* (Ba, Dr), *sřca* (Rš), *téla* (Rš), *ugnjišća* (Pr) / *ugnjišća* (Re), *ústa* (Za) / *ústa* (Rš, Vi), *vreměna* (Rš, Za), *vrôta* (Ne, Št, Vi) / *vrótá* (Ka)

G mn. *govêt* (Vi, Za) / *govét* (Ba), *jój* (Vi, Žu), *lét* (La, Ma, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za) / *lét* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *pér* (Tr), *ús* (Mg) / *vúš* (Vi) / *vúš* (Ba), *ústic* (Vi), *vrôt* (Št, Vi) / *vrót* (Tr)

kòlah (Žu), *mestäh* (Ma), *njädrah* (Vi), *seläh* (Za) / *seläh* (Rš), *ústah* (Rš)

D mn. *govèdan* (Mg, Pl, Rb, Re, Sm, Vi, Za) / *govédan* (Ba, Br, Ka, Šv), *městan* (Pr, Ma, Žu) / *městan* (Rš) / *městan* (La) / *městan* (Bg, Dr), *plûćan* (Rš, Re, Vi) / *plućan* (Bg, Sl, Tr), *télan* (Rš, Vi, Žu) / *télan* (Bg, Sl), *ústan* (Mg, Ne, Žu) / *ústan* (Vi) / *ústan* (Bg, Šk, Šv, Tr)

plûćami (La, Ne, Sn) / *plućami* (Br, Šk), *selämi* (La, Pr, Za, Žu) / *selämi* (Rš, Vi) / *selämi* (Ka), *ústami* (Ma, Sm) / *ústami* (Dr)

A mn. *breměna* (Bg, Šk), *dèla* (Za), *drêva* (Pl) / *dréva* (Ba, Bg, Ka), *govèda* (Vi, Za), *jója* (Mg, Ne, Pl, Sm, Vi, Žu), *kolëna* (Rš, Vi), *kopíšća* (Vi), *lèta* (Rš, Vi, Žu) / *léta* (Tr), *města* (Ma), *péra* (Žu) / *péra* (Sl), *pluća* (Bg, Sl), *přsa* (Žu) / *přsa* (Vi), *selà* (Sm) / *selà* (Dr), *sřca* (Rš), *stôkla* (Ne), *téla* (Žu), *ústa* (Ne, Žu) / *ústa* (Rš) / *ústa* (Dr, Sl), *vrôta* (Ne, Rš, Vi, Za) / *vrótá* (Ba, Br, Sl), *žr̄na* (Vi) / *žr̄na* (Tr)

L mn. *drêvah* (Rb), *kôlah* (Za), *kolènah* (Rš), *kolicah* (Sl), *kopîščah* (Rš, Vi), *krêlah* (Vi), *lêtah* (Vi) / *létah* (Sl, Tr), *městah* (Ma, Sm) / *meštâh* (Rš), *njädrah* (Vi, Žu), *přsah* (Žu) / *přsah* (Sl), *sèlah* (Ma, Sm) / *selâh* (Vi) / *selâh* (Ba, Sl, Tr), *sřcah* (Rš), *ûstah* (Žu), *vrôtah* (Žu) / *vrótah* (Br)

I mn. *drêvami* (Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *drêvami* (Ba, Bg, Sl, Šk, Šv), *jôjami* (Br, Sl, Šk), *selâmi* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *selâmi* (Pl, Rš) / *selâmi* (Ba, Sl, Šk, Šv), *svřdlami* (Rš), *ûstami* (La, Sm, Žu) / *ûstami* (Rb, Re) / *ûstami* (Bg, Dr, Šv), *vrôtami* (Ne, Pl, Rš, Žu) / *vrôtami* (Ba, Bg, Šv, Tr)

breména (Bg, Šk), *drêva* (La, Mg) / *drêva* (Dr, Ka), *jôja* (La, Ne) / *jôja* (Dr, Ka), *selâ* (Ne) / *selâ* (Bg, Dr), *ûsta* (Ma, Ne, Za) / *ûsta* (Vi) / *ûsta* (Br, Ka), *vrôta* (La, Mg, Sn, Za) / *vrôta* (Br, Ka, Sl, Šk)

govëdi (Vi), *jôji* (Vi), *lêti* (Vi)

II. e-vrsta, ž. r.

N jd. *Ána* (Sl), *And'ela* (Sl), *And'elina* (Sl), *Ánica* (Sl), *armónika* (Šv), *bäcva* (Pl, Vi) / *bäčva* (Bg), *baruſfa* (Ba), *besèda* (Mg, Pr, Žu) / *besèda* (Za) / *besèda* (Rš, Št) / *besèda* (Dr), *běstija* (Žu), *bôlnica* (Mg), *bônda* (Mg), *brênta* (Rš, Vi), *bùra* (Vi, Žu) / *bura* (Sl), *butêga* (Pl, Re, Sm, Žu) / *butêga* (Bg, Sl, Šk), *cenica* (Ba, Br), *Ceròvica* (Šk), *cěsta* (Ma, Ne) / *cěsta* (Pl, Re) / *cěsta* (Ka, Sl, Tr), *crékva* (Mg, Rš, Sn) / *crékva* (Sl, Šk), *crěpnja* (Žu), *crěšnja* (Žu) / *crěšnja* (Vi), *dáska* (Bg), *dékla* (Šk), *diráka* (Ba), *dóhtorica* (Ba), *D'ina* (Br, Sl), *D'ulija* (Ba), *Éma* (Br), *fàbrika* (Ma) / *fábrika* (Šk), *famèja* (Ma, Ne, Re, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *famèja* (Ba, Ka, Šk, Šv, Tr), *fěca* (Šk), *fěsta* (La, Sm, Žu) / *fěsta* (Pl, Vi), *fila* (La), *folšarija* (La), *glovă* (Vi, Žu), *gošpodarica* (Br), *gradîna* (Sm) / *gardîna* (Ba), *gréda* (Sl), *güma* (Žu) / *gúma* (Šk), *gusènica* (Ne), *harmònika* (La, Mg, Žu), *hôrta* (Žu), *hroná* (Bg), *îstina* (La, Ma) / *îstina* (Rš) / *îstina* (Šk), *juhà* (Žu) / *juhá* (Šk), *kadêna* (Žu) / *kadéna* (Sl), *kalànica* (Vi) / *kalánica* (Šk), *kàmara* (Za) / *kàmara* (Tr), *kampánja* (Sm, Vi, Žu), *kandèla* (Žu), *kandrèga* (Ba), *kapéla* (Šv), *Kapéllica* (Ka), *kasèla* (Žu), *kàška* (Pl), *kôkoš* (Žu) / *kôkoš* (Rš), *kompaniјa* (La, Rš, Žu) / *kumpaniјa* (Ma, Vi, Za), *kônta* (Žu), *köpa* (Pr), *kôra* (Re), *korjéra* (Sn, Re) / *kurjéra* (Ma, Pl, Rb, Za) / *korjéra* (Sl) / *kurjéra* (Tr), *kôva* (Pr, Rš, Re, Žu) / *kôva* (Dr), *kôvarica* (Re) / *kôvarica* (Šv), *krásica* (Br), *kràva* (Mg, Rš) / *kráva* (Tr), *kùća* (La, Ne, Ma, Mg, Pl, Re, Št, Vi, Za, Žu) / *kuća* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šv, Tr), *kùćica* (Št), *kumèdija* (Br), *kunšèrva* (Bg), *kunjôda*

(Bg), *lenobija* (Ka), *Lidija* (Sl, Šk), *Lina* (Sl), *Ljúbica* (Br), *máčeha* (Br), *majěštra* (Sm, Za), *mäkina* (Mg, Ma, Rš, Sm, Za) / *mákina* (Bg, Sl), *mäma* (Ne, Pl, Sn, Vi, Za, Žu) / *máma* (Bg, Br, Dr, Sl, Šv), *maněštra* (Mg, Žu) / *maneštra* (Šk), *Marija* (Dr, Sl, Šk, Šv, Tr), *mäša* (Sm) / *mäša* (Rš), *mäška* (Pl) / *máška* (Ka), *Milica* (Šk), *Míra* (Sl), *mùha* (Za), *múža* (Br), *nećakinja* (Ne, Št), *nedělja* (Ne) / *nedělja* (Vi) / *neděja* (Pl) / *nedélja* (Br, Sl), *nesrěča* (Žu), *nevěsta* (Ne, Za, Žu) / *nevěšta* (Br, Tr), *Něvija* (Ka), *Nita* (Tr), *nogä* (Ne, Št, Žu) / *nogá* (Bg, Tr), *nôna* (Ma, Mg, Ne, Pr, Rš, Rr, Sn, Št, Vi, Žu) / *nóna* (Ba) / *núna* (Br, Sl, Šk, Šv, Tr), *núka* (Št), *oštarija* (Pr, Sm, Za) / *oštarija* (Pl, Rb, Vi) / *oštarija* (Bg, Br, Sl, Šk, Šv), *otročica* (Mg, Ne, Št, Vi), *pajarica* (Bg), *palénta* (Re, Št), *Palmira* (Br), *pandešpánja* (La, Mg, Žu) / *pandešpánja* (Bg), *panòda* (Šk), *päšta* (Sn) / *päšta* (Br), *Pávica* (Br), *pénzija* (Mg, Ne), *petrôlejka* (Žu), *pläca* (Pr, Žu), *plôča* (La) / *plôča* (Dr, Sl), *postělja* (Pr) / *puštělja* (Vi) / *puštělja* (Bg, Tr), *potréba* (Za), *pravica* (Ba), *prételica* (Ne, Sn, Št, Vi, Žu), *püpa* (Ne, Žu), *ráca* (Ba, Tr), *ramònika* (Vi) / *ramónika* (Br), *Reká* (Ka), *Repênda* (Re), *röba* (Mg, Žu) / *röba* (Bg), *rošá* (Tr), *rözica* (Vi), *rubida* (Ba), *rukä* (Ne, Št), *salôta* (Pl), *sèkrva* (Žu) / *sèkrova* (Ne) / *sèkrova* (Pl, Št) / *sékrva* (Bg, Šv), *sesträ* (Ma, Mg, Sm, Za, Žu) / *sésträ* (Pl, Re, Št, Vi) / *séstrá* (Ba, Bg, Br, Sl, Šk, Tr), *siromäšcina* (Mg) / *siromäšcina* (Re) / *šíromášcina* (Dr), *Šlavica* (Br, Sl), *smòkva* (Žu), *sopèla* (La) / *šopèla* (Vi), *srèča* (Mg, Ne) / *srèča* (Št, Vi) / *sréča* (Ba, Br, Sl), *starîna* (Ma), *stàza* (Ma, Sm), *strêla* (La, Žu) / *strêla* (Re), *strnišna* (Šv), *susèda* (Ne, Žu) / *sušèda* (Re) / *sušèda* (Bg, Dr, Šk, Šv, Tr), *svečà* (Za) / *svetčà* (Vi) / *svetčà* (Šv), *šärtä* (Za) / *šärtä* (Sl), *šćôrica* (La, Sm, Za) / *šćôrica* (Rš), *škàtula* (Žu), *Škitâca* (Šk), *Škitacònka* (Ba, Šk), *škôla* (La, Ma, Sm) / *škôla* (Pl, Rb, Rš, Re) / *škôla* (Ba, Bg, Br, Dr, Šk, Šv, Tr), *škudëla* (Ne), *škùlja* (La) / *škùlja* (Rš) / *škùlja* (Ba, Bg, Tr), *šontula* (Bg), *šperônca* (Žu) / *šperônca* (Rš, Vi), *špêža* (Vi), *špîna* (Pl, Rb), *štäla* (Žu) / *štäla* (Re) / *štäla* (Sl), *štôrija* (Žu), *štrîga* (Žu), *šûša* (La, Mg, Sm, Za) / *šûša* (Vi) / *šûša* (Bg, Šk, Tr), *teplina* (Br, Šk), *têta* (Ne, Pl, Sn) / *tetä* (Pl) / *tetä* (Bg, Br, Sl), *trukinja* (Re, Sm) / *trukinja* (Br, Tr), *udoviča* (Št, Žu) / *udoviča* (Br), *ura* (Br), *užôncia* (Za) / *užôncia* (Rš, Vi), *vâška* (Bg), *věrica* (Pl), *vetüra* (Št, Za) / *vetüra* (Ba, Sl), *vodä* (Mg, Pl, Rš, Re, Vi, Žu) / *voda* (Bg, Br, Šk, Šv, Tr), *vôjska* (Mg, Sm) / *vôjska* (Vi) / *vôjska* (Ka, Sl), *vréča* (Br), *vùna* (Rš), *zemljä* (Ma, Sm, Žu) / *žemljä* (Rš, Vi) / *žemljä* (Sl, Tr), *žikva* (Vi), *žimä* (Sl), *Žòra* (Šv), *žbùla* (La), *želja* (Tr), *ženä* (La, Ne, Ma, Sn, Za, Žu) / *ženä* (Pl, Re, Št) / *ženä* (Ba, Bg, Ka, Šv, Tr), *žlîca* (Sn)

Kôte (Št) / *Kote* (Ba, Tr), *Liče* (Dr), *Luce* (Za, Žu) / *Luce* (Sl), *tête* (Ma, Mg, Za) / *téte* (Ba, Tr)

hcé (Ne, Št, Vi) / *hći* (Ba, Br, Ka, Šk, Tr), *mät* (La, Mg, Ma, Pl, Pr, Rb, Rš, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *mát* (Ba, Bg, Br, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) // *máter* (Pr, Št) / *máter* (Br)

G jd. *bàli* (Žu), *besèdi* (Ne) / *bešèdi* (Rš), *bôndi* (Pl, Rš, Re, Sn, Žu) / *bòndi* (Br, Dr, Ka, Sl, Tr), *brênti* (Vi), *bròskvi* (Žu), *bukalèti* (Mg, Vi), *butégi* (Vi, Žu) / *butégi* (Sl), *Céliji* (Ba), *cèsti* (La) / *cèšti* (Vi) / *cèšti* (Br, Sl) / *čéšti* (Dr, Šv), *crêkvi* (La, Mg, Sm, Vi, Žu) / *crekvi* (Šk), *crèpnji* (Vi) / *crepnji* (Tr), *crèsnji* (Vi), *Dalmôciji* (Pr), *d'elozìji* (Žu), *dáški* (Tr), *dešperìji* (Vi), *Dorini* (Dr, Šv), *dòti* (Vi), *fâbriki* (Dr, Šk, Sl), *fôrci* (Vi, Žu), *Gorî* (Rš) / *Gori* (Br), *grôni* (Rš), *famèji* (Sm, Vi, Za) / *famejì* (Sl, Šk), *fèšti* (La), *glovi* (Št, Za), *intrôdi* (Št, Žu), *jägurinki* (Vi), *juhì* (Žu), *kâmari* (Sl), *kampânji* (Mg, Pr, Rb, Sn, Sm, Žu) / *kampánji* (Bg, Br, Sl, Šk), *kašèli* (Vi), *kokošì* (Žu) / *kokošì* (Pl), *koltrîni* (Vi), *korjéri* (Ba), *kôvi* (Rš, Re, Vi, Žu), *kôži* (Vi), *krâvi* (Šk, Tr), *k pi* (Mg, Sm), *kùci* (La, Pl, Rb, Rš, Re, Sn, Št, Vi, Žu) / *ku ci* (Ba, Br, Sl, Šv), *k hinji* (Vi), *lep ti* (Vi), *Lic ti* (Dr), *Lidiji* (Sl), *Luc ti* (Ba, Sl), *Lucijì* (Šk), *lu eci* (Vi), *man stri* (Žu) / *man stri* (Vi) / *man stri* (Šk), *mar ndi* (Sn, Žu), *Mari ji* (Sm) / *Mariji* (Šv), *m si* (Br, Sl), *m teri* (Ma, Ne, Pl, Pr, Vi, Za) / *m teri* (Sl), *M riki* (Dr), *me ec ni* (Rš), *n pi* (Vi), *ne r ci* (Vi), *Niti* (Ba, Tr), *n gi* (Bg), *n ni* (Br), *n ivi* (Ba), *o tar ji* (La, Sm) / *o tar ji* (Pl), *pal nti* (Vi) / *pal nti* (Br), *pauc ni* (Žu), *pikul ci* (Žu), *pl ci* (Vi), *pl  ci* (Ne) / *pl  ci* (Dr), *pust lji* (Žu) / *pu t lji* (Vi) / *pu t lji* (Sl), *R ši* (Vi, Za) / *R ši* (Mg, Rb, Rš) / *R ši* (Bg, Br, Šv), *Re i* (La, Mg, Pl, Rš, Za), *r bi* (Mg, Rš, Vi, Žu) / *r bi* (Br), *ruk i* (Ba), * ekr i* (Pl) / * ekr i* (Br) / * ekrovi* (Bg), *sestr i* (Za) / * estr i* (Pl), * l ami* (Bg), * mr ki* (Rš), *sr ci* (Sm, Žu) / *sr ci* (Pl, Re, Vi), * tru ji* (Dr, Sl), *sub ti* (Mg), * us di* (Re), * eg li* (Ma) / * eg li* (Vi), * kit ci* (Ma) / * kit ci* (Dr, Šk, Šv), * k li* (La, Žu) / * k li* (Pl, Rš, Re), * kr nji* (Mg), * k l ji* (Re), * per nci* (Vi), * pe zi* (Vi), * p ni* (Re), * t li* (Žu), *telev z ji* (Ba), *tepl ni* (Vi), *t ti* (Ba) / *t ti* (Bg), *T liji* (La, Vi) / *T liji* (Šv), *troši* (Vi), *truk nji* (Mg, Rb, Št, Vi) / *truk nji* (Bg, Tr), * ni* (Rš) / * ni* (Tr), * ski* (Vi), * z nci* (Vi) / * z nci* (Sl), *Vla ji* (Ka), *Vla ki* (Bg), *vod i* (La, Mg, Pl, Rb, Re, Sm, Vi, Za) / *vod i* (Šk, Šv), *v jski* (Št) / *v jski* (Br), *vr ci* (Žu), *zem ji* (Ma, Sn, Žu) / *zem ji* (Vi) / *zem ji* (Sl, Šv), * imi* (Žu) / * imi* (Vi) / * imi* (Sl), * en i* (Ne, Za, Žu) / * en i* (Re) / * en i* (Ka), * et i* (Vi), * ukvi* (Vi)

Br nice (Šk), *cen ce* (Vi) / * en ce* (Ma) / * en ce* (Ne) / *cenice* (Sl), *Cer vice* (Šv), *cr kvice* (Vi), * emp rovice* (La), *F skice* (Ma), * ranice* (Ba), *kal nice* (Re) / *kal nice* (Bg, Dr, Šv, Tr), *Kap lice* (Rš, Vi) / *Kap lice* (Ba, Ka), *Let sice* (Rš), *Marice* (Ba) / *Márice* (Bg), *nev stice* (Rš), *otroc ce* (Žu), *pad lice* (Vi), *pe ice* (Pl), *pr sice* (Rš), *pr telice* (Vi), *T narice* (Ba), *v rice* (Vi), *v dice* (Za), *v nice* (Rš)

D jd. *fameje* (Dr), *h cer * (Št, Žu) / *h cer * (Br), * vane* (Šv), *m me* (Pl, Rš) / *m me* (Dr), *Marin le* (Bg), *m še* (Mg) / *m še* (Pl, Vi) / *m še* (Br, Šv), *m tere* (Mg, Št, Žu), *nev ste* (Ne),

nūke (Št), *nūne* (Šk), *otrocīce* (Žu), *Pjerīne* (Št), *prētelice* (Ne), *šékrove* (Bg), *sestrē* (Ne) / *šeestrē* (Pl), *šärte* (Vi), *ženē* (Sm, Za) / *žené* (Br)

A jd. *alērgijo* (Pl), *armóniko* (Bg) / *ramóniko* (Br), *bálico* (Ka), *besēdo* (Pr) / *besēdo* (Za) / *bešēdo* (Rš) / *bešēdo* (Br, Šk), *biciklēto* (Rš) / *biciklēto* (Ba) / *bičiklēto* (Bg), *bištēko* (Ka), *bôlnico* (Ne) / *bôlnico* (Sl), *bôndo* (La, Re) / *bôndo* (Ba), *bôrko* (Re) / *bôrko* (Dr), *boršētico* (Sn), *boršēto* (Br), *brēnto* (Šk), *bukalēto* (Rb, Vi) / *bukalēto* (Tr), *butēgo* (Vi, Žu) / *butēgo* (Ba, Br), *cenīco* (Mg, Št) / *cenīco* (Ba, Šk), *crēkvico* (Pl, Sm), *crēkvo* (La, Mg) / *crēkvo* (Ba, Sl, Šv), *crēpnjo* (Šk), *ćiko* (Bg), *Dubrōvo* (Vi, Za), *fābriko* (Br), *famējo* (Rš, Sn) / *famējo* (Šk, Šv), *fēbro* (Pl), *fēsto* (La), *fjōndo* (Re), *fōrco* (Rš) / *fōrco* (Ba), *fōzo* (Vi), *frantōjo* (Ma), *glōvo* (La, Ma, Mg, Pl, Rš, Št, Žu), *grōno* (Rš), *hōrto* (Vi) / *hōrto* (Bg), *īglo* (Mg), *intrōdo* (Št, Vi, Za) / *intrōdo* (Br), *jābuko* (Tr), *jūho* (Št) / *jūho* (Tr), *kalānico* (Re, Št, Za) / *kalānico* (Šk, Šv), *kāmaro* (Mg, Št, Žu) / *kāmaro* (Br, Šv), *kampānjo* (Ma, Re, Sm, Za) / *kampānjo* (Ba, Ka, Sl, Šv, Tr), *kandrēgo* (Sl), *kānto* (Ne), *Kapēlico* (Ka), *kāpjo* (Pl), *klāšo* (Pl), *kolāno* (Br), *kōmbo* (Rš), *korjēro* (Št) / *korjēro* (Dr), *kōro* (Rš), *kovacījo* (Vi), *kōvo* (Rš, Sn, Za, Žu), *kōžo* (Mg) / *kōžo* (Šk), *krāvo* (Pr, Re, Vi) / *krāvo* (Tr), *křpo* (Ne) / *křpo* (Dr), *kūčo* (Mg, Ne, Pr, Re, Sn, Št, Za, Žu) / *kūčo* (Ba, Dr, Šk, Šv), *kumpanījo* (Žu), *litro* (Bg), *lopāto* (Re), *lumbrēlo* (Ba), *māčeho* (Br), *manēštro* (Ma, Sn) / *manēštro* (Šk), *Marijico* (Bg), *māško* (Ka), *māšo* (Sl), *Mēriko* (Re) / *Mēriko* (Dr, Sl, Tr), *mōlbo* (Pl), *mrēžo* (Sn), *munēdo* (Vi), *narōnco* (Ne), *nećakinjo* (Bg), *nedēljo* (Mg) / *nedēljo* (Vi) / *nedējo* (Pl) / *nedēljo* (Šk, Šv), *nevēstico* (Rš), *nevēsto* (Za) / *nevēsto* (Št, Vi), *nōgo* (Sl), *nūcico* (Vi), *njivo* (Br, Sl), *Opatījo* (Ma), *oštarījo* (Sn) / *oštarījo* (Ba, Šk), *pād'ino* (La, Ma), *palēnto* (Re) / *palēnto* (Br, Šk, Šv), *pāšo* (Pl), *pāšto* (Št), *paucīno* (Vi), *pēno* (Vi), *pēnzijo* (Mg, Ne) / *pēnzijo* (Št) / *pēnzijo* (Bg), *pēšo* (Ne), *Pićōnścino* (Št), *plāco* (Ne), *plēvo* (Vi), *plōčo* (Vi, Za) / *plōčo* (Dr, Šk), *pogāčo* (Šv) / *pugāco* (Vi), *polnōćnico* (Vi), *pōšto* (Ne), *prējo* (Vi, Za), *prēslīco* (Šv), *pūmpo* (Pl), *puštēljo* (Vi), *rabašpānjo* (Ne) / *rabašpānjo* (Rš), *Rāšo* (Rš, Re) / *Rāšo* (Bg, Br), *rēpo* (Vi), *Rekō* (Rš) / *Rekō* (Br, Šv), *rībo* (Bg, Šk), *rōbo* (La, Ne, Za) / *rōbo* (Br, Tr), *Rogocāno* (Ka), *rōzīco* (Tr), *rūko* (Pl, Št) / *rūko* (Ba, Šk), *sālšo* (Št), *sestrō* (Ma) / *šeestrō* (Sl), *smrēko* (Vi) / *smrēko* (Bg), *šopēlo* (Rš), *srdēlo* (Šk), *srēčo* (Sm, Za), *stēljo* (Vi), *stomānjo* (Bg), *subōto* (Mg, Za) / *subōto* (Št) / *subōto* (Sl, Šk, Šv), *susēdo* (Ne) / *šušēdo* (Št), *sūžo* (Vi) / *sūžo* (Tr), *svećō* (Žu), *šćōrīco* (La) / *šćōrīco* (Rš), *šegōlo* (Ma), *šetemōno* (La, Sn, Sm, Za) / *šetemōno* (Ka), *Škitāco* (Ba, Br, Šk, Šv), *škōlo* (La, Ma, Mg, Ne, Sm, Za) / *škōlo* (Pl, Rš, Vi) / *škōlo* (Bg, Br, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *škrinjo* (Tr), *škvādro* (La), *Škvāranško* (Šv), *spēžo* (Mg, Vi), *spīno* (Re, Vi), *štālo* (Mg), *stupidēco* (La), *tavājo* (Bg), *televīzijo* (La), *terāco* (Šv), *trukīnjo* (Mg, Re, Sm, Št) / *trukīnjo* (Br, Sl, Šk, Šv), *učinēto* (Vi), *udovīco* (Vi), *Ülišnico* (Vi), *ūro* (Pl) / *ūro* (Ka, Šv), *vecēro* (Br),

verdūro (Mg), *věrico* (Pl, Vi), *vitúro* (La) / *vetúro* (Dr), *vödo* (La, Mg, Ne, Re, Sn, Žu) / *vödo* (Bg, Br, Šk, Šv), *vōjsko* (Pr, Mg) / *vójško* (Vi), *vöļjo* (Pr) / *vöļjo* (Br), *vrěćo* (Rb), *vüno* (Vi), *zàdaćo* (La), *zemljò* (Sn) / *žemljò* (Rb, Vi) / *žemljó* (Tr), *zīkvo* (Vi), *zimo* (Dr), *žarnôdo* (Žu), *zēljo* (Vi) / *zéļjo* (Br, Sl), *zenò* (Za) / *ženò* (Vi) / *ženò* (Sl)

bôršu (Ma), *butēgu* (Mg), *cenícu* (Ma, Mg), *crêkvu* (Mg), *faměju* (Ne), *fěštu* (La), *fjôndu* (Ma), *folšariju* (La), *hälju* (La), *kalànicu* (Ma), *kàmaru* (Ne, Pl), *kampänju* (Ma, Mg, Ne, Sm, Žu), *kanavâcu* (Žu), *kljucânicu* (Ne), *koseriču* (Ne), *kôtulu* (Žu), *krävicu* (Ne, Sm), *krävu* (Pl, Sm), *kùću* (Mg, Ne, Pl, Sm), *kùhinja* (Pl), *kurjêru* (Ma), *maneštru* (Žu) / *maneštru* (Mg), *marêndu* (Ne), *narôncu* (Žu), *nedèlju* (Ma, Žu) / *nedélju* (La, Ne) / *neděju* (Pl), *nùku* (Pl, Št), *oštariju* (Sm) / *oštariju* (Pl), *padèlicu* (Pl), *palêntu* (Mg), *plovaniju* (La), *polîtiku* (La), *prëšlicu* (Mg), *pustëlju* (Žu) / *poštëju* (Pl), *rakijicu* (Pl), *rakiju* (Sm), *räšpu* (Pl), *Rekù* (Pl), *rûku* (Žu), *sestrù* (Ne) / *šeštrù* (Mg, Pl), *stäzu* (Sm), *subòtu* (Mg) / *śubòtu* (Pl), *śùżu* (Št), *šegôlu* (Ma), *Škitâcu* (Ma), *škôlu* (Ne) / *śkôlu* (Pl), *śpînu* (Pl), *štâlicu* (Sm), *štâlu* (Mg), *tavêrsu* (Žu), *trukinju* (Ma), *udovîcu* (Sm), *věricu* (Pl), *vitùru* (Ma, Ne, Pl) / *vetùru* (Št), *vödu* (Mg, Pl), *vójšku* (Pl), *vünu* (Sm), *žemjù* (Pl), *ženù* (La, Ne) / *ženù* (Pl, Št)

hćér (Ne, Št) / *hćér* (Ba, Bg, Tr), *kokoš* (Mg, Žu), *mäter* (La, Ne, Rš, Št, Vi, Za, Žu) / *máter* (Br, Sl)

V jd. *Āna* (Sl), *Ēma* (Br), *Hélena* (Sl), *Ivôna* (Št), *Ívana* (Bg), *Laura* (Sl), *lenobija* (Ka), *mäma* (Ne, Pl, Št, Vi, Žu) / *måma* (Br, Sl), *nôna* (Ne, Št) / *nòna* (Sl, Tr), *otrocica* (Mg), *prašica* (Ka), *Vitorina* (Sl, Šv)

tête (Za) / *tête* (Tr)

hćî (Ne, Rš, Št, Vi, Žu), *mât* (Rš, Vi)

L jd. *ärige* (La), *balinjere* (Bg), *bankine* (Br), *baräke* (Vi) / *barake* (Dr), *Bélgije* (Rš), *besëde* (Za), *bôlnice* (Ne, Za) / *bólnice* (Dr, Sl, ŠK), *bônde* (La, Rš, Sm, Vi, Žu) / *bónede* (Ka), *bôrše* (Sn), *brënte* (Bg, Šv), *butêge* (Ma, Pl, Pr, Sn, Vi, Žu) / *butëge* (Br, Sl, Šk, Tr), *ceníce* (Mg), *cëste* (La, Ma, Ne, Pr) / *cëste* (Pl, Re) / *cëste* (Ba, Bg, Br, Sl), *crêkve* (La, Pl, Sm) / *crèkve* (Sl), *crëpnje* (Vi), *crësnje* (Sn), *Čempôrovicë* (La), *dâske* (Žu), *doline* (Bg), *Drâge* (Rb), *Dropine* (Ba), *Dubrôve* (Ma, Sm), *D'irandèle* (Sl), *D'irîne* (Rb), *fâbrike* (Šk), *famëje* (Mg, Št, Vi, Za) / *fameje* (Br, Šv), *fěste* (La), *file* (Br), *Frâncije* (Rš) / *Frâncije* (Šv), *glovë* (Ne, Re, Št, Vi, Žu), *gužicice* (Št), *hćerë* (Rš), *hörte* (Ba), *Ístre* (La, Ma, Pr), *kalânicu* (Br, Sl), *kàmare* (Mg, Re) / *kâmare* (Bg, Br, Sl), *kampänje* (Rš) / *kampânje* (Ma, Mg, Žu) / *kampânje* (Dr, Šv),

Kapēlice (Št) / *Kapēlice* (Ka), *käse* (La), *kasèle* (Žu), *Katarîne* (Št), *konòbe* (Sm) / *konòbe* (Sl), *kôste* (Vi), *kötule* (Žu), *kôve* (La, Ma, Mg, Pr, Rb, Rš, Sm, Vi, Za, Žu) / *kôve* (Ba, Bg), *kraše* (Bg), *kùće* (La, Ma, Ne, Pl, Rb, Re, Sn, Št, Za, Žu) / *kùće* (Ba, Bg, Sl, Šk, Šv, Tr), *kùhinje* (Re) / *kùhinje* (Sl), *kumpaniјe* (Vi, Za) / *kompaniјe* (La), *Labînšcine* (La, Sm, Za), *lète* (Pl), *maglè* (Re, Žu), *màme* (Vi), *mäkine* (Vi), *marênde* (La, Št), *Marîne* (Dr), *mâtere* (Rš), *ménze* (Šk), *Mërike* (Ne, Rš, Sm) / *Mërike* (Ba, Dr, Sl), *mère* (Bg), *mrëže* (Vi), *nâpe* (Šv), *nedéļje* (Šv), *Nedëšcine* (Mg, Ne, Sn, Sm) / *Nedëšcine* (Ka), *nogë* (Pl, Št), *nône* (Rš, Vi), *nûke* (Rš), *oštarije* (Žu) / *oštarije* (Pl, Vi), *Pádove* (Šv), *Párme* (Šk), *pênzije* (Mg) / *pênzije* (Re) / *pênzije* (Ka), *plâce* (La, Ne, Za, Žu), *Pontice* (Dr), *postèlje* (Mg), *pošte* (Ba), *prašćevine* (La), *Prešike* (Ka), *Râše* (Ma, Mg, Za) / *Râše* (Vi), *Rekè* (Ma, Pl, Vi) / *Rikè* (La, Ne, Sn, Št) / *Rekè* (Br, Tr), *Repênde* (Rb, Re), *rubiđe* (Sm), *rukë* (Pl, Žu), *siromâšcine* (Žu) / *siromâšcine* (Vi), *Škitace* (Ba, Br, Šk) / *Škitâče* (Dr, Šv), *slikë* (Št) / *slike* (Sl), *stâze* (Ne) / *stâže* (Bg), *šetemône* (Sm), *škanciјe* (Žu), *skâtule* (Pl, Vi), *škôde* (Sm), *škôle* (Mg, Ne, Pr) / *škôle* (Pl, Rb, Re, Vi) / *škôle* (Bg, Dr, Sl, Šk), *skudële* (Vi), *škurîne* (Vi), *televizije* (Tr), *Tôlige* (Pr, Rš, Sm) / *Tôlige* (Ba, Šk), *trovë* (Žu), *Valture* (Br), *vitüre* (Pl), *Vlašije* (Br), *vodë* (Pl) / *vodé* (Tr), *vôjske* (Vi) / *vôjske* (Bg), *vrëće* (Šv), *žemljé* (Tr), *žikve* (Vi) / *žikve* (Dr), *zimë* (Mg, Pr, Sm) / *zimë* (Rb, Re, Vi) / *zime* (Sl, Šk, Šv, Tr), *žbice* (Rš), *ženë* (Ne)

I jd. *armóniko* (Bg) / *ramóniko* (Br), *biciklèto* (Ma, Ne, Pl, Vi, Za) / *bičikléto* (Bg, Dr), *bôršo* (Ne, Sn), *brënto* (Bg), *bùšto* (Vi), *ceníco* (Vi), *curo* (Tr), *crépnjo* (Tr) / *črépnjo* (Šv), *déklo* (Šk), *famëjo* (Za) / *faméjo* (Sl), *fêco* (Vi), *fôrco* (Rš), *frëćo* (La), *glavićo* (Rš), *hôrto* (Vi), *iglo* (Vi), *kampânjo* (Št) / *kampánjo* (Ba), *kampanjôlo* (Ma) / *kampanjôlo* (Šk), *kandëlo* (La), *käpljico* (Vi), *karđco* (Žu), *koltrîno* (Vi), *kurjêro* (Mg, Ma, Re, Za) / *korjêro* (Št) / *korjêro* (Bg, Br, Dr, Ka, Sl), *kôvarico* (Vi), *kôvo* (Re), *kózo* (Šk), *krijôncijo* (Vi), *kumpaniјo* (La, Vi, Žu), *lampadîno* (Sl), *lopâto* (Bg), *Lôzo* (Ba), *lupîno* (Vi), *mämo* (Ne, Sn), *Marijo* (Žu), *mûko* (Rš), *nâpo* (Vi), *Nedëšcino* (Ne), *nôgo* (Sl), *nôno* (Sn, Vi), *nûko* (Št), *omladîno* (Šk), *pikulëco* (La), *pilo* (Ka), *pipo* (Rš), *polîtiko* (Za), *puhôlnico* (Vi), *ròbo* (Br), *rûko* (Vi), *šekiro* (Šk), *šeštrö* (Šk), *srdëlo* (Vi), *subôto* (La), *sùzo* (Vi), *tavâjo* (Vi), *têto* (Šk), *Tôlico* (Rb) / *Tôlico* (Br), *tovârico* (Bg), *tîto* (Vi), *trukinjo* (Br), *valîzo* (Rš) / *valîzo* (Ba), *vitüro* (Sn, Za) / *vetüro* (Ba, Sl, Tr), *vôdo* (Vi) / *vôdo* (Šk, Šv), *vrëćo* (Št), *žemljô* (Rš), *žarâvico* (Šv), *ženô* (Ka, Sl), *žükvo* (Rš)

famëju (Sm), *ffôndu* (La), *fôrcu* (Žu), *kampânju* (Sm), *kurjêru* (Ma, Sm) / *korjêru* (Žu), *kuserîcu* (Re), *kompaniјu* (La), *Opatiјu* (La), *pakljunâcu* (Žu), *prëslicu* (Ma), *prêtelicu* (Ne),

Rekû (La), *rûku* (Žu), *sestrû* (Ne) / *šeštrû* (Št), *sîbicu* (Re), *škùlju* (Žu), *trukìnju* (Žu), *vetûru* (Št) / *vitûru* (Pl), *ženû* (Sm)

glôvon (Pl), *korjêron* (Pl), *nôgon* (Pl), *prêtelicon* (Pl), *smôkvon* (Pl), *vôdon* (Pl)

besèdun (Pl), *crèpnjun* (Pl), *kàmarun* (Pl), *krâvun* (Pl), *nôgun* (Pl), *rôžicun* (Pl), *smôkvun* (Pl), *štâkun* (Pl), *ülikun* (Pl), *zäbun* (Pl)

hcéř (Ma, Žu) / *hcéř* (Bg), *mäter* (La, Rš, Re, Za, Vi) / *máter* (Ka)

N mn. *bâcvi* (Žu), *bâli* (Ma), *besèdi* (Ma, Za) / *bešédi* (Vi), *biciklèti* (Ma), *brgëši* (Rš), *budônti* (Rš) / *budônti* (Bg, Br, Tr), *bukalèti* (Žu), *butégi* (Sm) / *butègi* (Bg), *cûri* (Žu), *dâski* (Re) / *dâski* (Bg), *drôžgi* (Vi), *fâbriki* (Ba), *fâldi* (Žu), *famëji* (La, Ma, Ne, Re, Za, Žu) / *faméji* (Ka, Sl), *fëšti* (Sn, Sm), *grédi* (Bg), *harmôniki* (La), *hcéři* (Ma, Vi) / *hcéři* (Ba, Sl), *hôrti* (Žu), *kandëli* (Vi), *kâplji* (Vi), *karöci* (Vi), *kônti* (Vi), *köpi* (Vi), *krâvi* (Ma, Mg, Sm), *křpi* (Vi), *Kršônki* (Pl), *kùči* (Re, Vi, Za) / *kùči* (Dr, Šv), *kurjêri* (Pl, Rš) / *korjêri* (Ba), *lumbréli* (Ba), *mâši* (Sm), *mâškari* (La), *mäteri* (Ne, Rš, Sm) / *máteri* (Tr), *mrëži* (Re), *nevëšti* (Vi), *nôgi* (Vi, Žu) / *nôgi* (Br), *nôni* (Sm), *oštaríji* (La) / *oštaríji* (Vi), *ploči* (Šk), *puštélji* (Tr), *rûki* (Pl, Žu), *slïki* (Sm), *sestri* (Mg) / *šeštri* (Bg, Sl, Šv), *stâzi* (Ma), *susëdi* (Ne), *šùži* (Št, Vi), *svéči* (Vi), *šärti* (La), *škarpëti* (Žu) / *škarpëti* (Sn) / *škarpëti* (Vi) / *škarpëti* (Bg), *škatulëti* (Re), *škôrnji* (Sn), *škùlji* (Ne, Žu) / *škùlji* (Pl), *sljivi* (Tr), *spârugui* (Sl), *strâaci* (Bg), *strîgi* (Žu), *üliki* (Šv), *vitûri* (Sm, Za) / *vetûri* (Vi) / *vetûri* (Sl), *zïkvi* (Žu), *zîmi* (Bg), *zvêzdi* (Pl)

ćikarice (Vi), *kalânice* (Šk), *kôvarice* (Rš, Re, Vi), *lômnice* (Vi), *mihurîce* (Vi), *mřvice* (Vi), *mùsice* (Vi), *otrocîce* (Vi, Za, Žu) / *otročice* (Pl), *pešcîce* (Vi), *prêtelice* (Ne, Sn, Št, Vi, Žu), *rôžice* (Rš), *rûcice* (Rš, Vi), *šcôrice* (Pr), *věrice* (Vi), *vòsce* (La, Ma, Mg, Žu) / *vòsce* (Rš) / *ovce* (Br), *žênskice* (La), *zivîce* (Rš)

G mn. *besêd* (Pr, Za, Žu) / *bešêd* (Vi), *biciklêt* (Rš), *bôc* (Pl), *drozôk* (Ba), *famêj* (Ma, Re, Vi) / *faméj* (Br), *jäbuk* (Vi), *kalânic* (Šv), *kâmar* (Re) / *kâmar* (Sl), *kandëlic* (Vi), *kîl* (La, Št, Vi) / *kîl* (Ba, Bg, Br, Tr), *kokôš* (Ne) / *kokós* (Tr), *krâv* (Sm) / *krôf* (Pl) / *krâv* (Bg), *křpic* (Vi), *kûc* (Ma, Ne, Pl, Re, Za) / *kùč* (Sl, Šv), *kûn* (Ne, Št) / *kùn* (Tr), *lîr* (Rb), *lîtar* (Rb) / *litar* (Bg, Dr), *lômnic* (Vi), *Mérík* (Sl), *mocôk* (Tr), *nôh* (Vi, Žu), *otrocîc* (Ma, Vi, Za), *ovôc* (Ne, Pl, Rš, Sm, Št, Vi) / *ovôc* (Ba, Bg, Br) / *uvôc* (Tr), *oštaríj* (Vi), *pîpic* (La), *rîb* (Vi), *rîgic* (Vi), *rôzic* (Rš, Vi), *rûk* (Vi), *smrékovnic* (Šk), *strâanic* (Tr), *strmin* (Br), *šuséed* (Št), *sûz* (Žu) / *šûz* (Rš, Vi), *skâtul* (Pl), *spâruh* (Tr), *strôc* (Tr), *stupidêc* (La, Žu) / *stupidêc* (Vi), *tôckic* (Šk), *tonelôt* (Rš),

ùlik (Vi, Žu) / *úlik* (Ba, Šk, Šv), *ûr* (La, Ma, Mg, Pl, Rb, Sn, Sm, Št, Za) / *vûr* (Vi) / *úr* (Ba, Bg, Ka, Sl, Tr), *vijôlic* (Vi), *vitûr* (Ne), *žbîc* (Rš)

baräki (Vi), *besèdi* (Pr), *drózgi* (Ba), *famèji* (Ne), *fëti* (Tr), *fôzi* (Za) / *fôzi* (Rš), *krävi* (Rb, Re) / *krävi* (Bg, Šk), *křpi* (Ma), *küci* (La) / *kuči* (Šk, Šv), *kurjêri* (Mg) / *korjêri* (Ba), *mämi* (Vi), *mäškari* (La), *nôni* (Vi), *smôkvi* (Šk), *śrni* (Ba), *škâtuli* (Ma), *škováci* (Bg), *škulji* (Bg), *vitûri* (Pl) / *vetûri* (Ba)

bâlah (Ma), *bandjêrah* (La, Za), *besèdah* (Žu), *broškvah* (Sl), *butêgah* (La), *drenjülah* (Vi), *famèjah* (La, Ri, Sm, Žu), *fëstah* (La), *figûrah* (Rš), *hôrtah* (La), *kalôtah* (Vi), *käsah* (Žu), *kompanijah* (La), *krävah* (Ne, Mg, Rb, Re, Sm), *křpah* (Ma), *küçah* (Ma, Sn, Sm, Za), *kurjêrah* (Rš), *moškäh* (Sn), *oštarijah* (Sm), *pecûrbah* (Ba), *säjah* (Žu), *smôkvah* (Ma) / *smôkvah* (Vi), *sopêlah* (Rš), *šcînkah* (Za), *škarpeřtah* (Žu), *škôlah* (Rš), *Vilêtah* (La), *vitûrah* (La, Rš, Sm, Za) / *vetûrah* (Ka), *vöscah* (Mg)

D mn. *dušôn* (Žu), *hćeran* (Vi), *kokošôn* (Ne) / *kokošón* (Št) / *kokošón* (Šk), *krävan* (Št, Za) / *krävan* (Br), *kunjôdan* (Bg), *nükân* (Vi), *otrociccan* (Vi, Za), *sestrôn* (Ne) / *šeštrôn* (Pl, Št), *srâkan* (Sm), *žvêždan* (Vi), *ženôñ* (Sm) / *ženón* (Sl)

A mn. *armóniki* (Bg), *bâcvi* (Vi), *bâli* (Sm) / *bâli* (Ba), *bandjêri* (Vi), *baräki* (Vi), *besèdi* (Pr, Sm, Žu) / *besèdi* (Št), *bičiklëti* (Bg), *böci* (Vi), *bôndi* (La, Vi, Žu), *brgëši* (Za) / *brgëši* (Rš) / *brgëši* (Sl), *brôjdi* (Mg), *brôzdi* (Rš), *budônti* (Ma, Mg) / *budônti* (Tr), *bukalëti* (Vi), *crëšnji* (Vi) / *crëšnji* (Ma), *dâski* (Pl, Vi) / *dâski* (Br), *fâbriki* (Rš), *fëriji* (Ka), *fësti* (Sn, Žu) / *fësti* (Pl), *fëti* (Vi) / *fëti* (Br), *fôzi* (Br), *gräblji* (Rb), *gredî* (Vi), *hćeri* (Ma, Št), *hôrti* (La, Ma, Pl, Za), *kâsi* (La), *kôkoši* (La, Mg, Ne, Sn) / *kôkoši* (Pl) / *kôkoši* (Dr, Šk, Šv, Tr), *konôbi* (Za), *kônti* (Žu), *kôzi* (La, Ma) / *kôži* (Vi) / *kôži* (Sl, Tr), *krävi* (Ma, Rb, Re, Sn, Št, Za) / *krävi* (Bg, Ka, Šk, Šv), *křbi* (Vi), *küci* (Ma, Rš, Sn, Sm) / *kuči* (Ba), *kumêdiji* (Ba), *künji* (Šk), *låti* (Br), *mäci* (Vi), *marêndi* (Sm), *mäškari* (La), *mâški* (Ka), *mênduli* (Št), *mëri* (Ka), *mrëži* (Vi), *mûhi* (Tr), *nôgi* (La, Ne, Pl, Rš, Re, Sm, Št) / *nôgi* (Šk, Šv), *nûki* (Šk), *njîvi* (Tr), *paštini* (Tr), *pecûrbi* (Ba), *pikulëci* (Vi), *rîbi* (Pl, Rš) / *ribi* (Dr, Sk), *rîgi* (Br), *rûki* (Mg, Rb, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *rûki* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šv, Tr), *sestrî* (Pr, Žu) / *šeštrî* (Vi) / *šeštrî* (Ba, Šk), *slîki* (Sn), *smôkvi* (Šk), *spôni* (Vi), *śrdêli* (Šv), *škâtuli* (Sn), *škôli* (Rš), *škrpëti* (Za) / *škrpëti* (Mg) / *škarpeřti* (Vi) / *škrpëti* (Šk, Šv), *škulji* (Bg, Dr), *ślîivi* (Sk), *spârugî* (Ne) / *spârugî* (Tr), *štâli* (Ma), *štôrijî* (Žu), *strâci* (Vi), *strûci* (Vi), *stupidëci* (Za), *šûši* (Sm), *tëti* (Št), *ùlikî* (Rb) / *ùlikî* (Sl, Šk), *uzônci* (Vi), *vecëri* (Vi), *vësti* (Sk), *vetûri* (Št) / *vitûri* (Sn) / *vetûri* (Ba), *vrëci* (Br, Šk), *žvêždi* (Vi), *żarnôdi* (Vi)

crèšnjice (Vi), *dvojnīce* (Rš), *kalānice* (Re), *kasèlice* (Žu), *kobasìce* (Mg) / *kobašìce* (Pl) / *kobašice* (Tr), *kùćice* (Ma, Mg, Vi), *lätice* (Mg), *nūcice* (Vi), *otrocìce* (Za), *ôvce* (Sn) / *òfce* (Pl) / *vòsce* (Št, Vi) / *òfce* (Šk, Šv, Tr), *padèlice* (Pl), *pašutice* (Šk), *plètice* (Vi), *pùpice* (Ma), *rìlice* (Vi, Žu), *ròžice* (Ne, Za) / *ròzice* (Pl, Rš, Vi) / *rožice* (Br), *smrékovnice* (Šk), *strélice* (Re), *šcòrice* (La, Ma, Sm) / *šcòrice* (Rš, Vi) / *šcòrice* (Ba), *škòrice* (Ne), *štrùcice* (Ne), *tràkice* (Žu), *udovičce* (Vi), *ušénice* (Ba), *vijôlice* (Ne, Vi), *vòlarice* (Rš), *žbùlice* (Rš), *žlice* (Šk)

V mn. *hcéri* (Rš) / *hcéri* (Bg, Tr), *màteri* (Pr, Vi) / *màteri* (Sl), *nògi* (Ne) / *nògi* (Br), *nôni* (Sn, Vi) / *nùni* (Dr), *rûki* (La, Rš, Žu) / *rukî* (Šk), *séstri* (Št) / *šeštî* (Šk), *susèdi* (Mg) / *sušèdi* (Pl) / *sušédi* (Bg), *ženî* (La, Ma, Za) / *ženî* (Rš, Re) / *ženi* (Ba, Dr, Ka)

otrocìce (Mg, Za) / *otrocìce* (Sm) / *otrocice* (Ba), *prételice* (Pl) / *prételice* (Tr), *ròžice* (Za) / *rožice* (Tr)

L mn. *bàcvah* (Vi), *Banjòlah* (Sl), *baràkah* (Vi), *besèdah* (Pr, Žu), *bòlnicah* (Tr), *bréntah* (Mg, Vi), *brgëšah* (Rš, Vi), *brôjdah* (Mg, Vi, Za), *bròškvah* (Vi), *cavàtah* (Št) / *cavàtah* (Tr), *cùrah* (Vi), *drnjùlah* (Vi), *faméjah* (Sl), *fèstah* (Žu), *firmah* (Pr), *gredàh* (Sm), *grònah* (Vi), *hòrtah* (Ma, Za) / *hòrtah* (Ba), *kalànicah* (Dr), *kamènicah* (Rb), *kašèlah* (Vi), *kašètah* (Za), *Katùrah* (Št), *komòstrah* (Re, Vi), *kòntah* (Vi), *krabùljah* (La), *kràšah* (Vi), *kùćah* (La, Ma, Pl, Vi) / *kùćah* (Bg), *lìpah* (Pl), *Livàdah* (Ne), *màškarah* (La), *Méríkah* (Sk), *mùkah* (Vi), *nogàh* (Pl, Št, Vi) / *nogàh* (Bg, Šv, Tr), *njìvah* (Re) / *njivah* (Tr), *oštarìjah* (La) / *oštarìjah* (Vi), *papàrtah* (Mg), *pecùrbah* (Ba), *pekàrah* (La), *pid'ämah* (Vi), *pìnah* (Mg) / *pìnajah* (Sm), *pòlicah* (Tr), *Pripanjah* (Br), *rezonàncah* (Ka), *ribàricah* (Rb), *rukàh* (Pl, Rš, Za, Žu), *sànjah* (Vi), *śardìcah* (Vi), *slìkah* (Sn), *smòkvah* (Vi) / *smòkvah* (Br), *smrékah* (Sl), *śtažìcah* (Rš), *śùzah* (Vi), *šcòricah* (Vi), *skàtulah* (Bg), *škòlah* (Sn), *škôrnjah* (Sn), *skrùlah* (Pl), *škrpètah* (Sn, Za) / *škrpètah* (Vi), *Śtalìjah* (Vi) / *Śtalìjah* (Tr), *štòhnjah* (Žu), *štràmicah* (Za), *tabèlah* (Sm), *trpijjah* (Vi), *Vilètah* (La), *zgràdah* (La), *Žejànah* (La), *žìlah* (Vi), *žrnòdah* (Bg)

famèjamin (Pl), *nogàmin* (Pl), *rukàmin* (Pl), *śkôlamin* (Pl)

I mn. *biciklètami* (Rš), *bréntami* (Tr), *crèšnjami* (Vi), *crèšnjicami* (Sm), *ffôndami* (Za), *hòljovalmi* (Rš), *hòrtami* (Žu), *ìglami* (Vi), *kìtami* (Žu), *kokošámi* (La), *korjérami* (Sl), *kóvaricami* (Rš), *krabùljami* (Vi), *kràvami* (Mg, Pl) / *kràvami* (Bg, Šk), *mešnìcami* (Rš), *nogámi* (Pl) / *nogámi* (Šk), *ovcàmi* (Br) / *ofcàmi* (Tr), *otrocìcami* (Za), *ribami* (Šv), *ròzicami* (Vi), *rukámi* (Ma, Sm, Št, Vi, Žu) / *rukámi* (Bg), *sestrámi* (Ne), *smòkvami* (Žu), *śopèlamì* (Rš), *spònami* (Za), *śušèdamì* (Vi), *sùzami* (Žu) / *sùzami* (Vi), *svećàmi* (Vi), *śpàrugami* (Vi),

štôhnjami (Vi), *vîlami* (Vi), *vetûrami* (Ka), *ûlikami* (Vi) / *vûlikami* (Šv), *vôlaricami* (Rš), *ženâmi* (Sm)

biciklēti (Ba), *krâvi* (Br, Ka), *mâteri* (Rš), *séstri* (Rb, Rš) / *séstri* (Ka), *vetûri* (Št), *ženî* (Ma, Ne) / *ženi* (Dr)

krâvamin (Pl), *séstrâmin* (Pl), *šusèdamin* (Pl), *skôrnjamin* (Pl), *ženâmin* (Pl)

III. i-vrsta, ž. r.

N jd. *bôl* (Pr), *bôleš* (Ka), *křf* (Pl) / *křh* (Rš, Vi, Žu) / *křv* (Dr) / *křf* (Br), *nôć* (Rš, Vi, Žu) / *nôć* (Ba, Tr), *pàmet* (Vi), *pêć* (Dr), *sôl* (Mg) / *sôl* (Vi) / *sôl* (Br), *stêñ* (Žu) / *stêñ* (Vi) / *stêñ* (Šk), *strôn* (Bg), *zâloś* (Vi) / *zâloś* (Šk)

G jd. *bôli* (Rš), *bôlesti* (Mg), *korišti* (Ka), *křvi* (Pl, Rš, Žu), *mîlošti* (Vi) / *mîlošti* (Br), *mlâdsti* (Žu) / *mlâdošti* (Sl), *nôci* (La, Sm, Vi, Žu) / *nôci* (Ba, Br, Ka), *pàmeti* (Rš, Št, Za) / *pâmeti* (Bg, Sl), *smřti* (Ne) / *smřti* (Rš, Št, Vi), *sôli* (Mg, Žu) / *sôli* (Vi) / *sôli* (Šk), *stârošti* (Vi), *stroni* (Ma, Za) / *stroni* (Vi) / *stroni* (Bg), *vršti* (Ba), *zâlosti* (Ne)

D jd. *nôće* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *nôće* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pamećë* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *pamećë* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv)

nôci (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *nôci* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pàmeti* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *pâmeti* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv)

A jd. *bôl* (Vi, Žu), *koriš* (Sm) / *koriš* (Ka), *křf* (Pl) / *křh* (Rš, Vi, Žu) / *křf* (Br), *mâs* (Mg) / *mâš* (Sl, Šk), *mlâdos* (Vi) / *mlâdoš* (Sl), *nôć* (La, Ma, Rš, Sm, Št, Vi, Žu) / *nôć* (Br), *pêć* (Pl, Pr) / *pêć* (Sl), *smřt* (Br, Sl), *sôl* (Mg) / *sôl* (Vi) / *sôl* (Br), *strôn* (Ma)

V jd. *mlâdošti* (Pl, Št, Vi) / *mlâdošti* (Ba, Bg, Sl, Šv, Tr), *pàmeti* (La, Ma, Rš, Žu) / *pâmeti* (Dr, Šk)

L jd. *krvljë* (La, Mg, Ne, Rš, Za, Žu) / *kryjë* (Pl) / *krvljé* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *mlâdošće* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *mlâdošće* (Pl, Rš, Vi) / *mlâdošće* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *nôće* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Re, Št, Vi, Za, Žu) / *nôće* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pamećë* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *pamećë* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pećë* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Vi, Za, Žu) / *pećë* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *soljë* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *soljë* (Rš, Vi) / *sojë* (Pl) / *soljé* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *stene* (Šk), *strone* (Mg, Sn, Za, Žu) / *strone* (Rš) / *strone* (Br)

křvi (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *křvi* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *mästi* (Mg), *mlàdosti* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *mlàdošti* (Pl, Rš) / *mlàdošti* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *nòči* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *nóči* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pàmeti* (Ma) / *pámeti* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pèči* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *péči* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *sòli* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *sòli* (Pl, Rš, Vi) / *šòli* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv)

I jd. *krvljô* (La, Mg, Ne, Rš, Za) / *krvljô* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pamećô* (La, Mg, Ne, Rš, Za) / *pamećô* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *soljô* (La, Mg, Ne, Za) / *soljô* (Rš, Vi) / *soljô* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv)

krvljû (La, Mg, Ne, Žu), *pamećû* (La, Mg, Ne, Žu), *soljû* (La, Mg, Ne, Žu)

krvjûn (Pl), *šojûn* (Pl)

pamećôn (Pl)

bòli (Vi), *křvi* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *křvi* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pàmeti* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *pámeti* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *sòli* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *sòli* (Pl, Rš) / *šòli* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv)

N mn. *bòli* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *bòli* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *korìsti* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *korìšti* (Pl, Rš) / *korìšti* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *kòstî* (Pl) / *kòstî* (Br), *mlàdosti* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *mlàdošti* (Pl, Rš) / *mlàdošti* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *nòči* (Žu), *pećî* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *pećî* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) // *pèči* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *péči* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *stroni* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *stroni* (Pl, Rš) / *stroni* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *vŕsti* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *vŕsti* (Pl, Rš) / *vršti* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv)

G mn. *bòli* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *bòli* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *bòlesti* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *bòlešti* (Pl, Rš) / *bòlešti* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *korìsti* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *korìšti* (Pl, Rš) / *korìšti* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *kòstî* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *kòstî* (Pl, Rš) / *kòstî* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pećî* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *pećî* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) // *pèči* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *péči* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *vŕsti* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *vŕsti* (Pl, Rš) / *vršti* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv)

pećâh (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *pećâh* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *stenâh* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *štenâh* (Pl, Rš) / *štenâh* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *vŕstah* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *vrštah* (Pl, Rš) / *vrštah* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv)

D mn. *košćōn* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *kośćōn* (Pl, Rš) / *kośćōn* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *nōćan* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *nōćan* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv)

A mn. *bōli* (Pr), *kōsti* (Sm, Žu) / *kōsti* (Št), *lāži* (Za), *nōći* (Mg, Vi), *pēći* (Pl), *stenī* (La, Sm, Žu) / *stenī* (Pl, Rb, Re, Rš, Vi) / *stenī* (Bg, Šk, Tr)

V mn. *kōsti* (Mg, Ne, Pr, Za) / *kōsti* (Re, Št, Vi) / *kōsti* (Bg, Br, Šv), *stenī* (Žu) / *stenī* (Rš)

L mn. *košćāh* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *kośćāh* (Pl, Rš) / *kośćāh* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *nōćah* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *nōćah* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pećāh* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *pećāh* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *stenāh* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *stenāh* (Pl, Rš) / *stenāh* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *vŕstah* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *vŕstah* (Pl, Rš) / *vrstah* (Ba, Bg, Dr, Sk, Sl, Šv), *pamećāh* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *pamećāh* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv)

kośćāmin (Pl), *nōćamin* (Pl)

I mn. *košćāmi* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *kośćāmi* (Rš) / *kośćāmi* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pećāmi* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *pećāmi* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *stenāmi* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *stenāmi* (Rš) / *stenāmi* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv)

kōsti (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *kōsti* (Pl, Rš) / *kōsti* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pēći* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *pēći* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *stenī* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *stenī* (Pl, Rš) / *stenī* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv)

kośćāmin (Pl), *stenāmin* (Pl)

2. 4. 2. 3. Sklonidba nepravilnih imenica

NAV *decā* / *decā⁵⁶⁴*, G *decēh* / *deceh* // *decē* / *dece⁵⁶⁵*, D *decōn* / *decōn*, L *decēh* / *decēh*, I *decāmi* / *decāmi*

⁵⁶⁴ Primjeri nakon kojih se u zagradama ne donose kratice punktova zabilježeni su u svim labinskim govorima koji su bili predmetom istraživanja. Jednom se kosom crtom odvajaju primjeri koji se razlikuju svojim fonološkim sastavom (prozodijom i/ili konsonantizmom), a dvjema se kosim crtama odvajaju primjeri zabilježeni s alternirajućim nastavcima, tumačenja kojih se donose u bilješkama. Kod primjera s različitim konsonantskim sastavom valja uzeti u obzir sljedeću distribuciju: primjeri sa š i ž ovjereni su u svim južnim labinskim govorima koji su bili predmetom istraživanja te u sjevernim labinskim mjesnim govorima Plomina, Raše, Rapca, Repende, Štrmcia i Vineža, dok su u sjevernim labinskim govorima Labina, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Presike, Snašića, Svetoga Martina, Zartinja i Županića ovjereni primjeri sa s, š, z i ž na njihovim etimološkim mjestima. Primjeri s č zabilježeni su u južnim labinskim govorima Brgoda, Drenja i Škvaranske te sjevernim govorima Marića i Svetoga Martina. Primjeri u kojima je l > j ovjereni su u sjeveroistočnom govoru Plomina.

NA jd. *dōn / dōn*, G jd. *dnēva / dnēva*, L jd. *dnēve / dnēve*, I jd. *dnēvon / dnēvon*, NA mn. *dnēvi / dnēvi // dnī / dnī⁵⁶⁶*, G mn. *dōn / dōn // dnēvi / dnēvi // dnēvah⁵⁶⁷*, L mn. *dnēvah / dnēvah*, I mn. *dnēvami / dnēvami*

NV jd. *hēi / hēi // hēr / hēr⁵⁶⁸*, G jd. *hēri / hēri*, DL jd. *hērē / hērē*, AI jd. *hēr / hēr*, NAV mn. *hēri / hēri*, D mn. *hēran / hēran*, L mn. *hērah / hērah*, I mn. *hērami / hērami // hēramin // hēri / hēri⁵⁶⁹*

NV jd. *māt / māt // māter / māter⁵⁷⁰*, G jd. *māteri / māteri*, DL jd. *mātere / mātere*, AI jd. *māter / māter*, NAV mn. *māteri / māteri*, D mn. *māteran / māteran*, L mn. *māterah / māterah*, I mn. *māterami / māterami // māteramin // māteri / māteri⁵⁷¹*

NAV jd. *ōko / ōko*, G jd. *ōka / ōka*, D jd. *ōku / ōku*, L jd. *ōke / ōke*, I jd. *ōkon / ōkon*, NAV mn. *ōce / ōce / ōce / ōce*, G mn. *ocij / ocij / ocij / ocij // ocijah / ocijah / ocijah / ocijah*, L mn. *ocijah / ocijah / ocijah / ocijah*, I mn. *ocijami / ocijāmi / ocijami / ocijami // ocijamin // ōce / ōce / ōce / ōce⁵⁷²*

NAV jd. *ūho*, G jd. *ūha / ūha // uhā / uhā⁵⁷³*, L jd. *uhē / uhē*, I jd. *ūhon / ūhon // uhōn / uhōn⁵⁷⁴*, NAV mn. *ūši / ūši / ūši // ūše / ūše / ūše⁵⁷⁵*, G mn. *ušij / ušij / ūšij // ūšijah / ūšijah / ūšijah*

⁵⁶⁵ U južnim labinskim govorima češće se ovjerava oblik s nastavkom *-eh*, dok je u sjevernim i sjeveroistočnim govorima zastupljeniji nastavak *-e* u ove imenice. Međutim, i unutar istoga mjesnog govora, pa čak i u govoru istoga obavjesnika, zabilježena je paralelna uporaba obaju morfema.

⁵⁶⁶ U svim mjesnim govorima mogu alternirati likovi s kratkom i oni s proširenom osnovom.

⁵⁶⁷ Likovi s nastavkom *-ø* u svim su govorima zabilježeni u sintagmama kojima se definira određeno vremensko razdoblje (*lēto dōn / lēto dōn, mēsec dōn / mēsec dōn*), a inače su češći likovi s nastavkom *-i*, dok su oni s nastavkom *-ah* zabilježeni u mjesnim govorima Snašića, Rapca, Raše i Županića.

⁵⁶⁸ Lik sa sufiksom *-er-* jednak onomu akuzativnomu ovjeren je u govoru mlađih ispitanika.

⁵⁶⁹ U svim mjesnim govorima obavjesnici ovjeravaju likove s nastavkom *-ami* (odnosno *-amin* u sjeveroistočnim labinskim govorima), i one s nastavkom *-i*.

⁵⁷⁰ U govoru starijega stanovništva u svim su mjesnim govorima zabilježeni likovi bez sufiksa *-er-*, ali i oni s analoškim oblikom ujednačeni s onim akuzativnim (pri čemu se likovi bez sufiksa rabe mnogo češće). Mlađi govornici rijetko upotrebljavaju ovaj leksem i on za njih ima arhaičan prizvuk te umjesto njega rabe leksem *māma / māma*.

⁵⁷¹ U svim mjesnim govorima obavjesnici ovjeravaju likove s nastavkom *-ami* (odnosno *-amin* u sjeveroistočnim labinskim govorima), i one s nastavkom *-i*.

⁵⁷² Mlađe stanovništvo gotovo redovito u I mn. ovjerava oblik jednak onomu NAV mn., a isto je zabilježeno i kod starijih govornika, premda je kod njih ipak češći lik s nastavkom *-ami*, tj. *-amin* u sjeveroistočnim labinskim govorima.

⁵⁷³ Stariji govornici češće ovjeravaju lik s naglaskom na dočetnom slogu, no i kod njih se sve više rabi lik s naglaskom na početnom slogu koji je uobičajen u mlađega stanovništva.

⁵⁷⁴ V. prethodnu bilješku.

⁵⁷⁵ U svim labinskim govorima zabilježena je alternacija likova s nastavkom *-i*, odnosno *-e* u NA mn., no u južnim su govorima ipak mnogo češći likovi s nastavkom *-i*, a u sjevernim i sjeveroistočnim se govorima oba lika rabe gotovo ravnomjerno, s alternacijama i u istoga govornika.

ušijah, L mn. *ušijah / ušijah / ušijah* // *ûshəh / ûshəh / ûshəh*, I mn. *ušijami / ušijami / ušijami* // *ušijamin* // *ûše / ûše / ûše*⁵⁷⁶

NA jd. *dôš / dôš / dôš*, G jd. *dožljà / dožljà / dožjà / dožljà*, L jd. *dožljè / dožljè / dožjè* / *dožljé*, I jd. *dožljén / dožljén / dožjén / dožljén*, NGA mn. *dožljì / dožljì / dožjì / dožljì*

NAI jd. *stvôr / stvôr / stvôr*, G jd. *stvôri / stvôri / stvôri*, L jd. *stvôre / stvôre / stvôre*, NA mn. *stvôri / stvôri / stvôri* // *stvôra / stvôra / stvôra*⁵⁷⁷, G mn. *stvôr / stvôr / stvôr* // *stvôrah / stvôrah / stvôrah* // *stvôri / stvôri / stvôri*⁵⁷⁸, L mn. *stvôrah / stvôrah / stvôrah*, I mn. *stvôrami / stvôrami / stvôrami* // *stvôramin* // *stvôri / stvôri / stvôri* // *stvôra / stvôra / stvôra*⁵⁷⁹

Imenica *šlověk / šlověk / šlověk* u jednini se sklanja kao imenica m. r. I. vrste, a u množini se rabe sljedeći likovi: NGAV mn. *ljûdi / jûdi / ljûdi*, D mn. *ljûden / jûden / ljûden*, I mn. *ljûdemi / jûdemi / ljûdemi* // *ljûdi / jûdi / ljûdi*⁵⁸⁰.

Imenica *bôrba / bòrba* sklanja se kao imenica m. r. I. vrste kad se rabi samostalno, a kad je u funkciji apozicije, indeklinabilna je: D jd. *bôrba Môtetu / bòrba Mòtetu*, I jd. *bôrba Môteton / bòrba Mòteton* i sl.

Starije stanovništvo rabi imenicu *tête / tête*, a kod mlađih je govornika uobičajen lik *têta / têta* (koji se danas sve češće može čuti i u govoru starijega stanovništva). Ta se imenica sklanja kao imenica ž. r. II. vrste kad se rabi samostalno, a kad je u funkciji apozicije, indeklinabilna je: G jd. *têta Mariji / têta Mariji* // *tête Mariji / tête Mariji*, DL jd. *têta Marije / têta Marije* // *tête Marije / tête Marije*, A jd. *têta Marijo / têta Marijo* // *têta Mariju / tête Marijo* // *tête Mariju / tête Marijo* // *tête Mariju* / i sl.

Imenice *číne / číne* i *kafè / kafé* u labinskim su govorima indeklinabilne.

⁵⁷⁶ Kod govornika koji u NA mn. ovjeravaju lik *ûše / ûše / ûše* zabilježen je lik I mn. jednak onomu NA mn., dok su kod govornika kod kojih je u NA mn. potvrđen lik *ûši / ûši / ûši* u I mn. ovjereni likovi s nastavkom *-ami*, odnosno *-amin* (isključivo u sjeveroistočnim labinskim govorima).

⁵⁷⁷ U svim labinskim govorima zabilježena je alternacija likova s nastavkom *-i*, odnosno *-a* u NA mn., no u južnim su govorima ipak mnogo češći likovi s nastavkom *-i*, a u sjevernim i sjeveroistočnim se govorima frekventnije rabe likovi s nastavkom *-a*, premda je i u njima prisutna alternacija tih dvaju likova.

⁵⁷⁸ Likovi s nastavcima *-ø, -i* i *-ah* u G mn. alterniraju u svim govorima.

⁵⁷⁹ Kod govornika koji u NA mn. ovjeravaju lik *stvôri / stvôri / stvôri* zabilježen je lik I mn. jednak onomu NA mn., dok kod govornika kod kojih je u NA mn. potvrđen lik *stvôra / stvôra / stvôra* alterniraju u I mn. likovi s nastavcima *-ami*, odnosno *-amin* (isključivo u sjeveroistočnim labinskim govorima) i likovi jednaki onima NA mn.

⁵⁸⁰ U svim mjesnim govorima obavjesnici ovjeravaju likove s nastavkom *-ami* i one s nastavkom *-i*.

2. 4. 2. 4. Morfonološke alternacije

2. 4. 2. 4. 1. Proširene osnove imenica

a) U dijelu imenica I. vrste muškoga roda koje završavaju vokalima *-o*, *-a* i *-e* (najčešće je riječ o osobnim imenima, što domaćega, što stranog podrijetla, ali i općim imenicama kojima se izražavaju rodbinski odnosi, npr. *bôrba* / *bòrba*, *kunjôdo* / *kunôdo*, *nôno* / *nôno* / *nûno*) u svim je padežima osim u NV jd. moguće proširivanje osnove sufiksom *-et*: G jd. *bôrbeta* (Sm), *Bôzeta* (Sl), *Îveta* (Ba), *Jôsketa* (Pl), *Marjâneta* (La), *nôneta* (Ma, Ne, Rb, Sm, Št, Vi) / *nûneta* (Šk), *Tôneta* (Bg, Br); D jd. *Îvetu* (Rš), *Jôcetu* (Za), *Klâudijetu* (Ne), *Marjânetu* (Pl), *Môtetu* (Rš), *nônetu* (Rš), *Šípetu* (Rš), *Vlâdetu* (Re); A jd. *Brânketa* (Sn), *Brûneta* (Bg), *nôneta* (La, Ma, Pr, Št) / *nûneta* (Šk), *Tôneta* (La); I jd. *Îveton* (Ba), *nôneton* (Mg, Sn) / *nûneton* (Tr); N mn. *bôrbeti* (Rš), *nûneti* (Šk) i sl. Zabilježeni su međutim i likovi bez proširka osnove: G jd. *bôrba* (Za), *Brûna* (Sl), *Kârla* (Šv), *Klâudija* (Dr, Sl), *Marija* (Ba, Bg), *Márka* (Šv), *Milija* (Ba), *Rinálða* (Sl), *Româna* (Bg); D jd. *kunjôdu* (Rš), *Românu* (Sl); A jd. *bôrba* (Tr) itd. Općenito se za ovoga istraživanja pokazalo da se spomenute opće imenice gotovo redovito ostvaruju s osnovama proširenim sufiksom *-et* u svim padežima izuzev NV jd., dok je u osobnih imena situacija različita: unutar jednoga se mjesnoga govora, pa čak i u govoru istoga ispitanika, ovjeravaju likovi s proširkom osnove i bez njega. Prikupljeni podatci sugeriraju da su govornici starije životne dobi skloniji ovjeravati likove s prošircima osnove, dok je kod mlađih ispitanika (što može biti i posljedica utjecaja hrvatskoga standardnog jezika) zabilježena tendencija dosljednije uporabe likova bez proširka (osim u nekim tradicionalnim imenima, kao što su primjerice *Bêpo* / *Bépo*, *Môte* / *Môte*, *Tône* / *Tône*, *Sîpe* / *Šîpe*⁵⁸¹, koja se uvijek ovjeravaju s proširenim osnovama u svim padežima izuzev u NV jd.).

b) Sufiksom *-et* u svim se padežima osim u NV jd. proširuju i osnove nekih imenica II. vrste ženskoga roda koje završavaju na *-e*, a riječ je o danas već arhaičnim i slabije

⁵⁸¹ Dalje se tekstu u zagradama nakon primjera zabilježenih u svim istraživanim labinskim govorima ne donose kratice punktova. Jednom se kosom crtom odvajaju primjeri koji se razlikuju svojim fonološkim sastavom (prozodijom i/ili konsonantizmom), a dvjema kosim crtama primjeri s alternirajućim nastavcima. Kod oprimanjenja zabilježenih u sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom u obzir valja uzeti sljedeću distribuciju: primjeri s cakavskim fonemima /š/ i /ž/ ovjereni su u mjesnim govorima Plomina, Rapca, Raše, Repende, Štrmcia i Vineža, a oni bez tih fonema, tj. sa *s*, *š*, *z*, *ž* u Labinu, Marićima, Molim Goljima, Neděščini, Presici, Snašćima, Svetom Martinu, Zartinju i Županićima. U svim južnim labinskim govorima s jednoakcenatskim sustavom zabilježeni su primjeri s fonemima /š/ i /ž/. Kad je riječ o primjerima sa zadržanim fonmom /č/ ili njegovom zamjenom s /c/, situacija je sljedeća: primjeri s fonmom /č/ ovjeravaju se u sjevernim govorima Marića i Svetoga Martina te u južnim govorima Brgoda, Drenja i Škvaranske, a u svim ostalim labinskim govorima bilježe se primjeri sa zamjenom *č* > *c*. Primjeri u kojima je *î* > *j* zabilježeni su u sjeveroistočnom govoru Plomina.

frekventnim ženskim osobnim imenima: NV jd. *Luce* / *Luce*, *Kôte* / *Kôte*; G jd. *Lûceti* / *Luceti*, *Kôteti* / *Kôteti*, DL jd. *Lûcete* / *Lucete*, *Kôtete* / *Kôtete*, A jd. *Lûceto* / *Luceto* // *Lûcetu*, *Kôteto* / *Kôteto* // *Kôtetu* i sl.

c) U nekih imenica I. vrste srednjega roda osnova je u svim padežima izuzev u NAV jd. proširena sonantom *-n-*: NAV jd. *ime* / *ime*, *prèzime* / *prezime* / *prèzime* / *prezime* / *prèzime* / *prezime*⁵⁸², *vrême* / *vrème*; G jd. *imena* (Ma, Ne), *vrèmena* (Mg, Ne, Pl, Pr, Rš, Re, Za, Žu) / *vrèmena* (Dr, Ka, Sl); L jd. *rämene* (Rš, Vi) / *rämene* (Sl, Šk) / *rämenu* (Bg), *vrèmene* (Žu) / *vrèmenu* (Rš) / *vrèmenu* (Bg); I jd. *brèmenon* (Vi), *vrèmenon* (Rb, Vi); NAV mn. *bremëna* (Bg, Šk), *imëna* (Za) / *imëna* (Bg), *prèzimena* (Ma) / *prežimëna* (Re) / *prežimëna* (Bg), *vrèmena* (Rš, Za). U imenici *brèmen* / *brèmen* taj se sufiks analoški proširio i na likove NAV jd.

2. 4. 2. 4. 2. Alternacije dočetnoga konsonanta osnove

U dijelu imenica III. vrste ženskoga roda kojima osnove završavaju na *-v-*, *-l-*, *-t-*, odnosno *-st-* / *-št-*, javlja se u Ljd. ispred nastavaka *-e*, odnosno u I jd. ispred nastavaka *-o*, *-u*, *-on* ili *-un* alternacija s *-vlj-* (odnosno *-vj-* u sjeveristočnim labinskim govorima), *-lj-* (odnosno *-j-* u sjeveristočnim labinskim govorima), *-ć-* te *-šć-* / *-šć-*: L jd. *krvljë* (La, Mg, Ne, Rš, Za, Žu) / *krvjë* (Pl) / *krvljé* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *mlàdošće* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *mlàdošće* (Pl, Rš, Vi) / *mlàdošće* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pamećë* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *pamećé* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *soljë* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *soljë* (Rš, Vi) / *šojë* (Pl) / *šoljé* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv); I jd. *krvljô* (La, Mg, Ne, Rš, Za) / *krvljô* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) // *krvjûn* (Pl), *pamećô* (La, Mg, Ne, Rš, Za) / *pamećô* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) // *pamećû* (La, Mg, Ne, Žu) // *pamećôn* (Pl), *soljô* (La, Mg, Ne, Za) / *soljô* (Rš, Vi) / *šoljô* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) // *soljû* (La, Mg, Ne, Žu) // *šojûn* (Pl).

⁵⁸² U svim labinskim mjesnim govorima kod ove imenice alterniraju oblici s naglaskom na početnom na slogu i oblici s naglaskom na središnjem slogu, s time da mladi govornici gotovo redovito rabe oblik s naglaskom na početnom slogu, a u starijih je govornika nešto češći oblik s naglaskom na središnjem slogu.

2. 4. 2. 4. 3. Nepostojano -a-

a) U imenica je muškoga roda I. vrste koje u NA jd. imaju nastavak -o ispred dočetka osnove i prethodnoga konsonanta umetnuto -a-⁵⁸³, kao i u dijelu slijedova sonornih konsonanata:

bànjak / bànjak, bonjk-; bòšak / bòšak / bošk- / bošk-; bravìnac / bravìnac, bravinc-; centimètar / centimètar / centimètar / centimetar, centimetr-; cèsan / cèšan / čèsan / cèšan / češan, cesn- / cešn- / češn-; cësalj / cëšalj / čëšalj / cëšaj / cëšalj / češalj, cešlj- / cešlj- / cešj- / češlj- / češlj-; cetrràk / četrràk / cetrràk / četrràk, cetrk- / četrk-; dolàc / dolàc, dolc-; jànjac / jànjac, jonc-; kabòl / kabòl, kabl-; kilomètar / kilòmetar / kilométar / kilòmetar, kilometr-; kolàc / kolàc, kolc-; konàc / konàc, kone-; Kopàc / Kopàc, Kofc-; kosàc / košàc, kosc- / kośc-; kotòl / kotòl, kotl-; lìkat / lìkat, laht-; lonàc / lonàc, lonc-; mètar / métar, metr-; mocàk / močàk / mocàk / močàk, mošk- / mošk-; nòkat / nòkat, noht-; ocàt / ocàt, ost- / ošt-; opànak / upànak / opànak / upànak, oponk- / uponk-; otàc / otàc, oc-; Ozòm / Ožòm / Uzòm / Užòm / Vazòm / Važòm / Ožòm, Ozm- / Ožm- / Uzm- / Užm- / Vazm- / Važm-⁵⁸⁴; pàlac / pálac, polc-; petàk / petàk, petk-; pocetàk / početàk / pocetàk / početàk, pocetk- / početk-; ponedèljak / ponedèjak / ponedèljak, ponedeljk- / ponedejk-; popòr / popòr, popr-; prosàc / prošàc / prošàc, prosc- / prošc-; pulàstar / pulàstar / pulàstar, pulastr- / pulastr-; Ràbac / Rabac, Rapc-; robàc / robàc, ropc-; samònij / šamònij / šamònij, samnj- / šamnj-; sopàc / šopàc, sopc- / šopc-; stàrac / štàrac / štàrac, storc- / štorec-; šenàc / šenàc / šenàc, šenc- / šenc-; škèrac / škèrac / škèrac, škerc- / škerc-; utòrak / utòrak, utork-; tànac / tānac, tonc-; telàc / telàc, telc-; ucìrak / ucìrak, ucirk-; ugònij / ugònij, ugnj-; vëtar / vëtar, vetr-; žlebàc / žlebàc, žlepc- / žlepc-. Ponekad je -a- umetnuto i u sljedovima -nt- i -rt-: kànat / kànat, kont-; kvàrat / kvàrat, kvart-; pàrat / pàrat, port-; pònat / pònat, pont-; pòrat / pòrat, port-; pùnat / pùnat, punt-; ali može u tim sljedovima i izostati: barufànt / barufànt, cimènt / cimènt, fundamènt / fundamènt, korènt / kurènt / korènt / kurènt, patimènt / patimènt, teštamènt / teštamènt / teštamènt.

b) U dijelu je imenica I. vrste srednjega roda -a- umetnuto u likovima G mn. s nastavkom -o: rëbro / rébro : rëbar / rébar.

⁵⁸³ Budući da je svaki dugi vokal a u labinskim govorima zamijenjen vokalom o, tako je i svako dugo nepostojano a u govorima Labinštine zapravo o.

⁵⁸⁴ O distribuciji alternacija različitoga fonološkog sastava zabilježenih u ovoga primjera više v. u poglavljju 2. 2. 1. ovoga rada.

c) U nekih je imenica II. vrste ženskoga roda također umetnuto *-a-* u likovima G mn. s nastavkom *-ø*: *bàcva / bàčva / bácvá / báčvá : bàcav / bàčav / bácvá / báčvá; crèšnja / crèšnja / crèšnja / crèšnja / crèšnja : crèšanj / crèšanj / crèšanj / crèšanj / crèšanj; dàška / dàška / dàška : dasôk / dašôk / dašôk; dròzga / dròzga / dròzga : drozôk / drozôk / drozôk; komòštra / komòštra / komòštra : komòštar / komòštar / komòštar; lîtra / lîtra : lîtar / lîtar; ôvca / vòsca / vòsca / ôvca : ovôc / ovôc; smòkva / smòkva / smòkva : smòkav / smòkav / smòkav; zìkva / zìkva / zìkva : zìkav / zìkav / zìkav*⁵⁸⁵.

2. 4. 2. 4. 4. Promjene izazvane nepostojanim *-a-*

U labinskim su govorima zabilježene sljedeće izmjene konsonanata izazvane nepostojanim *-a-*:

- a) jednačenje konsonanata po zvučnosti: *Ràbac / Ràbac, Rapc-; robàc / robàc, ropc-; žlebàc / žlebàc / žlebàc, žlepc- / žlepc-;*
- b) ispadanje *t* ispred *c*: *otàc / otàc, oc-; sudàc / śudàc, suc- / śuc-;*
- c) mijene izazvane izmjenom šumnika na dočetku zatvorena sloga⁵⁸⁶: zabilježene su promjene *k > h* (*làkat / lâkat, laht-; nòkat / nòkat, noht-*), *č > š / ś* (*mocàk / močàk / mocàk / močák, mošk- / mošk-; màška / mǎška / màška*), *c > s / ś* (*ocàt / ocàt, ost- / ośt-*), *p > f* (*Kopàc / Kopàc, Kofc-*), *p > k* (s naknadnom metatezom *vk > kv*; *zìkva / zìkva / zìkva*).

2. 4. 2. 4. 5. Izostanak sibilarizacije i palatalizacije

Kao što je bilo istaknuto u poglavlju 2. 3. 3. o konsonantizmu govora Labinštine, glasovne mijene sibilarizacije i palatalizacije izostaju u očekivanim pozicijama u toj skupini govora. Sibilarizacija je potvrđena jedino u N mn. imenice m. r. *vràh / vràh: vràzi / vràži / vràži*, a palatalizacija u V jd. imenice m. r. *Bòh / Bòh*, preciznije, u petrificiranu reliktnu zazivu *Bòže / Bòže / Bòže*.

⁵⁸⁵ U svih likova s dočetnim *v* moguća je njegova zamjena s *f*; više v. u poglavlju 2. 3. 3. o konsonantizmu govora Labinštine.

⁵⁸⁶ Više o toj pojavi i njenu dosegu u labinskoj skupini govora v. u poglavlju 2. 3. 3. o konsonantizmu govora Labinštine, posebno u bilješci 409.

2. 4. 2. 4. 6. Obezvučenje dočetnoga konsonanta te zamjene dočetnih $v > f$ i $g > h$

Već je u poglavlju o 2. 3. 3. o konsonantizmu govora Labinštine prikazano da u toj skupini govora na apsolutnom kraju riječi dolazi do obezvučenja dočetnih konsonanata te do zamjena dočetnih $v > f$ i $g > h$, premda ne uvijek dosljedno jer se dio leksema javlja u inačicama s obezvučenim, odnosno zamjenjenim dočetnim konsonantom i bez te promjene. Obezvučenja su i zamjene $v > f$ te $g > h$ zabilježeni u oblicima N jd.: *brôt / brót, dôš / dôś / dôś, gròp / gròp, grôt / grót, jêš / jéś / jéś, krîš / krîś / kriś, lêt / lét, mrâš / mrâś / mûš / mûś, pûš / pûś / pûś, susèt / šusèt / šusèt, ubèt / ubèt, zûp / žûp / žûp*, ali i *krîž / krîz / križ, lêd / lèd, mûž / mûz / pûž / pûz, susèd / šusèd / šusèd, ubèd / ubèd, kîf / kîf / krôv / kròv, Bôh / Bòh, brêh / brèh, rôh / ròh, snêh / śnêh / śnêh, špôh / śpôh / śpôh, štòmih / štòmih / štòmih, vrâh / vrâh*; te u oblicima G mn.: *besêt / bešêt / bešêt, drozôk / drozôk / drozôk, govêt / govèt, ali i besêd / bešêd / bešêd, govêd / govèd, bâcaf / bâčaf / bâcaf / bâčaf, crêkaf / crêkaf, smôkaf / śmôkaf / śmôkaf, zîkaf / žîkaf / žîkaf, ali i bâcav / bâčav / bâcav / bâčav, smôkav / śmôkav / śmôkav, zîkav / žîkav / žîkav, nôh*.

U govorima je Molih Golja, Raše, Vineža i Županića zabilježena i zamjena dočetnoga $v > h$ ⁵⁸⁷: *kîh, krôh, žînoh / žînoh*.

2. 4. 2. 4. 7. Alternacija $-m > -n$

Alternacija je $-m > -n$ ⁵⁸⁸ zabilježena jedino u imenici u značenju 'sram': N jd. *srôn / srôñ / srôñ*, G jd. *srâma / srâma / srâma*; dok u likovima ostalih imenica takva alternacija nije zabilježena (npr. N jd. *Ozôm / Ozôm / Uzôm / Vazôm / Važôm / Ozôm*, G jd. *Ozmà / Ozmà / Uzmà / Vazmà / Važmà / Ozmà*, L jd. *Ozmè / Ozmè / Uzmè / Vazmè / Važmè / Ozmè* itd.; N jd. *grôm / gròm*, G jd. *gròma / gròma* itd.).

2. 4. 2. 4. 8. Izostavljanje okluziva *t* i *d* u dočetnim skupinama *-st / -št, -št / -št i -zd / -žd*

Na dočetku suglasničkih skupina *-st / -št, -št / -št i -zd / -žd* izostavljaju se okluzivi *t* i *d*: N jd. *guš / gûš / guś* : N mn. *gušti / gûšti / gušti*, N jd. *korîs / koriš / korîs* : G jd. *korîsti / korišti / korîsti*, N jd. *mâs / măs / mäs* : G jd. *mâsti / măsti / mästi*, N jd. *mlâdos / mlâdoś /*

⁵⁸⁷ Više v. u poglavlju 2. 3. 3. o konsonantizmu govora Labinštine, posebno u bilješci 392.

⁵⁸⁸ O fonetskoj neutralizaciji dočetnoga $-m > -n$ više v. u poglavlju 2. 3. 3. o konsonantizmu govora Labinštine.

mlàdoš : G jd. *mlàdostı / mlàdošti / mlàdošti*, N jd. *môs / môš / mòš* : G jd. *mòsta / mòšta / mòšta*, N jd. *přs / přš / prš* : G jd. *přsta / přšta / pršta*, N jd. *stàros / stàroš / stàroš* : G jd. *stàrosti / stàrošti / stàrošti*, N jd. *gròs / gròš / gróš* : G jd. *gròzda / gròžda / gróžda*; N mn. *ûsta / ûšta / úšta* : G mn. *ûs / ûš / úš*.

2. 4. 2. 4. 9. Prozodijske alternacije (kvantitete) u sjevernim i sjeveroistočnim govorima Labinštine s dvoakcenatskim sustavom

a) Dio imenica muškoga roda I. vrste u N jd. ima dugi naglasak na vokalu osnove koji u ostalim padežima alternira s kratkim naglaskom na istom vokalu: N jd. *Bôh* : G jd. *Bòga*; N jd. *brôt* : N mn. *brödi*; N jd. *lêt* : G jd. *lèda*; N jd. *mêt* : G jd. *mèda*; N jd. *môs / môš* : G jd. *mòsta / mòšta*; N jd. *nôs / nôš* : L jd. *nôse / nôše*; N jd. *rôt* : G jd. *ròda*; N jd. *rôh* : N mn. *rògi*; N jd. *snêh / śnêh* : G jd. *snëga / śnëga*.

b) Imenica srednjega roda I. vrste *vrême* u NA jd. ima dugi naglasak na vokalu osnove koji u ostalim padežima alternira s kratkim naglaskom na istom vokalu: G jd. *vrèmena*, L jd. *vrèmene / vrèmenu*.

c) U dijelu imenica ženskoga roda III. vrste koje imaju nastavak *-ø* u NA jd. dugi naglasak na vokalu osnove u NA jd. alternira s kratkim naglaskom na istom vokalu u ostalim padežima: N jd. *bôl* : G jd. *böli*; N jd. *nôć* : L jd. *nôće / nôći*, N mn. *nôći*; N jd. *sôl / śôl* : G jd. *söli / śöli*. Alternacija je oblika s dugim naglaskom na vokalu osnove u NA jd. i oblika s kratkim naglaskom u ostalim padežima zabilježena i u imenici ženskoga roda *hcî / hcér* s *-ø* nastavkom u NA jd., a koja je dijelom II. vrste: *hcî / hcér* : G jd. *hcéri*, DL jd. *hcérè*.

d) U G mn. s nastavkom *-ø* naglašeni je vokal u posljednjem slogu uvijek dug, bilo da se radi o vokalu osnove ili o nepostojanom *-a-* (koji je u toj situaciji, kao što je to tipično za labinske govore, zamijenjen s *-o-*; v. ranije u ovom radu)⁵⁸⁹.

U dijela imenica I. vrste muškoga i srednjeg roda kratki naglasak na vokalu osnove svih oblika (osim G mn.) alternira s dugim vokalom osnove u G mn. s *-ø* nastavkom: N jd. *librët* : G mn. *librët*; N mn. *Marceljâni* : G mn. *Marceljôn*; N jd. *prosâc / prošâc* : G mn.

⁵⁸⁹ Iva Lukežić duljenja u G mn. određuje zapadnojužnoslavenskom inovacijom (Lukežić 2012: 58). Radi se o duljenjima kratkih ili pokraćenih vokala u slogu pred „slabim“ fonemom šva zahvaćenim zamuknućem uslijed kojih je u G mn. imenica ž. i s. roda produljen svaki kratki vokal pred naglašenim i nenaglašenim krajnjim „slabim“ fonemom šva, dok je u imenica m. r. to duljenje ograničeno na trosložne i višesložne imenice *o*-osnova koje su pripadale naglasnomu tipu *a* te imenice *u*-osnova naglasnoga tipa *c* (Lukežić 2012: 60).

*prosôc / prošôc; N jd. susêt / šusêt : G mn. susêt / šusêt; N mn. Turîni : G mn. Turîn; N mn. Vicâni : G mn. Vicôn; N jd. govêdo : G mn. govêt; N jd. kolêno : G mn. kolên; N jd. lëto : G mn. lêt*⁵⁹⁰.

Ista je alternacija zabilježena i u imenica II. vrste ženskoga roda: N jd. besëda / besëda : G mn. besêt / bešêt; N jd. kïla : G mn. kîl; N jd. kùća : G mn. kûć; N jd. ôvca / vòsca / vòsca : G mn. ovôc; N jd. susëda / šusëda : G mn. susêt / šusêt; N jd. sùza / šùza : G mn. sûz / šûz; N jd. štrâca / strâca : G mn. štrôc / strôc⁵⁹¹.

e) U dijela imenica javlja se alternacija kratkoga i dugog naglaska na vokalu osnove ovisno o tome nalazi li se taj vokal u slogu zatvorenu sonantom ili pak u otvorenu slogu⁵⁹². Takva su duljenja zabilježena:

– pred sonantom u unutrašnjem slogu u oblicima bez umetnutoga -a-: N jd. bänjak : N mn. bônjki; N jd. bravînac : N mn. bravînci; N jd. jänjac : GA jd. jônca; N jd. opànak / upànak : N mn. opônki / upônki; N jd. ponedèljak : G jd. ponedêlja / ponedêjka; N jd. pùnat : N mn. pûnti; N jd. stärac / stärac : N mn. stôrci / stôrci; N jd. škèrac / škèrac : N mn. škêrci / škêrci; N jd. tänac : N mn. tônci; N jd. ucîrak : N mn. ucîrki; N jd. utôrak : G jd. utôrka⁵⁹³;

– pred sonantom u jedinom ili dočetnom slogu: G jd. bakalâja : NA jd. bakalôj; G jd. brôja : N jd. brôj ; G jd. dîma : N jd. dîm; G jd. krâja : N jd. krôj; G jd. Kršâna / Kršâna : NA jd. Kršôn / Kršôn; N mn. Labinjâni : N jd. Labinjôn; G jd. sîra / šîra : NA jd. sîr / šîr; N mn. stâni / štâni : NA jd. stôn / stôn; GA jd. tovâra : N jd. tovôr⁵⁹⁴.

f) U dijelu imenica ženskoga roda II. vrste zabilježena je alternacija kratkoga naglašenoga ili nenaglašenog vokala osnove s dugim naglašenim vokalom osnove u G mn. s nastavkom -o: N jd. kôkoš / kôkoś : G mn. kokôš / kokôś; N jd. nogâ : G mn. nôh; N jd. rukâ : G mn. rûk; N jd. ženâ / ženâ : G mn. žen / žen.

⁵⁹⁰ U južnim su govorima labinske skupine u dubinskoj strukturi uočljivi tragovi toga duljenja, i to u primjerima s oblicima u kojima alterniraju vokali a i o, npr. N jd. prošâc : G mn. prošôc.

⁵⁹¹ V. prethodnu bilješku; npr. N jd. štrâca : G mn. štrôc.

⁵⁹² Više o duljenjima u slogu zatvorenu sonantom v. u poglavlju 2. 2. 14. 5. o akcenatskim duljenjima zabilježenima u govoru Labinštine.

⁵⁹³ Tragovi su toga duljenja vidljivi i u južnim labinskim govorima u dubinskoj strukturi: u primjerima u kojima u različitim oblicima alterniraju vokali a i o, npr. N jd. bänjak : N mn. bônjki, N jd. opànak / upànak : N mn. opônki / upônki.

⁵⁹⁴ V. prethodnu bilješku; npr. G jd. bakalâja : NA jd. bakalôj, G jd. krâja : N jd. krôj, G jd. Kršâna : NA jd. Kršôn, N mn. Labinjâni : N jd. Labinjôn, GA jd. tovâra : N jd. tovôr.

2. 4. 2. 5. Distribucija alternativnih nastavaka

2. 4. 2. 5. 1. I. vrsta, m. r.

Većina imenica u N jd. ima nastavak *-ø*. U osobnim se imenima javljaju i nastavci *-e* i *-o* (potonji je potvrđen i u općim imenicama *kunjôdo* / *kunjôdo* i *nôno* / *nôno* / *nûno* kojima se izražavaju rodbinski odnosi), dok je nastavak *-a* potvrđen u općim imenicama *bôrba* / *bôrba*, *ćâća* / *ćâća*, *Pâpa* / *Pâpa*, *tâtä* / *tâtä* i u osobnim imenima kao što su *Mikùla* / *Mikùla*, *Zamarîja* / *Žamarîja* / *Žamarîja* i sl. U dijelu imenica zabilježene su sljedeće morfonološke mijene: nepostojano *-a-* (v. poglavlje 2. 4. 3. 2. 3. a), obezvučenje i zamjena dočetnoga konsonanta (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 6.), alternacija *m > n* (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 7.) te izostavljanje okluziva *t* i *d* u dočetnim suglasničkim skupinama *-st* / *-št*, *-st* / *-št* i *-zd* / *-žd* (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 8.), a u sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom primjenjuju se sljedeća prozodijska pravila: alternacija dugoga naglaska na vokalu osnove u N jd. s kratkim naglaskom u ostalim padežima (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 9. a) te alternacija kratkoga i dugog naglaska na vokalu osnove ovisna o tome je li slog zatvoren sonantom ili otvoren (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 9. e).

Oblik A jd. imenica za 'živo' jednak je obliku N jd., dok imenice za 'neživo' imaju oblik A jd. jednak onomu G jd.

Oblik V jd. jednak je obliku N jd., a nastavak se *-e* ovjerava jedino u reliktnim petrificiranim nazivima *Bôže* / *Bôže* / *Bóže* i *sîne* / *śîne* / *śîne* (pri čemu je za imenicu *sîn* / *śîn* / *śîn* u izravnu obraćanju zabilježen i oblik V jd. jednak obliku N jd.).

U oblicima L jd. uobičajen je nastavak *-e⁵⁹⁵*, no zabilježeni su i primjeri s novijim nastavkom *-u⁵⁹⁶*, ponajprije u mlađih govornika, ali i u manjem broju primjera i u stanovništva starije dobi: *na mîru* / *miru*, *na svêtu* / *śvêtu* / *svêtu*. Međutim, za iste su primjere prikupljene i ovjere s nastavkom *-e*: *na mîre* / *mire*, *na svête* / *śvête* / *svête*.

U I jd. nastavak *-on* uglavnom dolazi na osnove koje završavaju nepalatalnim konsonantom: *brâton* (Ne) / *brâton* (Ka), *brêgon* (Vi), *brekòn* (Sl), *brôdon* (Br), *facôlon* (Vi), *grôdon* (La), *gûšton* (Za) / *gûšton* (Vi), *Íveton* (Ba), *jôdon* (Vi), *kamjônon* (Pl) / *kamjónon* (Dr), *karbônon* (Žu) / *krbônon* (La), *krûhon* (Ne, Vi), *kumpiron* (Šv), *motôron* (Pl, Za),

⁵⁹⁵ Više o tome v. u poglavlju 2. 2. 1. 4. ovoga rada.

⁵⁹⁶ Nastavak se *-u* javlja pod utjecajem i kao relikt nekadašnje *u*-deklinacije, što je opravdano i akcentološkim argumentima (usp. npr. Matasović 2008: 185, Kapović 2010: 79-80), a ranije se prisutnost toga nastavka u L jd. m. i s. r. tumačila analoškim djelovanjem nastavka za D jd. na nastavak za L jd. (usp. npr. Lukežić 1996a: 97, Lukežić – Turk 1998: 161).

nôneton (Mg, Sn) / *nûneton* (Tr), *pirônon* (Žu), *pokrovôn* (Tr), *pôpelon* (Sl), *poštolôn* (Šv), *prêtelon* (Vi), *sînon* (Ba), *škalînon* (Vi), *šlověkon* (Vi), *španjoléton* (Bg), *tovâron* (Bg, Šv, Tr), *trahtôron* (Ba, Sl), *trbûhon* (Šv), *trenînon* (Bg), *udôron* (Vi, Žu), *vapôron* (Rš), *vètron* (Vi), *vôzon* (Mg, Sm) / *vôžon* (Vi) / *vôžon* (Bg, Br, Šv), *zájikon* (Dr); dok nastavak *-en* najčešće dolazi na osnove koje završavaju palatalnim konsonantom: *batîcen* (Rš), *facolićen* (Ba), *kljucêñ* (Vi), *koncêñ* (Vi) / *koncén* (Bg), *kräjen* (Žu), *mûžen* (Ba), *ocêñ* (Rš) / *océn* (Bg, Sl), *vetrićen* (Rš). Moguć je ipak i nastavak *-on* na osnovama koje završavaju palatalnim konsonantom: *čérçon* (Re), *kurôjon* (Vi), *Milijon* (Ba, Sl), *mladićon* (Br), *mûžon* (Ne), *nožićon* (Žu), *rimûćon* (Rš), *vožićon* (Tr); kao i nastavak *-en* na osnovama koje završavaju nepalatalnim konsonantom: *glôsen* (Žu), *mižôlen* (Žu), *pûten* / *pûten*.

U G mn. u svim su labinskim mjesnim govorima zabilježeni nastavci *-ø* i *-i*⁵⁹⁷, pri čemu je nastavak *-i* dvostruko zastupljeniji od nastavka *-ø*, a veoma često mogu i alternirati u istom mjesnom govoru, pa čak i u istom primjeru. Također, u nekim su mjesnim govorima neki primjeri ovjereni s nastavkom *-ø*, a u drugim su mjesnim govorima isti primjeri zabilježeni isključivo s nastavkom *-i*. Nastavak je *-ah*⁵⁹⁸ u G mn. za ovoga istraživanja zabilježen u manjem broju primjera u mjesnim govorima Snašića, Rapca, Raše i Županića, ali i u tim su govorima u istim primjerima ovjereni i nastavci *-i*, odnosno *-ø*. U dijelu je imenica s nastavkom *-ø* u G mn. u sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom zabilježen oblik s dugim naglaskom na vokalu osnove naspram oblika ostalih padeža s kratkim naglaskom na istom vokalu (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 9. d).

U D mn. zabilježeni su nastavci *-en*, *-on* i *-an*⁵⁹⁹, pri čemu su prva dva podjednako zastupljena, ali bez pravilnosti koja bi se eventualno mogla očekivati s obzirom na palatalnost, odnosno nepalatalnost dočetnoga konsonanta osnove: *Bôrbićen* (Ma, Sn, Za), *Glûšićen* (Ba), *prošcêñ* (Šk), *Rûžićen* (Ba), *Salâkovcen* (Ba), *Snâšićen* (Mg), *Škrpocêñ* (Ba), *Tomažićen* (Vi), *Viškovićen* (Br, Tr); *brâton* (Ne), *Faragûnon* (Vi), *Fažolînon* (Ne), *kôvaron* (Vi), *Marceljânón* (Vi), *nûkon* (Vi), *Santalêzon* (Ne), *sînon* (Sm) / *šînon* (Št, Vi), *škovacînon* (Vi), *telcôn* (Št); ali i *ljûden* (Mg, Sm, Vi), *prêtelen* (Pl, Vi). Nastavak je *-an* nešto rjeđi, uveden prema istom obliku padeža imenica ženskoga roda⁶⁰⁰, te alternira s nastavcima *-en* i *-on*⁶⁰¹.

⁵⁹⁷ O tim nastavcima i njihovu podrijetlu više v. u poglavljima 2. 2. 17. i 2. 2. 18. ovoga rada.

⁵⁹⁸ Nastavak je *-ah* u G mn. imenica muškoga (i srednjeg) roda rezultat tendencije ujednačavanja prema L mn. istoga roda, koji je pak ujednačen prema obliku L mn. imenica ženskoga roda (Vranić 2005: 310); v. i poglavlje 2. 2. 19. ovoga rada.

⁵⁹⁹ O podrijetlu tih nastavaka v. u poglavlju 2. 2. 19. ovoga rada.

⁶⁰⁰ V. Finka 1971: 46, Vranić 2005: 312-313.

⁶⁰¹ Isto je u svom istraživanju labinskih govorova ustvrdila i S. Vranić (Vranić 2005: 312-313).

U I mn. pretežit je nastavak *-i*, a samo se u četvrtini prikupljenih primjera bilježi i nastavak *-ami* (uveden prema istom obliku imenica ženskoga roda⁶⁰²). U građi prikupljenoj za ovoga istraživanja nastavak *-ami* alternira s nastavkom *-i* unutar istoga mjesnoga govora, a često i na primjeru istoga leksema.

U dijelu je imenica u svim padežima izuzev NV jd. moguće proširivanje osnove sufiksom *-et-* (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 1. a).

U imenicama s nepostojanim *-a-* u NA jd. u ostalim se padežima događa jednačenje po zvučnosti i ispadanje *t* ispred *c* (v. poglavlja 2. 4. 4. 4. 4. a i b), a u dijelu imenica zabilježene su mijene izazvane izmjenom šumnika na dočetku zatvorena sloga (v. poglavlje 2. 3. 2. 3. 3. c).

2. 4. 2. 5. 2. I. vrsta, s. r.

U N jd. nastavak *-o* imaju uglavnom imenice osnova kojih završava nepalatalnim konsonantom, a nastavak je *-e* u imenica koje završavaju palatalnim konsonantom te dijela onih koje završavaju s *c* ili *r*: *môre / móre, sîrce / šîrce / śîrce*, ali i *rêbro / rébro*. Nastavak *-ø* imaju imenice sa sufiksom *-en-*.

U oblicima L jd. kod starijega je stanovništva uobičajen nastavak *-e*⁶⁰³, no zabilježeni su i primjeri s novijim nastavkom *-u*⁶⁰⁴ ili s alternacijom tih dvaju nastavaka unutar istoga mjesnoga govora, pa čak i u istoga leksema: *blâte* (Pl, Rš), *bolovanje* (Ka), *brëmene* (Vi), *dële* (La, Vi) // *dëlu* (Ne) / *délù* (Tr), *dnè* (Žu), *kolène* (Sl), *lète* (Ma, Mg, Pr, Rb, Re, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *lëte* (Dr, Ka, Šk, Šv, Tr), *mëste* (Žu) / *mëste* (Za) / *mëste* (Rš), *môre* (Pl, Vi) / *mòre* (Br) // *môru* (Žu), *nëbe* (Žu), *njozlë* (Žu) / *njožlë* (Vi), *rämene* (Rš, Vi) / *rámene* (Sl, Šk) // *rämenu* (Bg), *selë* (Ma, Mg, Sm, Za) / *selë* (Re, Št, Vi) / *selé* (Ba, Br) // *selù* (Pr) / *selù* (Bg, Šv, Tr), *sûnce* (Žu) / *śûnce* (Vi), *štrüte* (La), *têle* (Rš, Žu), *tlë* (Ma, Mg, Vi, Žu), *ugnjišće* (Mg, Žu) / *ugnjišće* (Vi) / *gunjišće* (Rb) // *ugnjišću* (Ba, Tr), *ülje* (Mg, Vi) / *vülje* (Šv) // *ülju* (Šk), *vrëmene* (Žu) // *vrëmenu* (Rš) / *vrëmenu* (Bg). U govoru je mlađega stanovništva nastavak *-u* danas mnogo češći: *va sîrcu / sîrcu, na ugnjišću / ugnjišću, na ülju / na ülju, va vrëmenu / vrëmenu*; ali i oni, premda rijede, ovjeravaju oblike s nastavkom *-e*: *na dëlu / délu // na dële / dële; na môru / móru // na móre / móre; va selù / selù // va selë / sele*.

⁶⁰² V. Vranić 2005: 313.

⁶⁰³ Više o tome v. u poglavlju 2. 2. 2. ovoga rada.

⁶⁰⁴ V. bilješku 596 ovoga rada.

U I jd. nastavak *-on* uglavnom dolazi na osnove koje završavaju nepalatalnim konsonantom: *blōgon* (Šk), *brēmenon* (Vi), *gr̄lon* (Vi), *mēšon* (Št) / *mešon* (Ka), *mlekōn* (Mg, Ne, Sm, Žu) / *mlekōn* (Bg, Sl, Šk, Tr), *pletīlon* (Za), *sēnon* (Vi), *šūgon* (Žu), *tēlon* (Pr, Žu), *vinōn* (Ma, Sm, Za) / *vinōn* (Ka, Tr), *vrēmenon* (Rb, Vi), *žīton* (Ne); dok nastavak *-en* najčešće dolazi na osnove koje završavaju palatalnim konsonantom ili *r*: *grōjzen* (Mg) / *grōjžen* (Vi), *jōjen* (Žu), *līščen* (Sn), *mōren* (Vi), *sřcen* (Vi), *zdrōvljen* (La, Ne) / *zdrōvjen* (Pl, Št) / *zdrōvljen* (Sl). Iznimno nastavak *-en* može doći i u imenica s nepalatalnim konsonantom na dočetku osnove: *mlekēn* (Pl) / *mlekēn* (Ka), *šūgen* (Žu).

U G mn. u svim su labinskim mjesnim govorima zabilježeni nastavci *-ø* i *-ah*⁶⁰⁵, pri čemu je nastavak *-ø* dvostruko zastupljeniji od nastavka *-ah*⁶⁰⁶, a veoma često mogu i alternirati u istom mjesnom govoru, pa čak i u istom primjeru. Također, u nekim su mjesnim govorima neki primjeri ovjereni s nastavkom *-ø*, a u drugim su mjesnim govorima isti primjeri zabilježeni isključivo s nastavkom *-ah*. U dijelu je imenica s nastavkom *-ø* u likovima G mn. umetnuto nepostojano *-a* (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 3. b), a u dijelu imenica u sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom u likovima G mn. s *-ø* nastavkom javlja se dugi naglasak na vokalu osnove koji alternira s kratkim naglaskom na istom vokalu u ostalim padežima (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 9. d).

U D mn. zabilježen je nastavak *-an*⁶⁰⁷ (uveden prema istom obliku padeža imenica ženskoga roda⁶⁰⁸), ovjeren u južnim i sjevernim labinskim govorima, te nastavak *-ami*, ovjeren isključivo u sjeveroistočnim labinskim govorima⁶⁰⁹.

U I mn. kod starijega stanovništva pretežit je nastavak *-i*, ali bilježi se i nastavak *-ami* (uveden prema istom obliku imenica ženskoga roda⁶¹⁰). U građi prikupljenoj za ovoga istraživanja nastavak *-ami* alternira s nastavkom *-i* unutar istoga mjesnoga govora, a često i na primjeru istoga leksema. U mlađih se govornika za I mn. najčešće rabi oblik jednak NA mn.

U dijelu je imenica u svim padežima osim u NAV jd. osnova proširena sufiksom *-en-* (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 1. c), a u sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim naglasnim sustavom u imenici *vrēme* dugi naglasak na vokalu osnove u NA

⁶⁰⁵ O tim nastavcima i njihovu podrijetlu više v. u poglavlju 2. 2. 17. ovoga rada.

⁶⁰⁶ V. bilješku 598 ovoga rada.

⁶⁰⁷ O podrijetlu toga nastavka v. u poglavlju 2. 2. 19. ovoga rada.

⁶⁰⁸ V. bilješku 600 ovoga rada.

⁶⁰⁹ Taj je nastavak uveden ujednačavanjem prema istom nastavku koji se javlja u I mn., a koji je pak uveden prema istom obliku imenica ženskoga roda. V. Vranić 2005: 313, Dornik 2007: 10-11.

⁶¹⁰ V. bilješku 602 ovoga rada.

jd. alternira s dugim naglaskom na istom vokalu u ostalim padežima (v. poglavljje 2. 4. 2. 4. 9. b).

2. 4. 2. 5. 3. II. vrsta, ž. r.

Većina imenica ove vrste u N jd. ima nastavak *-a*. U osobnim je imenima zabilježen i nastavak *-e* (npr. *Märe / Märe*, *Kôte / Kôte*, *Luce / Luce*), a nastavak *-ø* potvrđen je u imenicama *hći / hći* // *hćer / hćer*, *kokoš / kokoš* i *mät / mät* // *mäter / mäter*.

U G jd. pretežit je nastavak *-i* kao kontinuanta nastavka nekadašnje nepalatalne deklinacije⁶¹¹, a nastavak je *-e* potvrđen samo u imenica s dočetkom osnove na *c*: *Brünice* (Šk), *cenīce* (Vi) / *čenīce* (Ma) / *šenīce* (Ne) / *cenice* (Sl), *Ceròvice* (Šv), *crékvice* (Vi), *Čempôrovice* (La), *Fòškice* (Ma), *grānice* (Ba), *kalānice* (Re) / *kalānice* (Bg, Dr, Šv, Tr), *Kapèlice* (Rš, Vi) / *Kapéllice* (Ba, Ka), *Letōsice* (Rš), *Marice* (Ba) / *Márice* (Bg), *nevěštice* (Rš), *otrocīce* (Žu), *padělice* (Vi), *pećīce* (Pl), *prěslicē* (Rš), *prételice* (Vi), *věrice* (Vi), *Tūnarice* (Ba), *vödīce* (Za), *vùnice* (Rš); ali i u takvih je imenica zabilježen nastavak *-i*: *lušēci* (Vi), *pikulěci* (Žu), *Škitäci* (Ma) / *Škitáci* (Dr, Šk, Šv), *užônci* (Vi) / *uzónci* (Sl).

U južnim je labinskim mjesnim govorima Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara te u sjevernim mjesnim govorima Presike, Rapca, Raše, Repende, Snašića, Vineža i Zartinja u A jd. potvrđen isključivo nastavak *-o*⁶¹². U preostalim je sjevernim i sjeveroistočnim labinskim mjesnim govorima Labina, Štrmcia, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Plomina, Svetoga Martina i Županića za ovoga istraživanja zabilježena alternacija nastavaka *-o* i *-u* u A jd., bez neke zamjetne pravilnosti njihova ostvarivanja ili izmjene⁶¹³, s time da se u govoru Plomina *-u* ipak bilježi nešto češće od *-o*. U imenica koje imaju nastavak *-ø* u N jd. isti je nastavak i u A jd., s time da je imenicama *hći / hći* i *mät / mät* u A jd. osnova redovito proširena sufiksom *-er-*.

U južnim je labinskim mjesnim govorima Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara te u sjevernim mjesnim govorima Presike, Rapca, Raše, Snašića, Vineža i Zartinja u I jd. potvrđen isključivo nastavak *-o*⁶¹⁴. U preostalim je sjevernim labinskim mjesnim govorima Labina, Marića, Molih Golja,

⁶¹¹ Više v. u poglavljju 2. 2. 16. ovoga rada.

⁶¹² Više o tome v. u poglavljju 2. 2. 4. ovoga rada.

⁶¹³ Više o tome v. u poglavljju 2. 2. 4. ovoga rada.

⁶¹⁴ Više o tome v. u poglavljju 2. 2. 15. ovoga rada.

Nedešćine, Repende, Svetoga Martina, Štrmcia i Županića za ovoga istraživanja zabilježena alternacija nastavaka *-o* i *-u*, bez neke zamjetne pravilnosti njihova ostvarivanja ili izmjene⁶¹⁵. U sjeveristočnom su mjesnom govoru Plomina zabilježena čak četiri različita nastavka u I jd.: *-o*, *-u*, *-on*, *-un*, pri čemu je posljednji najfrekventniji, a prva su dva vjerojatno posljedica ujednačavanja sa situacijom u ostalim labinskim govorima⁶¹⁶.

U NAV mn. pretežit je nastavak *-i* kao kontinuanta nastavka nekadašnje nepalatalne deklinacije⁶¹⁷, a nastavak je *-e* potvrđen samo u imenica s dočetkom osnove na *c*: *crëšnjice* (Vi), *ćikarice* (Vi), *dvojnice* (Rš), *kalànice* (Re) / *kalànice* (Šk), *kasèlice* (Žu), *kobasìce* (Mg) / *kobašice* (Pl) / *kobašice* (Tr), *kôvarice* (Rš, Re, Vi), *kùćice* (Ma, Mg, Vi), *lâtice* (Mg), *lòmnice* (Vi), *mihurìce* (Vi), *mřvice* (Vi), *mùšice* (Vi), *nùcice* (Vi), *otrocìce* (Vi, Za, Žu) / *otročìce* (Pl, Sm) / *otrocice* (Ba), *ôvce* (Sn) / *ðfce* (Pl) / *ófce* (Šk, Šv, Tr) / *óvce* (Br) / *vòsce* (La, Ma, Mg, Žu) / *vòsce* (Rš, Št, Vi), *padèlice* (Pl), *pašutice* (Šk), *pešćice* (Vi), *plëtice* (Vi), *prêtelice* (Ne, Pl, Sn, Št, Vi, Žu) / *prételice* (Tr), *pùpice* (Ma), *rìlice* (Vi, Žu), *ròzice* (Ne, Za) / *ròzice* (Pl, Rš, Vi) / *ròzice* (Br, Tr), *rûcice* (Rš, Vi), *śmrékovnice* (Šk), *strêlice* (Re), *šćörice* (La, Ma, Pr, Sm) / *śćörice* (Rš, Vi) / *śćörice* (Ba), *škôrice* (Ne), *štrûcice* (Ne), *trâkice* (Žu), *udovičice* (Vi), *ušénice* (Ba), *vèrice* (Vi), *vijôlice* (Ne, Vi), *vòlarice* (Rš), *zbùlice* (Rš), *žénskice* (La), *živìce* (Rš), *źlice* (Šk); ali i u takvih je imenica zabilježen nastavak *-i*: *bòci* (Vi), *karòci* (Vi), *pikulëci* (Vi), *stràci* (Vi) / *straci* (Bg), *strûci* (Vi), *stupidëci* (Za), *uzònici* (Vi).

U G mn. u svim su labinskim mjesnim govorima zabilježeni nastavci *-ø*, *-i* i *-ah*⁶¹⁸, pri čemu je nastavak *-ø* zastavljen u polovini zabilježenih primjera, a nastavak *-i* otprilike u petini primjera prikupljenih ovim istraživanjem. Sva tri nastavka alterniraju u istim mjesnim govorima, pa čak i sva tri u istom primjeru. Također, u nekim su mjesnim govorima neki primjeri ovjereni s nastavkom *-ø*, a u drugim su mjesnim govorima isti primjeri zabilježeni s nastavcima *-i* i/ili *-ah*. U dijelu imenica s nastavkom *-ø* u G mn. dolazi do umetanja nepostojanoga *-a-* (v. poglavljje 2. 4. 2. 4. 3. c) te do obezvučenja i zamjena dočetnoga konsonanta (v. poglavljje 2. 4. 2. 4. 6.). U sjevernim i sjeveristočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom u G mn. s nastavkom *-ø* zabilježeni su u dijela imenica likovi s dugim naglašenim vokalom u posljednjem slogu osnove koji alterniraju s likovima naglašenima na istom vokalu u ostalim padežima (v. poglavljje 2. 4. 2. 4. 9. d), a u dijela

⁶¹⁵ Više o tome v. u poglavljju 2. 2. 15. ovoga rada.

⁶¹⁶ Više o tome v. u poglavljju 2. 2. 15. ovoga rada.

⁶¹⁷ Više v. u poglavljju 2. 2. 16. ovoga rada.

⁶¹⁸ O nastavcima *-ø* i *-i* i njihovu podrijetlu više v. u poglavljima 2. 2. 17. i 2. 2. 18. ovoga rada. Nastavak je *-ah* u G mn. rezultat tendencije ujednačavanja prema L mn. istoga roda (Vranić 2005: 310); v. i poglavljje 2. 2. 19. ovoga rada.

imenica alterniraju likovi s nenaglašenim (kratkim) vokalom osnove u ostalim padežima s likom G mn. s *-ø* nastavkom u kojem se javlja dugi naglašeni vokal osnove (v. poglavlje 2. 3. 2. 4. 9. f).

U L mn. zabilježen je nastavak *-ah*, ovjeren u južnim i sjevernim labinskim govorima, te nastavak *-amin*, ovjeren u sjeveroistočnim labinskim govorima, koji u njima alternira s *-ah*⁶¹⁹.

U I mn. u svim je južnim i sjevernim labinskim govorima najčešći nastavak *-ami*, a svega je u nekoliko primjera zabilježen i nastavak *-i* (koji najčešće alternira s nastavkom *-ami* u istom mjesnom govoru, pa i u istom primjeru). Nastavak se *-i* najčešće ovjerava u imenica s nastavkom *-ø* u N jd., no isto tako i u ostalih imenica. Nastavak je *-amin* zabilježen u mjesnom govoru Plomina i tipičan je za sjeveroistočnu skupinu labinskih govora.

U imenica koje u N jd. imaju nastavak *-e* u svim se padežima izuzev NV jd. osnova proširuje sufiksom *-et-* (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 1. b).

U sjevernim i sjeveroistočnim govorima Labinštine s dvoakcenatskim sustavom u imenici *hcí / hći* // *hcér / hćér* dugi naglasak na vokalu osnove u NAV jd. alternira s kratkim naglaskom u ostalim padežima (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 9. c).

2. 4. 2. 5. 4. III. vrsta, ž. r.

U dijelu imenica ove vrste u NA jd. dolazi do izostavljanja okluziva *t* u dočetnim skupinama *-st / -št* i *-št / -št* (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 8.) te do izmjena pojedinačnih dočetnih konsonanata (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 6.). U sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima u dijelu imenica alterniraju oblici s dugim naglašenim vokalom osnove u NA jd. s oblicima ostalih padeža u kojima je zabilježen kratki naglasak na istom vokalu (v. poglavlje 2. 4. 2. 4. 9. c).

U DL jd. stariji govornici češće ovjeravaju nastavak *-e*⁶²⁰, no i on katkad alternira s nastavkom *-i*, dok mlađi govornici rabe isključivo oblike s nastavkom *-i* (nastalim ujednačavanjem prema nastavku G jd.).

⁶¹⁹ Taj je nastavak uveden ujednačavanjem prema istom nastavku koji se javlja u I mn. V. Vranić 2005: 313, Dornik 2007: 10-11.

⁶²⁰ Više o tome v. u poglavlju 2. 2. 2. ovoga rada.

U južnim je labinskim mjesnim govorima Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara te u sjevernim mjesnim govorima Presike, Rapca, Raše, Snašića, Vineža i Zartinja u govoru starijega stanovništva u I jd. potvrđen isključivo nastavak *-o*⁶²¹. U preostalim je sjevernim labinskim mjesnim govorima Labina, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Repende, Svetoga Martina, Štrmca i Županića, također u govoru starijega stanovništva, za ovoga istraživanja zabilježena alternacija nastavaka *-o* i *-u*, bez neke zamjetne pravilnosti njihova ostvarivanja ili izmjene⁶²². U sjeveroistočnom su mjesnom govoru Plomina u starijega stanovništva zabilježena čak četiri različita nastavka u I jd.: *-o*, *-u*, *-on*, *-un*, pri čemu je posljednji najfrekventniji, a prva su dva vjerojatno posljedica ujednačavanja sa situacijom u ostalim labinskim govorima⁶²³. Mlađi govornici redovito u I jd. ovjeravaju oblike s nastavkom *-i* (dobivenim ujednačavanjem prema G te DL jd.). U dijelu imenica u I jd. dolazi do alternacija dočetnih konsonanata osnove: *-v-* > *-vl-* / *-vj-*, *-l-* > *-ł-* / *-j-*, *-t-* > *-ć-* te skupine *-st-* / *-śt-* > *-šć-* / *-ść-* (v. poglavljje 2. 4. 2. 4. 2.).

U G mn. u svim su labinskim mjesnim govorima zabilježeni nastavci *-i* i *-ah*⁶²⁴ koji alterniraju u istim mjesnim govorima, pa čak i u istom primjeru.

U L mn. zabilježen je nastavak *-ah*, ovjeren u južnim i sjevernim labinskim govorima, te nastavak *-amin*, ovjeren u sjeveroistočnim labinskim govorima, koji u njima alternira s *-ah*.

U I mn. u svim je južnim i sjevernim labinskim govorima kod starijih govornika najčešći nastavak *-ami*, a nastavak je *-amin* zabilježen u mjesnom govoru Plomina i tipičan je za sjeveroistočnu podskupinu labinskih govora. Rijetko se u starijih govornika bilježe i primjeri s nastavkom *-i*. Mlađi pak govornici rijetko ovjeravaju primjere s nastavkom *-ami*, a mnogo češće one s nastavkom *-i* (uvedenim ujednačavanjem prema NA, pa i prema G mn.).

⁶²¹ Više o tome v. u poglavljju 2. 2. 15. ovoga rada.

⁶²² Više o tome v. u poglavljju 2. 2. 15. ovoga rada.

⁶²³ Više o tome v. u poglavljju 2. 2. 15. ovoga rada.

⁶²⁴ V. bilješku 618 ovoga rada.

2. 4. 3. Zamjenice

a) Zamjenice predstavljaju vrstu riječi koja označuje i zamjenjuje neku drugu riječ⁶²⁵, odnosne one upućuju na određene predmete i osobine te se stoga nazivaju i upućivačkim riječima (Babić et al. 1991: 645) ili situacijskim riječima (Silić – Pranjković 2007: 117). Obično se prema svojoj funkciji, odnosno vrstama riječi koje zamjenjuju dijele na imeničke zamjenice koje zamjenjuju imenicu i samostalne su u rečenici te pridjevske zamjenice koje dolaze kao dodatak imenicama, tj. zamjenjuju pridjeve⁶²⁶. U suvremenom se hrvatskom standardnom jeziku prema značenju razlikuju lične⁶²⁷, povratne, posvojne, pokazne, upitne, odnosne i neodređene zamjenice⁶²⁸, pri čemu su sve lične zamjenice, povratna, upitne zamjenice *tko, što* te neodređene zamjenice njima tvorene dijelom imeničkih zamjenica, a sve su ostale zamjenice pridjevske⁶²⁹.

Za imeničke zamjenice S. Babić piše da „imaju veoma osebujnu sklonidbu“ (Babić et al. 1991: 647), dok se pridjevske zamjenice sklanjaju kao pridjevi (Babić et al. 1991: 653). S. Težak i S. Babić ne definiraju prema kojoj se sklonidbi mijenja koja vrsta zamjenica nego samo donose sklonidbene obrasce pojedinih značenjskih zamjeničkih vrsta (Težak – Babić: 107-114). S. Pavešić u *Hrvatskoj gramatici* izdvaja sklonidbu: 1. ličnih zamjenica (pri čemu zamjenice za prvo i drugo lice imaju „posebne oblike“, a zamjenice trećega lica imaju „oblike slične kao i ostale lične zamjenice“; Barić et al. 1997: 208-209); 2. tzv. ostalih zamjenica i zamjeničkih pridjeva *sam* i *sav* (gdje se ubrajaju i imeničke zamjenice *tko, što* i njima složene zamjenice te većina pridjevskih zamjenica) koje imaju nastavke kao određeni pridjevi (Barić et al. 1997: 210-213); 3. posvojnih zamjenica 3. 1. jednine (koje tvore oblike kao neodređeni pridjevi; Barić et al. 1997: 214); i 4. zamjeničkih pridjeva (koji dijelom imaju oblike kao neodređeni pridjevi, a dijelom kao određeni pridjevi; Barić et al. 1997: 214). D. Raguž ističe da zamjenice za 1. i 2. lice (*ja, ti, mi, vi*) i povratna zamjenica imaju „sasvim osobitu deklinaciju“, dok sve ostale zamjenice imaju isti tzv. zamjenički tip deklinacije (Raguž 1997:

⁶²⁵ Usp. Težak – Babić 1996: 106, Barić et al. 1997: 203, Raguž 1997: 67, Silić – Pranjković 2007: 39, 117.

⁶²⁶ Usp. Babić et al. 1991: 646, Težak – Babić 1996: 107, Barić et al. 1997: 203.

U *Gramatici hrvatskoga jezika* S. Težaka i S. Babića rabe se nazivi imenične i pridjevne zamjenice (Težak – Babić 1996: 107), a u Akademijinoj *Gramatici* – imeničke i pridjevne (Babić et al. 1991: 646).

I. Marković tvrdi da se podjela na imeničke i pridjevske zamjenice zapravo temelji na tome imaju li neke zamjenice mociju ili nemaju (pri čemu je imeničke nemaju, a pridjevske su upravo po posjedovanju mocije pridjevske) (Marković 2012: 321).

⁶²⁷ U *Gramatici hrvatskoga jezika* S. Težaka i S. Babića rabi se termin osobne ili lične zamjenice (Težak – Babić 1996: 107).

⁶²⁸ Usp. Babić et al. 1991: 646, Težak – Babić 1996: 107, Barić et al. 1997: 203.

S. Težak i S. Babić te J. Silić i I. Pranjković zasebno izdvajaju i povratno-posvojne zamjenice (Težak – Babić 1996: 107, Silić – Pranjković 2007: 117).

⁶²⁹ Usp. Babić et al. 1991: 646, Težak – Babić 1996: 107.

73). J. Silić i I. Pranjković donose zasebne obrasce sklonidbe svake pojedine značenjske vrste zamjenica, bez definiranja tipova ili vrsta pojedinih zamjeničkih paradigm (Silić – Pranjković 2007: 118-133).

I. Lukežić u radovima o zamjenicama u čakavskom narječju (Lukežić 2000, Lukežić 2001) govori o trima zamjeničkim sklonidbama: 1. *prvoj zamjeničkoj sklonidbenoj vrsti* u kojoj potpuno izostaju opreke po rodu, broju, padežu, 'određenosti' i 'živosti' i u kojoj su „padežni nastavci najvećim dijelom podudarni s padežnim nastavcima imenica“ (Lukežić 2000: 99), a prema kojoj se sklanjaju osobne lične zamjenice (*ja, ti, mi, vi*) i povratna zamjenica; 2. *drugoj zamjeničkoj sklonidbenoj vrsti* u kojoj su padežni nastavci podudarni s onima u sklonidbi pridjeva i rednih brojeva i iskazuju opreke u rodu i broju (te 'određenost'/'neodređenost' u N jd. m. r., kao i 'živost'/'neživost' u A jd. m. r.), a prema kojoj se sklanjaju neosobne lične zamjenice za 3. l. jd. i 3. l. mn. te posvojne, pokazne, odnosno-upitne i neodređene zamjenice (Lukežić 2000: 114); 3. *trećoj zamjeničkoj sklonidbenoj vrsti* koja je djelomično podudarna s prvom (u neiskazivanju kategorije roda i broja), a djelomično s drugom zamjeničkom sklonidbenom vrstom (oblični su nastavci podudarni s onima u jednini s. r.), prema kojoj se sklanjaju odnosne i upitne zamjenice za 'živo' i 'neživo' te od njih složene neodređene zamjenice (Lukežić 2001: 21). Potonja se podjela zamjeničkih sklonidbi primjenjuje u recentnoj hrvatskoj dijalektološkoj literaturi⁶³⁰ (usp. Lukežić – Zubčić 2007: 39-48, Vranić 2011: 99-108), pri čemu se druga zamjenička sklonidbena vrsta naziva i zamjeničko-pridjevskom sklonidbom (jer se prema njoj sklanja dio zamjenica, ali i određeni pridjevi; usp. Lukežić – Zubčić 2007: 40-48, Vranić 2011: 102).

b) U prikazu se zamjenica u govorima Labinštine slijedi metodologija primijenjena u raspravi S. Vranić o morfolojiji govora sjeverozapadnoga makrosustava na otoku Pagu (Vranić 2011: 99-108).

⁶³⁰ U ranijim se radovima govorilo, primjerice, da lične zamjenice za 1. i 2. lice i povratna zamjenica imaju zasebnu sklonidbu, a sve ostale zamjenice, uz manja odstupanja, slijede deklinaciju pridjeva određena lika (Hozjan 1992: 50). I. Lukežić u svojim ranijim radovima piše o sklonidbi osobnih zamjenica (u koje se ubrajaju lične, povratna, upitno-donosna *ča* i njome tvorene neodređene zamjenice) koju karakteriziraju nastavci „imeničke deklinacije, s krnjim kategorijama roda i broja, a djelomice i padeža“ (Lukežić 1996a: 105; v. i Lukežić – Turk 1998: 131), dok se neosobne zamjenice sklanjaju po posebnoj zamjeničkoj deklinaciji (Lukežić 1996a: 105) ili se „morfološki vladaju poput pridjeva“ (Lukežić – Turk 1998: 131). J. Kalsbeek donosi posebne sklonidbene obrasce ličnih, povratne i upitno-odnosnih zamjenica, posvojnih zamjenica za 1. i 2. l. jd., povratno-posvojne i pokaznih zamjenica te zamjenica *sav* i *sam*, dok za sve preostale zamjenice utvrđuje da se sklanjaju poput određenih pridjeva (Kalsbeek 1998: 158).

2. 4. 3. 1. Lične zamjenice za 1. i 2. lice i povratna zamjenica

Zamjenica za 1. l. jd. upućuje na osobu koja govori, tj. govornika osobno; zamjenica za 2. l. jd. odnosi se na osobu s kojom se govori, tj. sugovornika; zamjenica za 1. l. mn. rabi se za skupinu osoba član koje je i osoba koja govori, tj. govornik, ili za više sugovornika; a zamjenica za 2. l. mn. upućuje na skupinu osoba član koje je i osoba s kojom se govori, tj. sugovornik, odnosno na više od jednoga sugovornika (Težak – Babić 1996: 197, Barić et. al 1997: 203, Lukežić 2000: 101, Silić – Pranjković 2007: 117-118).

Ove se zamjenice mijenjaju prema prvoj zamjeničkoj sklonidbi⁶³¹ i nemaju kategorije roda, kategoriju 'određenosti', odnosno 'neodređenosti', kao ni kategoriju 'živo'/'neživo'. Lične zamjenice imaju jedninu i množinu, a istim likovima povratne zamjenice iskazuje se i jednina i množina. Zamjenica za 2. lice javlja se u svih sedam padeža, dok zamjenica za 1. l. nema vokativa, kao ni povratna zamjenica, koja pak nema ni nominativa. U G, D i A sve te zamjenice imaju i nenaglašene oblike.

	1. lice jd.	2. l. jd.	povratna	1. lice mn.	2. lice mn.
N	<i>jā / ja⁶³²</i>	<i>tī / ti</i>	-	<i>mī / mi</i>	<i>vī / vi</i>
G	<i>menē / menē,</i> <i>me</i>	<i>tebē / tebē,</i> <i>te</i>	<i>sebē / šebē /</i> <i>šebe, se / sé</i>	<i>nās / nās / nās,</i> <i>nas / naś</i>	<i>vās / vās / vās,</i> <i>vas / vaś</i>
D	<i>menē / menē,</i> <i>mi</i>	<i>tebē / tebē,</i> <i>ti</i>	<i>sebē / šebē /</i> <i>šebe, se / sé</i>	<i>nōn, nan</i>	<i>vōn, van</i>
A	<i>menē / menē,</i> <i>me</i>	<i>tebē / tebē,</i> <i>te</i>	<i>sebē / šebē /</i> <i>šebe, se / sé</i>	<i>nās / nās / nās,</i> <i>nas / naś</i>	<i>vās / vās / vās,</i> <i>vas / vaś</i>
L	<i>menē / menē</i>	<i>tebē / tebē</i>	<i>sebē / šebē /</i> <i>šebe</i>	<i>nāmi / nāmi //</i> <i>nāmin⁶³³</i>	<i>vāmi / vāmi //</i> <i>vāmin⁶³⁴</i>

⁶³¹ Više v. u uvodnom dijelu poglavlja o zamjenicama ovoga rada, kao i u Lukežić 2000.

⁶³² Jednom se kosom crtom odvajaju oblici koji se razlikuju svojim fonološkim sastavom (prozodijom i/ili konsonantizmom). Dvjema se kosim crtama odvajaju oblici zabilježeni s alternirajućim nastavcima. Zarezom su naglašeni oblici odvojeni od nenaglašenih u onim padežima u kojima se ovjeravaju.

Kod oblika s različitim fonološkim sastavom u obzir valja uzeti sljedeću distribuciju: primjeri s cakavskim fonemima /s/ i /z/ ovjereni su u mjesnim govorima Plomina, Rapca, Raše, Repende, Štrmca i Vineža, a oni bez tih fonema, tj. sa s, š, z, ž u Labinu, Marićima, Molim Goljima, Nedelićima, Presici, Snašićima, Svetom Martinu, Zartinju i Županićima. Također, u svim južnim labinskim govorima zabilježeni su primjeri s fonemima /s/ i /z/. Kad je riječ o primjerima sa zadržanim fonemom /č/ ili njegovom zamjenom s /c/, situacija je sljedeća: primjeri s fonemom /č/ ovjeravaju se u sjevernim govorima Marića i Svetoga Martina te u južnim govorima Brgoda, Drenja i Škvaranske (u potonjem se govoru ponekad č ostvaruje i kao č, ali ne sustavno, stoga se dalje u radu na tom mjestu bilježi č), a u svim ostalim labinskim govorima bilježe se primjeri sa zamjenom č > c. Primjeri u kojima je ī > j zabilježeni su u sjeveroistočnom govoru Plomina.

I	<i>mānon / mānon</i> // <i>mānun</i> ⁶³⁵ // <i>nāmi</i> ⁶³⁶	<i>tōbon / tōbon</i> // <i>tōbun</i> ⁶³⁷	<i>sōbon / sōbon</i> / <i>śōbon</i> // <i>sōbun</i> / <i>śōbun</i> ⁶³⁸	<i>nāmi / nāmi</i> // <i>nāmin</i> ⁶³⁹	<i>vāmi / vāmi</i> // <i>vāmin</i> ⁶⁴⁰
----------	---	--	--	--	--

2. 4. 3. 2. Upitne i odnosne zamjenice za značenje 'živo' (*kī / ki'*) i 'neživo' (*cā / čā / cā / čā* // *cō / čō / cō / čō*) i njima tvorene zamjenice

Upitne se i odnosne zamjenice za 'živo' *kī / ki'* 'tko' i 'neživo' *cā* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *čā* (Ma, Sm) / *cā* (Ba, Br, Ka, Sl, Šk, Tr) / *čā* (Bg, Dr) / *čā* (Šv) // *cō* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *čō* (Ma, Sm) / *cō* (Ba, Br, Ka, Sl, Šk, Tr) / *čō* (Bg, Dr) / *čō* (Šv)⁶⁴¹ 'što' sklanjaju prema trećoj zamjeničkoj sklonidbi⁶⁴², prema kojoj se mijenjaju i od njih izvedene složene neodređene zamjenice.

N	<i>kī / ki'</i>	<i>cā / čā / cā / čā, cō / čō / cō / čō</i>
G	<i>kēga / kēga</i>	<i>cegā / čegā / cegā / cegā</i>
D	<i>kēmu / kēmu</i>	<i>cēn / čēn / cēn / čēn</i>
A	<i>kēga / kēga</i>	<i>cā / čā / cā / čā, cō / čō / cō / čō</i>
L	<i>kēmu / kēmu</i>	<i>cēn / čēn / cēn / čēn</i>
I	<i>kēn / kēn</i>	<i>cēn / čēn / cēn / čēn</i>

⁶³³ Potonji je oblik ovjeren u sjeveroistočnim labinskim govorima.

⁶³⁴ V. prethodnu bilješku.

⁶³⁵ Oblik se ovjerava ponajprije u sjeveroistočnim labinskim govorima, ali i u većini sjevernih, gdje najčešće alternira s oblikom s nastavkom *-on* (pri čemu je potonji ipak nešto frekventniji).

⁶³⁶ Oblik je zabilježen u južnim labinskim govorima Brgoda, Brovinja, Koromašna, Stanišova, Svetoga Lovreca, Škitace, Viškovića i Trgetara. Vjerojatno je postojao metatizirani lik *namon*, potvrđen i u mnogim drugim čakavskim govorima (usp. Lukežić 2000: 100), a u spomenutim se govorima on zbog sličnosti glasovnoga sastava stopio s oblikom za isti padež zamjenice za 1. l. množine.

⁶³⁷ V. bilješku 635 ovoga rada.

⁶³⁸ V. bilješku 635 ovoga rada.

⁶³⁹ V. bilješku 633 ovoga rada.

⁶⁴⁰ V. bilješku 633 ovoga rada.

⁶⁴¹ Radi ekonomičnosti dalje se u ovom poglavlju iza svake od pojedinih ovjera neće navoditi kratice punktova u kojima je pojedini primjer zabilježen – u obzir treba uzeti distribuciju ovjera kakva je navedena u integralnom tekstu rada. V. i bilješku 632 ovoga rada.

⁶⁴² V. u uvodnom dijelu poglavlja o zamjenicama ovoga rada, kao i u Lukežić 2001.

Zamjenica *kî* / *ki* u labinskim je govorima zabilježena i u neodređenom, egzistencijalnom i distributivnom značenju⁶⁴³ (Houtzagers 1985: 98-99, Kalsbeek 1998: 166, Vranić 2011: 101): *Môreš sè prävit ku te kî pîta.* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *Môreš sè prävit ku te kî pîta.* (Pl, Rš) / *Môreš sè prävit ku te kî pîta.* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv); *Nëka dëla kakò kî cé.* / *Nëka dëla kakò kî cé.*; *Kî vòli, mòre stàvit i cùkara.* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *Kî vòli, mòre stàvit i cùkara.* (Pl, Rš) / *Kî vòli, mòre stàvit i cùkara.* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv); *Nûtre se hòdi kakò kî prîde.* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *Nûtre se hòdi kakò kî prîde.* (Pl, Rš) / *Nûtre se hòdi kakò kî prîde.* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv).

Zamjenica za 'neživo' javlja se u oblicima *cà* / *čà*, odnosno *čà* / *čá*, a u tzv. egzistencijalnom značenju 'išta, bilo što', odnosno u neodređenom značenju, zabilježena je u oblicima *cô* / *cò*, odnosno *čô* / *čò*: *Bèci je bilo, a nì bilò cò kupit.* *A šadà nì ni bèci ni cò kupit!* (Ba) *Jutro râno, na cetiri i cò, već si bi tâmo i sì koši.* (Ba) *Mì bësemo cò pojale ku je bilo.* (Br) *Šon mišlila da je móbitel želâ, da grë čò govorit.* (Bg) *Jà šon vâjka bi mâlo dâlje i promâtra ljûdi, kù šon rivo čò videt.* (Dr) *A kât je bilò za kosût, nî bilò cô popiît.* (Mg) *Da nîman cô pojës...* (Ne) *Cà te kî cô pîta?* (Ne) *Cà menë cô dôš?* (Ne) *Ubët šon njê nošila tûka, da pojî cô.* (Pl) *Nimajo brîzni jûdi cô za pojës.* (Pl) *Ne žnôn ku šon cô požabîla.* (Pl) *Onipût son pisô kedè mi je kî cô rëka.* (Pr) *Ti trêba prnës cô?* (Rb) *Je hi cô i pošpijât!* (Rš) *Ne dâj Bôh da sì dožnô cô!* (Re) *Da je cò cù da je pûknulo, ali nì nic.* (Sl) *Dokle je takò, dok se cò ne kambjò...* (Sl) *Bin bi šô poli njîh cô pojës.* (Za) *Nèčeš imèt cô stàvit ku sè sadà pojîš.* (Žu).

U funkciji veznika u zavisnosloženoj rečenici zamjenica *cà* / *čà* / *čà* / *čá* može se odnositi i na 'živo': ...*od moje tèti Luceti, cà je od Milâna ženâ bilâ...* (Ba) *Pókle je bilâ ovâ Škitacónka cà je bilâ oženjena ža Marija.* (Ba) *Cêli tâ jànjac je bî za ljûdi cà so kosili.* (Mg) *Poli nàs je bilâ bôlnica, brîzni ljûdi cà so bilî rànjeni.* (Mg) *Tô je bî onaîsti cà je góre Labinè bî.* (Mg) *Anke jenâ od Br'goda cà je d  lala tâmo...* (Sl) *Jòš je onâ Tôni cà d  la Koromâšnen.* (Za) *Tô je bi kûpi Nîni cà ga zovô Pîpa.* (Za) *Je bî onaîsti cà so ga zvolî D  hтор.* (Za).

Zamjenica *cà* / *čà* / *čà* / *čá* u vezi s prijedlozima *po* i *za* / *ža* ovjerena je u A i u kraćoj inačici *c* / *č* (koja može biti zamijenjena sa *š* / *  * uslijed slabljenja napetosti šumnika na dočetku zatvorena sloga; više v. u poglavljju 2. 2. 3. o konsonantizmu govora Labinštine

⁶⁴³ Neodređeno se i egzistencijalno značenje tih zamjenica uglavnom javlja u zanijekanim, pogodbenim ili upitnim rečenicama, a distributivno u kombinaciji s upitnim rije  ima koje imaju „distributivno“ značenje, odnosno drugim upitnim zamjenicama ili upitnim prijedlogom. Usp. Houtzagers 1985: 98-99, Kalsbeek 1998: 165-166.

ovoga rada)⁶⁴⁴. Takav akuzativni oblik nosi dugi naglasak u sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom, dok je u južnim labinskim govorima u dubinskoj strukturi, tj. u kvaliteti vokala *a* i *o* iz prijedloga *za* uočljiva nekadašnja duljina⁶⁴⁵: *Žōc ſi tō štōri?* (Br) *Žōš ſe žvōlo krpānica?* (Bg) *Zōš ne govōriš po hrvōski?* (Ne) *Ne viđi zōš bi tō takō bilō.* (Ne) *Zōš me pītaš?* (Ne) *Tī znōš zōš je tō takō bilō.* (Pr) *Ne žnōn žōc ſo onī bāš o Rovīnj pridēvali.* (Re) *Žōc ſon jā ſō čā, žōc ſon pušti māter i ocā?* (Rš) *Žnōn zōc ga īman tolīko rādi.* (Vi) *Žōc mi je Bōg poſlō propijo njegā?* (Vi) *Zōc ſe nāšo město zově Zartīnj?* (Za) *Ne znōn zōc.* (Za) *Nīmajo ſe zōc duperāt.* (Za) *Zōc ſo dělali ſkūpa?* (Za) *Zōc ſon jā tō napisō?* (Za) *Zōš ſe onā zově Krvōva plāca?* (Žu); *Pōc ſte ſli tāmo?* (Br).

U labinskim su govorima zabilježene sljedeće neodređene zamjenice za 'neživo' izvedene iz zamjenice *cā / čā / cā / čā:* NA *nīc / nīč / nīš / nīš / nic / nič / niš*⁶⁴⁶, G *nīcega / nīčega / nicega / ničega, D nīcemu / nīčemu / nicemu / ničemu, LI nīceren / nīčeren / niceren / ničeren // nīcen / nīčen*⁶⁴⁷; NA *nēšto / nēšto / nēšto*⁶⁴⁸, G *nēcega / nēčega / nēcega / nēčega, D nēcemu / nēčemu / nēcemu / nēčemu, LI nēceren / nēčeren / neceren / nēčeren // nēcen / nēčen*⁶⁴⁹; GA *säcega / säcega / säcega / säcega / säcega, D säcemu / säcemu / säcemu / säcemu / säcemu, LI säceren / säceren / säceren / säceren / säceren // säcen / säcen / säcen*⁶⁵⁰; *bīlo cā / bīlo čā / bīlo cā / bīlo čā; ca gōt / ča gōt / ca gōt / ča gōt*⁶⁵¹.

U govorima su labinske skupine ovjerene sljedeće neodređene zamjenice za značenje 'živo' izvedene iz zamjenice *kī / ki:* *nīki / niki*, GA *nīkega / nikega*, DL *nīkemu / nikemu*, I

⁶⁴⁴ M. Moguš piše da u svezama prijedloga i zamjenice *ča* (ili negacije i *ča*) dolazi do redukcije završnoga vokala zamjenice (Moguš 1977a: 22). I. Lukežić pak smatra da je u prilozima koji su sraslice prijedloga *na, po, va, za* i akuzativnoga oblika upitno-odnosne zamjenice **čə* (**načə, *počə, *vəčə, *začə*) došlo do zamuknuća fonema šva u „slabu“ položaju (Lukežić 2012: 62, 123).

⁶⁴⁵ Prisutnost dugoga naglaska u takvim oblicima I. Lukežić drži tipom položajnoga duljenja uvjetovanoga zamuknućem „slaboga“ fonema šva, a takvo je duljenje zabilježeno u sjevernočakavskim i dijelu srednjočakavskih govorova (Lukežić 2012: 62).

⁶⁴⁶ O distribuciji ovih oblika i onih koji u ovom poglavlju slijede u pojedinim labinskim govorima više v. u bilješci 632 ovoga rada.

⁶⁴⁷ U južnim labinskim govorima zabilježeni su isključivo oblici s naveskom *-er-*, dok su u sjevernim i sjeveroistočnim govorima dobivene ovjere oblika s naveskom i bez njega. O podrijetlu toga naveska više v. u Lukežić 2012: 52, 227.

⁶⁴⁸ Prisutnost likova *nešto, ništo, pošto, zašto* u čakavskim idiomima M. Moguš drži etapom vlastita čakavskog razvoja, a ne štokavskim elementima. U čakavskim se idiomima naime zamjenica *ča* u prijedložnoj vezi može upotrebljavati i u krnjem liku *č* koji se zamjenjuje sa *š* zbog prirode čakavskoga sloga, a ponegdje se tako dobivenom čakavskom obliku dodaje još i navezak *to* (Moguš 1982: 4).

I. Lukežić piše da je neodređena složena zamjenica *nešto* nastala od upitno-odnosne zamjenice za 'neživo' i oblika nominativa pokazne zamjenice srednjega roda u jednini *to* (Lukežić 2001: 32). Ista autorica drži tu zamjenicu novijom pojmom u čakavskim govorima te je objašnjava kao rezultat jezičnih dodira sa štokavskim idiomima (Lukežić 2001: 34).

⁶⁴⁹ V. bilješku 646 ovoga rada.

⁶⁵⁰ V. bilješku 646 ovoga rada.

⁶⁵¹ U svim je govorima labinske skupine u značenju 'iznimno dobro' zabilježen prilog *cagōdar / čagōdar / cagōdar / čagōdar* koji je zapravo petrificiran oblik neodređene zamjenice s naveskom *-ar-* (o podrijetlu toga naveska više v. u Lukežić 2012: 52, 227).

nîken / nîken; nêki / nêki, GA nêkega / nêkega, DL nêkemu / nêkemu, I nêken / nêken; sâki / sâki / sâki, GA sâkega / sâkega / sâkega, DL sâkemu / sâkemu / sâkemu, I sâken / sâken / sâken; bîlo kî / bilo kî; kî göt / kî göt; mâlo kî / malo kî.

2. 4. 3. 3. Pridjevske zamjenice

Pridjevske se zamjenice mijenjaju prema drugoj zamjeničkoj sklonidbi⁶⁵².

2. 4. 3. 3. 1. Lične zamjenice za 3. lice

Lične zamjenice *on, ona, ono* (ili neosobne lične zamjenice; Lukežić 2000: 114) odnose se osobu o kojoj se govori (ili na ono o čemu se govori), ali nije uključena u razgovor ni kao govornik/govornici ni kao sugovornik/sugovornici, a može biti muškoga, ženskoga ili srednjeg roda (Težak – Babić 1996: 107, Barić et al. 1997: 203, Lukežić 2000: 116, Silić – Pranjković 2007: 117). Za njih su relevantne kategorije roda i broja, a imaju šest padeža. U N jd. m. r. nekih zamjenica nastavkom se izražava kategorija 'određenosti' ('određenost' : 'neodređenost'), a nastavkom A jd. m. r. kategorija 'živo', odnosno 'neživo'. Nepostojanje alomorfa u nastavcima GDAL jd. muškoga i srednjeg roda te postojanje naglašenih i nenaglašenih oblika u GDA jd. i mn. značajke su kojima se lične zamjenice za 3. lice razlikuju od ostalih zamjenica koje pripadaju istoj sklonidbi.

	m. r. jd.	s. r. jd.	ž. r. jd.	m. r. mn.	s. r. mn.	ž. r. mn.
N	<i>ôn / ôn</i>	<i>onò / onô</i>	<i>onâ / onâ</i>	<i>oni / onî</i>	<i>onè / oné //</i> <i>onâ / onâ</i> ⁶⁵³	<i>onè / oné</i>
G	<i>njegâ / njegâ, ga</i>		<i>njê / njê, je</i>		<i>njîh / njîh, hi / gi (ih)</i> ⁶⁵⁴	
D	<i>njemû / njemû, mu</i>		<i>njê / njê, je</i>		<i>njîmi / njîmi // njîn / njîn</i> ⁶⁵⁵ , <i>in</i>	

⁶⁵² Više v. u uvodnom dijelu poglavlja o zamjenicama ovoga rada, kao i u Lukežić 2000.

⁶⁵³ Stariji govornici u N mn. s. r. gotovo redovito ovjeravaju oblik jednak onomu N mn. ž. r., a mlađi govornici takve sinkretizirane oblike rabe izrazito rijetko ili ih uopće ne rabe – kod njih je zabilježen, vrlo vjerojatno pod utjecajem hrvatskoga standardnog jezika, poseban oblik za srednji rod *onâ / onâ*.

⁶⁵⁴ U labinskim se govorima najčešće bilježe metatizirani likovi *hi*, odnosno *gi*, a polazišni oblik *ih* ovjerava se sporadično.

⁶⁵⁵ Alternacija tih dvaju oblika s različitim nastavcima zabilježena je u svim labinskim govorima.

A	<i>njegà / njega, onò / onò njega, ga</i>	<i>njô / njò, njo, jo // njû / nju, ju⁶⁵⁶, je</i>	<i>njìh / njih, hi / gi (ih)⁶⁵⁷, njeh</i>
L	<i>njemù / njemù // njén / njén⁶⁵⁸</i>	<i>njé</i>	<i>njìmi / njimi</i>
I	<i>njín / njin</i>	<i>njô / njò // njû // njôn // njûn⁶⁵⁹</i>	<i>njìmi / njimi // njìmin⁶⁶⁰</i>

U A jd. silina s naglašena vokala zamjenica *ôn / ôn, onò / onò i onà / onà* prelazi na proklitiku: *nô njega / nò njega, pô njega / pò njega, zô njega / zô njega / zò njega⁶⁶¹; nô njo / nò njo // nô nju, pô njo / pò njo // pô nju, zô njo / zô njô / zò njo // zô nju / zô nju.*

U A mn. zamjenica *onì / oni, onè / oné // onà / onà i onè / oné* zabilježen je posebni klitički oblik *njeh* koji se rabi kad silina prelazi na proklitiku: *nô njeh / nò njeh, pô njeh / pò njeh, zô njeh / zô njeh / zò njeh.*

2. 4. 3. 3. 2. Upitno-odnosna pridjevska zamjenica *kî / ki, kà / kà, kô / kò i njome tvorene zamjenice*

Upitno-odnosna pridjevska zamjenica *kî / ki, kà / kà, kô / kò; kî / ki, kê / kë // kà / kà, kê / kë* mijenja se na sljedeći način:

⁶⁵⁶ Oblici isključivo s nastavkom u A jd. ž. r. *-o* ovjereni su u južnim labinskim mjesnim govorima Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara te u sjevernim mjesnim govorima Presike, Rapca, Raše, Repende, Snašića, Vineža i Zartinja. U preostalim je sjevernim i sjeveroistočnim labinskim mjesnim govorima Labina, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Plomina, Svetoga Martina, Štrmcia i Županića za ovoga istraživanja zabilježena alternacija nastavaka *-o* i *-u*, bez neke zamjetne pravilnosti njihova ostvarivanja ili izmjene, s time da se u govoru Plomina *-u* ipak bilježi nešto češće od *-o*. V. i poglavljje 2. 2. 4. ovoga rada.

⁶⁵⁷ V. bilješku 654 ovoga rada.

⁶⁵⁸ Alternacija tih dvaju oblika s različitim nastavcima zabilježena je u svim labinskim govorima.

⁶⁵⁹ Oblici s nastavkom *-o* u I jd. ž. r. ovjereni su u južnim labinskim mjesnim govorima Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara te u sjevernim mjesnim govorima Presike, Rapca, Raše, Snašića, Vineža i Zartinja. U preostalim je sjevernim labinskim mjesnim govorima Labina, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Repende, Svetoga Martina, Štrmcia i Županića za ovoga istraživanja zabilježena alternacija nastavaka *-o* i *-u*, bez neke zamjetne pravilnosti njihova ostvarivanja ili izmjene. U sjeveroistočnom su mjesnom govoru Plomina zabilježeni oblici s čak četirima različitim nastavcima: *-o, -u, -on, -un*, pri čemu je posljednji najfrekventniji, a prva su dva vjerojatno posljedica ujednačavanja sa situacijom u ostalim labinskim govorima. V. i poglavljje 2. 2. 15. ovoga rada.

⁶⁶⁰ Potonji je oblik zabilježen u sjeveroistočnom labinskom mjesnom govoru Plomina.

⁶⁶¹ O distribuciji ovih oblika i onih koji u ovom poglavlju slijede u pojedinim labinskim govorima više v. u bilješci 632 ovoga rada.

	m. r. jd.	s. r. jd.	ž. r. jd.	m. r. mn.	s. r. mn.	ž. r. mn.
N	<i>kî / ki</i>	<i>kô / kô</i>	<i>kà / kà</i>	<i>kî / ki</i>	<i>kê / kê // kà / kâ</i> ⁶⁶²	<i>kê / kê</i>
G	<i>kêga / kêga</i>		<i>kê / kê</i>	<i>kêh / kêh</i>		
D	<i>kêmu / kêmu</i>		<i>kê / kê</i>	<i>kên / kên</i>		
A	= N / G	= N	<i>kô / kô // kû</i> ⁶⁶³	= N	= N	= N
L	<i>kên / kên</i>		<i>kê / kê</i>	<i>kêh / kêh</i>		
I	<i>kên / kên</i>		<i>kô / kô // kû //</i> <i>kôn / kûn</i> ⁶⁶⁴	<i>kêmi / kêmi // kêmin</i> ⁶⁶⁵		

Oblik A jd. m. r. zamjenice za značenje 'živo' jednak je obliku G, a za značenje 'neživo' jednak je N.

U labinskim je govorima zabilježena uporaba oblika ovih zamjenica u uskličnim rečenicama: *Kî lêpi mladić! / Ki lêpi mladić!*; *Kô dobrò kafè! / Kô dobrò kafé!*; *Kê vêle nôgi ìmaš!* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *Kê vêle nôgi ìmaš!* (Pl, Rš) / *Kê vêle nôgi ìmaš!* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv).

I ove se zamjenice mogu rabiti u neodređenom, egzistencijalnom ili distributivnom značenju, poput upitno-odnosne zamjenice *kî / ki 'tko*⁶⁶⁶ (usp. Houtzagers 1985: 98-99, Kalsbeek 1998: 166, Vranić 2011: 104; v. i poglavlje 2. 4. 3. 2. ovoga rada): *Ku je kî otròk dòbar, njêni je bòlji.* / *Ku je kî otròk dòbar, njêni je bòji.* (Pl) / *Ku je ki otròk dòbar, njêni je bòlji.*; *Kô besèdo bi rëka, sàka mu je valjäla.* (Za) / *Kô besèdo bi rëka, sàka mu je valjäla.* (Rš) / *Kô besèdo bi rëka, sàka mu je valjäla.* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) // *Ku besèdu bi rëka, sàka mu je valjäla.* (La, Mg, Ne, Žu) / *Ku bešèdu je rëka, sàka mu je vajäla.* (Pl).

Kao što je već istaknuto u uvodnom dijelu poglavlja o pridjevskim zamjenicama, u tu se skupinu ubrajaju i neodređene složene zamjenice izvedene iz upitno odnosnih zamjenica *kî / ki*, *kà / kà*, *kô / kô*; *kî / ki*, *kê / kê // kà / kà*, *kê / kê*: zamjenice *nèki / nèki*, *sàki / sàki*/*šàki / šàki*⁶⁶⁷,

⁶⁶² Stariji govornici u N mn. s. r. gotovo redovito ovjeravaju oblik jednak onomu N mn. ž. r., a mlađi govornici takve sinkretizirane oblike rabe izrazito rijetko ili ih uopće ne rabe – kod njih je zabilježen, vrlo vjerojatno pod utjecajem hrvatskoga standardnog jezika, poseban oblik za srednji rod *kà / kà*.

⁶⁶³ O distribuciji nastavaka -o i -u A jd. ž. r. u labinskim govorima v. u bilješci 656 ovoga rada.

⁶⁶⁴ O distribuciji nastavaka -o, -u, -on i -un u I jd. ž. r. u labinskim govorima v. u bilješci 659 ovoga rada.

⁶⁶⁵ Potonji je oblik zabilježen u sjeveroistočnom labinskem mjesnom govoru Plomina.

⁶⁶⁶ Više v. u bilješci 643 ovoga rada.

⁶⁶⁷ O distribuciji ovih oblika i onih koji u ovom poglavlju slijede u pojedinim labinskim govorima više v. u bilješci 632 ovoga rada.

kî gôt / kî gót, mälô kî / mälô ki, koje sve imaju i kategoriju roda: N jd. *nèki / nèka*, *nèko / nèko*, G jd. *nèkega / nèkega*, *nèke / nèke*, D jd. *nèkemu / nèkemu*, *nèke / nèke*, A jd. = N jd. / G jd., = N jd., *nèko / nèko // nèku*, L jd. *nèken / nèken*, *nèke / nèke*, I jd. *nèken / nèken*, *nèko / nèko // nèku // nèkon // nèkun*, N mn. *nèki / nèki*, *nèke / nèke // nèka / nèka*, *nèke / nèke*, G mn. *nèkeh / nèkeh*, D mn. *nèken / nèken*, A mn. = N mn., L mn. *nèkeh / nèkeh*, I mn. *nèkemi / nèkemi // nèkemin*; N jd. *säki / säki / säki*, *säko / säko / säko*, *säka / säka / säka*, G jd. *säkega / säkega / säkega*, *säke / säke / säke*, D jd. *säkemu / säkemu / säkemu*, *säke / säke / säke*, A jd. = N jd. / G jd., = N jd., *säko / säko / säko // säku / säku*, L jd. *säken / säken / säken*, *säke / säke / säke*, I jd. *säken / säken / säken*, *säko / säko / säko // säku / säku // säkon // säkun*, N mn. *säki / säki / säki*, *säke / säke / säke // säka / säka / säka*, *säke / säke / säke*, G mn. *säkeh / säkeh / säkeh*, D mn. *säken / säken / säken*, A mn. = N mn., L mn. *säkeh / säkeh / säkeh*, I mn. *säkemi / säkemi / säkemi // säkemin*; N jd. *kî gôt / kî gót, kô gôt / kô gót, kà gôt / kà gót*, G jd. *kêga gôt / kêga gót, kê gôt / kê gót*, D jd. *kêmu gôt / kêmu gót, kê gôt / kê gót* itd.; N jd. *mälô kî / mälô ki*, *mälô kô / mälô kô*, *mälô kà / mälô kà*, G jd. *mälô kêga / mälô kêga*, *mälô kê / mälô kê*, D jd. *mälô kêmu / mälô kêmu*, *mälô kê / mälô kê* itd.

2. 4. 3. 3. Posvojne zamjenice, posvojno-povratna zamjenica i neodređene zamjenice

Posvojna zamjenica za 1. l. jd. *môj / möj*, *mojò / mojò // mojë / mojé*, *mojà / mojà* mijenja se prema sljedećem obrascu:

	m. r. jd.	s. r. jd.	ž. r. jd.	m. r. mn.	s. r. mn.	ž. r. mn.
N	<i>môj / möj</i>	<i>mojò / mojò // mojë / mojé⁶⁶⁸</i>	<i>mojà / mojà</i>	<i>mojî / mojî</i>	<i>mojë / mojé // mojà / mojà⁶⁶⁹</i>	<i>mojë / mojé</i>
G		<i>mojêga / mojëga</i>	<i>mojê / mojé</i>		<i>mojëh / mojéh</i>	

⁶⁶⁸ Starije stanovništvo češće ovjerava oblike s nepalatalnim nastavkom *-o*, koji je, prema podatcima prikupljenima za ovoga istraživanja, očito u labinskim govorima bio generaliziran u srednjem rodu zamjeničko-pridjevske sklonidbe. Kod mlađih je govornika danas već frekventnije stanje u kojem se nastavak *-e* dodaje osnovama s dočetnim palatalnim konsonantom, a nastavak se *-o* dodaje osnovama s dočetnim nepalatalnim konsonantom. Međutim, i od mlađega su stanovništva dobivene ovjere nekadašnjega prevladavajućeg nastavka *-o* i kod osnova s palatalnim dočetnim konsonantom.

⁶⁶⁹ Stariji govornici u N mn. s. r. gotovo redovito ovjeravaju oblik jednak onomu N mn. ž. r., a mlađi govornici takve sinkretizirane oblike rabe izrazito rijetko ili ih uopće ne rabe – kod njih je zabilježen, vrlo vjerojatno pod utjecajem hrvatskoga standardnog jezika, poseban oblik za srednji rod *mojà / mojà*.

D	<i>mojēmu / mojēmu</i>		<i>mojē / mojē</i>	<i>mojēn / mojēn</i>		
A	= N / G	= N	<i>mojō / mojō // mojū⁶⁷⁰</i>	= N	= N	= N
V	= N		= N	= N		
L	<i>mojēn / mojēn</i>		<i>mojē / mojē</i>	<i>mojēh / mojēh</i>		
I	<i>mojēn / mojēn</i>		<i>mojō / mojō // mojū // mojōn // mojōn⁶⁷¹</i>	<i>mojēmi / mojēmi // mojēmin⁶⁷²</i>		

Oblik A jd. m. r. zamjenice za značenje 'živo' jednak je obliku G, a za značenje 'neživo' jednak je N.

Posvojne zamjenice za 2. l. jd. *tvōj / tvōj, tvojō / tvojō // tvojē / tvojē, tvojā / tvojā* i posvojno-povratna zamjenica *svōj / svōj / svōj, svojō / svojō / svōjō // svojē / svojē / svōjē, svojā / svōjā / svōjā* sklanjaju se poput zamjenice *mōj / mōj, mojō / mojō // mojē / mojē, mojā / mojā*.

Posvojna se zamjenica za 1. l. mn. *nāš / nāš, nāšo / nāšo // nāše / nāše, nāša / nāša / nāša⁶⁷³* mijenja prema sljedećem obrascu:

	m. r. jd.	s. r. jd.	ž. r. jd.	m. r. mn.	s. r. mn.	ž. r. mn.
N	<i>nāš / nāš / nāš</i>	<i>nāšo / nāšo / nāšo // nāše / nāše / nāše⁶⁷⁴</i>	<i>nāša / nāša / nāša</i>	<i>nāši / nāši / nāši</i>	<i>nāše / nāše / nāše // nāša / nāša / nāše⁶⁷⁵</i>	<i>nāše / nāše / nāše</i>
G	<i>nāšega / nāšega / nāšega</i>		<i>nāše / nāše / nāše</i>	<i>nāšeh / nāšeh / nāšeh</i>		
D	<i>nāšemu / nāšemu / nāšemu</i>		<i>nāše / nāše / nāše</i>	<i>nāšen / nāšen / nāšen</i>		
A	= N / G	= N	<i>nāšo / nāšo / nāšo // nāšu / nāšu⁶⁷⁶</i>	= N	= N	= N
V	= N		= N	= N		

⁶⁷⁰ O distribuciji nastavaka -o i -u u A jd. ž. r. u labinskim govorima v. u bilješci 656 ovoga rada.

⁶⁷¹ O distribuciji nastavaka -o, -u, -on i -un u I jd. ž. r. u labinskim govorima v. u bilješci 659 ovoga rada.

⁶⁷² Potonji je oblik zabilježen u sjeveroistočnom labinskom mjesnom govoru Plomina.

⁶⁷³ O distribuciji ovih oblika i onih koji u ovom poglavlju slijede u pojedinim labinskim govorima više v. u bilješci 632 ovoga rada.

⁶⁷⁴ V. bilješku 668 ovoga rada.

⁶⁷⁵ Stariji govornici u N mn. s. r. gotovo redovito ovjeravaju oblik jednak onomu N mn. ž. r., a mlađi govornici takve sinkretizirane oblike rabe izrazito rijetko ili ih uopće ne rabe – kod njih je zabilježen, vrlo vjerojatno pod utjecajem hrvatskoga standardnog jezika, poseban oblik za srednji rod *nāša / nāša*.

⁶⁷⁶ O distribuciji nastavaka -o i -u u A jd. ž. r. u labinskim govorima v. u bilješci 656 ovoga rada.

L	<i>năšen / năšen / năšen</i>	<i>năše / năše / năše</i>	<i>năšeh / năšeh / năšeh</i>
I	<i>năšen / năšen / năšen</i>	<i>năšo / năšo / năšo // năšu / năšu // năšon // năšun⁶⁷⁷</i>	<i>năšemi / năšemi / năšemi // năšemin⁶⁷⁸</i>

Oblik A jd. m. r. zamjenice za značenje 'živo' jednak je obliku G, a za značenje 'neživo' jednak je N.

Posvojna zamjenica za 2. l. mn. *văš / văš / văš, văšo / văšo / văšo // văše / văše / văše, văša / văša / văša* sklanja se poput zamjenice *năš / năš / năš, năšo / năšo / năšo // năše / năše / năše, năša / năša / năša*.

Posvojna se zamjenica za 3. l. jd. m., s. i ž. r. *njegōf / njegōf⁶⁷⁹, njegōvo / njegōvo, njegōva / njegōva mijenja prema sljedećem obrascu:*

	m. r. jd.	s. r. jd.	ž. r. jd.	m. r. mn.	s. r. mn.	ž. r. mn.
N	<i>njegōf / njegōf</i>	<i>njegōvo / njegōvo</i>	<i>njegōva / njegōva</i>	<i>njegōvi / njegōvi</i>	<i>njegōve / njegōve // njegōva / njegōva⁶⁸⁰</i>	<i>njegōve / njegōve</i>
G		<i>njegōvega / njegōvega</i>	<i>njegōve / njegōve</i>		<i>njegōveh / njegōveh</i>	
D		<i>njegōvemu / njegōvemu</i>	<i>njegōve / njegōve</i>		<i>njegōven / njegōven</i>	
A	= N / G	= N	<i>njegōvo / njegōvo // njegōvu⁶⁸¹</i>	= N	= N	= N
V		= N	= N		= N	
L		<i>njegōven / njegōven</i>	<i>njegōve / njegōve</i>		<i>njegōveh / njegōveh</i>	
I		<i>njegōven / njegōven</i>	<i>njegōvo / njegōvo // njegōvu // njegōvon // njegōvun⁶⁸²</i>		<i>njegōvemi / njegōvemi // njegōvemin⁶⁸³</i>	

⁶⁷⁷ O distribuciji nastavaka *-o, -u, -on i -un* u I jd. ž. r. u labinskim govorima v. u bilješci 659 ovoga rada.

⁶⁷⁸ Potonji je oblik zabilježen u sjeveroistočnom labinskom mjesnom govoru Plomina.

⁶⁷⁹ O zamjeni dočetnoga *v > f* u labinskim govorima više v. u poglavlju 2. 3. 3. o konsonantizmu govora Labinštine.

⁶⁸⁰ Stariji govornici u N mn. s. r. gotovo redovito ovjeravaju oblik jednak onomu N mn. ž. r., a mlađi govornici takve sinkretizirane oblike rabe izrazito rijetko ili ih uopće ne rabe – kod njih je zabilježen, vrlo vjerojatno pod utjecajem hrvatskoga standardnog jezika, poseban oblik za srednji rod *njegōva / njegōva*.

⁶⁸¹ O distribuciji nastavaka *-o i -u* u A jd. ž. r. u labinskim govorima v. u bilješci 656 ovoga rada.

⁶⁸² O distribuciji nastavaka *-o, -u, -on i -un* u I jd. ž. r. u labinskim govorima v. u bilješci 659 ovoga rada.

Oblik A jd. m. r. zamjenice za značenje 'živo' jednak je obliku G, a za značenje 'neživo' jednak je N.

Posvojna zamjenica za 3. l. mn. m., s. i ž. r. *njihof* / *njihovo* / *njihovo*, *njihova* / *njihova* i posvojna zamjenica za 3. l. jd. ž. r. *njени* / *njenti*⁶⁸⁴, *njeno* / *njeno*, *njena* / *njena* sklanjaju se poput zamjenice *njegđf* / *njegđf*, *njegđvo* / *njegđvo*, *njegđva* / *njegđva*.

Prema istom se sklonidbenom obrascu mijenja i upitna pridjevska zamjenica *cegđf* / *cegđf* / *cegđf* / *cegđf*⁶⁸⁵, *cegđvo* / *cegđvo* / *cegđovo* / *cegđovo*, *cegđva* / *cegđva* / *cegđova* / *cegđova*, te neodređene pridjevske zamjenice iz nje izvedene: *necegof* / *necegof* / *necegof* / *necegof*, *necegovo* / *necegovo* / *necegovo* / *necegovo*, *necegov* / *necegov* / *necegov* / *necegov*; *nicegof* / *nicegof* / *nicegof* / *nicegof*, *nicegovo* / *nicegovo* / *nicegovo* / *nicegovo*, *nicegov* / *nicegov* / *nicegov* / *nicegov*; *sacegof* / *sacegof* / *sacegof* / *sacegof*, *sacegovo* / *sacegovo* / *sacegovo* / *sacegovo*, *sacegov* / *sacegov* / *sacegov* / *sacegov*; *sakokof* / *sakokof* / *sakokof*, *sakokovo* / *sakokovo* / *sakokovo*, *sakokova* / *sakokova* / *sakokova*; *nkokof* / *nkokof* / *nkokof*, *nkokovo* / *nkokovo*, *nkokova* / *nkokova*.

Na isti se način sklanjaju i pokazne zamjenice: *takđf* / *takđf*, *takđvo* / *takđvo*, *takđva* / *takđva*; *(o)vakđf* / *(o)vakđf*, *(o)vakđvo* / *(o)vakđvo*, *(o)vakđva* / *(o)vakđva*⁶⁸⁷; *onakđf* / *onakđf*, *onakđvo* / *onakđvo*, *onakđva* / *onakđva*; te upitna zamjenica *kakđf* / *kakđf*, *kakđvo* / *kakđvo*, *kakđva* / *kakđva*.

2. 4. 3. 3. 4. Pokazne zamjenice

Pokazne zamjenice upućuju na osobe, predmete svojstva i pojave (Silić – Pranjković 2007: 126) označavajući kojoj je to osobi blisko (Babić et al. 1991: 655, Težak – Babić 1996: 110), odnosno kazuju u čijoj se neposrednoj blizini nalazi ono uz što stoje (Barić et al. 1997:

⁶⁸³ Potonji je oblik zabilježen u sjeveroistočnom labinskom mjesnom govoru Plomina.

⁶⁸⁴ V. bilješku 679 ovoga rada.

⁶⁸⁵ Prema informacijama mojih sugovornika, nekad se u labinskim govorima za 3. l. jd. ž. r. rabila posvojna zamjenica za 3. l. jd. ž. r. *njējni* / *njējni* (usp. i Milevoj 2006: 31-32). Danas se međutim taj oblik ne ovjerava ni u govoru najstarijega stanovništva, ili se eventualno rabi pri evociranju govora njihovih roditelja ili još starijih predaka. U spontanu govoru nijednom za ovoga istraživanja nije zabilježena zamjenica *njējni* / *njējni* niti i jedan od njezinih oblika.

⁶⁸⁶ O distribuciji ovih oblika i onih koji u ovom poglavlju slijede u pojedinim labinskim govorima više v. u bilješci 632 ovoga rada.

⁶⁸⁷ U spontanu se govoru u svim labinskim punktovima ovjeravaju oblici ove pokazne zamjenice s početnim vokalom *o* i bez njega, bez neke zamjetne pravilnosti, premda su oblici bez početnoga *o* ipak nešto frekventniji. Ispitanici su pak, nakon što su izravno upitani, tvrdili da upotrebljavaju isključivo oblike bez početnoga *o*, no čitava je prikupljena građa pokazala da situacija nije jednoznačna.

294). Tako se zamjenice *vä* / *vā*, *vô* / *vō*, *vä* / *vå* odnose na objekt koji je u govornikovoj neposrednoj blizini, odnosno pored *ja*, zamjenice *tä* / *tå*, *tô* / *tō*, *tä* / *tå* na objekt koji se nalazi pored sugovornika, odnosno pored *ti*, a zamjenica *onä* / *onå*, *onô* / *onō*, *onä* / *onå* na objekt koji se nalazi pored *on*, tj. podjednako je udaljen i od govornika i od sugovornika (Babić et al. 1991: 656, Težak – Babić 1996: 110, Silić – Pranjković 2007: 126, Vranić 2011: 106). Jednako vrijedi i za pokazne zamjenice koje se rabe za pojам koji je po kojoj osobini jednak ili sličan (Babić et al. 1991: 110): *taköf* / *taköf*⁶⁸⁸, *takövo* / *takövo*, *taköva* / *taköva*; *(o)vaköf* / *(o)vaköf*, *(o)vakövo* / *(o)vakövo*, *(o)vaköva* / *(o)vaköva*; *onaköf* / *onaköf*, *onakövo* / *onakövo*, *onaköva* / *onaköva*⁶⁸⁹.

Pokazna se zamjenica *tä* / *tå*, *tô* / *tō*, *tä* / *tå* mijenja prema sljedećem obrascu:

	m. r. jd.	s. r. jd.	ž. r. jd.	m. r. mn.	s. r. mn.	ž. r. mn.
N	<i>tä</i> / <i>tå</i>	<i>tô</i> / <i>tō</i>	<i>tä</i> / <i>tå</i>	<i>tî</i> / <i>tî</i> / <i>tî</i>	<i>tê</i> / <i>të</i> / <i>tê</i> // <i>tä</i> / <i>tå</i> ⁶⁹⁰	<i>tê</i> / <i>të</i> / <i>tê</i>
G	<i>tëga</i> / <i>tëga</i>		<i>tê</i> / <i>tê</i>		<i>tëh</i> / <i>tëh</i>	
D	<i>tëmu</i> / <i>tëmu</i>		<i>tê</i> / <i>tê</i>		<i>tëñ</i> / <i>tëñ</i>	
A	= N / G	= N	<i>tô</i> / <i>tô</i> // <i>tü</i> ⁶⁹¹	= N	= N	= N
L	<i>tëñ</i> / <i>tëñ</i>		<i>tê</i> / <i>tê</i>		<i>tëh</i> / <i>tëh</i>	
I	<i>tëñ</i> / <i>tëñ</i>		<i>tô</i> / <i>tô</i> // <i>tü</i> // <i>tôñ</i> // <i>tüñ</i> ⁶⁹²		<i>tëmi</i> / <i>tëmi</i> // <i>tëmin</i> ⁶⁹³	

Oblik A jd. m. r. zamjenice za značenje 'živo' jednak je obliku G, a za značenje 'neživo' jednak je N.

U oblicima N jd. s. r. te N mn. svih triju rodova zabilježena je alternacija oblika s kratkim i dugim naglaskom u sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom, pri čemu je zamjenica za jd. s. r. češće zabilježena s dugim

⁶⁸⁸ V. bilješku 679 ovoga rada.

⁶⁸⁹ O sklonidbi potonjih triju zamjenica više je riječi bilo u prethodnom poglavljju ovoga rada.

⁶⁹⁰ Stariji govornici u N mn. s. r. gotovo redovito ovjeravaju oblik jednak onomu N mn. ž. r., a mlađi govornici takve sinkretizirane oblike rabe izrazito rijetko ili ih uopće ne rabe – kod njih je zabilježen, vrlo vjerojatno pod utjecajem hrvatskoga standardnog jezika, poseban oblik za srednji rod *tä* / *tå*.

⁶⁹¹ O distribuciji nastavaka -o i -u u A jd. ž. r. u labinskim govorima v. u bilješci 656 ovoga rada.

⁶⁹² O distribuciji nastavaka -o, -u, -on i -un u I jd. ž. r. u labinskim govorima v. u bilješci 659 ovoga rada.

⁶⁹³ Potonji je oblik zabilježen u sjeveroistočnom labinskom mjesnom govoru Plomina.

naglaskom, a u množinskim je oblicima alternacija slobodna i oblici s dugim i kratkim naglascima podjednako su zastupljeni.

Pokazne se zamjenice *và / vâ, vô / vô, vâ / vâ* te *onâ / onâ, onô / onô, onâ / onâ* sklanjaju poput pokazne zamjenice *tâ / tâ, tô / tô / tô, tâ / tâ*.

U labinskim su govorima veoma česte i pokazne zamjenice složene s *-ist- / -ist-*⁶⁹⁴: *taîsti / taîsti / taišti, toîsto / toîsto, taîsta / taišta / taišta; (o)vaîsti / (o)vaîsti / (o)vaîsti, (o)voîsto / (o)voîsto / (o)voîsto, (o)vaîsta / (o)vaîsta / (o)vaîsta; onaîsti / onaišti / onaišti, onoîsto / onoîsto / onoîsto, onaîsta / onaîsta / onaîsta*⁶⁹⁵. Kod sklonidbe su ovih zamjenica u govorima Labinštine prisutne dvije mogućnosti.

Prva, mnogo češća, sklonidba je samo drugoga dijela ovih složenih zamjenica, pri čemu prvi dio ostaje nepromijenjen (pa čak i u množinskim oblicima): N jd. m. r. *taîsti / taišti*, G jd. m. *taîstega / taištega / taištega*, D jd. m. *taîstemu / taištemu / taištemu*, A jd. m. r. = N / = G jd., LI jd. m. r. *taîsten / taišten / taišten*, N jd. ž. r. *taîsta / taišta / taišta*, GDL jd. ž. r. *taîste / taište / taište*, A jd. ž. r. *taîsto / taišto / taišto // taistu / taištu*, I jd. ž. r. *taîsto / taišto / taišto // taistu / taištu // taišton // taištun*, N mn. m. r. *taîsti / taišti / taišti*, GL mn. m. r. *taîsteh / taišteh / taišteh*, D mn. m. r. *taîsten / taišten / taišten*, A mn. m. r. = N mn., I mn. m. r. *taîstemi / taištemi / taištemi*, NA mn. ž. r. *taîste / taište / taište*, GL mn. ž. r. *taîsteh / taišteh / taišteh*, D mn. ž. r. *taîsten / taišten / taišten*, I mn. ž. r. *taîstemi / taištemi / taištemi // taištemim*; N jd. m. r. *(o)vaîsti / (o)vaîsti / (o)vaîsti*, G jd. m. *(o)vaîstega / (o)vaîstega / (o)vaîstega*, D jd. m. r. *(o)vaîstemu / (o)vaîstemu / (o)vaîstemu*, A jd. m. r. = N / = G jd., LI jd. m. r. *(o)vaîsten / (o)vaîsten / (o)vaîsten*, N jd. ž. r. *(o)vaîsta / (o)vaîsta / (o)vaîsta*, GDL jd. ž. r. *(o)vaîste / (o)vaîste / (o)vaîste*, A jd. ž. r. *(o)vaîsto / (o)vaîsto / (o)vaîsto // (o)vaîstu / (o)vaîstu*, I jd. ž. r. *(o)vaîsto / (o)vaîsto / (o)vaîsto // (o)vaîstu / (o)vaîstu // (o)vaîston // (o)vaîston*, N mn. m. r. *(o)vaîsti / (o)vaîsti / (o)vaîsti*, GL mn. m. r. *(o)vaîsteh / (o)vaîsteh / (o)vaîsteh*, D mn. m. r. *(o)vaîsten / (o)vaîsten / (o)vaîsten*, A mn. m. r. = N mn., I mn. m. r. *(o)vaîstemi / (o)vaîstemi / (o)vaîstemi*, NA mn. ž. r. *(o)vaîste / (o)vaîste / (o)vaîste*, GL mn. ž. r. *(o)vaîsteh / (o)vaîsteh / (o)vaîsteh*, D mn. ž. r. *(o)vaîsten / (o)vaîsten / (o)vaîsten*, I mn. ž. r. *(o)vaîstemi / (o)vaîstemi / (o)vaîstemi // (o)vaîstemin* itd.

⁶⁹⁴ Likove pokaznih zamjenica složene s *-ist-* I. Lukežić definira jednom od jezičnih pojavnosti karakterističnih za „sjeverozapadni čakavski prostorno-jezični kompleks na prostoru Istre i Kvarnera“ (Lukežić 2012: 228, 230).

⁶⁹⁵ O distribuciji ovih oblika i onih koji u ovom poglavlju slijede u pojedinim labinskim govorima više v. u bilješci 632 ovoga rada.

Druga je mogućnost, ovjerena nešto rjeđe, ali ipak zabilježena u svim labinskim govorima, sklanjanje obaju dijelova složene zamjenice: N jd. m. r. *taîsti* / *taîsti* / *taišti*, G jd. m. *tegaîstega* / *tegaîstega* / *tegaištoga*, D jd. m. *temuîstemu* / *temuîstemu* / *temuištemu*, A jd. m. r. = N / = G jd., LI jd. m. r. *tenîsten* / *tenîšten* / *teništen*, N jd. ž. r. *taîsta* / *taîšta* / *taišta*, GDL jd. ž. r. *teîste* / *teište* / *teište*, A jd. ž. r. *toîsto* / *toišto* / *toišto* // *tuîstu* / *tuîštu*, I jd. ž. r. *toîsto* / *toišto* / *toišto* // *tuîstu* / *tuîštu* // *tonîšton* // *tunîštun*, N mn. m. r. *tiîsti* / *tiîšti* / *tiîšti*, GL mn. m. r. *tehîsteh* / *tehîsteh* / *tehištah*, D mn. m. r. *tenîsten* / *tenîšten* / *teništen*, A mn. m. r. = N mn., I mn. m. r. *temiûstemi* / *temiûstemi* / *temiûstemi*, NA mn. ž. r. *teîste* / *teište* / *teište*, GL mn. ž. r. *tehîsteh* / *tehîsteh* / *tehištah*, D mn. ž. r. *tenîsten* / *tenîšten* / *teništen*, I mn. ž. r. *temiûstemi* / *temiûstemi* / *temiûstemi* // *teminîstemim*; N jd. m. r. (*o*)*vaîsti* / (*o*)*vaîsti* / (*o*)*vaišti*, G jd. m. (*o*)*vegaîstega* / (*o*)*vegaîstega* / (*o*)*vegalîstega*, D jd. m. r. (*ovemuîstemu* / (*o*)*vemuîstemu* / (*o*)*vemuîstemu*, A jd. m. r. = N / = G jd., LI jd. m. r. (*ovenîsten* / (*o*)*venîšten* / (*o*)*veništen*, N jd. ž. r. (*ovaîsta* / (*o*)*vaišta* / (*o*)*vaišta*, GDL jd. ž. r. (*oveîste* / (*o*)*veište* / (*o*)*veište*, A jd. ž. r. (*ovoîsto* / (*o*)*voišto* / (*o*)*voišto* // (*o*)*vuîstu* / (*o*)*vuîštu*, I jd. ž. r. (*ovoîsto* / (*o*)*voišto* / (*o*)*voišto* // (*o*)*vuîstu* / (*o*)*vuîštu* // (*o*)*vonîšton* // (*o*)*vunîštun*, N mn. m. r. (*ovîisti* / (*o*)*vîishi* / (*o*)*viišti*, GL mn. m. r. (*ovehîsteh* / (*o*)*vehîsteh* / (*o*)*vehištah*, D mn. m. r. (*ovenîsten* / (*o*)*veništen* / (*o*)*veništen*, A mn. m. r. = N mn., I mn. m. r. (*ovemiûstemi* / (*o*)*vemiûstemi* / (*o*)*vemiûstemi*, NA mn. ž. r. (*oveîste* / (*o*)*veište* / (*o*)*veište*, GL mn. ž. r. (*ovehîsteh* / (*o*)*vehîsteh* / (*o*)*vehištah*, D mn. ž. r. (*ovenîsten* / (*o*)*veništen* / (*o*)*veništen*, I mn. ž. r. (*ovemiûstemi* / (*o*)*vemiûstemi* / (*o*)*vemiûstemi* // (*o*)*veminîstemin* itd.

2. 4. 3. 3. 5. Zamjenica sà / sâ / sâ / sâ, sò / sò / sò / sò, sà / sâ / sâ / sâ ('sav') i samostalan lik sè / sè / sè

Zamjenica sà / sâ / sâ / sâ, sò / sò / sò / sò, sà / sâ / sâ / sâ⁶⁹⁶ ('sav') i samostalan⁶⁹⁷ lik sè / sè / sè sklanjaju se na sljedeći način:

	m. r. jd.	s. r. jd.	ž. r. jd.	m. r.mn.	s. r. mn.	ž. r. mn.	samostalan
N	sà / sâ / sâ / sâ	sò / sò / sò	sà / sâ / sâ	sî / sî / sî	sê / sè / sè // sâ / sâ / sâ ⁶⁹⁸	sê / sè / sé	sè / sè / sè

⁶⁹⁶ O distribuciji ovih oblika i onih koji u ovom poglavlju slijede u pojedinim labinskim govorima više v. u bilješci 632 ovova rada.

⁶⁹⁷ Usp. Houtzagers 1985: 104-105, Kalsbeek 1998: 173, Vranić 2011: 107.

⁶⁹⁸ Stariji govornici u N mn. s. r. gotovo redovito ovjeravaju oblik jednak onomu N mn. ž. r., a mlađi govornici takve sinkretizirane oblike rabe izrazito rijetko ili ih uopće ne rabe – kod njih je zabilježen, vrlo vjerojatno pod utjecajem hrvatskoga standardnog jezika, poseban oblik za srednji rod sà / sâ.

G	<i>sëga / šëga / séga</i>	<i>sê / šê / sé</i>	<i>sëh / šëh / séh</i>			<i>sëga / šëga / séga</i>
D	<i>sëmu / šëmu / sému</i>	<i>sê / šê / sé</i>	<i>sën / šën / sén</i>			<i>sëmu / šëmu / sému</i>
A	= N / G	= N	<i>sô / šô / só // sû / šû⁶⁹⁹</i>	= N	= N	= N
L	<i>sên / šên / sén</i>	<i>sê / šê / sé</i>	<i>sëh / šëh / séh</i>			<i>sên / šên / sén</i>
I	<i>sên / šên / sén</i>	<i>sô / šô / só // sû / šû // són / šûn⁷⁰⁰</i>	<i>sëmi / šëmi / sémi // sëmin⁷⁰¹</i>			<i>sên / šên / sén</i>

Oblik A jd. m. r. zamjenice za značenje 'živo' jednak je obliku G, a za značenje 'neživo' jednak je N.

Pridjevski lik *sò / šò / só* u NA jd. ima nastavak *-o*, a samostalan lik uvijek u tim padežima ima nastavak *-e* (usp. i Houtzagers 1985: 104-105, Kalsbeek 1998: 173, Vranić 2011: 108).

2. 4. 3. 3. 6. Zamjenički pridjev *sôm / šôm / sóm, sômo / šômo / sómo, sôma / šôma / sóma*

Zamjenički pridjev *sôm / šôm / sóm, sômo / šômo / sómo, sôma / šôma / sóma⁷⁰²* u labinskim se govorima ovjerava u N i A jd. u predikatnoj poziciji (u značenju 'sam') i u atributnoj poziciji (u značenju 'pravi, čisti, jedini, baš, ništa osim'; preuzeto prema Vranić 2011: 108), a u ostalim padežima jedino u atributnoj poziciji.

Taj se zamjenički pridjev sklanja prema sljedećemu obrascu:

⁶⁹⁹ O distribuciji nastavaka *-o* i *-u* u A jd. ž. r. labinskim govorima v. u bilješci 656 ovoga rada.

⁷⁰⁰ O distribuciji nastavaka *-o, -u, -on* i *-un* u I jd. ž. r. u labinskim govorima v. u bilješci 659 ovoga rada.

⁷⁰¹ Potonji je oblik zabilježen u sjeveroistočnom labinskom mjesnom govoru Plomina.

⁷⁰² O distribuciji ovih oblika i onih koji u ovom poglavlju slijede u pojedinim labinskim govorima više v. u bilješci 632 ovoga rada.

	m. r. jd.	s. r. jd.	ž. r. jd.	m. r. mn.	s. r. mn.	ž. r. mn.
N	<i>sôm / šôm</i> / <i>sóm</i>	<i>sômo / šômo</i> / <i>šômo</i>	<i>sôma / šôma / šôma</i>	<i>sômi /</i> <i>šômi /</i> <i>šômi</i>	<i>sôme / šôme /</i> <i>šôme // sôma /</i> <i>šôma / šôma</i> ⁷⁰³	<i>sôme /</i> <i>šôme /</i> <i>šôme</i>
G	<i>sômega / šômega /</i> <i>šômega</i>		<i>sôme / šôme / šôme</i>	<i>sômeh / šômeh / šômeh</i>		
D	<i>sômemu / šômemu /</i> <i>šômemu</i>		<i>sôme / šôme / šôme</i>	<i>sômen / šômen / šômen</i>		
A	= N / G	= N	<i>sômo / šômo / šômo //</i> <i>sômu / šômu</i> ⁷⁰⁴	= N	= N	= N
L	<i>sômen / šômen / šômen</i>		<i>sôme / šôme / šôme</i>	<i>sômeh / šômeh / šômeh</i>		
I	<i>sômen / šômen / šômen</i>		<i>sômo / šômo / šômo //</i> <i>sômu / šômu // šômon</i> // <i>šômun</i> ⁷⁰⁵	<i>sômemi / šômeni / šômemi // šômemin</i> ⁷⁰⁶		

Oblik A jd. m. r. zamjenice za značenje 'živo' jednak je obliku G, a za značenje 'neživo' jednak je N.

⁷⁰³ Stariji govornici u N mn. s. r. gotovo redovito ovjeravaju oblik jednak onomu N mn. ž. r., a mlađi govornici takve sinkretizirane oblike rabe izrazito rijetko ili ih uopće ne rabe – kod njih je zabilježen, vrlo vjerojatno pod utjecajem hrvatskoga standardnog jezika, poseban oblik za srednji rod *sôma / sôma*.

⁷⁰⁴ O distribuciji nastavaka -o i -u u A jd. ž. r. u labinskim govorima v. u bilješci 656 ovoga rada.

⁷⁰⁵ O distribuciji nastavaka -o, -u, -on i -un u I jd. ž. r. u labinskim govorima v. u bilješci 659 ovoga rada.

⁷⁰⁶ Potonji je oblik zabilježen u sjeveristočnom labinskem mjesnom govoru Plomina.

2. 4. 4. Brojevi

a) Brojevi su vrsta riječi koja označuje „izbrojenu količinu bića, stvari i apstraktnih pojmova“ ili kazuje „određenu brojivu količinu ili osobinu“ (Babić et al. 1991: 663), odnosno riječi „kojima se izriče koliko čega ima ili koje je što po redu“ (Težak – Babić 1996: 114), tj. to su riječi koje znače 'količinu predmeta' (Silić – Pranjković 2007: 39)⁷⁰⁷.

Brojevi se u hrvatskom dijele na glavne ili kardinalne kojima se izriče količina te redne ili ordinalne kojima se izriče redoslijed⁷⁰⁸, a toj se vrsti riječi pridružuju i brojevne imenice i brojevni pridjevi⁷⁰⁹.

U hrvatskom su jeziku promjenjivi glavni brojevi *jedan*, *dva*, *tri* i *četiri*, pri čemu u gramatikama stoji da se broj *jedan* sklanja kao određeni pridjev, a brojevi *dva*, *tri* i *četiri* imaju posebnu sklonidbu⁷¹⁰, odnosno da broj *jedan* ima oblike kao pridjevna zamjenica, *dva* ima jedne oblike za m. i s. r. te druge za ž. r., dok *tri* i *četiri* imaju iste oblike za sva tri roda (Barić et al. 1997: 216-217). Redni se brojevi sklanjaju kao određeni pridjevi⁷¹¹, a brojevne imenice poput ostalih imenica.

b) U govorima se Labinštine rabe glavni i redni brojevi, brojevne imenice i brojevni pridjevi. Brojevne imenice *miljôr* / *mijôr* / *miljôr* i *miljôn* / *mijôn* / *miljôn* sklanjaju prema imeničkoj sklonidbi kao imenice I. vrste muškoga roda.

U prikazu se brojeva u labinskim govorima slijedi metodologija primijenjena u recentnim čakavološkim morfologijama (usp. Kalsbeek 1998: 175-178, Vranić 2011: 109-111).

⁷⁰⁷ Premda se većina hrvatskih gramatičara slaže oko toga da su brojevi zasebna vrsta riječi, ne smatraju svi tako. D. Brozović i P. Ivić ne nabrajaju ih među osnovnim vrstama riječi (Brozović – Ivić 1988: 115), a u opravdanost njihova izdvajanja u zasebnu vrstu sumnjala je i B. Tafra (Tafra 1989). D. Raguž tvrdi da „brojevi kao zasebna vrsta riječi zapravo ne postoje, a njihovo izdvajanje kao vrste riječi samo je plod gramatičarske tradicije. Svi se brojevi, tj. brojevne riječi (koje izražavaju mnoštvo, količinu, broj jedinica u kakvu skupu, te druge brojčane vrijednosti) mogu svrstati u neku od ostalih vrsta riječi (u imenice, pridjeve i priloge)“ (Raguž 1997: 104). I. Marković izdvaja brojeve kao zasebnu vrstu riječi u hrvatskom jeziku, no smatra da je *broj* ponajprije apstraktna veličina koja se u jeziku iskazuje različitim *brojevnim izrazima*, odnosno *brojevnim rijećima* (Marković 2012: 464, 484).

⁷⁰⁸ Usp. Babić et al. 1991: 663, Težak – Babić 1996: 115, Barić et al. 1997: 214, Silić – Pranjković 2007: 141, 144, Marković 2012: 484, 496.

⁷⁰⁹ Usp. Babić et al. 1991: 666-667, Težak – Babić 1996: 116-117, Silić – Pranjković 2007: 145-146, Marković 2012: 484-492.

U *Hrvatskoj gramatici* S. Pavešić piše o zbirnim brojevima, brojnim pridjevima i brojnim imenicama (Barić et al. 1997: 218-221).

⁷¹⁰ Usp. Babić et al. 1991: 665-666, Težak – Babić 1996: 115, Marković 2012: 484-485.

⁷¹¹ Usp. Babić et al. 1991: 666, Težak – Babić 1996: 115, Barić et al. 1997: 218, Marković 2012: 487.

2. 4. 4. 1. Glavni brojevi

Sklonjivi su glavni brojevi *jedôñ / jedòn, jenò / jeno, jenà / jenà; dvô / dvò, dvê / dvé; òba dvô / òba dvò, òba dvê / òba dvé; tri / trî; cetîri / cétiri / cetíri / četíri, cetîre / cétire / cetíre / četíre*⁷¹², a mijenjaju se prema određenoj pridjevskoj sklonidbi (Lukežić – Turk 1998: 137, Kalsbeek 1998: 175, 177, Peršić 2002: 66)⁷¹³, odnosno drugoj zamjeničko-pridjevskoj sklonidbi (usp. Lukežić – Zubčić 2007: 40, 46-47, Vranić 2011: 109).

2. 4. 4. 1. 1. Broj *jedôñ / jedòn, jenò / jeno, jenà / jenà*

Glavni se broj *jedôñ / jedòn, jenò / jeno, jenà / jenà* u labinskim govorima sklanja prema sljedećem obrascu:

	m. r. jd.	s. r. jd.	ž. r. jd.	m. r. mn.	s. r. mn.	ž. r. mn.
N	<i>jedôñ / jedòn</i> ⁷¹⁴	<i>jenò / jeno</i>	<i>jenà / jenà</i>	<i>jenî / jeni</i>	<i>jenè / jene // jenà / jenà</i> ⁷¹⁵	<i>jenè / jene</i>
G		<i>jenèga / jenèga</i>	<i>jenê / jene</i>		<i>jenèh / jenèh</i>	
D		<i>jenèmu / jenèmu</i>	<i>jenê / jene</i>		<i>jenèn / jenèn</i>	
A	= N / G	= N	<i>jenò / jeno // jenù</i> ⁷¹⁶	= N	= N	= N
L		<i>jenèn / jenèn</i>	<i>jenê / jene</i>		<i>jenèh / jenèh</i>	

⁷¹² Iza primjera ovjerenih u svim istraživanim labinskim govorima u zagrada se ne donose kratice pojedinih punktova. Kod oblika s različitim fonološkim sastavom u obzir valja uzeti sljedeću distribuciju: primjeri s cakavskim fonemima /š/ i /ž/ ovjereni su u mjesnim govorima Plomina, Rapca, Raše, Repende, Štrmca i Vineža, a oni bez tih fonema, tj. sa s, š, z, ž u Labinu, Marićima, Molim Goljima, Nedešćini, Presici, Snašćima, Svetom Martinu, Zartinju i Županićima. Također, u svim južnim labinskim govorima zabilježeni su primjeri s fonemima /š/ i /ž/. Kad je riječ o primjerima sa zadržanim fonmom /č/ ili njegovom zamjenom s /c/, situacija je sljedeća: primjeri s fonmom /č/ ovjeravaju se u sjevernim govorima Marića i Svetoga Martina te u južnim govorima Brgoda, Drenja i Škvaranske (u potonjem se govoru ponekad č ostvaruje i kao č, ali ne sustavno, stoga se dalje u radu na tom mjestu bilježi č), a u svim ostalim labinskim govorima bilježe se primjeri sa zamjenom č > c. Primjeri u kojima je ī > zabilježeni su u sjeveroistočnom govoru Plomina.

⁷¹³ I. Lukežić ranije piše da se u trsatsko-bakarskoj i crikveničkoj čakavštini broj *jedan* sklanja po paradigmi zamjeničke deklinacije u jednini, brojevi *dva* i *četiri* po paradigmi zamjeničke deklinacije u množini, a broj *tri* po paradigmi množine zamjenice za izricanje 3. glagolskoga lica (*oni, one*) (Lukežić 1996a: 129).

⁷¹⁴ Jednom se kosom crtom odvajaju oblici koji se razlikuju svojim fonološkim sastavom (prozodijom i/ili konsonantizmom). Dvjema se kosim crtama odvajaju oblici zabilježeni s alternirajućim nastavcima.

⁷¹⁵ Stariji govornici u N mn. s. r. gotovo redovito ovjeravaju oblik jednak onomu N mn. ž. r., a mlađi govornici takve sinkretizirane oblike rabe izrazito rijetko ili ih uopće ne rabe – kod njih je zabilježen, vrlo vjerojatno pod utjecajem hrvatskoga standardnog jezika, poseban oblik za srednji rod *jenà / jenà*.

⁷¹⁶ O distribuciji nastavaka -o i -u A jd. ž. r. labinskim govorima v. u bilješci 656 ovoga rada.

I	<i>jenēn / jenēn</i>	<i>jenō / jenō // jenū // jenōn // jenūn</i> ⁷¹⁷	<i>jenēmi / jenēmi // jenēmin</i> ⁷¹⁸
---	----------------------	---	--

Oblik A jd. m. r. za značenje 'živo' jednak je G, a za značenje 'neživo' jednak je N.

Poput glavnoga broja *jedōn / jedōn* sklanjaju i svi glavni brojevi složeni s njime.

Uz imenice *pluralia tantum* ovjeravaju se množinski oblici: *Imē son jenē brgēši*. (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *Imē šon jenē brgēši*. (Pl, Rš) / *Imē šon jenē brgēši*. (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv); *Kupīla son sāmo jenē budōnti*. (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *Kupīla šon sāmo jenē budōnti*. (Pl, Rš) / *Kupīla šon sāmo jenē budōnti*. (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv); *Īman sāmo jenē ūsta*. (Ne, Za, Žu) / *Īman sāmo jenē ūsta*. (Pl, Rš) / *Īman sāmo jenē ūsta*. (Ba, Bg, Sl, Šk, Šv) // *Īman sāmo jenā ūsta*. (La, Mg) / *Īman sāmo jenā ūsta*. (Dr).

Broj *jedōn / jedōn* u labinskim se govorima ovjerava i u funkciji neodređene zamjenice u značenju 'neki, neodređeni'⁷¹⁹: *Na mrkate vājka kupēvan poli jenē žēnski od Tupljaka*. (Bg); *Tō mi je rēka jedōn otrōk kēga son cēra vīdela*. (Pl); *Jenā žēnska mi je prāvila recēto za tā strūdel*. (Sl); *Kad je onā šlā čā, priša je jedōn majēštar od Dalmōciji*. (Sm); *Jedōn šlovēk te je iskō, ni rēka kokō se zovē ni nic*. (Šk); *Na vrōta je priša jedōn šlovēk, ga tī poznūješ?* (Št).

Oblik s. r. jd. *jenō / jenō* ovjeren je i u značenju 'po prilici, otprilike' (u priložnoj funkciji; v. Kalsbeek 1998: 176, Vranić 2011: 110): *Jenō dvē-trī ūre mōraš hodīt do tāmo*. (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *Jenō dvē-trī ūre mōraš hodīt do tāmo*. (Pl, Rš) / *Jenō dvē-trī ūre mōraš hodīt do tāmo*. (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv); *Stāvin jenō pōl lītri ūlja za prāzit*. (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *Štāvin jenō pōl lītri ūlja za prāzit*. (Rš) / *Štāvin jenō pōl lītri ūlja za prāzit*. (Pl) / *Štāvin jenō pōl lītri ūlja za prāzit*. (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv); *Bī je jenō šēs lēt va Tōlige*. (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *Bī je jenō šēs lēt va Tōlige*. (Pl, Rš) / *Bī je jenō šēs lēt va Tōlige*. (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv).

⁷¹⁷ O distribuciji nastavaka *-o*, *-u*, *-on* i *-un* u I jd. Ž. r. u labinskim govorima v. u bilješci 659 ovoga rada.

⁷¹⁸ Potonji je oblik zabilježen u sjeveroistočnom labinskom mjesnom govoru Plomina.

⁷¹⁹ Takvu uporabu broja *jedan* I. Lukežić drži jednom od jezičnih pojavnosti tipičnih za „sjeverozapadni čakavski prostorno-jezični kompleks na prostoru hrvatske Istre i Kvarnera“ (Lukežić 2012: 228, 230).

2. 4. 4. 1. 2. Broj *dvô / dvò, dvê / dvè; òba dvô / òba dvò, òba dvê / òba dvè; trî / tri i cetîri / četîri / cetiri / cetire / četire / cetire*

Glavni se brojevi *dvô / dvò, dvê / dvè, trî / tri i cetîri / četîri / cetiri / četire / cetire / četire* sklanjaju prema sljedećem obrascu:

	m. i s. r.	ž. r.	m., s., ž. r.	m. i s. r.	ž. r.
N	<i>dvô / dvò</i> ⁷²⁰	<i>dvê / dvè</i>	<i>trî / tri</i>	<i>cetîri / četîri / cetiri / četiri</i>	<i>cetire / četire / cetire / četire</i>
G	<i>dvèh / dvéh</i>	<i>trèh / tréh</i>		<i>cetìreh / četìreh / cetìreh / četìreh</i>	
D	<i>dvén / dvèn</i>	<i>trén / trèn</i>		<i>cetìren / četìren / cetìren / četìren</i>	
A	= N	= N			= N
V	= N	= N			= N
L	<i>dvèh / dvéh</i>	<i>trèh / tréh</i>		<i>cetìreh / četìreh / cetìreh / četìreh</i>	
I	<i>dvèmi / dvémi //</i> <i>dvèmin</i> ⁷²¹	<i>trèmi / trémi //</i> <i>trèmin</i> ⁷²²		<i>cetìremi / četìremi / cetìremi / četìremi //</i> <i>cetìremin</i> ⁷²³	

S G jd. imenica m. i s. roda slaže se NAV broja *dvô / dvò: dvô bràta / dvò bràta, dvô sîna* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *dvô sîna* (Pl, Rš) / *dvò sîna* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *dvô selà* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *dvô selà* (Pl, Rš) / *dvò selà* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *dvô drêva / dvò drêva*, a s N mn. imenica ž. r. NAV broja *dvê / dvè: dvê sestri* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *dvê šeštri* (Pl, Rš) / *dvè šeštri* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *dvê ženì* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *dvê ženì* (Pl, Rš) / *dvè ženì* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv). NAV brojeva *trî / tri i cetîri / četîri / cetiri / četiri, cetire / četire / cetire / četire* slaže se pak s imenicama u N mn. svih triju rodova: *trî bràti / tri bràti, cetìre sestri* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *cetìre šeštri* (Pl, Rš) / *cetìre šeštri* (Ba, Sl, Šk) / *cetìre šeštri* (Bg, Dr, Šv). Lična je zamjenica u takvim slučajevima u N mn.: *Ste vî dvô sè vîdeli?* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *Šte vî dvô sè vîdeli?* (Pl, Rš) / *Šte vî dvò sè vîdeli?* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv); *Mî trî smo skùpa dèlale.* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *Mî trî smo skùpa dèlale.* (Pl, Rš) / *Mî tri smo skùpa dèlale.* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv); *Onè dvê mlôde so vêle prêtelice.* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *Onè dvê mlôde so vêle prêtelice.* (Pl, Rš) / *Onè dvê mlôde so vêle prêtelice.* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk,

⁷²⁰ Jednom se kosom crtom odvajaju oblici koji se razlikuju svojim fonološkim sastavom (prozodijom i ili konsonantizmom). Dvjema se kosim crtama odvajaju oblici zabilježeni s alternirajućim nastavcima.

⁷²¹ Potonji je oblik zabilježen u sjeveroistočnom labinskem mjesnom govoru Plomina.

⁷²² V. prethodnu bilješku.

⁷²³ V. bilješku 721 ovoga rada.

Šv), a u ostalim je padežima u odgovarajućem obliku: *Njîn dvîn trêba pêt pûti rëć da bi kâpili.* / *Njîn dvîn trêba pêt pûti rëć da bi kâpili.*; *Tôncale so cêlo vrême s njîmi dvëmi.* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *Tôncale šo cêlo vrême s njîmi dvëmi.* (Pl, Rš) / *Tôncale šo cêlo vrême s njîmi dvëmi.* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv).

Kod sklonidbe su brojeva *ðba dvô* / *ðba dvò*, *ðba dvê* / *ðba dvé* u govorima Labinštine prisutne dvije mogućnosti, slične onima zabilježenima kod pokaznih zamjenica složenih s *-ist-* / *-išt-* (v. poglavlje 2. 4. 3. 3. 4. ovoga rada). Prva, nešto češće ovjerena, sklonidba je samo drugoga dijela ovih složenih oblika, pri čemu prvi dio ostaje nepromijenjen: NAV *ðba dvô* / *ðba dvò*, *ðba dvê* / *ðba dvé*, GL *ðba dvèh* / *ðba dvéh*, D *ðba dvîn* / *ðba dvén*, I *ðba dvëmi* / *ðba dvémi* // *ðba dvëmin*. Druga je mogućnost, ovjerena nešto rjeđe, ali ipak zabilježena u svim labinskim govorima, sklanjanje obaju dijelova: NAV *ðba dvô* / *ðba dvò*, *ðbe dvê* / *ðbe dvé*, GL *ðbeh dvèh* / *ðbeh dvéh*, D *ðben dvîn* / *ðben dvén*, I *ðbemi dvëmi* / *ðbemi dvémi* // *obëmin dvëmin*.

Ostali osnovni glavni brojevi u govorima Labinštine nisu sklonjivi: *pêt* / *pét*, *šêš* / *šeš*, *sèdan* / *šèdan* / *šédan*, *ðsan* / *ðšan* / *óšan*, *dëvet* / *dévet*, *dëset* / *dëšet* i *stô* / *štô* / *štò*.

Brojevi 11 – 19, desetice 10 – 20 i stotice 200 – 900 izvedeni su brojevi: *jedanàjs* / *jedanàjs* / *jedanàjs*, *dvanàjs* / *dvanàjs* / *dvanàjs*, *dväjsti* / *dväjsti* / *dväjsti*, *dvajstidvô* / *dvajstidvô* / *dvajstidvò*, *triìsti* / *triìsti* / *triìsti*, *sedandesët* / *sedandešët* / *sedandešët*, *dvêsto* / *dvêsto* / *dvêsto*, *triìsto* / *triìsto* / *triìsto* itd.

2. 4. 4. 2. Redni brojevi

Redni se brojevi sklanjaju prema određenoj pridjevskoj sklonidbi (Moguš 1966: 83, Lukežić 1996a: 130, Lukežić – Turk 1998: 137, Kalsbeek 1998: 175, 177, Peršić 2002: 66, Vranić 2011: 111), odnosno drugoj zamjeničko-pridjevskoj sklonidbi (Lukežić – Zubčić 2007: 40, 46-47) i imaju oba broja (jedninu i množinu) te sva tri roda (muški, ženski i srednji). U višečlanim rednim brojevima sklanja se samo posljednji broj.

Redni se brojevi tvore od osnova *přv-* / *přv-*, *drùg-* / *drùg-*, *trèt-* / *trèt-*, *cetřt-* / *cetřt-* / *cetřt-* / *cetřt-* i nastavka *-i*: *přvi* / *přvi*, *drùgi* / *drùgi*, *trèti* / *trèti*, *cetřti* / *cetřti* / *cetřti* / *cetřti*. Ostali se redni brojevi (od 5. do 99.) tvore od osnove glavnih brojeva i nastavka *-i*.

Brojevi od 100. do 900. iznimno se rijetko upotrebljavaju u labinskim govorima, a tvore se od osnove odgovarajućih stotica i nastavka *-ti*: *stoti* / *štoti* / *štoti*, *dvéstoti* / *dveštoti* / *dveštoti* i sl.

2. 4. 4. 3. Brojevni pridjevi

Brojevni su pridjevi „riječi s pridjevnom službom i sa značenjem broja“ (Težak – Babić 1996: 117), odnosno to su pridjevi koji znače „par ili skup koji čini cjelinu“ (Silić – Pranjković 2007: 145) ili „skupinu objekata/pojedinaca koji pripadaju istoj kategoriji (skupina se može sastojati od samo jednoga člana)“ (Kalsbeek 1998: 178, Vranić 2011: 11), a služe „za izricanje odbrojene količine“ (Barić et al. 1997: 220).

U labinskoj su skupini govora ovjereni sljedeći brojevni pridjevi: *dvoji* / *dvoji*, *dvöje* / *dvoje* // *dvöja* / *dvoja*⁷²⁴, *dvöje* / *dvoje* (GL *dvöjeh* / *dvojeh*, D *dvöjen* / *dvojen*, I *dvöjemi* / *dvojemi* // *dvöjemin*⁷²⁵), *tröji* / *tröji*, *tröje* / *tröje* // *tröja* / *tröja*⁷²⁶, *tröje* / *tröje*. Ti se pridjevi tvore dodavanjem sufiksa *-oj* i nastavaka osnovama glavnih brojeva, a rabe se uz imenice *pluralia tantum* te uz imenice koje znače par ili skupinu koja označava cjelinu (odnosno, „ponašaju se kao *pluralia tantum*“; Tafra 2005: 25): *dvöji postolii* / *dvöji poštoli* / *dvoji poštoli*, *dvöje brgësi* / *dvoje brgësi* / *dvoje brgeši*, *dvöje hóljovi* / *dvoje hóljovi*, *dvöje vröta* / *dvoje vröta* // *dvöja vröta* / *dvoja vröta*, *tröji sväti* / *tröji sväti* / *tröji sväti*, *tröje budönti* / *tröje budönti* i sl.

⁷²⁴ Stariji govornici u N mn. s. r. gotovo redovito ovjeravaju oblik jednak onomu N mn. ž. r., a mlađi govornici takve sinkretizirane oblike rabe izrazito rijetko ili ih uopće ne rabe – kod njih je zabilježen, vrlo vjerojatno pod utjecajem hrvatskoga standardnog jezika, poseban oblik za srednji rod *dvöja* / *dvoja*.

⁷²⁵ Potonji je oblik zabilježen u sjeveroistočnom labinskom mjesnom govoru Plomina.

⁷²⁶ V. bilješku 715 ovoga rada o distribuciji oblika *tröje* / *tröje*, odnosno *tröja* / *tröja* u labinskim govorima.

2. 4. 5. Pridjevi

a) Pridjevi su vrsta riječi kojima se izriču svojstva bića, predmeta i pojave⁷²⁷, odnosno koja označuje „stvarna ili zamišljena statična obilježja predmeta mišljenja izrečenih imenicama i drugim vrstama riječi koje označuju samostalne pojave“ (Babić et al. 1991: 613). Pridjevi sužavaju značenje riječi kojoj se pridjeljuju i njima se kazuje kakvo je, čije je i od čega je ono što znači riječ uz koju stoje (Silić – Pranjković 2007: 133), iz čega proizlazi trodioba pridjeva s obzirom na njihovo značenje: opisni ili kvalitativni pridjevi označuju kakvo je što, posvojni ili posesivni čije je što, a gradivni ili materijalni od čega je što⁷²⁸, pri čemu se u posvojne pridjeve u širem smislu ubrajaju i odnosni ili relativni pridjevi (Silić – Pranjković 2007: 134).

U hrvatskom standardnom jeziku pridjevi iskazuju gramatičke kategorije roda, broja i padeža te kategoriju vida, odnosno određenost i neodređenost, koja se može izreći samo kvalitativnim i gradivnim pridjevima, a posvojni su pridjevi samo određeni. Neodređeni pridjevi kvalificiraju predmet mišljenja i odgovaraju na pitanje *kakav*, a određeni pridjevi identificiraju predmet mišljenja određujući ga jednim njegovim svojstvom i odgovaraju na pitanje *koji*⁷²⁹. Neodređeni se i određeni lik pridjeva razlikuju sklonidbom te u nekim idiomima hrvatskoga jezika dijelom i svojim akcenatskim obilježjima⁷³⁰.

Opisni pridjevi imaju i svoju posebnu promjenu – komparaciju ili stupnjevanje⁷³¹ u kojoj se javljaju tri stupnja: pozitiv je osnovni oblik kojim se iskazuje o kojem je svojstvu riječ, komparativom se izriče svojstvo u većoj mjeri, a superlativom se izriče da predmet ima najveću mjeru svojstva⁷³².

b) U hrvatskim se gramatikama različito definiraju promjene pridjeva neodređena i određenavida. S. Težak u Akademijinoj *Gramatici* deklinaciju određenih pridjeva naziva *-og(a) / -eg(a)* deklinacijom (Babić et al. 1991: 618), dok za neodređene pridjeve piše da „u

⁷²⁷ Usp. Težak – Babić 1996: 98, Barić et al. 1997: 173, Silić – Pranjković 2007: 39.

⁷²⁸ Usp. Babić et al. 1991: 613, Težak – Babić 1996: 99, Barić et al. 1997: 174, Raguž 1997: 88, Silić – Pranjković 2007: 133-134.

⁷²⁹ Usp. Babić et al. 1991: 616-617, Težak – Babić 1996: 100, Barić et al. 1997: 174, Raguž 1997: 88, Silić – Pranjković 2007: 134.

⁷³⁰ Usp. Babić et al. 1991: 616, Težak – Babić 1996: 100-101, Barić et al. 1997: 175, Raguž 1997: 89.

⁷³¹ Gradivni i posvojni pridjevi imaju komparaciju kad se upotrebljavaju u prenesenu značenju (Babić et al. 1991: 632, Težak – Babić 1996: 103, Barić et al. 1997: 181, Raguž 1997: 92).

⁷³² Usp. Babić et al. 1991: 633, Barić et al. 1997: 181, Silić – Pranjković 2007: 138.

NGDAL muškog i srednjeg roda jednine imaju nastavke imeničke *e*-deklinacije“, a u ostalim padežima „morphološki su izjednačeni s određenim pridjevima“ (Babić et al. 1991: 628).

S. Težak i S. Babić u *Gramatici hrvatskoga jezika* nazivaju pridjevnom deklinacijom onu prema kojoj se mijenjaju pridjevi u određenom obliku, a po istoj se promjeni mijenjaju i pridjevi neodređena lika osim u NGDAL m. i GDL s. r. gdje se javljaju nastavci imenične deklinacije (Težak – Babić 1996: 101).

S. Pavešić u *Hrvatskoj gramatici* promjenu neodređena vida pridjeva naziva imeničkom jer su „oblici muškoga i srednjega roda pridjeva slični oblicima vrste **a**, a oblici ženskoga roda slični su oblicima vrste **e**“, pri čemu su „u jednim padežima nastavci isti kao u imenica a u drugim padežima nastavci su isti kao u određenom vidu (u jed. I m. i s., D ž.; u mn. GDL sva tri roda)“ (Barić et al. 1997: 175). Određeni se pak vid pridjeva sklanja prema pridjevsko-zamjeničkoj sklonidbi koja se od zamjeničke promjene „razlikuje time što zamjenice imaju duge nastavke samo u instr. jedn. muškoga i srednjega roda, u GI jed. ženskoga roda, u dat. mn. i u kraćim oblicima DLI mn. svih rodova, a određenim pridjevima su nastavci dugi u svim padežima“ (Barić et al. 1997: 177).

D. Raguž u *Praktičnoj hrvatskoj gramatici* razlikuje imeničku deklinaciju za neodređene pridjeve i zamjeničku deklinaciju za određene pridjeve, ali tvrdi kako imenička deklinacija ipak nije potpuno imenička jer je u njoj izmiješan sustav imeničke i zamjeničke deklinacije (Raguž 1997: 89).

J. Silić i I. Pranjković u *Gramatici hrvatskoga jezika za gimnazije i visoka učilišta* donose sklonidbene obrasce pridjeva određenoga i neodređenog vida, za pridjeve bez nepostojanoga *a* te za pridjeve s nepostojanim *a* (Silić – Pranjković 2007: 135-138).

I. Marković govori o trima pridjevskim sklonidbenim vrstama: imeničkoj, tj. imeničko-pridjevskoj, neodređenoj ili *a*-vrsti; zamjeničkoj, tj. zamjeničko-pridjevskoj, određenoj ili *g*-vrsti; te tzv. *ø*-vrsti kojoj pripadaju nepromjenjivi pridjevi (Marković 2012: 311-313).

U hrvatskoj se dijalektološkoj literaturi ranije obično pisalo o sklonidbi neodređenih pridjeva po imeničkoj paradigmi, a određenih po zamjeničkoj paradigmi neosobnih zamjenica u odgovarajućem rodu, odnosno posebnoj zamjeničko-pridjevskoj deklinaciji (Hozjan 1992: 48-49, Lukežić 1996a: 122, Lukežić – Turk 1998: 135, Peršić 2002: 64), a u recentnijoj se

literaturi govori o dvjema zamjeničko-pridjevskim sklonidbama (Lukežić – Zubčić 2007: 40, 47).

c) U prikazu se pridjeva u govorima Labinštine slijedi metodologija primijenjena u recentnim čakavološkim morfologijama (usp. Houtzagers 1985: 110-129, Kalsbeek 1998: 63-125, Vranić 2011: 113-134), pri čemu će biti izostavljena analiza naglasnih tipova pridjeva.

2. 4. 5. 1. Pozitiv

U govorima su Labinštine za pridjeve relevantne gramatičke kategorije roda (muški, srednji i ženski), broja (jednina i množina), padeža i kategorija 'živo'/'neživo' u jednini m. r. Opisni i gradivni pridjevi te glagolski pridjevi trpni iskazuju i gramatičku kategoriju određenosti u NV (te A za 'neživo'), a isto je zabilježeno i u nekim popriloženim konstrukcijama.⁷³³

Komparativ i superlativ (te redni brojevi i neke pridjevske zamjenice; v. dalje u ovom poglavlju) iskazuju samo određenost.

U govorima Labinštine dio se pridjeva javlja u imeničkoj funkciji: *Crkvěno* (La, Pr) / *Crkvěno* (Sl), *Dόbro* (Br, Sl), *Lovrecěva* (Rš) / *Lovrecěva* (Br, Sl, Šk) / *Lovrečěva* (Bg), *Petrōva* (La, Pr, Re) / *Petrōva* (Sl), *Tělovo* (Mg, Ne, Pl) / *Tělovo* (Sl) // *Tělova* (Pr) / *Tělova* (Br, Šk, Šv), *komuška* (Sl, Šk), *mlôda* (Sn, Sm, Re, Za, Žu) / *mlôda* (Br, Šk, Šv, Tr), *mlôdi* (La, Ne, Mg, Žu) / *mlôdi* (Ka, Sl, Šv), *môla* (La, Ma, Mg, Pr, Rb, Rš, Re, Sm, Št, Za) / *môla* (Ba, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *môli* (La, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Re, Sn, Št, Vi) / *môli* (Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *mûški* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *mûški* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *mûški* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *sîrota* (Ne, Pr, Za) / *sîrota* (Re, Vi) / *sîrota* (Br, Sl, Šv, Tr), *škûro* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *škûro* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *škûro* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *vecérnja* (Ne, Sn, Vi, Žu) / *večérnja* (Ma, Sm) / *vecérnja* (Br, Sl, Šk, Tr) / *večérnja* (Bg, Šv), *žênska* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *žênska* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *žénška* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr).

⁷³³ Naglasni mehanizam – prisutnost zanaglasnih duljina u određenom liku pridjeva – kojim se u mnogim čakavskim govorima razlikuje kategorija određenosti, odnosno neodređenosti u labinskim govorima ne funkcioniра jer su u njima utrnute nenaglašene duljine. V. i poglavlja 2. 2. 14. te 2. 3. 4. o akcentuaciji govora Labinštine.

U labinskim se govorima ne sklanjaju pridjevi *čelèste* / *čelèšte* / *čelèšte*, *lěšo* / *lěšo* / *lěšo*, *rōšto* / *rōšto* / *rōšto*, *rōža* / *rōža* / *rōža*. Za razliku od prethodnih, pridjev *fürbo* / *fürbo*, *fürba* / *fürba* iskazuje kategoriju roda, ali je izuzev toga indeklinabilan.

2. 4. 5. 1. 1. Osnova i nastavak

Pridjevi se sastoje od osnove koju čini korijen i sufiks, odnosno sufiksi, i nastavka. U dijelu pridjeva između posljednja dva konsonanta osnove neodređenoga lika u NA jd. m. r. za 'neživo' umetnuto je nepostojano *-a-*: *blàtan* / *blàtan* : *blatn-*, *dûžan* / *dûžan* / *dûžan* : *dužn-* / *dužn-*, *krôtak* / *krôtak* : *krotk-*, *pàmetan* / *pàmetan* : *pametn-*, *s'rècan* / *s'rècan* / *s'rècan* : *srećn-* / *srećn-*, *tèpal* / *tèpal* : *tepl-* itd. (više v. u poglavlju 2. 4. 5. 1. 5. 1. ovoga rada).

Osnova se pridjeva dobiva izostavljanjem nastavka bilo kojega oblika, pa tako i nastavka *-o* u N jd. m. r. neodređenoga lika.

2. 4. 5. 1. 2. Određeni lik

Likovi pozitiva pridjeva određenoga lika te oblika komparativa i superlativa tvore se sljedećim nastavcima:

	m. r. jd.	s. r. jd.	ž. r. jd.	m. r. mn.	s. r. mn.	ž. r. mn.
N	<i>-i</i> // <i>-î</i> / <i>-i</i> ⁷³⁴	<i>-o</i> // <i>-ò</i> / <i>-ô</i> / <i>-o</i> , <i>-e</i>	<i>-a</i> // <i>-à</i> / <i>-á</i>	<i>-i</i> // <i>-î</i> / <i>-ì</i> / <i>-i</i>	<i>-e</i> / <i>-è</i> / <i>-é</i> // <i>-a</i> / <i>-à</i> / <i>-á</i> ⁷³⁵	<i>-e</i> / <i>-è</i> / <i>-é</i>
G	<i>-ega</i> // <i>-êga</i> / <i>-ëga</i> / <i>-éga</i>		<i>-e</i> // <i>-ê</i> / <i>-é</i>		<i>-eh</i> // <i>-ëh</i> / <i>-éh</i>	
D	<i>-emu</i> // <i>-êmu</i> / <i>-ëmu</i> / <i>-ému</i>		<i>-e</i> // <i>-ê</i> / <i>-é</i>		<i>-en</i> // <i>-êñ</i> / <i>-éñ</i>	
A	= N / G	= N	<i>-o</i> // <i>-ò</i> / <i>-ó</i> , <i>-u</i> // <i>-ù</i> ⁷³⁶	= N	= N	= N

⁷³⁴ Nastavci zabilježeni za ovoga istraživanja donose se u kurzivu. Dvjema kosim crtama odvajaju se alternacije nastavaka koje se razlikuju naglašenošću, odnosno nenaglašenošću, dok su jednom kosom crtom odvojeni naglašeni nastavci ovjereni u govorima s dvoakcenatskim, odnosno jednoakcenatskim sustavom. Zarezima se pak odvajaju alternativni nastavci, tj. oni koji se razlikuju i svojim glasovnim sastavom, a ne samo prozodijskim obilježjima.

⁷³⁵ Stariji govornici u N mn. s. r. gotovo redovito ovjeravaju nastavke jednake onima N mn. ž. r., a mlađi govornici takve sinkretizirane oblike rabe izrazito rijetko ili ih uopće ne rabe – kod njih su zabilježeni, vrlo vjerojatno pod utjecajem hrvatskoga standardnog jezika, posebni nastavci za srednji rod *-a* / *-à* / *-á*.

V	= N	= N	= N
L	-en // -ēn / -ēn	-e // -ē / -ē	-eh // -ēh / -ēh
I	-en // -ēn / -ēn	-o // -ō / -ō, -u // -ū, -on // -ōn, -un // -ūn ⁷³⁷	-emi // -ēmi / -ēmi, -emin // -ēmin ⁷³⁸

Pojava je naglašenih nastavaka zabilježena u vrlo malom broju primjera: *dobrò* / *dobrò*, G *dobrèga* / *dobrèga*, *mokrò* / *mokrò*, G *mokrèga* / *mokrèga*, *teplò* / *teplò*, G *teplèga* / *teplèga*⁷³⁹.

U NA jd. s. r. nastavak se *-o* dodaje osnovama s nepalatalnim dočetnim konsonantom, a nastavak *-e* osnovama s palatalnim dočetnim konsonantom (jednako je i u komparativima i superlativima s. r.): *dùgo* / *dùgo*, *làhko* / *làhko*, *nòvo* / *nòvo*, *teplò* / *teplò*, *domôče* / *domôče*, *gr̄je* / *gr̄je*, *třje* / *tr̄je*, *nàjlepše* / *nàjlepše*, *nàjmanje* / *nàjmanje*, ali zabilježeni su i primjeri u kojima nastavak *-o* dolazi na osnove s palatalnim dočetkom, često čak i s alternacijom nastavaka *-e* i *-o* u istom mjesnom govoru⁷⁴⁰: *lìšo* / *lìšo* / *lišo*, *domôčo* / *domôčo*

⁷³⁶ Oblici isključivo s nastavkom *-o* u A jd. ž. r. ovjereni su u južnim labinskim mjesnim govorima Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara te u sjevernim mjesnim govorima Presike, Rapca, Raše, Repende, Snašića, Vineža i Zartinja. U preostalim je sjevernim i sjeveroistočnim labinskim mjesnim govorima Labina, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Plomina, Svetoga Martina, Štrmca i Županića za ovoga istraživanja zabilježena alternacija nastavaka *-o* i *-u*, bez neke zamjetne pravilnosti njihova ostvarivanja ili izmjene, s time da se u govoru Plomina *-u* ipak bilježi nešto češće od *-o*. V. i poglavlje 2. 2. 4. ovoga rada.

⁷³⁷ Oblici s nastavkom *-o* u I jd. ž. r. ovjereni su u južnim labinskim mjesnim govorima Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara te u sjevernim mjesnim govorima Presike, Rapca, Raše, Snašića, Vineža i Zartinja. U preostalim je sjevernim labinskim mjesnim govorima Labina, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Repende, Svetoga Martina, Štrmca i Županića za ovoga istraživanja zabilježena alternacija nastavaka *-o* i *-u*, bez neke zamjetne pravilnosti njihova ostvarivanja ili izmjene. U sjeveroistočnom su mjesnom govoru Plomina zabilježeni oblici s čak četirima različitim nastavcima: *-o*, *-u*, *-on*, *-un*, pri čemu je posljednji najfrekventniji, a prva su dva vjerojatno posljedica ujednačavanja sa situacijom u ostalim labinskim govorima. V. i poglavlje 2. 2. 15. ovoga rada.

⁷³⁸ Potonji je nastavak zabilježen u sjeveroistočnom labinskom mjesnom govoru Plomina.

⁷³⁹ Iza primjera koji su ovjereni u svim govorima Labinštine u zagradama se ne donose kratice sviju puktova. Kod oblika s različitim fonološkim sastavom u obzir valja uzeti sljedeću distribuciju: primjeri s cakavskim fonemima /š/ i /ž/ ovjereni su u mjesnim govorima Plomina, Rapca, Raše, Repende, Štrmca i Vineža, a oni bez tih fonema, tj. sa *s*, *š*, *z*, *ž* u Labinu, Marićima, Molim Goljima, Nedešćini, Presici, Snašićima, Svetom Martinu, Zartinju i Županićima. Također, u svim južnim labinskim govorima zabilježeni su primjeri s fonemima /š/ i /ž/. Kad je riječ o primjerima sa zadržanim fonemom /č/ ili njegovom zamjenom s /c/, situacija je sljedeća: primjeri s fonemom /č/ ovjeravaju se u sjevernim govorima Marića i Svetoga Martina te u južnim govorima Brgoda, Drenja i Škvaranske (u potonjem se govoru ponekad č ostvaruje i kao č, ali ne sustavno, stoga se dalje u radu na tom mjestu bilježi č), a u svim ostalim labinskim govorima bilježe se primjeri sa zamjenom č > c. Primjeri u kojima je /j>j zabilježeni su u sjeveroistočnom govoru Plomina.

⁷⁴⁰ Starije stanovništvo češće ovjerava oblike s nepalatalnim nastavkom *-o*, koji je, prema podatcima prikupljenima za ovoga istraživanja, očito u labinskim govorima bio generaliziran u srednjem rodu zamjeničko-pridjevske sklonidbe. Kod mlađih je govornika danas već frekventnije stanje u kojem se nastavak *-e* dodaje osnovama s dočetnim palatalnim konsonantom, a nastavak se *-o* dodaje osnovama s dočetnim nepalatalnim

(uz *domôće* / *domoće*), *näjlepšo* / *näjlepšo* / *näjlepšo* (uz *näjlepše* / *näjlepše* / *näjlepše*), *näjmanjo* / *näjmanjo* (uz *näjmanje* / *näjmanje*).

Nastavak A jd. m. r. za značenje 'živo' jednak je nastavku G, a za značenje 'neživo' jednak je nastavku N.

Primjeri određenih oblika:

m. r. N jd. *bêli* (Vi, Za, Žu) / *béli* (Br), *bladônski* (Žu), *cêli* (La, Mg, Rb, Re, Sn, Št, Žu) / *céli* (Br, Sl), *c̄ni* (Žu) / *c̄ni* (Br), *ćori* (Mg, Ne, Sn, Št) / *ćori* (Bg, Sl, Šk, Tr), *dîvi* (Vi), *drugôslji* (Rš), *gôli* (Br), *gr̄di* (Žu), *lêpi* (La, Pr) / *lèpi* (Br, Sl, Šk), *mîci* (Rš), *pokojni* (Za) / *pokojni* (Ba), *prövi* (Br), *sêjni* (Žu) / *séjni* (Br, Šk), *stôri* (Rš), *sûhi* (Žu), *svéti* (Bg), *t̄di* (Mg, Žu), *vêli* (Rš), *vrëli* (Vi), *zelëzni* (Vi); **G jd.** *bélega* (Šv), *cêlega* (Za), *cištega* (Tr), *c̄nega* (Rš, Vi, Žu), *dobrëga* (Žu), *fureštega* (Za), *gr̄duga* (Br), *lähkega* (Ne, Za, Žu), *lêpega* (Rš) / *lèpega* (Br), *lêvega* (Sm), *mlòduga* (Br), *pokojnega* (Br), *stôrega* (Žu), *Śvëtega* (Br), *vélega* (Br), *žûtega* (Žu); **D jd.** *ištarškemu* (Rš), *mîcemu* (Rš, Žu), *môlemu* (Ne), *mîtvemu* (Žu), *mûškemu* (Sm), *nòvemu* (Žu), *Śvëtemu* (Br); **A jd. 'neživo'** *bêli* (Vi), *cêli* (Mg, Rb, Re, Rš) / *céli* (Dr), *c̄ni* (Vi), *gôli* (Br), *lêpi* (Vi), *mâsni* (Žu), *mëhki* (Vi), *môli* (Rš), *nòvi* (Vi), *stôri* (Rš, Vi), *svéti* (Vi), *t̄di* (Vi), *vêli* (Vi, Žu) / *véli* (Br), *vrâjži* (Br), *zelëni* (Vi); **A jd. 'živo'** *brîznega* (Br, Sl, Šk), *dobrëga* (Mg, Ne), *cištega* (Tr), *c̄nega* (Dr, Šv), *dîvega* (Rš, Rb, Za), *mîcega* (Sn, Sm, Za), *môlega* (Br), *prövega* (Br), *vélega* (La, Pr, Št); **V jd.** *drâgi* (Pl), *lêpi* (Rš) / *lèpi* (Sl, Šk, Šv, Tr); **L jd.** *cêlen* (La), *c̄nen* (Žu), *drîten* (Re), *drvênen* (Vi), *gôlen* (Br), *hlôdnen* (Žu), *labînsken* (Rš), *lêpen* (Vi), *mëhken* (Vi), *slâtken* (Rš), *stôren* (La, Žu) / *stôren* (Rb, Vi) / *stôren* (Ba), *Svêten* (Sm), *tîhen* (Št), *tèplen* (Vi), *tüjen* (Vi) / *tüjen* (Br), *vêlen* (Za, Žu) / *vélen* (Br), *zàdnjen* (Žu); **I jd.** *bêlen* (Vi, Žu), *brîznen* (Vi) / *brîznen* (Tr), *c̄nen* (Vi, Žu), *dobrén* (Vi), *domôcen* (Vi), *drîten* (Re), *gôlen* (Br), *hûden* (Vi), *mîcen* (Rš), *mlôden* (Br), *mokrén* (Bg), *pôrednen* (Vi), *pûnen* (Rš), *séjnen* (Br), *stôren* (La) / *stôren* (Ba), *sûhen* (Vi) / *sûhen* (Bg), *široken* (Br), *skuren* (Dr), *teplén* (Vi) / *teplén* (Dr), *vêlen* (Žu) / *vélen* (Sl, Šv); **NA mn.** *bêli* (Vi, Žu), *bôjži* (Br), *brîzni* (Rš), *cîsti* (Za) / *cîsti* (Št) / *cišti* (Ba), *cr̄ni* (Dr), *delikâti* (Žu), *dobrî* (Rš, Žu), *domôći* (Vi), *kîseli* (Mg), *kuntênti* (La, Mg, Ne, Pl, Sm, Vi) / *kuntênti* (Sl, Šk), *lâšni* (Žu) / *lâšni* (Vi), *mëhki* (Vi), *mîci* (Žu), *mlôdi* (Rš, Vi, Žu), *mokrî* (Rš), *mûšni* (Za) / *mûšni* (Vi), *pokojni* (Rš), *rëtki* (Dr), *rumëni* (Žu), *stôri* (Žu) / *stôri* (Rš) / *stôri* (Br), *škûri* (Žu), *spôrki* (Tr), *t̄di* (Mg), *tüji* (Žu), *vêli* (Žu), *zéjnî* (Rš); **GL mn.** *bêleh* (Vi), *c̄neh* (Vi), *dobrëh*

konsonantom. Međutim, i od mlađega su stanovništva dobivene ovjere nekadašnjega prevladavajućeg nastavka -o i kod osnova s palatalnim dočetnim konsonantom.

(Rš, Vi) / *dobrěh* (Br), *domočeh* (Vi, Za, Žu), *drvěneh* (Vi), *fitáneh* (Sl), *gřdeh* (Vi, Žu), *kámeneh* (Vi), *kóvarskeh* (Vi), *lákomeh* (Žu), *lásneh* (Žu) / *lásneh* (Vi), *lépeh* (Ma, Vi), *míčeh* (Vi, Žu) / *míčeh* (Šk), *mlájeh* (Vi), *mlódeh* (Sn, Sm, Žu) / *mlódeh* (Br), *móleh* (Ma, Sn, Za, Žu) / *móleh* (Šv), *mřtveh* (Rš, Vi, Žu), *növeh* (La, Za), *prózneh* (Ma) / *prózneh* (Re), *píneh* (Ba), *pùsteh* (Vi), *rětkeh* (La, Vi), *srědnjeh* (Za), *stôreh* (Ma, Za) / *stôreh* (Rš, Vi) / *stôreh* (Ba), *süheh* (Vi), *skùreh* (Vi), *těskeh* (Vi), *třdeh* (Vi), *věleh* (Ma, Mg, Vi, Za) / *véleh* (Šk), *vrajžeh* (Ka), *zádnjeh* (Sm) / *zádnjeh* (Vi), *žédneh* (Žu) / *žédneh* (Vi), *žíveh* (Rš); **D mn.** *brížnen* (Vi) / *brížnen* (Tr), *dobrén* (Vi), *domočen* (Vi), *hüden* (Vi), *míčen* (Rš), *mloden* (Br), *pòrednen* (Vi), *stôren* (La) / *stôren* (Ba), *vélen* (Sl, Šv); **V mn.** *drági* (Br), *mili* (Br); **I mn.** *cřnemi* (Vi), *dùgemi* (La), *krótkemi* (Sl), *lêpemi* (Vi), *míćemi* (Sn, Vi), *mlódemi* (La), *môlemi* (Pl), *stôremi* (La), *třdemi* (Vi), *vélemi* (Rš, Vi)

S. r. N A jd. *bělo* (Mg, Vi), *célo* (Pr, Vi) / *célo* (Bg, Br, Ka), *cišto* (Šk), *cřno* (Pl, Žu) / *crno* (Šk), *detěšnjo* (Rš), *domočo* (Tr), *dùgo* (Žu) / *dúgo* (Br), *frěško* (Ne) / *frěško* (Vi) / *fréško* (Sl), *gřdo* (Sn), *krótko* (Žu), *lähko* (Rš) / *lähko* (Br), *lépo* (Št, Vi) / *lépo* (Br), *měhko* (Ma, Pl, Št, Vi), *mlôdo* (Rš, Vi), *mljošnò* (Vi), *nékadošnje* (Bg), *növo* (Žu) / *novo* (Br), *šakidònjo* (Br), *stôro* (Vi), *skùro* (Re) / *skuro* (Tr), *třdo* (Pl, Žu) / *trdo* (Br), *trudnò* (Vi), *tüje* (Sm, Vi) / *tuje* (Dr, Šk), *vélo* (Rš) / *vélo* (Br), *zádnje* (Rš), *zlôtno* (Rš), *žívo* (Žu); **G jd.** *bójzega* (Rš), *célega* (Za), *dobréga* (Br), *hlôdnega* (Žu); **D jd.** *lêpemu* (Sl, Šk), *míćemu* (Pl, Žu), *vélemu* (La, Ma, Mg, Sn); **L jd.** *duböken* (Vi), *domočen* (Vi) / *domočen* (Šv), *dríten* (Ri), *spletěnen* (Žu), *teplén* (Vi), *tüjen* (Br), *vrělen* (Vi); **I jd.** *dobrén* (Vi), *domočen* (Vi) / *domočen* (Šv), *pünen* (Vi), *šéjnen* (Br), *skuren* (Dr), *teplén* (Dr); **N A mn.** *cista* (Žu), *cřna* (Žu), *dešperàna* (Žu), *kunténta* (Žu), *lêpe* (Ne), *lùštre* (Ne), *míče* (Tr), *mlôda* (Žu), *okrùgle* (Tr), *vrèle* (Vi), *zlôtné* (La) // *zlôtna* (Rš); **GL mn.** *domočeh* (Vi, Za, Žu), *lásneh* (Žu) / *lásneh* (Vi), *lépeh* (Ma, Vi), *móleh* (Ma), *növeh* (La, Za), *srědnjeh* (Za), *věleh* (Ma, Mg, Vi, Za) / *véleh* (Šk), *zádnjeh* (Sm); **D mn.** *dobrén* (Vi), *domočen* (Vi), *míčen* (Rš), *vélen* (Sl, Šv); **I mn.** *krótkemi* (Sl), *lêpemi* (Vi), *míćemi* (Sn, Vi), *môlemi* (Pl)

ž. r. N jd. *běla* (Rš, Re) / *běla* (Tr), *bíštra* (Št), *cěla* (Sm) / *céla* (Ka), *cišta* (Re) / *cišta* (Tr), *cřna* (Žu), *cùdna* (Za), *deběla* (Br), *děbula* (Žu), *dešperàna* (Žu) / *desperána* (Tr), *domoča* (Rš), *hlôdna* (Žu), *jodná* (Tr), *kóvarška* (Vi), *krépka* (Tr), *krótka* (Žu), *kunténta* (Pl, Žu) / *kunténta* (Br, Tr), *lähka* (Št), *lásna* (Ne), *lépa* (La, Rš, Sm, Št, Žu) / *lépa* (Sl), *měhka* (Vi, Žu) / *měhka* (Tr), *míča* (Rš, Žu), *mlodá* (Rš) / *mlodá* (Ba, Br), *mùsna* (Pl), *pokójna* (Št) / *pokójna* (Br, Tr), *próva* (Br), *prózna* (Žu), *püna* (Vi), *šéjna* (Br), *stôra* (Žu) / *stôra* (Br), *sûha* (Žu), *světa* (Rš) / *světa* (Šk), *štupidästa* (Žu), *těska* (Rš) / *téška* (Br), *třda* (Re, Vi, Žu) / *trda*

(Tr), *tūja* (Sn), *vēla* (Žu) / *vēla* (Br), *vrājža* (Rš) / *vrājža* (Br), *vrēdna* (Tr), *žamerljiva* (Tr), *želēna* (Rš), *žēnska* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *žēnska* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *žēnska* (Br), *žīva* (Šk), *žūhka* (Vi); **G jd.** *bēle* (Tr), *bladōnjske* (Br), *dešperāne* (Žu), *lēpe* (Žu) / *lēpe* (Br), *mlōde* (Žu) / *mlōde* (Br), *môle* (Žu), *sûhe* (Žu), *svēte* (Rš), *tēške* (Žu), *vēle* (Rš) / *vēle* (Sk), *zlōtne* (Rš); **DL jd.** *bēle* (Rš), *cēle* (Ma, Ne, Za, Žu), *cīne* (Rš, Vi), *dēsne* (Šk), *lēdene* (Pl), *mlōde* (Žu), *rāšpaste* (Žu), *sējne* (Ne) / *šējne* (Re), *stōre* (Rš), *Švēte* (Št) / *Švēte* (Dr, Šv), *třde* (Re), *tūje* (Vi), *žēnske* (Sm); **A jd.** *bēlo* (Mg, Vi) // *bēlu* (Ne), *bladōnjsko* (Vi), *blātno* (Ba), *cēlo* (La, Vi, Za) / *cēlo* (Br) // *cēlu* (La), *cīno* (Vi) // *cīnu* (Žu), *dobrō* (Tr), *domōćo* (Rš), *kōvarško* (Rš), *krvōvo* (Št, Vi), *lēpo* (Rš) / *lēpo* (Br, Šk) // *lēpu* (Sm), *mēhko* (Vi), *mīćo* (Pl, Sn), *mlōdo* (La, Rš, Sm, Za) / *mlōdo* (Br) // *mlōdu* (La, Žu), *môlo* (Rš, Sm) // *môlu* (Sm), *mūnjenu* (Ne), *nōvo* (La) // *nōvu* (Pl, Žu), *prōvo* (Rš), *pūno* (Vi), *slāmnato* (Re), *slōno* (Šk), *srēdnjo* (Sl), *stōro* (Rš) / *stōro* (Ba) // *stōru* (Ne), *teplō* (Br), *vēlo* (La, Pl, Rš, Št, Vi, Za) / *vēlo* (Sl, Šv) // *vēlu* (La, Žu), *vrājžo* (Ba), *želēzno* (Vi), *žēnsko* (Vi), *žīvo* (Br, Sl); **V jd.** *lēpa* (Rš), *mīla* (Br), *vrājža* (Rš); **I jd.** *bēlu* (Ne), *bladōnjsko* (Vi), *debēlo* (Vi), *dēbulu* (Žu), *frēško* (Vi), *krvōvo* (Vi), *mīćo* (Vi), *mlōdo* (Ne) / *mlōdo* (Br), *motōrno* (Ka), *pūno* (Rš), *slōno* (Vi), *stōrun* (Pl), *teplō* (Šv), *vēlo* (Vi) // *vēlun* (Pl); **NA mn.** *bēle* (Vi, Žu) / *bēle* (Ba, Tr), *cīne* (Žu), *dēbule* (Žu), *dubōke* (Rš), *dūge* (Žu), *gōle* (Br), *lāsne* (Vi), *lēpe* (Rš, Žu) / *lēpe* (Br, Šk), *mlōde* (Rš) / *mlōde* (Br), *môle* (Za), *prōve* (Vi), *prōzne* (Žu), *pūne* (Za, Žu), *tēške* (Br), *vēle* (Br), *zādnje* (Rš), *zlōtne* (Rš), *žēnske* (Za); **GL mn.** *cīneh* (Vi), *dobrēh* (Rš, Vi) / *dobrēh* (Br), *domōćeh* (Za), *gđeh* (Vi, Žu), *mīćeh* (Vi) / *mīćeh* (Sk), *mlōdeh* (Br), *môleh* (Žu), *nōveh* (La), *prōzneh* (Ma) / *prōzneh* (Re), *stōreh* (Ma, Za) / *stōreh* (Rš) / *stōreh* (Ba), *vēleh* (Ma, Mg, Vi, Za) / *vēleh* (Šk), *vrājžeh* (Ka); **D mn.** *brīžnen* (Vi) / *brīžnen* (Tr), *dobrēn* (Vi), *mlōden* (Br), *stōren* (La) / *stōren* (Ba), *vēlen* (Sl, Šv); **V mn.** *mile* (Br), *žēnske* (Br); **I mn.** *dobrēmin* (Pl), *krōtkemi* (Sl), *lēpemi* (Vi) // *lēpemin* (Pl), *mīćemi* (Sn, Vi), *mlōdemi* (La), *môlemin* (Pl), *stōremi* (La).

Jednaki nastavci kao za određene pridjeve s naglaskom na vokalu osnove rabe se i u oblicima komparativa, superlativa, rednih brojeva i glagolskih pridjeva trpnih: N jd. m. r. *belēji* (Ne, Rš) / *belēji* (Br, Šk), *bistrēji* (Za) / *bištrēji* (Št) / *bištrēji* (Šv), *blatnēji* (La, Mg, Žu) / *blatnēji* (Dr, Sl), *bogatēji* (Za) / *bogatēji* (Sl, Šk), *bolnēji* (Sm) / *bolnēji* (Br, Šv), *cenēji* (Mg, Ne, Pl) / *cenēji* (Sl, Šk), *cistēji* (La) / *cištēji* (Rš) / *cištēji* (Ba, Sl, Šk) / *čištēji* (Bg, Dr, Šv), *crnēji* (La, Mg, Ne, Rš, Za, Žu) / *črnēji* (Pl) / *crnēji* (Ba, Sl, Šk) / *črnejji* (Bg, Dr), *ćarēji* (Ne, Pl, Za) / *ćarēji* (Sl), *debulēji* (La, Mg, Žu) / *debulēji* (Ba, Bg, Šk, Šv), *dūblji* (Mg) / *dūbjji* (Pl) / *dūblji* (Sl), *finēji* (Žu) / *finēji* (Bg), *fortēji* (La, Za) / *fortēji* (Ba, Dr), *grēji* (Šk), *grūblji* (Ne) / *grūbji* (Pl) / *grūblji* (Bg), *gūšći* (La, Mg) / *gūšći* (Pl, Rš) / *gūšći* (Šv), *hladnēji* (Mg) / *hladnēji*

(Sl), *kasněji* (La, Mg, Ne) / *kašněji* (Pl) / *kašněji* (Ba, Sl), *kráci* (Ne, Za) / *kráci* (Bg, Br), *krvověji* (Žu) / *krvověji* (Ba), *kuntentěji* (La, Rš) / *kuntentěji* (Šk), *lāglji* (Mg) / *lāgji* (Pl) / *lāglji* (Bg, Br, Dr) // *lāksí* (Za, Žu) / *lāksí* (Pl, Rš) / *lāksí* (Šv), *lēpši* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *lēpši* (Pl, Rš) / *lēpši* (Ba, Sl, Šk), *lušěji* (La, Žu) / *lušěji* (Rš) / *lušěji* (Šk, Šv), *měkši* (La, Mg) / *měkši* (Rš) / *měkši* (Bg, Sl), *mirněji* (Ne, Za) / *mirněji* (Ba, Dr), *mlāji* (La, Mg, Ne, Rš, Št, Vi, Za) / *mlāji* (Bg, Dr, Sl, Tr), *moderněji* (La, Rš, Za, Žu) / *moderněji* (Ba, Bg, Sl, Šv), *mokréji* (Pl, Žu) / *mokréji* (Dr, Šk), *nověji* (La, Mg, Ne, Za) / *nověji* (Ba, Dr, Šv), *pametněji* (Mg, Pl, Rš) / *pametněji* (Bg, Sl, Šk), *pošteněji* (Za, Žu) / *pošteněji* (Rš) / *pošteněji* (Dr, Sl), *puněji* (Za, Žu) / *puněji* (Bg, Šv), *raněji* (La, Ne, Rš) / *raněji* (Sl, Šk), *rěji* (Mg, Pl, Žu) / *rěji* (Ba, Bg), *slaběji* (La, Mg, Ne, Za) / *slaběji* (Pl, Rš) / *slaběji* (Ba, Sl, Šk), *slāji* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *slāji* (Pl, Rš) / *slāji* (Bg, Sl, Šk, Šv), *slaněji* (Mg) / *slaněji* (Pl) / *slaněji* (Sl), *srečněji* (La, Za) / *srečněji* (Rš) / *srečněji* (Ba, Dr, Šv), *starěji* (La, Ne, Pr, Za) / *starěji* (Rš, Št, Vi) / *starěji* (Bg, Br, Dr, Ka, Tr), *suhěji* (Mg, Ne, Za) / *suhejí* (Pl) / *suhejí* (Bg, Šk, Šv), *svetlěji* (La, Žu) / *svetlěji* (Rš) / *svetlěji* (Ba, Sl, Šk), *šíri* (Mg, Ne, Žu) / *šíri* (Pl) / *šíri* (Sl, Šk, Šv), *škurěji* (La, Mg, Ne) / *škurěji* (Pl, Rš) / *škurěji* (Bg, Dr, Sl, Šk), *štabilěji* (Za, Žu) / *štabilěji* (Rš) / *štabiléji* (Ba, Dr, Šv), *tānji* (Mg, Ne, Žu) / *tānji* (Sl, Šk), *teplěji* (La, Mg, Ne, Žu) / *teplěji* (Ba, Dr, Šv), *těži* (La, Za) / *těži* (Pl, Rš) / *těži* (Dr), *třji* (Vi, Za) / *třji* (Br, Sl, Šk), *ůži* (Mg, Ne) / *ůži* (Pl) / *ůži* (Ba, Dr, Sl), *važněji* (Žu) / *važněji* (Rš) / *važněji* (Dr), *veselěji* (La, Ne, Za) / *veselěji* (Rš) / *veselěji* (Bg, Sl, Šk), *vīši* (La, Za) / *vīši* (Pl) / *vīši* (Sl, Šk) // *visokěji* (Mg) / *višokěji* (Rš) / *višokěji* (Ba, Bg, Dr), *žalosněji* (Mg, Žu) / *žalošněji* (Pl) / *žalošněji* (Sl, Šk, Šv), *zdravěji* (Mg, Za, Žu) / *ždravěji* (Pl) / *ždravěji* (Ba, Bg, Sl, Šk), *zeleněji* (Žu) / *želeněji* (Rš) / *želeněji* (Bg, Sl), *žedněji* (La, Za) / *žedněji* (Pl, Rš) / *žedněji* (Ba, Bg, Šv); G jd. m. r. *mlājega* (Ka, Sl), *starějega* (Ne); D jd. m. r. *starějemu* (Dr); I jd. m. r. *mlājen* (Vi); N mn. m. r. *bogatěji* (Br, Šk), *grji* (La), *kuntentěji* (Mg); GL mn. m. r. *mlājeh* (Vi), *starějeh* (Vi); D mn. m. r. *starějen* (Vi); N jd. s. r. *ceněje* (Tr), *hūje* (Br), *kašněje* (Ma, Sn) / *kašněje* (Pl, Re, Vi) / *kašněje* (Ba, Bg, Ka, Šk), *lušěje* (La), *moderněje* (La), *raněje* (Pl, Pr) / *raněje* (Bg), *slaběje* (La) / *slaběje* (Pl, Re, Vi), *slāje* (La, Mg, Ne, Sm, Za) / *slāje* (Pl, Rš, Re) / *slāje* (Br, Sl, Šk, Tr), *teplěje* (Vi), *veselěje* (La), *zdravěje* (Mg) / *ždravěje* (Tr); N jd. ž. r. *mlāja* (Re, Sn, Sm, Za), *pametněja* (Bg), *slāja* (Vi), *starěja* (Sm, Za) / *starěja* (Rb) / *starěja* (Sl, Šv), DL jd. ž. r. *starěje* (Re); A jd. ž. r. *mlājo* (Sn, Za) / *mlāju* (Pl), *slabějo* (Br), *starějo* (Br) // *starěju* (Ma); I jd. ž. r. *mlājun* (Pl), *věčo* (Rš); N mn. ž. r. *ceněje* (Br), *mlāje* (Ma, Rš, Sm) / *mlāje* (Sl), *starěje* (Ma, Rš, Sm, Za) / *starěje* (Re), GL mn. ž. r. *mlājeh* (Vi), *starějeh* (Vi); D mn. ž. r. *starějen* (Vi); N jd. mr. *nājbolji* (La, Mg, Ne, Pl, Za, Žu) / *nājboji* (Pl) / *nājbolji* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *nājcistěji* (Žu), *nājcrněji* (Vi), *nājdeblji* (Ne, Žu) / *nājdebji* (Pl) / *nājdeblji* (Sl, Šk, Šv), *nājdebulěji* (La)

/ *nájdebuléji* (Ba, Dr), *nájfortéji* (La, Rš, Za) / *nájfortéji* (Sl, Šk), *nájlepši* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *nájlepši* (Pl, Rš) / *nájlepši* (Ba, Sl, ŠK), *najmláji* (La, Mg, Pl, Rš) / *najmláji* (Ba, Dr, Šk, Šv), *nájpametněji* (Rš, Za, Žu) / *nájpametnéji* (Dr, Šk, Šv), *nájslaji* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *nájslaji* (Pl, Rš) / *nájslaji* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *nájsrečněji* (La, Za) / *nájsrečněji* (Re, Rš) / *nájsrečnéji* (Ba, Dr), *nájstaréji* (Mg, Ne, Za, Žu) / *nájstaréji* (Rš) / *nájstaréji* (Ba, Dr, Sl, Šk); G jd. m. r. *nájboljega* (Vi), *nájstaréjega* (Ma); I jd. m. r. *nájlepšen* (Žu); I mn. m. r. *nájlepšemi* (Vi); N jd. s. r. *nájkomotněje* (Za), *najrāje* (Mg, Rš, Žu) / *najrāje* (Ba, Br, Sl, ŠK), *nájvažněje* (Sn, Sm) / *nájvažněje* (Rb, Rš) / *nájvažnéje* (Dr); N jd. ž. r. *nájfortěja* (Žu), *nájlepša* (Žu), *najmlája* (Bg), *nájslája* (Vi), *nájstaréja* (Št) / *nájstaréja* (Ba), *nájveča* (Vi); A jd. ž. r. *nájlepšo* (Ne); NA mn. ž. r. *nájstaréje* (Bg); G jd. m. r. *trétega* (La, Ma, Mg, Sn, Za) / *trétega* (Bg, Tr), *cětrega* (Pr, Žu) / *četřtega* (Pl, Sm) / *cetrtega* (Br, Sl, Šk, Tr) / *četrtega* (Dr, Šv), A jd. m. r. *péti* (La, Ma, Rb, Re, Sm, Št, Za) / *péti* (Dr, Ka, Sl, Šk), LI jd. m. r. *trěten* (Ma, Mg, Ne, Sn, Žu) / *trěten* (Ba, Sl, Šv); G jd. s. r. *trétega* (Pl, Rš, Sm, Št) / *trétega* (Ba); G jd. ž. r. *trěte* (Ma, Vi) / *trěte* (Ba, Bg, Sl), A jd. ž. r. *trěto* (Ka) // *trětu* (Ne, Pl), I mn. ž. r. *drügemi* (La, Mg, Ne, Rš, Za) / *drugemi* (Br, Sl, Šk, Šv); G jd. m. r. *uzénjenega* (Ba), *žlíženega* (Vi), I jd. m. r. *záprten* (Dr); N jd. s. r. *napeštāno* (Pl, Št) / *napeštāno* (Šk), *storéno* (Ba), *žgrójeno* (Rš), *zapušćeno* (Za) / *zapušćeno* (Ba, Bg), *zrecěno* (Žu), *zribano* (Šv), L jd. s. r. *spletěnen* (Žu); A jd. ž. r. *pukrýjeno* (Re), *uběljeno* (Vi), L jd. ž. r. *ogrójene* (La), *óprte* (Sl), *poglājene* (Vi), *uzěnjene* (Št) / *uzěnjene* (Bg), I jd. ž. r. *ušijenu* (Žu); N mn. m. r. *rōjeni* (Št), *storéni* (Bg), *zapuščeni* (Rš), *zbûjeni* (La), *zgubljeni* (Pr, Za) / *zgubljeni* (Dr), *zmûčeni* (La), GL mn. m. r. *ocřnjeneh* (La), *upéreneh* (Šk), I mn. m. r. *opletěnem* (Žu); N mn. s. r. *luštrāne* (Ne), G mn. s. r. *zäprteh* (Sn); N mn. ž. r. *napušćene* (Re), *storēne* (Ne, Sm) / *storēne* (Re) / *storēne* (Šk), *upletěne* (Vi), *zapušćene* (Ma), G mn. ž. r. *piturāneh* (Pr), I mn. ž. r. *storeněmi* (La)⁷⁴¹.

Uz komparative, superlatieve, redne broeve i glagolske pridjeve trpne, samo određene nastavke imaju i neke pridjevske neodređene zamjenice, npr. *něki* / *néki*, *säki* / *säki* / *šaki*, upitna zamjenica *kî* / *kî*, posvojna zamjenica *njéni* / *njéni* te složene pokazne zamjenice (*o)vaîsti* / (*o)vaîsti* / (*o)vaîsti*, *taîsti* / *taîsti*, *onaîsti* / *onaîsti* / *onaîsti*.

Samo određeni nastavci zabilježeni su u odnosnih (relativnih) pridjeva koji završavaju na *-sk-i* / *-šk-i*, *-nj-i*, *-ašnj-i* / *-ašnj-i* i *-ji*: *bladônski* / *bladôjški* / *bladônjški*, *labinjônski* / *labinjônski* / *labinjónski*, *škitacônski* / *škitacônski* / *škitacónski* / *škitačónski*; *dolènji* / *dolènji*,

⁷⁴¹ Mnogobrojni se primjeri N jd. m. i ž. r. glagolskih pridjeva trpnih nalaze u poglavljju 2. 4. 6. 8. ovoga rada, u kojem je riječ o tom glagolskom obliku.

gorènji / gorènji, sakidônji / šakidônji / šakidônji; danàšnji / danàšnji / danàšnji; bôjži / bôjži / bôjži, tûji / tuji, vrâjži / vrâjži / vrâjži, kao i u nekih drugih pridjeva: *domôći / domoči, lâhki / lâhki, lêvi / lêvi, mićí / mićí, mòli / mòli, prôvi / pròvi, šôri / šôri / šôri, vêli / vêli.*

2. 4. 5. 1. 3. Neodređeni lik

N jd. m. r.	N jd. s. r.	N jd. ž. r.	N mn. m. r.	N mn. s. r.	N mn. ž. r.
-ø	-o, -e	-à / -a	-i	-e // -a ⁷⁴²	-e

Razlika je neodređenih pridjeva od određenih vidljiva jedino u N jd. m. r., a jednako je i u glagolskim pridjevima trpnima: *pecén / pečén / pecén / pečén : pecèni / pečèni / pecèni / pečéni, storén / storén / storén : storèni / storèni / storèni, zgorén / žgorén / žgorén : zgorèni / žgorèni / žgoréni*. U ostalim je oblicima teško utvrditi je li lik pridjeva određen ili neodređen jer nema promjene naglaska.

U NA jd. s. r. nastavak se *-o* dodaje osnovama s nepalatalnim dočetnim konsonantom, a nastavak *-e* osnovama s palatalnim dočetnim konsonantom (jednako je i u komparativima i superlativima s. r.): *dùgo / dùgo, lâhko / lâhko, nòvo / nòvo, teplò / teplò, domôče / domoče, gr̄je / gr̄je, třje / tr̄je, lèpše / lèpše / lèpše, manje / manje*, ali zabilježeni su i primjeri u kojima nastavak *-o* dolazi na osnove s palatalnim dočetkom, često čak i s alternacijom nastavaka *-e* i *-o* u istom mjesnom govoru⁷⁴³: *lîšo / lîšo / lîšo, domôčo / domočo* (uz *domôče / domoče*), *mânjo / mânjo* (uz *mânje / mânje*).

Relikti su sklonidbe neodređenih pridjeva ovjereni u petrificiranim oblicima u genitivnim likovima, npr. *od mâla / od mâla 'odnedavno'*, *do sîta / do šîta / do šítâ*.

⁷⁴² Stariji govornici u N mn. s. r. gotovo redovito ovjeravaju nastavak jednak onomu N mn. ž. r., a mlađi govornici takve sinkretizirane oblike rabe izrazito rijetko ili ih uopće ne rabe – kod njih je zabilježen, vrlo vjerojatno pod utjecajem hrvatskoga standardnog jezika, poseban nastavak za srednji rod *-a*.

⁷⁴³ Starije stanovništvo češće ovjerava oblike s nepalatalnim nastavkom *-o*, koji je, prema podatcima prikupljenima za ovoga istraživanja, očito u labinskim govorima bio generaliziran u srednjem rodu zamjeničko-pridjevske sklonidbe. Kod mlađih je govornika danas već frekventnije stanje u kojem se nastavak *-e* dodaje osnovama s dočetnim palatalnim konsonantom, a nastavak se *-o* dodaje osnovama s dočetnim nepalatalnim konsonantom. Međutim, i od mlađega su stanovništva dobivene ovjere nekadašnjega prevladavajućeg nastavka *-o* i kod osnova s palatalnim dočetnim konsonantom.

Primjeri neodređenih oblika u N jd. m. r.: *blātan* (La, Ma, Pr, Rš, Re, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *blātan* (Ba, Dr, Ka, Šv, Tr), *bôlan* (La, Mg, Pl, Pr, Rb, Rš, Št, Za) / *bôlan* (Bg, Sl, Šk, Šv, Tr), *boležljif* (Ne, Sn) / *boležljif* (Vi) / *boležljif* (Pl) / *boležljif* (Šk, Šv), *brîzan* (La, Ma, Mg, Ne, Sm, Za, Žu) / *brîzan* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *brîzan* (Bg), *cîs* (Mg, Žu) / *cîs* (Pl, Vi) / *ciš* (Sl, Šk, Tr) / *ciš* (Bg, Šv), *cîn* (Ne, Pl, Žu) / *cîn* (Ma, Sm) / *cîn* (Ba, Ka, Sl) / *cîn* (Dr, Šv), *debêl* (Mg, Ne, Pl, Sn, Žu) / *debêl* (Sl, Šk, Tr), *dêbul* (La, Ma, Rb, Re, Vi, Za) / *dêbul* (Ba, Dr, Ka, Sl, Tr), *dešperôn* (Pr, Za, Žu) / *dešperôn* (Pl, Rš, Št) / *dešperôn* (Sl, Šk, Tr), *dišpetljiv* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *dišpetljiv* (Rb, Rš, Re, Vi) / *dišpetjiv* (Pl) / *dišpetljiv* (Ba, Dr, Ka, Šv, Tr), *dôbar* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Rš, Sn, Sm, Št, Za, Žu) / *dôbar* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *drôh* (Mg, Ne, Pl, Št, Vi, Žu) / *drôh* (Šv, Tr), *dubòk* (La, Mg, Pr, Rš, Vi, Za, Žu) / *dubòk* (Ba, Bg, Dr, Ka, Šv), *dûh* (Pr, Re, Sn, Žu) / *dûh* (Dr, Ka, Tr), *dûžan* (La, Pr, Sm, Za) / *dûžan* (Rb, Rš, Re, Št) / *dûžan* (Dr, Ka, Sl, Šk), *frêžak* (Ne, Pr, Sn, Za, Žu) / *frêžak* (Pl, Re, Št, Vi) / *frêžak* (Bg, Sl, Šk, Šv, Tr), *fureš* (La, Ne, Pr, Sm, Za, Žu) / *fureš* (Rb, Rš) / *fureš* (Ba, Bg, Tr), *glâdak* (Ma, Št, Za) / *glâdak* (Ba, Ka, Šv), *gòbas* (Ne, Pr, Sm, Žu) / *gòbaš* (Pl, Rš) / *gòbaš* (Bg, Br, Sl), *grêš* (Mg, Ne, Žu) / *grêš* (Rš, Vi) / *greš* (Bg, Ka, Šv), *hlôdan* (La, Ne, Sn, Vi, Žu) / *hlôdan* (Dr, Ka, Šk, Tr), *jôdan* (Ne, Pl) / *jôdan* (Ba, Br, Dr, Šk), *kîsel* (Ma, Mg, Ne, Žu) / *kîsel* (Pl, Rš, Re, Št) / *kîsel*, *krêpak* (La, Mg, Rš, Sm, Št, Za) / *krêpak* (Br, Sl, Šk, Tr), *krîf* (La, Rb, Sn, Za) / *krîf* (Sl, Šk, Tr), *krmežljiv* (La, Ne, Sm, Žu) / *krmežljiv* (Rš, Re, Vi) / *krmežjiv* (Pl) / *krmežljiv* (Sl, Šk, Šv), *krôtak* (La, Žu) / *krôtak* (Br, Sl, Šk), *kuntènat* (Ma, Pr, Rš, Sm, Za) / *kunténat* (Ba, Dr, Ka), *lâcan* (La, Mg, Pr, Re, Za) / *lâčan* (Ma, Sm) / *lâcan* (Ba, Ka, Šk, Tr) / *lâčan* (Bg, Dr, Šv), *lûštar* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *lûštar* (Pl, Št, Vi) / *lûštar* (Bg, Sl, Tr), *mèkak* (Ne, Pl, Št) / *mékak* (Sl, Šk, Šv), *mîran* (Re, Sm, Za) / *miran* (Ba, Ka, Šv), *mlôt* (Mg, Pl, Rb, Rš, Re, Žu) / *mlót* (Ba, Bg, Sl, Šk, Tr), *mòkar* (La, Mg, Pl, Št, Vi) / *mòkar* (Dr, Šk, Šv, Tr), *mût* (Ne, Pr, Št, Za, Žu) / *mût* (Ba, Sl, Šk, Šv), *mûcan* (La, Mg, Ne, Pr, Rb, Rš, Re, Vi, Za) / *mûčan* (Ma, Sm) / *mûcan* (Ba, Ka, Sl, Šk, Tr) / *mûčan* (Bg, Dr, Šv), *nîzak* (Ma, Sn, Za) / *nîžak* (Pl, Vi) / *nîžak* (Sl, ŠK), *nôv* (La, Pr, Žu) / *nôv* (Bg, Tr), *pàmetan* (Ne, Št, Vi, Za) / *pàmetan* (Bg, Dr, Sl, Šk, Tr), *plítak* (La, Rb, Sn, Sm, Žu) / *plitak* (Bg, Šv), *pôredan* (La, Mg, Pl, Pr, Re, Št, Vi) / *pôredan* (Ba, Ka, Sl, Šk, Šv), *poštêñ* (Ma, Sn, Za) / *poštèñ* (Pl, Rb, Re) / *poštèñ* (Br, Dr, Sl, Šk, Tr), *prònat* (Rb, Sn, Sm, Žu) / *prònat* (Ba, Dr, Ka, Tr), *prôzan* (La, Mg, Pr, Sm, Žu) / *prôžan* (Št, Vi) / *prôžan* (Dr, Ka, Sl), *pûn* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi, Za) / *pûn* (Ba, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *rêdak* (Pr, Žu) / *rêdak* (Bg, Šv), *slâdak* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *slâdak* (Pl, Vi) / *slâdak* (Br, Šk, Tr), *slâp* (Ma, Ne, Pr, Žu) / *slâp* (Rb, Re) / *slâp* (Ba, Sl, Šk, Šv), *slép* (Pr, Žu) / *slép* (Rš, Vi) / *slép* (Dr), *slôn* (Mg, Ne, Za) / *slôn* (Pl, Vi) / *slôn* (Ba, Ka, Tr), *srêçan* (La, Ma, Sm) / *srêçan* (Rš, Vi) / *srêçan*

(Dr, Šk, Šv), *širòk* (Ma, Sn, Sm) / *širòk* (Rš, Re) / *širòk* (Br, Šk, Šv), *špòrak* (La, Mg, Sm, Žu) / *špòrak* (Pl, Vi) / *špòrak* (Ba, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk), *štùf* (Ma, Pr, Za) / *štùf* (Rš, Re, Št, Vi) / *štùf* (Dr, Ka), *tànak* (Pr, Žu) / *tànak* (Bg, Ka), *tèpal* (La, Mg, Ne, Pr, Re, Št, Za, Žu) / *tèpal* (Br, Sl, Šk, Tr), *tèžak* (La, Pr, Za, Žu) / *tèžak* (Rš, Re, Št) / *težak* (Br, Sl, Šk, Tr), *trudòn* (Ma, Mg, Pl, Pr, Rb, Rš, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *trudòn* (Ba, Dr, Ka, Šv, Tr), *tùs* (Mg, Ne, Žu) / *tùs* (Pl, Vi) / *tuš* (Bg, Šv), *üzak* (La, Sn, Žu) / *üzak* (Rš) / *úžak* (Sl, Šk), *visòk* (La, Pr, Sm, Za) / *višòk* (Pl, Rb, Re) / *višòk* (Ba, Bg, Ka, Šv), *zdròf* (Ma, Mg, Pr, Sn) / *ždròf* (Rš, Re, Vi) / *ždrof* (Bg, Sl, Tr), *zrêl* (Ne, Žu) / *žrêl* (Rš, Re, Št, Vi) / *žrêl* (Ba, Ka, Šk, Tr), *žàlošan* (Ma, Sn, Za) / *žalošan* (Rb, Št) / *žalošan* (Dr, Šv, Tr), *žèljan* (Mg, Sn, Sm, Za) / *žèljan* (Rš, Re, Št) / *žèjan* (Pl) / *žèljan* (Bg, Ka, Sl), *žìf* (La, Sm, Za) / *žìf* (Rš, Št) / *žìf* (Ba, Br, Sl, Šk, Šv, Tr), *žùkak* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *žùkak* (Pl) / *žùkak* (Ba, Sl, Šk, Šv), *žvêlt* (La, Pr) / *žvêlt* (Rb, Rš, Re, Št) / *žvêlt* (Ka, Tr).

Samo neodređeni oblik u N(A) jd. m. r. s nastavkom *-ø* i određeni oblik u ostalim padežima imaju i posvojne zamjenice poput *môj* / *mòj*, *tvòj* / *tvòj*, *nàš* / *nàš*, *vàš* / *vàš*, *njegòf* / *njegòf*, *njihof* / *njihof* itd., posvojno-povratna zamjenica *svòj* / *svòj* / *svòj*, pokazne zamjenice *và* / *và*, *tà* / *tà*, *onà* / *onà*, (*o*)*vakòf* / (*o*)*vakòf*, *takòf* / *takòf*, *onakòf* / *onakòf*, upitne pridjevske zamjenice *cegòf* / *čegòf* / *cegòf* / *čegòf*, *kakòf* / *kakòf* te neodređene zamjenice *nècegof* / *nèčegof* / *nècegof* / *nèčegof*, *nìcegof* / *nìčegof* / *nicegof* / *ničegof*, *sàcegof* / *šàcegof* / *sàcegof* / *šàcegof*, *nèkokof* / *nèkokof*, *nìkokof* / *nìkokof*, *sàkokof* / *sàkokof* / *šàkokof*, a tako je i u posvojnih pridjeva sa sufiksima *-ov*, *-in*: *bràtov* / *bràtov*, *Mòtetov* / *Mòtetov*, *nônetov* / *nònnetov* / *nùnetov*, *Tônetov* / *Tònetov*, *Lûcetin* / *Lùcetin*, *màmin* / *màmin*, *màterin* / *màterin*, te nekih pridjeva sa sufiksima *-iv*, odnosno *-if*: *boležljìv* / *boležljìv* / *boležjìv* / *boležljìv* // *boležljìf* / *boležljìf* / *boležjìf* / *boležljìf*, *krmežljìv* / *krmežljìv* / *krmežjìv* / *krmežljìv* // *krmežljìf* / *krmežljìf* / *krmežjìf* / *krmežljìf*, kao i u nekih drugih pridjeva: *bòs* / *bòś* / *bòs*, *dòbar* / *dòbar*, *mòt* / *mòt*, *sìt* / *sìt* / *śít*, *žàlošan* / *žàlošan*, *żejòn* / *żejòn* / *żejòn*.

U labinskim se govorima značenje posvojnih pridjeva, kao i posvojnih pridjeva u širem smislu (tj. odnosnih) te gradivnih pridjeva najčešće izražava sintagmom *od + imenica u G*: *od dréva* / *od dréva*, *od staklà* / *od štaklà*, *od kokoši* / *od kokoši* / *od kokoši*, *od kràvi* / *od kràvi*. Nešto se češće rabe jedino posvojni pridjevi kojima se iskazuju porodični odnosi: *màmin* / *màmin*, *màterin* / *màterin*, *nônetov* / *nònnetov* / *nùnetov*, *nònin* / *nònin* / *nùnin*, ali i *od màteri* / *od màteri*, *od nòni* / *od nòni* / *od nùni*, a isključivo se rabe sintagme (a ne i posvojni pridjevi) *od bràta* / *od bràta*, *od mûža* / *od mûža*, *od ocà* / *od ocà*, *od sestrì* / *od šeštri* / *od šeštri*, *od ženì* / *od ženì* / *od ženi*. Posvojni se pridjevi rabe za izražavanje

pripadnosti porodičnoj lozi: *Ľema Kôlcova* (Br), *Laura Barilova* (Sl, Vi), *Laura Benjaminova* (Sl, Vi), *Lína Péretova* (Sl), *Lúce Kapárova* (Sl), *Lúce Miškina* (Sl), *Lúce Sipetova* (Pr, La), *Mario Lemešicin* (Šk), *Marija Brgóćova* (Mg), *Marija Lánčova* (Mg), *Níta Móricina* (Tr), *Palmíra Božórova* (Br), *Pavica Piškalova* (Br), *Šlávica Franićova* (Br, Sl) itd.

2. 4. 5. 1. 4. Uporaba određenih i neodređenih pridjeva

U atributnoj su funkciji u labinskoj skupini govora potvrđeni određeni i neodređeni pridjevi (pri čemu se, uz neke iznimke, neodređeni lik uglavnom odnosi na imenicu, tj. na predmet koji je sugovornicima nepoznat, a određeni lik na predmet poznat sugovornicima), dok su u predikatnoj funkciji pretežiti neodređeni likovi (kada postoji): *Ón mi je bì jôko dòbar.* (Br); *Čéra šon žgoré pa šon sà krvòv.* (Dr); *Mizól ti je prózan.* (Ka); *Ne mòreš vèrvat koliko je ôn pàmetan.* (La); *Bì son tìdo žàlosan.* (Ma); *Môj starèji nùk je jôko debél.* (Ne); *Mà je bi jôdan!* (Pl); *Nesi znàla da je ôn furèš?* (Pr); *Vàjka je bì ždròf.* (Rb); *Bôlan je već cùda lêt.* (Sn); *Kât prìdeš stôr, mälo ki vìše bacilô zô te.* (Sm); *Jós je mlót pa ne rivò kàpit.* (Šk); *Njéni mûs je višòk.* (Št); *Šá je góbašt.* (Tr); *Priša bi o kùco onakò blàtan.* (Vi); *Hôj se opràt, sà si krmežljiv!* (Za); *Ne hodì mi nûtre dok si takò špòrak!* (Žu); ali i *Priša je onà višóki šlovék.* (Ba); *Tò da njé je novi mladić.* (Bg); *Môj stôri nôno je bì prôvi dèlovac.* (Mg); *Njegòh dešpetljivi otròk vàjka nèšto fabrikò.* (Rš); *Nàs Labîn je lèpi grôt.* (Re); *Bàs mu je grìdi ta brék.* (Sl); *Je reklà da ne ji onà tìdi kruh ot tà prvi dòn.* (Šv). Glagolski pridjev trpni u predikatnoj je funkciji uvijek u neodređenu sliku: *Priša bin dòma sà prkinjen.* (Ba); *Ruvinôñ je od cùda dèla.* (Ma); *Bòšak na gorè je bì sà žgorén.* (Pl); *Bakajòj trêba bìt dobrò štucén.* (Rš); *Bì šon sà stišnjen ot strôha.* (Re); *Bì je pokrîjen z vêlen pokrovôñ.* (Sm); *Ubèt ti je potépljen.* (Šk); *Kat stàviš konàc va iglo, sè recè da je nadènjen.* (Tr); *Storêñ je od jenèga kûsa drêva.* (Za); *Sà si maćôn, hodì se prebûć!* (Žu).

2. 4. 5. 1. 5. Morfonološke alternacije u pozitivu

2. 4. 5. 1. 5. 1. Nepostojano -a-

Nepostojano je -a- zabilježeno u osnovama nekih neodređenih pridjeva u N i A jd. m. r. za 'neživo' koje završavaju skupinom konsonanata i imaju nastavak -ø: *blàtan* (La, Ma, Pr, Re, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *blàtan* (Ba, Dr, Ka, Šv, Tr) : *blàtna* (La, Ma, Pr, Re, Sn, Sm, Vi, Za, Žu) / *blàtna* (Ba, Dr, Ka, Šv, Tr), *bôlan* (La, Mg, Pl, Pr, Rb, Rš, Št, Za) / *bôlan* (Bg, Sl, Šk,

Šv, Tr) : *bolnà* (La, Mg, Pl, Pr, Rb, Rš, Št, Za) / *bolnà* (Bg, Sl, Šk, Šv, Tr), *dòbar* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Rš, Sn, Sm, Št, Za, Žu) / *dòbar* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr) : *dobrà* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Rš, Sn, Sm, Št, Za, Žu) / *dobra* (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr), *dûžan* (La, Pr, Sm, Za) / *dûžan* (Rb, Rš, Re, Št) / *dûžan* (Dr, Ka, Sl, Šk) : *dûžna* (La, Pr, Sm, Za) / *dûžna* (Rb, Rš, Re, Št) / *dûžna* (Dr, Ka, Sl, Šk), *frèžak* (Ne, Pr, Sn, Za, Žu) / *frèžak* (Pl, Re, Št, Vi) / *frèžak* (Bg, Sl, Šk, Šv, Tr) : *frèška* (Ne, Pr, Sn, Za, Žu) / *frèška* (Pl, Re, Št, Vi) / *frèška* (Bg, Sl, Šk, Šv, Tr), *glàdak* (Ma, Št, Za) / *glàdak* (Ba, Ka, Šv) : *glätka* (Ma, Št, Za) / *glätka* (Ba, Ka, Šv), *hlôdan* (La, Ne, Sn, Vi, Žu) / *hlôdan* (Dr, Ka, Šk, Tr) : *hlôdno* (La, Ne, Sn, Vi, Žu) / *hlôdno* (Dr, Ka, Šk, Tr), *jôdan* (Ne, Pl) / *jôdan* (Ba, Br, Dr, Šk) : *jôdna* (Ne, Pl) / *jôdna* (Ba, Br, Dr, Šk), *krépak* (La, Mg, Rš, Sm, Št, Za) / *krépak* (Br, Sl, Šk, Tr) : *krépko* (La, Mg, Rš, Sm, Št, Za) / *krépko* (Br, Sl, Šk, Tr), *krôtak* (La, Žu) / *krôtak* (Br, Sl, Šk) : *krötka* (La, Žu) / *krötka* (Br, Sl, Šk), *kunténat* (Ma, Pr, Rš, Sm, Za) / *kunténat* (Ba, Dr, Ka) : *kunténta* (Ma, Pr, Rš, Sm, Za) / *kunténta* (Ba, Dr, Ka), *làcan* (La, Mg, Pr, Re, Za) / *läčan* (Ma, Sm) / *låcan* (Ba, Ka, Šk, Tr) / *láčan* (Bg, Dr, Šv) : *läšna* (La, Ma, Mg, Pr, Sm, Za) / *läšna* (Re) / *lášna* (Ba, Bg, Dr, Ka, Šk, Šv, Tr), *lùštar* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *lùštar* (Pl, Št, Vi) / *luštar* (Bg, Sl, Tr) : *lùštra* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *lùštra* (Pl, Št, Vi) / *luštra* (Bg, Sl, Tr), *měkak* (Ne, Pl, Št) / *měkak* (Sl, Šk, Šv) : *měhka* (Ne, Pl, Št) / *měhka* (Sl, Šk, Šv), *míran* (Re, Sm, Za) / *miran* (Ba, Ka, Šv) : *mírna* (Re, Sm, Za) / *mirna* (Ba, Ka, Šv), *mòkar* (La, Mg, Pl, Št, Vi) / *mókar* (Dr, Šk, Šv, Tr) : *mokrà* (La, Mg, Pl, Št, Vi) / *mokrà* (Dr, Šk, Šv, Tr), *nìzak* (Ma, Sn, Za) / *nìžak* (Pl, Vi) / *nìžak* (Sl, Šk) : *nìška* (Ma, Sn, Za) / *nìška* (Pl, Vi) / *niška* (Sl, Šk), *pàmetan* (Ne, Št, Vi, Za) / *pámetan* (Bg, Dr, Sl, Šk, Tr) : *pàmetna* (Ne, Št, Vi, Za) / *pámetna* (Bg, Dr, Sl, Šk, Tr), *pòredan* (La, Mg, Pl, Pr, Re, Št, Vi) / *pòredan* (Ba, Ka, Sl, Šk, Šv) : *pòredna* (La, Mg, Pl, Pr, Re, Št, Vi) / *pòredna* (Ba, Ka, Sl, Šk, Šv), *prònat* (Rb, Sn, Sm, Žu) / *prónat* (Ba, Dr, Ka, Tr) : *prónata* (Rb, Sn, Sm, Žu) / *prónata* (Ba, Dr, Ka, Tr), *prôzan* (La, Mg, Pr, Sm, Žu) / *próžan* (Št, Vi) / *próžan* (Dr, Ka, Sl) : *prózno* (La, Mg, Pr, Sm, Žu) / *próžno* (Št, Vi) / *próžno* (Dr, Ka, Sl), *rêdak* (Pr, Žu) / *rèdak* (Bg, Šv) : *rêtka* (Pr, Žu) / *rétka* (Bg, Šv), *slàdak* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *slàdak* (Pl, Vi) / *sládak* (Br, Šk, Tr) : *slätka* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *slätkä* (Pl, Vi) / *slátka* (Br, Šk, Tr), *srècan* (La, Ma, Sm) / *srećan* (Rš, Vi) / *srećan* (Dr, Šk, Šv) : *srècna* (La, Ma, Sm) / *srećna* (Rš, Vi) / *srećna* (Dr, Šk, Šv), *špòrak* (La, Mg, Sm, Žu) / *špòrak* (Pl, Vi) / *špòrak* (Ba, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk) : *špôrka* (La, Mg, Sm, Žu) / *špôrka* (Pl, Vi) / *špôrka* (Ba, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk), *tànak* (Pr, Žu) / *tának* (Bg, Ka) : *tónka* (Pr, Žu) / *tónka* (Bg, Ka), *tèpal* (La, Mg, Ne, Pr, Re, Št, Za, Žu) / *tepłò* (La, Mg, Ne, Pr, Re, Št, Za, Žu) / *teplò* (Br, Sl, Šk, Tr), *tèžak* (La, Pr, Za, Žu) / *tèžak* (Rš, Re, Št) / *téžak* (Br, Sl, Šk, Tr) : *tëška* (La, Pr, Za, Žu) / *tëška* (Rš, Re, Št) / *teška* (Br, Sl, Šk, Tr), *trudôn* (Ma, Mg, Pl, Rb, Rš, Sn, Sm, Št, Vi,

Za, Žu) / *trudón* (Ba, Dr, Ka, Šv, Tr) : *trudnà* (Ma, Mg, Pl, Rb, Rš, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu) / *trudnà* (Ba, Dr, Ka, Šv, Tr), *ùzak* (La, Sn, Žu) / *ùžak* (Rš) / *úžak* (Sl, Šk) : *ùska* (La, Sn, Žu) / *ùška* (Rš) / *úška* (Sl, Šk), *žälösan* (Ma, Pr, Sn, Za) / *žälošan* (Rb, Št) / *zálošan* (Dr, Šv, Tr) : *žälösna* (Ma, Pr, Sn, Za) / *žälošna* (Rb, Št) / *zálošna* (Dr, Šv, Tr), *žükak* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *žükak* (Pl) / *žükak* (Ba, Sl, Šk, Šv) : *žühka* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *žühka* (Pl) / *žühka* (Ba, Sl, Šk, Šv) itd.; ali i *žvélta* (La, Pr) / *žvélta* (Rb, Rš, Re, Št) / *žvélta* (Ka, Tr) : *žvélta* (La, Pr) / *žvélta* (Rb, Rš, Re, Št) / *žvélta* (Ka, Tr).

2. 4. 5. 1. 5. 2. Ostale alternacije

U nekim pridjevima dolazi do jednačenja konsonanata nejednake zvučnosti: *frëžak* (Ne, Pr, Sn, Za, Žu) / *frëžak* (Pl, Re, Št, Vi) / *frežak* (Bg, Sl, Šk, Šv, Tr) : *frëška* (Ne, Pr, Sn, Za, Žu) / *frëška* (Pl, Re, Št, Vi) / *freška* (Bg, Sl, Šk, Šv, Tr), *nìzak* (Ma, Sn, Za) / *nìžak* (Pl, Vi) / *nížak* (Sl, Šk) : *nìska* (Ma, Sn, Za) / *nìška* (Pl, Vi) / *niška* (Sl, Šk), *rëdak* (Pr, Žu) / *rèdak* (Bg, Šv) : *rëtka* (Pr, Žu) / *rëtka* (Bg, Šv), *slädak* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *slädak* (Pl, Vi) / *slàdak* (Br, Šk, Tr) : *slàtka* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *slàtka* (Pl, Vi) / *slátka* (Br, Šk, Tr), *tëžak* (La, Pr, Za, Žu) / *tëžak* (Rš, Re, Št) / *težak* (Br, Sl, Šk, Tr) : *tëška* (La, Pr, Za, Žu) / *tëška* (Rš, Re, Št) / *teška* (Br, Sl, Šk, Tr), *ùzak* (La, Sn, Žu) / *ùžak* (Rš) / *úžak* (Sl, Šk) : *ùska* (La, Sn, Žu) / *ùška* (Rš) / *úška* (Sl, Šk).

U dijelu primjera dolazi do izmjene konsonanata uslijed slabljenja napetosti šumnika u zatvorenu slogu: *läcan* (La, Mg, Pr, Re, Za) / *läčan* (Ma, Sm) / *läcan* (Ba, Ka, Šk, Tr) / *läčan* (Bg, Dr, Šv) : *läšna* (La, Ma, Mg, Pr, Sm, Za) / *läšna* (Re) / *läšna* (Ba, Bg, Dr, Ka, Šk, Tr), *mëkak* (Ne, Pl, Št) / *mékak* (Sl, Šk, Šv) : *mëhka* (Ne, Pl, Št) / *méhka* (Sl, Šk, Šv), *mücan* (La, Mg, Ne, Pr, Rb, Rš, Re, Vi, Za) / *müčan* (Ma, Sm) / *mücan* (Ba, Ka, Sl, Šk, Tr) / *müčan* (Bg, Dr, Šv) : *müšna* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sm, Za) / *müšna* (Rb, Rš, Re, Vi) / *müšna* (Ba, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk, Tr), *žükak* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *žükak* (Pl) / *žükak* (Ba, Sl, Šk, Šv) : *žühka* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *žühka* (Pl) / *žühka* (Ba, Sl, Šk, Šv), a iz istoga se razloga izostavljanjem dočetnoga okluziva *t* pojednostavuju konsonantske skupine *-st* / *-št* i *-št* / *-št* na dočetku neodređenih pridjeva u N i A jd. m. r. za 'neživo': *cìs* (Mg, Žu) / *ciš* (Pl, Vi) / *ciš* (Sl, Šk, Tr) / *čiš* (Bg, Šv) : *cista* (Mg, Žu) / *cišta* (Pl, Vi) / *cista* (Sl, Šk, Tr) / *čista* (Bg, Šv), *fureš* (La, Ne, Pr, Sm, Za, Žu) / *fureš* (Rb, Rš) / *fureš* (Ba, Bg, Tr) : *furešta* (La, Ne, Pr, Sm, Za, Žu) / *furešta* (Rb, Rš) / *furešta* (Ba, Bg, Tr), *gòbas* (Ne, Pr, Sm, Žu) / *gòbaś* (Pl, Rš) / *gòbaś* (Bg, Br, Sl) : *gòbasta* (Ne, Pr, Sm, Žu) / *gòbašta* (Pl, Rš) / *gòbašta* (Bg, Br, Sl), *grëš* (Mg, Ne, Žu) / *grëś* (Rš, Vi) /

grēš (Bg, Ka, Šv) : *grēšta* (Mg, Ne, Žu) / *grēšta* (Rš, Vi) / *grēšta* (Bg, Ka, Šv), *tūs* (Mg, Ne, Žu) / *tūš* (Pl, Vi) / *tūš* (Bg, Šv) : *tūsta* (Mg, Ne, Žu) / *tūsta* (Pl, Vi) / *tūsta* (Bg, Šv)⁷⁴⁴.

U NA jd. m. r. za 'neživo' neodređenoga pridjeva *mṛt* (Ne, Pr, Št, Za, Žu) / *mṛt* (Ba, Sl, Šk, Tr) izostaje dočetno *v* koje se bilježi u oblicima svih drugih padeža (kao i rodova i brojeva): *mṛtva* (Ne, Pr, Št, Za, Žu) / *mṛtva* (Ba, Sl, Šk, Tr) N jd. ž., *mṛtvi* (Ne, Pr, Št, Za, Žu) / *mṛtvi* (Ba, Sl, Šk, Tr) N mn. m.

Dočetni zvučni konsonati osnove u NA jd. m. r. za 'neživo' neodređenih pridjeva mogu biti zamijenjeni svojim zvučnim parnjacima, kao što se na dočetku istih padeža takvih pridjeva mogu događati i zamjene dočetnih *g > h* te *v > f*, ali te izmjene mogu i izostati⁷⁴⁵: *mlōt* (Mg, Pl, Rb, Rš, Re, Žu) / *mlōt* (Ba, Bg, Sl, Šk, Tr) : *młodā* (Mg, Pl, Rb, Rš, Re, Žu) / *młodā* (Ba, Bg, Sl, Šk, Tr), *slāp* (Ma, Pr, Ne, Žu) / *ślāp* (Rb, Re) / *ślāp* (Ba, Sl, Šk, Šv) : *slāba* (Ma, Pr, Ne, Žu) / *ślāba* (Rb, Re) / *ślāba* (Ba, Sl, Šk, Šv); *drōh* (Mg, Ne, Pl, Št Vi, Žu) / *drōh* (Šv, Tr) : *drogā* (Mg, Ne, Pl, Št Vi, Žu) / *drogā* (Šv, Tr), *dūh* (Pr, Re, Sn, Žu) / *dūh* (Dr, Ka, Tr) : *dūga* (Pr, Re, Sn, Žu) / *dūga* (Dr, Ka, Tr); *boležljīf* (Ne, Sn) / *boležljīf* (Vi) / *boležljīf* (Pl) / *boležljīf* (Šk, Šv) : *boležljīva* (Ne, Sn) / *boležljīva* (Vi) / *boležljīva* (Pl) / *boležljīva* (Šk, Šv), *krīf* (La, Rb, Sn, Za) / *kriif* (Sl, Šk, Tr) : *krīva* (La, Rb, Sn, Za) / *krīva* (Sl, Šk, Tr), *zdrōf* (Ma, Mg, Pr, Sn) / *źdrōf* (Rš, Re, Vi) / *źdrōf* (Bg, Sl, Tr) : *zdrāva* (Ma, Mg, Pr, Sn) / *źdrāva* (Rš, Re, Vi) / *źdrāva* (Bg, Sl, Tr); ali i *mlōd* (Mg, Pl, Rb, Rš, Re, Žu) / *mlōd* (Ba, Bg, Sl, Šk, Tr), *slāb* (Ma, Pr, Ne, Žu) / *ślāb* (Rb, Re) / *ślāb* (Ba, Sl, Šk, Šv), *boležljīv* (Ne, Sn) / *boležljīv* (Vi) / *boležjīv* (Pl) / *boležljīv* (Šk, Šv), *krīv* (La, Rb, Sn, Za) / *kriiv* (Sl, Šk, Tr), *zdrōv* (Ma, Mg, Pr, Sn) / *źdrōv* (Rš, Re, Vi) / *źdrōv* (Bg, Sl, Tr).

2. 4. 5. 1. 6. Prozodijske alternacije (kvantitete) u pozitivu u sjevernim i sjeveroistočnim govorima Labinštine s dvoakcenatskim sustavom

U dijelu je pridjeva u sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom zabilježena alternacija oblika s kratkim naglaskom na vokalu osnove i oblika s dugim naglaskom na istom vokalu u slogu zatvorenu sonantom: *boležljīv* (Ne, Sn) / *boležljīv* (Vi) / *boležjīv* (Pl) : *boležljīva* (Ne, Sn) / *boležljīva* (Vi) / *boležjīva* (Pl), *debēl* (Mg, Ne, Pl, Sn, Žu) : *debēla* (Mg, Ne, Pl, Sn, Žu), *dešperōn* (Pr, Za, Žu) / *desperōn* (Pl, Rš, Št) : *dešperāna* (Pr, Za, Žu) / *desperāna* (Pl, Rš, Št), *dišpetljīv* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn,

⁷⁴⁴ Više o ovim mijenama v. u poglavljju 2. 3. 3. o konsonantizmu govora Labinštine.

⁷⁴⁵ V. prethodnu bilješku.

Sm, Za, Žu) / *dišpetljiv* (Rb, Rš, Re, Vi) / *dišpetjiv* (Pl) : *dišpetljiva* (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *dišpetljiva* (Rb, Rš, Re, Vi) / *dišpetjiva* (Pl), *krmežljiv* (La, Ne, Sm, Žu) / *krmežljiv* (Rš, Re, Vi) / *krmežjiv* (Pl) : *krmežljiva* (La, Ne, Sm, Žu) / *krmežljiva* (Rš, Re, Vi) / *krmežjiva* (Pl), *kuntēnat* (Ma, Pr, Rš, Sm, Za) : *kuntēnta* (Ma, Pr, Rš, Sm, Za), *nōv* (La, Pr, Žu) : *nōva* (La, Pr, Žu), *poštēn* (Ma, Sn, Za) / *poštēn* (Pl, Rb, Re) : *poštēna* (Ma, Sn, Za) / *poštēna* (Pl, Rb, Re), *prōnat* (Rb, Sn, Sm, Žu) : *prōnta* (Rb, Sn, Sm, Žu), *pūn* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi, Za) : *pūna* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi, Za), *špōrak* (La, Mg, Sm, Žu) / *špōrak* (Pl, Vi) : *špōrka* (La, Mg, Sm, Žu) / *špōrka* (Pl, Vi), *tānak* (Pr, Žu) : *tōnka* (Pr, Žu), *zdrōv* (Ma, Mg, Pr, Sn) / *zdrōv* (Rš, Re, Vi) : *zdrāva* (Ma, Mg, Pr, Sn) / *zdrāva* (Rš, Re, Vi), *zrēl* (Ne, Žu) / *zrēl* (Rš, Re, Št, Vi) : *zrēla* (Ne, Žu) / *zrēla* (Rš, Re, Št, Vi), *zēljan* (Mg, Sn, Sm, Za) / *zēljan* (Rš, Re, Št) / *zējan* (Pl) : *zēlyna* (Mg, Sn, Sm, Za) / *zēlyna* (Rš, Re, Št) / *zējna* (Pl). U dijelu su primjera i u govorima s jednoakcenatskim sustavom u dubinskoj strukturi (u kvaliteti vokala *a*, odnosno *o*) vidljivi tragovi toga duljenja: *dešperōn* (Sl, Šk, Tr) : *dešperāna* (Sl, Šk, Tr), *tānak* (Bg, Ka) : *tōnka* (Bg, Ka), *zdrōv* (Bg, Sl, Tr) : *zdrāva* (Bg, Sl, Tr).

U nekih pridjeva ovjerena je alternacija oblika s dugim naglaskom na vokalu osnove i oblika s kratkim naglaskom na istom vokalu: *dūh* (Pr, Re, Sn, Žu) : *dūga* (Pr, Re, Sn, Žu).

Alternacija oblika s dugim naglaskom na vokalu osnove s kratkim naglaskom na istom vokalu osnove u priloga zabilježena je u dijelu primjera (a u dubinskoj je strukturi to uočljivo u govorima s jednoakcenatskim sustavom u kvaliteti vokala *a*, odnosno *o*): *mōli* / *mōli* N jd. m. : *mālo* / *mālo* pril., *prōvi* / *prōvi* N jd. m. : *prāvo* / *prāvo* pril.⁷⁴⁶

2. 4. 5. 2. Komparativ i superlativ

2. 4. 5. 2. 1. Osnova i nastavak

Komparativ se tvori od osnove pozitiva i sufikasa -š- / -ś-, -j- ili -ēj- / -ēj-.

Sufiks je -š- / -ś- u labinskim govorima rijedak u tvorbi komparativa: *lēpši* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *lēpsí* (Pl, Rš) / *lēpši* (Ba, Sl, Šk), *mēkši* (La, Mg) / *mēkši* (Rš) / *mēkši* (Bg, Sl), *lākši* (Za, Žu) / *lākši* (Pl, Rš) / *lākši* (Šv) (uz *lāglji* (Mg) / *lāgjii* (Pl) / *lāglji* (Bg, Br, Dr)).

⁷⁴⁶ Navedeni su primjeri ovjereni u svim istraživanim labinskim govorima.

Sufiks *-j-* najčešće dolazi uz jednosložne osnove pozitiva te uz osnove sa sufiksima *-ok-* i *-ak-* koji se izostavljaju u komparativu (v. poglavlje 2. 4. 5. 2. 2. 1. ovoga rada): *grübliji* (Ne) / *grübji* (Pl) / *grüblji* (Bg), *gùšći* (La, Mg) / *gùšći* (Pl, Rš) / *gušći* (Šv), *třji* (Vi, Za) / *tr̄ji* (Br, Sl, Šk); *dùblji* (Mg) / *dùbjji* (Pl) / *dùblji* (Sl), *kráči* (Ne, Za) / *kráči* (Bg, Br), *läglji* (Mg) / *lägji* (Pl) / *läglji* (Bg, Br, Dr) (uz *läkši* (Za, Žu) / *läkši* (Pl, Rš) / *läkši* (Šv)), *rěji* (Mg, Pl, Žu) / *réji* (Ba, Bg), *släji* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *släji* (Pl, Rš) / *släji* (Bg, Sl, Šk, Šv), *šíri* (Mg, Ne, Žu) / *šíri* (Pl) / *šíri* (Sl, Šk, Šv), *tänji* (Mg, Ne, Žu) / *tanji* (Sl, Šk), *těži* (La, Za) / *těži* (Pl, Rš) / *téži* (Dr), *üzji* (Mg, Ne) / *üzji* (Pl) / *üzji* (Ba, Dr, Sl), *víši* (La, Za) / *viši* (Pl) / *viši* (Sl, Šk) (uz *visokěji* (Mg) / *višokěji* (Rš) / *višokěji* (Ba, Bg, Dr)).

U labinskim se govorima komparativ najčešće tvori sufiksom *-ěj-* / *-éj-* koji dolazi uz jednosložne i višesložne osnove pozitiva koje završavaju konsonantom, kao i uz osnove koje završavaju skupinom konsonanata u oblicima bez nepostojanoga *-a-*: *belěji* (Ne, Rš) / *beleži* (Br, Šk), *ceněji* (Mg, Ne, Pl) / *ceneži* (Sl, Šk), *cistěji* (La) / *cištěji* (Rš) / *cištěji* (Ba, Sl, Šk) / *čištěji* (Bg, Dr, Šv), *crněji* (La, Mg, Ne, Rš, Za, Žu) / *črněji* (Sm) / *crněji* (Ba, Sl, Šk) / *črňeji* (Bg, Dr), *ćareži* (Ne, Pl, Za) / *ćareži* (Sl), *finěji* (Žu) / *finěji* (Bg), *fortěji* (La, Za) / *fortěji* (Ba, Dr), *lušěji* (La, Žu) / *lušeži* (Rš) / *lušeži* (Šk, Šv), *nověji* (La, Mg, Ne, Za) / *nověži* (Ba, Dr, Šv), *puněji* (Za, Žu) / *puneži* (Bg, Šv), *raněji* (La, Ne, Rš) / *raněži* (Sl, Šk), *slaběji* (La, Mg, Ne, Za) / *slaběži* (Pl, Rš) / *slaběži* (Ba, Sl, Šk), *slaněji* (Mg) / *slaněži* (Pl) / *slaněži* (Sl), *starěji* (La, Ne, Pr, Za) / *starěži* (Rš, Št, Vi) / *staréži* (Bg, Br, Dr, Ka, Tr), *suhěji* (Mg, Ne, Za) / *suheži* (Pl) / *šuhěji* (Bg, Šk, Šv), *škurěji* (La, Mg, Ne) / *škurěži* (Pl, Rš) / *škurěži* (Bg, Dr, Sl, Šk), *zdravěji* (Mg, Za, Žu) / *ždravěži* (Pl) / *ždravěži* (Ba, Bg, Sl, Šk); *bogatěji* (Za) / *bogateži* (Sl, Šk), *debulěji* (La, Mg, Žu) / *debulěži* (Ba, Bg, Šk, Šv), *krvověji* (Žu) / *krvověži* (Ba), *pošteněji* (Za, Žu) / *pošteněži* (Rš) / *pošteněži* (Dr, Sl), *stabilěji* (Za, Žu) / *stabilěži* (Rš) / *stabilěži* (Ba, Dr, Šv), *veselěji* (La, Ne, Za) / *vešelěži* (Rš) / *vešelěži* (Bg, Sl, Šk), *visokěji* (Mg) / *višokěži* (Rš) / *višokěži* (Ba, Bg, Dr) (uz *víši* (La, Za) / *viši* (Pl) / *viši* (Sl, Šk)), *zeleněji* (Žu) / *želeněži* (Rš) / *želeněži* (Bg, Sl), *žedněji* (La, Za) / *žedněži* (Pl, Rš) / *žedněži* (Ba, Bg, Šv); *bistrěji* (Za) / *bištřeži* (Št) / *bištřeži* (Šv), *blatněji* (La, Mg, Žu) / *blatněži* (Dr, Sl), *bolněji* (Sm) / *bolněži* (Br, Šv), *hladněji* (Mg) / *hlađněji* (Sl), *kašněji* (La, Mg, Ne) / *kašněži* (Pl) / *kašněži* (Ba, Sl), *kuntentěji* (La, Rš) / *kuntentěži* (Šk), *mirněji* (Ne, Za) / *mirněži* (Ba, Dr), *moderněji* (La, Rš, Za, Žu) / *moderněži* (Ba, Bg, Sl, Šv), *mokréži* (Pl, Žu) / *mokréži* (Dr, Šk), *pametněji* (Mg, Pl, Rš) / *pametněži* (Bg, Sl, Šk), *srečněji* (La, Za) / *srečněži* (Rš) / *srečněži* (Ba, Dr, Šv), *svetlěji* (La, Žu) / *svetlěži* (Rš) / *svetlěži* (Ba, Sl, Šk), *teplěji* (La, Mg, Ne, Žu) / *teplěži* (Ba, Dr, Šv), *važněji* (Žu) / *važněži* (Rš) / *važněži* (Dr), *žalosněji* (Mg, Žu) / *žalošněži* (Pl) / *žalošněži* (Sl, Šk, Šv).

Na osnovu se komparativa dodaju sljedeći nastavci: *-i* u jd. m. r., *-e* ili *-o* u jd. s. r.⁷⁴⁷, *-a* u jd. ž. r., *-i* u mn. m. r., *-e* ili *-a* u mn. s. r.⁷⁴⁸ te *-e* u mn. ž. r.

Superlativ se dobiva tako što se komparativu predmeće prefiks *naj-*: *näjbolji* (La, Mg, Ne, Pl, Za, Žu) / *näjboji* (Pl) / *näjbolji* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *näjdeblji* (Ne, Žu) / *näjdebji* (Pl) / *näjdeblji* (Sl, Šk, Šv), *näjdebulèji* (La) / *näjdebuléji* (Ba, Dr), *näjfortèji* (La, Rš, Za) / *näjfortéji* (Sl, Šk), *näjlepši* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *näjlepši* (Pl, Rš) / *näjlepši* (Ba, Sl, Šk), *najmläji* (La, Mg, Pl, Rš) / *najmläji* (Ba, Dr, Šv, Šk), *näjpametnèji* (Rš, Za, Žu) / *näjapametnèji* (Dr, Šk, Šv), *najrāje* (Mg, Rš, Žu) / *najrāje* (Ba, Br, Sl, Šk), *näjslaji* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *näjslaji* (Pl, Rš) / *näjslaji* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *näjsrečnèji* (La, Za) / *näjsrečnèji* (Re, Rš) / *näjsrečnèji* (Ba, Dr), *näjstarèji* (Mg, Ne, Za, Žu) / *näjstarèji* (Rš) / *näjstaréji* (Ba, Dr, Sl, Šk), *näjvažnèje* (Sn, Sm) / *näjvažnèje* (Rb, Rš) / *näjvažnèje* (Dr). Naglasak je, kao što je vidljivo iz navedenih primjera, najčešće na prefiksu, no može biti i na osnovi komparativa, a vrlo su često ovjerena i dva naglaska u višesložnim superlativima.

Prefiks se *naj-* predmeće i nekim pridjevima koji, formalno gledajući, nisu komparativi, ali mogu imati komparativno značenje: *näjdolèni* / *näjdolénji*, *najgorèni* / *najgorénji*, *näjprvo* / *näjprvo*⁷⁴⁹.

2. 4. 5. 2. 2. Morfonološke alternacije u komparativu

2. 4. 5. 2. 2. 1. Status sufikasa *-ok-* i *-(a)k-*

U komparativima se nekih pridjeva izostavljaju sufiksi *-ok-* i *-(a)k-*, a takvi se komparativi najčešće tvore sufiksom *-j-* (uz *-èj-*): *dubòk* (La, Mg, Pr, Rš, Vi, Za, Žu) / *dubòk* (Ba, Bg, Dr, Ka, Šv) : *dub-* / u *düblji* (Mg) / *dübji* (Pl) / *düblji* (Sl), *krôtak* (La, Žu) / *krótak* (Br, Sl, Šk) : *krat-* u *kräči* (Ne, Za) / *kräči* (Bg, Br), *lähko* (Rš) / *lahko* (Br) : *lag-* u *läglji* (Mg) / *lägji* (Pl) / *läglji* (Bg, Br, Dr) (ali i *läkši* (Za, Žu) / *läkši* (Pl, Rš) / *läkši* (Šv)), *rëtko* (Pr, Žu) / *rëtko* (Bg, Šv) : *red-* u *rëji* (Mg, Pl, Žu) / *reji* (Ba, Bg), *slàdak* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *ślàdak* (Pl, Vi) / *slàdak* (Br, Šk, Tr) : *slad-* / *ślad-* u *slàji* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *ślàji* (Pl, Rš) / *ślàji* (Bg, Sl, Šk, Šv), *śiròk* (Ma, Sn, Sm) / *siròk* (Rš, Re) / *śiròk* (Br, Šk, Šv) : *śir-* / *sir-* u *śiri* (Mg, Ne, Žu) / *śiri* (Pl) / *siri* (Sl, Šk, Šv), *tànak* (Pr, Žu) / *tanak* (Bg, Ka) : *tan-* u *tänji* (Mg, Ne, Žu) /

⁷⁴⁷ Više o tome v. u poglavlju 2. 4. 5. 1. 2., posebno u bilješci 740 ovoga rada.

⁷⁴⁸ Više v. u poglavlju 2. 4. 5. 1. 2., posebno u bilješci 735 ovoga rada.

⁷⁴⁹ Navedeni su primjeri ovjereni u svim istraživanim labinskim govorima.

tānji (Sl, Šk), *tēžak* (La, Pr, Za, Žu) / *tēžak* (Rš, Re, Št) / *težak* (Br, Sl, Šk, Tr) : *tež-* / *tež-* u *tēži* (La, Za) / *tēži* (Pl, Rš) / *teži* (Dr), *üzak* (La, Sn, Žu) / *üzak* (Rš) / *üzak* (Sl, Šk) : *uz-* / *uz-* u *üz-i* (Mg, Ne) / *üz-i* (Pl) / *üz-i* (Ba, Dr, Sl), *visòk* (La, Pr, Sm, Za) / *višòk* (Pl, Rb, Re) / *višòk* (Ba, Bg, Ka, Šv) : *vis-* / *viš-* u *viši* (La, Za) / *viši* (Pl) / *viši* (Sl, Šk) (ali i *visokèji* (Mg) / *višokèji* (Rš) / *višokeji* (Ba, Bg, Dr)).

2. 4. 5. 2. 2. Pokraćivanje vokala osnove u komparativu u sjevernim i sjeveroistočnim govorima s dvoakcenatskim sustavom

U sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom dio pridjeva s dugim naglaskom na vokalu osnove pozitiva ima sufiks *-ěj-* / *-ej-*, pri čemu je iz kvalitete vokala (*o* u pozitivu, *a* u komparativu) vidljivo da je vokal u prednaglasnu položaju u komparativu kratak: *ćori* (Mg, Ne, Sn, Št) : *ćareji* (Ne, Pl, Za), *hlôdan* (La, Ne, Sn, Vi, Žu) : *hladnèji* (Mg), *stôri* (La, Ma, Pr, Žu) / *štôri* (Rš, Vi) : *starèji* (La, Ne, Pr, Za) / *starèji* (Rš, Št, Vi), *slôn* (Mg, Ne, Za) / *ślôn* (Pl, Vi) : *slanèji* (Mg) / *ślanèji* (Pl). I u govorima s jednoakcenatskim sustavom u onim pridjevima koji u osnovi imaju vokal *a* u također je dubinskoj strukturi (tj. kvaliteti vokala) vidljivo da je on u naglašenu položaju u pozitivu bio dug, a u komparativu je u prednaglasnu položaju kratak: *ćori* (Bg, Sl, Šk, Tr) : *ćareji* (Sl), *hlôdan* (Dr, Ka, Šk, Tr) : *hladnèji* (Sl), *štôri* (Ba, Br, Tr) : *starèji* (Bg, Br, Dr, Ka, Tr), *slôn* (Ba, Ka, Tr) : *ślanèji* (Sl)⁷⁵⁰.

U dijelu pridjeva zabilježena je alternacija dugoga naglaska na vokalu osnove u pozitivu s kratkim naglaskom na istom vokalu u komparativu: *drôh* (Mg, Ne, Pl, Št, Vi, Žu) : *dràži* (Pr) / *dràži* (Št), *dûh* (Pr, Re, Sn, Žu) : *dùži* (La, Za) / *dùži* (Rb, Vi), *krôtak* (La, Žu) : *kràći* (Ne, Za), *mlôd* (Mg, Pl, Rb, Rš, Re, Žu) : *mlàji* (La, Mg, Ne, Rš, Št, Vi), *plítak* (La, Rb, Sn, Sm, Žu) : *płíci* (Pr, Za). I u govorima s jednoakcenatskim sustavom u onih pridjeva koji u osnovi imaju vokal *a* u također je dubinskoj strukturi (tj. kvaliteti vokala) vidljivo da je on u naglašenu položaju u pozitivu bio dug, a u komparativu, također u naglašenu položaju, kratak: *drôh* (Šv, Tr) : *dràži* (Tr), *krôtak* (Br, Sl, Šk) : *kràći* (Bg, Br), *mlôd* (Ba, Bg, Sl, Šk, Tr) : *mlàji* (Bg, Dr, Sl, Tr).

⁷⁵⁰ Svi primjeri navedeni u ovom ulomku ovjereni su u svim istraživanim labinskim govorima.

2. 4. 5. 2. 2. 3. Mijene konsonanata na dočetku osnove

U komparativima su pridjeva zabilježene sljedeće mijene dočetnih konsonanata osnove: $t > \acute{c}$: *krǎći* (Ne, Za) / *kráći* (Bg, Br), *gǔšći* (La, Mg) / *gùšći* (Pl, Rš) / *gušći* (Šv), *płńci* (Pr, Za); $d > j$: *gr̃ji* (La) / *gr̄ji* (Šk), *mlǎji* (La, Mg, Ne, Rš, Št, Vi) / *mlāji* (Bg, Dr, Sl, Tr), *rěji* (Mg, Pl, Žu) / *rēji* (Ba, Bg), *slǎji* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *śląji* (Pl, Rš) / *ślāji* (Bg, Sl, Šk, Šv), *tr̃ji* (Vi, Za) / *tr̄ji* (Br, Sl, Šk); $g > \check{z} / \acute{z}$: *drǎži* (Pr) / *dràži* (Št), *dùži* (La, Za) / *dūži* (Rb, Vi); $n > \acute{n}$: *tǎnji* (Mg, Ne, Žu) / *tānji* (Sl, Šk). O zamjenama $z > \check{z}$ i $s > \acute{s}$ može se govoriti samo u onim govorima koji nemaju cakavizma, tj. konsonanata $\acute{z} < z$, $\check{z} < \acute{z}$, $\acute{s} < s$, $\acute{š} < š$: *břži* (La, Za), *üži* (Mg, Ne), *vīši* (La, Za)⁷⁵¹.

U komparativima dijela pridjeva umetnuto je *l* između dočetnoga konsonanta osnove i sufiksa *-j-* (ili je, u sjeveroistočnim labinskim govorima, $j < \acute{l}$; usp. i poglavljje 2. 2. 8. ovoga rada): *dùblji* (Mg) / *dùlbji* (Pl) / *dúblji* (Sl), *grùblji* (Ne) / *grùbji* (Pl) / *grùblji* (Bg), *lāglji* (Mg) / *lāgji* (Pl) / *laglji* (Bg, Br, Dr).

2. 4. 5. 2. 3. Komparativi s različitim osnovama

U komparativu nekih pridjeva javljaju se supletivne osnove: *dòbar / dòbar* : *bòlji / bòji* (Pl) / *bòlji*, *debèl / debèl* : *dèblji / dèbji* (Pl) / *déblji*, *mòli / móli* (ali i *mîci / mići*) : *mànji / mānji*, *vèli / vèli* : *věći / věći*, *pòredan / pòredan* : *hùji / huji* (ali i *porednèji / porednèji*)⁷⁵².

2. 4. 5. 3. Prilozi

Prilozi su riječi koje imaju okolnosno značenje: oni znače 'okolnosti u kojima se zbiva radnja'⁷⁵³. Najčešće se dodaju glagolima za označivanje mjesta, vremena, načina, uzroka, svrhe i količine radnje, a mogu se dodati i pridjevima, drugim prilozima, pa i imenicama koje znače radnju⁷⁵⁴.

U govorima Labinštine prilozi se najčešće tvore od pridjeva nastavkom *-o* ili *-e*, ovisno o (ne)palatalnosti dočetka osnove: *dobrò / dobrò*, *gr̃do / gr̄do*, *hlòdno / hlòdno*, *jôko /*

⁷⁵¹ Više o tome v. u poglavljju 2. 2. 10. o cakavizmu te poglavljju 2. 3. 3. o konsonantizmu govora Labinštine.

⁷⁵² Navedeni su primjeri ovjereni u svim istraživanim labinskim govorima.

⁷⁵³ Usp. Babić et al. 1991: 721, Silić – Pranjković 2007: 29.

⁷⁵⁴ Usp. Babić et al. 1991: 721, Težak – Babić 1996: 133, Barić et al. 1997: 273-272, Raguž 1997: 265, Marković 2012: 25.

joko, käsno / käsno / käsno, lähko / lähko, lépo / lépo, lëvo / lëvo, prôvo / prôvo, püno / püno, sêjno / sêjno / sêjno, släbo / släbo / släbo, teplö / teplö; domôće / domôće, drugôšlje / drugôšlje / drugôšlje / drugôšlje, krâće / krâće, ali i lîšo / lîšo / lîšo⁷⁵⁵.

U prilozima koji su nastali od pridjeva zabilježen je nastavak -i: *hrvôski / hrvôški / hrvôški, istrijônski / istrijônski / istrijônski, labinjônski / labinjônski / labinjônski, starînski / starînski / starînski, taljônski / taljônski / taljônski.*

Oblici mnogih priloga jednaki su oblicima jd. s. r. odgovarajućih pridjeva: *dobrò / dobrò, grđo / grđo, hlôdno / hlôdno, käsno / käsno / käsno, lähko / lähko, lépo / lépo, släbo / släbo / släbo, teplö / teplö*, a njihovi komparativi i superlativi imaju nastavak -e jer im osnova završava palatalom: *bölje / böje / bolje, grje / grje, hladnèje / hladnèje, kašnèje / kašnèje / kašnèje, lâglje / lâgje / lâglje // lâkše / lâkše / lâkše, lèpše / lèpše / lèpše, slabèje / slabèje / slabèje, teplèje / teplèje.*

Prilozima često prethode prijedlozi *na* i *po*, kao i oblicima DL jd. s. r. imeničke deklinacije, a zabilježeni su i pred oblicima A jd. ž. r. imeničke deklinacije: *na dûgo / na dûgo 'iz daljine', na dûgo i na širôko / na dûgo i na širôko / na dûgo i na širôko, na gûsto / na gûsto 'često', na lêvo / na lêvo, na rêtko / na rêtko 'rijetko', na tônko i debêlo / na tònko i debêlo 'poseban način pjevanja', po domôće / po domôće, po năše / po năše / po năše (govorît / gorovit), po njegòvo / po njegòvo // po njegòvu (dèlat / dèlat, gorovit / gorovit, storit / storit / storit i sl.), po njêno / po njêno // po njênu (dèlat / dèlat, gorovit / gorovit, storit / storit / storit i sl.).*

⁷⁵⁵ Svi su primjeri koji se donose u ovom poglavlju ovjereni u svim govorima labinske skupine. Kod oblika s različitim fonološkim sastavom u obzir valja uzeti sljedeću distribuciju: primjeri s cakavskim fonemima /š/ i /ž/ ovjereni su u mjesnim govorima Plomina, Rapca, Raše, Repende, Štrmca i Vineža, a oni bez tih fonema, tj. sa s, š, z, ž u Labinu, Marićima, Molim Goljima, Nedešćini, Presici, Snašićima, Svetom Martinu, Zartinju i Županićima. Također, u svim južnim labinskim govorima zabilježeni su primjeri s fonemima /š/ i /ž/. Kad je riječ o primjerima sa zadržanim fonmom /č/ ili njegovom zamjenom s /c/, situacija je sljedeća: primjeri s fonemom /č/ ovjeravaju se u sjevernim govorima Marića i Svetoga Martina te u južnim govorima Brgoda, Drenja i Škvaranske (u potonjem se govoru ponekad č ostvaruje i kao č, ali ne sustavno, stoga se dalje u radu na tom mjestu bilježi č), a u svim ostalim labinskим govorima bilježe se primjeri sa zamjenom č > c. Primjeri u kojima je l > j zabilježeni su u sjeveroistočnom govoru Plomina.

2. 4. 6. Glagoli

a) Glagoli su promjenjiva vrsta riječi kojom se izriče radnja, stanje i zbivanje⁷⁵⁶.

Prema svom se značenju mogu podijeliti na glagole radnje, glagole zbivanja i glagole stanja⁷⁵⁷. Posebnom gramatičkom kategorijom – vidom – izdvajaju se svršeni/perfektivni i nesvršeni/imperfektivni glagoli⁷⁵⁸. Gramatička je glagolska kategorija i stanje koje može biti radno, tj. aktiv i trpno, tj. pasiv⁷⁵⁹. Glagole karakterizira i kategorija načina pri čemu se razlikuju indikativ, imperativ, kondicional i optativ⁷⁶⁰. Među glagolske se kategorije ubraja i kategorija vremena prema kojoj se razlikuju jedno sadašnje ili opće vrijeme (prezent), četiri prošla (aorist, imperfekt, perfekt i pluskvamperfekt) te dva buduća (futur I. i II.)⁷⁶¹. Prema predmetu se radnje, odnosno rekciji glagoli dijele na prelazne ili tranzitivne i neprelazne ili intranzitivne⁷⁶².

Svi se glagolski oblici hrvatskoga jezika dijele na jednostavne (proste, nesložene, nesintetske) i složene (perifrastičke)⁷⁶³. U hrvatskom se standardnom jeziku izdvajaju sljedeći glagolski oblici: neodređeni oblik – infinitiv, glagolska vremena (prezent, perfekt, imperfekt, aorist, pluskvamperfekt, futur I. i futur II.), glagolski načini (imperativ, kondicional I. i kondicional II.), glagolski pridjevi (radni i trpni) te glagolski prilozi ili participi (sadašnji i prošli, odnosno particip prezenata i particip perfekta)⁷⁶⁴. Prisutna je također i dioba glagolskih oblika na sprezive, lične ili finitne (u koje se ubrajaju prezent, aorist, imperfekt, perfekt, pluskvamperfekt, futur I., futur II., imperativ, kondicional I. i kondicional II.) i nesprezive, imenske ili infinitne (u koje se ubrajaju infinitiv, glagolski pridjevi i glagolski prilozi)⁷⁶⁵.

O glagolskim oblicima tipičnima za čakavsko narječe više će riječi biti u sljedećem poglavlju ovoga rada.

⁷⁵⁶ Usp. Babić et al. 1991: 668, Težak – Babić 1996: 117, Barić et al. 1997: 222, Raguž 1997: 157, Silić – Pranjković 2007: 39, Marković 2012: 179.

⁷⁵⁷ Usp. Težak – Babić 1996: 117, Barić et al. 1997: 222.

⁷⁵⁸ Usp. Babić et al. 1991: 669, Težak – Babić 1996: 119, Barić et al. 1997: 225, Raguž 1997: 157, Silić – Pranjković 2007: 48, Marković 2012: 183.

⁷⁵⁹ Usp. Babić et al. 1991: 672, Težak – Babić 1996: 121, Barić et al. 1997: 229, Marković 2012: 203.

⁷⁶⁰ Usp. Babić et al. 1991: 673, Barić et al. 1997: 225, Silić – Pranjković 2007: 59, Marković 2012: 192.

⁷⁶¹ Usp. Babić et al. 1991: 674, Barić et al. 1997: 232-233, Raguž 1997: 157, Silić – Pranjković 2007: 59, Marković 2012: 186.

⁷⁶² Usp. Babić et al. 1991: 674, Težak – Babić 1996: 121, Barić et al. 1997: 230, Raguž 1997: 163.

⁷⁶³ Usp. Babić et al. 1991: 679, Težak – Babić 1996: 122, Barić et al. 1997: 233, Silić – Pranjković 2007: 58.

⁷⁶⁴ Usp. Babić et al. 1991: 678-679, Težak – Babić 1996: 122, Barić et al. 1997: 233, Raguž 1997: 160-161.

⁷⁶⁵ Usp. Babić et al. 1991: 668, Barić et al. 1997: 229, Marković 2012: 199.

b) U prikazu se glagola u govorima Labinštine slijedi metodologija primijenjena u recentnim čakavološkim morfologijama (usp. Houtzagers 1985: 130-165, Kalsbeek 1998: 179-254, Vranić 2011: 135-223), pri čemu će biti izostavljena analiza naglasnih tipova glagola.

2. 4. 6. 1. Glagolski oblici u govorima Labinštine

Glagolski oblici govora Labinštine uglavnom su podudarni s glagolskim oblicima tipičnima za čakavsko narječje kao cjelinu (usp. Moguš 1966: 84-103, Finka 1971: 56-62, Houtzagers 1985: 130-165, Menac-Mihalić 1989, Hozjan 1993, Lukežić 1996a: 131-155, Kalsbeek 1998: 179-254, Lukežić – Turk 1998: 138-145, Peršić 2002: 67-69, Lukežić – Zubčić 2007: 50-63, Vranić 2011: 135-223). U morfološkim sustavima svih labinskih govora zabilježeno je šest jednostavnih glagolskih oblika: infinitiv, prezent, imperativ, glagolski pridjev radni, glagolski pridjev trpni i glagolski prilog sadašnji⁷⁶⁶, te šest složenih glagolskih oblika: perfekt, pluskvamperfekt, futur I., futur II., kondicional I. (sadašnji) i kondicional II. (prošli). Među starijim govornicima južnih labinskih idioma još se rabi i svojevrsni relikt imperfekta glagola *bit* koji sudjeluje u tvorbi pluskvamperfekta.

Za glagolske su oblike u labinskim govorima relevantne sljedeće gramatičke kategorije: broj (jednina i množina), lice (prvo, drugo i treće lice za prezent, a prvo i drugo za imperativ), vrijeme (sadašnje, prošla i buduća), djelomice način (imperativ i kondicional), stanje (aktiv i pasiv) i vid. Uporabu glagolskih načina i njihova značenja proučava sintaksa, a svim se glagolskim vremenima u govorima Labinštine izriče indikativ, dok se optativ izriče glagolskim pridjevom radnim svršenih i nesvršenih glagola. Kategorija se stanja u ovom radu dotiče samo pri analizi glagolskoga pridjeva trpnoga. Tvorba je likova kojima se izriču svršeni i nesvršeni glagolski vidovi predmet tvorbe glagola – tu pripadaju imperfektivizacija (*domišlit se* / *domišlit še* / *domišlit še* : *domišljat se* / *domišljat še* / *domišljat še* / *domišljat še*, *fermat* / *se* / / *fermat* / *še* / : *fermīvat* / *se* / / *fermīvat* / *še* /, *kīhnut* / *kīhnut* : *kihāt* / *kihāt*, *kupūt* / *kupit* : *kupēvat* / *kupēvat*, *oprēt* / *se* / / *oprēt* / *še* / : *opīrat* / *se* / / *opirat* / *še* /, *pās* / *pāš* / *pāš* : *pādat* / *pādat*, *prīt* / *prit* : *pridīvat* / *pridīvat*, *sēs* / *šēš* / *šēš* : *sedēt* / *śedēt* / *śedēt*,

⁷⁶⁶ Glagolski prilog prošli ne rabi se u labinskim govorima, što je općenito karakteristično za čakavske govore u kojima on više nije živa kategorija (v. Moguš 1966: 84, Finka 1971: 57, Menac-Mihalić 1989: 81, 101).

Premda dio autora analizu polaznih oblika glagolskih imenica uključuje u morfološki prikaz glagola, a sve oblike donosi u prikazu imenica (Kalsbeek 1998, Houtzagers 1999, Langston 2006), u ovom su radu one uključene u poglavlje o morfologiji imenica (2. 4. 1.), kao što je to i u npr. Lukežić – Zubčić 2007 (usp. Lukežić – Zubčić 2007: 31) i Vranić 2011 (usp. Vranić 2011: 135).

skòknut / škòknut / škòknut : skokàt / škokàt / škokàt, tornàt /se/ / še/ / tornàt /še/ : tornìvat /se // še/ / tornìvat /še/ itd.) i perfektivizacija (prefiksi se donose u poglavlju 2. 4. 6. 3. ovoga rada).

Glagoli s istim korijenima koji su zabilježeni s različitim prefiksima ne promatraju se kao zasebni glagoli: *hìtat /se // še/*⁷⁶⁷ / *hitat /še/ : rashìtat /se/ / rašhìtat /še/ / rašhìtat /še/*⁷⁶⁸, *tùc /se // še/ / tuć /še/ : potùc /se // še/ / potuć /še/, vàdit /se // še/ / vàdit /še/ : navàdit /se // še/ / navàdit /še/* itd. U slučajevima kad osnova nekoga glagola više ne funkcioniра kao samostalan glagol, prefigirani se oblici tretiraju kao zasebni glagoli: *dobìt / dobit : dobìjen / dobijen* 1. l. jd. prez., *razbìt /se/ / ražbìt /še/ / razbit /še/ : razbìjen /se/ / ražbìjen /še/ / ražbijen /še/* 1. l. jd. prez., *ubìt /se // še/ / ubit /še/ : ubìjen /se // še/ / ubijen /še/* 1. l. jd. prez., *zabìt /se/ / žabìt /še/ / žabit /še/ : zabìjen /se/ / žabìjen /še/ / žabijen /še/* 1. l. jd. prez. Glagoli s različitim sufiksima promatraju se zasebno: *fermàt /se // še/ / fermàt /še/ : fermìvat /se // še/ / fermìvat /še/, hìtit /se // še/ / hitit /še/ : hìtat /se // še/ / hitat /še/, kupìt /kupit : kupèvat /kupèvat, pàs / pàs / pàs : pàdat /pàdat, prìt /prít : pridìvat /pridìvat, sès / šès / šeš : sedèt / sedèt / sedèt, skòknut / škòknut / škòknut : skokàt / škokàt / škokàt* itd.

2. 4. 6. 2. Spregovne vrste

U recentnjoj je čakavološkoj literaturi (Houtzagers 1985: 130-165, Houtzagers – Budovskaja 1996: 152-166, Kalsbeek 1998: 179-254, Vranić 2011: 135-223) uobičajena klasifikacija glagola po spregovnim vrstama definiranima iz odnosa infinitivne osnove i prezentske osnove, tj. dočetnoga vokala infinitivne osnove i početnoga vokala prezentskoga nastavka, uz izdvajanje glagola koji se sprežu po izdvojenim pravilima⁷⁶⁹. Ista će

⁷⁶⁷ Povratna se zamjenica uz glagole koji mogu biti povratni i nepovratni donosi u kosim zagradama.

⁷⁶⁸ Iza primjera ovjerenih u svim labinskim govorima u zagradama se ne donose kratice sviju punktova. Jednom se kosom crtom odvajaju primjeri različita fonološkog sastava kod kojih u obzir valja uzeti sljedeću distribuciju: primjeri s cakavskim fonemima /š/ i /ž/ ovjereni su u mjesnim govorima Plomina, Rapca, Raše, Repende, Štrmcia i Vineža, a oni bez tih fonema, tj. sa s, š, z, ž u Labinu, Marićima, Molim Goljima, Nedešćini, Presici, Snašćima, Svetom Martinu, Zartinju i Županićima. Također, u svim južnim labinskim govorima zabilježeni su primjeri s fonemima /š/ i /ž/. Kad je riječ o primjerima sa zadržanim fonemom /č/ ili njegovom zamjenom s /c/, situacija je sljedeća: primjeri s fonemom /č/ ovjeravaju se u sjevernim govorima Marića i Svetoga Martina te u južnim govorima Brgoda, Drenja i Škvaranske (u potonjem se govoru ponekad č ostvaruje i kao č, ali ne sustavno, stoga se dalje u radu na tom mjestu bilježi č), a u svim ostalim labinskim govorima bilježe se primjeri sa zamjenom č>c. Primjeri u kojima je /č/ zabilježeni su u sjeveroistočnom govoru Plomina.

⁷⁶⁹ U gramatikama se hrvatskoga standardnog jezika glagoli klasificiraju u tzv. glagolske vrste i razrede prema nekim zajedničkim osobinama. Tako S. Babić prema infinitivnom završetku i načinu tvorbe prezenta sve glagole hrvatskoga standradnog jezika dijeli u šest vrsta, pri čemu prva vrsta ima još i sedam razreda, a peta vrsta četiri razreda (Babić et al. 1991: 681). Takvu podjelu slijedi i D. Raguž (Raguž 1997: 165-177). M. Lončarić u *Hrvatskoj gramatici* pak „prema infinitivno-aorisnoj osnovi“ glagole dijeli u šest morfoloških vrsta, odnosno sedam s nepravilnim glagolima, pri čemu se prva, treća i peta vrsta dijele na razrede (prva ih ima šest, treća dva,

metodologija biti primijenjena i u ovom radu, pri čemu će biti razlučeno osam spregovnih vrsta, a zasebno će biti prikazani glagoli koji se sprežu prema izdvojenim pravilima.

U labinskim su govorima zabilježene sljedeće glagolske spregovne vrste:

I. vrsta – u nju se ubrajaju glagoli kojima infinitivna osnova završava, a prezentski nastavak počinje vokalom *-a-*, koji je, ako je bio dug, u labinskim govorima bio zamijenjen vokalom *-o-*, npr. *dèlat* (Ma, Mg, Ne, Pl, Pr, Rb, Rš, Sn, Sm, Št, Za, Žu) / *délat* (Ba, Br, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk, Tr) : *dèlan* (Pl, Sn) / *délan* (Ba, Br, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk, Tr) 1. l. jd. prez., *hìtat /se // še/* (Ma, Mg, Ne, Re, Sn, Žu) / *hitat /še/* (Ba, Br, Dr, Sl, Šk) : *hìtan /se // še/* (Ma, Re, Žu) / *hitan /še/* (Ka, Šk) 1. l. jd. prez., *kantàt* (La, Pl, Rš, Vi, Žu) / *kantát* (Ba, Bg, Br, Šv): *kantòn* (Ne, Rš, Sn, Žu) / *kantòn* (Br, Sl, Tr) 1. l. jd. prez., *kopàt* (Mg, Vi) / *copát* (Ba, Ka, Sl, Šv, Tr) : *kopón* (Mg, Sm, Za) / *copón* (Ba, Ka, Šk, Sl, Tr) 1. l. jd. prez., *krepàt* (La, Rb, Re) / *krepát* (Dr, Ka, Sl) : *krepô* (Mg, Rb, Sm, Za) / *krepo* (Sl, Tr) 3. l. jd. prez., *pàdat* (La, Pr, Rš, Sm, Vi, Za) / *pàdat* (Ka, Tr) : *pàdan* (Št, Vi) / *pàdan* (Sl) 1. l. jd. prez., *peljàt /se // še/* (La, Ma, Mg, Pl, Rš, Re, Sm, Za) / *pejàt /še/* (Pl) / *pelját /še/* (Ba, Br, Bg, Dr, Ka, Sl) : *peljón /se // še/* (La, Ma, Pr) / *pejón /še/* (Pl) / *peljón /še/* (Dr, Ka, Sl) 1. l. jd. prez., *plàvat* (La, Mg, Pl, Rb, Re) / *plávat* (Br, Bg, Dr, Šk, Tr) : *plàvan* (La, Re) / *plávan* (Dr, Tr) 1. l. jd. prez., *slùsat* (La, Ne, Pr, Za) / *slùsat* (Pl, Rš) / *slùsat* (Br, Šv, Tr) : *slùsan* (Ma, Ne, Za) / *slùsan* (Rš, Vi) / *slùsan* (Br, Sl) 1. l. jd. prez., *tornàt /se // še/* (Mg, Rb, Rš, Re, Sm, Št, Vi, Žu) / *tornát /še/* (Ba, Dr, Sl, Šk, Šv) / *tornòn /se // še/* (La, Ne, Pr, Rš) / *tornòn /še/* (Ba, Dr, Sl, Šv) 1. l. jd. prez. itd.;

II. vrsta – u nju se ubrajaju glagoli kojima infinitivna osnova završava vokalom *-a-*, a prezentski nastavak počinje vokalom *-e-*, npr. *làjat* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *lajat* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) : *lòje* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *lòje* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) 3. l. jd. prez., *màzat /se/* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *màžat /še/* (Pl, Rš) / *mážat /še/* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) : *môže /se/* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *môže /še/* (Pl, Rš) / *móže /še/* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) 3. l. jd. prez., *mohàt* (Ma, Pr, Sn) / *mohát* (Ba, Dr, Sl) : *môšen* (Ne, Za, Žu) / *môšen* (Vi) / *môšen* (Sl) 1. l. jd. prez., *plàkat* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Re, Za, Žu) / *plákat* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) : *plòcen* (La, Mg, Ne, Pl, Vi, Za, Žu) / *plòcen* (Ba, Sl, Šk) / *plóčen* (Bg, Dr, Šv) 1. l. jd. prez.,

a peta četiri) (Barić et al. 1997: 235). J. Silić i I. Pranjković u *Gramatici hrvatskoga jezika za gimnazije i visoka učilišta* prema infinitivnoj i prezentskoj osnovi glagole dijele u šest glagolskih vrsta, pri čemu prva vrsta ima osamnaest razreda, treća i četvrta po tri, a peta i šesta po dva razreda (Silić – Pranjković 2007: 42-48).

U dijelu se naših dijalektoloških radova slijedila takva analiza glagola prema vrstama, npr. M. Moguš prikazuje sedam vrsta glagola u senjskom govoru (Moguš 1966: 85-103), dok I. Lukežić utvrđuje šest glagolskih vrsta u krčkim govorima (Lukežić – Turk 1998: 139). Za razliku od tih pristupa, u grobničkim se govorima detektiraju četiri prezentske sprežidbene vrste koje se određuju različitim nastavcima, odnosno paradigmama (Lukežić – Zubčić 2007: 51-56).

puhäť (Pl, Pr, Št) / *puhät* (Dr, Šv) : *pūše* (Mg, Za) / *pūše* (Pl, Re) / *pūše* (Sl, Šk) 3. l. jd. prez., *rèzat* (Ma, Mg, Sm) / *rèžat* (Rb) / *réžat* (Sl) : *rēžen* (La, Ma) / *rēžen* (Rš, Rb, Re) / *réžen* (Ka) 1. l. jd. prez., *vezäť* /*se/* (Sn, Žu) / *vežät* /*še/* (Vi) / *vezáť* /*še/* (Ba, Ka, Tr) : *vēžeš* /*se/* (Sn, Za) / *vēžeš* /*še/* (Rš, Vi) / *vežeš* /*še/* (Sl, Tr) 2. l. jd. prez. itd.;

III. vrsta – u nju se ubrajaju glagoli kojima infinitivna osnova završava vokalom *-a-*, a prezentski nastavak počinje vokalom *-i-*, npr. *bežät* (La, Sm, Za) / *bežät* (Rb, Re, Št) / *bezāť* (Br, Sl) : *bežīn* (La) / *bezīn* (Rb) / *bezīn* (Ba, Tr) 1. l. jd. prez., *držät* /*se/* (Mg, Pr, Sm) / *držät* /*še/* (Rš) / *držät* /*še/* (Ka, Sl) : *držīn* /*se/* (Žu) / *držīn* /*še/* (Pl, Rš) / *držīn* /*še/* (Šk) 1. l. jd. prez., *ležät* (Mg, Ne, Žu) / *ležät* (Rš, Re, Št) / *ležät* (Tr) : *ležīn* (Žu) / *ležīn* (Pl) / *ležīn* (Sl, Tr) 1. l. jd. prez., *mucäť* (La, Mg, Pl) / *mucäť* (Ma) / *mucät* (Ba, Ka) / *mučät* (Dr) : *mucīn* (La, Rb, Rš, Sn, Za) / *mucīn* (Br, Sl, Šk, Tr) / *mučīn* (Bg, Šv) 1. l. jd. prez., *smejäť* *se* (La, Pr, Sn, Za, Žu) / *śmejäť* *še* (Rš, Re, Vi) / *śmejäť* *še* (Šk, Tr) : *smejīn* *se* (La, Ma, Ne, Za, Žu) / *śmejīn* *še* (Št) / *śmejīn* *še* (Sl, Šk, Tr) 1. l. jd. prez., *späť* (Mg, Sn) / *śpäť* (Rš, Vi) / *śpäť* (Br, Šk, Šv) : *spīn* (Ma) / *śpīn* (Št, Vi) / *śpīn* (Sl) 1. l. jd. prez.;

IV. vrsta – u nju se ubrajaju glagoli kojima infinitivna osnova završava, a prezentski nastavak počinje vokalom *-e-*, npr. *oprêt* /*se//še/* (Pl, Sn, Sm) / *oprêt* /*še/* (Dr) : *oprēn* /*se//še/* (La, Ne, Pr) / *oprēn* /*še/* (Dr) 1. l. jd. prez., *smët* (La, Pr) / *śmët* (Rš) / *śmët* (Ba) : *smēn* (La, Ne, Sm, Za) / *śmēn* (Št, Vi) / *śmēn* (Br, Sl, Šv, Tr) 1. l. jd. prez., *umët* (La, Žu) / *umét* (Br) : *umēn* (La, Ma, Pl, Re, Žu) / *umēn* (Bg, Sl, Šk) 1. l. jd. prez., *umrët* (Ne, Pl, Rš, Št, Za) / *umrët* (Sl, Tr) : *umrēn* (Pl) / *umrēn* (Br, Tr) 1. l. jd. prez., *vīnet* (Ne, Pl, Št) / *vinet* (Ba, Br, Sl, Šk, Tr) : *vīne* (Mg, Rš, Re, Za) / *vine* (Br, Ka, Sl) 3. l. jd. prez.;

V. vrsta – u nju se ubrajaju glagoli kojima infinitivna osnova završava vokalom *-e-*, a prezentski nastavak počinje vokalom *-i-*, npr. *bolèt* (Mg, Pl, Rb, Vi, Žu) / *bolèt* (Br, Sl, Tr) : *boli* (La, Ma, Ne, Št) / *boli* (Sl, Šv) 3. l. jd. prez., *gorët* (Pl, Rš, Re, Za) / *gorët* (Tr) : *gorī* (Pl, Rš) / *gori* (Br) 3. l. jd. prez., *letèt* (La, Žu) / *letéť* (Tr) : *letī* (Ma, Sn, Št) / *letí* (Šk) 3. l. jd. prez., *sedèt* (La, Ma, Mg, Za) / *śedèt* (Rb, Re, Vi) / *śedèt* (Ba, Sl, Šv) : *sedī* (La, Za) / *śedī* (Pl, Vi) / *śedi* (Dr, Ka) 3. l. jd. prez., *trpët* (Ne, Pl, Vi) / *trpët* (Sl) : *trpīn* (Sn, Št, Žu) / *trpīn* (Br, Sl, Tr) 1. l. jd. prez., *vìdet* /*se//še/* (La, Ma, Rš, Re, Št) / *videt* /*še/* (Ba, Bg, Br, Dr, Sl, Šk) : *vìdin* /*se//še/* (Re, Sm, Za) / *vidin* /*še/* (Br, Dr, Sl, Tr) 1. l. jd. prez. itd.;

VI. vrsta – u nju se ubrajaju glagoli kojima infinitivna osnova završava, a prezentski nastavak počinje vokalom *-i-*, npr. *finit* (Rš, Sn) / *finit* (Sl) : *fini* (La, Vi, Za) / *fini* (Ba, Ka, Šk, Tr) 3. l. jd. prez., *hlodìt* /*se//še/* (Mg, Pl, Ne) / *hlodit* /*še/* (Šk, Šv) : *hlödi* /*se//še/* (Ma, Rb,

Sn, Št) / *hlodi* /še/ (Šk) 3. l. jd. prez., *jodit* /se//še/ (Ne, Sn, Št, Za, Žu) / *jodit* /še/ (Br, Sl) : *jodi* /se//še/ (Ne, Re, Žu) / *jodi* /še/ (Sl) 3. l. jd. prez., *nosit* (La, Pr, Za, Žu) / *nosit* (Rš, Št, Vi) / *nosit* (Br) : *nòsin* (La, Ma, Ne, Pr, Sm, Za, Žu) / *nòsin* (Pl, Rš, Vi) / *nòsin* (Ba, Ka, Sl) 1. l. jd. prez., *sodit* (Ma, Mg, Sn, Sm) / *sodit* (Pl, Rb) / *sodit* (Ba, Ka, Sl, Šk, Tr) : *sòdin* (Mg, Ne) / *sòdin* (Pl) / *sòdin* (Šk, Tr) 1. l. jd. prez., *teplit* /se//še/ (Pl, Pr, Re, Vi) / *teplit* /še/ (Dr, Tr) : *tèplin* /se//še/ (La, Pl, Za) / *téplin* /še/ (Sl) 1. l. jd. prez., *trèfit* (La, Pr, Sm, Za) / *tréfit* (Br) : *trèfin* (La, Ma) / *tréfin* (Ka) 1. l. jd. prez. itd.;

VII. vrsta – u nju se ubrajaju glagoli kojima infinitivna osnova završava vokalom -u- koji je dio sufiksa -nu-, a prezentski nastavak počinje vokalom -e-, npr. *dìgnut* /se//še/ (Ma, Ne, Vi) / *dìgnut* /še/ (Br, Sl) : *dìgnen* /se//še/ (Re, Žu) / *dìgnen* /še/ (Sl) 1. l. jd. prez., *kìhnut* (Sn) / *kìhnut* (Šv) : *kìhnen* (Re) / *kìhnen* (Ka) 1. l. jd. prez., *obrnùt* /se//še/ (La, Ma, Pr, Rš, Re) / *obrnùt* /še/ (Ba, Sl, Tr) : *obrñen* /se//še/ (La, Ne, Pl, Za, Žu) / *obrñen* /še/ (Bg, Dr, Šv) 1. l. jd. prez., *opocìnut* (Vi) / *opočìnut* (Ma) / *opocìnut* (Br, Tr) / *opočìnut* (Bg) : *opocínen* (Št, Vi) / *opočínen* (Pl) / *opocínen* (Br, Sl) / *opočínen* (Bg, Šv) 1. l. jd. prez., *prkìnut* /se//še/ (Rb, Re) / *prkinut* /še/ (Ba, Ka) : *prkìnen* /se//še/ (Ne, Sm, Št) / *prkìnen* /še/ (Šk, Tr) 1. l. jd. prez., *pùknut* (La, Pr, Rš, Re, Za) / *pùknut* (Ba, Br, Bg) : *pùkne* (La, Ma) / *pùkne* (Dr, Šk) 3. l. jd. prez., *stìsnut* /se/ (La, Ne, Žu) / *stìsnut* /še/ (Pl, Rš, Vi) / *stìsnut* /še/ (Šk, Šv) : *stìsne* /se/ (Ne, Sn, Žu) / *stìsne* /še/ (Pl) / *stìsne* /še/ (Šv, Tr) 3. l. jd. prez. itd.;

VIII. vrsta – u nju se ubrajaju: 1) glagoli kojima infinitivna osnova završava s -ć- (iskonska im je infinitivna osnova završavala velarom -k-), a prezentski nastavak počinje vokalom -e-, npr. *pèć* (Pr, Pl, Sm, Žu) / *peć* (Dr, Sl) : *pecén* (Ne, Vi, Žu) / *pečén* (Pl) / *pecén* (Šk, Tr) / *pečén* (Šv) 1. l. jd. prez., *rèć* (La, Ma, Ne, Pl, Pr, Rš, Re, Sn, Št, Vi, Za, Žu) / *reć* (Ba, Bg, Ka, Šk, Šv, Tr) : *recén* (Ne, Rš, Za) / *rečén* (Ma) / *recén* (Ba, Sl, Tr) / *rečén* (Dr) 1. l. jd. prez., *tèć* (La, Rb, Re, Za) / *téć* (Br) : *tecén* (La, Pr) / *tečén* (Ma) / *tecén* (Ba) / *tečén* (Bg) 1. l. jd. prez., *tuć* /se//še/ (Ne, Vi) / *tuć* /še/ (Bg, Šk, Tr) : *tucén* /se//še/ (La, Rb, Re, Sm) / *tucén* /se/ (Sm) *tucén* /še/ (Ka) / *tučén* /še/ (Šv) 1. l. jd. prez.; 2) glagoli kojima infinitivna osnova završava sa -s- / -ś- (iskonska im je infinitivna osnova završavala konsonantima -p-, -d-, -t-, -s-), a prezentski nastavak počinje vokalom -e-, npr. *bòs* (Ne, Žu) / *bòs* (Pl, Št, Vi) / *bòś* (Bg, Sl, Šv) : *bodén* (Mg, Za) / *bodén* (Ba, Šk) 1. l. jd. prez., *plès* (Mg, Ne) / *plès* (Št, Vi) / *pléś* (Bg, Tr) : *pletén* (Mg, Pl, Vi) / *pletén* (Bg) 1. l. jd. prez., *ròs* (La, Ma, Pr, Sm) / *ròs* (Rš, Re) / *roś* (Dr, Šv) : *rostén* (Pr) / *roštén* (Re) / *roštén* (Dr) 1. l. jd. prez., *sòs* (La, Za, Žu) / *sòs* (Rš, Vi) / *śoś* (Br, Sl, Tr) : *sopén* (Za) / *śopén* (Rš) / *śopén* (Ba) 1. l. jd. prez.; 3) glagoli kojima infinitivna osnova završava korijenskim vokalom, a prezentski nastavak počinje

vokalom -e- ispred kojega se umeće -j-, npr. *cùt /se//še/* (La, Rš, Za) / *čùt /se/* (Ma, Pl) / *cùt /še/* (Br, Sl) / *čùt /še/* (Dr) : *cújen /se//še/* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Vi, Za, Žu) / *čújen /se/* (Ma) / *cújen /še/* (Ba, Br, Sl, Šk) / *čújen /še/* (Bg, Dr, Šv) 1. l. jd. prez.; *dobìt* (La, Ne, Vi, Za) / *dobít* (Ba, Br) : *dobíjen* (La, Ne, Sn, Za, Žu) / *dobijen* (Bg, Sl, Tr) 1. l. jd. prez., *pìt* (La, Mg, Re, Za) / *pit* (Šk, Tr) : *pijèn* (La, Ma, Pl, Za) / *pijén* (Ba, Sl, Tr) 1. l. jd. prez., *razbìt* (La, Ma) / *ražbit* (Rb, Re) / *ražbit* (Ba, Ka) : *razbijen* (Sn, Za) / *ražbijen* (Re, Št) / *ražbijen* (Ka) 1. l. jd. prez., *šìt* (Mg, Ma) / *šít* (Re, Vi) / *sít* (Ba, Bg) : *šíjen* (Mg, Ne, Sn) / *šíjen* (Št, Vi) / *šíjen* (Bg) 1. l. jd. prez., *ubìt /se//še/* (Mg, Rb, Sm) / *ubit /še/* (Sl, Ka) : *ubíje /se//še/* (Mg, Sm) / *ubije /še/* (Ka, Šv) 3. l. jd. prez.; *oglušèt* (La) / *oglušèt* (Št) / *oglušèt* (Sl) : *oglušèje* (La) / *oglušèje* (Rš) / *oglušèje* (Sl) 3. l. jd. prez., *oslepèt* (Ma, Pr, Žu) / *oslepèt* (Re, Vi) / *oslepèt* (Šk) : *oslepèje* (Pr, Žu) / *oslepèje* (Vi) / *oslepèje* (Ba) 3. l. jd. prez., *štèt* (La, Za, Žu) / *stèt* (Rš, Vi) / *stèt* (Ba, Sl) : *štéjen* (La, Pr, Za, Žu) / *stéjen* (Rš, Vi) / *stéjen* (Dr, Sl) 1. l. jd. prez., *živèt* (Ne, Sm, Za) / *živèt* (Rš, Re) / *živèt* (Sl, Šk) : *živéje* (La, Ma, Ne, Sn, Sm, Za) / *živéje* (Re) / *živéje* (Bg, Šk, Tr) 3. l. jd. prez.

2. 4. 6. 3. Prefiksi u glagola

do-: *dokloìt* (Vi), *doletet* (Ka), *dolìt* (Za) / *dolit* (Ba), *domìslit se* (Za, Žu) / *domìslit* (še) (Rš, Vi), *donès* (Ma, Ne, Sn) / *donèš* (Št) / *donèš* (Bg, Šk), *dopejjàt* (La, Ne, Rb, Sm, Za) / *dopejàt* (Pl) / *dopeljàt* (Sl), *dotèć* (Sm) / *dotèć* (Dr), *dozidàt* (Ne, Sm, Za) / *dozidàt* (Re, Vi) / *dozidàt* (Ba, Dr, Ka), *doznàt* (La, Pr, Žu) / *doznàt* (Rš, Vi) / *doznàt* (Br, Sl, Šk), *dožvàt* (Rš);

na-: *nabràt* (Mg, Ne, Pl) / *nabrat* (Sl, Šk, Tr), *nadrobiòt* (La), *nahronìt* (Mg) / *nahronit* (Dr), *najès /še/* (Rš) / *najèš /še/* (Bg), *naložìt* (Ma, Pr) / *naložít* (Rš, Re) / *naložít* (Šk), *namàzat /se/* (Pr, Sn), *napàtit se //še/* (Ne, Št, Žu) / *napàtit* (Se) (Sl), *napìt /se//še/* (La, Ma, Rš, Re, Za) / *napit /še/* (Ba, Dr), *natòncat se //še/* (Ne, Pl, Vi, Žu) / *natòncat* (Se) (Bg, Tr), *navàdit /se//še/* (La, Pr, Rb, Rš, Re) / *navàdit /še/* (Br, Dr, Tr);

nad-: *nadglèdat* (La, Ma, Pr, Rš, Za) / *nadglèdat* (Dr, Ka), *nadzìrat* (La, Pr) / *nadzìrat* (Re) / *nadzìrat* (Dr), *nadživèt* (Ma, Mg, Sn, Žu) / *nadživèt* (Rb, Rš, Št, Vi) / *nadživèt* (Bg, Sl);

o- / u-: *obrìt /se//še/* (La, Ma, Sm) / *obrit /še/* (Dr) // *ubrìt /se//še/* (Pr, Rb, Rš, Vi) / *ubrit /še/* (Ba), *obolèt* (Mg, Ne, Št, Vi) / *obolèt* (Sl), *ocedit* (Šk, Tr), *olupìt* (Bg), *oslepèt* (Ma, Pr, Žu) / *oslepèt* (Re, Vi) / *oslepèt* (Šk), *ošìškat /se/* (Pr, Sn) / *ošiškat /še/* (Tr), *ozorèt* (Mg,

Žu) / ožorět (Rb, Re) / ožorět (Šv), ubelít (Pr) / ubelít (Ka), upěć /se/ // še/ (La, Sm, Št) / upěć /še/ (Ba), uprát /se/ // še/ (Rš) / uprát /še/ (Bg, Šk);

ob- / **ub-**: obligāt /se/ // še/ (Pr, Vi) / obligát /še/ (Bg, Šv, Tr), oblít (Re), obrězat (Ma, Za) / obrězat (Re) / obřezat (Ba, Ka), uboč (La, Mg, Rš, Št, Za) / uboč (Sl, Šk), ubuč /se/ // še/ (Vi, Žu) / ubuč /še/ (Br, Šk);

od-: odgríš (Re), odletět (Rš), odmrežat (Pr) / odmrežat (Dr), odřezat (Mg, Ne) / odřezat (Tr), odvádit /se/ // še/ (La, Sm, Za) / odvádit /še/ (Ba, Sl), odvezat (Za) / odvezat (Ka), othronit (Mg, Žu), otkopat (Šk, Šv), otocit (Rš) / otocit (Sm) / otocit (Ba, Ka, Sl) / otocit (Bg, Šv), otpuhat (Žu);

po-: pobrát (Mg, Re, Vi) / pobrát (Tr), pobrojít (Ba), posolit /še/ (Rš), pojěs (La, Za) / pojěs (Pl, Rb, Rš, Re) / pojěs (Ba, Šk, Sl, Tr), popít (La, Mg, Ne, Pl, Št) / popít (Tr), porězat /se/ (Ne, Žu), pokosít (Ba, Ka), pošodit (Tr), potegnít (Ne), potopit (Pr, Rb) / potopit (Dr), potrít (Šk), potuč (La), pošpijat (Rš), potužit še (Sl), pozobat (Žu) / pozobat (Vi);

pod-: podbádat (La, Re), podřígnut (Pr, Za) / podřígnut (Ka), podlévat (Pl, Žu), poteplít (Mg) / poteplít (Šk), podžidat (Rb) / podžidat (Ba);

pre-: prebírat (Rš), prebuč /se/ // še/ (Žu) / prebuč /še/ (Ba), predělat (Rš) / predělat (Br, Šk), pregrodit (Za), prehronit (Mg) / prehronit (Šk), prekopat (Sl, Tr), preletět (La) / preletět (Dr), preměstit /se/ (Ma, Sm) / preměstit /še/ (Re) / preměstit /še/ (Bg), prepilít (Za) / prepilít (Ba, Ka), pretěc (Pr, Žu) / pretěc (Sl), prezivět (La, Mg, Žu) / prezivět (Pl, Rš, Re, Vi) / prezivět (Br, Sl, Šk);

pri-: prilěc (Pr), prisílit /se/ (La, Ma), prismrdět (Pr) / prišmrđet (Re) / prišmrđet (Ka), prišpôrat (Sn, Za) / prišpôrat (Rš, Vi) / prišpôrat (Sl, Tr), pritiskat (Ne, Žu) / pritiškât (Pl) / pritiškât (Šv);

pro-: probádat (Sl), procedit (Ne, Žu) / procedit (Šv), procvás (Pl), prokljet (Rš, Št, Žu) / prokjet (Pl) / prokljet (Bg, Sl), prokùhat (Pl, Vi, Žu) / prokùhat (Br, Tr), prolit /se/ // še/ (La, Sm, Za) / prolit /še/ (Ba, Šk), propás (La, Ma, Sm) / propás (Rš, Re) / propás (Bg, Dr), proredit (Tr), proštět (La, Pr, Za) / proštět (Rš, Vi) / proštět (Sl), protegnít /se/ (Sn);

raz- / raž-: rašcvás še (Pl) / rašcvás še (Tr), rasěc (Pr) / rašěc (Št), rashitat (Mg, Sm, Žu) / rashiitat (Rb, Vi) / rashiitat (Ba), raskopat (La, Ne, Za) / raškopat (Rb) / raškopat (Ka), rasplès /se/ (Sn), rastrès /se/ (Sm, Žu) / rastrès /še/ (Rš), razbezat še (Br), razdelit (Ma, Za) /

raždeliť (Pl, Rb) / *raždeliť* (Sl), *razjodíť* /se/ (La, Ne, Žu) / *ražjodíť* /še/ (Dr, Tr), *razměstít* (Pr) / *ražmeštit* (Bg), *razredíť* (Sn) / *ražredíť* (Št);

sa- / **ša-**: *samlēt* (Mg, Ne, Žu) / *šamlēt* (Pl, Vi) / *šamlēt* (Bg, Šk, Šv, Tr), *savīt* /se/ (Pr, Za) / *šavīt* /še/ (Re) / *šavit* /še/ (Ka);

u-: *ubōs* /se/ (Mg) / *ubōś* /še/ (Šk), *ugosīt* /se/ (Ma, Sm) / *ugošīt* /še/ (Pl) / *ugošīt* /še/ (Dr), *ujēs* /se/ (Pr, Za) / *ujēś* /še/ (Re, Vi) / *ujeś* /še/ (Ba), *ukrās* (Ma, Sm) / *ukrāś* (Rš, Re) / *ukrāś* (Ba, Dr, Ka, Sl), *umesīt* (Ne, Sn, Žu) / *umešīt* (Pl, Št, Vi) / *umešīt* (Br, Tr), *umocīt* /se//še/ (La, Rš, Vi, Za) / *umočīt* /se/ (Ma) / *umocīt* /še/ (Tr), *umrēt* (Ne, Pl, Rš, Št, Za) / *umrēt* (Sl, Tr), *uprītit* /se//še/ (Št, Vi) / *uprītit* /še/ (Bg, Br, Šk), *usahnūt* (Mg) / *ušahnūt* (Rb) / *ušahnūt* (Ba), *utopīt* (Pl, Sm) / *utopīt* (Bg, Dr);

va-: *važgāt* /se/ (La, Ma, Mg, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *važgāt* /še/ (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *važgāt* /še/ (Ba, Bg, Br, Dr, Ka, Sl, Šk, Šv, Tr);

vi-: *vibrāt* (Vi, Žu), *vīnet* (Ne, Pl, Re, Vi, Za, Žu) / *vinet* (Ba, Br, Sl, Šk, Tr), *vilēs* (Ne, Žu) / *vilēś* (Pl, Vi) / *vileś* (Br, Sl, Šk);

z- / **ž-**: *skopāt* (Ma) / *škopāt* (Rb) / *škopāt* (Ka), *směstit* /se/ (Ne, Sm), *spěć* /se/ (Žu) / *spěć* /še/ (Pl) / *spěć* /še/ (Bg, Tr), *sprāžit* (Mg, Žu) / *sprāžit* (Pl) / *sprāžit* (Šv, Tr), *štūć* (Št), *zbudīt* /se/ (La) / *žbudīt* /še/ (Rš, Re) / *žbudīt* /še/ (Sl), *ždrobit* /še/ (Št), *zgubīt* /se/ (Pr, Za) / *žgubīt* /še/ (Rš, Re, Vi) / *žgubit* /še/ (Ba, Ka, Sl, Šv), *zlēć* /se/ (Mg) / *žlēć* /še/ (Vi) / *žlēć* /še/ (Tr), *změrit* (Žu) / *žmērit* (Bg), *zmešāt* (Pr) / *žmešāt* (Vi) / *žmešāt* (Tr), *zmutīt* /se/ (La, Ma) / *žmutīt* /še/ (Re) / *žmutīt* /še/ (Sl);

za- / **ža-**: *žabelīt* (Šk), *zablātit* /se/ (La, Ma) / *žablātit* /še/ (Dr), *zadovīt* /se/ (Mg) / *žadovīt* /še/ (Ba), *žagnāt* (Bg), *žagošīt* (Pl), *zakřpat* (Sn, Žu) / *žakřpat* (Rb, Št) / *žakřpat* (Šk, Tr), *zakūhat* (Ne) / *žakūhat* (Pl) / *žakūhat* (Šv), *zamotāt* (Pr, Za), *žamešīt* (Šv), *zamīslit* /se/ (La), *žapěć* (Bg), *zapisāt* (La, Pr, Za) / *žapišāt* (Rš, Vi) / *žapišāt* (Dr), *žapučat* (Br), *zarōs* (Ma, Sm) / *žarōś* (Re) / *žarōś* (Sl), *žasodīt* (Rš), *žatōncat* (Rš), *zavopīt* (Žu) / *žavopīt* (Ba).

Zabilježene su i kombinacije dvaju prefikasa, no one su mnogo rjeđe: *donalīt* (Ka), *nadozidāt* (Sm) / *nadožidāt* (Rš) / *nadožidāt* (Dr), *poopīrat* (Mg, Ne, Žu), *poprekidāt* (Ba, Šv), *postrugāt* (Re, Vi) / *postrugāt* (Bg, Šk), *pozapīrat* (Pr, Za) / *požapīrat* (Rb, Rš) / *požapīrat* (Br, Sl), *predomīslit se* (La) / *predomīslit* /še/ (Dr), *prepoznāt* /se/ (Sn, Za, Žu) / *prepožnāt* /še/ (Pl, Rš) / *prepožnāt* /še/ (Sl, Šv, Tr), *preprodāt* (Pr), *raspodelīt* (Ne), *rasprodāt* (Ma, Sm),

spovēdat /se/ (Žu) / špovēdat /še/ (Vi) / špovēdat /še/ (Br, Sl), sprekidāt /se/ (La) / šprekidāt /še/ (Re) / šprekidāt /še/ (Br, Šv), zapovedāt (Pr) / žapovedāt (Vi) / žapovedāt (Dr, Ka) i sl.

2. 4. 6. 4. Infinitiv

2. 4. 6. 4. 1. Osnova i nastavci

Infinitiv⁷⁷⁰ se tvori od infinitivne osnove i nastavaka *-t* i *-ć*. U glagola kojima osnova završava konsonantima *s* / *š* gubi se nastavak *-t* zbog pojednostavljenja skupina *st* / *št*, uslijed tendencije slabljenja napetosti šumnika u zatvorenu slogu⁷⁷¹.

Infinitivne osnove koje završavaju vokalom imaju nastavak *-t*, kao i one koje završavaju konsonantom *-s-* / *-š-* (kojim se pak razjednačila osnova s dočetnim šumnikom ispred *t*; a kod njih se gubi taj nastavak, kao što je već istaknuto): *bežāt* / *bežāt* / *bežāt* (< *beža-* / *beža-*)⁷⁷², *dělat* / *dělat* (< *dela-*), *nosīt* / *nošīt* / *nošít* (< *nosi-* / *noši-*), *pūknut* / *pūknut* (< *puknu-*), *rězat* / *rězat* / *rězat* (< *reza-* / *reža-*), *sedět* / *šedět* / *šedět* (< *sede-* / *šeđe-*), *umět* / *umět* (< *ume-*); *krās* / *krāš* / *krāś* (< *krad-*), *plěs* / *plěš* / *plěš* (< *plet-*), *sōs* / *šōs* / *šoš* (< *sop-* / *šop-*); a tako je i u glagola koji se sprežu po izdvojenim pravilima, npr. *jěs* / *jěš* / *jěš*, *zēt* / *žēt* / *žēt* i sl. Glagol *tr̄t* /*se* // *še* / *tr̄t* /*še*/ također ima nastavak *-t* zbog slogotvornoga *r*.

Infinitivne osnove koje su u ishodišnom obliku završavale velarima *k* i *g*, a danas završavaju vokalom, imaju nastavak *-ć*: *lěć* / *lěć* (< *leg-*), *pěć* / *pěć* (< *pek-*), *rěć* / *rěć* (< *rek-*), *těć* / *těć* (< *tek-*), a tako je i u glagola *mōć* / *mōć* (< *mog-*) koji se spreže po izdvojenim pravilima.

⁷⁷⁰ Infinitiv je glagolski oblik kojim se izražava radnja, stanje ili zbivanje, a pritom se ne upućuje na lice i broj, kao ni na vrijeme ni način (Težak – Babić 1996: 122; Silić – Pranjković 2007: 58), odnosno neodređeni glagolski oblik koji kazuje samo pojam radnje (Babić et al. 1991: 678, Barić et al. 1997: 235).

⁷⁷¹ Više v. u poglavlju o konsonantizmu govora Labinštine, posebno u bilješci 409 ovoga rada.

⁷⁷² Primjeri navedeni u ovom poglavlju ovjeravaju se u svim govorima labinske skupine, stoga se iza njih u zgradama ne donose kratice punktova u kojima su zabilježeni. Kosom su crtom odvojeni primjeri iz govora s dvoakcenatskim sustavom od primjera iz govora s jednoakcenatskim sustavom, kao i primjeri s različitim fonološkim sustavom kao posljedicom cakavizma, pri čemu u obzir valja uzeti sljedeću distribuciju: primjeri s cakavskim fonemima /š/ i /ž/ ovjereni su u mjesnim govorima Plomina, Rapca, Raše, Repende, Štrmcia i Vineža, a oni bez tih fonema, tj. sa s, š, z, ž u Labinu, Marićima, Molim Goljima, Nedešćini, Presici, Snašićima, Svetom Martinu, Zartinju i Županićima. Također, u svim južnim labinskim govorima zabilježeni su primjeri s fonemima /š/ i /ž/. Kad je riječ o primjerima sa zadržanim fonmom /č/ ili njegovom zamjenom s /c/, situacija je sljedeća: primjeri s fonmom /č/ ovjeravaju se u sjevernim govorima Marića i Svetoga Martina te u južnim govorima Brgoda, Drenja i Škvaranske (u potonjem se govoru ponekad č ostvaruje i kao č, ali ne sustavno, stoga se dalje u radu na tom mjestu bilježi č), a u svim ostalim labinskim govorima bilježe se primjeri sa zamjenom č > c. Primjeri u kojima je ī > j zabilježeni su u sjeveroistočnom govoru Plomina.

Infinitivnomu nastavku glagola I., II. i III. spregovne vrste prethodi vokal *a*, infinitivnomu nastavku glagola IV. i V. spregovne vrste prethodi vokal *e*, infinitivnomu nastavku glagola VI. spregovne vrste prethodi vokal *i*, dok infinitivnomu nastavku glagola VII. spregovne vrste prethodi vokal *u*. Glagoli VIII. spregovne vrste imaju infinitivni nastavak *-ć* ako im je iskonska infinitivna osnova završavala velarom, a nastavak *-t* imaju oni glagoli te vrste kojima osnova završava nekim drugim konsonantom.

2. 4. 6. 4. 2. Akcentuacija

U prefigiranih infinitiva nastavak ostaje na istom mjestu kao u neprefigiranu liku: *brāt* / *brāt* : *nabrāt* (Mg, Ne, Pl) / *nabrāt* (Sl, Šk, Tr), *cvāš* : *procvāš* (Pl), *dovīt /se/* / *dovit /še/* : *zadovīt /se/* (Mg) / *žadovit /še/* (Ba), *gosīt /se/* / *gošīt /še/* / *gošít /še/* : *ugosīt /se/* (Ma, Sm) / *ugošīt /še/* (Pl) / *ugošít /še/* (Dr), *grīš* : *odgrīš* (Re), *kljēt / kjēt / kljēt* : *prokljēt* (Rš, Št, Žu) / *prokjēt* (Pl) / *prokljēt* (Bg, Sl), *kopāt / kopāt* : *skopāt* (Ma) / *škopāt* (Rb) / *škopāt* (Ka), *krās / krāš / krāś* : *ukrās* (Ma, Sm) / *ukrāś* (Rš, Re) / *ukrāś* (Ba, Dr, Ka, Sl), *letēt* : *doletēt* (Ka), *ložīt / ložīt / ložīt* : *naložīt* (Ma, Pr) / *naložīt* (Rš, Re) / *naložít* (Šk), *mešāt / mešāt / mešāt* : *zmešāt* (Pr) / *źmešāt* (Vi) / *źmešāt* (Tr), *mlēt / mlēt* : *samlēt* (Mg, Ne, Žu) / *śamlēt* (Pl, Vi) / *śamlēt* (Bg, Šk, Šv, Tr), *pīt / pīt* : *popīt* (La, Mg, Ne, Pl, Št) / *popit* (Tr), *plēs /se/* : *rasplēs /se/* (Sn), *prāt /se/* / *prāt /še/* : *uprāt /se/* (Rš) / *uprāt /še/* (Bg, Šk), *rōs / rōś / rōś* : *zarōs* (Ma, Sm) / *żarōś* (Re) / *żarōś* (Sl), *šiškat /se/* / *šiškat /še/* / *šiškat /še/* : *ošiškat /se/* (Pr, Sn) / *osiškat /še/* (Tr), *špōrat / špōrat / špōrat* : *prišpōrat* (Sn, Za) / *prišpōrat* (Rš, Vi) / *prišpōrat* (Sl, Tr), *tēć / tēć* : *pretēć* (Pr, Žu) / *pretēć* (Sl), *teplūt / teplīt* : *poteplūt* (Mg) / *poteplīt* (Šk), *tocūt / točūt / tocīt* / *točīt* : *otocūt* (Rš) / *otočīt* (Sm) / *otocīt* (Ba, Ka, Sl) / *otočīt* (Bg, Šv), *trēs /se/* / *trēś /še/* : *rastrēs /se/* (Sm, Žu) / *raštrēś /še/* (Rš), *zidāt / židāt / židāt* : *dozidāt* (Ne, Sm, Za) / *dožidāt* (Re, Vi) / *dožidāt* (Ba, Dr, Ka).

U sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom kratki (ă) i dugi (â) naglasak staje u jednosložnim infinitivima: *cūt /se//še/* (La, Rš, Za) / *čūt /se//še/* (Ma, Pl), *grīš* (Pr) / *grīś* (Re), *mlēt* (Mg, Žu), *mōć* (primjer je ovjeren u svim govorima), *pās* (La, Mg, Za) / *pāś* (Pl, Rš), *pīt* (La, Mg, Re, Za), *šīt* (Ma, Mg) / *śīt* (Re, Vi), *tēć* (La, Rb, Re, Za), *znāt* (La, Ma, Ne, Pr, Sn, Sm, Za, Žu) / *źnāt* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi); *kljēt* (La, Pr, Rš, Re, Vi) / *kjēt* (Pl), *rōs* (La, Ma, Pr, Sm) / *rōś* (Rš, Re), *nōć* (La, Ne, Sm, Št, Vi, Za), *pōć* (La, Ma, Mg, Ne, Pl, Rb, Rš, Re, Sn, Sm, Št, Vi, Za, Žu), *skūs* (Mg, Ne, Žu) / *śkūś* (Rb, Št), *stōt* (La, Ma, Ne, Za) / *śtōt* (Rš, Re, Št), *trēs /se/* (Sm, Žu) / *trēś /še/* (Rš), *tūć /se//še/* (Ne, Vi), *zēt*

(Ne, Sn) / *žēt* (Rš, Št, Vi), *zlēć /se/* (Mg) / *žlēć /še/* (Vi); te u početnom i središnjem slogu infinitivne osnove u višesložnim infinitivima: *blātit /se/* (La, Ma), *dīmit /se // še/* (Pr, Rš, Žu), *hītat /se // še/* (Ma, Mg, Ne, Re, Sn, Žu), *käpat* (Sm), *kūhat /se // še/* (Mg, Ne, Pl, Št, Žu), *mērit* (Re), *plävat* (La, Mg, Pl, Rb, Re), *pūknut* (La, Pr, Rš, Re, Za), *vàdit* (La, Rš, Sn, Sm, Vi, Za), *vìdet /se // še/* (La, Ma, Rš, Re, Št); *grîntat* (Pr), *môrat* (La, Mg, Ne, Rb, Sn, Žu), *môvit /se // še/* (Ma, Pr, Rš, Št, Za), *pêzat /se/* (Žu) / *pêžat /še/* (Pl), *pôrtit* (La, Ma, Rš, Re), *špôrat* (Mg, Sm, Za) / *špôrat* (Pl, Rš, Re), *têndit* (Mg, Vi), *tôncat* (La, Ne, Pl, Rš, Vi, Žu), *trêbat* (La, Ma, Rb, Rš, Za), *vêrvat* (Pr, Rš, Re, Sm, Št, Žu); *deštrûžit* (Pr) / *deštrûžit* (Re), *korîstit* (Sn) / *korîštit* (Rb), *proklînjat* (Žu), *prkînut* (Rb, Re), *zapîrat /se/* (Ma, Ne, Za) / *zapîrat /še/* (Rš, Re, Vi), *opocînut* (Vi) / *opočînut* (Ma), *poślühnut* (Rš), *rivènit se* (La, Pr, Re), *zakònít se* (Pr) / *żakònít še* (Št, Vi), *predomišlit se* (La, Ma, Sm); *ćepîvat* (La, Rš, Za), *kalîvat /se // še/* (Ne, Pl, Žu), *kaštigîvat* (Pr) / *kaštigîvat* (Vi), *krepiyat* (La, Mg, Re), *marêndat* (Rb, Sn, Žu), *molîvat /se // še/* (La, Rš, Za), *pasîvat* (Ma, Ne, Za, Žu) / *pašîvat* (Pl, Re, Št), *piturîvat* (La, Rš, Sm, Za), *prontîvat /se // še/* (Mg, Ne, Vi, Žu), *ufêndit /se // še/* (La, Pr, Re, Za). U dočetnom se slogu infinitivne osnove višesložnih infinitiva ovjerava samo kratki naglasak: *bronît* (Rš), *cedît* (Pl), *lizât* (La), *tocît* (Rš) / *točít* (Sm), *maknût se // še* (Ne, Pl, Žu), *mastît* (Ma, Za) / *maštit* (Re), *mlotît* (Ma, Vi, Žu), *pasât* (La, Mg, Za) / *pašât* (Pl, Vi), *skokât* (La, Sm) / *škokât* (Re, Vi), *tikât* (Ne, Vi, Žu); *ćekulât* (Ne, Pl, Sn), *govorît* (Ma, Sm, Žu), *kritikât* (La, Za), *kaštigât* (Ne) / *kaštigât* (Vi), *kreljetât* (La, Re), *kuntentât /se // še/* (Mg, Št), *litratât se // še* (Pr, Rš, Vi, Žu), *maškarât /se/* (La, Sn) / *maškarât /še/* (Rš, Vi), *ordinât* (Ma, Mg), *zapoštât* (La, Za) / *żapoštât* (Rš, Vi); *kalafatât* (Pr, Rb), *kapricijât se // še* (Pr, Vi), *kukurikât* (La), *nadozidât* (Sm) / *nadožidât* (Rš), *rašpalankât* (Ne, Žu) / *rašpalankât* (Pl, Št), *rekuperât se // še* (La, Pr, Re).

2. 4. 6. 5. Prezent

Prezent, glagolsko vrijeme kojim se izražava glagolska sadašnjost (Silić – Pranjković 2007: 59), tvori se od prezentske osnove⁷⁷³ i prezentskoga nastavka. U ovom se radu slijedi u

⁷⁷³ U gramatikama se hrvatskoga standardnog jezika govori o različitu broju glagolskih osnova: S. Babić izdvaja infinitivnu, prezentsku, aorisnu i participnu osnovu (Babić et al. 1991: 679), S. Težak i S. Babić pak govore o infinitivnoj i prezentskoj osnovi (Težak – Babić 1996: 122-123), kao i D. Raguž (Raguž 1997: 163-164), dok M. Lončarić u *Hrvatskoj gramatici* razlikuje infinitivnu ili infinitivno-aorisnu i prezentsku osnovu (Barić et al. 1997: 234). Pri obradbi morfologije glagola u ovom se radu međutim polazi od teorijskih postavki Josipa Silića prema kojima svaki glagolski oblik ima svoju osnovu: infinitiv ima infinitivnu osnovu, prezent prezentsku, imperativ imperativnu itd. (usp. Silić 1991, 1998, Silić – Pranjković 2007: 41).

U ranijim se dijalektološkim istraživanjima tumačilo da se i imperativ tvori od prezentske osnove (npr. Kalsbeek 1998: 183, Lukežić 1999b: 196, Vranić 2004: 232), ali recentnije rasprave kreću od Silićeva učenja (usp.

kroatistici uobičajeno tumačenje da se prezentska osnova dobiva odbacivanjem obličnoga nastavka s nekadašnjim tematskim vokalom, no u nekim se dijalektološkim raspravama taj vokal ne uključuje u prezentske nastavke (npr. Menac-Mihalić 1989: 82, Kalsbeek 1998: 183).

Negacija se glagola tvori predmetanjem niječne čestice *ne*, npr. *ne dèlan / ne dèlan* 1. l. jd. prez., *ne viðiš / ne viðiš / ne viðiš* 2. l. jd. prez., *ne rostè / ne roštè / ne rostè* 3. l. jd. prez., *ne gònamo / ne gònamo* 1. l. mn. prez., *ne pijète / pijéte* 2. l. mn. prez., *ne letô / ne letô* // *ne letû / ne letê* 3. l. mn. prez. O zanijekanim prezentima glagola *bìt / bit, utèt / utèt i imèt / imèt* koji se sprežu po izdvojenim pravilima v. u poglavlju 2. 4. 6. 5. 3. ovoga rada.

2. 4. 6. 5. 1. Prezent glagola po spregovnim vrstama

U labinskoj su skupini govora zabilježena tri tipa prezentskih obličnih nastavaka.

	1. tip	2. tip	3. tip
jd.	-ēn / -ēn // -en ⁷⁷⁴	-ōn / -ōn // -an	-īn / -īn // -in
	-ēš / -ēš / -ēš // -eš / -eš	-ōš / -ōš / -ōš // -oš / -oš	-īš / -īš / -īš // -iš / -iš
	-ē / -ē // -e	-ō / -ō // -o	-ī / -ī // -i
mn.	-ēmo / -ēmo // -emo	-ōmo / -ōmo // -omo	-īmo / -īmo // -imo
	-ēte / -ēte // -ete	-ōte / -ōte // -ote	-īte / -īte // -ite
	-ō / -ō // -o, -ū / -u	-ōjo / -ōjo // -ojo, -ōju // -oju	-ō / -ō // -o, -ū // -u, -ē // -e

Lukežić – Zubčić 2007: 110, Vranić 2011: 142) jer takvu podjelu drže funkcionalnom, ponajprije s akcentološkoga aspekta (jer, primjerice, prezentska i imperativna osnova glagola ne moraju imati isti naglasak, pa ni mjesto naglaska, usp. Lukežić – Zubčić 2007: 110, Vranić 2011: 142).

⁷⁷⁴ Nastavci zabilježeni za ovoga istraživanja donose se u kurzivu. Dvjema kosim crtama odvajaju se alternacije nastavaka koje se razlikuju svojim prozodijskim obilježjima (naglašeni, odnosno nenaglašeni nastavci), dok su jednom kosom crtom odvojeni naglašeni nastavci ovjereni u govorima s dvoakcenatskim, odnosno jednoakcenatskim sustavom, kao i nastavci za tvorbu 2. l. jd. različita fonološkoga sastava kao posljedice cakavizma. Zarezima se odvajaju alternativni nastavci zabilježeni za tvorbu 3. l. mn. prez., o kojima će više riječi biti dalje u integralnom tekstu rada.

2. 4. 6. 5. 1. 1. Distribucija alternativnih nastavaka za tvorbu 3. l. mn. prezenta

U govorima je labinske skupine zabilježeno poopćenje, odnosno unifikacija nastavka za 3. l. mn. prezenta na nastavak *-o*, odnosno *-u*, no u sjeveroistočnim je labinskim mjesnim govorima Plomina, Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja takvo poopćenje izostalo, odnosno zadržani su različiti alomorfi, što se očituje u pojavi nastavka *-e* za 3. l. mn. u trećem tipu prezentskih nastavaka (v. tablicu u prethodnom poglavlju). Više o tome v. i u poglavlju 2. 2. 20. ovoga rada.

Do alternacije nastavaka *-o* i *-u*, odnosno *-ojo* i *-oju* u govorima labinske skupine dolazi zbog različitih preoblika opčeslavenskoga nazala **ə* u pojedinim govorima (v. poglavlje 2. 2. 4. ovoga rada). U svim su južnim labinskim mjesnim govorima ovjereni isključivo nastavci *-o* i *-ojo* za 3. l. mn. prezenta, a isto je i u dijelu sjevernih govora, u mjesnim govorima Labina, Presike, Rapca, Raše, Repende, Snašića, Štrmcica, Vineža i Zartinja. U preostalim sjevernim labinskim govorima (Marića, Molih Golja, Nedešćine, Svetoga Martina i Županića koji su bili obuhvaćeni ovim istraživanjem) alterniraju nastavci *-o*, *-ojo* i *-u*, *-oju*, bez nekoga uočljivog pravila ili zakonitosti njihove izmjene (čak i u istom primjeru unutar istoga mjesnoga govora). U sjeveroistočnim su idiomima Plomina, Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja zabilježeni samo nastavci *-u* i *-oju*. Više o tome v. i u poglavlju 2. 2. 4. ovoga rada.

2. 4. 6. 5. 1. 2. Primjeri glagola s prvim tipom prezentskih obličnih nastavaka

a) Primjeri s naglašenim jedinim ili početnim nastavačnim vokalom

1. l. jd. *bodēn* (Mg, Za) / *bodēn* (Ba, Šk), *oprēn* (La) / *oprēn* (Sl), *pecēn* (Ne, Pl, Vi, Žu) / *pečēn* (Pl) / *pecēn* (Šk, Tr) / *pečēn* (Šv), *pijēn* (La, Mg, Re, Za) / *pijēn* (Ba, Sl, Tr), *pletēn* (Mg, Pl, Vi) / *pletēn* (Bg), *recēn* (Ne, Rš, Za) / *rečēn* (Ma) / *recēn* (Ba, Sl, Tr) / *rečēn* (Dr), *rostēn* (Pr) / *roštēn* (Re) / *roštēn* (Dr), *smēn* (Mg) / *smēn* (Pl) / *smēn* (Br), *sopēn* (Za) / *šopēn* (Rš) / *šopēn* (Ba), *tecēn* (La, Pr) / *tečēn* (Ma) / *tecēn* (Ba) / *tečēn* (Bg), *tresēn* (La) / *trešēn* (Re) / *trešēn* (Sl), *umēn* (Ne, Za, Žu) / *umēn* (Šk, Šv), *umrēn* (Pl) / *umrēn* (Br, Tr), *zaprēn* (Ma, Žu) / *záprēn* (Pl, Št, Vi) / *záprēn* (Sl, Tr); **2. l. jd.** *oprēš* (Ne, Za) / *oprēš* (Rš) / *oprēš* (Bg), *pecēš* (Ne) / *pecēš* (Pl) / *pecēš* (Sl, Šk) / *pečēš* (Šv), *pijēš* (La, Za) / *pijēš* (Re) / *pijēš* (Ka), *recēš* (Pr) / *recēš* (Rb, Rš) / *rečēš* (Ma) / *recēš* (Ba, Tr) / *rečēš* (Dr), *rostēš* (Sn) / *roštēš* (Vi) / *roštēš* (Bg, Sl), *smēš* (Pr, Sn, Sm) / *smēš* (Rb, Re) / *smēš* (Ba, Sl, Šk), *sopēš* (La, Za) /

šopěš (Rš, Vi) / šopéš (Šk), tresěš (Sm) / trešěš (Pl) / trešeš (Br, Tr), uměš (Ma, Pr, Žu) / umēš (Pl, Re) / uměš (Šk, Tr), umrěš (Mg, Ma, Ne, Žu) / umrěš (Št, Vi) / umrěš (Sl, Šv), zaprěš (Za) / žaprěš (Št) / žapréš (Br); **3. l. jd.** bodě (Mg, Za) / bode (Ba, Tr), oprě (Pl, Pr, Sn, Žu) / opre (Br, Sl, Šk), pletě (Ne, Pl, Žu) / pleté (Bg, Šv), popijě (Rb, Sm, Za) / popijé (Dr, Ka), rostě (Mg, Sm) / roště (Pl, Št) / rošté (Ba, Bg, Sl), smě (La, Ma) / smē (Re, Vi) / smé (Dr, Tr), specě (Mg, Žu) / specě (Rš, Vi) / specě (Ma) / specé (Br, Šk, Tr) / specé (Šv), sopě (La, Sn, Za, Žu) / šopě (Rš, Vi) / šopé (Br, Sl), tresě se (La, Ma, Sm) / tresěše (Rš, Vi) / trešeše (Ba, Ka), umě (La, Pr, Za) / umé (Ba, Dr), umrě (Žu) / umré (Sl), zaprě (Ne, Sm) / žaprě (Rš) / žapré (Bg, Šv); **1. l. mn.** oprěmo (Ma, Pl, Sm, Žu) / oprěmo (Ka, Tr), pijěmo (Mg, Ne, Pl, Re, Za) / pijěmo (Ba, Šk, Tr), směmo (Pr, Sn) / směmo (Rš) / směmo (Dr), specěmo (Ne) / specěmo (Št) / specěmo (Pl) / specěmo (Tr) / specěmo (Šv), recěmo (Pr, Rš, Rb, Sn, Za, Žu) / recěmo (Sm) / recěmo (Ba, Šk, Tr) / recěmo (Bg, Dr), stresěmo (Sn) / stresěmo (Št) / stresěmo (Ka), uměmo (Rš, Vi) / uměmo (Sl, Tr), umrěmo (La, Pr, Rš, Vi) / umrěmo (Bg, Tr), zaprěmo (La, Žu) / žaprěmo (Pl) / žaprémo (Šk); **2. l. mn.** oprěte (Pr, Sm) / oprěte (Br, Sl), pijěte (Ma, Za) / pijěte (Ba, Dr, Šv), recěte (La, Mg, Rš, Žu) / recěte (Sm) / recěte (Br, Sl, Šk) / recěte (Dr), směte (Ne, Sn) / směte (Re) / směte (Ba, Bg), sopěte (Pr) / šopěte (Št) / šopéte (Šv), tucěte (La, Re, Za) / tucěte (Ma) / tucěte (Ka, Šk) / tučěte (Bg), uměte (La, Sm, Za) / uměte (Br, Šk, Šv), umrěte (Mg, Sn, Št, Vi, Žu) / umrěte (Ba, Šv), zaprěte (Ne) / žaprěte (Vi) / žapréte (Sl); **3. l. mn.** oprō (Sn, Št) / oprō (Bg, Sl) // oprū (Žu), potucō (Re, Vi) / potučō (Sm) / potucō (Ka, Sl) / potučō (Dr), rostō (La, Ma, Za) / roštō (Rb, Št) / roštō (Br, Sl, Tr) // rostū (Ne, Žu) / roštū (Pl), sopō (La, Sn, Za) / šopō (Rš, Vi) / šopō (Br, Sl) // sopū (Ma, Žu), umrō (La, Rš, Za) / umrō (Dr, Sl, Tr) // umrū (Ne), zaprō (La) / žaprō (Vi) / žapró (Bg) // zaprū (Sm) / žaprū (Pl), zvodō (Mg) / žvodō (Rš, Re) / žvodō (Sl, Šk, Tr) // zvodū (Ne, Žu) / žvodū (Pl).

b) Primjeri s naglašenim vokalom osnove

1. l. jd. dīgnen se // sé (Re, Žu) / dignen še (Sl), dobījen (La, Ne, Re, Za) / dobijen (Ka, Sl, Šv), iščen (Mg, Pr, Žu) / iščen (Št, Vi) / iščen (Br, Šk), kīhnen (Re) / kihnen (Ka), mōšen (Ne, Za, Žu) / mōšen (Vi) / mōšen (Sl), mōžen (La, Mg, Ne, Za, Žu) / mōžen (Pl, Rš) / mōžen (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), obřnen (La, Ne, Pl, Za, Žu) / obrnen (Bg, Dr, Šv), opocīnen (Št, Vi) / opočinen (Ma) / opocinen (Br, Sl) / opočinen (Bg, Šv), pīšen (La, Pr, Za, Žu) / píšen (Rš, Vi) / pišen (Dr), plōcen (La, Mg, Ne, Pl, Vi, Za, Žu) / plōcen (Ba, Sl, Šk) / plōčen (Bg, Dr, Šv), pokrījen se // sé (Ne, Sm, Št, Žu) / pokrijen sé (Sl, Tr), potēžen (La, Za) / potěžen (Rb, Re) /

potéžen (Bg), *prkìnen* (Rb, Re) / *prkìnen* (Ba, Ka), *rêžen* (La, Ma) / *rêžen* (Rš, Rb, Re) / *rêžen* (Ka), *rìnen* (Ma, Sn, Za) / *rìnen* (Šk), *skôcen* (La, Žu) / *skôcen* (Rš) / *skôčen* (Sm) / *skôčen* (Ba, Tr) / *skôčen* (Dr), *stìsnen se* (La, Ne, Žu) / *stìsnen še* (Pl) / *stìsnen še* (Šv, Tr), *štējen* (La, Pr, Za, Žu) / *štējen* (Rš, Vi) / *štējen* (Dr, Sl), *vêžen* (Sn, Za) / *vêžen* (Rš, Vi) / *vêžen* (Sl, Tr), *vînen* (Pr, Žu) / *vinen* (Sl, Šk), *živêjen* (La, Ma, Ne, Sn, Sm, Za) / *živêjen* (Re) / *živêjen* (Bg, Šk, Tr); **2. l. jd.** *cûješ* (La, Pr, Za, Žu) / *cûješ* (Rb, Rš, Vi) / *čûješ* (Ma) / *cûješ* (Br, Ka, Šk, Tr) / *čûješ* (Bg, Šv), *dobîješ* (La, Ma, Sn) / *dobîješ* (Rš, Št, Vi) / *dobîješ* (Sl), *ïščeš* (Mg, Ne, Pr, Za, Žu) / *ïščeš* (Pl, Re, Vi) / *ïščeš* (Ba, Dr, Šk, Tr), *lâžeš* (Sn, Sm) / *lâžeš* (Re) / *lâžeš* (Bg, Ka), *lôješ* (Mg, Sn, Žu) / *lôješ* (Pl, Št, Vi) / *lôješ* (Ba, Ka, Sl, Tr), *môšeš* (Ne, Za, Žu) / *môšeš* (Vi) / *môšeš* (Sl), *môžeš* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *môžeš* (Pl, Rš) / *môžeš* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *obřneš se* (La, Ma, Pr, Za) / *obřneš še* (Re, Št) / *obřneš še* (Ba, Šk), *pîšeš* (La, Mg, Pr, Za, Žu) / *pîšeš* (Pl, Rš, Re, Vi) / *pîšeš* (Br, Sl, Šk, Šv), *plôceš* (Pr, Za, Žu) / *plôceš* (Rš, Re) / *plôceš* (Ma) / *plôceš* (Br, Sl) / *plôceš* (Bg), *porêžeš se* (Mg, Ne) / *porêžeš še* (Pl, Št) / *porêžeš še* (Šk, Tr), *potêžeš* (La) / *potêžeš* (Re) / *potêžeš* (Dr), *pûšeš* (Mg, Ne, Sn, Sm, Za) / *pûšeš* (Št) / *pûšeš* (Ka), *rîneš* (Pr, Za) / *rîneš* (Rb, Vi) / *rîneš* (Sl), *šcîplješ* (La, Ne) / *šcîplješ* (Re, Vi) / *šcîplješ* (Pl) / *šcîplješ* (Ba, Šk, Tr), *vêzeš* (Sn, Za) / *vêzeš* (Rš, Vi) / *vêzeš* (Sl, Tr), *vîneš* (Ne, Sn) / *vîneš* (Pl, Vi) / *vîneš* (Ba, Šv), *zabîješ* (La, Pr, Za) / *zabîješ* (Re, Št) / *zabîješ* (Ka); **3. l. jd.** *cûje* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Vi, Za, Žu) / *čûje* (Ma, Sm) / *cûje* (Ba, Br, Sl, Šk) / *čûje* (Bg, Dr, Šv), *dobîje* (Pr, Št, Žu) / *dobîje* (Sl, Šv), *ïšče* (La, Ma, Za, Žu) / *ïšče* (Rš, Re, Vi) / *ïšče* (Ba, Dr, Sl, Tr), *lâže* (Ne, Sn, Žu) / *lâže* (Vi) / *lâže* (Dr, Šv), *lôje* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *lôje* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *môše* (Ne, Za, Žu) / *môše* (Vi) / *môše* (Sl), *nareže* (Ma, Ne, Pr, Sn, Za) / *nareže* (Pl, Re, Št, Vi) / *nareže* (Ka, Tr), *obřne* (Mg, Rš, Re, Sm, Za, Žu) / *obřne* (Šk, Šv), *pljëšće* (La, Žu) / *pljëšće* (Rš, Vi) / *pjëšće* (Pl) / *pljëšće* (Bg), *pritìsne* (Mg, Ne, Žu) / *pritìsne* (Pl, Vi) / *pritišne* (Bg, Šv, Tr), *prkìne se* // *še* (Ne, Sm, Št) / *prkìne še* (Šk, Tr), *pûše* (Mg, Za) / *pûše* (Pl, Re) / *pûše* (Sl, Šk), *pûkne* (La, Ma) / *pûkne* (Dr, Šk), *skôce* (Pr, Za) / *skôce* (Rš, Št, Vi) / *skôče* (Ma) / *skôče* (Sl) / *skôče* (Šv), *stìsne* (Ne, Sn, Žu) / *stìsne* (Pl) / *stìsne* (Šv, Tr), *vîne* (La, Ma, Re, Št) / *vine* (Bg, Br, Tr), *vrišće* (La, Sn, Žu) / *vrišće* (Rš, Re, Vi) / *vrišće* (Dr, Ka, Šv), *zarìne* (Pr, Za, Žu) / *zarìne* (Rb, Vi) / *zarìne* (Sl, Šb), *zavêže se* (Mg, Sn, Žu) / *zavêže še* (Pl, Št) / *zavêže še* (Bg, Br, Šk, Tr); **1. l. mn.** *cûjemo* (Pr, Za) / *čûjemo* (Sm) / *cûjemo* (Ba, Ka) / *čûjemo* (Dr), *dobîjemo* (La, Rš, Za) / *dobîjemo* (Bg, Šk, Tr), *ïšćemo* (La, Ma, Pr, Sm, Za, Žu) / *ïšćemo* (Rš, Vi) / *ïšćemo* (Ka), *môžemo* (Mg, Sn) / *môžemo* (Vi) / *môžemo* (Tr), *obřnemo se* // *še* (Ne, Pr, Žu) / *obřnemo še* (Sl), *plôcemo* (La, Rš, Re, Za) / *plôcemo* (Ma, Sm) / *plôcemo* (Ba, Šk, Tr) / *plôčemo* (Bg, Dr), *potêgnemo* (Pr, Za) / *potègnemo* (Ka, Šv), *pûšemo* (La, Ma, Sn) / *pûšemo* (Pl, Rb, Re) / *pûšemo* (Sl, Tr), *razrêžemo*

(Žu) / *ražrēžemo* (Pl, Vi) / *ražrēžemo* (Šk, Šv, Tr), *skôcemo* (La, Sn) / *škôcemo* (Vi) / *skôcemo* (Ma) / *škôcemo* (Sl) / *škôčemo* (Bg), *stîsnemo* (Mg, Ne) / *stîšnemo* (Pl, Vi) / *stîšnemo* (Šv, Tr), *štêjemo* (Pr, Za, Žu) / *štêjemo* (Rš, Vi) / *štêjemo* (Ba, Dr, Sl), *vînemo* (Pr, Sm, Žu) / *vinemo* (Dr, Šk), *zapîšemo* (La, Pr, Za, Žu) / *zápišemo* (Rš, Vi) / *zápišemo* (Ba, Dr), *zarînemo* (Mg, Sn) / *žarinemo* (Re) / *žarinemo* (Sl, Šk); **2. l. mn.** *cûjete* (Pr, Rš, Št) / *čûjete* (Sm) / *cûjete* (Ba, Br, Sl) / *čûjete* (Bg), *dobîjete* (La, Ne, Za) / *dobijete* (Ka), *îšcete* (Mg, Pr, Sn, Žu) / *îšcete* (Rš, Re, Vi) / *îšcete* (Bg, Sl, Tr), *lăzete* (Sn) / *lăzete* (Št) / *lăzete* (Bg), *lôjete* (La, Ma, Žu) / *lojete* (Sl, Tr), *môşete* (Ne, Za, Žu) / *môşete* (Vi) / *môşete* (Sl), *napišete* (La, Pr, Za, Žu) / *napišete* (Rš, Re, Vi) / *napišete* (Br, Sl), *obînete* (Mg, Ne, Sm, Za) / *obrînete* (Br, Šk, Tr), *opocînete* (Št, Vi) / *opočînete* (Pl) / *opocînete* (Sl, Tr) / *opočînete* (Bg), *pljëšcete* (La, Žu) / *pljëšcete* (Rš) / *pjëšcete* (Pl) / *pljëšcete* (Dr, Sl), *pokrîjete* (Ne, Sn, Vi) / *pokrijete* (Ba, Sl), *potêžete* (La, Pr, Za) / *potêžete* (Re, Vi) / *potêžete* (Ka), *razrêzete* (Ne, Žu) / *ražrêzete* (Pl, Vi) / *ražrêzete* (Šv, Tr), *stîsnete* (Sn, Žu) / *stîšnête* (Pl, Vi) / *stîšnête* (Šv, Tr), *vînête* (Rš, Za) / *vinete* (Bg, Šv), *vrišcete* (La, Za) / *vrišcete* (Rš, Št) / *vrišcete* (Dr, Šk), *zabîjete* (Ma, Mg, Pr, Za) / *žabijete* (Rš, Vi) / *žabijete* (Dr); **3. l. mn.** *cûjo* (La, Pr, Rš, Vi, Za) / *čûjo* (Ma) / *cûjo* (Ba, Sl, Šk) / *čûjo* (Bg, Dr) // *cûju* (Mg, Pl, Žu) / *čûju* (Sm), *dobîjo* (Ne, Re) / *dobijo* (Šk, Tr) // *dobiju* (Ma), *lăzo* (La) / *lăzo* (Št) / *lăzo* (Dr) // *lăzu* (Žu) / *lăzu* (Pl), *lôjo* (La, Pr, Re, Za) / *lojo* (Ba, Ka, Sl) // *lôju* (Mg, Pl, Žu), *môšo* (La) / *môšo* (Vi) / *môšo* (Bg, Tr) // *môšu* (Sm, Žu) / *môšu* (Pl), *ðbrno* (La, Ne, Rš, Re, Žu) / *ðbrnu* (Ba, Sl) // *ðbrnu* (Ma), *pîšo* (La, Sn, Za) / *pišo* (Rb, Rš, Vi) / *pišo* (Dr, Ka, Sl) // *pîšu* (Ne, Žu) / *pîšu* (Pl), *plôco* (La, Rš, Re, Za) / *plôčo* (Ma) / *plôco* (Ba, Šk, Tr) / *pločo* (Bg, Dr) // *plôcu* (Ne, Žu) / *plôču* (Pl, Sm), *pokrîjo* (Rb, Za) / *pokrijjo* (Ka, Šv) // *pokrîju* (Sm), *potêžo* (La, Ne, Za) / *potêžo* (Re, Št) / *potêžo* (Ba, Ka, Tr) // *potêžu* (Mg) / *potêžu* (Pl), *rêžo* (Pr, Sn, Za, Žu) / *režo* (Rš, Re, Vi) / *režo* (Br, Sl, Šk) // *režu* (Mg, Sm) / *režu* (Pl), *rîno* (Ma, Ne, Sn, Za) / *rîno* (Ba, Ka) // *rînu* (Pl), *stîsno* (Mg, Žu) / *stîšno* (Št, Vi) / *stîšno* (Dr, Sl, Tr) // *stîsnu* (Ne) / *stîšnu* (Pl), *vêžo* (Ma, Za) / *vêžo* (Rš, Re) / *vêžo* (Ba, Ka, Tr) // *vêžu* (Ne) / *vêžu* (Pl), *vîno* (La, Sn, Št) / *vinô* (Šk, Tr) // *vînu* (Pl, Sm), *vrišćo* (La, Žu) / *vrišćo* (Rš, Št, Vi) / *vrišćo* (Sl, Šk) // *vrišću* (Ma, Sm) / *vrišću* (Pl), *živêjo* (La, Sn, Sm, Za) / *živêjo* (Re, Rš) / *živêjo* (Bg, Šk, Šv, Tr) // *živêju* (Ma, Ne) / *živêju* (Pl).

2. 4. 6. 5. 1. 3. Primjeri glagola s drugim tipom prezentskih obličnih nastavaka

a) Primjeri s naglašenim jedinim ili početnim nastavačnim vokalom

1. l. jd. *ćekulōn* (Ma, Pr, Sn, Za) / *ćekulōn* (Br, Sl, Šk, Tr), *ćepōn* (Rb, Re) / *ćepōn* (Ba, Dr), *dištakōn* (Mg, Sn) / *dištakōn* (Pl, Re) / *dištakōn* (Sl), *fermōn se* (La, Ne, Žu) / *fermōn še* (Ka, Tr), *kalōn* (Pl, Št) / *kalōn* (Br), *kantōn* (Ne, Rš, Sn, Žu) / *kantōn* (Br, Sl, Tr), *kopōn* (Mg, Sm, Za) / *kopōn* (Ba, Ka, Sl, Šk, Tr), *ofregōn* (Ne) / *ofregōn* (Sl), *peljōn* (La, Ma, Pr) / *pejōn* (Pl) / *peljōn* (Dr, Ka, Sl), *pensōn* (La, Pr, Za, Žu) / *penšōn* (Rš, Re, Vi) / *penšōn* (Dr, Sl, Tr), *peštōn* (Ma, Mg, Sn) / *peštōn* (Št) / *peštōn* (Šk, Šv), *piturōn* (Pr, Re, Za) / *piturōn* (Ka), *pošpijōn* (Pr, Žu) / *pošpijōn* (Re, Vi) / *pošpijōn* (Br, Sl, Tr), *raskrcōn* (Ma, Sm) / *raškrcōn* (Re) / *raškrcōn* (Ka), *refōn se* // *še* (La, Ne, Pr, Rš, Za) / *refōn še* (Ba, Sl, Tr), *špendōn* (Ma, Mg, Ne, Žu) / *špendōn* (Pl, Vi) / *špendōn* (Bg, Sl), *štīmōn* (Pr, Za) / *štīmōn* (Rš, Re) / *štīmōn* (Ba, Šv), *tornōn* (La, Ne, Pr, Rš) / *tornōn* (Ba, Dr, Sl, Šv), *znōn* (La, Ma, Ne, Sn, Sm) / *znōn* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *žnōn* (Bg, Br, Ka, Sl, Šv), *užōn* (La, Mg, Ne, Žu) / *užōn* (Rš, Vi) / *užōn* (Bg, Sl), *žbaljōn* (La, Pr, Sn) / *žbaljōn* (Rš, Št) / *žbajōn* (Pl) / *žbaljōn* (Dr, Šk, Tr); **2. l. jd.** *beštīmōš* (Pr, Za) / *beštīmōš* (Rb, Vi) / *beštīmōš* (Ba, Br), *durōš* (Ma, Sn) / *durōš* (Re) / *duroš* (Ka), *fermōš* (Ne, Žu) / *fermōš* (Pl, Rš) / *fermōš* (Sl, Tr), *igrōš* (La, Ne, Sn) / *igrōš* (Re, Vi) / *igrōš* (Dr, Ka), *kalōš* (Mg, Za) / *kalōš* (Št) / *kalōš* (Ba), *kantōš* (Ne, Sn, Žu) / *kantōš* (Rš, Št) / *kantōš* (Bg, Sl, Tr), *krepōš* (La) / *krepōš* (Re) / *krepōš* (Br), *liberōš se* (Mg, Pr) / *liberōš še* (Rš, Vi) / *liberōš še* (Bg, Sl, Šv), *peljōš* (Ma, Sm) / *peljōš* (Rb) / *pejōš* (Pl) / *peljōš* (Bg, Sl, Tr), *pensōš* (Mg, Ne, Pr, Za, Žu) / *penšōš* (Rš, Re, Vi) / *penšōš* (Ba, Br, Šk), *popiturōš* (Ma) / *popiturōš* (Re) / *popituroš* (Dr), *skopōš* (Ma, Mg, Sm, Za) / *škopōš* (Pl) / *škopōš* (Ba, Ka), *škužōš se* (La, Sn) / *škužōš še* (Št, Vi) / *škužōš še* (Bg), *tornōš se* (La, Sm, Za) / *tornōš še* (Rb, Rš) / *tornōš še* (Dr, Šv), *valjōš* (La, Pr, Žu) / *valjōš* (Rš, Re) / *vajōš* (Pl) / *valjōš* (Br, Sl, Tr), *znōš* (La, Mg, Pr, Sm, Za) / *žnōš* (Rš, Re, Vi) / *žnōš* (Br, Sl, Šk, Tr), *žbaljōš* (Ma, Sn, Žu) / *žbaljōš* (Rb, Re) / *žbajōš* (Pl) / *žbaljōš* (Ba, Dr, Ka); **3. l. jd.** *abadō* (La, Pr) / *abadō* (Bg, Šv), *ćepō* (Mg, Rš, Sm, Št, Žu) / *ćepō* (Ba, Šk), *dištakō* (Ma) / *dištakō* (Re) / *dištakō* (Dr), *durō* (Ne, Rb, Vi, Za) / *durō* (Br, Sl, Tr), *fermō* (La, Rš, Sm) / *fermō* (Ba, Dr, Šv), *igrō* (Ma, Ne, Re, Št, Vi) / *igrō* (Bg, Ka, Šk, Šv), *kalō* (Rb) / *kalō* (Dr), *kaštigō* (Pr, Žu) / *kaštigō* (Rš, Vi) / *kaštigō* (Br, Sl), *komodō* (Mg, Pr, Za) / *komodo* (Bg, Tr), *koštō* (Ne, Sm) / *koštō* (Pl, Rš, Vi) / *koštō* (Ba, Ka), *krepō* (La, Mg, Sn, Žu) / *krepō* (Ba, Sl, Tr), *kritikō* (Pr) / *kritikō* (Dr), *lampō* (Ma, Ne, Sn, Vi, Žu) / *lampō* (Bg, Ka, Šv), *nakrcō* (Re) / *nakrcō* (Ba), *pensō* (Mg, Pr, Za) / *penšō* (Pl, Vi) / *penšō* (Br, Sl, Tr), *pošpijō* (La) / *pošpijō* (Rš) / *pošpijō* (Ka), *refō se* (La, Ma, Sm) / *refō še* (Ba, Šv), *speštō* (Žu) / *speštō* (Pl) / *speštō* (Šv), *špendō* (Pr, Sm, Za) / *špendō* (Re) / *špendō* (Tr), *štīmō* (La, Za) / *štīmō* (Rš, Št, Vi) / *štīmō* (Ba, Dr, Tr), *tornō* (Rb, Žu) / *tornō* (Bg), *valjō* (Ma, Rš, Sn, Za) / *vajō* (Pl) / *valjō* (Ba, Br, Sl, Šk), *zakopō* (Mg, Za) / *žakopō* (Št) / *žakopō* (Šv, Tr), *zamotō* (Pr, Žu) / *žamotō* (Rb, Vi) / *žamotō* (Bg), *znō* (Mg, Ne,

Sn, Žu) / *žnô* (Pl, Rš, Re) / *žnô* (Ka, Sl, Tr), *žbaljô* (La, Pr, Za) / *žbaljô* (Rš, Re, Št, Vi) / *žbajô* (Pl) / *žbaljo* (Ba, Dr, Šv); **1. l. mn.** *ćekulômo* (Mg, Pl, Št, Žu) / *ćekulômo* (Br, Sl, Tr), *ćepômo* (Rb, Za) / *ćepômo* (Ba, Dr), *fermômo* (Rš, Sm) / *fermômo* (Bg, Sl), *fumômo* (Mg, Re, Vi) / *fumômo* (Bg, Šk, Tr), *igrômo* (La, Ne, Rš, Re, Za) / *igrômo* (Ka), *kalômo* (Rb) / *kalômo* (Dr), *kritikômo* (La, Pr, Za) / *kritikômo* (Ba, Bg, Tr), *peljômo* (Mg, Sm, Št) / *pejômo* (Pl) / *peljômo* (Ba, Sl, Tr), *pensômo* (La, Ma, Sm, Žu) / *penômo* (Pl, Rš, Re, Vi) / *penômo* (Dr, Sl, Šk), *piturômo* (Mg, Za) / *piturômo* (Bg), *rašpalankômo* (Ne) / *rašpalankômo* (Št) / *rašpalankômo* (Br, Tr), *špendômo* (La, Ma, Mg, Pr, Sn, Žu) / *špendômo* (Pl, Rš, Vi) / *špendômo* (Ba, Ka, Šv), *tornômo* (Rb, Sm, Za) / *tornômo* (Bg, Tr), *užômo* (La, Mg, Žu) / *užômo* (Pl, Rš, Re, Vi) / *užômo* (Bg, Sl, Tr), *zakantômo* (Sn) / *zakantômo* (Rš, Vi) / *zakantômo* (Br, Tr), *zamaćômo* (Mg, Sn) / *zamaćômo* (Re) / *zamaćômo* (Bg), *zapostômo* (Pr, Za) / *zapostômo* (Rš) / *zapostômo* (Br), *znômo* (La, Ma, Sm, Žu) / *znômo* (Pl, Rb, Re, Vi) / *znômo* (Ba, Tr); **2. l. mn.** *brnôte* (Ne, Za) / *brnôte* (Ka), *ćekulôte* (Mg, Ne, Pl) / *ćekulôte* (Br, Šv), *ćepôte* (La, Pr, Žu) / *ćepôte* (Ba, Dr), *dištakôte* (Ne) / *dištakôte* (Vi) / *dištakôte* (Bg), *fumôte* (La, Pl, Sn, Vi, Žu) / *fumôte* (Bg, Tr), *igrôte* (La, Pr, Rš, Za) / *igrôte* (Sl, Šv), *kopôte* (Ma, Mg, Sm) / *kopôte* (Ba, Ka), *meritôte* (La, Pr, Re, Vi, Za) / *meritôte* (Bg, Tr), *odmolôte* (Sn, Žu) / *odmolôte* (Ba), *pasôte* (Mg, Za, Žu) / *pašôte* (Pl, Rš, Re) / *pašôte* (Br, Šk, Tr), *peljôte* (Mg, Sn, Žu) / *pejôte* (Pl) / *peljôte* (Ba, Ka, Tr), *pensôte* (La, Sm) / *penôte* (Rb, Št) / *penôte* (Bg, Sl, Šv), *poznôte* (Ma, Ne, Sm, Za) / *požnôte* (Rb, Rš, Vi) / *požnôte* (Bg, Sl), *raskrcôte* (Pr) / *raškrcôte* (Re) / *raškrcôte* (Ka), *rivôte* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *rivôte* (Bg, Sl, Tr), *špendôte* (La, Ne, Sm) / *špendôte* (Pl, Rš, Št) / *špendôte* (Br, Šv), *toćôte* (La, Žu) / *toćôte* (Tr), *tornôte* (Mg, Pl, Sn, Sm, Za, Žu) / *tornôte* (Ba, Ka, Šv), *užôte* (Pr, Sn, Žu) / *užôte* (Rš, Št, Vi) / *užôte* (Br, Šk, Tr), *žbaljôte* (Ma, Mg, Pr, Sm) / *žbaljôte* (Re, Vi) / *žbajôte* (Pl) / *žbaljôte* (Ba, Ka, Šv); **3. l. mn.** *abadôjo* (La, Pr, Rš, Za) / *abadôjo* (Bg, Tr) // *abadôju* (Ne), *dopeljôjo* (Ma, Sn, Žu) / *dopeljôjo* (Ba, Sl) // *dopeljôju* (Ne) / *dopejôju* (Pl), *durôjo* (La, Rš) / *durojô* (Br) // *durojô* (Mg, Žu), *fermôjo* (Re, Št, Vi) / *fermôjo* (Ka, Šv) // *fermôju* (Sm), *igrôjo se* (La, Sn) // *igrôjo se* (Ka, Šv) // *igrôju se* // *še* (Pl, Sm, Žu), *kantôjo* (La, Rš, Vi) / *kantôjo* (Ba, Br) // *kantôju* (Ne), *komodôjo* (Mg, Vi, Za) / *komodojô* (Bg, Tr) // *komodôju* (Pl), *krepojô* (Ne, Pr, Re, Žu) / *krepojô* (Tr) // *krepoju* (Pl, Sm), *kritikôjo* (La, Pr, Žu) / *kritikôjo* (Dr) // *kritikôju* (Ma), *liberôjo se* // *še* (Mg, Re, Sn, Za) / *liberôjo* *še* (Ba, Sl) // *liberôju* *se* (Ne, Sm), *maškarôjo se* (La, Sn) / *maškarôjo* *še* (Rš, Vi) / *maškarôjo* *še* (Ka, Sl) // *maškarôju* *se* (Ma) / *maškarôju* *še* (Pl), *navigôjo* (La, Rb, Re, Vi, Žu) / *navigôjo* (Ba, Tr) // *navigôju* (Ma), *pasôjo* (Ne, Za) / *pasôjo* (Rš, Št) / *pašôjo* (Ba, Br, Šk) // *pasôju* (Sm, Žu) / *pašôju* (Pl), *poznôjo* (La, Sn, Za) / *požnôjo* (Re, Vi) / *požnôjo* (Šk, Šv) // *poznôju* (Mg, Ne) / *požnôju* (Pl), *rivôjo* (Pr, Rš, Sn, Sm,

Vi, Za) / *rivojo* (Bg, Sl, Tr) // *rivôju* (Ne, Žu), *škercôjo se* (La) / *škercôjo še* (Re) / *škercôjo še* (Ka) // *škercôju se* (Ma), *štimojo* (La, Pr, Za) / *štimojo* (Rb, Rš, Št) / *štimojo* (Ba, Br, Sl) // *štimoju* (Ne, Sm), *zakopôjo* (Mg, Sn, Žu) / *žakopôjo* (Re, Vi) / *žakopôjo* (Br, Sl, Šk) // *zakopôju* (Ma, Ne) / *žakopôju* (Pl), *zapostôjo* (Pr, Za) / *žapoštôjo* (Rš, Vi) / *žapoštôjo* (Dr, Šv) // *zapostôju* (Sm).

b) Primjeri s naglašenim vokalom osnove

1. I. jd. *cèkan* (La, Sn) / *čèkan* (Ma) / *cékan* (Sl) / *čékan* (Bg), *cûvan* (Pl, Sn, Št) / *čûvan* (Sm) / *cûvan* (Sl, Tr) / *čûvan* (Šv), *dèlan* (Pl, Sn) / *délan* (Ba, Br, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk, Tr), *frigan* (Mg, Ne, Pl) / *frigan* (Sl, Šk), *gônan* (La, Pr, Re, Vi, Za, Žu) / *gônan* (Ba, Sl), *hitan* (Ma, Re, Žu) / *hitam* (Ka, Šk), *křpan* (Ne, Št) / *kr̄pan* (Šk), *kûhan* (Mg, Pl, Žu) / *kúhan* (Bg, Tr), *mêšan* (Za) / *mêšan* (Rš) / *méšan* (Br, Šk), *môran* (La, Sm, Žu) / *môran* (Ba, Dr, Ka, Sl), *plàvan* (La, Re) / *plávan* (Dr, Tr), *plôcan* (Ne, Re, Žu) / *plôčan* (Bg, Tr), *rîvan* (Ma, Za) / *rivan* (Tr), *slùšan* (Ma, Ne, Za) / *slùšan* (Rš, Vi) / *slùšan* (Br, Sl), *sprôvljan* (Pr, Za, Žu) / *šprôvljan* (Re, Rš, Vi) / *šprôvjan* (Pl) / *šprôvljan* (Dr), *šcîpan* (Ne) / *šcîpan* (Vi) / *šcîpan* (Sl), *špôran* (Ma, Mg, Sm, Žu) / *špôran* (Rb, Št) / *špôran* (Br, Sl), *tîran* (La, Rš, Za) / *tíran* (Ba, Sl, Šv), *tôncan* (La, Ne, Žu) / *tôncan* (Br), *trêban* (Ma, Pr, Sn, Za) / *treban* (Dr, Ka), *vêrvan* (La, Rš, Vi, Žu) / *vérwan* (Sl), *vôljan se* // *še* (La, Sn, Vi, Žu) / *vôjan še* (Pl) / *vôljan še* (Ka), *zrîban* (Mg, Ne) / *žrîban* (Pl) / *žrîban* (Šv, Tr); **2. I. jd.** *dělaš* (Ne, Sm, Za) / *dělaš* (Rš, Re, Vi) / *delaš* (Ba, Bg, Šv), *gônaš* (Pr, Za) / *gônaš* (Re) / *gônaš* (Ka), *hîtaš* (La, Ne, Sn) / *hîtaš* (Re, Vi) / *hitaš* (Dr), *kalîvaš* (Žu) / *kalîvaš* (Rš) / *kalîvaš* (Ka), *kambjîvaš* (Pr) / *kambjîvaš* (Rb, Re) / *kambjîvaš* (Ba, Sl), *krepîvaš* (La, Ma) / *krepîvaš* (Pl) / *krepivaš* (Ka), *kûhaš* (Mg, Ne) / *kûhaš* (Št) / *kúhaš* (Sl), *mêšaš* (Žu) / *mêšaš* (Vi) / *mêšaš* (Tr), *môraš* (La, Pr, Sm, Za) / *môras* (Pl, Re, Vi) / *môraš* (Br, Sl), *nariibaš* (Žu) / *nariibaš* (Pl) / *narîbaš* (Šv), *plâvaš* (Sn, Žu) / *plâvaš* (Rb) / *plâvaš* (Bg, Dr), *prontîvaš* (La, Mg) / *prontîvaš* (Št, Vi) / *prontîvaš* (Ba), *rîvaš* (La, Pr, Za) / *rîvaš* (Rš) / *rîvaš* (Dr, Sl), *rômpaš* (Ma) / *rômpaš* (Re) / *ròmpaš* (Ka), *slùšaš* (La, Ne, Sn) / *slùšaš* (Pl, Re, Št) / *slùšaš* (Br, Sl, Šv), *sprôvljaš* (Mg, Sm, Žu) / *šprôvljaš* (Rš, Vi) / *šprôvjaš* (Pl) / *šprôvljaš* (Ba, Dr), *špôraš* (Ma, Ne) / *špôraš* (Re) / *špôraš* (Br, Tr), *trêbaš* (La, Pr, Sn, Za) / *trêbaš* (Pl, Rš, Št) / *trêbaš* (Ba, Sl, Tr), *tôncas* (Ma, Sm, Žu) / *tôncas* (Vi) / *tôncas* (Br), *vêrvaš* (Mg, Ne, Za) / *vêrvaš* (Pl, Re, Vi) / *vérvaš* (Br, Sl, Tr); **3. I. jd.** *cëka* (La, Pl, Za) / *čèka* (Ma, Sm) / *céka* (Br, Sl) / *čéka* (Bg, Šv), *cûva* (Rš, Za) / *čûva* (Pl) / *cûva* (Ba, Tr) / *čûva* (Dr), *cépîva* (Rb, Žu) / *čepîva* (Ka, Sl, Šk), *dèla* (Mg, Pl, Re, Sn, Št, Za) / *déla* (Bg, Šk, Tr), *fermîva* (La) / *fermîva* (Dr), *gôna* (Pr, Re, Vi, Za) / *gôna* (Ba), *hîta se* (Ne, Sm, Žu) / *hîta še* (Br), *krepîva* (Rš, Št) /

krepiva (Sl), *môra* (Mg, Ma, Ne, Rš, Št, Za) / *môra* (Dr, Šk), *pàda* (Re, Št, Žu) / *pàda* (Sl, Tr), *pîta* (La, Sn, Sm) / *pîta* (Bg, Ka, Sl, Šv), *pläva* (Ne, Vi, Žu) / *pläva* (Dr, Šk), *plôća* (Mg, Sn, Št) / *plôća* (Šk, Tr), *pljüva* (La, Rb) / *pjüva* (Pl) / *pljuva* (Ba), *pomêša* (Mg, Sn) / *pomêša* (Pl, Rš) / *pomêša* (Šv, Tr), *poslùša* (La, Pr, Za) / *poslùša* (Re) / *poslùša* (Dr), *prôvlja* (Ma, Rš, Sm, Vi) / *prôvja* (Pl) / *prôvlja* (Br, Tr), *rômpa* (Re, Žu) / *ròmpa* (Ka), *skùha* (Mg) / *skùha* (Št) / *skùha* (Šk), *šcîpa* (La, Pr) / *sćipa* (Re, Vi) / *sćipa* (Br), *šiška* (Mg) / *šiška* (Št) / *siška* (Bg), *špôra* (Ne, Sn) / *špôra* (Pl, Re) / *špôra* (Dr), *tônca* (Rš, Žu) / *tónca* (Sl, Tr), *trêba* (La, Ma, Pr, Rb, Sm, Št, Vi, Za) / *treba* (Ba, Ka, Šv), *zamêša se* (Žu) / *zámeša še* (Pl, Vi) / *zámeša še* (Tr);

1. l. mn. *cèkamo* (La, Rš) / *čèkamo* (Ma) / *cekamo* (Ba) / *čékamo* (Dr), *dèlamo* (Pr, Sn, Vi) / *délamo* (Ka, Šv), *fermîvamo* (Re) / *fermivamo* (Sl), *gônamo* (Re, Za) / *gònamo* (Ka), *kûhamo* (Mg, Ne, Pl, Sn) / *kúhamo* (Bg), *môramo* (La, Pr, Rš, Re, Za, Žu) / *môramo* (Br, Sl, Šk, Šv), *naribamó* (Žu) / *naribamó* (Šv), *pîtamo* (Sm) / *pitamo* (Dr), *plävamo* (Mg, Pl, Rb, Re) / *plâvamo* (Bg, Tr), *plôćamo* (Sn, Št) / *plôćamo* (Ba), *pomêšamo* (Mg, Za) / *pomêšamo* (Pl, Vi) / *pomešamo* (Šv), *prôvljamo* (Ma, Sn, Žu) / *prôvjamó* (Pl) / *prôvljamo* (Br, Šk), *razvôljamo* (Žu) / *ražvôjamo* (Pl) / *ražvôljamo* (Šv, Tr), *slùšamo* (La, Ma, Sm) / *ślùśamo* (Vi) / *ślùśamo* (Ka), *sfrîgamó* (Mg) / *sfričamo* (Pl) / *sfričamo* (Šk), *stâvamo* (Pr, Žu) / *stâvamo* (Rb, Rš) / *stâvamo* (Ba), *tîramo* (La, Sm, Za, Žu) / *tíramo* (Dr), *tôncamo* (Rš, Sn) / *tóncamo* (Bg, Tr); **2.**

l. mn. *cèkate* (Vi) / *čèkate* (Ma) / *cekate* (Sl) / *čékate* (Dr), *dâvate* (Ne, Re) / *dávate* (Ba, Sl), *cûvate* (La, Za) / *čûvate* (Pl) / *cûvate* (Šk) / *čûvate* (Bg), *mêšate* (Ne, Žu) / *mêšate* (Vi) / *mêšate* (Šv), *môrate* (Rb, Rš, Sm, Št) / *môrate* (Br, Tr), *pîtate* (Pr, Sn, Za) / *pitate* (Ba, Ka), *plâvate* (La, Pl) / *plâvate* (Šk), *plôćate* (Ma, Vi) / *plôćate* (Šv), *pofrîgate* (Pl, Žu) / *pofrigate* (Tr), *potîrate* (La, Št) / *potirato* (Sl), *rîvate* (Sm, Vi) / *rivate* (Ba), *rashîtate* (Ne) / *rašhîtate* (Rš) / *rašhîtate* (Šk), *rômpate* (Re, Za) / *ròmpate* (Tr), *skùhate* (Ne, Žu) / *skùhate* (Pl, Vi) / *skùhate* (Šv), *sprôvljate* (Pr) / *sprôvjljate* (Rš) / *sprôvjljate* (Pl) / *sprôvljate* (Tr), *stâvate* (Sm, Žu) / *stâvate* (Pl) / *stâvate* (Šv), *tôncate* (La, Rš, Sm, Vi) / *tóncate* (Br), *trêbate* (Ma, Pr, Re) / *trêbate* (Ba, Sl, Tr), *vêrvate* (Št) / *vérvate* (Sl), *vôljate se* (La) / *vôjate še* (Pl) / *vôljate še* (Bg), *zakîpate* (Mg, Ne) / *żakîpate* (Vi) / *żakîpate* (Br, Tr); **3. l. mn.** *cèkajo* (La, Rš, Re) / *cekajo* (Ba, Tr) / *čékajo* (Dr) // *cèkaju* (Mg) / *čekaju* (Sm), *dèlajo* (Ma, Rš, Sn, Št, Žu) / *délajo* (Ba, Dr, Ka, Tr) // *dèlaju* (Mg), *fermîvajo* (Re) / *fermivajo* (Bg) // *fermivaju* (Sm), *gônajo* (La, Pr, Re, Za) / *gónajo* (Ba) // *gônaju* (Ma), *hitajo* (Št, Žu) / *hitajo* (Tr) // *hitaju* (Pl), *kalîvajo* (Rb) / *kalîvajo* (Šv) // *kalîvaju* (Ne), *kûhajo* (Rš, Sn, Vi) / *kúhajo* (Sl, Šk) // *kûhaju* (Pl, Žu), *mêšajo* (La, Za) / *mêšajo* (Re) / *mêšajo* (Dr) // *mêšaju* (Ne) / *mêšaju* (Pl), *môrajo* (La, Mg, Pr, Za) / *môrajo* (Bg, Tr) // *môraju* (Žu), *pàdajo* (Rš, Vi) / *pàdajo* (Ba, Sl) // *pàdaju* (Ma), *pítajo* (La, Ne, Rb, Sm) / *pítajo* (Ka, Sl) // *pítaju* (Pl), *plävajo* (Mg, Rb, Re) / *plâvajo* (Sl, Šk) // *plâvaju*

(Pl, Žu), *plôćajo* (La, Rš) / *plôćajo* (Bg, Tr) // *plôćaju* (Ma), *slùšajo* (La, Sn, Žu) / *slùšajo* (Re, Vi) / *slušajo* (Br, Sl) // *slušaju* (Sm), *šćipajo* (Mg) / *šćipajo* (Št) / *šćipajo* (Bg) // *šćipaju* (Sm), *tôncajo* (Ne, Rš, Za, Žu) / *tôncajo* (Br, Sl, Šv) // *tôncaju* (Pl), *tornîvajo* (La, Pr) / *tornîvajo* (Ba) // *tornîvaju* (Pl, Žu), *vêrvajo* (Ma, Mg, Št, Vi) / *vêrvajo* (Sl) // *vêrvaju* (Ne), *zapîrajo* (Pr, Za) / *žapîrajo* (Re) / *žapirajo* (Šv) // *zapîraju* (Sm).

2. 4. 6. 5. 1. 4. Primjeri glagola s trećim tipom prezentskih obličnih nastavaka

a) Primjeri s naglašenim jedinim ili početnim nastavačnim vokalom

1. I. jd. *bežîn* (La) / *bežîn* (Rb) / *bežîn* (Ba, Tr), *blejîn* (Re) / *blejin* (Dr), *brojîn* (Ma, Pl, Sn, Za) / *brojin* (Sl), *doletîn* (Mg) / *doletin* (Ka), *držîn* (Žu) / *držîn* (Pl, Rš) / *držîn* (Šk), *gojîn* (Mg) / *gojin* (Tr), *ležîn* (Žu) / *ležîn* (Pl) / *ležîn* (Sl, Tr), *mucîn* (La, Rb, Rš, Sn, Za) / *mucin* (Br, Sl, Šk, Tr) / *mučîn* (Bg, Šv), *sedîn* (La, Ma, Mg, Za) / *sedîn* (Rb, Re, Vi) / *šedîn* (Ba, Sl, Šv), *skrbîn* (Mg, Ne) / *skrbîn* (Pl, Št) / *skrbin* (Sl), *smejîn se* (La, Ma, Ne, Za, Žu) / *šmejîn se* (Št) / *šmejîn se* (Sl, Šk, Tr), *smrdîn* (La) / *smrdîn* (Re) / *šmrđin* (Ka), *spîn* (Ma) / *špin* (Št, Vi) / *špin* (Sl), *storîn* (Pr, Sn, Za) / *storîn* (Pl, Vi) / *storîn* (Šk), *trepîn* (Žu) / *trepin* (Sl), *trpîn* (Vi) / *trpin* (Br), *vrtîn* (Ma, Žu) / *vrtîn* (Šv), *zgorîn* (Mg) / *žgorîn* (Št) / *žgorîn* (Dr); **2. I. jd.** *bežîš* (Sm, Za) / *bežîš* (Rš) / *bežîš* (Br), *blejîš* (Pr) / *blejîš* (Rš) / *blejîš* (Ka), *brojîš* (Sm) / *brojîš* (Rb) / *brojîš* (Ba), *držîš* (Ne) / *držîš* (Pl) / *držîš* (Šv), *gorîš* (La, Sn, Žu) / *gorîš* (Vi) / *gorîš* (Bg, Tr), *ležîš* (Ma, Sn) / *ležîš* (Št) / *ležîš* (Sl), *muciš* (Pr, Za) / *muciš* (Rš, Re) / *muciš* (Ma) / *muciš* (Sl, Šk) / *mučîš* (Bg), *sedîš* (Mg, Za) / *sedîš* (Re) / *šediš* (Dr, Ka), *smejîš se* (La, Pr, Žu) / *šmejîš se* (Rš) / *šmejîš se* (Sl, Tr), *smrdîš* (Ne) / *smrdîš* (Re, Vi) / *šmrđiš* (Br, Sl), *spîš* (Ma, Mg, Sn) / *špiš* (Št) / *špiš* (Sl, Šv), *storîš* (La, Sm) / *storîš* (Pl, Rb) / *storîš* (Šk, Tr), *trepîš* (Žu) / *trepîš* (Rš) / *trepîš* (Ba), *trpîš* (Ne, Za) / *trpîš* (Št, Vi) / *trpîš* (Sl, Šv), *zavrtîš* (Pr) / *žavrtîš* (Re) / *žavrtîš* (Dr), *zvonîš* (La) / *žvonîš* (Rš) / *žvonîš* (Ka); **3. I. jd.** *bežî* (Mg, Sm) / *bežî* (Rb) / *bežî* (Ba, Dr), *blejî* (Mg) / *blejî* (Tr), *blešćî* (Pr) / *blešćî* (Vi) / *blešćî* (Šk), *bolî* (Ne, Rš, Žu) / *boli* (Br, Tr), *gorî* (La, Ma, Pl, Za) / *gorî* (Ba, Šk, Tr), *grmî* (Re, Sm, Žu) / *grmi* (Br), *letî* (La, Mg, Sn, Žu) / *letî* (Ba, Ka), *ležî* (Ma, Za) / *ležî* (Pl, Št) / *ležî* (Sl, Šk), *mucî* (Re, Vi) / *muci* (Sm) / *muci* (Sl, Tr) / *mučî* (Bg), *smejî se* (Mg, Ne, Pr, Žu) / *šmejî se* (Pl, Re, Vi) / *šmejî se* (Sl), *spî* (La, Ma, Sn, Žu) / *špi* (Pl, Re, Št) / *špi* (Sl, Šk), *srbi* (Ne, Sm) / *šrbî* (Rb) / *šrbî* (Bg, Šv), *šumî* (Mg, Pr, Žu) / *šumî* (Vi) / *šumi* (Sl), *trpî* (Mg, Žu) / *trpî* (Ba, Tr), *veselî se* (Pr) / *vešelî se* (Vi) / *vešelî se* (Tr), *vrtî* (La, Re, Sn) / *vrtî* (Ba, Dr), *zvonî* (Pr, Za) / *žvonî* (Rš, Re) / *žvonî* (Šk, Šv); **1. I. mn.** *bežîmo* (Sn, Za) / *bežîmo* (Re, Št) / *bežîmo* (Ka), *brojîmo* (La, Re) / *brojîmo* (Dr),

doletīmo (La, Za) / *doletimō* (Ka), *držīmo* (Mg, Ne, Žu) / *držīmo* (Pl, Rš) / *držīmo* (Br, Tr), *ležīmo* (Ne, Žu) / *ležīmo* (Vi) / *ležīmo* (Bg, Tr), *mucīmo* (La, Pr, Za) / *mucīmo* (Pl, Sm) / *mucīmo* (Ba) / *mucīmo* (Bg), *skrbīmo* (Ma, Žu) / *skrbīmo* (Št) / *skrbīmo* (Bg), *smejīmo se* (La, Sn, Žu) / *smejīmo še* (Re, Vi) / *smejīmo še* (Br, Šk, Tr), *storīmo* (Mg, Ne, Za) / *storīmo* (Rš, Re) / *storīmo* (Bg, Sl, Tr), *trpīmo* (Vi, Žu) / *trpīmo* (Bg, Br), *vrtīmo* (Pr, Sm) / *vrtīmo* (Dr), *zaspīmo* (Sn, Za) / *zaśpīmo* (Št) / *zaśpīmo* (Sl), *zgojīmo* (Mg) / *żgojīmo* (Pl) / *żgojīmo* (Tr); 2. I. mn. *bežīte* (La, Ma, Žu) / *bežīte* (Rš, Re) / *bežīte* (Ba, Sl), *držīte* (Ne, Za) / *držīte* (Rb, Vi) / *držīte* (Ba, Šv), *ležīte* (Mg) / *ležīte* (Št) / *ležīte* (Sl), *mucīte* (Pr, Rš, Žu) / *mucīte* (Ma) / *mucīte* (Sl, Šk) / *mucīte* (Dr), *nasmejīte se* (La, Ma, Sm, Žu) / *naśmejīte še* (Rš) / *naśmejīte še* (Tr), *pobojīte* (Sn) / *pobojīte* (Bg), *potrpīte* (Pr, Re) / *potrpīte* (Ba, Ka), *pozvonīte* (Ne) / *pożvonīte* (Št) / *pożvonīte* (Sl), *sedīte* (Mg, Za) / *śedīte* (Pl, Re) / *śedīte* (Br, Tr), *storīte* (La, Mg, Za) / *storīte* (Pl, Rš, Št) / *storīte* (Šk, Šv), *trepīte* (Rš, Vi) / *trepīte* (Bg), *veselīte se* (Sn) / *veśelīte še* (Vi) / *veśelīte še* (Br), *vrtīte* (Ma, Sm) / *vrtīte* (Ka), *zasmrdīte* (Pr, Žu) / *żasmrđīte* (Re) / *żasmrđīte* (Ba), *zaspīte* (Sn, Za) / *zaśpīte* (Vi) / *żasprīte* (Sl); 3. I. mn. *bolō* (Pr, Vi, Žu) / *bolō* (Br, Sl, Šv) // *bolū* (Ma) // *bolē* (Pl), *brojō* (La, Sm, Vi) / *brojō* (Ba, Ka) // *brojū* (Ne) // *brojē* (Pl), *držō* (La, Mg, Pr, Sn, Za) / *držō* (Rb, Št) / *držō* (Dr, Šk) // *držū* (Sm) // *držē* (Pl), *letō* (Mg, Ne, Re) / *letō* (Ka, Sl) // *letū* (Ma) // *letē* (Pl), *ležō* (La, Sn, Žu) / *ležō* (Rš, Vi) / *ležō* (Ba, Šv) // *ležē* (Pl), *mucō* (Pr, Re, Vi, Za) / *mucō* (Ma) / *mucō* (Br, Sl, Tr) / *mucō* (Bg, Dr) // *mučū* (Sm) // *mučē* (Pl), *smrdō* (Sn, Sm) / *śmrdō* (Re, Vi) / *śmrdō* (Dr, Šv) // *smrdū* (Ne) // *śmrdē* (Pl), *spō* (La, Pr) / *śpō* (Re) / *śpō* (Ka, Sl) // *spū* (Ma) // *śpē* (Pl), *srbo* (Ma, Za) / *śrbō* (Rb, Vi) / *śrbō* (Šk, Tr) // *srbi* (Žu) // *śrbē* (Pl), *storō* (La, Mg, Za) / *śtorō* (Rš, Re, Št, Vi) / *śtorō* (Ba, Šv) // *storū* (Sm) // *śtorē* (Pl), *trpō* (Št) / *trpō* (Br) // *trpū* (Žu) // *trpē* (Pl).

b) Primjeri s naglašenim vokalom osnove

1. I. jd. *dēlin* (Pr, Rš, Vi) / *dēlin* (Bg, Dr), *fīnin* (Mg, Za) / *finin* (Ba), *cēdin* (La) / *cēdin* (Ka), *domīslin se* (Mg) / *domīslin še* (Rš) / *domišlin še* (Šk), *govōrin* (Ne, Pl, Za, Žu) / *govōrin* (Br, Tr), *hītin* (Ma, Re, Rb) / *hitin* (Dr), *hōdin* (Pl, Žu) / *hōdin* (Bg), *hrōnin* (La, Ne, Št, Vi) / *hrōnin* (Sl, Tr), *jōdin se* (Ma, Sn) / *jōdin še* (Br, Šk), *jōvin* (La, Sm, Za) / *jōvin* (Ba, Dr), *kūpin* (Mg, Ne, Pl, Žu) / *kūpin* (Šk), *mōlin* (Št) / *mōlin* (Sl), *nōsin* (La, Ma, Ne, Pr, Sm, Za, Žu) / *nōsin* (Pl, Rš, Vi) / *nōsin* (Ba, Ka, Sl), *plōtin* (La, Sm) / *plōtin* (Sl, Tr), *prāvin* (Re, Vi) / *prāvin* (Bg), *prēšin* (Pr) / *prēšin* (Vi) / *prēšin* (Ka), *prōšin* (Sn) / *prōšin* (Re) / *prōšin* (Ba), *přtin se* (La, Za) / *přtin še* (Ka), *rashlōdin* (Mg, Žu) / *rašhlōdin* (Pl) / *rašhlōdin* (Tr), *raspīlin* (Sm) / *raśpīlin* (Rb) / *raśpīlin* (Ba), *sōdin* (Mg, Ne) / *sōdin* (Pl) / *sōdin* (Šk, Tr), *trēfin* (La, Za)

/ *trēfin* (Dr), *v̄idin* (Re, Sm, Za) / *vidin* (Br, Dr, Sl, Tr), *zgûbin* (Pr, Žu) / *žgûbin* (Rš, Št) / *žgûbin* (Br, Sl), *zôbin* (Ma, Sm, Žu) / *žôbin* (Rš, Vi) / *žôbin* (Br, Dr, Sl, Šk, Tr); **2. l. jd.** *c̄istiš* (Ne) / *cištiš* (Pl) / *c̄istiš* (Sm) / *cištiš* (Šk) / *čištiš* (Šv), *domišliš se* (Mg, Žu) / *domišliš še* (Vi) / *domišliš še* (Dr), *glâdiš* (Sn) / *glâdiš* (Re) / *glâdiš* (Tr), *hîtiš* (La, Za) / *hîtiš* (Pl) / *hîtiš* (Br), *hôdiš* (Ma, Sm, Žu) / *hôdiš* (Rb) / *hôdiš* (Ba), *jôdiš* (Pr) / *jôdiš* (Rš) / *jôdiš* (Šk), *jôviš* (Mg, Ne) / *jôviš* (Vi) / *jôviš* (Sl, Tr), *plôtiš* (La, Žu) / *plôtiš* (Vi) / *plôtiš* (Sl, Šk), *posôdiš* (Mg) / *pošôdiš* (Pl, Vi) / *pošôdiš* (Tr), *pôrtiš* (Pr, Za) / *pôrtiš* (Re) / *pôrtiš* (Dr), *pûstiš* (Ne) / *pûstiš* (Rš) / *pûstiš* (Br, Šk), *têndiš* (Mg) / *têndiš* (Pl) / *têndiš* (Tr), *ufêndiš se* (Ne, Žu) / *ufêndiš še* (Vi) / *ufêndiš še* (Bg, Sl), *umêsiš* (Žu) / *umêsiš* (Pl) / *umêsiš* (Šv, Tr), *sprôzniš* (La, Ma) / *sprôzniš* (Rš) / *sprožniš* (Ka), *smêstiš se* (Pr) / *smêstiš še* (Re) / *smêstiš še* (Dr), *vâdiš* (La, Ma, Sn, Za) / *vâdiš* (Rš, Vi) / *vâdiš* (Br, Sl, Tr), *v̄idiš* (La, Sm, Žu) / *v̄idiš* (Št) / *vidiš* (Bg, Br), *zabêliš* (Žu) / *zabêliš* (Pl) / *zabêliš* (Šk), *zablâtiš* (Mg) / *zablâtiš* (Št) / *zablâtiš* (Ba), *zbûdiš* (La, Za) / *zbûdiš* (Re) / *zbûdiš* (Sl), *zgûbiš* (Pr, Žu) / *žgûbiš* (Vi) / *žgûbiš* (Dr, Tr), *zôbiš* (La, Ma, Žu) / *zôbiš* (Rš) / *zôbiš* (Br, Šk); **3. l. jd.** *cêdi* (La) / *cêdi* (Ka), *dîmi* (Pr, Žu) / *dîmi* (Šk), *fîni* (Ne, Pl, Sn) / *fini* (Bg), *hlôdi* (Mg) / *hlôdi* (Br), *hôdi* (Mg, Pr, Rš, Št) / *hôdi* (Sl, Tr), *jôdi se* (La, Ma, Za) / *jôdi še* (Sl, Šv), *kûri* (La, Žu) / *kûri* (Bg, Ka), *govôri* (Ne, Pl, Pr, Vi) / *govôri* (Bg), *navâdi* (Re, Sn, Vi) / *navâdi* (Sl), *nôsi* (Žu) / *nôsi* (Št) / *nôsi* (Dr, Sl), *pôrti* (La, Pr, Sm) / *pôrti* (Šk, Tr), *prâvi* (Pl, Rb, Rš, Vi) / *prâvi* (Ba, Šk), *přti se* (La) / *přti še* (Ka), *podêli* (La, Mg, Št) / *podêli* (Šk), *prehîti* (Sm, Žu) / *prehîti* (Ka), *rasôdi* (Ma) / *rašôdi* (Rš) / *rašôdi* (Ba), *spâmeti se* (Pr, Za) / *spâmeti še* (Rb, Vi) / *spamèti še* (Br, Sl), *splôti se* (La, Žu) / *splôti še* (Re) / *splôti še* (Ba, Br), *stâvi* (Ma, Sn) / *stâvi* (Pl) / *stâvi* (Šk, Tr), *têndi* (Mg) / *têndi* (Bg), *têpli* (Pl, Št, Vi) / *têpli* (Sl), *ufêndi* (Re, Za) / *ufêndi* (Tr), *vêsi* (La) / *vêsi* (Rb) / *veši* (Ka), *vîdi* (Pr, Št, Žu) / *vîdi* (Ba, Šk), *vôli* (Mg, Sn, Za) / *vôli* (Sl, Tr), *zamêsi* (Ne, Žu) / *žamêsi* (Pl) / *žamêsi* (Šv, Tr), *zgûbi se* (Pr, Sm) / *žgûbi še* (Št) / *žgûbi še* (Ka), *zôbi* (Mg, Žu) / *žôbi* (Pl, Rš, Vi) / *žôbi* (Šk, Tr); **1. l. mn.** *cîstimo* (Mg) / *cîstimo* (Pl) / *cîstimo* (Sm) / *cištimo* (Ba, Ka) / *čištimo* (Bg), *fînimo* (La, Sn) / *finimo* (Bg), *govôrimo* (Ne, Pl, Rš, Vi) / *govôrimo* (Br, Sl, Tr), *hîtimô* (Re, Št, Žu) / *hitimô* (Šk, Šv), *hôdimô* (La, Rš, Sm, Za) / *hôdimô* (Dr), *jôvimo* (Sn) / *jovimo* (Ba), *kûpimo* (Mg, Pl) / *kûpimo* (Šk), *nôsimo* (Sm, Žu) / *nôsimo* (Rš) / *nôsimo* (Tr), *plôtimô* (Pr, Za) / *plôtimô* (Bg), *pôrtimo* (Sn, Vi) / *pôrtimo* (Dr, Šv), *precêdimô* (Mg, Ne, Žu) / *precêdimô* (Tr), *raspîlimo* (La, Za) / *raspîlimo* (Re) / *rašpîlimo* (Ba, Ka), *razdêlimo* (Ne, Sm) / *raždêlimo* (Rš, Vi) / *raždêlimo* (Šk), *stâvimo* (Ma, Mg) / *stâvimo* (Št) / *stâvimo* (Sl), *têndimo* (Pl) / *têndimo* (Tr), *vâdimô* (La, Rš, Re, Sn, Žu) / *vâdimô* (Sl), *vêsimô* (Pr) / *vêsimô* (Rb) / *vešimo* (Ka), *vîdimô* (Pr, Rš, Sn, Sm, Za) / *vidimô* (Ba, Dr, Šk, Šv), *zgûbimo* (Ma, Za) / *žgûbimo* (Rš) / *žgûbimo* (Ba, Šv), *zôbimo* (La, Sn, Sm, Za, Žu) / *žôbimo* (Rš, Vi) / *žôbimo* (Br,

Šk, Tr); **2. l. mn.** *domišlite se* (La) / *domišlite še* (Vi) / *domišlite še* (Šv), *govòrite* (Mg, Ne, Pl) / *govòrite* (Ba, Šk), *mēsite* (Žu) / *mēsite* (Pl) / *mešite* (Tr), *mōlite* (Ne) / *mōlite* (Br), *navādite* (Pr, Za) / *navādite* (Bg), *pocištite* (Sn) / *pocištite* (Vi) / *počistite* (Sm) / *pocištite* (Sl, Tr) / *počistite* (Bg), *posôdite* (Mg) / *pošodite* (Pl) / *pošodite* (Tr), *prešite* (La, Pr) / *prešite* (Re) / *prešite* (Šk), *pūstite* (Ma, Za) / *pūstite* (Rš) / *pūstite* (Br, Šv), *razjōdite* (Žu) / *ražjōdite* (Rb) / *ražjōdite* (Dr), *spāmetite se* (La, Pr, Žu) / *spāmetite še* (Rš, Vi) / *spāmetite še* (Br, Sl), *tēndite* (Ne, Sm) / *tēndite* (Šv), *tēplite* (Mg) / *tēplite* (Sl), *vēsite* (La, Žu) / *vēsite* (Rb) / *vēsite* (Ka), *viđite* (Mg, Pl, Št) / *viđite* (Bg, Sl, Šv), *vōlīte* (Mg, Št, Za) / *vōlīte* (Tr), *zapôlite* (Sm) / *zapôlite* (Re) / *zapôlite* (Bg), *zbûdite* (La, Pr) / *žbûdite* (Vi) / *žbûdite* (Šk), *zôbite* (Sn, Za, Žu) / *zôbite* (Rš, Št) / *zôbite* (Ba, Sl), *zrùšite* (Sm, Za) / *zrùšite* (Re) / *zrùšite* (Bg); **3. l. mn.** *govòro* (La, Pr, Re, Št, Za) / *govòro* (Ba, Šv) // *govòru* (Sm) // *govòre* (Pl), *hîto* (Rš) / *hito* (Ka) // *hîte* (Pl), *hôdo* (Rb, Sn, Vi) / *hôdo* (Sl) // *hôdu* (Ma) // *hôde* (Pl), *jôdo* (La, Rš, Sn, Za) / *jôdo* (Br, Tr) // *jôde* (Pl), *jôvo* (Pr, Št, Žu) / *jôvo* (Šv) // *jôvu* (Mg) // *jôve* (Pl), *mîslo* (La, Ne, Žu) / *mîslo* (Rb, Rš) / *mîslo* (Dr, Šk) // *mîslu* (Sm) // *mîsle* (Pl), *môlo* (Pr, Vi) / *môlo* (Sl) // *môle* (Pl), *navâdo* (Mg, Sn, Vi, Žu) / *navâdo* (Br, Sl, Tr) // *navâdu* (Ma) // *navâde* (Pl), *nôso* (Mg, Za) / *nôso* (Re, Vi) / *nôso* (Ba, Ka) // *nôše* (Pl), *plôto* (Pr, Št, Vi) / *plôto* (Bg, Sl) // *plôtu* (Žu) // *plôte* (Pl), *pôrto* (La, Ne, Sm, Žu) / *pôrto* (Dr, Tr) // *pôrte* (Pl), *prâvo* (La, Re, Za) / *prâvo* (Ba, Šv) // *prâve* (Pl), *spôlo* (Pr, Za) / *spôlo* (Rš, Vi) / *spôlo* (Sl, Šk) // *spôlu* (Ma) // *spôle* (Pl), *têndo* (Mg, Re, Sm) / *têndo* (Tr) // *tênde* (Pl), *viđo* (La, Rb, Žu) / *viđo* (Dr, Ka) // *viđe* (Pl), *vôlo* (La, Ma, Pr, Sn, Št) / *vôlo* (Sl, Šv) // *vôlu* (Sm) // *vôle* (Pl), *zgûbo* (Mg, Žu) / *žgûbo* (Re) / *žgûbo* (Ba, Tr) // *zgûbu* (Ne) // *žgûbe* (Pl), *zôbo* (Pr, Sn) / *žôbo* (Rb, Vi) / *žôbo* (Tr) // *zôbu* (Žu) // *žôbe* (Pl).

2. 4. 6. 5. 2. Nastavci i spregovne vrste

Prvi se tip prezentskih obličnih nastavaka javlja u glagola II., IV., VII. i VIII. spregovne vrste, drugi je tip prezentskih obličnih nastavaka zabilježen u glagola I. spregovne vrste, a treći je tip prezentskih obličnih nastavaka karakterističan za glagole III., V. i VI. spregovne vrste.

2. 4. 6. 5. 2. 1. Prva spregovna vrsta

1. l. jd. *cèkan* (La, Sn) / *čèkan* (Ma) / *cékan* (Sl) / *čékan* (Bg), *cúvan* (Pl, Sn, Št) / *čúvan* (Sm) / *cúvan* (Sl, Tr) / *čúvan* (Šv), *dèlan* (Pl, Sn) / *délan* (Ba, Br, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk, Tr), *frìgan* (Mg, Ne, Pl) / *frigan* (Sl, Šk), *gônan* (La, Pr, Re, Vi, Za, Žu) / *gónan* (Ba, Sl), *hìtan* (Ma, Re, Žu) / *hitan* (Ka, Šk), *křpan* (Ne, Št) / *krpan* (Šk), *kühan* (Mg, Pl, Žu) / *kúhan* (Bg, Tr), *mêšan* (Za) / *méšan* (Rš) / *méšan* (Br, Šk), *môran* (La, Sn, Žu) / *móran* (Ba, Dr, Ka, Sl), *plàvan* (La, Re) / *plávan* (Dr, Tr), *plôčan* (Ne, Re, Žu) / *pločan* (Bg, Tr), *rìvan* (Ma, Za) / *riwan* (Tr), *slùšan* (Ma, Ne, Za) / *ślùśan* (Rš, Vi) / *ślùśan* (Br, Sl), *sprôvljan* (Pr, Za, Žu) / *śprôvljan* (Re, Rš, Vi) / *śprôvjan* (Pl) / *śprôvljan* (Dr), *šéipan* (Ne) / *ścípan* (Vi) / *ścipan* (Sl), *špôran* (Ma, Mg, Sn, Žu) / *spôran* (Rb, Št) / *spòran* (Br, Sl), *tìran* (La, Rš, Za) / *tiran* (Ba, Sl, Šv), *tònkan* (La, Ne, Žu) / *tònkan* (Br), *trêban* (Ma, Pr, Sn, Za) / *tréban* (Dr, Ka), *vêrvan* (La, Rš, Vi, Žu) / *vervan* (Sl), *vôljan se* // *še* (La, Sn, Vi, Žu) / *vôjan* *še* (Pl) / *vòljan* *še* (Ka), *zrìban* (Mg, Ne) / *źrìban* (Pl) / *źriban* (Šv, Tr); *ćekulôn* (Ma, Pr, Sn, Za) / *ćekulòn* (Br, Sl, Šk, Tr), *ćepôn* (Rb, Re) / *ćepón* (Ba, Dr), *dištakôn* (Mg, Sn) / *dištakôn* (Pl, Re) / *dištakòn* (Sl), *fermôn se* (La, Ne, Žu) / *fermòn* *še* (Ka, Tr), *kalôn* (Pl, Št) / *kalòn* (Br), *kantôn* (Ne, Rš, Sn, Žu) / *kantòn* (Br, Sl, Tr), *kopôn* (Mg, Sm, Za) / *kopón* (Ba, Ka, Sl, Šk, Tr), *ofregôn* (Ne) / *ofregòn* (Sl), *peljôn* (La, Ma, Pr) / *pejôn* (Pl) / *peljón* (Dr, Ka, Sl), *pensôn* (La, Pr, Za, Žu) / *penšôn* (Rš, Re, Vi) / *penšón* (Dr, Sl, Tr), *peštôn* (Ma, Mg, Sn) / *peštòn* (Št) / *peštón* (Šk, Šv), *piturôn* (Pr, Re, Za) / *pituròn* (Ka), *pošpijôn* (Pr, Žu) / *pośpijòn* (Re, Vi) / *pośpijòn* (Br, Sl, Tr), *raskrcôn* (Ma, Sm) / *raškrcôn* (Re) / *raškrcòn* (Ka), *refôn se* // *še* (La, Ne, Pr, Rš, Za) / *refòn* *še* (Ba, Sl, Tr), *špendôn* (Ma, Mg, Ne, Žu) / *śpendôn* (Pl, Vi) / *śpendòn* (Bg, Sl), *štimôn* (Pr, Za) / *śtimôn* (Rš, Re) / *śtimòn* (Ba, Šv), *tornôn* (La, Ne, Pr, Rš) / *tornòn* (Ba, Dr, Sl, Šv), *znôn* (La, Ma, Ne, Sn, Sm) / *źnôn* (Pl, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *źnòn* (Bg, Br, Ka, Sl, Šv), *užôn* (La, Mg, Ne, Žu) / *uzôn* (Rš, Vi) / *užòn* (Bg, Sl), *žbaljôn* (La, Pr, Sn) / *źbaljòn* (Rš, Št) / *źbajòn* (Pl) / *žbaljòn* (Dr, Šk, Tr).

2. l. jd. *dèlaš* (Ne, Sm, Za) / *dëlaš* (Rš, Re, Vi) / *délaš* (Ba, Bg, Šv), *gônaš* (Pr, Za) / *gônaš* (Re) / *gônaš* (Ka), *hìtaš* (La, Ne, Sn) / *hìtaš* (Re, Vi) / *hitaš* (Dr), *kalîvaš* (Žu) / *kalîvaś* (Rš) / *kalivaš* (Ka), *kambjîvaš* (Pr) / *kambjîvaś* (Rb, Re) / *kambjivaš* (Ba, Sl), *krepîvaš* (La, Ma) / *krepîvaś* (Pl) / *krepivaš* (Ka), *kühaš* (Mg, Ne) / *kühaś* (Št) / *kühaś* (Sl), *mêšaš* (Žu) / *mëšaś* (Vi) / *mëšaś* (Tr), *môraš* (La, Pr, Sm, Za) / *môraś* (Pl, Re, Vi) / *móraś* (Br, Sl), *nariibaš* (Žu) / *nariibaś* (Pl) / *nariibaś* (Šv), *plàvaš* (Sn, Žu) / *plävaś* (Rb) / *plávaś* (Bg, Dr), *prontîvaš* (La, Mg) / *prontîvaś* (Št, Vi) / *prontivaś* (Ba), *rìvaš* (La, Pr, Za) / *rìvaś* (Rš) / *rivaś* (Dr, Sl), *rômpaš* (Ma) / *rõmpaś* (Re) / *ròmpaś* (Ka), *slùšaš* (La, Ne, Sn) / *ślùśaś* (Pl, Re, Št) / *ślùśaś*

(Br, Sl, Šv), *sprôvljaš* (Mg, Sm, Žu) / *šprôvljaš* (Rš, Vi) / *šprôvjaš* (Pl) / *šprôvljaš* (Ba, Dr), *špôraš* (Ma, Ne) / *špôraš* (Re) / *špôraš* (Br, Tr), *trêbaš* (La, Pr, Sn, Za) / *trêbaš* (Pl, Rš, Št) / *trêbaš* (Ba, Sl, Tr), *tôncaš* (Ma, Sm, Žu) / *tôncaš* (Vi) / *tôncaš* (Br), *vêrvaš* (Mg, Ne, Za) / *vêrvaš* (Pl, Re, Vi) / *vêrvaš* (Br, Sl, Tr); *beštimôš* (Pr, Za) / *beštimôš* (Rb, Vi) / *beštimôš* (Ba, Br), *durôš* (Ma, Sn) / *durôš* (Re) / *duroš* (Ka), *fermôš* (Ne, Žu) / *fermôš* (Pl, Rš) / *fermôš* (Sl, Tr), *igrôš* (La, Ne, Sn) / *igrôš* (Re, Vi) / *igrôš* (Dr, Ka), *kalôš* (Mg, Za) / *kalôš* (Št) / *kalôš* (Ba), *kantôš* (Ne, Sn, Žu) / *kantôš* (Rš, Št) / *kantôš* (Bg, Sl, Tr), *krepôš* (La) / *krepôš* (Re) / *krepôš* (Br), *liberôš se* (Mg, Pr) / *liberôš se* (Rš, Vi) / *liberôš se* (Bg, Sl, Šv), *peljôš* (Ma, Sm) / *peljôš* (Rb) / *pejôš* (Pl) / *peljôš* (Bg, Sl, Tr), *pensôš* (Mg, Ne, Pr, Za, Žu) / *pensôš* (Rš, Re, Vi) / *penšôš* (Ba, Br, Šk), *popiturôš* (Ma) / *popiturôš* (Re) / *popituroš* (Dr), *skopôš* (Ma, Mg, Sm, Za) / *skopôš* (Pl) / *škopôš* (Ba, Ka), *skužôš se* (La, Sn) / *škužôš se* (Št, Vi) / *škužôš se* (Bg), *tornôš se* (La, Sm, Za) / *tornôš se* (Rb, Rš) / *tornôš se* (Dr, Šv), *valjôš* (La, Pr, Žu) / *valjôš* (Rš, Re) / *vajôš* (Pl) / *valjoš* (Br, Sl, Tr), *znôš* (La, Mg, Pr, Sm, Za) / *znôš* (Rš, Re, Vi) / *znôš* (Br, Sl, Šk, Tr), *žbaljôš* (Ma, Sn, Žu) / *žbaljôš* (Rb, Re) / *žbajôš* (Pl) / *žbaljôš* (Ba, Dr, Ka).

3. I. jd. *cěka* (La, Pl, Za) / *čěka* (Ma, Sm) / *céka* (Br, Sl) / *čéka* (Bg, Šv), *cûva* (Rš, Za) / *čûva* (Pl) / *cûva* (Ba, Tr) / *čûva* (Dr), *ćepîva* (Rb, Žu) / *ćepiva* (Ka, Sl, Šk), *dèla* (Mg, Pl, Re, Sn, Št, Za) / *dèla* (Bg, Šk, Tr), *fermîva* (La) / *fermiva* (Dr), *góna* (Pr, Re, Vi, Za) / *góna* (Ba), *hîta se* (Ne, Sm, Žu) / *hita se* (Br), *krepîva* (Rš, Št) / *krepiva* (Sl), *môra* (Ma, Mg, Ne, Rš, Št, Za) / *môra* (Dr, Šk), *päda* (Re, Št, Žu) / *påda* (Sl, Tr), *pîta* (La, Sn, Sm) / *pita* (Bg, Ka, Sl, Šv), *plâva* (Ne, Vi, Žu) / *pláva* (Dr, Šk), *plôća* (Mg, Sn, Št) / *plôća* (Šk, Tr), *pljûva* (La, Rb) / *pjûva* (Pl) / *pljuva* (Ba), *pomêša* (Mg, Sn) / *pomêša* (Pl, Rš) / *pomêša* (Šv, Tr), *poslûša* (La, Pr, Za) / *poslûša* (Re) / *posluša* (Dr), *prôvlja* (Ma, Rš, Sm, Vi) / *prôvja* (Pl) / *pròvlja* (Br, Tr), *rômpa* (Re, Žu) / *ròmpa* (Ka), *skûha* (Mg) / *škûha* (Št) / *škûha* (Šk), *šcîpa* (La, Pr) / *ścîpa* (Re, Vi) / *ścîpa* (Br), *šíška* (Mg) / *šíška* (Št) / *šíška* (Bg), *špôra* (Ne, Sn) / *špôra* (Pl, Re) / *špôra* (Dr), *tônca* (Rš, Žu) / *tònca* (Sl, Tr), *trêba* (La, Ma, Pr, Rb, Sm, Št, Vi, Za) / *trêba* (Ba, Ka, Šv), *zamêša se* (Žu) / *žamêša se* (Pl, Vi) / *žamêša se* (Tr); *abadô* (La, Pr) / *abadô* (Bg, Šv), *ćepô* (Mg, Rš, Sm, Št, Žu) / *ćepô* (Ba, Šk), *dištakô* (Ma) / *dištakô* (Re) / *dištakô* (Dr), *durô* (Ne, Rb, Vi, Za) / *durô* (Br, Sl, Tr), *fermô* (La, Rš, Sm) / *fermô* (Ba, Dr, Šv), *igrô* (Ma, Ne, Re, Št, Vi) / *igrô* (Bg, Ka, Šk, Šv), *kalô* (Rb) / *kalô* (Dr), *kaštigô* (Pr, Žu) / *kaštigô* (Rš, Vi) / *kaštigô* (Br, Sl), *komodô* (Mg, Pr, Za) / *komodo* (Bg, Tr), *koštô* (Ne, Sm) / *koštô* (Pl, Rš, Vi) / *koštô* (Ba, Ka), *krepô* (La, Mg, Sn, Žu) / *krepô* (Ba, Sl, Tr), *kritikô* (Pr) / *kritikô* (Dr), *lampô* (Ma, Ne, Sn, Vi, Žu) / *lampô* (Bg, Ka, Šv), *nakrcô* (Re) / *nakrcô* (Ba), *pensô* (Mg, Pr, Za) / *penšô* (Pl, Vi) / *penšô* (Br, Sl, Tr), *pošpijô* (La) / *pošpijô* (Rš) / *pošpijô* (Ka), *refô se* (La, Ma,

Sm) / *refō* še (Ba, Šv), *speštō* (Žu) / *špeštō* (Pl) / *špeštō* (Šv), *špendō* (Pr, Sm, Za) / *špendō* (Re) / *špendō* (Tr), *štimō* (La, Za) / *štimō* (Rš, Št, Vi) / *štimō* (Ba, Dr, Tr), *tornō* (Rb, Žu) / *tornō* (Bg), *valjō* (Ma, Rš, Sn, Za) / *vajō* (Pl) / *valjō* (Ba, Br, Sl, Šk), *zakopō* (Mg, Za) / *žakopō* (Št) / *žakopō* (Šv, Tr), *zamotō* (Pr, Žu) / *žamotō* (Rb, Vi) / *žamotō* (Bg), *znō* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *žnō* (Pl, Rš, Re) / *žnō* (Ka, Sl, Tr), *žbaljō* (La, Pr, Za) / *žbaljō* (Rš, Re, Št, Vi) / *žbajō* (Pl) / *žbaljō* (Ba, Dr, Šv).

1. l. mn. *cěkamo* (La, Rš) / *čěkamo* (Ma) / *cékamo* (Ba) / *čékamo* (Dr), *dělamo* (Pr, Sn, Vi) / *dělamo* (Ka, Šv), *fermívamo* (Re) / *fermívamo* (Sl), *gónamo* (Re, Za) / *gónamo* (Ka), *kúhamo* (Mg, Ne, Pl, Sn) / *kúhamo* (Bg), *móramo* (La, Pr, Rš, Re, Za, Žu) / *móramo* (Br, Sl, Šk, Šv), *naričamo* (Žu) / *naribamo* (Šv), *pítamo* (Sm) / *pitamo* (Dr), *plávamo* (Mg, Pl, Rb, Re) / *plávamo* (Bg, Tr), *plóčamo* (Sn, Št) / *plóčamo* (Ba), *poměšamo* (Mg, Za) / *poměšamo* (Pl, Vi) / *pomešamo* (Šv), *próvljamo* (Ma, Sn, Žu) / *próvjamo* (Pl) / *próvljamo* (Br, Šk), *razvóljamo* (Žu) / *ražvôjamo* (Pl) / *ražvóljamo* (Šv, Tr), *slùšamo* (La, Ma, Sm) / *slùšamo* (Vi) / *slùšamo* (Ka), *sfrígamо* (Mg) / *sfričamo* (Pl) / *sfričamo* (Šk), *stàvamo* (Pr, Žu) / *stàvamo* (Rb, Rš) / *stàvamo* (Ba), *tíramo* (La, Sm, Za, Žu) / *tíramo* (Dr), *tóncamo* (Rš, Sn) / *tóncamo* (Bg, Tr); *ćekulómo* (Mg, Pl, Št, Žu) / *ćekulómo* (Br, Sl, Tr), *ćepómo* (Rb, Za) / *ćepómo* (Ba, Dr), *fermómo* (Rš, Sm) / *fermómo* (Bg, Sl), *fumómo* (Mg, Re, Vi) / *fumómo* (Bg, Šk, Tr), *igrómo* (La, Ne, Rš, Re, Za) / *igrómo* (Ka), *kalómo* (Rb) / *kalómo* (Dr), *kritikómo* (La, Pr, Za) / *kritikómo* (Ba, Bg, Tr), *peljómo* (Mg, Sm, Št) / *pejómo* (Pl) / *peljómo* (Ba, Sl, Tr), *pensómo* (La, Ma, Sm, Žu) / *penšómo* (Pl, Rš, Re, Vi) / *penšómo* (Dr, Sl, Šk), *piturómo* (Mg, Za) / *piturómo* (Bg), *rašpalankómo* (Ne) / *rašpalankómo* (Št) / *rašpalankómo* (Br, Tr), *špendómo* (La, Ma, Mg, Pr, Sn, Žu) / *špendómo* (Pl, Rš, Vi) / *špendómo* (Ba, Ka, Šv), *tornómo* (Rb, Sm, Za) / *tornómo* (Bg, Tr), *uzómo* (La, Mg, Žu) / *uzómo* (Pl, Rš, Re, Vi) / *uzómo* (Bg, Sl, Tr), *zakantómo* (Sn) / *žakantómo* (Rš, Vi) / *žakantómo* (Br, Tr), *zamačómo* (Mg, Sn) / *žamačómo* (Re) / *žamačómo* (Bg), *zapostómo* (Pr, Za) / *žapoštómo* (Rš) / *žapoštómo* (Br), *znómo* (La, Ma, Sm, Žu) / *žnómo* (Pl, Rb, Re, Vi) / *žnómo* (Ba, Tr).

2. l. mn. *cěkate* (Vi) / *čěkate* (Ma) / *cékate* (Sl) / *čékate* (Dr), *dàvate* (Ne, Re) / *dávate* (Ba, Sl), *cívate* (La, Za) / *čívate* (Pl) / *cívate* (Šk) / *čívate* (Bg), *měšate* (Ne, Žu) / *měšate* (Vi) / *měšate* (Šv), *mórate* (Rb, Rš, Sm, Št) / *mórate* (Br, Tr), *pítate* (Pr, Sn, Za) / *pítate* (Ba, Ka), *plávate* (La, Pl) / *plávate* (Šk), *plóčate* (Ma, Vi) / *plóčate* (Šv), *pofrígatе* (Pl, Žu) / *pofrigate* (Tr), *potírate* (La, Št) / *potírate* (Sl), *rívate* (Sm, Vi) / *rívate* (Ba), *rashítate* (Ne) / *rašhítate* (Rš) / *rašhítate* (Šk), *rómplate* (Re, Za) / *rómplate* (Tr), *skùhate* (Ne, Žu) / *škùhate* (Pl, Vi) / *škùhate* (Šv), *spróvljate* (Pr) / *špróvljate* (Rš) / *špróvjate* (Pl) / *špróvljate* (Tr),

stāvate (Sm, Žu) / *stāvate* (Pl) / *stāvate* (Šv), *tōncate* (La, Rš, Sm, Vi) / *tōncate* (Br), *trēbate* (Ma, Pr, Re) / *trēbate* (Ba, Sl, Tr), *vērvate* (Št) / *vērvate* (Sl), *vōljate se* (La) / *vōjate še* (Pl) / *vōljate še* (Bg), *zakřpate* (Mg, Ne) / *zakřpate* (Vi) / *zakřpate* (Br, Tr); *brnōte* (Ne, Za) / *brnōte* (Ka), *ćekulōte* (Mg, Ne, Pl) / *ćekulōte* (Br, Šv), *ćepōte* (La, Pr, Žu) / *ćepōte* (Ba, Dr), *dištakōte* (Ne) / *dištakōte* (Vi) / *dištakōte* (Bg), *fumōte* (La, Pl, Sn, Vi, Žu) / *fumōte* (Bg, Tr), *igrōte* (La, Pr, Rš, Za) / *igrōte* (Sl, Šv), *kopōte* (Ma, Mg, Sm) / *kopōte* (Ba, Ka), *meritōte* (La, Pr, Re, Vi, Za) / *meritōte* (Bg, Tr), *odmolōte* (Sn, Žu) / *odmolōte* (Ba), *pasōte* (Mg, Za, Žu) / *pašōte* (Pl, Rš, Re) / *pašōte* (Br, Šk, Tr), *peljōte* (Mg, Sn, Žu) / *pejōte* (Pl) / *peljōte* (Ba, Ka, Tr), *pensōte* (La, Sm) / *penšōte* (Rb, Št) / *penšōte* (Bg, Sl, Šv), *poznōte* (Ma, Ne, Sm, Za) / *požnōte* (Rb, Rš, Vi) / *požnōte* (Bg, Sl), *raskrcōte* (Pr) / *raškrcōte* (Re) / *raškrcōte* (Ka), *rivōte* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *rivōte* (Bg, Sl, Tr), *špendōte* (La, Ne, Sm) / *špendōte* (Pl, Rš, Št) / *špendōte* (Br, Šv), *točōte* (La, Žu) / *točōte* (Tr), *tornōte* (Mg, Pl, Sn, Sm, Za, Žu) / *tornōte* (Ba, Ka, Šv), *užōte* (Pr, Sn, Žu) / *užōte* (Rš, Št, Vi) / *užōte* (Br, Šk, Tr), *žbaljōte* (Ma, Mg, Pr, Sm) / *žbaljōte* (Re, Vi) / *žbajōte* (Pl) / *žbaljōte* (Ba, Ka, Šv).

3. I. mn. *cěkajo* (La, Rš, Re) / *cěkajo* (Ba, Tr) / *čěkajo* (Dr) // *cěkaju* (Mg) / *čěkaju* (Sm), *cūjo* (Pr, Rb, Za) / *cūjo* (Sl, Šk) / *čūjo* (Bg) // *cūju* (Ne) / *čūju* (Pl), *dělajo* (Ma, Rš, Sn, Št, Žu) / *dělajo* (Ba, Dr, Ka, Tr) // *dělaju* (Mg), *fermīvajo* (Re) / *fermīvajo* (Bg) // *fermīvaju* (Sm), *gōnajo* (La, Pr, Re, Za) / *gōnajo* (Ba) // *gōnaju* (Ma), *hītajo* (Št, Žu) / *hitajo* (Tr) // *hītaju* (Pl), *kalīvajo* (Rb) / *kalīvajo* (Šv) // *kalīvaju* (Ne), *kūhajo* (Rš, Sn, Vi) / *kūhajo* (Sl, Šk) // *kūhaju* (Pl, Žu), *mēšajo* (La, Za) / *mēšajo* (Re) / *mēšajo* (Dr) // *mēšaju* (Ne) / *mēšaju* (Pl), *mōrajo* (La, Mg, Pr, Za) / *mōrajo* (Bg, Tr) // *mōraju* (Žu), *pàdajo* (Rš, Vi) / *pàdajo* (Ba, Sl) // *pàdaju* (Ma), *pītajo* (La, Ne, Rb, Sm) / *pītajo* (Ka, Sl) // *pītaju* (Pl), *plāvajo* (Mg, Rb, Re) / *plāvajo* (Sl, Šk) // *plāvaju* (Pl, Žu), *plōćajo* (La, Rš) / *plōćajo* (Bg, Tr) // *plōćaju* (Ma), *slūšajo* (La, Sn, Žu) / *slūšajo* (Re, Vi) / *slūšajo* (Br, Sl) // *slūšaju* (Sm), *šcīpajo* (Mg) / *šcīpajo* (Št) / *šcīpajo* (Ng) // *šcīpaju* (Sm), *tōncajo* (Ne, Rš, Za, Žu) / *tōncajo* (Br, Sl, Šv) // *tōncaju* (Pl), *tornīvajo* (La, Pr) / *tornīvajo* (Ba) // *tornīvaju* (Pl), *vērvajo* (Ma, Mg, Št, Vi) / *vērvajo* (Sl) // *vērvaju* (Ne), *zapīrajo* (Pr, Za) / *žapīrajo* (Re) / *žapīrajo* (Šv) // *zapīraju* (Sm); *abadōjo* (La, Pr, Rš, Za) / *abadōjo* (Bg, Tr) // *abadōju* (Ne), *dopeljōjo* (Ma, Sn, Žu) / *dopeljōjo* (Ba, Sl) // *dopeljōju* (Ne) / *dopejōju* (Pl), *durōjo* (La, Rš) / *durojo* (Br) // *durōju* (Mg, Žu), *fermōjo* (Re, Št, Vi) / *fermojo* (Ka, Šv) // *fermōju* (Sm), *igrōjo se* (La, Sn) / *igrōjo še* (Ka, Šv) // *igrōju se* // *še* (Pl, Sm, Žu), *kantōjo* (La, Rš, Vi) / *kantojo* (Ba, Br) // *kantōju* (Ne), *komodōjo* (Mg, Vi, Za) / *komodōjo* (Bg, Tr) // *komodōju* (Pl), *krepōjo* (Ne, Pr, Re, Žu) / *krepōjo* (Tr) // *krepōju* (Pl, Sm), *kritikōjo* (La, Pr, Žu) / *kritikōjo* (Dr) // *kritikōju* (Ma), *liberōjo se* // *še* (Mg, Re, Sn, Za) / *liberōjo še* (Ba, Sl) // *liberōju se* (Ne, Sm), *maškarōjo se* (La, Sn) / *maškarōjo še* (Rš, Vi) /

maškarōjo še (Ka, Sl) // *maškarōju se* (Ma) / *maškarōju še* (Pl), *navigōjo* (La, Rb, Re, Vi, Žu) / *navigōjo* (Ba, Tr) // *navigōju* (Ma), *pasōjo* (Ne, Za) / *pašōjo* (Rš, Št) / *pašōjo* (Ba, Br, Šk) // *pasōju* (Sm, Žu) / *pašōju* (Pl), *poznōjo* (La, Sn, Za) / *požnōjo* (Re, Vi) / *požnōjo* (Šk, Šv) // *poznōju* (Mg, Ne) / *požnōju* (Pl), *rivōjo* (Pr, Rš, Sn, Sm, Vi, Za) / *rivojo* (Bg, Sl, Tr) // *rivōju* (Ne, Žu), *škercōjo se* (La) / *škercōjo še* (Re) / *škercōjo še* (Ka) // *škercōju se* (Ma), *štímōjo* (La, Pr, Za) / *štímōjo* (Rb, Rš, Št) / *štímōjo* (Ba, Br, Sl) // *štímōju* (Ne, Sm), *zakopōjo* (Mg, Sn, Žu) / *žakopōjo* (Re, Vi) / *žakopōjo* (Br, Sl, Šk) // *zakopōju* (Ma, Ne) / *žakopōju* (Pl), *zapoštōjo* (Pr, Za) / *žapoštōjo* (Rš, Vi) / *žapoštōjo* (Dr, Šv) // *zapoštōju* (Sm).

2. 4. 6. 5. 2. 2. Druga spregovna vrsta

1. l. jd. *iščen* (Mg, Pr, Žu) / *iščen* (Št, Vi) / *iščen* (Br, Šk), *môšen* (Ne, Za, Žu) / *môšen* (Vi) / *môšen* (Sl), *môžen* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *môžen* (Pl, Rš) / *môžen* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pîšen* (La, Pr, Za, Žu) / *pîšen* (Rš, Vi) / *pišen* (Dr), *plôcen* (La, Mg, Ne, Pl, Vi, Za, Žu) / *plôcen* (Ba, Sl, Šk) / *pločen* (Bg, Dr, Šv), *potéžen* (La, Za) / *potéžen* (Rb, Re) / *potéžen* (Bg), *réžen* (La, Ma) / *réžen* (Rš, Rb, Re) / *réžen* (Ka), *skôcen* (La, Žu) / *skôcen* (Rš) / *skôčen* (Sm) / *skôčen* (Ba, Tr) / *skôčen* (Dr), *vêžen* (Sn, Za) / *vêžen* (Rš, Vi) / *vežen* (Sl, Tr);

2. l. jd. *iščeš* (Mg, Ne, Pr, Za, Žu) / *iščeš* (Pl, Re, Vi) / *iščeš* (Ba, Dr, Šk, Tr), *lâžeš* (Sn, Sm) / *lâžeš* (Re) / *lâžeš* (Bg, Ka), *lôješ* (Mg, Sn, Žu) / *lôješ* (Pl, Št, Vi) / *lôješ* (Ba, Ka, Sl, Tr), *môšeš* (Ne, Za, Žu) / *môšeš* (Vi) / *môšeš* (Sl), *môžeš* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *môžeš* (Pl, Rš) / *môžeš* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *pîšeš* (La, Mg, Pr, Za, Žu) / *pîšeš* (Pl, Rš, Re, Vi) / *pišeš* (Br, Sl, Šk, Šv), *plôceš* (Pr, Za, Žu) / *plôceš* (Rš, Re) / *plôčeš* (Ma) / *plôceš* (Br, Sl) / *pločeš* (Bg), *porêžeš se* (Mg, Ne) / *porêžeš še* (Pl, Št) / *porêžeš še* (Šk, Tr), *potêžeš* (La) / *potêžeš* (Re) / *potéžeš* (Dr), *pûšeš* (Mg, Ne, Sn, Sm, Za) / *pûšeš* (Št) / *pušeš* (Ka), *šcîplješ* (La, Ne) / *šcîplješ* (Re, Vi) / *šcîpješ* (Pl) / *šcîplješ* (Ba, Šk, Tr), *vêžeš* (Sn, Za) / *vêžeš* (Rš, Vi) / *vežes* (Sl, Tr);

3. l. jd. *išće* (La, Ma, Za, Žu) / *išće* (Rš, Re, Vi) / *išće* (Ba, Dr, Sl, Tr), *lâže* (Ne, Sn, Žu) / *lâže* (Vi) / *lâže* (Dr, Šv), *lôje* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *lôje* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv), *môše* (Ne, Za, Žu) / *môše* (Vi) / *môše* (Sl), *narêže* (Ma, Ne, Pr, Sn, Za) / *narêže* (Pl, Re, Št, Vi) / *nareže* (Ka, Tr), *pljëšće* (La, Žu) / *pljëšće* (Rš, Vi) / *pjëšće* (Pl) / *pljëšće* (Bg), *pûše* (Mg, Za) / *pûše* (Pl, Re) / *puše* (Sl, Šk), *skôce* (Pr, Za) / *skôce* (Rš, Št, Vi) / *skôče* (Ma) / *skôce* (Šk) / *škôče* (Šv), *vrišće* (La, Sn, Žu) / *vrišće* (Rš, Re, Vi) / *vrišće* (Dr, Ka, Šv), *zavêže se* (Mg, Sn, Žu) / *žavêže še* (Pl, Št) / *žaveže še* (Bg, Br, Šk, Tr);

1. l. mn. *išćemo* (La, Ma, Pr, Sm, Za, Žu) / *išćemo* (Rš, Vi) / *išćemo* (Ka), *môžemo* (Mg, Sn) / *môžemo* (Vi) / *môžemo* (Tr), *plôcemo* (La, Rš, Re, Za) / *plôčemo* (Ma, Sm) / *plôcemo* (Ba, Šk, Tr) / *plôčemo* (Bg, Dr), *pûšemo* (La, Ma, Sn) / *pûšemo* (Pl, Rb, Re) / *pûšemo* (Sl, Tr), *razrêžemo* (Žu) / *ražrêžemo* (Pl, Vi) / *ražrêžemo* (Šk, Šv, Tr), *skôcemo* (La, Sn) / *skôcemo* (Vi) / *skôčemo* (Ma) / *skôcemo* (Sl) / *skôčemo* (Bg), *zapîšemo* (La, Pr, Za, Žu) / *zapîšemo* (Rš, Vi) / *zapišemo* (Ba, Dr);

2. l. mn. *išćete* (Mg, Pr, Sn, Žu) / *išćete* (Rš, Re, Vi) / *išćete* (Bg, Sl, Tr), *lăžete* (Sn) / *lăžete* (Št) / *lăžete* (Bg), *lôjete* (La, Ma, Žu) / *lòjete* (Sl, Tr), *môšete* (Ne, Za, Žu) / *môšete* (Vi) / *môšete* (Sl), *napišete* (La, Pr, Za, Žu) / *napišete* (Rš, Re, Vi) / *napišete* (Br, Sl), *pljëšćete* (La, Žu) / *pljëšćete* (Rš) / *pjëšćete* (Pl) / *plješćete* (Dr, Sl), *potêžete* (La, Pr, Za) / *potêžete* (Re, Vi) / *potêžete* (Ka), *razrêžete* (Ne, Žu) / *ražrêžete* (Pl, Vi) / *ražrêžete* (Šv, Tr), *vrišćete* (La, Za) / *vrišćete* (Rš, Št) / *vrišćete* (Dr, Šk);

3. l. mn. *lăžo* (La) / *lăžo* (Št) / *lăžo* (Dr) // *lăžu* (Žu) / *lăžu* (Pl), *lôjo* (La, Pr, Re, Za) / *lôjo* (Ba, Ka, Sl) // *lôju* (Mg, Pl, Žu), *môšo* (La) / *môšo* (Vi) / *môšo* (Bg, Tr) // *môšu* (Sm, Žu) / *môšu* (Pl), *pîšo* (La, Sn, Za) / *pîšo* (Rb, Rš, Vi) / *pišo* (Dr, Ka, Sl) // *pîšu* (Ne, Žu) / *pîšu* (Pl), *plôco* (La, Rš, Re, Za) / *plôco* (Ma) / *plôco* (Ba, Šk, Tr) / *plôčo* (Bg, Dr) // *plôcu* (Ne, Žu) / *plôču* (Pl, Sm), *potêžo* (La, Ne, Za) / *potêžo* (Re, Št) / *potêžo* (Ba, Ka, Tr) // *potêžu* (Mg) / *potêžu* (Pl), *rêžo* (Pr, Sn, Za, Žu) / *rêžo* (Rš, Re, Vi) / *režo* (Br, Sl, Šk) // *režu* (Mg, Sm) / *režu* (Pl), *vêžo* (Ma, Za) / *vêžo* (Rš, Re) / *vežo* (Ba, Ka, Tr) // *vêžu* (Ne) / *vêžu* (Pl), *vrišćo* (La, Žu) / *vrišćo* (Rš, Št, Vi) / *vrišćo* (Sl, Šk) // *vrišću* (Ma, Sm) / *vrišću* (Pl).

2. 4. 6. 5. 2. 3. Treća spregovna vrsta

1. l. jd. *bežîn* (La) / *bezîn* (Rb) / *bežîn* (Ba, Tr), *blejîn* (Re) / *blejin* (Dr), *brojîn* (Ma, Pl, Sn, Za) / *brojîn* (Sl), *držîn* (Žu) / *držîn* (Pl, Rš) / *držîn* (Šk), *ležîn* (Žu) / *ležîn* (Pl) / *ležîn* (Sl, Tr), *mucîn* (La, Rb, Rš, Sn, Za) / *mucîn* (Br, Sl, Šk, Tr) / *mučîn* (Bg, Šv), *smejîn se* (La, Ma, Ne, Za, Žu) / *smejîn se* (Št) / *smejin se* (Sl, Šk, Tr), *spîn* (Ma) / *špîn* (Št, Vi) / *špin* (Sl);

2. l. jd. *bežîš* (Sm, Za) / *bezîš* (Rš) / *bežîš* (Br), *blejîš* (Pr) / *blejiš* (Rš) / *blejiš* (Ka), *brojîš* (Sm) / *brojîš* (Rb) / *brojîš* (Ba), *držîš* (Ne) / *držîš* (Pl) / *držîš* (Šv), *ležîš* (Ma, Sn) / *ležîš* (Št) / *ležîš* (Sl), *mucîš* (Pr, Za) / *muciš* (Rš, Re) / *mučîš* (Ma) / *muciš* (Sl, Šk) / *mučîš* (Bg), *smejîš se* (La, Pr, Žu) / *smejîš se* (Rš) / *smejiš se* (Sl, Tr), *spîš* (Ma, Mg, Sn) / *špîš* (Št) / *špiš* (Sl, Šv);

3. l. jd. *beží* (Mg, Sm) / *beží* (Rb) / *beží* (Ba, Dr), *blejí* (Mg) / *blejí* (Tr), *bleščí* (Pr) / *bleščí* (Vi) / *bleščí* (Šk), *leží* (Ma, Za) / *leží* (Pl, Št) / *leží* (Sl, Šk), *mucí* (Re, Vi) / *mučí* (Sm) / *muci* (Sl, Tr) / *mučí* (Bg), *smejí se* (Mg, Ne, Pr, Žu) / *śmejí się* (Pl, Re, Vi) / *śmejí się* (Sl), *spí* (La, Ma, Sn, Žu) / *śpí* (Pl, Re, Št) / *śpi* (Sl, Šk);

1. l. mn. *bežímo* (Sn, Za) / *bežímo* (Re, Št) / *bežímo* (Ka), *brojímo* (La, Re) / *brojímo* (Dr), *držímo* (Mg, Ne, Žu) / *držímo* (Pl, Rš) / *držímo* (Br, Tr), *ležímo* (Ne, Žu) / *ležímo* (Vi) / *ležímo* (Bg, Tr), *mucímo* (La, Pr, Za) / *mučímo* (Pl, Sm) / *mucímo* (Ba) / *mučímo* (Bg), *smejímo se* (La, Sn, Žu) / *śmejímo się* (Re, Vi) / *śmejímo się* (Br, Šk, Tr), *zaspímo* (Sn, Za) / *źaspímo* (Št) / *źaspímo* (Sl);

2. l. mn. *bežíte* (La, Ma, Žu) / *bežíte* (Rš, Re) / *bežíte* (Ba, Sl), *držíte* (Ne, Za) / *držíte* (Rb, Vi) / *držíte* (Ba, Šv), *ležíte* (Mg) / *ležíte* (Št) / *ležíte* (Sl), *mucíte* (Pr, Rš, Žu) / *mučíte* (Ma) / *mucíte* (Sl, Šk) / *mučíte* (Dr), *nasmejíte se* (La, Ma, Sm, Žu) / *naśmejíte się* (Rš) / *naśmejíte się* (Tr), *pobrojíte* (Sn) / *pobrojíte* (Bg), *zaspíte* (Sn, Za) / *źaspíte* (Vi) / *źaspíte* (Sl);

3. l. mn. *brojô* (La, Sm, Vi) / *brojô* (Ba, Ka) // *brojû* (Ne) // *brojê* (Pl), *držô* (La, Mg, Pr, Sn, Za) / *držô* (Rb, Št) / *držô* (Dr, Šk) // *držû* (Sm) // *držê* (Pl), *ležô* (La, Sn, Žu) / *ležô* (Rš, Vi) / *ležô* (Ba, Šv) // *ležê* (Pl), *mucô* (Pr, Re, Vi, Za) / *mučô* (Ma) / *mučô* (Br, Sl, Tr) / *mučô* (Bg, Dr) // *mučû* (Sm) // *mučê* (Pl), *spô* (La, Pr) / *śpô* (Re) / *śpô* (Ka, Sl) // *spû* (Ma) // *śpê* (Pl).

2. 4. 6. 5. 2. 4. Četvrta spregovna vrsta

1. l. jd. *vînen* (Pr, Žu) / *vinen* (Sl, Šk); *oprén* (La) / *oprén* (Sl), *smén* (Mg) / *śmén* (Pl) / *śmén* (Br), *umén* (Ne, Za, Žu) / *umén* (Šk, Šv), *umrén* (Pl) / *umrén* (Br, Tr), *zaprén* (Ma, Žu) / *źaprén* (Pl, Št, Vi) / *źaprén* (Sl, Tr);

2. l. jd. *vîneš* (Ne, Sn) / *vîneś* (Pl, Vi) / *vinęś* (Ba, Šv); *opręś* (Ne, Za) / *opręś* (Rš) / *opręś* (Bg), *smēš* (Pr, Sn, Sm) / *śmēš* (Rb, Re) / *śmēś* (Ba, Sl, Šk), *umēš* (Ma, Pr, Žu) / *umēś* (Pl, Re) / *umeś* (Šk, Tr), *umręś* (Ma, Mg, Ne, Žu) / *umręś* (Št, Vi) / *umręś* (Sl, Šv), *zapręś* (Za) / *źapręś* (Št) / *źapręś* (Br);

3. l. jd. *vîne* (La, Ma, Re, Št) / *vine* (Bg, Br, Tr); *oprę* (Pl, Pr, Sn, Žu) / *opré* (Br, Sl, Šk), *smē* (La, Ma) / *śmē* (Re, Vi) / *śmē* (Dr, Tr), *umē* (La, Pr, Za) / *ume* (Ba, Dr), *umrę* (Žu) / *umrę* (Sl), *zaprę* (Ne, Sm) / *źaprę* (Rš) / *źaprę* (Bg, Šv);

1. l. mn. *vînemo* (Pr, Sm, Žu) / *vinemo* (Dr, Šk); *oprèmo* (Ma, Pl, Sm, Žu) / *oprémo* (Ka, Tr), *smêmo* (Pr, Sn) / *smêmo* (Rš) / *smémo* (Dr), *umêmo* (Rš, Vi) / *umémo* (Sl, Tr), *umrêmo* (La, Pr, Rš, Vi) / *umrémo* (Bg, Tr), *zaprèmo* (La, Žu) / *żaprèmo* (Pl) / *żaprémo* (Šk);

2. l. mn. *vînete* (Rš, Za) / *vinete* (Bg, Šv); *oprète* (Pr, Sm) / *opréte* (Br, Sl), *smête* (Ne, Sn) / *smête* (Re) / *smète* (Ba, Bg), *umête* (La, Sm, Za) / *umète* (Br, Šk, Šv), *umrête* (Mg, Sn, Št, Vi, Žu) / *umréte* (Ba, Šv), *zaprète* (Ne) / *żaprète* (Vi) / *żapréte* (Sl);

3. l. mn. *vîno* (La, Sn, Št) / *vinô* (Šk, Tr) // *vînu* (Pl, Sm); *oprô* (Sn, Št) / *opró* (Bg, Sl) // *oprû* (Žu), *umrô* (La, Rš, Za) / *umró* (Dr, Sl, Tr) // *umrû* (Ne), *zaprô* (La) / *żaprô* (Vi) / *żapró* (Bg) // *zaprû* (Sm) / *żaprû* (Pl).

2. 4. 6. 5. 2. 5. Peta spregovna vrsta

1. l. jd. *vîdin* (Re, Sm, Za) / *vidin* (Br, Dr, Sl, Tr); *doletin* (Mg) / *doletin* (Ka), *sedîn* (La, Ma, Mg, Za) / *śedîn* (Rb, Re, Vi) / *śedîn* (Ba, Sl), *skrbîn* (Mg, Ne) / *śkrbîn* (Pl, Št) / *skrbîn* (Sl), *smrdîn* (La) / *śmrdîn* (Re) / *smrdin* (Ka), *trepîn* (Žu) / *trepin* (Sl), *trpin* (Vi) / *trpin* (Br), *vrtîn* (Ma, Žu) / *vrtin* (Šv), *zgorîn* (Mg) / *żgorîn* (Št) / *żgorin* (Dr);

2. l. jd. *vîdiš* (La, Sm, Žu) / *vîdiš* (Št) / *vidiš* (Bg, Br); *goriš* (La, Sn, Žu) / *goriš* (Vi) / *goriš* (Bg, Tr), *sedîš* (Mg, Za) / *śedîš* (Re) / *śediš* (Dr, Ka), *smrdîš* (Ne) / *śmrdîš* (Re, Vi) / *śmrdiš* (Br, Sl), *trepîš* (Žu) / *trepis* (Rš) / *trepis* (Ba), *trpiš* (Ne, Za) / *trpiš* (Št, Vi) / *trpiš* (Sl, Šv), *zavrtîš* (Pr) / *żavrtiš* (Re) / *żavrtiš* (Dr);

3. l. jd. *vîdi* (Pr, Št, Žu) / *vidi* (Ba, Šk); *bolî* (Ne, Rš, Žu) / *bolî* (Br, Tr), *gorî* (La, Ma, Pl, Za) / *gori* (Ba, Šk, Tr), *grmî* (Re, Sm, Žu) / *grmi* (Br), *letî* (La, Mg, Sn, Žu) / *leti* (Ba, Ka), *srbî* (Ne, Sm) / *śrbî* (Rb) / *śrbi* (Bg, Šv), *šumî* (Mg, Pr, Žu) / *śumî* (Vi) / *śumi* (Sl), *trpi* (Mg, Žu) / *trpi* (Ba, Tr), *vrtî* (La, Re, Sn) / *vrti* (Ba, Dr);

1. l. mn. *vîdimô* (Pr, Rš, Sn, Sm, Za) / *vidimô* (Ba, Dr, Šk, Šv); *doletimô* (La, Za) / *doletimô* (Ka), *skrbimô* (Ma, Žu) / *śkrbimô* (Št) / *śkrbimo* (Bg), *trpimô* (Vi, Žu) / *trpimo* (Bg, Br), *vrtimô* (Pr, Sm) / *vrtimo* (Dr);

2. l. mn. *vîdite* (Mg, Pl, Št) / *vidite* (Bg, Sl, Šv); *potrpîte* (Pr, Re) / *potrpite* (Ba, Ka), *sedîte* (Mg, Za) / *śedîte* (Pl, Re) / *śedîte* (Br, Tr), *trepîte* (Rš, Vi) / *trepite* (Bg), *vrtîte* (Ma, Sm) / *vrtite* (Ka), *zasmrdîte* (Pr, Žu) / *żasmrdîte* (Re) / *żasmrdite* (Ba);

3. l. mn. *vido* (La, Rb, Žu) / *vido* (Dr, Ka) // *vide* (Pl); *bolô* (Pr, Vi, Žu) / *bolô* (Br, Sl, Šv) // *bolû* (Ma) // *bolê* (Pl), *letô* (Mg, Ne, Rš) / *letô* (Ka, Sl) // *letû* (Ma) // *letê* (Pl), *smrdô* (Sn, Sm) / *smrdô* (Re, Vi) / *smrdô* (Dr, Šv) // *smrdû* (Ne) // *smrdê* (Pl), *srbo* (Ma, Za) / *srbo* (Rb, Vi) / *srbo* (Šk, Tr) // *srbu* (Žu) // *srbe* (Pl), *trpô* (Št) / *trpô* (Br) // *trpû* (Žu) // *trpe* (Pl).

2. 4. 6. 5. 2. 6. Šesta spregovna vrsta

1. l. jd. *dêlin* (Pr, Rš, Vi) / *dêlin* (Bg, Dr), *fînin* (Mg, Za) / *fînin* (Ba), *cêdin* (La) / *cêdin* (Ka), *domîslin se* (Mg) / *domîslin še* (Rš) / *domišlin še* (Šk), *govòrin* (Ne, Pl, Za, Žu) / *govòrin* (Br, Tr), *hütin* (Ma, Re, Rb) / *hitin* (Dr), *hödin* (Pl, Žu) / *hödin* (Bg), *hrônin* (La, Ne, Št, Vi) / *hrônin* (Sl, Tr), *jödin se* (Ma, Sn) / *jödin še* (Br, Šk), *jövin* (La, Sm, Za) / *jövin* (Ba, Dr), *küpин* (Mg, Ne, Pl, Žu) / *küpин* (Šk), *mölin* (Št) / *mölin* (Sl), *nösin* (La, Ma, Ne, Pr, Sm, Za, Žu) / *nösin* (Pl, Rš) / *nösin* (Ba, Ka, Sl), *plötin* (La, Sm) / *plotin* (Sl, Tr), *prävin* (Re, Vi) / *prävin* (Bg), *prešin* (Pr) / *prešin* (Vi) / *prešin* (Ka), *prošin* (Sn) / *prošin* (Re) / *prošin* (Ba), *přtin se* (La, Za) / *přtin še* (Ka), *södin* (Mg, Ne) / *södin* (Pl) / *södin* (Šk, Tr), *rashlôdin* (Mg, Žu) / *rašlôdin* (Pl) / *rašlôdin* (Tr), *raspîlin* (Sm) / *raspîlin* (Rb) / *raspîlin* (Ba), *trešin* (La, Za) / *trešin* (Dr), *zgûbin* (Pr, Žu) / *zgûbin* (Rš, Št) / *zgûbin* (Br, Sl), *zôbin* (Ma, Sm, Žu) / *zôbin* (Rš, Vi) / *zôbin* (Br, Dr, Sl, Šk, Tr); *gojîn* (Mg) / *gojin* (Tr), *storîn* (Pr, Sn, Za) / *storîn* (Pl, Vi) / *storîn* (Šk);

2. l. jd. *cîstiš* (Ne) / *cîstiš* (Pl) / *cîstiš* (Sm) / *cištiš* (Šk) / *čištiš* (Šv), *domîsliš se* (Mg, Žu) / *domîsliš še* (Vi) / *domišliš še* (Dr), *glâdiš* (Sn) / *glâdiš* (Re) / *glâdiš* (Tr), *hîtiš* (La, Za) / *hîtiš* (Pl) / *hitiš* (Br), *hödiš* (Ma, Sm, Žu) / *hödiš* (Rb) / *hödiš* (Ba), *jödiš* (Pr) / *jödiš* (Rš) / *jödiš* (Šk), *jöviš* (Mg, Ne) / *jöviš* (Vi) / *jöviš* (Sl, Tr), *plötiš* (La, Žu) / *plötiš* (Vi) / *plötiš* (Sl, Šk), *posödiš* (Mg) / *pošödiš* (Pl, Vi) / *pošödiš* (Tr), *pôrtiš* (Pr, Za) / *pôrtiš* (Re) / *pôrtiš* (Dr), *pûstiš* (Ne) / *pûstiš* (Rš) / *puštiš* (Br, Šk), *têndiš* (Mg) / *têndiš* (Pl) / *têndiš* (Tr), *ufêndiš se* (Ne, Žu) / *ufêndiš še* (Vi) / *ufêndiš še* (Bg, Sl), *umêsiš* (Žu) / *umêsiš* (Pl) / *umêsiš* (Šv, Tr), *sprôzniš* (La, Ma) / *sprôzniš* (Rš) / *sprôzniš* (Ka), *smèstiš se* (Pr) / *smèstiš še* (Re) / *smêstiš še* (Dr), *vâdiš* (La, Ma, Sn, Za) / *vâdiš* (Rš, Vi) / *vâdiš* (Br, Sl, Tr), *zabêliš* (Žu) / *zabêliš* (Pl) / *zabêliš* (Šk), *zablâtiš* (Mg) / *zablâtiš* (Št) / *zablâtiš* (Ba), *zbûdiš* (La, Za) / *zbûdiš* (Re) / *zbûdiš* (Sl), *zgûbiš* (Pr, Žu) / *zgûbiš* (Vi) / *zgûbiš* (Dr, Tr), *zôbiš* (La, Ma, Žu) / *zôbiš* (Rš) / *zôbiš* (Br, Šk); *storîš* (La, Sm) / *storîš* (Pl, Rb) / *storîš* (Šk, Tr), *zvonîš* (La) / *zvonîš* (Rš) / *zvoniš* (Ka);

3. l. jd. *cêdi* (La) / *cêdi* (Ka), *dîmi* (Pr, Žu) / *dîmi* (Šk), *fîni* (Ne, Pl, Sn) / *fîni* (Bg), *hlôdi* (Mg) / *hlôdi* (Br), *hödi* (Mg, Pr, Rš, Št) / *hödi* (Sl, Tr), *jödi se* (La, Ma, Za) / *jödi še* (Sl,

Šv), *kûri* (La, Žu) / *kûri* (Bg, Ka), *govôri* (Ne, Pl, Pr, Vi) / *govôri* (Bg), *navâdi* (Re, Sn, Vi) / *navâdi* (Sl), *nôsi* (Žu) / *nôsi* (Št) / *nôsi* (Dr, Sl), *pôrti* (La, Pr, Sm) / *pôrti* (Šk, Tr), *prâvi* (Pl, Rb, Rš, Vi) / *prâvi* (Ba, Šk), *přti se* (La) / *přti še* (Ka), *podêli* (La, Mg, Št) / *podêli* (Šk), *prehìti* (Sm, Žu) / *prehìti* (Ka), *rasôdi* (Ma) / *rašôdi* (Rš) / *rašôdi* (Ba), *spàmeti se* (Pr, Za) / *spàmeti še* (Rb, Vi) / *spamèti še* (Br, Sl), *splôti se* (La, Žu) / *splôti še* (Re) / *splôti še* (Ba, Br), *stâvi* (Ma, Sn) / *stâvi* (Pl) / *stâvi* (Šk, Tr), *têndi* (Mg) / *têndi* (Bg), *tèpli* (Pl, Št, Vi) / *tèpli* (Sl), *ufêndi* (Re, Za) / *ufêndi* (Tr), *vësi* (La) / *vësi* (Rb) / *veši* (Ka), *vòli* (Mg, Sn, Za) / *vòli* (Sl, Tr), *zamësi* (Ne, Žu) / *zamësi* (Pl) / *zamësi* (Šv, Tr), *zgûbi se* (Pr, Sm) / *zgûbi še* (Št) / *zgûbi še* (Ka), *zôbi* (Mg, Žu) / *zôbi* (Pl, Rš, Vi) / *zôbi* (Šk, Tr); *veselî se* (Pr) / *vešelî še* (Vi) / *vešelî še* (Tr), *zvonî* (Pr, Za) / *zvonî* (Rš, Re) / *zvonî* (Šk, Šv);

1. l. mn. *cîstimo* (Mg) / *cîstimo* (Pl) / *cîstimo* (Sm) / *cištimo* (Ba, Ka) / *čištimo* (Bg), *finimo* (La, Sn) / *finimo* (Bg), *govòrimo* (Ne, Pl, Rš, Vi) / *govòrimo* (Br, Sl, Tr), *hîtimo* (Re, Št, Žu) / *hitimo* (Šk, Šv), *hödimo* (La, Rš, Sm, Za) / *hödimo* (Dr), *jôvimo* (Sn) / *jòvimo* (Ba), *kûpimo* (Mg, Pl) / *kûpimo* (Šk), *nôsimo* (Sm, Žu) / *nôsimo* (Rš) / *nôsimo* (Tr), *plôtimo* (Pr, Za) / *plôtimo* (Bg), *pôrtimo* (Sn, Vi) / *pôrtimo* (Dr, Šv), *precêdimo* (Mg, Ne, Žu) / *precêdimo* (Tr), *raspîlimo* (La, Za) / *rašpîlimo* (Re) / *rašpîlimo* (Ba, Ka), *razdêlimo* (Ne, Sm) / *raždêlimo* (Rš, Vi) / *raždêlimo* (Šk), *stâvimo* (Ma, Mg) / *stâvimo* (Št) / *stâvimo* (Sl), *têndimo* (Pl) / *tendimo* (Tr), *vâdimo* (La, Rš, Re, Sn, Žu) / *vâdimo* (Sl), *vësimo* (Pr) / *vësimo* (Rb) / *vešimo* (Ka), *zgûbimo* (Ma, Za) / *zgûbimo* (Rš) / *zgûbimo* (Ba, Šv), *zôbimo* (La, Sn, Sm, Za, Žu) / *zôbimo* (Rš, Vi) / *zôbimo* (Br, Šk, Tr); *storîmo* (Mg, Ne, Za) / *storîmo* (Rš, Re) / *storîmo* (Bg, Sl, Tr), *zgojîmo* (Mg) / *zgojîmo* (Pl) / *zgojîmo* (Tr);

2. l. mn. *domîslite se* (La) / *domîslite še* (Vi) / *domišlite še* (Šv), *govôrite* (Mg, Ne, Pl) / *govôrite* (Ba, Šk), *mêsite* (Žu) / *mêsite* (Pl) / *mešite* (Tr), *môlite* (Ne) / *môlite* (Br), *navâdite* (Pr, Za) / *navâdite* (Bg), *pocištite* (Sn) / *pocištite* (Vi) / *počistite* (Sm) / *pocištite* (Sl, Tr) / *počistite* (Bg), *posôdite* (Mg) / *pošôdite* (Pl) / *pošôdite* (Tr), *prešite* (La, Pr) / *prešite* (Re) / *prešite* (Šk), *pûstite* (Ma, Za) / *pûstite* (Rš) / *puštite* (Br, Šv), *razjôdite* (Žu) / *ražjôdite* (Rb) / *ražjôdite* (Dr), *spàmetite se* (La, Pr, Žu) / *spàmetite še* (Rš, Vi) / *spàmetite še* (Br, Sl), *têndite* (Ne, Sm) / *tendite* (Šv), *tèplite* (Mg) / *tèplite* (Sl), *vësite* (La, Žu) / *vešite* (Rb) / *vešite* (Ka), *vòlite* (Mg, Št, Za) / *vòlite* (Tr), *zapôlite* (Sm) / *zapôlite* (Re) / *zapôlite* (Bg), *zbûdite* (La, Pr) / *zbûdite* (Vi) / *zbûdite* (Šk), *zôbite* (Sn, Za, Žu) / *zôbite* (Rš, Št) / *zôbite* (Ba, Sl), *zrûšite* (Sm, Za) / *zrûšite* (Re) / *zrušite* (Bg); *pozvonîte* (Ne) / *požvonîte* (Št) / *požvonîte* (Sl), *storîte* (La, Mg, Za) / *storîte* (Pl, Rš, Št) / *storîte* (Šk, Šv), *veselîte se* (Sn) / *vešelîte še* (Vi) / *vešelîte še* (Br);

3. l. mn. *govōro* (La, Pr, Re, Št, Za) / *govōro* (Ba, Šv) // *govōru* (Sm) // *govōre* (Pl), *hīto* (Rš) / *hīto* (Ka) // *hīte* (Pl), *hōdo* (Rb, Sn, Vi) / *hōdo* (Sl) // *hōdu* (Ma) // *hōde* (Pl), *jōdo* (La, Rš, Sn, Za) / *jōdo* (Br, Tr) // *jōde* (Pl), *jōvo* (Pr, Št, Žu) / *jōvo* (Šv) // *jōvu* (Mg) // *jōve* (Pl), *mīlo* (La, Ne, Žu) / *mīlo* (Rb, Rš) / *mīlo* (Dr, Šk) // *mīslu* (Sm) // *mīle* (Pl), *mōlo* (Pr, Vi) / *mōlo* (Sl) // *mōle* (Pl), *navādo* (Mg, Sn, Žu) / *navādo* (Br, Sl, Tr) // *navādu* (Ma) // *navāde* (Pl), *nōso* (Mg, Za) / *nōso* (Re, Vi) / *nōso* (Ba, Ka) // *nōše* (Pl), *plōto* (Pr, Št, Vi) / *plōto* (Bg, Sl) // *plōtu* (Žu) // *plōte* (Pl), *pōrto* (La, Ne, Sm, Žu) / *pōrto* (Dr, Tr) // *pōrte* (Pl), *prāvo* (La, Re, Za) / *prāvo* (Ba, Šv) // *prāve* (Pl), *spōlo* (Pr, Za) / *spōlo* (Rš, Vi) / *spōlo* (Sl, Šk) // *spōlu* (Ma) // *spōle* (Pl), *tēndo* (Mg, Re, Sm) / *tēndo* (Tr) // *tēnde* (Pl), *vōlo* (La, Ma, Pr, Sn, Št) / *vōlo* (Sl, Šv) // *vōlu* (Sm) // *vōle* (Pl), *zgūbo* (Mg, Žu) / *zgūbo* (Re) / *zgūbo* (Ba, Tr) // *zgūbu* (Ne) // *zgūbe* (Pl), *zōbo* (Pr, Sn) / *zōbo* (Rb, Vi) / *zōbo* (Tr) // *zōbu* (Žu) // *zōbe* (Pl); *storō* (La, Mg, Za) / *storō* (Rš, Re, Št, Vi) / *storō* (Ba, Šv) // *storū* (Sm) // *storē* (Pl).

2. 4. 6. 5. 2. 7. Sedma spregovna vrsta

1. l. jd. *dīgnen se* // *še* (Re, Žu) / *dīgnen še* (Sl), *kīhnen* (Re) / *kīhnen* (Ka), *obřnen* (La, Ne, Pl, Za, Žu) / *obřnen* (Bg, Dr, Šv), *opocīnen* (Št, Vi) / *opočīnen* (Ma) / *opocīnen* (Br, Sl) / *opočīnen* (Bg, Šv), *prkīnen* (Rb, Re) / *prkīnen* (Ba, Ka), *rīnen* (Ma, Sn, Za) / *rīnen* (Šk), *stīsnen se* (La, Ne, Žu) / *stīsnen še* (Pl) / *stīsnen še* (Šv, Tr);

2. l. jd. *obřneš se* (La, Ma, Pr, Za) / *obřneš še* (Re, Št) / *obřneš še* (Ba, Šk), *rīneš* (Pr, Za) / *rīneš* (Rb, Re) / *rīneš* (Sl);

3. l. jd. *obřne* (Mg, Rš, Re, Sm, Za, Žu) / *obřne* (Šk, Šv), *pretīsne* (Mg, Ne, Žu) / *pretīsne* (Pl, Vi) / *pretīsne* (Bg, Šv, Tr), *prkīne se* // *še* (Ne, Sm, Št) / *prkīne še* (Šk, Tr), *pūkne* (La, Ma) / *pūkne* (Dr, Šk), *stīsne* (Ne, Sn, Žu) / *stīsne* (Pl) / *stīsne* (Šv, Tr), *zarīne* (Pr, Za, Žu) / *žarīne* (Rb, Vi) / *žarīne* (Sl, Šk);

1. l. mn. *obřnemo se* // *še* (Ne, Pr, Žu) / *obřnemo še* (Sl), *potēgnemo* (Pr, Za) / *potēgnemo* (Ka, Šv), *stīsnemo* (Mg, Ne) / *stīsnemo* (Pl, Vi) / *stīsnemo* (Šv, Tr), *zarīnemo* (Mg, Sn) / *žarīnemo* (Re) / *žarīnemo* (Sl, Šk);

2. l. mn. *obřnete* (Mg, Ne, Sm, Za) / *obřnete* (Br, Šk, Tr), *opocīnete* (Št, Vi) / *opočīnete* (Pl) / *opocīnete* (Sl, Tr) / *opočīnete* (Bg), *stīsnete* (Sn, Žu) / *stīsnete* (Pl, Vi) / *stīsnete* (Šv, Tr);

3. l. mn. *obřno* (La, Ne, Rš, Re, Žu) / *obrno* (Ba, Sl) // *obřnu* (Ma), *rño* (Ma, Ne, Sn, Za) / *rno* (Ba, Ka) // *rnu* (Pl), *stisno* (Mg, Žu) / *stisno* (Št, Vi) / *stisno* (Dr, Sl, Tr) // *stisnu* (Ne) / *stisnu* (Pl).

2. 4. 6. 5. 2. 8. Osma spregovna vrsta

1. l. jd. *dobjen* (La, Ne, Re, Za) / *dobijen* (Ka, Sl, Šv), *pokrijen se* // *še* (Ne, Sm, Št, Žu) / *pokrijen še* (Sl, Tr), *štějen* (La, Pr, Za, Žu) / *stějen* (Rš, Vi) / *stějen* (Dr, Sl), *živějen* (La, Ma, Ne, Sn, Sm, Za) / *živějen* (Re) / *živějen* (Bg, Šk, Tr); *boden* (Mg, Za) / *boden* (Ba, Šk), *pecen* (Ne, Pl, Vi, Žu) / *pečen* (Pl) / *pecen* (Šk, Tr) / *pečen* (Šv), *pijēn* (La, Mg, Re, Za) / *pijēn* (Ba, Sl, Tr), *pletēn* (Mg, Pl, Vi) / *pletēn* (Bg), *recēn* (Ne, Rš, Za) / *rečēn* (Ma) / *recēn* (Ba, Sl, Tr) / *rečēn* (Dr), *rostēn* (Pr) / *roštēn* (Re) / *roštēn* (Dr), *sopēn* (Za) / *šopēn* (Rš) / *šopēn* (Ba), *tecēn* (La, Pr) / *tečēn* (Ma) / *tecēn* (Ba) / *tečēn* (Bg), *tresēn* (La) / *trešēn* (Re) / *trešēn* (Sl);

2. l. jd. *cuješ* (La, Pr, Za, Žu) / *cuješ* (Rb, Rš, Vi) / *cuješ* (Ma) / *cuješ* (Br, Ka, Šk, Tr) / *čuješ* (Bg, Šv), *dobiješ* (La, Ma, Sn) / *dobíješ* (Rš, Št, Vi) / *dobíješ* (Sl), *zabíješ* (La, Pr, Za) / *žabíješ* (Re, Št) / *žabíješ* (Ka); *pecěs* (Ne) / *pečěs* (Pl) / *pecěs* (Sl, Šk) / *pečěs* (Šv), *pijěš* (La, Za) / *pijěš* (Re) / *pijěš* (Ka), *recěs* (Pr) / *recěs* (Rb, Rš) / *rečěs* (Ma) / *recěs* (Ba, Tr) / *rečěs* (Dr), *rostěs* (Sn) / *roštěs* (Vi) / *roštěs* (Bg, Sl), *sopěs* (La, Za) / *šopěs* (Rš, Vi) / *šopěs* (Šk), *tresěs* (Sm) / *trešěs* (Pl) / *trešěs* (Br, Tr);

3. l. jd. *cuje* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Vi, Za, Žu) / *čuje* (Ma, Sm) / *cuje* (Ba, Br, Sl, Šk) / *čuje* (Bg, Dr, Šv), *dobíje* (Pr, Št, Žu) / *dobíje* (Sl, Šv); *bodě* (Mg, Za) / *bodě* (Ba, Tr), *pletě* (Ne, Pl, Žu) / *pletě* (Bg, Šv), *popijě* (Rb, Sm, Za) / *popijě* (Dr, Ka), *rostě* (Mg, Sm) / *roště* (Pl, Št) / *roště* (Ba, Bg, Sl), *specě* (Mg, Žu) / *specě* (Rš, Vi) / *specě* (Ma) / *specě* (Br, Šk, Tr) / *spečě* (Šv), *sopě* (La, Sn, Za, Žu) / *šopě* (Rš, Vi) / *šopě* (Br, Sl), *tresě se* (La, Ma, Sm) / *trešě se* (Rš, Vi) / *trešě ſe* (Ba, Ka);

1. l. mn. *cujemo* (Pr, Za) / *čujemo* (Sm) / *cujemo* (Ba, Ka) / *čujemo* (Dr), *dobijemo* (La, Rš, Za) / *dobijemo* (Bg, Šk, Tr), *štějemo* (Pr, Za, Žu) / *stějemo* (Rš, Vi) / *stějemo* (Ba, Dr, Sl); *pijěmo* (Mg, Ne, Pl, Re, Za) / *pijěmo* (Ba, Šk, Tr), *specěmo* (Ne) / *specěmo* (Št) / *specěmo* (Pl) / *specěmo* (Tr) / *spečěmo* (Šv), *recěmo* (Pr, Rš, Rb, Sn, Za, Žu) / *rečěmo* (Sm) / *recěmo* (Ba, Šk, Tr) / *rečěmo* (Bg, Dr), *stresěmo* (Sn) / *strešěmo* (Št) / *strešěmo* (Ka);

2. l. mn. *cujete* (Pr, Rš, Št) / *čujete* (Sm) / *cujete* (Ba, Br, Sl) / *čujete* (Bg), *dobijete* (La, Ne, Za) / *dobijete* (Ka), *pokrijete* (Ne, Sn, Vi) / *pokrijete* (Ba, Sl), *zabijete* (Ma, Mg, Pr,

Za) / žabíjete (Rš, Vi) / žabíjete (Dr); pijéte (Ma, Za) / pijéte (Ba, Dr, Šv), recéte (La, Mg, Rš, Žu) / rečéte (Sm) / recéte (Br, Sl, Šk) / rečéte (Dr), sopéte (Pr) / šopéte (Št) / šopéte (Šv), tucéte (La, Re, Za) / tucéte (Ma) / tucéte (Ka, Šk) / tučéte (Bg);

3. I. mn. cûjo (La, Pr, Rš, Vi, Za) / čûjo (Ma) / cujo (Ba, Sl, Šk) / čûjo (Bg, Dr) // cûju (Mg, Pl, Žu) / čûju (Sm), dobîjo (Ne, Re) / dobîjo (Šk, Tr) // dobîju (Ma), pokrîjo (Rb, Za) / pokrîjo (Ka, Šv) // pokrîju (Sm), živéjo (La, Sn, Sm, Za) / živéjo (Re, Rš) / živéjo (Bg, Šk, Šv, Tr) // živéju (Ma, Ne) / živéju (Pl); potucô (Re, Vi) / potučô (Sm) / potucô (Ka, Sl) / potučô (Dr), rostô (La, Ma, Za) / roštô (Rb, Rš) / roštô (Br, Sl, Tr) // rostû (Ne, Žu) / roštû (Pl), sopô (La, Sn, Za) / šopô (Rš, Vi) / šopô (Br, Sl) // sopû (Ma, Žu), zbodô (Mg) / žbodô (Rš, Re) / žbodô (Sl, Šk, Tr) // zvodû (Ne, Žu) / žvodû (Pl).

2. 4. 6. 5. 3. Glagoli koji se sprežu po izvojenim pravilima

2. 4. 6. 5. 3. 1. Glagoli sa supletivnim osnovama

a) Glagol *bît* / *bit*⁷⁷⁵

Svršeni prezent: *bûden* / *bûden*, *bûdeš* / *bûdeš* / *bûdeš*, *bûde* / *bûde*, *bûdemon* / *bûdemon*, *bûdete* / *bûdete*, *bûdo* / *bûdo* // *bûdu*.

U govorima se labinske skupine rabe isključivo kratki oblici nesvršenoga prezenta glagola *bît* / *bit*, što se drži arealnom značajkom i vlastitom unutarčakavskom inovacijom (usp. Lukežić 2012: 230), a takvi oblici mogu biti naglašeni i nenaglašeni: *sôn* / *sôñ* / *sôñ*, *sî* / *sî* / *sî*, *jê* / *je*, *smô* / *smô* / *smô*, *stè* / *stè* / *stè*, *sô* / *sô* / *sô* // *sû* / *sû*; *son* / *son*, *si* / *si*, *je*, *smo* / *smo*, *ste* / *ste*, *so* / *so* // *su* / *su*.

Zanijekani prezent: *nesôn* / *nešôn* / *nešôn*, *nesî* / *nešî* / *nešî*, *nî* / *ni*, *nesmô* / *nešmô* / *nešmô*, *nestè* / *neštè* / *neštè*, *nesô* / *nešô* / *nešô* // *nesû* / *nešû*.

b) Prefigirani oblici izvedeni od glagola **iti*⁷⁷⁶

⁷⁷⁵ Svi oblici prezenta glagola *bit* koji se donose u ovom poglavlju ovjereni su u svim labinskim govorima, stoga se ne donose kratice punktova u zagradama. Distribucija je oblika s obzirom na akcentuaciju i konsonantski inventar onakva kakva je već bila isticana više puta u ovom radu (v., primjerice, bilješku 772), a o alternacijama vezanima uz različite gramatičke nastavke za pojedina lica više je riječi bilo u poglavlju 2. 4. 6. 5. 1. 1. ovoga rada.

⁷⁷⁶ U čakavskim i kajkavskim govorima te dijelu govora današnjega štokavskog narječja tijekom starojezičnoga razdoblja u osnovama se složenica izvedenih od glagola **iti* razvio diftong od dvaju vokala na granici morfema (Lukežić 2012: 199-200) – dočetni su se samoglasnik prefiksa i početni vokal korijena stopili u diftonšku

nôć / nôć⁷⁷⁷: nôjden / nôjden, nôjdeš / nôjdeš, nôjde / nôjde, nôjdemo / nôjdemo, nôjdete / nôjdete, nôjdo / nôjdo // nôjdu;

pôć / pôć: pôjen / pôjen, pôješ / pôješ, pôje / pôje, pôjemo / pôjemo, pôjete / pôjete, pôjo / pôjo // pôju;

prît / prit: prîden / priden, prîdeš / prîdeš, prîde / prîde, prîdemon / pridemon, prîdete / pridete, prîdo / prido // prîdu;

snôć se (La, Ma, Pr) / śnôć še (Rš, Vi) / śnôć še (Br, Dr): snôjden se (La) / śnôjden še (Vi) / śnôjden še (Šk), snôjdeš se (Žu) / śnôjdeš še (Št) / śnôjdeš še (Bg), snôjde se (La, Pr, Sn) / śnôjde še (Pl) / śnôjde še (Br), snôjdemon se (La, Sm) / śnôjdemon še (Rb) / śnôjdemon še (Ka), snôjdete se (Ne) / śnôjdete še (Vi) / śnôjdete še (Ba), snôjdo se (La, Za) / śnôjdo še (Rš) / śnôjdo še (Sl) // snôjdu se (Sm);

ubôć (La, Ne, Rš, Sm) / ubôć (Sl, Šv): ubôjden (Št) / ubôjden (Ba), ubôjdeš (Pr) / ubôjdeš (Re) / ubôjdeš (Dr), ubôjde (Sn, Vi) / ubôjde (Šk), ubôjdemon (Rš, Žu) / ubôjdemon (Ka), ubôjdete (Mg) / ubôjdete (Bg), ubôjdo (La, Ne, Za) / ubôjdo (Tr) // ubôjdu (Pl);

ûć / úć: ûjden / újden, ûjdeš / újdeš, ûjde / újde, ûjdemon / újdemon, ûjdete / újdete, ûjdo / újdo // újdu.

c) Prezent glagola **grest*⁷⁷⁸

U labinskim se govorima rabi jedino prezent ovoga glagola, a infinitiv i ostali oblici nisu zabilježeni: (g)rêñ / (g)rêñ⁷⁷⁹, (g)rêš / (g)rêš / (g)rêš, (g)rê / (g)rê, (g)rêmo / (g)rêmo, (g)rête / (g)rête // (g)rêste / (g)rêste⁷⁸⁰, (g)rêdo / (g)rêdo // (g)rêdu.

sekvenciju *jt* u infinitivima te u sekvenciju *jd* u prezentima spomenutih glagola. Više o tome v. u Lukežić 1998a: 93-94, Vranić 2002b: 63.

⁷⁷⁷ Svi oblici prezenta glagola *noć*, *poć*, *prit* i *úć* ovjereni su u svim govorima labinske skupine. O distribuciji oblika v. bilješku 772 ovoga rada.

⁷⁷⁸ Svi oblici prezenta glagola **grest* ovjereni su u svim govorima labinske skupine. O distribuciji oblika v. bilješku 772 ovoga rada.

⁷⁷⁹ U svim su mjesnim govorima labinske skupine zabilježeni oblici s početnim konsonantom *g* i bez njega, koji alterniraju i u idiomu istoga govornika.

⁷⁸⁰ Potonja su dva oblika sporadično ovjerena isključivo kod starijih govornika, a mlađi govornici rabe jedino one bez konsonanta *-s-* / *-š-*, kakvi se sve češće bilježe i kod starijega stanovništva.

2. 4. 6. 5. 3. 2. Glagoli s prezentskim nastavkom -u za 1. l. jd.

Prezentski se oblični nastavak *-u* u 1. l. jd. kao relikt nekadašnjega tematskog prezenta⁷⁸¹ u labinskim govorima ovjerava još samo u prezentu glagola *utèt / utèt'*⁷⁸². U govorima se labinske skupine rabe isključivo kratki oblici prezenta glagola *utèt / utèt'*, što se drži arealnom značajkom i vlastitom unutarčakavskom inovacijom (usp. Lukežić 2012: 230), a takvi oblici mogu biti naglašeni i nenaglašeni: *ćù / ćù, ćëš / ćëš, ćë / ćé, ćëmo / ćëmo, ćëte / ćëte, ćô / ćò // ćù // ćë; ću, ćeš / ćeš, će, ćemo, ćete, ćo / ću / će*⁷⁸³. Za 1. l jd. zabilježeni su i oblici *ćûn / ćûn, ćun* koji se obično rabe kad se oblik javlja naglašen, a isti govornici ovjeravaju i oblik s nastavkom *-u* i oblik s dočetnim *n* koji je analoški dodan prema nastavku za 1. l. jd. prezenta sviju ostalih glagola. Takvi se oblici s dočetnim *n* češće ovjeravaju u govornika starije životne dobi, ali ne isključivo kod njih, a uvijek je prisutna alternacija oblika s obama nastavcima. U 3. l. mn. u svim je labinskim idiomima, izuzev onih u kojima nije provedena unifikacija nastavaka za 3. l. mn. (v. poglavljje 2. 4. 6. 5. 1. 1. ovoga rada) pretežit oblik s nastavkom *-o*, odnosno *-u*, ali kod mlađih je govornika zamijećena i nešto frekventnija uporaba oblika s nastavkom *-e*, koji se kod starijih govornika bilježi jako rijetko. Povremeno je u uporabi, ponovno u starijoj populaciji, i oblik *ćëjo / ćëjo, ćejo* za 3. l. mn. prezenta.

Zanijekani prezent: *nêću / nêću (nêćun / nêćun; o ovim oblicima v. ranije u tekstu), nêćeš / nêćeš / nêćeš, nêće / nêće, nêćemo / nêćemo, nêćete / nêćete, nêćo / nêćo // nêću // nêće (nêćejo / nêćejo; o ovim oblicima v. ranije u tekstu).*

2. 4. 6. 5. 3. 3. Glagoli s dvosložnim infinitivom

*imèt / imèt'*⁷⁸⁴: *îman / îman, îmaš / îmaš / îma / îma, îmamo / îmamo, îmate / îmate, îmajo / îmajo // îmaju*⁷⁸⁵; zanijekani prezent: *nîman / nîman, nîmaš / nîmaš, nîma / nîma, nîmamo / nîmamo, nîmate / nîmate, nîmajo / nîmajo // nîmaju*.

⁷⁸¹ Više v. u Damjanović 2000: 125-126, Matasović 2008: 303-304. Stari je nastavak *-u* za 1. l. jd. prezenta zadržan kao relikt u ponekim glagolima, „obično u štokavskim i južnočakavskim glagolima: ja *hoću, mogu*; u sjevernočakavskim samo: ja *ću*; u kajkavskim nema takva relikta ni u jednoga glagola“ (Lukežić 1996a: 134).

⁷⁸² Sporadično su zabilježeni i oblici bez zamjene prenaglasnoga vokala *o > u* u oblicima ovoga glagola, npr. *otê* (Ne) pr. r. m. jd., *otêli* (Br) pr. r. m. mn., no ispitanici su odbijali oblike s početnim *o* kad bi im bili ponuđeni, opisujući ih kao netipične za labinske govore. V. i poglavljje 2. 2. 7. ovoga rada.

⁷⁸³ Svi su ovi oblici prezenta glagola *utet*, kao i zanijekanoga prezenta toga glagola o kojem će biti riječi dalje u integralnom tekstu rada, ovjereni u svim govorima labinske skupine. O distribuciji oblika v. bilješku 772 ovoga rada.

⁷⁸⁴ Svi oblici prezenta glagola *imet* ovjereni su u svim govorima labinske skupine. O distribuciji oblika v. bilješku 772 ovoga rada.

2. 4. 6. 5. 3. 4. Glagoli s jednosložnim infinitivom osnova kojih završava konsonantom -s- / -š- ili s nastavkom -ć

a) *jës / jëš / jes⁷⁸⁶: jîn / jîn, jîš / jîš / jîš, jî / jî, jîmo / jîmo, jîte / jîte, jidô / jidô // jidû; najës /se/ / najëš /še/ / naješ /še/; pojës / pojëš / pojëš; prejës se / prejëš še / prejëš še; ujës /se/ / ujëš /še/ / uješ /še/.*

b) *mòć / móć⁷⁸⁷: mòren / móren, mòreš / móreš / móreš, mòre / móre, móremo / móremo, mórete / mórete, móro / móro // móru; pomòć/ pomóć.*

2. 4. 6. 5. 3. 5. Glagoli s jednosložnim infinitivom osnova kojih završava vokalom

a) *bräť / brát: bëren (Mg, Ne, Pl) / bëren (Sl, Šk, Tr), bëreš (Sn) / bëreš (Pl) / bëreš (Sl, Šk), bëre (La, Mg, Žu) / bëre (Ka), bëremo (Mg, Pl) / bëremo (Tr), bërete (Pr) / bërete (Dr), bëro (Pl, Re, Za, Žu) / bëro (Ba, Sl, Šk) // bëru (Ne, Pl, Sm); nabräť / nabrát; pobräť / pobrát; ubräť / ubrát;*

b) *däť / dát⁷⁸⁸: dôn / dòn, dôš / dôš / dôš, dô / dô, dômo / dômo, dôte / dôte, dôjo / dôjo // dôju; prodäť / prodát; preprodäť / preprodát; rasprodäť / rašprodät / rašprodát;*

c) *dräť (Rb) / drát (Ka): dëren (Pr) / dëren (Dr), dëreš (Ma) / dëreš (Re) / dëreš (Ba), dëre (Re, Vi) / dëre (Tr), dëremo (Pl) / dëremo (Ka), dërete (Sn, Vi) / dërete (Sl), dëro (Sm, Za) / dëro (Bg) // dëru (Pl); odräť / odrát;*

d) *kläť /se/ / še/ (La, Rš, Za) / klát /se/ (Bg, Ka): kôljen (Ma) / kôjen (Pl) / kôljen (Ka), kôlješ (Pr) / kôlješ (Št) / kôješ (Pl) / kôlješ (Sl), kôlje (Rš, Št) / kôje (Pl) / kôlje (Dr, Šv), kôljemo (Mg, Sm) / kôjemo (Pl) / kôljemo (Ka), kôljete (Ne, Žu) / kôjete (Pl) / kôjete (Bg), kôljo (La, Rb, Vi) / kôljo (Ba, Sl) // kôlju (Sm) / kôju (Pl); pokläť / poklát; prikläť / prikläť; zakläť /se/ / žakläť /še/ / žaklät /še/;*

⁷⁸⁵ U ovoga su glagola zabilježeni oblici s protetskim sonantom *j* (isključivo u starijih govornika južnih labinskih govornika, a većinom u starijih govornika u ostalim govorima labinske skupine) i oblici bez toga protetskog sonanta, često s alternacijom takvih oblika i u govoru istoga ispitanika. Više v. u poglavlju 2. 2. 12. ovoga rada.

⁷⁸⁶ Svi oblici prezenta glagola *jes / ješ* ovjereni su u svim govorima labinske skupine. O distribuciji oblika v. bilješku 772 ovoga rada.

⁷⁸⁷ Svi oblici prezenta glagola *moć* ovjereni su u svim govorima labinske skupine. O distribuciji oblika v. bilješku 772 ovoga rada.

⁷⁸⁸ Svi oblici prezenta glagola *dat* ovjereni su u svim govorima labinske skupine. O distribuciji oblika v. bilješku 772 ovoga rada.

e) *kljêt* (Mg, Re, Vi, Žu) / *kjêt* (Pl) / *kljét* (Br, Sl, Tr): *kunēn* (La, Za) / *kunén* (Sl, Tr), *kuněš* (Ma, Sn) / *kuněś* (Rš, Št) / *kuněś* (Bg, Ka), *kuně* (La, Pr, Vi) / *kuné* (Ba, Dr), *kuněmo* (Žu) / *kuněmo* (Šv), *kuněte* (Pr, Vi) / *kuněte* (Šk), *kunô* (Rš, Št) / *kunó* (Ka) // *kunû* (Ne, Pl); *prokljêt* / *prokjêt* (Pl) / *prokljét*; *zakljêt* /se/ / *žakljêt* /še/ / *žakjêt* /še/ (Pl) / *žakljêt* /še/;

f) *mlèt* (Ma, Vi, Žu) / *mlét* (Bg, Šk, Šv): *méljen* (La, Mg) / *mějen* (Pl) / *méljen* (Br, Tr), *mělješ* (Pr, Za) / *mělješ* (Re) / *měješ* (Pl) / *mělješ* (Dr), *mělje* (Št, Vi) / *měje* (Pl) / *mělje* (Br, Sl, Tr), *měljemo* (Mg) / *mějemo* (Pl) / *měljemo* (Ba, Šk), *měljete* (Ma, Za) / *mějete* (Pl) / *měljete* (Šv), *měljo* (Mg, Žu) / *měljo* (Ka, Šk) // *mělju* (Ne) / *měju* (Pl); *namlèt* / *namlét*; *samlèt* / *šamlèt* / *šamlét*; *zmlèt* / *žmlèt* / *žmlét*;

g) *nacêt* (Mg, Pr, Re) / *načêt* (Ma) / *nacét* (Šk) / *načét* (Šv)⁷⁸⁹: *nacmén* (Št) / *načmén* (Pl) / *našmén* (Ne) / *našmén* (Št) / *nacmén* (Tr) / *načmén* (Šv) / *našmén* (Sl)⁷⁹⁰, *nacměš* (Pr) / *nacměš* (Re) / *načměš* (Ma) / *našměš* (La) / *našměš* (Vi) / *nacměš* (Ka) / *načměš* (Dr) / *našměš* (Šk), *nacmě* (Mg) / *načmě* (Sm) / *našmě* (Ne) / *našmě* (Rš) / *nacmě* (Sl) / *načmě* (Bg) / *našmě* (Šk), *nacměmo* (Pr) / *načměmo* (Pl) / *našměmo* (La) / *našměmo* (Re) / *nacměmo* (Sl) / *načměmo* (Bg) / *našměmo* (Tr), *nacměte* (Mg) / *načměte* (Ma) / *našměte* (Žu) / *našměte* (Vi) / *nacměte* (Br) / *načměte* (Šv) / *našměte* (Ba), *nacmô* (Sn) / *načmô* (Sm) / *našmô* (Za) / *našmô* (Re) / *nacmô* (Šk) / *načmô* (Dr) / *našmô* (Tr) // *nacmû* (Žu) / *našmû* (Ma) / *našmû* (Pl); *pocêt* (Pr) / *počêt* (Pl) / *pocét* (Sl) / *počêt* (Dr)⁷⁹¹: *pōšnen* (La, Mg, Sn, Za) / *pōšnen* (Rš, Št, Vi) / *pōšnen* (Ba, Tr)⁷⁹², *pōšneš* (Sn, Žu) / *pōšneš* (Pl, Rb) / *pōšneš* (Br), *pōšne* (La, Ne, Za) / *pōšne* (Re) / *pōšne* (Ba, Ka), *pōšnemo* (La, Mg, Sm) / *pōšnemo* (Rš) / *pōšnemo* (Dr, Šv), *pōšnete* (Ma, Pr) / *pōšnete* (Rš) / *pōšnete* (Šk), *pōšno* (La, Žu) / *pōšno* (Rb, Št) / *pōšno* (Ba, Dr, Sl) // *pōšnu* (Ma, Sm) / *pōšnu* (Pl);

h) *nadèt* (Ne, Pl, Št, Vi) / *nadét* (Sl, Šk): *nadēnen* (Mg, Pl) / *nadénen* (Bg, Sl), *nadeneš* (Žu) / *nadeneš* (Vi) / *nadéneš* (Tr), *nadêne* (Pr, Vi) / *nadéne* (Šv), *nadēnemo* (Sn) / *nadénemo* (Šk), *nadēnete* (Ne) / *nadénete* (Br), *nadêno* (Ma, Mg, Vi) / *nadéno* (Bg, Sl, Tr) // *nadênu* (Pl, Žu); *zadèt* / *žadèt* / *žadét*;

⁷⁸⁹ U labinskim je govorima zabilježen, premda nešto rjeđe, i infinitiv ovoga glagola *nacmêt* / *načmêt* / *našmêt* / *našmêt* / *nacmêt* / *načmêt* / *našmêt*, u kojem se obliku on pribraja IV. spregovnoj vrsti.

⁷⁹⁰ Različiti oblici zabilježeni u ovoga glagola posljedica su cakavizma, ali i mehanizma slabljenja napetosti šumnika koji je mogao rezultirati zamjenom konsonanta č konsonantom š / ś, no iz primjera je vidljivo da se ta zamjena nije morala provesti, tj. ovjereni su i primjeri bez nje.

⁷⁹¹ U labinskim se govorima češće ovjerava infinitiv ovoga glagola *pošnêt* / *pošnêt* / *pošnêt*, u kojem se obliku on pribraja IV. spregovnoj vrsti.

⁷⁹² Za razliku od oblika prezenta glagola *nacêt* / *načêt* / *nacét* / *načét*, u oblicima se glagola *pocêt* / *počêt* / *pocét* / *počêt* (ili *pošnêt* / *pošnêt* / *pošnêt*) redovito provodi zamjena konsonanta č konsonantom š / ś uslijed slabljenja napetosti šumnika u zatvorenu slogu. Usp. bilješku 790 ovoga rada.

i) nadūt se (La, Žu) / nadút še (Sl): nadmēn se // še (Ne, Št) / nadmēn še (Br), nadmēš se (Ma) / nadmēš še (Pl) / nadmēš še (Šk), nadmē se (Pr, Za) / nadmē še (Ba, Šv), nadmēmo se (Mg) / nadmēmo še (Tr), nadmēte se (Žu) / nadmēte še (Bg), nadmō se // še (La, Rš, Sm) / nadmō še (Šk) // nadmū se // še (Ne, Pl);

j) prāt /se/ (La, Sn, Za) / prát /še/ (Šk): pēren (Ne) / pēren (Tr), pēreš (Mg) / pēres (Št) / pēreš (Bg), pēre (Ma, Vi) / pēre (Sl), pēremo (Za) / pēremo (Ka), pērete (Re) / pērete (Br), pēro (Rš, Sm) / pēro (Sl, Tr) // pēru (Pl, Žu); naprāt /se// še/ / naprát /še/; preprāt /se// še/ / preprāt /še/; sprāt /se/ / sprát /še/ / sprát /še/; uprāt /se// še/ / uprát /še/;

k) slāt (La, Žu) / slāt (Vi) / slāt (Bg, Šk, Tr): šāljen (Mg, Za) / sāljen (Re, Št) / sājen (Pl) / sāljen (Sl), šālješ (La, Sn) / sālješ (Rš) / sāješ (Pl) / sālješ (Br), šālje (Pr, Za) / sālje (Re) / sāje (Pl) / sālje (Ba, Šk, Šv), sāljemo (Mg, Sm) / sāljemo (Re, Vi) / sājemo (Pl) / sāljemo (Šk), sāljete (Ma, Žu) / sāljete (Št) / sājete (Pl) / sāljete (Sl), šāljo (La, Za) / sāljo (Rb, Vi) / sāljo (Bg, Šv) // sālju (Ne, Sm) / sāju (Pl); poslāt / pośląt / pośląt;

l) srāt (Pr) / srāt (Rš) / srāt (Ka): sēren (La) / sēren (Re) / sēren (Ka), sēreš (Ma) / sēreš (Rš) / sēreš (Ka), sēre (Pr) / sēre (Vi) / sēre (Dr), sēremo (La) / sēremo (Re) / sēremo (Ba), sērete (Ma) / sērete (Rš) / sērete (Ka), sēro (La) / sēro (Rš, Re) / sēro (Ba) // sēru (Ma); nasrāt /se/ / naśrāt /še/ / naśrāt /še/; posrāt /se/ / pośrāt /še/ / pośrāt /še/; zasrāt / žasrāt;

m) stāt /se/ (Mg, Sn) / stāt /še/ (Št, Vi) / stāt /še/ (Br, Sl): stōnen (Ne, Žu) / stōnen (Pl) / stōnen (Sl), stōneš (Za) / stōneš (Rb) / stōneš (Šk), stōne (La, Mg) / stōne (Pl) / stōne (Ka), stōnemo (Sn) / stōnemo (Pl) / stōnemo (Tr), stōnete (Pr, Za) / stōnete (Pl, Vi) / stōnete (Ba, Šk), stōno (La, Ma, Žu) / stōno (Rš) / stōno (Bg, Šk) // stōnu (Ma) / stōnu (Pl); ostāt / ośtāt / óstāt // ustāt / uśtāt / uśtāt // zustāt / žuśtāt;

n) stōt (La, Mg, Sm, Za) / stōt (Rš, Št) / stōt (Sl, Šk): stojīn (Ne, Za) / stojīn (Re, Št) / stojojīn (Bg, Dr), stojīš (Ma) / stojojīš (Rb) / stojojīš (Ba), stojī (Pr, Sn) / stojī (Pl, Št) / stojojī (Sl, Šv), stojīmo (Sm) / stojojīmo (Pl) / stojojīmo (Tr), stojīte (Mg) / stojojīte (Vi) / stojojīte (Št), stojō (La, Ma, Pr, Za) / stojojō (Rš, Vi) / stojojō (Br, Šk, Šv) // stojojū (Žu) / stojojū (Pl);

o) třt /se// še/ (Ne, Št) / trt /še/ (Šk): tāren (Mg, Vi) / tāren (Br), tāreš (Ne) / tāreš (Št) / tāreš (Bg), tāre (Pl, Žu) / tāre (Sl, Šk), tāremo (Mg) / tāremo (Tr), tārete (Sn) / tārete (Šv), tāro (Pr, Št, Žu) / tāro (Br, Sl) // tāru (Pl); ořt / ořt / utřt / utřt; potřt / potřt; sřt / sřt / sřt; zařt /se/ / žařt /še/ / žařt /še/;

p) *zēt / žēt / žēt*⁷⁹³: *zämen / žämen / žämen, zämeš / žämeš / žämeš, zäme / žäme / žäme, zämemo / žämemo / žämemo, zämete / žämete / žämete, zämo / žämo / žämoo // zämu / žämu;*

r) *zvāt / se/ (Mg, Ne, Vi) / žvāt / ſe/ (Pl, Št) / žvāt / ſe/ (Bg, Sl, Šk): zovēn (La, Sm, Za) / žovēn (Št, Vi) / žovēn (Sl), zovēš (Ma, Sn) / žovēš (Pl, Re) / žovēš (Ba, Ka), zovē (Pr, Za, Žu) / žovē (Pl, Rb) / žovē (Dr, Šv), zovēmo (La, Sn) / žovēmo (Rš) / žovēmo (Tr), zovēte (Ma, Za) / žovēte (Re) / žovēte (Ba, Bg), zovō (La, Pr, Sm) / žovō (Rš, Re, Št) / žovō (Br, Sl) // zovū (Ne) / žovū (Pl); dozvāt / dožvāt / dožvāt; nazvāt / se/ / nažvāt / ſe/ / nažvāt / ſe/; pozvāt / požvāt / požvāt; prizvāt / prižvāt / prižvāt; zazvāt / žažvāt / žažvāt;*

s) *žēt (Mg, Sm) / žēt (Rš) / žēt (Ka): žänjen (Pr) / žänjen (Re) / žänjen (Ka), žänješ (La) / žänješ (Rb) / žänješ (Ba), žänje (Mg) / žänje (Vi) / žänje (Dr), žänjemo (Mg, Sm) / žänjemo (Vi) / žänjemo (Ka), žänjete (Ma) / žänjete (Rš) / žänjete (Bg), žänjo (Sn) / žänjo (Št) / žänjo (Ka, Tr) // žänju (Žu) / žänju (Pl); nažēt / nažēt / nažēt; požēt / požēt / požēt.*

2. 4. 6. 5. 4. Morfonološke alternacije

U prezentskim oblicima glagola u govorima su Labinštine ovjerene sljedeće promjene konsonanata na dočetku osnove:

k > č, odnosno c uslijed cakavizma: pläkat / pläkat (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) : plöcen (La, Mg, Pl, Vi, Za, Žu) / plöcen (Ba, Sl, Šk) / plöchen (Bg, Dr, Šv) 1. l. jd. prez.; skokät / škokät / škokät : sköce (Pr, Za) / šköce (Rš, Št, Vi) / sköce (Ma) / šköce (Sl) / šköče (Šv) 3. l. jd. prez.;

g > ž / ž: lágat / lágat : làže (Ne, Sn, Žu) / làže (Vi) / láže (Dr, Šv) 3. l.jd. prez.;

h > š / š: mohät / mohät : môšen (Ne, Za, Žu) / môšen (Vi) / móšen (Sl) 1. l. jd. prez.; puhät / puhat : pûše (Mg, Za) / pûše (Pl, Re) / puše (Sl, Šk) 3. l. jd. prez.;

s > š u govorima bez cakavizma (jer je u cakavskim govorima s, š > š): pisät : pîšen (La, Pr, Za, Žu) 1. l. jd. prez.;

⁷⁹³ Svi oblici prezenta glagola *zet / žet* ovjereni su u svim govorima labinske skupine. O distribuciji oblika v. bilješku 772 ovoga rada.

z > ž u govorima bez cakavizma (jer je u cakavskim govorima *z, ž > ž*): *mäzat : mōžen* (La, Mg, Ne, Za, Žu) 1. l. jd. prez., *potēzat : potēžen* (La, Za) 1. l. jd. prez.; *rēzat : rēžen* (La, Ma) 1. l. jd. prez., *vezāt : vēžen* (Sn, Za) 1. l. jd. prez.

Skupina se *sk / šk* mijenja u *šć / ſć*: *iskàt / iškat / iškat : išćen* (Mg, Pr, Žu) / *išćen* (Št, Vi) / *išćen* (Br, Šk) 1. l. jd. prez.; *pljèskat / pljèškat / pjèškat / pljèškat : pljèšće* (La, Žu) / *pljèšće* (Rš, Vi) / *pjèšće* (Pl) / *pljèšće* (Bg) 3. l. jd. prez.; *vriskàt / vriškàt / vriškàt : vrišće* (La, Sn, Žu) / *vrišće* (Rš, Re, Vi) / *vrišće* (Dr, Ka, Šv) 3. l. jd. prez..

Infinitivna osnova glagola koji završavaju labijalnim konsonantima alternira s prezentskom osnovom u kojoj se ovjerava epentezom dobiveno *l* iza takvih konsonanata, odnosno *j* u sjeveroistočnim labinskim govorima (u kojima *l > j*): *šćipat / šćipat / šćipat : šćiplje* (La, Ne) / *šćiplje* (Re, Vi) / *šćipje* (Pl) / *šćiplje* (Ba, Šk, Tr).

U prezentskim oblicima glagola VII. spregovne vrste izostavlja se dočetak nerelacijskoga morfema *-nu-*: *dìgnut /se // še/ / dignut /še/ : dìgnen /se // še/* (Re, Žu) / *dìgnen /še/* (Sl) 1. l. jd. prez.; *obrnut /se // še/ / obrnut /še/ : obrnen /se // še/* (La, Ne, Pl, Za, Žu) / *obrnen /še/* (Bg, Dr, Šv) 1. l. jd. prez.; *pùknut / pùknut : pùkne* (La, Ma) / *pùkne* (Dr, Šk) 3. l. jd. prez.; *stìsnut /se/ / stìšnut /še/ / stìšnut /še/ : stìsne /se/* (Ne, Sn, Žu) / *stìšne /še/* (Pl) / *stìšne /še/* (Šv, Tr) 3. l. jd. prez.

U dijelu glagola VIII. spregovne vrste kojima osnova završava vokalom, a prezentski nastavak počinje vokalom *e*, na osnovu se dodaje sonant *-j-*: *cùt / čùt / cùt / čùt : cùjen* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Vi, Za, Žu) / *čùjen* (Ma) / *cùjen* (Ba, Br, Sl, Šk) / *čùjen* (Bg, Dr, Šv) 1. l. jd. prez.; *dobìt / dobit : dobijen* (La, Ne, Sn, Za, Žu) / *dobijen* (Bg, Sl, Tr) 1. l. jd. prez.; *pìt / pit : pijèn* (La, Ma, Pl, Za) / *pijèn* (Ba, Sl, Tr) 1. l. jd. prez.; *razbìt /se/ / razbìt /še/ / razbit /še/ : razbìjen /se/* (Sn, Za) / *razbìjen /še/* (Re, Št) / *razbijen /še/* (Ka) 1. l. jd. prez.; *šìt / sìt / sít : šíjen* (Mg, Ne, Sn) / *šíjen* (Št, Vi) / *šíjen* (Ba, Bg) 1. l. jd. prez., *zabìt / žabìt / žabit : zabijes* (La, Pr, Za) / *žabijes* (Re, Št) / *žabijes* (Ka) 2. l. jd. prez.

U dijelu glagola VIII. spregovne vrste zadržava se u prezentu ishodišni dočetni konsonant (za razliku od infinitiva, gdje su se konsonanti razjednačili pred nastavkom *-t* u *-s-* / *-š-*, a zatim je i *t* ukinut uslijed slabljenja napetosti šumnika; v. i poglavljia 2. 4. 6. 2. i 2. 4. 6. 4. 1. ovoga rada): *bòs / bòs / boś : bodén* (Mg, Za) / *bodén* (Ba, Šk) 1. l. jd. prez.; *plès / plèš / pléš : pletén* (Mg, Pl, Vi) / *pletén* (Bg) 1. l. jd. prez.; *ròs / ròs / ròs : rostén* (Pr) / *roštén* (Re) / *roštén* (Dr) 1. l. jd. prez.; *sòs / sòs / sós : sopén* (Za) / *sopén* (Rš) / *šopén* (Ba) 1. l. jd. prez.

2. 4. 6. 5. 5. Akcentuacija

U glagolima svih spregovnih vrsta (izuzev III.) ovjereni su prezentski oblici s naglaskom na istom vokalu osnove kao i u infinitivima tih glagola: *cěkat / čěkat / cékat / čékat* : *cěkan* (La, Sn) / *čěkan* (Ma) / *cěkan* (Sl) / *čěkan* (Bg) 1. l. jd. prez.; *cùt / se // še /* / *čùt / se /* / *cùt / še /* / *čùt / še /* : *cúje / se // še /* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Vi, Za, Žu) / *čúje / se /* (Ma, Sm) / *cúje / še /* (Ba, Br, Sl, Šk) / *čúje / še /* (Bg, Dr, Šv) 3. l. jd. prez.; *dělat / dělat* : *dělan* (Pl, Sn) / *dělan* (Ba, Br, Bg, Dr, Ka, Sl, Šk, Tr) 1. l. jd. prez.; *dígnut / se // še /* / *dígnut / še /* : *dígnen / se // še /* (Re, Žu) / *dígnen / še /* (Sl) 1. l. jd. prez.; *dobít / dobit* : *dobijen* (La, Ne, Re, Za) / *dobijen* (Ka, Sl, Šv) 1. l. jd. prez.; *domišlit se / domišlit še / domišlit še* : *domišlin se* (Mg) / *domišlin še* (Rš) / *domišlin še* (Šk) 1. l. jd. prez.; *finit / finit* : *fíni* (Ne, Pl, Sn) / *fíni* (Bg) 3. l. jd. prez.; *glàdit / glàdit* : *glàdiš* (Sn) / *glàdiš* (Re) / *glàdiš* (Tr) 2. l. jd. prez.; *hìtat / hitat* : *hitán* (Ma, Re, Žu) / *hitán* (Ka, Šk) 1. l. jd. prez.; *kùhat / kúhat* : *kúhan* (Mg, Pl, Žu) / *kúhan* (Bg, Tr) 1. l. jd. prez.; *läjat / läjat* : *löje* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) / *löje* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) 3. l. jd. prez.; *mázat / mázat* : *môžen* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *môžen* (Pl, Rš) / *móžen* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) 1. l. jd. prez.; *môrat / mòrat* : *môran* (La, Sm, Žu) / *mòran* (Ba, Dr, Ka, Sl) 1. l. jd. prez.; *pläkat / plákat* : *plôcen* (La, Mg, Ne, Pl, Vi, Za, Žu) / *plôcen* (Ba, Sl, Šk) / *pločen* (Bg, Dr, Šv) 1. l. jd. prez.; *plävat / plávat* : *plävan* (La, Re) / *plávan* (Dr, Tr) 1. l. jd. prez.; *pljèskat / pljèskat* / *plješkat* : *pljèšce* (La, Žu) / *pljèšce* (Rš, Vi) / *pjèšce* (Pl) / *plješce* (Bg) 3. l. jd. prez.; *pôrtit / pòrtit* : *pôrtiš* (Pr, Za) / *pôrtiš* (Re) / *pòrtiš* (Dr) 2. l. jd. prez.; *prkìnut / prkìnut* : *prkínén* (Rb, Re) / *prkínen* (Ba, Ka) 1. l. jd. prez.; *přtit se / přtit še* : *přtin se* (La, Za) / *přtin še* (Ka) 1. l. jd. prez.; *püknut / püknut* : *pükne* (La, Ma) / *pükne* (Dr, Šk) 3. l. jd. prez.; *rèzat / rězat* / *rézat* : *rêzen* (La, Ma) / *rézen* (Rš, Rb, Re) / *rézen* (Ka) 1. l. jd. prez.; *rìnut / rìnut* : *rinen* (Ma, Sn, Za) / *rinen* (Šk) 1. l. jd. prez.; *rìvat / rivat* : *rivan* (Ma, Za) / *rivan* (Tr) 1. l. jd. prez.; *slùšat / slùšat* / *slùšat* : *slùšan* (Ma, Ne, Za) / *slùšan* (Rš, Vi) / *slùšan* (Br, Sl) 1. l. jd. prez.; *spàmetit se / spàmetit še* / *spàmetit še* : *spàmeti se* (Pr, Za) / *spàmeti še* (Rb, Vi) / *spàmeti še* (Br, Sl) 3. l. jd. prez.; *stìsnut / stìsnut* / *stìsnut* : *stìsnen* (La, Ne, Žu) / *stìsnen* (Pl) / *stìsnen* (Šv, Tr) 1. l. jd. prez.; *špòrat / špòrat* / *špòrat* : *špòran* (Ma, Mg, Sm, Žu) / *špòran* (Rb, Št) / *špòran* (Br, Sl) 1. l. jd. prez.; *štèt / štèt* / *štèt* : *štéjen* (La, Pr, Za, Žu) / *štéjen* (Rš, Vi) / *štéjen* (Dr, Sl) 1. l. jd. prez-; *tèndit / tèndit* : *têndi* (Mg) / *tèndi* (Bg) 3. l. jd. prez.; *tìrat / tirat* : *tìran* (La, Rš, Za) / *tìran* (Ba, Sl, Šv) 1. l. jd. prez.; *tòncat / tòncat* : *tònkan* (La, Ne, Žu) / *tònkan* (Br) 1. l. jd. prez.; *trèbat / trébat* : *tréban* (Ma, Pr, Sn, Za) / *tréban* (Dr, Ka) 1. l. jd. prez.; *trèfit / tréfit* : *trèfin* (La, Za) / *tréfin* (Dr) 1. l. jd. prez.; *vàdit / vadit* : *vàdiš* (La, Ma, Sn, Za) / *vàdiš* (Rš, Vi) / *vádiš* (Br, Sl, Tr) 2. l. jd. prez.; *vèrvat / vervat* : *vêrvan* (La, Rš, Vi, Žu) / *vérvan* (Sl) 1. l. jd. prez.; *vìdet / se // še /* / *videt / še /* : *vìdin / se // še /* (Re, Sm, Za) / *vidin / še /*

(Br, Dr, Sl, Tr) 1. l. jd. prez.; *vînet* / *vinet* : *vîne* (La, Ma, Re, Št) / *vine* (Bg, Br, Tr) 3. l. jd. prez. Isto je zabilježeno i u glagolu *môć* / *môć* koji se spreže po izdvojenim pravilima (: *môren* / *môren* 1. l. jd. prez.).

U dijelu glagola I., IV., V. i VII. vrste naglasak je u prezentskoj osnovi na dočetnom vokalu, a naglasak je istih glagola na dočetnom vokalu i u infinitivnoj osnovi, dok u glagola III. vrste jedino ta mogućnost i postoji: *bežât* / *bezât* / *bezát* : *bežîn* (La) / *bezîn* (Rb) / *bezîn* (Ba, Tr) 1. l. jd. prez.; *bolêt* / *boleť* : *bolî* (Ne, Rš, Žu) / *boli* (Br, Tr) 3. l. jd. prez.; *ćekulât* / *ćekulât* : *ćekulôn* (Ma, Pr, Sn, Za) / *ćekulòn* (Br, Sl, Šk, Tr) 1. l. jd. prez.; *držât* / *držät* / *držát* : *držîn* (Žu) / *držîn* (Pl, Rš) / *držin* (Šk) 1. l. jd. prez.; *durât* / *durât* : *durô* (Ne, Rb, Vi, Za) / *durò* (Br, Sl, Tr) 3. l. jd. prez.; *gojît* / *gojít* : *gojîn* (Mg) / *gojin* (Tr) 1. l. jd. prez.; *igrât* / *se* // *še* / *igrat* / *se* / *igrôš* / *se* / (La, Ne, Sn) / *igrôś* / *še* / (Re, Vi) / *igrôś* / *še* / (Dr, Ka) 2. l. jd. prez.; *kantât* / *kantát* : *kantôn* (Ne, Rš, Sn, Žu) / *kantón* (Br, Sl, Tr) 1. l. jd. prez.; *kopât* / *kopát* : *kopôn* (Mg, Sm, Za) / *kopón* (Ba, Ka, Sl, Šk, Tr) 1. l. jd. prez.; *koštât* / *koštát* / *koštát* : *koštô* (Ne, Sm) / *koštô* (Pl, Rš, Vi) / *koštô* (Ba, Ka) 3. l. jd. prez.; *letêt* / *letét* : *letî* (La, Mg, Sn, Žu) / *letî* (Ba, Ka) 3. l. jd. prez.; *ležât* / *ležât* / *ležát* : *ležîš* (Ma, Sm) / *ležîš* (Št) / *ležîš* (Sl) 2. l. jd. prez.; *mucât* / *mučât* / *mucát* / *mučát* : *mucîn* (La, Rb, Rš, Sn, Za) / *mucin* (Br, Sl, Šk, Tr) / *mučîn* (Bg, Šv) 1. l. jd. prez.; *peljât* / *pejât* / *pelját* : *peljôn* (La, Ma, Pr) / *pejôn* (Pl) / *peljôn* (Dr, Ka, Sl) 1. l. jd. prez.; *pensât* / *penšât* / *penšát* : *pensôn* (La, Pr, Za, Žu) / *penšôn* (Rš, Re, Vi) / *penšôn* (Dr, Sl, Tr) 1. l. jd. prez.; *refât se* // *še* / *refât še* : *refôn se* // *še* (La, Ne, Pr, Rš, Za) / *refôn še* (Ba, Sl, Tr) 1. l. jd. prez.; *sedêt* / *shedêt* / *šedêt* : *sedîš* (Mg, Za) / *šedîš* (Re) / *šediš* (Dr, Ka) 2. l. jd. prez.; *skrbêt* / *škrbêt* / *škrbet* : *skrbîn* (Mg, Ne) / *škrbîn* (Pl, Št) / *škrbîn* (Sl) 1. l. jd. prez.; *smejât se* / *śmejât še* / *śmejât še* : *smejîn se* (La, Ma, Ne, Za, Žu) / *śmejîn še* (Št) / *śmejîn še* (Sl, Šk, Tr) 1. l. jd. prez.; *smrdêt* / *śmrdêt* / *śmrdêt* : *smrdîn* (La) / *śmrdîn* (Re) / *śmrđîn* (Ka) 1. l. jd. prez.; *storît* / *storît* / *storit* : *storîš* (La, Sm) / *storîš* (Pl, Rb) / *storîś* (Šk, Tr) 2. l. jd. prez.; *škužât se* / *śkužât še* / *śkužât še* : *škužôš se* (La, Sn) / *śkužôś še* (Št, Vi) / *śkužôś še* (Bg) 2. l. jd. prez.; *śtimât* / *stîmât* / *śtimât* : *śtimôn* (Pr, Za) / *śtimôn* (Rš, Re) / *śtimôn* (Ba, Šv) 1. l. jd. prez.; *tornât* / *tornát* : *tornôn* (La, Ne, Pr, Rš) / *tornón* (Ba, Dr, Sl, Šv) 1. l. jd. prez.; *trpêt* / *trpét* : *trpin* (Vi) / *trpin* (Br) 1. l. jd. prez.; *umrêt* / *umrét* : *umrëš* (Ma, Mg, Ne, Žu) / *umrëś* (Št, Vi) / *umrëś* (Sl, Šv) 2. l. jd. prez.; *užât* / *užât* / *užât* : *užôñ* (La, Mg, Ne, Žu) / *užôñ* (Rš, Vi) / *užôñ* (Bg, Sl) 1. l. jd. prez.; *vrtêt* / *vrtét* : *vrtîn* (Ma, Žu) / *vrtîn* (Šv) 1. l. jd. prez.; *zgorêt* / *żgorêt* / *żgorét* : *zgorîn* (Mg) / *żgorîn* (Št) / *żgorîn* (Dr) 1. l. jd. prez.; *zvonît* / *źvonít* : *zvonî* (Pr, Za) / *źvonî* (Rš, Re) / *źvoni* (Šk, Šv) 3. l. jd. prez.; *żbaljât* / *żbaljât* / *żbajât* / *żbalját* : *żbaljôn* (La, Pr, Sn) / *żbaljôn* (Rš, Št) / *żbajôn* (Pl) / *żbaljôn* (Dr, Šk, Tr) 1. l. jd. prez.

U sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom kod glagola II., VII. i VIII. vrste s vokalom osnove naglašenim kratkim naglaskom (ã) u prezentskoj se osnovi javlja dugi naglasak (â) na istom vokalu: *cüt /se//še/ / čüt /se//še/* : *cûješ /se/* (La, Pr, Za, Žu) / *cûjeś /še/* (Rb, Rš, Vi) / *čûješ /se/* (Ma) 2. 1. jd. prez.; *lājat : lôje* (La, Mg, Ne, Pl, Rš, Za, Žu) 3. 1. jd. prez.; *màzat /se/ / màžat /še/* : *môžen /se/* (La, Mg, Ne, Za, Žu) / *môžen /še/* (Pl, Rš) 1. 1. jd. prez.; *pläkat : plôcen* (La, Mg, Ne, Pl, Vi, Za, Žu) 1. 1. jd. prez.; *pùknut : pûkne* (La, Ma) 3. 1. jd. prez.; *rèzat / rëžat : rêžen* (La, Ma) / *rêžen* (Rš, Rb, Re) 1. 1. jd. prez. itd.; što je pojava poznata kao sjevernočakavska metatonija (više o tome v. u poglavlju 2. 2. 14. 5. ovoga rada). U dubinskoj su strukturi i u južnim govorima Labinštine s jednoakcenatskim sustavom vidljivi tragovi sjevernočakavske metatonije, preciznije, u kvaliteti vokala *a*, odnosno *o*: *lājat : lôje* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) 3. 1. jd. prez., *mážat /še/* : *môžen /še/* (Ba, Bg, Dr, Sl, Šk, Šv) 1. 1. jd. prez., *plákat : plôcen* (Ba, Sl, Šk) / *pločen* (Bg, Dr, Šv) 1. 1. jd. prez. itd.

2. 4. 6. 6. Glagolski prilog

Kao što je istaknuto u uvodnom dijelu poglavlja o glagolima, u labinskim je govorima zabilježen samo glagolski prilog sadašnji, dok glagolski prilog prošli više nije živući oblik. Glagolskim se priloga sadašnjim (participom prezenta)⁷⁹⁴ izražava „glagolska radnja kao pratnja radnje izražene predikatnim glagolom“ (Silić – Pranjković 2007: 93).

2. 4. 6. 6. 1. Osnova i nastavci

Glagolski se prilog u labinskim govorima tvori od osnove lika 3. 1. mn. prezenta i trima tipovima nastavaka s formantom -ć: *-ajoć / -ojoć // -ajuć / -ojuć, -oć // -uć ili -eć*.

U prvom i drugom tipu nastavka alternirajući se likovi *-ajoć / -ojoć // -ajuć / -ojuć* te *-oć // -uć* javljaju zbog različitih preoblika općeslavenskoga nazala *q u pojedinim govorima (v. poglavlje 2. 2. 4. ovoga rada). U svim su južnim labinskim mjesnim govorima ovjereni isključivo nastavci *-ajoć / -ojoć* i *-oć*, a isto je i u dijelu sjevernih govora, u mjesnim govorima Labina, Presike, Rapca, Raše, Repende, Snašića, Štrmca, Vineža i Zartinja. U preostalim sjevernim labinskim govorima (Marića, Molih Golja, Nedešćine, Svetoga Martina i Županića koji su bili obuhvaćeni ovim istraživanjem) alterniraju nastavci *-ajoć / -ojoć, -oć* i nastavci

⁷⁹⁴ Usp. Babić et al. 1991: 713, Težak – Babić 1996: 128; Barić et al. 1997: 244.

-*ajuć* / -*ojuć*, -*uć* bez nekoga uočljivog pravila ili zakonitosti njihove izmjene (čak i u istom primjeru unutar istoga mjesnoga govora). U sjeveristočnim su idiomima Plomina, Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja zabilježeni samo nastavci -*ajuć* / -*ojuć* i -*uć*. Više o tome v. i u poglavljima 2. 2. 4. te 2. 4. 6. 5. 1. 1. ovoga rada. Ovjera likova -*ajoć* // -*ajuć*, odnosno -*ojić* // -*ojuć* povezana je s kvantitetom prvoga vokala nastavka, gdje je vokal *a* kad je bio dug zamijenjen vokalom *o*, što je već više puta isticano kao specifikum labinske skupine govora.

Nastavak -*eć* zabilježen je ponajprije u govorima sjeveristočne labinske podskupine, ali sporadično i u ostalim labinskim govorima, južnima i sjevernim, premda je u njima provedena unifikacija nastavka za 3. l. mn. prezenta na nastavak -*o*, odnosno -*u* i nastavak se -*e* u tim govorima ne ovjerava u liku 3. l. mn. prezenta (v. poglavlja 2. 2. 20. i 2. 4. 6. 5. 1. 1. ovoga rada).

Za glagole I. spregovne vrste u tvorbi glagolskoga priloga zabilježen je nastavak -*aoć* / -*ojić*: *cěkajoć* (Pr) / *cěkajoć* (Sl) / *čěkajoć* (Dr) // *cěkajuć* (Žu) / *čěkajuć* (Ma), *ćekulōjoć* (La, Pr) / *ćekulōjoć* (Bg) // *ćekulōjuć* (Pl), *dělajoć* (Re, Za) / *dělajoć* (Ka) // *dělajuć* (Ne), *fermīvajoć* (Rb) / *fermīvajoć* (Ba) // *fermīvajuć* (Ma), *gōnajoć* (Pr, Vi) / *gōnajoć* (Ba) // *gōnajuć* (Žu), *hǐtajoć* (Re) / *hitajoć* (Dr) // *hǐtajuć* (Mg), *kopōjoć* (Mg) / *kopōjoć* (Tr) // *kopōjuć* (Sm), *peljōjoć* (Št) / *peljōjoć* (Šk) // *peljōjuć* (Ma) / *pejōjuć* (Pl), *plāvajoć* (La, Rb) / *plāvajuć* (Br) // *plāvajuć* (Pl), *tōncajoć* (Ne, Rš) / *tōncajoć* (Br, Tr) // *tōncajuć* (Žu), *vōljajoć* (La, Sn) / *vōljajoć* (Sl) // *vōljajuć* (Ma) / *vōjajuć* (Pl).

Glagolima II. spregovne vrste pri tvorbi glagolskoga priloga svojstven je nastavak -*oć* // -*uć*: *ǐšćoć* (Pr) / *ǐšćoć* (Rš) / *ǐšćoć* (Sl) // *ǐšćuć* (Ne) / *ǐšćuć* (Pl), *lōjoć* (La, Mg) / *lōjoć* (Sl) // *lōjuć* (Ma), *plōcoć* (La, Za) / *plōcoć* (Ka) / *plōčoć* (Dr) // *plōcuć* (Mg) / *plōčuć* (Pl), *potēžoć* (Sn) / *potēžoć* (Rb, Re) / *potēžoć* (Ba) // *potēžuć* (Sm) / *potēžuć* (Pl), *rēžoć* (Pr) / *rēžoć* (Vi) / *rēžoć* (Tr) // *rēžuć* (Ma).

U glagola III. spregovne vrste u tvorbi glagolskoga priloga zabilježeni su nastavci -*oć* // -*uć* i -*eć*: *bežōć* (La) / *bežōć* (Re) / *bezōć* (Bg) // *bežūć* (Ne) / *bežēć* (Žu) / *bežēć* (Pl) / *bežēć* (Bg), *držōć* (Sn, Žu) / *držōć* (Vi) / *držōć* (Šv) // *držūć* (Sm) / *držēć* (Ma) / *držēć* (Pl) / *držēć* (Dr), *ležōć* (La, Pr, Za) / *ležōć* (Rš, Re) / *ležōć* (Sl, Šk, Tr) // *ležūć* (Žu) / *ležēć* (Sn) / *ležēć* (Pl) / *ležēć* (Br), *spōć* (Pr) / *spōć* (Vi) / *spōć* (Šv) // *spēć* (Ne) / *spēć* (Pl, Št) / *spēć* (Sl, Tr).

Kod glagola V. vrste pri tvorbi glagolskoga priloga ovjereni su nastavci -*oć* // -*uć* i -*eć*: *gorōć* (Rb) / *gorōć* (Ba) // *gorūć* (Žu) // *gorēć* (Ne, Pl, Vi) / *gorēć* (Šk), *letōć* (La, Ma, Re, Za)

/ *letòć* (Ba, Ka, Tr) // *letûć* (Ma) // *letêć* (Pl, Št) / *leteć* (Bg), *sedôć* (La, Mg, Sm) / *šedôć* (Rš, Št, Vi) / *šedôć* (Br, Sl, Šk) // *sedêć* (Mg, Ne, Žu) / *šedêć* (Pl, Vi) / *šedêć* (Dr, Šv), *vrtôć* (Pr) / *vrtôć* (Ba) // *vrtûć* (Sm) // *vrtêć* (La, Sn, Za) / *vrteć* (Sl).

Za glagole VI. vrste u tvorbi glagolskoga priloga zabilježeni su nastavci *-oć* // *-uć* i *-eć*: *cîstoć* (La) / *cîstoć* (Vi) / *cištoć* (Ka) / *cištoć* (Bg) // *cîstuć* (Sn) / *čîstuć* (Ma) // *cîsteć* (Pr) / *cišteć* (Re) / *čîsteć* (Sm) / *čîsteć* (Pl) / *cišteć* (Sl) / *čîsteć* (Bg), *hôdoć* (La, Ma, Rb, Re, Sn, Št, Za) / *hôdoć* (Ba, Br, Sl, Tr) // *hôdeć* (Mg, Pl, Pr, Sm, Žu) / *hôdeć* (Bg, Šk, Šv), *jôdoć* (Pr) / *jôdoć* (Dr) // *jôduć* (Žu) // *jôdeć* (Ne, Pl, Za) / *jôdeć* (Ba), *nôsoć* (Mg) / *nôsoć* (Vi) / *nôsoć* (Br, Šk) // *nôsuć* (Sm) // *nôseć* (Ma) / *nôšeć* (Pl) / *nôšeć* (Bg).

Glagolima VIII. spregovne vrste pri tvorbi glagolskoga priloga svojstven je nastavak *-oć* // *-uć*: *pecôć* (Št) / *pecôć* (Tr) / *pečôć* (Bg) // *pecûć* (Ne) / *pečûć* (Pl), *pijôć* (La, Pr, Rb, Re) / *pijôć* (Ba, Sl) // *pijuć* (Pl), *pletôć* (La, Ma, Ne) / *pletôć* (Šk, Šv) // *pletûć* (Žu), *sopôć* (La, Za) / *šopôć* (Rš, Vi) / *šopôć* (Sl, Šk, Tr) // *sopûć* (Žu) / *šopûć* (Pl), *tecôć* (La, Ne, Rš, Št, Za) / *tečôć* (Ma) / *tecôć* (Ba, Ka) / *tečôć* (Dr) // *tecûć* (Pl) / *tečûć* (Sm).

Kod glagola koji se sprežu po izdvojenim pravilima u tvorbi glagolskoga priloga ovjereni su nastavci *-oć* // *-uć* i *-eć*: *bëroć* (Ne, Žu) / *bëroć* (Sl, Šk, Tr) // *bëruć* (Mg, Pl), *měljoć* (La, Pr, Re, Za) / *měljoć* (Br, Tr) // *měljuć* (Ma, Ne, Sm) / *mějuć* (Pl) / *méljuć* (Bg, Sl, Šv), *përoć* (Sn, Št) / *përoć* (Bg) // *përuć* (Ne, Pl).

Za glagole koji pripadaju IV. i VII. spregovnoj vrsti u govorima Labinštine nisu ovjereni glagolski prilozi.

2. 4. 6. 6. 2. Akcentuacija

Kao što je vidljivo iz primjera navedenih u prethodnom poglavljju, naglasak glagolskoga priloga može stajati na osnovi ili na nastavku, pri čemu je naglasak na osnovi podudaran s onim u prezantu istoga glagola, a naglasak je na nastavku u govorima s dvoakcenatskim sustavom uvijek dug (što je u dubinskoj strukturi, tj. iz vokalske kvalitete, vidljivo i u govorima s jednoakcenatskim sustavom u primjerima s naglašenim vokalom *a*, odnosno *o* u nastavku).

2. 4. 6. 7. Glagolski pridjev radni

2. 4. 6. 7. 1. Osnova i nastavci

Glagolski se pridjev radni⁷⁹⁵ tvori prema infinitivnoj osnovi (izuzev glagola koji se sprežu po izdvojenim pravilima) kojoj se, osim u jd. m. r., dodaje sufiks *-l-* te nastavak kojim se iskazuje rod i broj.

U govorima labinske skupine zabilježeni su sljedeći nastavci za tvorbu glagolskoga pridjeva radnoga: *-o* u jd. m. r., *-a* u jd. ž. r., *-o* u jd. s. r., *-i* u mn. m. r., *-e* u mn. ž. r. te *-e* ili *-a*⁷⁹⁶ u mn. s. r.

Neizmijenjena infinitivna osnova u glagolskom pridjevu radnom zabilježena je u većini glagola koji se sprežu po izdvojenim pravilima: *bìt / bit* : *bî / bî, bilà / bilà, bilò / bilò, bilî / bilî, bilè / bilè, bilè / bilè // bilà / bilà*⁷⁹⁷; *mlèt / mlét* : *mlê (Ma, Št) / mlê (Ba, Sl), mlèla (Mg) / mlèla (Šk), mlèlo (Re) / mlèlo (Ba), mlèli (Pl) / mlèli (Ka), mlèle (Žu) / mlèle (Šk), mlèle (Ne) / mlèle (Tr) // mlèla (Mg) / mlèla (Dr); slàt / slàt / slàt* : *slô (La, Ma, Pr) / slô (Rš, Re) / slô (Dr), slâla (Mg) / slâla (Pl) / slâla (Sl), slâlo (Sn, Za) / slâlo (Vi) / slâlo (Šk), slâli (La, Mg) / slâli (Rb, Št) / slâli (Br, Tr), slâle (Pr, Sm, Žu) / slâle (Re) / slâle (Bg, Šv), slâle (La) / slâle (Pl) / slâle (Sl) // slâla (Ma) / slâla (Rš) / slâla (Ka); utèt / utèt: utê / utê, utèla / utèla, utèlo / utèlo, utèli / utèli, utèle / utèle, utèle / utèle // utèla / utèla*⁷⁹⁸; *zvàt / žvàt / žvàt* : *zvô (Sm, Za) / žvô (Pl, Rb) / žvò (Bg, Br, Sl, Tr), zvolà (Mg, Sn, Za, Žu) / žvolà (Pl, Re, Št, Vi) / žvolâ (Bg, Sl, Šk), zvolò (Mg, Ma, Ne, Pr, Žu) / žvolò (Rš) / žvolò (Br), zvolî (La, Sm, Za, Žu) / žvolî (Pl, Rb, Rš) / žvolî (Bg, Sl, Tr), zvolè (La, Sn) / žvolè (Re, Vi) / žvolé (Bg, Sl, Šv), zvolè (Pr) / žvolè (Vi) / žvolé (Tr) // zvolà (Ma, Sm) / žvolà (Pl) / žvolâ (Bg)*.

Prefigirani oblici izvedeni od glagola **iti* tvore glagolske pridjeve radne formantom *-š- / -ś-*⁷⁹⁹: *nôć / se // še / nôć / še* : *nôša (La, Pr) / nôša (Vi) / nôša (Br, Šv), nôšla (Mg, Ne, Sn) / nôšla (Pl, Št, Vi) / nôšla (Br, Sl, Šk, Šv, Tr) (-lo, -li, -le, -le // -la); pôć / poc*⁸⁰⁰ : *šô / šô / šô, šlà / šlà / šlà, šlò / šlò / šlò, šlî / šlî / šlî, šlè / šlè / šlè, šlè / šlè / šlè // šlà / šlà / šlà; prît* : *prîša / prîša / priša, prišla / prišla / prišla (-lo, -li, -le, -le // -la); snôć / se / snôć / še /*

⁷⁹⁵ Naziva se još i particip aktivni (Babić et al. 1991: 707), glagolski pridjev aktivni (Težak – Babić 1996: 126), particip perfekta II (Barić et al. 1997: 245), particip perfekta aktivni (Silić – Pranjković 2007: 76).

⁷⁹⁶ Stariji govornici u mn. s. r. gotovo redovito ovjeravaju nastavak jednak onomu mn. ž. r., a mlađi govornici takve sinkretizirane oblike rabe izrazito rijetko ili ih uopće ne rabe – kod njih je zabilježen, vrlo vjerojatno pod utjecajem hrvatskoga standardnog jezika, poseban nastavak za srednji rod *-a*.

⁷⁹⁷ Svi su oblici glagolskoga pridjeva radnoga glagola *bit* ovjereni u svim labinskim govorima.

⁷⁹⁸ Svi su oblici glagolskoga pridjeva radnoga glagola *utet* ovjereni u svim labinskim govorima.

⁷⁹⁹ Iva Lukežić takođe oblike drži vlastitom unutarčakavskom inovacijom (Lukežić 2012: 230).

⁸⁰⁰ Svi su oblici glagolskoga pridjeva radnoga glagola *poć* i *prit* ovjereni u svim labinskim govorima.

šnōć /še/ : snōša (La, Pr) / šnōša (Re) / šnōša (Ba, Dr), snōšla (Ne, Žu) / šnōšla (Pl, Vi) / šnōšla (Br, Sl, Tr) (-lo, -li, -le, -le // -la); ubōć / uboć : ubōša (La, Ma, Sn, Žu) / ubōša (Rb, Rš, Re) / uboća (Ka, Sl), ubōšla (Pr, Sm, Za) / ubōšla (Pl, Vi) / uboćla (Bg, Šv, Tr) (-lo, -li, -le, -le // -la); ūć / ūć : ūša (Sm) / ūša (Re) / ūša (Sl), ūšla (La) / ūšla (Pl) / ūšla (Ba, Šk) (-lo, -li, -le, -le // -la).

Glagol *mōć / móć* tvori glagolski pridjev radni od ishodišne osnove *mog-*: *mōga / móga, moglā / moglā, moglō / moglō, moglī / moglī, moglē / moglē, moglē / moglē // moglā / moglā⁸⁰¹.*

Glagol *jēs / jēś / jēś* ima sljedeće oblike glagolskoga pridjeva radnoga: *jō / jō, jāla / jāla, jālo / jālo, jāli / jāli, jāle / jāle, jāle / jāle // jāla / jāla⁸⁰².*

Glagolski pridjev radni glagola *zēt / zēt / zēt* glasi: *zē / zē / zē, zēla / zēla / zēla, zēlo / zēlo / zēlo, zēli / zēli / zēli, zēle / zēle / zēle, zēle / zēle // zēla / zēla / zēla⁸⁰³.*

Glagoli *nabrāt / nabrāt, oprēt / oprēt, pobrāt / pobrāt, umrēt / umrēt, zaprēt / zaprēt / zaprēt* koji na dočetku osnove imaju slogotvorno *r* u jd. m. r. glagolskoga pridjeva radnoga dobivaju paradigmatski analoški vokal *a*: *nābra / nābra⁸⁰⁴, nābrla / nābrla (-lo, -li, -le, -le // -la), òpra / ópra, òprla / óprla (-lo, -li, -le, -le // -la); pòbra / pòbra, pòbrla / pòbrla (-lo, -li, -le, -le // -la), ùmra / ùmra, ùmrla / ùmrla (-lo, -li, -le, -le // -la); zàpra / zàpra / zàpra, zàprla / zàprla / zàprla (-lo, -li, -le, -le // -la)*. Glagol *třt / třt* i njegovi prefigirani oblici *potřt / potřt, str̄t / str̄t, zatřt / zatřt / zatřt* čuvaju takvo dočetno slogotvorno *r* u jd. m. r. glagolskoga pridjeva radnoga: *tř / tř, třla / třla (-lo, -li, -le, -le // -la); potř / potř, potřla / potřla (-lo, -li, -le, -le // -la); str̄ / str̄ / str̄, str̄la / str̄la / str̄la (-lo, -li, -le, -le // -la); zatř / zatř / zatř, zatřla / zatřla / zatřla (-lo, -li, -le, -le // -la)*.

U jd. m. r. glagolskoga pridjeva radnoga jednak je lik glagola *stāt / stāt i stōt / stōt: stō* (La, Za) / *stōt* (Rš) / *stō* (Ba, Dr), a u ostalim se rodovima jd. i u mn. njihovi oblici razlikuju: *stāla / stāla / stāla (-lo, -li, -le, -le // -la)* naspram *stolā* (Mg, Ne, Za) / *stolā* (Pl, Št) / *stolā* (Sl), *stolī* (La, Ma, Ne, Sm, Za) / *stolī* (Rb, Rš, Št) / *stolī* (Dr, Sl, Šk) itd.

⁸⁰¹ Svi su oblici glagolskoga pridjeva radnoga glagola *moć* ovjereni u svim labinskim govorima.

⁸⁰² Takvi su oblici glagolskoga pridjeva radnoga posljedica prijeglasa *ě > a* iza palatala, o čemu više v. u poglavljju 2. 2. 3. ovoga rada.

Svi su oblici glagolskoga pridjeva radnoga glagola *jes / jeś* ovjereni u svim labinskim govorima.

⁸⁰³ Svi su oblici glagolskoga pridjeva radnoga glagola *zet / zēt* ovjereni u svim labinskim govorima.

⁸⁰⁴ Svi su primjeri koji slijede u ovom ulomku ovjereni u svim labinskim govorima. O distribuciji oblika v. bilješku 772 ovoga rada.

2. 4. 6. 7. 2. Morfonološke alternacije

U glagolskim pridjevima radnim dijela glagola VIII. spregovne vrste izostavlja se dočetni konsonant *d* ili *t* ishodišne osnove: *bōs / bōś / bōś* (<*bod-*) : *bō* (La, Mg, Žu) / *bō* (Šk, Tr), *bolā* (Ma, Re, Za) / *bolā* (Bg, Sl), *bolō* (Rš, Št, Žu) / *bolō* (Ka) itd.; *mēs / mēs / mēs* (<*met-*) : *mē* (Pr, Vi) / *mē* (Dr), *mēla* (Mg, Ne, Pl) / *mēla* (Br, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*), *pās / pāś / pāś* (<*pad-*) : *pō* (Re, Sn) / *pō* (Dr), *pāla* (Pl, Sn, Žu) / *pāla* (Sl) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*), *plēs / plēś / plēś* (<*plet-*) : *plē* (Ma, Re) / *plē* (Bg), *plelā* (Mg, Vi) / *plelā* (Sl), *plelē* (Ma, Mg, Pr, Re, Sm) / *plelē* (Ba, Tr) itd.

Glagolski pridjevi radni glagola VIII. spregovne vrste koji u infinitivu imaju nastavak -ć zadržavaju ishodišni dočetni velarni konsonant osnove *k*: *pěć / pēć* (<*pek-*) : *pěka* (Ma, Pl) / *pěka* (Ba, Ka), *peklā* (Mg, Ne, Re, Za, Žu) / *peklā* (Šk, Tr), *peklī* (La, Žu) / *peklī* (Br, Šv) itd.; *rěć / rēć* (<*rek-*) : *rěka* (La, Ma, Pl, Pr, Rš, Re, Št, Vi, Za) / *rēka* (Ba, Br, Dr, Sl, Tr), *reklā* (Mg, Ne, Pl, Sn, Št, Vi, Žu) / *reklā* (Bg, Br, Sl, Šk, Šv, Tr), *rekli* (La, Ma, Pl, Pr, Sm, Žu) / *rekli* (Ba, Dr, Sl, Šk, Tr) itd.; *tūć / tūć* (<*tuk-*) : *tūka* (La, Re) / *tūka* (Šk), *tūkla* (Rb, Sm, Za) / *tūkla* (Bg, Šk, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*).

U glagolskim pridjevima radnima glagola *nabrāt / nabrāt, oprēt / oprēt, pobrāt / pobrāt, umrēt / umrēt, zaprēt / žaprēt / žapret* primarnomu se slogotvornom *r* dodaje paradigmatski analoški vokal *a* i u jd. m. r.: *nābra / nābra, òpra / ópra, pòbra / pòbra, ùmra / ùmra, zàpra / žàpra / žápra* : *nābrla / nābrla* (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*), *òprla / óprla* (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*), *pòbrla / pòbrla* (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*), *ùmrла / ùmrла* (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*), *zàprla / žàprla / žáprla* (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); više o tome v. i u prethodnom poglavljiju ovoga rada.

2. 4. 6. 7. 3. Akcentuacija

Jednak naglasak na istom slogu osnove ili prefiksa u likovima glagolskoga pridjeva radnoga svih rodova i brojeva zabilježen je u dijelu glagola svih spregovnih vrsta (izuzev III.): *cěka* (Mg) / *čěka* (Pl) / *cěka* (Šk) / *čěka* (Dr), *cěkala* (Re, Za, Žu) / *čěkala* (Sm) / *cěkala* (Sl) / *čěkala* (Šv) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *cǐsti* (Za) / *cǐsti* (Pl) / *cǐsti* (Ma) / *cišti* (Ba) / *čišti* (Dr), *cǐstila* (Ne, Žu) / *cǐstila* (Št) / *cǐstila* (Šk, Tr) / *čǐstila* (Bg, Šv) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *dāva* (Sm) / *dāva* (Bg), *dāvala* (La, Pr, Sn, Št, Vi) / *dāvala* (Ka, Sl, Šk) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *děla* (Ma, Ne, Pl, Pr, Rb, Re, Vi) / *děla* (Ba, Bg, Br, Šv) *dělala* (Mg, Ne, Pl, Rš, Sn) / *dělala* (Bg, Šk) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *domišli* (La, Za) / *domišli* (Rš, Re) / *domišli* (Ba), *domišlila* (Pr) /

domišlila (Vi) / *domišlila* (Šv) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *hiti* (Pr, Žu) / *hiti* (Bg, Tr), *hītila* (Mg, Št) / *hitila* (Bg, Br, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *křpa* (Ma) / *křpa* (Dr), *křpala* (La, Za) / *křpala* (Bg, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *kūha* (Pl, Re, Vi) / *kūha* (Šk), *kūhala* (La, Mg, Pl, Sn, Št) / *kūhala* (Br, Šk) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *läja* (Re) / *läja* (Ka), *läjala* (Sn) / *läjala* (Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *mōra* (Ma, Sm, Vi, Za) / *mōra* (Ba), *mōrala* (Ma, Ne, Pl, Sn, Žu) / *mōrala* (Br, Sl) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *napřti* (La) / *napřti* (Ka), *napřtila* (Za) / *napřtila* (Šk) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *nariiba* (Pl) / *nariiba* (Šv), *nariibala* (Žu) / *nariibala* (Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *prkīnu* (Pl, Sm, Št) / *prkīnu* (Ba), *prkīnula* (Ne, Pl) / *prkīnula* (Br, Šk) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *plāka* (Re) / *plāka* (Dr), *plākala* (Št, Žu) / *plākala* (Br, Sl) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *plāva* (Pl, Rb, Žu) / *plāva* (Ba), *plāvala* (Pl, Vi) / *plāvala* (Bg, Br) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *pōrti* (Vi) / *pōrti* (Tr), *pōrtila* (La, Ma) / *pōrtila* (Sl, Šv) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *prāvi* (Pr, Rb, Sm, Za) / *prāvi* (Ka, Sl), *prāvila* (Ne, Sn, Žu) / *prāvila* (Br) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *rēza* (Ma, Mg) / *rēza* (Vi) / *reža* (Dr), *rēzala* (La, Sm) / *rēzala* (Rš) / *režala* (Ba) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *rīnu* (Re, Št, Vi) / *rīnu* (Ba, Br), *rīnula* (Mg, Ne, Pr, Za) / *rīnula* (Sl, Šv) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *rīva* (La, Rb, Št) / *rīva* (Dr), *rīvala* (Žu) / *rīvala* (Šk) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *sōpa* (Za) / *sōpa* (Vi) / *śōpa* (Bg), *sōpla* (La) / *śōpla* (Rš) / *śōpla* (Sl) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *spāmeti* (Za) / *śpāmeti* (Re) / *śpāmeti* (Sl, Šk), *spāmetila* (Ne, Žu) / *śpāmetila* (Pl, Št) / *śpāmetila* (Šv, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *stāva* (Pr) / *śtāva* (Rš) / *śtāva* (Šk, Tr), *stāvala* (Mg, Ne, Žu) / *śtāvala* (Pl, Re, Vi) / *śtāvala* (Šk) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *stīsnu* (La, Za) / *śtīsnu* (Rš) / *śtīsnu* (Dr), *stīsnula* (Mg) / *śtīsnula* (Pl) / *śtīsnula* (Šv, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *śi* (Ma) / *śi* (Rš) / *śi* (Ba), *śīla* (Ne, Žu) / *śīla* (Vi) / *śīla* (Bg) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *śpōra* (Pr) / *śpōra* (Re) / *śpōra* (Bg), *śpōrala* (La, Ma, Sn, Za) / *śpōrala* (Rb, Vi) / *śpōrala* (Bg, Šk, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *tēndi* (Mg, Št) / *tēndi* (Ka), *tēndila* (La, Ma, Pl, Re, Sm, Za) / *śtēndila* (Sl, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *tōnca* (Žu) / *tōnca* (Br), *tōncala* (Ne, Rš, Sm, Vi) / *śtōncala* (Bg, Br, Sl, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *trēba* (Re, Vi) / *trēba* (Ka, Šk), *trēbala* (Mg, Ne, Pl, Pr, Re, Št, Vi) / *śtrēbala* (Bg, Sl, Šk, Šv, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *trēfi* (Pr) / *trēfi* (Dr), *trēfila* (Ne) / *śtrēfila* (Sl) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *ufēndi* (Ne) / *ufēndi* (Šk), *ufēndila* (Ma, Žu) / *ufēndila* (Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *vädi* (La, Rb, Rš, Re, Za) / *vädi* (Ka), *vädila* (Mg, Sn, Žu) / *śvädila* (Br, Šv) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *vērva* (Pr, Re, Sm) / *vērva* (Dr), *vērvala* (Ma, Pl, Sn, Za) / *śvērvala* (Sl) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *vēsi* (La) / *vēsi* (Re) / *vēsi* (Ka), *vēsila* (Ne) / *śvēsila* (Vi) / *śvēsila* (Ba) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *viđe* (La, Pr, Re, Sn, Sm, Št, Za) / *vide* (Ba, Dr, Ka, Sl, Tr), *viđela* (Mg, Ne, Pl, Sn, Št, Žu) / *śvidela* (Br, Sl, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *vīne* (Pr, Sm, Za) / *vine* (Bg, Šv), *vīnela* (La, Ma, Pl, Za) / *śvīnela* (Ka, Šk, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *zablāti* (Mg) / *żablāti* (Vi) / *żablāti* (Sl, Šv), *zablātila* (Ne, Žu) / *żablātila* (Rš) / *żablātila* (Sl) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *zapīra* (Pr, Za) /

žapîra (Pl, Vi) / *žapîra* (Ba, Dr), *zapîrala* (Ma, Žu) / *žapîrala* (Re) / *žapîrala* (Sl, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); a isto je i u glagola koji se sprežu po izdvojenim pravilima: *nôša* (La, Pr) / *nôša* (Vi) / *nôša* (Br, Šv), *nôšla* (Mg, Ne, Sn) / *nôšla* (Pl, Št, Vi) / *nôšla* (Br, Sl, Šk, Šv, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *prîša* / *prîša* / *priša*, *prîšla* / *prîšla* / *prišla* (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *ubôša* (La, Ma, Sn, Žu) / *ubôša* (Rb, Rš, Re) / *ubôša* (Ka, Sl), *ubôšla* (Pr, Sm, Za) / *ubôšla* (Pl, Vi) / *ubôšla* (Bg, Šv, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *ûša* (Sm) / *ûša* (Re) / *ûša* (Sl), *ûšla* (La) / *ûšla* (Pl) / *ûšla* (Ba, Br, Šk) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *pôce* (La, Rb, Rš, Vi, Za, Žu) / *pôče* (Pl, Sm) / *pôce* (Sl) / *pôče* (Bg), *pôcela* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *pôčela* (Ma) / *pôcela* (Šk) / *pôčela* (Bg) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*).

Gore navedeni primjeri pokazuju da takav jednak naglasak koji se javlja na istom slogu infinitivne osnove i glagolskoga pridjeva radnoga ostaje neizmijenjen.

U jd. m. r. glagolskoga pridjeva radnoga ispred nastavka -*ø* obvezno je duljenje naglašenoga dočetnog vokala u svim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom⁸⁰⁵: *abadât* : *abadô* (Pr), ali *abadâla* (Žu) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *bežât* / *bežât* : *bežô* (Pr) / *bežô* (Re), ali *bežâla* (Sn) / *bežâla* (Pl) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *bolêt* : *bolê* (Ne), ali *bolëla* (Št) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *brnât* : *brnô* (Vi), ali *brnâla* (Ma) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *ćepât* : *ćepô* (Ne, Re), ali *ćepâla* (Rš) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *držât* / *držât* : *držô* (Ma) / *držô* (Pl), ali *držâla* (Mg, Za) / *držâla* (Št) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *durât* : *durô* (La), ali *durâla* (Žu) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *fermât* : *fermô* (Pr), ali *fermâla* (Sn) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *govorît* : *govorî* (Sm), ali *govorîla* (Re, Žu) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *hodît* : *hodî* (Ma, Pr, Rb, Re, Sn, Št, Vi, Žu), ali *hodîla* (Mg, Ne, Pl, Re, Za) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *igrât* : *igrô* (La, Ma), ali *igrâla* (Ma, Sn) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *iskât* / *iskât* : *iskô* (La, Žu) / *iskô* (Rš), ali *iskâla* (Mg, Sm, Za) / *iskâla* (Pl, Vi) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *jodît* : *jodî* (Št), ali *jodîla* (Žu) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *kantât* : *kantô* (Pr), ali *kantâla* (Rš) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *kopât* : *kopô* (Vi), ali *kopâla* (Ma, Mg) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *krepât* : *krepô* (Ne), ali *krepâla* (Pr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *letêt* : *letê* (La, Re), ali *letêla* (Sn, Žu) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *ležât* / *ležâ* : *ležô* (Sm) / *ležô* (Vi), ali *ležâla* (Ne) / *ležâla* (Št, Vi) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *mešât* / *mešât* : *mešô* (La, Za) / *mešô* (Pl), ali *mešâla* (Mg, Za) / *mešâla* (Pl, Rb, Št) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *mohât* : *mohô* (Re), ali *mohâla* (Sn) (-*lo*,

⁸⁰⁵ To je duljenje dijelom zajedničkih položajnih duljenja pred „slabim“ fonemom šva koja su se dogodila u štokavskoj, kajkavskoj i čakavskoj protojedinici (Lukežić 2012: 60). Radi se o produžljivanju iskonskih kratkih i pokraćenih vokala pred svakim „slabim“ šva u riječi kojemu je prethodio sonant, bilo u početnom, bilo u središnjem slogu riječi, a takvo je duljenje najdosljednije provedeno u sjeverozapadnom dijelu čakavske protojedinice gdje je zabilježeno u NA jd. imenica i pridjeva m. r., u nastavku I jd. *o*-osnova, u oblicima 1. l. jd. prezenta te na dočetku oblika jd. m. roda aktivnih i pasivnih participa, tj. glagolskih pridjeva radnih i trpnih. Usp. Lukežić 2012: 61. To se duljenje dakle dogodilo ispred dočetnoga *l* u jd m. r. glagolskoga pridjeva radnog, a u labinskim je govorima vidljivo i nakon za njih specifična razvoja dočetnoga *l* > *ø* (o kojem više v. i u poglavljiju 2. 2. 13. ovoga rada).

-li, -le, -le // -la); *mucàt* / *mučàt* : *mucô* (La, Za) / *mučô* (Sm), ali *mucàla* (Ne, Št, Vi, Žu) / *mučàla* (Ma) (-lo, -li, -le, -le // -la); *peljàt* / *pejàt* : *peljô* (Ma, Rb, Rš, Re, Št, Vi) / *pejô* (Pl), ali *peljàla* (Ma, Ne, Re, Žu) / *pejàla* (Pl) (-lo, -li, -le, -le // -la); *pensàt* / *penšàt* : *pensô* (Za) / *penšô* (Vi), ali *pensàla* (Mg, Žu) / *penšàla* (Pl, Vi) (-lo, -li, -le, -le // -la); *pisàt* / *pišàt* : *pisô* (Pr) / *pišô* (Rš), ali *pisàla* (Žu) / *pišàla* (Pl) (-lo, -li, -le, -le // -la); *puhàt* : *puhô* (La, Pl), ali *puhàla* (Mg, Pl, Sm, Vi) (-lo, -li, -le, -le // -la); *sedèt* / *šedèt* : *sedê* (Sm, Za) / *šedê* (Pl, Rš), ali *sedèla* (Ne, Žu) / *šedèla* (Pl) (-lo, -li, -le, -le // -la); *sodìt* / *šodìt* : *sodî* (Mg) / *šodî* (Rb, Rš), ali *sodìla* (Pr, Žu) / *šodìla* (Pl, Št, Vi) (-lo, -li, -le, -le // -la); *škercàt* / *škercàt* : *škercô* (La) / *škercô* (Re), ali *škercàla* (Sn, Žu) / *škercàla* (Rš) (-lo, -li, -le, -le // -la); *tornàt* : *tornô* (Rš, Sm, Za), ali *tornàla* (Ne, Sn, Žu) (-lo, -li, -le, -le // -la); *užàt* / *uzàt* : *užô* (Pr, Za) / *uzô* (Rš, Re), ali *užàla* (La, Ma, Sm) / *uzàla* (Pl, Vi) (-lo, -li, -le, -le // -la); *valjàt* / *vajàt* : *valjô* (Mg, Za) / *vajô* (Pl), ali *valjàla* (Rš, Žu) / *vajàla* (Pl) (-lo, -li, -le, -le // -la); *vezàt* / *vežàt* : *vezô* (La, Ma, Mg) / *vežô* (Rb, Re), ali *vezàla* (Ne, Žu) / *vežàla* (Pl, Vi) (-lo, -li, -le, -le // -la); *vrtèt* : *vrtê* (Vi), ali *vrtèla* (Za) (-lo, -li, -le, -le // -la); *zamotàt* / *žamotàt* : *zamotô* (Pr) / *žamotô* (Rš), ali *zamotàla* (Sn) / *žamotàla* (Št) (-lo, -li, -le, -le // -la); *žbaljàt* / *žbaljàt* / *žbajàt* : *žbaljô* (Pr, Za) / *žbaljô* (Rš, Št) / *žbajô* (Pl), ali *žbaljàla* (Mg, Ne, Žu) / *žbaljàla* (Rš, Vi) / *žbajàla* (Pl) (-lo, -li, -le, -le // -la). U dubinskoj je strukturi, tj. u kvaliteti vokala *a*, odnosno *o*, taj tip duljenja vidljiv i u labinskim govorima s jednoakcenatskim sustavom: *abadàt* : *abadò* (Ba, Dr, Tr), ali *abadàla* (Bg) (-lo, -li, -le, -le // -la); *bežàt* : *bežò* (Dr, Sl), ali *bežàla* (Br, Šk) (-lo, -li, -le, -le // -la); *brnàt* : *brnò* (Šv), ali *brnàla* (Sl) (-lo, -li, -le, -le // -la); *ćepàt* : *ćepò* (Ka), ali *ćepàla* (Br, Šv) (-lo, -li, -le, -le // -la); *držàt* : *držò* (Br, Ka, Sl), ali *držàla* (Sl, Tr) (-lo, -li, -le, -le // -la); *duràt* : *durò* (Šk, Šv), ali *duràla* (Ba) (-lo, -li, -le, -le // -la); *fermàt* : *fermò* (Sl, Šv), ali *fermàla* (Sl, Tr) (-lo, -li, -le, -le // -la); *igràt* : *igrò* (Ka, Šk), ali *igràla* (Bg, Br) (-lo, -li, -le, -le // -la); *iškàt* : *iškò* (Ka), ali *iškàla* (Br, Sl, Šk, Tr) (-lo, -li, -le, -le // -la); *kantàt* : *kantò* (Ba), ali *kantàla* (Br, Sl, Šv) (-lo, -li, -le, -le // -la); *krepàt* : *krepò* (Sl, Tr), ali *krepàla* (Bg) (-lo, -li, -le, -le // -la); *ležàt* : *ležò* (Dr), ali *ležàla* (Sl) (-lo, -li, -le, -le // -la); *mešàt* : *mešò* (Ba, Šv), ali *mešàla* (Br) (-lo, -li, -le, -le // -la); *mohàt* : *mohò* (Bg, Tr), ali *mohàla* (Sl, Šk) (-lo, -li, -le, -le // -la); *mucàt* / *mučàt* : *mucò* (Ba, Ka) / *mučò* (Dr), ali *mucàla* (Br, Sl) / *mučàla* (Bg, Šv) (-lo, -li, -le, -le // -la); *peljàt* : *peljò* (Ba, Br, Šk), ali *peljàla* (Bg, Sl) (-lo, -li, -le, -le // -la); *penšàt* : *penšò* (Dr), ali *penšàla* (Br, Sl, Šk, Tr) (-lo, -li, -le, -le // -la); *pišàt* : *pišò* (Bg), ali *pišàla* (Br, Šv) (-lo, -li, -le, -le // -la); *puhàt* : *puhò* (Sl, Šk), ali *puhàla* (Sl, Tr) (-lo, -li, -le, -le // -la); *škercàt* : *škercò* (Tr), ali *škercàla* (Bg) (-lo, -li, -le, -le // -la); *tornàt* : *tornò* (Ba, Dr, Šv), ali *tornàla* (Bg, Sl, Tr) (-lo, -li, -le, -le // -la); *užàt* : *užò* (Ba, Sl), ali *užàla* (Bg, Šk, Tr) (-lo, -li, -le, -le // -la); *valjàt* : *valjò* (Ka), ali *valjàla* (Šv) (-lo, -li, -le, -le // -la); *vezàt* : *vežò* (Dr, Sl),

ali *vežala* (Br, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *žamotat* : *žamotō* (Ba), ali *žamotala* (Šk) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *žbaljat* : *žbaljo* (Br), ali *žbaljala* (Sl) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*).

U dijelu je glagola VIII. spregovne vrste zabilježen regresivni pomak siline s vokala osnove na vokal prefiksa u glagolskoga pridjeva radnoga: *nalit* / *nalit* : *näli* (La, Pr, Sm, Za) / *näli* (Ka), *näliga* (Ma) / *näliga* (Sl) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *napit* / *napit* : *näpi* (La, Ma, Re, Žu) / *näpi* (Bg, Dr), *näpila* (Pl, Vi) / *näpila* (Šk, Šv) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *popit* / *popit* : *pöpi* (Mg, Št) / *pöpi* (Bg, Dr), *pöpila* (Sn, Št) / *pöpila* (Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *prolit* / *prolit* : *pröli* (Pr, Vi) / *pröli* (Ka), *prölila* (Mg, Re, Žu) / *prölila* (Sl) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); *zaklät* / *žaklät* : *zäkla* (Rb) / *žäkla* (Pl) / *žäkla* (Ka), *zäklala* (Mg) / *žäklala* (Pl) / *žäklala* (Sl) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*); a u dijela je glagola iste vrste takav regresivni pomak zabilježen samo u jd. m. r. glagolskoga pridjeva radnoga: *dobit* / *dobit* : *döbi* (Pl, Re, Vi, Za) / *döbi* (Ba, Dr), ali *dobila* (Ma, Ne, Pr, Žu) / *dobila* (Br, Sl, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*), *zobit* / *žobit* / *žobit* : *zöbi* (La, Sm, Za) / *žöbi* (Rš, Re) / *žöbi* (Ka, Tr), ali *zobila* (Ne, Sn, Žu) / *žobila* (Pl, Št, Vi) / *žobila* (Bg, Sl, Šk, Šv, Tr) (-*lo*, -*li*, -*le*, -*le* // -*la*).

2. 4. 6. 8. Glagolski pridjev trpni

2. 4. 6. 8. 1. Osnova i nastavci

Glagolski je pridjev trpni⁸⁰⁶ zabilježen uglavnom kod glagola svršenoga vida. Tvori se prema infinitivnoj osnovi na koju se domeću sufiksi -*n-*, -*jen-*, -*t-*, -*et-* ili prema prezentskoj osnovi kojoj se domeće sufiks -*en-*, a u oba se slučaja dodaju još i sljedeći nastavci: -*o* u N jd. m. r., -*a* u N jd. ž. r., -*o* u N jd. s. r., -*i* u N mn. m. r., -*e* u N mn. ž. r. te -*e* // -*a*⁸⁰⁷ u N mn. s. r.

Glagolski pridjev trpni iskazuje gramatičke kategorije roda (muški, ženski i srednji), broja (jedninu i množinu), padeža te u NV (i A za 'neživo') i kategoriju određenosti, odnosno neodređenosti⁸⁰⁸.

Sufiksom -*n-* prema infinitivnoj osnovi glagolski pridjev trpni tvore glagoli I. spregovne vrste: *ćepat* / *ćepat* : *ćepōn* (Pr) / *ćepōn* (Ka), *ćepāna* (Za) / *ćepāna* (Sl); *fermat* / *fermat* : *fermōn* (Ma) / *fermōn* (Ba), *fermāna* (Pl) / *fermāna* (Dr); *kalat* / *kalat* : *kalōn* (Re) /

⁸⁰⁶ Naziva se još i glagolski pridjev pasivni (Težak – Babić 1996: 126), particip pasivni (Barić et al. 1997: 246), particip perfekta pasivni (Silić – Pranjković 2007: 81).

⁸⁰⁷ Stariji govornici u mn. s. r. gotovo redovito ovjeravaju nastavak -*e* jednak onomu mn. ž. r., a mlađi govornici takve sinkretizirane oblike rabe izrazito rijetko ili ih uopće ne rabe – kod njih je zabilježen, vrlo vjerojatno pod utjecajem hrvatskoga standardnog jezika, poseban nastavak za srednji rod -*a*.

⁸⁰⁸ V. i u poglavlju 2. 4. 5. 1. ovoga rada.

kalòn (Šk), *kalàna* (Sm) / *kalàna* (Ka); *krepàt* / *krepàt* : *krepôn* (Mg, Za) / *krepòn* (Bg, Sl), *krepàna* (Sn, Vi) / *krepàna* (Br); *pituràt* / *pituràt* : *piturôn* (La, Rš, Re) / *pituròn* (Šv), *pituràna* (Žu) / *pituràna* (Tr); *pofrìgat* / *pofrigat* : *pofrìgan* (Pl) / *pofrigan* (Bg, Šk), *pofrìgana* (Mg) / *pofrigana* (Šk); *posumàt* / *posumàt* : *posumôn* (Ma, Vi, Za) / *posumòn* (Ba, Bg), *posumàna* (Ne) / *posumàna* (Br); *pokràpat* / *pokràpat* : *pokràpan* (Re) / *pokràpan* (Tr), *pokràpana* (Sn, Št) / *pokràpana* (Sl); *skopàt* / *skopàt* / *skopàt* : *skopôn* (Mg, Sm) / *skopòn* (Rš) / *skopòn* (Šk), *skopàna* (Ma) / *skopàna* (Pl) / *skopàna* (Tr); *skùhat* / *skùhat* / *skùhat* : *skùhan* (La, Re, Žu) / *skùhan* (Pl, Vi) / *skùhan* (Sl, Šk), *skùhana* (Mg, Ne, Sn) / *skùhana* (Pl, Št, Vi) / *skùhana* (Bg, Šv); *stìrat* / *stìrat* / *stìrat* : *stìran* (Pr) / *stìran* (Rb) / *stìran* (Dr), *stìrana* (Žu) / *stìrana* (Rš) / *stìrana* (Bg); *zahìtat* / *zahìtat* / *zahìtat* : *zahìtan* (La, Za) / *zahìtan* (Re, Vi) / *zahìtan* (Bg, Sl), *zahìtana* (Sm, Žu) / *zahìtana* (Pl) / *zahìtana* (Šk, Tr); *zapeljàt* / *zapeljàt* / *zapeljàt* / *zapeljàt* : *zapeljòn* (Ma, Ne) / *zapeljòn* (Rš) / *zapeljòn* (Pl) / *zapeljòn* (Ka), *zapeljàna* (Pr, Za) / *zapeljàna* (Rb, Št) / *zapeljàna* (Pl) / *zapeljàna* (Ba, Šv); te glagol *dàt* / *dát* koji se spreže po izdvojenim pravilima: *dòn* (La, Pr, Sm, Žu) / *dòn* (Sl), *dôna* (Vi) / *dôna* (Bg, Tr).

Sufiksom *-en-* prema prezentskoj osnovi glagolski pridjev trpni tvore glagoli sljedećih spregovnih vrsta: V. spregovne vrste: *zgorèt* / *žgorèt* / *žgorèt* : *zgorèn* (La, Sm, Za) / *žgorèn* (Pl) / *žgorèn* (Dr, Sl), *zgorèna* (Mg, Ne) / *žgorèna* (Re) / *žgoréna* (Šk, Šv); *zmucìt* / *žmucìt* / *zmucìt* / *žmucìt* : *zmùcen* (La, Za) / *zmùcen* (Re, Vi) / *zmùčen* (Sm) / *žmùcen* (Ba, Ka, Šk) / *žmùčen* (Bg, Dr), *zmùcena* (Ne) / *žmùcena* (Št) / *zmùčena* (Ma) / *žmùcena* (Sl, Tr) / *žmùčena* (Šv); VI. spregovne vrste: *storìt* / *stòrit* / *štòrit* : *storèn* (La, Mg, Ne, Pr, Sm, Za, Žu) / *štòren* (Rš, Re, Vi) / *štòren* (Br, Sl, Šv), *storèna* (Ma, Sn, Sm) / *štòrena* (Pl, Rš) / *štòrena* (Bg, Šk, Tr); *zrùšit* / *žrùšit* / *žrùšit* : *zrùšen* (Pr, Sm, Za) / *žrùšen* (Rb) / *žrùšen* (Br, Ka, Sl), *zrùšena* (Ma, Ne, Žu) / *žrùšena* (Pl, Št) / *žrùšena* (Ba, Šk, Šv, Tr); VIII. spregovne vrste: *pomès* / *pomèš* / *pomèš* : *pometèn* (Mg) / *pometèn* (Bg), *pometèna* (Žu) / *pometéna* (Šk); *strèš* / *štìrèš* / *štìrèš* : *stresèn* (La, Sm) / *štìresèn* (Rš) / *štìresèn* (Dr, Šv), *stresèna* (Mg, Za) / *štìresèna* (Št) / *štìresèna* (Tr); *uplès* / *uplèš* / *uplèš* : *upletèn* (Rš, Re, Žu) / *upletèn* (Ba, Sl, Šk), *upletèna* (Ne, Pl, Vi) / *upletèna* (Bg, Tr); *zbòs* / *žbòs* / *žbòs* : *zbodèn* (La) / *žbodèn* (Re) / *žbodèn* (Dr), *zbodèna* (Sn) / *žbodèna* (Vi) / *žbodèna* (Sl, Šk); te dio glagola koji se sprežu po izdvojenim pravilima: *nòć* / *nòć* : *nòjden* (Pr, Rš) / *nòjden* (Ba), *nòjdena* (Žu) / *nòjdena* (Šv); *odràt* / *odràt* : *odèren* (La, Za) / *odèren* (Ka), *odèrena* (Pl, Vi) / *odèrena* (Sl); *pobràt* / *pobràt* : *pobèren* (Mg) / *pobèren* (Ba), *pobèrena* (Rb) / *pobèrena* (Bg); *posràt* / *pośràt* / *pośràt* : *posèren* (La) / *pośèren* (Rš) / *pośèren* (Ka), *posèrena* (Pr) / *pośèrena* (Vi) / *pośèrena* (Dr); *potràt* / *potràt* : *potàren* (Ne) / *potàren* (Tr), *potàrena* (Pl) / *potàrena* (Šv); *samlèt* / *šamlèt* : *samèljen* (Pr) / *šamèljen* (Rš) / *šamèjen* (Pl) / *šamèljen* (Dr), *samèljena* (Ma, Sn, Žu) / *šamèljena* (Re, Vi) /

šamējena (Pl) / *šamēljena* (Šk); *střt* / *štřt* / *štřt* : *stären* (Ne, Sm) / *štären* (Rš) / *štären* (Bg, Br), *stärena* (La) / *štärena* (Pl) / *štarella* (Šv); *uprāt* / *uprāt* : *upēren* (Mg, Sn, Žu) / *upēren* (Dr, Sl), *upērena* (Št, Vi) / *upērena* (Šk, Tr); *zaklāt* / *žaklāt* / *žaklāt* : *zaköljen* (Pr) / *žaköljen* (Št) / *žaköjen* (Pl) / *žaköljen* (Ka), *zaköljena* (Mg) / *žaköljena* (Vi) / *žaköjena* (Pl) / *žaköljena* (Bg).

Istim sufiksom glagolski pridjev trpni tvori i dio glagola s alternantom polazišne osnove, i to: glagoli II. spregovne vrste: *namázat* / *namázat* / *namázat* : *namôžen* (La) / *namôžen* (Re) / *namôžen* (Ba), *namôžena* (Pr) / *namôžena* (Št) / *namôžena* (Dr); *ostrgât* / *ostrgât* / *ostrgât* : *ostřžen* (Ma) / *ostržen* (Pl) / *ostržen* (Bg), *ostřžena* (Sm, Žu) / *ostržena* (Rb, Vi) / *ostržena* (Šk); *razrèzat* / *ražrèzat* / *ražrèzat* : *razrêžen* (Mg, Pr, Sn) / *ražrêžen* (Re) / *ražrêžen* (Ka), *razrêžena* (Ne, Žu) / *ražrêžena* (Rš, Št) / *ražrêžena* (Br); *zapisát* / *žapišát* / *žapišát* : *zapišen* (La, Ma, Sm, Za) / *žapišen* (Pl) / *žapišen* (Dr), *zapišena* (Sn, Žu) / *žapišena* (Vi) / *žapišena* (Sl, Šk); *zavezât* / *žavežât* / *žavežât* : *zavêžen* (La, Mg, Ne) / *žavêžen* (Pl, Rb, Vi) / *žavêžen* (Sl, Tr), *zavêžena* (Sn, Za, Žu) / *žavêžena* (Vi) / *žavêžena* (Bg, Sl); glagoli VI. spregovne vrste: *hîtit* / *hitit* : *hîcen* (Pr) / *hičen* (Dr), *hîcena* (Žu) / *hičena* (Bg); *kupiť* / *kupit* : *kupljén* (Mg, Ne, Št, Za) / *kupjén* (Pl) / *kupljén* (Sl, Tr), *kupljëna* (Pr, Sn) / *kupjëna* (Pl) / *kupljëna* (Šk); *ocištit* / *ocištit* / *ocištit* / *ocištit* / *ocištit* : *ociščen* (Ne) / *ociščen* (Rb) / *ociščen* (Sm) / *ociščen* (Ba, Tr) / *ociščen* (Bg), *ociščena* (Sn, Žu) / *ociščena* (Rš, Vi) / *ociščena* (Pl) / *ociščena* (Sl, Šk) / *ociščena* (Šv); *plotiť* / *plotit* : *plaćen* (La, Pr, Re, Št, Za) / *plaćen* (Ka), *plaćena* (Pl, Žu) / *plaćena* (Br, Sl); *podeliť* / *podelit* : *podéljen* (Mg, Ne, Rš, Žu) / *podéjen* (Pl) / *podéljen* (Br, Sl, Šv), *podéljena* (La, Za) / *podéjena* (Pl) / *podéljena* (Ba, Ka); *posodíť* / *pošodíť* / *pošodíť* : *posôjen* (Ma, Pr) / *pošôjen* (Št, Vi) / *pošôjen* (Ba, Šk, Tr), *posôjena* (Ma, Sn, Žu) / *pošôjena* (Rb, Re) / *pošôjena* (Šk, Tr); *pustiť* / *puštít* / *puštít* : *pušćen* (La, Sm, Žu) / *pušćen* (Rš, Vi) / *pušćen* (Br, Dr), *pušćena* (Ne, Pr) / *pušćena* (Št) / *pušćena* (Ba, Sl, Tr); *razdeliť* / *raždeliť* / *raždeliť* : *razdéljen* (La, Ma, Za) / *raždéljen* (Rb, Rš, Vi) / *raždêjen* (Pl) / *raždéljen* (Ka, Šv), *razdéljena* (Ne, Sm, Žu) / *raždéljena* (Re) / *raždêjena* (Pl) / *raždéljena* (Sl); *rodiť* / *rodit* : *rojén* (La, Pr, Za) / *rojén* (Ba, Ka), *ròjena* (Mg, Št, Žu) / *rojena* (Br, Sl, Šk, Šv); *upřtit* / *upřtit* : *upřčen* (Sm) / *uprčen* (Ka), *upřčena* (Št, Vi) / *uprčena* (Bg, Šk); *zapustiť* / *žapuštiť* / *žapuštit* : *zapuščen* (Ma, Pr, Žu) / *žapuščen* (Rš, Št) / *žapuščen* (Ba, Tr), *zapuščena* (Sm, Za) / *žapuščena* (Vi) / *žapuščena* (Šk); *zgubit* / *žgubit* / *žgubit* : *zgûbljen* (La, Ma, Za) / *žgûbljen* (Rš, Re) / *žgûbjen* (Pl) / *žgûbljen* (Ba, Ka), *zgûbljena* (Sn, Žu) / *žgûbljena* (Št) / *žgûbjena* (Pl) / *žgûbljena* (Sl, Tr); *zobit* / *žobit* / *žobit* : *zôbljen* (Ma, Ne, Pr, Sm) / *žôbljen* (Rš, Re) / *žôbjen* (Pl) / *žôbljen* (Dr, Sl), *zôbljena* (La, Za, Žu) / *žôbljena* (Št, Vi) / *žôbjena* (Pl) / *žôbljena* (Ba, Šv); glagoli VII. spregovne vrste: *dignut* / *dignut* : *dignjen* (Rš, Za) / *dignjen*

(Ba, Dr), *dīgnjena* (Sn) / *dīgnjena* (Bg); *obrnūt* / *obrnūt* : *obr̄njen* (La, Re, Št, Žu) / *obr̄njen* (Šk, Šv), *obr̄njena* (Ma, Pl, Sm) / *obr̄njena* (Br, Dr, Sl, Tr); *opocīnut* / *opočīnut* / *opocīnut* / *opočīnut* : *opocīnjen* (Pr, Za) / *opočīnjen* (Ma) / *opocīnjen* (Ba) / *opočīnjen* (Dr), *opocīnjena* (Mg, Ne, Št, Vi) / *opočīnjena* (Pl) / *opocīnjena* (Šk, Tr) / *opočīnjena* (Bg, Šv); *prkīnut* / *prkinut* : *prkīnjen* (La, Ma, Re, Za) / *prkinjen* (Ka, Šk, Tr), *prkīnjena* (Mg, Pl, Sn, Žu) / *prkīnjena* (Sl, Šk); *pūknut* / *pūknut* : *pūknjen* (Pr, Žu) / *pūknjen* (Ka), *pūknjena* (Vi) / *pūknjena* (Ba); *stīsnut* / *stīšnut* / *stīšnut* : *stīšnjen* (La, Ma, Sm, Za) / *stīšnjen* (Pl, Rš) / *stīšnjen* (Dr, Šk, Šv), *stīšnjena* (Ne, Žu) / *stīšnjena* (Rb, Vi) / *stīšnjena* (Sl, Tr); glagoli VIII. spregovne vrste: *obūć* / *obūć* : *obūcen* (La, Za) / *obūčen* (Ma) / *obūcen* (Ka) / *obūčen* (Dr), *obūcena* (Ne, Št, Žu) / *obūčena* (Pl) / *obūcena* (Br, Šk) / *obūčena* (Bg); *pēć* / *pēć* : *pecēn* (La, Re, Za) / *pečēn* (Ma) / *pecēn* (Tr) / *pečēn* (Šv), *pecēna* (Mg, Pr, Vi) / *pečēna* (Sm) / *pecēna* (Ba, Sl) / *pečēna* (Bg); *prebūć* / *prebūć* : *prebūcen* (Št, Vi) / *prebūčen* (Sm) / *prebūcen* (Šk, Tr) / *prebūčen* (Dr), *prebūcena* (Mg, Pr, Rš, Žu) / *prebūčena* (Pl) / *prebūcena* (Br, Sl) / *prebūčena* (Šv); *spēć* / *spēć* / *spēć* : *specēn* (Pr, Žu) / *specēn* (Rš, Re, Vi) / *specēn* (Ma) / *specēn* (Tr) / *specēn* (Bg), *specēna* (Mg, Sm) / *specēna* (Pl, Vi) / *specēna* (Ka, Šk) / *specēna* (Dr, Šv); *stūć* / *stūć* / *stūć* : *stūcen* (La, Za) / *stūcen* (Rš) / *stūčen* (Pl) / *stūcen* (Ba, Sl) / *stūčen* (Bg, Šv), *stūcena* (Ne) / *stūcena* (Št) / *stucēna* (Sl, Tr) / *stūčena* (Šv); *zléć* / *zléć* / *zléć* : *zlēžen* (Ma, Sm, Za) / *zléžen* (Rb, Vi) / *zléžen* (Bg, Ka, Šv), *zléžena* (La, Sn, Žu) / *zléžena* (Rš) / *zléžena* (Tr); te dio glagola koji se spreže po izdvojenim pravilima: *nadēt* / *nadēt* : *nadēnjen* (Pl, Št) / *nadēnjen* (Bg, Šv), *nadēnjena* (Ne, Žu) / *nadēnjena* (Br, Sl, Šk); *zadēt* / *zadēt* / *zadēt* : *zadēnjen* (Ma, Pr, Sm) / *zadēnjen* (Re) / *zadēnjen* (Ba, Sl), *zadēnjena* (Sn, Žu) / *zadēnjena* (Rš) / *zadēnjena* (Bg).

Sufiksom *-jen-* prema infinitivnoj osnovi glagolski pridjev trpni tvori dio glagola VIII. spregovne vrste: *dobīt* / *dobit* : *dobījen* (Mg, Vi) / *dobijen* (Ba), *dobījena* (Rš, Za) / *dobijena* (Br); *navīt* / *navit* : *navījen* (La, Žu) / *navijen* (Ka, Sl, Tr), *navījena* (Mg, Ne, Št) / *navijena* (Sl); *pokrīt* / *pokrit* : *pokrījen* (Pr, Sm) / *pokrījen* (Bg, Sl), *pokrījena* (Sn, Vi) / *pokrījena* (Br, Šv); *prolīt* / *prolit* : *prolījen* (Rš, Za) / *prolījen* (Ba), *prolījena* (Ma, Pl) / *prolījena* (Bg, Sl); *razbīt* / *ražbit* / *ražbit* : *razbījen* (La, Ne, Za) / *ražbījen* (Pl, Re, Št) / *ražbījen* (Ka, Šk, Šv), *razbījena* (Ma, Pr, Vi) / *ražbījena* (Rb, Rš) / *ražbijena* (Šk, Tr); *savīt* / *šavīt* / *šavit* : *savījen* (La, Sm) / *šavījen* (Re) / *šavījen* (Ka), *savījena* (Ma, Ne) / *šavījena* (Vi) / *šavijena* (Ba); *skrīt* / *škrīt* / *škrīt* : *skrījen* (Za) / *škrījen* (Pl) / *škrījen* (Dr), *skrījena* (Žu) / *škrījena* (Vi) / *škrījena* (Sl); *ubīt* / *ubit* : *ubījen* (Mg, Pr, Žu) / *ubijen* (Bg), *ubījena* (La, Re) / *ubijena* (Šv); *ušīt* / *ušit* / *ušit* : *ušījen* (Žu) / *ušījen* (Pl) / *ušījen* (Šk), *ušījena* (Ne) / *ušījena* (Št) / *ušījena* (Bg); *zabīt* / *žabīt* / *žabit* : *zabījen* (Pr) / *žabījen* (Re) / *žabījen* (Ka), *zabījena* (Ma) / *žabījena* (Pl, Vi) / *žabījena* (Ba, Šv); *zalīt* / *žalīt* / *žalīt* : *zalījen* (Mg) / *žalījen* (Pl) / *žalījen* (Šk), *zalījena* (Za,

Žu) / žalijena (Rb) / žalijena (Sl, Tr); zašit / ţašit / ţašit : zašjen (Ne, Sn) / ţašjen (Št) / ţašjen (Bg), zašjena (La, Žu) / ţašjena (Vi) / ţašjena (Sl).

Sufiksom *-t-* prema infinitivnoj osnovi glagolski pridjev trpni tvori dio glagola IV. spregovne vrste: *oprêt* / *oprét* : *òprt* (Mg, Ne, Pr, Rš, Sm, Vi) / *òprt* (Br, Sl, Šk, Tr, Šv), *òprta* (Ma, Rb, Re, Za, Žu) / *òprta* (Ba, Bg, Sl, Šk, Tr); *zaprêt* / *żaprêt* / *żaprét* : *zàprt* (Pr, Sm) / *żàprt* (Rb, Re) / *żàprt* (Dr, Sl), *zàprta* (La, Ma, Za) / *żàprta* (Rš) / *żàprta* (Br, Šk); te dio glagola koji se spreže po izdvojenim pravilima: *nacêt* / *načêt* / *nacêt* / *načêt* : *nàcet* (Ne, Sn) / *nàcet* (Ma) / *nàcet* (Šk, Tr) / *nàcet* (Bg), *nàceta* (Mg, Za) / *nàceta* (Pl) / *nàceta* (Sl) / *nàceta* (Dr); *nadût* / *nadút* : *nàdut* (La, Ne) / *nàdut* (Ka), *nàduta* (Pl, Vi) / *nàduta* (Bg, Tr); *požêt* / *požét* : *pòžeta* (Ma) / *pòžeta* (Rš) / *pòžeta* (Šv), *pòžeto* (Sm) / *pòžeto* (Rb) / *pòžeto* (Ba); *prokljêt* / *projkêt* / *prokljet* : *pròkjet* (Mg, Ne, Št, Žu) / *pròkjet* (Pl) / *pròkjet* (Dr), *pròkjeta* (La, Pr, Sn, Za) / *pròkjeta* (Pl) / *pròkjeta* (Ba, Tr).

2. 4. 6. 8. 2. Morfonološke alternacije

U glagolskih pridjeva trpnih ispred sufiksa *-en-* gubi se dočetni vokal osnove.

U dijela glagola VIII. spregovne vrste zadržani su ishodišni dočetni konsonanti osnove *t*, *d* u svim likovima glagolskoga pridjeva trpnoga (naspram konsonanta *-s-* / *-š-* u infinitivu nastala razjednačavanjem ispred nastavka *-t*): *pomès* / *pomèš* / *poméš* : *pometén* (Mg) / *pometén* (Bg), *pometéna* (Žu) / *pometéna* (Šk); *uplès* / *uplèš* / *uplés* : *upletén* (Rš, Re, Žu) / *upletén* (Ba, Sl, Šk), *upleténa* (Ne, Pl, Vi) / *upleténa* (Bg, Tr); *zbòs* / *žbòš* / *žbòš* : *zbodén* (La) / *žbodén* (Re) / *žbodén* (Dr), *zbodéna* (Sn) / *žbodéna* (Vi) / *žbodéna* (Sl, Šk).

U dijela glagola II., VI., VII. i VIII. spregovne vrste te dijela glagola koji se sprežu po izdvojenim pravilima provode se sljedeće glasovne mijene u glagolskom pridjevu trpnom:

a) palatalizacija: *k* > *č*, odnosno *c* uslijed cakavizma: *obûć* / *obûć* : *obùcen* (La, Za) / *obùčen* (Ma) / *obùcen* (Ka) / *obûčen* (Dr), *obùcena* (Ne, Št, Žu) / *obùčena* (Pl) / *obùcena* (Br, Šk) / *obûčena* (Bg); *pèć* / *peć* : *pecén* (La, Re, Za) / *pečén* (Ma) / *pecén* (Tr) / *pećén* (Šv), *pecéna* (Mg, Pr, Vi) / *pećéna* (Sm) / *pecéna* (Ba, Sl) / *pećéna* (Bg); *prebûć* / *prebuć* : *prebùcen* (Št, Vi) / *prebùčen* (Sm) / *prebùcen* (Šk, Tr) / *prebućen* (Dr), *prebùcena* (Mg, Pr, Rš, Žu) / *prebùčena* (Pl) / *prebùcena* (Br, Sl) / *prebućena* (Šv); *spèć* / *spêć* / *spêć* : *specén* (Pr, Žu) / *spêćen* (Rš, Re, Vi) / *specén* (Ma) / *spêćen* (Tr) / *spêćen* (Bg), *specéna* (Mg, Sm) / *spêćéna* (Pl, Vi) / *spêćéna* (Ka, Šk) / *spêćéna* (Dr, Šv); *stûć* / *štûć* / *štûć* : *stùcen* (La, Za) /

štūcen (Rš) / *štūčen* (Pl) / *štucén* (Ba, Sl) / *štūčen* (Bg, Šv), *stūcena* (Ne) / *štūcena* (Št) / *štucéna* (Sl, Tr) / *štūčena* (Šv); *g > ž / ž: ostrgāt / ostrygāt / ostrygát : ostržen* (Ma) / *ostržen* (Pl) / *ostržen* (Bg), *ostržena* (Sm, Žu) / *ostržena* (Rb, Vi) / *ostržena* (Šk); *zleć / zlēć / zléć : zlēžen* (Ma, Sm, Za) / *zlēžen* (Rb, Vi) / *zlēžen* (Bg, Ka, Šv), *zlēžena* (La, Sn, Žu) / *zlēžena* (Rš) / *zlēžena* (Tr);

b) jotacija: *s > š u govorima bez cakavizma (jer je u cakavskim govorima s, š > š): zapisāt : zapíšen* (La, Ma, Sm, Za), *zapíšena* (Sn, Žu); *z > ž u govorima bez cakavizma (jer je u cakavskim govorima z, ž > ž): namázat : namôžen* (La), *namôžena* (Pr); *razrèzat : razrêžen* (Mg, Pr, Sn), *razrêžena* (Ne, Žu); *zavezàt : zavêžen* (La, Mg, Ne), *zavêžena* (Sn, Za, Žu); *t > č: hîtit / hitit : hîcen* (Pr) / *hicen* (Dr), *hîcena* (Žu) / *hicena* (Bg); *plotît / plotít : plaćen* (La, Pr, Re, Št, Za) / *plaćén* (Ka), *plaćëna* (Pl, Žu) / *plaćëna* (Br, Sl); *pustît / puštit / puštit : pušćen* (La, Sm, Žu) / *pušćen* (Rš, Vi) / *pušćen* (Br, Dr), *pušćëna* (Ne, Pr) / *pušćëna* (Št) / *pušćëna* (Ba, Sl, Tr); *uprît / uprítit : uprćen* (Sm) / *uprćen* (Ka), *uprćena* (Št, Vi) / *uprćena* (Bg, Šk); *zapustît / žapuštît / žapuštít : zapušćen* (Ma, Pr, Žu) / *žapušćen* (Rš, Št) / *žapušćen* (Ba, Tr), *zapušćena* (Sm, Za) / *žapušćena* (Vi) / *žapušćena* (Šk); *d > j: posodît / pošodît / pošodít : posôjen* (Ma, Pr) / *pošôjen* (Št, Vi) / *pošôjen* (Ba, Šk, Tr), *posôjena* (Ma, Sn, Žu) / *pošôjena* (Rb, Re) / *pošôjena* (Šk, Tr); *rodît / rodit : rojén* (La, Pr, Za) / *rojén* (Ba, Ka), *rđjena* (Mg, Št, Žu) / *rójena* (Br, Sl, Šk, Šv); *n > n̄: dîgnut / dignut : dîgnjen* (Rš, Za) / *dignjen* (Ba, Dr), *dîgnjena* (Sn) / *dignjena* (Bg); *nadêt / nadét : nadênen* (Pl, Št) / *nadênen* (Bg, Šv), *nadênjena* (Ne, Žu) / *nadênjena* (Br, Sl, Šk); *obrnût / obrnüt : obřjen* (La, Re, Št, Žu) / *obrñjen* (Šk, Šv), *obrnjena* (Mal, Pl, Sm) / *obrnjena* (Br, Dr, Sl, Tr), *opocînut / opočînut / opocinut / opočinut : opocînen* (Pr, Za) / *opočînen* (Ma) / *opocinjen* (Ba) / *opočinjen* (Dr), *opocînjena* (Mg, Ne, Št, Vi) / *opočînjena* (Pl) / *opocinjena* (Šk, Tr) / *opočinjena* (Bg, Šv); *prkînut / prkînut : prkînen* (La, Ma, Re, Za) / *prkînen* (Ka, Šk, Tr), *prkînjena* (Mg, Pl, Sn, Žu) / *prkînjena* (Sl, Šk); *püknut / pûknut : pûknjen* (Pr, Žu) / *pûknjen* (Ka), *pûknjena* (Vi) / *pûknjena* (Ba); *stîsnut / stîšnut / stîšnût : stîsnjen* (La, Ma, Sm, Za) / *stîsnjen* (Pl, Rš) / *stîsnjen* (Dr, Šk, Šv), *stîsnjena* (Ne, Žu) / *stîsnjena* (Rb, Vi) / *stîsnjena* (Sl, Tr); *zadêt / žadêt / žadét : zadênen* (Ma, Pr, Sm) / *žadênen* (Re) / *žadênen* (Ba, Sl), *zadênjena* (Sn, Žu) / *žadênjena* (Rš) / *žadênjena* (Bg); *l > ī, odnosno j u sjeveroistočnim labinskim govorima (gdje je ī > j): podelît / podelít : podêljen* (Mg, Ne, Rš, Žu) / *podêjen* (Pl) / *podêljen* (Br, Sl, Šv), *podêljena* (La, Za) / *podêjena* (Pl) / *podêljena* (Ba, Ka); *razdelît / raždelít / razdelít : razdêljen* (La, Ma, Za) / *raždêljen* (Rb, Rš, Vi) / *raždêjen* (Pl) / *raždêljen* (Ka, Šv), *razdêljena* (Ne, Sm, Žu) / *raždêljena* (Re) / *raždêjena* (Pl) / *raždêljena* (Sl); *l > ī, odnosno j u sjeveroistočnim labinskim govorima iza p, b uslijed epenteze: kupît / kupit : kupljén* (Mg, Ne, Št, Za) / *kupjén* (Pl) /

kupljén (Sl, Tr), *kupljëna* (Pr, Sn) / *kupjëna* (Pl) / *kupljëna* (Šk); *zgubít* / *žgubít* / *žgubit* : *zgûbljen* (La, Ma, Za) / *žgûbljen* (Rš, Re) / *žgûbjen* (Pl) / *žgûbljen* (Ba, Ka), *zgûbljena* (Sn, Žu) / *žgûbljena* (Št) / *žgûbjena* (Pl) / *žgûbljena* (Sl, Tr); *zobít* / *žobít* / *žobit* : *zôbljen* (Ma, Ne, Pr, Sm) / *žôbljen* (Rš, Re) / *žôbjen* (Pl) / *žôbljen* (Dr, Sl), *zôbljena* (La, Za, Žu) / *žôbljena* (Št, Vi) / *žôbjena* (Pl) / *žôbljena* (Ba, Šv);

c) jednačenje po mjestu tvorbe: *s* > *š* ispred č, n u govorima bez cakavizma (jer je u cakavskim govorima *s*, *š* > *ŝ*): *ocištit* / *očistit* : *ocišćen* (Ne) / *očišćen* (Sm), *ocišćena* (Sn, Žu); *pustit* : *pušćén* (La, Sm, Žu), *pušćëna* (Ne, Pr); *stisnut* : *stišnjen* (La, Ma, Sm, Za), *stišnjena* (Ne, Žu); *zapustit* : *zapušćen* (Ma, Pr, Žu), *zapušćena* (Sm, Za).

2. 4. 6. 8. 3. Akcentuacija

Jednak naglasak na istom slogu osnove zabilježen je u likovima glagolskoga pridjeva trpnoga svih rodova i brojeva⁸⁰⁹: *dignut* / *dignut* : *dîgnjen* (Rš, Za) / *dignjen* (Ba, Dr), *dîgnjena* (Sn) / *dignjena* (Bg); *hîtit* / *hitit* : *hićen* (Pr) / *hićen* (Dr), *hićena* (Žu) / *hićena* (Bg); *nôć* / *nôć* : *nôjden* (Pr, Rš) / *nôjden* (Ba), *nôjdena* (Žu) / *nôjdena* (Šv); *obûć* / *obûć* : *obûcen* (La, Za) / *obûčen* (Ma) / *obûcen* (Ka) / *obûčen* (Dr), *obûcena* (Ne, Št, Žu) / *obûčena* (Pl) / *obûcena* (Br, Šk) / *obûčena* (Bg); *pokrpat* / *pokrpat* : *pokrpan* (Re) / *pokrpan* (Tr), *pokrpana* (Sn, Št) / *pokrpana* (Sl); *prkînut* / *prkinut* : *prkînen* (La, Ma, Re, Za) / *prkinjen* (Ka, Šk, Tr), *prkînjena* (Mg, Pl, Sn, Žu) / *prkinjena* (Sl, Šk); *skûhat* / *škûhat* / *škûhat* : *skûhan* (La, Re, Žu) / *škûhan* (Pl, Vi) / *škûhan* (Sl, Šk), *skûhana* (Mg, Ne, Sn) / *škûhana* (Pl, Št, Vi) / *škûhana* (Bg, Šv); *stîrat* / *štîrat* / *štîrat* : *stîran* (Pr) / *štîran* (Rb) / *štîran* (Dr), *stîrana* (Žu) / *štîrana* (Rš) / *štîrana* (Bg); *stîsnut* / *štîsnut* / *štîsnut* : *stîšnen* (La, Ma, Sm, Za) / *štîšnen* (Pl, Rš) / *štîšnen* (Dr, Šk, Šv), *stîšnjena* (Ne, Žu) / *štîšnjena* (Rb, Vi) / *štîšnjena* (Sl, Tr); *uprîtit* / *uprítit* : *uprćen* (Sm) / *uprćen* (Ka), *uprćena* (Št, Vi) / *uprćena* (Bg, Šk); *zahîtat* / *žahîtat* / *žahîtat* : *zahîtan* (La, Za) / *žahîtan* (Re, Vi) / *žahîtan* (Bg, Sl), *zahîtana* (Sm, Žu) / *žahîtana* (Pl) / *žahîtana* (Šk, Tr).

U dijela primjera koji tvore glagolski pridjevi trpni prema infinitivnoj osnovi zabilježen je u oblicima sviju rodova i brojeva naglasak na istom slogu sufiksa: *pokrît* / *pokrit* : *pokrijen* (Pr, Sm) / *pokrijen* (Bg, Sl), *pokrijena* (Sn, Vi) / *pokrijena* (Br, Šv); *razbít* / *razbít* / *ražbit* : *razbîjen* (La, Ne, Za) / *ražbîjen* (Pl, Re, Št) / *ražbijen* (Ka, Šk, Šv), *razbijena* (Ma, Pr, Vi) /

⁸⁰⁹ Dakako, u govorima s jednoakcenatskim sustavom može se govoriti samo o naglasku koji se ostvaruje na istom slogu, tj. vokalu, a ne i o jednaku naglasku.

ražbîjena (Rb, Rš) / *ražbijena* (Šk, Tr); *ubît* / *ubit* : *ubijen* (Mg, Pr, Žu) / *ubijen* (Bg), *ubijena* (La, Re) / *ubijena* (Šv); *zašít* / *žašít* : *zašîjen* (Ne, Sn) / *žašîjen* (Št) / *žašîjen* (Bg), *zašîjena* (La, Žu) / *žašîjena* (Vi) / *žašîjena* (Sl).

Ovjereni su i primjeri s naglaskom koji se ostvaruje na istom slogu, ali različite je kvantitete (u govorima s dvoakcenatskim sustavom, ali je u dijelu primjera to uočljivo u dubinskoj strukturi i u govorima s jednoakcenatskim sustavom) – riječ je o glagolima koji glagolski pridjev trpni tvore prema prezentskoj osnovi, a u toj se osnovi kod njih provodi duljenje, tj. sjevernočakavska metatonija (v. poglavlje 2. 2. 14. 5. ovoga rada): *namäzat* / *namäžat* / *namäžat* : *namôžen* (La) / *namôžen* (Re) / *namôžen* (Ba), *namôžena* (Pr) / *namôžena* (Št) / *namôžena* (Dr); *razrëzat* / *ražrëžat* : *razrêžen* (Mg, Pr, Sn) / *ražrêžen* (Re), *razrêžena* (Ne, Žu) / *ražrêžena* (Rš, Št).

U glagola *dât* / *dát* koji se spreže po izdvojenim pravilima na mjestu kratkoga vokala infinitivne osnove u glagolskom pridjevu trpnom zabilježen je dugi vokal: *dôn* (La, Pr, Sm, Žu) / *dòn* (Sl), *dôna* (Vi) / *dôna* (Bg, Tr).

Najveći broj akcenatskih alternacija u oblicima glagolskoga pridjeva trpnoga zabilježen je u labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom u primjerima s naglašenim istim vokalom sufiksa tvorenima sufiksima *-n-* i *-en-* gdje se u liku N jd. m. r. ovjerava dugi naglasak uvjetovan duljenjem u slogu zatvorenu sonantom, a u likovima ostalih rodova i brojeva naglasak je na istom vokalu kratak⁸¹⁰: *ćepât* : *ćepôñ* (Pr), *ćepâna* (Za); *fermât* : *fermôñ* (Ma), *fermâna* (Pl); *kalât* : *kalôñ* (Re), *kalâna* (Sm); *krepât* : *krepôñ* (Mg, Za), *krepâna* (Sn, Vi); *kupût* : *kupljên* (Mg, Ne, Št, Za) / *kupjên* (Pl), *kupljëna* (Pr, Sn) / *kupjëna* (Pl); *pèć* : *pecêñ* (La, Re, Za) / *pečêñ* (Ma), *pecëna* (Mg, Pr, Vi) / *pečëna* (Sm); *piturât* : *piturôñ* (La, Rš, Re), *piturâna* (Žu); *pofumât* : *pofumôñ* (Ma, Vi, Za), *pofumâna* (Ne); *pomës* / *pomëš* : *pometêñ* (Mg), *pometëna* (Žu); *skopât* / *škopât* : *skopôñ* (Mg, Sm) / *škopôñ* (Rš), *skopâna* (Ma) / *škopâna* (Pl); *spèć* / *špèć* : *specêñ* (Pr, Žu) / *špecêñ* (Rš, Re, Vi) / *specêñ* (Ma), *specëna* (Mg, Sm) / *špecëna* (Pl, Vi); *storît* / *štòrît* : *storêñ* (La, Mg, Ne, Pr, Sm, Za, Žu) / *štòrêñ* (Rš, Re, Vi), *storëna* (Ma, Sn, Sm) / *štòrëna* (Pl, Rš); *strës* / *štòrës* : *stresêñ* (La, Sm) / *štòrëñ* (Rš), *stresëna* (Mg, Za) / *štòrëñ* (Št); *uplës* / *uplëš* : *upletêñ* (Rš, Re, Žu), *upletëna* (Ne, Pl, Vi); *zapeljât* / *žapeljât* / *žapejât* : *zapeljôñ* (Ma, Ne) / *žapeljôñ* (Rš) / *žapejôñ* (Pl), *zapeljâna* (Pr, Za) / *žapeljâna* (Rb, Št) / *žapejâna* (Pl); *zbôs* / *žbôs* : *zbodêñ* (La) / *žbodêñ* (Re), *zbodëna* (Sn) / *žbodëna* (Vi); *zgorët* / *žgorët* : *zgorêñ* (La, Sm, Za) / *žgorêñ* (Pl), *zgorëna*

⁸¹⁰ O podrijetlu toga duljenja v. u bilješci 805 ovoga rada.

(Mg, Ne) / *žgorěna* (Re). U dubinskoj su strukturi, u kvaliteti vokala *a*, odnosno *o*, tragovi te alternacije vidljivi i u govorima s jednoakcenatskim sustavom: *ćepāt* : *ćepōn* (Ka), *ćepāna* (Sl); *fermāt* : *fermōn* (Ba), *fermāna* (Dr); *kalāt* : *kalōn* (Šk), *kalāna* (Ka); *krepāt* : *krepōn* (Bg, Sl), *krepāna* (Br); *piturāt* : *piturōn* (Šv), *piturāna* (Tr); *pofumāt* : *pofumōn* (Ba, Bg), *pofumāna* (Br); *žapeljāt* : *žapeljōn* (Ka), *žapeljāna* (Ba, Šv).

Zabilježen je i regresivni pomak siline s dočetnoga vokala osnove na prethodni slog u svim oblicima glagolskoga pridjeva trpnoga: *nacēt* / *načēt* / *nacēt* / *načēt* : *nācet* (Ne, Sn) / *nāčet* (Ma) / *nācet* (Šk, Tr) / *nācet* (Bg), *nāceta* (Mg, Za) / *nāčeta* (Pl) / *nāceta* (Sl) / *nāčeta* (Dr); *obrnūt* / *obrnūt* : *obr̄njen* (La, Re, Št, Žu) / *obr̄njen* (Šk, Šv), *obr̄njena* (Ma, Pl, Sm) / *obr̄njena* (Br, Dr, Sl, Tr); *oprēt* / *oprēt* : *opr̄t* (Mg, Ne, Pr, Rš, Sm, Vi) / *opr̄t* (Br, Sl, Šk, Tr, Šv), *opr̄ta* (Ma, Rb, Re, Za, Žu) / *opr̄ta* (Ba, Bg, Sl, Šk, Tr); *podelīt* / *podelīt* : *podēljen* (Mg, Ne, Rš, Žu) / *podējen* (Pl) / *podēljen* (Br, Sl, Šv), *podēljena* (La, Za) / *podējena* (Pl) / *podēljena* (Ba, Ka); *prokljēt* / *prokjēt* / *prokljēt* : *prōkljet* (Mg, Ne, Št, Žu) / *prōkjet* (Pl) / *prōkljet* (Dr), *prōkljeta* (La, Pr, Sn, Za) / *prōkjeta* (Pl) / *prōkljeta* (Ba, Tr); *zapisāt* / *žapišāt* / *žapišāt* : *zapīšen* (La, Ma, Sm, Za) / *žapīšen* (Pl) / *žapišen* (Dr), *zapīšena* (Sn, Žu) / *žapīšena* (Vi) / *žapišena* (Sl, Šk); *zgubīt* / *žgubīt* / *žgubīt* : *zgūbljen* (La, Ma, Za) / *žgūbljen* (Rš, Re) / *žgūbjen* (Pl) / *žgūbljen* (Ba, Ka), *zgūbljena* (Sn, Žu) / *žgūbljena* (Št) / *žgūbjena* (Pl) / *žgūbljena* (Sl, Tr); *zobīt* / *žobīt* / *žobīt* : *zōbljen* (Ma, Ne, Pr, Sm) / *žōbljen* (Rš, Re) / *žōbjen* (Pl) / *žōbljen* (Dr, Sl), *zōbljena* (La, Za, Žu) / *žōbljena* (Št, Vi) / *žōbjena* (Pl) / *žōbljena* (Ba, Šv).

2. 4. 6. 9. Imperativ

2. 4. 6. 9. 1. Osnova i nastavci

Imperativ ili zapovjedni način⁸¹¹ tvori se od imperativne osnove i nastavaka za imperativ u 2. l. jd. te 1. i 2. l. mn., a za 3. l. jd. i mn. rabe se oblici složeni od čestice *neka* i prezenta glagola. Uporaba pojedinih nastavaka imperativa ovisi o spregovnoj vrsti glagola.

Glagoli I. spregovne vrste tvore imperativ nastavcima *-o* za 2. l. jd., *-mo* za 1. l. mn. i *-te* za 2. l. mn.⁸¹²: *ćepāt* / *ćepāt* : *ćepōj* (Ma) / *ćepōj* (Ka), *dēlat* / *dēlat* : *dēlaj* (Pr, Re) / *dēlaj*

⁸¹¹ Imperativom se „prikazuje djelovanje kao takvo koje se treba ili ne treba ostvariti po volji druge osobe kao potreba, poticaj ili odlučna molba“ (Babić et al. 1991: 673), odnosno izriče se zapovijed, zabrana, savjet, opomena, poticaj, molba, želja itd. (Težak – Babić 1996: 268, Silić – Pranjković 2007: 74).

(Ba, Dr), *fermät / fermät* : *fermōj* (La) / *fermōj* (Sl), *hītat / hitat* : *hītaj* (Št) / *hitaj* (Tr), *kalāt / kalāt* : *kalōj* (Rb) / *kalōj* (Šk), *kantät / kantät* : *kantōj* (Rš, Za) / *kantōj* (Br), *kopät / kopät* : *kopōj* (Mg) / *kopoj* (Bg), *krepät / krepät* : *krepōj* (Vi) / *krepōj* (Šv), *peljät / pejät / peljät* : *peljōj* (Št) / *pejōj* (Pl) / *peljōj* (Ka), *plävat / plävat* : *plävaj* (Pl, Re) / *plävaj* (Bg, Tr), *pošpijät / pošpijät / pošpijät* : *pošpijōj* (Sm, Žu) / *pošpijōj* (Rš) / *pošpijōj* (Br, Sl), *rīvat / rivat* : *rīvaj* (La) / *rīvaj* (Dr), *rivät / rivät* : *rivōj* (Mg, Ne) / *rivōj* (Šk), *slūšat / ślūšat / ślušat* : *slūšaj* (Sn) / *slūšaj* (Št) / *ślušaj* (Bg, Br), *škužät / škūžat / škužät* : *škužōj* (Mg, Ne, Za) / *škužōj* (Pl, Št) / *škužōj* (Bg, Sl, Tr), *tornät / tornät* : *tornōj* (Re, Vi) / *tornōj* (Dr, Sl).

Za glagole II. spregovne vrste imperativni su nastavci *-i / -i / -i / -o* za 2. l. jd., *-imo / -imo / -imo / -mo* za 1. l. mn. i *-ite / -ite / -ite / -te* za 2. l. mn.: *iskät / iškät / iškät* : *išči* (La, Pr) / *išči* (Rš) / *išči* (Tr), *läjat / lajat* : *lōj* (Mg, Sn) / *loj* (Sl), *mohät / mohät* : *moši* (Ma) / *moši* (Rb) / *moši* (Ka), *namäzat / namäzat / namäzat* : *namäzi* (Sn) / *namäzi* (Pl) / *namäzi* (Bg), *napisät / napišät / napišät* : *napiši* (Pr, Za) / *napiši* (Rš, Vi) / *napiši* (Dr), *pljëskat / pljëškat / pjëskat / pljëškat* : *pljëšći* (La) / *pljëšći* (Rš) / *pjëšći* (Pl) / *pljëšći* (Sl), *potèzat / potèzat / potèzat / potèzat* : *potèži* (Za) / *potèži* (Re) / *potèži* (Ba), *rëzat / rëzat / rézat* : *rëži* (Žu) / *rëži* (Pl) / *rëži* (Šv), *skokät / škokät / škokät* : *skoci* (Ne) / *škoci* (Št) / *škoci* (Šk), *spuhät / śpuhät / śpuhät* : *spuši* (Sn) / *śpuši* (Rš) / *śpuši* (Tr), *vezät / vežät / vežät* : *veži* (La) / *veži* (Rb) / *veži* (Dr), *vriškät / vriškät / vriškät* : *vrišči* (Žu) / *vrišči* (Rš) / *vrišči* (Ka).

U III. spregovnoj vrsti glagoli u imperativu imaju nastavke *-i / -i / -i / -o*⁸¹³ za 2. l. jd., *-imo / -imo / -imo / -mo* za 1. l. mn. i *-ite / -ite / -ite / -te* za 2. l. mn.: *bežät / bezät / bezät* : *beži* / *beži* / *beži* // *bīži* / *bīži* / *bīži* // *bīš* / *bīš* / *bīš*⁸¹⁴, *brojät / brojät* : *broži* (Žu) / *broži* (Br), *držät / držät / držät* : *drži* (La, Sm) / *drži* (Re) / *drži* (Sl, Šk, Tr) // *dřš / dřš / dřš*⁸¹⁵, *ležät /*

⁸¹² Za glagole I., ali i nekih drugih spregovnih vrsta (o tome više v. dalje u integralnom tekstu rada) u tvorbi se imperativa rabe oblični nastavci bez početnoga vokala. Osnove glagola I. spregovne vrste „postale su od osnova strukturiranih od korijena i tvorbenoga nastavka *-a-*, koje je s prezentskim obličnim nastavcima povezivao tematski samoglasnik *-e-*, a u imperativu im se dodavao oblični nastavak *-i*“ (Lukežić 1999b: 207). U oblicima je imperativa „dočetni samoglasnik osnove tvorio samoglasnički slijed s *-i* (jedinim ili početnim) samoglasnikom obličnoga nastavka koji se kao drugi član samoglasničkoga slijeda ostvarivao kao polusuglasnik *-i-* i potom fonologizirao kao suglasnik *-j-*. Novonastali je suglasnik prionuo osnovi, a oblični su nastavci imperativa ostali bez početnoga samoglasnika“ (Lukežić 1999b: 208; usp. i Vranić 2011: 179).

⁸¹³ V. prethodnu bilješku ovoga rada.

⁸¹⁴ U svim oblicima glagola *bežät / bezät / bezät* u govorima Labinštine zabilježen je ekavski odraz jata (v. u poglavljju 2. 2. 2. ovoga rada), jedino su oblici imperativa kojima je naglašen početni slog i jednosložni imperativni oblici ovjereni s ikavskom zamjenom jata.

U svim su labinskim idiomima zabilježeni trojaki oblici imperativa glagola *bežät / bezät / bezät*, pri čemu su oni s ikavskim odrazom jata i naglašenim početnim sloganom stilski obilježeni i rabe se prilikom jačega izricanja zapovijedi, a oblici s ekavskom zamjenom jata i naglašenim dočetnim sloganom uobičajeni su u stilski neutralnoj uporabi. Oblici *bīš / bīš / bīš* za 2. l. jd., *bīšmo / bīšmo / bīšmo* za 1. l. mn. te *bīšte / bīšte / bīšte* za 2. l. mn. imaju snažnije izraženu zapovjednost.

⁸¹⁵ U svim su govorima labinske skupine moguća oba lika imperativa glagola *držat / držat*, pri čemu se kraći (s nastavkom *-o*) rabi prilikom izricanja izraženije zapovijedi.

ležāt / ležāt : ležī (Ne) / ležī (Št) / ležī (Sl), mucāt / mučāt / mucāt : mucī (La, Pr, Za) / mučī (Ma, Pl) / muci (Br, Šk, Tr) / muči (Bg, Šv), nasmejāt /se/ / našmejāt /še/ / našmejāt /še/ : nasmejī (La) / našmejī (Re) / našmejī (Ka), spāt / špāt / špāt : spī (Sn, Žu) / špī (Vi) / špī (Ba).

Glagoli IV. spregovne vrste tvore imperativ nastavcima -i / -i / -i za 2. l. jd., -imo / -imo / -imo za 1. l. mn. i -ite / -ite / -ite za 2. l. mn.: *oprēt / oprēt : oprī (Mg, Pl, Za) / opri (Šk, Šv), umrēt / umrēt : umrī (Pr) / umri (Sl), vīnet / vinet : vīni (Ne, Sn) / vini (Ba, Tr), zaprēt / žaprēt / žaprēt : zaprī (La, Sm) / žaprī (Rš) / žapri (Br, Sl).*

Za glagole V. spregovne vrste imperativni su nastavci -i / -i / -i za 2. l. jd., -imo / -imo / -imo za 1. l. mn. i -ite / -ite / -ite za 2. l. mn.: *bolēt / bolēt : bolī (La) / boli (Dr), letēt / letēt : letī (Rš, Sm, Vi) / letī (Ka), potrpēt / potrpēt : potrpī (Žu) / potrpi (Sl), sedēt / šedēt / sedēt : sedī (Za) / šedī (Št) / šedī (Tr), trepēt / trepēt : trepi (Rš, Žu) / trepi (Bg), vīdet / videt : vīdi (Ma, Pl, Pr, Žu) / vidi (Bg) // viš / viš / viš⁸¹⁶, vrtēt / vrtēt : vrtī (Rš, Vi, Žu) / vrtī (Šk), zasmrdēt / žasmrdēt / žasmrdēt : zasmrdī (La) / žasmrdī (Re) / žasmrdī (Ka).*

U VI. spregovnoj vrsti glagoli u imperativu imaju nastavke -i / -i / -i za 2. l. jd., -imo / -imo / -imo za 1. l. mn. i -ite / -ite / -ite za 2. l. mn.: *domišlit /se/ / domišlit /še/ / domišlit /še/ : domišli (Pr) / domišli (Vi) / domišli (Šv), fīnit / fīnit : fīni (Rb) / fini (Šv), govorīt / govorit : govorī (Ma, Sm, Za) / govorī (Br, Tr), hodīt / hodīt : hodī (Ne, Št, Žu) / hodi (Br, Sl, Šk), jodīt / jodīt : jodī (Pr, Sn) / jodi (Šv), jovīt / jovīt : jovī (La, Mg, Za) / jovi (Ba, Bg), plotīt / plotīt : plotī (Ne, Re) / plotī (Ka), podelīt / podelīt : podelī (Sm) / podelī (Sl), pōrtit / pōrtit : pōrti (Mg) / pōrti (Dr), posodīt / pošodīt / pošodīt : posodī (Žu) / pošodī (Pl) / pošodi (Tr), prāvit / prāvit : prāvi (La, Re, Sn, Za) / prāvi (Br, Sl), pustīt / puštīt / puštīt : pustī (Pr, Sm) / puštī (Rb, Št) / puštī (Bg, Tr), spāmetit / špāmetit / špāmetit : spāmeti (Za, Žu) / špāmeti (Rš, Vi) / špāmeti (Ba), stāvit / štāvit / štāvit : stāvi (Mg) / štāvi (Pl) / štāvi (Bg), steplīt / šteplīt / šteplīt : steplī (Ma) / šteplī (Re) / šteplī (Šk), storīt / štorīt / štorīt : storī (La, Ma, Pr, Žu) / storī (Pl, Rš, Re) / storī (Br, Sl, Šk, Šv), tēndit / tēndit : tēndi (Mg) / tēndi (Tr), ufēndit / ufēndit : ufēndi (Št) / ufēndi (Sl), vādit / vādit : vādi (La, Ma, Re, Za) / vādi (Dr, Ka).*

Glagoli VII. spregovne vrste tvore imperativ nastavcima -i / -i / -i za 2. l. jd., -imo / -imo / -imo za 1. l. mn. i -ite / -ite / -ite za 2. l. mn.: *dīgnut / dignut : dīgni (Sm) / digni (Ka),*

⁸¹⁶ U labinskim su se govorima kao relikti održali i oblici viš / viš / viš za 2. l. jd. i vište / vište / vište za 2. l. mn. imperativa glagola vīdet / videt. Značajka je to autohtonih sjevernočakavskih govora i takvi se oblici rabe „za izricanje ublažene zapovijedi, a sa zamjenicama u dativu služe za iskazivanje blagoga upozorenja, skretanja pozornosti sugovorniku na ono što traži a ne zamjećuje“ (Lukežić 1999b: 219).

obrnüt / obrnút : obrnī (Rš, Vi, Žu) / obrni (Br, Sl), opocīnut / opočīnut / opocinut / opočinut : opocīni (Mg, Za) / opočīni (Pl, Sm) / opocini (Sl, Šk) / opočīni (Šv), potegnüt / potegnút : potegnī (La, Re) / potegni (Ba), prkīnut / prkīnut : prkīni (Ne, Sn) / prkīni (Tr), puhnüt / puhnút : puhnī (Žu) / puhni (Bg), pūknut / pūknut : pūkni (Re, Vi) / pūkni (Ka), rastegnüt / raštegnüt / raštegnút : rastegnī (Pr, Sm) / raštegnī (Pl, Št) / raštegni (Sl, Šk, Tr), stīsnut / štišnut / štišnut : stīsni (La, Žu) / štišni (Pl, Vi) / štišni (Šv, Tr), zarīnut / žarīnut / žarīnut : zarīni (La, Ne, Za) / žarīni (Rb, Št) / žarīni (Br, Sl).

Za glagole VIII. spregovne vrste imperativni su nastavci *-i / -i / -i // -ø⁸¹⁷* za 2. l. jd., *-imo / -imo / -imo // -mo* za 1. l. mn. i *-ite / -ite / -ite // -te* za 2. l. mn.: *bōs / bōs / bōs : bodī* (Žu) / *bodi* (Tr), *cūt / čūt / cūt / čūt : cūj* (Pr, Žu) / *čūj* (Ma) / *cūj* (Ka) / *čūj* (Dr), *lēc / lēc : lēzi* (Sn) / *lēzi* (Vi) / *lēzi* (Bg), *pēć / peć : pecī* (Pl, Sm) / *peci* (Šk), *pīt / pit : pī* (La, Rš, Re, Za) / *pī* (Br, Sl, Šk, Tr), *plēs / plēs / plēs : pletī* (Rš, Vi) / *pletī* (Bg), *razbīt / razbīt / razbit : razbī* (Pr) / *razbī* (Rb) / *razbī* (Ka), *rēć / reć : recī* (Ma, Pr, Za, Žu) / *reci* (Ba, Tr), *sēs / šēs / šēs : sēdi* (Ne) / *sēdi* (Št) / *šēdi* (Bg), *sōs / sōs / sōs : sopī* (Za, Žu) / *sopī* (Rš, Vi) / *sopī* (Br, Tr), *šīt / šīt / šīt : šī* (Ma) / *šī* (Vi) / *šī* (Tr), *tēć / teć : tecī* (Mg, Rb, Sn) / *teci* (Ba, Dr, Sl), *tūć / tūć : tuci* (Rš, Vi, Žu) / *tuci* (Br, Šk), *ubīt / ubit : ubī* (Re) / *ubi* (Bg), *udrīt / udrīt : udrī* (Mg, Pl, Sm) / *udri* (Ba, Sl), *zabīt / žabīt / žabit : zabī* (La, Ma) / *žabī* (Re) / *žabi* (Ka).

U glagola koji se sprežu po izdvojenim pravilima potvrđeni su za tvorbu imperativa nastavci *-i / -i / -i // -ø⁸¹⁸* za 2. l. jd., *-imo / -imo / -imo // -mo* za 1. l. mn. i *-ite / -ite / -ite // -te* za 2. l. mn.: *bīt / bit : būdi / budi, dāt / dat : dāj / dāj, *grest : hōj / hōj, hōmo / hōmo, hōte / hōte, jēs / jēs / jēs : jī / jī⁸¹⁹, kljēt / kjēt / kljēt : kuni* (Ne, Pl, Št) / *kuni* (Bg, Sl), *nacēt / načēt / načēt / načēt : nacmī* (Ma, Žu) / *načmī* (Pl) / *nacmī* (Br) / *načmī* (Bg), *nabrāt / nabrat : naberī* (La, Sn) / *naberī* (Sl, Tr), *nōć / nōć : nojdī* (La, Pr, Rš, Za) / *nojdī* (Dr, Sl, Šv), *pobrāt / pobrāt : poberī* (Rb, Sm, Št) / *poberī* (Ba, Ka), *pocēt / pocēt / pocēt / pocēt : pošnēt / pošnēt / pošnēt / pošnēt : pošnī* (La, Ne, Za) / *pošnī* (Rš, Vi) / *pošnī* (Šk, Šv), *pomōć / pomōć : pomori* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *pomori* (Br, Sl, Tr), *posrāt / posrāt / posrāt : poserī* (Pr) / *poserī* (Rš) / *poserī* (Ka), *potrīt / potrīt : potari* (Ne, Pl) / *potari* (Sl, Šv), *prīt / prīt : prīdi / prīdi⁸²⁰, samlēt / samlēt / samlēt : sameljī* (Ma) / *šameljī* (Št) / *šamejī* (Pl) / *šameljī* (Br), *slāt / slāt / slāt : šālji* (La, Žu) / *šālji* (Rb) / *šāji* (Pl) / *šālji* (Bg, Dr), *stāt / stāt / stāt : stāni* (La, Sn) / *stāni* (Pl) / *stāni* (Sl), *stōt / stōt / stōt : stōj* (Ma, Mg, Sm) / *stōj* (Re) / *stōj* (Šk), *ūć / ūć : ūjdi* (La, Rš, Za) / *ūjdi* (Ba, Tr), *uprāt*

⁸¹⁷ Glagolima s ovim imperativnim nastavkom dočetni je vokal osnove kontrahirao s vokalom nastavka te je dobiven dugi dočetni vokal, a obični je nastavak bez početnoga vokala. V. također i bilješku 812 ovoga rada.

⁸¹⁸ V. bilješku 812 ovoga rada.

⁸¹⁹ Oblici imperativa glagola *bit, dat, *grest i jes / jeś* ovjereni su u svim govorima labinske skupine.

⁸²⁰ Oblici imperativa glagola *prit* ovjereni su u svim govorima labinske skupine.

/ *uprát* : *uperi*^ī (Ne, Rš, Vi) / *uperi*^ī (Br), *zaklāt* / *žaklāt* : *zakoljī* (Mg) / *žakoljī*^ī (Št) / *žakojī* (Pl) / *žakoljī*^ī (Ka), *zēt* / *žēt* / *žēt* : *zamī* / *žamī* / *žamī* // *zāmi* / *žāmi* / *žāmi*⁸²¹, *zvāt* / *žvāt* / *žvāt* : *zovī* (La, Mg, Ne, Pr, Za) / *žovī* (Pl, Rš, Re) / *žovi*^ī (Ba, Bg, Sl, Tr), *žēt* / *žēt* / *žēt* : *žanjī* (Sm) / *žanjī*^ī (Vi) / *žanji*^ī (Bg). Poseban se oblik *nemōj* / *nemoj* u konstrukciji s infinitivom u svim labinskim govorima rabi za izricanje zabrane.

2. 4. 6. 9. 2. Morfonološke alternacije

U labinskim su govorima u oblicima imperativa glagola ovjerene sljedeće mijene konsonanata na dočetku osnove:

k > c: *pēć* / *peć* : *pecī* (Pl, Sm) / *peci*^ī (Šk), *rēć* / *reć* : *recī* (Ma, Pr, Za, Žu) / *reci*^ī (Ba, Tr), *skokāt* / *škokāt* / *škokāt* : *skoci*^ī (Ne) / *škoci*^ī (Št) / *škoci*^ī (Šk), *tēć* / *teć* : *tecī* (Mg, Rb, Sn) / *teci*^ī (Ba, Dr, Sl), *tūć* / *tuć* : *tuci*^ī (Rš, Vi, Žu) / *tuci*^ī (Br, Šk);

g > z / ž: *lēć* / *leć* : *lēzi* (Sn) / *lēži* (Vi) / *lēži* (Bg);

h > s / š: *mohāt* / *mohāt* : *mošī* (Ma) / *mošī* (Rb) / *moši*^ī (Ka), *spuhāt* / *špuhāt* / *špuhāt* : *spušī* (Sn) / *špušī* (Rš) / *špuši*^ī (Tr);

s > š u govorima bez cakavizma (jer je u cakavskim govorima *s*, *š > š̂*): *napisāt* : *napišī*^ī (Pr, Za);

z > ž u govorima bez cakavizma (jer je u cakavskim govorima *z*, *ž > ž̂*): *namāzat* : *namāži* (Sn), *potēzat* : *potěži* (Za), *rēzat* : *rēži* (Žu), *vezāt* : *veži*^ī (La).

Skupina *sk* / *šk* zamijenjena je skupinom *šć* / *šć*: *iskāt* / *iškāt* / *iškāt* : *išćī* (La, Pr) / *išćī* (Rš) / *išći*^ī (Tr), *pljēškat* / *pljēškat* / *pjēškat* / *pljēškat* : *pljēšći* (La) / *pljēšći* (Rš) / *pjēšći* (Pl) / *pljēšći* (Sl), *vriškāt* / *vriškāt* / *vriškat* : *vrišćī* (Žu) / *vrišćī* (Rš) / *vrišći*^ī (Ka).

U glagola VII. spregovne vrste izostavlja se dočetak nerelacijskoga morfema *-nu-*: *dīgnut* / *dignut* : *dīgni* (Sm) / *digni* (Ka), *obrnūt* / *obrnūt* : *obrnī* (Rš, Vi, Žu) / *obrni*^ī (Br, Sl), *opocīnūt* / *opočīnūt* / *opocīnūt* / *opočīnūt* : *opocīni* (Mg, Za) / *opočīni* (Pl, Sm) / *opocini* (Sl, Šk) / *opočini*^ī (Šv), *prkīnūt* / *prkīnūt* : *prkīni* (Ne, Sn) / *prkīni* (Tr), *potegnūt* / *potegnūt* : *potegnī* (La, Re) / *potegni*^ī (Ba), *puhnūt* / *puhnūt* : *puhnī* (Žu) / *puhni*^ī (Bg), *pūknūt* / *pūknūt* :

⁸²¹ Oblici imperativa glagola *zet* / *žet* ovjereni su u svim govorima labinske skupine. Likovima s naglaskom na vokalu nastavka izražava se izričitija zapovijed. O distribuciji oblika v. u bilješci 772 ovoga rada.

pūkni (Re, Vi) / *pükni* (Ka), *rastegnüt* / *raštegnüt* / *raštegnüt* : *rastegnī* (Pr, Sm) / *raštegnī* (Pl, Št) / *raštegni* (Sl, Šk, Tr), *stīsnut* / *stīšnut* / *stīšnut* : *stīsni* (La, Žu) / *stīšni* (Pl, Vi) / *stīšni* (Šv, Tr), *zar̄inut* / *žar̄inut* / *žar̄inut* : *zar̄ni* (La, Ne, Za) / *žar̄ni* (Rb, Št) / *žar̄ni* (Br, Sl).

U dijela glagola VIII. spregovne vrste zadržani su ishodišni dočetni konsonanti osnove *d*, *t*, *p* u imperativu (naspram konsonanta *-s-* / *-ś-* u infinitivu nastala razjednačavanjem ispred nastavka *-t*): *bōs* / *bōś* / *bōś* : *bodī* (Žu) / *bodi* (Tr), *plēs* / *plēś* / *plēś* : *pletī* (Rš, Vi) / *pletī* (Bg), *sēs* / *sēś* / *sēś* : *sēdi* (Ne) / *sēdi* (Št) / *sēdi* (Bg), *sōs* / *sōś* / *sōś* : *sopī* (Za, Žu) / *sopī* (Rš, Vi) / *sopī* (Br, Tr).

2. 4. 6. 9. 3. Akcentuacija

Svi su likovi imperativa pojedinih glagola jednako naglašeni, oni s naglaskom na vokalu osnove, kao i oni s naglašenim vokalom nastavka.

Glagoli sviju spregovnih vrsta (izuzev III.), kao i dio glagola koji se spreže po izdvojenim pravilima, mogu u imperativnim oblicima imati naglasak na istom vokalu osnove kao u infinitivu: *dēlat* / *dēlat* : *dēlaj* (Pr, Re) / *dēlaj* (Ba, Dr), *dīgnut* / *dīgnut* : *dīgni* (Sm) / *dīgni* (Ka), *fīnit* / *fīnit* : *fīni* (Rb) / *fīni* (Šv), *hītat* / *hītat* : *hītaj* (Št) / *hitaj* (Tr), *lēc* / *lēć* : *lēzi* (Sn) / *lēzi* (Vi) / *lēzi* (Bg), *namāzat* / *namāzat* / *namāzat* : *namāži* (Sn) / *namāži* (Pl) / *namāži* (Bg), *plāvat* / *plāvat* : *plāvaj* (Pl, Re) / *plāvaj* (Bg, Tr), *pljēskat* / *pljēškat* / *pjēškat* / *pljēškat* : *pljēšći* (La) / *pljēšći* (Rš) / *pjēšći* (Pl) / *pljēšći* (Sl), *pōrtit* / *pōrtit* : *pōrti* (Mg) / *pōrti* (Dr), *potēzat* / *potēzat* / *potēzat* : *potēži* (Za) / *potēži* (Re) / *potēži* (Ba), *prkīnut* / *prkīnut* : *prkīni* (Ne, Sn) / *prkīni* (Tr), *pūknut* / *püknu* : *pükni* (Re, Vi) / *pükni* (Ka), *rēzat* / *režat* / *režat* : *reži* (Žu) / *reži* (Pl) / *reži* (Šv), *sēs* / *sēś* / *sēś* : *sēdi* (Ne) / *sēdi* (Št) / *sēdi* (Bg), *slāt* / *ślāt* / *ślāt* : *ślāji* (La, Žu) / *ślāji* (Rb) / *ślāji* (Pl) / *ślāji* (Bg, Dr), *slūšat* / *ślūšat* / *ślūšat* : *slūšaj* (Sn) / *ślūšaj* (Št) / *ślūšaj* (Bg, Tr), *stāt* / *stāt* / *stāt* : *stāni* (La, Sn) / *stāni* (Pl) / *stāni* (Sl), *stīsnut* / *stīšnut* / *stīšnut* : *stīsni* (La, Žu) / *stīšni* (Pl, Vi) / *stīšni* (Šv, Tr), *vādit* / *vādit* : *vādi* (La, Ma, Re, Za) / *vādi* (Dr, Ka), *vīdet* / *videt* : (Ma, Pl, Pr, Žu) / *vidi* (Bg) // *vīš* / *viś* / *viś*, *vīnet* / *vinet* : *vīni* (Ne, Sn) / *vīni* (Ba, Tr).

Dio glagola s naglaskom na dočetnom vokalu infinitivne osnove ima u imperativu naglasak na vokalu nastavka: *brojāt* / *brojāt* : *brojī* (Žu) / *brojī* (Br), *držāt* / *držāt* / *držāt* : *držī* (La, Sm) / *držī* (Re) / *držī* (Sl, Šk, Tr), *govorīt* / *govorīt* : *govorī* (Ma, Sm, Za) / *govorī* (Br, Tr), *iskāt* / *iskāt* / *iskāt* : *išcī* (La, Pr) / *išcī* (Rš) / *išcī* (Tr), *jodīt* / *jidīt* : *jodī* (Pr, Sn) / *jodī*

(Šv), *letēt / letēt : leti* (Rš, Sm, Vi) / *leti* (Ka), *mohāt / mohāt : moši* (Ma) / *moši* (Rb) / *moši* (Ka), *mucāt / mucāt / mucāt / mučāt : mucī* (La, Pr, Za) / *mučī* (Ma, Pl) / *muci* (Br, Šk, Tr) / *muči* (Bg, Šv), *nacēt / načēt / načēt : nacmī* (Ma, Žu) / *načmī* (Pl) / *nacmī* (Br) / *načmī* (Bg), *nasmejāt / našmejāt / našmejāt : nasmejī* (La) / *našmejī* (Re) / *našmejī* (Ka), *obrnūt / obrnūt : obrnī* (Rš, Vi, Žu) / *obrnī* (Br, Sl), *oprēt / oprēt : opri* (Mg, Pl, Za) / *opri* (Šk, Šv), *pomōć / pomōć : pomori* (Mg, Ne, Sn, Žu) / *pomori* (Br, Sl, Tr), *potegnūt / potegnūt : potegnī* (La, Re) / *potegni* (Ba), *potrpēt / potrpēt : potrpi* (Žu) / *potrpi* (Sl), *puhnūt / puhnūt : puhnī* (Žu) / *puhnī* (Bg), *rastegnūt / raštegnūt / raštegnūt : rastegnī* (Pr, Sm) / *raštegnī* (Pl, Št) / *raštegnī* (Sl, Šv, Tr), *samlēt / šamlēt / šamlēt : sameljī* (Ma) / *šameljī* (Št) / *šamejī* (Pl) / *šameljī* (Br), *sedēt / šedēt / šedēt : sedī* (Za) / *šedī* (Št) / *šedi* (Tr), *spuhāt / špuhāt / špuhāt : spušī* (Sn) / *špušī* (Rš) / *špušī* (Tr), *steplīt / šteplīt / šteplīt : steplī* (Ma) / *šteplī* (Re) / *šteplī* (Šk), *storīt / štorīt / štorīt : storī* (La, Ma, Pr, Žu) / *storī* (Pl, Rš, Re) / *storī* (Br, Sl, Šk, Šv), *umrēt / umrēt : umri* (Pr) / *umri* (Sl), *vriskāt / vriškāt / vriškāt : vriščī* (Žu) / *vriščī* (Rš) / *vriščī* (Ka), *vrtēt / vrtēt : vrtī* (Rš, Vi, Žu) / *vrtī* (Šk).

Imperativ glagola *bežāt / bežāt / bežāt* ovjeren je u svim govorima labinske skupine s naglaskom na vokalu nastavka: *bežī / bežī / bežī*, ali i s naglaskom na vokalu osnove: *bīži / bīži / bīži*. Potonji su likovi stilski obilježeni, odnosno rabe se pri snažnjem izricanju zapovijedi, dok su prvi likovi stilski neutralniji. Ista je situacija i s imperativima glagola *zēt / žēt / žēt*: u svim su govorima Labinštine zabilježeni likovi *zāmi / žāmi / žāmi* i *zamī / žamī / žamī*, pri čemu se potonjima, s naglaskom na vokalu nastavka, izražava izričitija zapovijed.

U sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom naglašeni je dočetni vokal osnove ispred sonanta⁸²² i -ø nastavka u oblicima imperativa dijela glagola dug: *cūt / čūt : cūj* (Pr, Žu) / *čūj* (Ma), *ćepāt : ćepōj* (Ma), *fermāt : fermōj* (La), *kalāt : kalōj* (Rb), *kopāt : kopōj* (Mg), *krepāt : krepōj* (Vi), *pošpijāt / pošpijōj : pošpijōj* (Sm, Žu) / *pošpijōj* (Rš), *škužāt / škužāt : škužōj* (Mg, Ne, Za) / *škužōj* (Pl, Št), *tornāt : tornōj* (Re, Vi); ali i *dāt : dāj*. U dubinskoj je strukturi to duljenje vidljivo i u govorima s jednoakcenatskim sustavom u kvaliteti vokala a, odnosno o: *ćepāt : ćepōj* (Ka), *fermāt : fermōj* (Sl), *kalāt : kalōj* (Šk), *kopāt : kopōj* (Bg), *krepāt : krepōj* (Šv), *pošpijāt : pošpijōj* (Br, Sl), *škužāt : škužōj* (Bg, Sl, Tr), *tornāt : tornōj* (Dr, Sl); ali i *dāt : dāj*.

Dugi se naglasak javlja u sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom i u dijela glagola VIII. spregovne vrste kojima je dočetni vokal osnove kontrahirao s vokalom nastavka (v. ranije u ovom radu): *pīt : pī* (La, Rš, Re, Za),

⁸²² Više o tome v. u bilješci 812 ovoga rada.

razbīt / ražbīt : razbī (Pr) / ražbī (Rb), šīt / šīt : šī (Ma) / šī (Vi), ubīt : ubī (Re), udrīt : udrī (Mg, Pl, Sm), zabīt / žabīt : zabī (La, Ma) / žabī (Re).

2. 4. 6. 10. Relikti imperfekta glagola *bit* u južnim govorima Labinštine

U idiomima starijega stanovništva južnih govora labinske skupine (konkretno, mjesnih govora Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara obuhvaćenih ovim istraživanjem⁸²³) ovjerен je poseban oblik glagola *bit*, svojevrsni relikt imperfekta s razvijenim nastavcima prezenta (usp. i Finka 1971: 60), koji se javlja u sljedećim likovima: *bēsen* 1. l. jd., *bēšeš* 2. l. jd., *bēše* 3. l. jd., *bēšemo / bēšmo* 1. l. mn., *bēsete* 2. l. mn., *bēšo / bēšeo* 3. l. mn. Zabilježena je međutim i uporaba ujednačena lika *bēše* za sva lica jednine i množine u svim spomenutim punktovima.

Relikt imperfekta glagola *bit* u južnim se labinskim govorima nikad ne rabi samostalno već je zabilježen samo u tvorbi pluskvamperfekta (uz tvorbu toga složenoga glagolskog vremena i od nesvršenoga prezenta glagola *bit* i glagolskoga pridjeva radnoga, v. poglavlje 2. 4. 6. 11. 4. ovoga rada), i to za one radnje koje su se ponavljale u prošlosti ili bile na neki način uobičajene, tj. za učestale ili iterativne radnje⁸²⁴. Mlađi govornici južnih labinskih govora⁸²⁵ taj oblik glagola *bit* ne rabe.

U sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima, uključujući i govor Kapelice koji je dio južne podskupine govora Labinštine, nije zabilježen taj glagolski oblik, no ispitanici su potvrdili da se ranije upotrebljavao i u njihovim mjesnim govorima (u idiomima njihovih baka i djedova i starijih članova obitelji).

⁸²³ Prema informacijama mojih sugovornika, tako je i u ostalim susjednim im mjesnim govorima: Brega, Crnih, Koromašna, Rovnih, Salakovaca, Stanišova, Svete Marine, Trgeta i Viškovića.

⁸²⁴ Ovdje se može uključiti i dio definicije uporabe imperfekta u paškim govorima H. P. Houtzagersa – da se taj glagolski oblik koristi za izražavanje „uzualnosti u prošlosti“ (Houtzagers 1987: 85, 1991: 80); pri čemu dakako treba uzeti u obzir da se u labinskim govorima to primjenjuje isključivo na oblik pluskvamperfekta tvoren posebnim reliktom imperfekta glagola *bit* i glagolskim pridjevom radnim, a ne na imperfekt općenito.

⁸²⁵ Dobna bi se granica, na temelju ispitanika uključenih u ovo istraživanje, mogla postaviti na 70-ak godina – ispitanici mlađi od te dobi ne ovjeravaju taj glagolski oblik.

2. 4. 6. 11. Složeni glagolski oblici

2. 4. 6. 11. 1. Futur I.

Futur I., glagolski oblik kojim se izražava buduće vrijeme (Babić et al. 1991: 716, Težak – Babić 1996: 130, Silić – Pranjković 2007: 91), tvori se od prezenta glagola *utèt / utèt* (v. poglavlje 2. 4. 6. 5. 3. 2. ovoga rada) i infinitiva glagola koji se spreže.

2. 4. 6. 11. 2. Futur II.

Futut II. (egzaktni), glagolski oblik kojim se izražava predbuduće nesvršeno vrijeme (Babić et al. 1991: 717, Težak – Babić 1996: 131, Silić – Pranjković 2007: 92), tvori se od svršenoga prezenta glagola *bìt / bit* (v. poglavlje 2. 4. 6. 5. 3. 1. ovoga rada) i glagolskoga pridjeva radnoga glagola koji se spreže.

2. 4. 6. 11. 3. Perfekt

Perfekt, glagolski oblik kojim se izražava prošlo svršeno i nesvršeno vrijeme (Silić – Pranjković 2007: 88)⁸²⁶, tvori se od nesvršenoga prezenta glagola *bìt / bit* (v. poglavlje 2. 4. 6. 5. 3. 1. ovoga rada) i glagolskoga pridjeva radnoga glagola koji se spreže.

2. 4. 6. 11. 4. Pluskvamperfekt

Pluskvamperfekt, glagolski oblik kojim se izražava pretprešlo nesvršeno ili svršeno vrijeme (Silić – Pranjković 2007: 91)⁸²⁷, tvori se od perfekta glagola *bìt / bit* i glagolskoga pridjeva radnoga glagola koji se spreže.

U južnim labinskim govorima (izuzev govora Kapelice) starije stanovništvo ovjerava i pluskvamperfekt tvoren od posebnoga oblika glagola *bit* (svojevrsnoga relikta imperfekta; v. poglavlje 2. 4. 6. 10. ovoga rada) i glagolskoga pridjeva radnoga glagola koji se spreže, a takav se pluskvamperfekt rabi za izricanje radnji koje su se ponavljale ili su bile uobičajene u prošlosti, tj. za učestale ili iterativne radnje.

⁸²⁶ Definira se i kao prošlo vrijeme, usp. Težak – Babić 1996: 129.

⁸²⁷ Definira se i kao pretprešlo vrijeme, usp. Babić et al. 1991: 716, Težak – Babić 1996: 130.

2. 4. 6. 11. 5. Kondicional I.

Kondicional I. ili sadašnji, glagolski oblik kojim se izražava način vršenja glagolske radnje (odnosno izražava se želja; Silić – Pranjković 2007: 92-93) ili se izriče pogodba (Težak – Babić 1996: 131)⁸²⁸, tvori se od posebnoga oblika glagola *bìt / bit* (*bin* 1. l. jd., *biš / bić* 2. l. jd., *bi* 3. l. jd., *bimo* 1. l. mn., *bite* 2. l. mn., *bi* 3. l. mn.)⁸²⁹ i glagolskoga pridjeva radnoga glagola koji se spreže.

2. 4. 6. 11. 6. Kondicional II.

Kondicional II. ili prošli, glagolski oblik kojim se izražava način vršenja glagolske radnje (odnosno, izražava se „uvjet ostvarenja glagolske radnje koji prethodi mogućnosti ostvarenja glagolske radnje (...) Taj se uvjet ostvaruje u prošlosti.“ (Silić – Pranjković 2007: 93)) tvori se od kondicionala I. glagola *bìt / bit* i glagolskoga pridjeva radnoga glagola koji se spreže.

2. 4. 7. Zaključak o morfološkoj čakavskoj ekavskoj govore Labinštine

Na fonološkoj su razini u govorima Labinštine tijekom ovoga, kao i ranijih istraživanja, uočene međusobne diferencijacije na temelju kojih su u ovoj skupini govora izdvojena po dva različita vokalska i prozodijska sustava, kao i tri različita konsonantska sustava (v. poglavlje 2. 3. ovoga rada). Na morfološkoj pak razini labinski govor u velikoj mjeri pokazuju ujednačenost, s tek ponekim diferencijacijama, te je na temelju toga za sve te govore prepostavljen jedan jedinstveni morfološki sustav. Prikaz toga morfološkoga sustava uključio je analizu promjenjivih vrsta riječi u govorima Labinštine: deklinaciju imenica, zamjenica, brojeva i pridjeva te konjugaciju glagola. Osim prikaza načina tvorbe pojedinih oblika promjenjivih riječi, analiza je uključila i prikaz morfonoloških alternacija u oblicima u

⁸²⁸ Kondicional ili pogodbeni način „prikazuje radnju kao moguću, prepostavljenu ili poželjnu“ (Babić et al. 1991: 673).

⁸²⁹ Taj poseban oblik pomoćnoga glagola *bit* koji sudjeluje u tvorbi kondicionala u čakavskim govorima jedna je od očuvanih morfoloških znacajki kojom se potvrđuje arhaičnost i konzervativnost čakavskog narječja. Velik broj čakavskih idioma čuva naime stari oblik toga glagola koji je postojao i u praslavenskom i prahrvatskom jeziku, a koji su ostali slavenski jezici i drugi sustavi hrvatskoga jezika znatno izmijenili (Lukežić 1998a: 41). Uporaba se takvih oblika glagola *bit* drži kriterijem za određivanje pripadnosti mjesnih govora čakavskom narječju, odnosno razlikovnom činjenicom najvišega ranga toga narječja (usp. Moguš 1977a: 100, Lukežić 1996a: 159, Lukežić 1998a: 41-42, Pliško 2000: 156, Peršić 2002: 69, Lisac 2009: 17, 27), pa čak i najznačajnijom i najkarakterističnijom čakavskom osobinom u morfološkoj (Finka 1971: 60, Brozović – Ivić 1988: 84).

kojima su one zabilježene te prikaz osnovnih akcenatskih obilježja i promjena ovjenenih u pojedinim oblicima (pri čemu je ovom prigodom izostavljena analiza naglasnih tipova promjenjivih vrsta riječi).

Unatoč već spomenutoj pretežitoj ujednačenosti u morfološkim značajkama, ne može se govoriti o absolutnoj podudarnosti svih govora Labinštine u svim segmentima njihova morfološkoga sustava.

U sklonidbi se labinski govorovi međusobno diferenciraju nastavkom za A jd. ž. r. imenica, zamjenica koje se mijenjaju prema drugoj zamjeničkoj sklonidbi, glavnoga broja *jedon* i pridjeva (što je posljedica zapravo fonološkoga stanja, odnosno različita odraza stražnjega nazalnog vokala u toj kategoriji (v. u poglavlju 2. 2. 4. ovoga rada), ali je vidljivo i na morfološkoj razini): u svim je južnim labinskim govorima, poimence mjesnim govorima Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara koji su bili obuhvaćeni ovim istraživanjem, te u sjevernim mjesnim govorima Labina, Presike, Rapca, Raše, Repende, Snašića, Štrmcia, Vineža i Zartinja u tom padežu zabilježen isključivo nastavak *-o*, dok je u preostalim labinskim mjesnim govorima – sjevernih Marića, Molih Golja, Nedešćine, Svetoga Martina i Županića te sjeveroistočnoga Plomina – ovjerena alternacija nastavaka *-o* i *-u* u istom padežu, bez mogućnosti određivanja neke zakonitosti ili pravilnosti njihove izmjene. Druga se zamijećena razlika u sklonidbi tiče nastavka I jd. ž. r. imenica, zamjenica koje se mijenjaju prema drugoj zamjeničkoj sklonidbi, glavnoga broja *jedon* i pridjeva: u južnim je labinskim govorima Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara te sjevernim govorima Labina, Presike, Rapca, Raše, Snašića, Vineža i Zartinja ovjeren samo nastavak *-o*, a u preostalim je sjevernim govorima Marića, Molih Golja, Nedešćine, Repende, Svetoga Martina, Štrmcia i Županića prisutna alternacija nastavaka *-o* i *-u* i u tom padežu. U sjeveroistočnom su pak govoru Plomina zabilježena čak četiri nastavka za taj padež: *-o*, *-u*, *-on* i *-un* (više v. i u poglavlju 2. 2. 15. ovoga rada). Spomenuti se govor Plomina, zajedno s ostalim sjeveroistočnim labinskim govorima Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja, diferencira od ostalih labinskih govora i morfemima s naveskom *n* potvrđenima u L i I mn. ž. r. imenica, u I mn. ž. r. zamjenica koje se mijenjaju prema drugoj zamjeničkoj sklonidbi, u I zamjenica *mi* i *vi* koje se sklanjaju prema prvoj zamjeničkoj sklonidbi, u I mn. ž. r. glavnoga broja *jedan* te u I glavnih brojeva *dvo*, *tri*, *cetiri* / *četiri*, kao i u I mn. pridjeva (ponajviše ž. r., ali zabilježen je i u oblicima m. i s. r.). Takvi se morfemi s naveskom *n* u istim padežima nikad ne ovjeravaju u južnim i sjevernim govorima Labinštine.

Kad je riječ o sprezanju glagola, u većini je labinskih govora provedena unifikacija nastavka za 3. l. mn. prezenta na *o* ili *u*, no to je ujednačavanje izostalo u sjeveroistočnim govorima Plomina, Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja u kojima su zadržani različiti alomorfi (*-u* i *-e*) u 3. l. mn. prezenta. Osim što je važan u kontekstu ovakva izdvajanja sjeveroistočnih labinskih govora u odnosu na južne i sjeverne, nastavak za tvorbu 3. l. mn. prezenta različit je u dijelovima podsustava govora Labinštine: u svim je južnim govorima (mjesnim govorima Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara koji su bili obuhvaćeni ovim istraživanjem) te sjevernim govorima Labina, Presike, Rapca, Raše, Repende, Snašića, Štrmcia, Vineža i Zartinja ovjeren isključivo nastavak *-o* u 3. l. mn. prez., a u preostalim je sjevernim govorima Marića, Molih Golja, Nedešćine, Svetoga Martina i Županića prisutna alternacija nastavaka *-o* i *-u* u istom licu, bez mogućnosti određivanja neke zakonitosti ili pravilnosti njihove izmjene. Ponovno se, kao i kod nastavka za A jd. ž. r. imeničkih riječi, radi o fonološkoj značajci – odrazu stražnjega nazala – koja se reflektira na morfološkom planu (v. i poglavlje 2. 2. 4. ovoga rada). Kao što je već istaknuto, u sjeveroistočnim se govorima u tvorbi 3. l. mn. prez. rabe nastavci *-u* i *-e*. Južni se pak labinski idiomi (izuzev govora Kapelice) diferenciraju od sjevernih i sjeveroistočnih ovjerom u idiomima starijih govornika specifična relikta imperfekta glagola *bit* koji se rabi u tvorbi pluskvamperfekta.

Te će malobrojne, ali ipak zamjetne neujednačenosti govora Labinštine u morfološkom sustavu prezentirane u ovom poglavlju biti rabljene pri klasifikaciji ove skupine govorova u jedinice dijalektološki nižega hijerarhijskog ranga – podskupine govora, zajedno s dijelom fonoloških kriterija koji su bili predstavljeni u poglavljima 2. 2. i 2. 3. ovoga rada.

3. ZAKLJUČAK

3. 1. Klasifikacija čakavskih ekavskih govora Labinštine

Govori su Labinštine predmetom dijalektoloških istraživanja već cijelo jedno stoljeće: prvi zapis spoznaja o nekim njihovim jezičnim značajkama potječe iz pera Aleksandra Belića, a objavljen je 1912. godine (v. Belić 1912). Termin *labinski tip govora*, koji se odnosi na čakavske ekavske govore Labinštine, inauguirao je Mieczysław Małecki 1930. godine (usp. Małecki 2002: 48), ukazujući time na povezanost tih govora te ujedno na njihovo diferenciranje od ostalih tipova govora (preciznije, žminjsko-pazinskoga i boljunskega tipa; usp. Małecki 2002: 48) koji pripadaju istom istarskom čakavskom dijalektu, odnosno centralnim govorima (uz koje je autor detektirao još i istarske čakavske liburnijske, čepićke i čićke govore; usp. Małecki 2002: 43). Nakon osamdesetih godina 20. stoljeća termin je *labinska skupina govora* postao uvriježen u hrvatskoj dijalektologiji za čakavske ekavske govore Labinštine (usp. Kalsbeek 1983, Vranić 1997, 2001, 2002a, 2005, Zubčić 2006a, 2006b, Vranić – Nežić 2008, Lisac 2009: 73, Nežić 2010, 2012 itd.), a uporabom se toga termina iskazuje svijest o koherentnosti tih govora i o opravdanosti njihova povezivanja u jezičnu cjelinu.

Pored cjelovite analize čakavskih ekavskih govora Labinštine na fonološkoj i morfološkoj razini, zadatak je ovoga rada bilo i argumentiranje opravdanosti izdvajanja te skupine govora unutar središnjega istarskog poddijalekta ekavskog čakavskog dijalekta (pored žminjske, pazinske, motovunske i boljunske skupine; usp. Vranić 2005: 37-44), kao i objedinjavanja svih tih mjesnih govora u jednu cjelinu. Prikazom nekih jezičnih značajki provjeravanih *Terenskim upitnikom za ispitivanje čakavskih ekavskih govora Labinštine* (usp. poglavlje 2. 2. ovoga rada) te raščlambom fonoloških (usp. poglavlje 2. 3. ovoga rada) i morfološkoga sustava te skupine govora (usp. poglavlje 2. 4. ovoga rada) podastri su dokazi koji upućuju na dubinsku povezanost svih labinskih govora ne samo geografski, prostornim smještajem na istom dijelu istarskoga poluotoka, nego i mnogobrojnim jezičnim značajkama.

Na fonološkoj razini svim je labinskim govorima zajednički specifičan odraz zapadnojužnoslavenskoga fonema šva koji je zamjenjem vokalom *a* u svim primjerima izuzev jednoga, priloga u značenju 'gdje', u kojem je zabilježen odraz *e* (usp. poglavlje 2. 2. 2. ovoga rada). Osim što govori Labinštine time međusobno konvergiraju, takvim su višeznačnim odrazom fonema šva ujedno podudarni i s dijelom drugih govora čakavskoga ekavskog dijalekta, ponajprije s cresskima i sjevernološinjskima te s govorom Brdca, koji su

temeljem te karakteristike definirani kao rubni (usp. Vranić 2005: 173-176). Refleks je jata još jedna značajka u kojoj su labinski govorci apsolutno podudarni jer se u njima bilježe praktički identični tzv. stalni leksički ekavizmi u korijenskim morfemima riječi, jednako su u njima distribuirani i ekavski i ikavski odrazi jata u tvorbenim morfemima, a u gramatičkim morfemima prisutni su isključivo ekavski odrazi jata (usp. poglavlje 2. 2. 3. ovoga rada). U dvojnosti zamjene prednjega nazala **ɛ* u identičnim primjerima (usp. poglavlje 2. 2. 3. ovoga rada), kao i u jednoznačnom refleksu slogotvornoga sonanta **ʃ* (usp. poglavlje 2. 2. 5. ovoga rada), također se ogleda podudarnost govora ove skupine. Činjenice poput pojave povećanoga broja vokalskih jedinica, ponajprije alofona (usp. poglavlje 2. 2. 6. ovoga rada), zatvaranja kratkoga vokala *o* pred akcentom (usp. poglavlje 2. 2. 7. ovoga rada), rezultata jotacije dentala *d* (usp. poglavlje 2. 2. 9. ovoga rada), prijelaza *g > γ* (usp. poglavlje 2. 2. 11. ovoga rada), nedosljednoga ovjeravanja protetskih sonanata *j* i *v* (usp. poglavlje 2. 2. 12. ovoga rada) te dvojakoga razvoja dočetnoga slogovnog *l* (utrnuće u jd. m. r. glagolskoga pridjeva radnoga, a zadržavanje u svim ostalim kategorijama; usp. poglavlje 2. 2. 13. ovoga rada), argumenti su koji dalje potvrđuju opravdanost povezivanja ovih govorova u cjelinu, ali su također i potvrde njihove podudarnosti s dijelovima drugih sustava čakavskoga ekavskog dijalekta (usp. Vranić 2005: 199-217, 285-287, 265-269, 242-248).

Na morfološkom planu govorci Labinštine pokazuju još i veću sukladnost i ujednačenost na temelju koje je pretpostavljen jedan zajednički morfološki sustav za sve ove govore, s tek ponekim razilaženjima i odstupanjima (v. poglavlje 2. 4. ovoga rada). Djelomičnim održanjem deklinacije nepalatalnih osnova (usp. poglavlje 2. 2. 16. ovoga rada), prisutnošću ništičnoga gramatičkog morfema u G mn. imenica svih triju rodova (usp. poglavlje 2. 2. 17. ovoga rada), ovjerenosću morfema *-i* u G mn. imenica m. r. (usp. poglavlje 2. 2. 18. ovoga rada) te nejednakosću gramatičkih morfema DLI mn. imenica svih triju rodova (usp. poglavlje 2. 2. 19. ovoga rada) labinski govorci pokazuju podudarnost s dijelovima drugih sustava čakavskoga ekavskog dijalekta (usp. Vranić 2005: 289-296, 303-307, 309-316).

Osim svega nabrojenoga, govorci labinske skupine dijelom se svojih karakteristika uklapaju među govore nadređenih im sustava – čakavskoga ekavskog dijalekta te središnjega istarskog poddijalekta, ali se istim tim svojim značjkama međusobno diferenciraju. Riječ je ponajprije o različitim preoblikama stražnjega nazala **ɔ* koje ovise o kategoriji u kojoj se on pojavljuje (usp. poglavlje 2. 2. 4. ovoga rada), o statusu fonema /í/ (usp. poglavlje 2. 2. 8. ovoga rada), akcenatskom sustavu (usp. poglavlje 2. 2. 14. ovoga rada) te gramatičkom

morfemu za I jd. imeničkih riječi ž. r. (usp. poglavlje 2. 2. 15. ovoga rada) koji se u oblicima koji su zabilježeni u govorima Labinštine nahode i u nekim drugim ekavskim čakavskim organskim idiomima (usp. Vranić 2005: 183-191, 249-253, 225-239, 297-302). Pojava cakavizma, ali u nekoliko različitih modifikacija (usp. poglavlje 2. 2. 10. ovoga rada), te provedba unifikacije *o* ili *u* na dočetku gramatičkoga morfema 3. 1. mn. prezenta (usp. poglavlje 2. 2. 20. ovoga rada) također su značajke koje svojom prisutnošću istovremeno i povezuju labinske govore kao sustav, ali ih ujedno i odjeljuju zbog nejedinstvenih rezultata u svim idiomima te skupine.

Budući da je već od najranijih istraživanja čakavskih ekavskih govora Labinštine bilo zamijećeno i da oni nisu posve monolitna cjelina ukupnošću svojih jezičnih značajki (v., primjerice, Belić 1912, Małecki 2002, Vermeer 1982, Kalsbeek 1983, Vranić 2005, Zubčić 2006a, 2006b itd.), jedan je od ciljeva ovoga rada bio i na temelju cjelokupne prikupljene građe i njezine analize definirati i opisati određene sustave nižega dijalektološkog ranga unutar labinske skupine govora: podskupine govora.

Osnovni je kriterij potencijalne daljnje klasifikacije labinskih govora bio naznačen već u istraživanjima koja su prethodila ovomu (usp. npr. Kalsbeek 1983, Vranić 2005, Zubčić 2006a): radi se o akcentuaciji. Na temelju akcenatskoga kriterija, preciznije, prisutnosti jednoakcenatskoga ili dvoakcenatskog sustava (usp. poglavlje 2. 2. 14. ovoga rada), jasno su i precizno odijeljeni južni labinski govori od onih sjevernih. Novina je u ovom istraživanju definiranje točne granice ovih dvaju akcenatskih sustava i samim tim podskupina labinskih govora: jednoakcenatski se sustav nahodi u mjesnim govorima smještenima na prostoru od Kapelice kao najsjevernijega punkta, preko istočnih punktova Svete Marine, Crnih, Drenja, Rovnih i Škvaranske do najjužnjeg punkta Koromašna, preko zapadnih punktova Svetoga Lovreca, Trgetara, Trgeta i Brgoda ponovno do Kapelice, uključujući i dio punktova koji se nalazi unutar toga teritorija: Salakovce, Bartiće, Brgod, Stanišove, Viškoviće, Škitacu i Brovinje. Svi su ti govorci dijelom južne podskupine labinskih govora, a na sjeveru su njihova inače kompaktnoga teritorija i mjesni govorci Kranjaca, Rogocane, Gondolića i Presike koji imaju dvoakcenatski sustav te su na temelju toga pridruženi drugoj, sjevernoj podskupini labinskih govora, zajedno sa svim preostalim labinskim govorima koje karakterizira isti takav akcenatski sustav. Akcenatsko je diferenciranje bilo i razlogom za pretpostavku i opis dvaju različitih vokalskih i prozodijskih sustava u govorima Labinštine, jednih karakterističnih za južne labinske govore (vokalski sustav V_1 i prozodijski sustav P_1) i drugih specifičnih za

preostale labinske govore (vokalski sustav V₂ i prozodijski sustav P₂) (više o tome v. u poglavljima 2. 3. 2. o vokalizmu i 2. 3. 4. o prozodiji čakavskih ekavskih govora Labinštine).

Izoglosa odraza stražnjega nazalnog vokala **ø* u govorima Labinštine ne podudara se s onom akcenatskom. Dvojak je refleks **ø* prisutan u svim govorima labinske skupine i to je ono što argumentira njihovu cjelovitost i povezanost, no različita je distribucija tih dvaju odraza u pojedinim govorima ove skupine. U svim je labinskim govorima stražnji nazal **ø* zamijenjem vokalom *u* u korijenskim morfemima, u infinitivnim osnovama glagola s nerelacijskim morfemom *nø* te u osnovi svršenoga prezenta glagola *bit*, a različito su distribuirani odrazi stražnjega nazala u određenim gramatičkim kategorijama. U svim govorima koji su na osnovi akcenatskoga kriterija pridruženi južnoj labinskoj podskupini **ø* je u gramatičkim morfemima A jd. imeničkih riječi ž. r. te 3. l. mn. prezenta glagola zamijenjen isključivo vokalom *o*, a tako je i u mjesnim govorima Presike, Rapca, Raše, Repende, Snašića, Vineža i Zartinja, koji su ipak temeljem akcenatskoga kriterija koji je procijenjen primarnim pridruženi sjevernoj labinskoj podskupini. U preostalim je govorima Labinštine u spomenutim gramatičkim morfemima prisutna dvojaka zamjena **ø* vokalima *o* i *u*, bez neke uočljive zakonitosti ili pravilnosti njihova ostvarivanja ili izmjene (više v. u poglavlju 2. 2. 4. ovoga rada).

Premda se tijekom ranijih istraživanja pretpostavljalo da bi kriterijem pri klasifikaciji labinskih govora mogao biti i cakavizam, zbog različitih se njegovih modifikacija i njihove disperzije na labinskem teritoriju pokazalo da ta jezična činjenica nije prikladna za definiranje konkretnih podskupina labinske skupine govora. Tomu svakako pridonosi i izrazita generacijska raslojenost vezana uz ovu konsonantsku jezičnu značajku prisutna kod izvornih govornika, koja još više usložnjava ionako kompleksnu sliku (više v. u poglavlju 2. 2. 10. ovoga rada). Stoga je zaključeno da cakavizam ne može biti klasifikacijskim kriterijem za određivanje podskupina unutar labinske skupine govora, ali može biti eventualno rabljen za određivanje određenih podpodskupina u podskupinama definiranim pomoću drugih kriterija. S obzirom na postojanje nekoliko tipova, odnosno modifikacija cakavizma, pa čak i njegovu odsutnost u određenim tipovima govora stanovništva mlađe životne dobi, uz još jedan dodatni kriterij, status fonema /í/, o kojem će uskoro biti više riječi, definirana su tri različita konsonantska sustava koja se ovjeravaju u govorima Labinštine – sustavi K₁, K₂ i K₃, svaki s po dvama podustavima (imenovanima *a* i *b*) tipičnima za govornike starije, odnosno mlađe životne dobi (više o tome v. u poglavlju 2. 2. 3. ovoga rada).

S izoglosom odraza stražnjega nazala **q* većim je dijelom u labinskim govorima podudarna i izoglosa gramatičkoga morfema za I jd. imeničkih riječi ž. r. U svim južnim labinskim govorima ovjerava se isključivo morfem *-o* u tom padežu, a tako je i u idiomima Presike, Rapca, Raše, Snašića i Vineža koji su na osnovi akcentuacije kao važnijega kriterija priključeni sjevernim govorima, dok je u svim preostalim labinskim govorima u ovom padežu zamijećena uporaba morfema *-o* i *-u*, također bez nekoga jasnog pravila njihova pojavljivanja i izmjenjivanja. K tomu, u mjesnim su govorima Plomina, Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja u I jd. imeničkih riječi ž. r. ovjereni i morfemi *-on* i *-un*, koji su mnogo frekventniji od morfema *-o* i *-u*, također zabilježenih (više v. u poglavlju 2. 2. 15. ovoga rada). Ovjerom morfema *-o* i *-u* ti mjesni govori konvergiraju s ostalim govorima matične labinske skupine, a morfemima *-on* i *-un* približavaju se govorima sjeveroistočnoga istarskoga ekavskoga čakavskog poddijalekta s kojima neposredno graniče. Ovime se ujedno potvrđuje i rubnost tih govora, zamijećena i utvrđena već za ranijih istraživanja (usp. npr. Vranić 2005), a koja se ogleda još u nekim njihovim jezičnim značajkama.

Dok većina labinskih govora veoma dobro čuva fonem /í/ koji je stabilnim članom njihova konsonantskog inventara, uz rijetke primjere u kojima je on depalataliziran ili delateraliziran, u već izdvojenim mjesnim govorima Plomina, Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja taj fonem ima samo periferan status jer se ovjerava gotovo isključivo u onomastičkoj građi, a u svim je drugim primjerima zamijenjen s *j*, odnosno delateraliziran (više v. u poglavlju 2. 2. 8. ovoga rada). To je još jedna činjenica zamijećena tijekom istraživanja koja su prethodila ovomu, a kojom se ti govori ponovno približavaju susjednim im sjeveroistočnim istarskim ekavskim čakavskim govorima.

Osim tih činjenica, mjesni se govori Plomina, Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja diferenciraju od ostalih govora labinske skupine još jednom svojom značajkom: čuvanjem različitih alomorfa, *-u* i *-e*, u 3. l. mn. prezenta glagola, dok je u svim ostalim govorima Labinštine provedena unifikacija *o* ili *u* (ovisno o odrazu stražnjega nazala, o čemu je ranije bilo riječi) na dočetku gramatičkoga morfema 3. l. mn. prezenta (više v. i u poglavlju 2. 2. 20. ovoga rada). Zadržavanjem različitih alomorfa u 3. l. mn. prezenta ovi govori ponovno konvergiraju s govorima sjeveroistočnoga istarskog poddijalekta s kojima graniče te se i u tom ogleda njihova rubnost i posebnost u okviru labinske skupine.

S druge strane, s ostalim su govorima Labinštine ovi govori čvrsto povezani drugim svojim jezičnim značajkama koje nisu zabilježene u sjeveroistočnim istarskim govorima: ranije opisanim odrazom fonema šva, refleksom jata, dvojakim odrazom stražnjega nazala **q*

(*u* i *o*, pri čemu je potonji zabilježen u gramatičkom morfemu A jd. imeničkih riječi ž. r.), dvojakim razvojem dočetnoga slogovnog *l* (utrnućem u jd. m. r. glagolskoga pridjeva radnoga te neizmijenjenim stanjem u ostalim pozicijama), kao i cakavizmom. Unatoč tomu, ti se govori ipak razlikuju od ostalih govora sjeverne labinske podskupine kojima su bili pridruženi na temelju akcenatskoga kriterija te se stoga drži opravdanim njihovo izdvajanje u zasebnu labinsku podskupinu koja je na osnovi njihova geografskoga položaja nazvana sjeveroistočnom.

Dolazi se tako do trodiobe labinske skupine govora na *južnu*, *sjevernu* i *sjeveroistočnu* labinsku podpodskupinu.

Južnoj podskupini pripadaju mjesni govori (navedeni abecednim redoslijedom) Bartića, Brgoda, Brovinja, Drenja, Kapelice, Svetoga Lovreca, Škitace, Škvaranske i Trgetara koji su bili izravno obuhvaćeni ovim istraživanjem, kao i njima blizi mjesni govori Brega, Crnih, Koromašna, Rovnih, Salakovaca, Stanišova, Svete Marine, Trgeta i Viškovića. Za te su govore tipični vokalski sustav V_1 s pet vokalskih jedinica (*a*, *e*, *i*, *o*, *u*) i jednim slogotvornim sonantom (*r*), pri čemu svaka od tih jedinica može biti naglašena i nenaglašena (u prednaglasnom i zanaglasnom položaju) (više v. u poglavlju 2. 3. 2. 1. ovoga rada). Odraz je stražnjega nazala **q* u ovim govorima dvojak: **q* je zamijenjen vokalom *u* u korijenskim morfemima, u infinitivnim osnovama glagola s nerelacijskim morfemom *nq* te u osnovi svršenoga prezenta glagola *bit*, a u gramatičkim je morfemima A jd. ž. r. imeničkih riječi i 3. l. mn. prezenta glagola na mjestu **q* zabilježen isključivo vokal *o*. Za sve je govore južne labinske podskupine karakterističan prozodijski sustav P_1 , odnosno jednoakcenatski sustav (više v. u poglavlju 2. 3. 4. 1. ovoga rada). U južnim se govorima Labinštine ovjeravaju konsonantski sustavi K_1 i K_2 s odgovarajućim podsustavima (više v. u poglavljima 2. 3. 3. 1. i 2. 3. 3. 2. ovoga rada), ovisno o provođenju cakavizma i njegovim modifikacijama, a fonem je /l/ dijelom konsonantskoga inventara obaju ovih sustava i njihovih podsustava. Na morfološkom je planu u ovoj labinskoj podskupini važno istaknuti dosljednu ovjeru morfema -*o* u I jd. ž. r. imeničkih riječi te provedenu unifikaciju na dočetku gramatičkoga morfema 3. l. mn. prezenta, kao i pojavu specifična relikta imperfekta glagola *bit* koji je zabilježen u idiomima starijih govornika.

Sjevernu podskupinu čine mjesni govori (navedeni abecednim redoslijedom) Labina, Marića, Molih Golja, Nedešćine, Presike, Rapca, Raše, Repende, Snašića, Svetoga Martina,

Štrmca, Vineža, Zartinja i Županića koje je ovo istraživanje izravno obuhvatilo, te njima blizi mjesni govori Borbića, Cera, Eržića, Gondolića, Jurazina, Kranjaca, Kroj Drage, Kunja, Letajca, Marceljana, Markoca, Molih Turina, Paradiža, Prtloga, Rogocane, Ružića, Santaleza, Svetoga Bortula, Velih Golja, Velih Turina i Vrećara. Za sve je te govore karakterističan vokalski sustav V_2 s pet vokalskih jedinica (a, e, i, o, u) i jednim slogotvornim sonantom (r), pri čemu svaka od tih jedinica može biti naglašena i nenaglašena (u prednaglasnom i zanaglasnom položaju). Vokali e, i, o, u u naglašenom položaju mogu biti kratki i dugi, a u nenaglašenom položaju samo kratki, dok vokal a i slogotvorno r i u naglašenom i u nenaglašenom položaju mogu biti samo kratki (više v. u poglavlju 2. 3. 2. 2. ovoga rada). Odraz stražnjega nazala * o dvojak je i u govorima sjeverne labinske podskupine. U svim je tim govorima * o zamijenjen vokalom u u korijenskim morfemima, u infinitivnim osnovama glagola s nerelacijskim morfemom nq te u osnovi svršenoga prezenta glagola *bit*. U mjesnim govorima Borbića, Gondolića, Kranjaca, Kunja, Letajca, Marceljana, Molih Turina, Presike, Prtloga, Rapca, Raše, Repende, Rogocane, Snašića, Svetoga Bortula, Velih Turina, Vineža i Zartinja u gramatičkim je morfemima A jd. ž. r. imeničkih riječi i 3. l. mn. prezenta zabilježen isključivo odraz o stražnjega nazala, dok je u preostalim govorima ove podskupine prisutna alternacija reflekasa o i u u navedenim gramatičkim morfemima. U svim se sjevernim labinskim govorima nahodi prozodijski sustav P_2 , odnosno dvoakcenatski sustav (više v. u poglavlju 2. 3. 4. 2. ovoga rada). U tim su govorima zabilježeni konsonantski sustavi K_1 i K_2 sa svojim podsustavima (više v. u poglavlјima, 2. 3. 3. 1. i 2. 3. 3. 2. ovoga rada), ovisno o provođenju cakavizma i njegovim modifikacijama, a fonem je /l/ dijelom konsonantskoga inventara obaju ovih sustava i njihovih podsustava. Na morfološkom planu za ove je govore specifična unifikacija na dočetku gramatičkoga morfema 3. l. mn. prezenta (o ili u , ovisno o odrazu stražnjega nazala). U I jd. ž. r. imeničkih riječi u mjesnim je govorima Borbića, Gondolića, Kranjaca, Kunja, Letajca, Marceljana, Molih Turina, Presike, Prtloga, Rapca, Raše, Rogocane, Snašića, Svetoga Bortula, Velih Turina, Vineža i Zartinja dosljedno ovjeren morfem $-o$, a u svim ostalim govorima sjeverne labinske skupine u tom padežu alterniraju morfemi $-o$ i $-u$.

Dijelom su *sjeveroistočne labinske podskupine*, kao što je istaknuto, mjesni govori (navedeni abecednim redoslijedom) Plomina, Plomin Luke, Stepčića, Vozilića i Zagorja. U njima se nahodi vokalski sustav V_2 s pet vokalskih jedinica (a, e, i, o, u) i jednim slogotvornim sonantom (r), pri čemu svaka od tih jedinica može biti naglašena i nenaglašena (u prednaglasnom i zanaglasnom položaju). Vokali e, i, o, u u naglašenom položaju mogu biti kratki i dugi, a u nenaglašenom položaju samo kratki, dok vokal a i slogotvorno r i u

naglašenom i u nenaglašenom položaju mogu biti samo kratki (više v. u poglavlju 2. 3. 2. 2. ovoga rada). Stražnji je nazal **ø* u sjeveroistočnim labinskim govorima zamijenjen dvojako: vokalom *u* u korijenskim morfemima, u infinitivnim osnovama glagola s nerelacijskim morfemom *nø* te u osnovi svršenoga prezenta glagola *bit*, a u gramatičkim je morfemima A jd. ž. r. imeničkih riječi i 3. l. mn. prezenta glagola na mjestu **ø* zabilježen alternacija vokala *o* i *u*, pri čemu je potonji ipak nešto frekventniji. U svim je govorima te labinske podskupine zabilježen prozodijski sustav P₂, odnosno dvoakcenatski sustav (više v. u poglavlju 2. 3. 4. 2. ovoga rada). Za te je govore karakterističan konsonantski sustav K₃ s odgovarajućim podsustavima (više v. u poglavljima 2. 3. 2. 2. i 2. 3. 3. 3. ovoga rada), ovisno o provođenju cakavizma, a fonem /l/ u tom konsonantskom sustavu i njegovim podsustavima ima samo periferan status jer se, izuzev u onomastičkoj građi, zamjenjuje s *j*, odnosno delateralizira. Na morfološkom planu sjeveroistočni se labinski govor odlikuju ovjeravanjem čak četiriju morfema u I jd. ž. r. imeničkih riječi: *-o*, *-u*, *-on* i *-un*, morfemima I mn. ž. r. imeničkih riječi te I mn. prve i druge zamjeničke sklonidbe s naveskom *n* (kakvi se ne ovjeravaju o ostalim labinskim govorima), a u 3. l. mn. prezenta u njima su zadržani različiti alomorfi, *-e* i *-o*, odnosno nije provedena unifikacija na dočetku toga gramatičkog morfema.

Ovime su postignuti ciljevi i ispunjeni zadaci predviđeni doktorskim radom *Fonologija i morfologija čakavskih ekavskih govora Labinštine*: podrobno su istražene i analizirane njihove fonološke i morfološke značajke i prezentiran je opis u njima opserviranih fonoloških sustava i morfološkoga sustava; potvrđena je opravdanost izdvajanja tih govorova u zasebnu skupinu i utvrđena njihova precizna stratifikacija, čime se popunjava dijalektološka slika kako središnjega istarskog poddijalekta, tako i ekavskoga dijalekta čakavskoga narječja kojih su ovi govorovi dio; i napisljeku, definirana su na temelju niza kriterija tri sustava nižega dijalektološkog ranga koji se izdvajaju unutar čakavskih ekavskih govorova Labinštine: južna, sjeverna i sjeveroistočna podskupina labinske skupine govorova. Za potpun gramatički opis labinske skupine govorova trebalo bi još istražiti, analizirati i opisati njihovu akcenatsku tipologiju, tvorbu riječi i sintaksu, a za cjelovitu jezičnu sliku nedostaju još i valjana leksikološka i leksikografska obradba labinskoga leksičkog fonda. Sve to, kao i proučavanje pojedinih jezičnih značajki iz nekih drugih perspektiva i nekom drugom metodologijom izuzev one tradicionalne dijalektologije kakva je primijenjena u ovom radu (ponajprije onom sociolingvističkom) ostaje zadatcima za buduća istraživanja i radove.

4. SAŽETAK

Labinski su govori jedna od četiriju skupina središnjega istarskog poddijalekta ekavskoga čakavskog dijalekta koja je predmetom dijalektoloških istraživanja već cijelo jedno stoljeće. U ovom su radu podrobno analizirane fonološke i morfološke značajke ove skupine govora te je predstavljen njihov detaljan opis na fonološkoj i morfološkoj razini. Fonološki opis uključuje prikaz dvaju opserviranih vokalskih i prozodijskih sustava (specifičnima za govore s jednoakcenatskim, odnosno dvoakcenatskim sustavom) te triju različitih konsonantskih sustava s po dvama podsustavima u svakomu od njih (koji se međusobno razlikuju prisutnošću i modifikacijama cakavizma te statusom fonema /í/. Morfološki opis obuhvaća prikaz promjenjivih vrsta riječi: sklonidbe imenica, zamjenica, brojeva i pridjeva te sprezanja glagola, obuhvaćajući pritom i morfonološku problematiku. Tim se raščlambama i njihovim rezultatima opravdava povezivanje labinske skupine govora u zasebnu dijalekatnu jedinicu, odnosno argumentira se njihovo izdvajanje u zasebnu skupinu ili tip govora. Osim što je utvrđena precizna stratifikacija čakavskih ekavskih govora Labinštine, na temelju cjelokupne prikupljene građe i njezine analize ponuđena je i njihova klasifikacija u sustave nižega dijalektološkog ranga – podskupine govora. Polazišni je klasifikacijski kriterij pritom bio onaj akcenatski (prisutnost jednoakcenatskoga ili dvoakcenatskoga sustava), a pridodani su i neki drugi fonološki i morfološki kriteriji (odraz stražnjega nazalnog vokala **ø*, status fonema /í/, gramatički morfem za I jd. imeničkih riječi ž. r., provedba unifikacije na dočetku gramatičkoga morfema 3. l. mn. prezenta glagola), pomoću kojih su unutar labinske skupine govora, koju čini ukupno 58 mjesnih govora, definirane tri podskupine: južna (u koju se ubraja 18 mjesnih govora s jednoakcenatskim sustavom), sjeverna (koja predstavlja jezgru ove skupine i obuhvaća 35 mjesnih govora s dvoakcenatskim sustavom) i sjeveroistočna (u koju ulazi 5 mjesnih govora, a koja se dijelom svojih značajki približava govorima sjeveroistočnoga istarskoga ekavskoga čakavskog poddijalekta s kojima graniči, no glavninom je svojih značajki podudarna s ostalim govorima labinske skupine). Ovim se radom i dijalektološkim opisom labinskih govora nastojalo doprinijeti popunjavanju dijalektološke slike ne samo središnjega istarskoga poddijalekta već i ekavskoga dijalekta čakavskoga narječja u cjelini, a samim time pridonijeti i hrvatskoj čakavologiji.

Ključne riječi: čakavsko narječje, ekavski dijalekt, središnji istarski poddijalekt, labinska skupina govora, fonologija, vokalizam, konsonantizam, prozodija, morfologija, morfonologija, južna labinska podskupina govora, sjeverna labinska podskupina govora, sjeveroistočna labinska podskupina govora

4. 1. Summary

Labin idioms are one of the four groups of central Istrian subdialect of the Ekavian Čakavian dialect, which has been the subject of dialectological researches for a century. In this thesis, the phonological and morphological features of this group are analysed in detail as well as presented with their detailed phonological and morphological descriptions. The phonological description includes a representation of the two observed vowel and prosodic systems (specific to speeches with one- or two-accent system) and three different consonant systems with two subsystems in each of them (which differ by the presence and modifications of cakavism and the status of the phoneme /í/). The morphological description comprises a display of open-class words: declension of nouns, pronouns, adjectives and numbers as well as conjugation of verbs, taking into account the morphonological issues. These analyses and their results are used to justify the linking of Labin group of idioms to a separate dialectal unit, i. e. argument their separation as a distinguished group or type of idioms. Besides the precise stratification of Čakavian Ekavian idioms of Labin, on the basis of all the collected data and its analysis, the paper offers the classification into systems of dialectologically lower rank – subgroups of idioms. The starting classification criterion was the accentual one (the presence of one- or two-accent system). Some other phonological and morphological criteria were added (the reflection of the back nasal vowel *ø, the status of the phoneme /í/, the grammatical morpheme for the instrumental singular of feminine noun words, the implementation of unification at the final position of the grammatical morpheme for the 3rd person plural of the present tense of verbs). Taking into account the mentioned criteria, three subgroups were defined within the Labin group of idioms, which comprises 58 local idioms: Southern (comprising 18 local idioms with one-accent system), Northern (representing the core of this group and comprising 35 local idioms with two-accent system) and Northeastern (comprising 5 local idioms, and becoming closer to the idioms of the Northeastern Istrian Ekavian Čakavian subdialect which it borders in a part of its features, but the majority of them are congruous with other idioms of the Labin group). The intention of this research and the dialectological description of Labin idioms is to contribute to complementing dialectological

mappings of not only the central Istrian subdialect, but also the Ekavian Čakavian dialect in whole, thus contributing to the Croatian Čakavology.

Key words: Čakavian group of dialects, Ekavian dialect, Cetral Istrian subdialect, Labin group of idioms, phonology, vocalism, consonantism, prosody, morphology, morphonology, Southern Labin subgroup of idioms, Northern Labin subgroup of idioms, Northeastern Labin subgroup of idioms

5. LITERATURA

1. Anić, Vladimir (2003), *Veliki rječnik hrvatskoga jezika*, Novi Liber, Zagreb.
2. Babić, Stjepan i dr. (1991), *Povijesni pregled, glasovi i oblici hrvatskoga književnoga jezika*, HAZU, Zagreb.
3. Babić, Stjepan (1998), *Sročnost u hrvatskome književnome jeziku*, Matica hrvatska, Zagreb.
4. Barac-Grum, Vida (1993), *Čakavsko-kajkavski govorni kontakt u Gorskem kotaru*, Izdavački centar Rijeka, Rijeka.
5. Barić, Eugenija i dr. (1997), *Hrvatska gramatika*, Školska knjiga, Zagreb.
6. Belić, Aleksandar (1909), Zamětki po čakavskimъ govoramъ, *Izvěstija Imper. akad. naukъ*, 14, 2, str. 181-266.
7. Belić, Aleksandar (1912), Izveštaj Državnog Savetu o pribiranju dijalektološke građe, potpomognutom sredstvima iz „Velimirijanuma“, *Godišnjak SKA*, 26, str. 221-259.
8. Blažeka, Đuro (2008), *Međimurski dijalekt. Hrvatski kajkavski govor Međimurja*, Matica hrvatska, Čakovec.
9. Brabec, Ivan – Hraste, Mate – Živković, Sreten (1956), *Gramatika hrvatskoga ili srpskoga jezika*, Školska knjiga, Zagreb.
10. Brozović, Dalibor (1960), O strukturalnim i genetskim kriterijima u klasifikaciji hrvatskosrpskih dijalekata, *Zbornik za filologiju i lingvistiku*, 3, str. 68-88.
11. Brozović, Dalibor (1963), O rekonstrukciji predmigracionog mozaika hrvatskosrpskih dijalekata, *Filologija*, 4, str. 45-55.
12. Brozović, Dalibor (1970a), *Standardni jezik*, Matica hrvatska, Zagreb.
13. Brozović, Dalibor (1970b), Dijalekatska slika hrvatskosrpskog jezičnog prostora, *Radovi Filozofskog fakulteta u Zadru*, 8, str. 5-32.
14. Brozović, Dalibor – Ivić, Pavle (1988), *Jezik srpskohrvatski/hrvatskosrpski, hrvatski ili srpski*, Jugoslavenski leksikografski zavod „Miroslav Krleža“, Zagreb.

15. Damjanović, Stjepan (2000), *Staroslavenski glasovi i oblici*, Hrvatska sveučilišna naklada, Zagreb.
16. Derksen, Rick (2008), *Etymological Dictionary of the Slavic Inherited Lexicon*, Koninklijke Brill NV, Leiden – Boston.
17. Diminić, Lucijan (2003), *Sveti Lovreč Labinski i okolica*, Mathias Flacius, Labin.
18. Dornik, Silvia (2007), *Sklonidba u mjesnome govoru Vozilića*, diplomska radnja u rukopisu, Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci.
19. Drpić, Irena – Vranić, Silvana (2000), Jezične značajke mjesnoga govora Lipe, *Fluminensia*, 12, 1-2, str. 17-36.
20. Finka, Božidar (1965), Čakavsko narječe, u: Babić, Stjepan, *Jezik*, Panorama, Zagreb, str. 29-34.
21. Finka, Božidar (1971), Čakavsko narječe, *Čakavska rič*, 1, str. 11-71.
22. Finka, Božidar (1972), O govorima na zadarskom otočju, *Ljetopis JAZU*, 76, str. 261-268.
23. Finka Božidar (1973a), O čakavskom identitetu, *Suvremena lingvistika*, 7/8, str. 11-16.
24. Finka, Božidar (1973b), Naputak za ispitivanje i obrađivanje čakavskih govora, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 3, str. 5-76.
25. Finka, Božidar (1974), O govorima zadarskog otočja, *Zadarsko otočje*, 76, str. 261-268.
26. Finka, Božidar – Moguš, Milan (1977), Karta čakavskog narječja, u: Moguš, Milan, *Čakavsko narječe. Fonologija*, Školska knjiga, Zagreb, str. 99-104.
27. Finka, Božidar – Moguš, Milan (1981), Karta čakavskog narječja, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 5, str. 49-58.
28. Finka, Božidar (1979), O novim tendencijama i pojavama u čakavskom narječju, *Filologija*, 9, str. 145-148.
29. Hamm, Josip (1971), *Staroslavenska čitanka*, Školska knjiga, Zagreb.

30. Holzer, Georg (2011), *Glasovni razvoj hrvatskoga jezika*, Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zagreb.
31. Houtzagers, Hubrecht Peter (1985), *The Čakavian Dialect of Orlec on the Island of Cres*, Rodopi, Amsterdam.
32. Houtzagers, Hubrecht Peter (1987), On the phonology and morphology od the čakavian dialects spoken on the Island of Pag, *Dutch Studies in South Slavic and Balkan Linguistics (= Studies in Slavic and General Linguistics)*, 10, str. 69-90.
33. Houtzagers, Hubrecht Peter (1991), Imperfekt v čakavskih govorah ostrova Pag, *Sovetskoe slavjenovedenie*, 5, str. 77-82.
34. Houtzagers, Hubrecht Peter – Budovskaja, Elena (1996), Nominal and verbal inflexion in the Čakavian dialect of Kali on the Island of Ugljan, *Studies in South Slavic and Balkan Linguistics (= Studies in Slavic and General Linguistics)*, 23, str. 143-166.
35. Houtzagers, Hubrecht Peter (1999), *The Kajkavian Dialect of Hidegség and Fertiőhomok*, Rodopi, Amsterdam – Atlanta.
36. Hozjan, Snježana (1990), Fonološki prikaz mjesnoga govora Krasa (reprezentanta dobrinjskoga govornog tipa), *Rasprave Zavoda za jezik*, 16, str. 45-66.
37. Hozjan, Snježana (1992), Govor Krasa na otoku Krku (deklinacija), *Rasprave Zavoda za hrvatski jezik*, 18, str. 43-55.
38. Hozjan, Snježana (1993), Govor Krasa na otoku Krku (glagolski oblici), *Rasprave Zavoda za hrvatski jezik*, 19, str. 113-125.
39. Hraste, Mate (1956), Bibliografija radova iz dijalektologije, antroponimije, toponimije i hidronimije na području hrvatskoga ili srpskog jezika, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 1, str. 387-479.
40. Hrženjak, Juraj (1983), *Društvena struktura naselja u SR Hrvatskoj*, Sveučilšna naklada Liber, Zagreb.
41. Hrženjak, Juraj (1993), *Lokalna samouprava i uprava u Republici Hrvatskoj*, Informator, Zagreb.

42. Hrženjak, Juraj (2004), *Lokalna i regionalna samouprava u Republici Hrvatskoj*, Informator, Zagreb.
43. *Istarska enciklopedija* (2005), ur. Miroslav Bertoša i Robert Matijašić, Leksikografski zavod Miroslav Krleža, Zagreb.
44. Ivić, Pavle (1961), Prilozi poznavanju dijalektske slike zapadne Hrvatske, *Godišnjak Filozofskoga fakulteta u Novom Sadu*, 6, str. 191-211.
45. Ivšić, Stjepan (1911), Prilog za slavenski akcenat, *Rad JAZU*, 187, str. 133-207.
46. Jelaska, Zrinka (2004), *Fonološki opisi hrvatskoga jezika*, Hrvatska sveučilišna naklada, Zagreb.
47. Junković, Zvonimir (1973), Prilog za suvremenu čakavsku dijalektologiju, *Čakavska rič*, 1, str. 7-37.
48. Jurišić, Blaž (1956), Opažanja o govornim osobinama zapadne Istre s otocima, *Ljetopis JAZU*, 61, str. 396-407.
49. Kalsbeek, Janneke (1983), Prilog proučavanju vokalnih sustava sjeverozapadnočakavskih govora u Istri, *Dutch Contributions to the Ninth International Congress of Slavists (Studies in Slavic and General Linguistics 3)*, str. 247-264.
50. Kalsbeek, Janneke (1998), *The Čakavian Dialect of Orbanići near Žminj in Istria*, Rodopi, Amsterdam – Atlanta.
51. Kapović, Mate (2007a), Naglasne paradigmе o-osnova muškoga roda u hrvatskom, *Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje*, 32, str. 169-172.
52. Kapović, Mate (2007b), Naglasne paradigmе imeničnih i-osnova u hrvatskom, *Croatica et Slavica Iadertina*, 3, str. 71-79.
53. Kapović, Mate (2008), Razvoj hrvatske akcentuacije, *Filologija*, 52, str. 1-39.
54. Kapović, Mate (2010), Naglasak o-osnova muškoga roda u hrvatskom – povjesni razvoj, *Filologija*, 54, str. 51-109.
55. Kapović, Mate (2011a), Naglasak imenica srednjeg roda u hrvatskom – povjesni razvoj, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 17, str. 109-146.

56. Kapović, Mate (2011b), Naglasak a-osnova u hrvatskom – povijesni razvoj, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 17, str. 147-172.
57. Klaić, Bratoljub (1983), *Rječnik stranih riječi*, Nakladni zavod Matice hrvatske, Zagreb.
58. Kopečný, František (1981), *Základní všeslovanská slovní zásoba*, Academia, Praha.
59. Langston, Keith (2006), *Čakavian Prosody. The Accentual Patterns of the Čakavian Dialects of Croatian*, Slavica, Bloomington, Indiana.
60. Lenček, Rado Ludovik (1989), Notes on the evolution patterns of the Common Slavic * $g > \gamma$ and $-g > -x$ in Slovene dialects, *Slavistična revija*, 1/3, str. 219-231.
61. Lisac, Josip (1996), *Hrvatski dijalekti i jezična povijest*, Matica hrvatska, Zagreb.
62. Lisac, Josip (2001), Fonološke značajke buzetskoga dijalekta, *Čakavska rič*, 29, 2, str. 13-22.
63. Lisac, Josip (2003), *Hrvatska dijalektologija 1. Hrvatski dijalekti i govorovi štokavskoga narječja i hrvatski govorovi torlačkog narječja*, Golden marketing – Tehnička knjiga, Zagreb.
64. Lisac, Josip (2009), *Hrvatska dijalektologija 2. Čakavsko narječje*, Golden marketing – Tehnička knjiga, Zagreb.
65. Lončarić, Mijo (1996), *Kajkavsko narječje*, Školska knjiga, Zagreb.
66. Lukežić, Iva (1987), Čakavština u pjesmama Drage Gervaisa, *Dometi*, 7/8/9, str. 587-599.
67. Lukežić, Iva (1990), *Čakavski ikavsko-ekavski dijalekt*, ICR Rijeka, Rijeka.
68. Lukežić, Iva (1996a), *Trsatsko-bakarska i crikvenička čakavština*, ICR Rijeka, Rijeka.
69. Lukežić, Iva (1996b), Prilog raspravi o genezi hrvatskih narječja, *Fluminensia*, 8, 1-2, str. 223-236.
70. Lukežić, Iva – Turk, Marija (1998), *Govori otoka Krka*, Libellus, Crikvenica.
71. Lukežić, Iva (1998a), *Govori Klane i Studene*, Libellus, Crikvenica.

72. Lukežić, Iva (1998b), Štokavsko narječje (Nacrt sveučilišnih predavanja), *Radovi Zavoda za slavensku filologiju*, 32, str. 117-135.
73. Lukežić, Iva (1999a), Razvoj i uspostava hrvatskoga jezika u starijim razdobljima, *Fluminensia*, 11, 1-2, str. 101-142.
74. Lukežić, Iva (1999b), Razvoj imperativa i prezenta u čakavskome narječju, *Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovje*, 25, str. 195-222.
75. Lukežić, Iva (2000), Lične zamjenice u čakavskome narječju (sinkronijski i dijakronijski uvid), *Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovje*, 26, str. 99-128.
76. Lukežić, Iva (2001), Odnosno-upitne i neodređene zamjenice za značenja 'neživo' i 'živo' u čakavskome narječju, *Čakavska rič*, XXIX, 1, str. 21-37.
77. Lukežić, Iva – Zubčić, Sanja (2007), *Grobnički govor XX. stoljeća (gramatika i rječnik)*, Katedra Čakavskog sabora Grobničine, Rijeka.
78. Lukežić, Iva (2012), *Zajednička povijest hrvatskih narječja. 1. Fonologija*, Hrvatska sveučilišna naklada – Filozofski fakultet u Rijeci – Katedra Čakavskog sabora Grobničine, Rijeka.
79. Małecki, Mieczysław (1929), *Cakawizm z uwzględnieniem zjawisk podobnych (z mapą)*, Prace komisji językowej, 14, Polska Akademja umiejętności, Kraków.
80. Małecki, Mieczysław (1930), *Przegląd słowiańskich gwar Istrji*, Prace komisji językowej, 17, Polska Akademja umiejętności, Kraków.
81. Małecki, Mieczysław (1935), Slavenski govori u Istri, *Jadranski kalendar*, str. 23-26.
82. Małecki, Mieczysław (2002), *Slavenski govori u Istri*, Hrvatsko filološko društvo, Rijeka.
83. Małecki, Mieczysław (2007), *Čakavske studije*, Maveda, Rijeka.
84. Malnar, Marija – Vukša, Perina (2012), Postoje li čakavski elementi u fonologiji čabarskih govora?, *Zbornik radova Petoga hrvatskog slavističkog kongresa. Knjiga 1.*, str. 339-348.
85. Marković, Ivan (2012), *Uvod u jezičnu morfologiju*, Disput, Zagreb.

86. Matasović, Ranko (2008), *Poredbenopovijesna gramatika hrvatskoga jezika*, Matica hrvatska, Zagreb.
87. Menac-Mihalić, Mira (1989), Glagolski oblici u čakavskom narječju i u hrvatskom književnom jeziku, *Filologija*, 17, str. 81-109.
88. Menac-Mihalić, Mira (1993), Naglasak imperativa u čakavskom narječju, *Fluminensia*, 5, 1-2, str. 125-137.
89. Menac-Mihalić, Mira (1995), Naglasak glagolskog pridjeva radnog u čakavskom narječju, *Filologija*, 24-25, str. 247-251.
90. Menac-Mihalić, Mira (1996), Naglasni odnosi infinitiva i prezenta u čakavskom narječju, *Radovi Zavoda za slavensku filologiju*, 30-31, str. 9-42.
91. Milevoj, Marijan (1988), *Kartulini z Labinšćini*, Labinska komuna, Labin.
92. Milevoj, Marijan (1992), *Gonan po nase. Rječnik labinskog govora*, vlastita naklada autora, Labin.
93. Milevoj, Marijan (1994), *Vadin po nase. Rječnik labinskog govora*, Mathias Flacius Illyricus, Labin.
94. Milevoj, Marijan (2003), *Labinade*, Mathias Flacius, Labin.
95. Milevoj, Marijan (2006), *Gonan po nase. Rječnik labinske cakavice*, Mathias Flacius, Labin.
96. Moguš, Milan (1966), Današnji senjski govor, *Senjski zbornik*, II, str. 1-152.
97. Moguš, Milan (1967a), Za novu akcenatsku klasifikaciju u dijalektologiji, *Zbornik za filologiju i lingvistiku*, 10, str. 125-132.
98. Moguš, Milan (1967b), O navodnim štokavizmima u sjevernih čakavaca, *Filologija*, 5, str. 75-81.
99. Moguš, Milan (1969), Jezični elementi Držićeva „Dunda Maroja“, *Zbornik radova o Marinu Držiću*, str. 269-281.
100. Moguš, Milan (1971), O jedinstvu čakavske akcentuacije, *Radovi Zavoda za slavensku filologiju*, 12, str. 7-12.

101. Moguš, Milan (1973), Fonološki kriteriji za određivanje čakavskoga narječja, *Radovi Zavoda za slavensku filologiju*, 13, str. 23-36.
102. Moguš, Milan (1977a), *Čakavsko narječe. Fonologija*, Školska knjiga, Zagreb.
103. Moguš, Milan (1977b), Je li Nazorova čakavska poezija kastavska, *Radovi Zavoda za slavensku filologiju*, 15, str. 115-120.
104. Moguš, Milan (1982), Čakavština Opatijskog krasa, *Radovi Zavoda za slavensku filologiju*, 17, str. 1-14.
105. Moguš, Milan (1987), O relativnoj kronologiji u toponimiji, *Zbornik šeste jugoslavenske onomastične konferencije*, SANU, str. 97-100.
106. Moguš, Milan (1993), *Povijest hrvatskoga književnoga jezika*, Globus, Zagreb.
107. Moguš, Milan (2010), *Povjesna fonologija hrvatskoga jezika*, Školska knjiga, Zagreb.
108. Muljačić, Žarko (1972), *Opća fonologija i fonologija suvremenog talijanskog jezika*, Školska knjiga, Zagreb.
109. Nežić, Ivana (2010), Romanizmi u frazemima južnih labinskih govora, *Riječki filološki dani. Zbornik radova 8*, str. 613-630.
110. Nežić, Ivana (2012), Romanizmi u semantičkoj sferi domaćinstva i gastronomije u južnim labinskim govorima, *Zbornik radova Petoga hrvatskog slavističkog kongresa. Knjiga I.*, str. 339-348.
111. Peršić, Nada (2002), *Govor Kršana*, Graftrade, Rijeka.
112. Peršić, Nada (2011), *Jezične značajke južne skupine govora čepičkoga tipa*, magistarska radnja u rukopisu, Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci.
113. Pliško, Lina (2000), *Govor Barbanštine*, Filozofski fakultet u Puli, Pula.
114. Poldrugovac, Karla (2012), *Govor Svetoga Bortula kraj Labina*, diplomska radnja u rukopisu, Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci.
115. Raguž, Dragutin (1997), *Praktična hrvatska gramatika*, Medicinska naklada, Zagreb.
116. Repac, Ivana (2007), *Fonologija govora Brovinja*, diplomska radnja u rukopisu, Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci.

117. Ribarić, Josip (1940), Razmještaj južnoslovenskih dijalekata na poluotoku Istri, *Srpski dijalektološki zbornik*, 9, str. 1-207.
118. Ribarić, Josip (2002), *O istarskim dijalektima. Razmještaj južnoslavenskih dijalekata na poluotoku Istri s opisom vodičkog govora*, Josip Turčinović d. o. o., Pazin.
119. *Rječnik crkvenoslavenskoga jezika hrvatske redakcije* (1991-1996), Staroslavenski zavod Hrvatskoga filološkoga instituta, Zagreb.
120. Silić, Josip (1991), Ustrojstvo glagolske osnove, *Suvremena lingvistika*, 31-32, str. 3-12.
121. Silić, Josip (1998), Morfonologija hrvatskoga glagola – tipovi osnova, *Riječki filološki dani. Zbornik radova* 2, str. 241-274.
122. Silić, Josip – Pranjković, Ivo (2007), *Gramatika hrvatskoga jezika za gimnazije i visoka učilišta*, Školska knjiga, Zagreb.
123. Skok, Petar (1971-1974), *Etimologiski rječnik hrvatskoga ili srpskog jezika*, JAZU, Zagreb.
124. Stang, Christian (1965), *Slavonic accentuation*, Universitetsforlaget, Oslo.
125. Stankiewicz, Edward (1993), *The Accentual Patterns of Slavic Languages*, Stanford University Press, Stanford.
126. Šimunović, Petar (1970), Dijalekatske značajke buzetske regije, *Istarski mozaik*, 5, str. 35-49.
127. Šimunović, Petar – Olesch, Reinhold (1983), *Čakavisch-deutches Lexicon, Teil III, Čakavische Texte*, Böhlau-Verlag, Köln/Wien.
128. Šimunović, Petar (1985), Mozaik istarskih govora, *Istra*, 3-4, str. 66-73.
129. Tafra, Branka (1989), Što su brojevi? (gramatički i leksikografski problem), *Rasprave Zavoda za jezik*, 15, 219-237.
130. Tafra, Branka (2005), *Od riječi do rječnika*, Školska knjiga, Zagreb.
131. Tafra, Branka (2007), Broj i rod ispočetka, *Filologija*, 49, str. 211-233.

132. Tenčić, Jelena (2007), *Fonologija govora Zartinja kraj Labina*, diplomska radnja u rukopisu, Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci.
133. Težak, Stjepko – Babić, Stjepan (1996), *Gramatika hrvatskoga jezika: priručnik za osnovno jezično obrazovanje*, Školska knjiga, Zagreb.
134. Turk, Marija (1992), *Fonologija hrvatskoga jezika*, ICR Rijeka – Tiskara Varaždin, Rijeka – Varaždin.
135. *Upitnik za srpskohrvatski/hrvatskosrpski dijalektološki atlas Jugoslovenskog komiteta za dijalektološke atlase: Gornji Rabac* (1966) (ispitivač: Milan Moguš).
136. Vermeer, Willem Roelof (1982), On the Principal Sources for the Study of Čakavian Dialects with Neocircumflex in Adjectives and e-Presents, *Studies in Slavic and General Linguistics*, 2, Leiden, str. 279-341.
137. Vranić, Silvana (1997), Realizacija finalnoga slogovnoga /l/ u govorima čakavskoga narječja, *Hrvati i Mađari u svjetlu prožimanja kultura i jezika. Priopćenja hrvatskih sekcija III. međunarodnog slavističkog skupa pod naslovom „Teorija i praksa nastave slavenskih jezika“*, Bibliotheca Croatica Hungariae, 2, str. 275-292.
138. Vranić, Silvana (1999a), *Čakavski ekavski dijalekt: sustav i podsustavi*, doktorska disertacija u rukopisu, Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci, Rijeka.
139. Vranić, Silvana (1999b), O lokativu i instrumentalu jednine m. i s. r. zamjeničke deklinacije u čakavskim ekavskim govorima, *Riječ*, 2, str. 80-90.
140. Vranić, Silvana (1999c), Neke morfonološke (i morfološke) značajke sjeverozapadnočakavskih rubnih govorova, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 11, str. 49-61.
141. Vranić, Silvana (2001), Podsustavi unutar čakavskoga ekavskoga dijalekta, *Drugi hrvatski slavistički kongres, Zbornik radova I.*, str. 651 – 657.
142. Vranić, Silvana (2002a), Općehrvatska jednaždba /q/ > V < /l/ u govorima ekavskoga dijalekta čakavskoga narječja, *Riječki filološki dani. Zbornik radova 4*, str. 555-570.
143. Vranić, Silvana (2002b), *Gовори сјеверозападнога макросустава на острву Пагу. 1. Fonologija*, Matica hrvatska Novalja, Rijeka.

144. Vranić, Silvana (2004), Glagolski oblici u govoru Metajne na otoku Pagu, *Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovje*, 30, str. 203-241.
145. Vranić, Silvana – Drpić, Irena (2004), O kontaktu hrvatskih čakavskih i slovenskih južnonotranjskih idioma u graničnome području, *Riječki filološki dani. Zbornik radova* 5, str. 567-577.
146. Vranić, Silvana (2005), *Čakavski ekavski dijalekt: sustav i podsustavi*, Biblioteka časopisa Fluminensia, Filozofski fakultet u Rijeci, Odsjek za kroatistiku, Rijeka.
147. Vranić, Silvana (2006a), Odnos infinitivne i prezentske osnove u govorima sjeverozapadnoga makrosustava na otoku Pagu, *Croatica et Slavica Iadertina*, II, str. 57-72.
148. Vranić, Silvana (2006b), Prilog istraživanju govora Obrova, *Obdobja: slovenska narečja med sistemom in rabo*, 26, str. 109-118.
149. Vranić, Silvana (2007), Rubnost kao kriterij u klasifikaciji čakavskoga ekavskoga dijalekta, u: *U službi jezika. Zbornik u čast Ivi Lukežić*, str. 33-45.
150. Vranić, Silvana – Nežić, Ivana (2008), Fonološke napomene o govoru Brovinja u Istri, *Fluminensia*, 20, 2, str. 39-50.
151. Vranić, Silvana (2011), *Govori sjeverozapadnoga makrosustava na otoku Pagu. 2. Morfologija*, Matica hrvatska Ogranak Novalja – Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci, Rijeka.
152. Zubčić, Sanja (2001), *Akcenatski tipovi u grobničkoj skupini govora*, magistarska radnja u rukopisu, Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci, Rijeka.
153. Zubčić, Sanja (2006a), *Akcenatski tipovi imenica i glagola u sjeverozapadnim čakavskim govorima (dijakronijski i sinkronijski aspekt)*, doktorska disertacija u rukopisu, Filozofski fakultet Sveučilišta u Rijeci, Rijeka.
154. Zubčić, Sanja (2006b), Duljenja naglašenoga vokala u sjeverozapadnim čakavskim govorima, *Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovje*, knj. 32, str. 327-348.

6. PRILOZI

6. 1. Popis obavjesnika koji su sudjelovali u istraživanju za potrebe doktorskoga rada

Bartići: Vitorio Hrvatin (rođ. 1932.) i Đordano Bučić (rođ. 1939.)

Brgod: Lucija Milevoj (rođ. 1931.)

Brovinje: Albina Diminić (rođ. 1927.)

Drenje: Aldo Blažina (rođ. 1953.)

Kapelica: Lino Juričić (rođ. 1964.)

Koromašno: Viktorija Repac (rođ. 1954.)

Labin: Darko Batelić (rođ. 1951.)

Marići: Tedi Miletić (rođ. 1958.)

Moli Golji: Ivan Zaneto Vidas (rođ. 1939.) i Davorka Prskalo (rođ. 1965.)

Nedešćina: Nerina Bertoša (rođ. 1947.)

Plomin: Nada Janjić (rođ. 1946.)

Presika: Marijan Milevoj (rođ. 1946.)

Rabac: Lučano Škopac (rođ. 1949.)

Raša: Josip Pino Knapić (rođ. 1950.)

Rependa: Zdenko Faraguna (rođ. 1952.)

Rovni: Paola Blažina (rođ. 1926.)

Snašići: Zdenka Načinović (rođ. 1955.)

Stanišovi: Elda Dobrić (rođ. 1956.)

Sveti Lovrec Labinski: Laura Juretić (rođ. 1931.)

Sveti Martin: Rinaldo Radičanin (rođ. 1954.)

Škitaca: Lidija Basaneže (rođ. 1940.)

Škvaranska: Nina Bastijanić (rođ. 1922.)

Štrmac: Milka Stepčić (rođ. 1929.)

Trget: Mirjana Dobrić (rođ. 1952.)

Trgetari: Marinela Gobo (rođ. 1938.)

Vinež: Daniel Zuliani (rođ. 1922.) i Rina Miletić (rođ. 1935.)

Viškovići: Marija Lanča (rođ. 1934.)

Zartinj: Rino Martinčić (rođ. 1949.)

Županići: Malvina Mileta (rođ. 1955.)

6. 2. Ogledi govora čakavskih ekavskih govora Labinštine

6. 2. 1. Ogled govora Bartića

Razgovor Dordana Bučića i Vitorija Hrvatina

Dordano: A cà će náš, koliko će náš bit šadá? Jenò pedešét, je? Ší Bartići?

Vitorio: Čeś hi lähko pobrojít. Poli Niti šo dvó, je právo? Cetiri šo ot Andrijáncića, ali jedón je oženjen i vón je cà. Stávimo – tri. Oni dvó šadá šo šómi, mat i otác, jer jedón navigó, jedón še oženi, ón je cà.

Dordano: Ondá poli Kljunić šo dvó.

Vitorio: Poli Kljunić šo dvó. Ferúco je šóm, Valéria še móre réć da je šóma. Hći nje ž můžen i šinon, tó šo tri. Marica Ánicina je šóma.

Dordano: Ecijo je šóm.

Vitorio: Jedino cà šmo já i ti udéka, je právo, je málo věća faméja.

Dordano: Náš je šés.

Vitorio: I poli náš išto takoreć šés.

Dordano: I tú mi je šeštrá, šo tri, cetiri. Njò šo ti bùbregi boléli. Ana mi je šeštrá, i Miléna, i jenà mi je o Fráncuške, jenà je o Njémačke. Šáki dòn žovó, kóko da na pôste délan!

Vitorio: A kvarnór i pétega léta šámo Bontáulići šo iméli dévet ot njih! A ni jedínega!

Dordano: Ma i Teštići je bilojenò pét-šeš. Lino pokójni támo, oné kúće, šo bili tri, cetiri.

Vitorio: A tri, cetiri šo bili, sa stóren.

Dordano: Támo ni jedínega, poli Blóža ni jedínega, poli Banići šadá je umrla Nádija ánke mlodá.

Vitorio: Támo je opet žáprto.

Dordano: Ni jedínega! A koliko govét...! Já šon njin peljó šéno, a šadá ni više jedínega... Ma ne vidiš jedínega, kóko da si o žungle dôle! A cà je vá stóri poli Bontáulić, kúći, ovó, onö; ón navigó... a nic! Stóri je kúco ža hćér, a hći mu je dôhtorica va Miláne, dôle va Tolije nedere. Vrága će oná prit stót tú, kóko i já.

Vitorio: A cá če, běci ima.

Dordano: Peštō úlik je pošodi!

Vitorio: Je stóri kúčo vělo, tó je strahota! (...)

Dordano: A tú šo ljúdi nájviše bili po kove. Naši šo bili tú kovari, a Muráti šo še s kampánjo bavili pröpijo. Oni šo imeli kampánjo i ti ši šo tamo dělat, ši děla sá dón i onapút ši šo po karbón na Poco dôle z temi volámi, i ši mória dělat dökle got neši zvězdi vide. Moráti šo imeli jenó óšan, děset govět, siguro?

Vitorio: A jenó šedan govět šo imeli garantirano.

Dordano: Ma šo i više, šo imeli šámo voli cetiri-pět.

Vitorio: I onipút šo imeli jenó pedesét ovóc. Je bi hlöpac i šluškinja. Šluškinja je bilá D'ulija. Ma je pokle bilá ová Škitacónka cá je bilá oženjena za... od Mária mät, cá je děla dôle va fábrike. Víko, cá mu je biló ime? Víko, já.

Dordano: Jedón višóki? Oná věli? Ón je več bi z Bróvnji; otkúdar je ón bi?

Vitorio: Já, onděka pôda je stó, privo nego cá prideš poli Štanišovi.

Dordano: Ma cá Mário Véli?

Vitorio: Ma ne Mário Véli, tó je Mário cá je děla dôle, mà mi še vidi da još děla. Njegóva mät je bilá Kática. A muš nje je, mi še vidi, Víko. Nešon siguran. A oná věli, ón je jánke čekuló šóm šobon. Ón děla dôle va Koromášnen.

6. 2. 2. Ogled govora Brgoda

Monolog Lucije Milevoj

Nás je biló pět živeh o faméje. Četire šeštri i brát. Jedón brát še je ubi na štrujo kát je imé děvet lét, a jedón je žajno mići úmra. Tá je bi prívi i žvó še je Primo. A tá od děvet lét še je žvó Tito. Já šon najzádnja, já šon najmlája. I uděka ot pokojnega můža je biló pět bráti i šeštrá, a dvé šeštri šo úmrle miče, ne znón koliko móle. (...)

Moj otác válida je pöče dösta kašněje dělat, ali ón je děla trišti pět lét šejno, ali je imé šeždešet i pět lét kad je šo o pénzijo. Ljúdi šo živéli ot kampánji, ča šo hodili po zrnódah, a že

mojé pámesti već što hodili va industrijo. Ali najmáňje o kóve! Koromášno što tý něki hodili, tý pokójni stôri Šipe. Někat sé dělalo dvanájs úr za žrnodo, a on da je hodi hodeč va Koromášno, sémô i tamo, s poštoli na rámenu, prké hi je špôra, prké sé ní hi moglo kupit. Ánke já són nošíla ža poj na Trgét va tánac, són nošíla škrpèti i škrivála hi pot smréko, i bì nan hi bili želi, i takò. (...) Še čá je bilo pírvo, je bilo još húje. Še je živélo, životáriło. Dělalo sé kampánjo, a to sé žádnjeh trišti lét sè mánje, sè mánje... I danáš málko ki děla, to je sè večinon žapuščeno. Blòga više ní, a bilo je ovoc i krav, bilo je pùno kraví od Štònja do nás, do Štěpančí, prké mi smo najzádnji tamo poli Vláški. I mi smo hi iméli, bòrba i mi, smo iméli něki pùt tri-četiri, a bòrba hi je imé i sè-sèdan. A šadá hi ne nòjdeš fòrši tri-četire sá vaišti kròj Labinščini! Áku i toliko. I já són kraví čuvála. Ot sès lét sé je hodilo školo, jústo ne žnòn koliko són iméla, ali pírvo nego čá són hodila školo són hodila kraví žagnát jùtro. A pòkle són hi čuvála dòkle són rivála, takoreč dok són sé oženila, a i kašnèje. (...)

Školo smo iméli tý, o Býode, va Špòri, i tý gore, udéka čá što žvòli Merikón – vâ pírva kúca gore, udéka, na lèvo. Tý smo ánke hodili školo, jenò i drûgo. Já són finila ósnovno taljónsko. A pòkle sé jeni hodili va Rášo, a drûgi Labin. Dòkle Tryèt i dòleka onaišti sé hodili va Rášo s treninon, a góreka Pérčici i Trgetári sé hodili Švèti Lovrèč. Náši Brgojáni udéka něki sé hodili va Rášo, a něki sé hodili Labin. Tý ot Štònja něki ki sé iméli bičikléti sé hodili ž bičikléto. Ánka moj brát, vón je hodi Labin, je stôri četire lèta, ma je hodi ž bičikléto, po sákukoven vrëmenu. Ili hodeč, ili ž bičikléto, tý ni bilo drûge. Kašnèje kat sé bili moji decá, onpùt sé hodilo i s korjéro. Korjéra je bilà na sès i dvájsti i sé mòrali čekat, ali takò je bilo.

6. 2. 3. Ogled govora Brovinja

Monolog Albine Diminić

Són sé rodila širomášno jer mené je máma umrla, són iméla dvé lèta. Mené sé je otac ožení, són iméla sèdan lét, ža drûgo žénsko. Mát mi je bilà udovica i je iméla još dvo decá. A i pòkle je otac žušto sòm s námi i me je nùna želá poli njé. A o faméje poli nùni hi je bilo dévet od njih jer brát je bi oženjen. Já són bilà vélá širota jer sì sé iméli milosti, a já nešón od jedinega. I pòkle otac mi sé ožení ža to máceho, a máceha kako máceha, nikat níma srca dobréga kako jená mât. Já són pòkle zròsla, ali milosti nešón iméla nikat od njé.

I són óvce cuvála, bësimo sli ž ovcami obavežno šaki dòn o krùhe i o smòkvah, bësimo óvce pošinule žot kúci po stroné i gi cékale na bržino da ne grédo na njivo na intròdo. Intròda

je bilò žito, cenica, trukinja i kumpir. Dókle šo óvce prišle do vrhà do štrmin, běšemo pùten prišle poli Vélega kòla. I na Vélen kòle, tù běšmo še sé správile. A med námi je bì jedòn muški i smo mu rekli: „Mirko, tecí gore prkè tvojé óvce čo prit na Véli kòl na njivo, na trukinjo!“ „A vráh mi žé máter i ocá ku čo mojé, nešo nánka premýslile ža poč!“ A mi pùcale! I vajka to ponávljam, tò bešedo, kada gót něsto govòrimo ža ófce, recémoo ža tò: „A néco mojé, nešo nánka premíslile ža poč!“

I dobrò je, mi smo še tù správile, tù nan je bilò trdo lèpo i bòh. I pokle téga běšmo námo bilé do děset, jedanajš, kakò je bilá teplina, pa běšmo óvce pòbrli i dòma šlé o mužo. Vádne běšmo žáprle óvce i pomúzli gi, odvòjili od jònici, raštíkali smo, ža mlekò žet ža šir štorit. I pokle téga běšmo nòpet šlé ili Švètemu Ivánu ž ovcámi popòlne ili na Priponji dòle. Ali běšmo šlé na Priponji prkè nan je bilò ža plávat. Tù běše nan se klápa opet správila vélá, běšmo plávali i óvce še sénile do kášno. Kát šo še ófce molále po stroné gore, onipùt smo hi cékale na Golen brége. Na Golen brége nás je bilò, i mladići i mlòde, sé pùno, tò je bilò še jedòn sméh i jedòn kánat.

I vècer běšmo sli lèpo šáki švojé dòma i brže-bolje ki če še prontát ža poj o tánac Koromášno. Tánac je bì Koromášnen, *Dopolavor* še je žvò. Tò je bilò žajno ž bòndi ménži, i onámo je bilá šála, onámo smo tòncali ki če bolje. Áli ne do kášno però o pòl nòci ši mòrala dòma bit! Prkè ku ši kášno šlá, ši še jùtro sèjno ráno dignula.

Ku je bilá nedélja, ši šlá h máše, a od mási ši šlá, ši žukla onò ròbo, neši šlá o tánac Koromášno ž onò lèpo bladónjško ròbo cù si bilá h máše. Ši žukla i drùgo slabéjo ròbo obükla ža tánac. A ši mlòda, te je sròn bilò poč!

6. 2. 4. Ogled govora Drenja

Monolog Alda Blažine

Poli nás še štrášno téško živélo jer ni bilò štrüji do kášno. Kedé šon já živé, šo bili kúci va blöke, jenà do drùge, a mi smo bili na šred, žnáči, proštora nimaš. Otac mi je navigò, pridéva je dòma šákeh pòr mešéci, bì tri-četíri mešéci, kakò je rivò. Mát je bila šóma š námi, bili smo tri bráti: staréji, já šon bì šrednji, i mláji. Mučili smo še na kampánje, imeli jenéga továra. Kokoši dok šon já bi miči smo imeli, pòh već nešmò. Míča kúca, širomášcina. Vajk je néki bi bolan. Mòj brát je imé kad je bì miči, vù mláji, rùso. Tò šo ti oné rùnji po licu. Ondá je staréji brát stori škùlji na žikve, vežali smo mu rùki da še ne gratò jer mu je kf letéla gore ku

né. I pláka je dúron, tó je biló grdo. Pókle já šon bi vajk, ili šon pò, ili šon bi... problémi ča šon imé úroki. Neki ne verva, ali móre véro vervalat i va tó! Ondá je biló ljúdi kí so ti slábo dělali žajíkon, takof je bi mentalitét. Ondá šon pókle bi va bolnice, šon pò preko nékega žida, šon bi ičaši kük, i takó dálje. Biló je téško, mojé máme, normálno, i sén.

Přvi četiri rázredi šon stóri va Drénju, a srednjo jenò va Rovinje, jenò o Lovráne. Inače do četiri rázredi je ondá bilá va Drénju. A fórsi je biló prvo ánce séh ósan rázredi. A sé je dělala jená nástavnica, sí rázredi. Žamišli tí ká kapacitét je ta ženška! Oná je sada o Pulé, va Válbandone, Marija sé žové. Šáko selo je prvo imélo škólo: va Škváranške je bilá škóla, na Junčé je bilá škóla, va Marine va oné kuce ča je tamо bilá, na Škitáče da ne govòrimo... Je biló čuda decéh.

Ondá pěti rázred šon već só Labin, i tó na pět i kvárat š korjero, rádniška je bilá. I ondá spréda sí vési, najprvo va *Molo kafé*. Tamо je nivò ljúdi bi došti nižak. Bitno je biló koliko je kí pofumó i koliko je kí popi, tó je biló najvažneje, po tén šo ga štimáli, a ne ča je stóri. Biló je dobró ku neši tó úpi, ku si se téga ošlobodi. Imeli smo pókle néko učionico va škóle, i ondá tamо sí bi va teplén, sí pišo žadačo, sí moya navádit – tó je bi već jedón drúgi nivò. Pókle školi šon só va srednjo škólo, tó šon opet š korjero, i ondá šon bi só na bród.

Téško je biló. A ljúdi nešo žnali. Prké onipút, jánka va srednje škóle, já šon vajka onakó bi málo dálje i gljeda ljúdi, ku šon rivò čo videt. D'ornál ni jedini kúpi, ali opet, cigaréti, pit i tó, tó je bilá téma. Nešo imeli ljúdi va sébě vížijo da tréba škóla, oná opira ti pút, láglje ti je... Ondá nešo ljúdi tolíko... Biló je nékeh, ali só bili rétki. A kat sí mlót, neši načišto kemu vervalat, da li onému kí ti právo govori ili ká te krivo puti. Kat ti néki pokóže prövi pút, ondá ti je pùno láglje: tū hodi napred i rivát céš nékamor. A kú te uputi krivo, hodiš, i sé sí dálje od prövega cilja.

6. 2. 5. Ogled govora Kapelice

Monolog Lina Juričića

Moj nono, pranono, sí só oni tū od Kapelice. Kapelica ti je tamо od Dündeti, tó ti je tamо kedé je oná ayrárija, odonuda. Ne tamо kedé je *Oáza*, tamо ni Kapelica. Od Dündeti do Mórcak je biló. Bréh Ivánovci već ne špáda va Kapelico, tó je drúgo. Tó ti je podéljeno. Po štarine, stávimo réč, dôle só bili Dündeti. Udé só Lukéži kedé šon já; já šon Lukéž. Pa só Čoži, pa só Mórcaki tamо gore. Tó só stóre faméji, po tén sé dělilo sé. Tri ováisti só: Dündeti,

Lukeži, vi Čoži šo udě góre. Oni imajo séjno prezime kako i já, ali šo Čoži, hi žovò Čoži. To je oná Bépi, Ivo, Névija, i takò dálje. I támó góre šo Mórcaki.

Mí krávi držimo. Dósta je déla kole téga. Ma to je takò; ti ne móreš držát krávi ku neši navádan s tén dělat. Móraš imět to rádi da biš hi držo, prké ku né, hi něčeš držát. Še da ti dojo ne znón koliko, hi něčeš držát ku gi nimaš rádi. A imaš i něko koriš od téga, siguro něsto jimaš. Ímaš měšo domoče, i takò. Mi se ne bávimo báš z mlekén négo se bávimo báš z měšon. Žená je bilá ká se bávila s tén, a já són sámo kósi ovó... Žená je sóma se bávila s tén. Íman i málo trší. Štavimo mi že nás i kumpir i se vó, štavimo cā je že náše potrébi, ali ne dělamo že prodát. Ímamo žbúlo, cěšan, cā got céš; to cā proizvódimo döma, pomidöri, i takò. Mi se bávimo s tén, bimo rekli, ékološken úzgojen. Náše krávi šo šad moláne na šloböde; sés mešéci vajk moláne. Támó góre sät šo, támó prema Prešike. A inače budo válje va Rogocáno támó. Še sélimo málo s njimi vamo-támó, kámo je više jes.

Brek obavežno imamo. Tri breki! Vá štöri, on je več ótpa, je štöri i više ne móre dělat. Ali žatò imamo jenéga dobréga že dělat ká je vězen. Prké da je molón, on tecé, kat je döma, on tecé žad vitúrami. Pa šadá je vězen. A inače kat šo krávi, ondá hodi žad njimi, hodi cuvát. On déla, on je još va forme. I vá miča, cā je tú spréda, oná se vadi. To imaš vakò poli blöga: kat sì na óbuke, je dvé léta; nákon óbuki déla sés-sédan lét; kat pride na dévet-déšet lét, je štöri i gré va pénzijo. On je svojo odrádi! A imamo i máško, takovo nímate ni vi Koromášnen, šo Koromášno je nima! Ne znón kámo je něstala; skrije še, já. Žnós cā, kat pride vakò něki, oná ima štröha. Prké pírvo je bilá díva, i són nje móra dávat, són je móra lovít va klöpko, báš va štoréno gojbo, kápiš? Kat potégne jes, jednón kúš měša són nje štavi, bištéko, i kad to potégne, da se vröta žapro, kápiš? Viš je, jo vidiš kámo je nútra?! Jo vidiš ti kámo oná újde?! Ž oné bóni támó rē nútra. E šadá sì videla kámo iman máško, sá sì videla cā jiman! Žoda tebè je. Špöda, kápiš, rē pöda, i támó ima lüfta žöda, tolíko da móre pašat jer škafetin je niži, i pa te nútra i skrije še. Šmo je mi iškáli jedón dòn, celi dòn són iškó kedé je tá máška, kat són je čepo, kad je bilá díva. Šadá več je dobrá, sät še pústi gládit. Ne rē oná vónka, oná je tú, a breki šo támó vané. Oná je vajk túka. Ímamo još jenéga vělega, sámo njegá sät ne vidiš. On je ráca! On je nědere va d'ire, já.

6. 2. 6. Ogled govora Labina

Monolog Darka Batelića

Prôpijo sâkega tô interešò! Säki d'ornalîsta kâ je s mänon cékulô, pôvo cä je pitô: „Kedè si tô īme – Pîpica – nôša?“ I tô zasprôvega, je vêra īstina, mî nèkad va Vilëtah – tvôj otäc se spämeli, koko i va Növeh Zgrädah – sî smo imeli tê kökoši poli kücki. Jä mîslin da je tô bilò šeždesët i sëdmega lëta, pokójni Tîto je pridêva va Labîn, i ondâ sî kî so imeli tê kökoši blízu cësti, so môrali tê kökoši dešvät. A sî ovî, dècä o Vilëtah, sî so pridêvali poli menë. Väjka so reklî: „Rêmo se igrât poli Därijetoveh pîpic, poli Därijetoveh pîpic!“ I ondâ së tê kökoši je trêbalo dešvät, a jenâ pîpica je zustâla i još väjka kreljetò Labine. Têga nesô rivâli cépät, se je skrî va dvoriče nèdere! I näša fêšta se zovë *Pîpica*. Tô je pöcelo osandesët i drûge, jüsto na dvô ösmega jer ondâ se je bâš rodî tâ pulâstar, pred nêcu rîc kolîko lêt, ne däj Bôh tô da se cûje! I takö da smo pöceli tô lëto i tô je prîšlo änke takö: cäkula va oštarîje, kedè se väjka dëla, bi reklî, bîznis i takö dâlje. I tô pomälo smo pöceli jenâ kompanîja od dvadesetâk od njîh i, mälo-pomälo, sâko lëto së više, së više... So pöceli pridêvat i näši Merikäni, pa näši ljûdi ot Austrâliji, pa od Tôlij, pa od Nêmciji... Takö da sadâ nas bûde i do osandesët. Ěko tô lëto bâš smo imeli trîsti lêt fêšti *Pîpica*! I cä je nêšto pösebno va tê fêšte, jä mîslin, fôrši kat bi se po cêlen svête glêdalo, ne vêrvan da bi se nôšlo, da sâko lëto je drûga majëta. Drûgi dišenj je göre, ali perö väjka pulâstar je göre, a pökle nêšto drûgo, politika i takö. Väjka igrômo tâ nögomet tâmo, pa ondâ kambjîvamo mälo tê starînske īgri. Pa ondâ hîtamô s fjôndu, pa na šcînki, škâtuli-barâtuli, pa ondâ peljômo čerčôr oko bandjêrah, pa se hîta čerčôr na kolâc, ondâ se hîta s frêcu... Znôš cä je tô frêca? Tô je lûk i strêla. Takö so änke jenëga pitâli näšega: „Bêñ, kakö biš rîka lûk i strêla po domôce?“ Je rîka: „Žbôla i strêla!“ I takö, tô se potêže več trîsti lêt. Tô je zasprôvega jenâ lêpa fêšta, vèsela. Tô je prôpijo jenâ fêšta za cêli dôñ, bi se moglô rîc. Popôlne pôšne nèdere oko pêt ûr i do drûgi dôñ jütro, koko kî zdurò: nêki do trî-cetîre, a pulâstar môra väjka zâdnji pôc cä. Tô bûde harmönika, mêm, sopëla... Nî väjka, ali mânje-više väjka doletî nêki od sopci. Je rîka jedôñ, ôn je sâko lëto tû, več dväjsti lêt je va Labinë, nêki Šköt, je rîka da ôn ne môre zamîslit da jenâ kompanîja od osandesët ljûdi, da pasô cêla fêšta, a da se ne potucô! A još jenâ stvôr cä je pösebna: žênske nîmajo dirêta prît tâmo. Tô je sâmo fêšta od müškeh. So provâle nêke, ali so zdurâle pôl üri i so se pöbrle cä: tôka je viđet da nî mësta za nâs! I fôrši jänka radi têga se müski ne potucô. Râdi žênskeh bi se moglî potûc!

6. 2. 7. Ogled govora Marića

Monolog Tedija Mileticá

Jà son od Märić, ali bäs od Fränčić. Tô je jenò môlo selò jenò ösan kilômetar cà od Labinä. Jedôn kûs selà je Fränčići. Säka kùća ìma svojë jìme. Sò selò se zovè Märići, ali pôšno Kroljiji, Fränčići, Brñjci, Markoči i Žigôčići. A po starînski tô se zvôlo Skrônjni. Tô son vîde na stôreh hôrtah od Åustriji, son hi nôša na ïnternete, pîše baš Skrônjni. I tûda pasô jenà cësta, da se mòre së navôkolo, ozgôra lûya, poli têh Žigôčići va strôn, i se prîde Paradiš, i od Paradiža... Tô je nëka stôra äustrijska cësta, vâlje je hodîla do Šûmbera tåmo. Sämo sadà tê stâzi so zarôsle, ne mòreš pasât. Ali kî znô, se mòre pasât z biciklëtu. Je bilà stâza kedè so peljali vôzi, krävi, konjî i takö. Tô je hodîlo čak od Kunjâ, pa Môli Turîni, Vêli Turîni, Märići, Fränčići, Paradiš, Šûmber...

O tén selè bilà so prëzimena Batelić, Brêncić, Mîletić i Gôlja. A sadà, još kakôvo lëto, vîše têh prëzimenah ne bûde tåmo. Tô se v c zatr lo. Së se zmešalo. Selò Žigôčići so sì bilî Gôlji, sì do jedôn. Tô je bilò pôr bräti, so bilî Gôlji. Taîsti kî so hi, njîhovi sîni, i cà so bilî, onî ìmajo së h eri, i adîjo, nîma vîše... Sämo jedôn je ustô! Znôš cà? Selò Märići je bilò pûno ljûdi, mi se parô da je oko tr sto ljûdi živ lo, ili vîše. Tî nesî m ga pasât po selè kol ko je bilò ljûdi, bi  vîde tr sti-kvarn r ljûdi... a t  kûs selà s  je pr zan. Poli n s na v h selà još d sta je ljûdi ust lo. T mo so pr sle n ke h eri od n keh ljûdi, napr vile k ci, ìmajo po dv -tr  dec ... i t  d j, d j. (...)

Ljûdi so sì d lali m anje-vîše o k ve, o R še ili ked  je bilò. So hodîli h odo . I im li su kamp njo. Dr zali su kamp nju, v sce, kr vi, k zi, pr sc ... i kump ra, tak , kamp njo, bimo m i rekl . T mo je zemlj , kok  bin r ka, d sta je šk ta zemlj , kam nita. A zat  je dobr  za dobr  vin , i sm kvah je bilò pûno, i seg . Bilò je pûno gr jza, pûno t si. Sad  ìma m lo ki t si, j š so f rsi dv -tr  fam ji ust le. Anke j  j man još ösan r di t si. I so im li cen cu, kump ra, s . A on  vr me je b i jedôn st ri k  je b i j ko... jen  p d'ino n pret od n s. Ôn je im  frant jo, t  je m kina za makin t cen cu. Im  je anke za pil t, pil nu. Ôn je b i b s, slov k je b i m lo zb jen. I tak  je ôn makin  po c len kr je: od M ri , K nj, Š mber; p taj B ga k mo je s e hod . Onap t so makin li cen ice, cà ja zn n k ga vr ga j š, seg lo, zh to... Od seg li so se d lali snop  za pokriv t trt jo i št li. J  se sp metin da i n šen sel  je bil  sl mna k ca. Uz dana je norm lno, kam nje, i pokrijena s t  šeg lu. Dan s n kemu rec s cà je seg la, n  e zn t s guro! (...) Ž nske so bil  ve non d oma z dec mi, n  se d lalo. Ljûdi so bil  si j ko dobr  med s bun. V jka so jed n dr gemu pomogl  d lat. S  so sk pa d lali:

sprovljäli sêno, drêvo peljäli, küci dëlali... I väjka so ljûdi bilî jedôni poli drügega. Pa so vëcer kantäli i šcôrice provljäli poli ugnjišća, pa su trukinju mûlili, cä se jä spämetin. Žënske su pahljäle i prêle z onû prëslicu i vretenö...

6. 2. 8. Ogled govora Molih Golja

Razgovor Davorke Prskalo i Zaneta Vidasa

Davorka: Môj otäc je od Paradîža, oni so kosili va lûge...

Zaneto: Pod Švetivänac!

Davorka: A jä, so imeli... koliko krâvah?

Zaneto: A jä, onapût še dëlalo. I ši môrala pôc dôle ža vödo i së, nî bilö ni vodi.

Davorka: Vâlje na Šîpski je bî nëki izvor. Tô je pot Paradîš.

Zaneto: Je bî Šîpski i Rocîć.

Davorka: Ma tämo je bilö mälo.

Zaneto: Tämo je mälo, mälo teklä. Vödo smo ža jës nošili, ni bilö kalânice. Kôl je bî udëka jedôni i tämo. Tô je bilö cûda blôga, tô se pöpilo. I po lëte kat ni bilö cô...

Davorka: Mî smo tû, cä jä znôn, smo imeli trî kôli. I po lëte kad bi bilö presušilo, tolîko blôga, tô popijë... Onapût bimo bilî vâlje tämo šlî blizu Snäšić napojit, je bî jedôni vêli kôl. Vâlje tämo, së navôkole...

Zaneto: Vâlje tämo na Štônje smo hodili, znôs. I tämo dôle kedë je tô, kedë šo tî Šîpski, smo hodili po vödo i ža jës. I žënske šo hodile va brêntah.

Davorka: Otûda so hodyle, od Gôlji so žënske hodile pod Paradîš, tô je va stronë. Nî bilö lähko, në. A i drêvo, së se je brnälo...

Zaneto: Šäki je imê pârat, svôj pârat.

Davorka: A oni so od Paradîža së kosili, lûg dôle...

Zaneto: I krävi cuväli. Jütro ši šlî, vëcer ši prîsla. I tämo ši jäla onë brômbulji ljûte i oni jâbucići këseli. Nî bilö krüha. Krüh je bî od trukinji. Šmo imeli kampânjo, a otäc nan je dëla o

kôve. Děvet decë je bilò poli nás. I pökle pod Titon je príša jedôñ dešëti. Děset: öšan bräti i dvê šeštri. I tô je trêbalo hroniñt. Brížan otäc je dëla o kôve o Räše. Tô cà je, něsto sí je jös pöpi po pûte... Šäki dôn hodňt ot Räsi žgôrun i ždôlun na nögi, tô ni bilò körjêri...

Davorka: I děvet ús je trêbalo nahroniñt.

Zaneto: I jös tête je bilä s námi jedanäjsta. I Marija ž otrokôñ... Trinäjš od nás je bilò va jenë famëje. Takò vêli lonäc je küha na komôstrah, i bôh... I dvê kämari...

Davorka: Tô se jälo! Tù ni imê säki svôj pijät ni mižôl...

Zaneto: Manëštra i palênta i krüh od trukänji. Ni bilò bêci... Neki kvôš sé je dëlalo onipût. Si ga na pôl porêžala, a kësel je bî... Da sí hïtila onä krüh od trukänji va šlovëka, biš ga bilä ubila. Od širkä smo imëli krüh!

Davorka: A cà céš, môra si něsto jës. Cà céš jës? A mojä mät, onë so bilë sâmo dvê i so imëli väjka pùno têga blôga i otäc je dëla va kôve i takò, njîn je bilò drugôšlje. A onì so bilì, dëset decëh kad jîmaš...

Zaneto: I pökle je prísla vôlejska, onipût bräti starëji só sli sì va vôlejsku i mî mläji smo môrali dëlat. I ni bilò dìnara nego cà je pokójni otäc ž Räsi donësa. Neki pût sí môrala pôc na dûh štorit Šnäšicen ili Švêtemu Martínu, i na mësec dôn kad je bî döbi, sí plotila.

Davorka: Z vôzon so hodili, znôš, jä se domýslin! Z vôzon so hodili po špêžo. Lêpo so zeli krävi i vôs i Snäšicen po špêžo kad je bilä pênzija. I za mësec dôn si môra glëdat kakò cé prít na krôj...

Zaneto: A šadä sé više krûha hïti cà nego cà sé onipût pojälo! Klôsi od cenîce smo pobírali, žnôš, kad sé žëlo. Onipût sé žëlo na rûki i säki klôs cà je pô, pökle mî decä smo sli pobýrat. I pökle je pokójna mät ga štûkla, njêna mät je imëla onä žrnoch, mälin, i vècer je hodila, po nöce je hodila mlët. Ža tolïki decä!

Davorka: A sâmo reci tî da je säki jedôñ mižôl vodì pöpi, tolïki decä! A kedë uprât?! A kedë se je tô prôlo?

Zaneto: Môrali smo cëkat dökle nan sé rôba ošuši. Na poštélje sí cëka kad bi brížna mät òprla i cëkala dökle sé ošusylo.

6. 2. 9. Ogled govora Nedešćine

Monolog Nerine Bertoša

Recimo, mi imamo tu nutra Velo Indròkovic, takò je zovemo. Da reš ti... da ja reň nûtra, ja se više ne tornon. Ja reň väjka kad reň po sêjne staze jer ku nè, ne tornon. To je joko vêlo... A recimo neki pozno saki kâmić... ja ne jô. I nânke ne bin šlã! Jôš moj decà, kad remo mi va böšak, mi smo joko püno hodili, väjka kad so prišli z Labinä. „Nôna, remo o böšak?“ Ja! I lêpo rùcak, marêndu zêt söbon, kosericu ili škôrice, i hömo va böšak. I smo šlì. Ali prvo ni bilò möbitela, nesí imê möbitel. Sadà ti decà imajo möbitel. Jedôn, onà vèci, ôn imma strôha poj va böšak. Onà mîci tecè sprêda. „Nôna, viš kâmo je šô Èrik, viš kâmo je šô Èrik!“, ôn govòri. Ja govòrin: „Tec i tí zad njin!“ „Nè, ja te cûvan.“ „Ne cûvaš tí menè, nego tí imas strôha“, son reklä. Son reklä: „Cà biš tí, sîn mój, dëla da menè slâbo cépô?“ „Iman möbitel.“ „Ja, a kadà je tvôj tata bî s nâmi va böške? Nïkat! Tvojâ màma? Nïkat! Alôra, mi bimo tu sedeli i cëkali...“ „Mä, bi heliköpter...“ Son reklä: „A Rôni mój, kedè vidiš nèbo? Güsto je.“ I ôn se smejí. „Ma ja, nôna, onì bi cépali šenjôl od möbitela.“ Decà! Ondà se sëdimo na jedôn zidic, marêndu... „Nôna, cà si prneslä?“ Pa marêndamo. „Si doneslä vodi?“ I ondà se së obavi i ondà remo pomalo nazzad. Ma sad so već vêli, sadà imajo svojë stvôra, a nâjviše njin je – kompjüter. (...)

Iman dvô sîna i dvô nûka, ali od jenëga. A ovaisti imma tristi pêt lêt, ali ôn ne bûde nikad... Ôn je vêlo detë. Ja mu više pûti recen: „Maksimilijan mój, Èrik – tå mój starëji nük – te more presyškat!“ Njegä ne briga nîc! A cà da ga briga, prkë son ja tûka, prkë dôle stojî tu z mlodo. Ku ti fâli lîtra mlekä, prideš. „Imas mlekä? Mi dôš?“ Mä da si va Zägrebe, va Rikë, biš vîde kakò biš pôsne mîslit s tvojû glôvu. A je rëka: „Mâma, ja znôn da cu së poli tebë nôc!“ „Së poli màmi, ma màmi ti ne bûde väjka“, son mu reklä. I mi se joko malo vîdimo. Već jenò sës lêt je tå otrocica tûka. Ja joko, joko malo grêñ dôle. Ku me zovô, ku me obligôjo cô... Ja iman lâzno storit, ali ku nêcete... Nêcun da bûden kriva. Ku cete bît skupa, bûdite; ku nè, hote pösebe. Menè je sêjno! Ma nî mi sêjno, kokò bin reklä... Ka pût je prôvo, ka pût je krivo; ka pût nêsto cûješ, ka pût nêsto vidiš... Böze mój, ideälno nî nîdere... I takò iman sâmo ovî dvô nûka od starëjega sîna. Pa recen ovemu: „Šü, Maksimilijan, dökle mören!“ Bin tûka magari prošećala po Nedëšcine malo. Ne bîn ga moglă dîgnut fôrši, ali bîn mu magari kantala i govorila... A ôn recë: „Tâmo imas sîna, mu reci neka stori još jenëga!“ A nè, ôn je stori dosta. Ma äku ce, Bôh mu daj; ja mu yi hronit nêcú. Jenò je imet nûki, jenò je imet svoj decà!

6. 2. 10. Ogled govora Plomina

Monolog Nade Janjić

Mojí só dôle od Ivànići. Mojä mäma je ot Ivànići, a otäc je od Kršàna. I kät šu sé oženili, šu štoli dôle poli Ivànići i pökle tèga šu slí stôt na Pòrat, va jenù kùćicu ot Kalavànice. I pökle tèga, mój otäc je dëla, ôn je dëla kako mäjstor, tô ža vòjšku i së, a mojä mät je bilä domäćica, je rodila šestrü i menë. I pökle, pedešët i drügega lëta, je želà ostariju, na Pôrte dôle, i dôle je imëla ostariju do pedešët i šéstega lëta. I ondä šu jo žvöli da môra prít tù gòre Plomîn oprët ostariju jer tû je fälilo. I ondä, od pedešët i šéstega lëta, šesträ je dëlala i mojä mät, gòre Plominè i na Pôrte šu imëli ostariju. I pökle šmo tèga lëta príšli tù Plomîn stôt.

Jà šon hodila škôlo od Plominà, tr̄i lëta šon hodila, kokò bin reklä, od Pôrta väje Plomîn, ši šmo hodili Plomîn, po brêye žyôrun, gòre po brêgah, i döma. A kat je mäma tuka öprla ostariju, šon šestrë nošila kad šon príšla döma ot školi, šon šestrë nošila gòre ubët. Ubët šon një nošila, da Dorîna tuka pojî. I ondä šon slä döma, onapût šon pišala žàdaću i cä je bilò ot školi. Ondä šmo še igräli vanë decä, sâkega šmo še igräli. I šmo slí tåmo gòre, je nëka liväda bilä pa je bilä jen... kamenjôr je bî, i tåmo šu bilë nëke šküji. I mî šmo ondä nošyli padëlice, lonci, mäme šmo žamëvali cä da ne vidi, pa šmo mëšili krüh i ugônj šmo štòrili pa šmo štòrili kâko pod crëpnjun, va padëlicu... pa tô nan je bilò še žgorëlo kolïko pûti. Šon bilä jä, je bilä dôle ovà Lučâna, onà je slä pökle va Rekù stôt, pa je bilä Lorëta, onì šu slí pökle va Šavônu, Nêla dôle od Klôvra, nëka Gôlja, i tô šmo še mî igräle tû dôle, mî cetyre. I lêpo šmo hodile va tâ kamenjôr, kako mësto je bilò. Ondä šmo še igräle ž kamënjam, piki-päki, tô šmo igräli änke. Tåmo dôle šu bilë lîpi, pa šmo bilë po lîpah, pa šmo še cõmbali; otäc pokôjni je štòri cõbalicu pa šmo še cõmbali na tèh vêleh lîpah cä šo bilë tåmo dôle. I takò nan je bilò vävek. I vècer, ku je mäma imële vrëmena, šmo döma cô molili. Onà naš je vâdila, ma jä šon së požabila. I ondä šmo môrali hodil h mäše šäku nedëju, obavëzno, na luntrînu še hodilo tuka. I mî šmo môrali pôc šäko nedëjo, a ne kâko danäš, obavëzno šäku nedëju h mäše. Ali nî še pišalo, a sâ še pîše, pa ìmajlo decä tê ovë... Tô je trêbalo prít h mäše, jer ku neši bilä, te je príša iškât pöp. Pöp je príša i mät je môrala rëc ku si bilä bolnà ili cô. (...)

Otäc nî dëla va ostarije, ôn je dëla Labinè, tåmo je bî... ôn je së dëla. Pa je bî pitôr döma pökle üri. Šesträ je hodila, jä nešôn, tô je bilò kvarnôr i sëdme, ösme, je imëla öšan-dëvet lët. Ôn je pökle dëla piturîva po Cëpićah, po Kršâne, a onà je dvô-trî dnî bilä s njîn. Onà sëh požnô Kršâne, jä ne požnô jedînega. Onà je hodila s njîn šakamor ökole. I hödoć, sëmo i tåmo, ili ž biciklëton. Ž biciklëto je hodî, ni bilô motôra ni vožîca. Takò je tò bilò.

6. 2. 11. Ogled govora Presike

Monolog Marijana Milevoja

Otäc mi je Presikôr, a mät mi je ot Vëtvi, ot Žnjidari. Tô je poli Svêtega Martína, Svéti Martín je sret Vëtvi. A dòma smo po năše väjka govorili. Nesmò nî po taljônski ni năš, po năše smo, ali tô ni bilò od strôha, nego takò so mät i otäc i sì. (...)

Növinarsko dëlo mi je bilò mălo zamärajuče, pa so mi tê besëdi pöstale divertimént. Jä son se s tén pöce bavít. Tô je jenò dëlo kemu se môraš posvëtit, a jä son presta tô dëlat zädnjeh pôr lêt jer ne möreš năš... Jä son imê püni žepi papíri i onapût son pisô kedè je kî cõ rëka, kedè got son cù... Přvo son së tê knjìgi sprövlja, jer ne smê tô bït fôlšo, môra bït jüsto. Da son bî pöce dëset lêt ranëje, bin bî vîše störi têga. Jä son tô sprovljô i sâka besëda mi je bilä güst. Nëke son pökle i žbaljô, ma tô je normálno, ne möreš së znät. Kedè got son bî, son pisô! (...)

Gônan po năse, ja son klô po năse, ali mî recëmo po năše danâs. Mălo ki recë po năse, tô je bilò ranëje – kî so škôlo pasâli va Tôlije, pod Tôlijo, kî ìmaj o preko sedandesët lêt, tü vec cûješ tô. (...) Da je tå rjëčnik menë bî célo dëlo, jä bin bî tô dëla pedäntno, ali jä nesôn imê vrëmena, uz së stvôri cä son dëla: jä son pisô i drûge knjìgi, a tô biš trêba sâki dôn dëlat. (...)

Cä bin ti utê rëć, cä son vîde... Ljûdi kî so živëli na selë, oni so rëtko va Labîn pridêvali. Oni nesô imëli kontäkt z Labinô. Kat so môrali prît ili poli mëdiga, ili pôc o pržôn, ili vójsko ili nëšto – jôko rëtko. Së cä so ljûdi bilî bliže grôdu, ili kedè je bilä pôšta, ili oštarïja, ili so imëli d'ornäl, ili so dëlali va nëkeh slùžbah, tô je së bilò vîše taljônski... ali tô so së danâs năše besëdi. (...)

Kad son pöce sprovljât, přvi dôn, cä mi je najlákše bilò: pöce son ot svojëga têla. Öce, üho, lêvo, dësno... onò cä smo prneslî sa sôbon kad smo prîshli tûka. I tü je së štîmalo vîše-mänje, jer je doböto sêjno koko va hrvôsken zajìke: rukä, nogä, läkat, vlôsi... (...) I kakò so năši ljûdi, kad nesô imëli nëke besëdi, cä so dëlali? Oni nesô znâli za râk, tô je bilä hüda bôl. A za kôvo, tô ìma cûda njëmačkeh besêt. Recëmo, obahäjar; ali tô je fôrši dirëktno od Austrijânci. Ili frlêzung – tô je prözivka sâko jütro. Tî znôš da so kôvari prozivâli prkë ku hi je stô šlô nûtra, stô se hi môralo tornât, prkë ku je jedôn ustô, nëdere se nëšto trëfilo. Onapût, žôjfa; znôš cä je žôjfa? Sapûn. Tî nesî njëmački vädila? Viš, tô ti je žôjfa. Ili drûga besëda; mojä mät je reklâ da je trêbalo pêć nahäjcat. Znôš cä je tô nahäjcat? Naložût da třdo gorî. A

käpit? Otkùdar tå besëda – käpit? Je tô taljônski ili njëmački? Ili pläca...? (...) Po têr so Labinjâni bilî pösebni, mî smo väjka bilî pösebni, a drügi so näs änke zafrkävali radi têga jer jedîni ne völi drugôslje. Šûmberci  imajo pak besëdi drugôslje, a Kršônci, mä, nänke ne rëc...

6. 2. 12. Ogled govora Rapca

Monolog Lučana Škopca

Môj nôno je p rvo b i po tol r, je d ela n  sto s  po tol mi, ali p okle s  je b avi s  kamp njo. A n ki s  d elali na rib ricah, br di s  im li. Môj nôno je s amo kamp njo d ela. Im  je tr si, im  je... a s  im li truk nji, pa  v , pa  n ... T  so s  s omi lj di d elali, s  na r ki. J  zn n kat s on j  nj n pom ga kop t i d lat, smo kop li pot tr si i s . S  na r ki s  d elalo, a jed n dr gemu s  pom glo. N no je im  kr vi, on je ime v l; on je b i koko m alo bogat ji. Bar nci i s  z v li t  m  sto baš ked  s mo m , j s od T liji. I on je pom ga dr gemi, or t i n  sto, a on  s  njem  pom gli kop t, t rgat kat je tr balo, i tak . A kad s  d elalo, j  zn n da s on jedon t pom ga s eno pelj t, s on bi m li, c  ja zn n, jen  l to, s  s mo j  i on bil  dopelj li d oma od T p da. Ud ka prema Rep nde s mo im li n  sto, a n jvi  z jno poli Kroljc i, t mo n dere, N gri s  z v lo. Je bil  n ka v la, on je bi k pi od t h bogat ni c  s o bil ... On  s  im li t  z emlj  i p okle s  bil  prop li, i ond  s  kup vali lj di s  s nj hovo. On je im  t mo, je im  jen ... on je bi k pi b ska jen  dv jsti h ktar ili kol ko, c  ja zn n, i t  kamp nji dv -tr  h ktari, i t mo s mo im li n jvi . A p okle je m t bil  d obila od jen ga c jeta c  s o im li n neta v ga, pa od c ji, pa od ov ga, pa od on ga dr ugega... pa je t  pr slo do s  v cega. A ot c je bi d la t , ot c je bi p oce o k ve d lat. On  s  im li s . M  s mo d elali kamp njo d , c  je bil , dok n  m t bil  obol la n  sto, i onap t s on b i i t  pr da, kr vi i s . I on  s  d elali tak , pom gli, on je v jka pelj , n no, jer n  bil  n nke tol ko kamj ni ni vit ri. I R bac bi bil  prod li dr vo, o R bac d ole dr vo s o pelj li z  v zami, i onip t bi bil  d obili n ki b ci pa z  t  s  mogl  kup t... A dr go s  je d oma bil  c  je tr balo. M  s mo im li jen  dv -tr  vol  i još jen  p t-s s  kr vi je bil . Kat s on j  b i m nji, n  bil  onip t, vol  n  bil , jen  dv -tr  s  im li, a p okle je s  m anje bil . P k s  bil  s amo kr vi, po p t kr vah bi im li. M j n no n kat n  bi b lan, n kat n  bi n c... Kol ko je im , devede et i tr -c tre, kat je  umra. Je b i k k i n gi pret gnu, i onap t je p orti.  na e on je st lno d la, v jka je d la. I on ni zn  kok  je g st od vod , on je b i s amo vin  p  c nega. Vin  je bil , a vod ... Ma m  s mo im li v dovod k  s  Talj ni j s st vili. Je bil  sp na ov  na sr t sel , j s je bil  on ... ba  s nj hova p mpa i j s je im la od fa isti on , on  s enj l, pa s  t  bil  por zali c . T  s  bil  on  v le... Bil  je i ud ka,

i o Repênde jenä. Pökle šmo bilí dopeljäli do vřta, tô je bilò dobrò kad si věc imê sprêda küci. I onapût šo pöceli dëlat bänji po kücah i takò, pa šo peljäli i o küco. Přvo nî bilò bänji po küce.

6. 2. 13. Ogled govora Raše

Monolog Josipa Knapića

Vô je Räša. Mësto je žgrôjeno za kôvari. Onä je naprävljena va peštô kvarnôr i šëdan dôn. Mîšlin da je tô jedïni grôt poli nás za këga še znô kadà je pöce i kadà še je fini. Već pûti mî ki šmo ž Räsi recëmo da je Räša žbaljôn grôd. Přva štvôr je da je Räša užidana, a nëka scôrica i govöri tô, da je žbaljô inžinjér kâ je ordinô kedë ce še židät Räša. Ne kukò i na kô fôzo, nego kedë, mësto kedë ce še židät. Je žbaljô jer je štàvi Räšo va jenò škùljo, va jenò dolîno, kedë je bilò nëkat môre. Alôra môre šo môrali ošusýt i štýsnut dâlje, i na tén mëste še je užidô jednôn gradić od dvô miljära i pôl ljûdi. Magäri, va sëh dokumêntah, kâd bimo glëdali tê pâd'ini i tô, pîše da je tô mësto za pêt miljäri ljûdi. Da bi tû trêbalo živët pêt miljäri ljûdi. Ma kedë?! Ši grôdi kî šo do šadä nôjdeni cä še židäli têga vrëmena – tô hi je nëdere va Tôlige dvanäjś – onì šo ši više-mànje žgrôjeni na jenê takôven mëste kedë še pökle moglö jös širît. Nëki je rëka, i tô nëdere pîše, da še trêbalo dëlat tû na vê bônde ot Kapëlice, a nëki je rëka da je tô trêbalo bit na Špêharice. Tô je jenò mësto užgôra Räsi, na vê drûge bônde, jedôn vêli kršîn, i da je tû trêbala bit Räša. Räša ili Äršia, kakò še taljônski žovë. Nî še žvolâ žajno takò, nešô nje ždëli takò jîme, nego šo ždëli ìme têmu gradiću Libûrnija. Ali govöri še da tô nëkega nî kuntentîvalo i da nëka še žovë Räša ili Äršia. Kakò got bilò da bilò, jâ vêrvan, kî je utê da še ždene ìme Libûrnija, je tô utê jer je tô žâdnji gradić va libûrnijiske īstre. Libûrnija ìma svôj kunfin kako hödi kanôl ot Räsi. Slovëk danäška žasprövlje prîde do têga da je žbaljäno židät Räšo prkë vi drûgi gradići po Tôlige, onì šo še pökle dožidäli, a Räsa ni imëla kämo. (...)

Môj otäc je tëško müko šô va kôvo. Nî utê, ali onëga vremëna je môra pôc, prkë iškäli šo da decä ot kôvara môrajo pôc öpet o kôvo. Žôc? Onapût ni bilò librëti, ni bilò tolîko škôlah... ni bilò tolîko librët pa je še racunälo da je kôvar še onò cä je znô kokò je va kôve prenoší na švojëga sîna ili änke na švojëga nüka. Takò da šo sîni pridêvali na jedôn položäj kako cä je bî otäc. Môj nôno je bî štôri kôvar. Ôn je dëla va Njëmačke, dëla je va Frâncije, va Bêlgije... i kât še je tornô pökle Drûge gvêri vämo, onapût je šô o kôvo. I poh šo iškäli njegövega sîna, tô je bî môj otäc, da i vôn prîde. Prkë ôn je, môj nôno, magäri beš škôli i še,

ali već je dëla ko obahäjar. Alôra, tô obahäjar, tô prîde vônka od nëke njëmačke bešëdi, jâ ne žnôn jüsto kako še tâ bešëda recë, ali tô bi bilö zäjno pökle inžinjëra. Jâ nešôn nïkat bî va kove, mïšlin, bî šon va kove, ali nešôn nïkad dëla o kove, ali bït dëtë jenëga kôvara je tëško bilö.

6. 2. 14. Ogled govora Repende

Monolog Zdenka Faragune

Mî smo bilî poli Kôsi. Imëli smo blížu môre, pa smo imëli rîbi, i drêvo, i kampânjo. I doh nî bilö kôvi, tô je bilö glâvno. Va Repênde je bilâ vêla širomäścina. Palîski šo imëli ot Klävara dôle, kokò še žovë, od Plominâ pa do Räpcâ, së je bilö njihovo. A vî drûgi šo dëlali jüsto ža preživët. Dök ni pöcela kôva, tü je bilâ tîrda širomäścina. Nî bilö drûgega! Mî smo imëli kùco šlämnoto, pukrîjeno. Jâ je ne pàmetin, ali brât nåvodno jô, na onê starëje, jer ôn je trîsti pîvega rojêni. Ôn pàmeti da je kùća bilâ šlâmo pokrîjena.

Va mojë generäcije naš nânke ni bilö takò miräkuli püno. Mî smo žädnja generäcija kâ je imëla škôlo va Repênde. Do cetřtega râzreda je bilâ škôla tu prêku, kokò mi žovëmo, poli Bôrtul. Vîš, tâmo je tô. A va pêtî râzred še hodîlo Labîn. Takò da jâ šon fîni do cetřtega va Repênde, a pökle menê šo vîše sî hodîli va Labîn. Vîše ni bilö decëh. A pîvo šo bilî dvô râzreda, i tô krcäto, tô nešî moglă... cä je bilö püno decëh. A šeždešëteh lêt kat je onö pöcela kôva slabëje i takò, onapût je püno ljûdi sîlô vônka. Še sîlô va Mëriko, uglävnon va Mëriko. Jîma püno famëjah kê šo cä. A i püno ljûdi od Repêndi je bilö na brödah, pogötovo góre ot Kôsi. Takò je i Räbac nâsta od têh ljûdi ot Kôsi jer šo še Šköpcî i Kôsi kalâli dôleka. (...)

Va kôvo šo ljûdi hodîli hödoć. Menë je otäc va Räso hödeć hodî od Repêndi, i na Štîmac. Na Štîmac mu je jös bilö blîzu, ali i va Räso je hodî, ni bilö drûgega. Kôvarice šo tek kašnëje pöcele. Ali pîvo šo hödeć hodîli, së: sñeh, lêt... A pökle je kôvarica peljala, od kêga lëta ne žnôn jüsto. A kat šon jâ bî mlôt, jenö cetřri-pêt pûti na dôn je peljala korjëra nëka... Žlâtica še žvolâ, jenà môla korjëra kâ je peljala od Labinâ va Repêndo. Ne žnôn ko je dvajsti ljûdi moglă, ali onâ je šäke dvê-tri üri hodîla vämo. Mî smo va škôlo uglävnon hödeć. Jê, jenö vrême je bilâ korjëra, ali valjâ še nî splotila pa je ni bilö, a šadâ jê, šadâ peljô decâ jütro. A mî smo dügo hodîli hödeć. Šât, jüsto ne mören rëc kolîko, ali dvê-tri lëta šon jâ hodî Labîn hödoć, a jenö lëto već pökle je bilâ korjëra, takò nësto. Ža döma smo vîše-mânje väjka hödeć, i kad je bilâ korjëra. Fîni si okolo pôlne, i onipût si sëba döma hödeć. Dolënja i Gorënja

Repênda, mî nešmô sî škûpa hodîli. Nešmô po šejne cëste hodîli döma. Onî šo hodîli preko Štreljâni, a mî vûda. A nëki put smo mî znâli pôc s njîmi tâmo pa ondâ preku brêga döma. Ali uglâvnon smo še sprovljâli mî tûka, Kôsi, i Gorënji Râbac. Poli špîni smo še nôšli i tâmo smo še tûkli, kî cé do špîni prît. Kî je prîsa pîvi, je osvôji špîno, pa smo še mocili... Pökle sî prîsa sâ mökar döma. (...)

A kat je prîsla televîzija, onapût smo želi škanjëtić i poli šušëda smo šlî, pîvi kî je imê va šelë. Tô je... kôko va čîne kad sî hodîla, šejno: škanjëtić od dömi i „Döbar vècer, jâ šon prîsa!“ Menë je lêpo danâs srôn kad še špämetin! Poli šušëda, nëkega Žüpicića, ôn je pîvi imê televîzijo, i väjka smo mu vësili tâmo.

6. 2. 15. Ogled govora Snašića

Monolog Zdenke Načinović

Jâ son od Môleh Turîn. Tâmo mi je bilò jôko lêpo, jôš lêpše nego poli Snäšić. Kad son bilâ ja mîća, ondâ smo se pûno igrâli. Nesmô imëli igrâčki kako decâ sadâ nego smo imëli... jenò pûpo son imëla, jenò mîćo borsëtico... i takò i mojë prêtelice. Jedôn lêpi rikôrd ìman kad smo kühali va jenê dolcë. Ondâ mi je tâmo têta Tônka dolâ pijati prôvi i lonâc za kühat. Kühali smo manëstro, kumpîr smo rëzali, peštali špëh i tô së kühali. Smo imëli nëki prêteli, brîžni, dvô siromâha, nesô imëli döma, i onî so tô jâli, tô manëstro. A jedonpût, kat smo kühali, jâ i nëke prêtelice kë so se pökle oženile o Pulë i jôš nëka od Turîn, têta Tônka mi je dolâ pijati za sëh nâs, mälo dâlje od njene kûci, i sî pijati so mi šlî o dolâc! A nânke jedôn se nî razbî! Tô još pämetin ko da je sadâ, ëko. Ondâ son rôsla... Imëla son mälo... Od ösan i pôl lêt mi je ümrla mäma pa son bilâ mälo sa nôno i sa tâton. A pökle son upoznâla mojëga mûža, Bränketa. Kad smo se oženili, jôš smo stôli poli Turîn, poli mojëga tâta, a pökle smo prîšli stôt tû poli Snäšić. Dëlali smo kûco. Bränko je utê dëlal kûco, jâ nesôn. Jâ bin bilâ šlâ o stôn, ali ôn je utê kûco. Prîšli smo poli Snäšić jer poli Turîn nesmô smêli dëlal. Ne mòre se dëlal kûci nego sâmo dozidât, a mî nesmô imëli kamo širît, takò da smo prîšli tû. Smo kupili od öpcini terêni i tû je ôn pöce dëlal kûco, i dëlali smo je jenò jedanâjs lêt. I ondâ smo prîšli tû; već son imëla dvê otrocice, Natâlijo i Lüciyo. I od onapût vëka smo tû poli Snäšić, a tâmo mi je poli Turîn tâta, takò da smo sâki dôn änke tâmo. Môj mûš vëka, sâki dôn rê obavëzno, a jâ jenò četiri-pêt pûti na šetemôno. Ìmamo kampânjo, ìmamo ülikî tâmo. Bränko ìma pûno ülikah, ìma třsi... Pîvo smo imëli krâvi, vîše nîmamo. Môj tâta vîše ne mòre, mîslin, ôn mòre i bî, ali nëkukor smo ga zmutili da së tô vîše prodô. Je imê na krâje jenò, ali sadâ vîše nîmamo

nīš nego kōkoši. Sējno tāmo vēka dēlajo. Verdūri īmamo: mālo blītvi, mālo salōti... sēga īmamo tāmo... mīkvi, kumpīra, i takō dālje.

Pīvo su ljūdi hodili va kōvo, sī mūški. Nōno mōj je hodī va kōvo i sī njegōvi susēdi. Sī so hodili va kōvo, i tō hödoć. Ôn je hodī na Štaljje, a nēki so hodili va Rāšo, nēki so hodili Labīn, nēki na Vīnež, i vēka hödeć. Ku je bilā kā oštarīja, so se mālo fermāli. Poli Snāšić tū je bilā vēka oštarīja, so fermāli kat so se tornīvali dōma. Brīžni, nesō imēli... va škrpētah so hodili, ili va nēkeh škōrnjah ili takō... a škrpēti, näjviše so bilē škrpēti, škōrnji so bilē fōrši pōkle, kašnēje, a ne kād je mōj nōno bī. Ali näjviše so ljūdi dēlali na zemljē. Sī so imēli onapūt krāvi, sī so se mūcili mālo zemljī dēlat. Žēnske so bilē dōma. Nōna mi je bilā dōma. Nōna mi je bilā näjbolja na svēte, kako i sākemu. Onā me je näjviše gojīla. Imēla je devedesēt i jenō lēto kat je ümrla. Takō da je rivāla pūno... skōro je Mārina od Natāliji docēkala. Pranūki öbe dvē je docēkala, a jōš da je i Mārina, ondā bi bilā... nānke ne znōn cā bi ondā bilā! Nī mi bilō jōko gṛdo, ali gṛdo je kad nīmaš māmi jer onā ti näjviše trēba, i va sāken menūte, vēka – kad si mīci i kad si vēli, kad si stōr... vēka je jenā māma.

6. 2. 16. Ogled govora Svetoga Lovreca

Monolog Laure Juretić

Ne žnōn ku še tī domišliš, já bēšen prodāvala verdūro. Kat šo otrocice hodile o škōlo Koromāšno, já šon gi vāvek peljāla jūtro, jer nēkukor šo trōpo gubile, jūtro nešō moglē pōc onoliko rāno š kurjēro od dēlovci, jer šo célo úro cēkale. Ondā bi njin rāno finila, a dvē úri, tri úri popolne njin je bilō dūgo za cēkat pa bēšen šlā pō njeh. Pa bin njin reklā: „Já čun prit Koromāšno, čun bit dōle poli kūć (kāmo ima šadā butēgo ovā).“ Já bēšen napūnila vitūro, bēšen napūnila kašēti. Šon imēla fažolēti, brōškvah, blītvi, sé verdūri, bízi, mīkvo, pomidōri... pūno téga. Ånd'ela Šārta bēše vājk žēla ža klāś va škrinjo pomidōri. Nikat ne žōbin, jedonpūt je prišla, brižna, danāš še domišlin, mi je dēlala mīlo, Åna od Bōžeta ženā. Sé je špijāla brižna i sé. Je reklā: „Bite mi moglā dāt dōkle pride plōća na dūh? Bin žēla mālo fažolēti ža živo žēljo; ki lépi fažolēti jimate...“ „A vēro čun, mojā Åna! Žamite cā cēte. Kat būdete moglā, cēte mi plotit.“ I štvārno je bilā žēla, kolike štvōri, takō jenō bōršo. Ma kada je prišla plōća, onā je bilā poštēna, je prišla žajno plotit! A žnōs cā šo dēlale Mēri i Šuži kad bēšo dōle prišle? Kad bēšen pēzala: „Māma, hiti joś mālo!“ Onē bēšo joś užgōra... Štvārno šo imēle jenō sīrce, šo bilē prōve i dobrē. (...) A sé šon tō va vīte imēla. Šōma šon kopāla. A gōre šmo imēli cenice, trši, úlik... Pīvo lēto cā šmo prevōrali, preōra nan je s onēn vēlen trahtōron Marino, i

mūš je s̄ tēn mānjen žagrnū, i smo pošejali trukinjo. Tō šon s̄e na ruki kopāla. Ma kloši, takō veli...! Žnōš, žemljā opocinjena. I ti kloši, ženške kad bēso pašale na māšo i od māši, lēpo ja vonke bēšen imēla pēžo i bēso prišli kupēvat.

I kunići šon držala. Pedešet kunić jedonpūt mi je žaklō za gūt oni brēk od pokojnega And'ela Pēreta. On je imē jenēga brekā, kokō poli vrāga s̄e žvō... ne znōn više. Mu s̄e je molō, je ūsa. I kunići šon gōre imēla, so bili o žapten, ma je ražbi žico. I ja jutro rēn njin dāt jēš... Aj māma mōja, kedē so ti kunići?! Še žakoljeni:nekemu je pojō nōgo,nekemu ža vrót ili nēšto, tolīko da ni bi jedini cēl. Tri kunići so bili uštāli. Dvō gōre so s̄e pot štuk ūkrili, a jedon je ūsa, šon ga pōkle drūgi dōn nōsla o ūmrēkah. I nikat ni utē prižnat. A dvē ženške so videle brekā da je pašo ūprēda kuči. Dvē ženške so s̄e dōle poli kuči govorile, so bilē na cēste, i onē so videle tēga brekā da je sā okrvovljen kakō je tō žaklō i s̄e, i kadēno... Ja šon videla brekā, mi je pašo ūprēda kuči, tu po vīte vonke. Ma ca je tō, cegof je ta brēk? Ma ca je tō, kadēna? Jer je bilō cūt. Šon s̄e stāla, žajno šon pōcela penšat, ma da ni bi on fōrši gōre menē o dvorē? Jer i Medānciēu poli Višković hi je bi žaklō i pokojnemu Romānu Paviću, ànke on je držo kunići. I nikat ni utē jedinemu prižnat. Nešon pitāla ni da mi plōti ili nēšto, sāmo reci, neši krif, s̄e je molō, neši ga pošlo... Ali da tō njegōv brēk ni štōri. Ma viš kokō pōkle plōto! I on je njegōvo plōti, onakō mlōt je bi s̄o finit...

6. 2. 17. Ogled govora Svetoga Martina

Monolog Rinalda Radičanina

Jā son bāš ot Svētega Marīna. Rojēn son Labinē, ali va Svēten Martīne od väjka. Māt mi je dōle s Paradīža, i sā famēja je tāmo. Sät smo se mālo raštrkali, ali mojā famēja jē, i brāt mi je tāmo z njegōvu famēju va selē. Mī smo četři brāti: jedon je va Mērike, jedon je va Rāpce i dvō smo Svēten Martīne.

Svēti Martīn je nēkat nāvodno bī ūpcina, jā se ne spāmetin, i bōlje da nē. Ali jā se ūperōn da ē i jutre ūpet bīt ūpcina. Přvo se zvō Svēti Martīn, ondā so bilē kambjāli va Martīnski, i sät so tō ūpet tornāli, Svēti Martīn. Ta svetāc, svēti Martīn, po tēn se dōbilo īme. Īmamo dvē crēkvi. Va jenē, je vēla crēkva od svēte Āni, a nūtre je je jedon svetāc ànke ta svēti Martīn. A mīca crēkva je mālo starēja, onā je Svēta Marija. Svēta Āna je na dväjsti šēs sēdmega, je blāydan, i väjk so bilē tē fēsti va crēkve i ūprēda crēkvi, i takō. Bī je nēki samōnj, pridēvali su, nēšto čā je bilō tō dōba... Pridēvali su, kad son bī mōli, gōre od Brsečā s tēmi

někemi hrüšvicami... i črëšnji su već něke finjivale, něke su bilè još ovë zädnje, i takò. I pökle se je mälo stôrila tå fësta, pogötovo sadà tëh zädnjeh lêt, fësta od vinä i turizma, tåmo o körte od baröna. Nûtra bûde tå fësta i takò, dösta ljûdi, degustäcija vinä, něko jës se nüdi domôco, i takò. (...)

Tåmo je živê barôn Miküla, kakò so ga zvôli. Ôn je imê ta kôrt. Tò je bilä famëja, čä so bilî trï bräti, onï so imëli Labinë, kedë je muzëj sadä, tô je njihovo bilö. Tåmo na Dubrôve së so imëli, së je bilö njihovo od staríni. I ondä so ljûdi dëlali poli njegä. Imëli su kampänju, a vaïsti su pridêvali na žrnôdi, i müški i žënske. Jôko lêpe besëdi so ljûdi govorili za têga barôna, a bilä je i tå ljübavna šcôrica jôko lêpa: je oženî jenù udovïcu z dvëmi decämi, i pok je imê još trï decä, i jôko srëcno so živëli. (...) A barôn je sôdi třsi, kampänjo je dëla. Jä ne znôñ ko so imëli na pôl, kö... znäči, kokö so dëlili: ku je imê proscä, kolïko je kemu pripädalo. Ljûdi so dëlali poli njegä, njîn je däva marêndi, däva njîn je i vinö: pôl lïtri müškemu, a kvartîn žënske. Dëlalo se së, od Dubrôvi do Svêtega Martîna, je bilä dösta dobrä zemljä. So bilè drugôslje vremëna, nesô fôrši tolïko šûši bilè... a fôrši je bilö i hüje?! Krvôva zemljä, tå boksît, onä je dobrä ku je vodî. Ku je sûša, ondä nî nîš. Třsi su dëlali, imëli su tî vöcnjaki, sodili su kumpîr... Pökle je bilä vójska, a ôn je pîvo vójski tô pröda, i pökle so tî ljûdi, kî so dëlali, so dobîli kükü i kampänjo i dâlje. Kampänja je tåmo još mälo ostâla, vëci kûs se ne dëla. Säd tù i tåmo nëki dëla. (...) A tåmo so ljûdi imëli, sâmo Martînski s ökolico je imê preko dvô miljäri krävah. Danâs ja mîslin da na Labînšcine së, fôrši i s färmo, da nîmajo dvô miljäri krävah. Jä znôñ da smo mî imëli dëset krävah, da smo imëli dväjsti prosôc, ovôc... da so susëdi imëli dëset krävah, nôno mi je imê dëset, dväjsti krävah... Ni bilö kükü kâ ni imëla krävico-dvê. Dëlali so kampänjo sì. Dëlalo se je na rûki. I kî je imê srëci da ïma mälo têga blôga, krävi ili volî, ondä se tô vorâlo š njîmi, dok nesô prîšli trâhtori. Ali onapût so i volî nëstali. Više nesû bilî potrëbni, a čüda su jäli; vêle špêži, a korîs môla.

6. 2. 18. Ogled govora Škitace

Monolog Lidije Basaneže

Nâš je bilö dëvet decéh, já šon bilä najstareja, i otac i mat – nâš je bilö jedanajš. I tù je trëbalo šaki dòn pûno kuhat. Jutro ni bilö kafé i mlekò nego je bilä juha brstulâna ali panôda. Juha brstulâna še dëlala, še stâvilo mälo úlja i na úlje ši stâvila mukò, ši mukò mälo sprázila, mälo šoli, i sâmo pödlila ž vodo. I tò ti je bilö jutro ža pojëš, namësto kafé i mlekâ. A vâdne, ali smo palento, ili brudët ot kumpira še dëlalo. Še na úlju kumpir prázilo, še ga je pödlilo,

málo kunšervi, i tò ti je bilò ža žabèlit palénto. Ali šrdélo slono i palénto. Ili pašutice, palénto ili pašutice, šáki dòn. Ili ribi ku je bilò. Ribi smo kupili, ili smo hodili, mój otác je znò hodit na ribi. I vècer, šáki vècer, manéstro. Jedòn vélí lavgèc manéstri. I tò sí mòra šáki dòn jéš takò. I ložanji šon dòma mešila; šon hi umešila, ne bi štoli o mojé kúce! Miča šon bilá i najstareja, i já šon vèka mešila ža sò faméjo. I krùh šon pot crépnjo peklà, vèka, oné vèle struci krùha, kokò šon nánke rivála takò... Šon pòcela krùh mešít, šon iméla sèdan lét. Kat je mojá šeštrá, Milica, sé rodila, mojá mat je bilá o bolnice, i mój otác je céka jenò této da cé krùh mu umešít, ali nikad da pride. I ón mi je stávi jedòn štolic i prontò vodo i sé, i kvòs, sé je kvòs dòma dèlalo, i šon umešila krùh ot sèdan lét. I od ona pùt šon ga vèka mešila, ni uté krùh jedini mešít nego já. A je bilá vèca strúca nego já deboto! Tò ti je pròva ístina, sé cù govòrin.

Ža palénto smo iméli trukinjo dòma, tò smo ošusili i smo mléli na žrnof. Iméli so ljùdi žrnof, mi nešmò ga iméli. Je iméla šušeda, mi smo tamo vèka mléli. A živeli smo ot kampànji, šlovèk je imé dòma. Gòre sé kumpir šodilo, i cenico, i trukinjo, sé! Ulik je bilò, sé je uliki pobiralo ki je imé. Grójze pìvo ljùdi nešo dèlali. Ulik je bilò, smòkvi, téga so iméli, ali grójza joko málo. Mója nùna bëše iméla tamo něko grójze, a mi smo vèka dèlali bevòndo. Prké tò je bilò šake fózi grójze grésto i tò sé dèlalo bevòndo. A Žvàne dòle pokójni je dèla ža pit ot smrékovnic. Je tuka smrékovnice i stávi mocit o bácvu i pokle je prišlo vónke kako pašaréta, tò je hodilo na noš... Ni bilò viná po Škitace níš. Imé je oštarijo Kárlo Škùtić, je prodáva vinò tamo i biro. (...)

Drévo smo po žimé šékli i nošili dòma na rámene, oné vèle bakéti. I breména smo nošili. Vodo sé hodilo žet na Véli kòl, a mi smo iméli kalànico. Náša faméja je iméla kalànico. So bilé tri kalànice na Škitace nékadar, a poh sé gi je stòrilo. Tvojá nùna je bilá pokle stòrila kalànico, i pùno od njih. A ki nì imé, je po vodo hodi na Véli kòl. Brénto, plašcénico nò sé – tò je ženška nošila na životé. Od blòga smo nékadar iméli sámo prošcà, smo prošcà drzáli dòma. S tén prošcén smo sé dòsta hronili: ža mëšo, ža spéh, ža máš... Jedonùt smo jenò kózo iméli, otác je bi nabávi jenò kózo nédere. I kat je priša pòp na Škitaco ž déklo, mój otác je dò njemù kózo, da oni imajo mlekò, a ne mi ki smo decá... mi smo júho brštuláno! Smo plákali žat kózo. Tò ti je ístina! Pòp i šeštrá so bili, dékla; so vèka govorili da pòp ima déklo. I ón je, pòp, mûža kózo, i kat šon já hodila nùne tamo, miča, vèka tå kóza je blejála. A já šon vèka je gljédala, mi je dèlala milo da je poli njih, da nì poli nás dòma.

6. 2. 19. Ogled govora Škvaranske

Monolog Nine Bastijanić

Šelō je danāš prόzno. A sīne mōj, bilō gi je! Kūci inšōma šo bilē sē pūne, nājmanje četiri-pēt o famēje je bilō, a šedomnajš kūc. Néki je bi mrnōr, néki je živē sāmo od žemlji, i néki je hodi ánce Koromášno na dēlo. Béšo šli na vr̄h Škitáči gljēdat, tō je ánska mōj brát, ja lēpo pāmetin, ku je priša kokof bröt, za poj krcat cimēnt na rúki. I ku ni brōda bilō, je tornō nāzat. Ne sāmo ón, nego još i drúgi. Jánka od Róvan šo hodili Koromášno jenō vrēme, sē na nōgi. Sē je hodilo i Labin hódoč, perō, nikat sōm jedón. Vajk bēšemo sē dogovorili za poj Labin, sūsedi, ali nikat jedón sōm ni sō prkē je bilō tri úri za poj Labin i tri úri za nāzat. (...)

Šáki je imē óvce, néki je imē i krávi. Šáka famēja je imēla kókōši, óvce, a tovōr je bi věla laginja: sē je gonýlo prōsće, sē... Si živēla ot kampánji, i ku sī prōda kakōvega jónca ili čá je bilō... Ku sī ti pŕvo požela, nājprvo sōmo šli poli tebē, pa sōmo šli poli njē, i takō dálje. Si nōša slovēka ki ti je vóra, ki ni imē, koko mōj otac. Ón ni imē, mi sōmo sāmo ófce držali, a mōj sékrof je, dōkle je móya, je hodi orát, i takō i drúgi. Većinon sē je kopálo, šo ljúdi kopáli sōmi čá sō više mogli. Ž vōzón sē je drévo peljalo od dūgega. Ki je imē bliže, je ž továron. Većinon šo žēnške hodile ža blōgo, a muški šo dělali va kampánje. Žēnške bēšo zéle prēslico, bēšo prēle, plele... A kampánja, sē je šodilo i trukinjo, i pažul, i kumpír, sē to. Ni bilō téga koko danāš čá sōdo, té verdūri, prkē ni bilō vodi. Ki je imē kalánic, ma je bilō málo i kalánic. Jedón kōl je bi žoda kūci, ne znōn ku znōš kedē je stō Boriš, nājprva kūca, oná věla, kat sē pride va Škváranške. Dubok je bi, sē žvō Živi, i nūtre je bilā vodā kako ž kalánice. Ta kōl sē je rižerválo, tō sē je držalo sāmo ža ljúdi ža pit, a drúgi kōl je bi ža blōgo. Va brēnte sē nošilo, još šadá jiman jenō brēnto dōma. Ž vělen trbúhon sōn nošila vodo, i brēmen! Danāš bi žajno utrók s njih skoči! Pókle sōmo štòrili mi kalánic, ma pŕvo ne. (...)

Po žimē sē pobíralo úliki lēpo. Ni sē pobýralo koko šadá ráno, nego ot Švēte Katarini dálje. Tō je bilō úlik da ste željili da gi nimate! Ondá sē dělalo úlje. Dōma sē maštylo lēpo, va vrēče, i ljúdi šo maštli... Úliki šo bilē va vrēče i ti šo hitala nūtra kūhano vodo, i onapút bēše s tēn poštolón, da ne ljúdi žgorò nōgo. Kad bi prišlo vónka, bēše sē ga stávilo va jenō vělo láto i tō bēše úlje prišlo na vr̄h, a vodā bēše sē otočilo čá. I úlje je bilō, a neši ga moglā prodát prkē šo ga sī imēli. Úlje sē držalo va kaménice, ot kámika lēpo. Trší šo ánce imēli ljúdi, ali pūno mānje nego danāš. Šo sē bávili više ž vúlikami i ž tō drúgo kampánjo. Málo třs, málo. Neši směla nānke jedón grōs žet, sē puštit ža vinō. (...)

Ni še dělalo va nedělje. Šo hodili ljudi h māše, běšeš gi videla hodit od vrhá, na vřh Škitaci. Na Škitaco šo hodili večinon, prké hi je interešivalo, prké je bilá uštarija poli Kárla, je bilá oštarija poli Škutića. Ljudi šo hodili pit, igralo še na horti, móro... kantalo še... ánce jes. Kada běso šli h māše, běso še fermáli. A ženške šo slé svoj pút doma. Muš i žená mālo šo hodili, fórši ki ni imē decé. Ki je imē doma, ti si imēla škūhat i prontat...

6. 2. 20. Ogled govora Štrmcia

Monolog Milke Stepčić

Kat še mój otäc i mojä mät oženili, oni šo tāmo stoli kedě je fabrika šadä, tāmo onä kūca od Jurini kā je zrūšena. Oni šo tāmo stoli i odonuda mój otäc je prísa stot na Vínež. I kad smo mī príšli stot na Vínež, valjä jä šon še imēla ža rodýt, a tā kūca je bilá pres brkoni, pres vrót, sāmo žít. I tō šo sē něsto skŕpali i smo onděka, pa šon še jä rodila. Jä šon rōjena na Veneze petnajš pētega dvājsti devětega lěta. A na Štrmcie šon od kvarnôr i sēdmega lěta. Šon imēla ošomnajš lēt kat šon še oženyla. (...)

Mojä mät je petnajš puti rodila. Ne jedon pút, petnajš! I sī decä šo umírali. Ši! Rodila je, je ümra, i fala Bögu. I pökle, mojä mät je žgubyla věrico od žakôna. I níkat ne žnō ni da njē je bilá věla ni önò; žgubyla jo je i böh. I pökle je tō věrico žgubyla, sī smo žuštali živi. Ši! I níkat ne žnō... I onä je tō věrico žgubyla i strôha je imēla mojemu ocù pravit. I jedon dōn da mu je reklä: „Žnōs, Môrko, da jä šon žgubyla věricu.“ „A kedě, Ivona?“ „Mä, jä ne žnōn!“ je reklä. „Jä ne mōren rěc kedě šon je žgubyla.“ A ôn je rěka: „Kù si jo žgubyla, čemo kupit drùgo!“ (...)

Šin mój, nás je bilò sēs. Pêt brôt i jä sôma šeštrá nājstarëja. Vrême vőjski je bilò. Jä šon hodila va cavătah Švête Kataríne, na Pićonśino, va Gräciše, va Cerôvlje, va Štôri Pázin... iškât intrôdo. I tō si lêpo nošila na životë: trukinjo, cenico, cà je bilò. I smo jo lêpo mlèli döma i kühali. Něki put je bî skròp, něki puti je bilá palenta, něki puti je bî krüh od trukinji. Žnōs, jä níkat nešon plavala ni ne žnōn plavat. A Räša je bilá kako vidiš tāmo, sē pöplava, ma neši imēla skròs tavalon ža pašat ž vrëco ot petnajš-dvājsti kîl na životë. Ku biš bilá slá nûtra, si bilá slá nûtra. Kât si pres pàmeti, si pres pàmeti! Žnōs kat šon še od ošomnajš lēt oženila da šon bilá pres pàmeti! Jä bin ti danás pokožala va Pičnë kedě šon jä spôla, va jeně kúce ražrúšene, a dôs je pâda i lëválo i grmëlo něka te Böh ocûva... Takò je bilò, jôko těško. Ne daj nan Böh onakò docèkat, ali ne prontuje nan še jôko lêpo! (...)

Ali nïkat mojä pokójna mät nî prneślä jenö brëmen intrôdi döma va vrême vôlejski, ku ne së jä i môj brät ovä starëji. Mî smo hodili po intrôdo prëk, i môj pokójni otäc. Môj otäc, lähka mu žemljä bilä, ma dökle got šon jä živä, jä cun tõ pàmetit, prkë böljega ocä nî robilo! Ôn bi rëka: „Decä mojí, ku van krüh diši i ku vî prîdete va tõ kùco, da ne bïte nïkat ž väšemi rukämi tikäli jedinemu nïc ni va tõ jïme pitäli da bite želi!“ Tõ je njegöva bešeda bilä. A môj otäc je bï i jôko od škêrca, i jedôn šlovëk kâše ni nïkat jôdi. A mojí bräti šo ga imëli strôha! Ôn je sô na kalänico, ôn je žašvikô, i oni šo bilî koko pulästri o kùce. I ôn je väjka govorí: „Decä mojí, šäkemu recîte lépo i kedè got mòrete, ljuböf štorîte!“

6. 2. 21. Ogled govora Trgetara

Monolog Marinele Gobo

Mi imamo mälo dálje od domi kampanjo, trši. Però, vò léto, šon bilâ kuntenta prkë, poh gi môj sín dëla, još nikat ni bilò toliko cùda grójza. Nikat tolíko! I još smo še já i ôn govorili: „Viš kë lépo, ce bit Téodor kunténat!“ Viná ne bimo imëli nikat toliko. Magari ni jedini jôko za pit, ma séjno ti je drôgo da imaš kad dëlaš. Alóra, šo prišli divi prosci, je slobóše. Žnós cä ce réc, sé! Takò da nima niš. Jä iman udé jenö mívico vrticá, to si dëlan ža pašat vrême, jer me pježo. Jä mòren bit jödna, jä mòren bit desperána, cä céš, ma kât priden o vrt, jä sé žöbin. I ondá jútro grén glédat ku je pocelo viložát, šaki drugi dòn, i s tén sé žabávin. I oškúš travico, pa nánke ne rén ža tén da bûden jenö pór úr va vîte. Tõ još šadá dökle smo mi dvò, pokle ce še i vrt žatit. A ki ce dëlat?! Tõ pošneš sé... Recimo, ti sméta dà ti je gîdo poli kúci, i tú céš pošodit rózico. Pa rës još mälo dálje. Štavíš dvò radica. Pa ti sé vidi lépo da imaš, pa još mälo dálje... i takò da ta vrt ti poštone kao néki... žabava, cä ja žnón. Vò léto je bilâ vela šuša, žemljä je bilâ teplâ, i šadá je bi dôs, sé je namocilo i ša opet sé cvaté: jabuki, ciburi, jörgovan... Anke spáruh jé! Koliko spáruh sé nojde. Né da cu sé folit ki žnò koliko, ma pét-séš spáruh céš noć ku pojé tú bližu žajno. (...)

Mi smo imëli proscä, továra, smo imëli kózi, óvce, sé to smo imëli. Ni to bilò nêsto vëlega. Šaka kúca je imëla ili krávo, ili takò. Si imëla domóco mlekò, prkë si kupila poli ljûdi. Si kupila mlekò ot krávi i je bilò lépo onému ki ga je prodò i onému ki ga je kúpi. Prosci smo ža mëso... ma nesmò imëli, bimo bili jenëga, néki put dvò, ali rétko dvò. Mi smo imëli svôj pršút, smo imëli svôjé kobašice, sé smo imëli doma svôj domóco. Sir od uvòc, pokójna mat je dëlala sir. Non beše dolá mlekò od kózi o kafé, a mlekò od uvòc je bilò ža nûno i ža sir. A mi mlekò ot kózi, jer od ovòc je bilò bolje ža sir. Továra šon imëla jós, šo oni već bili véli,

šon hodila na njivi. Továra i vožić smo imeli i mi smo hodili po drévo, pa smo na njivah košili tróvo, da ní poli trš troví. Bimo bili pokošili pa bimo želi ž vožičon doma ža továra. Bimo štòrili kopo. Današka mené pježo, já bin továra žela, ma žo me više ni. Já iman lèta kat ne mòren žo njega délat, áli da bi me pježalo, bi. Já bin se lépo séla, udè góre na židiče, i lépo me je peljò na njivi, i gonila se góre i dòle... Tò je bilò áltroke motor danáška! Ku si još këga inkontrò takòvega, je bi káko i ti, ní te bilò sròn. A kokoši iman i danáška. Ánke puráni smo imeli. Já šon lone ubila dvò purána, je imé šaki dvajsti kíl cištega mësa. Véci négo kožlič ot mojéga Žorana! Od Žorana kožlič je imé trinajst kíl, a mój purón je imé dvajsti. Já vòlin blògo. Já kat iman, ondà ču ili držat, ili nécu. Kad se navádiš na nèsto, ti je lépo. Kad bùden jedòn dòn kokoši ubila, če mi bit žol, prké šon navádna imét. Ne toliko da iman nèsto ot njih, négo mi je gëdo videt prózno gunò.

6. 2. 22. Ogled govora Vineža

Monolog Daniela Zulianija

Môj otàc je prísa kedè je bì njegòv otàc. Ôn je ümra, nôno je ümra. Nôna je uštala udovíca ž dvëmi sîni i jenô hçér. Tä hçí se oženila, normälno, a otàc, ôn je bì va àustrijiske vòjjske i pøvo tèga je navigò jenò pêt lèt, i ondà je môra puštit. Jòš jedòn bràt je bì, ôn ni bì va vòjjske nego je dëla dòle na Štalijah. Pòkle je finilo së tò, bilò je, kî cé oštät ž màter. Tä mläji bràt, ôn ni imé tolíko mìlošti, ôn je pôrti... Je žê o facòl nekolíko röbi i je sô va Plomín i tåmo je sô na bròt i pomälo se inbarkò, i takò. A otàc je uštô ž nôno. Ôn se je oženì poli Tomažíç. Prísla je španjòla, va trø dnì šo sli dvò decà i ženà. Pòkle se je preženì ôn. Mì smo sì po ové drûge màme, nás sêš. Jenà štrnìšna, Úlika se je žvola, je uštala preš màteri i otàc jo je žê s nàmi. Nás je bilò jedanajš va famëje.

O Labinë i poli nás je bilò pêt ràzredi školi. Nàkon tèga se Labinë öprla nëka škola, avjamênto, kà je prontívala ljûdi ža dëlo. A bilà je i jenà drùga škola, vècernja. Já šon kat šon imé već petnajst lèt šo poli nëkeh Blažini udè, šo imeli kovacijo, i otàc me je dô tåmo da se v din. Ali pøvo tèga, kad šon fìni pëti ràzred, šon sô va tä avjamênto. Môj otàc nî bi pišmen, ali se snôsa. Še žnô i potpišat i ànka pročitat onà d'ornäl taljônski. I jä šon štòri dvò ràzreda tä avjamênto i pòkle šo me žapòslili va Kr pne. I šon fìni vècernjo školo još dv  lèta Labinë, takò da već trìsti ösmega lèta šon imé školo finjeno.

Pökle je príšla vójška, kvarnôr i i drügega lëta, i šo me pözvali nûtra. Na dëšet avrila šon sé môra jovit. Šon störi cêlo vójško, jenò trï lëta i pôl. Jà šon bî na brôde. I mî smo imeli něko havärijo i pôl pösadi bröda je hodilo döma, petnäjs dôn so jenì šlî, petnäjs dôn drügi. Jà šon bî na lîste, ali kadä je tañti tô čita, menè nî... Jà šon bî va mäkine, i šon pitô, šon prîsa do têga diretôra ot mäkini, jà šon mu dojädi, i mi je rëka da šo poli năs partižâni. A šon mu rëka: „I ko šô, jà īman prävo prít döma!“ Ondä šon döbi tò ličenco kako i ši drügi, i ondä so me poślali na krôj. Šon prîsa va Venècijo, a udëka šo bilî karabinjêri, i ondä šo trêbale informäciji ku cé te pušti. Ku šo bilë dobrë, šo te puštili; ku nè, neši mõga. Menè šo prîsle dobrë i šon prîsa döma. Pökle têga šon öpet na brôt... Dvê lëta nešon nîc zônô ot famëji. I jenò lëkcijo kat šon bî na brôde šon döbi. Nêki komesär ot bröda je rëka: „Hôte kalât onè bandjêri!“, a jà šon mu störi takò... Mi je rëka: „İmaš kêga döma?“ Šon rëka: „Šon püsti, ma ne zônô ku je jöš kî. Mâma mi je ümrla jöš kvarnôr i drügega lëta.“ Je rëka: „Ku željîs pôc döma, nemôj tô dëlat.“ Jà šon kako taljônski bôrac, kako kombatênt, jer šon cêlo vrême bî na bônde od têh Sävežniki.

6. 2. 23. Ogled govora Zartinja

Monolog Rina Martinčića

Tô je jenà cùdna šcôrica, bimo rekli, pökle je prîšla vä nôva dřžava. Nôn so stävili jîme Topit. E sät, tå Topit ti je jedôn širöki krôj od sômega têga Zartînja do Hnäpić, pa tåmo do Snäšić, pa tåmo do Môleh i Vêleh Gôlji i së ökole do Beciç. Tô je prôpijo na stôreh hôrtah, tò son jà vede na gruntôvnice. Menè va legitimäcije pîše Töpit. Ali jà väjka recén da tô je Zartînj, i tô je jëdini prôvi i stôri näziv. Dôle selö se zovë Hnäpići po ljûdi kî so tåmo stôli i jîmajo jänka tô prezime. Pökle īmaš tutë nêkolike kükci preko pûta, tô so Letiši. Dôle so Škrpoci, pa so Šcurki, pa so Floki, pa so tî Hnäpići. Ali Hnäpići, kako selö, bi se moglò rëc da je nôn näjbliže. Zädnje selö, näpret se više ne mõre, je Letajac. Zartînj i Letajac nîmajo jîme po nêkeh od selä. Ma nânke Svîti Bôrtul nîma. Udëka je Pustiç, dobrö, tô je jenà kükca, a sadä je prîšlo selö vônka. Beciçi bi bilî med srëd têga Topida. Drügeh seläh tutëka nî. Nêkad nan je poštîn hodî od Räsi zgôrun. Tü je zazdôlun fôrši petnäjs menüti do Räsi, a zazgôrun trêba mällo više. Je pût kêga so bilî nêkad kôvari dëlali. Nî pût da bi mõga više vôs pasîvat, a nêkat je pasîva vôs. (...)

Jà son se tornô va stôri krôj. Mojà famëja je prîšla vämo, ali jà son se tornô, prkè on' nesô nîkat tutë živëli, mojà ženâ i tô. Jà son tû kükco störi jer je menè tô mësto pježälo. Sîguro

son je mõga storit kako i drugi, va Râpce, ili ne znõn kedë, ali tõ je mõj krõj. Tü jà živêjen, tü son se rodî. Jà željîn tutëka i umrët. Mojâ stôra kûca je tutëka nõže, prôpijo va selë, jenò stô mëtar otûda. Jà son stori kûco na svojê terêne. Tô je bî nõki strnič ot mojëga pokojnega ocã, nânke nî bi năš, da je menë otac pusti teren. Nesõn utê pôc nõkamor. I ženò je pježalo. Da nî ženò pježalo, ne bin bî prîša. Kat son pöce dëlat kûco, udëka je bî vêli mîr. Jùtro so šlë dvê-tri vetüri na dëlo i dvê-tri so tornale z dëla, i fôrši je nõki šô popolne va Labîn, i takò. A sadâ je to pršešjôn od vitürah. Säka kûca ūma dvê-tri vetüri, ànke cetire. Mî smo jenò pêt kilometar od Labinä, a više nî užonca pôc hõdoć, ni z biciklëto, ni z motôron, nego rêš z vitüro. (...)

Ljûdi so se pîrvo više držali sküpa jer je tõ bilà jenà potreba njihova. Šlovëk je storën da bûde va nõke kumpanije. Nî šlovëk storën da bûde sôm. Kat so nõsto dëlali, so dëlali cûda stvôri sküpa. Zôc so dëlali sküpa? Prkë sômi nesô nî mogli. Je bilò: jütre rêmo kosit Jôcetu (tõ je bî mõj otac pokojni), i ondâ se je šlò kosit Jôcetu. Ta drugi dôn se je šlò Jôcetu, kad je sêno ošušylo, se ga je šlò spravít. Ali takò se hodilo i Matiçu Vicânu, ondâ se je hodilo poli drûgeh susêt... i radi têga so se ljûdi držali někukor sküpa. So prîšli vêcer sedët pot mûrvo, pot ladönjo, pot urëh... so ćekulâli, kantâli. Jà son imë jenò srëco, tõ son rëka ànke ocü ti, da va năše kûce so se sprovljâli, sî susëdi so prîšli vêcer tåmo. Ne znõn da li smo bilî dobrî ljûdi ili hôrši njîn je bilò teplò... I bi ćekulâli, tõ je menë dosta pježalo, ali bî i prîšli dëlat. Ženske bi bilë s pletilon prîšle, ili kîpale cà got, ili dëlale prejo. Müški bi bilî igrâli na hôrti. Tõ hi je prîšlo ot Šcurôk, od Letiši, udëka od növeh kûc... Näs je bilò po šešnâjs!

6. 2. 24. Ogleđ govora Županića

Monolog Malvine Mileta

Jà son mojë detinjstvo pasâla na Veneže. Tô je rûdarsko mësto, kao cà je bî celi Labîn jenò rûdarsko mësto. Mi je pûno têga ustâlo va pamecë od têga vrëmena. I pûno gîdeh stvôrah. Zatò son jà napisala pîrvi român na labînske cäkavice kâ se zovë *Crni snêh*. Vî cete se pitât, zôš *Crni snêh*. Näs snêh Labinë nîkat nî bi bêli. Ôn je bî bêli sâmo onâ momenat kada je pâda. Vêc kad su se väzgali pîrvi kamîni, ôn više nî bi bêl. Jà son tolîko željila da ostone bêli da van tõ ne moren nânke pravít. Tô je bilò bâš zboj kôvi kâ je bilà udëka. Va tê române jà son napisala së kakò se je živëlo, kakò so se feštagâli bläydani kî so pridîvali, va tê siromâšcine cà je bilà, va onen krûhe cřnen cà smo jäli, va strôhe kêga smo pasîvali... Jer dok je kôva bilà, stâlno je trëslo. I više pûti, teh smo šlî spät, smo se môrali dîynut jer je joko nan trëslo. Mî smo imeli strôha da ne propôdemo va kôvo. Illi pak smo znâli da se je va kôve nõsto

jôko gřdo dogodýlo i dà če se drügi dôn znät da hi je cüda pogřnulo. Jedonpût je bilò sëdan käsah mřtveh na plâce Labinë kad je bî škôpjo va kôve. I tekli smo vônka ot školi, i saki je iskô poli sâke kâsi da li je nûtra njegôv otäc. Bilò je jôko gřdeh menütah. Ali bilí smo sêjno koko faměje jôko povêzane. Dêlili smo körigu krüha. Smo jenö jôje dêlili cetři od nás kî smo bilí va kùće. Môj papä je nosî marêndo o kôvo, a öbično je tô bî panîn, z jôjen pljëhtanen naprävljen panîn, i ga je zê o kôvo. Magäri, ôn ga va kôve nî pojô jer je znô da mî fôrši dòma smo läšni. Ot kôvi ga je näzat donësa dòma da bîmo ga mî pojäle. Ali ôn je bî tolîko döbar, ôn je imê jedôن takò döbar güst, güst udôra karbôna i têga jôja... tô je bilò nësto pösebno. Takôvega panîna vïše nïkad nesôn jäla. (...)

Mî smo imëli špâhar o kùće na krbôn okole kêga bimo vëcer jä, mojä sesträ i mäma, sî bimo sedëli. Televîziji nesmô imëli. Bilä je sämo jenä lampadîna na jenêñ pjäte, pa si vïde tek tolîko undë kedë si bî. Nesî möga nîš drügo. I ondä bi tåta nan provljîva štôriji ot kôvi. Takò mi je jenä štôrija ostäla jôko va pamecë. Otäc je provljîva da ôn ïma vêli prêteli, kako i sî kôvari, va kôve. Vî çete se zapitât, kakôvi prêteli mòru bît va kôve? Jä, onaïsti kî su dëlali šnjîn. Ali tô su bilí nëki drügi. Tô su bilí mîši! A zôš mëši? Jër kad je pöce, trêba prít kakôv škôpjo ili plîni, mîši su hi uvižäli da je perikulo i da je näjbolje da újdo. I tô menë kako otrocice ni bilò côro. Ma cà, kokò so mîši mögli znät dà če se nësto dogodýt? Äli je bilò takò. I oni kad su marêndali, oni nïkat nesû... i ono mälo marêndi, cà su imëli va kôve, nesû pojäli nëgo su ot tê mîce marêndi hÿtili još mîšu jer su znâli dà če hi ôn jedôن dôn škapulât. (...)

6. 3. Popis nepoznatih i manje poznatih riječi i izraza

Ovaj popis sadrži lekseme govora Labinštine koji se javljaju u doktorskom radu *Fonologija i morfologija čakavskih ekavskih govora Labinštine* i za koje je procijenjeno da njihovo značenje nije posve transparentno. Radi se o leksemima koji se svojim izrazom ili značenjem znatnije razlikuju od onoga standardnojezičnoga, a ponekad i uobičajenoga čakavskoga. Uključeni su tako i leksemi s izmijenjenim fonološkim sastavom uslijed raznih vokalskih i konsonantskih mijena. Ponegdje je bilo teško procijeniti do koje bi se mјere u uključivanju leksema u ovaj popis trebalo ići, stoga se može dogoditi da je tumačenje ponekoga leksema zalihosno, no pokušalo se uključiti sve one lekseme za koje se pretpostavljalо da bi mogli biti nerazumljivi i slabije poznati ponajprije onima kojima labinski govorи, ali i istarska čakavština općenito, nisu bliski i poznati.

U popisu se abecednim redoslijedom navode leksemi u kanonskom obliku: imenice u nominativu jednine (izuzev imenica *pluralia tantum* koje se donose u nominativu množine), pridjevi u nominativu jednine muškoga roda (uključujući i glagolske pridjeve trpne; izuzev pridjeva koji se ovjeravaju samo u nekom drugom obliku, primjerice, isključivo u ženskom ili srednjem rodu), a glagoli u infinitivu; dok se nepromjenjive riječi donose u jedinom svom obliku. Nakon toga, odvojene zarezom, u kurzivu se donose gramatičke odrednice kojima se upućuje na vrstu riječi.

Iza imenica navodi se kratica kojom se označuje rod (*m.*, *ž.* i *s.*), a kod imenica *pluralia tantum* i kratica *mn.* koja upućuje na to da one imaju samo množinski oblik. Iza pridjeva navodi se kratica *pridj.* te kratica kojom se definira njihov lik: *odr.*, odnosno *neodr.* (pri čemu se pridjev donosi u onom vidu u kojem je zabilježen u ovom radu, bez obzira na to javlja li se on u labinskim govorima i u drugom vidu koji se ne navodi), te kratica *nepromj.* za nesklonjive pridjeve. Iza glagola donosi se kratica *gl.* te kratica kojom se definira glagolski vid: *svrš.*, odnosno *nesvrš.* Kod glagola koji mogu i ne moraju biti povratni povratna se zamjenica navodi u oblim zagradama. Iza (glavnih) brojeva stoji kratica *br.*, iza priloga *pril.*, iza prijedloga *prij.*, a iza veznika *vez.* Nakon gramatičkih odrednica navodi se standardnojezična istoznačnica leksema ili leksikografska definicija u slučajevima kad ne postoji odgovarajući sinonim.

Budući da se ovdje radi o fondu riječi zajedničkom svim govorima labinske skupine, ne donose se kratice pojedinih punktova u kojima je koji primjer zabilježen, a svi se leksemi bilježe u svim fonološkim inačicama, međusobno odvojenima kosom crtom, u kojima se

mogu ovjeriti u pojedinim labinskim govorima. Prvi se navode oblici kakvi se ovjeravaju u sjevernim i sjeveroistočnim labinskim govorima s dvoakcenatskim sustavom, a nakon njih oblici kakvi se ovjeravaju u južnim labinskim govorima s jednoakcenatskim sustavom. U slučaju postojanja različitih oblika s obzirom na cakavizam, odnosno prisutnost fonema /š/, /ž/, tj. fonema /s/, /š/, /z/, /ž/, najprije se navode oblici bez cakavizma, a zatim oni s cakavskim glasovima (u govorima s dvoakcenatskim sustavom, dok su za govore s jednoakcenatskim sustavom specifični isključivo cakavski oblici). Isti je slučaj i s primjerima koji se bilježe s fonemom /č/ i njegovom zamjenom s /c/: najprije se navode primjeri u kojima je $\check{c} > c$ (jer se to karakteristično za veći dio labinskih govora), a nakon njih primjeri sa zadržanim \check{c} ; najprije oni zabilježeni u govorima s dvoakcenatskim sustavom pa zatim oni iz govora s jednoakcenatskim sustavom. Nakon primjera koji sadrže fonem /í/ (i ovjeravaju se u većini govora labinske skupine) navode se primjeri u kojima je $\acute{i} > j$, kakvi se ovjeravaju u sjeveroistočnim labinskim govorima.

A

abadāt / abadát, *gl. nesvrš.* – mariti, obraćati pozornost

alôra / alôra, *vez.* – dakle

áltroke / áltroke, *prił.* – i te kako, još i više, više nego, nego što, sigurno, svakako

angûrija / angúrija, ž. – lubenica

änke / änka / ánke / ánka, *vez.* – i

ärija / árija, ž. – zrak

armarôn / armaròn, *m.* – ormar

B

bâc / bâč / bâc / bâč, *m.* – rudarski vagon

bacilät / bacilát, *gl. nesvrš.* – 1. mariti, brinuti se; 2. obraćati pozornost

bakalôj / bakalój, *m.* – bakalar

bakëta / bakëta, ž. – kolac, prut

bàla / bála, ž. – lopta

balarîn / balarin, m. – plesač

bàlica / bálica, m. – loptica

balinjêra / balinjéra, ž. – kuglični ležaj

balôn / balón, m. – 1. vrsta tradicionalnoga istarskog plesa; 2. lopta; 3. nogomet

bandjêra / bandjéra, ž. – 1. zastava; 2. stup

bankîna / bankina, ž. – rubnik, ivičnjak

bànja / bánya, ž. – kupaonica

bânjak / báňjak, m. – drvena klupa

barüfa / barúfa, ž. – svađa

barufânt / barufánt, m. – svađalica, osoba sklona incidentima

batîć / batíć, m. – čekić

bêci / bêči / bêci / bêči, m. mn. – novci

bêlj / bêj / belj, m. – vuneni pokrivač

besëda / besëda / beséda, ž. – riječ

bëštija / bëštija / bëštija, ž. – životinja

beštimât / beštimât / beštimát, gl. *nesvrš.* – psovati

biciklëta / bičiklëta / bicikléta / bičikléta, ž. – bicikl

biljët / bijët / biljét, m. – karta, ulaznica

bïra / bira, ž. – pivo

biškvït / biškvït / biškvít, m. – tradicionalna torta s nadjevom

bištëka / bištëka / bištéka, ž. – odrezak

bîži / bîži / biži, *m. mn.* – grašak

bladônski / bladônjski / bladónjski, *pridj. neodr.* – blagdanski

blätan / blåtan, *pridj. neodr.* – prljav

blenâc / blenác, *m.* – uštipak

blôgo / blôgo, *s.* – stoka

bogatića / bogatija, *ž.* – bogatstvo

bôlan / bôlan, *pridj. neodr.* – bolestan

bônda / bônda, *ž.* – strana

bôrba / bôrba, *m.* – 1. stric, ujak, tetak; 2. odrasla muška osoba

bôrša / bôrša / bôrša, *ž.* – torba

boršëta / boršëta / borséta, *ž.* – torbica

bôšak / bôšak / bôšak, *m.* – šuma

bravînac / bravînac, *m.* – mrav

brêk / brêk, *m.* – pas

brênta / brênta, *ž.* – bremenica: duga i uska drvena posuda za nošenje vode na leđima

brgëši / brgëši / brgeši, *ž. mn.* – hlače

brîžan / brîžan / brižan, *pridj. neodr.* – jadan

brkôñ / barkôñ / brkòn / barkòn, *m.* – prozor

brkonjić / barkonjić / brkonić / barkonić, *m.* – prozorčić

brnât (se // še) / brnât (še), *gl. nesvrš.* – vući (se)

brójda / brójda, *ž.* – 1. vinograd; 2. stupovi s poprečnim žicama po kojima se penje vinova loza

brômbulj / brômbuj / brómbulj, *m.* – plod gloga, gloginja

bròskva / bròškva / bròškva, ž. – kelj

brštulîn / brštulîn / brštulîn, m. – posuda za prženje kave

brštulôñ / brštulôñ / brštulôñ, *pridj. neodr.* – pržen

brudët / brudët, m. – vrsta ribljega jela: umak od ribe

budônti / budônti, ž. *mn.* – gaće

bûgnut (se // še) / bûgnut (še), *gl. svrš.* – udariti (se), lupiti (se)

bukalëta / bukaléta, ž. – glineni vrč s jednim uhom

bukôn / bukôn, m. – komad

bukonić / bukoníć, m. – komadić

bûs / bûš / buš, m. – grm

bûšić / bûšić / bûšić, m. – poljubac

bušnût / bušnût / bušnût, *gl. svrš.* – poljubiti

bûšta / bûšta / bušta, ž. – 1. omotnica, kuverta; 2. plaća

butêga / butêga, ž. – trgovina

butôn / butôn, m. – dugme

C

cavâta / čavâta / cavâta / čavâta, ž. – papuča

cedîlo / cedilo, s. – cjediljka

cêñ / cêñ, *pridj. neodr.* – jeftin

cenïca / čenïca / šenïca / šenïca / cenica / čenica / šenica, ž. – pšenica

cêra / čêra / cêra / čêra, *pril.* – jučer

cësan / cëšan / čësan / cëšan / čëšan, m. – češnjak

cībur / cibur, *m.* – vrsta šljiva: sve šljive osim plavih

cīja / cija, *ž.* – teta, ujna, strina

cījo / cijo, *m.* – stric, ujak, tetak

cimītar / cimitar, *m.* – groblje

cōk / cōk, *m.* – panj

cōmbalica / cōmbalica, *ž.* – ljudska

cōmbat (se / sé) / cōmbat (še), *gl. nesvrš.* – ljudjati (se)

crēpnja / črēpnja / crēpnja / črēpnja, *ž.* – peka, crepulja

crēšnja / crēšnja / črēšnja / crēšnja / črēšnja, *ž.* – trešnja

cūda / čūda / cūda / čuda, *pril.* – mnogo

cūkar / cukar, *m.* – šećer

cūra / cūra, *ž.* – tava

Č

čelëste / čelëste / čelešte, *pridj. nepromj.* – svjetloplav

čento in bōka / čento in bōka – vrsta ribe: mali inčuni, papaline

čentrīn / čentrīn, *m.* – malen, obično čipkani stolnjak

čerčōr / čerčōr, *m.* – željezni obruč

čīne / čine, *s.* – kino

čokolatīn / čokolatin, *m.* – čokoladni bombon, pralina

Ć

ćekulāt / ćekulāt, *gl. nesvrš.* – razgovarati, čavrljati

ćepāt (se // še) / ćepāt (še), *gl. svrš.* – uhvatiti (se), uloviti (se)

ćepīvat (se // še) / ćepīvat (še), *gl. nesvrš.* – hvatati (se), loviti (se)

ćepōn / ćepōn, *pridj. neodr.* – uhvaćen, ulovljen

ćīka / ćīka, ž. – opušak

ćīkarica / ćīkarica, ž. – šalica

ćīkarīn / ćīkarīn, *m.* – šalica

ćōndul / ćōndul, *m.* – privjesak (obično na ogrlici, lančiću)

ćōri / ćōri, *pridj. odr.* – svjetli

ćōro / ćōro, *pril.* – jasno

D

dēbul / dēbul, *pridj. neodr.* – slab

dēkla / dēkla, ž. – sluškinja

dēlat / dēlat, *gl. nesvrš.* – raditi

delikāti / delikāti, *pridj. odr.* – 1. fini, nježni, osjetljivi; 2. izbirljivi

dēlo / dēlo, *s.* – posao

dēlovac / dēlovac, *m.* – radnik

depōšti / depōšti / depošti, *pril.* – namjerno, upravo zato

dešperāni / dešperāni / dešperāni, *pridj. odr.* – žalosni, nesretni, tužni

dešperēja / dešperēja / dešperija, ž. – žalost, nesreća, tuga

dešfīn / deštīn / deštīn, *m.* – sudbina

dešvāt / dešvāt / dešvāt, *gl. svrš.* – ubiti, riješiti se čega ubijanjem (odnosi se na životinje)

detēšnji / detēšnji / detešnji, *pridj.* – djetinji

deštrüžit / deštrüžit / deštrüžit, *gl. svrš.* – uništiti, razoriti, razrušiti, razbiti

diräka / diräka, ž. – bagrem, akacija

dišenj / dišenj / dišenj, *m.* – uzorak, dizajn

dišet / dišet / dišet, *gl. nesvrš.* – mirisati

dišpet / dišpet / dišpet, *m.* – nepodopština, zločestoća, prkos, inat

dišpetljiv / dišpetljiv / dišpetljiv / dišpetljiv, *pridj. neodr.* – sklon nepodopštinama i nestaslucima

dištakät / dištakät / dištakät, *gl. svrš.* – isključiti, odvojiti, razdvojiti, odlijepiti

divertimént / divertimént, *m.* – zabava, razbibriga

dívi / divi, *pridj. odr.* – divlji

doböto / doböto, *pril.* – skoro

doklotiť (se // še) / doklotiť (še), *gl. svrš.* – dolutati, dovući se

domišlit (se) / domišlit (še) / domišlit (še), *gl. svrš.* – sjetiti (se)

domišljat (se) / domišljat (še) / domišljat (še) / domišljat (še), *gl. nesvrš.* – sjećati (se)

dopeljät / dopejät / dopeljät, *gl. svrš.* – dovesti

dôš / dôš / dôš, *m.* – kiša

dôta / dôta, ž. – miraz

dotěć / dotěć, *gl. svrš.* – dotrčati

drenjüla / drnjüla / drenjüla / drnjüla, ž. – plod drena, drenjina

drïti / drïti, *pridj. odr.* – ravni

drôh / drôh, *pridj. neodr.* – skup

dròzga / dròzga / dròzga, ž. – vrsta ptice: drozd

drugôšlji / drugôšlji / drugôšji / drugošlji, *pridj.* – drugačiji

drvenjôk / drvenjôk, *m.* – vrsta drvene obuće

duperât / duperát, *gl. svrš.* – upotrijebiti, iskoristiti

duperîvat / duperîvat, *gl. nesvrš.* – rabiti, upotrebljavati, koristiti

durât / durât, *gl. nesvrš.* – trajati

dûron / dûron, *pril.* – stalno, neprestano, cijelo vrijeme

dvâjsti / dvâjsti / dvâjsti, *br.* – dvadeset

dvôr / dvôr, *m.* – 1. staja; 2. dvorište

D'

d'âka / d'âka, *ž.* – jakna

d'ardîn / d'ardîn, *m.* – vrt

d'eläto / d'eläto, *m.* – sladoled

d'elôz / d'elôz / d'elôz, *pridj. neodr.* – ljubomoran

d'elozîja / d'eložîja / d'eložîja, *ž.* – ljubomora

d'inästika / d'inästika / d'inästika, *ž.* – tjelovježba, gimnastika

d'îr / d'îr, *m.* – 1. zavoj; 2. krug

d'îta / d'îta, *ž.* – izlet

d'ôg / d'ôg, *m.* – igralište za boćanje

d'ogåtol / d'ogåtol, *m.* – igračka

d'ordâna / d'ordâna, *ž.* – vrsta gljive: blagva

d'ornäl / d'ornäl, *m.* – novine

d'ornalîsta / d'ornalîsta / d'ornališta, *m.* – novinar

F

fàbrika / fàbrika, ž. – tvornica

fabrikät / fabrikát, *gl. svrš.* – napraviti glupost ili nepodopštinu

facôl / facôl, *m.* – marama, rubac

facolić / facolić, *m.* – maramica, rupčić

fâlda / fâlda, ž. – nabor na tkanini

faměja / faméja, ž. – obitelj, porodica

farabüto / farabúto, *m.* – 1. mangup, obješenjak, vjetropir; 2. probisvijet, lupež, propalica

fažolëti / fažolëti / fažoléti, *m. mn.* – mahune

fêbra / fêbra, ž. – povišena tjelesna temperatura, vrućica

fêca / fêca, ž. – kvasac

fermät (se // sé) / fermát (še), *gl. svrš.* – zaustaviti (se)

fermîvat (se // sé) / fermîvat (še), *gl. nesvrš.* – zaustavlјati (se)

fermôn / fermón, *pridj. neodr.* – zaustavljen

ferôl / ferôl, *m.* – prenosiva svjetiljka

fešstad'ât / feštad'ât / feštad'ât, *gl. nesvrš.* – slaviti

fêta / fêta, ž. – kriška

fîla / fila, ž. – red (obično se odnosi na ljude)

finit / fînit, *gl. svrš.* – završiti

finjen / finjen, *pridj. neodr.* – završen, gotov

finjîvat / finjîvat, *gl. nesvrš.* – završavati

fitâni / fitâni, *pridj. odr.* – unajmljeni

fjônda / fjônda, ž. – praćka

fōj / fōj, *m.* – list

fōlš / fōlś / fōlś, *pridj. neodr.* – lažan, nevaljao, pogrešan

folšarija / folšarija / folšarija, *ž.* – nešto lažno, nevaljano, pogrešno

fōrca / fōrca, *ž.* – snaga

fōrši / fōrši / fōrši, *pril.* – možda

fōrt / fōrt, *pridj. neodr.* – jak

fōza / fōza / fōza, *ž.* – 1. način; 2. vrsta

frantōja / frantōja, *ž.* – drobilica

frěća / frēća, *ž.* – strelica

frěžak / frěžak / frēžak, *pridj. neodr.* – svjež

frīgat / frigat, *gl. nesvrš.* – pržiti

frlēzung / frlēzung / frlēzung, *m.* – prozivka (u rudniku)

frminōnt / farminōnt / frminōnt / farminōnt, *m.* – šibica, žigica

früt / frút, *m.* – plod

fumāt / fumát, *gl. nesvrš.* – pušiti

fundamēnt / fundamént, *m.* – temelj

funerōl / funerōl, *m.* – sprovod, sahrana

fürbo / fürbo, *pridj. nepromj.* – lukav

furēš / furēš / fureš, *pridj. neodr.* – stranac, došljak, pridošlica

fūži / fūži / fūži, *m. mn.* – vrsta istarske tjestenine

G

gōbas / gōbaś / góbaś, *pridj. neodr.* – grbav

gôjba / gojba, ž. – krletka

gonät / gonát, *gl. nesvrš.* – goroviti

gratät (se // sé) / gratát (še), *gl. nesvrš.* – grebati (se), češati (se)

grđi / grdi, *pridj. odr.* – ružni

grêš / grêš / gréš, *pridj. neodr.* – zelen, nezreo

grîntat / grîntat, *gl. nesvrš.* – zanovijetati, prigovarati, čangrizati

grm / grm, *m.* – hrast

gûšt / gûst / gušt, *m.* – 1. okus; 2. užitak

gût / gut, *m.* – grlo

gvêra / gvéra, ž. – rat

H

hälja / hálja, ž. – sako

hîcen / hićen, *pridj. neodr.* – bačen

hîtat (se // sé) / hitat (še), *gl. nesvrš.* – bacati (se)

hîtit (se // sé) / hitit (še), *gl. svrš.* – baciti (se)

hlöpac / hlöpac, *m.* – seoski sluga

hôljava / hôjova / hóljava, ž. – čarapa

hôrta / hórrta, ž. – 1. papir; 2. karta

hüdi / hûdi, *pridj. odr.* – zločesti

I

inbarkât se // sé / inbarkát sé, *gl. svrš.* – ukrcati se na brod

intrôda / intrôda, ž. – 1. posjed, obrađena zemlja; 2. urod, prinos s poljoprivrednih površina

ingordîcija / ingordicija, ž. – pohlepa

inkonträť (se // še) / inkontrát (še), *gl. svrš.* – susresti (se)

inšòma / inšòma / insòma, *pril.* – dakle, konačno, najzad

iskät (se) / iškät (še) / iškat (še), *gl. nevrš.* – tražiti (se)

J

jäbucići / jäbućići / jåbucići / jábućići, *m. mn.* – vrsta malih divljih jabuka

jädro / jádro, *s.* – 1. jedro; 2. cerada

jägurika / jägurinka / jágurika / jágurinka, ž. – lovor

jěsmik / jěsmik / ješmík, *m.* – ječmenac

jôd / jód, *m.* – ljutnja, bijes

jôdan / jódan, *pridj. neodr.* – ljut, bijesan

jodít (se // še) / jodít (še), *gl. nesvrš.* – ljutiti (se)

jopnò / jopnó, *s.* – vapno

jüšto / jüšto / jušto, *pril.* – točno

jütre / jütre, *pril.* – sutra

K

kacjôl / kacjól, *m.* – zaimača

kadêna / kadéna, ž. – lanac

kadîn / kadin, *m.* – lavor, umivaonik

kafë / kafé, *s.* – kava

kalafatāt / kalafatāt, *gl. nesvrš.* – začepljivati pukotine na drvenim oplatama brodova, šuperiti

kalānica / kalānica, ž. – cisterna

kalāt (se // še) / kalāt (še), *gl. svrš.* – spustiti (se)

kalimār / kalimār, *m.* – lignja

kalīvat (se // še) / kalīvat (še), *gl. nesvrš.* – spuštati (se)

kalkūn / kalkūn, *m.* – veliki čep na bačvi

kalōn / kalōn, *pridj. neodr.* – spušten

kalöta / kalöta, ž. – cjepanica

kämara / kämara, ž. – soba

kambjät (se // še) / kambjät (še), *gl. svrš.* – promijeniti (se)

kambjīvat (se // še) / kambjīvat (še), *gl. nesvrš.* – mijenjati (se)

kamēnica / kamēnica, ž. – kamena posuda za ulje

kämik / kämić / kämik, *m.* – kamen

kamīn / kamin, *m.* – dimnjak

kampānja / kampānja, ž. – imanje, polje, zemlja

kampanjōla / kampanjōla, ž. – terensko vozilo

kānat / kānat, *m.* – pjesma

kanaväca / kanaväca / kanaväca / kanaväča, ž. – kuhinjska krpa

kanděla / kanděla, ž. – svijeća

kandělica / kandělica, ž. – svjećica

kandrēga / kandrēga, ž. – stolica

kantadōr / kantadōr, *m.* – pjevač

kantāt / kantāt, *gl. nesvrš.* – pjevati

kantûn / kantún, *m.* – kut, ugao

kantunič / kantunić, *m.* – kutić

kàpit / kápit, *gl. svrš.* – shvatiti, razumjeti

kàpo / kápo, *m.* – šef

kapöt / kapót, *m.* – kaput

kapricijàt se // sé / kapriciját sé, *gl. nesvrš.* – inatiti se

karabinjér / karabinjér, *m.* – žandar, talijanski policajac

karbôn / krbôn / karbón / krbon, *m.* – ugljen

karòca / karóca, *ž.* – kočija

kàsa / kàša / kašá, *ž.* – lijes

kasëla / kašëla / kašéla, *ž.* – drveni sanduk

kasëlica / kašëlica / kašélica, *ž.* – drveni sandučić, škrinjica

kašëta / kašëta / kašéta, *ž.* – plitki otvoreni sanduk

kàška / kàška / káška, *ž.* – zmija

kaštigät / kaštigät / kaštigát, *gl. svrš.* – kazniti

kaštigîvat / kaštigîvat / kaštigîvat, *gl. nesvrš.* – kažnjavati

kàul / kaul, *m.* – cvjetača

kedë / kedé, *pril.* – gdje

kíta / kita, *ž.* – pletenica

kläs / klàś / klás, *gl. svrš.* – staviti

kläsa / kläša / klaša, *ž.* – razred

kljëpnut (se // sé) / kjëpnut (še) / kljépnut (še), *gl. svrš.* – udariti (se)

kôgoma / kôguma / kogoma / koguma, *ž.* – lončić za kuhanje kave

kôl / kól, *m.* – lokva, bara

kolàna / kolána, ž. – ogrlica, lančić

kolèt / kolét, *m.* – ovratnik

kolôr / kolór, *m.* – boja

koltrîna / koltrina, ž. – zavjesa

kômba / kómba, ž. – spona kojom se goveda spajaju sa zapregom prilikom vuče jarma

kombatênt / kombatént, *m.* – borac, vojnik

kombinât / kombinát, *gl. svrš.* – 1. složiti, spojiti; 2. napraviti nepodopštinu

komodât / komodát, *gl. svrš.* – zadovoljiti (se), udovoljiti, ugodno se smjestiti, prilagoditi se

komôštra / komôštra / komoštra, ž. *mn.* – lanac nad ognjištem

kòmotan / kómotan, *pridj. neodr.* – nesputan, opušten, udoban, lagodan, spor

kompaniâ / kumpaniâ / kompanija / kumpanija, ž. – društvo

komûška / komûška / komuška, *pridj.* – općinska, zajednička (odnosi se na cisternu)

konšeljât / konšeljât / konšejàt / konšelját, *gl. nesvrš.* – pogovarati se

kônta / konta, ž. – pjesma

köpa / kópa, ž. – stog sijena

kopîšće / kopîšće / kopišće, *s.* – mjesto na kojem se oblikuje stog sijena

korjêra / kurjêra / korjéra / kurjéra, ž. – autobus

korênt / kurênt / korént / kurént, *m.* – struja

kôrt / kórt, *m.* – dvorište

koserîca / kuserîca / kośerîca / kuśerîca / kośerica / kuśerica, ž. – vrsta noža

köšta / köšta / kóšta, ž. – vrsta podstanarstva koja je uključivala i prehranu

kôtula / kótula, ž. – suknja

kôva / kôva, ž. – rudnik

kovac̄ija / kovač̄ija / kovacīja / kovač̄ija, ž. – 1. kovačnica; 2. kovački zanat

kôvar / kôvar, m. – rudar

kôvarica / kôvarica, m. – kamion koji je prevozio rudare

kôvarska / kôvarška / kôvarški, *pridj.* – rudarski

kozät (se) / kožät (še) / kožát (še), *gl. nesvrš.* – pokazivati (se)

křba / křba, ž. – koš od pruća

krabūlja / krabüja / krabūlja, ž. – maskirana osoba

krâfi / krâfi, ž. *mn.* – vrsta istarske tjestenine

krâsa / krâsa / krâša, ž. – livada

krâsica / krâsica / krâšica, ž. – livadica

krec̄it / kreč̄it / krecit / kreč̄it, *gl. nesvrš.* – lomiti, razbijati

kreljetät / krejetät / kreljetät, *gl. nesvrš.* – lamatati krilima

krêpak / krêpak, *pridj. neodr.* – jak, čvrst

krijôncija / krijôncija, ž. – obzir, pristojnost, uljudnost

kritikät / kritikåt, *gl. nesvrš.* – kritizirati

krmežljîv / krmežljîv / krmežjîv / krmežljîv, *pridj. neodr.* – krmeljiv

krpânica / krpânica, ž. – vrsta popravljane (pokrpane) obuće

kršîn / kršîn / kršîn, m. – livada

krvôv / krvôv, *pridj. neodr.* – crven

krvôvi / krvôvi, *pridj. odr.* – crveni

kumpanjîvat (se // še) / kumpanjîvat (še), *gl. nesvrš.* – pratiti (se)

kuharîn / kuharin, m. – 1. kuhinja; 2. ljetna kuhinja

kunfīn / kunfin, *m.* – granica

kunšērva / kunšērva / kunšērva, ž. – koncentrat rajčice

kuntēnat / kunténat, *pridj. neodr.* – zadovoljan

kuntentāt (se // še) / kuntentát (še), *gl. svrš.* – zadovoljiti (se)

kuntentěca / kuntentéca, ž. – zadovoljstvo

kuntentívat (se // še) / kuntentivat (še), *gl. nesvrš.* – zadovoljavati (se)

kùnja / kúnja, ž. – dunja

kunjôda / kunjóda, ž. – šogorica

kunjôdo / kunjódo, *m.* – šogor

kùrit / kùrit, *gl. nesvrš.* – 1. dimiti; 2. pušiti

kurnět / kurnét, *m.* – 1. kukuruz kokičar; 2. kokica

kurôj / kurój, *m.* – 1. nada; 2. volja; 3. hrabrost

kûs / kûš / kuš, *m.* – komad

kuscić / kušcić / kuščić / kušćić / kuščić, *m.* – komadić

kusér / kušér / kušér, *m.* – vrsta obla noža

kušêt / kušêt / kušét, *m.* – but, bedro

kušîn / kušîn / kušîn, *m.* – jastuk

kvärat / kvárat, *m.* – četvrtina

kvôs / kvôš / kvóš, *m.* – kvasac

L

läcan / läčan / lácan / láčan, *pridj. neodr.* – gladan

ladönja / ladónja, ž. – koprivić

lagînja / lagînja, ž. – 1. olakšanje; 2. pripomoć

lähki / lähki, *pridj. odr.* – lagani

lampadîna / lampadina, ž. – žarulja

lampât / lampát, *gl. nesvrš.* – sijevati

lancûn / lancún, *m.* – plahta

läpiš / läpiś / lápiś, *m.* – olovka

läta / låta, ž. – limena posuda, limenka

lätica / lática, ž. – manja limena posuda, limenka

läzno / läžno / lážno, *pril.* – slobodno (odnosi se na vrijeme)

lenobîja / lenobiјa, ž. – 1. lijenost; 2. lijenčina

letričîsta / letričišta / letričišta, *m.* – električar

lëtrika / létrika, ž. – električna struja

liberät (se // sé) / liberát (še), *gl. svrš.* – osloboditi (se)

librët / librét, *m.* – knjiga

ličênca / ličénca, ž. – dozvola

lijak / ljîjak, *m.* – lijevak

liš / lîš / líš, *pridj. neodr.* – 1. gladak; 2. ravan

liträt / litrát, *m.* – slika, fotografija

litratät (se // sé) / litratát (še), *gl. svrš.* – fotografirati (se)

lômnica / lòmnica, ž. – stog sijena

lône / lone, *pril.* – lani

lôvcar / lôvčar / lóvcar / lóvčar, *m.* – lovac

lověc / lověč / lověc / loveč, *m.* – lonac za kuhanje na ognjištu, kotao

lozänji / ložänji / ložänji, ž. *mn.* – vrsta tjestenine: domaći rezanci

lûg / lug, *m.* – 1. močvarna dolina; 2. šuma

lûh / luh, *m.* – lukšija: voda s prokuhanim pepelom

lumbrëla / lumbrëla, ž. – kišobran

lupîna / lupina, ž. – 1. Ijuska jajeta i nekih plodova; 2. kora; 3. komušina

lûš / lùš / lúš, *pridj. neodr.* – luksuzan

lušëca / lušëca / lušëca, ž. – luksuz

lûštar / lûštar / lûštar, *pridj. neodr.* – sjajan, svjetlucav

lužêr / lužêr / lužér, *m.* – ruža

LJ

ljuböf / juböf / ljuböf, ž. – 1. ljubav; 2. usluga, uslužnost

M

mäća / māća, ž. – mrlja

maćôn / maćón, *pridj. neodr.* – umrljan

magäri / magári, *pril.* – makar, mada, iako, premda

majëštar / majëštar / maještar, *m.* – učitelj, nastavnik

majëštra / majëštra / maještra, ž. – učiteljica, nastavnica

majëta / majéta, ž. – majica

mäkina / mákina, ž. – 1. stroj, sprava; 2. motorno vozilo

makinät / makinát, *gl. nesvrš.* – mljeti, vršiti žito

manëštra / manëštra / manéštra, ž. – gusta juha od povrća

märča / märča, ž. – stupanj brzine (u automobilu)

marênda / marênda, ž. – doručak, užina, obrok između zajutarka i ručka

marêndat / marêndat, *gl. nesvrš.* – doručkovati, užinati

maršôn / marşôn / marsón, *m.* – vrsta noža

mastît / maštît / maštít, *gl. nesvrš.* – gaziti

mäša / mäša / máša, ž. – misa

maškarât (se) / maškarât (še) / maškarát (še), *gl. nesvrš.* – maskirati (se)

med, *prij.* – između

mêdih / médih, *m.* – liječnik

měkak / měkak, *pridj. neodr.* – mekan

mêndula / mëndula, ž. – badem

meritât / meritât, *gl. svrš.* – zavrijediti, zaslužiti

měštar / měštar / měštar, *m.* – učitelj, nastavnik

mîći / mići, *pridj. odr.* – maleni

mihurïca / mihurica, ž. – žulj

miljôr / mijôr / miljör, *m.* – tisuća

mirâkuli / mirákuli, *pril.* – mnogo

mižôl / mižôl / mižól, *m.* – čaša

molât (se // še) / molát (še), *gl. svrš.* – odvezati (se), otkačiti (se), otpustiti

molîvat (se // še) / molivat (še), *gl. nesvrš.* – odvezivati (se), otpuštati

molôn / molôn, *pridj. neodr.* – odvezan

môra / móra, ž. – vrsta nekad veoma popularne muške igre

motorîn / motorin, *m.* – motocikl

môvit se // še / môvit še, *gl. nesvrš.* – micati se, gibati se, pokretati se

mõžljeni / mõžljeni / möžjeni / möžljeni, *m. mn.* – mozak

mrkät / markät / mrkät / markät, *m.* – tržnica

mrnôr / mrnör, *m.* – mornar

mřt / mít, *pridj. neodr.* – mrtav

mucăt / mučăt / mucát / mučát, *gl. nesvrš.* – šutjeti

mukå / muká, ž. – brašno

mulit (se // še) / mulit (še), *gl. nesvrš.* – mrviti (se)

munêda / muneda, ž. – sitniš

mûnjen / mûnjen, *pridj. neodr.* – lud

mûrva / mûrva, ž. – dud

mustäci / muštäci / muštáci, *m. mn.* – brkovi

mûšica / mûšica / müšica, ž. – pčela

müža / müža / müža, ž. – mužnja

N

nadênjen / nadénjen, *pridj. neodr.* – udjenut (odnosi se na konac u igli, ili na iglu u koju je udjenut konac)

nadët / nadét, *gl. svrš.* – udjenuti (konac u iglu)

nahäjcat / nahájcat, *gl. svrš.* – dobro naložiti peć

najodít (se // še) / najodít (še), *gl. svrš.* – naljutiti (se)

nänke / nänka / nänke / nänka, *vez.* – ni, niti

napeštôn / napeštôn / napeštòn, *pridj. neodr.* – naguran, natučen

napřítit (se // še) / napřítit (še), *gl. svrš.* – natovariti (se), opteretiti (se)

nasrāt se / našrāt še / našrát še, *gl. svrš.* – napiti se

natōncat se // še / natōncat še, *gl. svrš.* – naplesati se

navädan / navådan, *prid. neodr.* – naučen, navikao

navädit (se // še) / navädit (še), *gl. svrš.* – naučiti (se)

navigät / navigát, *gl. nesvrš.* – ploviti

nèdere / nèdere, *pril.* – negdje

někukor / nékukor, *pril.* – nekako

némški / nêmški / némški, *pridj.* – njemački

nìdere / nìdere, *pril.* – nigdje

níkukor / nikukor, *pril.* – nikako

nôna / nóna / núna, ž. – baka

nôno / nóno / núno, *m.* – djed

NJ

njozlò / njožlò / njožlò, *s.* – gniyezdo

O

obahäjar / obahájar, *m.* – predradnik u rudniku

obligät (se // še) / obligát (še), *gl. svrš.* – obavezati (se) komu, zadužiti koga

obrnüt (se // še) / obrnút (še), *gl. svrš.* – okrenuti (se)

obr̄njen / obřnjen, *pridj. neodr.* – okrenut

odmolât (se // še) / odmolát (še), *gl. svrš.* – odvezati (se), otkačiti (se), otpustiti

odmrežāt (se) / odmrežāt (še) / odmrežāt (še), *gl. svrš.* – razmrsiti (se)

odvādit (se // še) / odvádit (še), *gl. svrš.* – odučiti (se)

ofregāt / ofregát, *gl. svrš.* – izribati

olupīt (se // še) / olupit (še), *gl. svrš.* – oguliti (se)

ónjel / ónjel, *m.* – andeo

opírat (se // še) / opírat (še), *gl. nesvrš.* – otvarati (se)

opocīnut / opočīnut / opocinut / opočinut, *gl. svrš.* – odmoriti

opocījen / opočījen / opocinjen / opočījen, *pridj. neodr.* – odmoren

oprēt (se // še) / opréti (še), *gl. svrš.* – otvoriti (se)

óprt / óprt, *pridj. neodr.* – otvoren

ordināt / ordinát, *gl. svrš.* – naručiti

oskūs / oškūs / oškuš, *gl. svrš.* – počupati

osnožīt / osnožīt / osnožít, *gl. svrš.* – očistiti

ostrgāt / oštrgāt / óstrgat, *gl. svrš.* – ostrugati, izribati

ostřžen / oštržen / oštržen, *pridj. neodr.* – ostrugan, izriban

ošpidôl / ošpidôl / ošpidol, *m.* – bolnica

oštaríja / oštaríja / oštarija, *ž.* – gostonica

óšto / ósto / óšto, *vez.* – jer

oštôr / oštôr / oštór, *m.* – gostoničar

otrocīca / otročīca / otrocica / otročica, *ž.* – djevojčica

otrocić / otročić / otrocić / otročić, *m.* – dječačić

otrök / utrök / otrök / utrók, *m.* – 1. dijete; 2. dječak

otrt (se // še) / otřít (še), *gl. svrš.* – obrisati (se)

Ozôm / Ožom / Ozóm / Uzôm / Užôm / Vazôm / Važôm, *m.* – Uskrs

ozorët / ožorët / ožorét, *gl. svrš.* – dozrijeti, sazrijeti

P

padëlica / padélica, *ž.* – lončić, zdjelica

pad'ëla / pad'éla, *ž.* – svjedodžba

päd'ina / pád'ina, *ž.* – stranica

pahljät / pahjät / pahlját, *gl. nesvrš.* – čupkati vunu

pajäc / pajác, *m.* – slamarica

pajarīca / pajaríca, *ž.* – slamarica

pakljunäca / pakljunäča / pakljunáca / pakljunáča, *ž.* – valjak za tjesto

päl / pál, *m.* – stup

paläc / palác, *m.* – 1. palača; 2. velika kuća

pandešpänja / pandešpänja / pandešpánja, *ž.* – tradicionalna torta bez nadjeva

panîn / panin, *m.* – sendvič

panôda / panóda, *ž.* – popara, juha s ukuhanim kruhom i uljem

panjarôl / panjaról, *m.* – daska za valjanje tijesta

päpart / pápart, *m.* – paprat

pärat / párat, *m.* – dio, udio

parât se // še / parát še, *gl. nesvrš.* – činiti se, izgledati

pasät / pašät / pašát, *gl. svrš.* – proći

pasîvat / pašîvat / pašîvat, *gl. nesvrš.* – prolaziti

pasutîce / pašutîce / pašutice, *ž. mn.* – vrsta istarske tjestenine

pašarëta / pašarëta / pašarëta, ž. – gazirano piće crvene boje, crvena oranžada

päšta / päšta / păsta, ž. – tjestenina

paština / paština / paština, ž. – keks

patimént / patimént, m. – stradanje, patnja

pažûl / pažûl / pažûl, m. – grah

pecûrba / pecûrva / pečûrba / pečûrva / pecûrba / pecûrva / pečûrba / pečûrva, ž. – gljiva

peljât (se // še) / pejât (še) / pelját (še), *gl. nesvrš.* – 1. voziti (se); 2. voditi

pensät / penšät / penšát, *gl. nesvrš.* – misliti

pensér / penšíér / penšíér, m. – misao

pênzija / pênzija / pénzija, ž. – mirovina

períkulo / perikulo, *pril.* – opasno

përo / péro, s. – list

però / però, *vez.* – ali, jer

pêša / pêša / pëša, ž. – vrsta repe koja se koristi za ishranu stoke

pešćica / pešćica / pešćica, ž. – 1. šačica; 2. koštica

peštät / peštät / peštät, *gl. nesvrš.* – tući, mlatiti, udarati, gnječiti

petèh / petéh, m. – pijetao

petešić / petešić / petešić, m. – pjetlić

petrôlejka / petrójka / petróljka, ž. – petrolejka, petrolejska svjetiljka

pêza / pêža / pëža, ž. – vaga

pêzat (se) / pêžat (še) / pëžat (še), *gl. nesvrš.* – vagati (se)

pijât / pjât / piját / pját, m. – tanjur

pijôda / pijôda, ž. – velika zdjela

pikulēca / pikuléca, ž. – sitnica

pînja / pîna / pinja, ž. – bor

pìpa / pipa, ž. – lula

pìpica / pipica, ž. – kokoš

pirôn / pirón, m. – viljuška

pitôr / pitór, m. – ličilac

pituräť / piturát, *gl. svrš.* – obojiti

piturívat / piturívat, *gl. nesvrš.* – bojiti

piturôn / piturón, *pridj. neodr.* – obojen

pježât (se) / pježât (še) / pježát (še), *gl. nesvrš.* – sviđati (se)

pläca / pláca, ž. – trg

plašćenica / plaśćenica / plaścénica, ž. – dugi platneni ili vuneni šal kojim se brenta pričvršćivala oko tijela

plovanjia / plovanija, ž. – 1. župa; 2. župni dvor

pljëhtano / pjëhtano / pljéhtano, *pridj.* – istučeno, umućeno (odnosi se na jaje, tj. omlet)

pofrigat / pofrigat, *gl. svrš.* – popržiti

pofrigan / pofrigan, *pridj. neodr.* – popržen

pofumât / pofumát, *gl. svrš.* – popušti

pofumôn / pofumón, *pridj. neodr.* – popušen

pogäca / pogäča / pugäca / pugäča / pugáca / pugača, ž. – slatki uskršnji kruh

pogütnut / pogütnut, *gl. svrš.* – progutati

pojîdat se // še / pojîdat še, *gl. nesvrš.* – brinuti se

pökle / pokle, *pril.* – poslije

poli, *prij.* – kod

pomidôr / pomidôr, *m.* – rajčica

põnat / pónat, *m.* – bod (pri šivanju)

ponújat / ponújat, *gl. nesvrš.* – nuditi

poopírat (se // sé) / poopirat (še), *gl. svrš.* – pootvarati (se)

põpel / pópel, *m.* – pepeo

popituräť / popiturát, *gl. svrš.* – pobojiti

poprekidäť / poprekidát, *gl. svrš.* – polomiti

põrat / pórat, *m.* – luka

põredan / poredan, *pridj. neodr.* – 1. loš; 2. pokvaren; 3. neukusan

põrtit / pörtit, *gl. svrš.* – krenuti

pošpijät (se) / pošpijät (še) / pošpiját (še), *gl. svrš.* – pogledati (se), promotriti (se)

poštîn / poštîn / poštîn, *m.* – poštar

potahnüt / potahnút, *gl. svrš.* – naložiti vatru

potären / potären, *pridj. neodr.* – obrisan

poteplít / poteplit, *gl. svrš.* – podgrijati

potëpljen / potëpjén / potépljen, *pridj. neodr.* – podgrijan

potřt / potřt, *gl. svrš.* – obrisati

pozabít / požabít / požabit, *gl. svrš.* – zaboraviti

pozapírat / požapírat / požapirat, *gl. svrš.* – pozatvarati

prâvit / právit, *gl. svrš.* – reći

prečíži / prečíži / prečíži, *pridj. odr.* – isti, jednaki

predèlat / predélat, *gl. svrš.* – prepraviti

prehitit (se // še) / prehitit (še), *gl. svrš.* – prebaciti (se)

prešškat / prešškat / prešškat, *gl. svrš.* – prestići, nadmašiti

prešit / prešit / prešit, *gl. nesvrš.* – žuriti

pretēć / pretēć, *gl. svrš.* – preteći, prestići

prētel / prētel, *m.* – prijatelj

prētelica / prētelica, *ž.* – prijateljica

prfūm / prfūm, *m.* – miris, parfem

pridēvat / pridēvat, *gl. nesvrš.* – dolaziti

prihjät / prihjät, *gl. nesvrš.* – dolaziti

prišpōrat / prišpōrat / prišpōrat, *gl. svrš.* – uštedjeti

prít / prít, *gl. svrš.* – doći

prkë / prkë, *vez.* – jer

prkñut (se // še) / prkñut (še), *gl. svrš.* – razbiti (se), slomiti (se)

prkñjen / prkñjen, *pridj. neodr.* – razbijen, slomljen

prnës / prnëš / prnëš, *gl. svrš.* – donijeti

prònat / prònat, *pridj. neodr.* – spreman

prontât (se // še) / prontât (še), *gl. svrš.* – spremiti (se), pripremiti (se)

prontívat (se // še) / prontívat (še), *gl. nesvrš.* – spremati (se), pripremati (se)

própijo / própijo, *pril.* – baš, upravo, taman

prôšće / prôšće / prôšće, *s.* – pruće, tanko suho granje za potpalu vatre

proštët / proštët / proštët, *gl. svrš.* – pročitati

prôvi / prôvi, *pridj. odr.* – 1. vrijedni, marljivi; 2. desni

provljјat / provljјat / provljјat, *gl. nesvrš.* – govoriti, pripovijedati

provljîvat / provjîvat / provljîvat, *gl. nesvrš.* – govoriti, pripovijedati

pršešjôn / prošešjôn / pršešjôn / prošešjôn / pršešjón / prošešjón, *m.* – procesija

přtit se // še / přtit še, *gl. nesvrš.* – penjati se

pržôn / pržôn / pržón, *m.* – zatvor

puhôlnica / puhôlnica, *ž.* – duga tanka cijev za pospješivanje vatre na ognjištu

pulâštar / pulâštar / pulâštar, *m.* – pile

pùnat / pùnat, *m.* – bod u igri

püpa / püpa, *ž.* – lutka

püpica / pupica, *ž.* – lutkica

R

rabašpânja / rabašpânja/ rabašpânja, *ž.* – djatelina

râca / ráca, *ž.* – 1. vrsta, rasa, pasmina; 2. porodična loza

rančâta / rančâta, *ž.* – oranžada

rashîtat / rašhîtat / rašhitat, *gl. svrš.* – razbacati

rasodît (se) / rašodît (še) / rašodit (še), *gl. svrš.* – rasklimati (se)

râšpa / râšpa / rášpa, *ž.* – vrsta nekad popularna plesa

rašpalankât / rašpalankât / rašpalankát, *gl. svrš.* – širom rastvoriti (prozore, vrata i sl.)

râšpasti / râšpašti / rášpašti, *pridj. odr.* – hrapavi

razjodît (se) / ražjodît (še) / ražjodit (še), *gl. svrš.* – razljutiti (se)

recëta / recéta, *ž.* – recept

red'ipët / red'ipét, *m.* – grudnjak

refât se // še / refat še, *gl. svrš.* – oporaviti se

regôl / regol, *m.* – poklon, dar

rekuperât se // še / rekuperat še, *gl. svrš.* – oporaviti se

rîga / riga, *ž.* – crta

rîgica / rigica, *ž.* – crtica

rikôrd / rikord, *m.* – uspomena

rîlica / rilica, *m.* – usnica

rimûć / rimuc, *m.* – prikolica

rînut (se // še) / rinut (še), *gl. svrš.* – gurnuti (se)

rîvat (se // še) / rivat (še), *gl. nesvrš.* – gurati (se)

rivât / rivat, *gl. svrš.* – stići

rivěnit se // še / rivénit še, *gl. svrš.* – oporaviti se, doći k sebi

rõba / roba, *ž.* – 1. odjeća; 2. tkanina

robît / robit, *gl. nesvrš.* – trebati

rômpat / rompat, *gl. nesvrš.* – lupati, razbijati

rôšto / rôsto / rosto, *pridj. nepromj.* – pečen

rôžica / rôzica / rožica, *ž.* – cvijet

rubîda / rubida, *ž.* – kupina

rûlo / rulo, *s.* – valjak

rûnja / runja, *ž.* – krasta

rûša / rusa / ruša, *ž.* – vrsta bolesti, najčešće u djece, koja se manifestira osipom i krastama po cijelom tijelu

ruvinôn / ruvinon, *pridj. neodr.* – uništen

S / Š

sädere / sädere / sådere, *pril.* – svugdje

säja / sääja / såja, ž. – čađa

sakidônji / šakidônji / såkidônji, *pridj.* – svakidašnji

säkukor / šäkukor / såkukor, *pril.* – svakako

sakramênski / šakramênski / såkraménški, *pridj.* – dovitljiv, lukav, prepreden, sklon nestaslucima

samônj / šamônj / såmónj, *m.* – sajam

sapôn / šapôn / såpon, *m.* – motika

sêjni / šêjni / såjni, *pridj. odr.* – isti, jednaki

sëkrva / sëkrova / såkrva / šékrova / såkrva / šékrova, ž. – svekrva

sëmo / šëmo / såmo, *pril.* – ovdje

sênit se / sênit še / sånit še, *gl. nesvrš.* – odmarati se u hladu

sës / šës / sås, *gl. svrš.* – sjesti

sfrîgat / šfrîgat / såfrigat, *gl. svrš.* – ispržiti

sîć / sîć / såć, *m.* – vjedro, kanta

sîrota / sîrota / sårota, ž. – siroče

skûs / škûs / såkuš, *gl. nesvrš.* – čupati

smrëkovnica / šmrëkovnica / smrékovnica, ž. – plod smreke

sopäc / šopäc / såpac, *m.* – svirač

sopëla / šopëla / såpëla, ž. – tradicionalni puhaći drveni instrument

sös / sös / sås, *gl. nesvrš.* – svirati

spàmetit (se) / špàmetit (še) / spåmetit (še), *gl. svrš.* – sjetiti (se)

speštät / špeštät / špeštát, *gl. svrš.* – razbiti, zgnječiti, istući
sprāvit (se) / šprāvit (še) / správit (še), *gl. svrš.* – spremi (se)
sprekidät (se) / šprekidät (še) / sprekidát (še), *gl. svrš.* – slomiti (se)
sprovljät (se) / šprovljät (še) / šprovjät (še) / šprovlját (še), *gl. nesvrš.* – spremati (se)
stahnüt / štahnüt / štahnút, *gl. svrš.* – naložiti vatru
stären / štären / štáren, *pridj. neodr.* – pregažen, zgažen
stělja / štělja / štěja / štélja, ž. – prostrto sijeno kao ležaj za stoku
stepňit (se) / šteplňit (še) / šteplit (še), *gl. svrš.* – ugrijati (se)
stírat / štírat / štirat, *gl. svrš.* – otjerati
stomänja / štomänja / štománja, ž. – košulja
storēn / štorēn / štorén, *pridj. neodr.* – napravljen
storňit / štorňit / štorít, *gl. svrš.* – napraviti, učiniti
stöžar / štöžar / štöžar, *m.* – drveni stup oko kojega se slaže sijeno
strnić / štrnić / štrnić, *m.* – bratić, rođak
strnišna / štrnišna / štrnišna, ž. – sestrična, rođakinja
strôn / štrôn / štron, ž. – obronak, padina
střt / štřt / střt, *gl. svrš.* – pregaziti, zgaziti
sûdi / šûdi / šudi, *m. mn.* – posuđe

Š / Š

šälša / šälša / šálša, ž. – umak od rajčice
šärtä / šärtä / šärtä, ž. – krojačica
šćînka / šćînka / śćinka, ž. – špekula; kuglica od stakla kojom su se igrala djeca

šćôrica / ścôrica / scôrica, ž. – priča, pripovijetka, anegdota

šegôla / śegôla / segôla, ž. – raž

šenàc / śenàc / šenàc, m. – uš

šenjôl / śenjôl / šenjôl, m. – znak, signal

šëšula / śëšula / šešula, ž. – velika drvena žlica za brašno

šetemôna / śetemôna / šetemôna, ž. – tjedan

škafetîn / śkafetîn / škafetin, m. – ladica

škalîn / śkalîn / škalin, m. – stepenica

škanciјa / śkanciјa / škanciјa, ž. – polica

škanjët / śkanjët / škanjët, m. – drvena klupica bez naslona

škanjëtić / śkanjëtić / škanjëtić, m. – mala drvena klupica bez naslona

škapulât (se) / śkapulât (še) / škapulât (še), gl. svrš. – spasiti (se)

škapulîvat (se) / śkapulîvat (še) / škapulîvat (še), gl. nesvrš. – spašavati (se)

škarpôn / śkrpôn / škarpôn / škrpôn / škarpòn / škrpòn, m. – visoka cipela

škartöc / škartöc / škartöc / škartöč / škartöc / škartöč, m. – manja papirnata vrećica

škâtula / śkâtula / škátula, ž. – kutija

škèrac / śkèrac / skérac, m. – šala

škercât se / śkercâtše / škercâtše, gl. nesvrš. – šaliti se

škôda / śkôda / škôda, ž. – šteta

škôpjo / śkôpjo / škôpjo, m. – potres u rudniku, gorski udar

škôrnja / śkôrnja / škôrnja, ž. – čižma

škoväca / śkoväca / škováca, ž. – otpadak, smeće

škovacîn / śkovacîn / škovacín, m. – smetlar

škrīla / škrīla / škrīla, ž. – 1. stijena; 2. plosnat kamen, kamena ploča

škarpēta / škarpēta / škarpēta / škarpēta / škarpēta / škarpēta, ž. – vrsta obuće kućne izrade

škuděla / škuděla / škuděla, ž. – zdjela

škūlja / škūlja / škūja / škūlja, ž. – rupa

škūri / škūri / škūri, *pridj. odr.* – tamni

škužät (se) / škužät (še) / škužät (še), *gl. svrš.* – ispričati (se), opravdati (se)

škvädra / škvädra / škvädra, ž. – društvo, družina

šlověk / šlověk / šlověk, *m.* – čovjek

šôht / šôht / sóht, *m.* – 1. okno; 2. toranj

šôldi / šôldi / sóldi, *m. mn.* – novci

šoldîn / šoldîn / sóldin, *m.* – novčić

šôntul / šôntul / sóntul, *m.* – kum na krštenju i krizmi

šôntula / šôntula / sóntula, ž. – kuma na krštenju i krizmi

šôri / šôri / sóri, *pridj. odr.* – šareni

špâhar / špâhar / spâhar, *m.* – štednjak

španjôla / španjôla / španjôla, ž. – bolest: španjolska gripa

španjolët / španjolët / španjolët, *m.* – cigareta

špëh / špëh / spéh, *m.* – slanina

špendät / špendät / špendät, *gl. svrš.* – potrošiti

šperât se / šperâtše / šperâtše, *gl. nesvrš.* – nadati se

šperônca / šperônca / šperônca, ž. – nada

špêža / špêža / špêža, ž. – 1. namirnice, potrepštine za kućanstvo; 2. trošak, izdatak

špijät (se //še) / špijät (še) / špijät (še), *gl. nesvrš.* – gledati (se), promatrati (se)

špîna / špîna / špîna, ž. – slavina

špirôn / špirôn / špirôn, m. – bodlja, bodljika

špjegât / špjegât / špjegât, gl. svrš. – objasniti

špôh / špôh / špôh, m. – uže, špaga

špôrat / špôrat / špôrat, gl. nesvrš. – štedjeti

špôrki / špôrki / špôrki, pridj. odr. – prljavi

štäbil / štäbil / štäbil, pridj. neodr. – 1. stabilan, čvrst, dobar; 2. naočit

štajôn / štajôn / štajôn, m. – 1. godišnje doba; 2. vrijeme, sezona

štêt / štêt / štêt, gl. nesvrš. – čitati

štimât / štimât / štimât, gl. nesvrš. – cijeniti, poštivati

štôhnja / štôfnja / štôhnja / štôfnja / štôhnja / štôfnja, ž. – trag, otisak stopala

štömih / štömih / štömih, m. – želudac

šträca / šträca / šträca, ž. – krpa

šträmica / šträmica / šträmica, ž. – strana zaprežnih kola u obliku drvenih ljestava

štrîga / štrîga / štrîga, ž. – vještica

štrmâc / štramâc / štrmâc / štramâc / štrmâc / štramâc, m. – madrac

štrmäcić / štrmäcić / štramäcić / štramäčić / štrmäcić / štramäcić / štramäčić / štrmäcić / štrmäčić / štramäcić / štramäčić, m. – madračić

štrüca / štrüca / štrüca, ž. – kruh izdužena oblika (za razliku od npr. okrugloga), hljeb

štûf / štûf / štûf, pridj. neodr. – prezasićen, sit čega

štufât (se) / štufât (še) / štufât (še), gl. svrš. – umoriti se, zasiliti se čega, ispuniti se dosadom

štük / štük / štük, m. – strop

štupidästi / štupidästi / štupidästi, pridj. odr. – glupi

štupiděca / štupiděca / štupiděca, ž. – glupost

štrūto / štrūto / štrūto, s. – svinjska mast

šùgo / šùgo / šùgo, s. – gulaš, umak od mesa

švikát / švikát / švikát, *gl. nesvrš.* – zviždati

T

tabák / tabák, *m.* – duhan

tānac / tānac, *m.* – ples

tavája / tavája, ž. – stolnjak

tavalôn / tavalôn, *m.* – debela daska (najčešće kakva se koristi u građevinarstvu)

tavêrsa / tavêrsa / tavêrsa, ž. – pregača

těć / těć, *gl. nesvrš.* – trčati

telefonîn / telefonin, *m.* – mobilni telefon

tēndit / tēndit, *gl. nesvrš.* – njegovati, održavati, paziti

těpal / těpal, *pridj. neodr.* – topao

teplít (se // še) / teplít (še), *gl. nesvrš.* – grijati (se)

těšara / těšera / těšara / těšera / těšara / těšera, ž. – 1. iskaznica; 2. mjesecna karta

teštamēnt / teštamēnt / teštamēnt, *m.* – oporuka

tikät / tikät, *gl. nesvrš.* – dirati

toćät / toćat, *gl. nesvrš.* – umakati

tôncat / tôncat, *gl. nesvrš.* – plesati

tornät (se // še) / tornät (še), *gl. svrš.* – vratiti (se)

tornîvat (se // še) / tornîvat (še), *gl. nesvrš.* – vraćati (se)

tovârica / tovârica, ž. – magarica

tovôr / tovôr, m. – magarac

trëfit / trëfit, gl. svrš. – sresti

trëfit se // še / trëfit še, gl. svrš. – dogoditi se

trenîn / trenîn, m. – rudarski električni vlakić koji je vozio od Krapna preko Raše do Štalija

trepët / trepét, gl. nesvrš. – 1. bojati se, strepiti; 2. drhtati, tresti se

trìsti / trìsti / trišti, br. – trideset

tròpo / tròpo, pril. – jako, mnogo, poprilično

třgat / třgat, gl. nesvrš. – brati grožđe

trpîja / trpîja, ž. mn. – tronožac koji se koristi na ognjištu

třt (se // še) / třt (še), gl. nesvrš. – brisati (se)

třta / třta, ž. – usukana vrba pogodna za vezivanje

trtôja / trtôja, ž. – nadstrešnica za sijeno

trudôn / trudôn, pridj. neodr. – umoran

trukinja / trukinja, ž. – kukuruz

trukinjišće / trukinjišće / trukinjišće, s. – kukuruzovina, posjećene stabljike s kojih su obrani klipovi kukuruza

tonelôda / tonelôda, ž. – tona

tôs / tôš / tôš, m. – punac

tûs / tûš / tuš, pridj. neodr. – mastan

tutë(ka) / tuté(ka), pril. – tu

U

ubelj̄t / ubelj̄t, *gl. svrš.* – oličiti

ubět / ubět, *m.* – objed, ručak

ubôć / ubôć, *gl. svrš.* – obići

ucírak / ucírak, *m.* – čvarak

učiněta / učiněta, *ž.* – igla za kukičanje

ûć / úć, *gl. svrš.* – pobjeći

udě(ka) / udé(ka), *pril.* – ovdje

udôr / udôr, *m.* – miris

ufendit (se // sé) / ufendit (še), *gl. svrš.* – uvrijediti (se)

ugônj / ugônj, *m.* – vatra, oganj

ujěs / ujěs / ujčs, *gl. svrš.* – ugristi

úlika / úlika, *ž.* – maslina

Úlišnica / Úlišnica / Úlišnica, *ž.* – Cvjetnica, Cvjetna nedjelja

umřškan / umřškan / umřškan, *pridj. neodr.* – uprljan

upřcen / upřcen, *pridj. neodr.* – natovaren

utět / utět, *gl. nesvrš.* – htjeti

uvizět / uvižět / uvižět, *gl. svrš.* – obavijestiti

uzdôla / uždôla / uždôla, *pril.* – odozdo, ispod

uzgôra / užgôra / úžgôra, *pril.* – odozgo, iznad

užět / užět / užět, *gl. nesvrš.* – običavati

užônca / užônca / užônca, *ž.* – običaj

V

vädit (se // sé) / vádit (še), *gl. nesvrš.* – učiti (se)

vädne / vädne, *pril.* – danju

vagonět / vagonét, *m.* – mali rudarski vagon

väjk(a) / vävek / vájk(a) / vävek, *pril.* – uvijek

valiža / valiža / valiža, ž. – putni kovčeg

valôr / valôr, *m.* – vrijednost

välje / väje / válje, *pril.* – 1. ubrzo, uskoro; 3. čak, sve do

vapôr / vapor, *m.* – parobrod

vašēl / vašēl / vašēl, *m.* – bačva

väška / väška / väška, ž. – korito, kada

važgät (se) / važgät (se) / važgät (še), *gl. svrš.* – zapaliti (se), upaliti

věje / véje, *s.* – lišće

věka / véka, *pril.* – uvijek

věli / věli, *pridj. odr.* – veliki

verdûra / verdûra, ž. – povrće

vêri / véri, *pridj. odr.* – pravi

věrica / vérice, ž. – vjenčani prsten

věro / véro, *pril.* – baš

vêrvat / vérvat, *gl. nesvrš.* – vjerovati

veštîd / veštîd / veštîd, *m.* – odijelo

vetûra / vitûra / vetûra / vitûra, ž. – automobil

vibrât / vibrát, *gl. svrš.* – odabratí

vîda / vída, ž. – vijak

vîja / víja, ž. – ulica

vijôlica / vijólica, ž. – ljubičica

vilês / vilêš / vileš, *gl. svrš.* – niknuti

viložât / viložät / viložát, *gl. nesvrš.* – nicati

vînč / vinč, *m.* – dizalo, brodsko vitlo za dizanje i spuštanje sidra

vînet / vinet, *gl. svrš.* – izvaditi

vôjska / vójška / vójška, ž. – 1. rat; 2. služenje vojnoga roka; 3. vojska

vôlarica / vólarica, ž. – vrsta drvenoga puhaćeg instrumenta

vôlta / vólta, ž. – oblo nadsvodje na građevinama

vônka / vônke / vónka / vònke, *pril.* – vani

vôz / vôž / vóz, *m.* – zaprežna kola

vrêda / vrêda, *pril.* – brzo, žurno

Z / Ž

zabelît / žabelît / žabelit, *gl. svrš.* – začiniti

zablätit (se) / žablätit (še) / žablátit (še), *gl. svrš.* – zaprljati (se)

zadênen / žadênen / žadénjen, *pridj. neodr.* – pogoden, zakačen

zadët / žadët / žadétn, *gl. svrš.* – pogoditi, zakačiti, zapeti

zagnât / žagnât / žagnát, *gl. svrš.* – otjerati, potjerati (odnosi se na stoku)

zahïtan / žahïtan / žahítan, *pridj. neodr.* – zabačen, zakrčen

zahïtat / žahïtat / žahítat, *gl. svrš.* – nabacati, zakrčiti

zajïk / žajïk / žajík, *m.* – jezik

zäjno / žäjno / žajno, *pril.* – odmah

zakantät / žakantät / žakantát, *gl. svrš.* – zapjevati

zakôn / žakôn / žakón, *m.* – 1. brak; 2. vjenčanje

zakònít se / žakònít še / žakònít še, *gl. svrš.* – vjenčati se

zamaćät / žamaćät / žamaćát, *gl. svrš.* – zaprljati

zàmat / žàmat / žámat, *gl. nesvrš.* – uzimati

zapeljôn / žapeljôn / žapejôn / žapeljón, *pridj. neodr.* – 1. doveden; 2. dovezen

zapîrat (se) / žapîrat (še) / žapirat (še), *gl. nesvrš.* – zatvarati (se)

zapoštät / žapoštät / žapoštát, *gl. svrš.* – zapamtiti, upamtiti

zaprët (se) / žaprët (še) / žaprët (še), *gl. svrš.* – zatvoriti (se)

zäprt / žäprt / žáprt, *pridj. neodr.* – zatvoren

zarînut (se) / žarînut (še) / žarinut (še), *gl. svrš.* – zaključati (se)

zarôs / žarôs / žaroś, *gl. svrš.* – zarasti

zasôs / žasôs / žasoś, *gl. svrš.* – zasvirati

zasprôvlje / žasprôvlje / žásprôvje / žasprôvlje, *pril.* – uistinu, stvarno, doista, zaista

zašvikât / žašvikât / žášvikát, *gl. svrš.* – zazviždati

zatřt (se) / žatřt (še) / žatřt (še), *gl. svrš.* – 1. upropastiti, uništiti (se); 2. nestati

zavopít / žavopít / žavopit, *gl. svrš.* – povikati

zazdôlun / žazdôlun / žázdólun, *pril.* – nizbrdo

zdët / ždët / ždét, *gl. svrš.* – nadjenuti ime, dati ime

zdôlun(ka) / ždôlun(ka) / ždolun(ka), *pril.* – dolje, nizbrdo

zdurât / ždurât / ždurát, *gl. svrš.* – izdržati

žíkva / žíkva / žíkva, ž. – zipka, kolijevka

zmutiť / žmutiť / žmutiť, *gl. svrš.* – smotati, uvjeriti koga

zobiť / žobiť / žobit, *gl. svrš.* – zaboraviti

zôbljen / žôbljen / žôbjen / žôbljen, *pridj. neodr.* – zaboravljen

zvrnút (se) / žvrnút (še) / žvrnút (še), *gl. svrš.* – prevrnuti (se)

Ž / Ž

žarnôda / žrnôda / žarnôda / žrnôda / žarnôda / žrnôda, ž. – nadnica, dnevница

žbaljât / žbaljât / žbajât / žbalját, *gl. svrš.* – pogriješiti

žbaljôn / žbaljôn / žbajôn / žbaljón, *prid. neodr.* – pogrešan, onaj kod kojega je nešto pogrešno

žbîca / žbîca / žbîca, ž. – tanak prut, šiba

žbûla / žbûla / žbûla, ž. – crveni luk

žbûlica / žbûlica / žbûlica, ž. – crveni luk manjih glavica

žêja / žêja / žéja, ž. – žedj

žejôon / žejôon / žejón, *pridj. neodr.* – žedan

živîca / živîca / živica, ž. – teška, neizlječiva bolest, rak

živôt / živôt / život, *m.* – leđa

žlebâc / žlebâc / žlebâc, *m.* – zaobljeni crijep, kanalica

žôjfa / žôjfa / žójfa, ž. – sapun

žrnöf / žrnöh / žrnöf / žrnöh / žrnöf, *m.* – žrvanj, mlin na ručno okretanje

žükak / žükak / žükak, *pridj. neodr.* – gorak

žükva / žükva / žükva, ž. – vrba

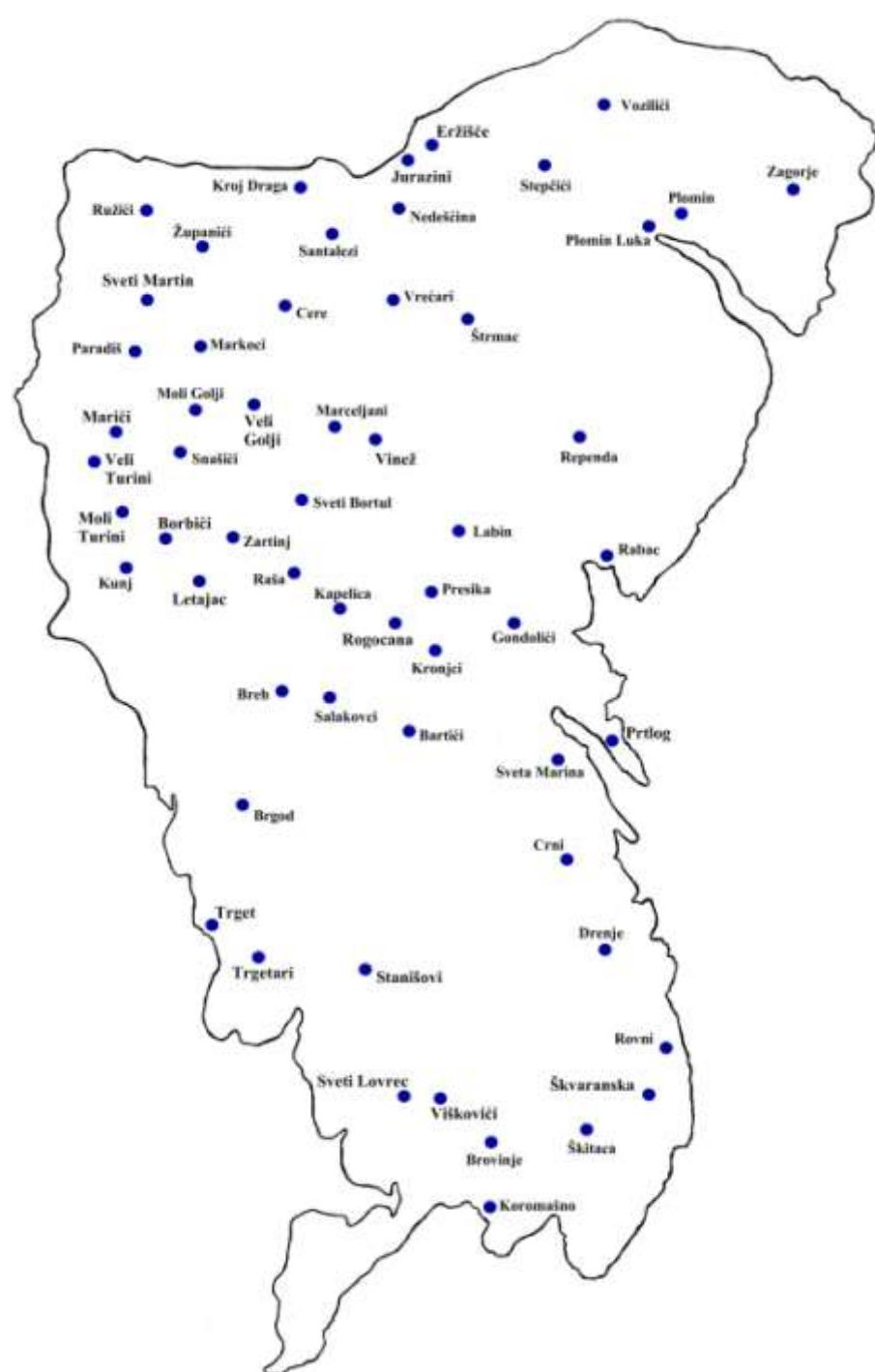
žvêlt / žvêlt / žvél't, *pridj. neodr.* – brz, hitar, okretan, spretan

6. 4. Karte

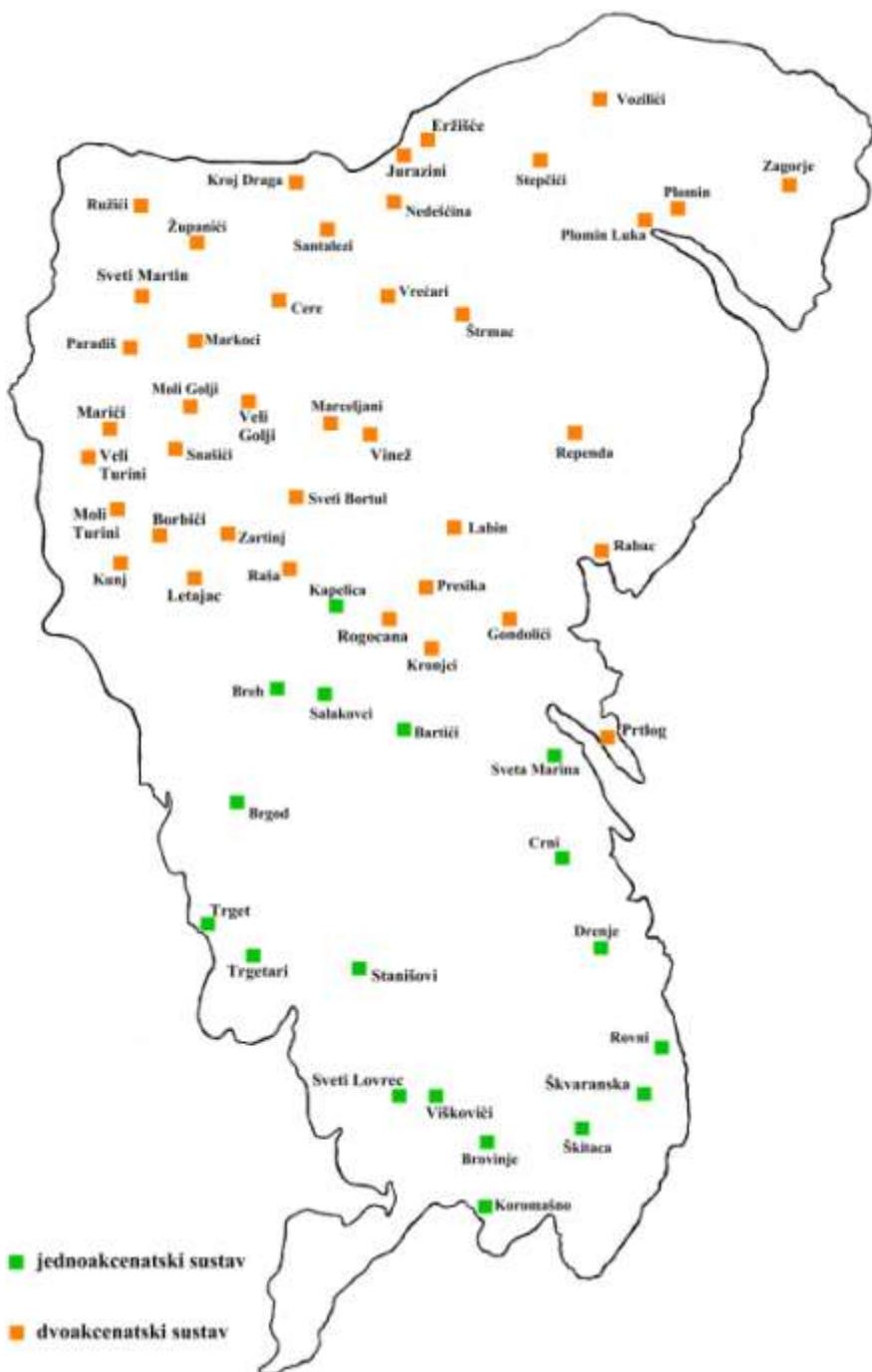
6. 4. 1. Položajno-dijalektološka karta čakavskih ekavskih govora Labinštine



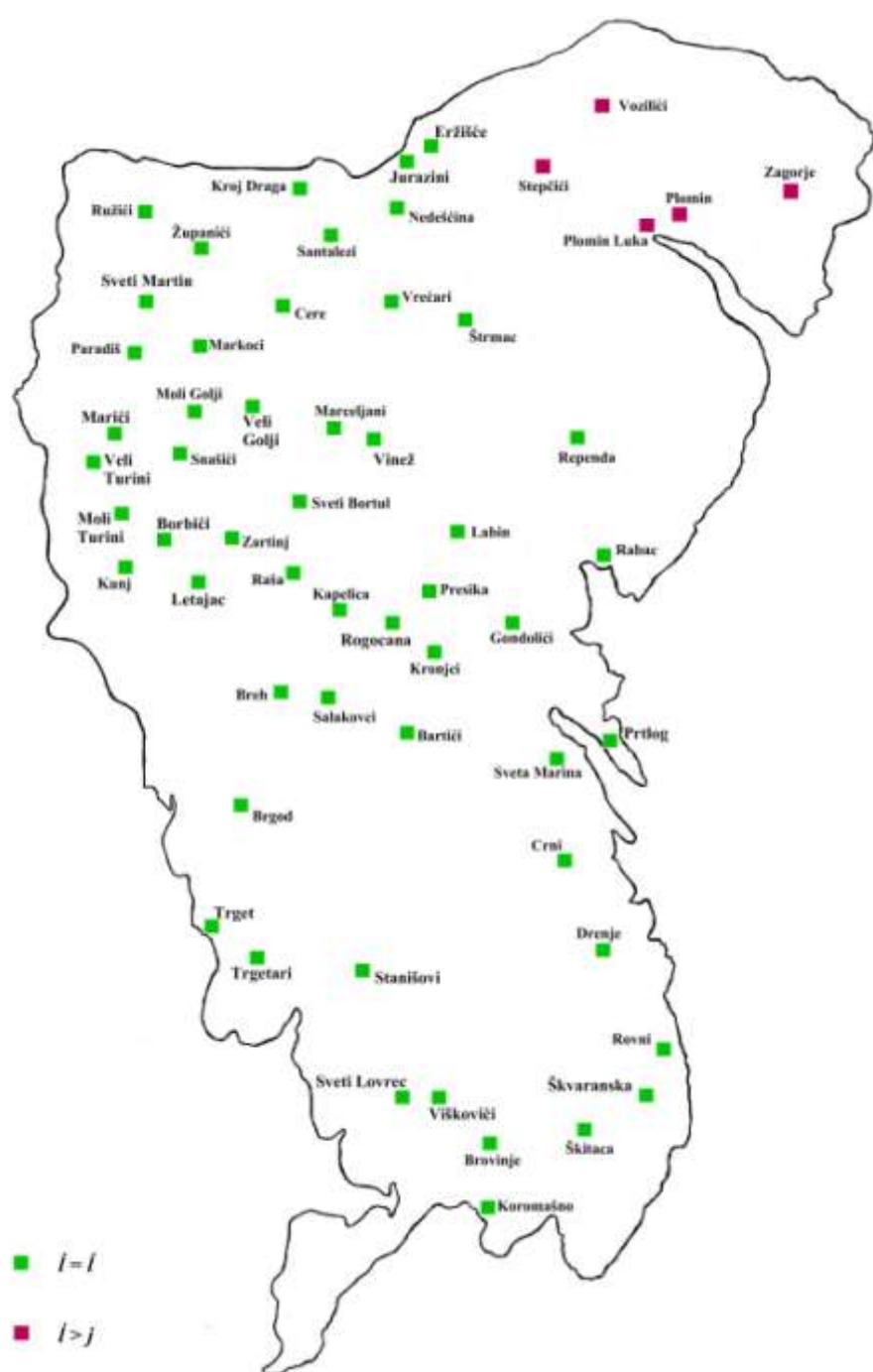
6. 4. 2. Čakavski ekavski govorovi Labinštine



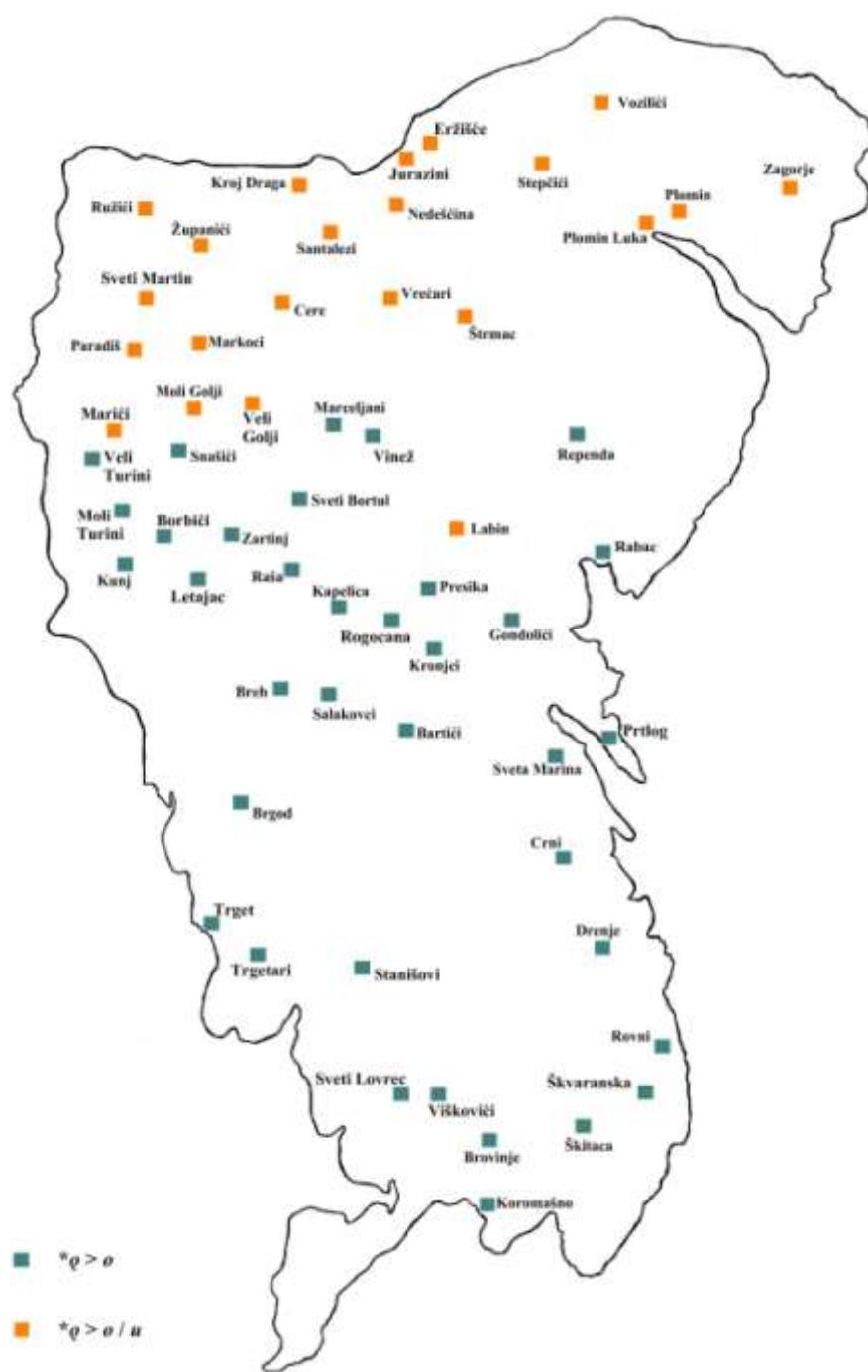
6. 4. 3. Naglasni sustavi u labinskim govorima



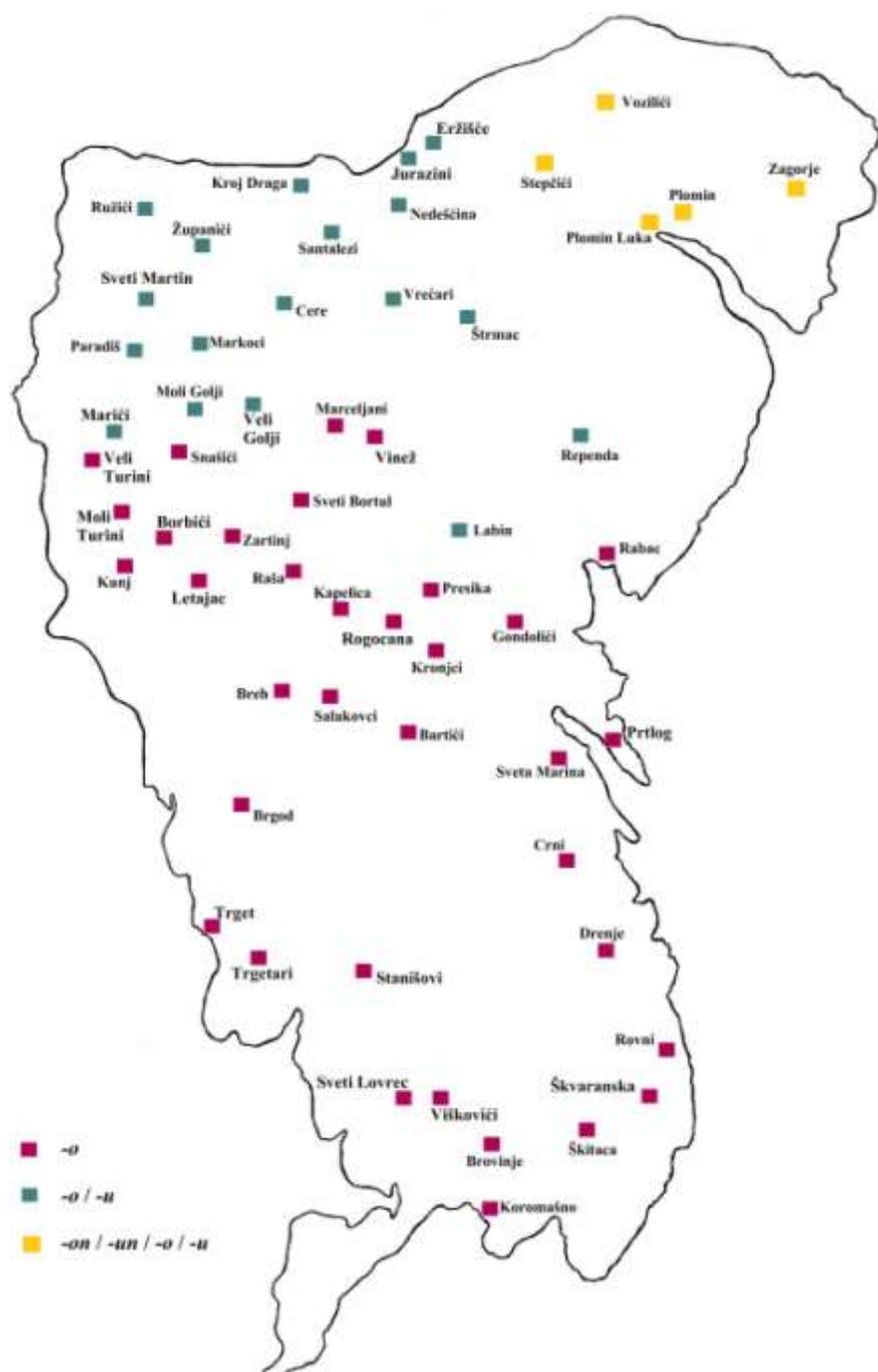
6. 4. 4. Status fonema /í/ u labinskim govorima



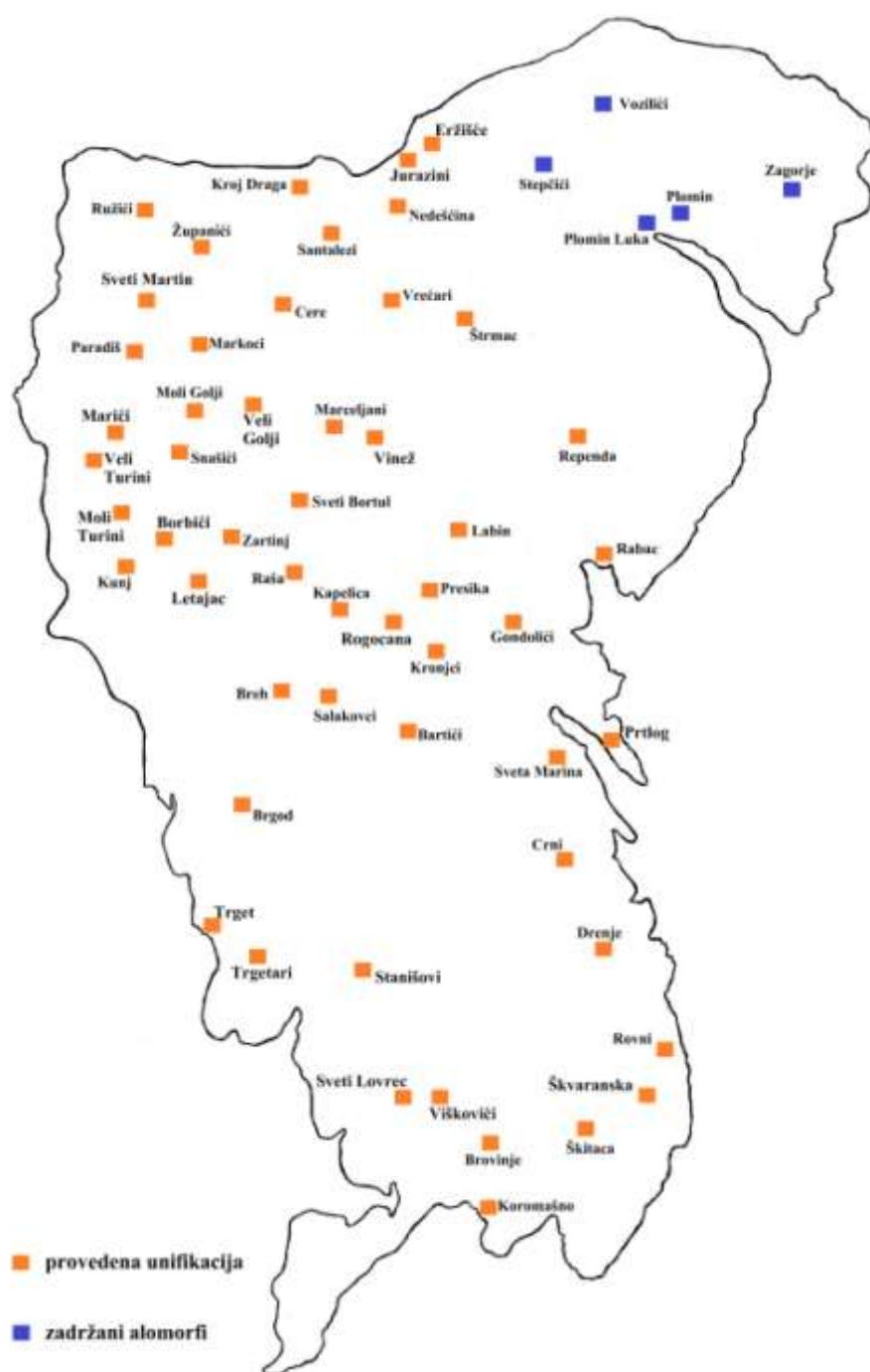
6. 4. 5. Odraz stražnjega nazala *q u A jd. ž. r. imeničkih riječi i 3. l. mn. prez. glagola u labinskim govorima



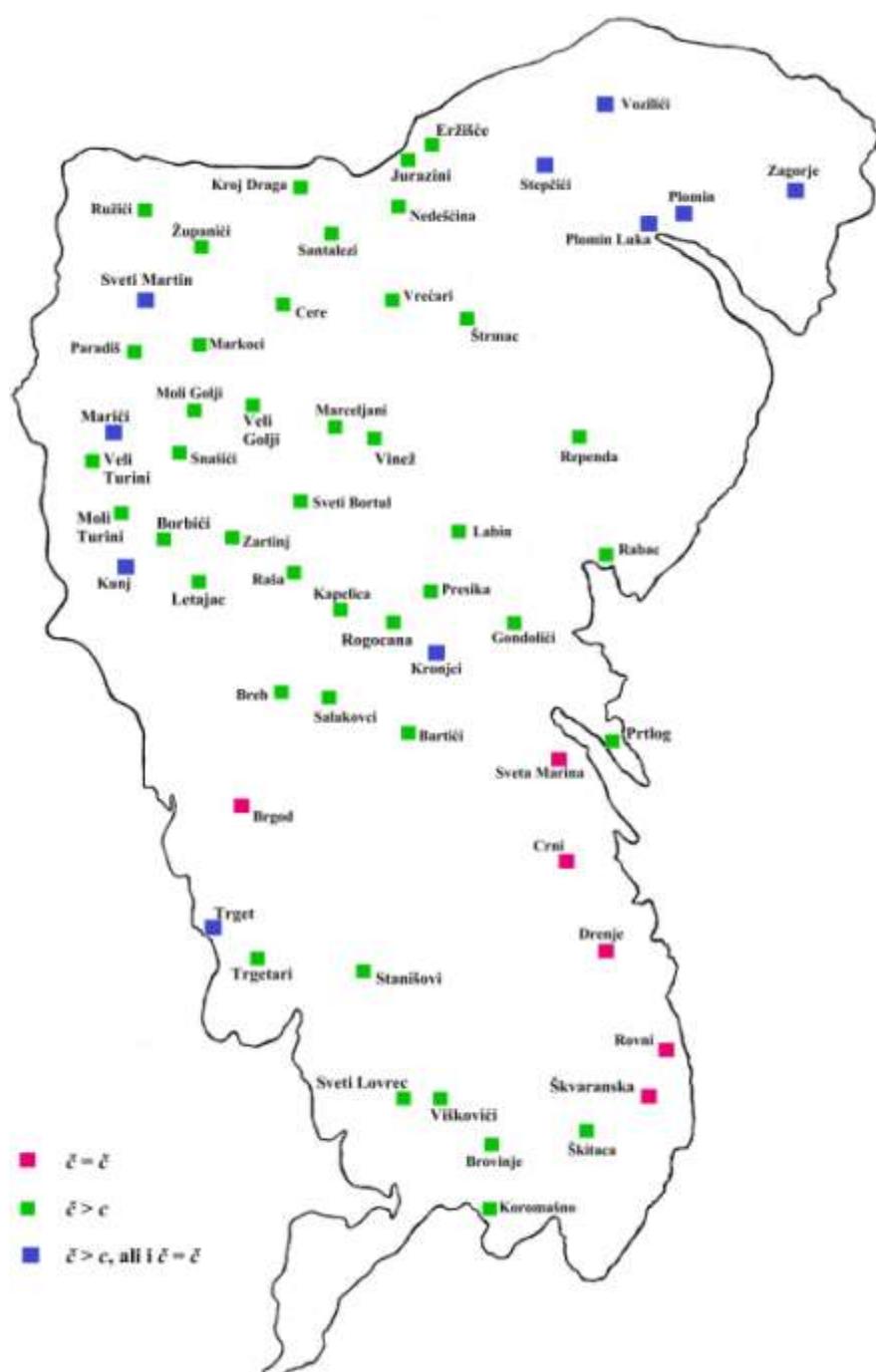
6. 4. 6. Gramatički morfem za I jd. ž. r. imeničkih riječi u labinskim govorima



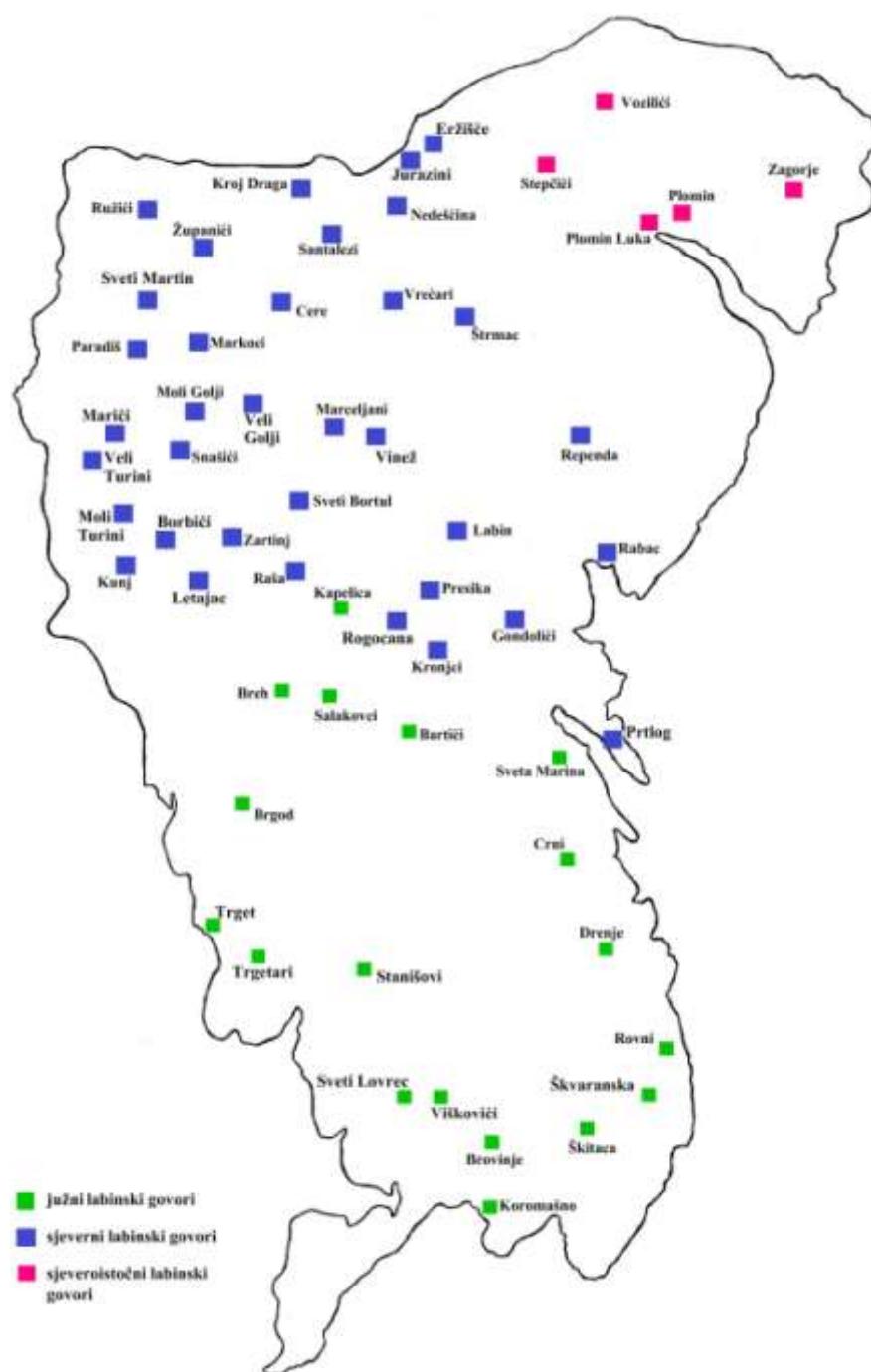
6. 4. 7. Unifikacija morfema za 3. l. mn. prez. glagola u labinskim govorima



6. 4. 8. Status fonema /č/ u labinskim govorima



6. 4. 9. Klasifikacija čakavskih ekavskih govora Labinštine



6. 5. Terenski upitnik za ispitivanje čakavskih ekavskih govora Labinštine

FONOLOGIJA

Refleks fonema šva

dan, danas, danju (vadne), daska, dobar, gdje (kede), ja I jd. (manon / manun), jedan, kiša (doš), lako, misa (maša), mlin, oganj, osam, otac, ovca G mn. (ovoc), prasac, sedam, Uskrs (Ozom, Uzom, Vazom), uvijek (vajk(a), vavek), zapaliti/upaliti (važgat)

Zamjena prednjega nazala *e

deset, ječam/ječmenac (ješmik), jetra, jezik, meso, pet, žed, žeti

Preoblike stražnjega nazala *q

a) komad, muž, put, ruka, suđe (sudi), susjed, zub

b) svršeni prezent glagola biti

c) A jd. ž. r. imeničkih riječi

beseda, bonda, borka, bukaleta, butega, cenica, crekva, fameja, glova, introda, kalanica, kamara, kampanja, kova, krava, kuća, maneštra, nedelja, nevesta, noge, oštarija, palenta, ruka, sestra, subota, suseda, šetemonja, škola, špeža, trukinja, vetura / vitura, voda, vojska, zemlja, želja, žena

d) 3. l. mn. prez. glagola

ababat, bolet, brojat, cekat, cut / čekat, cut / čut, delat, dobit, dopeljat, držat, durat, fermat, fermivat, gonat, govorit, hitat, hitit, hodit, igrat, jodit, jovit, kalivat, kantat, krepat, kuhat, lagat, lajat, letet, ležat, liberat se, maškarat, mešat, mislit, mohat, molit, morat, mucat / mučat, navadit, navigat, nosit, obrnut, opret, padat, pasat, pisat, pitat, plakat, plavat, plotit, pokrit, portit, potezat, potuć, poznat, pravit, rezat, rinut, rivat, ros, slušat, smrdet, sos, spat, spolit, srbet, stisnut, storit, šcipat, škercat se, štimat, tendit, toncat, tornivat, trpet, umret, vervat, vezat, videt, vinet, volit, vriskat, zakopat, zapirat, zapoštati, zapret, zbos, zgubit, zabit, živet

Refleks slogotvornoga sonanta *l

buhu, jabuka, musti, puž, sunce, suza, vuk, vuna

Fonem /í/

govoriti/pripovijedati (provljati), ključ, ljudi, maslina (ulika), nedjelja, obitelj/porodica (fameja), prijatelj, prijateljica, rupa (škulja), tisuću (miljor), zemlja, želja

Protetski sonanti *j* i *v*

a) *i* (*anke / anka*), *igla*, *imati* (+ pr. r. m. jd.), *ime*, *Ive*

b) *maslina* (*ulika*), *oko*, *on*, *orati*, *ovca* (+ N mn.), *sat G mn.* (*ur*)

Cakavizam (status fonema /č/)

crn, *čekati*, *četiri*, *čuti*, *čuvati*, *jučer*, *ključ*, *što* (*ca / ča*), *trešnja*, *večer*

Refleks jata

a) korijenski morfemi

cjedilo, *lijevak*, *lijevati*, *lijevi*, *mjehur*, *nalijevo*, *procijediti*, *Rijeka*, *svjedok*, *tjerati*

b) tvorbeni morfemi

boljeti, *dimiti*, *gorjeti*, *imati*, *htjeti*, *misliti*, *nedostajati* (*falit*), *ostarjeti*, *požaliti*, *vidjeti*, *zagrijati*, *živjeti*

c) prijeglas *ě > a* iza palatala

gnijezdo, *jedro* (+ N mn.), *ljut*, *ljutiti se*, *njedra*

Jotacija dentala *d*

grožđe, između, kiša G jd. (*dožlja / dožja*), *mlađi, radije, rođen, slade, suđe, žeđ*

Akcentuacija

A) sjevernočakavska metatonija

čuti : čujem (1. l. jd. prez.), *dignuti : digne* (3. l. jd. prez.), *lajati : laje* (3. l. jd. prez.), *leći : legnem* (1. l. jd. prez.), *mazati : maže* (3. l. jd. prez.), *plakati : plače* (3. l. jd. prez.), *potezati : potežem* (1. l. jd. prez.), *rezati : reže* (3. l. jd. prez.), *sjesti : sjedne* (3. l. jd. prez.), *stati : stane* (3. l. jd. prez.), *šiti : šije* (3. l. jd. prez.)

B) naglasni tipovi

a) *drvo, lice, rebro, selo*

b) *brijeg* (+ L jd.), *brod* (+ L jd.), *glas* (+ L jd.), *nos* (+ L jd.), *snijeg* (+ L jd.), *svijet* (+ L jd.), *vrat* (+ L jd.)

c) *gospodar* (+ G jd.), *ključ* (+ N mn.), *kolač* (+ N mn.), *puž* (+ G jd.), *rukav* (+ N mn.), *smijeh* (+ G jd.), *špag* (+ G jd.), *zub* (+ G jd.), *žulj* (+ G jd.)

d) *daska, gora, igla, koza, magla, noga, ovca, sramota, strijela, voda, zemlja, želja*

e) *brada, duša, glava, grana, juha, muka, peta, Rijeka, ruka* (+ N mn.), *srijeda, suza* (+ N mn.), *svijeća, trava*

f) *bosti* (+ pr. r. ž. jd.), *kleti* (+ pr. r. ž. jd.), *peći* (+ pr. r. ž. jd.), *piti* (+ pr. r. ž. jd.), *plesti* (+ pr. r. ž. jd.), *početi* (+ pr. r. ž. jd.), *prati* (+ pr. r. ž. jd.), *stajati* (+ pr. r. ž. jd.), *tresti* (+ pr. r. ž. jd.), *tući* (+ pr. r. ž. jd.), *umrijeti* (+ pr. r. ž. jd.), *zvati* (+ pr. r. ž. jd.)

g) *pir* (+ G mn.), *sin* (+ G mn.), *pasti* (+ 1. l. jd. prez.), *piti* (+ 1. l. jd. prez.), *prati* (+ 1. l. jd. prez.), *umrijeti* (+ 1. l. jd. prez.), *zvati* (+ 1. l. jd. prez.)

Izostavljanje inicijalnih vokala

ako, Amerika, Italija, onamo, ovaj, ovamo, ovo, struja (letrika)

Zamjene vokala

krilo (krelo), šešir (klobuk)

Slogotvorno r

a) *opret* (pr. r. m. i ž. jd.), *umret* (pr. r. m. i ž. jd.), *zapret* (pr. r. m. i ž. jd.)

b) *cetrtak / četrtak, prvi, srdela, trsi*

c) *pržiti* (+ pr. r.)

Zijev

a) *onaista, onaisti, paucina / paučina, pauk, taista, vaisti*

b) *četrnaest, dvanaest, jedanaest, petnaest, šesnaest, trinaest, uvijek (vajk(a))*

Obezvučenja dočetnih konsonanata te zamjene dočetnih v > f i g > h

a) *beseda* G mn., *brod*, *govedo* G mn., *grad*, *grob*, *jež*, *kiša* (doš), *križ*, *led*, *mraz*, *muž*, *nikad*, *objed/ručak*, *puž*, *susjed*, *zub*

b) *krov, krv, njegov, ovca, živ*

c) *Bog, brijeđ, rog, snijeg, špag, vrag, želudac*

Konsonantske skupine

a) *gnijezdo, gnjaviti, gnjusno*

b) *dimnjak, sumnjati*

c) *gumno, osamnaest, sedamnaest*

d) *glad, glas, gledati, hlad, klas, klepnuti, kleti, klješta, klin N mn., kruh (hljeb)*

e) *čist, donijeti, dvanaest, grbav (gobast), grozd, jedanaest, jesti, kiša (dažd), mast, nezreo (grešt), petnaest, plesti, ponijeti, prenijeti, prst, sjesti, stranac (furešt), svirati (sos), šesnaest, šest, Trst, tust*

MORFOLOGIJA

IMENICE

Gramatički morfem za I jd. ž. r. imeničkih riječi

bicikleta / bičikleta, borša, cenica, fameja, forca, harmonika, kampanja, kompanija / kumpanija, korjera / kurjera, koza, krava, mama, mloda, nona, nuka, pretelica, roba, ruka, sestra, suseda, trukinja, vetura / vitura, voda, zemlja, žena, ženska

Održanje deklinacije nepalatalnih osnova u G jd., NAV mn. imenica ž. r.

a) *beseda, bonda, butega, cesta, crekva, fameja, glova, kampanja, kokoš, korjera / kurjera, krava, kuća, maneštra, mat, noga, oštarija, pustelja, Raša, Reka, riba, roba, ruka, sestra, suza, škola, trukinja, vetura / vitura, voda, zemlja, zima, žena*

b) *cenica / čenica, kalanica, Kapelica, karoca, kobasica, kovarica, kućica, lušeca, otrocica / otročica, ovca, padelica, pikuleca, pretelica, rožica, šćorica, Škitaca / Skitača, štraca, štruca, štupideca, užonca, vijolica*

Gramatički morfem G mn. imenica svih triju rodova

a) *beci / beći, delovac, don, kilometar, kol, kraj, menut, mesec, metar, mladić, nuk, prosac, put, sin, sused, šlovek, šoldi, tanac, trs, vol, zajik*

b) *beseda, butega, fameja, kamara, kila, kokoš, korjera / kurjera, krava, kuća, litra, noga, otrocica / otročica, ovca, rožica, smokva, suza, štupideca, ulika, ura, vutura / vitura*

c) *govedo, leto, vrota*

Gramatički morfemi DLI mn. imenica svih triju rodova

a) *beci / beći, bošak, breh, brkon, dolac, grm, gušt, kantun, kovar, nuk, postol, pretel, prosac, put, rukov, sin, sused, šlovek, tanac, telac, vol, voz*

b) *beseda, bicikleta / bičikleta, brenta, brgeši, brojda, cavata, hćer, horta, kokoš, kos, krava, kuća, noć, noge, njiva, oštarija, otrocica / otročica, ovca, ruka, sestra, smokva, sten, suseda, suza, škrpeta / škarpetka, ulika, vutura / vitura, vrs, žena*

c) *bremen, drevo, govedo, joja, leto, mesto, njadra, pluća, selo, telo, usta, vrota*

Imenice *i*-vrste ž. r.

bol, boles, kos, krv, mlados, noć, pamet, peć, sol, sten, stron, vrs

Nepравилне именице

a) *deca, don, doš, hći, mat, stvor*

b) *oko, uho*

c) *šlovek*

d) *borba, teta*

e) *čine, kafe*

Imenice s proširenom osnovom

a) *kunjodo, nono*

b) *Bepo, Mote, Tone, Sipe*

c) *Luce, Kote*

d) *ime, prezime, vrijeme*

Imenice s nepostojanim -a-

a) *banjak* (+ G jd., N mn.), *barufant* (+ G jd., N mn.), *bošak* (+ G jd., N mn.), *bravinac* (+ G jd., N mn.), *centimetar* (+ G jd., N mn.), *cesan / česan* (+ G jd., N mn.), *cešalj / češalj* (+ G jd., N mn.), *cetrtak / četrtak* (+ G jd., N mn.), *ciment* (+ G jd., N mn.), *dolac* (+ G jd., N mn.), *fundament* (+ G jd., N mn.), *janjac* (+ G jd., N mn.), *kabol* (+ G jd., N mn.), *kanat* (+ G jd., N mn.), *kilometar* (+ G jd., N mn.), *korent / kurent* (+ G jd., N mn.), *kosac* (+ G jd., N mn.), *kotol* (+ G jd., N mn.), *kvarat* (+ G jd., N mn.), *lakat* (+ G jd., N mn.), *lonac* (+ G jd., N mn.), *metar* (+ G jd., N mn.), *mocak / močak* (+ G jd., N mn.), *nokat* (+ G jd., N mn.), *ocat* (+ G jd., N mn.), *opanak* (+ G jd., N mn.), *otac* (+ G jd., N mn.), *Ozom / Uzom / Vazom* (+ G jd., N mn.), *palac* (+ G jd., N mn.), *parat* (+ G jd., N mn.), *paviment* (+ G jd., N mn.), *petak* (+ G jd., N mn.), *pocetak / početak* (+ G jd., N mn.), *ponat* (+ G jd., N mn.), *ponedeljak* (+ G jd., N mn.), *popor* (+ G jd., N mn.), *porat* (+ G jd., N mn.), *prosac* (+ G jd., N mn.), *punat* (+ G jd., N mn.), *Rabac* (+ G jd., N mn.), *robac* (+ G jd., N mn.), *samonj* (+ G jd., N mn.), *sopac* (+ G jd., N mn.), *starac* (+ G jd., N mn.), *šenac* (+ G jd., N mn.), *škerac* (+ G jd., N mn.), *utorak* (+ G jd., N mn.), *tanac* (+ G jd., N mn.), *telac* (+ G jd., N mn.), *teštament* (+ G jd., N mn.), *ugonj* (+ G jd., N mn.), *vetar* (+ G jd., N mn.), *žlebac* (+ G jd., N mn.)

b) *rebro* (+ G mn.)

c) *bacva / bačva* (+ G mn.), *crešnja / črešnja* (+ G mn.), *daska* (+ G mn.), *drozga* (+ G mn.),
komoštra (+ G mn.), *litra* (+ G mn.), *ovca* (+ G mn.), *smokva* (+ G mn.), *zikva* (+ G mn.)

ZAMJENICE

Sklonidba ličnih zamjenica za 1. i 2. lice i povratne zamjenice

ja _____

ti _____

mi _____

vi _____

se _____

Upitne i odnosne zamjenice za 'živo' i 'neživo'

a) sklonidba zamjenica:

ca / ča _____

ki _____

b) sklonidba zamjenica:

nic / nič / niš _____

nešto _____

svašta _____

neki _____

niki _____

saki _____

Lične zamjenice za 3. lice

sklonidba zamjenica u jd. i mn.:

on _____

ono _____

ona _____

Upitno-odnosna pridjevska zamjenica *ki*

a) sklonidba zamjenica u jd. i mn.:

ki _____

ka _____

ko _____

b) *Koji lijepi mladić!* _____

Koja dobra kava! _____

Koje velike noge imaš! _____

Ako je koje dijete dobro, njeno je bolje. _____

Koju bi riječ rekao, svaka mu je valjala. _____

c) sklonidba zamjenica:

neki _____

saki _____

Posvojne i neodređene zamjenice

sklonidba zamjenica u jd. i mn.:

a)

moj _____

mojo/moje _____

moja _____

b)

naš _____

našo/naše _____

naša _____

c)

njegov _____

njegovo _____

njegova _____

Pokazne zamjenice

a) sklonidba zamjenica u jd. i mn.:

ta _____

to _____

ta _____

b) sklonidba zamjenica u jd i mn.:

A)

taisti _____

taisto _____

taista _____

B)

ovaisti _____

ovaisto _____

ovaista _____

C)

onaisti _____

onaisto _____

onaista _____

Zamjenica *sa* 'sav' i samostalan lik *se*

a) sklonidba zamjenica u jd. i mn.:

sa _____

so _____

sa _____

b) sklonidba samostalnoga lika *se*

Zamjenički pridjev *som*

sklonidba zamjeničkih pridjeva u jd. i mn.:

som _____

somo _____

soma _____

BROJEVI

Glavni brojevi

a) sklonidba broja u jd. i mn.:

jedon _____

jeno _____

jena _____

b) *Imao sam jedne hlače.* _____

Kupila sam samo jedne gaće. _____

Imam samo jedna usta. _____

c) *Jedno dva-tri sata moraš hodati do tamo.* _____

Stavim jedno pola litre ulja za prženje. _____

Bio je jedno šest godina u Italiji. _____

d) sklonidba brojeva:

dvo _____

dve _____

tri _____

cetiri / četiri _____

cetire / četire _____

e) NAV *dvo* + m. i s. r. (G jd.: *sina, sela*) _____

NAV *dve* + ž. r. (N mn.: *sestri*) _____

NAV *tri, cetiri/četiri, cetire/četire* + m., ž. r. (N mn.: *brati, sestri*)

f) *Jeste li vas dvojica sve vidjeli?* _____

Mi tri smo zajedno radile. _____

One dvije djevojke su velike prijateljice. _____

Njima dvojici treba pet puta reći da bi razumjeli. _____

Plesale su cijelo vrijeme s njima dvojicom. _____

g) sklonidba brojeva:

oba dvo _____

oba dve _____

Brojevni pridjevi

a) sklonidba brojevnih pridjeva:

dvoji _____

dvoje _____

troji _____

troje _____

b) *dvoje cipele, dvoje hlače, dvoje čarape, dvoja vrata, troji svatovi, troje gače*

PRIDJEVI

Poimeničeni pridjevi

a) *Lovrečeva / Lovrečeva, Petrova, Tijelovo*

b) *dječak, djevojčica, djevojka, mladić, mrak, muškarac, siroče, večernja (misa), žena*

Nesklonjivi pridjevi

a) *čeleste, lešo, rošto, roza*

b) *furbo, furba*

Morfonološke alternacije u pozitivu

blatan (+ ž. r. ili s. r.), *bolan* (+ ž. r. ili s. r.), *boležljiv* (+ ž. r. ili s. r.), *cis / čis* (+ ž. r. ili s. r.), *dobar* (+ ž. r. ili s. r.), *droh* (+ ž. r. ili s. r.), *duh* (+ ž. r. ili s. r.), *dužan* (+ ž. r. ili s. r.), *frežak* (+ ž. r. ili s. r.), *fureš* (+ ž. r. ili s. r.), *gladak* (+ ž. r. ili s. r.), *gobas* (+ ž. r. ili s. r.), *greš* (+ ž. r. ili s. r.), *hlodan* (+ ž. r. ili s. r.), *jodan* (+ ž. r. ili s. r.), *krepak* (+ ž. r. ili s. r.), *kriv* (+ ž. r. ili s. r.), *krotak* (+ ž. r. ili s. r.), *kuntenat* (+ ž. r. ili s. r.), *lacan / lačan* (+ ž. r. ili s. r.), *luštar* (+ ž. r. ili s. r.), *mekak* (+ ž. r. ili s. r.), *miran* (+ ž. r. ili s. r.), *mlot* (+ ž. r. ili s. r.), *mokar* (+ ž. r. ili s. r.), *mrt* (+ ž. r. ili s. r.), *mucan / mučan* (+ ž. r. ili s. r.), *nizak* (+ ž. r. ili s. r.), *pametan* (+ ž. r. ili s. r.), *poredan* (+ ž. r. ili s. r.), *pronat* (+ ž. r. ili s. r.), *prozan* (+ ž. r. ili s. r.), *redak* (+ ž. r. ili s. r.), *sladak* (+ ž. r. ili s. r.), *slap* (+ ž. r. ili s. r.), *srećan* (+ ž. r. ili s. r.), *šporak* (+ ž. r. ili s. r.), *tanak* (+ ž. r. ili s. r.), *tepal* (+ ž. r. ili s. r.), *težak* (+ ž. r. ili s. r.), *trudon* (+ ž. r. ili s. r.), *tus* (+ ž. r. ili s. r.), *uzak* (+ ž. r. ili s. r.), *zdrov* (+ ž. r. ili s. r.), *žalosan* (+ ž. r. ili s. r.), *žukak* (+ ž. r. ili s. r.), *žvelt* (+ ž. r. ili s. r.)

Prozodijske alternacije u pozitivu

debel (+ ž. r. ili s. r.), *dešperon* (+ ž. r. ili s. r.), *dišpetljiv* (+ ž. r. ili s. r.), *krmežljiv* (+ ž. r. ili s. r.), *moli* (+ ž. r. ili s. r.), *nov* (+ ž. r. ili s. r.), *pošten* (+ ž. r. ili s. r.), *provi* (+ ž. r. ili s. r.), *pun* (+ ž. r. ili s. r.), *zrel* (+ ž. r. ili s. r.), *željan* (+ ž. r. ili s. r.)

Komparativi

bel, bistar, blatan, bogat, bolan, brz, ceni, cis / čis, crn / črn, čori, debel, debul, dobar, droh, dubok, duh, fin, fort, grd, grub, gus, hlodan, kasan, krotak, krvov, kuntenat, lahki, lep, luš, mekak, miran, mlod, moderan, mokar, moli, mići, nov, pametan, poredan, pošten, pun, redak, ron, sladak, slap, slon, srećan, stor, suh, svetal, širok, škur, štabil, tanak, tepal, težak, trd, uzak, važan, veli, vesel, visok, zdrov, zelen, žalosan, žedan

Superlativi

dobar, debel, debul, fort, lep, mlod, pametan, sladak, srećan, stor, važno

GLAGOLI

Spregovne vrste

a) *delat* (+ prez.), *hitat* (+ prez.), *kantat* (+ prez.), *kopat* (+ prez.), *krepat* (+ prez.), *padat* (+ prez.), *peljat* (+ prez.), *plavat* (+ prez.), *slušat* (+ prez.), *tornat* (+ prez.)

b) *lajat* (+ prez.), *mazat* (+ prez.), *mohat* (+ prez.), *plakat* (+ prez.), *puhat* (+ prez.), *rezat* (+ prez.), *vezat* (+ prez.)

c) *bežat* (+ prez.), *držat* (+ prez.), *ležat* (+ prez.), *mucat / mučat* (+ prez.), *smejat se* (+ prez.),
spat (+ prez.)

d) *opret* (+ prez.), *smet* (+ prez.), *umet* (+ prez.), *umret* (+ prez.), *vinet* (+ prez.)

e) *bolet* (+ prez.), *goret* (+ prez.), *letet* (+ prez.), *sedet* (+ prez.), *trpet* (+ prez.), *videt* (+ prez.)

f) *finit* (+ prez.), *hlodit* (+ prez.), *jodit* (+ prez.), *nosit* (+ prez.), *sodit* (+ prez.), *teplit* (+ prez.),
trefit (+ prez.)

g) *dignut* (+ prez.), *kihnut* (+ prez.), *obrnut* (+ prez.), *opocinut / opočinut* (+ prez.), *prkinut* (+ prez.),
puknut (+ prez.), *stisnut* (+ prez.)

h) *bos* (+ prez.), *cut / čut* (+ prez.), *dobit* (+ prez.), *oglušet* (+ prez.), *oslepet* (+ prez.), *peć* (+ prez.),
pit (+ prez.), *ples* (+ prez.), *razbit* (+ prez.), *rec* (+ prez.), *ros* (+ prez.), *sos* (+ prez.), *šít* (+ prez.),
štet (+ prez.), *teć* (+ prez.), *tuć* (+ prez.), *ubit* (+ prez.), *živet* (+ prez.)

Prezent glagola koji se sprežu po izdvojenim pravilima

a) *bit*

svršeni prezent: _____

nesvršeni prezent: _____

zanijekani prezent: _____

b) *noć* _____

poć _____

prit _____

snoć se _____

uboć _____

uc _____

c) **grest* _____

d) *utet*

prezent: _____

zanijekani prezent: _____

e) *imet*

prezent: _____

zanijekani prezent: _____

f) *jes* _____

moć _____

g) *brat* _____

dat _____

drat _____

nadut se _____

klat _____

kljet _____

mlet _____

nacet / načet _____

nadet _____

pocet / počet _____

prat _____

slat _____

srat _____

stat _____

stot _____

trt _____

zet _____

zvat _____

žet _____

Glagolski prilog

a) *cekat / čekat, čekulat, delat, fermivat, gonat, hitat, kopat, peljat, plavat, toncat, voljat*

b) *iskat, lajat, plakat, potezat, rezat*

c) *bežat, držat, ležat, spat*

d) *goret, letet, sedet, vrtet*

e) *cistit / čistit, hodit, jodit, nosit*

f) *peć, pit, ples, sos, teć*

g) *brat, mlet, prat*

Glagolski pridjev radni

a) *bit, mlet, slat, utet, zvat*

b) *noć, poć, prit, snoć se, uboć, uć*

c) *moć*

d) *jes*

e) *zet*

f) *nabrat, opret, pobrat, stat, stot, trt, umret, zapret*

g) *bos, leč, mes, pas, peč, ples, rec, tuč*

Glagolski pridjev trpni

ćepat, dat, dignut, dobit, fermat, hitit, kalat, krepat, kupit, nacet / načet, nadet, nadut, namazat, navit, noć, obrnut, obuć, ocistit / očistit, odrat, opocinut / opočinut, opret, ostrgat, peć, piturat, plotit, pobrat, podelit, pofrigat, posumat, pokrit, pokrpat, pomes, posodit, posrat, potrt, požet, prebuć, prkinut, prokljet, prolit, puknut, pustit, razbit, razdelit, razrezat, rodit, samlet, savit, skopat, skrit, skuhat, speć, stirat, stisnut, storit, stres, strt, stuć, ubit, uples, uprat, uprtit, ušit, zabit, zadet, zahitat, zaklat, zalit, zapeljat, zapisat, zapret, zapustit, zaštit, zavezat, zbos, zgoret, zgubit, zleć, zmucit / zmučit, zubit, zrušit

Imperativ

a) *ćepat, delat, fermat, hitat, kalat, kantat, kopat, krepat, peljat, plavat, pošpijat, rīvat, rivāt, slušat, škužat, tornat*

b) *iskat, lajat, mohat, namazat, napisat, pljeskat, potezat, rezat, skokat, spuhat, vezat, vriskat*

c) *bežat, brojat, držat, ležat, mucat / mučat, nasmejat, spat*

d) *opret, umret, vinet, zapret*

e) *bolet, letet, potrpet, sedet, trepet, videt, vrtet, zasmrdet*

f) *domisliti, finiti, govoriti, hoditi, joditi, joviti, plotiti, podeliti, portiti, posoditi, praviti, pustiti, spametiti, stavit, stepliti, storiti, tenditi, uſenditi, vaditi*

g) *dignut, obrnut, opocinut / opočinut, potegnut, prkinut, puhnut, puknut, rastegnut, stisnut, zarinut*

h) *bos, cut / čut, leć, peć, pit, ples, razbit, reć, ses, sos, šit, teć, tuć, ubit, udrit, zabit*

i) *bit, dat, *grest, jes, kljet, nabrat, nacet / načet, noć, pobrat, pocet / počet / pošnet, pomoć, posrat, potrt, prit, samlet, slat, stat, stot, uć, uprat, zaklat, zet, zvat, žet*
